

Eifelvereinsblatt

14. Jahrgang :: 1913

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter Rektor Zender, Bonn

A. Verzeichnis der Mitarbeiter,

die den dankbaren Leserkreis in selbstloser Weise durch schätzenswerte Beiträge im Jahrgange 1912 erfreut haben:

Oberlehrer J. Adams in Bütlich, Bibliothekssekretär Adrian in Bonn, stellvertretender Vorsitzender Dr. Andreae in Burgbrohl, Amtsgerichtsrat Arimond in Bonn, Verwaltungssekretär Benker in Bütgenbach, Schriftführer Oberpostsekretär J. Berghoff in Bonn, Notar Dr. Bigenwald in Nideggen, Provinzialschulrat Dr. Fr. Cramer in Münster i. W., Kaufmann J. C. Cremer in Chicago, Lehrer J. Dederichs in Wiesdorf, Verleger H. Doepgen in Euskirchen, Amtsgerichtsrat Draß in Hillesheim, Kaufmann Drosson in Bültingen, Kanzleirat A. Drobe in Nideggen, Lehrer J. Eich in Rodder, Lehrer Ewerk in Köln, Bürgermeister Faßbender in Bollendorf, Seminarlehrer P. Faßbender in Brühl, Oberlehrer Professor Dr. Follmann in Koblenz, Kaufmann Max Frankfurter in Köln, Förster Funk in Lichtenhardt bei Hellenthal, Beigeordneter W. Geelen in Bonn, Oberlehrer Professor Dr. Gehlen in Eupen, Lehrer Tony Geißler in Münst., Dr. med. Gottsacker in Kempenich, Pfarrer Gries in Rötgen, Photograph H. Groß in Bonn, Museums-Assistent C. Hagen in Bonn, Gasthofbesitzer Edm. Hansen in Prüm, Oberbahnhofs-Vorsteher Hartung, z. B. in Call, Professor Dr. Hassert in Köln, Professor Dr. Herrmann in Bonn, Seminarlehrer Fr. Hinsen in Prüm, Hans Holz in Rhöndorf, Oberlehrer Professor Hürten in Münster-eifel, Gymnasiallehrer Hans Hürten in Koblenz, Hauptlehrer Jakobs in Zweifall, Kgl. Hegemeister a. D. Jansen in Aachen, Kaufmann P. Janssen in Aachen, Professor Dr. Jsentrahe in Trier, Vorsitzender Landrat Dr. Kaufmann in Euskirchen, Notar Justizrat Kleber in Köln, Prof. Dr. Edm. Klein in Luxemburg, Architekt J. Klein, Köln-Neftenberg, Lehrer Klinkhammer in Hollerath, Bankbeamter Herm. Koch in Godesberg, Apotheker Koderols in Sinzig, Pfarrer Krause in Schweiler bei Münster-eifel, Hauptlehrer Krings in Blankenheim, cand. phil. Th. Krings in Bonn, Oberlehrer Dr. Lang in Köln, Museumsdirektor Professor Dr. Lehner in Bonn, Lehrer Lengersdorf in Bonn, Oberlehrer Dr. Lennarz in Düren, Pfarrer Loeffelsend in Neesch, Architekt Lony in Trier, Direktor des Statistischen Amtes Dr. Mendelson in Aachen, Leutnant Meunier in Spandau, Dr. G. Meyer in Aachen, Lehrer D. Meyer in Düsseldorf, Notar Molls in Blankenheim, Vorsteher J. Möres, Grube Fortuna, Kr. Bergheim, Kaufmann G. J. Moesch in Brüssel, Oberlehrer Dr. Müller in Bonn, Wilhelm Nehles in Heilbronn, Lehrer Ernst Pankow in Düsseldorf, Lehrer Pesch in Seiwertath, Hauptlehrer J. Peters in Jülich, Referendar L. Pinten in Bonn, Kgl. Lottericeinnehmer Karl Pöschel in Aachen, Hauptlehrer Rausch in Niederbreisig, Schriftsteller Herm. Ritter in Berg-Glabbad, Oberlehrer Dr. Kopohl in Köln, Fabrikant Walter Scheibler in Montjoie, Hauptlehrer a. D. Pet. Schiffer, Bad Honnef, Freiherr v. Schleinitz in Trier, Dr. phil. P. Schönhofen in Montjoie, Professor Schneider-Claus in Aachen, Oberlehrer Dr. G. Schöttke in Neunkirchen, Professor Schürmann in Düren, Diplom-Ingenieur Werner Schürmann in Aachen, Oberlehrer Professor Seiwert in Trier, Bürgermeister Solthé in Gerolstein, Pfarrer Specht in Mehren, Postinspektor Stahl in Worms, Professor Dr. Basen in Beuel, Justizrat Pleugels in Köln, Schatzmeister Dr. jur. Bonachten in Aachen, Seminarlehrer H. Boux in Siegburg, Pfarrer Weiler in Roth, Kaufmann Rich. Wolfgarten in Euskirchen, Bürgermeister Zander in Bütlich.

B. Inhaltsverzeichnis.

I. Amtliche Nachrichten.

a) Mitteilungen des Hauptvorstandes	S. 1, 4, 24, 47, 74, 75, 110, 133, 155, 197, 219, 241, 267.
Mitteilungen der Schriftleitung	47, 96, 132, 152, 268.
Rachrufe	76, 149
Hauptvorstandssitzungen:	
*Aachen	4, 49, 53
*Trier	73, 109, 136, 137
*Blankenheim	161, 203, 205
*Münstereifel	252, 271
Jahresbericht	158, 182, 201
Verzeichnis der Ortsgruppen und ihrer Vorstände	25, 75
Rechnungsablage des Vereins	27, 52, 127, 182, 200, 268
Mitteilungen des Wegeauschusses	242
Mitteilungen des Verkehrs-auschusses	39, 168, 191, 238
Bücherei des Eifelvereins	21, 45, 71, 92, 95, 152, 175, 194, 218, 265, 286
Neue Mitglieder	

b) Mitteilungen der Ortsgruppen:

Aachen	134, 156, 198, 242, 269	48, 77, 128, 134, 157, 178, 199, 220, 269
Ahrweiler	25, 47, 128, 134, 178, 198, 220, 242	Düsseldorf 2, 26, 48, 128, 134, 157, 178, 199, 220, 242, 269
Altenessen	47	Elberfeld 77
Andernach	76, 134, 156	Essen 243, 270
Berlin	2, 25, 47, 128, 134, 156, 178, 199, 242, 269	Gillensfeld 26, 220
Birresborn	2, 47	M.-Glabbad 26, 77, 130, 157, 199, 220, 243, 270
Blankenheim	199	Godesberg 48, 78, 129, 135, 179, 199, 220, 243, 270
Bonn	134, 199	Jänkerath 129
Boos	134, 157	Kaiserseich . . . 3, 78, 158, 221
Brohltal	269	Kölner Eifelverein G. B. 3, 26, 78, 129, 135, 158, 179, 198, 200, 221, 243
Brück	48	Ortsgruppe Köln 3, 26, 48, 129, 135, 158, 179, 200, 221, 243, 270
Bülbingen	48	
Coblenz	77	
Crefeld (Ortsgr.)	2, 25, 77, 157, 178, 199, 220, 269	
Crefeld (B. d. Eifel Freunde)	2, 25,	

* Die mit * bezeichneten Aufsätze sind illustriert.

Köln-Ehrenfeld	129	Saarbrücken	27
Langerwehe	135	Siebengebirge 27, 49, 78, 129,	136, 159, 180, 200, 221, 270
Mülheim a. Rh. 3, 27, 78, 129,	135, 158, 179, 200, 221, 270	Speicher	49, 136, 270
Münstermaifeld	78	Stolberg	79
Neuenahr 27, 135, 158, 206, 221,	243	Trier	27
Neuß	78	Biersen	49
Nimstal	27, 179, 270	Bossenack	27
Nürburg	130, 135	Warweiler	3, 270
Prüm	158	Wiesdorf 3, 27, 49, 79, 130, 136,	159, 180, 200, 221, 243, 285
Ratingen	78, 270	Wuppertal	130, 157, 242
Remagen	135	Zweifall	130

II. Schülerherbergen des Eifelvereins 28, 39, 51, 76

III. Aufsätze wissenschaftlichen Inhalts.

Weinbau in der Eifel vor 1000 Jahren	7
*Eine Beschreibung der Eifel aus dem 16. Jahrhundert	10
Mundartliche Fremdwörter aus der Mitteleifel	12
Die Festschrift des Eifelvereins	23, 127
Über die Religion, ihre Denkmäler in der Eifel zur Römerzeit	37
Römischer Matronenkultus in der Eifel	54
*Entstehung der Eifeler Tonlager	57
*Auf der Römerstraße	86
*Euskirchener als Napoleonische Soldaten	89
*Zur silbernen Jubelfeier des Eifelvereins	100
Die Eifel vor 100 Jahren	114
25 Jahre Eifel-literatur	116
Festrede in Trier	143
Ansprache des Herrn Oberpräsidenten in Trier	145
Lehnswesen in der Eifel vor 1000 Jahren	163
*Zur Geschichte der Mumie von Singzig	165
*Die Burg Schoenecken einst und jetzt	207
Erinnerungen an den Krieg 1870/71	214
Bibliographie der Eifel	221
*Ausgrabungen im Heidentempel bei Besch	226
*Höhlenbildungen in den Ardennen	228
Die Aufanischen Mütter	230
*Der Kaiser in der Eifel	244
*Krongut Sarabodis	250
Geschichte des Kölner Eifelvereins	279
*Erschließung der Eifel durch die Telegraphentruppen	273
Eifeler als Soldaten Napoleons I	275

IV. Touristische Aufsätze und Mitteilungen.

Ein Waldspaziergang im Winter	34
*Eine Schneewanderung auf den Herchenberg	36
*Die Lokomotive auf der Schitour	38
*Erinnerung an Aremberg	61
Eine Schneewanderung zur Kafushöhle	63
Ortsausflug für Jugendpflege in Köln	83
Frühlingswanderung der D.-G. Hellenthal	90
*Burg Ramstein	112
Sonntagskarten	156, 178, 242
Bezug von Reiseführern	156
*Der Eifelkanal auf Reisen	168
Erschließung der nördlichen Eifel	170
*Niederbreisig am Rhein	184
Ihr Wanderer, kommt ins Eifel-land	189
Helst uns Jugendherbergen errichten	202
*Der Tag von Rees	214
Das Schwinden der Reiseromantik	225
*Eine zweitägige Schülerwanderung durch die Eifel	232
Vorzüge des Reisens von heute	281

V. Aufsätze verschiedenen Inhalts.

Vom Rommelspott	12
*Ein Tag aus dem Vereinsleben der D.-G. Nideggen	13
Eine Sommerfrische	15
Aus der D.-G. Brüssel	17
*David Hansemann in Aachen	29
*Der Vorabend des Dreikönigtages in der Eifel	34
Der Weiber-Donnerstag in der Hocheifel	35
Errichtung eines Naturschutzparks in der Eifel	58
Briefe eines Eifeler aus dem Jahre 1813	59
Wie die Kafushöhle ihren Namen erhalten hat	63
De Klapberjungen	64
Burgsonntag in der Westeifel	65
Noch etwas vom Fastelovend	66
*Wieder eine neue Eifelbahn	79

Ausstellung für Kleinwohnungen in Aachen	83
*Sagenhaftes aus der Chronik von Eschweiler	84
*Eiselfrühling	106
*Unser Jubelfest in Trier	137
*Eiselausstellung in Trier	146, 167
Ein Duell mit ungleichen Waffen	166
Eiselfelder von Fritz v. Wille	188
Heidelbeerernte in der Eifel	189
*Das neue Wittlicher Kreis-haus	209
Das Böhsfest in Kranenburg	210
*Eine letzte Postfahrt durch die Eifelberge	216, 255
*Jubelfeier des Kölner Eifelvereins	219, 256
*Jubelfeier der Bonner Ortsgruppe	223
*Auf dem Hohen Bann	229
Der Baum von Köln	235
*Jubelfest der Ortsgruppe Nimstal	236
Berüchtigte Räuberbanden in der Eifel	261
Der alte Pitter	277
*Das Bauernhaus in der Hocheifel	281
Das 25jähr. Stiftungsfest der D.-G. Prüm	281

VI. Eifeloesie.

Die Nymphen der Ahr	90
Willkommen in Trier	99
*Eisellied	131
Abschied von der Eifel	181
Eisellied	213
Eifelwanderung	231

VII. Kleine Mitteilungen 1, 90, 91, 168, 190, 216, 236, 262, 281

VIII. Literarisches und Verwandtes 18, 40, 66, 92, 130, 150, 170, 192, 215, 238, 263, 282

IX. Berichte aus den Ortsgruppen.

Aachen	67	Kaifersesch	43, 238
Adenau	67	Kelberg	94, 173
Ahrhütte	92	Kempenich	193
Ahrweiler	42, 192	Köln D.-G.	43, 94
Altenessen	264	Kölner (E.-V.)	47
Andernach	151	Langerwehe	69
Antweiler	171	Prüm	193
Berlin 19, 42, 67, 151, 171, 264, 283		Sinnich	152
Bickendorf	171, 192	Waldmedy	45
Birresborn	42, 151	Wanderfeld	172
Bitburg	151, 193	Waubach	239, 285
Blanfenheim	42, 93, 151	Wayen, Sand	152
Bleialf	93, 171	Wehren	69
Bollendorf	216	Montjote	94
Bonn	151, 264, 283	Mülheim a. Rh.	172, 239
Boos	19	Müllenborn	217, 285
Brohltal	42	Münstermaifeld	217
Brüssel	93, 171, 264	Mürtenbach	69
Büdingen	172	Neuenahr	152, 173
Bütgenbach	19	Neuburg	70, 193
Chifago	93, 151, 283	Neuß	44, 152
Coblenz	19, 93, 172, 283	Nimstal	45, 70, 152, 172
Commern	67, 172	Nürburg	94
Crefeld (Ortsgr.) 20, 43, 68, 93, 283		Prethtal	285
Crefeld (V. d. Eiselfreunde) 67		Prüm	45, 94, 193, 285
Dahn	152, 264	Ratingen	45
Diefkirch	68	Reifferscheid	95
Düsseldorf	93	Remagen	95
Echternach	43, 93, 217	Roetgen	45
Erfthal	20, 68	Salmtal	174
Essen	265, 283	Schleiden	95
Eupen	265	Soetenich	95
Euskirchen	217	Speicher	70, 152, 285
Trier	193	Stadthyll	21, 174
Gerolstein	172	Steinfeld-Urft	70, 174
M.-Glabbach	20, 43, 172	Trier Gemünd	91, 174
Godesberg	20	Biersen	45, 70
Heimbach	68	Bossenack	45, 152, 239
Hellenthal	172	Warweiler	71, 239
Hillesheim	21, 152	Weibern	95
Hohenfels	265	Weismes	217
Houberath	238	Wiesdorf 21, 95, 152, 194, 217,	265
Jülich	69, 283	Wittlich 45, 71, 152, 194,	194
Jünkerath	193	Zülpich	174, 285
		Zweifall	239, 285

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Nummer 1.

Mitte Januar 1913.

14. Jahrgang.

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Zender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn. Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzelnummer 25 Pf. **Auflage: 21 850** Anzeigengebühr für die 5gespaltene Nonpareilleseite 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarife. Beilagen nach Uebereinkunft * **Anzeigen für die nächste Nummer** sind bis zum Letzten des Monats an den **Verleger** einzufenden.

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Neuauflage des Sommerfrischen-Verzeichnisses. — Aachen. — Weinbau in der Eifel vor 1000 Jahren. — Eine Beschreibung der Eifel aus dem 16. Jahrhundert. — Mundartliche Fremdwörter aus der Mitteleifel. — Vom Rommelspott. — Ein denkwürdiger Tag aus dem Vereinsleben der Ortsgruppe Nideggen. — Eine Sommerfrische. — Allgemeines und Besonderes aus der Ortsgruppe Brüssel. — Aus anderen Vereinen. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neu beigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins zum Beginn des neuen Jahres von ganzem Herzen ein gesegnetes Frischauf!

2. Ergabste Einladung zu der am Sonntag, den 23. Februar 1913, in Aachen in den Gesellschaftsräumen der „Erholung“, Friedrich Wilhelmplatz, vormittags 11 Uhr, stattfindenden **Vorstandssitzung** mit folgender

Tagesordnung:

1. Beratung über die Jubelfeier in Trier, insbesondere Verlegung der Generalversammlung auf den Vorabend zur Entlastung der am Sonntag, den 18. Mai 1913, stattfindenden Festversammlung.
2. Antrag der D.-G. Nettersheim auf Bewilligung eines Zuschusses zur Erschließung einer Höhle bei Nettersheim.
3. Antrag der D.-G. Gemünd auf Instandsetzung des Pavillons am Fünffeenblick und weitere Unterhaltung desselben.
4. Antrag des Herrn Landrats zu Aldenau auf Bewilligung einer Beihilfe zur Errichtung eines Aussichtsturmes auf dem Hochfelberg.
5. Antrag der Zeitschrift „Deutschland“ auf Bewilligung eines weiteren Zuschusses zur Herausgabe einer „Eifelnummer“.
6. Anfertigung eines „Reliefs der Eifel“.
7. Stellungnahme zu dem Beschluß des Verkehrsausschusses betr. die Behandlung der Anträge auf Verbesserung der Eisenbahnlisen in der Eifel.
8. Erstattung eines Teils der bei der Brandprobe in Prüm entstandenen Kosten.
9. Anbringung einer Ehrentafel für den verstorbenen Bürgermeister Thielen von Manderscheid an einem Punkte der Niederburg.
10. Verleihen der Lichtbilder.
11. Rückgabe der Charlier'schen Lichtbilderfolge.
12. Herausgabe eines Jugend-Wandliederbuches.
13. Übersetzung der Werbschrift ins Französische.
14. Verlängerung des Verlag-Vertrages mit Schaar & Dathe betr. Eifel Führer.
15. Verschiedenes.

Nach der Versammlung 2 Uhr gemeinsames Mittagessen in der „Erholung“ — Gedek 3 M. Bindende Anmeldungen, welche unbedingt notwendig sind, bis spätestens 18. Februar 1913 an Herrn Dr. Bonachten, Aachen, Schleife 19, erbeten. Nachmittags nach dem Essen bei günstiger Witterung Spaziergang zum Vonsberg. Von 6 Uhr ab gemütliche Zusammenkunft in dem oberen Saale des Restaurants „Eilenbrunnen“. Für diejenigen Herren, welche bereits Samstag abend nach Aachen kommen, findet sich Gelegenheit zum Zusammensein im Restaurant Santhel, Aureliusstraße, von 7 $\frac{1}{2}$ Uhr ab.

3. In Wiesdorf am Niederrhein hat sich unter dem Vorsitz des Betriebsleiters Herrn C. Westhoff eine

D.-G. gebildet, der bis jetzt 57 Mitglieder beigetreten sind. Ich heiße die neue D.-G. auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

4. Der Verschönerungsverein Hohenfels in der Eifel ist dem Eifelverein unter dem Vorsitz des Lehrers Herrn Brand mit 34 Mitgliedern als D.-G. beigetreten. Ich heiße die neue D.-G. auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

5. Der unter dem Vorsitz des Ingenieurs Herrn Siedamgrosky, Breslau, stehende Rheinländer-Verein zu Breslau ist dem Eifelverein mit einem Jahresbeitrage von 10 M. beigetreten.

6. Den dankenswerten Bemühungen des Bauunternehmers Herrn Ernst Hachenberg in Remagen ist es gelungen, die seinerzeit aufgelöste D.-G. Remagen mit 37 Mitgliedern unter seinem Vorsitz von neuem zu beleben. Ich heiße die wiederbelebte D.-G. auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

7. Wie bekannt, wird die Festschrift des E.-V. rechtzeitig zur Jubelfeier, d. h. Mitte Mai d. J., in die Hände der D.-G., welche die Festschrift bestellt haben, gelangen. Der Verlag der Festschrift hat dem E.-V. bei Barzahlung einen Abzug von 2 $\frac{1}{2}$ % auf den etwa 14000 M. ausmachenden Gesamtpreis zugesagt. Es liegt im Interesse der Kasse des Vereins, Barzahlung eintreten zu lassen, da diese dem Verein einen Nutzen von 350 M. einbringt. Es muß daher Wert darauf gelegt werden, daß die D.-G.-Vorstände spätestens innerhalb 14 Tage nach Empfang der Festschrift die Beträge für dieselbe an unseren Schatzmeister, Herrn Dr. jur. B. Bonachten in Aachen, abführen. Ich mache die D.-G.-Vorstände schon ergebens frühzeitig hierauf aufmerksam, damit dieselben die Einzahlung der Beträge rechtzeitig in die Wege leiten können.

8. Diejenigen D.-G., welche die Absicht haben, ihre Beihilfeanträge für das Jahr 1913 an den Hauptvorstand zu richten, werden gebeten, dieselben unter Beachtung der nachstehenden Anweisung alsbald einzureichen, damit sie noch in der am 23. Februar in Aachen stattfindenden Vorstandssitzung besprochen und nötigenfalls auch noch im Wege-Ausschuß behandelt werden können. Die Vorstandssitzung bei Gelegenheit der Hauptversammlung in Trier wird vermutlich derart mit Stoff belastet sein, daß es zu ihrer Entlastung unbedingt notwendig ist, daß die Anträge in der Vorstandssitzung in Aachen zur Verhandlung kommen.

Anweisung.

Allgemeines.

Die Anträge müssen die Sachlage so erschöpfend darstellen, daß sie dem Vorstand ohne weitere Untersuchungen und ohne weitere Rückfragen eine abschließende Prüfung ermöglichen.

Inhalt der Besuche im einzelnen.

I. Begründung und Beschreibung der Anlagen usw., wobei die nachstehenden Punkte besonders zu erörtern sind:

1. Gegenwärtiger Zustand unter Aufführung etwaiger Veröffentlichungen hierüber.
2. Mängel des gegenwärtigen Zustandes.
3. Begründung der Notwendigkeit und Dringlichkeit einer Verbesserung.
4. Beschreibung des Vorhabens im einzelnen, wenn nötig, unter Beifügung eines Planes, einer Karte oder einer Handzeichnung, etwa auf Pauspapier, unter Zugrundelegung der Karte des Deutschen Reiches (1:100000) oder der Meßtischblätter, wobei die folgenden Fragen zu beantworten sind:

Wird das Gebiet anderer Ortsgruppen berührt?

Sind diese von dem Vorhaben verständigt?

Haben diese sich mit dem Vorhaben einverstanden erklärt?

5. Andere sachdienliche Mitteilungen, die sich aus der Natur des Sonderfalls ergeben.

II. Kostenüberschlag.

Dieser richtet sich nach dem Einzelfall. Bei Neuanlagen sind z. B. zu berücksichtigen die Kosten für den Grunderwerb oder die Benützung fremden Geländes; für das Einmessen (vielleicht Befestigen) von Wegen; für die Bezeichnung der Wege mit Wegezeichen und Wegweisern; für insgemein und unvorhergesehene Fälle.

III. Aufbringung der Kosten.

Hierbei ist zu erörtern und zu begründen, ob

1. Beiträge von beteiligten D.-G. in Aussicht stehen;
2. ob besondere Beiträge aus dem Kreise der Mitglieder der D.-G. zugesichert sind;
3. ob die D.-G. bereits Beiträge für die beabsichtigten Arbeiten angeammelt hat und in welcher Höhe;
4. ob und welche Beihilfen und für welche Zwecke die D.-G. im Verlauf der letzten fünf Jahre vom Hauptverein erhalten hat.

IV. Antrag wegen der Höhe der Beihilfe.

Erörterung, inwieweit die beabsichtigten Arbeiten für die Allgemeinheit und inwieweit sie den örtlichen Zwecken der D.-G. dienen sollen; Angaben über die Höhe der Beihilfe mit ausdrücklicher Benennung einer Summe; Angabe des Vereinsjahres, für das die Beihilfe beantragt wird.

9. Das seitens des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz über die ländliche Bauweise in der Eifel herauszugebende Heft seiner „Mitteilungen“ wird zum Vereinsjubiläum des Eifelvereins in diesem Jahre erscheinen. Da der Eifelverein die Verpflichtung übernommen hat, 1000 Stück der Hefte zum ermäßigten Preise von 1.50 M. für das Stück abzunehmen und das gedachte Heft nach Inhalt und Illustration sehr ausgiebig gestaltet werden soll, darf wohl erwartet werden, daß die D.-G.-Vorstände für den vollständigen Absatz der 1000 Stück in derselben Weise wie beim Eifelburgenheft bemüht sein werden.

Ich bitte ergebenst, mir, wenn nötig, nach Anhörung des D.-G.-Vorstandes gefl. spätestens bis zum 15. Februar 1913 mitteilen zu wollen, ob und wieviel Stück der herauszugebenden Hefte seitens der dortigen D.-G. voraussichtlich bestellt werden.

10. Der Verlag Carl Ritzsch in Königswinter hat ein Album mit eigenen photographischen Landschaftsbildern aus der Eifel zum Preise von 2.40 M. herausgegeben, welches den Eifelvereinsmitgliedern bei direktem Bezug von Königswinter unter Angabe ihrer Ortsgruppe gegen eine wesentliche Preisermäßigung überlassen wird. Da die Ausführung der Bilder eine ausgezeichnete ist und mit zum Schönsten gerechnet werden kann, was bis jetzt in dieser Art in den Handel gebracht worden ist, so dürfte es sich empfehlen, von dem Angebote der Firma den ausgiebigsten Gebrauch zu machen.

Guskirchen, den 31. Dezember 1912.

Der Vorsitzende des Eifelvereins: Kaufmann.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Berlin.

Jeden ersten Mittwoch im Monat zwanglose Zusammenkunft abends von 8¹/₂ Uhr ab im Vereinslokal Restaurant Boges am Kollendortplatz.

Die bisher durch Postarten ergangenen Einladungen an die Mitglieder zu den regelmäßigen Veranstaltungen werden im neuen Geschäftsjahre fortfallen, es wird nur noch zu besonderen Veranstaltungen eingeladen werden. Die regelmäßigen Ausflüge und Zusammenkünfte werden durch das Vereinsblatt angekündigt werden.

Wanderungen finden statt am:

19. Januar, Tageswanderung: Erkner-Grünheide-Rudersdorf-Waltersdorfer Schleuse, Abfahrt 9³⁰ Uhr Bahnhof Zoo bzw. 9⁵⁰ Uhr Bahnhof Friedrichstr. Abmarsch um 11 Uhr pünktlich ab Erkner. Mindestens 6 Stunden Fußwanderung, Rucksackverpflegung. Führer: Dr. Litterscheid.

16. Februar, Tageswanderung: Bernau-Bandlitz-See-Birkenwerder, 6-7 Stunden Fußmarsch, Rucksackverpflegung, Abfahrt ab Stettiner Fernbahnhof 8⁰⁰ Uhr. Führer: Dr. Drauzburg.

Mitglieder, die ihre Wohnung wechseln, werden gebeten, ihre neue Adresse möglichst bald dem Schriftführer, Herrn Dipl.-Ing. D. Guimier, Friedenau, Maybachplatz 16, mitzuteilen.

Zu den Ausflügen und sonstigen Veranstaltungen wieder Bücher mitbringen!

Ortsgruppe Birresborn.

Am Sonntag, den 19. Januar, nachmittags 4 Uhr beginnend, Kaisergeburtstagsfeier im Saale von Geschwister Schmitz zu Birresborn. Von einem Vereinsmitglied wird Münchener Freibier gespendet. — Gleichzeitig Erhebung der Mitgliederbeiträge für 1913.

Die Mitglieder werden gebeten, sich recht zahlreich an der Feier zu beteiligen.

Es wird noch darauf aufmerksam gemacht, daß alle Hauptversammlungen und sonstigen Veranstaltungen der D.-G. künftighin an dieser Stelle rechtzeitig bekannt gemacht werden, so daß es allen Mitgliedern, besonders auch den auswärtigen, möglichst gemacht wird, an den Versammlungen usw. teilzunehmen.

Berein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgegend.
(Ortsgruppe des Eifelvereins.)

Grefeld, Verein der Eiselfreunde. Vereinslokal: Stadtschenke. Jeden ersten Mittwoch im Monatsvereinsabend. An die Stelle des von seinem Amte zurückgetretenen bisherigen Wanderausschussvorsitzenden ist Herr Rentner Johs. Bering getreten.

Einladung zur Hauptversammlung am Mittwoch, den 19. Februar 1913, abends 8¹/₂ Uhr im Vereinslokal.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht. 2. Kassenbericht. 3. Wahl der Rechnungsprüfer und Entlastung des Vorstandes. 4. Satzungsänderungen. 5. Ergänzungswahlen. Bericht des Wanderausschusses.

Ortsgruppe Grefeld.

Das Wanderbuch für 1913 wird den Mitgliedern mit der Februar-Nummer zugestellt werden.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Wanderplan für Februar 1913.

1. Sonntag und Montag, den 2. und 3. (Fasnacht), zweitägige Wanderung in die Eifel.
1. Tag: Abfahrt ab Düsseldorf 6³⁰, Ankunft Heimbach 9³⁰, Wanderung über Jägersweiler — Einruer — Herbach nach Gemünd 27 km.

2. Tag: Wanderung Gemünd — Hohenfried — Schleiden — Blumenthal — Reifferscheid — Wildenburg — Blantzenheim, Bahnhof. 27 km. Gemeinschaftliches Essen. Rückfahrt nach Düsseldorf. Ankunft daselbst 9³⁰ oder 10¹¹. Führer: Sieburg.

2. Samstag bis Dienstag, den 1.-4. (Fasnacht), viertägige Wanderung in der Eifel.
Samstag, den 1. Februar: Düsseldorf ab 9¹⁵ über M.-Glabbad, Aachen nach Konzen. Ankunft in Konzen 12 Uhr. Fußwanderung durch das schöne Welgenbachtal nach Grünental und über Tringelsbrücke nach Montjoie. Rast. Von Montjoie zum Fischerhaus und auf Umwegen zurück, etwa 15 km = 3³/₄ Stunden. Montjoie Nachtigung.

Sonntag, den 2. Februar: Montjoie ab 8 Uhr. Durch das Perlebachtal, über Kalterherberg, Reichenstein nach Robertville, etwa 32,5 km = 8-10 Stunden. Wenn erforderlich Ausrüstung durch Bahnfahrt. Robertville Rückführung.

Montag, den 3. Februar: Robertville ab 8 Uhr. Durchs Warchetal, über Reinhardstein, Bauhombach, Zmergenböhle nach Malmedy, etwa 17 km = 4 1/2 Stunden. Rückführung in Malmedy.

Dienstag, den 4. Februar: Malmedy ab 8 Uhr nach Stavelot, Wasserfall von Coe, La Gleize, Stonmont, oder nach Spa. Rückkunft in Düsseldorf 12⁰⁰.

Vorherige verbindliche Anmeldung bis zum 27. Januar wegen Vorausbestellung von Nachtquartier und Verpflegung unbedingt erforderlich. Führer: Pinnow, Westheider.

3. Samstag, den 8., Nachmittagswanderung. Abfahrt vom Hauptbahnhof 132 nach Erfrath. Wanderung Papiermühle—Haus Brück—Düssel—Neandertal—Witzberg—Hellenbrucher Mühle—Scharrenberg—Wanderbund (Kaffee). Rückfahrt von Hochdahl 5⁵⁰ oder 7¹¹, in Düsseldorf 6¹⁶ oder 7³¹. Führer: Goppelt.

4. Sonntag, den 16., Vormittagswanderung. Abmarsch 8⁰⁰ vom Jägerhaus in Grafenberg—Torbruch—Benhausen—Feyentlothen—Unterbach—Eller Forst—Eller. Rückfahrt von Eller 12³⁰ Uhr. 16 km. Führer: Ulrich.

5. Mittwoch, den 26., Nachmittagswanderung. Abmarsch 3¹⁵ von der Wilfer Kirche nach Volmerswerth, Überfahrt nach Grimlinghausen, Wanderung am Nordkanal vorbei nach Neuß (Obertor, Promenade, Stadtpark), weiter am Neusser Hafen und Erstkanal vorbei über Heerdt, Obertassel nach Düsseldorf zurück. Wegezeit etwa 3 1/2 Stunden. Führer: Gathér.

Jeden Donnerstagsabend zwanglose Zusammenkunft im Vereinslokal, Hotel Kennard, Königsaalce.

Ortsgruppe Kaisersech.

Donnerstag, den 23. Januar 1913, abends 8 1/2 Uhr, Hauptversammlung im Gasthof zur Post. Tagesordnung: 1. Jahresbericht des Vorsitzenden. 2. Rechnungsablegung für 1912. 3. Verschiedenes.

Die auswärtigen Mitglieder werden der Kostenersparnis halber um Einsendung des Jahresbeitrages von 2.60 M. im Laufe des Monats Januar freundlichst gebeten; andernfalls werden wir uns erlauben, den Betrag bei Zusendung des Februarheftes unter Postnachnahme zu erheben.

Ortsgruppe Köln.

Bereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, wofelbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Verteilung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleesattel, Ottostraße 68, zu richten.

A. Gemeinschaftliche Wanderungen.

Sonntag, den 26. Januar, Programmwanderung Nr. 2: Ahrweiler—Kalvarienberg—Steinthalskopf—Schroff—Horn—Altenahr, 24 km. Abfahrt: H.-B. 5⁴⁰; ab West 5⁵⁰; ab Süd 6⁰² (in Remagen umsteigen); Sonntagskarte Altenahr M. 3.10. Führer: Baclain, Funhege.

Sonntag, den 2-4. Februar, Programmwanderung Nr. 3: Eine dreitägige Fastnachtswanderung ist in Aussicht genommen und wird noch durch die Tageszeitungen bekannt gegeben.

Sonntag, den 9. Februar, Programmwanderung Nr. 4: Besteigung der sieben Berge des Siebengebirges: Bon Königswinter über den Petersberg—Nonnenstromberg—Elberg—Ewenburg—Vohrberg—Wolfenburg—Drachensfels nach Rhöndorf. 30 km. Abfahrt: H.-B. 7²⁷. Sonntagskarte Rhöndorf M. 1.75. Führer: Baclain, Schrader.

B. Damenwanderungen.

Mittwoch, den 22. Januar, Programmwanderung Nr. 48 (nachmittags): Brück—Steinbreche—Frankenforst (Kaffeeraß)—Bensberg. 12 km. Abfahrt: Brückenrampe mit elektrischer Bahn nach Brück 1⁵⁰. Führer: Fräulein Herb.

Mittwoch, den 5. Februar, Programmwanderung Nr. 49 (nachmittags): Hermülheim—Kranzmar—Knappsch—Aierberg (Kaffeeraß)—Brühl. 15 km. Abfahrt: Barbarosaplatz mit Bonner Kreisbahn 12⁵⁰. Führer: Fräulein Wasgien.

Mittwoch, den 19. Februar, Programmwanderung Nr. 50 (nachmittags): Dellbrück—Heidgen—Buschhorn—

Rußbaum—B.-Glabbach (Kaffeeraß). 15 km. Abfahrt Deutz 1⁵⁰. Führer: Fräulein Schneider.

C. Jugendwanderung.

Sonntag, den 2.-4. Februar, Programmwanderung Nr. 71 (dreitägige Karnevalswanderung): 1. Tag: Neuenahr—Ahrweiler Kreuzberg (übernachten) Abfahrt: H.-B. 7⁰⁰. 2. Tag: Kreuzberg—Hochtürmen—Münstereifel (übernachten). 3. Tag: Münstereifel—Saffey—Gusfirchen. Führer: Kerschgens, Löb. Bemerkung: Der Kölner Eifelverein hat seine Lehrlingsherbergen zur Benutzung dieser Wanderung zur Verfügung gestellt, jedoch müssen die Anmeldungen bis zum 24. Januar erfolgt sein. Die Rückkehr kann beliebig jeden Tag erfolgen. Näheres wird rechtzeitig in den Tagesblättern bekannt gemacht.

Sonntag, den 16. Februar, Programmwanderung Nr. 72: Bonn—Melthal—Schönwaldhaus—Casselsruhe—Bonn. 22 km. Abfahrt: Rheinfurterbahn 9⁰⁰. Fahrpreis M. 1.00. Rückkunft 6²⁷. Führer: Direktor Rosenthal, Bonrath.

Niederbücher mitbringen!

Kölner Eifelverein, E. V.

Bereinslokal Restaurant Kränkel, Martinstraße. Vereinsabend jeden Freitag.

Einladung zur Hauptversammlung am Montag, den 20. Januar 1913, abends 7 1/2 Uhr, im Vereinsgebäude des Kölner Männergesangsvereins Wollfische 1/3. Die Teilnahme ist nur gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte für 1913 gestattet, die auch am Saaleingang eingelöst werden kann. Die Tagesordnung ist in der Dezember-Nummer 1912 bekannt gegeben.

Sonntag, den 26. Januar: Abfahrt ab Köln H.-B. 9¹⁵ Uhr oder Köln-Deutz 9⁵⁵ Uhr mit Sonntagskarte Hoffnungsthal. Wanderung ab Kösrath über Kupferstiefen, Wahlscheid, Auelerhof, Hohrath nach Hoffnungsthal. Führer: E. Tillmann, G. Werner.

Karnevalswanderung vom 1.-4. Februar: Samstag, den 1. Februar, Abfahrt ab Köln H.-B. 6⁴² Uhr; Ankunft in Hagen 8¹⁰ Uhr, wofelbst Übernachtung.

Sonntag, den 2. Februar: Wanderung Lenne, Jagdhaus, Berleburg, Neu-Astenberg.

Montag, den 3. Februar: Neu-Astenberg, Astenberg, Niedersfeld, Bruchhausersteine, Brilon Wald.

Dienstag, den 4. Februar: Brilon, Stimmstamm (Warsteiner Höhle), Meschede. Führer: Robert Lenz, F. Flockenhaus.

Sonntag, den 9. Februar: Abfahrt Köln H.-B. 7⁰⁰ Uhr mit Sonntagskarte Andernach—Leutesdorf. Wanderung ab Brohl, Hornicher Kopf, Hohe Buche, Rafiberg, Eich, Krähnenberg, Andernach. Führer: D. Länge, H. Metge.

Sonntag, den 16. Februar: Abfahrt ab Köln H.-B. 8⁴⁰ Uhr nach Hilgen. Wanderung Dabringhausen, Höffers Hof, Kärringhausen, Doktorshünn, Guthsherweg, Winterschlade, Kirten, Haus Olpe, Olpener Mühle, Vinde, Siebenstiefener Mühle, Quabach, Hommerich. Führer: R. Hebbel, K. Mosler.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

16. Februar, Tageswanderung im Bergischen Land. Führer: Kuhndke, Roland. Ab Mülheim-Rhein 7⁵¹, an Hoffnungsthal 8⁴⁰. Von Hoffnungsthal über Lügghausen, Georgshof, Donrath, Siegburger Wald, Fischteiche nach Siegburg. Ab Siegburg 6²⁸ (7⁰⁰), an Köln 8²⁵ (9¹³). Sechß Marschstunden.

Ortsgruppe Warweiler.

Die auswärtigen Mitglieder werden um gefällige Einsendung des Jahresbeitrags (M. 2.50) für 1913 gebeten. Beiträge, die bis Mitte Februar nicht eingegangen sind, werden durch Postnachnahme eingezogen.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Bereinslokal: Bahnhof-Hotel, Franz Schweigert, Düsseldorfstraße, wofelbst jeden 1. Mittwoch im Monat Versammlung resp. gefellige Abendunterhaltung stattfindet; wir bitten die Mitglieder nebst Damen um vollzähliges Erscheinen.

Am 12. Januar 1913 Vormittagswanderung. Abmarsch 7⁴⁵ vom Rathaus. Marsch über Buchholz, Dämmerböse, Schöne Aussicht, Boddenberg, Neuendriescher Forst. Marschzeit zirka vier Stunden. Führer: Schlieter, Hauschild.

Am 23. Februar: Vormittagswanderung. Abmarsch 7⁴⁵ vom Rathaus. Marsch über Balken, Schmerbachthal, Talperre, Pattscheid, Wettersbachthal, Roderbirken, Leichlingen. Marschzeit zirka 4 1/2 Stunden. Führer: Hauschild, Schlieter.

9. März, Tageswanderung. Abmarsch 7³⁰ vom Rathaus. Marsch über Kunisfeld; Diepschrather Mühle, Rippe-Mühle, Refrath, Luftbade, Rennweg, per Bahn zurück nach Deuß, Ruckack-Berpflegung. Führer: Schlieter, Böttger.

Wir bitten unsere Mitglieder, sich an diesen Wanderungen recht zahlreich zu beteiligen.

Der Tag für den I. Lichtbilder-Vortrag wird noch durch besondere Mitteilung bekannt gegeben.

Wir möchten noch darauf aufmerksam machen, daß das von unserem Mitglied Herrn Lehrer André herausgegebene Buch: „Wiesdorf und seine Geschichte“ jetzt käuflich zu haben ist.

Neuaufgabe des Sommerfrischen-Verzeichnisses.

Das „Verzeichnis der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel“ wird im Frühjahr in fünfter Auflage (13. bis 15. Tausend) erscheinen.

Zum Zwecke der Nachprüfung gehen den Ortsgruppen sowohl als auch den Hotel- und Gasthofbesitzern Druckauschnitte aus der letzten Ausgabe zu. Es wird dringend gebeten, die Angaben einer genauen Durchsicht zu unterwerfen und etwaige Ergänzungen und Berichtigungen alsbald, **spätestens jedoch bis zum 25. Januar 1913**, an den mit der Neubearbeitung betrauten Schriftführer des Eifelvereins, Oberpostsekretär Berghoff in Bonn, einzusenden. Von den inzwischen neueröffneten Hotels und Gasthöfen werden die erforderlichen Angaben gleichfalls bis zu diesem Zeitpunkt erbeten. Später eingehende Berichtigungen usw. können nicht berücksichtigt werden.

Auf genaue und zuverlässige Preisangaben muß ganz besonders Wert gelegt werden, damit Klagen über Unrichtigkeiten, die vom Publikum nicht selten als abhöfliche Irrungen gedeutet werden, ausgeschlossen sind. Auch ist z. B. Angabe darüber erwünscht, ob Zentralheizung, Abort mit Wasserspülung usw. vorhanden ist.

Ortsgruppen, die bisher mit einem Bilde noch nicht vertreten waren, sichern sich die Aufnahmen eines solchen durch Einsendung einer passenden photographischen Aufnahme des Ortes oder eines charakteristischen Ortsteiles; die Kosten der Klischeeherstellung trägt der Eifelverein. Wünschen auf Einfügung eines anderen Bildes anstelle des bisherigen kann jedoch nur dann entsprochen werden, wenn mit der Einsendung einer neuen photographischen Aufnahme zugleich die Bereitwilligkeit zur Zahlung der entstehenden Kosten für das Ersatzklischee — etwa 6 M. — erklärt wird. Der Eifelverein kann diese Kosten nur dann übernehmen, wenn der vorhandene Bildstock infolge der vielfachen Benutzung ohnehin der Erneuerung bedarf.

Der Anzeigenanhang soll, wie bisher, beibehalten werden. Den Ortsgruppen und Hotel- und Gasthofbesitzern wird dieser Teil zur reger Benutzung angelegentlichst empfohlen. Die Anzeigengebühren betragen

für $\frac{1}{4}$ Seite	20 M.
„ $\frac{1}{2}$ „	12 „
„ $\frac{1}{4}$ „	7 „

Den Hotel- und Gasthofbesitzern in den größeren Orten wird u. a. die Aufgabe einer Sammelanzeige empfohlen. Der Einsendung der Anzeigen wird gleichfalls bis zum 25. Januar entgegenzusehen.

Das S. F. B. erfreut sich steigender Beliebtheit. Es liegt daher im allseitigen Interesse, die Durchsicht der Druckblätter mit der größten Sorgfalt vorzunehmen, damit auch die neue Auflage sich durch die Richtigkeit ihres Inhalts, namentlich hinsichtlich der Preisangaben, als ein zuverlässiger und unentbehrlicher Ratgeber bei der Wahl eines Aufenthaltes in der Eifel erweist.

Kaufmann. Berghoff.

Aachen.

Zur Vorstandssitzung des Eifelvereins am
25. Februar 1913.

Von Karl Böschel.

Mein Aachen, wo die Krone
Des Rittertums geruht,
Bald auf granitnem Throne,
Bald an der warmen Flut.
Max von Schenkenborn.

Die Ortsgruppe Aachen, welche heute über 1000 Mitglieder zählt, freut sich ungemein, den Eifelverein am 23. Februar dieses Jahres in den Mauern der alten Kaiserstadt begrüßen zu können, und wenn wir auch voraussetzen, daß unsere lieben Eiselfreunde Aachen teilweise kennen, so wird es doch vielen angenehm sein, wenn wir ihnen eine kurze Beschreibung von Aachen geben.

Aachen liegt an den Ausläufen des Eifelkalkgebirges in einem anmutigen Kesseltale, hart an der belgischen und holländischen Grenze, umgeben von sanften, reichbewaldeten Bergen, mit zahlreichen, herrlichen Ausblicken, die einen Vergleich mit jeder anderen Stadt aushalten und den Besuch reichlich lohnen. Neben dem die Stadt überragenden Vauxberg, der Kronprinzenrast, dem Aussichtsturm in dem 5000 preussischen Morgen großen eigenen Walde der Stadt, mit einer großen Zahl von schönen gut bezeichneten Wegen usw., ist der Punkt für den Fremden hochinteressant, wo an den vier Grenzsteinen im Walde die Länder Deutschland, Belgien, Holland und das einzige an unieren Grenzen noch bestehende neutrale Gebiet „Neutral-Mouresnet“ zusammenstoßen.

Aachen ist eine der allerältesten Städte des Deutschen Reiches; Kelten und Römer haben sich an seinen warmen Quellen niedergelassen, und eines der Bäder, „zur Königin von Ungarn“, ist, wie geschichtlich feststeht, auf den Fundamenten des Römerbades errichtet, welches die sechste römische Legion in den Jahren 69 bis 71 nach Christi erbaute.

Die Stadt, welche heute 158000 Einwohner zählt, ist eine glückliche Mischung von Luxus-, Bade- und Industriestadt. Die meisten Straßen sind breit und luftig und höchst sauber gehalten. Der allgemeine Gesundheitszustand der Bevölkerung ist gut, das Trinkwasser, weit vom Gebirge aus den Eifelkalkzügen kommend, ist das beste von Europa. Mit Recht heißt Aachen die alte Kaiserstadt, denn sie war der Sitz und der Lieblingsaufenthalt Karls des Großen, des Weltbeherrschers, der seine letzte Ruhestätte in dem herrlichen Dome zu Aachen fand, zu dem er 790 den Grundstein legte. Der Dom, die Aachener Pfalzkapelle, ist einer der schönsten Baudenkmäler christlicher Kunst diesseits der Alpen. In ihm steht noch der marmorne Krönungsstuhl Karls des Großen, auf dem nach ihm noch 32 deutsche Kaiser gekrönt wurden.

Trotz der Verwüstung durch die Normannen (881), der Stadtbürände 1224, 1236 und 1656, weist Aachen noch mancherlei monumentale Bauten aus seiner glorreichen Vergangenheit auf, die das Interesse des Geschichtsfreundes und Archäologen erwecken. Neben dem Aachener Dom, der in neuester Zeit mit den herrlichsten Goldmosaiken geschmückt wurde, ist es insbesondere das prächtige Rathaus mit seinem unvergleichlichen Kaisersaal, einem der größten Rathäuser Deutschlands, in dem so viele deutsche Kaiser nach ihrer Krönung mit ihren Gästen und Gefolge festlich tafelten und von denen der Dichter singt:



Gesamtansicht von Aachen. — Phot. von Gerhard Mertens, Photograph, Aachen.

Zu Aachen in seiner Kaiserpracht,
im altertümlichen Saale,
saß Kaiser Rudolfs heilige Nacht
beim festlichen Krönungsmahle.

Den Hauptschmuck des Saales bilden die außerordentlich hochgeschätzten Fresken von Alfred Rethel, dem größten deutschen Maler seiner Zeit. Die Fenster des Festsaales sind mit den 32 Wappen der im Dome gekrönten Kaiser geschmückt. Nach dem Brande von 1883 wurde das Rathaus nach den Plänen von Geh. Rat Professor Frenzen zum Teil restauriert und neu erbaut.

Neben dem Dom und dem Rathaus gibt es noch eine größere Zahl von Sehenswürdigkeiten, wie die mittelalterlichen Torburgen, das riesige Marschierstor und das Ponttor. Höchst sehenswert ist das neue Verwaltungsgebäude, 1901 bis 1903 von Professor Püger in Darmstadt, einem geborenen Aachener, erbaut. Es liegt am

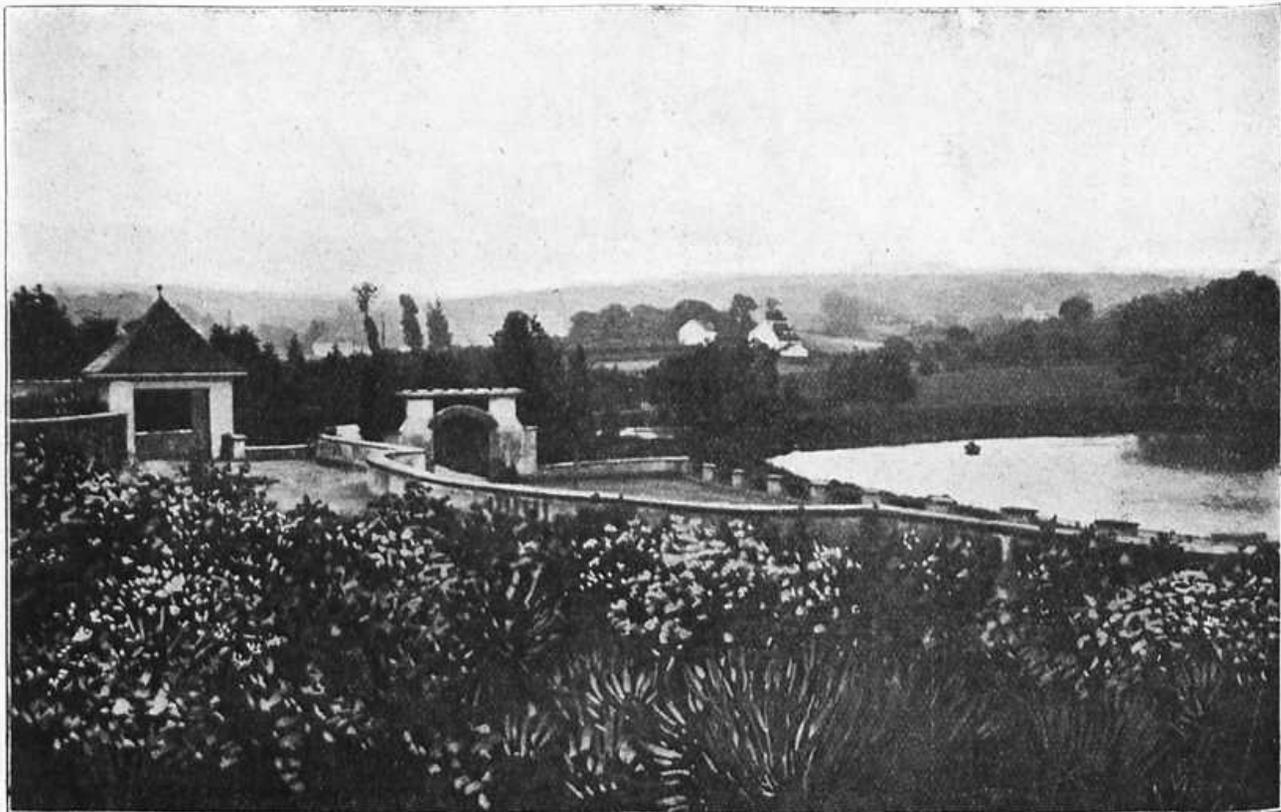
Chorusplatz und bildet mit der Rückseite des Rathauses und dem Dom für diesen Platz einen Rahmen geradezu einzig in seiner Art. Nicht minder beachtenswert ist das Stadttheater mit seinen acht jonischen Säulen, errichtet nach Schinkels Entwurf, davor der schöne Theaterplatz mit dem Denkmal Kaiser

Wilhelms I. und den Anlagen, nicht weit davon der Friedrich-Wilhelm-Platz mit dem Eisenbrunnen, ebenfalls nach Schinkels Entwürfen erbaut (1824). Eine erhebliche Zahl von Denkmälern zieren die Straßen und Plätze und 1911 wurde diesen das prächtige Denkmal Kaiser Friedrich III. in der Hinrichsallee von Professor Lederer hinzugefügt.

Aachen ist seit Jahrhunderten der Sitz hervorragender Industrien, die ihre Fabrikate in der ganzen Welt vertreiben. Am hervorragendsten ist die Textilindustrie mit etwa 100 Tuchfabriken und Wollspinnereien vertreten. Die 20 Nadelfabriken



Das Aachener Rathaus (alter und neuer Ansicht vom Chorusplatz).



Kaiser-friedrich-Park in Aachen.

sind durch ihre Erzeugnisse weltberühmt. Daneben gibt es noch eine größere Zahl von Kraken-, Zigarren-, Maschinen- usw. Fabriken.

Das Bad Aachen ist weltbekannt durch seine alkalischen, schwefelhaltigen Kochsalzquellen, den heißesten in Europa (73,4°—83°), Karlsbad hat 72°. Die mittlere



Ponttor (Einfahrt) in Aachen.

Wintertemperatur Aachens beträgt 3°, ist mithin höher wie in Wiesbaden. Die Badehäuser sind mit den allerneuesten Bادهinrichtungen versehen. Anwendung finden die Bäder neben Trinkturen insbesondere bei Gicht, Rheumatismus, Haut- und Leberkrankheiten, sowie bei

Krankheiten des Blutes. Im Kurhause, einem schönen Monumentalbau, finden Sommer und Winter Festlichkeiten aller Art in großer Zahl statt. Namentlich im Sommer ist die Stadt sehr belebt durch die Tausenden von Fremden aller Nationen, die die berühmten Heilquellen der Stadt aufsuchen.

Mit Recht könnte man Aachen eine Schulstadt nennen, denn es gibt kaum eine Stadt, die so zahlreiche Bildungsanstalten enthält. Neben Gymnasien, Gewerbe- und Mittelschulen aller Art finden wir die Königliche Technische Hochschule, Königliche Baugewerkschule, Preussische Webeschule, Bergschule, Kunstgewerbeschule und manche andere.

Die Umgebung der Stadt ist, wie schon im Anfang erwähnt, außerordentlich reizvoll. Die Vielgestaltung der Erhöhungen des Geländes mit schönen Tälern und Schluchten, der Wechsel des verschiedenartigen Laub- und Nadelholzes und die prächtigen Ausblicke von den Höhen und den zwei Aussichtstürmen, verleihen dem Aachener Walde mit seinen wohlgepflegten Fahr- und Fußwegen einen besonderen Reiz. Durch vier elektrische Bahnlinsen erreicht man den Wald von den verschiedensten Seiten, so daß der Wanderer seine ganze Kraft auf die Bewegung in staubfreier, würziger Waldluft verwenden kann. Gute Waldrestaurationen, wie Waldschenke, Waldschlößchen, Siegel, Karlshöhe, Linzshäuschen, Nonheide und Waldhotel, bieten alle gewünschten Erfrischungen.

Aus alle dem vorher Gesagten geht hervor, daß die alte Kaiserstadt Aachen wohl eines Besuches wert ist und wir erwarten deshalb auch eine zahlreiche Beteiligung; alle heißen wir im voraus herzlich willkommen. Die Ortsgruppe Aachen wird alles tun, um ihren lieben Eifelreunden angenehme und frohe Stunden zu bereiten. Und nun „Frischauf“ nach Aachen.

Weinbau in der Eifel vor 1000 Jahren.

Von Prof. Gürten, Münster-eifel.

Wer zum ersten Male mit dem Zuge von Euskirchen nach Münster-eifel fährt und an der zweiten Haltestelle des Schaffners Ruf „Weingarten“ vernimmt, hält unwillkürlich Umschau nach den Weinbergen, die der Name Weingarten an den Abhängen des Gebirges vermuten läßt. Doch vergeblich ist das Bemühen, an den schön bewaldeten Berghängen des oberen Ersttales Weingärten zu suchen; die gibt es nur in den viel tiefer liegenden Tälern der Ahr und Mosel und auch da nur in bevorzugten Lagen. Gleichwohl hat der Name Weingarten seine Berechtigung; denn tatsächlich haben die Bewohner dieses Ortes einmal Weinbau getrieben. Wir müssen allerdings in der Geschichte der Eifel weit zurückgehen, nicht weniger als 1000 Jahre, um die Beweise für diese Tatsache zu finden. Sie sind enthalten in dem Güterverzeichnis der Abtei Prüm aus dem Jahre 893. Das inhaltreiche Verzeichnis ist von dem Erabt Cesarius im Jahre 1122 erneuert und mit erklärenden Zusätzen versehen worden. Wir finden es abgedruckt in dem Urkundenbuch zur Geschichte der mittelhheinischen Territorien von Beyer I. Bd. S. 142 (Koblenz, Hölcher, 1860). Das in mittelalterlichem Latein abgefaßte Buch ist in mehr als einer Hinsicht lehrreich für die Vergangenheit unseres Berglandes, doch soll es uns hauptsächlich über den Weinbau vor 1000 Jahren Aufschluß geben.

Das Dorf Weingarten, von Cesarius „wingarden“ genannt, liegt am Fuße des schönen Hardtwaldes, dort wo sich die Erst gewaltig einen Durchgang durch den die Hochfläche von Euskirchen abschließenden Höhenzug gebildet hat. An der Westseite dieses Eingangstores zieht in der hochgelegenen Pfaffenhardt der Römerkanal dahin, auf dem gegenüberliegenden Burgberge findet sich ein weitläufiger, stellenweise doppelter Ringwall, und in dem Dorfe selbst wurde seinerzeit ein schöner römischer Mosaikboden inmitten einer umfangreichen römischen Villa aufgedeckt, alles Beweise für eine uralte Besiedelung dieser Gegend. Die Hänge sind mit Niederwald bestanden und machen den Eindruck üppigen Wachstums. Hier lagen dereinst die Weingärten, nach denen das Dorf benannt ist. Im Jahre 893 gab es nämlich nach dem erwähnten Güterverzeichnis in Weingarten zehn Hoflehen (mansus) und einen Weinberg für neun Karren, Wiesen für sechs Karren, einen Wald für 20 Schweine und zwei Mühlen. Der Weinberg, der neun Karren Wein lieferte, scheint uns groß zu sein im Verhältnis zu den Wiesen, die sechs Karren Heu brachten, und zu dem Walde, der 20 Schweine mästete. Eine Karre Wein wird an anderer Stelle einem Fuder gleichgestellt, das „vonevuder“ genannt wird. Hier kommt es jedoch nicht sowohl auf die Größe des Weinberges, als vielmehr auf die Tatsache an, daß vor 1000 Jahren im Dorfe Weingarten wirklich Wein gewachsen ist.

Ein größerer Weinberg war vorhanden in dem nicht weit davon entfernten Dorfe Iversheim, im Verzeichnis Iverseshym und Iverseshym genannt. Hier war ein Herrngut mit einem Weinertrag für 30 Karren. Der zu dem Gut gehörige Frohnhof liegt noch heute mitten im Dorfe und wird auch jetzt noch „Prümerhof“ genannt. In Iversheim gabs außerdem 27 Hoflehen. Jeder Dienstpflichtige hatte jährlich 100 Pfähle für den Weinberg zu liefern, so daß alle Jahre 2700 Pfähle für die Ergänzung und Erneuerung der Weinpfähle zur Verfügung standen. Neben vielen anderen Verpflichtungen hatten die Lehensleute auch den Weinberg zu bearbeiten, und zwar jährlich

24 Ruten, die Rute zu 15 Fuß. Auch mußte jeder zur Weinernte Handdienste leisten und jährlich eine Anfuhr nach Prüm besorgen „sei es von Getreide, sei es von Wein, und eine andere von der Ahr“. Alle diese Leistungen sind unerträgliche Beweise für das Vorhandensein von Weinbergen nahe bei Münster-eifel in uralter Zeit.

Doch auch an anderen Stellen des Kreises Rheinbach ist zu jener Zeit Wein gewachsen, zunächst in Rheinbach selbst. In „rembache“ oder „renhache“ (so im Verzeichnis!) waren 48 Hoflehen, von denen 18 das Heu, das Getreide und den Weinertrag sammelten. Dasselbe wird erwähnt von fünf Lehen in Münchhausen (munihausen) bei Meckenheim (mekkeinheym), ebenso von 24 Lehen in Hospelt (honespolt), acht in Effelsberg (effelesbure), 31 in Wischel (wihsselle), 23 in Lind (linde), sowie noch von acht in Enzen (encene, Kr. Euskirchen). Bei anderen in der Nähe von Münster-eifel liegenden Ortschaften, die der Abtei Prüm dienstpflichtig waren, wird zwar in dem Güterverzeichnis von Weinbau nichts gesagt, doch ist das noch kein Beweis dafür, daß kein Wein dort gewachsen sei. Vielmehr lassen die in den Bemerkungen dieser Orte noch heutigen Tages vorkommenden Flurnamen „Wingert“ oder „in den Wingerstücken“ auf den früheren Weinbau schließen. Solche Dörfer sind Arloff (arnafa), Kirzpenich (crispinihe), Eicherich (ekinneskeit), Schönau (seonouhe) u. a. In Saksen gibts noch heute den Namen „Om Wöngert“ und die Wirtschaft Hilger hieß noch vor 50 Jahren „Et Wenges“. Andere Lehen hatten nach dem Verzeichnis die Verpflichtung, Getreide und Wein anzufahren. In einer Zusammenstellung der Anfuhrer jener Höfe, die um Münster-eifel und in der Nähe der Ahr lagen, heißt es: „Sie fahren nach Prüm an Wein oder an Getreide 250 Karren, nach Neumünster, das ist Münster-eifel, ebenfalls 250 Karren.“ Zu diesen Höfen gehörte zunächst ein Frohnhof in Harlesheim = Harzheim mit Ländereien in Holzheim und veye, dann noch andere in wiere = Weier, in bessyhc¹⁾ = Besch, und in kelichsdorph = Gieltsdorf. Die angeführten Tatsachen dürften genügen, um zu zeigen, daß in der Eifel vor 1000 Jahren tatsächlich Weinbau betrieben wurde und daß daselbst sogar eine große Menge Wein geerntet wurde. Die übrigen in der Nähe von Münster-eifel liegenden Ortschaften waren entweder nicht in gleicher Maße für den Weinbau geeignet oder, was auch möglich ist, nicht in gleicher Weise der Abtei Prüm dienstpflichtig. Gelegentlich wurden neue Weinberge angelegt. So verließ Erzbischof Rothbert von Trier im Jahre 952 als Erblehen an Wido Land an der Lieser und zu Altrich, um Weingärten daraus zu machen.

Bevor wir den Weinbau in den übrigen Teilen unseres Gebietes an der Hand des Güterverzeichnisses weiter betrachten, wenden wir uns zunächst der Frage zu, welche Gründe wohl für das Verschwinden des Weinbaues aus den eben besprochenen Gegenden maßgebend gewesen sein können. Wir sehen noch heute an der Siebelwand manchen Eifelshausen einen Weinstock stehen, der jedoch unter der Einwirkung der vielen Pflanzenkrankheiten und des ungünstigen Standortes meist ein kümmerliches Dasein fristet, so daß seine Trauben nur selten zur vollen Reife gelangen. Aber auch in den guten Lagen am Rhein und an der Mosel gedeiht der Wein nicht alle Jahre in gleicher Weise, und auch hier ist der Weinbau im Laufe der Zeit aus den weniger günstigen Lagen vielfach verschwunden. Am Rhein liegt heute die Nordgrenze des Weinbaues bei Bonn, und am weitesten nach Norden vor-

1) in pascuis = in den Wiesen oder Weiden.

geschoben ist wohl in der Rheinprovinz ein vereinzelter Weinberg bei Maubach im Rurtal südlich von Düren. Doch auch am Rhein wurde früher noch nördlich von Bonn Wein gezogen. Das bezeugen wiederum die Flurnamen, die sich allenthalben am Vorgebirge zwischen Bonn und Brühl finden. Dort ist fast in jedem Dorfe wenigstens dem Namen nach noch ein „Wingert“ vorhanden. Einen großen Weinberg hatte im Mittelalter auch die Pfarrei Severin in Köln unmittelbar vor den Toren der Stadt.

Welches sind denn nun die Hauptbedingungen für das gute Gedeihen des Weinstocks? Neben guter Pflege offenbar genügender Sonnenschein und günstige Lage am Südhang eines Berges, womöglich in der Nähe eines Gewässers; denn bei solcher Lage wird die unmittelbare Bestrahlung durch die Sonne noch verstärkt durch die Zurückstrahlung von der Oberfläche des Wassers; auch mildert das Wasser als schlechter Wärmeleiter den Unterschied zwischen den Temperaturen des Tages und der Nacht. Welcher Wärme-grad aber überhaupt zum Reifen der Trauben erforderlich ist, das zeigen uns die guten Weinjahre, die sich bekanntlich durch hohe Sommerwärme und meist auch durch eine gewisse Trockenheit auszeichnen. Regenjahre, in denen zuweilen infolge anhaltender Niederschläge auf hochgelegenen Fluren der Eifel um Allerheiligen der Hafer noch nicht reif ist, können unmöglich gute Weinjahre sein.

Nach der von der Nachener Wetterwarte herausgegebenen Übersichtskarte der Rheinprovinz hat die Nord-eifel eine mittlere Jahrestemperatur von 8—9°, die sich von derjenigen des Rheintales nur um 1—2° unterscheidet. Es könnte nun den Anschein haben, als ob in einem so geringen Wärmeunterschied eine Verschiebung der Wein-grenze nicht begründet sein könnte. Dies ist auch tatsächlich nicht der Fall; denn bei der Beurteilung unserer Frage kommt es nicht sowohl auf die mittlere Jahreswärme, als vielmehr auf den Grad der mittleren Sommerwärme an. Hohe Sommer- und tiefe Wintertemperatur können denselben Durchschnitt ergeben wie mäßige Sommerwärme und mäßige Wintertälte. Ein treffendes Beispiel für diese Verhältnisse gibt uns Irland mit seinem gemäßigten Klima. Das nördliche Irland hat nämlich gleiche mittlere Jahres-temperatur mit dem mittleren Deutschland und ebenso milde Winter wie Konstantinopel, während die Sommer-wärme dieses Eilandes die von Finnland nicht übersteigt. Infolgedessen grünt in Irland im Winter die Myrte ebenso freudig im Freien wie an den Ufern des Bosporus, während die Sommerwärme hier wie in Finnland nicht ausreicht, Trauben und Wallnüsse zur Reife zu bringen. Also kann nur verminderte Sommerwärme den Rückgang des Weinbaues aus höherliegenden in tieferliegende Ge-biete verursacht haben, und an der äußersten Grenze des Weingebietes muß dies besonders augenfällig in Erscheinung treten.

Die klimatischen Verhältnisse der Erde sind im Laufe der Zeit einem großen Wechsel unterworfen gewesen. Es hat Zeiten gegeben, da in unserer Gegend jene tropischen Bäume wuchsen, deren gewaltige Stämme die Braunkohlen- und Steinkohlenlager bildeten, die uns schier unerschöpflich scheinen. Auch lebten einmal in der Eifel Tiere, deren nächste Verwandte jetzt nur noch in der heißen Zone heimisch sind. Mammut und Urochs, Löwe, Hyäne und Höhlenbär haben hier gehaust, wie noch neuerdings die Ausgrabungen in der Kakushöhle gezeigt haben. Zu anderen Zeiten hat aber in unserem Gebiete auch größere Kälte geherrscht als heute, und die ganze nord-deutsche Tiefebene war einmal von Gletschern bedeckt, die ihre unvergänglichen Spuren in den Granitblöcken zu-

rückgelassen haben, deren Heimatland die Gebirge Skan-dinaviens sind. Mag nun der Wechsel von tropischer Hitze zu eisiger Kälte sich im Verlauf großer Zeiträume von vielleicht mehr als 10000 Jahren vollzogen haben, oder mögen, was mir wahrscheinlicher zu sein scheint, heiße Sommer auf kalte Winter im Laufe der einzelnen Jahre aufeinander gefolgt sein, sicher ist, daß die Gegen-sätze sich ganz allmählich ausgeglichen haben. Neben diesem großen Klimawechsel hat es auch Schwankungen von geringerer Dauer gegeben. Gegenwärtig ist das Klima Westeuropas gemäßig und nur als Ausnahme treten schroffe Gegensätze auf. Vor 1000 Jahren muß das anders gewesen sein. Nur warme Sommer können die Weintrauben im oberen Erfttale zur Reife gebracht haben, und doch waren die Winter so kalt, daß nach dem Güterverzeichnis die Dienstpflichtigen große Mengen ins Prüm Kloster schaffen mußten, damit „der Kämmerer des Konventes ein mächtiges Feuer (ignem copiosum) den ganzen Winter hindurch von Allerheiligen bis Ostern für die Brüder im Heizraum unterhalten konnte, das von beginnender Frühmette bis zum Abend-Gebet dauerte“. Bei einer Sommerwärme, wie sie uns das gute Wein-jahr 1911 ausnahmsweise beschert hat, können auch heute noch im oberen Erfttal die Weintrauben zur Ent-wicklung und vollen Reife gelangen.

Wenn nun die Witterungsverhältnisse früherer Zeiten dem Weinbau günstiger gewesen sind als heutzutage, dann müssen die Ertragnisse solcher Gebiete, wo jetzt noch Wein wächst, den Fleiß des Winzers doppelt gelohnt haben. Wir finden das in etwa bestätigt an der Ahr. Im Ahrgebiet hatte die Abtei Prüm nach dem Güter-verzeichnis mehrere Güter mit Weinbergen. In Pütz-feld (buzzenuswelt) bei Brück war ein Herrngut von 31 Morgen mit einem Weinberg für vier Karren, in Kreuz-berg (crucebergh) ein solches von 35 Morgen mit Wein-ertrag für eine Karre und in kalancia bei ara (Altenahr) war ein Weinberg mit einem Ertrage von 15 Eimern = 1/2 Karre. Ein großes Herrngut von 120 Morgen war in Kesseling (keslighe); es hatte einen Weinberg in de-geranauale (wahrscheinlich Dernau) für drei Karren. Eine besonders gute Weinquelle war Ahrweiler (arwilre) mit seiner Umgebung. In Ahrweiler selbst hatte ein Gutshof einen Weinberg für acht Karren. Ein Wein-garten in willolfesdal brachte 16 Karren, in calenberhe und adenbahe 20 Karren. Hierzu kamen noch von den Lehnen (pitteren) 32 Karren, das machte zusammen 76 Karren. Noch eine gute Besitzung lag in der Nähe von Ahrweiler mit den besten Äckern und Weinbergen, wald-pretdehoven (Walporzheim) genannt. Außer dem Herrngut gab es in Ahrweiler noch 29 Hoflehen. Von diesen hatte jedes alljährlich ein Faß (tonnam), zwölf Reifen (circulos), zwei Karren Pfähle und einen Eimer Wein zu liefern. Fünf der genannten Dienstlehen, die in Cre-gellinheym bei Sinzig (Lynoeche) waren, lieferten je sechs Eimer Wein und 36 Reifen.

Es ist nun lehrreich zu erfahren, wie sich die Lehens-verhältnisse in den 329 Jahren seit der ersten Aufstellung des Güterverzeichnisses bis zur Erneuerung desselben ge-ändert hatten. „Kesseling ist eine gute und nützliche Kurie“, sagt Cesarius, „viele Einkünfte gehen dort sehr häufig ein.“ Gleichwohl waren von den ursprünglichen 21 Lehnen nur noch 16 übrig. Der Weinberg in Dernau wird bei der Aufzählung der noch bestehenden Einkünfte in Kesseling nicht mehr erwähnt. Statt dessen gehörten dahin fünf kleine Weinberge in Ahrweiler, die für die Halscheid des Ertrages (ad medietaten) gepflegt wurden

und fünf bis sechs Ohm = ein Fuder Wein brachten. Auch in Ahrweiler selbst hatten sich die Verhältnisse geändert. Während ehemals 29 Hoflehen verzeichnet waren, gab es jetzt nur noch sieben kleine Lehen. Diese mußten zwar noch den Weinberg, der auf dem Berge vor dem Gute lag, bearbeiten und den Dünger dazu liefern, doch brauchten sie keine Fässer und Reisen mehr zu geben, hierfür zahlten sie acht Denare, die waspennege (Wachspfenninge) genannt wurden. Der Gutsverwalter (bomesher) hatte den Weinberg zu bepflanzen, was profen (pfropfen) hieß. Er lieferte 15 Ohm Wein und jeder von den sieben Lehnsleuten ein Ohm, also im ganzen 22 Ohm, was einen großen Rückgang gegenüber den ursprünglich verzeichneten 76 Karren darstellt. Für unsere Untersuchung ist besonders der Umstand von Bedeutung, daß keine Fässer und Reisen mehr geliefert wurden, was möglicherweise auf einen Rückgang des Weinbaues überhaupt, sicherlich aber auf eine große Veränderung der Abgaben im Verlauf jener 300 Jahre schließen läßt. Cesarius meint zwar, die erwähnten „tannen“, seien keine Fässer gewesen, mit denen der Wein befördert wurde, sondern andere für die Weingewinnung nützliche Gefäße, die man „buden“ nannte. Wie dem auch sei, für Büttlen und Bottiche scheint man damals auch nicht mehr Verwendung gehabt zu haben.

In mancher Hinsicht sind auch die Veränderungen beachtenswert, die sich auf Einkünfte aus Luxemburg (luzellenburhc) beziehen. In Luxemburg wächst noch heute ein trinkbarer Wein, den die Eingefessenen „Grächen“ (Grächen) nennen. Vor 1000 Jahren gab's in Remiche (remeghe) ein Gut, das von den Weinbergen 20 Karren einbrachte. In und bei Remiche waren außerdem 29 Hoflehen, die an Getreide je 5 Scheffel oder unter vieren eine Karre Wein nach Prüm zu fahren hatten. Hierzu bemerkt Cesarius:

„Unsere Lehnsleute von Remiche sind jetzt verpflichtet, wenn es ihnen aufgetragen wird, zu Schiff nach Metz zu gehen und von dort unser Salz in unsern Hof von Schweich abzufahren. Sie sind dafür frei von der Anfuhr, die sie mit Getreide oder Wein nach Prüm machen müßten. Wenn aber das Salz nach Schweich gekommen ist, müssen es von dort die Fuhrn jenes Gutes in unsere Keller abfahren.“

Es ist nun auffallend, daß die Abtei Prüm wie an Wein, so auch an Salz einen großen Ueberfluß hatte. Viele Lehnsleute waren sogar verpflichtet, Wein und Salz für das Kloster zu verkaufen. Die hierzu bestimmten Lehen befanden sich meist in der Gegend von Prüm und an der Kyll, z. B. in rurersheim = Kommersheim, herlensdorpt = Herßdorf, gundensdorpt = Giesdorf, walmersheim = Wallersheim, caldenburne = Kalenborn, sarensdorpt = Sarresdorf, ettellendorpt = Etteldorf, lizendorpt = Vissendorf, ormunte = Ormont, Alve = Altsalf u. a. a. D.

Hiermit sind die Angaben des Güterverzeichnisses, soweit sie den Weinbau betreffen und sich auf das engere Eifelgebiet beziehen, in der Hauptsache erschöpft. Doch glaube ich, nicht unerwähnt lassen zu dürfen, daß auch noch Güter an der Mosel und am Rhein lagen, die dem Prümer Kloster eine beträchtliche Menge Wein einbrachten. So heißt es in einer Übersicht über die Einkünfte von Schweich und seiner Umgebung: „Hier sind 15 Hoflehen. Jeder liefert an Wein 10 Eimer, das sind 150 Eimer und machen 5 Karren.“ In ähnlicher Weise werden die Einkünfte von Mehningen (merrenge) zusammengefaßt: „Von 57 Lehen liefern 30 an Wein 450 Eimer, macht

15 Karren, und die übrigen 27 liefern 351 Eimer, macht 11 Karren und 21 Eimer.“ Da Cesarius hierzu bemerkt, daß 5 Eimer gleich 1 Ohm (vroname) und 1 Karre gleich einem Fuder (vronevuder) sei, so ergibt sich folgende Maßvergleichung: 1 Fuder = 6 Ohm = 30 Eimer = 1 Karre.

In welcher Weise die Weinlieferung erfolgte, geht aus einer anderen Bemerkung hervor, die zugleich zeigt, daß die Abgabepflichtigen auch noch eigenes Besitztum hatten, wenigstens ums Jahr 1222. Die Stelle möge wegen dieser ihrer Bedeutung in wörtlicher Übersetzung folgen:

„Man muß wissen, daß die Dienstleute, die unsere Lehen haben, verpflichtet sind, die ihnen durch jene Lehen zugewiesenen Weinberge gut und aufs beste zu pflegen. Bei der Weinernte müssen sie die Erträge sammeln und zu unserm Kelterraum fahren und dort in unserer Kelter den Wein hervorlocken (pressen). Zwei Teile von dem Wein, der dann hervorkommt, müssen wir erhalten, von dem dritten noch übrigen Teile aber müssen sie unsere Einschätzung (Steuer) und unsern Beamten ihre Gerechtfame zahlen. Wenn ihnen etwas fehlen sollte, daß sie ihre Verpflichtungen nicht ganz erfüllen können, was jedoch selten geschieht, müssen sie von dem Wein ihrer übrigen Weinberge das Fehlende ergänzen. Wer von dem erwähnten Wein Ueberfluß hat, kann ihn für sich behalten.“

In Kochem (chuckeme) war in alter Zeit ein Herrengut, das als Übergangslager eine besondere Bedeutung hatte. Die Güter der Abtei nämlich, die im Bistum Worms lagen, hatten die Anfuhrn von Getreide und Wein nach Kochem zu Schiff zu machen. Hier wurde von alters her der Wein und das Getreide verkauft oder durch die Fuhrn jenes Gutes nach Prüm gebracht. Dienheim bei Oppenheim in Rheinhessen lieferte 15 Fuder, ein Weiler bei Bolanden in Rheinbayern 20 Fuder, Ockenheim bei Bingen 12 Fuder und Bingen selbst 12 Fuder. Es würde zu weit führen, alle Besitzungen und Einkünfte der Abtei hier zu erwähnen. Doch auf einen Punkt sei noch hingewiesen. Die in dem Verzeichnis enthaltenen Dienstbarkeiten und Leistungen kamen bei weitem nicht alle dem Kloster in Prüm selbst zugut, sondern waren vielfach anderen Klöstern und Kirchen, sowie Grafen und Vornehmen, deren mehr als 30 aufgezählt werden, übertragen. Diese übernahmen dafür andere Verpflichtungen, besonders den Schutz und die Verwaltung der Güter. Als Beispiel sei angeführt, wie sich die bei Unkel (unkele) verzeichneten Einkünfte verteilen:

„Wernarius hat Weinberge in unkele, in enizfeld, in mylenheim und in dottendorpt für 5 Karren und 20 Eimer, dazu ein Hoflehen in mylenheim, das ihm 5 Schillinge (solidos) zahlt. Ruotboldus hat in unkele Wein für 1 Karre. Reinsfridus hat als Vorgesetzter Weinberge für 3 Karren und zwischen budendorpt und gadenberche für 1 Karre, Willibertus für 3 Karren und in vintre für 5 Karren. Bothilarius hat Weinberge zwischen unkele und pissenheim und vintre, 2 pitteren für 3 Karren. Balduiwe hat in vintre für 1 Karre und in cazbahe für 3 Karren. Lambertus hat in unkele einen Weinberg für 1 Karre. Im Gutshof (von Unkel) ist nur für 4 Karren und in vintre für 1 Karre. Focco hat in remagen und in belnere ein Hoflehen, in remagen einen Weinberg für 1 Karre, und jener, der das Lehen hat, zahlt 4 Schillinge; dazu 1 Hoflehen in liezheim, das ihm pflichtig ist, wie jene von bahcheym; zwischen liezheim und mylenheim noch Weinberge für 4 Karren.“

Zum Schluß sei noch die Frage aufgeworfen, wie lange denn in unserer Gegend Weinbau betrieben wurde und von welcher Beschaffenheit der Wein in alter Zeit gewesen ist. Die alten Deutschen tranken bekanntlich Met, ein aus gegorenem Honigwasser zubereitetes Getränk, das bis tief ins Mittelalter beliebt war. Weinberge sind nachweislich seit dem 6. Jahrhundert bei Andernach gewesen, und in den folgenden Jahrhunderten hat sich der Weinbau immer mehr nach Norden ausgedehnt. Karl der Große wandte den Weingärten besondere Aufmerksamkeit zu und hat genaue Vorschriften über die Gewinnung und Behandlung des Weines gegeben. Wie aus Gedichten hervorgeht, galt im 11. und 12. Jahrhundert bei der höfischen Gesellschaft neben Met auch der Wein als vorzügliches Getränk. Die höfischen Dichter des 13. Jahrhunderts scheinen den Met fast nicht mehr zu kennen. Hieraus darf man wohl entnehmen, daß der Wein im Laufe der Zeit stets häufiger und besser wurde, wenn auch einzelne Vagen und Jahrgänge nicht immer im besten Ruf gestanden haben mögen. Ich gebe gern zu, daß der Moselwein aus dem Jahre 900 dem Eifelwein desselben Jahrganges an Wohlgeschmack „über“ war, doch kann ich dem Schalk nicht glauben, der behauptet, im Mittelalter seien die Trauben so hart gewesen, daß die Winzer genötigt waren, die längsten und stärksten Stämme des Waldes als Kelterbäume zu verwenden, wie ich auch den Mörglern nicht beipflichten kann, die meinen, es sei „Dreimännerwein“ gewesen, bei dessen Genuß zwei Männer den dritten, der trinken sollte, festhalten mußten. Allerdings hatten die Frauen von Mehlingen Maulbeeren (brabieren) zu sammeln, die im Kloster mit Wein ausgezogen wurden, auch mußten verschiedene Höfe Honig liefern, um den Wein zu versüßen, doch nur, wie Cesarius sagt, „wegen der Festlichkeiten, und der kranken Brüder und der hohen Gäste“. Also ist die Festbowle eine fast ebenso alte Errungenschaft der Kultur wie der Weinbau selbst!

Eine Beschreibung der Eifel aus dem 16. Jahrhundert.

Von Dr. Gustav Schöttke, Bonn.

Die großen, das Weltbild völlig umgestaltenden Entdeckungen um das Jahr 1500 hatten das Interesse an der Erdkunde neu belebt. Diesem Zuge kamen die sogenannten Kosmographien entgegen, große erdkundliche Sammelwerke, in denen mit wahren Bienenfleiß alles Wissenswerte über die Länder der Erde zusammengetragen war. Einen sehr breiten Raum nahmen in ihnen historische Berichte ein, namentlich über Fürsten und Fürstenthümer; es wimmelte aber geradezu von Wunderfabeln und seltsamen Vorstellungen, selbst bei heimischen Ländern. Die bedeutendsten dieser Kosmographen sind Apianus, Franck und Münster.

Apianus behandelt in seiner 1524 erschienenen Cosmographia in erster Linie die mathematische Erdkunde. Für die Länderbeschreibung beschränkt er sich im wesentlichen auf die Angabe von Städten mit ihrer geographischen Lage; so finden wir von rheinischen Städten u. a.: Bonn, Jülich, Aachen, Coblenz, Eßln, Andernach. Die Eifel ist bei Apianus nicht erwähnt.

Mehr schon erfahren wir bei Sebastian Franck. 1534 erschien sein deutsch geschriebenes Weltbuch: Spiegel und Bildniß des gantzen Erdbodens. Franck ist ein gemütlicher Plauderer. So sehr er das deutsche Volk liebt, so sehr liebt er ihm den Text; er berichtet, daß es „allzeit mer verthun will dann es hat . . . darzu saufft es unchristent-

lich . . .“; es ist rachsüchtig, im Kriege grausam wie die Türken, es flucht wie kein anderes Volk.

Die Eifel ist bei Franck, weil meist zum Erzbistum Trier gehörig, das Trierer Gebirge benannt. So heißt es bei der Beschreibung der Flüsse von der Ahr: Über das laufft der fluss Arar, der auss Trierer gebürg entspringet, mit vil flüssen und bächen zuvor gemeret ob Rigomag in Rhein. Bei Beschreibung der einzelnen Landschaften ist die Eifel nicht besonders genannt. Wir werden sie als in Lothringen eingeschlossen zu betrachten haben; dieses ist beschriebener als ein wald- und wasserreiches Gebirgsland mit zahlreichen Heilquellen.

Ein interessantes Werk ist desselben S. Franck Germania (mit ungeheuerlich langem Untertitel). Dieses soll eine Beschreibung Deutschlands geben, aber gerade hier zeigt sich die Verbindung zwischen Erdkunde und Geschichte, wir finden die Geschichte Deutschlands und zwar von Noe bis auf Kaiser Karl V. Was damals alles unter Geschichte mitlief, zeigt sich auch so recht in diesem Buche: Trier ist da gegründet vom Sohne des Semiramis und zwar ausgerechnet im Jahre 1947 v. Chr., der Name der Cimmerier oder Cimbern ist in Verbindung gebracht mit Simmern auf dem Hunsrück usw.

Aber die Schilderung erfolgt in einem gemütlichen Plauderton, und stellenweise findet sich ein köstlicher Humor, wenn z. B. der Rhein der „berühmte fisch-, wein- und zollreiche Fluß“ genannt wird. In der Einleitung tadelt der Verfasser an den Deutschen die Vorliebe für fremde Länder und die Mißachtung der eigenen Heimat; daher komme es, daß die Deutschen viel besser Bescheid wüßten über die Indianer als über ihr eigenes Land.

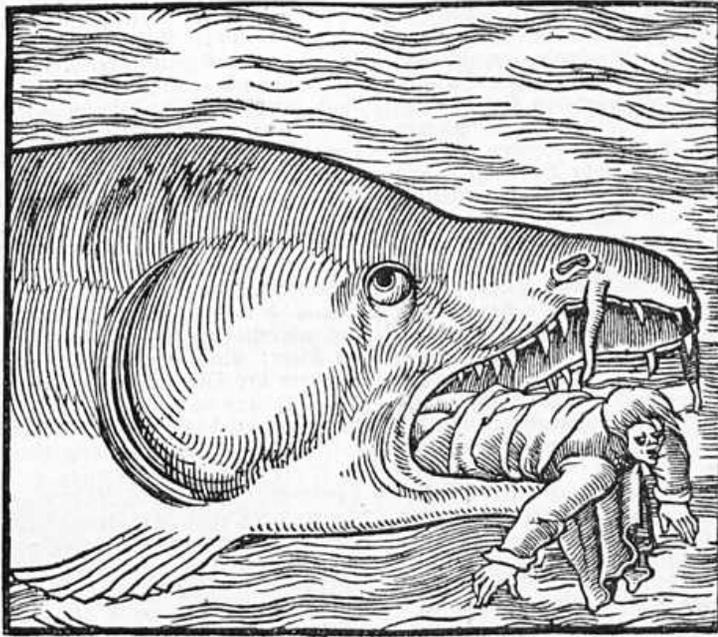
Auch bei Franck finden wir die Eifel nicht als selbständige Landschaft betrachtet. In dem alphabetischen Register geographischer Namen am Schlusse des Buches finden wir wiederum die Ahr erwähnt; hier heißt es: Arar entspringt im Trierer Gebirg, sunst Eyflia genannt, fleusst bey Rheinmegen, nachdem er vil flüss und rauschende bech inn sich genommen hat, inn Rhein. Bei dem Volk der Menapier zwischen Rhein und Maas ist erwähnt, daß zu deren Gebiet auch die Gegend gehörte „so man ietz Eyfland nennt“; dann wird dieses Land als feucht und sumpfig geschildert. Überall wird also, wo von der Eifel als Landschaft gesprochen wird, der Wasserreichtum des Landes betont.

Die beliebteste Kosmographie war die des Sebastian Münster mit dem Untertitel: Beschreibung aller Länder, Herrschaften und fürnemen Stetten des gantzen Erdbodens samt ihren Gelegenheiten, Eygenschaften, Religion, Gebräuchen, Geschichten und Handtirungen etc. Das Werk erschien in Basel von 1544 ab in vielen Auflagen. Münster stammte aus Ingelheim, er weist mit besonderer Vorliebe am Rhein und seinen Uferlandschaften; diesem Umstande verdanken wir auch eine eingehendere Beschreibung der Eifel.

In dem allgemeinen Teil versucht Münster eine Einteilung der europäischen Länder nach ihrer Bedeutung für die Gewinnung von Metallen. An die erste Stelle rückt er Spanien, dann folgen Thrazien, Britannien und an vierter Stelle Gallien „wie sich Gallien vor zeiten biss an Rhein gezogen hat und in im begriffen Lothringen, die Eyfel, den Hunsrück etc., da man biss auff den heutigen tag viel Metallen grebt. (Ich bemerke, daß auch Apianus und Franck als Grenze zwischen Gallien und Deutschland den Rhein hinstellten, ohne daß dieser eben damals politische Grenze war.) Auch von einem Silberbergbau in der Eifel wird berichtet: Es wird zu unseren

zeiten Sylber gegraben . . . in Teutschland an manchem Ort, besunder in der Eyfel etc.

Gehen wir nun zu dem eigentlichen Abschnitt über die Eifel über. Münsters Buch ist reich illustriert. Die beiden Bilder, die wir da zur Eifel finden, muten uns zunächst recht seltsam an. Wir sehen da eine ganz typische Illustration des mittelalterlichen BADELEBENS, wie sie aus den Kulturgeschichten allgemein bekannt sind: in einem großen Bassin wird ohne Trennung der Geschlechter gebadet und ringsherum ergötzen sich die Badegäste an Tanz und Kegelspiel. Dieses Bild bezieht sich auf Bad Bertrich. Die zweite Illustration stellt einen ungeheuerlichen Fisch dar, der einen zappelnden Menschen in den spitzen Zähnen hält; dies soll der große Fisch im Ulmer Maar sein. Gerade die geheimnisvollen Kraterseen mit den Sagen, die sich an sie knüpften, mochten zu allerhand Fabeleien reizen; hier sind besonders Naacher See und Ulmer Maar erwähnt. Nicht genug kann Münster die Rauheit der Eifel hervorheben; er berichtet von der Eisenindustrie im oberen Kyll- und Salmtale, sowie an der Oef. Zum Schluß führt er die Schilderung eines Gewährsmannes an, der auch den Wasserreichtum betont und zwar bemerkenswerterweise als ein Attribut landschaftlicher Schönheit. Zwei Gegen-



den der Eifel aber preist er geradezu überschwenglich, indem er sie an Fruchtbarkeit und Gunst des Klimas mit Italien vergleicht; es sind — alles schon einmal dagesewen — unsere Perlen der Eifel: Manderscheid und Gerolstein.

Doch statt des trockenen Berichtes möge nun die Beschreibung Münsters selbst folgen; jedem Eiselfreund wird das Urteil, das man vor 3 1/2 Jahrhunderten über die Eifel fällte, von Interesse sein.

Von der Eyfel.

Wiewol diss ein trefflich rauch Landt und birgig ist, an den Hunesruck undt das Lützelburger landt stossend, hat es doch Gott nicht unbegabt gelassen, der dann einem jeden Landt etwas gibt, darvon sich die Eynwohner mögen betragen und ernehren. Zu Bertrich ist ein warm Bad, den Krancken heilsam, ligt anderthalb Meil von der Mosel. Unfern von der Graffeschafft Manderscheid in den Herrschafften Keila, Kronenberg und Sleida im Thal Hellenthal macht man fürbindig gut Schmideysen, man geusst auch Eysen Oefen, die ins Oberlandt, als Schwaben unnd Francken verkaufft werden. Item zwen namhaftiger See sind in dieser Eyfel, einer bey dem Schloss Ulmen und der ander bey dem Closter zu Laich, die sind sehr tief, haben keynen Eynfluss, aber viel Ausfluss, die nennt man Marh und sind Fischreich. In dem zu Laich findt man Stein grün- gelb- und rotfarb, gleich den bösen Smaragden und Hyazinthen. Im Marh zu Ulmen ist ein Fisch, wie dann viel gesehen haben, auff

dreyssig Schuch lang, und ein ander auff zwölf Schuch lang, die haben Hecht gestalt. Und so sie sich lassen sehen, stirbet gewisslich ein Gauerb des Hauss-Ulmen, es sey Mann oder Frau, ist oft bewäret und erfahren worden. Diese Marh liegen gemeinlich auff hohen Bergen. Man hat daz zu Ulmen wöllen ersuchen in seiner Tieffe, und nachdem man daz Bley 300 klaffern tieff hinabgelassen, hat man kein Grund mögen finden. In der rechten Eyfel ist ein raucher Boden von Wäldern und da wenig mehr dann Haberen wechst, aber gegen dem Rhein und gegen der Mosel ist es fruchtbar, umb die Statt Mayen die Trierisch ist erzeigt sich gut Sylber Bergwerk, werden aber durch ungeschicklichkeit der Bawren verwarloset und kommen in abgang.

Der Herrschafft halben, so in der Eyfel ist, soltu wissen dass sie vast halber Lützelburgisch und Trierisch ist, doch der mertheil Lützelburgisch. Darinn wohnen die Graffen von Arburg, Fürnenberg, Manderscheid. Item die Freyherren von Ryfferscheid, die Herren von Rulingen, die Herren von Ryneck. Die Graffeschafft von Vianden hat der Graffe von Nassau zu Dillenburg, darinn ligt die Statt St. Veit und die Statt Bastenach, die doch Lützelburgisch ist.

Der Eyfler Handtierung ist vast mit Rindvieh, Honig und Wachs. Das

Vieh kompt vast auss dem Landt bey Bastenach, heisst das Oessling, von dem der gross Wald genannt Ardenner Wald, darinn S. Ruprecht daz gross Closter ligt. Es schreibt von diesem Landt Doctor Simon Reichwein, der es wohl durchfahren und besichtiget hat also:

Diss Landt ist von Natur ungeschlacht, rauch von Bergen und Thälern, kalt und mit ungestümen Regen überschüttet, aber Wasser und Brunnen halb gar lustig. Die Eynwohner sind gar arbeitsam, haben sinnreiche Köpff wo sie geübet werden, aber sie hangen an dem Ackerbaw und warten des Viehs. Es hat diss Landt gar weiss Vieh und viel Milch und Moleken. Es hat mehr Visch dann Wildprät, bringt auch Frücht für sich gnug, aussgenommen, da es so gar rauch ist, bringt es zimlich Haberen aber wenig andere Frücht. Umb Manderscheid von Gerardstein möcht es zu Sommerszeiten vergleicht werden Italiae seiner Sommerfrüchten halben: dann es bringt Melonen, Cucumern, Krausen Lattich und dergleichen Welsche Früchte. In den Herrschafften Schida, Cronenberg und Riehn sind Eysen Ertz, da man Eysen Oefen ausgeusst.

Von besonderer Bedeutung scheinen mir in diesem Bericht die Angaben über die wirtschaftlichen Verhältnisse (Bienenzucht usw.) zu sein. Bastenach ist Bastogne in den belgischen Ardennen; Oßling heisst heute in Luxemburg das Land zwischen Dur und Sauer.

Mundartliche Fremdwörter aus der Mitteleifel.

Von T. Krings, cand. phil., Bonn.

Als Fremdwörtern haben wir im Deutschen keinen Mangel. Auf sieben deutsche Wörter soll je ein fremdes kommen. Ja, scherzweise sagt man zuweilen, auf je sieben Fremdwörter komme ein deutsches Wort. Und man wird fast von der Wahrheit dieses Scherzwortes überzeugt, wenn man sich die Ausschriften und Anzeigen auf Geschäfts- und Gasthäusern einer deutschen Stadt ansieht. Da liest man: Conditorei, Confitüren, Café, Restaurant, Liqueure, Toilette-Artikel, Café-Engros-Geschäft, Cigarren-Import, Defatier-Anstalt, Corset-Fabrik, Friseur, Traiteur, Modes, Robes, Delikatessen, Manufacture, Confection, Garage, Concert, Theater, Photographisches Atelier ujm.

Die Gründe für diese Sprachmischung der Deutschen sind mannigfacher Art. Wie die lateinische Sprache in alten Zeiten, besonders während der Römerherrschaft in germanischen Landen, so hat die französische Sprache in der Neuzeit unsere Sprache beeinflusst und durchsetzt. Dazu kommt die weitgehende Latinisierung im Mittelalter, der Einfluß der Kirchensprache und des Christentums, und in unsern Tagen tragen die ausgedehnten Verkehrsverhältnisse viel dazu bei. Wir sind in den Welthandel eingetreten und auf Weltreisen gegangen, haben Gäste aus fremden Ländern bei uns gehabt und so haben wir auch sprachliche Bestandteile aus aller Herren Länder aufgenommen. Nehmen wir noch die Neigung der Deutschen für das Fremdländische und fremde Sprachen hinzu, so sind die wesentlichsten Gründe für diese Sprachmischung im deutschen Vaterlande gegeben.

Auch in die Eifellandschaft, die bislang wohl etwas abseits vom Weltverkehr lag, dafür aber um so mehr wechselnde Bevölkerung gehabt hat, nämlich die Kelten, Römer, Franken und Alemannen, fremde Kriegsvölker wie die Normannen, Holländer, Spanier und Franzosen gesehen hat, ist viel fremdes Sprachgut eingedrungen.

Besonders aber sind in der Franzosenzeit (1795—1815) manche Wörter französischen Ursprungs in die Eifel eingezogen, namentlich in die Grenzgebiete. Allerdings hat sich die Mundart im Vergleich zur Schriftsprache noch ziemlich ablehnend gegen fremde Bestandteile verhalten. Während in der deutschen Schriftsprache nur 70000 Fremdwörter gezählt werden, sollen die Mundarten deren nur etwa 7000 enthalten. Im folgenden soll versucht werden, eine Reihe von Fremdwörtern aus der Eifeler Mundart wiederzugeben. Einige dieser Wörter werden auch anderswo gebräuchlich sein, vielleicht mit abweichender Klangfarbe, das ist eine selbstverständliche Tatsache, aber sicher kommen all die nachstehend verzeichneten Fremdwörter in der Eifel — speziell in der Blankenheim-Schleidenener Gegend — vor. Die Schreibung der Fremdwörter ist vielfach der mundartlichen Aussprache angepaßt.

Am Fenster befinden sich Rollo, Gardenge und Dralljen. Mit Firfür macht die alerte Hausfrau das Feuer an in der Furnöß oder im Komfur. Scharmante Kinder machen zwar manchen Jux, aber keinen Krawall und kein Schandal; sie triboleren weder ihre Eltern, noch kujonieren sie Hunde und Katzen. Die Grompere ist man mit der Furschett. Bei Regenwetter nimmt man en Paraplü mit und zieht Kamafsch an; das Regenwasser fällt dann die Kulang. Pitters Frau war mit der Kompiersch immer kontant, sie wollte beforisch mit ihr in de Komede gehen; sie gingen hin und wollten sich bald kapott lachen. Andern Morgens trafen sie sich am Pöb, um Wasser zu holen, da erzählten sie sich noch manche Neugleit. — Der Maurer braucht Trusel und Hammer; das Gesei oder den Pavei macht der Pflasterer. In der Budil läßt man sich de Budelj füllen, dann wird man nicht so leicht malod oder marode auf dem Wege. Zur Kirmes gibt es Karoten zum Braten und Tart zum Kaffee. Die Frau weckt ihren Mann morgens, indem sie gegen den Plafong klopf. Mingen hospes Bitter trug Sonntags e Schmisettchen und Manschetten, das war su'n kurfürsch nöe Mode. Stoffel, dä Baljaß hatte die Kastroll fallen lassen, dafür mußte er zur Strafe auf der Baljaß schlafen. Wer seinem lieben Nächsten einen Affront antut, kommt leicht mit dem Schandarm in Berührung und kann dann wohl mit der Prifong oder en dem Kaschöttche Bekanntschaft machen. Die Hausierer trugen ihre Waren früher vielfach mit der Gott, jetzt kommen sie schon mit dem Filozeped, müssen aber dann die Schoffee einschlagen. — Als die Kinder morgens de Pölle noch jagen wollten, wurde Pitter wütend und rief: Baderjüß, allemarsch en de Schul mit öch, ihr Kanalje, sons wären e ch öch ens verkamesöle, dat sall e ch öch verlawere, ihr Väns. — Dann stoppt hä fech de Pif, fällt sich der Haversack, sagt der Frau adjüß und fährt zum Felde; mittags kommt he wieder retur.

Im folgenden Abschnitt geben wir die Verdeutschung der Fremdwörter, der sprachliche Ursprung derselben wird hier weiter nicht berücksichtigt, da das ja nur ein Interesse für philologisch geschulte Leser hat. Zum Verständnis der Abkürzungen diene folgende Er-

läuterung: lt. = lateinisch, fr. = französisch, it. = italienisch, eig. = eigentlich, bed. = bedeutet, nld. = niederländisch.

Rolo = fr. rouleau bed. im Französischen die Rolle oder das Rollholz, aber nicht Fenstervorhang wie hier; Gardenge = lt.-it. cortina der Vorhang; Dralljen = fr. le treillis das Gitter oder Drahtgesecht, hier bed. es Fenstergitter; Firfür = eig. Schnellfeuer von lt. fixus, fr. fixe = fest, dann auch schnell, entschlossen und für = Feuer; Firfür bed. hier Fündbözchen; alert = fr. alerte munter; Furnöß = fr. la fournaise ein großer Ofen, Schmelzofen, während Küchenofen fr. fourneau heißt; Komfur von fr. le four = der Backofen; comfour gibt es im Französischen nicht; scharmant = fr. charmant reizend; Jux = lt. jocus der Scherz; Krawall = lt. charavallum der Streit, eig. Katzenmusik; Schandal = fr. scandale Anstoß, Argerniß, mundartlich bed. es Lärm und Argerniß; tribolere = lt. tribulare plagen, quälen; kujonere = lt.-fr. coyonner oder conyonner niederträchtig behandeln, quälen; Grompere ist nld. Erdäpfel; Furschett = fr. la fourchette die Gabel; Paraplü = fr. le parapluie der Regenschirm; Kamafsch = fr. gamasche Gamasche eig. Überstrumpf; Kulang von fr. couler fließen, coulant fließend, le coulant das Fließende, hier die Straßenrinne; Kompiersch von fr. le compère der Gevatter, also Gevatterin; kontant = fr. content zufrieden, froh; beforisch = fr. par force mit Gewalt; Komede = fr. les comédiens die Schauspieler, Komödianten; kapott = fr. capot im Kartenspiel keinen Stich gemacht haben, hier auch kaputt, zugrunde gehen; Pöb = lt. putens der Brunnen; Trusel = fr. la truelle die Mauerkeule; Gesei (Pavei) = fr. le pavé das Pflaster; Budil = fr. la boutique der Kramladen; malod = fr. malade krank; marode = fr. maraud wegmüde von Nachzügeln, Marodeuren; Affront = fr. l'affront der Schimpf, die Beschimpfung; Schandarm von fr. gens d'armes Waffenteute; Prifong = fr. la prison das Gefängnis; Kaschöttchen = fr. le cachot der Kerker, das unterirdische Gefängnis; Gott = fr. la hotte der Tragkorb, die Kiepe; Karoten = fr. la carotte die Mohrrübe; Tart = fr. la tarte der Obstuchen; Plafong = fr. le plafond die Zimmerdecke; hospes = lt. hospes der Gastfreund; Schmisettchen = fr. la chemisette das Vor- oder Überhemdchen; kurfürsch = lt. curiosus, fr. curieux sorgsam, neugierig, hier bed. es merkwürdig; Manschetten = fr. la manchette; Baljaß = it. bajazzo, fr. le pailasse der Hanswurst; Kastroll = fr. la casserole; it. la cazzaruole die Kasserolle; Baljaß = fr. la pailasse der Strohsack; Filozeped = fr. vélocipède Fahrrad; Schoffee = fr. la chaussée die Kunststraße; Pöll = lt. pullus das junge Huhn; Baderjüß = fr. sacré Dieu hl. Gott; allemarsch = fr. allez geht und marsch = fr. marche vorwärts; Kanalje = fr. la canaille das Lumpenpack, Gesindel; petite canaille = kleiner Balg, von ungezogenen Kindern gesagt; verkamesöle bed. um das Kamisol oder Wams hauen von fr. camisole Unterjacke, Wams; verlawere = lt. cavere bürgen; Väns von fr. la panse der Viehmagen, der Balg; Haversack = fr. havresac der Tornister, hier bed. es Knappack; adjüß = fr. adieu Gott befohlen, leb' wohl! retur = fr. de retour zurück.

Der Trierer Landeszeitung Nr. 109 entnehmen wir noch folgende Fremdwörter aus der Eifeler Mundart, die aber vorzugsweise in der Süß- und Westeifel vorkommen.

a) Aus dem Französischen: „Munter“ (montre) Uhr, „Binnekloutcher“ (cloutier) Nagelschmied, „schiden“ (chiquer) Tabak lauen, „schid“ (chique) Prim, „Kuabel“ (corbeille) Brotkorb, „Kumfomma“ (concombe) Gurke, „Beschen“ (buffet) Schränkchen, „krummelen“ (grommeler) murren, „Schwit“ (suite) Gefolge, „Hisingen“ (huissier) Gerichtsvollzieher.

b) Aus dem Lateinischen: „Päsch“ (pascuum) die Weide, „Märdel“ (merula) die Amsel, „posden“ (putare) Dullieren, „Mesch“ (muscio) der Spatz, „Mummes“ (nummus) Geld, „Ramura“ (rumor) Geräusch.

Vom Rommelspott¹⁾.

Von Prof. Dr. Gehlen, Eupen.

Die Nr. 12 des Eifelvereinsblattes brachte die ergreifende Erzählung vom „Heeschejong“ aus der Eifelheimat eines Mitgliedes der Ortsgruppe Echigo. Darin wurde mehrfach des Rommelspotts Erwähnung getan. Mancher Leser, besonders aus der jüngeren Generation, wird wohl kaum wissen, was das Wort besagen will. Aber wer noch aus der sogenannten guten, alten Zeit stammt und mit langen Beinen etwa auf der Mitte des vorigen Jahrhunderts steht, dem ist nicht nur das Wort, sondern auch das Ding mit seiner Verwendung bekannt. Zunächst das Wort. Daß es sich beim

1) Anmerk. d. Schriftl. Die Bezeichnung Rommelspott kommt noch zuweilen in alten Fastnachtsliedern vor, so singt man noch heute in der Umgegend von Euskirchen zu Fastnacht folgende Verse, wobei neuerdings auf einer trockenen Schweinsblase, die Erbsen birgt, ein nicht gerader sanfter Lärm verläßt wird:

Rummelspott um einen Topf handelt, ist ohne weiteres klar. Die erste Hälfte des Wortes hängt zusammen mit dem Zeitwort rummeln d. h. einen hohlen, dumpfen Schall von sich geben oder hervorbringen. Damit steht wieder das Wort Rummel in Verbindung. Es bedeutet eigentlich lautes Geräusch, Lärm, Unruhe, dann allerlei alte Sachen, eine Masse von Sachen, Gutes und Schlechtes durcheinander (Gerümpel!). Das Wort rumpeln, das einen stärkeren Schall bedeutet als rummeln, ist noch erhalten in Rumpelkasten, Rumpelkammer. Dagegen hat das Wort Rummel auch wieder eine uneigentliche Bedeutung, verächtlich, ein Handel, Vorfall, Bank, Streit, und noch weiter die Bedeutung von Kniff (z. B. beim Kartenspiel eigentlich die größere Zahl von Augen), den Rummel verstehen = pfliffig, schlau sein. Statt des Zeitworts

Huh Fastelabend!
 Schned mer e Stöck vam Brode
 Schned mer e Stöck vam decke Speck.
 Loß mich ens fore, wie dat schmed.
 Setz d' Leede ahn d' Wand
 Pack et Mäh en d' räächte Hand.
 Schned huh! schned deef! schned mer
 en deefe, sette Gweed!

Jödden Dvend, jott, jott
 Wie rommelt dä Pott,
 Wie klenken de Kette
 Wie waachen de Blätte
 Jödden Dvend, Spellmann!
 Wo bliest du su lang
 Wät däm klene Biggeliene
 Wät däm große Bimbam?

rummeln hat man auch das Fremdwort rumoren, und dies weist schon darauf hin, daß Rummel nur herkommt von dem lateinischen rumor Geräusch. Und nun das Ding selbst, der Rummelspott. Er ist ein primitives Musikinstrument, das auf folgende Weise hergestellt wurde. Man nahm einen irdenen Topf, mit oder ohne Henkel, spannte darüber ein Stück Fell, in dessen Mitte man das dicke Ende eines starken Strohhalmes, etwa 10–15 cm lang, da, wo der Knoten im Halme saß, mit einem Faden befestigte. Das Fell war meist ein „Lönkefell“ d. h. ein Stück der feinen, aber zähen Hülle, die z. B. bei einem Schwein (um Fastnacht wurde ja immer „geschlachtet“) die Fettmasse umschließt. Hatte man nun das „Lönkefell“ mit dem Halmente in der Mitte über die Öffnung des Topfes gespannt und mit einer Schnur befestigt und strich dann mit dem angefeuchteten Daumen und Zeigefinger den Palm auf und ab, so wurde das übergespannte Fell in Schwingung gesetzt, die in der Höhle des Topfes, der mehr oder minder mit Wasser angefüllt war, einen dumpfen hohlen Ton hervorbrachte. Das war eine Musik, die Steine erweichen, Menschen rasend machen konnte. Mit dem Rummelspott ging alt und jung, Männlein und Weiblein, am sog. Weiberfastnacht d. i. am Donnerstag vor Fastnacht, besonders aber während der Fastnachtstage, von Tür zu Tür musizierend und Gaben heischend, vielfach die Worte singend: Weet os get em Rummelspott, da goh me van de Dörre fott (Weißt uns was in den Rummelspott, dann gehn wir von den Türen fort.) So war es vor mehreren Jahrzehnten. Vielfach diente der Rummelspott auch als begleitendes Instrument zu allerlei Liedern. Ob er heute noch in entlegenen Gegenden in Tätigkeit ist, weiß ich nicht. Der Ton der Musik hatte viel Ähnlichkeit mit dem eines Instrumentes, das ich verschiedentlich auf Weltausstellungen, in Negerkolonien zu vernehmen Gelegenheit hatte.

Ein denkwürdiger Tag aus dem Vereinsleben der Ortsgruppe Nideggen¹⁾.

Von Notar Dr. Vigenwald in Nideggen.

In dem Jahresbericht der Ortsgruppe Nideggen verdient das von ihr am 18. August 1912 veranstaltete mittelalterliche Burgfest besonders hervorgehoben zu werden. Ein solches Fest hatte Nideggen seit den Tagen langvergangener Ritterherrschaft nicht gesehen. An 6000 Zuschauer füllten Markt und Straßen Nideggens, in dem weiten Burghof stand die Menschenmenge Kopf an Kopf, und über 3000 Personen zahlten Eintrittsgeld zur Burg und sicherten das finanzielle Gelingen des Festes. Mancher wird erstaunt gefragt haben: Wie konnte die Ortsgruppe in dem kleinen Nideggen ein solches Fest unternehmen und zu einem guten Ende führen! Es war nur möglich durch ein glückliches Zusammenfassen aller Kräfte, Gemeinfinn und Liebe zur Heimat vereinigten Vereine, Vereine und Bürgerschaft so sehr, daß der Einzelle es als eine Zurücksetzung empfunden haben würde, wenn man auf seine Mitwirkung verzichtet hätte. Der Festausweis, in welchem der Bürgermeister und alle Vereinsvorstände vertreten waren, hatte alle Einzelheiten beraten, Witter und Reifige waren sorgsam ausgewählt. Die Kostüme, durch Pracht und historische Treue ausgezeichnet, wurden von dem Verlehnstitut Jama in Düsseldorf geliefert. Ein sicheres Gelingen und eine Hebung des ganzen Festes bedeutete es,

daß Herr Dr. med. Schwann aus Köln, dieser begeisterte Freund der Naturschönheiten Nideggens und gottbegnadete Sänger, die Rolle des Grafen Wilhelm II. von Jülich zu übernehmen sich bereit fand.

Herzlicher Dank gebührt auch dem Aachener Männerquartett, welches in uneigennütziger Weise in einer Stärke von mehr als 100 Sängern seine Mitwirkung zum Sängerefest auf der Burg

Nideggen zusagte und dessen Vorsitzender Herr Hufschmidt sich um das Zustandekommen und den Besuch des Festes ganz besonders verdient machte. In einem Extrazuge führte er vormittags Zweihundertdreißig seiner Getreuen von Aachen nach Nideggen, und mit Recht wurde ihnen in Nideggen ein herzlicher Empfang bereitet. Von den über dem Rurtal ragenden Felsen schmetterten Fasnadenherolde ihre fröhlichen Klänge in den sonnigen Morgen, Böllergrüße dröhnten von den Bergen, von Burg, Zinnen, Felsen und Häusern wehten Fahnen und frohen Herzens zogen die Aachener Säger unter dem Borantritt der Dürrener städtischen Kapelle in Nideggen ein. Nach einer Begrüßung durch den Vorsitzenden der Ortsgruppe widmete man die Zeit bis zum Festzuge den Sehenswürdigkeiten Nideggens und des Leibes Aetzung. Schon lange Zeit vor dem Festzuge begann sich das Straßenbild Nideggens zu verändern, ein Stück Mittelalter schien zurückzukehren. Man hörte Schwerterklirren und Hufschlag schwerer Roffe in den Straßen, Männer in Kettenpanzer mit Schwert oder Lanze traten aus Tür und Tor in jeder Gasse in jedem Winkel, und sammelten sich



Aufgen von Hub. Fischer in Heimbach.

die photographischen Aufnahmen des interessanten Ritterfestes eingefandt und als Ergänzung zu der erstmaligen Darstellung in der September-Nummer 1912 den Festzug eingehender gewürdigt.

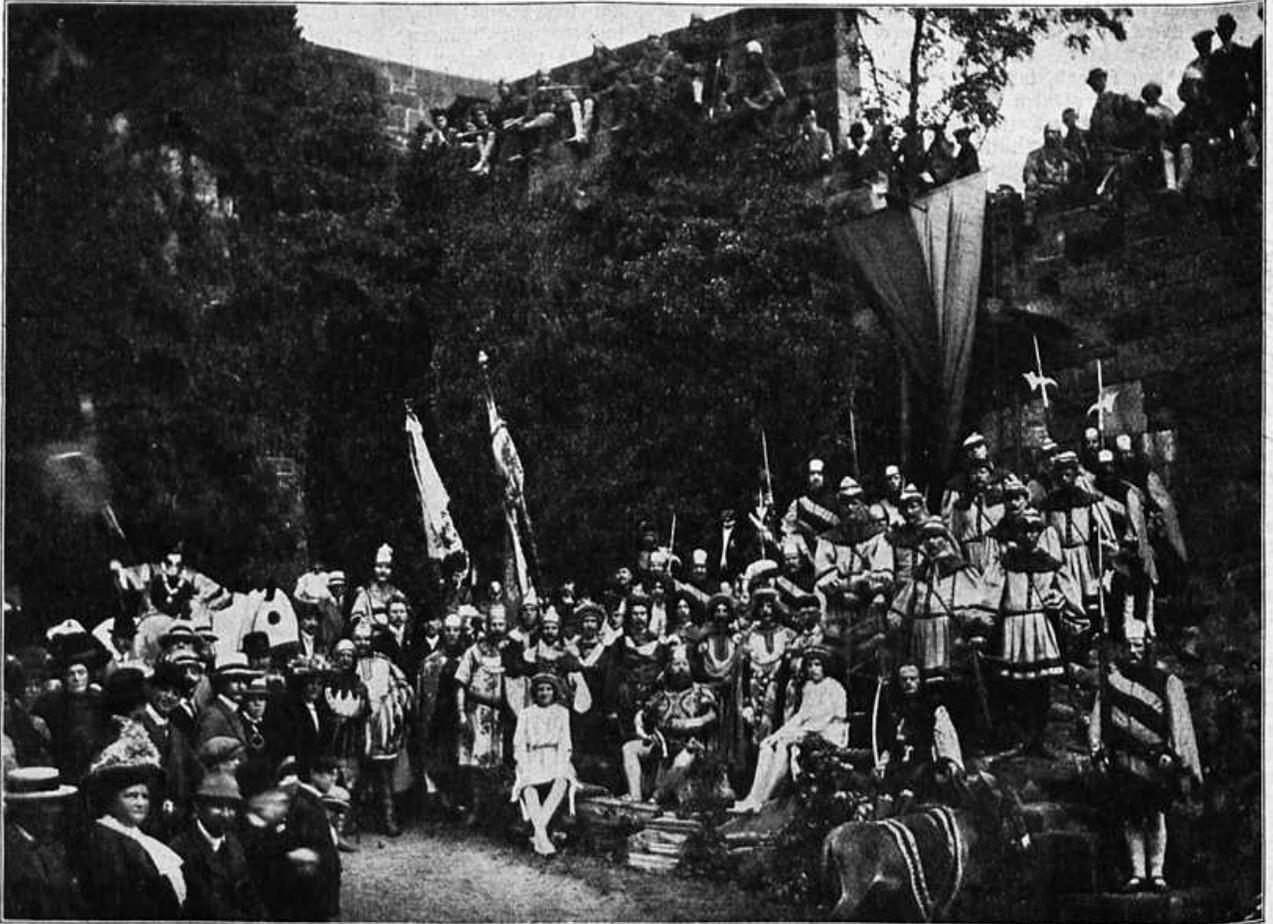
¹⁾ Auf Wunsch der Schriftleitung hat der Verfasser dieses Beitrags, der verdiente Vorsitzende der Ortsgruppe Nideggen, nachträglich

zu ihren Gruppen; am Rathaus ordnete der Lanzenknechtshauptmann seine Scharen, eine prächtige Figur auf mächtigen Streitross, unter der reichbesetzten Tunika blinkt das Kettenpanzerhemd, Haupt und Nacken schützt der Eisenhelm und die gepanzerten Arme scheinen stark genug, das mächtige Eisenkreuzschwert auch im Schlachtenkampfe zu schwingen. Herolde sprengen durch die Straßen, Ritter in Hoftracht schreiten ernst und voll Würde einher, und lustig wehen die Fähnlein der Reissigen über der Menschenmenge, die Markt und Straßen zu füllen beginnt. Um 4 Uhr zog der Graf von Jülich durch das Brandenburger Tor in Nideggen ein. Herolde des Deutschen Reiches und der Rheinlande auf feurigen Pferden führen den Zug und öffnen den Weg durch die Menschenmasse, die festlichen Klänge der Fanfaren schmettern durch die engen Straßen. Kaum vermag der Lanzenknechtshauptmann sein Ross zu zügeln, aber fest hält die gepanzerte Faust die Zügel und stolz führt er seine Mannen heran, sieggewohnt scheinen die wetterharten Gestalten in bunter Wappentunika mit Kreuzschwert und Lanze bewehrt. Edle Ritter folgen, hell blinken die Goldhaubenhelme mit Kronenreif

führt der Schützenhauptmann seine Fußtruppen heran. Fest wie mit dem Pferde verwachsen sitzt der gewaltige Reiter im Sattel; das Jagdhorn an der Seite, den Jagdspieß in der Faust zieht er in prächtiger Haltung einher, seine Mannen in kleidsamer Tracht tragen zum Teil Armbrüste, zum Teil Hellebarden und kurze Schwerter. Reissige zu Pferde, vom Kopf bis zu Fuß gepanzert, schließen sich an, bewehrt mit runden Eisenschilbern und Schwertern, lustig flattern die Fähnlein ihrer Lanzen im Winde. Eisenreiter von riesiger Körperkraft sichern den Zug — und den kleinen Hofnarr, der zum Gaudium der Menge schwerbewaffnet in bunter Tracht sein Grattier hinter dem Zuge tummelt.

So zog farbenprächtig und der Wirklichkeit nahe der mittelalterliche Festzug durch das alte Städtchen. Auf dem Markt unter der alten Linde hatten die Nachener Sänger, die Behörden und Abordnungen der Vereine Aufstellung genommen. Hier begrüßte Bürgermeister Hoever den Zug und fand stürmischen Beifall, als er ausführte:

„Herzlich willkommen, hochedler Graf, in Ihrer treuen Feste



Aufgen. von Hub. Fischer in Heimbach.

und die schükenden Panzer, von den Schultern wallen Seidendamastmäntel, verschiedenfarbig wie die Couverturen ihrer Rosse; Ritter zu Fuß schließen sich an in friedlichen Festgewändern, reiche Samt- und Seidentuniken, edelsteinbesetzte Gürtel und Goldbrokatmäntel lassen ihren hohen Rang und letzterer das Herannahen des Grafen erkennen. Ein Herold auf prächtigem Schimmel mit der Nideggener Standarte reitet ihm voraus. Ein Gewappneter führt sein Ross und zwei Edelknaben (dargestellt durch die reizenden Zwillingstöchter des Grafen) in weißen Tuchtuniken mit blauen silbergesitzten Bordüren und blauen Plüschpluderhosen halten die Zügel. Vom funkelnden Goldhelm mit Krone wehen weiße und blaue Federn, die reichgestickte Tunika umschließt ein Goldtressengürtel, im Sonnenlicht glänzt der die Glieder deckende Ringelpanzer und lang wallt der weißgelbe Damastmantel über die wappengeschmückte Couverture des Pferdes. Das mächtige Nidelkeulenschwert mag von schweren Kämpfen des streitbaren Nideggener Burggrafen zu erzählen wissen, dessen Hand sich heute nur hebt, um freundlich für die stürmischen Hochrufe und Grüße zu danken. Fünf gepanzerte Ritter folgen, gegürtet mit Messingkreuzschwertern, die blauen Tuchtuniken decken violette, kupferfarbene oder blaue Samtmäntel, die Pferde tragen prunkvolle Samtschabracken und reiches Ledergeschirr. Hinter diesen

Nideggen. In unseren Bergen wohnt die Liebe zum schönen Heimataland, in unseren Bergen auch die Liebe zum Herrn, der hier gebietet. Begeistert schlagen unsere Herzen dem Grafen entgegen, der in Wilder regieret und mit starker Hand die Heimat schützt. Er ist, wie der Dichter singt, des Landes Stern, und zwar auch deshalb, weil er selbst ein gottbegnadeter Sänger, die Kunst, zumal die Kunst des Gesanges liebt und fördert. So sind Sie, hochedler Graf, auch heute hierhergezogen, um eine außerlesene Sängerschar zu ehren. Es danken Ihnen hierfür von ganzem Herzen die Sänger, die Bürger und die Gäste. Hochverehrte Sänger! Im Namen der Bürgerschaft Nideggens und der Gäste heiße ich Sie freudig willkommen. Wir wissen die Kunst des Gesanges wohl zu schätzen, die wundervollen Landschaftsbilder unserer Gegend wecken immer wieder den Sinn für das Schöne. In unseren grünenden und blühenden Tälern singt Frau Nachtigall, in unseren Bergwäldern zwitschern der Vögel frohes Heer und rauscht der Sturm sein trugig Lied, in den Gesang der Natur erklingen über Berg und Tal Wanderlieder. So ist es nur natürlich, daß auch wir Eisfelbewohner die Kunst des Gesanges lieben und pflegen und entgegenjubeln den edlen Sängern, die heute uns beehrten. Doppelt willkommen aber sind Sie uns, hochverehrte Sänger, weil Sie den klingenden Erfolg des heutigen

festes dem Eifelverein überwiesen haben. Dem Willkommen füge ich den innigen Dank der Nidegger Bürger bei.

Seine Rede klang aus in ein begeistert aufgenommenes Hoch auf den Grafen, die Nachener Sänger und den Vorsitzenden der Ortsgruppe. Unter dem Jubel der Bevölkerung ging der Zug weiter durch die Straßen und zog gegen 5 Uhr in die Burg ein, die Zeiten alter Ritterherrlichkeit lebten wieder auf, als der Graf von Jülich in sein Stammschloß einritt, als wieder Bergfried und Wehrgang und Mauern mit Gewappneten besetzt wurden und Ritter zu Fuß und zu Roß im Gefolge des Grafen diesen zum Ehrenplatz geleiteten. Fanfaren kündeten den Beginn des Festes. Unter dem von der ephemerumranken Mauer herabwehenden schwarzgrünen Banner

erhob sich der Graf, zu Füßen die liebrenden Hagen, umgeben von glänzendem Gefolge. Nie hörte die Burg Nideggen solchen Sang, lautlos harrierten Tausende, die Kopf an Kopf den Burghof füllten, und alle empfanden den Höhepunkt des Festes, als die Stimme des Grafen mit ihrer Kraft und Schönheit sieghaft über Tausende dahinzog und alle Herzen in ihren Bann zwang:

Habt Dank, Ihr Freund' von Nah und Fern!
Wie heiß' willkommen ich Euch gern,
Seh ich für's schöne Eifel-land
So warm die Herzen rings entbrannt,
Daß nicht umsonst erging der Ruf,
Der dieses Burgfest heut' uns schuf.
Heil Dir, Du wackre Sängerschar
Laut unsern Gruß und Dank gewahr!
Zum edlen Zweck froh steuert bei,
So gebt dem Fest die höchste Weih'!

So klang des Grafen Gruß und Dank! Brausender Jubel und Beifall erhob sich und eine frohe Feststimmung, getragen von Begeisterung für die herrliche Sangeskunst und für die Natur, für unser

schönes Eifel-land, sicherte den weiteren glänzenden Verlauf des Festes, dessen weiterer künstlerischer Teil nunmehr in der Hand der Nachener Sänger lag. Unermüdllich war der Chor in seinen Darbietungen. Vorzügliche Schulung und prachtvolles Stimmmaterial sicherten ihm mit jedem Lied vollen Erfolg. Auch die Dürener Kapelle unter Leitung ihres tüchtigen Kapellmeisters Apel fand volle Anerkennung. Auf dem Burghof begann ein fröhliches Volksfest. In bunten Buden entwickelten Mitglieder der Ortsgruppe Nideggen eine geradezu unheimliche Tätigkeit im Anpreisen der Gewinnchancen ihres Glücksrades, oder der Vorzüge der Nidegger Delikatesswürstchen und Pfannkuchen, und wer diesen entging, der konnte sicher den Postkarten und frohen Augen der Nidegger Eifelsträuleins nicht widerstehen. Mandes Opfer wurde hier der Ortsgruppe gemacht, von dieser jedoch zartfüßig entschädigt durch Blumen, von Herrn Peter Macherer in Düren gestiftet, welche ein über dem Burghof kreuzendes Luftschiff über die frohe Menschenmenge streute. Hatte sich doch die Ortsgruppe einen Ingenieur von der Berliner Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft, Herrn R. B., dem auch hier herzlich gedankt sei, für den Bau und den Betrieb des Luftschiffes kommen lassen. Staunend sahen die Ritter des dreizehnten Jahrhunderts das in der Luft surrende Ungetüm und suchten und fanden Trost im Damenerker der Burg, den lebenswürdige junge Damen (Gäste des Hotels Peltiger) in einen Sekterker umgewandelt hatten. Nachdem sie einmal von dem süßen Nektar gestärkt hatten, verzichteten sie darauf, fernerhin noch von hohen Gelehrten, Bürgermeister usw. im schaurigen Burgverließ auf Stroß

bei Wasser und Brot Lösegeld für die Ortsgruppe zu erpressen, „schleppt sie in den Sekterker“ war nunmehr die Lösung, sie schonten weder Stand noch Geschlecht, unter den Triumphflängen der Musik schleppten sie ihre Opfer kettenbeladen in den Sekterker und verbanden so in glücklichster Weise das Interesse ihrer ritterlichen Kehlen mit dem Interesse der Kasse der Ortsgruppe. Hin und her wogte das lustige bunte Treiben, durch das Burgtor drangen Walzerklänge aus dem großen Tanzzelt, wo das dreizehnte mit dem zwanzigsten Jahrhundert in buntem Trubel sich im Tanze drehte. Mit Anbruch der Dunkelheit begann eine großartige Beleuchtung. Die ganze Burg schien in Flammen zu stehen, Kriegshorden brachen über die Mauern und durch die Tore herein, aber rasch sammelten sich die überraschten Ritter, und malerische Kriegsszenen, die stellenweise der Wirklichkeit beängstigend nahe kamen, aber ohne Unfall abließen, entwickelten sich vor den Augen der staunenden Zuschauer. In den Feuerzäuber der Raketen und Leuchtflugeln und in die Donnerschläge unseres Oberfeuerwerkers Dr. Cremer aus Kreuzau, der mit Meisterschaft das Ganze leitete, mischte sich der grollende Donner des heranziehenden Gewitters und gab den gewaltigen Schlusssalvo zu dem glänzend verlaufenen Feste.



Aufgen. von Hub. Fischer in Helmstadt.

Allen Mitwirkenden sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt, insbesondere auch den Vorständen der freiwilligen Feuerwehr, des Kriegervereins und der Schützengesellschaft. Der Schatzmeister der Ortsgruppe konnte trotz der anfangs bedenklich hoch erscheinenden Ausgaben von rund 2000 M. frohen Herzens einen Überschuß von 500 M. konstatieren. Es wurde bestens verwendet zum weiteren Ausbau des herrlichen Burgfelsensweges, der der Vollendung nahe gebracht wurde und bald das Entzücken vieler Wanderer werden wird. Der alte Heimersteinerbrunnen erhielt eine würdige Um-

gebung; der durch das Nachtigallental führende Weg wurde wieder gangbar gemacht und die Burgwaldbanlage durch einen neuen Weg mit der Brückler Fahrstraße verbunden. Für Neklame in Zeitungen und durch Verleumdung von Prospekten wurden zirka 500 M. verausgabt. Die Schülerherberge war von 120 Schülern besucht. Die Gesamteinnahme und Ausgabe der Ortsgruppe betrug zirka 2000 M. Die Ortsgruppe erfreut sich der tatkräftigen Unterstützung aller für Gemeinwohl und Heimatliebe wirkenden Kräfte und darf hoffen, auch für die Folge die ihr in ihrer engeren Eifelheimat gestellten Aufgaben erfüllen zu können.

Eine Sommerfrische.

Eine Reiseerinnerung aus der Eifel.
Von Professor Schürmann, Düren.

Es war an einem Pfingsttag, als wir, mein Freund Franz und ich, durch den blühenden Ginster schwammen, der in goldigen Wogen die Eifelberge bedeckte. Wir stöhnten vor Wonne, umarmten die über uns zusammenschlagenden Blütenzweige und drohten jeden, der diese Erde nicht für eine ganz wunderbare Einrichtung halte, solange mit Ginsterbesen zu säuipen, bis er seine lästerliche Meinung geändert. Besonders schwelgte mein Freund Franz, der von der brutalen Schönheit der Pfingstlandschaft sprach und befürchtete, er könnte so etwas Großartiges auf die Dauer glattweg nicht aushalten. Dabei schwenkte er seinen Oberförsterbart durch

die Dschungeln des Ginsters, daß sein kahler, vom Sonnenbrand vergilbter Schädel in der Symphonie von Ginstergelb unterging.

Doch ich will nicht von der Pfingstherlichkeit erzählen, sondern von einigen seltsamen Menschenfindern, mit denen uns dieser Tag zufälligerweise zusammenbrachte.

Wir waren am Nachmittag in ein Waldgelände eingedrungen, in dessen Mitte sich eine Rodung mit einer Kapelle und einem hübschen, villenartigen Wohnhaus befand. Vergeblich sahen wir uns nach einem Brunnen um und warfen uns schließlich unter einigen mächtigen Eichbäumen nieder, welche die alte Kapelle umschatteten. Dabei betrachteten wir die Wirkung eines vor kurzem niedergegangenen Blitzschlages, der eine der Eichen fast ganz entrinde hatte. Indessen kam der Besitzer des Anwesens heran und pries uns glücklich, daß wir nicht gestern zur selben Zeit unter den Eichen gelegen, als gerade der Blitz eingeschlagen. Der Herr trug eine solche Milde und Gutherzigkeit zur Schau, daß wir uns mit der Hoffnung schmeichelten, er werde uns ausgeübte Wanderer zum Kaffeeschlurk einladen. So sprachen wir von glühendem Sonnenbrand, schattenlosen Berghängen, vergossenem Schweiß und machten ein klägliches Gesicht dazu. Als dies nichts half, begann ich von einem Bauersmann in der Nähe von Düren zu sprechen, der einst müden Wanderern seinen Brunnen versagt habe und deshalb nach seinem Ableben nächstens mit lang heraushängender Zunge umgehn müsse. „Das ist zu gruselig“, sagte der Zuhörer, da muß ich mich an meinen Kaffeepott machen, um wieder in die Reih zu kommen“. So zog er mit seinem Antlitz voll Güte und Menschenliebe ab.

Lachend sahen wir uns an, huben unsere Leiber auf und schritten davon. Eine Bierstunde später beobachteten wir in einer Talmulde die Landung eines Freiballons. Die Anfassern, Kölner Herren, erkundigten sich, durstig wie wir, mit auffällender Unhöflichkeit nach einem Gasthof. Als wir nach Einsicht des Weisheitsblattes erklärten, die nächste Herberge liege eine Stunde weit, da fand man, wenn wir nichts Angenehmeres zu sagen hätten, so brauchten wir nicht am heiligen Pfingsttag durch die Eifel zu laufen.

Jetzt wars Zeit, Vergeltung zu üben. Ich wies die Kölner auf das artige Anwesen einen Kilometer von hier, wo ein gastlicher Mann sich eine Herzensfreude daraus machen würde, unter schattigen Eichbäumen durstige Fremdlinge zu erquiden, wie auch wir bei ihm Kaffeewonne gekostet. Als die Lustschiffer das Wort Kaffeewonne hörten, stürmten sie wie rasend in der angewiesenen Richtung davon.

Mit der Fröhlichkeit, die befriedigte Nachsicht gibt, zogen wir weiter bergab, bergauf, bis wir zu unseren Füßen das Dörfchen liegen sahen, wo wir der Nachtruhe pflegen wollten. Wir zogen ein, rings umtört von italienischen Liedchen, denn wir befanden uns im Gebiet der im Bau begriffenen Eifelquerbahn. Leider konnten wir hier nicht nütigen. Ein Gasthaus war besetzt, im anderen tobte Tanzmusik.

Wo bleiben? fragten wir uns. Ein Eingeborener riet uns, ein Dörfchen seitwärts des Flußtales aufzusuchen, dort fänden wir leidliche Unterkunft. Wir folgten diesem Rat.

Im Sprühregen des sinkenden Tags entdeckten wir den Gasthof. Auf einem mächtigen Schild ward zu lesen:

Warenhaus zur St. Lucia.

Autofarrasche.

Gute Sommerfrische.

Der Wirt stand oben auf der Treppe. Er ersreute sich eines so stark vorspringenden Unterkiefers, daß es ihm trotz seines Klappenschildes in die Zähne regnete. Ja, wir konnten unterkommen und traten ein. Links erdröhnte eine Riesenharmonika, Deutsche und Italiener sangen dazu. Rechts öffnete sich die Tür zum Warenhaus, das auch die besseren Gäste aufnahm. Während der Wirt die Hängelampe anzündete, fragten wir, wies mit dem Abendessen stehe. Ja, wir könnten suppiieren, alles sei zu haben, wir sollten nur bestellen. Wir setzten eine hübsche Speisefolge zusammen, die aber vom Wirt zögernd zusammengestrichen wurde, bis nur noch Rührei mit Schnittlauch blieben.

„Mutter“, rief der Wirt ins Haus, „geh mal nach Eiern durchs Dorf, Nella, sieh mal im Garten nach, ob noch Schnittlauch da ist“. Dann ließ uns er allein.

Wir aber musterten das Warenhaus zur Santa Lucia. In lieblichem Durcheinander war alles aufgestapelt, was erarbeitende Italiener zu ihres Leibes Notdurft begehren, zahlreiche Anzüge aus Baumwollensamt, nur gereiht, auf daß sie nach dem Körpermaß des Käufers zusammengenäht werden konnten, rote Schärpen, verwegene Hüte, Spiegel, Töpfe, Harmonikas, eine geplagte Mandoline, hier und da Erbswürste, ein Regulator, hochragende Kämme und als Stolz des Lagers ein Vittorio Emmanuele in Gips.

Wir aber harzten der Rühreier. Indessen brachte uns Nella, das hübsche Wirtstöchterschen, gelblichen Sud aus der Aktienbrauerei

irgend einer benachbarten Großstadt und zeigte uns einige halbergilbte Schnittlauchhalme als Vortrost zur Abendmahlzeit. Aber beim Vortrost blieb es, und so griffen wir schließlich in unsere Rucksäcke, um uns zu sättigen.

Endlich erhob sich Freund Franz, um im Vollmondschein noch einen Spaziergang zu machen. Er pflegt gern das goldne Licht des Erdtrabanten in seinen Schädel einzufaugen, der es dann gelegentlich in dunklen Nächten phosphoreszierend, wie ein von innen erleuchteter hohler Kürbis, ausströmt: für Wanderbaase eine dankenswerte Eigentümlichkeit.

Als Franz mit seinen alpinen Schuhen davongekirscht war, erschien Nella, und es spann sich folgendes Gespräch:

„So nen Bart, wie der Herr hat, hab ich noch nie gesehen; dem könnt ich keinen Kuß geben.“

„Ich glaube auch, daß er wenig Wert darauf legen würde.“

„Na, so Leut muß es auch geben; mir gefallen sie nicht.“

„Nun, Sie können die auch entbehren. Sie finden gewiß viele, die es gut mit Ihnen meinen mit Ihrem blaffen, aber interessanten Gesicht.“

„Ja, ich bin eine Abend Schönheit. Ich bleib auch nicht lang hier im Dorf, ich geh in ne Stadt als Gesellschafterin oder so was.“

„Dann werden Sie manch blutend Herz zurücklassen.“

Sie zuckte die Achseln. „Was kann man dafür?“

„Und niemand hält Sie hier?“

„Es war nah dran. Der erste war ein netter Mensch, ein angehender Bürgermeister drüben im Dorf, woher Sie kommen. Aber es ging nicht. Denken Sie, er hat sich mal auf einem Kriegerversammler blamiert. Er sprach vom Ruhm der Veteranen, der sich erstreckte vom Nordpol zum Südpol, vom Dsipol zum Westpol. Das kam in die Zeitung, und die Leut lachten sich schief. So einen kann man doch nicht heiraten, der nicht mal weiß, daß es heutzutage keinen Pol mehr gibt. Mit dem Dr. Koff ist's ja auch Betrug.“

„Da haben Sie recht getan. Und der zweite Bewerber?“

„Der ist Holzhändler mit viel Geld. Aber der muß ewig in der Eifel wohnen wegen des Geschäfts, und das kann eine gebildete Dame nicht aushalten. Die Eifel ist ja ein bißchen in die Mode gekommen, aber nur für den Sommer.“

„Nella“, ertönte draußen die Stimme des Wirts, „sieh mal, wo die Mutter bleibt mit den Eiern. Daß man hier keine Eier kriegen kann! Hast du das Schnittlauch?“

„Ja“, rief Nella zurück und schwang die paar armen Halmchen, die sie dauernd in der Hand gewärmt hatte, damit verwischwand sie.

Sie wurde von einem älteren Manne abgelöst, der, wie er erzählte, auch durch den Regen in dies abgelegene Gasthaus verschlagen worden war. Er nannte seinen Namen, er handelte mit allem, was die Leute hier brauchten, mit Kleiderstoffen, Schwemsteinen, Wellblech, Hülsenfrüchten und Papierwaren.

Als ich meinen Namen genannt, fuhr er auf. „Ah, Sie sind der Herr, der die Eifel Bauern mit Strohdächern beglücken will. Sie verüben mir's nicht, wenn ich als Kenner der einschlägigen Verhältnisse Ihnen sage, daß Sie für eine verlorene Sache eintreten. Die Zukunft stellt andere Anforderungen. Wie ich da vor Ihnen sitze, bin ich der Mann, der das Eiseldach der Zukunft in Händen hält. Ich weiß, was der Eifel not tut, besonders in den hochgelegenen Dörfern. Ich will's Ihnen sagen: das Dach der Zukunft ist das Muldendach. Sie sehen mich erstaunt an. Lassen Sie sich's erklären. Statt eines gewöhnlichen Satteldachs, von dem der Regen abläuft, wird auf die Häuser ein vertieftes Muldendach oder Kesseldach aufgelegt, das den Regen bis zum letzten Tropfen abfängt und sammelt. Röhren führen das Wasser zu ausgemauerten Zisternen, wo es sich klärt. So hat der Bauer auch in trocken Sommern sein gutes Wasser. Und noch eins. Sie wissen, was dem Hotelbetrieb in der Eifel mangelt: Die Wasserspülung. Dafür sorgt mein Muldendach. — Ein Muster haben Sie hier zur Hand. Auf meinen Rat hat hier unser Wirt auf dem Anbau, in dem sich die Fremdenzimmer befinden, so ein Dach, zunächst aus billigem Wellblech, aufgelegt. Hören Sie, wies regnet, das bedeutet für morgen eine glänzende Spülung. Woher ich die Idee habe? durch Zufall, purem Zufall. Sie kennen Bitburg? Von diesem Städtchen gehen Sie südwärts auf der Trierer Chauffee so etwa eine kurze Stunde. Da finden Sie rechts ein Bauernhaus mit einem flachen Dach. Und was ist das für ein Dach? Ein nicht mehr gebrauchtes Kühlschiff der Simonschen Brauerei in Bitburg¹⁾. Da haben Sie mein Muldendach. Das Kühlschiff mit

1) Ich habe mich bei Gelegenheit unserer Hauptvorstandssitzung in Bitburg von diesem Tatbestande mit eigenen Augen überzeugt.

seinem vertieften Rande sammelt jeden Regentropfen und der Bauer leidet kein Wassermangel. Ich sage Ihnen, das Muldendach ist das Eifelbach der Zukunft."

So sprach der Handelsmann des längeren und breiteren. Ich wünschte seiner Idee reichen Erfolg, gerade als mein Freund Franz zurückkehrte. Seine Mondscheinwanderung hatte ihn nicht befriedigt; ein Gendarm, der sich lebhaft für ihn interessierte, war dauernd hinter ihm hergegangen und hatte ihn, wohin er auch schreiten mochte, mit seiner elektrischen Taschenlampe von hinten beleuchtet, bis Franz die Sache leid wurde und er zur Herberge fuhr.

Es wurde Schlafenszeit und der Wirt führte uns eine enge Treppe hinauf, wobei er ein langes Klagegedicht über die Seltenheit der Eier im Dorf absang. Ich tröstete ihn damit, daß der Schnittdruck im so reichlicher hier gedeihe. Von einem ungemütlichen Saal führten einige Türen links zu den Fremdenzimmern. Wir bemerkten nicht ohne Erstaunen, daß die Tür des uns zugewiesenen Gemachs nicht in Angeln hing, sondern gegen die Öffnung angelehnt war.

"Ist das des Landes so der Brauch?" fragten wir.
 "Ja", meine Herren, die Tür steht so da seit Fastnacht. Da kam eine Gesellschaft Kölner zu mir, um dem Trubel ihres Karnevals zu entgehen. Hier in dem Saal schliefen sie auf Stroh. Was die Teufel angestellt haben! Du grundgütiger Himmel! Das Haus fiel fast zusammen. Bei der Gelegenheit haben sie mir auch die Tür herausgerissen. Und nächste Fastnacht wollen sie in vermehrter Auflage wiederkommen. Meinetwegen. Sie lassen was draufgehn. Aber wozu soll ich die Tür wieder einhängen lassen? Das erste was sie tun, ist doch, daß sie sie wieder herausreißen. Um frische Luft zu haben, sagen sie.

Wir gaben ihm recht und betreten den Schlafraum. Mein Freund Franz hat fast alles im Rückfack, was sich die ausschweifendste Wandererphantasie nur auszudenken vermag: Hammer, Zange, Strickleiter, Eisbeutel, Hängematte, ein Fläschchen mit frischen Blutegelein, aber was wir hier gebrauchten, hatte er nicht, nämlich einen Vakuumsaugapparat und einen Koksosen, um die Schwemmsteinwände auszutrocknen, von denen das durchschlagende Regenwasser abließ. Und nun wäre der Schlaf gekommen trotz aller Bettjeltamkeiten und Befürchtungen, hätte nicht der Regen stärker eingesetzt und mit wachsender Bestimmtheit auf dem Wellblech-Muldendach, das schlecht gefällt über uns hing, einen Lärm vollführte, wie wenn Hagel auf eine Trommel niedersauft. Und wenn man die Abflußröhre verschlossen hätte, um am anderen Morgen einen besonders jähen Wassersturz und „glänzende Spülung“ zu erzielen, würden dann die schwachen Schwemmsteinwände die gefällte Mulde tragen können? Eine schnell entworfene statische Berechnung überzeugte uns, daß das Dach bei stärkerer Belastung die Wände auseinanderreißen und uns begraben müßte.

Jedoch, wir schliefen ein, bis uns ein schmelzendes „Santa Lucia“ weckte. Ein feuriger, gegen Regen unempfindlicher Italiener brachte augenscheinlich der Abend Schönheit ein Ständchen. Glücklicherweise kannte ich einen entsetzlichen italienischen Fluch von lobenswerter Verworfenheit, den entsandte ich in die Nacht. Er tat seine Wirkung, Santa Lucia verstummte.

Der andere Morgen zog herrlich herauf. In aller Frühe schwammen wir wieder entzückt durch die Wogen des blühenden Winters.

Allgemeines und Besonderes aus der Ortsgruppe Brüssel.

Von H. J. Moesch.

Als mein Freund Jobst und ich kurz vor Weihnachten in Bonnas Mauern weilten, pflagten wir am Abend mit einigen dortigen Eifel Freunden in der Kaiserhalle recht interessanten Gebankenaustausch. „Ich möchte gerne mehr aus Brüssel hören, es findet immer viel Anklang“, meinte der Schriftleiter unseres Vereinsblattes im Laufe der Unterhaltung. Diesem Wunsche entspreche ich namens der Brüsseler Ortsgruppe um so lieber, als er in eine für sie so schmeichelhafte Form gekleidet ist. Möchte nur der vorerwähnte Anklang auch endlich in der Erfüllung einer häufig wiederholten Bitte ausklingen. Diese Bitte ging und geht dahin, daß man uns Namen und Adressen in Belgien wohnender Freunde und Bekannten angeben möge, die für unsere Ortsgruppe in Frage kommen. Unser ganz vereinzelten Ausnahmen abgesehen, verflang bis jetzt unser Bitten unbeachtet. Es handelt sich hier um Unterlassungsünden, die zu einer für gute Vorsätze so recht passenden Jahreszeit abgestreift werden sollten, zum Nutzen und Frommen nicht allein der Ortsgruppe Brüssel, sondern des Eifelvereins. Jeder soll und muß nach bestem Können dazu beitragen, bis zur Jubiläumsversammlung das erste Viertel-Hunderttausend Mitglieder vollzumachen. Viele Ortsgruppen in Deutschland könnten

sich um unsere gemeinschaftliche Sache sehr verdient machen, und sicher werden manche — besonders Grenz-Ortsgruppen — erstaunt sein zu erfahren, wie häufig von Seiten der Neumitglieder gesagt wird, daß sie von der Heimat aus nie auf die in Brüssel bestehende Ortsgruppe aufmerksam gemacht wurden. Warum nicht eine Liste im Vereinslokal auslegen und an Vereinsabenden zirkulieren lassen? Sicherlich würde manches Mitglied Veranlassung nehmen, einen hier wohnenden oder nach hier verziehenden Freund oder Bekannten eintragen zu lassen. Ich darf hier bemerken, daß wir Brüsseler uns nicht darauf beschränken zu predigen, sondern uns auch rühren. Hatten wir doch 1912 einen Zuwachs von rund 100 Mitgliedern, also eine Vermehrung um die Hälfte seit 1911. Freilich wurde das diesseitige Werben im vergangenen Jahre durch besonders wirksame Propaganda unterstützt. So hatten wir gegen Ende des Winters 1911/12 einen Lichtbilder- und Vortragsabend von Schriftsteller Hermann Ritter. Später im Jahre erfolgte die Herausgabe des von Prof. Dr. Förster verfaßten Werkes „Ardennen-Eifelbilder“ mit ebenso verdientem wie durchschlagendem Erfolge. Hieran reihte sich am letzten 7. Dezember ein zweiter Lichtbilderabend, der im Festsaal des neuen Lokales unseres früheren Vereinswirts Meyer stattfand und einen besonders gemütlichen und erfolgreichen Verlauf nahm. Diese seit langem geplante Veranstaltung war aus „finanztechnischen“ Gründen verschoben worden, denn wir sind wohl nicht die einzige Ortsgruppe, welche die Erfahrung machte, daß solche Festabende dem Vereinsfiskus tiefe Wunden schlagen, wir wollten auch nicht gerne mit Unterbilanz in das Jubiläumsjahr einmarschieren! — Um nun den Wünschen nach einem weiteren Lichtbilderabend und der finanziellen Klause zu gleicher Zeit Rechnung zu tragen, drang der Vorschlag durch, das Fest mit und aus eigensten Kräften zu veranstalten und sich da! — dieses Mal hat „Frisch gewagt“ nicht halb, sondern ganz gewonnen. Der für Brüssel stets hilfsbereite Herr Dr. Vonachten überließ uns die schöne Scheibler-Serie (Montjoie und Hohes Venn) mit von Pfarrer Gries verfaßtem Vortrag. Ein Mitglied erklärte sich gleich bereit, das Vorlesen des Vortrages zu übernehmen und löste — das sei hier gleich dankend erwähnt — seine Aufgabe anerkannt glänzend. Der schöne Verlauf des Abends war folgender:

Klaviervortrag der Virtuosin Fräulein Jeanne De Walque, welche, obwohl Nichtmitglied, ihre Kunst in selbstloser Weise in den Dienst unserer guten Sache stellte. Nach einer Ansprache vom Vorstandsstische, in welcher Gäste und Mitglieder bewillkommen wurden unter entsprechendem Rühren der Werbetrömmel, wurde die erste Hälfte der Bilder gezeigt mit lebhaftem Beifall für Bilder und Vortragenden. Es folgte dann nach einer zehnminuten-Pause ein weiterer Klaviervortrag von Fräulein De Walque, der, wie der erste, sehr dankbare Zuhörer fand. Daran schlossen sich gesungliche und deklamatorische Vorträge von zwei Mitgliedern, ebenfalls mit außerordentlichem Erfolge. Diesen Herren gebührt großer Dank; denn ihre Vorträge steigerten nicht nur erheblich die Stimmungswärme, sondern die Entdeckung dieser Talente berechtigt auch zu den schönsten Hoffnungen für zukünftige Veranstaltungen. Außerdem wirkte das gute Beispiel dieser Herren so zündend, daß ein künstlerisch geschultes Mitglied mehrere Oper-Arien (Begleitung Fräulein De Walque) unter brausendem Beifall vortrug. Diese „Extra-Nummer“ war eine willkommene Entschädigung für den Vortrag einiger Lieder, die ein sehr stimmbegabtes Damen-Mitglied zum Besten zu geben beabsichtigte, aber infolge Erkrankung leider nicht bieten konnte. Nachdem noch einige gemeinschaftliche Lieder gesungen worden (darunter ein besonders für den Abend verfaßtes), gelangte die zweite Hälfte der Bilder zum Vortrage und erntete denselben Erfolg wie die erste. Ob schon mittlerweile Mitternacht eingesetzt hatte, verblieb noch über ein halbes Hundert Damen und Herren, angezogen durch gemeinschaftliche Lieder und Vorträge verschiedenster Art. Schließlich wurde durch aufeinandergestapelte Tische und Sitze ein Viertel des Saales frei für Tanzliebhaber. Nachdem dieser Krönung des Abends bis nach zwei Uhr gebuldigt worden war, bekamen die Vernünftigen die Oberhand und es wurde — allmählich aufgebrochen. Über den Verlauf des Abends herrschte nur eine Ansicht: Bestens verlaufen — baldigt zu wiederholen!

Aus anderen Vereinen.

Verein zur industriellen Entwicklung der Südeifel.

Eiseler Puppen in Köln. Unter diesem Titel bringt die Kölner Zeitung vom 20. Dezember 1912 folgende Notiz: „Beim Herannahen des Weihnachtsfestes tritt die uralte Puppe immer wieder in ihre Rechte, teils als reine Fabrikware, teils als minder künstlerisch ausgestattetes Erzeugnis. Die Heimat der Puppen der ganzen Welt ist Thüringen. Die Eifel sucht nun für ihre Bewohner,

die bisher in harter Arbeit dem dürftigen Boden der Natur ihre Existenzfähigkeit abgerungen haben, eine lohnende Beschäftigung für die vielen unfreiwilligen Mußestunden. Dies hat der Verein zur industriellen Entwicklung der Südeifel sich zum Ziele gesetzt, und so ist dort mit Hilfe und Unterstützung der Regierung außer andern Industrien auch eine Puppenindustrie entstanden, die Puppen mit typischen Köpfen in alte historische Eifeltrachten kleidet und in den Handel bringt. Die Puppen sind den Modellen der Eifeltrachten im Kunstgewerbemuseum in Trier genau nachgebildet, sehr originell, und an der soliden Arbeit erkennt man, mit welchem Fleiß die Frauen und Mädchen der Eifel sich der neuen Arbeit und zugleich der neuen Quelle eines kleinen Nebengewerbes zuwenden. Die vielen Kölner, denen die Eifel ans Herz gewachsen ist, sei es, daß sie als Wanderer oder als Sportleute dort Erholung suchen, werden sich gewiß bei ihren Weihnachtseinkäufen gern ihrer Freunde in der Eifel erinnern durch den Kauf solcher Puppen, die auch in Köln zu haben sind."

Der Luxemburger Touring-Club hat nach dem Vorbilde des belgischen T.-Cl. ein Panorama des eigenen Landes herausgegeben, daß die reizendsten Landschaften und Örtlichkeiten in trefflicher Ausführung darstellt und in zwei Foliheften durch den Club zu beziehen ist.

Literarisches und Verwandtes.

1. Die Eifel als Wirtschaftsgebiet. Von W. Janßen. Herausgegeben vom Sekretariat sozialer Studentenarbeit in M.-Gladbach. Preis 1 Mark. Dieses höchst bemerkenswerte Büchlein betrachtet die Eifel einmal von andern Standpunkte aus, wie es gewöhnlich geschieht, es will uns lediglich in die wirtschaftlichen Verhältnisse unseres Eifelgebietes einführen. Zunächst gibt uns die Schrift eine Übersicht über die Grundlagen der wirtschaftlichen Tätigkeit und erzählt uns von den erdunklichen, geologischen und klimatischen Verhältnissen und von der Bevölkerung der Eifel. Eingehend wird besonders die so bedeutsame Urstaltperre als Kraftspenderin der Nordeifel gewürdigt. Landwirtschaft und Waldbetrieb finden besonders sorgfältige Beachtung. In dem Abschnitt „Gewerbe in der Eifel“ lesen wir von Gewinnung und Verwertung eiserner Bodenschätze, von Tuch-, Draht-, Papier-, Maschinen- und Lederbereitung im Eifellande. Zum Schlusse werden die Verkehrswege, die Handwerkervereinigungen und die öffentlichen Sparkassen besprochen. Außer den eingestreuerten Bildern verdienen die höchst lehrreichen Uebersichtstabellen Beachtung, die fast jedem Abschnitte beigegeben sind und von sorgfältiger Sammelarbeit des Verfassers Zeugnis ablegen. Auch die Wirksamkeit des Eifelvereins ist an manchen Stellen gebührend gezeichnet, und das Eifelvereinsblatt in seinen zwölf Jahrgängen ist mit als Literaturquelle angegeben.

2. Mären und Märchen v. Max v. Mallinckrodt. Leipzig, Ernst Rowohlt

Warum wir dies Buch anzeigen und, wie vorausgeschickt sei, auf das allerwärmste unseren Lesern empfehlen? Nicht nur, weil sein feinsinniger Verfasser als Sohn unserer rheinischen Heimat und als Bewohner eines schönen Landstriches in Broich am Fuße der Eifel unseren heimatischen Bestrebungen und Interessen nahesteht und deshalb in unserem Blatt gewürdigt zu werden verdient, sondern auch, weil uns in der Tat lange nichts mehr zu Gesicht gekommen ist, was uns herzlicher erfreut hätte als dies köstliche Buch. Die 22 Geschichten, die der Erwachsene vielleicht noch höher werten wird als ein jugendlicher Hörer oder Leser, verraten eine überaus feine Erzählergabe, deren Scllichkeit bei allem romantischen Reiz der Darstellung uns in hohem Maße anmutet. Die Stoffe der Mären und Märchen sind zum Teil der mittelalterlichen Sagenwelt, zum andern dem Märchentriebe entnommen und zeichnen sich durch die Eigenart der Erfindung und ihren abwechslungsreichen Inhalt aus.

Der örtliche Hintergrund der Erzählungen, die sich vielfach in der Vor- und Westeifel und in dem angrenzenden Gebiet des Bennis und der Ardennen abspielen, gibt dem Buche einen anziehenden heimatischen Ton. Die Naturschilderungen verraten eine feine Beobachtungsgabe; alles in allem können wir nur dem Urteil eines Berufeneren darin beipflichten, daß wir ein Volksbuch ersten Ranges vor uns haben, das für ganz Deutschland und besonders für unser Heimatland einen köstlichen Schatz bedeutet.

3. Trier und die Trierer von Karl Schieffer, Verlagsbuchhandlung von Jacob Linz in Trier. (Preis geb. 2.50 M.)

Ein anspruchloses, aber herziges Buch, das Sonnenschein ausstelt und wahren Heimatsinn bezeugt. Es plaudert so lieb und traut vom schönen Moseltal, von Dörfern und Wäldern, von

manchem „edlen Tropfen“ und von vielen heiteren und originellen Menschen. Da ist die „Burgfrau von Ramstein“, berühmt durch ihren unverwundlichen Humor und ihren großen leckeren Pfannkuchen, deren werte Bekanntschaft der liebenswürdige Verfasser vermittelt oder erneuert. Dann werden wir ins Moseltal mit seinen verleckten herrlichen Seitenschluchten geführt, wo es überall etwas zu schauen und bewundern gibt. Mit erwartungsvollen Sinnen folgen wir unserem launigen Führer zum Nikolausmarkt und beschauen in den verschneiten Verkaufsbüchlein, bei traurigen Klammern bunte Zuckerstangen und begierige Kindergesichter. Auf ein kurzes halbes Stündchen ist uns auch erlaubt, beim Trierer Karneval mitzuspäzieren und allen Lebensarm zu vergessen. Und so reihen sich abwechslungsreich und interessant die Trierer Bilder aneinander, von denen eines genau so schön ist, wie das andere, und uns Gewähr dafür bieten, daß sie aus kundiger Feder stammen und ein Stück echter Heimatkunst sind.

4. Adressbuch für den Kreis Euskirchen und dessen Umgegend. Ein neues Kreis-Adressbuch ist im Verlage von Gebr. Doepgen soeben erschienen und präsentiert sich in seinem gefälligen äußeren mit besonders reichem Inhalt. In einem Wort ist die Bedeutung des Inbegriffes auf Handel und Gewerbe, Landwirtschaft und Industrie hochentwickelten Kreises in knapper Abhandlung gewürdigt; ein gesundes Vorwärtstreben in modernem Geiste zeigt sich nicht nur im Handel und Verkehr, sondern auch in hervorragendem Maße bei der Kreis- und Kommunalverwaltung; das mächtig aufstrebende Gemeinwesen der Stadt Euskirchen ist hierbei besonders auffallend. Das neue Adressbuch ist der schnellen Übersicht wegen in fünf Teile zusammengegliedert und der 2. Teil: Allgemeines enthält eine ganze Anzahl von wichtigen Gesetzesbestimmungen und Vorschriften, die nachzuschlagen dem Bürger in vielen Lebenslagen sehr bequem ist. Als eine Neueinrichtung im neuen Adressbuch ist anzusehen die Aufnahme unserer nahe benachbarten Bürgermeisterei Cudenheim (Kreis Rheinbach), deren Ortschaften mit tausend Häusern im täglichen gewerblichen Verkehr stehen mit der Kreishauptstadt Euskirchen verbunden sind. Als Anlage ist eine Kreiswegetarte beigegeben, die für Viele eine willkommene Beigabe sein wird. (Der Preis beträgt 2 M.) Die Herausgabe eines zuverlässigen Adressbuches war eine Notwendigkeit für unseren im Zeichen des Verkehrs stehenden Kreis, und wir sind überzeugt, daß sich das praktische Nachschlagebuch zu seinen vielen alten noch viele neue Freunde erwerben wird.

5. Ein schönes Eifelbild. Eine überaus schöne Weihnachtsgabe stellt die neueste Herausgabe der bekannnten Vereinigung der Kunstfreunde (A. D. Troitsch) Berlin dar. Den Freunden der Natur und insbesondere der Eifel wird das in vollendeter Pracht der leuchtfräftigen Farben wiedergegebene, überaus stimmungsvolle Bild unseres hochgeschätzten Eifelmalers Professor Fr. v. Wille „Heide in der Eifel“ einen wahren Genuß bereiten. Das einem in der Nähe von Hellenthal am Wege nach Reifferscheid gelegenen Tale entnommene Motiv atmet die ganze Höhe und eigenartige Melancholie unserer Eifelberge. Der Blick schweift durch das mit blühender Heide und Wachholderbüschen geschmückte felsenreiche Tal zu den einsamen Höhen des Bergplateaus. Schwere Wetterwolken verleißen der Landschaft einen feierlichen Ernst, während nur der Vordergrund durch einige Sonnenstrahlen beleuchtet ist. Wir zweifeln nicht daran, daß die vorzügliche Reproduktion bei den zahlreichen kunst- und naturliebenden Mitgliedern unseres Vereins die verdiente Aufnahme finden wird. Das Bild stellt einen wirklichen vornehmen Zimmerschmuck dar.

6. Richarz Naturaufnahmen. (Karl Richarz Verlag eigener photographischer Landschaftsbilder, Königswinter.) Karl Richarz, der schon im Frühjahr eine Sammlung ganz vortrefflicher Naturaufnahmen aus der Gegend des Rheins, der Mosel, Uhr und der Eifel als Ansichtskarten in Kupferdruck herausgegeben hat, läßt diese Sammlung nun vermehrt um Ansichten aus dem bayerischen Hochland und Tirol in Mappen erscheinen. Die Aufnahmen von Karl Richarz zeichnen sich vor allem durch sehr schöne landschaftliche Stimmungen aus. Bei den Aufnahmen aus der Rheingegend, die in vier Gruppen (Köln bis Königswinter, das Siebengebirge, Rolandsee bis Koblenz und Stolzenfels bis Bingen und Rheinfall bei Schaffhausen) zu je 15 Aufnahmen eingeteilt sind, fallen vor allem die prächtigen Gewitterstimmungen und die friedlichen Abendstimmungen auf. Die 24 Eifelansichten, die auch im amtlichen Teile der vorliegenden Nummer empfohlen werden, geben das Charakteristische der herben Reize der Eifelgegend vortrefflich wieder. Dem Moseltal sind 18 sehr schöne Aufnahmen gewidmet, das Ahrthal wird in 15 Ansichten verherrlicht. Auch die Karten in der Ansicht aus den bayerischen Bergen und Tirol sind sehr schön in der landschaftlichen Stimmung. Die geschmackvollen Mappen aus dunkelgrauem, stark geförntem matten Büttenkarton, die die verschiedenen Kartenserien enthalten, werden gerade jetzt zur winterlichen Geschenkzeit besonders willkommen sein. Sie eignen sich in ihrer eleganten

Ausstattung vortrefflich zu Widmungen, mit denen man jedem Freund unserer schönen Gegend eine willkommene Gabe bringen wird. Der Preis der einzelnen Mappen ist trotz der vornehmen Ausstattung sehr gering. Sie kosten zwischen 1.50 M. und 2.40 M., je nachdem sie 15 oder 24 der vortrefflichen Kupferdruck-Ansichtskarten enthalten.

7. **Der deutsche Frühlingwald** von Professor Sauer. Im Verlag der Hl.andschen Buchdruckerei, G. m. b. H., Stuttgart, ist erschienen: Der deutsche Frühlingwald von Professor B. Sauer Verfasser von „Der deutsche Winterwald“, ein botanisches Volksbuch in Taschenformat. Ein reich illustrierter Wegweiser für Wanderer und Naturfreunde, mit dem Zwecke, zur Beobachtung und Schonung der Pflanzenwelt anzuhalten. Inhalt: I. Der Vorfrühling. II. Gewächse des Vorfrühlings. III. Erstes Laub im Märzwalde. IV. Belaubungskalender. IV. Aprilblüte. V. Belaubung des Waldes. VI. Maiblüte. VII. Verwertung von Blüten und Laub; sinnfällige Merkmale der Gewächse. VIII. Übersicht der wichtigsten Familien; Übersichtstabelle der Blüten; Tafel der wichtigsten Blattformen; Gestalt und Stellung der Blätter. 144 Seiten. Preis 1.75 M. in biegsamem Leinenband, geeignet als Geschenk für junge und alte Naturfreunde.

8. Über die im Eifelvereinsblatt gewürdigte Schrift von Alb. Bonjeau gibt uns das Ehrenmitglied der Ortsgruppe Brüssel, Herr Professor Dr. Wasen in Beuel b. Bonn, noch folgende interessante Zuschrift: **La Baraque Michel et la Haute Ardenne**, par Alb. Bonjeau. 2 me édit. Verbiers, E. Binche 1911.

Hilse! Hilse! rief mit angstverzerrtem Blick und erlöschender Stimme ein nach Gesichtsausdruck und Kleidung der besseren Gesellschaft angehöriger Mann, strauchelte über einen Ginsterbusch und sank halbbohmächtig zusammen. Lange Stunden war er, irr und hungrig, in die wallendem, nach Torf riechendem Nebel durch die Geißelräuter und schwankenden Moore der Fagnes (Fanges) umhergewandert und vergebens suchte sein Auge nach einem Pfade, der ihn zu Menschen brachte. Noch einmal schrie er verzweifelt auf — da, horch! Aus weiter Ferne erklang, fast wie ein Hauch, eine Antwort: Ich komme! Und wirklich tauchte bald eine nebelhafte Gestalt auf: Wer sind Sie? Wo wollen Sie hin? Stoßweise, fast mit Schluchzen erzählte dann der Wanderer, er sei ein Bewohner der Hauptstadt, habe mit großem Interesse ein Buch gelesen von einem elenden Tintenkleckser, einer Schreiberseele, einem Volksverführer, über die magisch lodende Schönheit der Fagnes, die meilenweiten, mit den seltensten Alpenpflanzen bewachsenen Hochebenen bei Baraque Michel, wo man, fern von allem Menschengetriebe, so schön am Busen jungfräulicher Natur sich weltverlorenen Träumen hingeben könne usw. — und ich dreifacher Efel habe mich von dem Unglücksraben zu dieser Wanderung verleiten lassen. Wehe ihm, wenn er mir in die Finger fällt! Ihnen aber meinen heißen Dank! Und hier meine Karte: Gaston X., advocat à la cour d'appel de Bruxelles. Hier die meinige... Was? Oh! Unmöglich! Sie sind — Sie wären wirklich? — Jawohl: der bewußte Tintenkleckser, die Schreiberseele, der Unglücksrabe, — im gewöhnlichen Leben Advokat Alb. B. aus Lüttich. Lebendes Bild, welches mit einer Freundschaftserklärung unter Amtsgenossen schließt.

Dieses der Wirklichkeit entnommene tragikomische Erlebnis erzählt der Verfasser in dem oben genannten Buche unter dem Stichwort: La Ballade d'un juriconsulte. Daß jemand sich auf der meilenweiten, sumpfigen, unwegbaren Hochebene der Ardennen an der deutsch-belgischen Grenze zwischen Verbiers und Eupen im Nebel verirren und beinahe kläglich umkommen kann, ist kein Wunder, um so weniger, wenn dieser Jemand ein gelehrtes, aber an körperliche Anstrengungen weniger gewöhntes Stadtkind ist. Aber dieses Stadtkind hatte sich verlocken lassen durch die hinreißenden und bezaubernden Schilderungen, welche unser Schriftsteller jenem Gebiete gewidmet hat. Den Fagnes ist es ergangen wie einst der als Lotengefild verklärten Eifel, — bis der Entdecker erschien. Bonjeau hat diese Ardennenregion von Jugend an durchstreift und liebgewonnen. Er hat sie bei Tag und bei Nacht, im Schnee und Nebel des Winters und in des Sommers Bruthike durchwandert. Er kennt die einsamen Kuppen, die mageren Birken, die kleinen Erdbügel und die im Torfmoor murrenden Quellen, welche ihm als Wegweiser dienen. Er hat sich mit Liebe in Geschichte und Sage des Landes versenkt, hat die geologische Struktur des Bodens erforscht und das Pflanzenleben bis in seine kleinsten Erscheinungen verfolgt, hat die Blicke seiner Landsleute auf jene dicht neben den großen Verkehrsweegen gelegene terra incognita hingelenkt, und dies alles mit einer gründlichen Kenntnis und zugleich dichterischen Auffassung, die das magische Unternehmen des Brüsseler Advokaten leicht erklären. Wir können unsern Lesern das Buch mit seinen Schilderungen und geschichtlichen Angaben über die Baraque Michel und ihre historische Glorie, über den Boultaf, das Kreuz der

Verlochten, den Turm von Malchamps, mit der reizenden Beschreibung des Tals der Hoëgne und den mannigfachen statistischen Nachweisen zur Orientierung bestens empfehlen und sie vielleicht auch zu einer heute nicht mehr so gefährlichen Wanderung in den ehemals so berichtigten Fagnes veranlassen.

9. **Verschiedenes.** Die belgische Zeitschrift Bulletin officiel du Touring Club de Belgique bringt in Nr. 17 einen Beitrag über den ersten Abt St. Remakus von Stabelot, in Nr. 19 einen reich illustrierten Aufsatz: Les bords du Rhin, in Nr. 21 eine Würdigung des berühmten deutschen Reiseführerverlags Baedeker.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Berlin. Am 4. Dezember fand wie üblich unsere Zusammenkunft statt, die sich zur großen Überraschung der zahlreich erschienenen Mitglieder zu einer außerordentlich stimmungsvollen Nikolausfeier entwickelte. Der Vergnügungsausflug hatte nicht gespart mit niedlichen und praktischen Geschenken, die nebst Äpfeln, Nüssen und sonstigen Leckereien vom Zinterkloß, in Gestalt unseres tüchtigen Vorsitzenden, unter die artigen Kinder verteilt wurden. Die übrig gebliebenen Geschenke wurden für die Vereinskasse versteigert und erzielten enorme Preise. Gesang und Vorträge rahmten die Fester würdig ein und hielten bis zum späten Abend die muntere Gesellschaft beisammen.

Der für Dezember angelegte Ausflug, der laut Anzeige bei jedem Wetter stattfinden sollte, konnte trotzdem nicht stattfinden, da das an diesem Tage herrschende Wetter schon sein Wetter mehr war; es goß in Strömen und der Sturm entwurzelte Bäume und deckte Dächer ab, so daß in stillschweigender Übereinkunft die Wanderlustigen in diesem Falle vorzogen, unterm schützenden Dach hinterm wärmenden Ofen zu bleiben.

D.-G. Voos (Eifel). Am 26. Januar feierte die Ortsgruppe im Lokale des Mitgliebes Theisen ihr erstes Fest und zwar soll ein Familienabend mit Kaisers-Geburtstagsfeier veranstaltet werden. Außer humoristischen Vorträgen usw. wird die in der Ortsgruppe gebildete Gesangsabteilung u. a. das Eifellied „Eifelnd, du traute Heimat“, welches von einem Mitglied der Ortsgruppe in vier Stimmen gesetzt worden ist, vortragen. Hoffentlich trägt die Veranstaltung dazu bei, daß sich noch recht viele für die Eifel-Sache begeistern und zur Aufnahme in die Ortsgruppe melden. Die benachbarten Ortsgruppen Nürburg, Kelberg, Birneburg und Mayen-Land sollen besonders eingeladen werden.

D.-G. Bütgenbach. Wieder einmal kann die hiesige Ortsgruppe auf ein wohlgelungenes Fest — das Herbstfest — zurückblicken. Sonntag den 10. November gegen 6 Uhr füllte sich der große, schöne Saal des Gasthauses Brühls mit etwa 60 bis 70 Gästen. Mancher mußte, des schlechten Wetters halber, auf den Kunstgenuß verzichten. Aus Spa war die rühmlichst bekannte Kapelle Dethier als, Mitglieder des Konservatoriums in Lüttich, eingetroffen. Fröhlich durchklangen die schönen Weisen den Saal und riesen bald eine gemüthliche Stimmung hervor. Der zweite Vorsitzende, Herr Dechant Goerdten, feierte in beredten Worten die Tätigkeit der Ortsgruppe. Seine Rede hinterließ bei allen einen großartigen Eindruck. Hierauf dankte Herr Postsekretär Remery, erster Vorsitzender, dem Herrn Dechant für seine herzlichen Worte und brachte ein Hoch aus auf die zahlreich erschienenen Mitglieder der Ortsgruppen Manderfeld und Bällingen. Alsdann ertheilte er dem Vorsitzenden der Ortsgruppe Manderfeld, Herrn Kersten, das Wort. Dieser bezeugte seine Freude, daß die Ortsgruppen durch die bessere Bahndverbinding sich so schnell befreundet hätten und hofft auf ein ferneres Zusammenhalten. Am Schluß seiner Worte brachte Herr Kersten jun. ein dreifaches markiges „Fröhlich auf“ auf die Festteilnehmer aus. Gegen 12 1/2 Uhr war das schöne Fest zu Ende und mit dem Bewußtsein, einen gemüthlichen Abend verbracht zu haben, sagte man „Lebewohl auf Wiedersehen“!

D.-G. Coblenz. Die neue Vulkanwanderlinie von Andernach nach Gerolstein. Am Donnerstag den 15. Dezember hatten sich in erfreulicher Weise unerwartet viele Eifelreunde im Ankersaale des Riesen-Fürstehof eingefunden, um den Lichtbildervortrag unseres Vereinsvorsitzenden über den neuen Vulkanweg zu hören. Herr Professor Dr. Follmann begann seinen Vortrag mit einer gedrängten Schilderung der Entstehung und des Baues der Eifel. Ausgehend von den heutigen Oberflächenformen, die namentlich im Nordwesten das Gebirge als eine wellige Hochfläche erscheinen lassen, die an mehreren Bildern vorgeführt wurden, zeigte er durch mehrere Profile, daß der Untergrund aus gefalteten Schichten bestehe. Ein Bild des großen, aus natürlichem Gestein aufgebauten Profils im Museum für Handel und Industrie in Köln von Dr. Fliedel diente zur Erläuterung der Begriffe: Sattel, Mulde, Überschiebung, Verwerfung usw. Etwas eingehender wurden die Ablagerungen

1) Herr Moesch, Mitglied des Vereins Brüssel, hat aus diesem Kapitel unseres Buches in einer der ersten Nummern des Eifelvereinsblattes Jahrgang 1912 einen interessanten Auszug geliefert.

der Tertiärzeit besprochen, in der durch die Zerstückelung in Schollen, die senkrecht gegeneinander verschoben sind, wesentlich die jetzigen Oberflächenbildungen verursacht wurden, und, wie die Pflanzenabdrücke in Tuffen bezeugen, die vulkanische Tätigkeit begann. Daran schlossen sich Bilder, welche die Entstehung der Täler mit ihren alten hochgelegenen Terrassen erläuterten. Zu den Vulkanen selbst übergehend, zeigte er zunächst eine Anzahl schematischer Profile zum Verständnis der Entstehung eines Vulkans, denen sich entsprechende Aufnahmen nach der Natur anreiheten, unter diesen die kleine Vulkangruppe bei Dichtendung, welche im Eifelvereinsblatt vom Juli 1912 beschrieben worden ist. Nach diesen Verbesserungen begann nun die Beschreibung der Wanderung selbst. Zwei Bilder zeigten die herrlichen Landschaften, welche sich dem Wanderer vom Kranenberg bei Andernach aus eröffnen. Der erste vulkanische Punkt der Wanderlinie ist der Wartberg bei Eich. Von dort führte der Redner seine Zuhörer zum Vaacher See, aus dem die Trass- und Bimssteinschichten stammen. Nach einer kurzen Besichtigung der Niedermündiger Lavagraben mit den auflagernden Bimssteinen zeigte zunächst eine Lichtbildkarte die vulkanische Umgebung des Brohltales mit dem Kunkstopf, Herdenberg, Baufenberg und den Trassgruben des Brohltales. Es folgten Bilder der Tuffsteingruben von Weibern und Ettringen, worauf wieder ein Kartenbild die Verteilung der Vulkane bei Mayen vorführte. Bilder vom Hochstein, dem Hochsinner und den Mayener Gruben schlossen sich an. Nachdem dann ein Bild Schloß Bürresheim gezeigt hatte, ging die Reise nach Birneburg. Die Lücke, welche zwischen dem Vaacher Gebirge und der vorderen Eifel einschaltete, wurde ausgefüllt durch die Beschreibung der von hier aus sichtbaren Basaltkegel Hohe Acht und Nürburg. Vorbei am Booser und Moosbrücker Weiber gelangten wir zum Illner Maar, daß ebenso wie genannte Punkte in mehreren Bildern vorgeführt wurde. Von dort ging es nach Gillensfeld, vorbei am Holzmaar über Mandercheid zum Rosenberg, der eingehend in einer Anzahl von Bildern mit seinen Kratern und Lavaströmen besprochen wurde. Es folgten das Meerfelder und die allbekannten Danner Maare. Über den Ernsberg gelangten wir nach Bettingen mit seinen Lavaströmen zur Casseburg und wanderten von dort zum Vulkan Papenkaule auf das Dolomittplateau Monterlei bei Gerolstein. Papenkaule, Hagelkaule und deren Lavaström in dem Profil an der Kili wurden im Bilde vorgeführt. Den Schluß bildete im Anschluß an ein prächtiges Bild des springenden Gerolsteiner Sprudels Mitteilungen über die Quellenindustrie des Kiltales. Von einem hochangesehenen Fachmann solch leicht faßliche Erläuterungen in äußerst interessanter Form zu hören, war allen Zuhörern, besonders auch den zufällig anwesenden Hotelgästen, ein Genuß, weshalb auch die lechzenden Wanderer im Unterkraale noch lange Zeit erfrischt und Rückblicke auf die Vulkanwanderlinie geworfen wurden.

Hans Härter.

D.-G. Grefeld. Die Ortsgruppe Grefeld hielt am 23. November 1912 ihre diesjährige Herbst-Hauptversammlung ab, verbunden mit Lichtbildervortrag über Prüm und Umgebung.

Der erste Vorsitzende, Herr Rechtsanwalt Dr. W. Camphausen, eröffnete um 9^{1/4} Uhr die Versammlung und richtete an die Erschienenen herzliche Worte der Begrüßung. Danach gab er einen Überblick über die im nächsten Wanderjahre geplanten Wanderungen, die allgemeinen Beifall fanden. Nach den Worten des Herrn Dr. Camphausen erstattete der Wanderauschuß-Vorsitzende, Herr Joh. Dahm, Bericht über die stattgefundenen Wanderungen im Jahre 1912, mit der Bitte, sich auch im kommenden Jahre doch auch wieder so zahlreich an denselben zu beteiligen wie in diesem Jahre. Danach erteilte Herr Dr. Camphausen dem Mitgliede Herrn Lehrer Willy Comanns das Wort zu dem Lichtbildervortrage über „Prüm und Umgebung“, der recht heifällig aufgenommen wurde. Nach gesanglichen und musikalischen Darbietungen allerlei Art verließ der Rest des Abends in recht gemüthlicher Weise. Es zeigte sich so recht das gemüthliche Leben der Wanderer, die es verstehen, sich zu amüsieren, auch wenn nicht gewandert wird.

Damit die Wanderlust während der Winterzeit nicht ganz einschließ, hatte der Wanderauschuß für Sonntag, den 8. Dezember, eine Nachmittagswanderung nach dem zwei Stunden entfernten Willich geplant.

Wie sehr diese Tour Anklang gefunden hatte, zeigte die Teilnehmerzahl von 50 Damen und Herren. Nach zirka zweistündigem Marsche durch die frische Luft langte man in Willich an und lehrte im Lokale Schmitz ein, wo der Kaffee ausgezeichnet mundete. Nach Erledigung der Magenfrage trat die Fidelitas in Kraft. Unser Mitglied Herr W. Eichmanns, Lehrer an der königlichen Weberschule hatte für eine ausgezeichnete Unterhaltung gesorgt. Liedervorträge eines geschätzten Solisten sowie eines Doppel-Quartetts wechselten mit musikalischen Darbietungen verschiedener Herren, Schüler des Konservatoriums, ab und fanden dankbare Zuhörer. Darum sprach unser Schatzmeister, Herr Oberpostassistent Jos. Comanns, aus aller

Herzen, als er am Schlusse den Mitwirkenden den wohlverdienten Dank aussprach.

Man trennte sich mit einem fröhlichen Frischauf und auf Wiedersehen auf dem Winterfeste der Ortsgruppe am 5. Januar 1913 in der Erholung.

D.-G. Erftal. Am Sonntag, den 8. Dezember, hatte die Ortsgruppe Erftal des Eifelvereins im Hotel Anweiler einen Familienabend mit Lichtbildervorträgen und musikalischer Unterhaltung arrangiert. Die Mitglieder und Freunde des Vereins waren zu dieser Veranstaltung so zahlreich erschienen, daß das Lokal dicht besetzt war und sich der Abend für unsere Ortsgruppe zu einem vollen Erfolg gestaltete. Der Vorsitzende, Herr Medaiteur Maagen, gab in seiner Begrüßungsansprache seiner Freude über den zahlreichen Besuch lebhaften Ausdruck und widmete den Erschienenen herzliche Worte des Willkommens, worauf er sich kurz über die Bestrebungen des Eifelvereins verbreitete. Nach einem gemeinschaftlich gesungenen Wanderliede und einem Violinsolo mit Klavier der Herren Lehrer Dahmen-Göckertkirchen und Reisinger-Quadrath folgte ein Lichtbildervortrag des Herrn Kreisbaumeisters Kuland, der in Wort und Bild den Anwesenden die Schönheiten und Sehenswürdigkeiten von Echternach und der Luxemburger Schweiz vor Augen führte. Dem Dank, der sich in lebhaftem Beifall kundtat, gab der Vorsitzende alsdann noch besonderen Ausdruck, worauf nach einem weiteren gemeinschaftlichen Liede und einem vorzüglich zu Gehör gebrachten Violinsolo Herr Lehrer Thüner in seinem Lichtbildervortrage ein anziehendes, fesselndes Bild schöner Romantik des Eifellandes vor unseren Augen erschien ließ. Vortrag und Lichtbilder verwoben sich zu einem hübschen Gesamtbilde, das die Wanderlust und das Verständnis für die schönen Berge gewiß aufs neue beleben wird. Zum Schlusse dankte der Vorsitzende allen, die sich um das Zustandekommen und den schönen Verlauf des Abends verdient gemacht hatten, und brachte ein begeistert aufgenommenes Hoch auf dieselben aus. Auf die gelungene Veranstaltung kann die rührige Ortsgruppe mit Stolz zurückblicken und der zahlreiche Besuch möge für sie ein Ansporn sein, in ihrem Wirken für die idealen Ziele des Eifelvereins nicht zu erlahmen. — Herr Lehrer Thüner hatte sich der Mühe unterzogen, den Lichtbildervortrag Montags nachmittags für die Schulkinder und abends für die Jugendpflege zu wiederholen, wofür ihm seitens der Ortsgruppe Erftal herzlichst gedankt sei.

D.-G. M.-Glabbach. Die im verflossenen Jahre hier gegründete Ortsgruppe des Eifelvereins hielt am 7. Dezember im Balkonsaale der Kaiser-Friedrich-Halle unter dem Vorsitz des Professors Dr. Brasse ihre erste Hauptversammlung ab. Die Mitgliederzahl ist von 62, der Zahl der Gründer, auf 419 gestiegen; die Gesamtmitgliederzahl des Eifelvereins mit 124 Ortsgruppen beträgt etwa 18 000, darunter ist Chicago mit etwa 180 und Brüssel mit etwa 200 Mitgliedern vertreten. Die hiesige Ortsgruppe wird hinsichtlich der Mitgliederzahl an zehnter Stelle stehen. Die Wandertätigkeit im verflossenen Jahre war überaus rege. Veranstalter wurden 28 Wanderungen, darunter sechs Halbtagestouren, zwei Wanderungen von je zwei Tagen und eine von zehn Tagen. Zehn Wanderungen führten in die Eifel, 13 in die hiesige Umgebung bis zur holländischen Grenze, drei in das Bergische Land und zwei in das Siebengebirge und den Westerwald. Die Gesamtteilnehmerzahl betrug 848, die Gesamtzahl der zurückgelegten Kilometer 1089. Von der Teilnehmerzahl entfallen allein 328 auf die sechs Nachmittagswanderungen; dies ist ein beredtes Zeugnis von der Beliebtheit dieser Spaziergänge. Außer den Wanderungen fanden zwei Lichtbildervorträge über die Eifel statt. Im kommenden Jahre beabsichtigt die Ortsgruppe u. a. eine Wegebezeichnung des Harber Waldes mit kleinen Täfelchen usw. vorzunehmen. Das Wanderprogramm, das bereits für das ganze Jahr aufgestellt ist und demnächst in Gestalt eines Heftchens an die Mitglieder versandt werden wird, enthält fast jeden Sonntag eine Wanderung, an manchen Tagen sogar zwei Ausflüge. Auch mehrtägige Touren sind angelegt. Ein großer Teil der Mitglieder wird an der Jubelfeier des Vereins in Trier (25jähriges Stiftungsfest), das am Samstag, Sonntag und Montag nach Pfingsten in glänzender Weise gefeiert werden soll, teilnehmen und den Besuch mit einer Wanderung verbinden. Ferner sind mindestens drei Vorträge, zum Teil mit Lichtbildern, in Aussicht genommen. — Mit der feierlichen Überreichung je eines blumengeschmückten Wanderstockes an eine Dame und einen Herrn, welche die meisten Touren mitgewandert sind, fand der geschäftliche Teil der Versammlung seinen Abschluß. Ansprachen und Liedern wurde jedoch das überaus befriedigende Ergebnis der Tätigkeit der Ortsgruppe im laufenden Jahre noch lange gebührend gefeiert.

D.-G. Godesberg. Unter dem Voritze des Herrn Dr. Müller und des provisorisch gewählten Vorstandes hielt die hiesige Ortsgruppe am 1. Dezember im Hotel Stern ihre erste Generalversammlung ab, die recht zahlreich besucht war. Zunächst gab der

Vorliegende einen kurzen Überblick über die Tätigkeit und Entwicklung derselben im abgelaufenen ersten Jahre. So wurden zwölf Tages- und zwei Halbtags-Wanderungen unternommen unter guter Beteiligung in die Eifel und die nähere, schöne Umgebung von Koblenz. Besonders erwähnt seien hier nur die herrlichen Tages-Wanderungen: Fournicher Kopf, Vaacher See, Hohe Acht-Mayen, Aremberg-Hillesheim, Monreal-Moselfern, Gemünd-Niedeggen, die vom guten Wetter begünstigt, stets schön und genussreich verliefen und den Teilnehmern unvergänglich bleiben werden. Die Ortsgruppe zählt heute bereits über 100 Mitglieder — nach kaum 7-jährigem Bestehen —, gewiß ein gutes Zeichen dafür, daß dieselbe sich recht flott entwickelt und vorangeht. Nachdem nun die Versammlung dem bisherigen Schatzmeister, Herrn Merschein, Entlastung erteilt, wurde zur Wahl des neuen Vorstandes geschritten. Einstimmig gewählt wurden als 1. Vorsitzender Herr Dr. Bergmann, Schatzmeister Herr Fuß, Schriftführer Herr Hintemann usw., sowie auch der Wanderausschuß, bestehend aus sieben Herren, die inzwischen schon ein recht abwechslungsreiches, neues Wanderprogramm für 1913 aufgestellt haben. Hiermit war der offizielle Teil erledigt und es folgte nun noch eine kleine aber gemütliche Nachsitzung des neuen Vorstandes sowie einer Anzahl trinkfester Herren. Diese debütierte sich noch etliche Stündchen aus, wobei noch manches Glas geleert wurde auf das fernere Blühen und Gedeihen der jungen Ortsgruppe, worauf man sich zur späten, oder vielmehr frühen Stunde trennte mit einem fröhlichen „Frish auf!“

NB. Anfragen u. dgl. sind zu richten an den Schriftführer.

D.-G. Hillesheim. Die hiesige Ortsgruppe hielt am 30. Dez. eine Hauptversammlung im Hotel zur Post (Inh. C. Niles) ab, welche von 20 Mitgliedern besucht war. Zunächst erstattete der Redner, Kaufmann Wilh. Kloppe, den Verwaltungsbericht für das abgelaufene Jahr 1912 und erhielt einstimmig Decharge. Sodann folgten Mitteilungen und Vorschläge des Vorsitzenden, welche zu einer angeregten Aussprache führten. Unsere Ortsgruppe zählte in diesem Jahre 58 Mitglieder; sie hielt zwei Hauptversammlungen, veranstaltete zwei Tageswanderungen und war in den Sitzungen zu Düsseldorf, Ebernach und Wittburg vertreten. Sie ist im Sommer 1888, unmittelbar nach Gründung des Eifelvereins, entstanden und somit eine der ältesten. Ihr 25-jähriges Bestehen wird sie im nächsten Sommer, wenn auch nicht durch ein größeres Fest, so doch durch eine gemütliche Zusammenkunft feiern. Verschiedene neue Wegeanlagen werden für kommendes Frühjahr in Aussicht genommen, unter anderem ein bequemer Spazierpfad, welcher der gegebenen Linie des um Hillesheim im Halbkreise herumführenden hohen Bahndammes der neuen Abtaststrecke folgen soll und mit Bäumen bepflanzt, prächtige Aussichtspunkte bieten wird. Auch innerhalb des Städtchens sollen einige unschöne Stellen durch Anpflanzungen ein besseres Ansehen erhalten. Von dem für 1913 angekündigten Spezialheft des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz werden 15 Exemplare in Aussicht genommen; desgleichen wird eine Partie der von der Ortsgruppe Speicher herausgegebenen Broschüre betreffs Blumenpflege, welche den Beifall der Anwesenden findet, bestellt. Als letzter Punkt der Tagesordnung ergibt sich die Neuwahl des Vorstandes, dessen dreijährige Amtszeit mit Ende 1912 abläuft. Mit großer Mehrheit werden die bisherigen Mitglieder, Amtsgerichtsrat Dr. a. als Vorsitzender, Dr. Meyer als stellvertretender Vorsitzender, Kaufmann Wilh. Kloppe als Redner, Pfarrer Koblbecher und Bürgermeister Bogeler als Beisitzer, für die nächsten drei Jahre wiedergewählt. Bei einem Häßchen vorzüglichen Apler-Bockbieres blieben die Anwesenden noch bis zu recht vorgerückter Stunde in gemütlichster Stimmung versammelt.

D.-G. Stadthyll. Am 22. Dezember hielt die hiesige Ortsgruppe im Gasthof Zulauf ihre letzte diesjährige Versammlung ab. Nach Begrüßung der Erschienenen durch den Vorsitzenden, Bürgermeister Hisinger, erfolgte eine Besprechung über die Schrift „Denkmalpflege und Heimatschutz über die ländliche Bauweise in der Eifel“. Es wurden schon gleich 14 Exemplare der Schrift bestellt. Herr Pfarrer Messert hielt darauf einen sehr interessanten Vortrag über die hiesige, aus der Prümer Abteikirche stammende Kirchengorgel. Das Gehäuse derselben ist eine Arbeit aus dem Jahre 1732 von künstlerischem Werte. Gehäuse wie Orgel sind durch die Trockenheit des Jahres 1911 sehr schadhast geworden und bedürfen dringend der baldigen Instandsetzung. Hierzu wurde von der Ortsgruppe ein Zuschuß von 50 M. bewilligt. Der Vorsitzende des Verbauschusses, Kettel, erklärte hiernach, in welcher Weise im verflossenen Jahre zur Anwerbung neuer Mitglieder verfahren worden, welches Verfahren allseitig gebilligt und dem ein Zuwachs von 24 Mitgliedern verdankt wurde. Bürgermeister Hisinger hielt hierauf einen Vortrag über die zum 1. Januar für die Privatangestellten sich vollziehenden großen und günstigen Änderungen in der Invaliden- und Altersversicherung, welcher mit Beifall aufgenommen wurde. Auf Antrag der in Baafem wohnenden Mitglieder wurde die Aufstellung einer Bank auf „der Kraus“ beschloffen.

Herr Verwalter Conscience erklärte sich als Vertreter von Baafem gerne bereit, für die Auf- und Unterstellung der Bank Sorge zu tragen. Nach Erledigung noch weiterer minder wichtiger Punkte endete der genuss- und arbeitsreiche Abend mit einem fröhlichen „Frish auf“ zum neuen Vereinsjahre.

D.-G. Wiesdorf. Am Donnerstag, 12. Dezember, fand im Restaurant zur Post die Besprechung zwecks Gründung einer Ortsgruppe Wiesdorf des Eifelvereins statt. Herr Weithoff, welcher die Versammlung leitete, teilte in erschöpfender Weise die Zwecke und Ziele des Eifelvereins mit. Daran anschließend wurde die Ortsgruppe Wiesdorf gegründet. Der Vorstand setzt sich zusammen aus Herrn Weithoff, 1. Vorsitzender; Lehrer Dederichs, 2. Vorsitzender; A. Braun, Kassenwart; Schlieter, Wanderwart; Böttger und Hauschild 1. resp. 2. Schriftführer. Als Vereinslokal wurde das Bahnhofshotel Schweigert gewählt. Der Verein zählt z. B. 55 Mitglieder. Jeden 1. Mittwoch im Monat ist Vereins-Abend (mit Ausnahme des Januar; nähere Mitteilung erfolgt noch). Da die Wintermonate infolge ungünstiger Witterung nicht gut zum Wandern geeignet sein dürften, werden an den Vereins-Abenden Lichtbilder-Vorträge veranstaltet, welche die Eifel in Wort und Bild in anschaulicher Weise vor Augen führen. Weitere Anmeldungen werden entgegengenommen, insbesondere auch Mitglieder auswärtiger Gruppen. Wir wünschen dem jungen Verein, der sich die Aufgabe stellt, nicht nur die Eifel, sondern auch unsere nähere, an reizenden Landschaftsbildern so schöne Gegend den Mitgliedern bekannt zu machen, ein herzliches „Frish auf!“

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

- | | |
|---|---|
| <p>Aachen.
 Carl, Wilhelm, Postsekretär
 Feyden, Karl, Kaufmann
 Hansen, S., Postsekretär
 Jellinek, Benno, Fabrikdirektor
 Nicolaus, Kaufmann
 Schloßmacher, Frl.
 Schmalen, Frl. Lehrerin
 Schmitz, Alex, Postsekretär
 Thonnard
 Thyssen, Karl, Kaufmann</p> <p>Alteneffen.
 Beckmann, Hotelbesitzer
 Dicke, Postdirektor
 Heidenreich, Kaufmann
 Heizer, S., Lehrer am Gymnas.
 Pich, Oberwachtmeister a. D.
 Trompeter, Betriebsführer
 Zugwurst, Bankvorsteher</p> <p>Berlin.
 Fleer, Frl. Dittile, Dir. des Victoria-Lyzeums in Steglitz
 Goebel, Joh., Privatsekretär
 Hermes, Geheimsekretär
 Kaufmann, Leo, Direktionssekr.
 Kurz, R., Kaufmann
 Müller, Eugen, Apotheker
 Müller, J., stud. phil.
 Neumann, Max, Kaufmann
 Preußner, W.
 Boffen, C., Kaufmann
 Weber, Dr. Fr., Apotheker</p> <p>Bonn.
 Baldauff, Frl. Jeanne, Paris
 Becker, Dr., Assistent am bakt. u. iel. Institut der Landwirtschaftskammer, Bonn
 Dreesen, Dr. Mathias, Sekundärarzt
 Ewig, Fritz
 Felten, Professor Dr., Gymnas.-Oberlehrer, Siegburg
 Geiler, Richard
 Glanzer, Fid., Veterinär im Hof-Ngt. Nr. 7
 von Hagen, Prof. Dr., Gymnas.-Oberlehrer a. D.
 Lafemeier, Werner, Apotheker
 Mehmel, Ernst, Kaiserl. Bankbuchhalter
 Merzbach, Adolf, I. Küster an St. Martin</p> | <p>Mirgel, Heinz
 Reger, Gustav, Ingenieur, Köln-Ehrenfeld
 Selz, Frl. Julie, Beuel
 Schäfer, B., Gastwirt, Küdinghoven
 Scharf, Joseph, jr., Kaufmann
 Schwingeler, Amtsgerichtsrat
 Ulfes, Fritz, jur.</p> <p>Chicago.
 Boos I, John, Schuhhandlung, aus Phillipsweiler
 Esser, Franz, Tonkünstler, aus Krefeld
 Feinen, John, Gastwirt, aus Fleringen, Kreis Prüm
 Grieger, Mrs. J., Restauration
 Hansen, Nif.
 Hauprich, Jakob, Brauereiagent, aus Esch-Wittlich
 Helle, Peter, Bäcker u. Konditor, aus Wittburg
 Lamberty, Math., aus Dupach-Prüm
 Lauer, F. W., Schneider
 Linden I, John
 Mergens, John, Gutsbesitzer
 Pontius, Mrs. Margaretha, aus Badem-Wittburg
 Ungeheuer, Fred., Restauration, aus Luxemburg</p> <p>Coblenz.
 Abeck, Dr., Geh. Regierungsrat
 Aldermann, F., Sattlermeister
 Aldenhoven, F. S., Kaufmann
 Berger, W., Fabrikant
 Bredtmann, Dr., Real-Gymnasialdirektor
 Buschmann, Dr., Geh. Oberregierungsrat
 Dünwald, P., Kaufmann
 Gaf, F., Restaurateur
 Hartmann, W., Restaurateur
 Hiddemann, W., Rechnungsrat
 Hill, Dr., Arzt
 Katterbach, C., Brunnendirektor
 Klein, W., Kaufmann
 Krehel, Frl. A.
 Kreisch, Dr., Arzt
 Kron, S., Rentner
 Langheld, Dr., Oberstabsarzt
 Merten, A., Restaurateur</p> |
|---|---|

Meurer, J., Architekt
 Momm, Dr., Oberregierungsrat
 Ruß, J., Prokurist
 Pidel, J., Bäckermeister und Konditor
 Pies, J., Hotelbesitzer
 Riet, M., Fabrikant
 Roth, H., Kaufmann
 Salomon, A., Zahnarzt
 Salomon, Dr., Arzt
 Scherer, Dr., Oberlehrer
 Schneider, C., Hütten-Direktor
 Schwarzbeck, Bahnmeister
 Schwöbel, H., Kaufmann
 Simonis, J. W., Fleischermeister
 Simonis, W., Kaufmann
 Sostheim, S., Kaufmann
 Steines, H., Lehrer
 Steus, P., Rentner
 Werner, C., Kaufmann
 Wiesand, St., Oberstleutnant

Ortsgruppe Crefeld.

Hilsenbeck, Hans
 Müller, Dr. Gerh. Wilh., Zahnarzt
 Ohrendorff, Eduard
 Schöffner, Julius, Ingenieur, Urdingen
 Schroers, Arthur, Kommerzienrat
Verein der Eifelreunde von Crefeld und Umgegend.
 Franzen, Joseph, Kaufm., Hüts
 Lange, Karl, Bibliothekar

Düren.

Bernhard, Dr., Oberlehrer
 de Groot, Franz, Wirt
 Kesselfaul, Vdrat
 Sawall, Dr., Arzt
 Schoeller, Otto, Kaufmann
 Schrader, Max, Direktor, Birkesdorf
 Schürer, Karl, Kaufmann
 Seil, Oberzollinspektor
 Trümmler, Frl. Berthen
 Westhoff, Karl, Architekt und Kreisbau-Assistent
 Windemuth, Frl. Liesel
 Wolff, Apotheker
 Zoll, Assessor

Düsseldorf.

Dohm, Joseph, Bankbeamter
 Engel, Fritz, Bureauassistent
 Enfinger, Willi, Stadtschreiber
 Effelborn, Johann, Prokurist
 Fuchs, Frl. Hedwig
 Heimrath, Max, Stadtbau-Ingenieur
 Münd, Emil, Lehrer
 Schmitz, Peter, Prov.-Berw.-Assistent
 Behling, Heinrich, Architekt
 Wasserzug, Siegmund, Kaufmann

Erftal.

Bertram, Steuersekretär, Bergheim
 Bittner, Anstreichermeister, Bergheim
 Weber, Rechnungsrat, Bergheim

Hohenfels.

Arand, Oswald, Lehrer, Vorsitzender
 Laubach, Johann, Müller, Schriftführer
 Sprinker, Alf., Stellmacher, Rechnungsführer
 Sprinker, Adam, Stellmacher, Beisitzer
 Surges, Johann, Zimmermann, Beisitzer
 Blum, Peter, Ackerer
 Esper, Peter, Steinhauer
 Faber, Joh., Lehrer in Betteldorf

Hens, Lambert, in Essingen
 Hunz, Joseph
 Kirstgen, Alf., Ackerer und Gemeindevorsteher
 Lambert, Johann, Ackerer
 Lambert, Joseph, Ackerer
 Lambert, Alf., Ackerer
 Laubach, Jakob, Müller
 Levy, Hermann, Hotelbesitzer
 Lehnen, Jakob, Kandidat des höheren Lehrfachs
 Lehnen, Johann, Ackerer
 Lehnen, Joseph, Ackerer
 Lehnen, Alf., Ackerer
 Levy, Moritz, Viehhändler
 Marien, Joh., Lehrer in Bertingen
 Marx, Christian, Ackerer
 Marx, Jakob, Ackerer
 Marx, Joseph, Ackerer
 Meyer, Anton, Arbeiter
 Michels, Joseph, Ackerer
 Ohmen, Christian
 Ohmen, Jnl., Gastwirt u. Ackerer
 Schreiner, Peter, Arbeiter
 Sprünker, Alf. (Thome) Ackerer
 Surges, Joseph, Zimmermann
 Surges, Peter, Zimmermeister
 Thiesen, Peter, Fuhrmann

Kaiserscheid.

Erpeldinger, Frl. Bertha, Erkrath
 Friedrichs, Pedro, Redakteur, Cochem
 Joften, August, Postverwalter, Blankenrath
 Klein, Hch., Holzhändler, Castellaun
 Lohn, J., Gemeindefekretär, Erkrath
 Rinneburger, Bankbeamter, Düsseldorf

Ortsgruppe Köln.

Bachem, Karl, Kaufmann
 Baumann, W., Ingenieur
 Beckers, H., Dr. Referendar, Bonn
 Bendheuer, Phil., Restaurateur
 Bernstorff, Ernst, Ingenieur
 Bohne, Phil., cand. jur.
 Bräuburger, Frl. Liebeth
 Broens, Wilhelm, Kaufmann
 Breuer, H. J., Druckereibesitzer
 Brunner, Hans, Ingenieur
 Brünagel, R., Versicherungsbeamter
 Burt, B., Bahnbeamter
 Dahl, Moritz, Ingenieur
 Druzes, Joseph, cand. phil.
 Eckhoff, Otto, Ingenieur, Schießplatz Wahn
 Eichholz, H., Ingenieur
 Erbslöb, Robert, Ingenieur, Mülheim a. Rh.
 Friedrichs, Peter, Unternehmer
 Fritz, Paul, Fabrikant, Vermelskirchen
 Führ, Joseph, Lehrer
 Genzmer, Hans
 Gerard, J. H., Direktor, London
 Gerl, Theo, Kaufmann, Moutier, Schweiz
 Giert, Bruno, Kaufmann
 Herzog, Frl. Katharina
 Hesse, Walter, Verwaltungsbeamter

Die Stadt Köln, beigetreten durch Stadiverordnetenbeschl. vom 12. Dezember 1912
 Kerschgens, Paul, Kaufmann
 Klees, Frl. Martha
 Kolbe, Joseph, Versicherungsbeamter
 Kraemer, Max, Kaufmann

Krudewig, Frl. Else
 Lange, Hildegard, Papier- und Schreibwarengeschäft
 Lenze, Hermann, Bürovorsteher
 Lippold, Ambrosius, Versicherungsbeamter
 Lohff, Paul, Ingenieur
 Meuwig, Jean, Kaufmann
 Meyer & Niddering, Maßgeschäft
 Michelsen, Fritz, Oberpostpraktik.
 Milard, Louis, Kaufmann
 Raunheim, Wilh., Versicherungsbeamter, Mülheim a. Rh.
 Neubert, Frl. Loni
 Niehöfster, A., Korrespondent
 Nendahl, Laurens, stud. phil.
 Nöckel, Georg, Hoteldirektor
 Nöckel, Pet., Versicherungsbeamt.
 Schmitt, Friedr., Versicherungsbeamter
 Schmitt, Joseph, stud. litt.
 Schulz, Albert, Dentist
 Schwälge, Eduard, Architekt
 Solttenborn, W., Kaufmann
 Sprenger, Franz, Maler
 Sülzer, Hermann, Kaufmann
 Sürth, Heinrich, Kaufmann
 Voegel, August, Ingenieur
 Walter, Robert, Kaufmann
 Wasser, Karl, Restaurateur
 Weichelt, Walter, Ingenieur
 Wirt, Ferd., Wirt
 Woll, Hugo, Ingenieur
 Zöllner, Wilh., Prokurist
Damenwander-vereinigung:
 Bacher, Frau Magdalene
 Beaury, Frl. Chr.
 Hellmuth, Frau Helene
 Hornig, Frl. Irene
 Klias, Frau B.
 Lückger, Frau Lore
 Meyer-Lück, Frau
 Pinkle, Frau W.

Köln-Chrenfeld

Fund, Albert, Kaufmann
 Jansen, Franz, Kaplan, Köln-Bickendorf
 Kaiser, Eduard, Kaufmann
 Koch, Rudolf, Ingenieur
 Kuchhoff, Jos., Gymnasialoberlehrer, Reichstagsabgeordneter, Essen-Ruhr
 Reß, Hauptlehrer, Köln-Vockelmünd
 Ulbrich, Wenzel, Kaufmann, Herzmülheim

Müllenborn.

Codnesse, Ant., Olmühlenbesitzer, Schwammert bei Müllenborn
 Fuchs, Math., Mühlenbesitzer
 Gaste, Richard, Charlottenburg
 Hill, James, TheWaterloohVachly, Grimsby, England
 Klein, Louis P., Kaufmann, Düsseldorf
 Knodt, Frl., Gutsbesitzerin und Brennerin, Rath bei Müllenborn
 Mols, Frau Direktor, Wegberg
 Münfer, Franz, Landwirt, Dackweiler Hof

Remagen.

Andrae, Pfarrer
 Arimond, Postmeister
 Beldy, C.
 Bell, Jnl.
 Berger, Th.
 Brauweiler, Max
 Caracciola, Carl
 v. Cöllen, Dr.
 Dide, Direktor

Dreesbach, C.
 Fassbender, Hch.
 Feuser, Hg., Kaufmann
 Fied, Königl. Landmesser
 Gach, Hauptmann
 Hackenberg, Ernst
 Hedmann, Königl. Landmesser
 Hoeren, P., Bürgermeister
 Kullmann, J.
 Lechtenbohm, Wilh.
 Maag, T.
 Mainzer, C.
 Nelles, Arn.
 Koll, Norbert
 Quambusch, Hugo
 Reininghaus, Oberleutnant
 Reuleaux, P.
 Ridder, Jnl.
 Scheiff, C.
 Schleicher, Leo
 Schwarz, Königl. Landmesser
 v. Spieß, Freiherr
 Thomas, jun. Hch.
 Töpfer, jun., stud. geod.
 Ulrich, W.
 Walter, Oberzollkontr.
 Wefelscheid, Königl. Landmesser
 Windus, Joe

Rippsdorf.

Ehlen, Jos., Landwirt, Rippsdorf
 Klein, Phil., stud. phil., Pönnel a. Rh.
 Zahn, Corn., stud. phil., Fleringen
 Jenner, Maternus, stud. math., Trier

Schleiden.

Bender, Anna, Eberfeld
 Lecart, Oberförster-Kandidat
 Pröpper, Wilhelm, Trier

Wagweiler.

Alefelder, cand. phil., Bonn
 Hinterscheid, Briefträger

Weibern.

Adams, Peter, Kand. d. h. Lehr-Amts, Obermendig
 Bentler, Dr., prakt. Arzt
 Radermacher, Frl. Maria, Bickendorf b. Einz
 Schmitt, Jakob, Lehrer, Düsseldorf
 Simonis, Joseph, Lehrer, Sterkerade
 Thelen, Frl. Anna, Lehrerin
 Wüderich b. Neuß

Wiesdorf.

Westhoff, C., Betriebsleiter, 1. Vorsitzender
 Dederichs, J. W., Lehrer, 2. Vorsitzender
 Braun, A., Techniker, Kassierer
 Böttger, W., Techniker, 1. Schriftführer
 Hauschild, W., 2. Schriftführer
 Schlieter, F., Bureau-Vorsteher, Wanderwart
 André, A., Lehrer
 Bruchhausen, W.
 Buchholz, C., Ingenieur
 Büchenschütz, H., Wirt
 Dähn, Fr., Bureaugehilfe
 Engels, G., Techniker
 Engels, Jakob, jun., Kaufmann
 Everh, W., Konsumverwalter
 Freitag, F., Wirt
 Gabriel, Richard, Anstreichermeister
 Gräbe, C., Ingenieur
 Gräbe, A., Techniker
 de Guilli, W., Bureaubeamter
 Hegenberg, Karl, Werkmeister
 Helm, W., Bureaubeamter
 Herdt, Ch., Werkmeister

Bach, D., Techniker
 Hornfeld, F., Techniker
 Hubbs, Jean, Bureaubeamter
 Jagenburg, A., Techniker
 Jerminghaus, W., Handlungs-
 gehilfe
 Jmia, B., Architekt
 K. Sferloth, Färberei-Techniker
 Kujten, J.
 Kaufel, C., Bureaugehilfe
 Keller, Theo, Lehrer

Klöcker, A., Bücherei-Gehilfe
 Knipp, F., Bureaubeamter
 Koschig, Max, Betriebsführer
 Kreier, M., Zimmermeister
 Klüster, F., Elektriker
 Lefer, Friedrich, Kaufmann
 Leithäuser, Hugo, Bauführer
 Linke, M., Färbereimeister
 Marx, Anstreichermeister
 Meurer, C., Bureaugehilfe
 Momburg, C., Techniker

Müller, C. Techniker
 Niesen, Peter, Spediteur
 Norrenberg, Karl, Architekt
 Reindorf, Jean, Bibliothekar
 Schleicher, F., Dr., Chemiker
 Schrepper, C., Geschäftsführer
 Schulz, A., Betriebsleiter
 Schwaebe, M., Kaufmann
 Schweigert, J., Wirt
 Sirker, Leo, Drogist
 Stamm, G., Betriebsleiter

Stephan, J., Architekt
 Wianden, B., Kassensekretär
 Vogt, B., Bautechniker
 Weizer, A., Bautechniker
 Willmund, Hans, Kaufmanns-
 Lehrling
 Wollrab, G., Architekt

Einzelmitglied.

Braun, Dr., Generaldirektor,
 Luxemburg

Schnupfen	beseitigt Crème Déhné in weniger als 24 Stunden 50 Pfg. In Apotheken u. Drogerien	Magen-Tabletten	nach Geh.San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen, Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung, Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit.
			Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80 In allen Apotheken erhältlich

Roggen ist bekanntlich unser kräftiges Brotkorn. Ein Kaffeegetränk aus Roggen, der einem ganz eigenen, neuartigen Mälzungs- und Röstverfahren unterworfen wurde, muss etwas Besonderes sein. Und das ist „Kornfranck“! Sie sollten ihn auch verwenden!

Roisdorfer
 Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

**Dalli-
 Seifenpulver**
 Das Preiswürdigste für die Wäsche
 Mäurer & Wirtz Stolberg Rhld.

Aufführung frei! Im Selbstverlag C. Wahl, Trier, Dietrichstr. 18
 sind erschienen:
 Für Bariton (Bass) und Klavier: 2 sehr volkstümliche Eifellieder à 1 M.
 Für Gesang und Klavier: 1. ein Mosellied, 2. ein Rheinlied (Mein Heimatland am Rhein) à 1 M.
 4 Lieder für Männerchor: 1. Leichter Sinn (Gedicht von Eifeldichter Zirbes), 2. Lebewohl, 3. Heimkehr, 4. Mein Heimatland (Eifellied). Partitur 2 M.

Linden-Alleebäume
 Massenzucht in den schönsten Sorten
 Prachtware zu billigsten Preisen
 empfiehlt **A. Löhner, Euskirchen**

STOLWERCK

„GOLD“
 DIE
**NEUE
 SCHOKOLADE**

 UNÜBERTROFFEN
 IN QUALITÄT

Höhere Schule Daun
 Staatlich konzessionierter Unterricht in den Gymnasial- und Realfächern. Vorbereitung für sämtliche Militär- und Schalexaminer, bes. Einjährigen-, Prima- und Reifeprüfung. Kleine Klassen. Individueller Unterricht.
 —————
 Gesundeste Gegend der Eifel. **Direktion.**

Kgr. Sachsen.
**Technikum
 Mittweida.**
 Direktor: Professor A. Holst.
 Höhere technische Lehranstalt
 für Elektro- u. Maschinentechnik.
 Sonderabteilungen f. Ingenieure,
 Techniker u. Werkmeister.
 Elektr.-u. Masch.-Laboratorien.
 Lehrfabrik-Werkstätten.
 Höchste Jahresfrequenz bisher
 8610 Studierende. Programm etc.
 kostenlos
 v. Sekretariat.

Carl Cohnen Nachf.
 Inh. Emil Cohnen
Zigarrengrosshandlung
 — Eschweiler —
 hält sich bei Bedarf in
 Zigarren in allen Preis-
 lagen bis 500 M. per Mille
 bestens empfohlen.



Rucksäcke jeder Art
 speziell feinste Gebirgsmodelle
 kauf. Sie am vorteilhaftest. vom
I. Spezialhaus A. Wiessner
 Nürnberg XVI Wiesenstr. 104
 Verlang. Sie heute noch gratis Preisliste
 Bei Bezug auf d. „E.-V.-Bl.“ 10% Rabatt



Hofliefer.
Sr. Maj. des
Königs von
Preussen.

LAMBERTZ PRINTEN

Welt-
berühmtes
hochfeines
Aachener
Spezial-
Gebäck.

Henry Lambertz, Aachen.

Luftkurort ADENAU

Hotel Eifeler Hof

Erstes Haus am Platze — Aller Komfort
Eigene grosse Jagd und Forellenfischerel
Telephon Nr. 10 — Besitzer: Willy Schneider

Blankenheim (Ahrthal) Luftkurort Hotel-Restaurant „zur Post“ Besitzer: Herm. Waag

Angenehmster Aufenthalt Blankenheims bietet mein neu renoviertes u. vergrössertes Hotel in reizend gelegenen Bergkessel mit gedeckter Veranda und herrlichster Aussicht auf Wald, Burg u. Schlossruinen den verehrt. Touristen, Sommerfrischlern sowie Geschäftsreisenden. Gute bürgerl. Küche. Logis m. garn. Frühstück 2 M. Pensionspreis 3.50 M. Kinder nach Übereinkunft. Gut gepflegte Weine, hiesige und Münchener Biere. Garage. Verschlossener Raum für ca. 300 Fahrräder. Franz. Billard. Eigene Lichtanlagen. Stallungen. Saal. Gesellschaftszimmer mit Pianino. Bäder im Hause. Fernsprecher Nr. 15.

BONN „Automat“

Restaurant und Café Zur Rose
Markt 5 — Markt 5
Allen Touristen als anerkannt gut bürgerliches
Haus bestens empfohlen

BONN „Bauernschänke“

Poststrasse 12 Bonn Poststrasse 12

Bonn a. Rh. □ Bonner Bürger-Verein
Weinhandlung □ Versand nach auswärts
Weinstuben
Poppelsdorfer Allee, Ecke Kronprinzenstrasse
Bekannt gute Weine — Vorzügliche Küche

BONN a. Rh. □ Bahnhof Westminster
gegenüber dem Hauptbahnhof
Alexander Kleffer Bahnhofstr. 28
Telephon 2638
Dortmunder Union, Fürstenberg und Pschorr-Bräu * Zentral-
heizung * Elektrisch Licht * Touristen u. Geschäftsreisenden
besonders empfohlen * Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 an

BONN Nach vollständiger Reno-
vierung wieder eröffnet: „Bierhaus zum Bären“
Acherstrasse 1-3 — Fernruf Nr. 569 — Gegründet 1838
Bürgerliches Brauhaus Bonn
Biere: { Kölsch direkt vom Fass
Münchener Spatenbräu
Gediegene bürgerliche Küche
Inh.: Heinrich Knebel.

Bonn Josephstrasse 29
1 Minute vom Rhein
Möblierte Zimmer mit Frühstück sowie
Mittag- und Abendessen billigst
C. Knopp, Rest.

Adenau

und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden.

Daun

Kreisort an der Eisenbahnstrecke Gerolstein-Adenau, Wengerohr-Wittlich-Daun und mehreren Hauptwanderstrassen im Mittelpunkt der vulkanischen Eifel gelegen. Hochdruckwasserleitung mit Hausanschlüssen und elektrische Beleuchtung. Bei einer Höhenlage von 400 m in waldreicher, industriefreier Gegend zum Luftkuraufenthalt besonders geeignet. Zahlreiche herrliche und wohlgepflegte Anlagen und Spazierwege in unmittelbarer Nähe. Die 3 Maare bilden unvergleichlich reizvolle Naturbilder. Mäuseberg mit Dronke-Denkmal. Das Heil- und Tafelwasser „Dauner Sprudel“ ist weltberühmt. Mineralbad für medizinische Bäder aller Art und Tennisplatz vorhanden. Ausflüge nach Manderscheid, Gillenfeld, Hohe Acht, Nürburg usw. Allbekannte und bestrenommierte Gasthöfe und Hotels. — Zahlreiche Privatlogis. Wurde 1906 und 1911 durch den Besuch Sr. Majestät des deutschen Kaisers beehrt. Höhere Knabenschule mit Real-Gymnasialfächern und Knabenpensionat. Moderne Bade- und Schwimmanstalt in Verbindung mit Rudersport am Gemündener Maar.

HOHE ACHT 780 m hoch.

15 Min. tiefer (Richtung Adenau-Kempenich) neu erbautes
Hotel zur Hohen Acht
(Stets geöffnet). Herrliche Lage. 12 Betten. Logis mit Frühstück 2 bis 2.50 M. Pension v. 4.50 M. an. Gute Speisen u. Getränke. Billige Preise.
Der Besitzer: Anton Thelen.
Hotel zur Hohen Acht.

Marienhof □ Köln

am Museum (Rechtsschule 26)
Logis von 2.50 M. an * Vor-
zügliche Küche * Erstklass. Biere
u. Weine Hans Schulmeister

Langerwehe-Schöntal.

Restaurant Kuckertz
Vereinslokal der Ortsgruppe Langerwehe.
Gutgepflegte Biere.
Spez.: Hell, Münch. Löwenbräu
Gemütliche Vereinszimmer
zur Verfügung.

Geg. Einsend. v. 30 Pf. senden
wir Jed. eine Probe selbstgekökelt.

Rot- und Weisswein

z. b. st. Preis. Kein Risiko, da wir
Nichtgefall. ohne welt. unfrank.
zurücknehmen. 18 Morgen eig.
Weinberge a. Ahr u. Rhein
Gebr. Both · Ahrweiler

Kreisstadt, Luftkurort, 1971 Einwohner, Endstation der Ahrthalbahn, elektrische Beleuchtung u. Wasserleitung; öffentliches Schlachthaus, mehrere gute Gasthäuser, sehr geeignet zu Eifel Touren, in der Nähe die höchsten Eifelberge, „Hohe Acht“ 767 m 1 1/2 Stund. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

BONN Hotel-Restaurant „Rote Kanne“

Markt 12
Mittelpunkt der Stadt

Altrenommiertes, bürgerliches Haus — Logis von 1.50 M. an
Vorzügliche Betten — Elektrisch Licht — Gute, sehr preis-
werte Küche — Schultheiss-Bier — Münchener Spaten — Kölsch
direkt vom Fass — Besitzer: Wwo. E. Rojars

Bonn. Hotel Kronprinz

Besitzer Carl Rose
früher Restaurateur der Lese- und Erholungsgesellschaft Bonn
Gegenüber der elektrischen Rheinuferrbahn,
der elektrischen Vorortbahnen u. Staatsbahn

Erstklassige Küche :: Reine Weine

Vorzügliche Biere aus dem Kgl. Hofbräuhaus München
:: Fürstenbräu :: Dortmunder Union ::

Grossbäckerei □ Konditorei □ Café Hch. Schraut & Cie.

Stockenstr. 17 ◀ Bonn ▶ Telephon 450

Spezialität: Original-Eifler-Brot

täglich frisch.

Versand nach Auswärts. .: Wiederverkäufer gesucht.

Eschweiler,

hübsch gelegene, von der Inde durchflossene Stadt mit 25 000 Einwohnern, schöne gebirgige und waldreiche Umgebung mit etwa 1600 Morgen grossem Stadtwald, mit zahlreichen schönen Spaziergängen und vorzüglicher Erholungsstätte. Sie bildet den bequemsten Ausgangspunkt (Kleinbahnverbindung, 25 Minuten Fahrzeit) zu dem herrlichen Wehetal mit Wenau und Schevenhütte und weiter nach Hürigen, Kermeter usw., alles Eifelorte, zur Sommerfrische geeignet, mit ausgedehnten Hochwäldungen und tief eingeschnittenen Tälern. Bahnhofe der Linien Cöln-Aachen und Jülich-Aachen. Vorzügliche Bade- und Schwimmanstalt, sowie alle nur möglichen Verkehrseinrichtungen. Mehrere Gasthöfe, wie »Schützenhalles, Hotel Wantzen, Hotel Hoerckens, Hotel Kaiserhof, Hotel Bitter, Hotel Stürtz u. a. bieten zu mässigen Preisen gute Unterkunft. Die Umgebung von Eschweiler ist reich an Überresten römischer Ansiedlungen.

Heimbach Telephon Nr. 3

Haus Schönblick
Schönstes Hotel der Eifel. 6 km eigene Forellenfischerel
Carl Uehlein.

Hillesheim

im Kylltal, Station der Bahnhine Cöln-Trier, 1200 Einw., bedeut. Marktplatz, 420 m ü. d. M., geschützte Lage (Nähe der Eifel), schöne zusammenhängende Wäldungen mit gept. Spaziergängen in unmittelbarer Nähe, allenthalben Bäcker, unmitelbarer Nähe, allenthalben Bäcker, Brauerei, Gerbereien, Amtsgericht, Katasteramt, Oberförsterei, landwirtschaftliche Winterschule, Krankenhaus, Arzt und Apotheke am Platze. Mehrere gute Hotels und Privatpensionen. In der Umgebung zahlreiche Basaltkuppen, hervorragende Aussichtspunkte und lohnende Ausflüge. Wagen jederzeit zu haben. Als ruhige Sommerfrische Erholungsbedürftigen zu empfehlen.

BAD HONNEF AM RHEIN

HOTEL KLEIN
Altrenommiertes Haus — Gute Verpflegung
Mitglied des Eifelvereins. Max Schiffer

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Nummer 2.

Mitte Februar 1913.

14. Jahrgang.

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Zender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn.
Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 22 200** Anzeigengebühr für die gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlag nach besonderem Tarif.
Beilagen nach Uebereinkunft * **Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum letzten des Monats an den Verleger einzusenden.**

Inhalt: Die Festschrift des Eifelvereins. — Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Endabschluss der Kasse des Eifelvereins für das Rechnungsjahr 1912. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — 3. Sitzung des Wegeauschusses. — Die Schüler- und Studentenherbergen der Eifel im Jahre 1912. — David Hansemann und seine Bedeutung für die wirtschaftliche Entwicklung Aachens im 19. Jahrhundert. — Ein Waldspaziergang im Winter. — Der Vorabend des Dreikönigtages in der Eifel. — Der „Weiber-Donnerstag“ in der Hocheifel. — Eine Schneewanderung auf den Fenchberg. — Über die Religion und ihre Denkmäler und Kultstätten in der Eifel zur Römerzeit. — Die Lokomotive auf der Schitour. — Lehrlingsherbergen des Kölner Eifelvereins. — Neuerwerbungen der Bäckerei. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neu beigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Die Festschrift des Eifelvereins.

Aus Anlaß des 25 jährigen Bestehens des Eifelvereins erscheint zur Jubelfeier im Mai im Auftrage des Hauptvorstandes eine Festschrift.

Tüchtige Gelehrte und ausgezeichnete Kenner der Eifel sind nach teils jahrelangen Vorarbeiten bestrebt gewesen, ein Werk zu schaffen, das weit über die Grenzen unseres Vereinsgebiets hinaus Beachtung und Anerkennung finden und dem Eifelverein zur größten Ehre gereichen wird. Vor allem wird die Festschrift durch die in ihr enthaltene Vereinsgeschichte Zeugnis davon geben, wie der Eifelverein in den 25 Jahren seines Bestehens eifrig und mit Erfolg sich in den Dienst der Pflege der Gesamtinteressen der Eifel gestellt hat.

Die Königlich-Preussische Staatsregierung und die Rheinische Provinzialverwaltung haben der über den Rahmen einer sonst üblichen Vereinschrift hinausgehenden Veröffentlichung bereits im voraus Beachtung geschenkt und ihr großes Interesse an der Herausgabe durch die dankenswerte Bewilligung eines Zuschusses zu den Kosten der Drucklegung in Höhe von 3000 M. zu erkennen gegeben.

Mit Bildern reich geschmückt wird die Festschrift auf zirka 400 Textseiten folgende Beiträge enthalten:

Vorwort von Privatdozent Dr. Alfred Herrmann in Bonn.

I. Teil: Beiträge verschiedenen Inhalts:

- Zender Michael, Rektor in Bonn: Geschichte des Eifelvereins: Mit 3 Porträts.
Franck Johannes, Dr. phil., o. ö. Professor Geh. Reg.-Rat in Bonn: Was wissen wir vom Namen der Eifel?
zur Nedden Eduard, Regierungspräsident a. D. in Coblenz: Der Rheinische Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz und die Eifel.
Renard Edmund, Dr. phil., Professor, Provinzialkonservator der Rheinprovinz in Bonn: Staatliche und provinzielle Denkmalpflege in der Eifel. Mit 7 Abbildungen.
Tuchermann Walther, Dr. phil. in Köln: Die Wandlungen im Landschaftsbilde der Eifel seit der unter dem Obersten Tranchot ausgeführten französischen Landesaufnahme (1801 bis 1814).

II. Teil: Beiträge zur Naturkunde der Eifel:

- Stamm Kurt, Dr. phil. in Bonn: Entstehung der Oberflächensformen der Eifel. Mit 17 Abbildungen und Karten.
Tilmann Robert, Dr. phil., Privatdozent der Geologie in Bonn: Die Vulkane der Eifel und die Notwendigkeit ihres Schutzes. Mit 15 Abbildungen und Karten.
Koernicke Max, Dr. phil., a. o. Professor an der Universität und Professor an der landwirtschaftlichen Akademie in Bonn: Pflanzenschutz in der Eifel. Mit 3 Abbildungen.
Roth Franz, Dr. phil., Kaplan in Godesberg: Aus der Kalkflora der Eifel. Mit 3 Abbildungen.
Derselbe: Die Pflanzenwelt der Schneifel. Mit 2 Abbildungen.
Reichensperger August, Dr. phil., Privatdozent der Zoologie und Le Roi, Otto, Dr. phil. in Bonn: Die Tierwelt der Eifel in ihren Beziehungen zur Vergangenheit und Gegenwart. Mit einer Verbreitungskarte.

III. Teil: Beiträge zur Wirtschafts- und Kulturgeschichte der Eifel.

- Cramer Franz, Dr. phil., Provinzialschulrat in Münster: Die Römer in der Eifel. Mit 8 Abbildungen.
Hirschfeld Bruno, Dr. phil., Archivar in Coblenz: Burgen der Eifel. Mit 10 Abbildungen.
Hachagen Justus, Dr. phil., Privatdozent der Geschichte in Bonn: Zur Geschichte der Eisenindustrie vornehmlich in der nordwestlichen Eifel.
Hambloch Anton, Dr.-Ing. h. c., Direktor des Schwemmstein-Syndikats in Andernach: Die Steinindustrien der Vordereifel.
Heindl Karl, Direktor des Vereins zur industriellen Entwicklung der Südeifel in Trier: Die Eifel als Industriegebiet.
Brinkmann Theodor, Dr. phil., a. o. Professor an der Universität und Professor an der landwirtschaftlichen Akademie in Bonn: Über die häuerliche Arbeit in der Eifel.
Arde Adam, Dr. phil., Gymnasialoberlehrer in Köln: Eifler Bauernleben in Sitte und Brauch. Mit 8 Abbildungen.
Als Buchschmuck dienen außer den genannten Abbildungen eine größere Anzahl Federzeichnungen von Marie Kunz in Bonn und voraussichtlich ein Titelbild von Professor Fritz von Wille.
Das Werk wird hergestellt in den graphischen Kunstanstalten F. Bruckmann, A.-G., in München.

Um allen Mitgliedern des Eifelvereins, für welche diese Veröffentlichung in erster Linie bestimmt ist, die Anschaffung der für alle Zeiten eine bleibende Erinnerung an das silberne Vereinsjubiläum bildenden Festschrift zu erleichtern, wird das Werk, dessen Preis im Buchhandel auf 10 M. für das Exemplar festgesetzt ist, bei einem Bezug durch die Ortsgruppen unter Übernahme eines Teiles der Druckkosten auf den Hauptverein zu dem außerordentlich niedrigen

Erlaßpreis von 1 M. 50 Pf.

abgegeben werden.

Bis jetzt liegen feste Bestellungen vor von den D.-G. Antweiler, Bollendorf, Wolsheffen, Bleialf, Bickendorf je 1 St.; Wittlich, Ettelbrück, Vossenack, Amel, Nettersheim je 2 St.; Birneburg 3 St.; Eignenville 4 St.; Zweifall, Kempenich, Rückerath je 5 St.; Birresborn, Nimstal je 8 St.; Mechernich, Sagvey-Wachendorf, Sötenich, Pellenz, Mayen-Land, Bütgenbach, Kreuzau, Büllingen, Feystal, Cordel, Remagen, Prethtal-Weißstein, Siebengebirge, Völsar, Ripsdorf je 10 St.; Lutzerath, Daleiden, Vianden je 12 St.; Gemünd, Brüssel je 15 St.; Berlin-Steglitz 17 St.; Kaiserseich 18 St.; Kyllburg, Müllenborn, Echternach, Prüm, Weismes, Cöln-Ehrenfeld je 20 St.; Heimbach, Biersen je 25 St.; Stadtkyll, Vitburg, Zinkerath, Steinfeld-Urft, Eschweiler, Coblenz, Gerolstein, Schleiden, Godesberg, Grefeld (V. d. Eiselfreunde) je 30 St.; Rheinbach 33 St.; Hellenthal-Blumenthal 34 St.; Speicher, M.-Glabbad, Saarbrücken, Nideggen, Zülpich je 40 St.; Daun, Mayen-Stadt, Ehrang, Düffeldorf, Montjoie, Neuerburg, Grefeld (D.-G.), Clerf je 50 St.; Ahweiler 60 St.; Malmédy 75 St.; Brohltal, Cuxen je 100 St.; Guskirchen 120 St.; Cöln (Kölnener Eifelverein) 175 St.; Bonn 400. Zusammen 79 Ortsgruppen 2471 Exemplare.

Sechzig Ortsgruppen haben bisher ihren Bedarf an Exemplaren der Festschrift noch nicht angemeldet; bei einer Anzahl der größeren Ortsgruppen bewegt sich die angemeldete Zahl der Exemplare nur zwischen 5 bis 8 vom Hundert der Mitgliederzahl, während andere Ortsgruppen, auch mittelstarke, zum Teil bis zu 60 vom Hundert ihres Mitgliederstandes angemeldet haben.

Die Ortsgruppenvorstände und die verehrlichen Mitglieder werden dringend gebeten, Bestellungen, soweit ihre Weitergabe noch nicht erfolgt ist, alsbald auszuführen. Die Mitglieder bestellen bei ihrer Ortsgruppe, solche, die einer Ortsgruppe nicht angeschlossen sind, unmittelbar beim Hauptvorstand. Alle Bestellungen der Ortsgruppen sind von diesen spätestens bis zum 1. März an den Hauptvorstand des Eifelvereins in Guskirchen weiter zu geben. Nach der Zahl der vorliegenden Vorausbestellungen wird die Höhe der Auflage bestimmt werden; Nachbestellungen werden daher voraussichtlich, wenn überhaupt, nur zu einem höheren Verkaufspreise ausgeführt werden können.

Guskirchen, den 1. Februar 1913.

Kaufmann.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Alle an mich gerichteten Briefe bitte ich im Interesse einer besseren geschäftlichen Erledigung nur mit der Aufschrift: An den Vorsitzenden des Eifelvereins, Landratsamt Guskirchen, zu versehen.

2. Ergebenste Einladung zu der am Sonntag, den 23. Februar 1913, in **Nachen** in den Gesellschaftsräumen der „Erholung“, Friedrich-Wilhelmplatz, vormittags 11 Uhr, stattfindenden **Vorstandssitzung** mit folgender

Tagesordnung:

1. Beratung über die Jubelfeier in Trier, insbesondere Verlegung der Generalversammlung auf den Vorabend zur Entlassung der am Sonntag, den 18. Mai 1913, stattfindenden Festversammlung.
2. Jahresrechnung des Hauptvereins.
3. Antrag der D.-G. Nettersheim auf Bewilligung eines Zuschusses zur Erschließung einer Höhle bei Nettersheim.
4. Antrag der D.-G. Gemünd auf Instandsetzung des Pavillons am Fünffeenblick und weitere Unterhaltung desselben.
5. Antrag des Herrn Landrats zu Adenau auf Bewilligung einer Beihilfe zur Errichtung eines Aussichtsturmes auf dem Hochfelberg.
6. Bewilligung einer Beihilfe zum Ausbau des Weges Lorenzmühle—Dahnermühle.
7. Antrag der Zeitschrift „Deutschland“ auf Bewilligung eines weiteren Zuschusses zur Herausgabe einer „Eifelnummer“.
8. Anfertigung eines „Reliefs der Eifel“.
9. Antrag der Ortsgruppe Altenahr u. a.: Stellungnahme des Hauptvorstandes gegen die geplante Einleitung des schweren Güterverkehrs von der projektierten Linie Völsar—Rheinbach nach der Ahrtalbahn bei Ahweiler oder Dernau.
10. Stellungnahme zu dem Beschluß des Verkehrsausschusses betr. die Behandlung der Anträge auf Verbesserung der Eisenbahnlinien in der Eifel.
11. Erstattung eines Teils der bei der Brandprobe in Prüm entstandenen Kosten.
12. Anbringung einer Ehrentafel für den verstorbenen Bürgermeister Thielen von Mandercheid an einem Punkte der Niederburg.
13. Beschlußfassung über die Neuherausgabe eines Mitgliederzeichnisses.

14. Verleihen der Lichtbilder.
15. Rückgabe der Charlier'schen Lichtbilderfolge.
16. Herausgabe eines Jugend-Wandertliederbuches.
17. Übersetzung der Verbeschriftung ins Französische.
18. Verlängerung des Verlag-Vertrages mit Schaar & Dathe betr. Eiselführer.
19. Verschiedenes.

Nach der Versammlung 2 Uhr gemeinsames Mittagessen in der „Erholung“ — Gedek 3 M. Bindende Anmeldungen, welche unbedingt notwendig sind, bis spätestens 18. Februar 1913 an Herrn Dr. Bonachten, Nachen, Schleife 19, erbeten. Nachmittags nach dem Essen bei günstiger Witterung Spaziergang zum Bousberg. Von 6 Uhr ab gemütliche Zusammenkunft in dem oberen Saale des Restaurants „Eisenbrunnen“. Für diejenigen Herren, welche bereits Samstag abend nach Nachen kommen, findet sich Gelegenheit zum Zusammensein im Restaurant Santhel, Aureliusstraße, von 7¹/₂ Uhr ab. Noch sei bemerkt, daß am Sonntag, den 23. d. M., der Besuch des Krönungsjaales für die Mitglieder des E.-V. gestattet ist.

3. Es wird hiermit auf den in manchen Ortsgruppen anscheinend unbekanntem Beschluß vom 12. Dezember 1909 verwiesen, wonach solche Gastwirte der Eifel, welche nicht Mitglieder des Eifelvereins sind, nicht mehr in den Eiselführer aufgenommen werden sollen. Den Ortsgruppenvorständen und Mitgliedern ist die Möglichkeit geboten, diejenigen Wirte, die wider Erwarten an den Bestrebungen des Eifelvereins keinen Anteil durch Mitgliedschaft haben, zu einem baldigen Eintritt in die Ortsgruppen zu veranlassen. Dies bezieht sich nicht allein auf die am Siege der Ortsgruppen ansässigen Wirte, sondern selbstverständlich auch auf solche, die sich im hauptsächlichsten Tätigkeitsbereich der einzelnen Mitglieder aufhalten. Der Schriftleitung des Eiselführers, Adresse: Gymnasiallehrer a. D. Hoitz in Rhöndorf a. Rh., ist von solchen Wirten, welche

die Mitgliedschaft nicht gewinnen wollen, behufs Streichung der Namen im Eiselführer baldigst Kenntnis zu geben.

4. Das Manuskript des Eiselführers ist vertragsmäßig am 21. Januar dem Verleger eingesandt worden, da der Druck sofort beginnt und die neue Auflage schon im April erscheinen soll. Auf die an 95 Ortsgruppen gerichtete Bitte des Schriftleiters um Verbesserungsvorschläge haben 65 Ortsgruppen Stoff eingesandt, der auch verarbeitet wurde. Dagegen kann der nach dem 20. Januar mitgeteilte Stoff nur in beschränktem Maße bei der Berichtigung von Fehlern benutzt werden.

5. Alle die Verkehrseinrichtungen (z. B. Sonntagskarten, Verbesserung von Zugverbindungen usw.) in der Eifel betreffenden Anträge wollen dem Vorsitzenden unseres Verkehrsausschusses, Herrn Oberregierungsrat a. D. Schuch in Eöln, Käsenstraße 26, alle den Werbeausschuß betreffenden Angelegenheiten dem Vorsitzenden des Werbeausschusses, Herrn Kaufmann F. W. Kummel in Düsseldorf, Hansa-Haus, unmittelbar übersandt werden.

6. Der Herausgeber unseres Nachrichtenamtes, Herr Redakteur Heidmann in Düsseldorf, Kronprinzenstraße 90, bittet alle Ortsgruppen wiederholt um lebhaftere Unterstützung des für die Interessen der Eifel und des Vereins so wichtigen Unternehmens durch Übersendung von geeigneten Mitteilungen.

7. Die Ortsgruppenvorstände werden darauf aufmerksam gemacht, daß es in dem ihnen zugesandten Vorbericht zum Jahresbericht bei Nr. 5 heißen muß: Wann erfolgte eine etwaige Auflösung? statt: Wann erfolgt eine etwaige Auflösung?

8. Unser Schatzmeister, Herr Dr. Bonachten, läßt erneuert die Bitte aussprechen, Zahlungen an den Hauptverein nicht durch Postanweisungen, sondern zweckmäßiger durch Zahlkarten an das Postfachamt Eöln, Nr. 6981, zu leisten.

Euskirchen, den 31. Januar 1913.

Der Vorsitzende des Eifelvereins: Kaufmann.

Endabschluss der Kasse des Eifelvereins für das Rechnungsjahr 1912.

A. Einnahmen:

1. Vortrag:		
Bestand aus 1911 lt. Abschluß vom 28. Februar 1912	430.86	
2. Ebd. Einnahmen:		
Titel 1 Zinsen von Kapitalien	1480.92	
" 2 Mitgliederbeiträge von:		
a) Ortsgruppen	18269.—	
b) Korporative Mitglieder	1467.—	
c) Einzelmitglieder	146.—	
" 3 Außerordentliche Beiträge	430.—	
" 4 Rückeinnahmen, Erlös aus dem Verkauf von:		
a) Abzeichen	435.—	
b) Einbanddecken	175.—	
c) Sommerfrischenverzeichnissen	107.60	
d) Werbeschriften	835.73	
e) Bücherverzeichnissen	25.35	
" 5 Niederburg Eintrittsgeld	300.—	
" 6 Eiselführer	2800.—	
" 7 Verschiedenes	224.49	
	<u> </u>	27 126.95

B. Ausgaben:

Titel 1 Rücklage	3000.—
" 2 Beihilfen an Ortsgruppen	1120.—
" 3 Kosten der Wegebezeichnung:	
a) Materialien und Arbeitslöhne	1692.06
b) Aufsicht und Auslagen des Wegeausschusses	1069.53
" 4 Nachrichtenamt	750.—
" 5 Werbeausschuß	458.31
" 6 Kosten des Vereinsblattes einschl. Schriftleitung	6628.94
	<u> </u>
	Übertrag 14 718.84

Übertrag 14 718.84

Titel 7 Bücherei	636.02
" 8 Kosten der herausgegebenen Bücher und Zeitschriften	4634.06
" 9 Lichtbilder	366.30
" 10 Vereinsabzeichen	291.90
" 11 Schülerherbergen	2000.—
" 12 Auslagen für die Niederburg	50.56
" 13 Beiträge an Vereine	428.—
" 14 Verwaltungskosten:	
a) Reisekosten des Vorstandes	554.10
b) Portokosten	490.35
c) Schreibhilfen und Schreibutensilien	712.39
d) Mitgliedskarten	200.—
" 15 Verschiedenes	164.62
	<u> </u>
	25 247.14
Gesamteinnahmen	27 126.95
Gesamtausgaben	25 247.14
Vortrag	27 126.95

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 16. März: Tageswanderung. Abfahrt 9¹⁰ Uhr über Remagen—Erfel nach Fahr. Wanderung nach Nonrepos—Altweid—Dageroth nach Leutesdorf. Rucksackverpflegung. Marschdauer 5 Stunden. Führer: Oberförster Becker.

Ortsgruppe Berlin.

Jeden ersten Mittwoch im Monat zwanglose Zusammenkunft abends 8^{1/2} Uhr im Vereinslokal Restaurant Voges am Rollendorfsplatz.

Sonntag, den 16. März, Nachmittagswanderung. Abmarsch pünktlich 1/2 3 Uhr ab Wannsee (vor dem Bahnhof) nach der Pfaueninsel, dort Kaffee, gegen 5 Uhr Weitermarsch nach Potsdam, dort nach Uebereinkunft gemütliches Zusammensein im Restaurant Schultzeiß. Führer: Dipl.-Ing. D. Guimier.

Zu den Veranstaltungen Niederbücher mitbringen! Die noch fehlenden Beiträge für 1913 bitten wir umgehend porto- und bestellgeldfrei an unsern Säckelmeister, Herrn Verf.-Büreaudirektor Eugen Bürstell, Steglitz, Rommisenstraße 43, gelangen zu lassen.

Verein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadthof.

Sonntag, den 23. Februar, 15. Wanderung. Ab Friedrichsplatz 2^{1/2} Uhr nachmittags über die Mörserlandstraße bis Knöfels, von da zum Egelsberg und durch die Luit nach Capellen. Kaffeeraß bei Achterath. Rückfahrt 6³⁰ oder 8⁴⁴ 12 km. Führer: Rütters.

Sonntag, den 9. März, 16. Wanderung. Ab Friedrichsplatz 2^{1/2} Uhr nachmittags mit der Elektrischen bis Kloster Jnrath; von da zum Schießplatz und durch das Kriedbruch zum Hülsberg (Rast), Orbroich und Hüls. Einkehr bei Schäfer. 12 km. Führer: Diepgen.

Osternmontag, den 24. März, 17. Wanderung. Abfahrt Hof. 9⁴⁵, an Neulerf 10²⁰. Von hier über die schöne und landschaftlich abwechslungsreiche Landschaft an Haus Caen und Teilen der ehemaligen Fossa Eugenia vorbei nach Straelen. Mittagsrast im Gasthof von Kom von 1^{1/2} bis 3 Uhr, dann Rückmarsch durch die wilde Bruchlandschaft von Winternam nach Neulerf. Rückfahrt 5⁵¹ oder 7⁰¹, in Grefeld 6²⁰ oder 7⁰⁰. Etwa 22 km. Führer: Bering.

Vorbesprechung, jedesmal Mittwochs vorher im Vereinslokal.

Ortsgruppe Grefeld.

Montag, den 17. Februar 1913, abends 8^{1/2} Uhr im Börsensaale der Königsburg, Lichtbildervortrag: „Wanderung durch das Sauerland“, gehalten von unserem Mitgliede Herrn Arthur von der Wab. Daran anschließend Hauptversammlung. Tagesordnung: 1. Geschäftsbericht, 2. Kassenbericht, 3. Wahl der Rechnungsprüfer und Entlassung des Vorstandes, 4. Vorstandswahlen, 5. Verschiedenes.

Wir bitten unsere Mitglieder, sich an dieser Veranstaltung recht zahlreich zu beteiligen.

- Verzeichnis der Wanderungen 1913.
- 21. März: (Herren) Capellen—Schwasheim, 1/2 Tag.
 - 24. März: (Osternmontag) Kempen—Venlo, 1 Tag.
 - 6. April: Helenabrunn—Burgwaldnieß, 1 Tag.
 - 20. April: Duisburger Wald, 1/2 Tag.
 - 27. April: Borgebirge, 1 Tag.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Wanderplan für März 1913.
Samstag, den 8. März: Nachmittagswanderung. Abfahrt Düsseldorf Hauptbahnhof 1¹⁶ nach Dornap-Hahnerfurt. Wanderung Düffel—Schloß Aprath—Oberdüffel (Düffelquelle)—Siebeneichen—Revigés. Rückfahrt ab Revigés 7⁴⁰, an Düsseldorf 8³⁰. 18 km. Führer: D. Meyer.

Mittwoch, den 12. März: Nachmittagswanderung. Abfahrt 3¹¹ nach Hösel. Wanderung durch den Wald zur Waldschenke zur Gule (Kast), weiter durch das Angertal nach Ratingen. Rückfahrt von Ratingen-Ost 7¹², Ankunft in Düsseldorf 7³⁰. Führer: G.ather.

Sonntag, den 16. März: Vormittagswanderung. Abfahrt 8⁰⁴ ab Ratinger Tor nach Lörrieh. Wanderung Mönchenwerth—Langst—Rheinfähre—Kaiserswerth—Wittlaer—Einbrungen—Calcum. Rückfahrt 12⁰³, in Düsseldorf 12²¹. 16 km. Führer: H. Mackenstein.

Karfreitag bis Ostermontag, den 21. bis 24. März: viertägige Städtetour durch Belgien.

Freitag, den 21. März: Abfahrt vom Hauptbahnhof 7²⁵ über M.-Glabbach nach Antwerpen. Ankunft 10⁴⁸. Besichtigung der Kathedrale mit Blick auf die Scheldeforts. Besichtigung des Hafens, des Kgl. Museums, des Zoologischen Gartens, Panorama der Schlacht bei Wörth und der sonstigen Sehenswürdigkeiten. Antwerpen ab 7⁵² nach Gent, Übernachten.

Samstag, den 22. März: Besichtigung von Gent, Abtei St. Bavo, Grafenschloß, Kathedrale St. Bavo, Musée des Beaux Arts, Gent Süd ab 6⁴⁸, Brügge an 7¹⁶, Übernachten.

Sonntag, den 23. März: Besichtigung von Brügge, Salvatorkirche, Begijnenhof, Belfried, Burgplatz, Rathaus, Fahrt auf Booten durch die Kanäle der Stadt. Brügge ab 4²⁰, Lüttich an 7²⁵, Übernachten.

Montag, den 24. März: Besichtigung von Lüttich, Parc d'Avroy, Jakobskirche, Justizpalast, Montagne de Buieren zur Stadelle, zurück zur Stadt und zum Parc de Cointe. Rückfahrt 7³¹, Düsseldorf an 12⁰⁰.

Vorherige verbindliche Anmeldung wegen Vorausbestellung von Eisenbahn-Abonnements, Nachtquartier und Verpflegung unbedingt erforderlich bis zum 15. März. Führer: Pinnow.

Sonntag, den 30. März: Tageswanderung. Rheinhöhenweg Linz—Königswinter. Abfahrt 7¹⁵ nach Linz. Wanderung: Erpeler Ley—Bruchhausen—Auge Gottes—Leyberg—Honnef—Rhöndorf—Drachensfels—Königswinter. 25 km. Gemeinsames Essen. Rückfahrt 8⁴⁵, Ankunft 10¹¹. Führer: Westheider.

Jeden Donnerstagabend zwangloses Zusammensein im Vereinslokal Hotel Lennark, Königskalle.

Bestellungen auf das seitens des Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz über die ländliche Bauweise in der Eifel zum Jubiläum des Eifelvereins in diesem Jahre erscheinende Heft nimmt bis zum 1. März d. J. Landes-Obersekretär G.ather, Düsseldorf, Landeshaus entgegen.

Beitrittserklärungen neuer Mitglieder nehmen entgegen der Vorsitzende Landesrat Adams und Landes-Obersekretär G.ather, Landeshaus.

Beschwerden über unregelmäßige Zustellung des Eifel-Vereinsblattes sind an Landes-Obersekretär G.ather zu richten. Im Interesse der pünktlichen Zustellung des Eifel-Vereinsblattes wird gebeten, Wohnungsänderungen sofort der gleichen Adresse mitzutellen.

Ortsgruppe M.-Glabbach.

Sonntag, den 2. März, Halbtagswanderung verbunden mit Stiftungsfeier (5. Wanderung): Wegberg—Waffenberg. 12—15 km. Abfahrt: 1⁵⁰ Uhr nachmittags. Führer: Brasse.

Sonntag, den 16. März, Tageswanderung in der Eifel (6. Wanderung): Düren—Schloß Merode—Laufenburg—Langerwehe. — 26 km. — Rucksackverpflegung. — Abfahrt: 5²⁰ Uhr vormittags. Führer: Linke.

Sonntag, den 6. April, Tageswanderung in der Eifel (7. Wanderung): Heimbach—Gemünd—Münstereifel. — ca. 40 km. — Rucksackverpflegung. Abfahrt: 5²² Uhr vormittags. Führer: Greiß.

Ortsgruppe Gillenfeld.

Die auswärtigen Mitglieder werden um gefällige Einsendung des Jahresbeitrages (2.60 M.) für 1913 gebeten. Beiträge, die bis Mitte März nicht eingegangen sind, werden durch Postnachnahme eingezogen.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museumswolfsbüchel jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleefattel, Ottostraße 68, zu richten.

A. Gemeinschaftliche Wanderungen:
Sonntag, den 23. Februar, Programmwanderung Nr. 5: Zweifelall—Forsthaus Jägerhaus—Kallbrück—Lammersdorf—Röttgen—Zweifelall, 95 km. Abfahrt H.-B. 6⁵⁸; ab Ehrenfeld 6⁵⁸; Sonntagskarte Langerwehe M. 2.05. Führer: Raeder, Schulz.

Sonntag, den 2. März, Programmwanderung Nr. 6 (vormittags): Heumar—Wolfsweg—B.-Glabbach, 15 km. Abfahrt: H.-B. 7²⁷; Sonntagskarte Heumar (3. R. gültig ab Dellbrück) M. 0.40. Führer: Hörchner, Löb.

Sonntag, den 2. März, Programmwanderung Nr. 7 (nachmittags): B.-Glabbach—Altenberg—Burscheid, 13 km. Abfahrt: H.-B. 2²¹. Sonntagskarte Burscheid M. 1.15. Führer: Bohne, Rheinfeld.

Bemerkung: Wer die beiden Wanderungen Nr. 6 und 7 zu einer Tageswanderung vereinigen will, hat Gelegenheit, in B.-Glabbach zu Mittag zu essen. Nachmittags Kaffeerauf in Altenberg. Besichtigung des Bergischen Domes.

Sonntag, den 9. März, Programmwanderung Nr. 8: Hennef—Seligenthal—Wahnbachthal—Zugersaueermühle—Herrnstein—Wisselsteinberg—Bettringen—Winterscheid—Winterscheidermühle—Ober- und Nieder-Halberg—Honscheid—Merten, 32 km. Abfahrt: H.-B. 6⁴⁹. Sonntagskarte Hennef M. 1.35. Führer: Schrader, Sieben.

Bemerkung: Die Wanderung kann auf 22 km gekürzt werden und zwar von Winterscheidermühle durch das Dehrensachtal über Allner nach Hennef.

B. Damenwanderung.
Mittwoch, den 5. März, Programmwanderung Nr. 51 (nachmittags): Dormagen—Zons—Benrather, 13 km. Abfahrt: H.-B. 1²⁸. Führer: Fräulein Wasgien.

C. Jugendwanderung.
Sonntag, den 16. März, Programmwanderung Nr. 73 (nachmittags): Königsforst—Kalmusweiher—Porz. Abfahrt: Brückenrampe 2⁰²; Fahrpreis M. 0.40; Rückkunft 7⁰². Führer: Drexler, Fischer.

Niederbücher mitbringen!
Samstag, den 1. März, Feier des Stiftungsfestes; gemeinschaftliches Abendessen mit nachfolgendem musikalischen und deklamatorischen Vorträgen. Liste zum Einzeichnen liegt im Vereinslokal auf. Näheres durch die Tagesblätter.

Dienstag, den 4. März, Hauptversammlung im Vereinslokal „Bayerischer Hof“ abends 1/2 9 Uhr. Tagesordnung: 1. Genehmigung der Satzungen; 2. Ergänzungswahl; 3. Wahl der Rechnungsprüfer pro 1913.

Kölner Eifelverein, E. V.

Vereinslokal Restaurant Kränkel, Martinstraße. Vereinsabend jeden Freitag.

Sonntag, den 2. März: Abfahrt ab Köln H.-B. 9⁵⁸ Uhr mit Sonntagskarte nach Nideggen, nachlösen nach Adenau. Wanderung über Küfelnbühl nach Nideggen, Besichtigung der Burg und der Felsen unterhalb derselben. Weiterwanderung über Kitley—Kuhkopf—Schlagstein nach Unter-Maubach, 20 km. Führer: G. Dubois, K. Tillmann.

Sonntag, den 9. März: Abfahrt ab Köln H.-B. 5⁴⁰ Uhr mit Sonntagskarte Remagen nach Neuenahr. Wanderung über Neuenahrberg—Schellborn—Perlerkopf—Niederzinnen—Burgbrohl, 26 km. Führer: L. Krämer, H. Nege.

Sonntag, den 16. März, Nachmittagswanderung: Abfahrt ab Deutz 2²⁸ Sonntagskarte Burscheid. Wanderung ab B.-Glabbach—Hebborn—Holz—Altenberg—Burscheid, 13 km. Führer: E. Kalender, W. Hesse.

Osterwanderung am 23. und 24. März. **Samstag, den 22. März:** Abfahrt ab Köln H.-B. abends 8⁵⁵, Ankunft in Maben 8³⁰, dortselbst Übernachtung. **Sonntag, den 23. März:** Abfahrt nach Monreal 7⁵⁸, in Monreal 8³⁰. Wanderung Kimpelbachtal—Hauroth—Eppenberger Schanze—Höchstberg—Laubach, 30 km; mit Bahn nach Kaiserfeld.

Montag, den 24. März: Wanderung durch das Tal der Wilden Endert nach Cochem, 25 km. Führer: R. Lens.

L. Krämer.
 Anmeldungen zu dieser Wanderung müssen spätestens am 20. März bei R. Lens, Hohepforte 16, schriftlich erfolgen.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

9. März: Tageswanderung in die Eifel. Ab Mülheim-Rhein 6⁰⁰ mit der Elektrischen (Linie 2) Buchheimerstraße; ab Köln-Rheinuferbahn 6³¹ nach Bonn, an Rheinbad 8²⁸. Über Tomberg - Todensfeld - Scheuerbeck - Robert nach Münsterfels. Ab Münsterfels 6¹⁰ (8¹³), an Köln 8¹⁴ (10¹⁶). 6 Marschstunden. Führer: Steudel, Dr. Schultes.

30. März: Tageswanderung im Bröltal. Ab Mülheim-Rhein 6⁰⁰ mit der Elektrischen (Linie 2) Buchheimerstraße; ab Köln 6⁴⁰, an Eitorf 8⁰⁹ (Sonntagskarte Hennef). Über Schönenberg - Felderhoferbrück - Wintercheid - Bödingen nach Hennef. Ab Hennef 7⁴¹ (9³⁹), an Köln 9¹⁵ (10⁵⁴). 6 bis 7 Marschstunden. Führer: Göbels, Storch.

Ortsgruppe Neuenahr.

Sonntag, den 9. Februar: Abmarsch 1 Uhr Bahnhof - Heppingen - Kirchbaun - Scheidskopf - Kalmuttal Remagen. Wegezeit 3 bis 4 Stunden. Führer: Frz. Beißel.

Sonntag, den 2. März: Fahrt mit der elektrischen Bahn bis Walporzheim. 1 Uhr ab Stern (Kreic) - Hedental - Steinerberg - Rech. Wegezeit 3 1/2 Stunden. Führer: Heyes.

Sonntag, den 24. März: 11⁴⁰ Uhr bis Kreuzberg - Lind - Wenzburg - Harscheidt - Schuld - Dümpelsfeld. Wegezeit 4 Stunden. Führer: Schlecht.

Sonntag, den 13. April: Abmarsch 1 Uhr vom Kloster - Mittelvintz - Unterwintz - Schalkenbach - Königfeld (Rast) - Schloß Behn - Heimersheim. Führer: Bertr. Steinborn. Marschdauer 4 Stunden.

Ortsgruppe Nimstal.

Die auswärtigen Mitglieder der Ortsgruppe werden höflich gebeten, ihren Jahresbeitrag für 1913 in Höhe von 3 M. an den Rechner der Gruppe, Herrn Johann Busch, Schoenecken (Eifel), bis zum 10. nächsten Monats einzufenden. Den Mitgliedern gegenüber, die alsdann noch im Rückstand sind, gestatten wir uns, die Märznummer unter Nachnahme zuzufenden, wie dies auch von anderen Gruppen geschieht.

Ortsgruppe Saarbrücken.

Wanderprogramm für 1913.

16. März, Halbtagswanderung: Schwarzenacker - Kloster Wörtschweiler - Langkirchen. Führer: Pauk.

20. April: Saarbrücken - Sulzbach - Brennender Berg - St. Ingbert. Führer: Blandin.

25. Mai: Birkenfeld - Hüttgeswafsen - Erbeskopf - Zbar. Führer: Seibert.

Juni: Hauptversammlung des Eifelvereins.

20. Juli: Hinterweidenthal - Johanniskreuz - Kaiserslautern. Führer: Tümmler.

17. August: Kyllburg - Eijenschmitt - Manderscheid - Maare - Daun. Führer: Senßfelder.

14. September: Mettlach - Elöv - Orscholz - Klause - Saarburg. Führer: Senßfelder.

12. Oktober: Trier - Altenhof - Ramstein. Führer: Hollinger.

Ortsgruppe Siebengebirge.

23. Februar: Ab 9 1/2 Uhr Ecke Reichenberger-Bergstraße (Honnef). Honnef - Hohenhonnef - Einsiedlertal - Regidienberg - Laagshof - Ittenbach - Elberg - Rhöndorf. 17 km. Führer: Kaufsch.

16. März: Ab 2⁰⁷ Uhr vom Bhf. Königswinter. Königswinter - Heiserbach - Weilberg - Ruckstein - Oberkassel, 9,5 km. Führer: Eschbach.

6. April: Ab 2 Uhr Fähre (Honnef). Rolandssee - Rolandsbogen - Niederbachem - Vießem - Cäcilienhöhe - Godesberg. 11,5 km. Führer: Schröder.

Ortsgruppe Trier.

Wanderprogramm für 1913.

6. April: Binsfeld - Himmerod - Densborn.

1. Mai: Echternach - Geierslay - Casselt - Siebenschlüß, Hallerbachtal - Beauford.

19. Mai: Zubelewanderung (die genaue Route wird noch bekannt gegeben).

15. Juni: Auv - Rothaus - Quint.

6. Juli: Minden - Prümer Wasserfälle - Erzen - Weilerbach.

10. August: Mürtenbach - Kyllwald - Kyllburg.

7. September: Manderscheid - Neumühle - Horngraben - Mosenberg - Manderscheid.

5. Oktober: Mültenborn - Eishöhle - Kasselburg - Pappenkauf - Gerolstein.

Änderungen vorbehalten.
Hoffentlich ist das Wetter 1913 für die Wanderungen günstiger wie voriges Jahr.

Der Wanderausschuß empfiehlt den Damen und Herren, möglichst in praktischer Touristenkleidung zu erscheinen, vor allen Dingen zweckentsprechende Schnürstiefel zu tragen.

Ortsgruppe Poßnac.

Die Versammlungen für 1913 sind vom Vorstande der hiesigen Ortsgruppe wie folgt festgesetzt worden: 2. März, 1. Juni, 17. August (Generalversammlung), 19. Oktober und 28. Dezember. Da eine besondere Einladung nicht erfolgt, werden die Mitglieder gebeten, sich die Versammlungstage zu vermerken.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhof-Hotel, Franz Schweigert, Düsseldorfstraße, wofelbst jeden 1. Mittwoch im Monat Versammlung resp. gefellige Abendunterhaltung. Die Mitglieder nebst Damen bitten wir, sich an den Veranstaltungen zahlreich zu beteiligen.

5. März: Im Vereinslokal I. Lichtbilder-Vortrag über „Montjoie und das Bann“ mit 137 Lichtbildern. Redner: Herr Lehrer Dederichs. Anfang 8 1/4 Uhr abends. Gäste herzlich willkommen.

21. März, Karfreitag, Tageswanderung: ab Wiesdorf-Erholungshaus 8³⁰ Uhr nach Rheindorf - Hiltorf - Monheim - Haus Pwipp - Rons - Benrath; ab Benrath 4³⁵ oder 6⁴², an Ruppertweg 5¹⁵ Uhr oder 7⁰⁰ Uhr. Marschzeit zirka 6 Stunden. Rudrad-Verpflegung Führer: Dederichs, Weithoff.

3. Sitzung des Wegeausschusses

am 14. Januar 1913 in Bonn

unter dem Vorsitze des stellvertretenden Vorsitzenden Amtsgerichtsrat Arimond.

Anfang der Sitzung 3 1/2 Uhr. — Ende der Sitzung 7 Uhr.

Anwesend der Vorsitzende Landrat Kaufmann und die Mitglieder Berghoff, Hürten, Lenz, Poedel und Weismüller. Das Mitglied Krauwitsche erschien um 1/2 6 Uhr.

Entschuldigt fehlten Flos, Hoß, Krabé und der Schatzmeister des Hauptvereins Dr. jur. Bonachten; unentschuldigt das Mitglied Hubert, Warweiler.

Punkt 1: „Ergänzung des Wegeausschusses.“ An Stelle des aus dem Wegeausschuß ausgeschiedenen Mitgliedes Schwarz, Prüm, wurde Seminarlehrer Hinsen, Prüm, in den Wegeausschuß hinzugewählt. Da der Wegezeichnung in der Eifel in Zukunft noch mehr wie bisher größtes Interesse zugewandt werden muß, beschloß der Wegeausschuß sich auch noch durch die Hinzunahme der Mitglieder Bankdirektor Inhoffen, Guskirchen, und Provinzialstraßenmeister Wallbaum, Guskirchen, zu ergänzen.

Die Versammlung spricht noch den Wunsch aus, daß der Wegeausschuß seine Sitzungen auch an anderen Orten, z. B. Cöln, und möglichst an einem Sonntage abhalten möge.

Punkt 2: „Wegebezeichnung in der Wilden Endert.“ Der Wegeausschuß beschließt, an den Vorsitzenden des Allgemeinen Moselvereins zu Cölnem folgendes Schreiben zu richten:

„Der Wegeausschuß des Eifelvereins ist, damit die dringend notwendige Anbringung der Wegezeichen im Endertale nicht noch länger hinausgeschoben wird, bereit, seinerseits auf die Wegebezeichnung innerhalb des Tales zu verzichten und diese dem Allgemeinen Moselverein zu überlassen. Dagegen wird der Eifelverein die Zugänge von Ulmen bzw. Kaisersesch bis zum Tale mit Steinen bezeichnen und die Ortsgruppen Ulmen und Kaisersesch anweisen, sich dieserhalb mit dem Allgemeinen Moselverein ins Benehmen zu setzen. Es wird um baldgefällige Antwort gebeten, damit die Wegebezeichnung nunmehr alsbald vollendet werden kann.“ Die seitens des Eifelvereins auszuführende Wegebezeichnung wird dem Mitglied Hoß übertragen.

Der Vorsitzende des Wegeausschusses, Landrat Kaufmann, teilte noch mit, daß er bei einer Begehung des Weges Cöln-Ulmen die Wahrnehmung gemacht habe, daß es sich empfehle, in der zerfallenen, dem Fiskus gehörenden Mühle eine Schutzhütte zu errichten. Der Wegeausschuß beschließt, sich dieserhalb an Herrn Forstmeister Alexander in Kaisersesch zu wenden und an diesen folgendes Schreiben zu richten:

„Der Wegeausschuß des Eifelvereins hat beschlossen, auf dem Touristenwege Cöln-Ulmen in der zerfallenen, dem Fiskus gehörenden Mühle unter Benutzung des vorhandenen Mauerwerks die Errichtung einer Schutzhütte etwa in den Maßen 4 1/2 zu 4 1/2 qm in Erwägung zu ziehen, wenn die in Frage kommenden Gemeinden das Holz zu derselben unentgeltlich liefern.“

Es wird um gefällige Mitteilung gebeten, ob dortselbst, da das Mauerwerk angeblich dem Forstfiskus gehört, Bedenken gegen die Errichtung der Schutzhütte bestehen, und verneinendenfalls, ob

die Forstverwaltung eventuell bereit wäre, die Benutzung der bestehenden Mauerreste zu einer Schutzhütte zu gestatten und mit der Überwachung der Arbeiten einen Holzhauermeister zu betrauen. Die Verhandlungen mit den betreffenden Gemeinden würden, falls sie nicht von dort ausgeführt werden könnten, vom Wegeausschuß des Eifelvereins übernommen werden, sofern die in Betracht kommenden Gemeinden von Eurer Hochwohlgeboren namhaft gemacht werden."

Punkt 3: „Berufsmäßige Wegeobmänner.“ Da mit der Inanspruchnahme der Provinzialstraßenmeister als Wegeobmänner gute Erfahrungen gemacht worden sind, beschließt der Wegeausschuß nunmehr, für alle Strecken unter Beibehaltung der Hauptwegeobmänner Wegeobmänner zu bestellen. Der stellvertretende Vorsitzende, Amtsgerichtsrat Arimond, erklärte sich bereit, mit dem neugewählten Mitgliede Wallbaum wegen der Verteilung der einzelnen Linien das Weitere zu besprechen.

Ein Austausch in der Begehung der Wege zwischen benachbarten Hauptwegeobmännern ist gestattet.

Punkt 4: „Bezeichnung eines Dreitalssperrenweges.“ Der Wegeausschuß ist der Ansicht, daß die Anregung der Ortsgruppe Eupen vorläufig zurückgestellt werden muß, da durch den Bau des sogenannten Vulkanweges große Kosten entstanden sind.

Punkt 5: „Schutzhütte Hochfelberg.“ Der Wegeausschuß beschließt, einem etwaigen Antrage der Ortsgruppe Kelberg auf Verlegung des Eifelhöhenweges nicht zuzustimmen; ist aber bereit, zur Errichtung einer Schutzhütte auf dem Hochfelberg die Bewilligung einer Beihilfe von 500 M., zahlbar in zwei Raten à 250 M., beim Hauptvorstand zu befürworten.

Punkt 6: „Überschreitung des Vulkan-Stras.“ Das Mitglied Hoiz wird beauftragt, den Vulkanweg zu vollenden und dabei auch die Unterstützung derjenigen Ortsgruppen in Anspruch zu nehmen, welche sich hierzu bereit erklärt haben.

Punkt 7: „Verlegung des Weges Pyrmont-Elz über Münstermaifeld.“ Der Wegeausschuß kann der Anregung der Ortsgruppe Münstermaifeld auf Verlegung des Weges Pyrmont-Elz über Münstermaifeld nicht näher treten, bis die Frage der Aufschlebung des Elztales gelöst ist.

Punkt 8: „Ausbesserung von Wegezeichen und Wegweisern bei Soetenich.“ Der Wegeausschuß bittet das Mitglied Hürten, sich mit der Ortsgruppe Soetenich in Verbindung zu setzen und die erforderlichen Unterlagen für die weitere Behandlung der Angelegenheit einzuholen.

Punkt 9: „Einzeichnung des Weges Brohl-Mosellern in die Karte Laacher See.“ Der Wegeausschuß spricht den Wunsch aus, daß seine Mitglieder sich in Zukunft in Angelegenheiten des Wegeausschusses nur auf direkte Mitteilungen an den Vorsitzenden bzw. stellvertretenden Vorsitzenden beschränken möchten. Bei der diesjährigen Auflage des Eiselführers soll das Wegezeichen Brohl-Mayen-Mosellern in die neue Karte „Laacher See“ aufgenommen werden.

Punkt 10: „Wegeführung Manderscheid-Wittlich.“ Der Wegeausschuß bittet, damit der Weg möglichst noch vor Pfingsten fertiggestellt werden kann, das Mitglied Weismüller, sich mit den Herren Flos, Manderscheid, und Fischer, Wittlich, in Verbindung zu setzen und an Ort und Stelle die endgültige Linienführung festzulegen, auch dem Wegeausschuß über diese einen Kostenanschlag zu unterbreiten. Herr Weismüller verspricht, die Angelegenheit tunlichst bald zu erledigen.

Punkt 11: „Ausbau des Weges Lorenzmühle-Dahnermühle.“ Der Wegeausschuß spricht Herrn Baukondukteur Guill, Clerf, seinen lebhaften Dank aus für dessen bisherige Mühewaltung und das große Interesse, mit dem er sich dieser Sache angenommen hat und beschließt, beim Hauptvorstand die Bewilligung von 150 M. zur Bollandung des vorbezeichneten Weges zu befürworten.

Punkt 12: „Wegbezeichnung Prüm-Kyllburg.“ Der Wegeausschuß beschließt, an Seminarlehrer Pinsen, Prüm, unter Übersendung der Akten folgendes Schreiben zu richten:

„Der Hauptverein hat die Absicht, unter Benutzung der vorhandenen Wege einen Weg Schoeneden-Hertaquelle-Kaisereiche-Lorswerk-Bruderholz-Kyllburg zu bezeichnen und zwar unter möglicher Vermeidung von Doppelbezeichnungen.“

Im Auftrage des Wegeausschusses ergeht an Sie hiermit die ergebenste Bitte, sich mit den beteiligten Ortsgruppen wegen der Linienführung zu verständigen, auch die Frage der Beteiligung an den Kosten mit diesen zu erörtern und zwecks weiterer Beratung der Angelegenheit im Wegeausschuß einen Plan unter Angabe der voraussichtlichen Kosten und der Beihilfen der Ortsgruppen einzufügen.

Punkt 13: Beschaffung von Wegetafeln für die Strecke Guskirchen-Daun. Das Mitglied Hürten

wird ermächtigt, die Wegetafeln an den von ihm als notwendig bezeichneten Stellen anzubringen.

Punkt 14: „Ausbau eines Weges Schladermühle-Großlittgen.“ Der Wegeausschuß beschließt, Herrn E. Schulte, Traben-Trarbach, von dem die Anregung zum Ausbau des vorbezeichneten Weges ausgeht, dahin zu beschließen, daß bei der Festlegung der Strecke Guskirchen-Wittlich sein Wunsch nach Möglichkeit berücksichtigt wird.

Unter „Verschiedenes“ teilte das Mitglied Lenz mit, daß es ihm bisher nicht möglich gewesen wäre, den Weg Brohl-Montjoie zu bezeichnen. Das Versäumte werde aber von ihm alsbald nachgeholt werden.

Der stellv. Vorsitzende:
gez. Arimond.

Die Schüler- und Studentenherbergen der Eifel im Jahre 1912.

Von Hans Hoiz.

Der vor kurzem erschienene Jahresbericht der Zentralstelle der deutschen Schülerherbergen gibt ein erfreuliches Bild dieser für die Jugendpflege so wirksamen und bedeutenden Einrichtung. Seit dem Bestehen der Herbergen im Jahre 1884 haben sie fast eine halbe Million Schüler und Studenten frei beherbergt mit einem Kostenaufwand von rund 450 000 M., wovon auf die letzten acht Jahre allein 283 000 M. entfallen. Obgleich das Reiseverweilen im letzten Sommer recht ungünstig war und der Vertrieb der Ausweise, beeinflusst durch die Erhöhung des Preises von 85 Pf. auf 2 M., gegen das Vorjahr einen Rückgang um ein Drittel erfuhr, war der Gesamtbesuch doch ein stärkerer als im Vorjahr, nämlich 69 408 gegen 66 556; davon entfallen auf die Eifel 8846 Besucher gegen 8664 im Vorjahre. Die Zahl aller Herbergen stieg von 442 auf 576 und in der Eifel von 42 auf 43. Von den Herbergslinien war der Eifelhöhenweg wieder am stärksten besucht, nämlich von 3904 Schülern (3843), auf die Linie Trier-Maden mit ihrer Abzweigung nach Luxemburg entfielen 2265 (2037), auf Maden-Sinzig 1390 (1665), auf Düren-Trier 664 (654) Besuche. Über Namen und Zahl der besuchten Herbergen, Besuche und Kosten, über die Verteilung der Besuche auf Monate, Ferien, Hochschüler und Mittelschüler (Gymnasium, Realschule usw.) auf Reichsdeutsche, Luxemburger und Österreicher gibt folgende Zusammenstellung Aufschluß: (siehe nebenstehende Tabelle)

Wie im Vorjahre war in den Schülerherbergen von den westdeutschen Städten Köln mit dem größten Schülerbesuch vertreten, nämlich mit 2419 (1790); ferner wurden gezählt: für Aachen 1543 (1733), Essen 1298 (1568), Münster 1084 (1058), Bonn 840 (999), Elberfeld 834 (611), Düsseldorf 805 (1089), Barmen 390 (419), M.-Glabbad 532 (584), Krefeld 417 (348), Saarbrücken 359 (235), Düren 305 (184), Kempen 253 (200), Neuz 253 (174), Rheidt 288 (144), Trier 210 (309), Frankfurt a. M. 186 (250), Guskirchen 156 (140), Coblenz 137 (270), Luxemburg 129 (96), Mülheim (Ahein) 108 (285), Sinzig 80 (-), Stolberg 74 (147), Traben-Trarbach 62 (77), Wittlich 57 (104), Prüm 55 (69), Eschweiler 48 (96), Münster-eifel 44 (62), Andernach 39 (61), Nüllich 36 (46), Birsburg 35 (-), Mayen 33 (55), Eupen 28 (23), Echternach 18 (4), Rheinbach 18 (90), Ahrweiler 8 (10), Münstermaifeld 2 (-).

Ein wunder Punkt der Herbergseinrichtung besteht in den Überfüllungen in den Pfingstferien und im August. Es lassen sich da zwei Uebelstände schwer beseitigen: einmal fallen die Ferien mit der Hauptreisezeit zusammen, und zum anderen ziehen fast alle Schüler mit Beginn der Ferien zugleich los, da eine Verteilung auf die einzelnen Wochen unüberwindliche Schwierigkeiten findet. In einzelnen Herbergen hat die Schaffung eines eigenen Heimes die Überfüllungen beseitigt oder vermindert, nämlich in Andernach, Nideggen und Neuerburg. Um über den Betrieb der Herbergen etwaige Uebelstände genau unterrichtet zu sein, hat die Herbergseinleitung des Eifelvereins an fünfzig Direktionen höherer Schulen ein Rundschreiben verandt und dadurch zuverlässige Berichte der Direktoren oder der Schüler erzielt. Die Hauptfrage: Wie waren Verpflegung, Unterkommen und Behandlung im allgemeinen? wie ausnahmslos mit „befriedigend, gut oder sehr gut“ beantwortet. Viele Herbergen werden besonders gelobt, bei wenigen wird auch rückfalslos ein Tadel ausgesprochen, der sich aber meist auf Überfüllungen bezieht. Daher ist es auch erklärlich, daß Herbergen in den einen Berichten als ganz vorzüglich herausgestrichen werden, die bei anderen schlecht wegkommen. Bei der straffen Organisation und der sorgfältigen Überwachung der örtlichen Herbergseinleitung ist es erklärlich, daß Klagen über das Benehmen der Schüler sehr selten vorkommen. In den meisten Fällen handelt es sich um wilde Wandervögel, so genannte Wanderratten, welche die alkoholfreien Wanderungen und die Selbstsucht der echten Wandervögel nicht kennen und meist auch nicht im Besitze von Ausweisarten für die Schülerherbergen sind.

Wie in den Vorjahren, so haben auch beim Herbergbesuch des

Herbergen	Nächtigungen									Von den Nächtigen- den gehörten an			Nächtigungen aufammen	Besuchstage	Erhal- tungs- kosten			
	in den Ostertagen	in den Pfingsttagen	vom 1. bis 15. Juli		vom 16. bis 31. Juli		vom 1. bis 15. Aug.		vom 16. bis 31. Aug.		in den Michaelstagen	Luxem- burger Schul- anstalten			deutscher Hochschulen	Mittelschulen	M.	Pfl.
			1. bis 15. Sept.	16. bis 30. Sept.														
Aachen	—	2	2	13	16	66	6	—	—	10	3	11	94	105	27	157	50	
Bollendorf	—	49	3	12	33	110	7	5	3	—	—	26	196	222	44	277	50	
Bruch	—	23	3	25	98	101	5	1	—	5	1	17	239	256	40	256	—	
Burgbrohl	—	15	6	14	51	87	21	1	—	—	4	28	167	195	40	263	77	
Uers (Luxemburg)	—	—	—	2	20	27	—	—	—	3	1	—	49	49	13	93	60	
Cordel	—	22	3	9	34	108	—	2	—	3	—	13	165	178	25	178	—	
Dasburg	—	44	5	10	59	131	7	8	—	—	—	31	233	264	44	316	80	
Dann	—	81	16	32	228	247	42	10	—	5	—	79	577	656	69	787	20	
Dietrich (Luxemburg)	—	21	—	8	25	65	10	3	—	—	1	12	120	132	32	211	20	
Echternach (Luxemb.)	—	29	8	30	92	250	25	10	—	7	2	49	395	444	60	666	—	
Ehrang	—	20	3	19	68	103	13	14	—	1	6	39	201	240	53	192	—	
Elsenborn	—	—	—	—	16	5	2	—	—	4	—	2	40	42	12	63	70	
Eupen	11	8	—	—	51	38	8	—	—	9	1	15	145	160	38	200	—	
Gemünd	11	36	—	7	86	60	22	3	—	4	—	31	235	266	49	319	20	
Geymbach	—	78	5	12	32	28	12	—	—	2	—	4	87	91	28	109	20	
Hörschhausen	—	16	3	—	45	25	12	—	—	2	—	36	83	119	34	119	—	
Kaiserhammer	—	19	5	13	25	42	10	9	—	2	—	14	94	108	35	129	60	
Kreuzberg	—	9	3	10	25	42	10	9	—	2	—	70	611	681	67	817	45	
Kronenburg	—	98	28	36	224	229	56	10	—	2	—	19	183	202	39	242	40	
Lammersdorf	—	26	2	7	86	60	19	2	—	—	—	8	24	32	13	38	40	
Malmedy	—	9	1	—	11	5	5	—	—	—	—	4	1	24	213	37	331	80
Manderscheid	2	56	—	6	72	93	6	2	—	8	1	121	592	713	68	784	30	
Merich (Luxemburg)	—	85	12	12	202	284	63	15	—	—	—	8	92	100	33	140	—	
Montjoie	—	15	—	10	23	37	12	3	—	—	—	22	141	163	47	167	25	
Mulartshütte	—	43	7	—	45	50	14	4	—	8	—	4	61	65	22	78	—	
Münsterfels	—	7	5	13	18	20	2	—	—	—	1	7	118	125	34	156	25	
Neuerburg	—	32	—	11	27	38	14	3	—	—	—	4	93	97	25	126	10	
Reiberg	—	6	—	6	22	53	7	3	—	—	—	8	95	103	32	103	—	
Reibegg	—	29	1	1	35	22	11	4	—	—	—	14	121	135	32	135	—	
Reibertail	—	16	1	9	25	75	7	2	—	—	—	88	616	704	68	704	—	
Rörsberg	—	101	23	37	285	223	27	8	—	4	—	1	36	37	13	37	—	
Reich	—	4	3	3	11	7	9	—	—	1	2	14	177	191	47	191	—	
Reim	—	25	5	16	67	66	10	2	—	—	—	7	107	114	25	171	—	
Rheinbach	—	10	7	7	59	25	6	—	—	1	2	8	99	107	29	117	70	
Rurberg	—	27	3	12	27	28	10	—	—	4	3	95	619	714	76	856	80	
Sinzig	—	81	64	83	171	254	53	8	—	1	30	25	234	259	40	310	80	
St. Bith	—	50	4	2	65	135	1	2	—	10	1	11	64	75	27	82	50	
Unterbolbach	—	6	1	5	29	28	4	2	—	2	—	33	230	263	45	394	50	
Wanden (Luxemburg)	—	39	3	14	53	145	8	1	—	3	—	5	25	30	11	30	—	
Walhorn	—	6	—	1	13	10	—	—	—	2	—	3	74	77	18	93	—	
Worweiler	—	5	2	2	22	39	6	1	—	—	—	19	76	95	28	114	—	
Wittlich	—	14	—	3	25	41	8	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
	24	1262	237	552	2591	4366	560	150	4	108	62	1025	7821	8846	1519	10562	52	

Berichtsjahres Erhebungen darüber stattgefunden, aus welchen derselben die Schüler stammen. Es waren Söhne fast aller Stände vertreten, Handwerker, Beamte, aber besonders Kaufleute, nämlich 65%. Es gibt aber keine Einrichtung zur Förderung der Jugend-
erhebungen, welche gleicherweise für alle Stände, Vornehme und
Beringe, Reiche und Arme wirkt, wie die Einrichtung der Schüler-
und Studentenherbergen.

Die Aufbringung der 10562 M. betragenden Kosten ist noch immer mit Schwierigkeiten verbunden, und leider kommt es daher vor, daß aus Mangel an Mitteln einzelne Herbergen eingehen, die zur Vervollständigung und Verbindung der Herbergslinien dringend nötig sind. Die Beteiligung von Privaten an der Herberbschaffung der Mittel ist zwar in letzter Zeit erfreulicherweise gewachsen, aber noch nicht ausreichend. Viel geringer ist die Staatsbeihilfe; die Hoffnung, daß aus dem alljährlich wachsenden staatlichen Zuschuß für Jugendpflege etwas für die Herbergen abfallen würde, ist unerfüllt geblieben. (Fortsetzung folgt.)

David Hansemann und seine Bedeutung für die wirtschaftliche Entwicklung Aachens im 19. Jahrhundert.

Von Dr. M. Mendelson, Direktor des Statistischen Amtes in Aachen.

Die bisherige Vergangenheit der deutschen Städte läßt sich unschwer in drei Abschnitte zerlegen. Der erste

umfaßt die Zeit der Städte-Gründungen und die sich unmittelbar anschließende Periode der mittelalterlichen Blüte des Städtewesens. Er erstreckt sich vom 11. Jahrhundert bis ungefähr gegen Ende des 16. Jahrhunderts. Hierauf folgt der zweite Abschnitt, der die traurigste Zeit der Städte, nämlich ihren Niedergang namentlich infolge des dreißigjährigen Krieges, sodann auch infolge der Beseitigung der Selbständigkeit der meisten ehemals freien städtischen Gemeinwesen umfaßt. Er erstreckt sich ungefähr auf die Zeit vom Ende des 16. Jahrhunderts bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts. Der dritte Abschnitt nimmt seinen Anfang in den ersten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts und dauert jetzt noch an. Er bringt wieder zunächst langsam, dann aber in schnellerem Tempo ein starkes Wiederaufblühen der meisten Städte, das selbst ihre glänzende mittelalterliche Blüteperiode in den Schatten zu stellen scheint.

Die Ausbildung Deutschlands zum Industriestaat ist natürlich die Hauptursache des Städtewachstums, nebenher kommen aber noch eine Reihe anderer Umstände hierfür in Betracht. Dem aufmerksamen Beobachter aber muß es auffallen, daß die Entwicklung vieler Städte bei

gleichen Entwicklungsmöglichkeiten eine durchaus verschiedene ist. Forscht man nach den Ursachen hiervon, so wird man finden, daß eine Reihe von Städten ihre bedeutende Entwicklung einzelnen hervorragenden Persönlichkeiten, welche in denselben gelebt haben, verdanken. Es sei hier nur erinnert an Essen, die Stadt Alfred Krupps, Elberfeld, die Stadt der Gebrüder Haniel u. a. m. Für die Entwicklung der alten Kaiserstadt Aachen, welche 1816 rund 32000 Einwohner und 1890 100000 Einwohner hatte, ist die Tätigkeit David Hansemanns von hervorragender Bedeutung gewesen.

David Hansemann kam nach Aachen im Jahre 1817. Da er 1790 geboren war, zählte er damals somit erst 27 Jahre. Doch muß er trotz dieses jugendlichen Alters bereits zu jener Zeit ein gereifter Mann gewesen sein, der schon eine große Lebenserfahrung gesammelt hatte. Seine Laufbahn hatte er als 14jähriger Handlungslehrling in einer einfachen Warenhandlung in der kleinen Stadt Rheda im Regierungsbezirk Minden begonnen; er hatte die Lehrzeit in dieser weltabgeschiedenen Stadt eifrig zur Vervollkommnung seiner Bildung benutzt und sich hervorragende Kenntnisse fremder Sprachen, der deutschen Literatur, sowie sogar der Staatswissenschaften angeeignet. Nach Beendigung der Lehrzeit hatte er eine Stellung als Handlungsreisender einer großen Tuchfabrik in Montjoie angenommen. Diese Tätigkeit hatte Veranlassung zu weiten Reisen gegeben, auf denen er ein gut Stück von Europa kennen lernte. Er vertauschte sie dann mit einer ähnlichen Stellung im Dienste einer Elberfelder Firma. Schließlich aber entschloß er sich, sich selbstständig zu machen und ein Kommissionsgeschäft in den Waren zu eröffnen, die ihm besonders vertraut waren, nämlich Wolle, Krapp, Öl und Farbhölzer. Für ein solches Geschäft kam naturgemäß Aachen wegen seiner bedeutenden Tuchindustrie in erster Linie in Betracht.

Mit bescheidenem, in der Hauptsache selbst erpartem Kapital begann er sein Unternehmen, das er mit Geschick und Tatkraft zur großen Wollhandlung entwickelte. Seine Erfolge waren so groß, daß er schon nach fünf Jahren sich ein Vermögen von 100000 Franken erworben hatte, das sich schnell noch weiter vermehrte. Das Wollgeschäft hat er bis zum Jahre 1844 selbst geleitet. Von da ab blieb er nur noch kommanditistisch mit 70000 Talern an demselben beteiligt. Die Firma wurde damals in Stoltenhof u. Cie. umgewandelt. Vier Jahre darauf verlegte er infolge seiner Ernennung zum preussischen Finanzminister seinen Wohnsitz nach Berlin, wo er dann noch nach Beendigung seiner ministeriellen Tätigkeit das Amt eines Chefs der Preussischen Bank (das etwa der heutigen Stellung des Reichsbankpräsidenten entspricht) bekleidet, später auch die heutige Berliner Großbank, die Berliner Diskonto-Gesellschaft, gegründet und mehrere Jahre geleitet hat, und wo er schließlich nach seinem im Jahre 1864 zu Schlangenbad erfolgten Tode auf dem Matthäikirchhof begraben wurde.

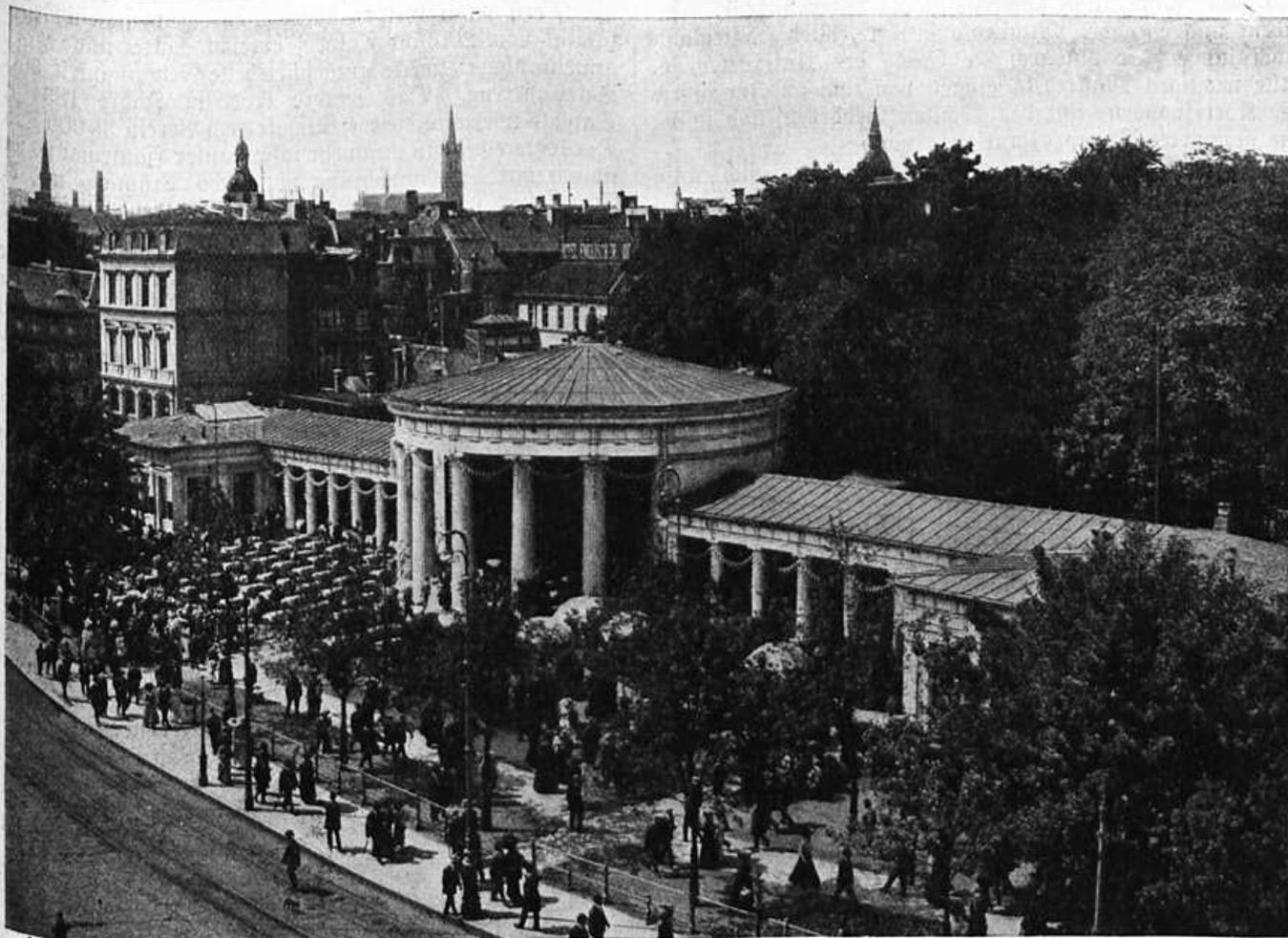
Rund 30 Jahre lang ist Hansemann somit in Aachen wohnhaft gewesen. Er hat, wie wir eben sahen, während dieser Zeit sich ein renommierteres Geschäft geschaffen, das ihm Ansehen und Reichtum brachte. Aber in der Tätigkeit für sein Geschäft erschöpfte er sich nicht. Sicherlich noch umfangreicher, schwieriger und verantwortungreicher ist die Tätigkeit gewesen, die er neben seinen eigenen Interessen dem Allgemeinwohl widmete. Er hat so ziemlich alle Ehrenämter innegehabt, die es gab. Er ist Mitglied und Präsident der Handelskammer, Mitglied und Präsident des Handelsgerichtes, ferner Stadtverordneter und Land-

tagsabgeordneter gewesen, und er hat diese Ämter nicht nur als dekorative Beigabe seiner Person bekleidet, sondern überall eine führende Stelle gespielt und für diese Ämter vielleicht mehr gearbeitet und geschafft, als andere Leute für ihre eigenen Interessen. Allerdings war der Ausgangspunkt dieser öffentlichen Tätigkeit Hansemanns sein kaufmännischer Beruf. Er sah eben mit dem ihm eigenen weitumfassenden Blick bei seiner geschäftlichen Tätigkeit ein, daß dieselbe nur florieren könne, wenn sie einen günstigen Boden in den allgemeinen Verhältnissen findet, und daß die allgemeine wirtschaftliche Lage nur dann als befriedigend zu betrachten ist, wenn nicht der Vorteil des einzelnen Mannes, des einzelnen Erwerbszweiges geltend gemacht wird, sondern wenn die ganze Stadt oder der gesamte Staat ein kräftig pulsierendes Leben führt. Diese Überzeugung steigerte den nüchternen Nützlichkeitsinn des Geschäftsmannes zum Idealismus des nur das städtische Gemeinwohl erstrebenden Bürgers und des patriotisch gesinnten Politikers.

Von Hansemanns gemeinnütziger Tätigkeit, soweit sie für die Stadt Aachen bedeutungsvoll geworden ist, dürfte an erster Stelle die Gründung der Aachener und Münchener Feuerversicherungsgesellschaft sowie des Vereins zur Beförderung der Arbeitsamkeit zu erwähnen sein. Diese beiden, heute noch in ungeahnter Blüte und segensreichster Wirksamkeit stehenden Institute sind Schöpfungen, die nur Hansemanns energischer, kluger und weitblickender Initiative ihr Dasein verdanken. Die Ursache, die ihn dazu führte, sie ins Leben zu rufen, war die damalige trostlose Lage der unteren Schichten der Bevölkerung, namentlich die des gewerblichen Arbeiterstandes. Wir müssen uns in die damalige Zeit versetzen, um diese Verhältnisse richtig würdigen zu können.

Eben hatte die fabrikmäßige Produktionsweise ihren siegreichen Zug begonnen und Scharen industriellen, besitzlosen Proletariats geschaffen. Von Arbeiterschutz, Arbeiterversicherung und unserer ganzen heutigen, so segensreichen Arbeiterwohlfahrtsfürsorge war damals noch keine Rede. Selbst der Allgemeine Volksschulzwang bestand damals noch nicht. Daß unter solchen Umständen Armut und Elend, Verkümmertsein und Unbildung in den besitzlosen Schichten mehr als heute herrschte, darf uns nicht wundernehmen. Grell werden die damaligen bösen Verhältnisse beleuchtet durch eine Kabinettsordre König Friedrich Wilhelm III. vom 23. September 1828, in der sich der König heftig über das ungestüme Benehmen des gemeinen Volkes in Aachen bei seiner letzten Anwesenheit beklagte, und auf die der damalige Regierungspräsident von Aachen berichtete, daß dieses Benehmen auf die Verwahrlosung der Fabrikjugend zurückzuführen sei, die bei zu früher Fabrikarbeit gänzlich verkomme. Hansemann erkannte nun, daß es hier dringend erforderlich sei, Abhilfe zu schaffen. Aber er wies jede Hilfeleistung, die den Charakter des Almosengebens trug, energisch von der Hand. Was nottat, war nach seiner Ansicht eine erzieherische Einwirkung auf das Volk sowohl in ökonomischer wie in sittlicher Hinsicht. Die Hilfe sollte so gebracht werden, daß sie den Bedürftigen nur als Lohn und Folge eines sparsamen fleißigen Wandels erschien. In jedem Falle waren bedeutende Geldmittel erforderlich, um diese menschenfreundlichen Absichten zu verwirklichen. Er erkannte mit seinem großen kaufmännischen Scharfblick die Goldgrube, die diese Geldmittel zu liefern in der Lage sei, und so gründete er die Feuerversicherungsgesellschaft. Diese sollte ein nach

1) Ich folge bei der nachfolgenden Darstellung hauptsächlich der Schilderung bei Bergengrimm, David Hansemann, Berlin 1901.



Trier: Elisenbrunnen.

streng kaufmännischen Grundsätzen geleitetes Unternehmen sein, aber ihr Gewinn sollte zwischen den Teilhabern und den noch zu gründenden gemeinnützigen Institutionen geteilt werden. Der Erwerbstrieb der Wohlhabenden, nicht ihre Nächstenliebe sollte zum Besten der Notleidenden in Bewegung gesetzt werden.

Hansemann gab sich den eifrigsten Studien über das damals noch wenig verbreitete Feuerversicherungs-Geschäft hin und entwarf auf Grund der gewonnenen Kenntnisse einen eingehenden Plan für die zu gründende Gesellschaft. Alle ihm bekannt gewordenen Erfahrungen über das finanzielle Ergebnis bereits bestehender Versicherungs-Unternehmungen sowie intensives eigenes Nachdenken über die zu befolgenden Geschäftsgrundsätze gaben ihm die Überzeugung ein, daß ein Versicherungsunternehmen einen so glänzenden Erfolg haben müsse, daß auch schon die Hälfte des Gewinnes den Aktionären eine reichliche Verzinsung des Anlagekapitals bieten werde. Die andere Hälfte sollte daher nach einer festen Norm nur zu Arbeitsanstalten oder zur Erziehung armer Kinder verwendet werden. Der Hauptzweck dieser gemeinnützigen Aufwendungen sollte sein: Verhütung des Müßigganges. Darum ja keine Almosen; Lohn, Speise, Kleidung nur gegen geleistete Arbeit. „Der Unterricht“, sagt Hansemann in einer Denkschrift über diese Angelegenheit, „umfasse Lesen, Schreiben, Rechnen und christliche Moral, welche letztere als das beste Mittel zur Erziehung sittlich guter Menschen, als ein Hauptteil des Unterrichts zu betrachten ist.“ Der eigentliche Religionsunterricht solle Sache der Geistlichkeit sein.

Bei der Bekanntgabe seiner Absichten fand Hansemann zunächst nur an einigen Stellen Verständnis und Unterstützung; man wollte in den besitzenden Klassen sich nur schwer zur Beteiligung an einem Unternehmen unter Verzicht auf die Hälfte des Ertrages entschließen. Aber schließlich gelang es doch, einen kleinen Kreis von wohlhabenden Leuten zu gewinnen, und am 13. August 1824 konnte die Gründung der Feuerversicherungsgesellschaft im Beisein eines Notars vollzogen werden. Hansemanns Verdienst ist es nicht nur gewesen, die Gründung der Gesellschaft angeregt und ihr zum Leben verholfen zu haben, sondern die ganze schwierige Organisation des Geschäfts, die Aufstellung des spezifizierten Versicherungstarifs, die umfangreichen Instruktionen für die zahlreichen Agenten sind durchaus sein eigenes Werk. Auch die Auswahl der ersten geschäftsleitenden Beamten war seine Aufgabe, und er hat hier eine ganz außergewöhnlich glückliche Hand bewiesen, namentlich, indem er den ihm vom Magdeburger Oberbürgermeister empfohlenen Kammereikontrollleur F. A. Brüggemann gleichsam entdeckte und diesen später bedeutendsten Vertreter des deutschen Versicherungsgeschäftes für seine Gesellschaft gewann. Bei der Organisation der letzteren ließ sich Hansemann übrigens keineswegs ausschließlich von dem Muster bewährter anderer Versicherungsgesellschaften leiten. Er führte vielmehr gleich von vornherein Neuerungen ein, wie zum Beispiel eine ziemlich selbständige Stellung der Agenten, die sich nachher als sehr zweckmäßig erwiesen.

Als Mitglied der Direktion der Gesellschaft, der er

bis zum Jahre 1848 abwechselnd als Vizepräsident, Präsident und einfaches Mitglied angehörte, blieb Hansemann noch lange Zeit hindurch die Seele des Unternehmens. Alle wichtigen Maßregeln gingen von ihm aus, er führte die Korrespondenz mit den höchsten Behörden und schlug die geeigneten Finanzoperationen vor.

Die Versicherungsgesellschaft entwickelte sich aufs günstigste. Ihre Leistungsfähigkeit und vorzügliche Leitung bewährte sich insbesondere nach dem großen Brande in Hamburg im Jahre 1842. Sie konnte ihren Verlust von 330 000 Talern ohne jede Erschütterung tragen. Um ihren Kredit noch zu heben, setzte Hansemann 1843 von Berlin aus, wo er sich damals aufhielt, gegen die Bedenken der meisten Direktoren die Erhöhung des Grundkapitals auf drei Millionen Taler durch Ausgabe von 2000 neuen Aktien durch. Die Direktoren hatten den Aktionären nicht zumuten wollen, die schöne Dividende um zwei Drittel für jede Aktie schmälern zu lassen oder ihr Risiko durch Übernahme neuer Aktien zu steigern. Die kluge, im rechten Moment ergriffene Maßnahme bewährte sich aber aufs beste, und bei diesem Grundkapital ist die Gesellschaft bis heute verblieben.

Gewiß sind die Erfolge der Versicherungsgesellschaft auch Hansemann persönlich zugute gekommen, da er natürlich selbst einige Aktien besaß. Aber die Zahl derselben war doch nur bescheiden und deshalb wird wohl nicht bloß der Erwerbstrieb der Grund gewesen sein, der ihn veranlaßte, so viel Arbeit und Mühe der Versicherungsgesellschaft zu widmen. Viel wichtiger ist ihm sicher erschienen, mit Hilfe der Versicherungsgesellschaft die Mittel für gemeinnützige Zwecke in der vorhin gekennzeichneten Weise zu gewinnen. Gleich mit der Versicherungsgesellschaft hatte er im Jahre 1825 zu diesem Zwecke den Verein zur Beförderung der Arbeitsamkeit ins Leben gerufen. Aufgabe desselben sollte sein: Verminderung der Hilfsbedürftigkeit durch Beförderung der Arbeitsamkeit. Der Verein sollte seine Tätigkeit erst beginnen, wenn er in den Besitz von 10 000 Talern gelangt war. Die Feuerversicherungsgesellschaft durfte statutarisch ihm

jedoch erst dann Gelder überweisen, wenn sie ein Reservekapital von 200 000 Talern erreicht hatte und der für gemeinnützige Zwecke gutgeschriebene Gewinnanteil 30 000 Taler betrug. Das letztere trat im Jahre 1834 ein. Damals überwies die Gesellschaft dem Verein 35 000 Taler. Der letztere begann nunmehr sofort unter Hansemanns Präsidium mit der Einrichtung von sechs Prämien- und drei Sparkassen. Die Prämienkassen waren ausschließlich für „die unteren handarbeitenden Klassen“ bestimmt. Sie verzinsten die Einlagen mit fünf Prozent für Guthaben

bis zu 200 Talern und gewährten denjenigen, welche während drei Jahren ihr Guthaben bis zu zehn Talern gebracht hatten, einmalige Prämien von drei Talern. Die Benutzung der Kassen wurde nach Möglichkeit erleichtert, indem Beträge von zehn Silbergroschen an zur Annahme gelangten und außer den Kassen Nebenempfänger von Vereinsmitgliedern eingerichtet wurden, die Ersparnisse von einem Groschen an in Verwahrung nahmen. — Die Sparkassen sollten für die besser gestellten Handwerker bestimmt sein und vergüteten 3 1/2 Prozent Zinsen für Guthaben bis zu 600 Talern, darüber hinaus nur 2 1/2 Prozent.

Der Erfolg des Vereins war gleich in den ersten Jahren des Bestehens der Spar- und Prämienkassen außerordentlich befriedigend.

Schon nach Verlauf der ersten zehn Jahre hatten 9796 Personen 577 000 Taler

in die Prämienkassen und 7277 Personen 3 1/2 Millionen Taler in die Sparkassen eingelegt.

Die dem Verein zur Verfügung stehenden Mittel gestatteten ihm bald, seine Tätigkeit noch weiter auszuweiten. Im November 1839 ging er zur Errichtung von „Verwahranstalten für zwei- bis siebenjährige Kinder aus den unteren handarbeitenden Klassen“ über. Auch hier sollten im Gegensatz zu der sonst üblichen Praxis die Kinder armer Leute nicht ohne weiteres unentgeltlich aufgenommen werden; die Wohltat der Beaufsichtigung und Erziehung der kleinen Kinder in den Verwahranstalten sollte auch wieder eine Belohnung der Sparsamkeit und Arbeitsamkeit sein und den Benutzern der Prämienkassen



Aachen: Gebäude der Handelskammer, Theaterstraße 6 (Architekt Karl Sieben).

insbesondere zuteil werden. Diese mußten den Kindern entweder die nötigen Lebensmittel mitgeben oder für die Speisung durch die Anstalt eine gering bemessene Vergütung bezahlen. Nichtbenutzer der Prämienkassen mußten außerdem ein Monatsgeld von einem bis zwei Silbergroschen zahlen. Die Erziehung der Kinder in den Anstalten war auf Erwerb eines frommen, religiösen, weiteren Sinnes, auf die Erwerb einiger Kenntnisse und Fertigkeiten und auf die Gewöhnung an Ordnung, Reinlichkeit und Verträglichkeit gerichtet. Spiele und Bewegungen in freier Luft sollte Leib und Seele gesund erhalten. Die Verwahranstalten entwickelten sich außerordentlich günstig. Schon sehr bald erfuhren sie eine ausgiebige Benutzung.

Die Feuerversicherungsgesellschaft und der Verein zur Beförderung der Arbeitsamkeit sind ganz entschieden hochbedeutende Schöpfungen Hansemanns. Diese beiden Organisationen haben eine reiche Fülle von Mitteln für allerlei gemeinnützige Zwecke im Laufe der Zeit zur Verfügung gestellt. Hervorgehoben mag namentlich werden, daß es nur ihrer Munifizenz zu verdanken ist, daß Aachen der Sitz einer technischen Hochschule geworden ist. Sie gaben bei Errichtung derselben gegen Ende der 60er Jahre jeder ein Kapital von rund 1.3 Millionen Mark dazu her und haben auch im weiteren Verlaufe der Entwicklung der Hochschule noch oft zu deren Ausbau weitere Mittel zur Verfügung gestellt.

Der Verein hat bis zum Schlusse des Jahres 1911 insgesamt 28 632 540 M. zu öffentlichen und gemeinnützigen Zwecken dem Regierungsbezirk Aachen zugeführt. Die Versicherungsgesellschaft hatte bis zum Schlusse des Jahres 1900 bereits 30 607 000 M. für ähnliche Zwecke aufgewendet. Inzwischen ist diese Summe natürlich beträchtlich gestiegen. Im Jahre 1911 wurden allein 3 816 300 M. von der Aachen-Münchener für gemeinnützige Zwecke aufgewendet.

Die ursprüngliche fortdauernde Unterstützung des Vereins zur Beförderung der Arbeitsamkeit durch die Feuerversicherungsgesellschaft ist übrigens mit der Zeit überflüssig geworden, da der Verein selbst über so reiche Mittel verfügte, daß er die der Versicherungsgesellschaft nicht mehr benötigte. Seit dem Jahre 1875 steht der Verein selbständig da.

Hätte Hansemanns gemeinnützige Tätigkeit sich auf weiter nichts beschränkt als auf die Gründung der Feuerversicherungsgesellschaft und des Vereins zur Beförderung der Arbeitsamkeit, so hätte er sich damit schon ein Verdienst um die Stadt Aachen erworben, das ihm Aachen sehr zu danken hätte. Aber er hat der Stadt noch einen anderen Dienst erwiesen, dessen Wert so hoch zu veranschlagen ist, daß wir heute ruhig sagen können, ohne Hansemann wäre Aachen wahrscheinlich niemals eine Großstadt, sicherlich aber keine von der heutigen Bedeutung geworden. Ich meine damit die Tätigkeit Hansemanns, die er entfaltet hat, um Aachen die erforderlichen Eisenbahnverbindungen zu schaffen.

Es dürfte nicht unbekannt sein, daß die Bestrebungen, Eisenbahnen zu schaffen, in Deutschland sich zuerst in der Zeit von 1825 bis 1835 geltend gemacht haben. Zu einer der ersten diesbezüglichen Projekte gehörte auch der Plan einer Eisenbahnverbindung zwischen Köln und der belgischen Grenze. Zu seiner Verwirklichung war anfangs der 30er Jahre die Rheinische Eisenbahngesellschaft in Köln gegründet worden. Dem Gründungskomitee gehörten in der Hauptsache Kölner Gewerbetreibende an. Dieselben hatten eine Linie in Aussicht genommen, welche auf fast völlig ebenem

Gelände über Eschweiler und Cornelimünster zwischen Düren und Aachen hindurchführte, ohne diese beiden Städte zu berühren. Allerdings konnten sich die Kölner hierbei darauf berufen, daß das Aachener Gelände, das die in einem Talkessel belegene Stadt mit einem Kranz von Bergen umgibt, dem Bahnbau Schwierigkeiten bereitere, die bei dem damaligen Stande der Technik entweder unüberwindlich erschienen oder doch so hohe Kosten zu verursachen drohten, daß die Rentabilität der Bahn in Frage gestellt schien. Aber es konnte keinem Zweifel begegnen, daß den Kölner Herren diese Schwierigkeiten nur erwünscht schienen, da sie auf diese Weise mit gutem Grunde Aachen, auf dessen Entwicklung man in Köln mit eifersüchtigsten Blicken schaute, umgehen und in seinen wirtschaftlichen Interessen aufs empfindlichste schädigen konnten. Es gab nämlich damals schon das, was man einen Kölschen Klüngel nennt.

Es war nun zunächst nicht Hansemanns Verdienst, sondern das des Nadelfabrikanten Pastor in Burtscheid, daß eine Linienführung der Eisenbahn doch noch gefunden wurde, welche mit einem Tunnel die Möglichkeit bot, die Bahn über Düren an Aachen und Burtscheid vorbeizuleiten. Allerdings war die Aufwendung etwas höherer Kosten als bei dem in Köln ausgearbeiteten Projekt unvermeidlich. Deshalb war es den Kölnern nicht schwer, diesem Projekt weiteren Widerstand entgegenzusetzen.

Die Verhandlungen, auf deren interessante Einzelheiten ich leider hier nicht eingehen kann, zogen sich eine geraume Zeit hin und entwickelten sich schließlich dahin, daß mit Sicherheit damit zu rechnen war, daß Aachen bei dem Eisenbahnbau mehr oder weniger in Abhängigkeit von der Mißgunst Kölns geraten mußte. In diesem kritischen Augenblick tat Hansemann einen kühnen und energischen Schritt. Er tat sich mit seinen Freunden zusammen und gründete eine neue Eisenbahngesellschaft, die sich in Konkurrenz mit der Kölner um die Konzession zur Erbauung der Bahn von Köln bis zur belgischen Grenze bewerben sollte. Die Vorbereitungen waren so gut getroffen, daß die Bildung der Gesellschaft mit außerordentlicher Schnelligkeit vor sich ging. 500 000 Taler wurden sofort gezeichnet, und die übrigen 1 1/2 Millionen hoffte man bald noch zusammenzubringen. Die Bestrebungen der Aachener Gesellschaft wurden von Hansemann mit Geschick und großer Tatkraft in Berlin persönlich vertreten.

In diesem schwierigen Konflikt zwischen Aachen und Köln fällt dann der König eine ebenso weise wie gerechte Entscheidung. Er erteilte zwar die Konzession der Kölner Gesellschaft, aber nur unter der Bedingung, daß die Bahn Aachen berühren müsse. Ferner wurde der Kölner Gesellschaft eine Statutenänderung zur Pflicht gemacht, welche Aachen einen Einfluß auf die Verwaltung der Eisenbahn dadurch sicherte, daß die Direktion wie der Administrationsrat zu gleichen Teilen aus in Köln und Aachen wohnenden Aktionären zusammengesetzt werden sollte.

Obwohl die Aachener Gesellschaft somit die Konzession zum Bau nicht bekam, so durfte sich Aachen doch mit Recht rühmen, als Sieger aus dem Kampfe hervorgegangen zu sein. Denn es war im wesentlichen alles erreicht, was man erstrebt hatte: der Anschluß Aachens, die Sicherung des Aachener Einflusses auf die Eisenbahnverwaltung und die Teilnahme des Aachener Kapitals. Die durch Hansemann veranlaßte Gründung der Aachener Gesellschaft hatte sich somit als bestes Kampfmittel gegen Köln erprobt, und es wurde deshalb auch allgemein in Aachen anerkannt, daß das größte Verdienst um diesen schönen Erfolg Hansemann gebühre.

Die Gründung der beiden Wohlfahrtsinstitute und die Vermittlung des Anschlusses Aachens an das eben entstehende Eisenbahnnetz sind die großen Taten Hansemanns, die, wie es wohl keiner weiteren Ausführungen bedarf, für Aachens Entwicklung von bedeutendem Einfluß gewesen sind. Wenn es damals nach den Wünschen Kölns gegangen und Aachen nicht Hauptstation der Rheinischen Eisenbahngesellschaft geworden wäre, würde es vielleicht heute heißen: Aachen bei Cornelimünster und nicht Cornelimünster bei Aachen. Und wenn nicht Hansemanns Lieblingserschöpfungen: die Aachen-Münchener und der Verein zur Beförderung der Arbeitsamkeit gewesen wären, hätte der preussische Staat niemals daran gedacht, in Aachen eine Technische Hochschule zu errichten. Daneben darf aber auch nicht unerwähnt bleiben, daß neben diesen großen Schöpfungen Hansemann noch eine überaus anregende Tätigkeit auf den verschiedensten Gebieten des öffentlichen Lebens ausgeübt hat, die noch manche schönen Erfolge für Aachen gezeitigt hat, auf die aber heute noch einzugehen zu weit führen würde.

Eine außerordentlich treffende Würdigung hat übrigens seinerzeit der Aachener Oberbürgermeister Pelzer dem Wirken David Hansemanns in Aachen angedeihen lassen, und zwar in der Rede, mit der er das am 30. September 1888 enthüllte Denkmal Hansemanns in den Besitz und die Pflege der Stadt Aachen übernahm. Oberbürgermeister Pelzer sagte damals:

„Wir werden das Denkmal behüten als pietätvolles Andenken an den großen Mann, der mehr als 30 Jahre seines an Taten und Erfolgen reichen Lebens dieser Stadt angehört, der sein Genie und seine Tatkraft dieser Stadt in hervorragendem Maße gewidmet, der mit weitschauendem Blick in die Zukunft in rastloser Arbeit und zäher Energie dieser Stadt die größten Dienste geleistet hat.

In unseren Augen gilt das Denkmal in erster Linie nicht dem hervorragenden Staatsmann, auf dessen Haupt sich Glanz und äußere Ehren häuften, es gilt nicht dem Minister, es gilt in erster Linie David Hansemann, dem schlichten Bürger, der dieser Stadt, welche ihm zur zweiten Vaterstadt geworden war, die Wohlthat einer großen Eisenbahnlinie rettete in einer Zeit ungeheurer wirtschaftlicher Umwälzung in ganz Europa, der in den Mauern dieser Stadt die beiden großen wirtschaftlichen Faktoren gründete, die damals zweifelsohne ihresgleichen in der Welt suchten und vielleicht heute noch ihresgleichen suchen, und die jetzt seit mehr als einem halben Jahrhundert ihre weittragende, bedeutsame, gemeinnützige Tätigkeit insbesondere zum Wohle dieser Stadt ausüben.

Wenn man sich viel und eingehend mit einer Persönlichkeit befaßt hat, von der so viel strahlendes Licht ausgeht, läuft man Gefahr, geblendet zu werden, und man ist geneigt, den Einfluß des einen Mannes zu überschätzen und vieles auf ihn allein zurückzuführen, was vielleicht auch in hervorragendem Maße anderen mit zu verdanken ist. Ich möchte daher nicht unterlassen, darauf hinzuweisen, daß außer Hansemann auch noch andere hervorragende Persönlichkeiten in der Zeit, in der Aachens Entwicklung zur Großstadt vorbereitet wurde, im Interesse des Gemeinwohls Großes geleistet. Ich denke dabei besonders an die Mitarbeiter und Nachfolger Hansemanns in der Leitung seiner großen Wohlfahrtsunternehmungen, unter den uns klangvolle Namen wie Wagner, Pastor, van Gülpen, Brüggemann, Seyffardt, Relleffen begegnen, aber auch andere Namen, wie Monheim, Springsfeld, Oberbürgermeister Emondts, Kesselfaul, Suermondt, Cockerill und noch viele, die ich hier nicht alle nennen

kann, müssen erwähnt werden. Nun können wir ihren Anteil am Aufschwunge Aachens heute noch nicht genau bestimmen, da die geschichtliche Erforschung der hier in Frage kommenden Zeit noch nicht genügend ausgebaut ist. Schon heute aber können wir sagen: Die glänzende Entwicklung Aachens, wie wir sie seit den ersten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts feststellen können, ist nicht nur das Ergebnis einer allgemeinen, lediglich von sachlichen Faktoren bestimmten wirtschaftlichen Entwicklung. In viel höherem Maße ist sie vielmehr das Werk des freien, weitblickenden, von Liebe zur Vaterstadt erfüllten und für ihr Gemeinwohl besorgten Bürgers! Dieser Bürgergeist hat unsere alte Kaiserstadt zur Großstadt gemacht. Möge er auch in Zukunft stets in unseren Mauern zu finden sein.

Ein Waldspaziergang im Winter.

Von Bürgermeister F ä ß b e n d e r in Echternacherbrück.

„Wonnig ist's in Frühlingstagen nach dem Wanderstab zu greifen und, den Blumenstrauß am Hute, Gottes Garten zu durchstreifen.“ Doch nicht minder wonnig ist ein Waldspaziergang an einem schönen Wintertage. Ich wählte den 5. Januar, einen Sonntag nachmittag, zu einer Wanderung auf dem rechten Sauerufer von Weilerbach über Kassel nach Grundhof durch den sogenannten „Fünfter“, ein reizender Buchenhochwald in imposantem Felsengewirr. Die Bäume und Sträucher waren silbern bereist und trugen silbernes Geschmeide von bereisten Spinnfäden, in denen, wenn ein Sonnenstrahl hineinfiel, Tauropfen als Diamanten glänzten. Fürwahr, ein herrlicher „Gottesgarten“. Auch einen Blumenstrauß hätte ich wie in Frühlingstagen an den Hut stecken können. fand ich doch neben noch blühendem Heidekraut ein Stängelchen des Seidelbastes (*Daphne mezereum*) mit einem Dutzend vollständig geöffneten, stark duftenden Blüten, ein Erzeugnis des milden Winters, denn bekanntlich blüht der Seidelbast in der Regel erst im März, frühestens im Februar. Statt Heidekraut und Seidelbast steckte ich mir einen Zweig der Stechpalme (*Ilex aquifolium*) mit stachelig gezähnten, glänzenden, immergrünen Blättern und scharlachroten Beerenfrüchten an den Hut. Das schien mir der Jahreszeit mehr zu entsprechen. Die sonst nicht häufige Stechpalme fand ich auf der ganzen Wanderung in Hülle und Fülle. Kein Mensch begegnete mir auf dem einsamen dreieinhalbstündigen Spaziergang. Nur hin und wieder unterbrach das Zirpen der Meisen oder der klatschende Flügelschlag einer nach hunderten zählenden Schar von Ringeltauben die Stille und Waldeinsamkeit. Die Ringeltauben, die uns sonst im Herbst zu verlassen und erst im März wiederzukommen pflegen, sind diesen eis- und schneearmen Winter hier geblieben und finden in den ausgedehnten Waldungen nach dem samenreichen letzten Jahre ausgiebige Nahrung, namentlich an Eicheln und Bucheckern. Als ungewöhnliches Vorkommnis mag hier auch erwähnt sein, daß am Dienstag, den 31. Dezember 1912, der Oberförsterandibat Brimmeyer aus Bollendorf hier im „Fünfter“ eine Schnepe geschossen hat. Schade, daß heute dichter Nebel das Sauerthal füllte und den Ausblick hinderte. Bollendorf war nicht zu sehen. Nur der feierliche Klang der Kirchenglocken, die zur Nachmittagsandacht riefen, ließ die Lage des Ortes erkennen. Auf „Kassel“, dem allbekanntesten, durch Treppen und eisernes Geländer zugänglich gemachten Felsvorsprung im Winkel des Sauer- und Ernetals, befand ich mich im hellsten Sonnenschein, unter mir ein wogendes Nebelmeer. Auch das hat seinen eigenen Reiz und entschädigte mich vollauf für den Mangel der Fernsicht.

Wonnig ist's, in Frühlingstagen nach dem Wanderstab zu greifen, wonnig auch, an Wintertagen Gottes Garten zu durchstreifen.

Der Vorabend des Dreikönigtages in der Eifel.

Von R. Droßon in Büllingen.

„Höt loon d' Könige!“ Am Tage vor Dreikönige sind diese Worte in aller Kinder Mund, und mancher Erwachsene denkt an seine Kinderjahre zurück, wo auch er sich über die Ankunft der drei Weisen freute oder gar selbst einen von Ihnen darstellte. Seit altersher ist es in vielen Ortshäusern unseres an alten Sitten und Bräuchen so treu haltenden Eifellandes üblich, daß an diesem Tage, wenn der Abend seinen Schleier über die Erde breitet, die „drei Könige aus dem Morgenlande“ von Haus zu Haus gehen und den Kindern bescheidene Gaben verabreichen.

So auch in Büllingen, einem Dorfe in der Westeifel. Kehren wir einmal zur Abendzeit in ein Haus ein. Während die Großen

nach im Stalle beschäftigt sind, sitzen die Kinder am langen massiven Tisch und besprechen lebhaft die Dinge, die da kommen sollen. Die ganz Kleinen lassen sich schon zum so und so vielen Male von ihren schon die Schule besuchenden Geschwistern erzählen, welsch hoher Besuch kommen wird, wie die Könige heißen, und sie hören mit einem gelinden Schrecken, daß einer davon ein Schwarzer ist. Wer soll auch denn nicht vor einem schwarzen Mann Angst haben? . . .

Doch horch! . . . ist das nicht fernes Geklingel? . . . Alle lauschen gespannt, die Erwachsenen werden herbeigerufen. Jetzt wird das Geklingel deutlicher, es kommt immer näher: kein Zweifel mehr, das sind sie. „Do foon se! . . . Do foon d' Könike! . . .“ und durch die weit geöffnete Türe treten die Majestäten, vom Diener gefolgt, feierlich ein. Draußen wartet ein großes Geleite von Kindern. Still ist es im Zimmer geworden. Sich tief verneigend entbieten die Könige ihren Gruß und singen dann nach einer alten eintönigen dreiviertel Takt-Melodie das bekannte Lied: Es führt drei Könige Gottes Hand, durch einen Stern aus Morgenland usw. So oft im Lied das Wort „Stern“ vorkommt, stößt der schwarze König seinen Stab, an dessen Spitze ein goldener Stern prangt und eine kleine Schelle angebracht ist, energisch auf den Boden.

Wie still verhalten sich die Hausbewohner! Die alten Leute denken an die längst entschwundene, selige Kinderzeit zurück, die größeren Knaben und Mädchen genießen ungestörte Freude, denn sie wissen ja Bescheid; und die Kleinen? . . . die wissen nicht, ob sie sich freuen oder fürchten sollen. Mit offenem Munde sitzen sie da und beschauen die stolzen Herren. Ach, wäre nur der schwarze Balthasar nicht da! Zu dem weißhaarigen Melchior und dem blonden Kaspar haben sie Vertrauen. Aber der Schwarze! . . . Der Gesang ist vorbei und — o Schrecken! — da kommt Balthasar zu den Kleinen und reicht ihnen die Hand . . . und wie gebannt, willenlos, mit dem Mute der Verzweiflung legt das jüngste Mädchen ihr weißes Händchen in des schwarzen Königs Hand und . . . es geschieht ihr nichts; im Gegenteil: die guten Könige greifen in des Dieners Korb und verteilen Nüsse, Kuchen und Apfelsinen unter die Kinder. Zum Danke für ihren Besuch und ihre Gaben erhalten sie dann einiges Kleingeld in ihre Reisetasche. Abermals eine tiefe Verbeugung, und die drei Eintagskönige — o Vergänglichkeit aller irdischen Ehren und Würden! — sind für ein Jahr verschwunden. Schon freuen sich die drei ältesten Knaben des 7. Schuljahres auf die Königswürde, die im nächsten Jahre auf sie übergeht.

Vorstehendes Bild zeigt die drei Könige, wie sie von dem Pfarrhause aus, dem ihr erster Besuch galt, die Reise durchs Dorf antreten. Eine gute Hand hatte sich ihrer angenommen, so daß sie in diesem Jahre königlicher als je gekleidet auftreten konnten, zur Freude der Kinder und der Erwachsenen. Möge diese Schilderung dazu beitragen, daß auch in anderen Ortsschaften der Eifel den alten, schönen Bräuchen tatkräftiges Interesse entgegengebracht wird.

Der „Weiber-Donnerstag“ in der Hocheifel.

Von Joseph Eich in Rodder.

Früher fanden zu Beginn der Fastenzeit fast in der ganzen Eifel Volksbelustigungen statt; ihr Ursprung reicht teilweise vielleicht noch bis in die heidnische Zeit hinein, vielfach sind sie erst in den letzten Jahrzehnten ausgestorben, z. B. das „Burgbrennen“, das „Radschieben“ (Madersberg bei Dreis.) — Ferner gehören dahin die Gebräuche am sogenannten „Weiber-Donnerstag“, dem Donnerstag vor Fastnacht, an denen heute noch mancherorts festgehalten wird.

An diesem Tage führen die Weiber das Regiment, die Männer müssen ihnen in allen Stücken gehorchen, selbst dann, wenn die Ausführung der „Befehle“ mit Schwierigkeiten verbunden ist; so mußten sie z. B. melken, puzen, manchmal sogar kochen. — In früheren Jahren zogen die Weiber in den Gemeindevald, suchten

sich die schönste Eiche aus, die sie eigenhändig fällten, und für den Erlös veranstalteten sie ein Gelage.

Am Nachmittage des denkwürdigen Tages scheidt gewöhnlich ein alter Junggeselle seine Magd zu einer Nachbarin mit dem Ersuchen, nur ja die „Hott“ nicht zu vergessen, eine Mahnung, die nach den althergebrachten Weibergesetzen mit einem Viertel Eier gehandelt wird. Die Frau, die anscheinend nur auf diese Mahnung gewartet, hat nichts Eiligeres zu tun, als mit der „Hott“ (einer hölzerner Kiepe) und den erforderlichen Kleidungsstücken zu der jüngsten Frau des Dorfes, die zuletzt geheiratet hat, zu gehen. Diese allein hat das Recht und die Pflicht, die „Hott“ im Dorfe umherzutragen; der Wichtigkeit ihres Amtes entsprechend, trägt sie auch besondere Uniform: über einen umfangreichen Reifenrock trägt sie ihren weißen Unterrock, ein violettes, gestricktes „Kamejol“ und eine Mütze aus gleichem Stoff vervollständigen ihre Kleidung. Die „Hott“ trägt sie, an einem Spaten- oder Kräftel gehängt, auf dem Rücken. Die beiden Frauen rufen sämtliche Weiber des Dorfes zusammen, und nun beginnt ein Umzug durch den Ort.



Unter Singen, Lärmen und Kreischen gehen sie von Haus zu Haus und fordern sich Speck, Eier und „Brandewing“; wird ihnen nicht sofort ein „Tröpfchen“ angeboten, so suchen sie ohne weitere Umstände im „Schaaf“ (Schrant) so lange, bis sie etwas Brauchbares gefunden haben. Das erste Haus, das in dieser Weise „beglückt“ wird, ist das des Junggesellen, der es gewagt hat, die Frauen an die Bedeutung des heutigen Tages zu erinnern. Man verlangt von ihm das schuldige Viertel Eier; da aber um diese Zeit die Eier rar sind, will er sich mit einem Stück Fladen loskaufen, was aber nicht angenommen wird. Mit beiden Händen die Schranktüre zuhaltend, sucht er sein Eigentum zu schützen, aber die Vertreterinnen des zarten Geschlechtes gehen mit ihm gar nicht zart um. Sie ruhen nicht eher, als bis sie ein gehöriges Stück Speck erbeutet haben, während eines der Weiber inzwischen in der Küche von der Kannenbank einen sausticken Fladen „ausgespannt“ hat. Hat das wilde Heer in dieser Weise etwa das halbe Dorf heimgesucht, so machen sich bei manchen Weibern schon die genossenen „Tröpfchen“ bemerkbar; der Weg, den sie genommen haben, ist an den verlorenen Speckstücken und Eiern leicht kenntlich. Wagt man es, ihnen in einem Hause nur ein kleines Stück Speck anzubieten, so ist flugs eine der Frauen mit Zwirn und Leinwand bei der Hand, da man dann annimmt, der geizige Spender habe sich bei dem Speckschneiden in den Finger geschnitten.

Ist die Rundreise durch das Dorf beendet, so ist gewöhnlich die „Hott“ gefüllt, und nun sammeln sich alle in einem bestimmten Hause; hier wird zuerst ein dicker Kaffee gekocht, dessen Kosten auf die einzelnen Weiber verteilt werden. Der erbeutete Speck und die Eier werden gebraten, und für das eingenommene Geld erzieht man sich „süße Brandewing“. Haben sich die Männer und Burschen im Laufe des letzten Jahres zur Zufriedenheit der Weiber aufgeführt, so werden sie jetzt herbeigeht, und ein gemütliches

Tänzen hält sie noch einige Stunden beisammen. Die Gotten-trägerin tritt zuerst zum Tanze an, ohne sich jedoch ihrer Last zu entledigen.

In früherer Zeit wurden diejenigen Männer, die im letzten Jahre ihre Weiber schlacht behandelt hatten, auf einer „Rößbahr“ — (Tragbahre mit niedrigen Füßen, auf der man den Dünge- trägt) — durch das Dorf getragen und unter Aufzagen von be- stimmten Sprüchen in ausgiebiger Weise mit Peitschen durchprügelt. — Manchmal zog auch die ganze Gesellschaft zum Förster und ver- langte von ihm die schönste Eiche aus dem Walde; da dieser natür- lich nicht in der Lage war, ihrem Wunsche zu willfahren, so war er gezwungen, sich mit einigen Groschen loszukaufen.

Wie schon erwähnt, haben an diesem Tage die Männer ihren Frauen in allem zu gehorchen, denn sonst, so glaubt man fest und be- stimmt, sei kein Friede mehr im Hause. Mit Beginn des folgenden Tages hört die Weiberherrschaft auf, und die Männer treten wieder in ihre alten Rechte ein. Lange danach noch gedenken die Weiber dieses denkwürdigen Tages mit freudigem Stolz; war es doch der einzige Tag im ganzen Jahr, an dem ihnen die Männer gehorchen mußten! — Ob es nun tatsächlich der einzige Tag „dieser Art“ war, entzieht sich leider vollständig unserer Kenntnis.

Eine Schneewanderung auf den Herchenberg.

Von H. Groß in Bonn.

Nun war er endlich gekommen, der langersehnte Schnee. Früh wachte ich auf, sah, was ich abends vorher erwartet, daß es tüchtig geschneit hatte, und entschloß mich, die lange geplante Wanderung zum Herchenberg vorzunehmen. Ich wollte aber nicht allein sein, deshalb sprang ich schnell zu meinem lieben Wander-

konnte man, nachdem unsere Augen sich an die Dunkelheit gewöhnt hatten, alles deutlich erkennen. Allmählich fing es an, hell zu werden, ein rötlicher Schein erschien am Firmament und ließ die bis dahin in funkelnder Pracht schimmernden Sterne verschwinden. Nun begann es auch in den verschiedenen Traßgruben und Mäulen sich zu regen, und wir vernahmen das eintönige Geräusch des Mahlens. Das ganze Brohltal zeigt, daß hier gewaltig gearbeitet worden ist, um das äußerst wertvolle Material für Wasserbauten, den Traß, zu gewinnen. Dieser hält sogar dem Seewasser unbedingt Stand, weshalb auch die Holländer zu ihren Wasserbauten dieses vulkanische Produkt massenhaft von hier beziehen.

Wir wandern weiter, gerade unter dem mächtigen Biaduff, der die Brohltal-Eisenbahn hoch über die Landstraße hinführt. Wir kommen an das Bad Tönnisstein, aber jetzt ist dort oben alles still. Es herrscht überhaupt eine feierliche Ruhe, nur ab und zu von dem Gepiepe der nach Futter suchenden Vögelchen unterbrochen. Als Mit- glieder des Vogelschutzvereins streuen wir vorsorglich mitgebrachtes Futter an geeigneten und geschützten Stellen aus. Das wird den armen Sängern wohlthun.

Die Straße macht nun eine Kurve nach rechts und steigt langsam an. Es ist uns etwas warm geworden, wir lästern den Rodfragen, und munter geht es vorwärts. Nun wird es auch hell und wir sehen die Wunder, die der Schnee in einer Nacht hervor- gezaubert hat. Es ist etwas Herrliches, bei frisch gefallenem Schnee dahinzuwandern, lautlos, ruhig; kein Geräusch verursacht unser Schritt. Wir sehen uns in kurzer Zeit in den Straßen des lang- gezogenen Burgbrohl. Es herrscht hier eine rege Industrie, hell blinken die Fenster der Fabriken, hoch steigt der Rauch aus den Schloten. Die liebe Jugend, auf dem Wege zur Schule, belustigt sich mit Schlitten und Schneebällen; im Nu hat Freund Kunz einen wohlgezielten Schneeball im Nacken sitzen zum größten Gaudium der hellauflachenden Jugend. Hei, wie blitzen die Augen, wie röten sich die Wangen bei dieser fröhlichen Schar. Freund Kunz hat es nicht übel genommen und erwidert mit einigen gut gezielten Würfeln das Spiel. Das war gefehlt. Jetzt sind wir dem Bombardement der ganzen Schar ausgesetzt; hagel dicht fliegen die Schneebälle auf uns nieder. Doch die Zeit drängt, machen wir uns aus dem Staube bzw. dem Schneegefecht. Rüstigen Schrittes durchheilen wir den Ort und beginnen den nach kurzer Frist rechts abgehenden Aufstieg zum Herchenberg.

Hier wird aber die Sache krenzlig, denn ungebahnt wie der Weg ist, müssen wir durch den bis über die Knie reichenden Schnee uns durcharbeiten. Aber das macht nichts; wenn auch langsam, wir kommen vorwärts. „Oben gibt es Kaffee“, sage ich zu Freund Kunz. „Hurra, erwidert er, das ist mir recht. Ist denn oben ein Hotel? Das nicht, ist meine Antwort, aber eine geräumige Höhle, worin wir uns auf der mitgenommenen Kaffeemaschine einen guten Schluck brauen können.“

Wir steigen höher und höher. Dort er- öffnet sich uns jetzt ein prachtvolles Bild auf das unten liegende Brohltal. Ein feiner weißer Dunstschleier liegt über dem Tal, die es begren- zenden Berge, hell von der Sonne beschienen, lassen sich jeder deutlich und klar erkennen. Nun wollen wir, um zu dem Gipfel des Herchen- berges zu kommen, unsern Weg querfeldein nehmen. Die ganze sanft ansteigende Fläche, in tiefen Schnee gehüllt, ist von unendlich vielen Wildsfährten durchzogen. Alle möglichen Zeichen lassen sich auf der Sonne hell funkelnden Schneedecke erkennen. Es ist kein schlechter Gedanke, den Hauptfährten der Hasen oder Kaninchen zu folgen, denn diese nehmen stets ihren Weg dahin, wo der wenigste Schnee liegt. Riesige Schneewehen, angehäuft durch den starken Ost, versperren uns stellenweise vollständig den Weg und es bedarf einiger energischen Arbeit, sich hindurch zu arbeiten. Und immer stärker brennt die Sonne; man hat das Gefühl, als ob man mitten im Sommer sei. Der Schnee funfelt und blitzt wie Mil- larden Diamanten. Je höher wir steigen, desto großartiger wird die Aussicht. In dem grellen Lichte scheinen die schwarzen Aschen- wände des Bergkegels noch bedeutend schwärzer und erinnern uns daran, daß wir auf einem Aschenkegel uns befinden.

Nach verschiedenen kleinen Unterbrechungen, deren Ursache ein mehrmaliges, fast vollständiges Versinken in die hohen Schneewächten war, erreichen wir den Gipfel des Herchenberges (324 m). Fast kahl, trägt er nur spärlichen Graswuchs, unterbrochen von einzelnen niedrigen Heckenrosensträuchern und häufiger vorkommenden



Burgbrohl von Süden. — H. Groß Kunst- u. Landsch.-Photograph, Bonn.

genossen, Freund Kunz, um ihn zu wecken. Der lag noch tief in Morpheus Armen, und es kostete einige Mühe, ihn wach zu bekommen. Jedoch das Wort „tiefer Schnee“ ließ ihn schnell zur Besinnung kommen. Wir sprachen uns schnell ab und waren in kurzer Zeit auf dem Wege zum Bahnhof. Die Straßen, Gärten, Dächer: alles in tiefem Schnee vergraben. Hier und da eilten, angelockt durch den prächtigen Schnee, Schi- und Rodelfreunde ebenfalls zum Bahnhof, um die seltene Gelegenheit zur Ausübung des Schneesports zu benutzen.

Wir nahmen Fahrkarten nach Brohl und fuhren wohlgenut und fröhlich dahin. Noch war es dunkel, aber dennoch konnten wir sehen, daß die ganze Natur in das Festkleid des Schnees eingehüllt war. Glücklicherweise hatte unser Zug keine große Verspätung, so daß wir rechtzeitig an unserm Ausgangspunkt Brohl ankamen. Nun wanderten wir durch Brohl tief ins eingeschneite Brohltal, hier und da leuchtete aus einem Fenster uns ein Licht entgegen, sonst lag alles in tiefer Fin- nis. Wir stapften munter durch den hohen Schnee, denn hier war noch kaum jemand vor uns hergegangen. Wir sahen die Schweppenburg aus dem Schnee hervorragen; dann

in tiefen Schnee gehüllt, ist von unendlich vielen Wildsfährten durchzogen. Alle möglichen Zeichen lassen sich auf der Sonne hell funkelnden Schneedecke erkennen. Es ist kein schlechter Gedanke, den Hauptfährten der Hasen oder Kaninchen zu folgen, denn diese nehmen stets ihren Weg dahin, wo der wenigste Schnee liegt. Riesige Schneewehen, angehäuft durch den starken Ost, versperren uns stellenweise vollständig den Weg und es bedarf einiger energischen Arbeit, sich hindurch zu arbeiten. Und immer stärker brennt die Sonne; man hat das Gefühl, als ob man mitten im Sommer sei. Der Schnee funfelt und blitzt wie Mil- larden Diamanten. Je höher wir steigen, desto großartiger wird die Aussicht. In dem grellen Lichte scheinen die schwarzen Aschen- wände des Bergkegels noch bedeutend schwärzer und erinnern uns daran, daß wir auf einem Aschenkegel uns befinden.

Nach verschiedenen kleinen Unterbrechungen, deren Ursache ein mehrmaliges, fast vollständiges Versinken in die hohen Schneewächten war, erreichen wir den Gipfel des Herchenberges (324 m). Fast kahl, trägt er nur spärlichen Graswuchs, unterbrochen von einzelnen niedrigen Heckenrosensträuchern und häufiger vorkommenden

Disteln. Heute ist alles mit Schnee bedeckt, sogar der Triangulationsstein zeigt sich durch eine Schneehäufung an.

Das Steigen hat Appetit gemacht und wir suchen nun in der Höhle uns behaglich einzurichten. Schnell wird der Rucksack geleert, in einigen Minuten durchzieht ein feines Aroma die gasliche Höhle und wir lassen uns das Frühstück, bestehend aus selbstgebräutem Kaffee und verschiedenen Butterbroten, schmecken. Es ist ein ganz behaglicher Aufenthalt, diese Höhle, hell scheint die Sonne herein, läßt die herrschende Kälte kaum verspüren. Da stößt Freund Kunz mich an und zeigt lautlos mit der Hand nach hinten. Ich wende meinen Blick hin und glaube dort das grinsende Gesicht eines Zwerges zu sehen. Das wäre denn doch ein Spaß, hier oben, in diesen düstern Lavawänden eine Unterhaltung mit den Gnommen des Herchenberges zu pflegen über das Einst und Jetzt. Jedoch, es war eine Täuschung; ein verlorener Sonnenstrahl hat in uns die Einbildung aufkommen lassen, als sei der von der Sonne beschienene Felsblock ein Zwergengesicht. Nachdem wir uns genügend gehärrt, verlassen wir die Höhle und begeben uns wieder auf den Gipfel des Berges, um die sich uns bietende großartige Aussicht zu genießen.

Wir stehen bei 324 m nicht hoch, wie z. B. auf der hohen Acht, sondern wir haben die uns umgebende Berglandschaft fast in Augenhöhe vor uns. Die Aussicht ist von hier geradezu wunderbar; der ganze Bergteil flacht sich nach allen Seiten gleichmäßig ab, läßt daher den Blick vollständig frei, sowohl in die einzelnen Täler, wie auch auf die entfernter gelegenen Bergketten. Gerade vor uns sehen wir die Ruine Olbrück mit dem benachbarten Trabanten, Engelter Kopf, Perlenkopf, Schillkopf, die Dörfer Hain, Ober- und Niederriffen, links der Gänsehals, dahinter Forstberg und Hochstimmer; daran sich reichend Beitskopf, Kunkstkopf und die übrigen, den Laacher See begrenzenden Berge. Tief im Tale liegt Burgbrohl, links auf hohem Berggründen Ober- und Nieder-Lüdingen, von ferne winkt die hohe Buche, darüber hinaus die Westwaldberge, alles hell und klar von der Sonne beschienen, mit Schnee bedeckt. Dicht vor uns zeigt sich das Birnbachtal mit seinen kuffenartig ineinander-schließenden Bergen, begrenzt von dem Schloß Rheineck.

Das eigentliche Rheintal läßt sich durch einen feinen Dunstnebel erkennen, jedoch darüber ragen hoch die Linzer Basaltkegel, daran anschließend, hell und klar die prächtigen Kluppen des Siebengebirges. Auch die Ahr läßt sich in ihrem Laufe durch einen Nebeldunst erkennen, aus welchem der Basaltkegel der Landskrone klar hervortritt. Das Häuschen bei Ahrweiler winkt uns seine Grüße, in den Fenstern der zahlreichen, in den Tälern und auf den Höhen liegenden Dörfern funkelt die Sonne. Auch der Bausenberg, dieser schöne Eifelkrater, zeigt seine Anwesenheit an. Da der Ostwind den Schnee von den Bäumen herabgeweht, erscheint der Bausenberg wie eine dunkle Insel in den weiten, weißen Schneefeldern. Wir sind entzückt von dieser herrlichen Aussicht und freuen uns unendlich darüber, einen solchen hellen, klaren, aussichtsreichen Tag zu unserer Wanderung zu haben. Ja, es verlohnt sich wohl, hier oben zu stehen und in die weite, weite Welt hinauszublicken. Dankbar reicht Freund Kunz mir die Hand, sein Wort spricht er, jedoch seine Augen reden eine deutliche Sprache.

Auch hier ist die Vogelwelt deutlich vertreten. Da der Wind den Felsen an manchen Stellen von dem Schnee entblößt hat, halten sich hier die vielen Vögel auf und suchen und finden immer noch ihre Nahrung. Wir legen an verschiedenen Stellen ein gutes Teil des mitgebrachten Vogelfutters ab; wird das den flinken Vögeln wohl behagen! Nachdem wir nun das herrliche Panorama noch einmal ganz in uns aufgenommen, fassen wir den Entschluß, uns auf den Heimweg zu machen, und wir gelangen, der geraden, querfeldein nach dem Tale führenden Richtung folgend, nach verschiedenen lustigen Intermezzen nach Burgbrohl.

Hier ist an einem steilen Abhang die Dorfjugend eifrig mit Rodeln beschäftigt. Wir benutzen die Gelegenheit, auf einem freundlichen zur Verfügung gestellten Rodelschlitten abzufahren und fahren nun tausend den Abhang hinab. Natürlich fehlt es auch diesmal wieder nicht an Schneebällen. Das muß man der Burgbrohler Jugend lassen: Schneeballenwerfen haben sie heraus.

Allmählich verfinstert die Sonne im Westen, die Schatten werden länger, wir müssen uns beeilen, den Bahnhof zu erreichen. Da, ein Pfiff, und leuchtend setzt sich der Zug in Bewegung, natürlich ohne uns. Was nun? Da horch, ich höre einen Schlitten; näherkommend finde ich zu meiner größten Freude in demselben einen lieben Bekannten. Nach freundlichem Gruß labet er uns ein, im Schlitten Platz zu nehmen. Das lassen wir uns nicht zweimal sagen, wir nehmen Platz, decken uns mit den reichlich vorhandenen Pelzen behaglich zu, und nun geht es mit fröhlichem Schellengeläute durch das schöne, tief verschneite Brohltal nach Brohl, wo es uns gelingt, den gerade abfahrenden Zug nach Bonn noch zu erreichen.

Über die Religion und ihre Denkmäler und Kultstätten in der Eifel zur Römerzeit¹⁾.

Die Ortsgruppe Bonn hatte wie im vorigen Jahre Herrn Professor Dr. Lehner, Direktor des Provinzial-Museums in Bonn, zu einem höchst fesselnden Vortrag gewonnen, der am 14. Januar 1913 in der Beethovenhalle vor einer zahlreich erschienenen Zuhörerschaft stattfand. Einleitend führte der Redner aus, wie die Religion, die eigentlich das persönlichste Verhältnis jedes Einzelnen zur Gottheit, also „Privatsache“ sei, durch verschiedene Einflüsse überall und zu allen Zeiten zur gemeinsamen Sache der Familie, der Gemeinde, der Nationen geworden sei, zu ihrem unüberäußerlichen, eifersüchtig gehüteten Eigentum. Dieses Moment dürfe der Eroberer, der ein fremdes Volk mit anderem Glauben als dem eigenen unterwirft, nicht übersehen; und die Römer, die Meister der Kolonisation, hätten es wohl beachtet, indem sie den fremden,



Blick vom Herchenberg auf Nieder-Ziffen, Olbrück, Perlenkopf und Bausenberg. H. Groß, Kunst- u. Landsch.-Photograph, Bonn.

Religionen im allgemeinen sehr tolerant entgegenkamen, ja mehr als das, indem sie sogar diesen Religionen bei sich selbst Aufnahme gewährten. Nun wurden zunächst die religiösen Verhältnisse der antiken Welt am Ausgang der römischen Republik und zu Beginn der Kaiserzeit skizziert und gezeigt, wie, begünstigt durch das Sehnen der Menschen nach einer Verinnerlichung der Religion an Stelle des zu leerem Formelwesen herabgesunkenen römischen Staatskultus, zunächst die orientalischen Mysterienkulte mit ihren Jenseitshoffnungen und Heilsverkündigungen in Rom und den westlichen Provinzen des Römerreiches eine immer stärker werdende Verbreitung

1) Herr Professor Dr. Lehner hat sich auf unsere Anfrage hin bereit erklärt, über diesen interessanten Stoff aus seinem Forschungsgebiete auch in andern größeren Ortsgruppen zu sprechen und ihn mit eigens dazu hergestellten Lichtbildern zu veranschaulichen. Der Vorsitzende der Ortsgruppe Bonn, Herr Amtsgerichtsrat Arimond, ist gerne bereit, den Vorständen nähere Angaben zu machen. D. Schriftleit.

fanden, so daß die Religion der Römer zu Beginn unserer Zeitrechnung einen ganz internationalen Charakter angenommen hatte.

So kann es uns nicht wundern, daß die Römer auch den hier im Rheinland heimischen keltischen und germanischen Religionsvorstellungen gegenüber tolerant waren, ja daß sie hier sogar diese barbarischen Kulte mit ihrer eigenen Religion verschmolzen.

Der Grad dieser Religionsverschmelzung war nun verschieden je nach der ethnographischen Verteilung der Bevölkerung im Rheinland. In den Lagern und Kastellen der militärisch besetzten Rhein- und Reichsgrenze herrschte die römische Heeresreligion, vermischte höchstens mit den orientalischen Kulte des Mithras und Dolichenus; in den abgelegenen Keltendörfern der Eifel dagegen hielt sich auch am reinsten der keltische Götterglaube und seine Übung. Aber in den Bororten der Lager und in den großen Städten, wie Köln und Trier, wo Römer und Einheimische sich mischten, da mischten sich auch ihre Religionen; dort finden wir daher auch die meisten Denkmäler dieses religiösen Synkretismus.

Von der rein keltischen, vorrömischen Religion wissen wir aus den Schriftstellern wenig. Wir erfahren von der mächtigen Priesterschaft der Druiden, von ihrer ausgedehnten wissenschaftlichen Tätigkeit und vor allem von ihrer Theologie, die sich hauptsächlich um die Unsterblichkeit der Seele und um den Gott der Finsternis, der Unterwelt, den die Römer Dis pater nannten, und von dem nach der Druidenlehre alle Gallier abstammten, drehte. Volkstümlich aber scheinen diese theologischen Spekulationen nicht gewesen zu sein, sondern das Volk hatte sich, wie die anderen heidnischen Völker, eine Naturreligion, eine Vielheit von Gottheiten geschaffen, die man in zwei Gruppen einteilen kann: die örtlichen Schutzgottheiten und die mit bestimmten Funktionen ausgestatteten Sondergötter.

Die ersteren, die örtlichen (und persönlichen) Schutzgötter haben nur einen räumlich eng begrenzten Verehrungsbezirk. Jeder Berg und jedes Tal, jeder Wald und jedes Feld hatte seinen Schutzgott; in jedem Bach, Fluß oder See lebte eine Nymphe oder ein Wassergott, die ganze Natur war mit göttlichen Wesen belebt; aber auch jeder Mensch, jede Familie, Gemeinde, jede Siedlung, jedes Gut oder Dorf, unterstand dem Schutz eines göttlichen Wesens. Diese entsprachen also den römischen Begriffen des Genius loci und der Laren und Penaten und wurden daher von den Römern auch mit den ihnen geläufigen Namen bezeichnet. Unter dem „Genius loci“ haben wir daher im Rheinland stets einen einheimischen Ortsgott zu verstehen. Diese Ortsgötter sind natürlich zahllos, und nur selten erfahren wir ihre einheimischen Namen: so kennen wir die Caiva dea von Pelm, den deus Caprio von Mürlenbach, die Arbinna von Gey, die Sunuzal von Hoven, die Bercana und Meduna von Bertrich usw., um nur einige solche Ortsgötter der Eifel zu nennen. Der Ortsgott von Cornelimünster, dem alten Varnenum, ist auf zwei Weibekäseförmigen das eine Mal keltisch deus Varneno, das andere Mal römisch Genius Varneni genannt. Zu den persönlichen Schutzgottheiten gehören in der Eifel besonders die Matronen, diese ländlichen Schützerinnen der Familien und Höfste.

Die andere Gruppe, die Sondergötter mit bestimmten Funktionen, haben keinen räumlich, sondern einen sachlich beschränkten Wirkungsbereich, sie konnten daher in den verschiedensten Landestellen, wo Kelten wohnten, verehrt werden: so der Heilgott Gramnos oder die Heilgöttin Sirona überall, wo Heilquellen der Erde entsprudeln. So gab es besondere Kriegsgötter, wie Intarabus, Handelsgötter, wie Esus und Rosmerta, eine Schutzgöttin der Pferde, Epona, eine der Bären, Artio, u. dgl. Und diese Götter wurden mit den entsprechenden römischen Sondergöttern verschmolzen, sie meint Caesars, wenn er von der Verehrung des Merkur, Apollo, Mars usw. bei den Galliern spricht. Meist wurde zum Zeichen der Verschmelzung der Name des einheimischen Gottes dem des wesensverwandten römischen hinzugefügt: also Apollo Gramnos, Mars Intarabus, Mercurius Esus usw. Waren die entsprechenden Gottheiten aber verschiedenen Geschlechtes, so wurden sie wenigstens in ein nahes verwandtschaftliches Verhältnis gerückt, so wurde Mercurius mit Rosmerta, Apollo mit Sirona vereinigt.

Durch diese Verschmelzung und Vereinigung der gleichbedeutenden Gottheiten der beiderseitigen Religionen lernen wir das Wesen, die Bedeutung einer Menge von keltischen Göttern kennen, deren überlieferten Namen wir sonst ratlos gegenüberstehen würden. Und auf ähnlichen Wegen gelangen wir dann auch zur Kenntnis von ihrem Aussehen, von der Gestalt, die sie in der Phantasie der einheimischen Bewohner hatten. Denn römische Steinmetzen, Bronzegießer und Tonbildner stellten die einheimisch-keltischen Götter in Bildern dar, wobei sie aber sich streng an das Bild zu halten hatten, das der einheimische Kulte sich von seinen Gottheiten machte. Eine große Menge solcher Götterbilder wurden nun in etwa 50 Lichtbildern gezeigt: Esus, der keltische Merkur, und Rosmerta, und Tarvos trigaranus, der keltische Flußgott, die phantastischen Götter mit Geweihen und Stierhörnern, zu denen auch unser Vater

Rhein gehörte, der reitende mit Jupiter identische Gott, die Pferdsgöttin Epona, die Bären Göttin Artio, die Matronen und andere mehr. Ferner wurde die typische Form des keltischen quadratischen Tempels an der Reiten des Tempels im Coblenzer Stadtwald, denen bei Nettersheim, bei Pommern an der Mosel und bei Nahn erläutert.

Zum Schluß führte der Redner etwa folgendes aus: „So stellen sich die alten einheimisch-barbarischen Gottheiten des Rheinlandes und besonders des Eifellandes dar: teils gütige, hilfreiche, gnadenspendende Wesen, wie sie der Landmann zum Schutz von Hab und Gut anflehte, teils schreckhafte, tödliche, verderbliche Dämonen, wie sich eben in der Phantasie des einfachen Menschen die Naturgewalten, mit denen er in einem harten und oft vergeblichen Kampfe liegt, abmalen. Fünfhundert Jahre römischer Herrschaft haben sie nicht verdrängt, sondern die römische Religion hat sich sogar mit ihnen gut vertragen. Dann aber kam das Christentum, welches von einem Bündnis mit heidnischen Kulte nichts wissen wollte. Aber auch ihm gelang es nicht, sie ganz zu verdrängen: sondern die alten Schreckgötter haben sich nur in die Wälder und Moore geflüchtet, wie scheues Wild vor der vordringenden Kultur, und dort treiben sie als Teufel, Kobolde, Nixen, Schimmelreiter, Wilde Jäger noch heute ihr Wesen. Gehen Sie nur hinaus auf die einsamen Eifelhöfen und lassen Sie sich von den alten Großmütterchen erzählen: überall lebt noch die Erinnerung an längstverklungene Begebenheiten, bei denen solche neckische und schreckhafte Wesen eine Rolle gespielt haben. Das sind die alten Schreckgötter der Kelten, die die Jahrtausende bis heute überdauert haben. Die Sammlungen von Eifelsagen und Eifelmärchen von Pfarrer Schmitz und Rektor Bender bieten sehr lehrreiche Beispiele dieser hochinteressanten religionsgeschichtlichen Altertümer.“

Aber auch die guten, hilfreichen, segenspendenden Gottheiten sind nicht ausgestorben. Oft genug haben sie sich in christliche Heilige verwandelt, die noch heute auf derselben Stelle ihre Gnadenfülle ausgießen, welche schon durch das Heiligum der altheidnischen Schutzgottheit geweiht war. Wenn ich, wie es oft geschieht, auf einsamer Wanderung durch die Eifel an den Wegekreuzungen die Heiligenhäuschen und Kapellen sehe, mit ihrem flachen Giebeldach und dem Heiligenbild in der Nische der Farnwand, schmucklos und ärmlich meist, aber dem schlichten Eifelbewohner lieb und wert, dann kann ich mich des Gedankens nicht erwehren: so, gerade so müssen die keltischen Tempel der römischen Zeit ausgesehen haben, die wir allerorts in der Eifel ausgegraben haben. Noch viele solcher Tempel ruhen gewiß versteckt im Boden, aber einen kennen wir schon, bevor er ausgegraben ist: bei Münstereifel auf einer mächtigen Bergeshöhe steht schweres römisches Mauerwerk im Boden und Zufallshunde haben gezeigt, daß es ein Tempel der Matronae Vacallinehae ist. Im Frühjahr, wenn der Fint seine Locktöne anstimmt und die ersten Beilchen sprießen, dann wollen wir ihn ans Licht des Tages fördern. Und dann lade ich den Eifelverein zu einer Wanderung ein, zu der ich mir die Führung erbiten werde, zu einer Wallfahrt zum Matronenheiligtum bei Münstereifel. Dann wird Sie der Flügel Schlag des Genius loci umrauschen und alles, was ich heute gesagt habe, wird mehr Gestalt und Farbe gewinnen als es heute an der Hand der bleichen Lichtbilder möglich war. Also auf Wiedersehen beim Tempel von Münstereifel!“

Die Lokomotive auf der Schitour.

Von P. Klinkhammer, mit Bild von B. Beling.

In Hellenthal rüstet man zum Empfange der Wintersportler. Die Schneeverhältnisse sind recht günstige. Der heutige Sonntag wird eine zahllose Menge der Wintersportfreunde aus den Städten Rheinlands in das Schigebiet locken. Noch liegen die Ortsbewohner in Morpheus Armen und kosten in wohlthigem Schlummer den Rest der nächtlichen Ruhe. Gegen 4 Uhr ist's. Tiefes Dunkel liegt noch über Berg und Tal und Ort und den weiten Schneefeldern da draußen. Da wird's auf dem Bahnhofe lebendig. Die Fingern des besüßelten Rades warten ihres Amtes. Die Lokomotive wird gespeist und aus dem Schuppen befördert. Nun steht sie da auf dem Geleise unter Volldampf und einer Kräfteleistung von 75 km Geschwindigkeit pro Stunde. Sie soll ja den ersten Zug hinter sich nach Gail fahren und die dort zahlreich angelangten Wintergäste in das Sportgebiet bringen. Doch was geht nur in dem Eisenkopf vor sich? Seine Räder blähen sich, es faucht und schnaubt, die rotglühenden Augen glohen in das Dunkel der Nacht. Der schwere stählerne Körper gerät in vibrierende Bewegung, seine Nerven zittern und die Muskeln spannen sich zu einer gewaltigen Kräfteleistung: das Stahlrad ist lebendig geworden. — Wie oft — so monologisiert es jetzt — habe ich nun schon die Wintersportler hergebracht! Wie oft führte ich sie hinaus aus der dursichtigen, qualmigen Stadtluft in die reinen, klaren atmosphärischen Schichten der durch Kälte, Eis und Schnee gefilterten Höhenluft der Eifelberge!

Wie prächtige winterliche Landschaftsbilder, wie herrliche Wald-
szenerien ließ ich das Böttchen schauen! Und vor allem: Wie
bleich und abgepannt an Nerven und Geist kam mancher hinaus
in die winterlichen Berge, und mit welcher Lebensfreude, mit
blitzenden Augen und geröteten Wangen, gekräftigt den Körper und
Geist, Herz und Gemüt erfrischt, kehrte er nicht zurück aus den
Schneegebirgen in das Alltagsgetriebe der Stadt! Das muß doch
da oben ein herrlicher Aufenthalt, ein wonniglich Leben und Treiben
sein. Dorthin muß auch ich einmal, muß „in Schwung und Sprung
auf glatten Sohlen“ das Schigebiet durchmessen und „breitspurig“
meine Bahn ziehen.

Frei und ledig aller Fesseln steht die Lokomotive da, mit
ihren glühenden „Lichtern“ hat sie die Finsternis der Nacht durch-
bohrt, dort drüben winken im matten Licht des Reflexes vom
Schnee die Hänge von Hollerath, während die beiderseitigen be-
malbten Talwände noch in tiefem Dunkel starren. Kein Hebel-
druck gebeut ihr Halt, die goldene Freiheit winkt. Nichts vermag
das unbändige Roß jetzt mehr zu zügeln. Seiner Kraft ist es



Die Lokomotive auf der Schitour.

sich bewußt, die Höhen wird es schon ersteigen. Auf gen Hollerath!
Noch ein tiefer Atemzug, — dann fährt der neue Schiläufer von
bannen.

Die ersten Hindernisse werden spielend genommen, Brellbock
und Palisaden überraunt. Doch da zeigt sich neue Gefahr. Am
Ende des Bahndammes ist der Läufer angelangt. Wirft du diese
Böschung nehmen können, diese Abfahrt schon wagen dürfen? blickt
es im Hirn des Schifahrers auf. Da unten gurgelt und murmelt
die Dief. Doch Mut und Unererschrockenheit sind dem zünftigen
Schiläufer eigen. Hinunter die Böschung!

Ein gewaltiges, donnerndes Getöse läßt die erschrocken Orts-
bewohner aus ihren Träumen fahren. Niemand vermag sich vor-
zustellen, daß ein früher Schiläufer die erste Abfahrt am heutigen
Lage machen wollte.

Dort unten aber im Wasser, Sand und Stein sitzt der Läufer
fest. Ein Pusten, Fauchen, Schnauben! Doch weiter geht's nimmer.
Ziehlosend umfangen ihn die Wasser der Dief und Preth und
tühlen das Blut des ungestümen Fahrers. — — — Drüben im
schönen Morgenlicht blinken und winken die Schneegebirge Holle-
raths.

Lehrlingsherbergen des Kölner Eifelvereins.

Trotz der anhaltend schlechten Witterung des Jahres 1912
stiegerte sich die Zahl der Besucher von 53 in 1911 auf 68 junge
Wanderer. Dieselben beanspruchten 366 Übernachtungen gegen 294
im Vorjahr. Um den jungen Leuten größere Rundwanderungen
zu ermöglichen, wurden sowohl an der Mosel wie am Rhein weitere
Herbergen eingerichtet und es stieg dadurch die Zahl derselben von 20
auf 34. Einige Leiter der Schülerherbergen des Hohenelber Ver-
bandes haben es sich nicht nehmen lassen, auch die Leitung unserer
Lehrlingsherbergen zu übernehmen, und da uns Unannehmlichkeiten
durch diese Verbindung nicht zu Ohren gekommen sind, so ist es

wohl erwiesen, daß beide Einrichtungen sehr wohl nebeneinander
bestehen können.

Für die Kosten der Herbergen wurden gesammelt	
unter den Mitgliedern durch den Verkauf der	
Beitragsmarken	M. 604.40
von Gönnern beigetragen	" 431.35
Kassenbestand aus 1911	" 616.42
	M. 1652.17

Kosten der Herbergen, 366 Übernachtungen	M. 559.90
Karten für neue Herbergen und Stempel	" 72.75
Drucksachen (gelbe Zettel)	" 36.25
Schreibhilfe	" 9.50
Postgelder	" 44.72
Unterstützungen für Wanderungen	" 94.29
	M. 817.41

so daß ein Kassenbestand verbleibt von M. 834.76

Nachträglich sei bemerkt, daß die städtische Verwaltung unsere
Einrichtung mit einem jährlichen Beitrag von 200 Mark für die
Folge unterstützt.

Neuerwerbungen der Bücherei.

Geo 190. Dr. P. Förster. Ardennen-Eifel-Bilder
und Gebirgsheimatkunde. Trier, Schaar und Dathé.
1912. 52 S.

Geo 191. Dr. C. Mordziol. Die Austiefung des
Rheindurchbruchtals während der Eiszeit. Braun-
schweig, G. Westermann. 43 S.

Geo 192. T. Gremer-Eupen. Der wilde Jäger
im Kermeter. Eine Sagenfäzze. Aus Eifelbäuerin
1912. Nr. 48 und 49.

St. 152. E. Clert. Kameraden. Ein soziales
Bild aus dem Leben. (Spielt in Vertrieh.) C. Reifner,
Dresden. 382 S.

St. 153. Tony Eich. Gedicht auf Jülpich. Aus
Führer d. J.

Fü 324. Kleiner Wegweiser durch das Schwa-
benland. Ein Büchlein zum Lust- und Plänemachen.
Stuttgart.

Fü 325. Kurstadt Landstuhl mit Burg Sickingen.
Rheinpfalz.

Fü 326. Besucht Lüttich und die Umgebung.

Fü 327. Au Pays de Liège. 176 S.

Fü 328. Dr. P. A. Deckler. Bad Salzlig am
Rhein und seine Kurverfolge.

Fü 329. E. Eberling. III. Führer durch Bü-
dingen und Umgebung. 47 S.

Fü 330. Wiesbaden, seine Bedeutung als Weltkurstadt. Ver-
zeichnis der Hotels, der Ärzte usw.

Fü 331. Führer durch Niederbreisig und Umgebung.

Fü 332. Niederbreisig einst und jetzt mit Gasthof- und
Pensionsverzeichnis.

Fü 333. Führer durch Jülpich und Umgebung.

V. 310. M. Bender. Die Eifel. Werbeschrift, herausgegeben
vom Hauptvorstande des Eifelvereins.

V. 311. Ziegler, Plaudereien aus dem Gemeindevorstande der
Eifel. P. Neubner, Köln. 40 S.

V. 312. Wilh. Nehles. Verzeichnis von Abhandlungen zur
Eifelkunde.

V. 313. Bericht über die 2. ord. Mitgliederversammlung am
13. Okt. 1912 in Kyllburg des Vereins zur industriellen Entwicklung
der Südeifel. 28 S.

V. 314. Praktische Winte für Wintersportler. Berlin SW. 68.
Wintersportverlag.

V. 315. Photographie der Puppenausstellung in Bitburg, Haupt-
versammlung des E.-V. am 16. November 1912 vom Verein zur
industriellen Entwicklung der Südeifel.

V. 316. Die Frostschäden in der Eifel im Oktober 1912 nach
Berichten der Fach- und Lokalpresse.

V. 317. Bilanz und V. Bericht der Molkerei- und Mülerei-
genossenschaft in Auw, Kreis Prüm.

G. 396. W. J. Langen. Remagen in den Kriegen des Mittel-
alters bis nach dem spanischen Erbfolgekriege. G. Straub, Coblenz
1907. 61 S.

G. 397. A. Reimers. Geschichte der Stadt und Abtei Echter-
nach. J. P. Nimay, Luxemburg 1896. 64 S.

G. 398. R. W. Rosellen. Geschichte der Pfarreien des Defa-
nats Brühl. J. P. Bachem 1887. 628 S.

G. 399. Prof. Braun. Das Portal zu Remagen. N. Markus, Bonn 1859. 53 S.
 G. 400. D. v. Horn. (W. Vertel.) Der Rhein. Geschichte und Sagen seiner Burgen, Abteien, Klöster und Städte. Zul. Medner, Wiesbaden 1881. 552 S.
 G. 401. R. Simrod. Rheinland. C. A. Händel, Leipzig. II. Aufl. 376 S.
 G. 402. E. J. Pesek. Die Chronik der Straße. Aus G. Bz. 1912. Nr. 133.
 G. 403. T. Cremer-Cupen. Die Flüchtlinge im Kermeter. Geschichtliches Kulturbild. Auf. Eifelbäuerin II. 50.
 G. 404. J. Schneider. Die alten Mauerwerke auf dem Gebirge der linken Moselfeite. Fr. Vink, Trier. 36 S.
 G. 405. F. Pettner. Zu den römischen Altertümern von Trier und Umgebung. Fr. Vink, Trier 1891. 84 S.
 G. 406. E. v. Veith. Das alte Wegeneß zwischen Köln, Limburg, Mastrich und Baval. Sep. Abdr. der Zeitschrift des Nach. Gesch.-V. Bd. VIII.
 G. 407. J. Schneider. Die alten Heer- und Handelswege der Germanen, Römer und Franken im deutschen Reiche. Mit zwei Karten. Jägersche Verlag, Frankfurt a. M. 1894. 24 S.
 G. 408. v. Veith. Die römische Wasserleitung aus der Eifel zum Rhein aus Jahrbüchern des Vereins von Altertumsfreunden im Rheinland. Heft 80. 22 S.
 G. 409. H. Winklis. Ansicht von Cronburg i. d. Eifel. Stahlstich.
 G. 410. Frz. Cramer. Deutschland in römischer Zeit. Göschen, Berlin 1912. 168 S.
 Gw. 194. a. u. b. J. G. Kobl. Der Rhein. Brockhaus, Leipzig 1851. 2 Bde. 489 u. 536 S.
 Geo. 195. W. Jansen. Die Eifel als Wirtschaftsgebiet. Sekr. sozialer Studentenarbeit in D.-Gladbach. 181 S.
 K. 79. Orientierungskreis für die Fernsicht von der Fulkentlan. J. Britz, Bertrich 1911.
 Sl. 159. W. Altenburg. Wörterbuch der Eupener Sprache. E. Braselmann, Cupen 1899. 268 S.
 Sl. 160. N. Hoyer. Des Mosellandes Geschichten, Sagen und Legenden aus dem Munde der deutschen Dichter. E. Troschel, Trier 1852. 440 S.
 Sl. 161. Eifellieder. Auszug aus dem Liederbuche des Eifelvereins Trier, Schaar u. Fathé 1912.
 Fv. 334. Kleiner Führer zur Besichtigung der Kirchenmalerei und Ausstellung in Eschfeld. Trier, Paulinusdruckerei. 31 S.

Literarisches und Verwandtes.

1. **Deutschland in römischer Zeit** von Dr. Franz Cramer, Provinzialschulrat in Münster i. W. Mit 23 Abbildungen. (Sammlung Göschen Nr. 633.) G. J. Göschen'sche Verlagsbuchhandlung G. m. b. H. in Berlin und Leipzig. Preis in Leinwand gebunden 80 Pf.

Seitdem das deutsche Volk national geeinigt ist, haben auch die Forschungen über die Heldenzzeit seiner Geschichte, über das gewaltige, jahrhundertlange Ringen zwischen Römertum und Germanentum, aus dem heraus deutsche Größe geboren ward, einen gewaltigen Aufschwung genommen. Allenthalben wurde der Hebel angelegt, um besonders aus den Überresten und Funden unseres heimischen Bodens selbst neues Licht in das Dunkel jener Urzeit dringen zu lassen. Ganz besonders tatkräftig wurde die Erforschung des römischen Rimes, der das Imperium vom freien Germanien schied, in Angriff genommen und durch Reichsmittel unterstützt, die Schlachtfelder, auf denen Arminius und Varus, germanische Keden und italische Legionäre sich maßen, durchforscht, desgleichen auch die Lagerplätze und Städte der Welteroberer, die schließlich an der körperlichen und seelischen Urkraft unserer ebenso klugen und gelehrigen, wie starken und sittenreinen Ahnen einen unübersteigbaren Wall fanden. Zahllos sind die Berichte, die Schriften, die Funde, die über jene Forschungen Aufschluß geben; aber sie sind meist verstreut an wenig zugänglichen Stellen, und die zusammenhängenden Werke, vor allem das ausgedehnte Werk über die Rimesforschung, sind so weitläufig und wenden sich so ausschließlich an die Mitforscher, daß je länger je mehr eine kurze Zusammenfassung, eine Übersicht über das Gewonnene sich als wünschenswert und zweckmäßig herausstellte.

Solchem Bedürfnis will die vorliegende Arbeit über „Deutschland in römischer Zeit“ entgegenkommen. Durchaus auf den wissenschaftlichen Quellen selbst fußend, gibt sie doch in gemeinverständlicher und flüssiger Sprache Auskunft über die verschiedensten Seiten der Forschung und über die vielseitigen Verhältnisse römisch-germanischen Kampfs, Lebens und Strebens. Verfasser dürfte

hierzu berufen erscheinen, insofern er auf dem Gebiete der römischen Kulturgeschichte in den Rhein- und Donauländern schon lange tätig ist; er ist u. a. Bearbeiter der rheinischen Ortsnamen aus römischer und vorrömischer Zeit und in seinem Buche über das römische Trier ein kundiger Führer in einem der interessantesten Gebiete römisch-germanischen Volks- und Staatslebens.

In den Abschnitten der zusammenschaffenden Darstellung, über die wir hier berichten, beschränkt Verfasser sich nicht auf die Grenzgebiete der Rhein-Donaulinie. Freilich mußte naturgemäß hierauf der Hauptnachdruck liegen, weil sich in diesen Gebieten die weltgeschichtlichen Vorgänge jener Zeit vor allem vorbereitet und abspielten und weil unsere Quellen hierüber am deutlichsten und am besten auch das innere Germanien ist berücksichtigt, soweit die neuzeitliche Forschung hier Ergebnisse gezeitigt hat; das gilt besonders für die wirtschaftlichen und handelsgeschichtlichen Beziehungen zu Süd und West, desgleichen für die kunstgewerbliche Stellung des germanischen Ostens.

Nachdem Verfasser in den sechs ersten Abschnitten die ältesten Verührungen mit der römischen und keltischen Welt behandelt, werden im siebten bis zehnten Abschnitt die Eroberungsverläufe der Römer und vor allem ihre Stützpunkte links und rechts des Rheines eingehend dargestellt. Dem Rimes und vor allem seinen kulturgeschichtlichen Einflüssen sind die folgenden Kapitel gewidmet; auch die Sicherung des römischen Germaniens in der kaiserlichen Spätzeit erhält eine besondere Darlegung, ebenso die allmähliche Verschmelzung der germanischen Bevölkerung an der Militärgrenze mit Franken und Alemannen. Während das 17. Kapitel die wirtschaftlichen Zustände im freien Germanien zum Gegenstande hat, wird in den beiden folgenden über die römisch-rheinische Mischkultur und besonders über ihre Einflüsse auf deutschem Boden knapp, aber sachkundig der heutige Stand der Wissenschaft festgestellt. Die Schlusssätze (19 und 20) haben die Übergangszeit und die staatliche Entwicklung in der Zeit der Völkerwanderung zum Gegenstande.

Wie das Bändchen geeignet ist, ein Bild des bis jetzt auf diesem Forschungsgebiet Erreichten zu vermitteln, so wird es auch dem nationalen Zweck dienen können, Licht über unsere geschichtliche Verbindung mit der antiken Kultur und doch gleichzeitig über die germanische Selbständigkeit und Eigenart zu verbreiten.

2. Im Novemberheft des Eifelvereinsblattes kündigten wir die erste Lieferung des Sammelwerkes „Die Rheintalende in naturwissenschaftlichen und geographischen Einzeldarstellungen“, herausgegeben von Oberlehrer Dr. C. Nordziol in Coblenz, an. Nun liegt auch die zweite Lieferung vor: „Wanderungen und Streifzüge durch die Laacher Vulkanwelt“ von Hauptlehrer J. Jacobs in Brohl a. Rhein, mit 15 Abbildungen, 7 Skizzen, 3 Tabellen und einer Exkursionskarte; Braunschweig und Berlin, G. Westermann, Preis 1.50 M.

Der Schrift, die dem verdienten Vorsitzenden des Coblenzer naturwissenschaftlichen Vereins, Prof. Dr. Goebel, gewidmet ist, hat der Herausgeber ein Vorwort vorausgeschickt, in dem die Bedeutung der Laacher Umgegend als bestes Vernegebiet für Vulkanismus und die zeitliche Aulseinanderfolge der Vulkanerscheinungen kurz skizziert werden.

Der Herausgeber konnte keinen geeigneteren Bearbeiter des interessanten Vulkangebietes finden als Herrn Jacobs, der in Geologenkreisen seit langer Zeit als kenntnisreicher Sammler und Forscher bestens bekannt ist. Seit beinahe einem Vierteljahrhundert ist der Verfasser im Vulkangebiet tätig und hat durch seine unermüdblichen, verständnisvollen Auffassungen außerordentlich viel zur Kenntnis der Laacher Eruptivgesteine beigetragen. Daß er auch in wissenschaftlicher Hinsicht einer der besten, wir dürfen auch sagen der beste Kenner des Laacher Vulkangebietes ist, zeigt die vorliegende Schrift, die auf allen Seiten eine erstaunliche Beherrschung des schwierigen Stoffes bekundet. Nur kurz können wir auf den Inhalt des Werkes, das allen Wandern im Laacher Gebiet ein unentbehrlicher Begleiter sein wird, eingehen. Jacobs hat, wie schon der Titel andeutet, die Abhandlung als Führer auf einer geognostischen Exkursion gestaltet, die von Brohl ausgehend und an den Vulkanen zwischen Brohl und Birzbad, Leitenkopf, Herchenberg, Baufenberg, vorbei zu den den Phonolithkegeln und Luffen des oberen Brohltals über Kempenich, Weibern, Nieden nach Maanen führt. Von Maanen aus besuchen wir die großen Gräberfelder am Bellerberg und auf dem Winfeld, die Niedermendiger Lababrücke und endlich den Laacher See, dessen Entstehung und Auswurfsgesteine (Bimstein, Trach, Lavasteine) eingehender behandelt werden. An allen besuchten Punkten lernen wir Entstehung und Zusammenfassung der vulkanischen Gebilde kennen an der Hand der Gesteine, die zutage liegend, von jedem gesammelt werden können. Doch beschränkt der Verfasser sich nicht auf die vulkanischen Gesteine; wo sich Gelegenheit bietet, werden die eigenartigen Landschaftsformen, die Bildung der Täler, Flora, Industrie und Geschichte behandelt.

Ein echter Naturfreund, der seine Heimat nicht nur kennt sondern auch liebt, spricht hier zu uns, die Schilderungen der näheren Landschaftsbilder, der düstern, waldbedeckten Kuppen der Hocheifel, der aus der Ferne grünen Gebirgskämme u. a. erheben sich zu dichterischem Schwunge, nicht minder die Behandlung der an einzelnen Punkte anknüpfenden Sagen. Kurz, wir haben in der Arbeit von Jacobs eine sehr wertvolle Bereicherung der Eifel-Literatur erhalten, die nicht nur der Naturfreund, sondern auch der Fachmann mit Interesse lesen wird.

Coblenz.

Prof. J o l l m a n n.

3. Hermann Ritter. Rheinisches Grenzland. Berlin, Fontane 1912. (VIII, 533 Seiten.) Preis M. 6.—, gebunden M. 7.—. (Deutsche Erde. Bücher der Heimat. Band 3.)

Der Fontanesche Verlag bezweckt in dem im vorigen Jahre begonnenen Sammelwerk „Deutsche Erde“ eine Reihe heimatkundlicher Bücher zusammenzuschließen, welche ein Gesamtbild unseres deutschen Vaterlandes in meisterhaften Darstellungen einzelner Dichter bieten sollen. Hermann Ritter, der uns Eifelern durch zahlreiche Schilderungen der Eifel bekannt und vertraut geworden ist, hat hierbei die Darstellung des gesamten Rheinlands übernommen. Er leitete 1911 das geplante Sammelwerk mit dem Bande „Das Jülicher Land“ verheißungsvoll ein. Wie aus der Besprechung im „Eisenvereinsblatt“ und hoffentlich aus dem Buche selbst vielen Lesern erinnerlich sein wird, hatte Ritter in diesem Bande ein Stück Eifel: das gesamte Gebiet des ehemaligen Herzogtums Jülich in seiner kulturellen, historischen und gewerblichen Entwicklung in Wanderbildern dargestellt, wie es in dieser zusammenhängenden und zusammenfassenden Weise noch niemals geschildert worden war. Diesem ersten Band reiht sich der jetzt vorliegende, „Rheinisches Grenzland“ betitelt würdig an. Wieder faßt Ritter in ganz eigenartiger Weise, ohne sich an heutige politische Abgrenzungen zu kehren, einen anderen Teil der Eifel in seiner Schilderung zusammen: in Wanderungen durch Altluxemburger, Altlimburger Land, die Wallonie und die Stadt Lachen nebst Umgebung behandelt er einen im Süden in der Nähe Echternachs beginnenden und nördlich in der Nähe Lachens endigenden Grenzstrich des rheinischen Landes, der jahrhundertlang politisch verbunden war mit jenseits der Grenze liegenden, heute zu Luxemburg, Belgien und Holland gehörigen Gebietsteilen. Ritter hat sich in der Art seiner Darstellungstheodor Fontane zum Vorbild genommen. Der Geschichtsfreund, der Sprachforscher, der Tourist, der Landmann und Gewerbetreibende kommt bei der Lektüre des Buches auf seine Rechnung. Im Felsenland der Sauer führt er uns durch Echternach und Bollendorf, im Ailing von Vianden nach Neuerburg. Manches Bekannte, viel wenig oder gar nichts Bekanntes hören wir aus der Geschichte der Grafen von Vianden, vom Klöppelkrieg (Klöppelkrieg), der bewaffneten Erhebung Eifeler Bauern gegen die französische Herrschaft in den Jahren 1792—1798. Die nächsten Kapitel bringen uns über Dasburg und St. Vith zur Gold-eifel, in denen der Verfasser in nüchternen Erwägungen nach den Berichten von Fachleuten der alten Mär vom Goldgehalt der Eifelberge gründlich ein Ende bereitet. Dann gehts zur preussischen Wallonie, wo besonders die Kapitel über Sprache und Volkskunde dem Sprachforscher und Kulturhistoriker von Wert sein werden. Zwischendurch malt Ritter, der begeisterte Wanderer, mit feinsinnigem Auge die verborgenen Schönheiten der Eifelstädchen in wahren Kabinettsskizzen, so z. B. in den Abschnitten Neuerburg, Ein Sommertag im Eifelhochland; man glaubt Kleinstadtbilder, wie sie Karl Spitzweg malte oder unter den Jüngern Paul Hey schafft, vor sich zu sehen. Es zuckt uns Wanderlustigen förmlich in den Füßen, wenn wir lesen, wie Ritter zum Wanderstabe greift, den Rucksack umgehängt, den alten Wanderfils, den ein Ginsterbusch so groß wie ein Postilionshelmbusch ziert, auf den Kopf drückt und querselbein tragt, um noch einmal, zum allerletzten Male mit der alten Postlustige zu fahren. Und weiter geht die Fahrt, von der Wallonie zum Truppenübungsplatz Eisenborn, o Eisenborn, das Gott ja schuf in seinem Zorn, wie es bei den „Preußen“ heißt. In diesem Kapitel finden wir willkommenen Anschluß an den Abschnitt Montjoie im „Jülicher Land“. Der nächste Abschnitt behandelt Altlimburger Gebiet und das Münsterland; unter anderem werden abermals der Sprachforschung eingehende Schilderungen gewidmet, hier der Eupener Mundart; das staatsrechtlich interessante Gebiet Neutral-Moresnet wird eingehend behandelt; hier erfährt der Briefmarkensammler von mancher Seltenheit. Ueber 100 Seiten schildern die alte Kaiserstadt Lachen, deren Wappen, der schwarze Reichsadler im goldenen Feld, als Wahrzeichen des ganzen „Rheinischen Grenzlandes“ gelten kann und daher von Hans Anter in sinniger Weise für die Umschlagzeichnung benutzt wurde. In allgemein verständlichen Einzeldarstellungen führt uns Ritter hier das Wesentliche aus Lachens Topographie, Balneologie, aus Geschichte, Handel und Wandel, Lachener Volkstum und Mundart vor. Eine Schilderung des Wurmreviers und des Limburger Ländchens mit Ab-

stechern nach Baals, Falkenburg und Maastricht sowie ein brauchbares, knappes Register beschließen das Werk. In diesen Kapiteln ist wohl das feiselndste „Entstehung des Depeschbüreaus Neuter“. Unsere heutige deutsche Seefabelpolitik hat uns endlich, was noch viel zu wenig bekannt ist, die Befreiung vom englischen Seefabelmonopol gebracht, wenigstens auf der nördlichen Halbkugel. Ein Menschenalter zu spät ist uns — doch nicht nur uns Deutschen — die Erkenntnis gekommen, um wie viel Milliarden Mark an Volksvermögen und Prestige die rücksichtslose, nur den Vorteil Englands im Auge habende Politik des Telegraphenbüreaus Neuter uns gebracht hat. Von Ritter erfahren wir nach urkundlichen Belegen und mündlichen Berichten, wie der Kasseler Judenknabe Josephat Julius alias Neuter mit einer Briestaubenpost Brüssel—Baals—Lachen den Grund zu der späteren Aktiengesellschaft und Weltfirma legte.

So bietet uns auch der neue Rittersche Band eine Fülle meisterhafter Darstellungen. Es ist ihm die weiteste Verbreitung, weit über die Grenzen der Eifel, des Rheinlandes hinaus zu wünschen. Doch gerade darum bitten wir Hermann Ritter für die noch ausstehenden Teile seines ganzen Werkes um eins, das ihrer Verbreitung sicherlich von Nutzen sein wird: um etwas größere Beschränkung in bezug auf den Umfang seiner Bücher. Man bedenke: auf über 1000 Seiten wird in zwei Bänden nur ein Stück unseres Rheinlandes behandelt! An manchen Stellen könnte gekürzt werden. Beispielsweise konnte der Abdruck des, wie Ritter selbst zitiert, schon in den Annalen des historischen Vereins für den Niederrhein mitgeteilten Wätgenbacher Weistums wegfallen. Auch die Aufzählung der Lachener Tuchfirmen, die Beschreibung des Herbesthaler Bahnhofportiers, der holländischen Lokomotiven und Schaffneruniformen, des Dasburger Küchendragons und ähnliches erscheint überflüssig. Doch genug hiervon: die ganze Arbeit ist so außerordentlichen Lobes wert, daß diese geringen Mängel dem Ganzen keinen Abbruch tun können. Für unser Eifelnd haben wir aus der Sammlung „Deutsche Erde“ noch in zwei weiteren Bänden „Die Rheinstraße“ und „Das Moseltal“ weitere Schilderungen zu erwarten, sie sind ja die Süd- und Ostgrenze unserer Eifel. Wenn auch diese erschienen und den beiden ersten Bänden gleichwertig sind, werden wir eine Gesamtschilderung unserer Eifel in Wanderbildern von Hermann Ritter besitzen, die sich Fontanes klassischen Wanderungen durch die Mark Brandenburg ebenbürtig an die Seite stellen kann.

Fr. A d r i a n = Bonn.

4. Präparationen aus allen Gebieten des naturkundlichen Unterrichts an Volks- und fortbildungsschulen. Unter diesem Titel ist in Trier bei N. Disteldorf ein 800 Seiten umfassendes Werk von P. J. Busch, Lehrer am königlichen Friedrich-Wilhelm-Gymnasium zu Trier, erschienen, welches allen Lehrpersonen, die naturkundlichen Unterricht an Volks- und Mittelschulen zu erteilen haben, ein wertvolles Hilfs- und Handbuch für Stoff und Methode bieten dürfte. Im Einleitungskapitel „Methodisches“ wird die Notwendigkeit der biologischen Behandlung des Unterrichts, die Beschaffung von Anschauungsmitteln und die Anlage einer Schulsammlung aus allen drei Naturreichen, ferner die Anlage eines Schulgartens besprochen. Das Kapitel „Pflanzenkunde“ umfaßt den Bau und das Leben der Pflanzen, Zimmerpflanzen, Pflanzen des Feldes, der Wiese, des Waldes, den Weinbau, sowie ausländische Kulturpflanzen mit besonderer Berücksichtigung der für den Unterricht nötigen Anschauungsmittel. Der Lehre vom Bau- und den Lebensfunktionen des menschlichen Körpers ist eine kurze, aber gute Anleitung zur ersten Hilfeleistung bei Unglücksfällen beigegeben. Der Systematik des Tierreichs folgt die Besprechung der Tiere des Hauses, des Gartens, des Weinbergs, des Waldes, des Feldes und des Wassers, sowie wichtiger auswärtiger Tiere. Die Mineralogie umfaßt die wichtigsten Metalle, Foden, Salze und brennbaren Mineralien, ihre Gewinnung, Verarbeitung und Verwertung. Die Chemie ist auf einige wichtige chemische Belehrungen (Papier- und Farbenfabrikation, Bierbereitung) beschränkt, enthält aber einen schätzenswerten Anhang über Nahrungs- und Genussmittel. In der Naturlehre werden die wichtigsten Erscheinungen und Gesetze aus der Wärmelehre, der Mechanik der festen, flüssigen und luftförmigen Körper, der Akustik und der Optik, des Magnetismus und der Elektrizität in gemeinsamer Darstellung ohne Benutzung der Mathematik behandelt, wobei die Anschauungsmittel — Wandtafeln und Apparate — mit Preisangabe besonders berücksichtigt sind. Zuerst wird der Versuch beschrieben, dann folgen die Erklärung und die sich ergebenden Gesetze. Eine Empfehlung des wertvollen Buches an dieser Stelle halte ich für angemessen, da das Eisenvereinsblatt in die meisten Schulhäuser der Eifel Eingang gefunden hat und der Verfasser der Eifel und dem Eisenverein recht nahe steht.

Trier.

Prof. S e i w e r t.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Ahrweiler. Bei der diesjährigen Generalversammlung unserer lieben Eva zeigte sich so recht die Anhänglichkeit an diesen Verein, der den Wanderlustigen schon so viele gemüthliche Stunden gebracht hat. Ein guter Besuch von Damen und Herren war zu konstatieren. Zunächst erstattete Herr Alfred Dahm den Jahresbericht, woraus hervorging, daß Ende 1911 232 und Ende 1912 256 Mitglieder zu verzeichnen waren. Es wurden eine Generalversammlung und sechs Vorstandssitzungen abgehalten, außerdem war die Ortsgruppe auf den Hauptversammlungen in Heimbach und Wittburg vertreten. An den im vergangenen Jahre stattgefundenen 13 Wanderungen nahmen im ganzen 536 Mitglieder teil, die ihre Höchstbeteiligung von 112 in der Ramersbacher Tour aufwies. Als erfreulich war noch die Abtragung der auf dem Häuschenturm gelegenen Schuld zu erwähnen. Herr Postmeister Kleinsorgen gab dann einen Überblick über die Kassenverhältnisse, aus denen eine Gesamteinnahme infolge des Überschusses von M. 130.18 aus 1911 von M. 839.15 und eine Ausgabe von M. 727.93, mithin ein Bestand von M. 111.22 zu entnehmen war. Dem Schatzmeister wurde der verbiente Dank sowie Entlastung ausgesprochen. Dann empfahl Herr Dahm noch die beiden Schriften „Ländliche Bauweise in der Eifel“ und „Abtei Prüm in der Eifel“. Weiter wurde zur Kenntnis der Mitglieder gebracht, daß in diesem Jahre das 25-jährige Jubiläum des Eifelvereins in Trier gefeiert wird. — Den gemüthlichen Teil leitete Herr Oberlehrer Federle, einleitend des demnächst zu feiernden Geburtstages und des 25-jährigen Regierungsjubiläums Sr. Majestät des Kaisers in treffenden Worten gedenkend. Ein freudig aufgenommenes Hoch auf den Landesherren, den Freund und Förderer der Eifel, beschloß seine Ansprache. Der unermüdete Eifelphotograph Herr Röder überraschte die Anwesenden durch herrlich gelungene Aufnahmen von unvergeßlichen Wanderungen, die er im Lichtbilde vorführte, immer mit lautem Beifall begrüßt. Vielleicht haben wir später noch mal Gelegenheit, die schönen Bilder bei elektrischem Licht hier zu bewundern, dann ist die Wirkung noch besser. Manch durchschlagender Witz erprobter Humoristen und eine Verlosung taten das Ihre, um für alle Teilnehmer fröhliche Stunden hervorzuzaubern, die so oft bei den „Eislern“ in urwüchsiger Frische anzutreffen sind.

D.-G. Berlin. Zunächst müssen wir die traurige Mitteilung machen, daß am 8. dieses Monats unser verehrtes und eifriges Mitglied und Mitgründer der hiesigen Ortsgruppe, Herr Eisenbahn-Obersekretär Heinrich Janowski, nach kurzer Krankheit verstorben ist. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Die regelmäßigen Vereinsabende gestalten sich immer gemüthlicher und stets herrscht ein froher und frischer Ton. Wenn die Zahl der Mitglieder nur wenig größer wird, so liegt dies wohl hauptsächlich daran, daß die Propaganda für den Verein infolge schlechter pekuniärer Verhältnisse sehr erschwert ist. Es werden daher in der nächsten Sitzung Besprechungen stattfinden bzw. Anträge eingebracht werden, die eine Besserung in dieser Beziehung anstreben sollen.

Bei dem am 19. Januar stattgefundenen Ausfluge nach Erkner—Grünbeide—Rüdersdorf—Waltersdorfer Schenke beehrten uns zwölf Herren von der hiesigen Ortsgruppe des Pfälzer Waldvereins und zwei Damen als Gäste. Das Wetter, das sich nach dem endlosen Regen der Tage vorher aufgelockert hatte, blieb während des ganzen Ausfluges gut. Unseren Gästen hat die Veranstaltung so gut gefallen, daß sie sich demnächst wieder zu beteiligen zu gedenken. Leider war die Beteiligung der Mitglieder unserer D.-G. sehr gering, und es wäre dringend zu wünschen, daß, besonders bei so schönem Wetter, Männlein und Weiblein die warme Dienete verläßt und in Gottes herrlicher Natur Kraft schöpft zum Ertragen der Alltagslast.

D.-G. Birresborn. Unsere D.-G. veranstaltete am Sonntag, den 19. Januar im Saale des „Eisler-Hof“ zu Birresborn eine Kaisers-Geburtstagsfeier, die gut besucht war. Der Vorsitzende der D.-G. eröffnete die Feier mit einer kurzen, markanten Rede und brachte am Schlusse derselben das Kaiserhoch aus. Eine recht fröhliche Stimmung ergriß alsbald alle Anwesenden und man sang abwechselnd patriotische und Volkslieder. In gehobener Stimmung verabschiedete man sich in vorgerückter Stunde mit dem festen Entschluß im Herzen: „Wir machen's nächsten's geradefo!“ — Frischhauf!

D.-G. Blantzenheim. Am Sonntag, den 18. Januar, tagte im Hotel Jägerhof hier selbst unsere erste diesjährige Generalversammlung. Auf der Tagesordnung stand die Rechnungslage für das verflossene Jahr sowie Vorstandswahl. Nach einer kurzen Begrüßung bat der Vorsitzende den Kassierer, einen ausführlichen Bericht zu erstatten. Es zeigte sich, daß, wenngleich der Kassenbestand nicht besonders günstig war, die D.-G. sich demnach gut weiterentwickelt hatte: sowohl die Mitgliederzahl als auch die allgemeine Betätigung am Vereinsleben hatten gute Fortschritte zu verzeichnen. Die Jahresrechnung wurde zwei von der vorigen Versammlung gewählten

Revisoren zur Prüfung vorgelegt und von diesen richtig befunden, so daß dem Kassierer Entlastung erteilt werden konnte. — Alsdann folgte die Vorstandswahl und zwar zunächst die Wahl eines Vorsitzenden. Diese entfiel auf Herrn Notar Molls, welcher sogleich den Vorsitz übernahm. Der bisherige Vorsitzende, Herr Bürgermeister a. D. Waffong, wurde in Anerkennung seiner Verdienste zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Ferner wurden in den Vorstand gewählt die Herren Thomas als stellvertretender Vorsitzender, Lehrer Krings, Kaufmann Schneider als Beisitzer und Krings als Schriftführer und Kassierer. Die Wegebaukommission, welche nach dem neuen Statut zum Vorstand gehört, wurde wiedergewählt; sie besteht aus den Herren Doppelfeld, Oppen und Heindrichs. Die ganze Vorstandswahl ist als eine überaus glückliche zu bezeichnen, denn keinem der genannten Herren fehlt es an dem unerlässlichen Interesse an der Sache und somit dürfen wir zu dem neuen Vorstand volles Vertrauen haben und hoffen, daß er gute Früchte zeitigen wird, zu Nutz und Frommen unseres lieben Heimatortes, unserer D.-G. und des Eifelvereins im allgemeinen.

D.-G. Brohltal. Mit der Hauptversammlung vom 29. Dezember 1912 beging die Ortsgruppe das 23. Stiftungsfest. Der Vorsitzende gab einen kurzen Rückblick über die Tätigkeit der Ortsgruppe im Jahre 1912. Zunächst gedenkt er der Verluste, die die Ortsgruppe im vergangenen Jahr durch den Tod treuer Mitglieder erlitten hat: die Herren Kommerzienrat Noell-Mülheim und Fritz Vorster-Köln, Bankdirektor Müller-Erfurt und Herr Clausen-Brohltal. Aus dem Vorstand schied Herr Bürgermeister Cader-Niederzissen aus, welcher nach Friesheim bei Gusterich versetzt wurde. Anfang des Jahres zählten wir 155 Mitglieder, Ende des Jahres 176, an den Hauptverein wurde für 190 zahlende Mitglieder der Beitrag gezahlt. An größeren Ausgaben waren zu verzeichnen: M. 50 für Einrichtung der Schülerherberge in Burgbrohl, M. 56.20 für Instandsetzung des Weges auf den Baufenberg, M. 30 an den Hauptverein als Beitrag zum Vulkanweg, M. 54.55 für Sommerfest in Tönnisstein, M. 541.54 für Errichtung einer Schutzhütte zum Aufenthalt des Wärters am Vdiaturn, für dessen Instandsetzung und Beaufsichtigung. (Dagegen hat uns der Vdiaturn an Eintrittsgeldern und Zinsen aus dem Reservefonds M. 565.20 eingebracht. Der diesjährige Besuch war der stärkste, der bisher gezählt wurde, der Reservefonds zur Erneuerung des Turmes beträgt M. 645.16.) Die im Frühjahr 1912 eröffnete Schülerherberge, welche in drei gemieteten Räumen unter Verwaltung des Herrn Bürgermeister Beck-Burgbrohl steht, ist mit einem Kostenaufwand von M. 230.87 eingerichtet, außerdem wurden fünf komplette Betten und anderes Zubehör von gütigen Gebern und Geberinnen gestiftet. An Miete wurden M. 40, für Verpflegungskosten M. 161 gezahlt. Dagegen kamen an freiwilligen Beiträgen M. 203.20 ein, die Ortsgruppe zahlte M. 50 und der Hauptverein M. 195 für Übernachtungen. Die Einrichtung hat sich gut bewährt und es sind keine Klagen über die Besucher aus allen Teilen Deutschlands erhoben worden. Der geringe Barbestand, welcher in der Herbergskasse verblieb, wird nicht hinreichen, die noch fehlenden Schlafgelegenheiten anzuschaffen. Hatten wir doch in einzelnen Nächten bei sechs Betten für die Unterkunft von 18 bis 21 jungen Leuten zu sorgen!

Der Gesamtkassenabschluss war trotzdem erfreulich. Am Schlusse blieben bar M. 350 übrig, ebenso hoch sind die Bestände an Brohltalführern, Eiselführern, Liederbücher usw. zu bewerten, was noch der Reservefonds für den Vdiaturn kommt. Unserm Kassierer, Herrn Carl Schmidt, der seit mehr als 17 Jahren seines Amtes getreulich waltet und Herrn Bürgermeister Beck und Frau, die unserer Schülerherberge mit so viel Mühe und Liebe vorgestanden haben, sprach die Versammlung den herzlichsten Dank aus.

Bisher war das Gebiet der Ortsgruppe in der Lichtbildersammlung des Hauptvereins nicht vertreten. Es wurden deshalb M. 100 zur Beschaffung von Diapositiven zur Verfügung gestellt.

Dem Vorstand wurde die Einberufung der Vorstandssitzungen und Hauptversammlungen übertragen, ferner soll er über gemeinsame Ausflüge, Vorträge usw. beschließen.

Zum Schluß hielt Herr Hauptlehrer Jacobs-Brohltal einen sehr anregenden Vortrag über die Entwicklung der Steinindustrie des Brohltals, der demnächst im wesentlichen in seiner Schrift über die geologischen Verhältnisse des Brohltals nachzulesen sein wird.

D.-G. Chicago. In der Jahresversammlung, die Anfang Dezember stattfand und leider schwach besucht war, wurden folgende Beamten für die folgenden drei Jahre gewählt. Ehrenvorsitzende: Hochw. Dr. A. S. Müller, Prof. J. P. Lauth; Vorsitzende: John Caspar Cremer, 514 Eugenie St.; Stellvertreter: John W. Meyer; Schatzmeister: Peter Meyer; Kassierer und 2. Schriftführer: Franz Krull jr., 1842 Howe St.; Schriftführer: Jakob Leo Jung; Verwaltungsrat: Joseph Thomé, John Weber, B. G. Schmitt, Karl Rohles, Christian See, Peter Daniels, Alf. Lamberg, Jakob Spohn, Franz Schmitt und J. Kemle. Oberstabsarzt Dr. P. J. Paq.

Den Mitgliedern der Ortsgruppe zur Nachricht: 1. daß sie alle

Jahresbeiträge, 2. alle Adressenveränderungen, 3. Unregelmäßigkeiten im Bezuge des Eifelvereinsblattes bis auf weiteres an Mr. Frank Kruell jr., 1842 Howe St., einzufenden oder mitzuteilen haben. Um weiteren Unannehmlichkeiten und Verächtigungen abzuwehren, ist es sehr erwünscht, daß obige drei Punkte pünktlich ausgeführt werden.

The members of the „Ortsgruppe Chicago“ are requested to attend very promptly to the following 3 rules, to better and expedite the services of the publisher of the „Eifelvereinsblatt“ in Germany. 1. Pay your yearly dues in advance to the financial secretary Mr. Frank Kruell jr., 1842 Howe St.; 2. also notify him immediately of every change of your address; 3. and let him know of all irregularities in the arrival or receiving of our Monthly publication from Bonn Germany.

Please remember the above rules and save troubles and hart selings.

Es wurde beschlossen, die Monatsversammlungen einstweilen beizubehalten.

Die Ortsgruppe zählte 208 Mitglieder. Vier Mitglieder haben wir durch den Tod verloren im Laufe des Jahres: Lambert Röhrig, John Petri, Math. Fuß und Ernst Strakburger.

D.-G. Grefeld. Wie beliebt die Veranstaltungen des Eifelvereins (Ortsgruppe Grefeld) sind, erhellt hinreichend aus der außerordentlich starken Teilnahme an dem am Sonntag, den 5. Januar 1913, in der „Erholung“ gefeierten Winterfeste. Der Verein hatte sich für die Unterhaltung der vielen Gäste einen tüchtigen Stab Mitwirkender gesichert und wartete mit einem erlesenen Programm verschiedenartiger Genüsse auf. Der Vorsitzende des Vereins, Rechtsanwält Dr. Camphausen, der in einer Begrüßungsansprache die Gäste willkommen hieß, gedachte des Aufblühens des Vereins, der gemeinsamen Wanderungen und deren schönen Ziels, der Eifel, mit dem Wunsche, daß auch das begonnene Jahr dem Vereine viele neue Freunde zuführen möge. Mit einem dreifachen „Fröhlich auf“ auf den Eifelverein beschloß er seine Ansprache. Herr Franz Lubille erfreute nun mit Violinoli, „Faut-Fantasia“ von Klard und Eberhards „Wiegenlied“, die er verständnisvoll und mit Temperament zum Vortrag brachte. Erwähnenswert sind noch die Gesangslied der Frau Penny Klinkhammer-van Noop. Mit klarer, wohlklingender Stimme sang sie Schubert „Du bist die Ruh“ und die Gnadennarie aus Op. Robert der Teufel. Ein feinsinniger und diskreter Begleiter am Klavier war Herr Josef Beiter. Nicht minder gefielen die Vorträge des Herrn Frommholz (Baf) und Herrn Hugo Gater (Bariton). Doch im Mittelpunkt des ganzen Abends stand wohl der Lichtbildervortrag des Herrn Postinspektors Herdes-Gustirchen, der an der Hand selbst aufgenommenen Bilder und gewonnener Eindrücke eine Eifelwanderung quer durch das an Naturschönheiten so reiche Gebirge in unserer nächsten Nähe in ausführlicher Weise schilderte. Redner erläuterte seine Ausführungen mit 160 Lichtbildern. Die auf die Leinwand gezauberten, mitunter äußerst reizvollen Landschaftsbilder riefen allgemeine Bewunderung hervor. Mit Recht kann man sagen, daß der Zweck der Festlichkeit erreicht wurde: recht angenehme, sorgenbannende Stunden zu schaffen. Nach der Verlosung einer Serie recht nützlicher Gegenstände begann der Festball, die Hauptfache für die junge Welt, der die Festteilnehmer noch lange zusammenhielt.

D.-G. Echternach. Am Sonntag, den 19. Januar, wurde die jährliche ordentliche Hauptversammlung der Ortsgruppe im Hotel Bellevue abgehalten. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurden die austretenden Mitglieder nahezu einstimmig wiedergewählt. Es sind die Herren Bürgermeister Dr. Brimmer, Vorsitzender; Gustav Selm, Fabrikant, 2. Vorsitzender; Paul Osyra, Fabrikant, Sekretär; Reinh. Kries, Kaufmann, Kassenwart und die Herren Professor Comes, Rentner Dieschburg, Bürgermeister Häbender, Kaufmann Scheuer, Baumschulenbesitzer Wagener, Professor Weinacher und Zeichenlehrer Virton Beißler. Von größeren Arbeiten, welche im abgelaufenen Vereinsjahr ausgeführt wurden, sind zu nennen die Wiederherstellung der durch Witterungsunbilden zerstörten Treppe aus der Wolfschlucht auf die Paulsplatte und die Zugänglichmachung des die Wolfschlucht im Westen abschließenden Felsens, von welchem man den herrlichen Blick durch die Wolfschlucht auf Echternach genießt. Die Schülerherberge war von 435 Schülern besucht und verursachte einen Kostenaufwand von Mark 659.75. Nach Abzug einer Beihilfe seitens der Regierung und des vereinbarten Beitrages seitens des Eifelvereins verblieb für die Ortsgruppe noch ein Betrag von M. 146.09. Was die Arbeiten für das neue Vereinsjahr anbelangt, so ist zunächst der Neubau des Pavillons auf dem Troostknepchen ins Auge gefaßt. Ob weitere größere Arbeiten ausgeführt werden können, wird von dem bekannten „Nervus rerum“ abhängen.

D.-G. M.-Gladbach. Im Anschluß an den Bericht über unsere Hauptversammlung in der Januar-Nummer des Eifelvereinsblattes wird noch folgendes nachgetragen: Gemäß eines Be-

schlusses der Ortsgruppe soll künftig am Schlusse des Vereinsjahres mindestens einer Dame und einem Herrn, die an den meisten Wanderungen teilgenommen haben, ein Wanderstab mit silbernem Bande und entsprechender Inschrift oder ein weiteres Band zu dem etwa bereits errungenen Stabe überreicht werden. Im vergangenen Jahre hatte von den Damen Lilli Fuchs, Maria Fuchs, Luise Meyer und Maria Boffen, unter denen das Los entscheiden mußte, Fräulein Lilli Fuchs, und von den männlichen Wanderern Herr Fabrikdirektor Georg Hecker den Preis davongetragen. Leider hat die Ortsgruppe letzteren, wenn auch nicht als Mitglied, so doch als Wandergefährten für längere Zeit verloren, da Herr Hecker zum 1. Januar infolge geschäftlicher Veränderung seinen Wohnsitz nach Durango in Mexiko verlegt hat. Sein Abschied wurde in gebührender Weise gefeiert. Wir rufen ihm und gleichzeitig den übrigen Herren — die Damen sind treuer —, die uns im Laufe des ersten Vereinsjahres verlassen haben, insbesondere den wackeren Wandergefährten Postmeister Lüdeking, Oberlehrer Dr. Borgmann und Major Wehla ein fröhliches „Fröhlich auf“ für ihre fernere Lebensbahn und ein herzliches „Auf Wiedersehen“ zu. Gelegentlich einer Weihnachtsfeier wurden als Grundstock für eine **Gladbacher Schutzhütte** 20 Mark gesammelt. Wir bitten unsere Mitglieder und Freunde, zur Vergrößerung dieser Sammlung beizutragen; zu diesem Zweck ist vorläufig eine Sammelbüchse in unserem Vereinslokal „Abteihof“ aufgestellt.

Der Anregung unseres Bäckers Herrn Max Vinke zufolge stiftete Herr Emil Schellmann uns außer einer Anzahl kleinerer Führer folgende Werke: Dr. Carbauns, Der Stadtschreiber von Köln; Clara Viebig, Das Weiberdorf und 2 Prachtbände Reuter. Herr Alfred Küppers schenkte uns den neuesten Führer durch das Sauerland und Herr Arthur Reder eine Sammlung prächtiger Ansichten von Einbed. Herzlichen Dank den freundlichen Gebern! Vivant sequentes.

Die Ortsgruppe ist dem „Bund Niederrhein“, dessen Bestrebungen wir gerne unterstützen, als Mitglied beigetreten. Die illustrierte Vereinszeitschrift „Der Niederrhein“ liegt mit dem Eifelvereinsblatt im Abteihof auf.

D.-G. Kaiserstuhl. Am 23. Januar hielt die hiesige Ortsgruppe eine Hauptversammlung im Gasthof zur Post ab, welche gut besucht war. Der Vorsitzende, Postsekretär a. D. Pahl, erstattete Bericht über die Tätigkeit im vorigen Jahre. Er hob hervor, daß besonders für die Fertigstellung des neuen Fußpfades durch die Wilde Endert gesorgt worden sei zur großen Freude vieler Touristen, die schon im vorigen Sommer das neu erschlossene, herrliche Tal durchwanderten. Die Versammlung sprach den Wunsch aus, daß nun auch bald seitens des Hauptvereins für die versprochene Auszeichnung des Pfades und dessen weitere Festlegung und Bezeichnung durch den königlichen Wald Hochpochten bis nach Ulmen gesorgt werden möge. — Der Rechnungsbericht für 1912 wurde geprüft und richtig befunden, darauf dem Kassierer Rentmeister Müller Entlastung erteilt. Der Vorsitzende empfahl die Anschaffung der Schrift „Denkmalpflege und Heimatschutz über die ländliche Bauweise“ und die von der Ortsgruppe Speicher herausgegebenen Broschüre über Blumenpflege. Von den Anwesenden wurde eine Anzahl Bestellungen aufgegeben. Am Schlusse des vorigen Jahres zählte unsere Ortsgruppe 141 Mitglieder.

D.-G. Köln. Die Ortsgruppe Köln des Eifelvereins hielt am 10. Januar im Vereinshause „Bayerischer Hof“ ihre Hauptversammlung ab. Nach herzlicher Begrüßung der zahlreich erschienenen Damen und Herren durch den Vorsitzenden, Herrn Professor Dr. Simon, erstattete dieser den Jahresbericht, woraus folgendes zu entnehmen ist: Mit Befriedigung kann die Ortsgruppe über ein reges Vereinsleben im Jahre 1912 berichten, das sich auf allen von der Ortsgruppe gepflegten Gebieten in gleich erfreulicher Weise geltend gemacht hat. Die Entwicklung eines Vereins läßt sich immer am klarsten aus dem Anwachsen seiner Mitgliederzahl feststellen. Am 5. Januar 1912 zählte die Ortsgruppe 448 Mitglieder, und am 31. Dezember 1912 hatte sie deren 815. Die Einnahmen betrugen 2492 M., die Ausgaben 2473 M. An den Hauptverein kamen davon 843 M., worunter 165 M. für die Schülerherbergen waren. Die Bücherei enthält 200 Karten, darunter 170 Weichschblätter, ferner 67 Reiseführer und 42 Wanderbücher. Das Hauptgewicht legte der Verein auf gemeinschaftliche Wanderungen. Unter der Leitung terraintkundiger Führer kamen Halbtages-, Tages- und Ferienwanderungen zur Ausführung. Meistens wurde die Eifel besucht, dann der Westerwald, das Bergische Land, das Sauerland, der Pfälzerwald und die Nordvogesen. Die Gesamtzahl der Wanderungen beläuft sich auf 51, die Gesamtlänge der zurückgelegten Wegestrecken auf 1442 km, mit insgesamt 1292 Teilnehmern. Mit der großen Zahl der Wanderungen wurde bezweckt, Massenwanderungen zu vermeiden, weil ein reiner Naturgenuß nur bei kleiner

Wanderschar möglich ist. Sehr beliebt waren auch die Sonntagsnachmittagsstouren in die nähere Umgebung Kölns, die gewiß manchem Teilnehmer neue und ungeahnte Naturschönheiten offenbarten. Eine besondere Aufmerksamkeit ist ferner der Förderung der Jugendwanderungen zugewandt worden. Die zahlreiche Beteiligung aus allen Ständen der Bürgerschaft ist wohl das beste Zeugnis für das Interesse an den Bestrebungen der Ortsgruppe und der Sympathie für die Wandersführer. Die von Herrn Professor Dr. Simon eingeführten Damenwanderungen (Mittwoch nachmittags), die sich fortgesetzt einer regen Beteiligung erfreuten, werden im laufenden Jahre in größerer Zahl zur Ausführung gelangen und im Wanderplan 1913 bekannt gegeben werden. Diese Wanderungen, von Damen geführt, sind nicht anstrengend, daher kann die Teilnahme allen Damen nur empfohlen werden. — Am 5. Dezember wurde einstimmig vom Wanderaussschuß (24 Führer) beschlossen, daß anschließend an die gemeinschaftliche Pfingstwanderfahrt 1913, Cochem—Vertrich—Daun—Manderscheid, unserer Ortsgruppe mit der Pfälzischen Sektion des Deutsch-Osterreichischen Alpenvereins eine Höhenwegwanderung durch die Eifel zum Besuche des Eifelsteiges in Trier geführt werden soll.

Große Anziehungskraft auf Mitglieder und Nichtmitglieder übten die während der Winterzeit abgehaltenen Vorträge geschichtlichen, wissenschaftlichen und literarischen Inhaltes aus; auch die Lichtbilderabende waren sehr gut besucht. Die schätzenswerten musikalischen Leistungen unserer Künstlerinnen und Künstler neben den prächtigen Darbietungen des Dissenbachschen Sängerkhorst, und schließlich die gemeinschaftlichen Gesänge trugen auf den Wanderungen wie auch an den Vereinsabenden stets zur Erzielung einer tadellosen Stimmung bei. An den Rezitations- und Deklamationsabenden erwies sich unser Vereinslokal als zu klein, durch den Erweiterungsbau wird diesem Uebelstande jetzt abgeholfen. Allen denjenigen, die mitgeholfen haben, die Ideale der Ortsgruppe: edle Naturfreude, treuer Heimatstolz und heitere Geselligkeit zu pflegen und zu fördern, herzlichsten Dank! — Eine seltene Ehrung ward dem langjährigen Vorstandsmitgliede, zugleich Mitbegründer der Ortsgruppe, Herrn Gymnasiallehrer a. D. Hans Hoisig dadurch zuteil, daß derselbe in Anerkennung seiner hohen Verdienste um die Eifel im allgemeinen und die Ortsgruppe Köln im besonderen, auf Vorschlag des Vorstandes von der Hauptversammlung einstimmig zum „Ehrenmitgliede“ gewählt wurde.

Der bisherige Vorstand schied satzungsgemäß aus. Bei der Neuwahl für die Zeit von 1913 bis 1916 sind folgende Herren in den Vorstand gewählt worden: Professor Dr. F. Simon, Vorsitzender; A. Vogt, erster Stellvertreter; F. Meesattel, zweiter Stellvertreter des Vorsitzenden; A. Gul, Schriftführer; P. Sieben, Protokollführer; H. Hörchner, Schatzmeister; Ph. Volme sen., Stellvertreter des Schatzmeisters. Diese sieben Herren bilden den geschäftsführenden Vorstand. — Ferner wurden in den den Vorstand ergänzenden Beirat gewählt die Herren: F. Dreyler, A. Forstbach, B. Gohr, L. Gustmann, F. Hamacher, E. Möllinger, J. Nehl, B. Räder, A. Schulz. Professor Dr. F. Simon nahm aus beruflichen Gründen die Wahl nicht an. Der Vorstand hat daraufhin satzungsgemäß beschloffen: auf Dienstag, den 4. März d. J., im Vereinslokale Bayerischer Hof, Nachtschule 6, eine Hauptversammlung einzuberufen mit folgender Tagesordnung:

1. Genehmigung der Satzungen;
2. Ergänzungswahl;
3. Wahl der Rechnungsprüfer für 1913 bis 1916.

Der Ortsgruppe zu fernerer erfolgreicher Tätigkeit ein herzliches Frischhauf!

Kölner Eifelverein. Der Kölner Eifelverein hielt am 20. Januar seine satzungsgemäße Hauptversammlung ab. Der Verein ist nunmehr, wie der Gesamtverein, in sein fünfundsanzigstes Lebensjahr eingetreten. Dem Vorstandsbericht sah man daher mit besonderem Interesse entgegen. Glücklicherweise konnte er Erfreuliches melden, dank dem trefflichen Geiste, der alle befeelt und dank dem einmütigen friedlichen Zusammenarbeiten aller Faktoren. Ob schon jetzt im Interessengebiet des Vereins nicht mehr nur eine Ortsgruppe besteht wie in den früheren Jahren, sondern fünf, hat sich die Mitgliederzahl von 1923 auf 2170 gehoben. Das neue Jahr wird voraussichtlich eine weitere Steigerung bringen, da schon jetzt viele neue Anmeldungen vorliegen.

Die Arbeit, die dem Vorstand und den Ausschüssen obgelegen hat, war groß, doch ist sie in zehn Vorstandssitzungen und einer stattlichen Anzahl Ausschußsitzungen reiflos erledigt worden. Der Verein hat es, wie stets als größte Ortsgruppe, für seine Pflicht gehalten, auf allen Hauptvorstandsitzungen des Gesamtvereins vertreten zu sein, ebenso entsandte er, wie in jedem Jahr, seine Vertreter zum Verbandstag deutscher Wander- und Gebirgsvereine nach Bidingen.

Die Bücher des Vereins ist weiter gewachsen und konnte 1604 Karten und Bücher ausleihen gegen 1100 im Vorjahr. Der

Wegeaussschuß hat die Wegebezeichnungen im eigenen Bezirk im bisherigen Umfang unterhalten und im Gebiet des Gesamtvereins die Wege Brohl—Mayen—Moselfern bzw. Monreal—Moselfern ausgebaut. Die Kartierungen sind im großen und ganzen weniger beschädigt worden wie früher. Nach dem Muster und mit Erlaubnis des Niederrheinischen Touristenvereins, Sitz Cassel, verfaßte der Verein ein Waldschutzplakat, das in den meisten Wirtschaften Kölns, in den im Wegebezeichnungsnetz liegenden Ortschaften sowie an den Bahnhöfen der Staats- und Kleinbahnen ausgehängt wurde. Hoffentlich wird es dazu beitragen, die Besucher des Waldes zu dessen Schonung zu veranlassen.

Der Wanderaussschuß hat eine erhebliche Mehrarbeit bewältigt, er veranstaltete 55 halb-, ein- und mehrtägige Wanderungen gegen 50 im Vorjahr. Insgesamt wurden 1600 km (1436 im Vorjahr) zurückgelegt. An diesen Wanderungen beteiligten sich 1735 Personen (1291 im Vorjahr). Der Wanderaussschuß hat seit einigen Jahren den sinnigen Brauch eingeführt, den Mitgliedern, die ihre 50., 100. usw. Wanderung mitgemacht haben, einen Wanderstok mit einer Widmung auf einem Silberreifen zu überreichen. In diesem Jahre konnten zwölf in dieser Weise geehrt werden, darunter zwei Damen.

Die Zweckdienlichkeit der bei der Gründung sehr umstrittenen Vehringsherbergen steht jetzt über jeden Zweifel. Obgleich sie im Gegensatz zu den Schüllerherbergen einem beschränkteren Kreise offen stehen, hat ihre Benutzung sich wiederum gehoben, sie sind für 354 Übernachtungen beansprucht worden. Die finanzielle Grundlage der Einrichtung ist durchaus gesund. Unser Altvorsitzender, Geheimer Baurat Fein, hat einen Fonds von 200 Mark für sie gestiftet, die Stadt Köln leistet einen ständigen Jahresbeitrag von 200 Mark.

Den Beschlüssen des Hauptvorstandes gemäß hat der Verein auch Jugendwanderungen in sein Programm aufgenommen, er veranstaltete deren sechs mit durchschnittlich 40 Teilnehmern. Jetzt hat der städtische Ausschuß für Jugendpflege für alle Kölner Jugendwanderungen eine Zentralinstanz geschaffen. In Zukunft werden die in Betracht kommenden Wandervereine abwechselnd die Führung übernehmen. Eine Verzettlung der Kräfte ist dadurch glücklich vermieden worden.

Zur Erholung nach der ersten Arbeit hat der Vortrags- und Vergnügungsausschuß den Mitgliedern drei Vorträge mit Lichtbildern geboten und vier Festlichkeiten veranstaltet, eine anlässlich des Besuchs des Sauerländischen Gebirgsvereins, Abteilung Pagen, mit dem der Verein durch besonders innige Freundschaftsbande verknüpft ist.

Die Neuwahlen zum Vorstand waren in kurzer Zeit erledigt. Zum zweiten Vorsitzenden wurde Clemens Dahmen gewählt, da der ausscheidende Oberregierungsrat a. D. Schuch eine Wiederwahl in den Vorstand nicht wünschte. Die satzungsgemäß aus dem Beirat ausgeschiedenen fünf Mitglieder wurden wiedergewählt. Drei Mitglieder des Beirats hatten ihre Ämter niedergelegt; zu diesen gehörte zu unserem großen Bedauern unser Altvorsitzender, Geheimer Baurat Fein, mit Rücksicht darauf, daß er meistens von Köln abwesend ist. An Stelle dieser sind die Herren Schuch, Dr. Kopohl und Dr. Tuderemann neugewählt worden.

Nach Erledigung der langen Tagesordnung setzte sich die Versammlung gern zur gemeinschaftlichen Schlüsselwanderung nieder, die in gewohnter Weise angeregt verlief und durch Darbietungen von Mitgliedern verschönt erst in vorgerückter Stunde endete.

D.-G. Mandersfeld. Am Neujahrsabende veranstaltete die hiesige D.-G. ihr erstes Stiftungsfest in Form eines musikalischen Abends. Der neu erbaute Saal von Birten war bis auf den letzten Platz gefüllt; es befanden sich unter den Anwesenden auch eine Anzahl Damen, die uns halfen, das Fest zu verschönern. Herr Flebe Paß der fgl. Domäne Berterath sowie Fräulein Marie Soedler ernteten in ihren originellen Kostümen als „Buabe und Mäde“ reichlichen Beifall durch ihre Gesangsvorträge in Begleitung der Gitarre. Ebenso erfreuten unser Ehrenvorsitzender Bürgermeister unsere Schriftführer Busch sowie Herr Drosson von Büllingen unsere Gesellschaft durch hochinteressante Fith- und Geigenvorträge. Durch Solovorträge verschiedener Herren und gemeinsame Lieder wurde der musikalische Teil des Abends ausgefüllt. Auf allgemeines Drängen der jüngeren Mitglieder wurde der Abend durch einen flotten Tanz beschlossen.

D.-G. Rimstal. Am Abend des zweiten Weihnachtstages hatten sich zahlreiche einheimische Mitglieder, verschiedene Gäste und auswärtige Mitglieder der Gruppe im Gasthof Rondé zusammengefunden, um dem scheidenden Mitgliede, Wachtmeister Heine, einen Abschiedstrunk zu widmen. Herr Heine, der vom 1. Januar ab eifrigsten Förderer des Vereins. Vor allem verdankt ihm die Gruppe die Schaffung eines ausgebreiteten Wegenetzes, um dessen Instandhaltung er stets eifrig bemüht war; ferner ist die sorgfältig aus-

gearbeitete Wegekarte, die dem im Jahre 1910 erschienenen Nims-
taisführer beigelegt ist, sein Werk. Schweren Herzens sahen wir den
Scheidenden aus unserer Mitte gehen, war Herr Heine stets gerne dabei.
Hätte zu feiern und vorzubereiten, war Herr Heine stets gerne dabei.
Möge es ihm in seinem neuen Wirkungskreis wohl ergehen und
möge er bald in seinem Urlaub den Weg ins Nimsstal wiederfinden.
Der Abend, an dem ein jeder zur Unterhaltung sein Scherlein bei-
trug, verlief in heiterster und gemütlichster Eifelstimmung. Ver-
schiedene Mitglieder der Musikkapelle von Schoenecken hatten sich
freiwillig erhoben, die musikalische Unterhaltung zu übernehmen und
traten nicht mit ihren Spenden. Fräulein Elise Rönke aus Trier
erfreute mit mehreren hübschen Liedern, die sie mit gefühlvoller und
sympathischer Stimme zum Vortrag brachte. Den Höhepunkt aber
erreichte die Stimmung, als unser Herr Doktor in seiner humor-
vollen Weise zum besten gab, wie einer der Nimroder des Nims-
stales zu seinem Weihnachtsbasen gekommen ist. Gerne würde ich
den berechnen Lesern die hübsche Geschichte weiter erzählen, aber ich
weiß nicht, ob ichs darf und muß jedenfalls zuvor die Erlaubnis
des Herrn Doktor einholen.

D.-G. Nürburg. Die hiesige D.-G. hielt am 12. Januar
ihre erste diesjährige Versammlung auf der Nürburg (Gasthaus
Pauly) ab, welche wegen des sehr schlechten Wetters schwach besucht
war. An Stelle des von hier nach Plaidt versetzten Lehrers Herrn
Ul. Passenholz wurde Herr Lehrer Henzen aus Drees zum Schrift-
führer gewählt. Unserm Mitgliede und ehemaligen Schriftführer
unsern innigsten Dank für sein treues Arbeiten! Sodann folgten
Mitteilungen und Vorschläge des Vorsitzenden. Dem Kirchenbau-
fonds zu Nürburg wurden 10 M. überwiesen. Sammelbüchsen
werden aufgestellt. Eine Bank, die von rohen Damenhänden arg
zu leiden hatte, soll ausgebessert werden. Zu einer regen Auesprache
führte der Vorschlag, eine allgemeine Petition über den Bahnbau
„Weiterführung der Adenauer Bahn“ an das Ministerium einzu-
reichen. Die D.-G., welche im vorigen Jahre gegründet wurde,
zählt bereits über 160 Mitglieder. Sie hielt zwei Hauptversamm-
lungen, veranstaltete eine Wanderung, ein Waldfest auf der Nürburg,
und war auf der Versammlung zu Wittburg durch den Herrn Vor-
sitzenden Hans Pauly vertreten. Am 27. Januar besuchte sie die
Kaisergeburtstagsfeier der D.-G. Boos.

D.-G. Prüm. Am 18. Januar führte Herr Postinspektor
Herdes-Gustkirchen seinen Lichtbildervortrag: Kreuz und quer mit
der Kamera durch die Eifel der hiesigen Ortsgruppe vor. Die mit
künstlerisch geschultem Blick auf der photographischen Platte festge-
haltenen Bilder, die noch stimmungsvoll fotografiert waren, wurden
durch einen von echter Poesie durchwehten Vortrags erläutert. Man
kann den Eifelverein nur beglückwünschen, daß sich solche Kräfte so
unselbsttätig in seine idealen Dienste stellen. Der Abend war so
genüßreich wie möglich und hielt die Mitglieder noch nach dem
Vortrage lange zusammen.

Der Hauptversammlung der Ortsgruppe gelang es, den bisherigen
Vorsitzenden, Herrn Gymnasialdirektor Dr. Stern, zu bestimmen,
auch weiter dieses Amt zu behalten. Die nach den Satzungen aus-
scheidenden Mitglieder wurden wiedergewählt und der Vorstand um
zwei Herren vermehrt. Nach einer Übersicht über die Vereinstätig-
keit im verflossenen Jahre, sowie über die Pläne des Vereins, der
in diesem Jahre wie der Hauptverein sein Jubelfest feiert, schloß
der Vorsitzende die Versammlung mit dem Wunsche, daß das Ver-
einleben im kommenden Jahre sich recht lebhaft gestalten möge.

D.-G. Reifferscheid. Das am Sonntag den 5. Januar
d. J. im Hotel Schumacher von der Ortsgruppe Reifferscheid
anberaumte Winterfest nahm einen glänzenden Verlauf. Pünktlich
zur festgesetzten Zeit versammelten sich die Mitglieder mit ihren
Familien und zahlreichen Gästen, so daß der große Saal des Hotels
Schumacher besetzt war. Nachdem der Vorsitzende die Anwesenden
begrüßt und in kurzen Worten den Zweck der Versammlung dar-
gelegt hatte, setzte sogleich eine fröhliche und gemütliche Unterhaltung
ein. Klavier- und Gesangsvorträge des Herrn Lehrers
Lehrer Wolgast aus Heden, Gesangsvorträge des Herrn Lehrers
Wagner aus Oberreifferscheid und humoristische Darbietungen der
Herren Oberbriefträger Müller aus Reifferscheid, Kaufmann Joseph
Schiffer und Kaufmann Alfred Metz aus Blumenthal fanden all-
seitigen Beifall. Herr Lehrer Moll aus Wildenburg erntete beson-
ders seitens der anwesenden Damen reichliche Anerkennung für die
wohlüberdachte mit vielem Humor gewürzte Damenrede. Nach
Abwicklung des reichhaltigen Programms hielt ein flotter Ball die
Gesellschaft noch mehrere Stunden zusammen.

D.-G. Nipsdorf. Vor etwa drei Monaten wurde die hiesige
Ortsgruppe des Eifelvereins gegründet. Die junge Ortsgruppe
zeigt ein erfreuliches Wachstum und reges Leben; zählt sie doch
heute schon 60 Mitglieder. Am Neujahrstage veranstaltete die
Ortsgruppe eine theatralisch-musikalische Abendunterhaltung im
Gasthofe Brenner. Die Veranstaltung wies einen recht zahlreichen
Besuch auf. Der große Saal war bis auf den letzten Platz aus-

verkauft, selbst sämtliche Stehplätze waren vergriffen. Man amü-
sierte sich köstlich bei den vortrefflichen Darbietungen der jungen
und alten Vereinsmitglieder. — Am Dreikönigstage fand eine
Versammlung statt. Es wurde beschlossen, eine Versäuerungsan-
lage vor dem Orte auszuführen, Vereinsabzeichen und Wegezeichen
anzuschaffen. Für den Sommer wurden zwei Wanderungen, eine
nach der Urstaltspitze und die andere nach Gerolstein in Aussicht
genommen. Auch die Veranstaltung eines Waldfestes wurde be-
sprochen. Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles folgte ein ge-
mütlicher Teil, der die Mitglieder noch mehrere Stunden bei
Viederlang und Becherklang vereinte.

D.-G. Salmtal. In unserer Dezemberfeier wurde be-
schlossen: Die Wegebezeichnung im nächsten Jahr von Himmeroth—
Eichelhütte nach Bettenfeld und Meerfeld rot in weissem Feld, von
Eichenschmitt nach Deudesfeld gelb in weissem Feld, von Eichenschmitt
über Seinsfeld nach Kyllburg zwei ineinandergehende weiße Ringe
machen zu lassen. Der Weg von Schwarzenborn über Seinsfeld
wird bis zum Zeichen durch Wegweiser angedeutet.

D.-G. Biersen. Am 9. Januar fand im Vereinslokale
Restaurant Erholung die gutbesuchte Hauptversammlung der Orts-
gruppe statt. Der Vorsitzende Prokurist Karl Wolters eröffnete die
Sitzung mit herzlichen Begrüßungsworten. Aus der reichhaltigen
Tagesordnung ist nebst den geschäftlichen Angelegenheiten die Wahl
des Betriebsdirektors Viktor Johan zum stellvertretenden Vor-
sitzenden und die des Kaufmanns Ernst Vortjens zum Mitglied des
Wanderausschusses bemerkenswert. Es wurden neun größere Wande-
rungen unternommen, woran durchschnittlich 15 Personen teil-
nahmen. Für den 16. Februar ist ein Lichtbildervortrag geplant,
den uns Fabrikant Walter Scheibler aus Montjoie in liebens-
würdiger Weise zugesagt hat. Der Wanderausschuß stellte sodann
das Wanderprogramm für 1913 fest, darunter sechs Mehrtags-
touren zur Eifel. Unsere Mitgliederzahl ist auf 79 gestiegen.

D.-G. Vossenack. Am 29. Dezember fand im Vereinslokale
des Herrn Fritz Wirtz eine Hauptversammlung statt. Nach Eröffnung
durch den Vorsitzenden erstattete der Rechner den Kassibericht. Er
hob dabei hervor, daß noch viele auswärtige Mitglieder mit ihrem
Beitrage für 1912 im Rückstande sind. Es wurde deshalb beschlossen,
die Beiträge durch Nachnahmepostkarten zu erheben. Nachdem die
anderen Punkte der Tagesordnung erledigt waren, wurde zur Neu-
wahl des Vorstandes geschritten. Sämtliche Herren wurden wieder-
gewählt und zwar Konrad Koeb als Vorsitzenden, Hr. Wirtz als
2. Vorsitzenden, Michel Louis als Schriftführer, Jof. Walter als
2. Schriftführer, Jof. Hüttgers als Rechner und Jof. Friede und
Wilh. Wildrath als Beisitzende.

D.-G. Wittlich. Leider nur wenige Tage konnten wir uns
der ersehnten Schneedecke erfreuen. Um so eifriger aber wurde von
den Mitgliedern der Rodelsport ausgeübt und zwar insbesondere
auf dem Pleiner Bergabhang. — Herr Postinspektor Herdes in Gus-
kirchen hat sich auf eine Anfrage des Vorstandes bereitwilligst er-
boten, in nächster Zeit den von ihm ausgearbeiteten Eifelvortrag
mit Lichtbildern in der hiesigen Ortsgruppe zu halten. Es wird
damit einem allgemeinen Wunsche der Mitglieder Rechnung ge-
tragen. — Die nächste Hauptversammlung der D.-G. wird im März
stattfinden. Da verschiedene wichtige Punkte zur Verhandlung
kommen, wird zahlreiche Beteiligung erwartet.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Nachen. | Peters, Reinhard, Kaufmann |
| Alex, Peter, Kaufmann | Rosenthal, H., Rechnungsrevisor |
| Bayer, L., Kaufmann | Schmitt, Postsekretär |
| Bresser, Emil | Stollewerk, Fritz, Kaufmann |
| Buschmann, Carl, Amtsgerichts- | Völkner, Oberpostkassenbuchhalt. |
| sekretär | Willems, A., Buchdruckereibes. |
| Caesar, Dr., Gymnasiallehrer | Wingens, Jof., Buchdrucker |
| Call, Peter, Kaufmann | Wirtz, Carl, Lehrer a. D. |
| Errenst, Frl. F. | Ahrweiler. |
| Falkenberg, Amtsrichter | Kesseler, Uhrmacher |
| Frank, Alfr., Kaufmann | Köch, Jean, Kaufm., Neuenahr |
| Franzen, Josef | Kolbmann, Dechant |
| Genter, Frl. Luise | Lützmann, Reg.-Supernumerar |
| Halbach, Georg, Kaufmann | Mies, Franz, Kaufmann |
| Hansen, Frl. Maria | Ohndorf, Gerichts-Assessor |
| Kaffner, Carl, Gerichtsklassenfchr. | Pulvermacher, Gymnasiallehrer |
| Knepper, Carl, Rentner | Schäfer, Frau Wwe., Geschäftsf. |
| Lang, August, Buchdrucker | Simon, Joseph, Geschäftsleiter |
| Leigsnering, Frl. Nellchen | Staudt, Frl. Luise |
| Leymann, Th., Handelslehrer | Staudt, Landgerichtsdirekt., Cäffel |
| Limbach, Jean, Kaufmann | Stein, Ferd. Aug., Apotheker |
| Meier, Heinrich, Ingenieur | Steinhilfen, Dr. Jof., Oberl. |
| Ragel, Emil, Hotelier | Weier, Lehrer, Neuenahr |

Alteneffen.

Kracht, Lehrer, Caternberg b. Essen
Kopplin, Ingenieur

Berlin.

Röhler
Schmülling, Fr. A.

Blaufenheim.

Mehler, Heinrich August, Notariatssekretär
Müller, Bürgermeistereisekretär
Nubarth, Reg.-Bauführer
Scheuer, Josef
Schmitz, Polizeisergeant
Schulz, Amtsrichter
Schwenzer, Frau Heintz, Krefeld
Schwenzer, Franz, Krefeld
Schwenzer, Heinrich, Krefeld
Simons, Johann
Theissen, Karl

Bonn.

Appel, Margret, stud. phil.
Arens, Jos., Dr., Dwe.
Afen, Johann, Dr., Assist. a. d. Univers.-Bibliothek
Banze, Adolf
Becker, C., Apotheker
Becker, Otto, Privatgelehrter
Breuer, J., Dr. med.
Bücheler, Landgerichtsrat
Claren, C., Rentner
Daniel, Amtsgerichtsrat
Diederich, Helene
Eichacker, Reinhold, Dr.
Eller, Pfarrer, M.
Erman, Wilh., Dr., Geh. Reg.-Rat
Eichbaum, Frau C. E.
Franqué, Dr., Otto, von, Univers.-Professor
Garzen, von, Dr., Beigeordneter
Gerber, Eduard, Dr. phil.
Grüne, Heinrich
Haase, Dr., Gerichtsassessor
Haas, Ferd., Oberpostsekretär
Händel, Dr., Arzt
Hagen, W., Dipl.-Ing.
Hambiger, K., Telegraphenass.
Heitkamp, Dr.
Helfer, Herm., Dr.
Hentschel, Sch., Oberpostassistent
Hilgers, M., Freiherr von
Hoyer, Hermann, C. E., Dr., Geh.-heimrat
Hundt, Emil, Ingenieur
Hutmacher, Reinhold
Jaeger, W., Rentner
Janzen, Carl, cand. med.
Joby, Dr., Oberlehrer
Kaufmann, M., Konditor
Keldenich, jr., M. J., Kaufmann
Kentenich, Oberlehrer
Klein, Jos., Kaufmann
Klöckner, J., Kaufmann
Knauf, Wilh., Dr.
Koernicke, Dr., I. Beigeordneter, Oberhausen
Koefer, Ernst E.
Kofferath, P.
Kolf, Paul
Koppen, W., Zeichenlehrer a. D.
Kuth, C., Kaufmann
Langguth, P., Lehrer
Lassaulx, von, Gerichtsassessor
Levison, W., Professor Dr.
Litterscheid, Rechtsanwalt
Mackenstein, Gust., Hauptl. a. D.
Maerker, P.
Magen, Dr., Sanitätsrat
Matthiolius, Kgl. Gewerberat
Mergeler, Anton, Kaufmann
Müller, Installateur
Niederhoff, Arnold, Ingenieur
Noack, Herm., Ingenieur

Ottenroth, Leipzig-Gohlis
Palm, Carl Fr., Ingenieur
Pfeifer, A., Winterschullehrer
Pfeifer, Jos., Metzgermeister
Reis, Balthasar, Fabrikant
Schmidt, Aug., Rentner
Schmidt, Erich
Schoenenberger, Dr., Sanitätsrat, Alfster
Schwarz, Joh., Justitiar
Staden, Karl
Stiehl, Fritz, Ingenieur
Vesper, Fritz
Watpool, Jr., Apotheker
Winter, Gertrud

Billingen.

Joeris, Pastor, Mürringen b. Billingen

Burgbrohl.

Arzinger, Emil, Ingen., Essen-Kuhr
Bühr, Carl II, Techniker
Däuber, Willy, Kaufmann
Repp, Balth., Gastw., Brohl
Vanvolxem, Pfarrer, Wehr
Windscheid, Fritz, Kaufm., Ling a. Rh.

Brüssel.

Arek, C., Wechsel-Agent
Arek, Mad.
Auerbach, J., Kaufmann
Bajtel, C., Kaufmann
Berger, C., Rentner
Coch, A., Kaufmann
Cohn, Ad., Kaufmann
Dietrich, P., Kaufmann
Entrop, J., Kaufmann
Fischer, Alf., Kaufmann
Fontaine, J. B., Kaufmann
Français, L., Kaufmann
Grand, J., Dr. med.
Gomperz, P. B., Kaufmann
Gomperz, S. P., Kaufmann
Haag, W., Kaufmann, Aubers
Himmelheber, C., Kaufmann
Kammann, C., Kaufmann
Korte, Ad., Kaufmann
Kurz, J., Kaufmann
Mölin, P., Kaufmann, Liège
Narath, J., Kaufmann
Nathan, S., Wechsel-Agent
Raabts, W., Kaufmann
Remagen, P., Kaufmann
Rogulski, G. P., Kaufm., London
Sand, P., Kaufmann
Schmidt, N., Kaufmann
Sieberath, Ad., Kaufmann
Stöpler, B., Restaurateur

Chicago.

Getten, John, Wächter aus Honthelm
May, Christ., Rentner aus Kottenheim
Schwiderath, John, Gesanglehrer aus Alf a. Mosel
Steffes, Alf., Gastwirt
Watry, John M., Redakteur aus Luxemburg

Coblenz.

Bergweiler, L.
Beutler, R., Dr., Landrichter
Breuer, R., Dr., Oberlehrer
Busch, K., Ziegeleibesitzer, Ehrenbreitstein
Langenbach, F. W., Baumunternehmer, Ehrenbreitstein
Michel, Dr. Arzt
Ronzler, J., Architekt
Müller, F., Rechtsanwalt, Ehrenbreitstein
Otto, A., Professor
Rath, Frau Witwe

Rudes, S., Regierungs-Gebr.
Schmidtborn, W., Forstmeister a. D., Wiesbaden
Thiel, Dr., Arzt
Wingen, J., Rentner

Crefeld.

Erben, W., Ober-Assistent
Janzen, Professor Dr.
Jösch, Pet., Restaurateur, Hülserberg (Hals a. Erst)
Kunnen, Herm., Kaufmann, Lanf a. Rhein
Müllmann, Fr. Mathilde
Pöplinghaus, Josef, Kaufmann
Vogel, Eugen, Oberlehrer, Erf.-Bodum

Düren.

Caro, Seminarlehrer
Cremer, Dr. P., Bankdirektor
Doetsch, Amtsrichter
Müller, Jos., Restaurateur
Röhler, Rektor
Saynisch, August, Architekt
Schmitz, Jos., Konditor
Schroeder, Gustav, Prokurist
Schuster, Jakob, Kaufmann
Wenigges, Heintz, Hoteller

Düsseldorf.

Ahnhude, P., Kaufmann
Beder, D., Kaufmann
Biedermann, E., Bankbeamter
Bolthausen, W., Bankbeamter
Bouvier, Dr., Rechtsanwalt
Demmka, Anna, Postgehilfin
Franzberger, Direktor
Franz, Otto, Bureau Beamter
Freitag, Fr., Bureau-Vorsteher
Grün, M.
Jossen, L., Berv.-Supern.
Kalm, M., Lehrerin
Kemmler, P., Bureau-Vorsteher
Klein, M.
Langer, P., Def.-Maler
Langenfeld, C., Postgehilfin
Lösch, P., Postgehilfin
Ludwig, A., Ingenieur
Oberlischen, K., Kaufmann
von Papen, L., Redakteur
Philippi, P., Professor
Reich, C., Postgehilfin
Rotter, Lehrerin
Schaarwächter, K., Kassierer
Selle, A., Kaufmann
Theissen, L., Lehrer
Unger, D., Postgehilfin
Unger, C., Postgehilfin
Weber, M., Maler, Hoerde i. W.
Zimmermann, W., Beamter, Essen

Euskirchen.

Balsanz, Bruno, Regierungs-Baumeister
Bachem, Willy, Prokurist
Beder, Anton, Volksvereinsfkr.
Bergfried, Heintz, Kaufmann
Bremer, Regierungs-Landmesser
Crespin, Jul., Steinhauermeister
Dietsch, Heinrich, Organist
Ehweiler, Jos., Konditor
Eysend, Hans, Bankbeamter
Fey, Albrecht, Kaufmann
Gries, Karl, Fabrikant
Hundertmarkt, Regierungs-Landmesser
Kirchbaum, Karl, Fabrikant
Maehereh, Caspar, Buchhändler
Pluymakers, Jos., Kaufmann
Quadsieg, Math., Kaufmann
Rosenbaum, Jak., Tuchfabrikant
Schüller, A. J., Kaufmann
Spekart, Jean, Maler
Stein, Adam, Rentner

Winkel, Kaspar, Kaufmann
Zimmermann, Heinrich, Kaufm.

Gerolstein.

Bedessem, Ludwig, Uhrmacher
Brehm, Postassistent
Dintelmann, Fortstassessor
Dügel, Fritz, techn. Eisenbahnfkr.
Liesem, Toni, Bauführer
Wischer, Fritz, Kaufmann

Gillensfeld.

Bläser, Wilh., Anstreichermeister
Blum, Peter, Lehrer, Alder
Schuhmacher, Fr. Sophie

Godesberg.

Bedermeier, Heinrich
Böder, Fritz, Geh. Baurat
Bommüter, Arnold, cand. med.
Breuer, Anna, Lehrerin
Breuer, Elisabeth, Lehrerin
Deder, Carl, Kaufmann
Dreesen, Fritz, Rheinhoteller
Ernst, J., Hoteller, N.-Dollendorf
Fensch, Helene, Frau, Rentnerin
Fiebler, Albin, Mechaniker
Galwe, Ludw., Photograph
von Gehlen, Fritz, Friedhofsverwalter
Glitsch, Hans, Kaufmann
Hüntes, Edmund, Rentmeister
Klemmer, Adolf, Gastwirt
Klinkenberg, Frau, Beamten-Erholungshaus Korff
Kops, Arnold, Rentner
Kreutz, C., Bonn
Lohmann, Käthe, Pensionsinhab.
Mackmann, Georg, Kaufmann
Münd, Jos., Restaurateur
Nansen, Franz, Zahnarzt
Poppenberg, Wilhelm, Decorat.
Nadermacher, Jak., Kaufmann
Rode, Albert, Gartenarchitekt
le' Not, Theodor, Malermeister
Schneider, Karl, Kaufmann
Scholl, Wilhelm, Kaufmann
Schoppe, Gerichtsassessor
Schuster, Hauptmann, Bonn
Schüller, August, Rentner
Springer, Richard, Kaufmann
Surholt, Vitus, Standesamtssekretär
Böcklinghaus, Curt, Rentner
Volbert, Wilhelm, Architekt
Wahlem, Wilhelm, Gemeindefassenbuchhalter
Wienges, Carl, Kaufmann

Heimbach.

Diederichs, Peter, Fabrikbesitzer, Düsseldorf
Diez, Paul, Landgerichtsrat, Düsseldorf

Hellenthal-Blumenthal.

Haas, Jakob, Witwe, Metzgereibesitzerin, Kirchscheiffen
Scherzer, Carl, Klempnermeister, Hellenthal
Schint, Hans, Dr. med., Magdeburg-Fermersleben
Baders, Emil, Bäcker, Hellenthal
Zaubreche, Leonhard, Postverwalter, Hellenthal

Kaisersesch.

Höfer, Straßenmeister
Sabel, Peter, Wirt, Forst (Eifel)
Welschenbach, Grubenbesitzer, Grube Constantia b. Kaisersesch

Manderfeld.

Braun, J. P., Gastwirt, Langerath
Kotter, Frau Karl, Köln
Manderfeld, R., Gasthofbesitzer, Recklinghausen
Manderfeld, Frau, Recklinghausen
Oly, Hans, Sekretär

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Nummer 3.

Mitte März 1913.

14. Jahrgang.

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Zender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn. Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 22 400** Anzeigengebühr für die 5gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif. Beilagen nach Uebereinkunft. * **Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum letzten des Monats an den Verleger einzusenden.**

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Mitteilung der Schriftleitung. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Sitzung des Hauptvorstandes am 23. Februar 1913 in Aachen. — Die Schüler- und Studentenherbergen der Eifel im Jahre 1912. — Wegeerschließung durch den Eifelverein. — Unsere Aachener Tagung. — Römischer Matronenkultus im Spiegel der Volksüberlieferung. — Entstehung der Eifeler Fontaner. — Errichtung eines Naturschutzgebietes in der Eifel durch die Provinzialverwaltung. — Briefe eines Eifeler Konfessionisten aus dem Jahre 1813. — Erinnerungen an Aremberg (Hocheifel). — Eine Schneewanderung des Kölner Eifelvereins zur Rafusshöhle (12. Januar) — Wie die Rafusshöhle zu ihrem Namen gekommen ist. — De Klapberjungen. — Burgsonntag in der West-Eifel. — Noch etwas vom „Fastelovend“. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Das Programm für das Jubiläumfest in Trier am 17., 18. und 19. Mai d. J. ist aus der Verhandlungsschrift der Vorstandssitzung zu Aachen am 23. d. M. ersichtlich. Wegen der Quartier- u. Bestellungen wird die Ortsgruppe Trier in der April-Nummer nähere Mitteilung machen.

2. Mit Genehmigung des Hauptvorstandes findet die Generalversammlung des Vereins am 17. Mai d. J. in Trier im Zivillkasino statt. Tagesordnung wird in der April-Nummer veröffentlicht. Etwaige Anträge bitte ich schleunigst einzureichen, damit sie noch bearbeitet werden können.

3. Die mit Einsendung der Jahresberichte und Mitgliederverzeichnisse rückständigen Ortsgruppen werden um baldgefällige Einsendung (Adresse: Landratsamt) ersucht.

4. In Altenessen hat sich unter dem Vorzuge des Herrn Lehrers P. Keuth eine Ortsgruppe gebildet, der bisher 55 Mitglieder beigetreten sind. Ich heiße die neue Ortsgruppe auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

5. Die Ortsgruppen Speicher und Zülpich haben der Lichtbilderammlung 13 bzw. 11 Lichtbilder geschenkt, wofür ihnen an dieser Stelle herzlicher Dank gesagt wird.

6. Ich nehme Veranlassung, auch in diesem Jahre auf die großen Gefahren hinzuweisen, welche die Unsitte des Rauchens in den Waldungen mit sich bringt. Es ergeht daher an alle Mitglieder die dringende Bitte, bei Wanderungen durch Waldungen die größtmögliche Vorsicht walten zu lassen.

Guskirchen, den 28. Februar 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Mitteilung der Schriftleitung.

In letzter Zeit mehrten sich die Beschwerden über verspätete Zustellung des Vereinsblattes. Doch die Ortsgruppen dürfen der Bonner Ausgabeinstelle die Schuld nicht allein zuschieben. Wenn sämtliche Bilder und Berichte pünktlich vor dem Ersten des Monats einlaufen, so daß nach Fertigstellung des Druckes auch die nötige Zeit gewonnen werden kann, die vielen Tausend Exemplare zu heften und zu versenden, dann kann auch der festgesetzte Termin eingehalten werden. Was fernerhin noch am 1. und nach dem 1. des Monats eingesandt wird, muß ohne Rücksichtnahme zurückgestellt werden. Auch bitte ich ergebenst, dem Verlage C. Georgi (nicht der Schriftleitung) alle Veränderungen in der Zahl der Mitglieder und der Art der Zusendung rechtzeitig mitzuteilen. Nachbestel-

lungen schon erschienener Nummern können zumeist nicht berücksichtigt werden, da ein Vereinsblatt die Auflage doch nur nach dem jeweiligen Stande der Mitgliederzahl bemißt.

Es erscheint angebracht, daß die Mai-Nummer des Eifelvereinsblattes, die nach äußerer Gestaltung und Inhalt unserem Jubelfeste sich anpassen soll, bereits einige Tage vor der Jubelfeier in Trier allen Mitgliedern zugestellt wird. Deshalb bitte ich, die Beiträge für diese Nummer gültig schon vor dem 25. April einzusenden. Naturgemäß wird eine solche Festnummer an erster Stelle der Stätte der Jubelfeier, dem Vereinsleben und dem Vereinsgebiet im allgemeinen sich widmen müssen, weshalb ich die verehrlichen Mitarbeiter bitte, mir nach dieser Richtung hin schätzenswerte Beiträge und Ausnahmen zu liefern, aber die geschäftlichen und örtlichen Berichte für diese Nummer auf das geringste Maß zu beschränken.

Bonn, den 28. Februar 1913.

Zender.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 20. April: Halbtagswanderung. Abfahrt 2⁴⁴ Uhr nach Rech. Wanderung nach Steinerberg — Schrock — Altenahr (Kaffeepause). Marschdauer 3¹/₂ Stunden. Führer: Oberlehrer Federle.

Sonntag, den 4. Mai: Halbtagswanderung. Bahnfahrt bis Remagen. Wanderung über Erpeler Ley — Bruchhausen — Leyberg nach Honnef. Marschdauer 3 Stunden. Führer: Rektor Strauß.

Ortsgruppe Altenessen.

Eifelwanderung zur Zeit der Ginstenblüte. Abfahrt Samstag mittag nach Ribeggen, Wanderung bis Heimbach, dort Übernachtung. Sonntags über Kloster Mariawald oder die Zentrale der Urftalperre. Bootfahrt. Gemünd. Tag und Stunde wird noch bekanntgegeben. Führer: Keuth.

Ortsgruppe Berlin.

Jeden ersten Mittwoch im Monat zwanglose Zusammenkunft abends 8¹/₂ Uhr im Vereinslokal Restaurant Boges am Rollendorfsplatz.

Sonntag, den 20. April: Nachmittagswanderung. Von Neu-Babelsberg über Sakrow — Nedlitz nach Potsdam. Treffpunkt vor dem Bahnhof Neu-Babelsberg. Abmarsch pünktlich 2³/₄ Uhr. Kaffeetrinken in Nedlitz. In Potsdam nach Verabredung gemütliches Beisammensein im Schultheiß-Restaurant. Führer Dipl.-Ing. D. Guimiar. Die noch fehlenden Beiträge für 1913 bitten wir baldigst porto- und bestellgeldfrei an Fräulein Th. Schmülling, Tempelhof, Berlinerstraße 39, einzusenden zu wollen.

Mittwoch, den 2. April, findet die diesjährige Hauptversammlung der Ortsgruppe statt. Wir bitten unsere Mitglieder recht zahlreich zu dieser Versammlung zu erscheinen. Die Tagesordnung wird rechtzeitig durch Karten bekanntgegeben.

Ortsgruppe Birresborn.

Am Sonntag, den 6. April, nachmittags 5 Uhr im Gasthause H. Lamberty: Frühjahrs-Generalversammlung. Tagesordnung: 1. Jahresrechnung für 1912, 2. Wahl von zwei Rechnungsprüfern, 3. Arbeitsplan für 1913, 4. Besprechung bezüglich Beteiligung an der Jubiläumsfeier des Hauptvereins zu Trier, 5. Ausflüge, 6. Verschiedenes. Um recht zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

Ortsgruppe Brück.

Wanderungen für das Jahr 1913.
 13. April. Von Brück nach Lind, Blittersdorf, Kirchjahr. Führer: Lehrer Zimmermann-Lind. Abmarsch 1 Uhr von Brück. In Blittersdorf Kaffee.
 25. Mai. Von Brück über Denn nach der Hohen Acht. Führer: Lehrer Kelling-Hönningen. Abmarsch 12 Uhr vormittags von Brück.
 3. August. Von Brück nach Gerolstein im Vulkangebiet usw. Führer: Bürgermeister Gies-Brück. Abfahrt 7¹¹ Uhr vormittags von Brück.
 21. September. Von Brück nach dem Horn, Schrock, Mayschoß. Führer: Sekretär Fassbender-Brück. Abmarsch 3 Uhr von Brück.
 26. Oktober. Von Viers nach Sierscheid, Schuld. Führer: Lehrer Künsken-Viers. Abmarsch 2 Uhr von Viers.
 21. Dezember. Von Brück nach Kreuzberg, Crätlingen, Bissel. Führer: W. Schüller-Brück. Abmarsch 1 Uhr von Brück.

Ortsgruppe Bülbingen.

Am 6. April, nachmittags 6 Uhr, findet hier selbst im Hotel Joud die diesjährige Generalversammlung statt, wozu freundlichst eingeladen wird. Tagesordnung: 1. Neuwahl des Vorstandes. 2. Rechnungslegung. 3. Entgegennahme von Bestellungen zur Zeitschrift des Eifelvereins. 4. Ausflüge und Wanderungen. 5. Verschiedenes.

Verein der Eiselfreunde von Crefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadtschenke.

Sonntag, den 6. April, 18. Wanderung. Abfahrt Hbf. 1²⁵ Uhr, an Nebenheim 2²⁰ Uhr. Über Nebenheim (Ort) und Uckerath zum Mühlenbusch, durch den Wald zur Abtei Knechtsteden (Rast), von da durch den Chorbusch bis zum Jorsfhaus und weiter über Hadenbroich nach Bf. Dormagen oder Worringen. Rückfahrt 7⁵⁸ oder 7⁴⁰ Uhr, an Crefeld 8⁴⁷ Uhr. 15 km. Führer: Zaun.
 Sonntag, den 20. April, 19. Wanderung ins Vorgebirge zur Baumbliete. Abfahrt Hbf. 7⁰² Uhr, an Rölln 8⁴² Uhr. Weiterfahrt 8⁵¹ oder 9⁰⁰ Uhr mit Rheinuferbahn nach Bonn, Ankunft 9³³ oder 9⁴⁴ Uhr. Von Bonn mit der Kleinbahn nach Alfster und von da Wanderung durch das Blütenmeer des Vorgebirges. Rückfahrt ab Bonn, Roisdorf oder Sechtem abends zwischen 7 und 8 Uhr, an Crefeld 9¹⁴ oder 10⁵⁶ Uhr. Näheres bei der Vorbesprechung. 20 km. Führer: Zaun.
 Vorbesprechung jedesmal Mittwochs vorher im Vereinslokal.
 Zu den feststehenden, allen Mitgliedern durch den Wanderplan für 1913 bekannt gegebenen Wanderungen wird von jetzt ab nur noch durch das Eifelvereinsblatt und Dienstags vorher durch die Mittagsausgaben der Crefelder Zeitung und der Niederrheinischen Volkszeitung eingeladen. Ende März oder Anfang April findet ein Lichtbildervortrag statt, zu dem besonders eingeladen sind.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Wanderplan für April 1913.
 Samstag, den 5. April, Nachmittagswanderung. Abfahrt Düsseldorf-Hbf. 12⁵⁰ Uhr nach Korschenbroich. Wanderung Korschenbroich - Neersbroich - Schloß Rheyd - Haardtbroich - Lürrip - Schloß Millendonk - Bahnhof Korschenbroich. Rückfahrt 7⁵⁷ Uhr, an Düsseldorf 8¹⁰ Uhr. 20 km. Führer: D. Meyer.
 Samstag und Sonntag, den 12. und 13. April, 1 1/2 tägige Wanderung in der Eifel. Abfahrt 2⁵⁵ Uhr, Adenau an 6⁴⁸ Uhr. Adenau Nächtigung. Adenau ab 6³⁰ Uhr, Wanderung über Hohe Acht - Akerbachthal - St. Joist - Nigtal - St. Johann - Mayen. 23 km = 6 1/2 Stunden. Mayen ab 7⁵⁶ Uhr, Düsseldorf an 11⁰² Uhr. Führer: Pinnow.
 Sonntag, den 13. April, Vormittagswanderung. Abfahrt vom Hbf. 7¹⁴ Uhr nach Hüffel (mit Sonntag-

farte nach Ratingen). Wanderung Schloß Landsberg - Eugenspoet - Mintard - Kofkoth - Rosenbergr - Haus Vinnepp - Siepenkoth - Stinkenbergr - Ratingen. Rückfahrt von Ratingen-Ost 12¹¹ Uhr, in Düsseldorf 12³² Uhr. Führer: Geypell.
 Sonntag, den 20. April, Tageswanderung durch das Vorgebirge. Abfahrt früh 4³⁷ Uhr nach Brohl. Wanderung: Nieder-Lützingen - Herchenbergr - Bausenberg - Nieder-Bissen - Nieder-Dürenbach - Perler Kopf - Nammersbach - Kreuzberg a. Ahr. Gemeinsames Essen. 31 km. Rückfahrt 7³³ Uhr, Ankunft 11¹⁰ Uhr. Führer: Westheider.
 Mittwoch, den 23. April, Nachmittagswanderung. Abfahrt vom Hbf. 3⁰² Uhr nach Erftath. Wanderung von da nach Hubbelrath - Dellerhof - Diepensteden - Schwarzbach - Ratingen. Rückfahrt 6⁰³ oder 7¹⁰ Uhr von Ratingen-Ost. Wegezeit 2 1/2 Stunden (ausschl. Rast). Führer: Peder.
 Sonntag, den 27. April, Nachmittagswanderung. Abfahrt vom Hbf. 12⁵⁰ Uhr nach Korschenbroich (Anf. 1⁴³ Uhr). Wanderung Haus Horst - Steinhausen - Schloß Liedberg - Haus Fürth - Hubbelrath (Kaffee bei Kirchmann), weiter nach Schloß Dyck - Albenhoven - Kapellen. Rückfahrt 8¹¹ Uhr, in Düsseldorf 8⁵¹ Uhr. 15 km. Führer: Sieburg.
 Jeden Donnerstagabend zwangloses Zusammensein im Vereinslokal Hotel Lennark, Königskalle.
 Am Donnerstag, den 27. März, findet im oberen Saale des Hotels zum Löwen, Schadowstraße, um 8 1/2 Uhr Abends die diesjährige Hauptversammlung statt.
 Um zahlreichen Besuch derselben wird gebeten.

Ortsgruppe Godesberg.

Für den Monat April sind folgende Wanderungen vorgesehen:
 Sonntag, den 6. April, Halbtagswanderung in die Baumbliete am Vorgebirge. Führer: Fuß.
 Sonntag, den 27. April, Tageswanderung: Linz - Roningerhof - Waldsee - Weichhof - Rheinbrohler Ley - Rheinbrohl. Führer: Dahmann.
 Die genauere Orts- und Zeitangabe des Beginnes der einzelnen Wanderungen bzw. Abfahrt des Zuges usw. erfolgt in der vorhergehenden Freitagnummer der beiden hiesigen Tagesblätter. Den Damen, welche sich ersreulicherweise recht rege an den Wanderungen beteiligen, wird die Mitnahme eines Wanderstocdes empfohlen; es läßt sich besser marschieren!

Ortsgruppe Rölln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, woselbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleesattel, Ottostraße 68, zu richten.
 A. Gemeinschaftliche Wanderungen:
 Mittwoch, den 19. März, Programmwanderung Nr. 9 (nachmittags): Brück - Frankensforst - Bräderstraße - Lütberg - Lehmbacherhof - Hoffnungsthal (Kaffeezeit). 15 km. Abfahrt Brückenrampe 1²⁰ Uhr. Führer: Fr. Andereya, Fr. Schneider.
 Dster-Programmwanderung Nr. 10 (zweitägig):
 Sonntag, 23. März, 1. Tag, Hönningen - Müchhof - Slsberg - Bad Arienbeller - Solscheid - Nieder-Brettbach - Hegerhof - Ruine Neuerburg - Kurtscheid - Bonefeld - Rengsdorf - Oberbieber. (Übernachten.) 25 km. Führer: Raeder, Sieben.
 Montag, den 24. März, 2. Tag, Oberbieber - Aurbachtal - Braunsburg - Anhausen - Isenburg - Sayn. 27 km. Abfahrt Hbf. 5⁴⁴ Uhr, III. Klasse Hönningen a. Rh. M. 1.85, Rückfahrt von Sayn (in Engers umsteigen) III. Klasse M. 2.70. Führer: Vogt, Mällinger.
 Bemerkung: Diejenigen, die nur den ersten Tag mitwandern, lösen Sonntagkarte Leutesdorf M. 2.90. Rückfahrt ab Oberbieber. Diejenigen, die nur den zweiten Tag mitwandern, fahren ab Rölln Hbf. 5⁴⁴ Uhr mit Sonntagkarte Leutesdorf M. 2.90, nachlösen Leutesdorf-Neumied M. 0.15.
 Sonntag, den 6. April, Programmwanderung Nr. 11 (nachmittags): Gr.-Königsdorf - Glessen (Kaffeezeit) - Königsdorf. Abfahrt Hbf. 3²¹ Uhr, Sonntagkarte Gr.-Königsdorf M. 0.65. (Der Zug hält nicht in Ehrenfeld.) Führer: Löb, Gohr.
 Sonntag, den 13. April, Programmwanderung Nr. 12: Dümpelsfeld - Hohe Warte - Herfchbach - Schöner-

berg—Kassel—Hühnerberg—Staffel—Eintrachtsturm—Ahrweiler. 33 km. Abfahrt: Hbf. 5¹⁰ Uhr; Sonntagstarke Altenahr M. 3.10. Nachlöfen Altenahr-Dümpelfeld M. 0.35. Führer: Geiswister Tecklenborg.

Bemerkung: Die Wanderung ist ziemlich anstrengend, aber sehr lohnend. Gemeinschaftliches Essen 7 Uhr Hotel „4 Winde“ in Ahrweiler.

Sonntag, den 20. April, Programmwanderung Nr. 13: In die Baumbllüte am Vorgebirge. Werten—Kardorf—Waldorf—Bornheim (Kaffeerast)—Roisdorf. 15 km. Abfahrt Barbarossaplatz 2³⁰ Uhr. III. Klasse M. 0.65. Rückfahrt ab Roisdorf (Staatsbahn) III. Klasse M. 0.90. Führer: Vogt, Bohne.

B. Damenwanderungen.

Mittwoch, den 2. April, Programmwanderung Nr. 52 (nachmittags): Gr.-Königsdorf—Gleffen (Kaffeerast)—Horrem. 15 km. Abfahrt Hbf. 1⁴² Uhr. Führer: Fr. Herb.

Mittwoch, den 16. April, Programmwanderung Nr. 53 (nachmittags): Hennes—Seligenthal (Kaffeerast)—Kaldauen—Siegburg. 15 km. Abfahrt Hbf. 12 Uhr. Führer: Frau Käthe Weber.

Viederbücher mitbringen!

Ortsgruppe Siebengebirge.

6. April: Ab 2 Uhr Föhre (Honnaf). Rolandsack—Rolandsbogen—Niederbachem—Lieshem—Cäcilienhöhe—Godesberg. 11½ km. Führer: Schröder.

20. April: Ab 2½ Uhr Föhre (Honnaf). Rolandsack—Birgelerkopf—Unkelbachtal—Unkel. 8 km. Führer: Walter Scheid.

Ortsgruppe Speicher.

An unsere auswärtigen Mitglieder.

Infolge Abwesenheit des mit der Einziehung der Jahresbeiträge betrauten Herrn war den Januarheften eine an unseren Schatzmeister adressierte Postanweisung beigelegt worden, die auf nur 2.65 M. lautete. Da der Mitgliederbeitrag aber schon seit Jahren auf 3 M. erhöht ist und dieser Betrag nebst den Porto- und Nachnahmepesen auch von den meisten Mitgliedern eingezogen wurde, werden wir uns gestatten, bei den in Frage kommenden Herren den Restbetrag von 0.35 M. gelegentlich zu erheben.

Die diesjährige Frühjahrs-Generalversammlung, auf der eine Neuwahl des gesamten Vorstandes auf der Tagesordnung steht, findet am Sonntag, den 20. April, statt. Mitglieder und Gönner sind hierzu freundlichst eingeladen.

Ortsgruppe Biersen.

Wanderprogramm für 1913.

April. Bonn—Rheinhöhenweg nach Godesberg—Rolandsack—Oberwinter (Übernachten)—Erpel—Elberg—Heisterbach—Niederdollendorf. 1½ Tag.

Mai. Rheinbach—Kreuzberg (Übernachten)—Hohe Acht—Kempnich (Übernachten)—Weibern—Nettetal—Saacher See—Brohl. 2½ Tag. 80 km.

Juni. Heimbach—Vorbachtal—Wollseifen (Übernachten)—Klley—Herhahn—Schleiden—Goldbach—Steinfeld—Urft—Pelsch—Münstereifel. 1½ Tag. 42 km.

Juli. Eifelhöhenwanderung Eupen—Heisterberg—Baraque Michel—Monte Rigl (Übernachten)—Sourbrodt—Hiltal—Eupen. 1½ Tag. 47 km.

August. Kreuzau—Nideggen (Übernachten)—Simonskall—Mularbshütte—Wahlheim oder Nideggen—Bergstein—Zweifelhammer—Lufasmühle—Bosfenad—Kallbrück—Mularbshütte—Wahlheim. 1½ Tag. 39½ bzw. 42½ km.

September. Eupen—Gileppe—Talsperre—Spa (Übernachten)—Stavelot—Malmédy. 1½ Tag. 45½ km.

Das genaue Datum der einzelnen Wanderungen wird besonders bekannt gegeben, auch findet Donnerstags vor jeder Wanderung eine allgemeine Besprechung derselben im Vereinslokale statt.

Zu den in reichem Maße vorgesehenen Nachmittagsstouren in die nähere Umgebung Biersens wird besonders eingeladen. Jeden ersten Donnerstag im Monat Vereinsabend, an den übrigen Donnerstagen im Monat, sowie Sonntagvormittags Stammtisch im Vereinslokale.

Die Mitglieder werden höflichst gebeten, evtl. Wohnungsänderungen dem Schriftführer rechtzeitig aufzugeben.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhof-Hotel, Franz Schweigert, Düsseldorfstraße, wofelbst jeden 1. Mittwoch im Monat Versammlung.

3. April. Im Vereinslokal 2. Lichtbilder-Vortrag über: „Im Herzen der Westeifel (Schleiden, Perlachtal bis Montjoie)“ mit 85 Lichtbildern. Redner: Herr C. Westhoff. Anfang 8¼ Uhr. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Gäste willkommen.

Sonntag, den 6. April, Tageswanderung ins Siebengebirge. Ab Bahnhof Schlebusch 7⁰⁵ Uhr mit Sonntagstarke Königswinter. Königswinter—Niederdollendorf—Mühlental—Heisterbach—Petersberg—Nonnenstromberg—Rosenau—Elberg—Lohrberg—Erpentalskopf—Merkenhöhe Löwenburg—Haardt—Augusthöhe—Reichenbergerhöhe—Honnaf. Rückfahrt 6¹⁵ Uhr. Rückfahrverpflegung. 20 km. Führer: Schlieter, Böttger.

Samstag, den 12. April, Nachmittagswanderung. Ab Rathaus 3³⁰ Uhr nach Kurtefotten—Hoppersheide—Dünwald—Kunfeld. 13 km. Führer: Schlieter, Braun.

Sitzung des Hauptvorstandes am 23. Februar 1913 in Aachen.

Anwesend vom Hauptvorstand: Dr. Kaufmann, Dr. Andreac, Berghoff, Dr. Bonachten, Dr. Bigenwald, Dahm, Dr. Follmann, Dr. Hassert, Poik, Hinjen, Fürten, Böschel, Scheibler, Schilling, Schürmann, Weismüller, von Wille, Zender.

Entschuldigt: Faßbender, Dr. Koernicke, Dr. zur Nedden, Dffyra, Dr. Peters.

Betreten die Ortsgruppen: Aachen, Adenau, Ahrweiler, Altenahr, Broichal, Blankenheim, Bollendorf, Bonn, Brohthal, Bällingen, Coblenz, Cöln (D.-G. und R. E.-B.), Crefeld (D.-G. und B. d. Eifelreunde), Daun, Düren, Düsseldorf, Ehrenfeld, Erfttal, Eschweiler, Eupen, Euskirchen, Gemünd, Heimbach, Hillesheim, Jülich, Kelberg, Kreuzau, Langerwehe, Montjoie, M.-Glabach, Münstereifel, Neuf, Nideggen, Rürberg, Prüm, Roetgen, Siebengebirge, Speicher, Stolberg, Trier, Woffenad, Warweiler, Weismes, Wuppertal, Zülpich; ferner der Werbeauschuß und Wegeauschuß.

Entschuldigt: Ortsgruppe Niederbreifig, Ortsgruppe Mayen. Als Vertreter des Herrn Regierungspräsidenten: Oberregierungsrat Zulewits.

Als Vertreter des Herrn Oberbürgermeisters: Beig. Bürgermeister Baccioco.

Vor Eintritt in die Tagesordnung machte der Vorsitzende Mitteilung von dem Tode des Oberregierungsrats a. D. Schuch, des verdienstvollen Vorsitzenden des Verehrtenauschusses. Die Versammlung ehrte das Andenken an den Verstorbenen in der üblichen Weise.

Der Herr Oberpräsident hat auch für dieses Jahr zum Besten der Schüler- und Studentenherbergen eine einmalige Beihilfe in Höhe von 150 M. bewilligt. Die Versammlung spricht hierfür herzlichen Dank aus.

Der Vorsitzende des Rheinischen Denkmalschutzvereins, Herr Regierungspräsident a. D. zur Nedden, hat dem Eifelverein einen alten Stich von Braun und Hogenberg, die Ober- und Niederrburg bei Manderscheid darstellend, geschenktweise zukommen lassen. Dem Geschenkgeber wird herzlich gedankt.

1. Instandsetzung der Niederrburg.

Eine am 17. Oktober v. J. seitens der staatlichen Behörden vorgenommene Besichtigung der Burgruine Niedermanbergscheid hat ergeben, daß vor allem der Bergfried und das Burgverließ, sowie der zwischen ihnen belegene Treppenhaukbau und die unteren gestaffelten Zwinger- und Vormauern instandsetzungsbedürftig sind. Nach einem Kostenanschlag des Hochbauamts II in Trier werden die Baukosten, ohne Berücksichtigung der Kosten der örtlichen Bauleitung, rund 10000 Mark betragen.

Zur Beistrettung der Baukosten sind bisher bewilligt:

aus Mitteln der Provinzialverwaltung	3000 M.
vom Eifelverein ein Betrag von	1000 "
und zwei Jahresraten von je	300 M. = 600 "

Der Herr Regierungspräsident hat eine staatliche Beihilfe in Höhe von 3000 M. beantragt, so daß die Bewilligung letzterer vorausgesetzt, eine Bausumme von insgesamt 7600 M. zur Verfügung steht.

Es wird beschloffen, noch zwei weitere Jahresraten zu 300 M. zu bewilligen und die Hoffnung auszusprechen, daß die Provinzialverwaltung zur Ermöglichung der Bauarbeiten, deren baldige Inangriffnahme im Interesse der Erhaltung des Bauwerks dringend notwendig ist, die restliche Bausumme in Höhe von 1800 M. aus Mitteln der Provinz zur Verfügung stellen möge.

Angeregt wurde, eine Beschreibung der Burg und ihrer Geschichte herauszugeben und den Überschuf aus deren Verkauf zur baulichen Unterhaltung aufzusummen, ferner das Eintrittsgeld von 20 auf 30 Pf. zu erhöhen. Diese Frage soll im Benehmen mit der D.-G. Manderscheid geregelt werden.

2. Beihilfe zu den Kosten der Instandsetzung der Burgruine Rothberg.

Der in der Hauptversammlung in Düren im Jahre 1906 bewilligte Beitrag für die Instandsetzung der Burgruine Rothberg in Höhe von 300 M. ist bisher nicht in Anspruch genommen worden. Nachdem inzwischen der Besitzer in die Vornahme der Instandsetzungsarbeiten eingewilligt hat, wird die Bereitwilligkeit zur Zahlung eines Baukostenzuschusses in Höhe von 300 M. erneut beschlossen. Die Zahlung der ersten Rate soll im Jahre 1915 erfolgen. An die Bewilligung wird die Bedingung geknüpft, daß seitens der Provinzialverwaltung Vorkehrungen zu treffen sind, die den Bestand des Bauwerks gewährleisten.

3. Beihilfe zur Erhaltung des Kartsteinfelsen bei Eiserfey.

Der Kartsteinfelsen bei Eiserfey, in dem sich die durch ihre prähistorischen Funde berühmte sogenannte „Kafushöhle“ befindet, ist in Gefahr, durch Steinbruchbetrieb zerstört zu werden. Es ist beabsichtigt, sie von den jetzigen Besitzern anzukaufen und sie dem Kreise Schleiden zu überweisen.

Die Notwendigkeit der Erhaltung des Kartsteinfelsen wird anerkannt. Der Eifelverein bewilligt eine Beihilfe zu den Erwerbungs-kosten in Höhe von 500 M. unter der Bedingung, daß der Ankauf für die Summe von nicht mehr als 40 000 M. möglich wird.

4. Beihilfe zur Einrichtung der Schülerherberge in Andernach.

Im Bergfried der Andernacher Burgruine ist unter erheblichen Opfern eine musterhafte Schülerherberge eingerichtet, die 20 Betten enthält und vornehmlich von solchen Schülern benutzt wird, die ihren Weg in die Eifel nehmen. Im Hinblick auf die sehr hohen Kosten der Einrichtung und ihrer Unterhaltung bewilligt die Versammlung der D.-G. Andernach einen außerordentlichen Zuschuß in Höhe von 100 M.

5. Vereinslotterie zugunsten der Schülerherbergen.

Die Veranstaltung einer Lotterie zugunsten der Schülerherbergen ist vom Herrn Minister des Innern abgelehnt worden.

6. Jubelfeier in Trier.

Für die Jubelfeier in Trier vom 17.—19. Mai sind folgende Festsetzungen getroffen.

Sonabend, 17. Mai, findet um 6 Uhr die geschäftliche Generalversammlung statt. Um 8 Uhr gemeinschaftliches Essen und anschließend daran Zusammenkunft im Zivil-Kasino, wo ein von Schneider-Glaux-Köln verfertigtes Festspiel gegeben wird, das auf die Eifel und das Wirken des Eifelvereins Bezug hat.

Sonntag, 18. Mai, 11 Uhr Eröffnung der unter das Protektorat des Herrn Oberpräsidenten gestellten Eifel-Ausstellung in den Räumen der neuen Kunstgewerbeschule, die eine Übersicht über die Kunst und das Kunstgewerbe der Vergangenheit und Gegenwart der Eifel geben und Gemälde, Photographien, Radierungen, Kunst-drucke, Plastiken, Architekturen, Töpfereien, Möbel, Hausrat, Metallarbeiten, Stickerien, Klöppelspitzen, Puppenindustrie usw. umfassen soll.

Um 12 $\frac{1}{2}$ Uhr findet in der Trebrits die Festversammlung statt. Daran schließt sich um 3 Uhr das Festessen im Bürgerverein an, nach dessen Beendigung sich die Festteilnehmer auf Weißhaus vereinigen. Abends wird dort ein großes Feuerwerk abgebrannt.

Montag, 19. Mai, finden Ausflüge in die Umgebung von Trier statt, die noch besonders bekannt gemacht werden.

Der Festbeitrag der Teilnehmer wird auf M. 1.50 festgelegt. Zu den festlichen Veranstaltungen am Sonntag ist Touristenanzug nicht erwünscht.

Für Sonnabend ist die Einlegung eines Sonderzuges von Köln nach Trier vorgesehen, der den Festteilnehmern vom Niederrhein und Aachen, Düren, Bonn usw. eine günstige Fahrgelegenheit schaffen soll. Die Vorbereitungen übernimmt der Werbeauschuß.

7. Jahresrechnung.

Die Jahresrechnung für 1912 schließt in Einnahme mit 27 126.95 M. und die Ausgabe mit 25 247.14 M. ab. Der Überschuß in Höhe von 1879.81 M. wird auf das neue Jahr vorgetragen. Sie ist von den Rechnungsprüfern Krabé und Becker nachgeprüft und für richtig befunden worden.

Dem Schatzmeister Dr. Bonachten wird mit dem Ausdruck herzlichsten Dankes für seine Mühewaltung Entlastung erteilt und den Prüfern gleichfalls gedankt.

8. Antrag der D.-G. Nettersheim auf Bewilligung eines Zuschusses zur Erschließung einer Höhle bei Nettersheim.

Der Eigentümer der Nettersheimer Höhle ist nicht bereit, die an die Bewilligung des aus Vereinsmitteln in Aussicht gestellten Zuschusses geknüpften Bedingungen zu erfüllen. Der Beschluß

vom 16. November 1912 auf Zahlung einer Beihilfe in Höhe von zunächst 100 M. wird daher aufgehoben.

9. Antrag der D.-G. Gemünd auf Instandsetzung des Pabillons am Fünffeenblid und weitere Unterhaltung desselben.

Da die Notwendigkeit eines solchen für nicht gegeben anzusehen ist, wurde der Antrag abgelehnt.

10. Antrag des Herrn Landrats zu Adenau auf Bewilligung einer Beihilfe zur Errichtung eines Aussichtsturmes auf dem Hochfelberg.

Der von Herrn Kreisbaumeister Wald in Adenau ausgearbeitete Entwurf eines Kostenschlags für die Errichtung eines Aussichtsturmes, verbunden mit Schutzhütte, erfordert eine Aufwendung in Höhe von 1350 M.; die Gemeinden Kelberg und Colbath sind bereit, das erforderliche Holz kostenfrei zu liefern. Die D.-G. Birneburg ist zur Leistung eines Beitrages von 20 M., und die D.-G. Kelberg zur Zahlung eines Beitrages von 30 M. und im Falle der Umlegung des Höhenweges Cöln-Trier über Kelberg von weiteren 100 M. bereit.

Da zur Deckung der fehlenden Bausumme Mittel nicht verfügbar sind, wird der Antrag abgelehnt.

11. Bewilligung einer Beihilfe zum Ausbau des Weges Lorenzmühle-Dahnermühle.

Die Versammlung spricht der luxemburgischen Regierung und besonders Herrn Baukondukteur Guill in Clerf ihren Dank für die bisherige Mühewaltung aus und bewilligt 150 M. zur Vollendung des Weges.

12. Antrag der Zeitschrift „Deutschland“ auf Bewilligung eines weiteren Zuschusses zur Herausgabe einer „Eifelnummer“.

Die Zeitschrift Deutschland beabsichtigt, zur Jubelfeier des Eifelvereins ein Sonderheft „Eifel“ herauszugeben. Sie beantragt über den Beschluß vom 16. November 1912, durch den der Eifelverein die Bereitwilligkeit zur Zahlung eines Zuschusses von 300 M. ausgesprochen hat, hinausgehend, einen weiteren namhaften Zuschuß.

Die Versammlung ist der Auffassung, daß es zweckmäßiger sei, in diesem Jahr von der Herausgabe eines Sonderheftes „Eifel“ abzusehen, weil durch die Veranstaltungen des Vereins und die Herausgabe der Zeitschrift, der Werkschrift usw. eine ausreichende Propaganda erfolge. Für das Jahr 1914 sollen eventuell 500 M. zum Zwecke der Herausgabe einer Sondernummer „Eifel“ bereitgestellt werden.

13. Anfertigung eines Reliefs der Eifel.

Es ist angeregt worden, Relieftarten der Eifel herstellen zu lassen. Aber die Notwendigkeit und den Wert dieser Karten waren die Ansichten verschieden. Es wurde daher beschlossen, eine Herausgabe von Relieftarten durch den Eifelverein abzulehnen, im übrigen jedoch die in Frage kommenden Kreise (Schulverwaltungen, Museen usw.) für die Sache zu interessieren.

14. Antrag der D.-G. Altenahr u. a. Stellungnahme des Hauptvorstandes gegen die geplante Einleitung des schweren Güterverkehrs von der projektiierten Linie Liblar-Rheinbach nach der Abthalbahn bei Abweiler oder Dernau.

Schrenbürgermeister Fabry führt aus: Durch die Einleitung des schweren Güterverkehrs bei den Stationen Abweiler oder Dernau in die bestehende Abthalbahn würden gerade diejenigen Teile des Abthales, dessen Bewohner für ihre wirtschaftliche Betätigung lediglich nur auf Weinbau und Fremdenverkehr angewiesen sind, in einer Weise in Mitleidenschaft gezogen werden, die sowohl den vollständigen Ruin der Bevölkerung wie auch die rettungslose Vernichtung hoher ideeller Güter herbeiführen müßte. Schon der kürzlich beendigte zweigleisige Ausbau der Bahnstrecke habe namentlich im mittleren Abthal eine tief bedauerliche Verschandelung der Gegend gebracht. Wegen diese anzugehen habe man bei dem strategischen Wert der neuen Linie aus vaterländischem Interesse unterlassen. Eine Zurückhaltung auch gegen die jetzt geplante Abfahrt der Überleitung des schweren Güterverkehrs zu üben, sei nicht am Platze, umso mehr, als bei Ausführung anderer Vorschläge dem vorhandenen Bedürfnis der besseren Verbindung des Ruhr- mit dem Sarargebiet mit wesentlich geringeren jährlichen Betriebskosten entsprochen werden könne.

Der Eifelverein schließt sich dem Einspruch gegen die Abfahrt der Überleitung des schweren Güterverkehrs in das mittlere Abthal in vollem Umfang an. Er teilt die Besorgnis und die Entrüstung der Bewohner des Abthales, die in der geplanten Maßnahme die fast völlige Vernichtung ihrer Existenz erblicken. Im besonderen erhebt der Eifelverein auch Einspruch hiergegen im Namen der Hunderttausende von Erholungsbedürftigen, die alljährlich das Abthal zur Bewunderung seiner hervorragenden Naturschönheiten aufzusuchen pflegen.

Der Vorsitzende wird beauftragt, das Interesse des schwer bedrohten Ahrtals mit allen zu Gebote stehenden Mitteln zu vertreten und in diesem Sinne bei dem Herrn Eisenbahnminister und dem Herrn Eisenbahndirektions-Präsidenten in Köln nachdrücklich vorstellig zu werden.

15. Stellungnahme zu dem Beschluß des Verkehrsausschusses betr. die Behandlung der Anträge auf Verbesserung der Eisenbahnlinien in der Eifel.

Die Versammlung tritt dem Beschlusse des Verkehrsausschusses bei, daß es nicht Sache des Eifelvereins sei, zu Anträgen Stellung zu nehmen, welche von örtlichen Vereinigungen oder Ortsgruppen zu nehmenden, Erbauung von Eisenbahnen gestellt werden, weil er die bei solchen Projekten in Frage kommende Prüfung der wirtschaftlichen und technischen Verhältnisse auszuführen nicht in der Lage ist.

16. Erstattung eines Teils der beiden Brandprobe in Prüm entstandenen Kosten.

Der Eifelverein bewilligt einen Kostenzuschuß in Höhe von 150 M., beschließt jedoch, daß für die Folge in ähnlichen Fällen nur dann eine Beihilfe gezahlt wird, wenn der Eifelverein Gelegenheit hat, seine Stellungnahme vorher festzulegen.

17. Anbringung einer Ehrentafel zur Erinnerung an den verstorbenen Bürgermeister Thielen von Manderscheid an einem Punkte der Niederburg.

Der Eifelverein beschließt die Anbringung einer Gedächtnistafel zur Erinnerung an den Mitbegründer des Eifelvereins, Bürgermeister Thielen, an einer noch zu bestimmenden Stelle in der Burgruine Niedermanderscheid und bewilligt hierzu einen Kostenbetrag von 50 M.

18. Beschlusfassung über die Neuherausgabe eines Mitgliederzeichnisses.

Die Neuherausgabe eines Mitgliederzeichnisses wird im Hinblick auf die hohen Druckkosten (2600 M.) abgelehnt. Als Ersatz soll ein Verzeichnis erscheinen, das die Namen der Mitglieder des Hauptvorstandes und der Vorstände der Ortsgruppen und deren Mitgliederzahl enthalten soll.

Die Bestimmung, daß die D.-G. alljährlich zum 1. März ein namentliches Verzeichnis ihrer sämtlichen Mitglieder an den Hauptvorstand einzusenden haben, bleibt auch weiterhin bestehen.

19. Verleihen der Lichtbilder.

Das Ersuchen des Sekretärs einer politischen Partei um Überlassung der Lichtbildersammlung des Eifelvereins zu Vortragszwecken wird abgelehnt.

20. Rückgabe der Charlierschen Lichtbildersfolge.

Die Versammlung erklärt, ein Recht Charliers auf Rückgabe der Serien nicht, auch kein Verschulden infolge bestimmungs-widriger Verleihung anerkennen zu können. Zur Aufklärung der Angelegenheit soll der Hauptversammlung in Trier die gescheiterte Rückgabe der beiden Serien vorgeschlagen werden.

Herr Schmitz-Nachen erklärte sich bereit, dem Verein kostenlos Ersatzbilder zur Verfügung zu stellen.

21. Instandsetzung des Gänsehalbsturmes.

Der Vorsitzende der D.-G. Mayen teilt mit, daß die Gemeinde Niedermendig-Bell den zuständigen Ortspolizeibeamten mit der dauernden Aufsicht über den Turm betraut hat. Die Versammlung nimmt mit Dank hiervon Kenntnis.

22. Wegekarte des Eifelvereins.

In der Sitzung in Call 1911 ist die Herausgabe fünffarbiger Wegearten der Eifel beschlossen und als erstes Blatt die Bearbeitung der Karte Bonn-Ahrtal bestimmt worden. Die Herstellung ist soweit gefördert, daß das Blatt zu Ostern im Buchhandel erscheinen wird. Mit dem Kartographischen Institut Hugo Petters in Stuttgart, dem die Bearbeitung übertragen worden war, hatte die mit der Überwachung der Herausgabe betraute D.-G. Bonn folgende Vereinbarung getroffen:

Die Firma erhält für den Stich der Karte Bonn-Ahrtal 2700 M. in der Annahme, daß eine erste Auflage in Höhe von 10 000 oder 15 000 Exemplaren in Auftrag gegeben wird. Die zum Stich verwendeten drei Kupferplatten und zwei Steine gehen in das Eigentum des Eifelvereins über; Petters übernimmt die kostenfreie Aufbewahrung.

Die Druckkosten betragen bei einer Auflage von
 3 000 Exemplaren } in 5 Farben M. 550.— netto
 10 000 " } mit Papier " 1500.— "
 15 000 " } " " " 2000.— "

Die Kosten des Stiches sind nach der Fertigstellung, die des Drucks nach Ablieferung der Karten zu zahlen.

Zur Übernahme des Kommissionsverlags hat sich die Firma Carl Georgi in Bonn bereit erklärt. Mit ihr ist — zunächst un-

verbindlich — vereinbart worden, daß die Karte zum Preise von 1 M. 50 Pf. für das nicht aufgelegene und von 2 M. für das aufgelegene Blatt im Buchhandel zu verkaufen ist. Der Eifelverein empfängt von Georgi 60% der Reineinnahme von jedem nicht aufgelegtem und 60% und 50 Pf. von jedem aufgelegtem Exemplar, d. i. 90 Pf. bzw. M. 1.40 für das Kartenblatt.

Die Versammlung erklärt ihre Zustimmung zu den getroffenen Vereinbarungen. Ferner wird beschlossen, in der Herausgabe der Eifelkarten fortzufahren und die Bearbeitung des zunächst in Angriff zu nehmenden Blattes 7 Laacher-See-Mayen gleichfalls dem Kartographischen Institut Hugo Petters in Stuttgart zu übertragen.

Euskirchen und Bonn, 28. Febr. 1913.
 Kaufmann. Berghoff.

Die Schüler- und Studentenherbergen der Eifel im Jahre 1912.

Von Hans Hoitz.
 (Schluß.)

Abchluß der Kasse der Schülerherbergen für 1912.

Einnahmen:

1. Bestand aus 1911	M. 474.—	Euskirchen	M. 40.—
2. Beitrag v. Hohen-		Gemünd	53.20
elbe	3604.50	Heimbach	18.20
3. Zinsen aus Kapital-		Zülich	20.—
fonds, Buch der		Malmedy	47.40
Kreisparcasse Eus-		Mayen	10.—
kirchen Nr. 12135	635.42	Merxch	140.—
		Montjoie	4.25
		Münstereifel	31.25
		Neuerburg	58.20
		Rideggen	30.90
		Rürburg	10.—
		Prüm	50.—
		Rheinbach	57.—
		Saarbrücken	30.—
		Sinzig	71.50
		Trier	285.85
		Wanden	295.85
		Warweiler	16.—
		Wittlich	37.60
		Spendermarken D.-G.	
		Münstereifel	25.88
		D. Einzelbeiträge:	
		Fabrikdirektor Becker,	
		Düren	M. 20.—
		E. Bergmann, Cöln	5.—
		Bertruch & Co, Cöln	5.—
		Wilh. Boedinghaus,	
		Eibersfeld	5.—
		W. Clausen, Eppstadt	10.—
		Geheimrat Dr. ing.	
		Carl Deltius, Nachen	10.—
		Rudolf Diel, Cöln	20.—
		E. F. Erbslöb, Düsseldorf	6.—
		Wikt. Frank, Nachen	2.—
		Geheimrat Max v.	
		Guillaume, Cöln	20.—
		Kommerzienrat Louis	
		Hagen, Cöln	30.—
		Dr. Haßlach, Duis-	
		burg	5.—
		Wirtl. Geh. Rat Dr.	
		Hamm, Bonn	10.—
		Kommerzienrat Alb.	
		Heimann, Cöln	30.—
		Geh. Kommerzienrat	
		J. R. Heidemann,	
		Cöln	75.—
		Bankdirektor A. He-	
		ringer, Neheim	40.—
		Wilh. Veiber, Erefeld	5.—
		Bankdirektor B.	
		Mannsfeld, Cöln	25.—
		Erich Müller, Benrath	10.—
		Geheimrat Pfeffer,	
		Coblenz	10.—
		Frau Oberlandesge-	
		richtsrat Dr. Schöl-	
		ler, Düren	10.—

Walter Scheibler, Montjoie	M. 5.—	M. d. Abgh.	M. 20.—
Carl Schöller, Düren	" 30.—	A. Siebamgroßky, Breslau	" 20.—
Paul Schoenfeld, Düsseldorf	" 10.—	Anton Triacca, Mahen	" 15.—
Hubert Underberg,		Gesamteinnahme	M. 12590.91

Ausgaben:

Herberge		Mersch	M. 140.—
Nachen	M. 166.50	Montjoie	" 167.25
Bollendorf	" 277.50	Mulartshütte	" 78.—
Bruch	" 256.—	Münsterfels	" 156.25
Burgbrohl	" 263.77	Neuerburg	" 126.10
Clerf	" 93.60	Niederggen	" 103.—
Cordel	" 178.—	Niederfail	" 135.—
Dasburg	" 316.80	Nürburg	" 704.—
Daun	" 787.20	Peich	" 40.70
Diekirch	" 211.20	Prüm	" 191.—
Echternach	" 666.—	Rheinbach	" 171.—
Ehrang	" 192.—	Rurberg	" 117.70
Eisenborn	" 63.70	Sinzig	" 867.90
Eupen	" 200.—	St. Vith	" 310.80
Gemünd	" 319.20	Untergoldbach	" 82.50
Heimbach	" 109.20	Vianden	" 394.50
Hörschhausen	" 119.—	Wathorn	" 30.—
Kaiserhammer	" 129.60	Waxweiler	" 93.—
Kreuzberg	" 817.45	Wittlich	" 112.80
Kronenberg	" 242.40	Verwaltungskosten	" 177.26
Lammersdorf	" 38.40	Überlage zum Reserve-	
Malmedy	" 331.80	fonds	" 999.40
Manderscheid	" 784.30	Gesamtausgabe:	M. 11761.78
Gesamteinnahmen	M. 12590.91		
Gesamtausgaben	" 11761.78		
Überschuß	M. 829.13		

Wegeerschließung durch den Eifelverein.

Bericht des Haupt-Wegeobmannes Hürten über seine Tätigkeit als Mitglied des Wegeausschusses im Jahre 1912.

Im Auftrage des Wegeausschusses setzte ich mich anfangs Mai 1912 mit den Provinzial-Strassenmeistern meines Bezirks und andern Eifel Freunden in Verbindung, um sie zur Mitarbeit bei der Wegebezeichnung und vor allem für die Beaufsichtigung der Wegezeichen auf den in ihre Gebiete fallenden Strecken zu gewinnen. Ein bei dem Herrn Landeshauptmann gestellter Antrag fand geneigtes Entgegenkommen, die Übernahme der Geschäfte eines Wegeobmannes wurde den Provinzial-Strassenmeistern gestattet. Strassenmeister Wallbaum-Gustkirchen übernahm die Teilstrecke Gustkirchen-Wersshofen der Linie Gustkirchen-Wittlich und die Teilstrecke Kirchfahr Peich der Linie Sinzig-Nachen. Von der letzteren Linie übernahm Strassenmeister Kirchof-Altenahr die Teilstrecke Sinzig-Kirchfahr und Strassenmeister Engel-Schleiden die Teilstrecke Sinzig-Gemünd. Erreulich ist auch die Mitarbeit des Lehrers Gillesheim in Arenberg, der die Wegezeichen von Wersshofen bis Ahrdorf überwacht, sowie der Kreisbauaufseher Piek in Leudesdorf und Helten in Cradenbach, durch die die Wegebezeichnung durch das Ahrbachtal über Dreis nach Daun ergänzt und zum Teil erneuert wurde. Auf diese Weise ist mehr als bisher eine feste Überwachung der Wegezeichen und eine gesicherte Wegeführung ermöglicht. Auf allen Linien wurden Verbesserungen vorgenommen, an schwierigen Stellen Pfähle und Steine als Wegweiser angebracht und an einzelnen Stellen auch Wegeverbesserungen vorgenommen. Vegetations zur Abgrenzung der Tageswanderungen sollen dieses Frühjahr angebracht werden.

1. Bericht des Haupt-Wegeobmannes Arimond für das Vereinsjahr 1912, erstattet im Februar 1913.

I. Über die Strecke Rheinbach-Uerzig. Bei Begehung des Weges vor Ostern wurde die Bezeichnung im allgemeinen in Ordnung gefunden. Wie immer fehlten einzelne Wegezeichen in den Ortschaften und solche, die so niedrig angebracht werden müssen, daß sie leicht erreichbar sind. Die fehlenden Zeichen sind ersetzt.

Zwischen Strohnere- und Sprinkermühle erwies sich die Errichtung eines Wegweisers nach Sprinkermühle als notwendig. Die Ortsgruppe Gillensfeld hat die Beschaffung dieses Zeichens bereitwillig übernommen und im Juni ausgeführt.

Die Wegebezeichnung zwischen Kelberg und Nürburg habe ich geändert. Anstatt der einförmigen Landstraße nachzugehen, habe ich den Weg so bezeichnet, daß er gleich hinter Kelberg den Trierbach überschreitet, zwischen Zermühlen und dem Schwarzenberg in

den Wald führt und im Walde bei Bränkefopf den Eifelhöhenweg erreicht. Diese neue Linienführung ist landschaftlich viel schöner und vor allem im Sommer schattiger als die staubige Landstraße.

II. Über die Strecke Sinzig-Altenahr (Teil Sinzig-Nachen). Beide Wegeführungen, sowohl die über Ramersbach wie auch die über Ahrweiler, habe ich vor der Wanderzeit begangen und fehlende Zeichen ersetzt. Wegeobmann Kirchof hat im Laufe des Jahres ebenfalls die ganze Strecke begangen und nachgesehen. Einzelne Nachbesserungen, die infolge Anlegung von neuen Waldwegen nötig wurden, sind vorgenommen worden.

Die Strecke von Ahrweiler bis Altenahr habe ich gemeinschaftlich mit Wegeobmann Kirchof begangen und mit ihm über die Ausführung und Instandhaltung der Wegebezeichnung, um die dabei zu beobachtenden Gesichtspunkte zu sprechen. Oberhalb Dernau, wo der Weg den rechten Winkel auf die Weidenhardt zu macht, habe ich einen Pfahl mit Vegetationsfäden anbringen lassen. Der Weg nach Altenahr ist von Bockshardt aus über „Weißes Kreuz“ bezeichnet.

2. Bericht des Haupt-Wegeobmannes Hoß.

I. Vulkanweg. Die Bezeichnung war von Anfang an auf drei Jahre verteilt worden. Die Verwendung von Steinen, das schwierige Gebiet, der Neubau einzelner Wegestrecken und die hohen Kosten machten diese Verteilung nötig und lassen es auch fraglich erscheinen, ob die Arbeiten 1913 vollendet werden können. Die Bezeichnung ist zuverlässig von Andernach über Burgbrohl und Mahen nach Birneburg und von Gerolstein bis Hohenfels. Neue Wege wurden gebaut von Ettringen über den Bellberg und von Hinterweiler zum Erresberg. Sehr unterstützt wurde der Eifelverein von einzelnen Ortsgruppen. Andernach schenkte 30 Wegesteine, besorgte den Transport und das Setzen. Herr Peter Bell in Ettringen lieferte fast ebensoviele Steine, verließ sie mit künstlerisch eingemeißelter Schrift und ließ die Steine setzen. Mahen baute einen neuen Weg über den Bellberg und lieferte über 25 Steine. Gerolstein hatte schon im Vorjahre die ganze Bezeichnung bis Kasselburg, Burgbrohl die von Wassenach bis Niederzissen übernommen. Der Hauptverein hat 100 Wegesteine angeliefert, die bei Taun, Manderscheid, Ulmen, Boos und Birneburg aufgestellt werden sollen. Neue Wege sind noch erforderlich von Hinterweiler über Erresberg und Aheberg und am Rosenbergl. Den Weg am Rosenbergl baut die Ortsgruppe Manderscheid.

II. Eifelhöhenweg. Die Bezeichnung wurde meist als gut befunden. Zwischen Ukerath und Darscheid waren die Wegesteine entfernt und die Zeichen meist abgerissen (wie alljährig). Auch zwischen Himmerod und Kordel fehlten viele Zeichen. Bei Denn fand eine Wegeausbesserung statt und die Wegesteine wurden neu gesetzt. Am Mäuseberg wurde die Bezeichnung so umgelegt, daß sie an der Westseite des Weinsfelder Maars vorbei zum Sattel zwischen ihm und dem Schalkenmehrener Maar geht. Der Wanderverkehr auf dem Eifelhöhenweg war wie in den Vorjahren sehr stark. Allein 3909 Schüler wurden gezählt gegen 3843 im Vorjahre.

III. Burgreuland-Trier. Im Urthal waren zum ersten Male die Beschädigungen gering, dagegen fehlten wieder wie so oft die Zeichen zwischen Verdorf und der Holley. Der Wegebau an der Irenner Mühle ist bis auf 300 m vollendet. Bei dem fehlenden Stück mußte ein Grunderwerb den Wegebau erst ermöglichen. Der Urthalweg an der Kalborner Mühle wurde zum Teil auf 4 m erweitert und der Fußweg zwischen der Lorenz- und Dabner Mühle ausgebessert. Der Besuch des Urthals war sehr stark. An einem Tage in der Pfingstwoche begegneten dem die Bezeichnung ausbessernden Wegeobmann über 50 Touristen.

Im allgemeinen ist noch anerkennend zu bemerken, daß viele Ortsgruppen bei der Bezeichnung reges Interesse zeigten durch Mitsendung eines Mitgliedes oder eines Arbeiters, namentlich war das der Fall in Mahen, Birneburg, Ulmen, Manderscheid, Daun, Gerolstein, Himmerod, Niederfail, Bruch, Trier, Echternach, Bollendorf, Vianden und Burgreuland.

3. Bericht des Haupt-Wegeobmannes Hubert.

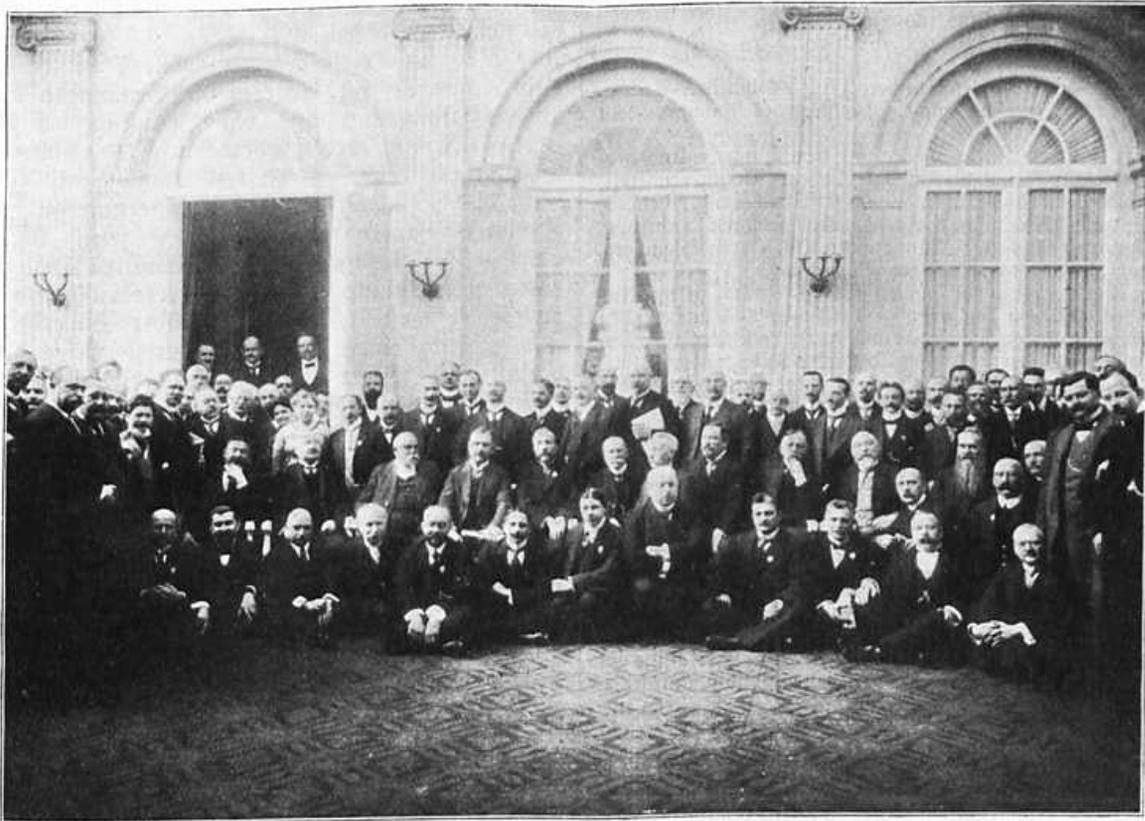
Auf den mir unterstellten Wanderlinien Schoeneden-Echternach der Linie Düren-Trier und Kyllburg-Vianden der Linie Alf-Diekirch hat im Sommer die Nachbezeichnung durch den Wegeobmann stattgefunden. Durch die von mir vorgenommene teilweise Revision wurden festgestellt, daß sich der Wegeobmann seiner Aufgabe tadellos entledigt hatte. Zur Befestigung der häufig beklagten, durch abgerissene Zeichen verursachten Irrwanderungen auf der Höhe seitwärts Oberweis hat eine Verlegung der Linie Düren-Trier von Oberweis bis Holzthum in das Prümthal stattgefunden. Von Holzthum abwärts führt der Weg wieder über den Höhenkamm zwischen Prüm- und Rimstal bis Prümberg. Von da an erübrigte sich eine Nachbezeichnung, weil die Ortsgruppe Bollendorf die Bezeichnung hier tadellos unterhalten hatte. Das Gleiche traf auch für

die Strecke Schloß Hamm-Bianden der Linie Alf-Diekirch zu, wo die Ortsgruppe Neuerburg die Nachbezeichnung bereits ausgeführt hatte.

4. Bericht des Haupt-Wegeobmannes Krahe.

Im vergangenen Jahre sind die Teilstrecken Aachen-Burgreuland der Hauptstrecke Aachen-Trier und Aachen-Mulartshütte der Hauptstrecke Aachen-Einzig vor Ostern nachgesehen worden. Im allgemeinen war die Wegebezeichnung noch gut erhalten. Wo es Not tat, ist sie vervollständigt worden.

Der Beschluß des Wegeausschusses vom 1. Mai 1912, die Linie Brohl-Montjoie bis Eupen weiterzuführen, konnte nicht ausgeführt werden, weil die Wegezeichen trotz wiederholter Mahnungen von der Fabrik zu spät geliefert worden sind. Bis zur Erstattung dieses Berichtes — 26. Januar 1913 — fehlte immer noch der Ersatz für einen Teil der Wegezeichen, die der Fabrik wegen unrichtigen Aufdrucks zur Verfügung gestellt worden waren. Die Vorarbeiten für die Linienführung sind erledigt.



Eine Gruppe der Teilnehmer an der Hauptvorstandssitzung in Aachen.
Aufg. von Photograph Karl Jitner in Aachen.

Unsere Aachener Tagung.

Von Professor Schürmann in Düren.

Wer kennt die liebe Sage von der Kaiserin Fastrada? Ich glaube, selbst nur wenige Aachener haben von ihr gehört. Da ich nun ihrer Kenntnis bedarf, so sei sie hier in kurzen Worten mitgeteilt.

Kaiser Karl liebte seine Gattin, die schöne Fastrada, abgöttisch. Da, als sie gestorben war, wollte er sie nicht begraben lassen, sondern weisse Tag und Nacht an ihrer Leiche. Da träumte den Gotteswelden, den Erzbischof Turpin, er sehe im Haar der toten Kaiserin einen Ring, dessen Zaubergewalt den Kaiser an den Leichnam binde. Sobald Turpin den Ring an sich genommen, schwand die seltsame Leidenschaft des Herrschers zu seiner toten Gattin, er übertrug sie aber auf den Gottesstreiter: der Zauber des Rings war auf Turpin übergegangen. Daran nahm der fromme Mann Anstoß und warf das Kleinod in einen Weiser, in dessen Nähe Aachens wohlthätige, heiße Quellen entspringen.

Seit dieser Stunde war Karl an den Weiser im grünen Tal gebannt. Dort saß er, vergangener Kämpfe gedenkend, und haute nahebei eine Burg, die heutige Frankenburg. Der Ring aber behielt seine Wunderkraft und zog Hunderttausende in die grünen Täler, wo die heißen Quellen springen.

So lautet die Sage. Ich aber fahre fort. Nach mehr als tausend Jahren wanderte ein Mann zum Frankfurter Weiser, sah am Ufer etwas Glänzendes und hob es auf. Es war jener Ring der Fastrada, und sofort bewährte sich sein Zauber. Der ihn jetzt trug, gewann aller Herzen im Fluge. Jeder, der mit ihm verkehrte, schenkte ihm seine Neigung, seine Freundschaft. Und dieser Mann mit dem Liebeszauber der Fastrada heißt Böschel.

Was Karl der Große für die Vergangenheit Aachens war,

das ist für die Gegenwart unser treuer, lieber Herr Böschel, insofern man sich, wie das alte Aachen nicht ohne Carolus Magnus, so das heutige nicht ohne ihn denken kann. — So ist er es gewesen, der mit seinem liebwerten Wesen, seiner Jugendfrische trotz der Last der Jahre unserer Tagung, unserem Feste die rechte Färbung gab.

Wie der Vorsitzende der Ortsgruppe Aachen, Herr Landgerichtsrat Braun, das würdige Äußere vertrat, hat Herr Böschel das bunte, freundliche, lebenswürdige Innere der Aachener Gruppe in seiner Persönlichkeit offenbart und seinen alten Zauber aufs neue bewährt. So mußte unsere Tagung nach der Geschäfts erledigung einen prächtigen Verlauf nehmen.

Nach der dreistündigen Verhandlung bedurfte man verbiederter Erholung, nur unser verehrter Vorsitzender, Herr Landrat Dr. Kaufmann, schien ihrer nicht zu bedürfen. Nachdem er mit seines Geistes Kraft die Tagesordnung siegreich durchgeführt, belehrend, ehrend, wehrend, langsam alle Züge auf sein bewährtes Geleise führend, nach all dieser Arbeit stand er da, elastisch wie eine Damazenerkluge.

Wir aber begehrten der Abzug. Früh machte sich Aachener Kunsttrieb geltend, denn kaum hatten wir einige Löffel Suppe geschluckt, da hieß uns ein graufamer Mann ein langes Lied singen. Aber man streifte und hartete festerer Speise. Erst nach der Zunge war man edleren Genüssen geneigt. Jetzt erhob sich Herr Böschel, pries in aufrichtigen, zum Herzen gehenden Worten unsern verehrten Vorsitzenden und ließ dann all die Herrlichkeiten, die er für uns bereitet, in die Erscheinung treten.

Herr Rütten, das bekannte Mitglied des Aachener Stadttheaters, stieg empor und sang, von Herrn Fülles meisterlich begleitet, den Prologus der „Bajazzi“ und Max v. Weinzierls „Horch auf, du brauender Tannenwald“ mit so jugendfrischer, quellender Stimmgewalt, daß es einem durch die Fühlhaut ging. Auch später, als er „Winterstürme wichen dem Wonnemonde“ und Max Bruchs

„Gondellied“ in den Saal sandte und seinen Bariton bis zum G siegreich hinaufschwang, erregte er Stürme des Beifalls.

In ganz anderer Art, aber nicht minder zündend, wirkte der in Lachen als hervorragender mundartlicher Dichter wohlbekannte und hochverehrte Herr Jean Clafen. Eine urwüchsige humoristische Kraft ist ihm eigen, die er den Zeitgenossen zur Freude entsfaltete. Wer konnte ernst bleiben, wenn er zur Lösung der Spannung zwischen Deutschland und Frankreich seine Überetzung deutscher Volks- und Studentenlieder ins Französische vortrug. Lange noch schwirrte es mir durch den Kopf:

Tu . . tu . . es dans mon coeur . . . e

Tu . . tu . . es dans mon esprit.

Tu . . tu . . me fais des douleur . . es

Sais pas comme bon je te suis —

Auch sein Duettslied bleibt unvergessen. Glücklich Lachen, glückliche Ortsgruppe, die du solchen Meister des Humors dein Eigen nennst!

Aber Herr Pöschel winkte wieder mit dem Finger. Und hervor trat ein volkreicher Gesangsverein, das Lachener Männerquartett, das mit erquickendem Wohlklang u. a. ein Eifellied sang, welches, von Hochsicht zu Ehren unseres Vorsitzenden gedichtet und vom Dirigenten eben des Lachener Männerquartetts, Herrn Weinberg, glänzend vertont, verdienten, kräftigen Beifall fand.

Zweimal wurde ehrend der Damen gedacht, einmal gelegentlich vom Vorsitzenden, der von den beim geschäftlichen Teil anwesenden Damen rühmte, daß sie geschwiegen; und dann vom Verfasser des schönen Eifelgoldliedes, Herrn Janssen, der seine Rede weiter wölbte.

So genoß man mit allen Sinnen. Dankesreden hallten dahin, die Herzensfreudigkeit stieg.

Und in all dem Rauschen und Klängen saß unser hochverehrter Herr Vorsitzender an seinem Ehrenplatz, die unentbehrliche Zigarre in die Hand und sank zwischen seinen Lippen. Er war zufrieden . . . Und mit Recht klangen für ihn die Gesänge, sprachen die Lippen

. . Tu . . tu . . es dans mon coeur . . !

Aber noch mehr Gutes taten die Lachener an uns. Sie verlehnten jedem Festgenossen eine Mappe mit illustrierten Zeitchristen und Führern, die Lachen würdig empfahlen. Diese Mappen waren groß und konnten in keiner Tasche geborgen werden. Und das war der Mappen Zweck. Denn, wohin nur ein Eifler stieg, zum Lousberg, zur Hottmanspieß, zum Grammsturm: überall erkannte er seine treuen Genossen an den Riesenmappen und fühlte sich nirgends vereinsamt. — Auch konnte man so des Rucksacks ein Weilschen entnehmen.

Wir aber kehren gern nach dem gastlichen, lieben Lachen zurück; Herr Pöschel hat ja noch den Zauberring der Fastrada.

Römischer Matronenkultus im Spiegel der Volksüberlieferung.

Von Provinzialschulrat Dr. Franz Cramer, Münster.

Etwas unterhalb des lieblich im engen Tal gebetteten Urft erhob sich einst auf schroff vorspringendem, steilem Felskegel die Stolzenburg: nur Grundmauern und Umwallung künden heute dem Wanderer, der mühsam zur Höhe geklettert, von der alten Ritterfeste. Aber der Sage ist die alte Zeit wohlvertraut: Mit dem letzten Ritter, der ob seiner Hertherzigkeit und schönen Habgier mit samt seiner stolzen Burg vom Zorn des Himmels getroffen und in den tiefen Abgrund geschleudert ward, sind auch die aufgespeicherten Schätze und Kostbarkeiten in den Eingeweiden der Erde verschlossen und vergraben; in die unheimlichen, schauerlichen Klüfte und Hohlräume, die Teufelsader gleich dort die Felsenwildnis durchziehen, hinabzusteigen, hat mancher kühne Bursch gewagt; aber niemand ist mehr zum Vorschein gekommen, alle sind dem finstern Reiche des Teufels verfallen. Wenn man sich erinnert, daß am Fuße der Stolzenburg der große Römerkanal aus dem Urftale nach Köln vorbeizieht, so begreift es sich leicht, daß dieses merkwürdige geheimnisvolle Werk, die „Teufelsader“, im Verein mit den natürlichen Schründen und Hohlräumen des Felsens der Volksseele die — auch sonst ja beliebte — Vorstellung vom versunkenen Schloß vorspiegeln konnte. Und dies um so mehr, als ganz in der Nähe der Stolzenburg auch schon römische Niederlassungen bestanden, deren Spuren

sich heute noch verfolgen lassen¹⁾. Doch weiter spricht der Volksmund: Wer nächtlicher Weile an der versunkenen Ritterburg und der Teufelsader vorbei seines Weges gehen muß, der lasse sich nicht vom Grauen übermannen und nicht zu beschleunigtem Schritt verleiten; denn unten am Bach sitzen im Dunkel der Nacht die drei Jungfern in weißen Gewändern und spiegeln sich in den leise rinnenden Fluten des Urft-Bachs, und diese durch hastigen, lauten Schritt zu verschrecken wäre Frevel, der schwer zu büßen ist.

Wer sind diese geheimnisvollen, weißen Jungfern? Wir wissen es jetzt, seitdem die Grabungen des Bonner Provinzialmuseums uns das Heiligtum der Matronae Aufaniae auf der „Görresburg“, die unweit Nettersheim beherrschend ins Urfttal hinabschaut, enthüllt hat. Daß die „Jungfern“ eine Erinnerung an die stets im Dreiverein auftretenden „Mütter“ seien, lag ja an sich nahe. Die Aufdeckung des genannten Heiligtums, das einen Mittelpunkt der Mütterverehrung im mittleren Urftgebiet darstellt, hat uns darüber Sicherheit verschafft und zugleich einen bemerkenswerten Beleg für die Zuverlässigkeit solcher alten Volksüberlieferungen erbracht.

Ein alter Gewährsmann, der die Volksfrage über die weißen Jungfern des Urfttals dankenswerterweise festgehalten, fügt zwar hinzu, es sei um den geschehen, den sie erblickten; aber die rechte Auffassung blickt doch aus dem anderen Zuge heraus, wonach man sich hüten muß, sie zu verschrecken. Wer sie also in Ruhe läßt, dem fügen sie kein Leid zu. Dies stimmt trefflich zu dem gütigen, segenspendenden Wesen jener „Mütter“, die in römischer Zeit gerade im nördlichen Eifelgebiet wie im ganzen Ubierlande (das sich südwärts wohl bis zum Bingsbache, der politischen Grenze des römischen Niedergermaniens, erstreckte) sich besonders eifriger Verehrung erfreute.

Deutlicher als in der Sage aus dem Urfttal klingt der mütterlich milde Grundton dieser Matronen, der segnenden Schutzgöttinnen der Familie und des Hauses, wieder aus Überlieferungen, die im Jülicher Lande, also in der den Eifelhöhen unmittelbar vorgelagerten Ebene, weiterleben. Es ist dort das klassische Land des Matronenkultus auf deutschem Boden. Jülich (Juliacum) selbst mit dem benachbarten Rödgingen, dann Zülpich (Polbiaeum) und das nahe Hoven waren von jeher schon als besonders reiche Fundstätten von Matronen-Denkmalern bekannt. Aber auch in der Erinnerung des Volkes lebt die Vorstellung der drei Jungfern, wenngleich verdunkelt und gleichsam verschüttet, fort. So zeigen sich auf dem Marktplatz des Dorfes Rödgingen, das nicht weniger als neun Matronensteine geliefert, noch heute in gewissen Nächten drei weiße Juffern, die aber niemand etwas zu leiden²⁾. Und „Juffern“ von ganz gleicher Zahl und Farbe halten in der „alten Burg“ zu Selgersdorf, ebenfalls im Jülicher Lande, um die Mittagszeit, häufig aber auch des Abends, ihren Umgang, und auch sie sind friedfertigen Menschen nicht gram. Wenn hier auch der helle Mittag als Erscheinungszeit der Feen bezeichnet wird, so mischt sich hier die Vorstellung einer andern Geistergestalt hinein, nämlich der Mittagsfrau, oder — wie der Mund der Umwohner spricht — der „Ennungersch-Moor“. „Jannunder“ ist ein zwischen Rur und Rhein auf dem flachen Lande gebräuch-

1) Vgl. Eid, Die röm. Wasserleitung aus der Eifel nach Köln (Bonn 1867) S. 33.

2) Vgl. L. Korth, Volkstümliches aus dem Kreise Jülich (Ztschr. des Lachener Geschichtsvereins, 14. Bd., 1892), S. 78 ff.

licher Ausdruck für „Mittagszeit“, und „Moor“, hochdeutsch Mar, ist ein urgermanisches Wort, das selbe wie das englische (angelsächsische) mar und bedeutet ein Gespenst, einen Alp. Mittags um zwölf Uhr kommen auch von Haus Gilau auf Hambach zu — einem Fundorte von Müttersteinen — drei große Damen, die in Seide rauschen. Daß sie gerade diesen Weg nehmen, nimmt uns nicht weiter wunder, wenn wir erfahren, daß dort eine alte Römerstraße ihren Lauf nimmt. Und aus gleichem Grunde haben sie auch gewiß den „Güstener Busch“, ehe er gerodet war, bevorzugt; ist doch im Volke die Erinnerung daran lebendig, daß beim Roden des Waldes eine gepflasterte Straße in der Richtung auf Jülich zu entdeckt wurde, und daß man zahllose Karren Steine davon ausgehoben und weggeführt hat. Die Stelle, an der beim Dorfe sich in bestimmten Nächten eine weiße Zuffer in majestätischer, ehrfurchtgebietender Gestalt zeigt, ist ebenfalls nicht weit von einem Fleck im Walde, den man „die steinerne Burg“ nennt; gemeint ist das Gemäuer eines großen römischen Befehstes, wie denn die ganze Gegend von Siedlungsspuren römischer Zeit völlig übersät ist.

Noch treuer, noch ursprünglicher klingen diese merkwürdigen Töne uralter Überlieferungen an unser Ohr, wenn wir uns wieder die Kur aufwärts, zum Gebirge zurück, wenden¹⁾. „Auf dem alten Römerwege“, so wissen es die Leute in Gey und Umgegend, erschien nächstens eine schöne Jungfrau mit lang herabwallenden weißen Schleier; und wenn bei Untermaubach der „Grüne Weg“ der Lieblingsaufenthalt der „Zuffern“ war, so birgt sich hinter diesem Namen wiederum eine Römerstraße. Bei Leversbach, unweit des Weges von diesem Ort nach Boid (Boiacum), wandert ebenfalls nach Eintritt der Nacht eine majestätische, in schneeweiße Gewänder gekleidete Zuffer, und diese stammt, so erzählen manche, aus einem glänzenden Prachtbau, der sich in grauer Vorzeit dort erhob, aber — wie so viele Schlösser, auch die Stolzenburg (vgl. oben) — wegen der Gottlosigkeit der Besitzer zugrunde ging. Auch hier können starke römische Siedlungsreste zur richtigen Deutung des sagenhaften Schlosses führen.

Wenn öfters nur von einer „weißen Zuffer“ die Rede ist, so gibt sich darin gewiß die nachträgliche Vermischung der germanischen „Frau Holle“, die auch ihrerseits als „Weiße Frau“ umgeht, mit den Muttergottesheiten kund.

Der enge Anschluß der Volksüberlieferung an die Spuren römischer Zeit ist besonders bemerkenswert. Diese Tatsache zeigt, wie doch eine Brücke hinüberführt aus den Tagen des römischen Imperiums in das frühe Mittelalter, wie das Wirrsal der „Völkerwanderung“, entgegen landläufiger Annahme, auch in unsern Landschaften nicht alle Fäden abgerissen hat.

Die Darstellung der drei Matronen, wie sie im römischen Ubiertum üblich war, zeigt bekanntlich in einem von Pfeilern eingefassten Tempelchen drei auf gemeinsamen Bank sitzende Frauen, angetan mit langen, faltenreichen Gewändern und mit großen, runden, turbanartigen Häuben bedeckt. Im Schoße aber halten sie meist Körbchen mit Früchten als Zeichen ihrer freigebig-wesensart. Auf den Seitenflächen der Denkmälchen sind oftmals auch noch Füllhörner, Blattschmuck, oder Opferdiener und Dienerin aus dem Stein gemeißelt.

1) Vgl. H. Hoffmann, Zur Volkskunde des Jülicher Landes. I. Sagen aus dem Kurgebiet. (Mit einem Geleitwort von W. Kapitzke über: Die Bedeutung des Volkstums.)

Eine Erinnerung an die Körbchen, die fast auf keinem Bilde unserer Götterdreierheit, soweit unsere Legenden in Frage kommen, fehlen, ist man versucht in der etwas barock anmutenden Erzählung aus Leversbach zu erblicken, wonach einem Einwohner des Ortes an einem Dreiweg (zwischen Leversbach, Drove und Boid) die weiße Zuffer um Mitternacht plötzlich inmitten einer Anzahl Körbe erschienen sei: man sieht wirklich nicht, was hier diese Vorstellung soll, wenn sie nicht aus den den Matronen eigentümlichen Fruchtkörben Sinn und Deutung erhalten.

Wenn der lange Schleier, der oft in den Erzählungen wiederkehrt, dem wallenden Faltenwurf des Umschlagtuches, das auf manchen Denkmälern über das eigentliche Gewand der Matronen geworfen erscheint, nachempfunden sein mag und überdies das geheimnisvolle Walten der Feen versinnbildeln soll, so ist auch die Kopfbedeckung als etwas besonders Kennzeichnendes nicht ganz vergessen. Freilich ist die breite Haube in der Vorstellung der Leute hier und da in ein spitzes Hütchen zusammengeschrumpft, so bei der seidengekleideten Zuffer vom Hause Berken (an der Kur unterhalb Düren), dessen Bewohnerin sie einst gewesen sein soll. Das Hütchen endete übrigens in drei Spitzen; vielleicht klingt darin eine leise Erinnerung an die Dreizahl der Turban-Trägerinnen fort. Merkwürdig ist, daß die „Berken-Zuffer“ eiserne Schuhe trug, während einer andren Zuffer, die bei der „Altenburg“ zu Viehöven einer Prinzessin gleich hauste, zwei bleierne Schuhe alljährlich in bestimmter Nacht als Gabe gebracht werden mußten.

Mehrfach begegnet die Wendung der Sage, daß die weißgekleideten Jungfern an Kreuzwegen entweder erschienen oder nach Erscheinen wieder verschwanden. Besonders deutlich ist es für Gürzenich (Curtinacum) bezeugt: in der Nähe des Ortes saßen da, wo die von Düren kommende Straße durch einen Feldweg gekreuzt wird, in hellem Mondenschein oftmals drei Jungfrauen, die in ihrer Erscheinung und ihrem Wesen ganz die bereits bekannten Merkmale trugen. Da erinnert man sich, daß gerade die Kreuzweggöttinnen im römischen Germanien — die Biviae, Triviae, Quadriviae, d. h. die Schützerinnen der Zwei-, Drei- und Vierwege — mit unsern Matronen aufs engste verwandt, wenn nicht gar wesensgleich waren.

Ein Zweifler könnte einwenden: das Fortleben solcher Geschichten und solchen Volksglaubens erklärt sich aus der naiven, volkstümlichen Deutung der vorgefundenen Reste, der noch vorhandenen Mütterdenkmäler und der römischen Spuren. Aber woher die Kunde von dem Wesen der Göttinnen? Warum sind sie nicht so gedacht wie die übrigen Gespenster und Hexen, denen niemals besondere Schönheit, Vornehmheit, Kleiderpracht nachgerühmt wird?

Vor allem aber — woher die Kunde von der Güte und dem Wohltun der Göttinnen? Unverkennbar prägt sich der schützende Charakter unserer „Mütter“ in der Sage zu Heimbach aus, nach der die dort im Burgbering waltenden „Zuffern“ böse Eindringlinge — z. B. Obstdiebe, wie die kindliche Überlieferung meint — verschrecken und das Besitztum schützen. Feen gleicher Art waren die Beschützerinnen der alten Burg zu Drove: sie erschienen Auserlesenen und warnten namentlich Bedrängte vor Gefahren. Freilich waren sie hoheitsvoll, wie überhaupt die drei „Jungfrauen“, und unziemliche Annäherung scheute man: darin drückt sich eben die eigentümliche Macht der Fee aus.

Am deutlichsten aber bekundet sich die lebendige Fort-

dauer des Mütterkultus aus römisch-heidnischer in die fränkisch-christliche Zeit hinein durch die merkwürdigen Fälle, wo die „Matronen“ sich gleichsam in christliche, heilige Jungfrauen verwandelt haben und so, durch christlich-fromme Legende umgestaltet oder auch durch wirkliche kirchliche Einrichtungen abgelöst, im Volksempfinden und Volksglauben weiterleben. Mitten in unserm ubisch-römischen Matronengebiet, und zwar im Bereiche der Rur, nämlich zu Thum bei Nideggen, werden die „drei heiligen Jungfrauen“ verehrt: die Bildsäulen der Jungfrauen Fides, Spes und Caritas, der Überlieferung nach römische Märtyrinnen, stehen auf dem Altare der Kirche zu Thum¹⁾. Die fromme Legende will wissen, die heiligen drei Jungfrauen hätten einst nach Köln gebracht werden sollen, aber der vorgespannte Schimmel sei wieder von selbst gen Thum umgekehrt, und zwar auf dem Wege, der „Komm-Furche“ („Komme-Fue“ in örtlicher Mundart) genannt wird. Dieser Weg ist wieder eine uralte, vordendeutsche Straße. Eine andere Fassung meldet, die Gebeine der heiligen Jungfrauen seien grade von Köln nach Thum herübergebracht worden, der Kern der Legende ist derselbe: Köln, die Colonia Agrippinensium, war die Hauptstadt des ubischen Landes und dazu ein Hauptsitz des Matronenkultus. Die ursprüngliche Natur der Jungfrauen verrät sich deutlicher in der Volks Sage, nach der bei einer schlimmen Viehseuche einst drei hohe Frauengestalten auf der „Komm-Furche“, angeblich von Köln herkommend, erschienen und segnend auf Thum zugeschritten seien; da verschwand die schlimme Plage, und da, wo die Jungfrauen gesehen worden waren, wurde die Kirche gebaut.

An mehr als einer Stelle stoßen wir auf die „Drei Marien“, die in ganz ähnlicher Weise mit vorchristlichen Erinnerungen zusammenhängen; so werden in dem Dorfe Dürboslar bei Jülich „drei Mergen“ (Marien) verehrt unter dem Namen Bell-Marie, Schwell-Marie und Kriesch-Marie²⁾; sie werden bei verschiedenen Erkrankungen der Kinder angerufen, wie übrigens auch die Jungfrauen Fides, Spes und Caritas. In heidnischer Zeit wirkten den Lebensfaden die Parzen, den germanischen Nornen verwandt, und da erinnern wir uns einer bekannten Wormser Überlieferung, die an die drei Frauenfiguren eines mittelalterlichen Steinbildes im Dome anknüpft und in diesen die als Ortsheilige verehrten Schwestern Einbede, Wilibede und Warbede erblickt. Dabei will es ein merkwürdiger Zufall, daß wir gerade aus Worms einen römischen Inschriftstein besitzen, der den 'deae parcae' gewidmet ist und sich sehr wahrscheinlich eben auf jene einheimischen — sei es gallische oder vangionisch-germanische — Schicksalsgöttinnen bezieht. Und umgekehrt hat es einen eigenen Reiz, aus den „Bußfragen“ des Bischofs Burchard (im 11. Jahrhundert) zu erfahren, daß damals die Leute hier und da noch dem Aberglauben an „jene drei Schwestern huldigten, die man gewöhnlich „Parzen“ (parcae sagt ausdrücklich der lateinische Wortlaut) nennt“³⁾. Daß es für die Kirche da nahe lag, solchen Glauben zu verchristlichen, leuchtet ohne weiteres ein. Auch in Straßburg und in Schildturn in Niederbayern, vielleicht auch in noch andern Orten Oberdeutschlands, erscheinen ähnliche Namen und Überlieferungen.

In diesen Thumer und Wormser Jungfrauen scheinen

mir, ihrem ersten Ursprunge nach, Matronen- und Nornen-glaube durcheinander geflossen zu sein, wie denn beide Götterdreieiten an und für sich schon Gemeinsames haben. So finden wir auch Matronen und Parzen inschriftlich zusammen angerufen oder die Matronen mit dem Beinamen „Parzen“ belegt¹⁾.

Ein auffallendes Seitenstück zu den drei Marien von Dürboslar bieten „Les Trémaie“ im Dorfe Les Baux in Südfrankreich (Dep. Ile de la Camargue), d. h. die „drei Marien“, die das Volk sich aus drei Figuren eines römischen Denkmals zurecht gelegt hat. Nach der Orts-Legende sollen die „heiligen drei Marien“, d. h. Maria, des jüngern Jakobus Mutter, Maria Salome und Sarah, der letztern Dienerin, an der Küste Palästinas gewaltsam auf ein Schiff gebracht, nach Südfrankreich verschlagen und dort gestorben sein.

Auch die Metzger hatten übrigens ihre „Drei Marien“, deren Name unmittelbar sich an ein Matronendenkmal anknüpfte²⁾.

Mit den Matronen zusammen wird öfter auch die gallische Epona, die Schutzgöttin der Pferde und Maulesel, auf den Weihinschriften genannt, und diese Epona (von gallischem 'epos-Pferd' benannt) ist oft auf den Bildwerken selber reitend dargestellt. Da sie die Pferdezucht schützt und fördert, so liegt ihre Verwandtschaft mit den Haus und Hof beschützenden „Müttern“ nahe genug. Wir dürfen uns daher nicht wundern, wenn gelegentlich in der Vorstellung des Volkes, besonders in der Spätzeit, in der Vorstellung des Volkes, besonders in der Spätzeit, beiderlei Gottheiten zusammenschmelzen, zumal auch die segnenden Güte Früchte oder Obstkörbe auf dem Schöße tragen. Halten wir uns diese Möglichkeit gegenwärtig, so fällt ein neues Licht auf die merkwürdige Erscheinung der bekannten drei Reiterinnen von Auw.

Im Herzen der Eifel, im Bidgaue, war der Matronenkultus weniger verbreitet, als der der Epona; so haben ihr z. B. die Bitburger einen noch erhaltenen Weihestein gesetzt.

Die Legende der drei Jungfrauen von Auw ist bekannt: Drei fromme Königstöchter flüchteten, auf dem Rücken eines flinken Maultieres zusammenreitend, vor den bösen Hunnen, die den alten König verjagt und das Land verheert hatten, und retteten sich endlich vor den Verfolgern durch kühnen Sprung vom hohen Felsrand des Kylltals in die bergende Tiefe. Ihr Bild bewahrt das Kirchlein zu Auw. Noch sinnreicher ist eine Fassung der Sage, wie sie uns M. Zender in seinem Eifelbuche bietet³⁾; danach lebten die frommen Schwestern zusammen in einem Kloster, durch Schönheit und Heiligkeit gleich ausgezeichnet, und die Gewalttätigkeit eines Merowingerkönigs, der ihrer Tugend nachstellte, war die Ursache ihrer Flucht. Hier tritt die Verchristlichung der sagenhaften Gestalten deutlicher hervor. An ähnliche Überlieferungen knüpft der Name der Jungfrauentapelle im Burgbereich der Landskron bei Neuenahr; drei edle Gräfinntöchter retteten sich hier durch Sprung vom steilen Fels vor dem Überfall eines bösen Raubritters. Gewisse Anzeichen deuten darauf hin, daß hier ähnlich wie bei den „Drei Marien“ mehr die Schicksalschwestern als die

1) Hoffmann a. a. D. S. 46.

2) „Krieschen“ = Heulen, Weinen. — Vgl. A. Schoop, Die röm. Besiedlung des Kreises Düren (Btschr. d. Aachener Gesch.-Vereins, 27. Bd. (1905) S. 171 f.; ders., Bonner Jahrb. Bd. 110, S. 364.

3) Friedberg, Aus deutschen Bußbüchern, n. 27, 29, p. 94.

1) Auf einer britannischen Inschrift lesen wir: Matrib(us) Parc(is) pro salute Sanctiae Geminae. Vgl. Max Schm., Bonner Jahrb., 83. Bd., S. 66.

2) Aus den Widmungsworten 'Dis Matrabus' hatte man sich 'Mariabus' herausgelesen. Matres oder Matrae steht oft auf den Denkmälern statt Matronae. Vgl. Schm a. a. D. S. 13 f.

3) Die Eifel in Sage und Dichtung. Trier, 1900. S. 126.

eigentlichen Matronen den Untergrund der Ortslage bilden¹⁾.

Wie die Auver Jungfrauen zu Reiterinnen werden konnten, wird uns noch verständlicher, wenn wir gewisse römische Funde gerade jener Gegend berücksichtigen.

In römischen Eifelvillen, z. B. zu Lendersdorf, und in römischen Tempeln, wie in Wöhrn, hat man nämlich zahlreiche Motivfigürchen aus Terrakotta gefunden, die reitende Göttinnen darstellen, und Felix Hettner, der bekannte Trierer Forscher, traf Hirtenknaben, die sich aus dem Trümmerschutt von Römerbauten solche Terrakotten hervorgefucht hatten und ahnungslos damit spielten. Leicht

1) Vgl. Zender a. a. O. S. 15 ff.

Entstehung der Eisler Tonlager.

Von Professor Dr. Follmann in Coblenz.

Die Bestrebungen des Vereins zur industriellen Entwicklung der Eifel haben die Aufmerksamkeit weiterer Kreise auf die mannigfachen Bodenschätze des Landes gelenkt, die zum Teil noch ungenützt der Verwertung harren, zum Teil schon seit ältester Zeit eine wenn auch wenig ausgedehnte Verwendung gefunden haben.

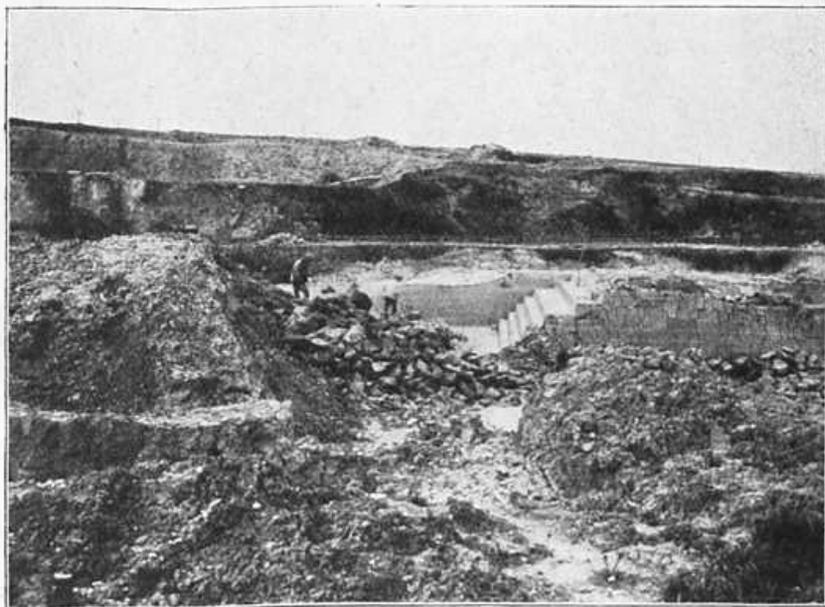
Dazu gehört der Ton, der zwar nicht überall, doch in weiter Verbreitung und stellenweise in großer Mächtigkeit vorhanden ist. Man findet ihn auf den Hochflächen, die, den Mosellauf begleitend, sich zwischen den Kämmen des Hunsrücks und der Eifel von der Trierer Gegend in nordöstlicher Richtung zum Rhein ziehen, auf den Flächen des Maifelder und den Abdachungen zum Rhein und der niederrheinischen Ebene im Norden. In verschiedenen Stellen besteht oder bestand seit Jahrhunderten eine Tonindustrie, die besonders in Naeren in früheren Jahrhunderten zu großer Blüte geblieben war. In der Umgegend von Weckenheim-Guskirchen, in der Pellenz und in den Kreisen Wittlich und Wittlich finden wir sie noch heute. Speicher ist für die Eifel der Hauptort der Töpferindustrie, die dort, wie die vor Jahren im Speicher Walde ausgegrabenen Töpferöfen zeigten, schon in der Römerzeit blühte, aber sicher auch schon in vorrömische Zeit zurückreicht. Auch am Rhein fand man römische Töpferöfen und hat mit Recht angenommen, daß die vielen Funde keramischer Erzeugnisse auch aus vorrömischer Zeit

aus einheimischen Material hergestellt wurden. Nur ein geringer Teil des Tons wird jetzt im Lande selbst verarbeitet, der meiste Ton geht an auswärtige Fabriken, sogar nach Amerika. Die Bedeutung, welche der Ton für das Land befaß und besitzt, und, wie wir hoffen, in noch höherem Maße besitzen wird, rechtfertigt die Frage „woher stammen diese Bodenschätze“? Zur Beantwortung der Frage muß zunächst die Zeit seiner Entstehung ermittelt werden. Die Lagerungsverhältnisse der Tone in der südwestlichen Eifel bieten dazu weniger Anhaltspunkte als diejenigen der Rheinvoifel, des Maifeldes und der Pellenz. Wir treffen sie hier in sehr verschiedener Höhenlage auch auf dem Maifeld selbst. Dort liegen z. B. die Tongruben bei Lonnig in zirka 300 m Meereshöhe, während die Gruben bei Drekenach 100 m tiefer liegen. Noch tiefer liegen sie auf den Abdachungen des Maifeldes zur Pellenz, und in dieser selbst hat man sie bei Saffig bis zu 50 m Tiefe unter der heutigen

möglich, daß durch solche und ähnliche Bildwerke die uralte Überlieferung von den reitenden Gottheiten immer neue Nahrung empfing.

So erweist sich die Eifel und ihr Vorland wieder als ein klassischer Boden treuer Überlieferung und festen Zusammenhanges der Gegenwart mit dem reichen geschichtlichen Leben der Vergangenheit. Die Volksüberlieferungen bieten uns auch hier wieder wertvollste Unterstützung für die auch sonst immer mehr sich befestigende Anschauung, daß die alte, römische Kultur nie ganz untergegangen, sondern in mannigfachen Zweigen des wirtschaftlichen und geistigen Gemeinschaftslebens sich ununterbrochen in die Zeiten des Mittelalters fortgepflanzt hat.

Oberfläche (250 m tiefer als bei Lonnig) durch Bohrungen angetroffen. Unweit von hier auf der Hochfläche zwischen Saffig und Kärllich liegen sie wieder 100 m höher. Auf den Hochflächen von Kettig und Kärllich und auf dem Bubenheimer Berg werden die Tonlager von einer 20 bis 30 m hohen Decke jüngerer Sande und Kiese überlagert, die man erst in neuerer Zeit abzutragen begonnen hat,

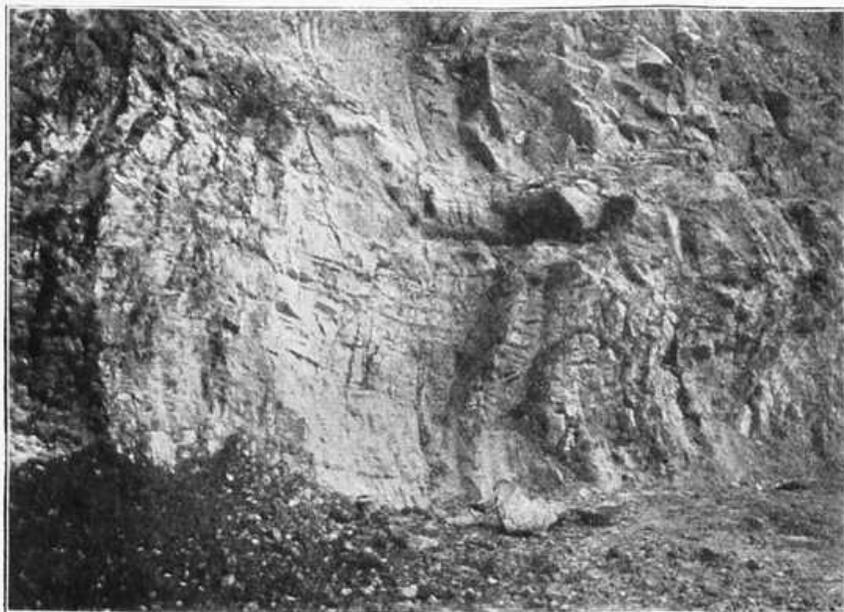


Tongrube bei Lonnig auf dem Maifeld. — Aufg. von Dr. Follmann.

während man früher den Ton durch sogenannte Reifenschächte abbaute. Die Gewinnung des Tons in Tagebauen zeigt unser Bild, das eine Tongrube bei Lonnig darstellt. Auch hier muß man erst eine mächtige Decke von alten Moselgeschieben abdecken, unter denen man zunächst bunte gefärbte Tone, die nicht benutzt werden, antrifft. Der benutzte Ton wird durch scharfe Spaten unter reichlicher Befeuchtung in rechteckigen Blöcken treppenförmig abgestochen, wie es der mittlere Teil des Bildes darstellt. Der Hintergrund zeigt die mächtigen Deckschichten, die den Geologen wohl bekannt sind wegen der eigenartigen Geschiebe der Urmosel „der sogenannte Kieseloolithe“. Ähnliche Lagerungsverhältnisse zeigen die Tone der rechten Rheinseite von der Tiefe des Neuwieder Beckens bis zu den Höhen des Westerwaldes. Mit den Tonen der Rheingegend treten nun Ablagerungen in Verbindung, deren Entstehungszeit sich bestimmen läßt, Braunkohlen, die man gelegentlich in schmalen Gängen zwischen den Tonlagern oder auch in stärkeren Flözen

wechsellagernd mit den Tonen antrifft. Die Tone gehören also der Braunkohlenzeit an, der Stufe der Tertiärs, die als Miozän bezeichnet wird. In jener fernen Zeit erhob sich das rheinische Schiefergebirge nur wenig über den Spiegel des Meeres, das bis zu seinem Nordrand, in einzelnen Buchten auch in dasselbe hineinreichte und später sich langsam nach Norden zurückzog. Eine tropische Sumpflvegetation, aus der die Braunkohlen entstanden, bedeckte damals das Land, unter der sich eine tiefeindringende Verwitterung des devonischen Untergrundes vollzog, wobei unter dem Einfluß der Humusäure die Eisenverbindungen, durch welche die Grauwackenschichten die braunen, gelben oder grauen, im allgemeinen dunkeln Farben besitzen, ausgelaugt wurden, so daß das Gestein eine bleiche

Wassers, wodurch ungeheure Massen verwitterten Materials abgespült und u. a. in die bereits erwähnte Einsenkung zwischen Eifel und Hunsrück aufgeschüttet wurden. Das fließende Wasser rollte die Quarzstücke der Quarzgänge zu runden Kiesel ab, zerrieb die Sandsteine zu Sand, die aufgelösten Schiefer zu Ton und setzte sie bei vermindertem Gefälle wieder ab. Durch die Aufschüttungen wand sich die Mosel in vielfach gewundenem Laufe, zerschnitt sie mit ihren Nebenflüssen nach und nach in einzelne Teile und hat die im Hochtale, das nur geringes Gefälle besaß, erhaltenen Schleifen beibehalten, als mit noch stärkerem Herausheben des Gebirges die Austiefung des engen Felsentales begann. Über 20 km weit erstreckten sich heute quer zur Haupttrichtung des Flusses die Reste der alten Aufschüttungen. So erscheinen uns also die



Unterdevon (Liegener Schichten) zu weißem Ton verwittert. Westabhang der Kunksköpfe am Gleser Tal. — Aufg. von Dr. Follmann.

oder auch gar schneeweiße Farbe erhielt. Diese alte Verwitterungsdecke ist fast überall abgetragen, nur an einzelnen Stellen ist sie durch lokale Verhältnisse erhalten geblieben. Diese trifft man im Brohltal, so am Fuße des Herchenberges, dessen vulkanische Massen eben jener Verwitterungsdecke auflagern und sie dadurch vor Abtragung schützten. Man erkennt hier die Entstehung des Tones aus dem verwitterten Unterdevon daran, daß die unzerlegten Schichten direkt in die gebleichten Tone übergehen. Ähnliche Verhältnisse trifft man in der Nähe der Olbrück und im Gleser Tal. Unser Bild stellt die Wand einer Tongrube am Westabhang der Kunksköpfe über dem Gleser Tal dar. Wir sehen hier, wie in einem Grauwackensteinbruch die Schichten mannigfaltig gefaltet und verbogen sind. Quer zu den Schichten setzen Quarzgänge von wenigen Millimetern bis zu mehreren Zentimetern Mächtigkeit durch. Sie allein sind nicht verwittert, das umhüllende, schneeweiße Gestein dagegen ist so weich, daß man mit dem Spazierstock wie im Lehm Löcher ausbohren kann. Hier haben wir die weit verbreiteten Ton-, Sand- und Kieselager in ursprünglichem Verbands auf primärer Lagerstätte vor uns.

In der folgenden Periode der Tertiärzeit trat eine Hebung des Gebirges ein, es begann eine neue Belebung der abtragenden und erodierenden Tätigkeit des fließenden

Tonlager als Absätze feinsten Schlammes, die in stillen Buchten, vielleicht auch in Seen, zum Niederschlag kamen. Erst nach und nach änderten sich die klimatischen Verhältnisse. Noch während des Abfluges der Tonschichten herrschte wärmere Temperatur, was wir schon daraus schließen können, daß man in den Ton der Kärlicher Gruben im vergangenen Jahre Reste eines Krokodils gefunden hat. Die Hebung des Gebirges erfolgte nicht in allen Teilen gleichmäßig. Durch weithin verlaufende Spalten wurde es in Schollen zerbrochen, von denen einige stärkere emporstiegen, andere in tieferer Lage zurückblieben, woraus sich die bereits erwähnte verschiedene Höhenlage der heutigen Tonlager ergibt.

Erichtung eines Naturschutzgebietes in der Eifel durch die Provinzialverwaltung.

Bei Eröffnung des 53. rheinischen Provinziallandtages am 23. Februar d. J. hielt der Oberpräsident Freiherr v. Rheinbaben eine sehr bemerkenswerte Ansprache, in der er u. a. ausführte: „Das Jahr 1913 ist ein Jahr patriotischer, tief zu Herzen gehender Erinnerungen. Unter dem Eindruck der Jahrhundertfeier der Erhebung des preussischen Volkes rüstet sich das gesamte Vaterland, das 25 jährige Regierungsjubiläum Sr. Majestät des Kaisers und Königs in dankbarem Hinblick zu Gott zu begehen. Mit den Geschicken des Herrscherhauses innig verbunden, ist die Rheinprovinz sich heute doppelt bewußt, wie sie unter dem Friedenszepter des Kaisers zu herrlicher Blüte gediehen ist. Der Antrag des Provinzialausschusses, zum dankbaren Gedächtnis des Regierungsjubiläums zwei Stiftungen zu errichten, von denen die eine den Armen und Bedrängten, die andere der Eifel gilt, die in dem Herzen Seiner Majestät eine besondere Stätte gefunden hat, wird daher, wie ich sicher bin, Ihrer einmütigen Zustimmung begegnen.“

Es ist seitens der Provinz die Einrichtung eines Naturschutzgebietes in der Eifel geplant, und zwar ist an das Gemündener und Weinsfelder Maar, sowie an deren nächste Umgebung gedacht. Dem Rheinischen Provinziallandtag unterlag der Vorschlag zurzeit zur Beschlußfassung. In der Begründung der Vorlage wurde ausgeführt, daß das Gemündener und das Weinsfelder Maar zu den schönsten und interessantesten Maaren gehören. Dem nahegelegenen Schalkenmehrener Maar droht eine Gefahr der Verunstaltung gegenwärtig nicht, da das Maar in weitem Kreise von fruchtbaren Feldern umgeben ist und die Generalkommission jede Verunstaltung wohl fernhalten wird. Das Pulver-Maar ist in der Hauptsache durch den mit Hilfe des Westfonds und des Eifelvereins vollzogenen Ankauf und die Aufforstung, der im Wald-

franz gelegenen Grundstücke und durch andere Maßnahmen gesichert. Anders steht es mit dem Gemündener und Weinsfelder Maar. Hier droht ernste Gefahr, daß durch Bebauung des Uferrandes mit Wohnhäusern, durch industrielle Ausnutzung der vorhandenen Lager vulkanischen Sandes oder der Wasserflächen oder durch sonstige Änderungen der landschaftlichen Umgebung eine Veränderung des Gesamtbildes eintritt, die den herrlichen Eindruck zerstört. Nach dem übereinstimmenden Urtheil des Landrats des Kreises Daun und des Regierungspräsidenten zu Trier ist diese Gefahr jetzt so nahe gerückt, daß baldiges Einschreiten notwendig ist. Das kann nur geschehen durch Schaffung eines Schutzgebietes, das etwa 125 Hektar umfassen wird. Davon müßten etwa zwei Drittel, darunter 8 Hektar Wasserfläche des Gemündener und 16 Hektar des Weinsfelder Maars, künstlich, erforderlichenfalls im Wege der Enteignung erworben werden, bei dem andern Drittel wird die grundbuchmäßig einzutragende Beschränkung genügen, daß auf ihnen weder ein Gebäude errichtet, noch eine Ausnutzung zu gewerblichen Zwecken (Sandgrube, Steinbruch usw.) vorgenommen werden darf. Die Schaffung des Schutzgebietes wird nach zuverlässigen Schätzungen den Betrag von 60 000 M. erfordern. Die erworbenen Grundstücke sollen in das Eigentum des Kreises Daun übergehen, der die Verpflichtung übernehmen muß, sie dauernd in dem jetzigen Zustand zu erhalten und im Sinne des Heimatschutzes zu verwalten. Die hierfür erforderlichen Kosten wird der Kreis aufzubringen haben. An einer geeigneten Stelle des Schutzgebietes soll ein Denkstein der Nachwelt kundgeben, wie unter der Herrschaft der Hohenzollern Staat und Provinz in gemeinsamem Wirken die Hebung der Eifel gefördert und sie einer immer fortschreitenden Entwicklung entgegengeführt haben.

In der Sitzung vom 27. Februar wurde nun der Antrag vom Provinziallandtag einstimmig angenommen. Landwirtschaftsminister von Schorlemer hatte in seiner Eigenschaft als Mitglied des Provinziallandtags die Begründung des Antrags übernommen, wobei er ausführte:

„Ich glaube, wir können die Vorschläge der ersten Sachkommission und des Provinzialausschusses nur mit besonderer Freude und lebhaft empfundenem Dank begrüßen. Über die Verstärkung der Mittel der Kaiser Wilhelm II. und Auguste Viktoria-Stiftung brauche ich kaum etwas zu sagen. Sie entspricht den Absichten, die bei der Gründung dieser Stiftung maßgebend waren, und gewiß den Intentionen unseres geliebten Landesherrn, dem die Unterstützung der Notleidenden und Bedrängten bei jeder sich darbietenden Gelegenheit ganz besonders am Herzen liegt. Als einer derjenigen, der einen Kreis vertritt, in unmittelbarer Nähe der Eifel gelegen, der seit langen Jahren die Wünsche und Bedürfnisse dieses Bezirkes aus eigener Anschauung kennt, und der sich sehr oft an den eigentümlichen Reizen und Schönheiten der Eifel erfreut und erbaut hat, darf ich vielleicht noch einige Worte zugunsten der zweiten Stiftung sprechen. Ich glaube, es sind nur wenige unter uns, die nicht gelegentlich eines Besuchs der Eifel auch die Maare kennen gelernt und ihre Schönheit bewundert haben. Diese Maare sind nur dann sicher zu stellen, wenn für ihre Erhaltung gesorgt wird. Aus der Vorlage des Provinzialausschusses ist ersichtlich, daß augenblicklich Gefahr droht, sowohl dem Gemündener wie dem Weinsfelder Maar, Gefahr in dem Sinn, daß ihre Gestaltung geändert, daß das so anziehende und eigenartige Bild, das sie bieten, in Zukunft beschränkt werden soll. Wenn man den Maaren ihren eigentümlichen Reiz nimmt, ihre Verödung, ihre Einsamkeit und damit die Möglichkeit, auf den Besucher so ergreifend und erschauernd einzuwirken, ihn zu erinnern an die Schrecknisse längst vergangener Zeiten und die Macht des Allmächtigen, in dessen Hände nun einmal die Schicksale der Erde und ihrer Bewohner ruhen, dann raubt man nicht allein dieser Eigentümlichkeit der Eifel ihr besonderes Gepräge, nein, man schädigt den ganzen Eifelbezirk, zu dem ja herein, jahraus Tausende von Besuchern, Künstler, Gelehrte und Naturfreunde wandern. Wenn, wie ich hoffe, der Vorschlag der Kommission Ihre einstimmige Annahme findet, dann darf die Provinz nicht allein des Dankes unseres Kaisers und Königs sicher sein, der schon verschiedentlich die Eifel besucht und sein Interesse an diesem Landstrich und an der Erhaltung

seiner Eigenart zu erkennen gegeben hat. Ich glaube auch, die Bewohner der Eifel werden Ihnen Dank wissen, wenn eins der schönsten Naturdenkmäler, die nicht allein die Eifel, sondern auch die Rheinprovinz besitzt, auf diese Weise vor Zerstörung geschützt wird. Ich glaube auch, die Interessen einzelner, die vielleicht im Fortgang des Verfahrens geschädigt werden könnten, dürfen nicht in Betracht kommen gegenüber dem großen und allgemeinen Interesse, welches auf dem hier vorgeschlagenen Wege geschützt werden soll. Allerdings wird man nicht leugnen können, daß die Vorschläge nur dann verwirklicht werden können, wenn es gelingt, auch im Wege der Enteignung die Rechte zu sichern, von deren Aufrechterhaltung die Erhaltung der Maare abhängt. In meiner Eigenschaft als Mitglied des Provinziallandtags kann ich nur dem lebhaften Wunsch Ausdruck geben, daß auch seitens der Staatsregierung kein Bedenken getragen werden möge, durch Verleihung des Enteignungsrechtes der Provinz die Möglichkeit zu geben, dem Vorschlag wirksam und erfolgreich Folge zu geben.“ (Lebhafte Zustimmung.)

Briefe eines Eiseler Konfribierten aus dem Jahre 1813.

Von Postinspektor Stahl in Worms.

Kaum war Napoleon am 19. Dezember 1812 von den Eisfeldern Rußlands in seine Hauptstadt zurückgekehrt, als er sofort neue Konfribitionen anordnete, um den Krieg gegen Rußland im Frühjahr wieder aufnehmen zu können. Selbstverständlich erstreckten sich die Aushebungen auch auf die Rheinlande und unsere Eifel, die fast seit 20 Jahren zu Frankreich gehörten. Unter den damals Konfribierten befand sich ein Großonkel des Schreibers dieser Zeilen. 1793 zu Baasem (Kreis Schleiden) geboren, hatte er mehrere Jahre die höhere Stadtschule in Malmedy besucht, und sich dort eine schöne ziemlich fehlerfreie Schrift angeeignet, wie die Briefe beweisen, die er aus dem Feldzuge an seine Eltern geschrieben hat. Diese Briefe, drei an der Zahl, fand Verfasser gelegentlich seiner letzten Anwesenheit in der Heimat und glaubt mit ihrer Veröffentlichung seinen Landsleuten und den Lesern des Eifelvereinsblatts eine willkommene, wenn auch bescheidene Erinnerung an die große Zeit vor 100 Jahren zu bieten.

In dem ersten aus Vincennes vom 10. März 1813 datierten Briefe teilt der neue Soldat mit, daß er am 19. Februar von Lüttich abgereist und am 3. März mit guter Gesundheit zu Courpebois, 1½ Stunde rechterhand Paris, angekommen sei. In Frankreich ginge alles über und drüber, in ganz Frankreich habe er noch nicht zwanzig Knaben¹⁾ angetroffen. Am 6. habe die Musterung stattgefunden, wobei er zu der Garde impériale des équipages militaires in Vincennes, ½ Stunde vor Paris, gekommen sei. Die Stellung scheint ihm nicht ganz behagt zu haben, denn er schreibt: „Sie mögen mir bedauern, daß ich als ein Wagenknecht oder Schötchen²⁾ gebraucht werde.“ Andererseits tröstet er sich und die Seinigen wieder: „Wir brauchen niemals ins Feuer zu gehen, auch bin ich nicht vor Canonen Pulver zu fahren sondern nur vor den Kaiser Garden die Lebensnahrung nachzuführen. Wir werden das beste von allen Kaiser Garden gekleydet, nicht das schönste, sondern ganz dunkel (?) greiß mit halb dunkel (?) schwarzen Aufschlägen. Jeder Mann von uns bekommt zwey Pferde und zwey Mann einen Wagen. Unsere Pferde sind noch nicht angekommen, denn wir sind in der letzten Compagnie. Es ist auch noch keine Kleidung vor uns allhier, es trägt sich noch ein Monat zu, eber wir mit Alles in Ordnung seyn. Es ist auch kein Eil mit uns als wie mit den anderen Leibgarden. Wenn die 2 bis 3 Tage warten, so haben sie alles, was sie brauchen. Wenn sie sechs Tage exerziert haben, müssen sie als auf Rußland zu. Es ist alles allhier sehr teuer, ausgenommen der Wein, er kostet nur 6 Stüber die bouteille, das Brod 5 Stüb. das Pfund und das Fleisch 9 Stüb. Ich bin noch bisher gut behandelt worden und hoffe noch besser behandelt zu werden.“

Der zweite Brief vom 20. Mai ist bereits in Dresden geschrieben.

„Hiedurch diesen Brief benachrichtige ich Sie, in was für stände ich mich befinde. Noch bei guter frischer Gesundheit, besser als ich mich schon in sechs Jahren befunden habe, desgleichen ich von Ihnen verhoffe, was mir eine Freude verursachen thäte, wenn es eigentlich wäre. Sie meine Vielgeliebte mögen vielleicht einen schlechten Gedanken hegen, daß ich ihnen nicht eher geschrieben habe, allein

1) Gemeint sind wohl waffenfähige Jünglinge.

2) Ausdruck dem Verfasser unbekannt, hängt vielleicht mit Schote d. i. ein halber Narr zusammen.

die Zeit, die Unruhe, der Krieg konnte es nicht zugeben, denn ich habe schon in der kurzen Zeit, das ich in Diensten bin, schwere Reisen gemacht, wie auch meine Kameraten Schoos und Cremer, beyde von Cronenbourg, welche sich auch noch bey guter Gesundheit befinden und ihren Aeltern und Freunden hierdurch einen freundlichen Gruß mittheilen. Sie mögen auch gern einige Neuigkeiten aus dieser im Kriege liegenden Gegend wissen. Dresden die Hauptstadt von Sachsen, eine schöne reiche mächtige Stadt, und die ganze Gegend sehr prächtig. Doch durch den Krieg ist das ganze Land über die Hälfte in den Grund gestürzt theils durch Preußen und Cosaken theils durch Franzosen. Die Stadt florirt noch in ihrem Glanze, man hat aber schon die Brücke über die Elbe, welche durch die Stadt fließt, über 300 Fuß in der Mitte ganz in das Wasser gestürzt, doch haben die Franzosen es wieder durch Holz verbessert. Das Hauptquartier von uns steht vor Bautzen 12 Stunden von hier, ich bin gestern Abend aus dem Lager gekommen von Bischofs-berda, vor diesem eine schöne Stadt, aber ganz in Asche gelegt von den Franzosen durch italienische Truppen. Der Kaiser hat sich auch nach der Armee begeben mit so vielen Völkern, daß es scheint unmöglich zu seyn, daß die Franzosen könnten verlieren — und wo sie noch angegriffen haben, haben sie avanciert. Doch die Cosaken waren schon in Erfurt, Meissen und Dresden. Haben doch mit Schanden müssen weglassen, zwischen Erfurt und Leipzig haben die Franzosen und die Bundesgenossen vom Rhein sie erschrecklich geschlagen¹⁾. Den Tag nach der Schlacht seynd wir über den Platz gekommen, allwo die toten Cosaken und preussischen Leichen unseren Pferden solch Schrecken einlegte, daß sie mit uns über Berge und Thäler stießen und sich nicht durch den Zaum regieren thäten. Man hat daselbst viele verwundet von beyden Seiten. Wo die Cosaken gewesen seyn, haben sie es ziemlich schlecht bei den Ackerleuten liegen gelassen. Es ist denen eine so sehr schöne Gegend in den Abgrund gestürzt. Das noch stehende gebliebene Korn wird schon in 8 Tagen an die Wähe kommen. Hoffet nicht auf die Erlösung der Cosaken. Die Leute, die noch laufen können, sind weggelaufen und die überbliebene findet man hin und wieder mit einer Tobensfarbe im Gesicht stehen. Die Cosaken haben ihnen die Kleider vom Leib abgerissen und die ganzen Häuser ausgeplündert an Vieh und Getreide. Zu Bautzen²⁾ wird der nächste Schlachtplatz seyn, allwo sich befinden werden eine Menge Völker, daß eine Zunge sich sollte beschweren selbige Zahl auszusprechen. Vom linken und rechten Flügel weiß ich Ihnen nichts zu schreiben. — Mein Bruder möchte gern ein Certificat³⁾ haben, ich kann jetzt aber keins schicken, denn es seynd noch keine Formular in unserer Compagnie ankommen. Die Erste, welche kommen, werde ich ihm eins schicken. Wann aber der Zug kommt, ehe ich eins schide, alsdann lassen Sie sich eins von unfirigem Maire geben, daß ich unter der Bataillon du train des Equipages de la garde dans la 4eme Compagnie bin.

Der letzte Brief, der auf der Aufschriftseite den Stempelabdruck Nr. 19 grande armée trägt, möge vollständig hier wiedergegeben werden.

Dresden, den 4. September 1813.

Hubert Stahl train de la garde an Meine vielherzgeliebte Aeltern, Brüder und Schwestern.

Hierdurch thue ich Ihnen zu wissen, daß ich mich jetzt noch bey sehr guter Gesundheit befinde, desgleichen ich von ihnen hoffe und wie auch, daß ich den 24 juli den wehrtesten Brief von 2 april mit Gesundheit in Bautzen erhalten habe. Ich habe ihnen einen Brief im Monat May hier von Dresden geschrieben, ich weiß aber nicht, ob Sie ihn erhalten haben oder nicht, worinnen ich von einem Certificat vor mein Bruder geschrieben haben, aber selbige sind sehr selten und theuer zu erhalten. Deswegen kann ich ihnen jetzt keins übersenden. Schreiben Sie mir gleich zurück deswegen, wannes daß mein Bruder selbiges brauchet und in was für einer Classe das er ist begriffen. Dieses schreiben Sie in französischen Wörtern mit Beyfügung meines Bruders Namen in die Mitte ihres Briefes. Alsdann wird selbiger Brief zum Commandanten gegeben. Auf selbiges Begehren wird das Certificat geschrieben. Schreiben Sie gleichwohl ihre andere Meinung in den Brief; schreiben Sie mir in demselben Brief ob Sie nichts von dem H. Stadtsfeld gehört haben. Sein Regiment ist nicht mehr befindlich bey der Kaiser Garde, es ist ein neues auf selbige Stelle gesetzt. Ich habe von keinem bekannten Soldaten was gesehen, als dem Kuhhirt sein Sohn von Dahlem, allhier Bedienter eines Offiziers und habe einen Gruß durch einen aus unserer Compagnie erhalten vom Wilhelm Mies von Baasem verwund an einer Hand. Ich weiß aber nicht, ob er nach Hause kommt oder nicht. Ihnen viel

Neues zu schreiben, weiß ich, aber zu schreiben fürchte ich mich, aber nehmet wahr, was ich ihnen durch einige Wörter dunkel schreibe. Ein Baum steht auf einer Insel auf dem Meere. Selbiger überziehet viele Länder mit scharfen und starken Ästen und Früchten, ist jetzt aber an Ästen und Früchten vom 15. August¹⁾ an durch die stärksten Winde von Europa angegriffen worden und stark beraubt und zerschmettert worden. Und selbige Winde sind schon bis an diesem besetzten Orte gewesen und seyn jetzt nicht ohnweit davon. Der selbige Baum wird den Winter nicht hier überleben. Übrigens befinde ich mich noch frisch und wohl und mein Glück ist gewesen, daß ich zu diesem Stande bin gesetzt worden an die kaiserlichen Wagen. Sonst möchte ich schon lange getödtet seyn. Indessen hat man doch aus unserer Bataillon 48 Mann mit sammt ihren Pferden gefangen genommen und vor 3 Tagen wären wir auch bald von den Cosaken gefangen gewesen 4 Stunden von hier. Ich hoffe aber wir werden uns noch einmahl sehen, denn die Zeit ist jetzt sehr kritisch und man weiß nicht, wie es heut oder morgen gehen wird. Es ist sehr schlechter Wind vor uns. Unser Kaiser ist gegen Österreich²⁾, aber es seht sehr schlecht aus.

Ich schließe diesen Brief mit Gesundheit, ich hoffe ihr werdet ihn auch mit Gesundheit erhalten. Grüße euch meine liebste Aeltern Brüder und Schwestern Ehmen und Mähnen Vettern und Basen Freunden und Nachbarn Verwandten und Bekannten und auch P. Stadtsfeld und J. Arth insonderheit aber noch meine Mähne Berners.

Liebste Aeltern Brüder Schwestern Euber bis in den Todt getreuester Sohn und Bruder
H. Stahl.

Adressieren Sie meinen Brief also A Monsieur Stahl Hubert Garde impériale du train des Equipages à la quatrième compagnie à Dresden en Saxe.

Kein Regiment haben wir, es ist nur ein Bataillon, worin seynd 12 Comp. und 560 Wagen von der Kaiserwache.

Bemerkenswert an dem letzten Briefe ist vor allem, daß der Briefschreiber und wohl auch seine Kameraden das Vertrauen auf Napoleons Stern schon im September verloren hatten, trotzdem Napoleon erst kurze Zeit vorher am 26. und 27. August die Verbündeten bei Dresden geschlagen hatte. Wie recht unser Landsmann mit seinen Befürchtungen hatte, hat kaum fünf Wochen später der Ausgang der Völkerschlacht bei Leipzig bewiesen. Die Hoffnung, seine Angehörigen wiederzusehen, sollte sich jedoch nicht erfüllen. Die Völkerschlacht hat er noch überlebt, denn am darauf folgenden Tage ist er noch von einem Bekannten gesehen worden. Seitdem seht aber jede Spur. Den Rhein hat der Unglückliche wohl kaum wieder gesehen. Wahrscheinlich hat er auf dem Rückzuge bei Freiburg an der Unirrut, wo der größte Teil des Gepäcks der französischen Armee in die Hände der Preußen gefallen ist, seinen Tod gefunden als eins der zahllosen deutschen Opfer napoleonischer Gewaltherrschaft.

Erinnerungen an Aremberg (Hochfels).

Von Joseph Eich in Rodder.

Nördlich von dem anmutig gelegenen Antweiler an der Ahr erhebt sich, weithin die ganze Umgegend beherrschend, der gewaltige Aremberg, der zweithöchste bewohnte Platz der Rheinlande, der so manches Jahrhundert die stolze Stammburg des mächtigen Dynastengeschlechtes derer von Aremberg getragen, auf dem sich heute noch die staunenerregenden Ruinen des ehemaligen herzoglichen Schlosses erheben. Ehedem war der abgestumpfte Gipfel von den Arembergern oder Ahrburgern bewohnt, deren Geschlecht sich bis in die Mitte des zwölften Jahrhunderts hinein verfolgen läßt. 1547 wurde es von Karl V. in den Reichsgrafenstand und 1566 von Maximilian II. in den Fürstenstand erhoben; für die tatkräftige Hilfe der Aremberger in den Türkenkriegen verlieh ihnen Ferdinand III. den Herzogstitel. Daß es den Junkern von Ahrburg nicht an Tapferkeit mangelte, beweist jenes alte, von Dr. Verch aufgeführte Lied:

„Der her von Seyn war woll gemuet,
Er brach ein Kreuzlein auf seinen Huth,
Stachs bei dem gulden Leuen.

Der her von Seyn gab den erstem schlagh.
Das jm das Harnisch mitten brach,
Blank Harnisch wardt verblichen.

Ehr warff sich jegenn der Sonne schein!
Wo mag der Jungh von Ahrburg sein?
Er pleibt mir nu zu laugh.

1) Am 12. August hatte Österreich an Frankreich den Krieg erklärt.
2) Wegen die böhmische Armee, die ihm bei Rollendorf (17. September) erfolgreich Widerstand leistete.

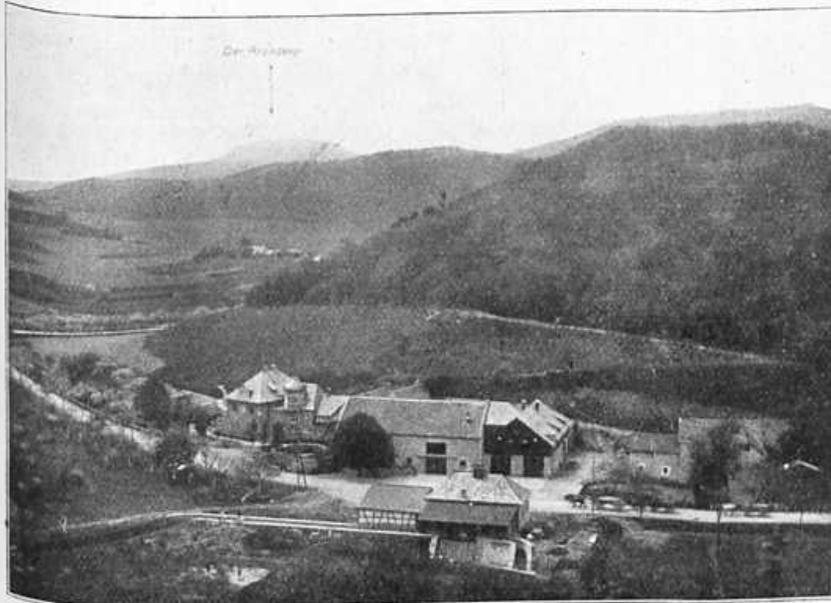
1) Gemeint ist die Schlacht bei Großgörschen am 2. Mai.
2) Die Schlacht bei Bautzen fand am 20. und 21. Mai statt.
3) Es handelt sich wahrscheinlich um eine Bescheinigung, die der im Jahre 1795 geborene Bruder bei der auch ihm drohenden Aushebung gebrauchen wollte.

So ballt der her das Wort gesprach,
Den Zungen von Arberg man thomen sah
Mit manlichen kuenen mannen.

Er drang im euff der seiter hertz zu,
Damit ehr den Bergischenn schadem ihue,
Tzu Laster vnd zum Schande.

Der her von Seynn standt auff einem plaem,
Ehr sah das Bergische Banner vndergaem,
Mit lieber kundt Ihm geschehem!"

Während des Türkenkrieges war das Schloß schwach besetzt; trotzdem gelang den Franzosen im Jahre 1682 erst dann die Eroberung und Einnahme, nachdem der Blitz in das Pulvermagazin eingeschlagen und ihnen so einen Weg gebahnt hatte. Sie erbeuteten nach ihren eigenen Angaben u. a. 46 Kanonen, 14 Steinschleuder, 3338 Kanonenkugeln, 461 Bomben von acht Daumen Durchmesser, 4000 Granaten, 32 Faß Pulver, 8700 Stück Bleikugeln, 2630 Luntten, 71 Armbrüste, 360 Musketen, 25 Hellebarden, 87 Lanzen, ferner eine große Menge Pech, Schwefel und Salpeter. — Infolge ungeschickter Sprengungen entstand Wassermangel; darum wurde



Gut Laufenbacherhof (Ahr). Im Hintergrund Fuchshofen und der Arberg.
Aufg. von Peter Weber in Werthofen.

das Schloß 1687 von den Franzosen geschleift. Die späteren Herzöge bauten es in schönerer Pracht, in edlem Barock, wieder auf; daß es von beträchtlichem Umfang war, geht daraus hervor, daß in seinen Seitenbauten mehr als 3000 Soldaten untergebracht werden konnten. Die herzoglichen Soldaten hatten weiße Uniform mit meergrünen Aufschlägen und gelben Knöpfen. Die zuletzt kleine Besatzung auf dem Arberg betrug 50 Mann; auch die schöne Kasselburg bei Gerolstein hatte eine 20 Mann starke herzogliche Besatzung. Die Herzöge von Arberg hatten auch lange Zeit das Patronat über die benachbarte Pfarrei Reifferscheid. Das dortige kirchliche Tagesbuch erwähnt darüber folgendes: „Aus dem Verzeichniß der Pastoren (von 1428 bis jetzt) ist zu sehen, daß Ihre Durchlaucht der Herzog von Arberg Collator oder Patronus hiesiger Pfarr seyn. Welches jus Patronatus auch Ihre Durchlaucht von unerdenklichen Zeiten bis heran ungestört ausgeübt hat. — Vor uralten Zeiten hat die Abtey St. Maximin in Trier das jus patronatus hiesiger Pfarr an Herzogen von Arberg abgetreten gegen das jus patronatus einer andern Pfarr an der Mosel gelegen und Antweiler seyn von hieraus gestiftet worden, dannach Pfarrer aus St. Maximin hier waren, daher St. Maximin Patron in Antweiler.“ — Die Herzöge behielten das Patronat über hiesige Pfarrei bis zum Einrücken der Franzosen in Deutschland; daher waren auch viele der früheren Pastoren Hofkapläne (sacellani aulici) von Arberg gewesen.“

Das Haus Arberg hatte ferner das besondere Vorrecht, daß der älteste Sohn gleich nach der Geburt Ritter des goldenen Hießes wurde. Ihm zinsten außer den eigenen Besitzungen alle Mühlen der unteren Ahr, jedes Frühjahr zogen nach altem Recht die herzoglichen Soldaten unter Befehl eines Beamten talabwärts, um mittels Durchstich der Mühlenämme den Salmen Raum zum Aufsteigen zu machen, was denn die Müller allemal durch eine ver-

änderliche Geldabgabe abzukaufen pflegten. Das Haus war im Reiche angesehen, bei den Untertanen beliebt. Auch in die Zeitideen ging es ein; in dem Brüsseler Palast fand Rousseau gastliche Aufnahme, und ein Arberg, der bekannte Comte la Marck, hat als Freund Mirabeaus später in Paris die Revolution mit durchlebt.

Von Herzog Ludwig Engelbert, der im Jahre 1778 die Regierung antrat, wird uns berichtet, daß ein tragisches Geschick ihn im Alter von zwanzig Jahren seines Augenlichts beraubte. Der erste Schuß, den sein bester Freund, der englische Gesandte Gordon, bei einer Jagd abgab, „war in beide Augenlider des Herzogs“, erzählt die geistreiche Bettina von Arnim in ihrem Tagebuche. — „Lange sollte der blinde Herzog das Niederreißen seines Stammeschlosses nicht betrauern. Er starb am 7. März 1820 in Brüssel. Seine Gemahlin war ihm bereits im Jahre 1812 vorausgegangen, tief erschüttert von den schweren Schicksalsschlägen, die sie und ihr Haus betroffen hatten, namentlich von dem traurigen Unglück, das über ihre Tochter Paula, Gemahlin des Fürsten Schwarzenberg, am 1. Juli 1810 in Paris gekommen war. Ihr Schwager gab nämlich damals ein großes Fest, wobei die Festhalle in Brand geriet und die Fürstin Paula von Schwarzenberg geb. Arenberg in den Flammen umfiel.“ — Durch Napoleon von der Stammburg vertrieben, fiel diese der gemeinen Habgier eines Verwalters zum Opfer, der sie für 3025 Franken auf den Abbruch verkaufte. Die Schloßruinen wurden von den späteren Herzögen wieder angekauft; aus den Trümmern der Burg ließen sie den 15 Meter hohen Wartturm aufzuführen. —

Verlassen und vergessen liegen nun die Trümmer ehemaliger Pracht auf dem Arberge. Man sieht es diesen Mauern an, daß hier kein mittelalterliches Raubnest stand, sondern der prachtvolle Palast eines alten, edlen Geschlechtes. Noch sind zu sehen die Spuren der einst herrlichen Anlagen, der breiten Freitreppen und Marmorterrassen, auf denen das Burgfräulein zu dem Goldfischteich und den statuengeschmückten Gärten mit den herrlichen Wasserkünsten hinunterstieg. Heute umgeben den stolzen Berg stimmungsvolle Heide und mächtige Wälder; an seinen Abhängen breiten sich, verwittert, von Buchenwurzeln unklammert, riesige Basaltblöcke hin, ein wildes Steinmeer bildend. Die frühere Pracht ist zwar verschwunden, die alles ebene Zeit hat auch manche Orts Erinnerungen verwischt, aber das herrliche Landschaftsbild ist geblieben, und der ermüdet hinaufgepilgerte Eifelwanderer wird durch eine entzückende Aussicht, eine prachtvolle Rundschau ausgiebig belohnt. Nach Norden erblicken wir zahlreiche Dörfer in durchschnittenen Tälern, wie Eichenbach, Frohnshofen, Werthofen, Hümmel, die Kirche auf dem Michelsberg; rechts davon Nutscheid mit seinem weißen Kirchlein. Nach Westen tritt Dollendorf mit seiner Burgruine unter den Ortschaften am meisten

hervor. Nach Süden das Dorf Dorjal, in der Nähe, tief im Tale, die Stahlhütte, weiter die Höhen von Hoffeld und der Ernstberg bei Dreiß. Nach Osten erblickt man in der Tiefe die Ahr, wie ein Silberband das lange Tal durchschlingelnd, — das Pfarrdorf Reifferscheid, weiter den „Hohen Kelberg“, die Rürburg, die Hohe Acht, — im Nordosten, im Tale, Schuld, dahinter das Siebengebirge. Bei klarer Witterung sieht man sogar den Kölner Dom. — Um die Aussicht zu einer möglichst vollkommenen zu machen, wird demnach der Turm um ein Stockwerk erhöht und mit einer Galerie versehen, so daß dann die hier gebotene Rundschau der Rürburg und Hohen Acht in keiner Beziehung nachsteht. — Die Schlüsselgewalt über den Aussichtsturm liegt in den Händen des Försters Langenfeld aus Antweiler, der es mit Anwendung vieler Mühe verstanden hat, die Innenräume des Turmes mit geschichtlichen Altertümern und Naturseltenheiten mancher Art auszustatten. Die meisten der hier aufgestellten Gegenstände sind uns deshalb von Interesse, weil sie uns an die längst verschwundene Zeit erinnern, in der noch das edle Geschlecht derer von Arberg hier residierte. Über der Eingangstüre hängt das Bild des Herzogs Engelbert, des Vaters des jetzigen Herzogs. Zwei Wände sind hauptsächlich mit Bildern der letzten Herzöge geschmückt; darunter sind zwei hübsche Porträts der Prinzen Karl und Joseph von Arberg, Lithographien aus Brüssel nach Zeichnungen von Ph. Schubert 1855, ferner der jetzige Herzog in der fleisamen Tracht eines St. Georgsritters.

An der rechten Seite erblicken wir außer den Bildern der Eleonore Duchesse, der Mutter des jetzigen Herzogs und der jetzigen Herzogin Hedwig, einer geborenen Prinzessin von Pigne, auch ein reizendes Kabinettsstück, das den ältesten Prinzen darstellt. An Bildern sind außerdem noch zu erwähnen eine Holzschnittarbeit,

einen gepanzerten Ritter darstellend (Fensterische rechts), ein Porträt eines Priors (über der Türe), ferner rechts vom Eingang „Entdeckung des Bistums und der Römerbegräbnisse in Rosenegg's Garten zu Birgstein nächst Salzburg“ — (Holzschnitt aus dem Jahre 1830; — Eigentum der Fürstin Ernst von Aremberg). — Darüber: Schloß Maynsburg bei Fels, Großherzogtum Luxemburg, und: „Ruine des Schlosses Aremberg mit seinen Umgebungen von der Ostseite gezeichnet nach der Natur im Jahre 1823“. — Außer einer Münz- und einer Steinsammlung sind noch bemerkens-



Partie oberhalb Dreisbachmühle (am Wege von Vershofen nach Aremberg). — Ausg. von Peter Weber in Vershofen.

wert ein Stück von einem demolierten Geschütz mit Kugeln, drei Steintugeln, ferner Römerkrüge, alte Gewehre und Pistolen, einige hübsche Zinngesäße, Zinn- und Steinlampen, verschiedene alte Bücher, eine interessante „Kriegskassette“ mit mehreren Geheimschlüsseln und doppeltem Boden, sowie Bruchstücke von Ton-, Glas- und Stein-gefäßen, die man bei Ausgrabungen auf dem Aremberg gefunden hat. Über Anlage und Umfang des herzoglichen Schlosses gibt uns ein diesbezüglicher Plan, gezeichnet von Göpfert, Aufschluß. In einem anderen Raume stehen vierzehn größtenteils sehr gut erhaltene Ebneneisen, die durchweg das herzogliche Wappen zeigen; verschiedene von ihnen weisen schon ein beträchtliches Alter auf. In antiken Schränken finden sich wertvolle Urkunden und Handschriften aus der herzoglichen Zeit. — Alles in allem bietet uns die mit jahrelangem, emsigen Fleiß zusammengetragene Sammlung recht beachtenswerte Stücke, die jedoch unserer Ansicht gemäß noch mehr zur Geltung kämen, wenn die herzoglichen Gegenstände von den übrigen gesondert wären; jedenfalls bieten sie neben der prachtvollen Aussicht einen weiteren Anziehungspunkt für eifrige Eifelwanderer.

Wenn wir uns auf verschlungenen Pfaden mit Mühe einen Weg durch das Steinmeer gebildet haben, wenn wir am Goldfischteich vorbei die grasbewachsenen, breiten Freitreppen emporgestiegen sind zu den Trümmern der Burg, über die kaum noch erkennbare Zugbrücke hinüber, die früher so häufig von dem ehernen Tritt schwergewappneter Mannen erdröhnte, dann begreifen wir, daß die Sage hier für ihre Wunderblumen recht fruchtbaren Boden finden mußte. — Eine sich an den sogenannten „Galgenhügel“ anschließende Sage möge hier Erwähnung finden:

„Zur mittlernächt'gen Stunde,
Im Schloß zu Aremberg,
Ein geisterhaftes Wimmern
Läßt hören Rief' und Zwerg.

Wenn bang vom nahen Turme
Die Sünderglocke schallt,
Und laut mit dumpfem Schläge
Ein zwölfach Echo hallt,

Dann steigt aus Grabestiefen
Empor der Geister Heer;
Eilt hin im alten Schlosse
Nachtlos die Kreuz und Quer.

Und dort am Galgenhügel
Man schließlich alle find.
Sind's doch die Geister derer,
Die da gestorben sind.

Dem Sünder in der Mitte,
Umraßt vom tollen Chor,
— Er war ein Räuber, Mörder,
Steht Schlimmes wohl bevor.

Es war vor langen Zeiten,
Da hat die wüste Schar
Den eig'nen Herrn gemordet,
Der gut und edel war.



Der Turm auf dem Aremberg, an der Stelle des herzoglichen Stammschlosses erbaut. — Ausg. v. Kaver Neek in Blankenheim.

Zwar heimlich war's geschehen,
Im tiefen, dunklen Wald;
Doch einer der Gesellen
Berriet's im Trunke bald.

Drum hier an grauser Stätte
Sie halten jetzt Gericht;
Aufs neu nun ein Genosse
Das Todesurteil spricht.

Und zween Henkersknechte
Vollziehen dann den Spruch;
So jede Nacht aufs neue
Trifft den Verräter Fluch.

Dann laut in tollem Reigen
Den Galgen sie umzieh'n;
Gespensterhaft im Mondlicht
Die Tannemwipfel glüh'n.

Zu Füßen des Gehängten
Sie zechen, halten Mahl,
Sie trinken goldne Weine,
Ein Schädel ist Pokal.

Da — plötzlich von dem Plane,
— Ob sie genug des Weins? —
Der Spuk gar schnell verschwindet,
— Vom Turme schlägt es „Eins!“

Eine Schneewanderung des Kölner Eifelvereins zur Rakushöhle (12. Januar).

Von Oberlehrer Dr. Kopohl in Köln.

Ununterbrochen hatte es die ganze Nacht hindurch geschneit, just die Nacht auf den Sonntag, für den im Wanderplane des Kölner Eifelvereins ein Ausflug zur Rakushöhle unter Führung der Herren R. Lenz und Kracht vorgesehen war. An die 80 Wanderlustige — darunter 35 Damen — die sich wohl auch die so selten gewordene Gelegenheit zu einer rechten Schneewanderung nicht wollten entgehen lassen, hatten sich um 8 Uhr am Kölner Hauptbahnhofe zur Fahrt nach Mechernich eingefunden, wo der Annarisch beginnen sollte. Wie eine dunkle Riesenschlange auf weißem Grunde bewegte sich die frohe Schar durch das in seinen schönsten Winterschmuck gekleidete stille Dörfchen Mechernich, dessen Bewohner ihr Erstaunen ob eines solchen „Ereignisses“ nicht zu verbergen vermochten. Man denke auch: 80 Wanderleute auf einmal mitten im Winter! . . . Und nun stapften und watenen, rutschten und purzelten wir, hügelan und hügelab, teils über freies Feld mit weitem Ausblick auf die schneeige Landschaft, teils durch kleine Waldungen von schneebedeckten Fichten und Kiefern bis zum Dorfe Eiserfeld. Hier

zeigte uns Herr Cv. Esser, der Besitzer der Kakushöhle, in seiner Wohnung eine Reihe säubertlich polierter Proben schönen Marmors aus seinem jüngst erschlossenen Steinbruch. Es waren meist Stücke von prachtvollem Buntmarmor mit weißen und weinroten Adern von feiner kristallinischer Struktur; besonders interessant für den Geologen waren mehrere Stücke, deren Struktur noch deutlich den Aufbau des Gesteins aus devonischen Korallenstöcken (Cyathophillum caespitosum) erkennen ließ. — Nunmehr machten wir uns auf den Weg zum nahegelegenen Kartstein (Kakusfels), dem Hauptziele unserer Wanderung. Ganz abgesehen von seiner wissenschaftlichen Bedeutung besitzt der Kartstein für den Naturfreund so seltene Reize, daß man es kaum versteht, daß dies Dornröschen erst in allerjüngster Zeit erweckt worden ist. Und wäre es noch nicht gewesen, so würden wir an jenem Tage die Erwecker gewesen sein, so laut und zahlreich wiederholten sich die Ausrufe des Entzückens über die imposante Schönheit und Mächtigkeit dieses altersgrauen Felsmassivs. Auf bequemem Pfaden stiegen wir zum Eingange der Höhle empor. Es war eine geräumige, hochgewölbte Halle, genügend erhellt durch einen zweiten, gegenüberliegenden Eingang, in die wir nunmehr eintraten. Hier hielt unser Mitglied Herr Junkermann, dessen eifrigen Ausgrabungen das Kölner Prähistorische Museum eine Anzahl wertvoller Funde aus der Höhle verdankt, einen kurzen gemeinverständlichen Vortrag, in dem er etwa folgendes ausführte: Ein sagenumwobenes Felsgebilde, das in längst dahingeschwundenen Erdperioden seine Entstehung und Ausbildung erfahren hat, ein Naturdenkmal, das in der Wucht seines Massivs mit dem vom Zahn der Zeit abgefägten Niesenblöden das ewige Lied vom Werden und Vergehen singt: das ist der Kartstein. Und noch mehr: er wurde ein Archiv, in dem sich die Geschichte der einzelnen Kulturphasen des Menschengeschlechts von den Urzeiten her getreulich verzeichnet vorfindet. Freilich bedurfte es, um die in diesem Archiv aufbewahrten Wissensschätze zu heben, recht mühsamer und überdies kostspieliger Ausgrabungen in und vor der Höhle, die Herr Rektor Rademacher im Auftrage der Kölner Anthropologischen Gesellschaft mit größter Umsicht und mit anerkanntem Geschick leitete¹⁾. Diese Ausgrabungen ergaben, daß die Höhle von alters her fast ununterbrochen Menschen Unterschlupf oder Wohnung gewährt hat. In einer Tiefe von mehreren Metern, inmitten einer Brandschicht von etwa 1/2 m Dicke, wurde der kostbarste Fund gemacht, ein sorgfältig gearbeiteter Faustkeil (Achenitkeil). Eine über der Brandschicht lagernde gelbe, mit Steinen durchsetzte Lehmsschicht barg ebenfalls Artefakte sowie ausgespliffene Knochen. Die nun folgende 1 m hohe Steinschicht, die mit einer starken Sinterdecke überzogen war, enthielt überaus mannigfaltige Gebrauchsgegenstände aus Feuerstein und Quarz und eine ungeheure Menge Knochen von Höhlenbären, Höhlenlöwen, Höhlenhyänen, Mammut, Rhinoceros usw. Die nächste Schicht, wieder eine Lehmsschicht, wies die Knochen von Nagetieren, Schneehühnern und anderen eiszeitlichen Tieren auf. Darüber lagerten dann Kulturreste aus dem Neolithikum, aus der Römer- und Frankenzeit bis herab auf unsere Tage. Diese ganze flüchtig skizzierte Folge der Schichten war bei der Ausgrabung in einem Profil abzulesen wie in einem Buche. Dem Leiter der Ausgrabungen, Herrn Rektor Rademacher, verdanken wir die genaue Nachbildung dieses Profils, die mit dem ganzen Reichtum der Ausgrabungen im Prähistorischen Museum zu Köln zur Aufstellung gelangte. Eine zweite, kleinere Höhle, in der im übrigen ähnliche Funde gemacht wurden, verdient insofern besondere Beachtung, als an ihr die Hauptöffnung durch Aufschichtung herabgestürzter Felsen eine starke Schutzmauer erhielt. Wir haben hier wohl eine der ältesten tyklopischen Mauern Deutschlands vor uns. Es sei noch besonders hervorgehoben, daß wir in Deutschland wohl eine ganze Anzahl Höhlen besitzen, die an Großartigkeit durch Tropfsteinbildungen die Höhlen im Kartstein weit übertreffen. Auch sie haben vielfach Überreste eines früheren Menschengeschlechtes und einer verschwundenen Fauna geliefert. In keiner Höhle Deutschlands jedoch fand sich die lückenlose Überlieferung einer langen Entwicklungsgeschichte mit all ihren Belegen wie in den Kartstein-Höhlen; und darin beruht ihre größte Bedeutung. Herr Junkermann beschloß seine Rede mit einem Hinweis auf die gewaltigen Kämpfe, die hier die Menschen der frühesten Epochen mit den furchtbar bewehrten Tieren der Vorzeit ausgefochten haben müssen, Kämpfe, aus denen sie jedoch dank ihrer überlegenen Intelligenz nach jahrelangem Ringen schließlich als Sieger hervorgingen. Ergänzt wurden die Ausführungen des Herrn Junkermann namentlich nach der geologischen Seite hin durch manch dankenswerten Hinweis unseres Vorsitzenden, Herrn Professor Dr. Hassert.

Nachdem wir so durch zwei Sachverständige in die Geheimnisse der Kakushöhle eingeweiht waren, setzten wir unseren Marsch in der Richtung nach Münstereifel fort. Schon bald hinter dem Ortchen

Dreimühlen kamen uns mehrere Mitglieder der befreundeten Ortsgruppe Münstereifel entgegen, darunter ihr Vorsitzender Herr Professor Härten, der nunmehr in freundlicher Weise die Führung übernahm und durch interessante geographische und kulturgeschichtliche Erörterungen über Land und Leute seiner Heimat keinen Gedanken an Müdigkeit bei uns aufkommen ließ. Noch eine kurze Kaffeepause in Besch, bei der Zrl. Hoffmann aus Münstereifel mit Würde und Anmut ihres Ehrenamtes als dienstfertige Hebe waltete, und wir langten in bester Stimmung gegen 5 Uhr in Münstereifel an. Ein wohl vorbereitetes Mahl, begleitet von ernstem und heiteren Reden, dem sich musikalische Vorträge und gar ein lustiges Tänzchen anreiheten, beschloß den unvergleichlich schönen Wandertag.

Wie die Kakushöhle zu ihrem Namen gekommen ist.

Vom Schriftleiter.

Infolge wichtiger vorgeschichtlicher Funde ist die Kakushöhle bei Eiserfeld in jüngster Zeit häufig genannt worden. Bei Erörterung über einen Zuschuß zum Ankauf der Höhle auf der Hauptvorstandssitzung im Nachen am 23. Februar d. J. gedachte unser Vorsitzender Herr Landrat Dr. Kaufmann der hervorragenden Bedeutung dieses Eisfelsens und deutete auch in stimmungsvoller Weise hin auf die eigenartige Ableitung der beiden seltsamen Namen Kakushöhle und Kartstein. Es wird manchem Leser des Vereinsblattes erwünscht sein, hierüber Näheres zu erfahren. Ich folge dem Wortlaut meiner 1900 erschienenen Schrift: Die Eifel in Sage und Dichtung, S. 280. „Im schönsten Gebiete des genannten Tales liegt das freundliche Dorf Eiserfeld, umrahmt von einem prächtigen Obsthain, dessen Obstbäume sich in den sanft dahingleitenden Wellen des Felsbaches spiegeln. Einen ganz besonderen Reiz aber verleihen dem romantischen Tal an dieser Stelle die oberhalb des Dörflchens liegenden vielgerühmten Kakushöhlen. Steile Felswände ragen hoch in die Lüfte, und ringsumher liegen zahlreiche Steinblöcke. Die wunderbaren Felsgrotten, aus denen uns eine angenehme Kühle entgegenweht, zeigen in ihren unterirdischen Räumen eine bedeutende Ausdehnung, so daß die größere der Höhlen bis gegen 500 Personen fassen kann. Aus der Tiefe derselben führt ein unterirdischer Gang, wie es heißt, bis zu der auf einer benachbarten Höhe gelegenen Kirche zu Weher, woselbst früher ein heidnischer Tempel gestanden haben soll. Die sonderbaren Naturgebilde gaben dem Volksmunde Anlaß zu einer Reihe von Sagen, nach denen sich auch verschiedene Namen der Höhlen ableiteten. Weitbin bekannt ist die Sage von dem Riesen Kakus, der hier, wie sich in seiner Beschreibung der römischen Wasserleitung mittelst, im grauen Altertum gehaut haben soll. Seine Stärke, Rohheit und Habgucht machte ihn zum Schrecken der ganzen Gegend. Wer ihm nicht gefügig war, der wurde auf grausame Weise mißhandelt oder getötet. Da kam eines Tages ein anderer Riese mit Namen Herkules in das Tal, und bald entbrannte zwischen beiden ein gewaltiger Streit. Kakus wurde nach erbittertem Kampfe besiegt und ermordet. Herkules, schwer verwundet, schleppte sich bis vor das Dorf Holzheim. Der Stein, an dem auch er sein Leben aushauchte, heißt noch heute der Herkulesstein. — Diese Kakusfage ist alten Ursprungs und reicht bis in die Römerzeit zurück. Der römische Schriftsteller Vergil erzählt von einem ähnlichen Kampf zwischen den beiden Riesen, in welchem Herkules auf seiner Wanderung aus Gallien nach Italien in Latium den räuberischen Kakus tötete. „Wohl mag der Römer während seines Aufenthaltes in diesem Tale beim Anblicke jener Gesteinsmassen an die Schilderung Vergils von der Höhle des Kakus sich erinnert haben, die so ganz und gar auf unsere Felspartie paßt.“ So schreibt Herr Prof. Härten in dem „Führer durch Münstereifel und Umgegend“ und fügt dann die betreffende Stelle aus Vergil hinzu:

„Grenzt nun schaue den schroff mit Gestein herborhangenden Fels dort. Wie auseinander die Blöcke geprengt, wie verodet des Berges Wohnung steht, und Geklipp in unendlichem Schutte gehäuft liegt! Dort war einst die Höhle mit tiefeingebender Windung, Welche der Halbmann Kakus bewohnt“, ein entsetzliches Scheusal.“

Von einer andern Sage, die man an diesem Ort verlegt hat, benennt man die Höhle „der Kartstein“. Vor langer Zeit fanden sich in dieser Höhle öfters Kartenspieler ein, die sich nicht scheuten, auch des Sonntags während des Gottesdienstes weiter zu spielen. Das taten sie einst auch am Ostermontage, und während rings die Osterglocken zum feierlichen Hochamte riefen und das „Allelujah“ aus den Kirchen schallte, saßen die drei verpichteten Spieler in der Höhle und schändeten den hohen Feiertag. Satan aber hatte an den gottlosen Männern seine Freude, und in der Gestalt eines durchreisenden Wanders betrat er die Höhle und gestellte sich zu ihnen. „Ist's mir gestattet, ein Spielchen mitzumachen?“ rief er ihnen mit harmloser Miene zu, „ich trage viel Geld bei mir.“ Bereitwilligt räumten ihm die Spieler einen Platz ein, er durste sich beteiligen, und das Spiel nahm seinen Fortgang. Bald aber erkannten die Männer mit Schrecken, wer sich ihnen zugesellt hatte.

1) Das Ergebnis der Ausgrabungen hat Herr Rektor Rademacher veröffentlicht in dem Werke: Der Kartstein.

Es war einem derselben während des Spieles eine Karte zu Boden gefallen, und als er sich anschicken wollte, sie aufzuheben, bemerkte er bei dem Fremden einen Pferdesuß.

„Jesus Christ, o sei uns gnädig!“
Schrie er schreckensvoll und bleich.
Qualm und Rauch und Flammen fuhren
Durch die Höhle allfogleich.
Krachend brach die Decke nieder,
Und hinaus der Teufel fuhr,
Und hinein die Sonne strahlte
Von des Himmels blauer Flur.

Bitternd standen die Gefellen,
Standen bleich und sprachlos da;
Statt des Goldes roten Schimmer,
Kohlen nur das Auge sah,
Statt des Jubels flossen Tränen,
Statt des Fluchens stieg Gebet
Auf zum Himmel, das um Schonung
Und Erbarmen kindlich fleht.

Unfern von dem Gotteshause
Hänget noch das Felsgestein,
Schaurig weht es dir entgegen,
Trittst du in die Halle ein.
Heute zeigt man noch die Stelle,
Wo der Teufel einst verschwand,
Und die Höhle wird vom Volke
Heute Kartstein noch genannt.“

De Klapperjungen.

Von Seminarlehrer P. Faßbinder in Brühl.

Mundartliche Skizze aus der Umgegend von Wittburg (vor 50 Jahren).

Schicksundig wor ewell dreß Wochen erum. Et hät esu e beße gefrur. A Schlinger Pääch wor in gedelich Roll. Vir dr Maß, nō dr Maß, vir dr Christelehr, nō dr Christelehr wōre mr drop; hauer inēn, nāāwen inēn, op zwē Bēn, op ēm Bēn; op den Huppen, op dem helzen Iesel; elēn, oder bleif stōn! ich hoelen dich mat! Jung, dat gung! Wie mr ōwends hēm kum, kunt mr bal net mī gōn, esu spürt mrt am deke Flēsch; in de Rūsekrānz hat esu lāng gedauert; in wāt wōr mr esu fruh, wie et „dr siß Name“ hūsch; in wie wōr mr esu sihr den helze Bērig erop nō Betanien.

Dēn āneren Dāg vir dr nōmetdes Schul alt nes drop, āāwer, se wōr e beße schmērig; in nō dr Schul wōr et neist mī. Du, soet Matdes (hāen as alt lāng an Amerika), zu Hotzen Hennes (hāen as alt lang dukt) in zu mir: Mr wellen op de Krimischbērig gōn in kukgen, wū de Strihmān stūn. Mir gūngen haner dr Kirich erop, et fūng alt ōrn, e beßen drekgig ze gen. Wie mr ōwen op dem Bērig wōren, sūche mrt Lōch, in runderum alles schwarz in verdāmmert. Matdes soet: E lō han eich meng Fākgel gemāch, in hei, soet Hennes, leit e schinge Boxeknōf! ewell hān ich dr zwānzig, dat get in sching Klungel, in dōet in an de Sāk. Dān haßetr vīr mī, wie eich, soet ich. Wie mr nōu de Bērig erōf kukgen, sī mr nōch immer Jungen a Schlinger Pääch op dr Roll, in mir jetzen esu hart mr kundten: Hēh! juchhe! Op emol soet Matdes: Baß stel! loustr! Rrrrrrrrr kum et ous dr Hil. Dat as Wise Welem mat der Klapper! Mir de Bērig erōf; Matdes schräg dem Piedchen noh op hir Hous; Hennes in eich richt erōf op de Teis Bāch, mr han es bāl iwerschwen. Et hat noch ken 10 Minukde gedauert, du gūng et ous dreß Schürpben wōem ewische Speicher erous: Rrrrrrrr, Rrrrrrr, Rrrrrrr!!! Meī Vatder ruf erop: Es ist noch zu fruh, komm herunter. In īse N. soet: Nou hēlste meng Klapper net mī, ohne mich ze frōgen. Jo! et wōr wōhr, eich hāt noch selver ken; āāwer ich solt op de groß Seit an dr Schul kōmen, in dān dureft mr zum ischde Mōl mat gōn. O wāt hat et nōch esu lāng gedauert. Wāt get em de Zeīt esu lāng, wamr op ebbes wōde mūß. Mī wie emōl hēt mr bal ous desem, bal ous dem Schürp: Rrrrrrrr!!! Endlich as net iwīg!

Grīnendunnischdig! De Maß wōr ous; a Platz dr Schell hāt e Massejung in Flippflapp — oh! —

Sos as et an dr Karwoch immer kält, an dem Jōhr wōr sching Wēder. All Jungen ous dr Schul ōhnt dī Kommuniun-jungen (de durfden net mat gōn) wōren um 10 Auer ewell vir dr Schul. Jiderēne von dr großer Seit hāt seng Klapper, in gut geschmīet. E pōr hātēden nei Zān dro krūt. Eich hāt Sch. Gasber seng gelingt fir zwē Aier. Se gūng lang net esu hart wie mengem Bruder seng, se hāt ken dāwelte Būedem. Se gung āāwer och viel lichder. All Jungen ha matēaner geklapbert, immer zwing in zwing, fir ze hirre

wem seng am hartsten gung. Wie se domat sēdig wōren, gūwen se gezielt, et wōren dr fozzīhn. In du guf gelüst, we sollt Kuphār gen. In wat geschuch? Meī Bruder guf Kuphār. Eich wōr fruh! Äwer di groß Jungen von 11 in 12 Jōhren wōre net zefriden, wel hēn erischt neng Jōhr alt wōr. Seī soēden: di klen Jungen, di immer hannen nohlofen, dīten him net folgen. He soet, he wir Kuphār, in blif et. Wāt dātēden se, se ha fir dat Jōhr nōch e große Kuphār gewēlt, de lānge W. . . Nou hāte mr zwing Kuphāren. Jiderēm hat in lāng Rūt an de Klapper gestōch, in wie et 11½ Auer wōr, gūwe mr a zuw Reihe gestalt, meī Bruder gung an de Met as richtige Kuphār, in hānen drog gung de Vizekuphār. Nou gūngēt los. De Vizekuphār hat mat senger Rūt di klen Jungen in Mādercher, di immr hannen nōhlofen, zreck-gejōcht in wēn net orentlich gedricht hat, krūch en vom Kuphār. Wat hamr es ebbes gemient. All Lekt, di ies begūnt sen, han op es gekuckt; in wēn ōem āigenen Haus verbeī kum, den hat am sirste geklapbert. Mr wōr āwer fruh, dat mr net immer mut klappēren. Von Zeīt ze Zeīt hamr gejout: „Et lekt mettig! (Ich halen, an den āneren Dīreferen jōzen se ebbes ānisch.) Mr ha groed in hālef Stun gebroucht fir durich et ganz Dāref.

Nōmetdes kume mr nes gent 4 Auer op der Schul ze- sammen. Um ½/7 sollt de Andōicht sen. Um 5 Auer sollte mr zum ischten, in um 6 zum 2te mōl klappēren. Mr kundten natdriich nōch in orentlich Spielche mächen. Dofir guf et ken schinger Platz, wie de Rosselspāäch. Um Ustern erum wōre gewēnlich dreß Spiler Mūden: Bāl, dr Gamm, in Knēf-schīßen. Et gewēnlich Bālspielen, in dr Knēfschīßen kennen de Lekt all. Dr Gamm guf bei ies esu gespielt: Mr mut in Gamm han in e gude Klepbel, dēn e beßen Zoch hāt. De Gamm wōr von em zolldeke Staf glīāt ōfge-schnīden, ungefāhr zwing Zoll lānk. Wann e Kup Jungen Bāl, ūder Gamm, ūder Bockopdegeß, spiele wollt, dān han zwing ze allerischet gezōgen. Ene soet: „Groed ūder ungroed?, ūder e wūref e Knōf an de Luft in soet: „ūwen ūder innen? Wann den ānern et gerōden hat, dān zūg dēn ōen, in sos dēn enen.

Bei dr Gamm hat nou en Partei sich bei e Stupp ūder bei e gādeliche Stēn gestalt; die āner gūng e Schreckger 10—20 drovōn. Di Gamm guf op den Ste gesat, in de Schlāger soet: Weltdr Holz? Holz her! jouten de ānern. Da schlug de Schlāger mat dem Klepbel hanner de Gamm, dat se durch de Loft gesaust as. De āneren wurfen se nou zreck. Mat dem Klepbel hat dān de Schlāger von der Platz, wu de Gamm hīful bas ōn de Stupp gezūelt: e Staf, zwing Stief, drei Stief. Wann neng Stief sen, as et e Rōst, mat neng Rōst hat mr gewonnen. Wann et von der zereckgewurfener Gamm bas ōn den Stupp kene ganze Staf wōr, dān wōr de Schlāger ōf, in den ānere kum droen. Wann en Seit ōf wōr, kum de āner ōnt Schlōn. Wann de Gamm mat dem Hut ūder dr Kep opgefescht guf, da guf se an de Loft gewūref, in de Schlāger hūb de Klepbel inner. Wann en se truf, wōr et e Rōst, truf in se net, wōr en ōf. Wann de Gamm zreckgewūref guf, in de Schlāger truf se, dān wōr et och e Rōst. Esu bal en Seit neng Rōst hat, lufen all Jungen hannerecks, in de Jungen von dr āner Seit kumen hinen noh gelōf, in jiderene mut ēne von dēn ischden op dem Rekgen bas ōn de Stupp trōn. — Jungen, dat wōr sching!

Mir klapperten zum ischden, mr klapperten zum zwaitden, in um hālwer siwen gung de Andōicht ōn. Se fūng ōn mat dem schinge Ljed: Dūster sank der Abend nieder in das stille Cedronstal. (Fritz hūet mr ous allen erous.) Ich mjnen, ich hēt et noch ewell sungen. Wie dr Engel des Hāren gebāēt guf, mir mat de Klappēren erous, in dreimōl um die Kirich erum (se leit am Bērig) in gedricht, wat mr kundten. Mr mut gut ōicht gen, dat mr sich net iwerwūref hat. — Nou hēm. Wāt han de gezelde geschmāch. In gleich de Drāp erop. Mācht, datr es wēckt, soete mr nōch. Mūrjens vir ½/6 wōre mr alt inne bei dr Schul. Die Junge wōren noch net all dō. Punkt ½/6 gūnge mr; se wōre noch net all dō; et han dr nōch zwing gefūlt. Bei Gilen hīrem Birehōm wōren se noch net dō, in nou hat jiderene von en en Ai ōfgebroch. Seī hāten sich verschlof. E pōr Jōhr drvir, han se erzielt, hāt G. H. et och am Schlōf klappere gehūet, in du hēn erous, de Box an de Hand, de Klapper an de āner, in esu wire bōrbes am Hiem op de Strōß gelōf in nōch groed vir dem Birehōm bei de Klapper-junge kommen, in krūch ken Ai ōfgebroch; de ānern mutden esu lachen, dat hēn Zeīt hat, seng Box op dr Strōß ōanzeizēgen. Wie et dunischdes gung, esu gung et och ungefāhr Kar-fregdes in Samsdes. Dat se mūrjens net ze spōt kīmen, han

an em Noberhous vir Jungen an dr Stuf beienē gewacht. Eich hää dat och ger gedun, ääwer mei Vatder hat et net geliden. Ich wor Eregdes owends in hälef Stun dorgangen. Et wor esu en al Ihmchen do; et hat ken Hemicht, et wor halewer Knächt am Haus; et kunt äwer net mj viel mächen. Et wor den Ihm Juchem. Esu husch nou ke Mensch am ganzen Düref. Hën hat bei Napoleon gedjent in wor noch e richtige Fransus. Hë suß haner dem Uewen in rocht sei Kwischen. Eych soet: Ihmche Juchem, ewell han de Preisen zwemol gewonnen, haerinaner, wann et nou es gent de Franzuse geht, da gewanne mr och. Jö, soet L. Pekder, in da get Frankreich op vier Del gedelt. Juchem guf ganz bis in soat: Wann Napoleon net noh Rußland gange wir, dan häät hen net verlür, in da wiremr nõch all fransisch. Mir ha gelächt. — Et wor groad och nõch e Speicher Krimer do mat Stenegeschir, de verzielt noch e Spääßche von Klapbersus. (Klapbersus wor in hëscher v. M. . . berig.) Hat wor ze Nierweiler an dat reich N. . . hous kommen; in de hätn in Ferkgelssou mat zjhn schinge Ferkkeln. Wie Klapbersus si sich, soet et: Ei dou meng Gott in meng Här, wat sen dat sching Ferkgelcher, esu sen am ganse Krës ken, ënt as alt schinger wie dat anert, wamr dach och esu e Ferkgelche häät! Du, soet die Frau N.: Wann de e Vaterunser häets, ohne ze schwätzen, da krieste ënt. Klapbersus fung oan: Vatterunser, der de bis im Himmel — vergif uns unsre Schuld, wie auch — et muß äwer e Börig sen! — Klapbersus soet de Frau, et as ke Bõrig, et as neist.

Ustermurjen gunge mr um 4 Auer fir de Auferstehung klapbern. Mr mutden extra vir jid Hous gon in ha geout: He dir Lekt stit op, das Usterdag! Ene soet: Usterdach(ieh), in mir soaten nou all: Usterdach. No dr Auferstehung guf Kaffi getrunk, in dü e grube Kåref gehult in de Eier obgehuwen. A jidem Haus soate mr: „Aier erous ueder de Wisen ant Haus.“ In well e Jung (de Vizekuphär) Wisen husch, ant Haus. Mir krüchen a jidem Haus winigsten zwe gung de virop¹⁾. Mir krüchen a jidem Haus winigsten zwe Aier, an dr Mil in a vilen anren in hälef Dotzend. An der Schul güwen se verlust. Eych hat dr 17, well ich kent öf-gebröcht kritt hat. Zwe mut ich fir die Klapber gen, du häät ich dr noch 15. Die Häält guf gefärest, in nohetdes in Mõndes dr op dem Rosselpäsch gekapt in geschädert. Wen en Ai verluir in wollt ken Ai gen, mut 3 Femig gen. — O Jugendzeit, o schöne Zeit, wie bist du fern, wie bist du weit!

Burgsonntag in der Westeifel.

Beitrag zum Kapitel:

„Sitten und Volksgebräuche in der Eifel.“

Von Expeditions-Vorsteher F. Möres, Grube Fortuna, Kr. Bergheim. Wie alljährlich zu Martini allenthalben in der Rheingegend, in der Vorder-eifel, in dem Bergischen Lande usw. die Martinsfeuer lobern, so hat sich auch bis in die jüngste Zeit hinein in der Schneeweifel eine ähnliche uralte Sitte erhalten. Es ist dieses das Abbrennen eines Burgfeuers. Ich ziehe hierbei hauptsächlich die Gegend (wo auch meine Wiege einst gestanden) in Betracht, wo jetzt die zwar noch junge, aber sehr rührige Ortsgruppe „Manderfeld-Rosheim“ des Eifelvereins kräftige Blüten treibt. Es ist dies Burgsonntag²⁾ — der erste Sonntag nach Fastnacht. Heute soll wie von altersher üblich, das Burgfeuer abgebrannt werden. In der Woche vorher hatten die größeren Dorfkinder mehrere Schlitzen Reifig und Windschlag aus dem nahen Walde auf eine Anhöhe in die Nähe unseres Dorfes herbeigeschafft und dieses kirchturnartig aufgestapelt. Nach dem Gottesdienste versammelten sich die erwachsenen Jünglinge in der Dorfkneipe „an der Sonn“ vollzählig. Ständesunterschiede und kleinstädtischer Kastengeist waren damals auch heute meistens und noch in der Eifel „Spanische Dörfer“. Entschuldigungen, außer Krankheit, gab es einfach nicht. Sie zogen nun von Tür zu Tür Sträh beechen³⁾; wir Schuljungen hintendrein, wobei folgende Dorcantus erklang:

„Sträh⁴⁾, Sträh⁵⁾ zur⁶⁾ neuer Bourg,

Die „Alh“ die os⁷⁾ verbrannt,

Die „Neu“ die lüt⁸⁾ ond⁹⁾ Land.

Geet¹⁰⁾ oos¹¹⁾ so ded we en Pærdskief¹⁰⁾,

Dann os ihr Koorn dies Jojr zoter¹¹⁾ rief¹²⁾“.

Es war ein gutes Strohjahr gewesen. Die Gaben fielen daher überaus reichlich aus. Fast in jedem Hause erhielten wir eine,

meistens aber mehrere schwere Traglasten Kornstroh; mitunter auch noch einige Groschen, für nachher einen halben oder ganzen Eiter doppelten Kornbranntwein „echte Kallperlen“ zu holen. Ohne ein Dröppchen¹³⁾ ging es nun bei derartigen Festlichkeiten nicht her. Bei dem heutigen Burgfeste war noch besondere Currage notwendig, denn der diesjährige Burghüter war „ne büße¹⁴⁾ Mann“, welcher besonders slint und kräftig war.

Die Sitte wollte es, daß der jüngste Ehemann im Dorfe das hohe Amt eines Burghüters inne hatte.

In den Nachmittagsstunden wurde dann das erbetete Stroh auf Schlitten usw. nach dem Burgplatze hingetragen. Die älteren Burtschen übernahmen den sachgemäßen Aufbau des zusammengebrachten Strohes um den schon fertigen Reifigturm; wir Schuljungen durften dabei Handlangerdienste verrichten. Der stellenweise mehrere Meter hohe Schnee lag schon über zwei Monate und war zu einem festen Klumpen zusammengefroren. Er knirschte bei jedem Tritt; von Einsinken war keine Rede mehr. Es herrschte jedoch eine Kälte, daß selbst Krähen erfroren aufgefunden wurden. Damals trug noch Jung und Alt fast ausschließlich die „Uuhrefapp¹⁵⁾ on en wölle¹⁶⁾ Halsdooh¹⁷⁾“. War der echte Eifeler dabei noch im Besitze von gutem Schuhzeug, worauf ein ganz besonderes Gewicht gelegt wurde, so war er gegen alle Witterungseinflüsse gewappnet, auch gegen große Hitze, wie böse Menschen manchmal zu behaupten wagten. Einen Paletot, Wetterfragen und bergleichen konnte man kaum; dies schienen nach den damaligen Begriffen höchst überflüssige Dinge zu sein. Nur bei ganz alten Leuten ließ man eine Ausnahme gelten. Für jüngere Leute war es gewissermaßen beschämend, einen Mantel anzuziehen. Bei anbrechender Dunkelheit und nachdem man seinen Wagen mit zwar herber, aber kräftiger Nahrung gestärkt hatte, zog man wieder gemeinschaftlich, den neuen Burghüter „Luz Jannes“ in der Mitte, jeder mit einer Bohnenstange bewaffnet, welche vorne 1 bis 2 m lang mit Stroh umwickelt war, zur Burg. Da letztere in diesem Jahre besonders groß ausgefallen war und weil man fürchtete, daß dieselbe allzufrüh in Brand gesteckt werden könnte, hatte man dem Burghüter noch einen Gehilfen in der Person von „Palme Pitter“ beigegeben. Burghüter und Gehilfe erhielten zur Verteidigung je eine lange, biegsame Gerte und stellten sich, ihrer hohen Würde stolz bewußt, vor die Burg in Positur.

Die Strohsackeln wurden angezündet und man drang nun im Kreise auf die Burg ein, um dieselbe anzuzünden; aber ein kräftiger Dieb mit der Gerte auf die Fackel, und sie war erloschen. Mitunter fiel einem dabei die Bohnenstange aus der Hand in den Schnee. Immer von neuem wurde die Fackel an der noch brennenden des Nachbarn in Brand gesetzt und es ging wieder von neuem darauf los. So hatte der Kampf schon eine geraume Zeit mit großer Festigkeit gedauert, aber unsere slinken Hüter, denen es in der Hitze des Gefechtes auch nicht gerade darauf ankam, ob sie ab und zu mal mit ihrer Gerte über die vorgehaltene Fackel hinüberreichten und dabei ziemlich unsanft den Anstürmling streiften, hatten es immer wieder verstanden, die Burg vor der ihr drohenden Feuergefahr zu schützen. Schon flackerten fünf, zehn und mehr Burgen auf den umliegenden Höhen in Nah und Fern auf, da benutzte ich einen günstigen Augenblick, als beide Hüter auf der entgegen-gesetzten Seite stark in Anspruch genommen waren, schleuderte meine Fackel weg und sprang als kleiner Knirps kurz entschlossen zur Burg, schlüpfte zwischen den Strohbüscheln hindurch und versteckte mich so, indem ich beide Büsche hinter mir wieder zusammenzog, und zündete dann das Stroh mit mitgebrachtem Feuerzeug „Äferspien¹⁸⁾“ an. Wahrhaftig ein gewagtes Unternehmen, aber der Streich glückte mir; ich erreichte heil das Freie und wollte gerade Reißhaus nehmen, als ein Gerstenhieb über mein linkes Ohr und Schulterblatt mich jedoch in etwa belehrte, daß man nicht ungestraft mit Feuer spielen und eine „Burg“ auf eine derartige Weise in Brand stecken dürfe. Die beiden Hüter versuchten nun mit Anwendung aller Kraft, das aus dem Innern der Burg hervorlobernde Feuer auszuschlagen; jedoch letzteres blieb Sieger, zumal die Anstürmenden den günstigen Moment auch wahrnahmen und unsere Strohburg an mehreren Stellen gleichzeitig entzündeten. Ein allgemeines Hallo, ein Gerufe, Schreien und Herumspringen um die schon in der höchsten Spitze brennenden Burg verkündeten, daß dieselbe vollends erobert und dem gewaltigen Elemente „Feuer“ anheimgefallen sei.

Die Dorfschönen, welche als Zuschauer vielfach zugegen waren, erholten sich jetzt von der ausgetandenen Angst um den Geliebten, wenn derselbe mitunter allzueft vordrang und von den gestrengen Burghütern ebenso energisch mit der Gerte zurückgetrieben wurde. Die anstürmenden Fackelträger dürfen unter keinen Umständen schlagen, wogegen dieses den Hütern in besonderen Fällen, bei äußerst heftigen Ansturm usw. gestattet sein soll.

Kämpfende und besonders die Umstehenden wärmten sich hierauf

13) Gläschen Branntwein, 14) böser, 15) Müße zum Herunter-trempen, 16) wollenes, 17) Halsstück, 18) Schwefelholz.

an dem herrlichen Feuer, und nachdem dieses dem Erlöschen nahe war, zog man, muntere einheimische Lieder singend, nach Hause und freuten sich darüber, weil die eigne länger als die oder jene Nachbarburg gebrannt hatte. Welchem Grunde der „Bourgnonig“ seinen Ursprung verdankt, dürfte wohl noch nicht ganz klar gestellt sein. Von einheimischen „Alten“ hörte ich erzählen, er stamme noch aus alter heidnischer Vorzeit; andere dagegen wollten behaupten, es sei dieses ein Freudenfest zur Erinnerung an die Vernichtung der Klau- ritterburgen, deren es in der Eifel ja auch manche gegeben hat.

Nach etwas vom „Fastelovend“.

Von Professor Dr. Gehlen, Eupen.

Bezugnehmend auf meine erklärenden Bemerkungen über den „Kommelspott“ in der vorigen Nummer schreibt mir aus dem Herzen der Eifel ein alter Vorsitzender einer Ortsgruppe des Eifelvereins unter anderem folgendes: Den Artikel vom Kommelspott im Januarheft des Eifelvereinsblattes habe ich mit großem Ergötzen gelesen. Auch ich bin einer, der aus der sogenannten guten alten Zeit stammt — 1846 — und es erinnern mich Ihre prächtigen Schilderungen lebhaft an frohe Jugendstunden. Der Kommelspott wurde damals in meinem Heimatdorf (im Ahrthal) während der Fastnachtstage tüchtig in Tätigkeit gesetzt und verdienten wir Kinder uns mit Hilfe dieses vom Vater oder älteren Bruder hergestellten Musikinstrumentes an den Häusern von Verwandten und Bekannten manches Stück Platz (Nugeln), auch mal ein Stück Geld, welches dann in „Mamelle“ (oder „Brocke“) umgesetzt wurde. Die Verse, die zum Kommelspott gesungen wurden, hatten genau den von Ihnen mitgeteilten Wortlaut, jedoch war das Liedchen noch etwas größer. Das Fehlende, welches ich heute noch im Gedächtnis habe, hieß:

Alt Möhnche, alt Möhnche
Gestt ons doch en Ei off zwei
De mer en de Panne schlohn,
Ihr wißt jo we de Mädsche dohn,
Wenn se morgens fröh obstoehn,
Da gohn se en de Spegel stoehn,
Da fide se he, da fide se do,
Da fide se en dat Ränneche,
Do steht dat schelme Magänneche.

Außerdem maskierten sich die älteren Knaben. Die Maskierung bestand aus umgedrehter Jacke, einer aus Pappdeckel selbst angefertigten, bunt bemalten Maske und womöglich aus einer Zippelmütze. Mit einer Peitsche knallend liefen die so maskierten, „Horke“ genannt (vielleicht aus „Hu“ oder „Fu“ = Gede entstanden? fou = närrisch, ged) durch die Ortsstraße, während die Quaste der Zippelmütze auf dem Kopfe hin und her tanzte. Diesen „Horken“ folgte die übrige Jugend, welche höhnenfoll sang:

Horst, Horst, Stiefasch
Maach menge Mode de Pief ahn,
Lohß me noch e Stömpche drahn,
Dat ich noch get schmuhre kann.
Stohl on Stren,
Alles bejenehn
Kappes on Tebad! —

wurde vielfach noch dazugesagt.

Die von dem „Horst“ Erwischten, ob Jungen oder Mädchen, wurden mit der Peitsche durchgebläut. Das waren damals unsere Jugendfreunden in den Fastnachtstagen.

Soweit der alte Herr! Ich möchte noch einiges hinzufügen. Eine stehende Figur in den Fastnachtstagen auf dem Lande war damals auch der Hezebäe (Erbsenbär). In früherer Zeit, als man noch keinen Kunstdünger kannte und höchstens die peruanischen Guanovögel neben dem „heimischen“ Dung den hungern den Frächten des Feldes Gedeihen gaben, da säete fast jeder Bauer Erbsen, Saubohnen, Buchweizen, Flachs, Produkte, die man heute, wenigstens im „Neddeland“ kaum noch auf den Feldern findet. Auch sah man damals häufiger die italienischen Dudelsackpfeifer, slowakische Bärenführer. Was lag näher als dies exotische Gewächs zu Fastnacht, der Zeit der Mimerei, nachzuäffen. So trat denn häufig der „Hezebäe“ auf. Ein Dorfbursche wurde von der Fußsohle bis zum Scheitel mit Erbsentrost umwickelt, und zwar wurden die „Hezebocke“, die bei der Ernte „gefott“, d. h. zu runden Bündeln durch Umwälzen gesammelt wurden, so dicht um den „Bär“ gewickelt, daß er plump und zottig genug war, und es ihm unter der dichten Hülle auch bei strenger Kälte wohl warm genug wurde. In der einen „Hand“ hielt er eine Kette, an der er geführt wurde, in der andern einen Knüttel und so wurde er tanzend und brummend von dem maskierten Führer durchs Dorf geleitet, unter dem Jubel der andern Bewohner.

Auch möchte ich im Anschluß an die Bemerkung der Schriftleitung in der vorigen Nummer des Eifelvereinsblattes noch ein

bekanntes Liedchen hier erwähnen, um zu zeigen, wie mancherlei Verse das Volk zu Fastnacht schmecken konnte, wobei folgendes zu beachten ist. Das Volkslied zählt nur die Hebungen, die Senkungen fehlen entweder gänzlich, oder sie werden durch eine oder auch mehrere Silben ersetzt. Der Endreim, dessen Schönheit vorzüglich durch Gleichartigkeit der Vokale, Konsonanten und Silbenquantität bedingt ist, wird in dem Volkslied nur willkürlich angewandt; dafür finden wir eine besondere Art des Reimes, die man Assonanz (Stimmreim, auch Vokalreim) nennt und der nur im Gleichklang der Vokale in den letzten betonten Silben besteht. Z. B.

Fastelovend lüt eran,
De Wafsele welle me bade;
Sie git ene gode Käche,
De Botte gelt ene Blafset,
Spa de Boite, es de Kies,
Morge lüt de Krieme wie'r.
Seß de Lehde ahn de Wank,
Schmed de Brochtwueß en de Hank,
Lohß noch de lange
Lohß de kuede hange,
Lohß dat Mädsche senke
En de fette Schenke,
Lohß dat Mädsche falle
En de fette Hamme.
Rosemeie, Blümeleie
Sieben sind der Jungfrau Frein!

Zur Erklärung: Blafset = ein Geldstück, Kies = Quark, Mafel, Krieme = Butterkrämer, Lohß = taste, Hamme = Hämchen = Vorder- schinken des Schweines, Rosemeie = Rosenzweige mit Blättern und Blumen.

Literarisches und Verwandtes.

1. **Beckmann-führer: Durch Bonn und Umgebung.** Bearbeitet von Professor Dr. Kuhlmann in Bonn. Verlag von Walter Seifert in Stuttgart. Preis 1 M. Dieser beliebte Führer ist soeben in zweiter erweiterter Auflage erschienen. Er ist mit zwei Karten und einer Reihe guter Ansichten recht geschmackvoll ausgestattet und bringt in knapper und doch fesselnder Form alles Wissenswerte über die rheinische Musenstadt. Im ersten Teile des Bändchens wird ein allgemeiner Überblick über die Stadt und ihre wichtigsten Einrichtungen gegeben: Die Lage und Umgebung der Stadt, der Verkehr, Unterkunftsgelegenheiten, Unterhaltungen, akademische Verbände, Handel und Industrie, öffentliche Einrichtungen, Kunstpflege, hervorragende Gebäude und Denkmäler. Besonders wertvoll ist ein geschichtlicher Überblick über die Stadt von der Gründung aus der Römerzeit her bis zur Gegenwart. An den nun folgenden Rundgang durch die Stadt knüpft der Verfasser bei allen hervorragenden Gebäuden und Denkmälern geschichtliche Betrachtungen und weist hin auf hauliche Besonderheiten, so vor allem bei Besprechung der Münsterkirche und der Universität. Auch alle denkwürdigen Gebäulichkeiten der näheren und weitem Umgebung, vom Brühler Schloß bis zur Saacher Abteikirche, finden gebührende Würdigung. Man kann dem hübschen Führer nur die weiteste Verbreitung wünschen.

2. **Verschiedenes.** In der Mittagsausgabe vom 5. Februar d. J. bringt die Kölnische Zeitung eine übersichtliche Abhandlung über die **Schüler- und Studentenherbergen Westdeutschlands** im Jahre 1912. Mit seinen 8846 Besuchen und 10562 M. Herbergskosten in 43 Schülerherbergen steht der Eifelverein obenan. Ihm nähert sich der Rheinische Verkehrsverein mit 7060 Besuchen und 7624 M. Kosten in 14 Herbergen. Das Sauerland hat einen bedeutenden Rückgang, der Allgemeine Rosenverein, der erst 1912 seine Herberge allen Schülern öffnete, einen bedeutenden Aufschwung erfahren.

Aber die **Maare** verbreitet sich in eingehender Weise ein Aufsatz in der Kölnischen Volkszeitung (Sonntagsausgabe vom 19. Januar d. J.) von Leo Schering (Köln).

Die Tagesblätter berichteten unlängst aus **Walsdorf** im Kreise Daun, daß dort in der Nähe des Vulkans Goshberg eine umfangreiche **römische Grabstätte** mit zahlreichen verschlossenen Steinsärgen aufgefunden worden sei. Man fand Urnen, Knochenreste und Münzen aller Art.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Adenau. Am Sonntag, den 19. Januar 1913, abends 8 Uhr fand unter dem Vorsitz des Herrn Bürgermeisters Dr. Koch die diesjährige Generalversammlung der Ortsgruppe Adenau statt. Auf der Tagesordnung stand Rechnungsablage als 1. Punkt. Das Rechnungsjahr endigte mit einem Jahresumsatz von 1400 M., günstig in Anbetracht, daß die Ortsgruppe in diesem Winter einen Aussichtsturm auf der breiten Heide erbaut hatte mit einem Kostenaufwande von 1200 M. Der bisherige Vorstand wurde sodann wiedergewählt und zwar Bürgermeister Dr. Koch als Vorsitzender, Willy Schneider als Schriftführer und Kassierer, August Koll, Gerbermeister, Heinrich Neul, Bierbrauereibesitzer, und Notar Dr. Müller als Mitglieder. Eine Anzahl Wege sollen neu bezeichnet werden, unter anderem der prachtvolle Weg über die Stationsanlagen nach der breiten Heide, dann weiter nach Stauffs Kopf, Aldorferhof, Hohe Warte, wo der Weg in den Rheinhöhenweg münden soll. Es wäre somit den Touristen des Eifel-Höhenweges die Möglichkeit geboten, auf gut bezeichnetem Wege den breiten Heideturm (zirka 590 m) und



Schutzhütte mit Aussichtsturm auf der breiten Heide bei Adenau.

von dort Adenau zu erreichen. Auch ist eine Bezeichnung von der breiten Heide nach der Hohen Acht vorgesehen. Die breite Heide ist unser nächster (45 Min.) und schönster Aussichtspunkt; wir verweisen auf Artikel in Nummer 11 Jahrgang 1912. Ferner wurde eine Prämie ausgesetzt, um die Zerstörer von Bänken und Anlagen eventuell gerichtlich bestrafen zu können. Als gemeinsame Ausflüge wurden verschiedene Touren festgesetzt, so nach der Wensburg, Birneburg usw. Der Vorstand wurde ferner beauftragt, an den Gemeindevorstand von Adenau mit einem Antrage heranzutreten, daß derselbe, dem Beispiele anderer Orte folgend, eine größere Summe auswerfen möge zwecks gemeinsamer Reklame. Die Versammlung war gegen das Vorjahr sehr gut besucht und zeigte, daß das Interesse an den Bestrebungen des Eifelvereins stetig zunimmt.

D.-G. Berlin. Unsere letzte Monatsversammlung beschäftigte sich mit mehreren geschäftlichen Fragen. Wie schon im vorigen

E.-B.-Blatt mitgeteilt, beabsichtigt die D.-G. Berlin sowohl im eigenen Interesse als auch im Interesse der übrigen Ortsgruppen eine regere Werbetätigkeit zu entfalten.

Hierzu führte Herr Lange folgendes aus: Das Interesse für die Eifel ist in Berlin und in Norddeutschland noch recht gering, es muß daher eine rege Werbetätigkeit für die Eifel entfaltet werden. Zu diesem Zwecke sollten in den mitteldeutschen und norddeutschen Zeitungen periodisch Sammelanzeigen erscheinen, die von einer in Berlin zu errichtenden Untergruppe des Werbeausschusses redigiert und in geeigneter Weise und Aufmachung unterzubringen wären. Ferner wäre es zweckmäßig, in Berlin eine Auskunftsstelle für die Eifel zu errichten, deren Leitung Herr Lange selbst zu übernehmen bereit ist und die später vielleicht mit dem internationalen Verkehrs-Bureau verbunden werden könnte. Die Ortsgruppen, die direkt in der Eifel ihren Sitz haben, sowie vor allem die Gemeinden wären unter Mitwirkung des Werbeausschusses in Düsseldorf dafür zu interessieren, Inserate in den Haupt-Tageszeitungen Nord- und Mitteldeutschlands einzurücken, die unter einer gemeinsamen Überschrift auffallen und mit geeigneten Klischees verziert zusammengefaßt werden müßten. Da die Ortsgruppe selbst pekuniär nicht imstande ist, die Kosten zu tragen, so soll beim Hauptverein der Antrag gestellt werden, der D.-G. Berlin für dies Jahr die Beiträge an den Hauptverein zu erlassen. Herr Lange wird den Antrag selbst auf der Vorstandssitzung in Aachen am 23. Februar vertreten.

Die Versammlung war hiermit einverstanden und Herr Lange wurde bevollmächtigt, die Ortsgruppe in Aachen zu vertreten. Als zweiter Punkt stand auf der Tagesordnung: Neuwahl des Säckelmeisters. Herr Eugen Bürstell, der in Staatsdienste übergetreten ist und nach Köln übersiedelt, hat sein Amt niedergelegt. An seiner Stelle wurde zum Säckelmeister unser Mitglied Th. Schmülling vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Um ein intensiveres Werben für unseren Verein entfalten zu können, stellte der Schriftführer den Antrag, vorgegedruckte Formulare für die Werbeschreiben zu verwenden. Der Antrag wurde ebenfalls angenommen.

Nach dem geschäftlichen Teil entwickelte sich trotz des Aschermittwochs wie stets eine recht vergnügte Stimmung.

Am 16. Februar fand der angekündigte Tagesausflug statt.

Verein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgebung:

Am 19. Februar fand im Vereinstokal die satzungsgemäße Jahres-Hauptversammlung statt. Der Verein zählte am Jahreschluß nach Berücksichtigung der Zu- und Abgänge 100 Mitglieder. Im Berichtsjahre wurden eine Hauptversammlung und elf Vorstandssitzungen abgehalten, sowie ein Lichtbildervortrag über Wanderausfahrten in der Eifel und elf gemeinschaftliche Ausflüge, davon fünf nach der Eifel, veranstaltet. Zu der Hauptversammlung des Eifelvereins in Echternach und zu allen Hauptvorstandssitzungen sind vom Verein Vertreter entsandt worden. In der Bücherei befinden sich Führer für die Eifel, das Moseltal, den Westerwald, das Sauerland, das Bergische Land, den Niederrhein u. a., sowie das entsprechende Kartenmaterial. Die Kassenverhältnisse des Vereins sind geordnete. Von den beschlossenen Satzungsänderungen sind hervorzuheben, daß der Verein von jetzt ab auch Damen als Mitglieder aufnimmt und daß der bei der Gründung als besonderer Ballotage-Ausschuß eingerichtete verstärkte Vorstand beseitigt worden ist. Dessen Befugnisse sind dem Vorstand übertragen worden, der nach den Ergänzungswahlen aus folgenden elf Herren besteht: Notar R. Zaun erster, Berufsvormund A. Roth zweiter Vorsitzender, Postsekretär F. Helmert erster, Bibliothekar K. Lange zweiter Schriftführer; Oberstadtssekretär P. Laumen Schatzmeister; Rechtsanwalt Fritz Angerhausen, Rentner Johs. Bering, Kaufmann Wilh. Diepjen, Buchhalter Wilh. Hölter, Brennereibesitzer Hugo Rütters und Stadtssekretär A. Wiemeyer Beisitzer. Der Wanderausflug besteht aus sieben Herren mit Rentner Johs. Bering als Leiter. Der Verein ist dem Bund Niederrhein als korporatives Mitglied beigetreten.

D. G. Commern.

Am Sonntagnachmittag, den 16. Februar um 5 Uhr hielt die hiesige Ortsgruppe des Eifelvereins im Saale des Gasthofes Neuf eine Hauptversammlung ab unter dem Vorsitz des Herrn Bürgermeisters Becker. Die Versammlung war sehr gut besucht und auch Vertreter der benachbarten Ortsgruppen Nechernich, Sakweh und Guskirchen waren zahlreich erschienen, erhielt doch die Tagesordnung unserer Ortsgruppe eine besondere Bedeutung durch den Lichtbildervortrag: „Kreuz und quer durch die Eifel“ des Herrn Postinspektors Herdes-Guskirchen. Während der Erlebung des geschäftlichen Teiles der Tagesordnung wurden die Anwesenden erfreut durch den Gesang schöner Eifellieder, die die Commerner Jugend unter sachkundiger Leitung des Herrn Hauptlehrers Schick unter dem Beifall der Versammlung zu Gehör brachte. Der Vorsitzende, Herr Bürgermeister Becker, ein warmer Fürsprecher für die Eifelvereinsache, würdigte in einer längeren Ansprache die Be-

strebungen und Ziele des Eifelvereins und forderte die Anwesenden auf, nicht zu erlahmen in der Werbung neuer Mitglieder. Auch kündigte er an, daß die Mittel der Ortsgruppe im Laufe des Jahres noch Verwendung finden sollen zur Verschönerung des Ortsbildes und vor allen Dingen zur Bezeichnung und Instandsetzung der Wege zur Erreichung der zahlreichen schönen Punkte in der näheren Umgebung Commerns, die bis jetzt viel zu wenig bekannt geworden seien. In Zukunft soll auch Commern mit seiner herrlichen waldreichen Umgebung als Ausflugs- und Lustort dem Naturfreund und Erholungsuchenden besser zugänglich gemacht werden. In seinem Schlußwort machte Redner aufmerksam auf die diesjährige Jubelfeier in Trier und empfahl den Anwesenden die Anschaffung der vom Eifelverein herausgegebenen Zeitschrift, eines bedeutenden Wertes von bleibendem Werte. Am Schlusse seiner Ausführungen erntete der Herr Bürgermeister reichen Beifall der Anwesenden. Nachdem das Lied: Ein Vergland, oft vom Nord geführt, verklungen war, erhielt Herr Postinspektor Herdes das Wort zu seinem Vortrage mit Lichtbildern. Es war eine herrliche Reise durch die Eifel, die Herr Herdes uns im Bilde vorführte. Mit Interesse lauschten die Anwesenden den Worten des Vortragenden, mit denen er die Bilder begleitete. Die ausgezeichneten Aufnahmen, die Herr Herdes auf seinen zahlreichen Wanderfahrten in der Eifel gemacht hat, zeugen von einer großen Liebe zur Natur und wir lernten in ihm einen begeisterten Verehrer der Eifellandschaft kennen, deren Vielgestaltigkeit, ihre Berge und Burgen, ihre Wälder und Täler er den Anwesenden in interessantem fesselndem Vortrage, durchsetzt mit historischen Reminiscenzen, erläuterte. Als der Vorsitzende am Schlusse den herzlichsten Dank aussprach für seinen überaus schönen interessanten Vortrag, da fand er den lebhaftesten Beifall aller Anwesenden. Die gestrige Versammlung war ein Erfolg für unsere Ortsgruppe und wird dies umso mehr sein, wenn der vom Vorsitzenden ausgesprochene Wunsch sich erfüllt, daß die Nachbarortsgruppen auf ihren Wanderungen etwas mehr wie bisher die schöne Umgebung von Commern aufsuchen und nicht zuletzt auch das gastliche Commern selbst.

D.-G. Grefeld. Die Ortsgruppe hielt am Montag, den 17. Februar, ihre diesjährige Frühjahrs-Generalversammlung mit Vorstandswahl nebst anschließendem Lichtbildervortrag ab. Der Börsensaal der Königsburg war bis auf den letzten Platz besetzt. Um 9 Uhr eröffnete Herr Rechtsanwalt Dr. Camphausen die Versammlung, mit Worten herzlicher Begrüßung, und erstattete einen eingehenden Jahresbericht über das verlossene Vereinsjahr. Hiernach erhielt der Schatzmeister Herr Jos. Comanns das Wort zur Kassenberichterstattung. Es wurden die Herren Eichmann und Derts als Rechnungsprüfer ernannt und von ihnen konstatiert, daß alles in bester Ordnung war. Bei der Vorstandswahl schieden durch das Los die Herren Max Casarello und Ernst Ridders, beide wurden einstimmig wiedergewählt und der Vorstand durch die Herren Theod. Derts und J. Wirz ergänzt. Herr Gater gab dann noch bekannt, daß der Verein seine Bäckerei eröffnet hat, und bittet davon ergiebigen Gebrauch zu machen. Unter Punkt Verschiedenes kamen noch einige Angelegenheiten wie Zeitschrift zum 25 jährigen Vereinsjubiläum u. a. m. zur Sprache, die lebhaften Anklang fanden.

Nach dieser Versammlung erteilte der Vorsitzende dem Mitgliede Herrn Arthur van der Way das Wort zu seinem Lichtbildervortrage „Eine Wanderung durch das Sauerland“.

Redner führte im Geiste die Zuhörer durch eine geradezu wunderbare Gegend, die schönen Lichtbilder gepaart mit den sachlichsten Ausführungen des Redners waren so schön miteinander verbunden, daß es ein wahrer Hochgenuß war, diesen Vortrag zu hören.

Der Dank des Vorsitzenden konnte natürlich nicht ausbleiben ob dieser schönen Leistung. Hiernach nahm Herr Gater nochmals das Wort als 2. Vorsitzender der Ortsgruppe und stattete unserm allverehrten und geliebten 1. Vorsitzenden Herrn Rechtsanwalt Dr. Camphausen den schuldbigen Dank ab für seine Verdienste, die er sich um unsere Ortsgruppe erworben hat. Nach alledem was den Erschienenen geboten worden war, ging man zu der Fidelitas über, und ich werde mich schwer hüten zu verraten, wann die letzten heimkamen.

D.-G. Diekirch, den 16. Februar 1913. Verschönerungsverein. Generalversammlung. Anwesend die Herren Vorstandsmitglieder Pemmerns, Robert, Bisdorf, Stirn, Majeres, Schaad und Nelles, sowie circa 12 Mitglieder.

Nach Eröffnung der Sitzung erteilte der Vorsitzende das Wort an Herrn Vizepräsident Robert zwecks Berichterstattung über die Tätigkeit des Vereins im verlossenen Jahre. Der Redner erklärte, daß besondere Vorfälle nicht zu verzeichnen sind und daß die Vereinsgelder für die gewöhnlichen Ausgaben sowie für außergewöhnliche Ausgaben, im besonderen für Reklame und Schülerherberge, verwandt wurden. Der Kassierer erstattete sodann Bericht über die finanzielle Lage, welche ziemlich gut ist. Nach Begleichung aller Rechnungen verbleibt ein Überschuß an Einnahmen von 273.39 Franken. Die

Herren Kassenrevisoren Franz Wolff, Johann Wagner und P. Kremer haben keine Beanstandungen zu der Rechnung zu machen und einstimmig wird dem Kassierer von der Generalversammlung Entlastung erteilt.

Gemäß dem Budgetvoranschlag pro 1913 verbleibt nach Deduktion der gewöhnlichen Ausgaben ein Überschuß an Einnahmen von circa 800 Franken, welcher für außergewöhnliche Ausgaben bestimmt ist. Ein Vorschlag, auf dem Bahnhof den schon längst geplanten Springbrunnen zu errichten, findet keine Anerkennung und wird mit allen gegen 2 Stimmen verworfen.

Der Verein erachtet es vor allem unumgänglich notwendig, auf dem Herrenberg einen Aussichtsturm zu errichten und alle Gelder zu diesem Zwecke aufzusparen. Mit den Vorarbeiten und Studien soll sofort begonnen werden, und zwar soll am nächsten Sonntag um drei Uhr eine Vorversammlung auf dem Herrenberg stattfinden, zur eventuellen Bestimmung des Ortes, an welchem der Turm errichtet werden soll. Ein Anerbieten des Herrn Simon, der mittels Pferden die Feuerwehrleiter auf den Berg zu schaffen, wird mit Dank angenommen.

Aber die Beibehaltung der Schülerherberge, welche Einrichtung für den Verein eine große Ausgabe bildet, entspinnt eine rege Debatte. Namentlich wird auf den Umstand hingewiesen, daß Diekirch nicht auf gleichem Fuß wie Echternach und Vianden behandelt wird, welche für die Schülerherberge $\frac{1}{2}$ Subsid vom Eifelverein erhalten. Einstimmig wird beschlossen, die Schülerherberge nicht beizubehalten, falls der Eifelverein sich nicht verpflichtet, $\frac{1}{2}$ der diesbezüglichen Kosten zu übernehmen.

Herr Hotelier Meyer wird einstimmig als Pensionspreis für die Schülerherberge 2.50 Franken zuerkannt.

Bei der hierauf vorgenommenen Wahl zur Erneuerung des Vorstands wird H. Pemmerns durch Affirmation auf 3 Jahre als Präsident wiedergewählt. Ebenso die Herren Vorstandsmitglieder Robert, Bisdorf, Stirn, Lang, Majeres, Theato, Schaad, Theis und Nelles auf die Dauer eines Jahres. An Stelle des verstorbenen Vorstandsmitgliedes H. Nisch, dessen der Vizepräsident bei der Eröffnung der Sitzung mit warmen Worten gedachte, wird bei geheimer Abstimmung Herr Hotelier Meyer-Deder gewählt.

Für die Herstellung des Pfades zum Predigstuhl wird ein Kredit von 100 Franken zur Verfügung gestellt.

D.-G. Erftal. Die am Sonntag, den 9. Februar, im Gasthof Brücher in Zhenndorf stattgehabte Generalversammlung des Eifelvereins (Ortsgruppe Erftal) war recht gut besucht. Der erste Vorsitzende, Herr Redakteur Maasen, eröffnete gegen $\frac{1}{2}$ 6 Uhr die Versammlung und richtete an die Erschienenen herzliche Worte der Begrüßung. Aus dem vom Schriftführer, Herrn Edelbüttel, erstatteten Jahresbericht geht hervor, daß die Ortsgruppe auch im verlossenen Jahre recht erfpriechlich für die Eifelvereinsache tätig gewesen ist. Die Mitgliederzahl hat bereits eine Höhe von über 100 erreicht. Im vergangenen Jahre wurden eine Anzahl Wanderungen mit größerer und geringerer Beteiligung in die nähere und weitere Umgebung unternommen. Der Kassenbericht des Schatzmeisters, Herrn Brücher, ergab ein erfreuliches Resultat und wurde demselben, nachdem die Rechnungen und Beläge von zwei Mitgliedern der Versammlung geprüft worden waren, unter dem Ausdruck des Dankes für seine Mühewaltung Entlastung erteilt. Der vom Wanderauschuß aufgestellte Wanderplan wurde mit einigen kleinen Änderungen von der Versammlung genehmigt und dem Wunsch Ausdruck gegeben, daß die Mitglieder sich reger wie bisher an den Wanderungen beteiligen möchten. Die drei eifrigsten Wanderer sollen in der nächstjährigen Hauptversammlung je eine Prämie erhalten. — Die am 16. Februar stattgehabte erste diesjährige Wanderung hat bei herrlichem Wandermeteor unter zahlreicher Beteiligung von Damen und Herren einen schönen Verlauf genommen. Die Wanderung begann in Zhenndorf, von wo aus der Weg durch den Wald nach Großkönigsdorf führte. Im Restaurant „Tivoli“ wurde Einkehr gehalten. Hierauf wurde unter fröhlichem Gesang die Wanderung über den Tunnel nach Horrem fortgesetzt. Erfrischt und erfreut an Geist und Gemüt, durch die herrliche Frische der reinen Natur auch körperlich aufs angenehmste angeregt, langte die Gesellschaft in Horrem an, wo sie im Restaurant Hünfelder noch Zeit und Gelegenheit zur körperlichen Laube fand und bis zur Abfahrt des Zuges in heiterster Stimmung zusammenblieb. Möge das Interesse an den Wanderungen immer mehr erstarken und die Zahl der Teilnehmer wachsen, damit Naturstimm und Naturliebe in immer weitere Kreise hineingetragen werden.

D.-G. Heimbach. Die am 20. Januar abends 8 Uhr im Hotel Schiller-Fraikin einberufene Jahres-Hauptversammlung erfreute sich eines guten Besuches. Der Vorsitzende warf einen Rückblick auf das abgelassene Vereinsjahr. Im Vordergrund der Ereignisse stand die Tagung des Vorstandes des Hauptvereins in unserer Mitte am 30. März 1912. Der glänzende Verlauf derselben und der Eindruck, den sie hinterlassen hat, sind wiedergegeben in der vor-

jährigen Nummer 4 des Eiselervereinsblattes. Im Gebiet der Ortsgruppe wurden auch im Jahre 1912 Dank der vorhandenen, von Gönnern und Freunden gespendeten Mittel erhebliche Arbeiten ausgeführt. Hervorgehoben sei die Fertigstellung des Rundwegs auf dem Mädelberg. An demselben wurden 14 Ruhebänke aufgestellt. Die Mittel zur Beschaffung der Bänke hat Herr Uehlein aus seiner Sammelbüchse zur Verfügung gestellt. Mit einem Kostenaufwand von 75 M., wozu wiederum Herr Uehlein 25 M. stiftete, wurde die Nobelbahn verbessert. Über die rege Tätigkeit der Ortsgruppe bzw. des Vorstandes geben ferner die stattgehabten drei Hauptversammlungen und fünf Vorstandssitzungen beredetes Zeugnis. Die Schülerherberge wurde von 91 Schülern besucht. Die Ortsgruppe zahlte für Nachtlois und Frühstück der Schüler 1.20 M. Am 17. November unternahmen zum erstenmale eine Anzahl Vereinsmitglieder eine gemeinsame Wanderung. Die Zahl der Mitglieder der Ortsgruppe betrug am Schlusse des Vereinsjahres 63. Dem Kassierer, der 652.74 M. vereinnahmt und 642.67 M. verausgabt hatte, wurde Entlastung erteilt und für seine Mühewaltung, besonders auch als Leiter der Schülerherberge, der Dank der Versammlung ausgesprochen. Der Arbeitsplan für 1913 soll demnächst vom Vorstande beraten werden.

D.-G. Jülich. Wie im vorigen Winter, so hielt am 18. Februar der Eiselerverein im Heckerischen Saale einen Lichtbildabend, bei dem der Vorsitzende, Herr Bürgermeister Vogt, die Mitglieder mit ihren Damen in stattlicher Zahl begrüßen konnte. Gezeigt wurde diesmal die zweite Serie der Lichtbilder des Eiselervereins, die Westeifel; Herr Pfarrer Müller hatte es übernommen, den erläuterten Text zu den Bildern, von Herrn Pfarrer Gries in Röttgen verfaßt, zu verlesen. Den Zuhörern wurden diesmal Pfade gezeigt, welche die Ortsgruppe Jülich bereits sämtlich gegangen, und so war der Genuß doppelt, das selbst in den letzten Jahren in Natur Gesehene noch einmal im Bilde dem Gedächtnis zurückrufen zu können. Über den Vermeter ging es ins herrliche Kalltal; Kallbrück und Simonskall erschienen im Bilde. Das prächtig gelegene Ruhrberg, Woffelsbach mit dem Schilfbachtal, Stedenborn, und wie die romantisch gelegenen Eiselerorte alle heißen, schlossen sich an. Der Hauptteil des Vortrages galt aber dem Urstsee mit Heimboch und der alten Burg Nideggen. In zahlreichen Aufnahmen wurden die Arbeiten am See von den ersten Anfängen bis zur Vollendung gezeigt, wie desgleichen Burg Nideggen vor, während und nach der Wiederherstellung im Bilde zu sehen war. Zwei gut gelungene Aufnahmen der Ortsgruppe Jülich auf Wanderungen durch den Bovenberger Busch bzw. bei Maubach reichten sich den schönen Eiselerbildern an. Den Schluß des angenehmen verlaufenen Abends machten gesungene Vorträge, die Fräulein Martha Candel und Herr J. Stamm boten.

D.-G. Langerwehe. Am Sonntag, den 23. Februar, hielt die hiesige Ortsgruppe des Eiselervereins im Vereinslokale „Zur Barriere“ ihre diesjährige Jahres-Hauptversammlung ab. Nach herzlichem Begrüßen der zahlreich erschienenen Damen und Herren durch den Vorsitzenden erstattete letzterer den Jahresbericht, aus dem im wesentlichen folgendes zu entnehmen ist: Die Mitgliederzahl ist gegen das Vorjahr von 68 auf 71 gestiegen, heute beträgt sie 82. Es wurden eine Hauptversammlung und drei Vorstandssitzungen abgehalten. Wanderungen fanden drei statt, einige mußten infolge ungünstiger Witterung ausfallen. Zwei weitere Bänke wurden im Berichtsjahre aufgestellt, davon eine in dankenswerter Weise vom Herrn Rentner Jakob Ruderz gestiftet. Die Ortsgruppe hat bis jetzt neun Ruhebänke aufgestellt. Auf dem Königsbusch wurde ein Pavillon errichtet, von dem aus der Wanderer einen herrlichen Ausblick in das Flachland genießt. Zu den Baufösten schenkte Herr Buschbesitzer Pasencleber einen nennenswerten Betrag. Herr Bergwerksdirektor Hillert stiftete die Bänke für den Pavillon. Bänke und Pavillon werden von den Spaziergängern und Ausflüglern eifrig benutzt. Weitere Wegeauszeichnungen unterblieben, da auf Anregung der Ortsgruppe Schweifer ein gemeinsamer Arbeitsplan aufgestellt werden soll. Nach dem Bericht des Schatzmeisters betragen im verfloffenen Jahre die Einnahmen 305.20 M., die Ausgaben 318.07 M., somit 7.07 M. Fehlbetrag am Jahresabschluß, der durch freiwillige Beiträge gedeckt ist. Dem Schatzmeister wurde Entlastung erteilt.

Der vom Vorstand aufgestellte Haushalt- und Arbeitsplan wurde genehmigt. Folgende Wanderungen sind vorgesehen: 1. Halbtagswanderung über Laufenburg, Schevenhütte und durch Schönthal zurück. 2. Halbtagswanderung über Heistern, Holzheim, Rothberg, Hüheln. 3. Tageswanderung nach Malmedy. 4. Halbtagswanderung nach Arnoldsweiler. 5. Halbtagswanderung nach Jülich.

Die Festsetzung der Tage wird dem Vorstand überlassen. Ruhebänke, soweit Stiftungen erfolgen, sollen an passenden vom Vorstand bzw. Stiftern zu bestimmenden Stellen aufgestellt werden. Die Stiftung von mehreren Ruhebänken durch Herrn Rind aus Schweifer, einem geborenen Langerweher, wurde dankend angenommen. Die Wegezeichnungen sollen in Verbindung mit den benach-

barten Ortsgruppen fortgesetzt werden. Die im vorigen Jahre mit Erfolg in Angriff genommene Blumenpflege in der Schule sowie Einwirkung auf schönen Fenster schmuck soll fortgesetzt und im Herbst eine Prämierung stattfinden. Hierauf hielt Herr Hauptlehrer Fischer einen nach Form und Inhalt hervorragenden Vortrag über die Heimat des Eiselers unter besonderer Berücksichtigung von drei Lebenswürdigkeiten unserer engern Heimat und zwar der Laufenburg, Klostersruine Schwarzenbroich und Schleierscher Park. Die aufmerksamen Zuhörer spendeten dem Vortragenden stürmischen Beifall und der Vorsitzende dankte im Namen des Vereins in herzlichen Worten. Unter Verschiedenes wurden noch Anregungen zur weiteren Verfolgung der Ziele des Eiselervereins, insbesondere Rodung und Bepflanzung des Schafenberges, gemacht, die dem Vorstand immer neue Gebiete für ein erfolgreiches Arbeiten bieten.

Nachdem der Vorsitzende den äußerst anregend verlaufenen offiziellen Teil der Versammlung geschlossen, blieben die Eiseler noch einige Stunden in urgemütlicher Stimmung zusammen, Klavier- und Gesangvorträge, Reden, gemeinschaftliche Lieder wechselten einander ab. Allzu schnell entwichen die fröhlichen Stunden und jeder schied mit dem Wunsche, baldigst wieder an einem solchen Abend teilnehmen zu können. Der Vorstand wird diesem Wunsche recht bald nachkommen und hat bereits Herrn cand. phil. Blom von hier zu einem Vortrag über das Thema: „Aus Langerwehes grauer Vorzeit“ gewonnen.

D.-G. Montjoie, den 21. Februar 1913. Im Hotel-Restaurant zum halben Mond fand am 20. Februar die diesjährige Generalversammlung statt. Gegen 9 Uhr eröffnete der Vorsitzende Bürgermeister Pleuß die Versammlung, hieß die sehr zahlreich Erschienenen herzlich willkommen und stattete sodann den Jahresbericht über die Tätigkeit des Vereins im verfloffenen Jahre 1912 ab. Aus dem ausführlichen Bericht ist zu entnehmen, daß die Tätigkeit des Vereins auf dem Gebiete des Wegebaues sich darauf beschränkte, die vorhandenen zahlreichen Wege instand zu halten. Die 50 Ruhebänke mußten zum Teil repariert werden und die Wegezeichen teilweise erneuert werden. Auf dem Gebiete der Reklame wurde im Verein mit den Geschäftsleuten und unter Verwendung eines städtischen Zuschusses mit Erfolg gearbeitet. Viele Anfragen und Besuche besonders aus Westdeutschland und Holland waren trotz des schlechten Wetters im August zu verzeichnen. Der Wintersport, für dessen Belebung der rührige Wintersportverein sorgt, konnte sich infolge der Ungunst der Witterung nicht besonders entwickeln. Nur einmal konnte der Wintersportzug von Düsseldorf nach hier gefahren werden. Er brachte rund 500 Winterportler nach Montjoie. Um das Interesse der heranwachsenden Jugend an der Blumenpflege zu heben, wurden, wie in den beiden letzten Jahren, an eine große Anzahl von Knaben und Mädchen Blumen verteilt und eine Anzahl Preise ausgesetzt. Die Schülerherberge wies einen Bestand von 163 Schülern auf. Die Herberge für Kaufmannslehrlinge wurde von acht Personen besucht. Infolge der ungünstigen Witterung konnte der Wanderausschuh nur eine Wanderung vornehmen und zwar durch das Urthal nach Blanden. Der durch die Herrn Pfarrer Gries und Walter Scheibler mit Charlierischen Bildern abgehaltene Lichtbildervortrag erfreute sich allgemein großen Interesses. Zu Punkt 2 der Tagesordnung legte der Schrift- und Kassenerführer Rektor Janßen die Abrechnung vor, welche vom Vorstande bereits geprüft und für richtig befunden war. Bei Festsetzung des Arbeitsplanes für 1913 wurde zunächst beschlossen: den Fußpfad vom Reppfad unterhalb des Kapellchens durchführend zum Stadtpark als bequemer Promenadenweg auszubauen. In hochherziger nachahmenswerter Weise schenkte der anwesende Herr Kom.-Rat Bernhard Scheibler den voraussichtlich erforderlichen Kostenbetrag von 150 M. Die Versammlung dankte dem Geschengeber durch ein kräftiges Hoch. Sodann soll wie in dem letzten Jahre durch die Reklamekommission in den verschiedensten Zeitungen Reklame gemacht werden. Zu diesem Zwecke soll zunächst wieder eine Sammlung bei den interessierten Geschäftsleuten erfolgen und auch wiederum an die Stadt zwecks Erwirkung eines namhaften Zuschusses herangetreten werden. Auch in diesem Sommer soll ein Lichtbildervortrag stattfinden. Die näheren Anordnungen hierzu trifft bereitwilligst das Vorstandsmitglied Herr Walter Scheibler. Bezüglich der eventuellen Neuherstellung der Brücke am Tringel soll die Errichtung einer massiven Fußgängerbrücke nach Benehmen mit dem Ufereigentümer Herrn Emil Scheibler ins Auge gefaßt werden. Hierfür bewilligt die Versammlung zunächst zur Sammlung eines Fonds einen Betrag von 100 M. Der Vorstand wird beauftragt, nach vorheriger Ortsbesichtigung einen Kostenschlag auszuarbeiten zu lassen. Zur Teilnahme an dem 25-jährigen Jubiläum des Eiselervereins in Trier soll auch durch die hiesigen Zeitungen aufgefordert werden, auch wird die Eiselausstellung von hier aus reichlich beschickt werden. Herr Landrat Dr. von Kessler erklärte, die vom Kreisbauamte angefertigten Skizzen und Photographien,

welche die heimische Bauweise darstellen, nach Trier schicken zu wollen, ebenso wird Herr Walter Scheibler eine Anzahl photographischer Aufnahmen der Ausstellung überlassen; aus dem Stadtarchiv werden Kupferstiche hingefandt werden. Die Anfrage nach Bestellungen auf die Jubiläumsschrift des Eifelvereins ergab das Resultat, daß sofort 71 Exemplare gezeichnet wurden zu dem Vorzugspreise von 1.50 M. Die Versammlung beschloß, 100 Exemplare zu bestellen. Nachdem sodann noch Wünsche lokaler Art besprochen worden waren, deren Erfüllung sobald als möglich geschehen soll, wurde die sehr angeregte verlaufene Versammlung, nachdem Herr Viktor Heister dem Vorstand den Dank der Erschienenen ausgesprochen hat, nach dreißündiger Dauer geschlossen.

D.-G. Neuenahr. Die in diesem Jahre zum ersten Male veranstalteten gemeinsamen Spaziergänge erfreuen sich großer Beliebtheit. Die erste von Förster Christ geführte Wanderung „Neuenahr, Kreuzrast, Buchennabel, Kamersbach, zurück durch das Bachemer Tal“ wurde trotz ungünstiger Witterung ausgeführt. 18 Teilnehmer, Damen und Herren, ließen sich nicht durch die von nassem Schnee aufgeweichten Wege zurückschrecken. Bei günstigem Wetter wurde die zweite Tour, Neuenahr, Scheidskopf, Calmutal, Remagen ausgeführt, an welcher sich 60 Damen und Herren beteiligten. Nachdem man im Hotel Anker die Magenfrage erledigt hatte, trat die Fidelitas in Kraft. Niederevorträge eines Solisten sowie eines Doppelquartetts wechselten ab und fanden dankbare Zuhörer. Später gesellte sich noch die Ortsgruppe Ahrweiler hinzu und leider allzu schnell vergingen die fröhlichen Stunden. Mit frühlichem „Früh auf“ trennte man sich zur Heimfahrt mit der Ahrthalbahn.

D.-G. Neuf. Die nach den Statuten vorgeschriebene Generalversammlung fand am 10. Februar statt. Aus dem vom Schriftführer erstatteten Jahresbericht sei hervorgehoben, daß die Mitgliederzahl auf 434 stieg. Über sonstigen im Bericht hervorgehobenen Vereinstätigkeiten wurde an dieser Stelle bereits berichtet. Dem Kassierer, Herrn Dümmeler, wurde nach der Rechnungslage Entlastung erteilt. Die nach dem Turnus aus dem Vorstände auscheidenden Mitglieder, die Herren Direktoren Kofellen und Weiß wurden wiedergewählt. Eine kleine Statutänderung wurde auf Antrag des Wanderausschusses genehmigt. In den Wanderausschuß wurden gewählt die Herren Joßen als Vorsitzender, Lautenschläger als Schriftführer, sowie Collette, Molitor, Schüttenjack, Ernen, Winkels und Kellermann. Die Kartensammlung des Wanderausschusses soll den Mitgliedern der Ortsgruppe gegen einfache Quittung unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden. Mit einem kräftigen „Früh auf“ auf das neue Jahr schloß die Sitzung.

Der Eifelabend am 22. Februar d. J. verlief sehr anregend und interessant. Aus dem Vortrage des Herrn Prof. Follmann sei folgendes erwähnt. Unter den verschiedenen Höhenwegen durch die Eifel, welche die Wanderer zur fröhlichen Fahrt auffordern, ist einer der interessantesten der Vulkanweg von Andernach nach Gerolstein: Herr Prof. Dr. Follmann, einer der besten Kenner der vulkanischen Eifel, hat dem Eifelverein eine überaus interessante Lichtbilderreise mit erläuterndem Vortrag über diesen Vulkanweg zur Verfügung gestellt; leider war Herr Dr. Follmann verhindert, selbst wie beabsichtigt war — den Vortrag in dem von der Ortsgruppe Neuf am Samstag veranstalteten Familienabend zu halten; jedoch wurde der Vortrag selbst zur Vorlesung gebracht und fesselte ebenso wie die prächtige Lichtbilderreise die Aufmerksamkeit der zahlreich erschienenen Eifelreunde. Im ersten Teil des Vortrages wurden die vulkanischen Erscheinungen im allgemeinen an Hand eines instruktiven Schnittes durch die Erdrinde, welcher von Nordosten nach Südwest, vom Rhein bis zur Mosel und weiter durch den Hunsrück gelegt ist, erläutert und die Bildung der zahlreichen Vulkankuppen und der mannigfachen Maare erklärt; im zweiten Teile des Vortrages verfolgten die Zuhörer unter der kundigen Führung Dr. Follmanns den Weg von Andernach zum Laacher See, durchs Brohltal nach Mayen, besichtigten dort die mächtigen Steinbrüche, und besuchten alsdann die so eigenartigen und fesselnden Maare des Dauner Gebietes, um in Gerolstein die lehrreiche und abwechslungsreiche Reise zu beendigen. Bei manchem Zuhörer wird sicher der Wunsch und der Entschluß gefestigt worden sein, im Laufe des nächsten Frühjahrs oder Sommers die interessante Wanderung in Wirklichkeit zu machen und von dem vielen Lehrreichen, was diesmal nur das Lichtbild gezeigt hat, durch den Augenschein sich zu überzeugen. Der Wanderausschuß der Neuer Ortsgruppe hat denn auch eine zweitägige Wanderung in das Gebiet ins Wanderprogramm aufgenommen. Die Ausgestaltung des jüngsten Eifelvereinsabends lag bei Herrn Direktor Kofellen in kundigen Händen.

Erfreulicherweise hat unsere Ortsgruppe einen guten Zuwachs an Mitgliedern bereits im neuen Vereinsjahre gewonnen. Klagen über unregelmäßige Bestellungen des Vereinsblattes sowie Mitteilungen über Wohnungswechsel sind dem Schriftführer, Herrn Weiß, Canalstr. 33, zu machen.

Auf das diesem Feste beiliegende Wanderprogramm wird mit

der Aufforderung, sich an den Wanderungen recht rege zu beteiligen, hingewiesen.

D.-G. Nürburg. Am Sonntag, den 9. Februar, hielt die hiesige Ortsgruppe eine außerordentliche Versammlung ab, deren Zweck die Besprechung der allgemeinen Petition über die Weiterführung der Adenauer Bahn war. Der Vorsitzende begrüßte zuerst die sehr zahlreich erschienene Ortsgruppe Kelberg. Sodann hielt Herr Scheider, Vorsitzender der Ortsgruppe Kelberg, einen sehr interessanten Vortrag über die Geschichte des Planes der Eisenbahnlinie Adenau-Kelberg-Rengen. Die Petition fand allgemeinen Beifall und wurde sofort von den Anwesenden unterschrieben. Hoffentlich gelingt es dem vereinigten Vorgehen der Ortsgruppen, daß das Projekt der Eisenbahnlinie bald zur Ausführung gebracht wird.

D.-G. Sprecher. Am 17. Februar fand in der „Altdeutschen Stube“ bei Dik der erste diesjährige Vereinsabend unserer Ortsgruppe statt. Nach dem Jahresberichte 1912 war der Verein nach außen in den Hauptvorstandsitzungen zu Düsseldorf, Echternach und Bitburg sowie auf der Jahresversammlung in Echternach vertreten. Innerhalb des Vereins selbst wurden eine Generalversammlung und 13 Vorstandssitzungen abgehalten. Das vom Verein herausgegebene Schriftchen über „Anzucht und Pflege der Blumen“ hat allgemeinen Anklang und guten Absatz gefunden. Als besonders erfreuliches Ergebnis war die Durchführung der Züge 214 und 215 nach und von Trier zu verzeichnen. Die Mitgliederzahl hat ihren durchschnittlichen Stand behauptet. Nach einer Mitteilung des Schachmeisters des Hauptvereins haben die seitens unserer Ortsgruppe eingesandten Silber Anklang gefunden und sind bereits der Lichtbildersammlung des Eifelvereins einverleibt worden. Als Tag der Generalversammlung wurde der 20. April bestimmt. Zur Verbesserung der Kasse wird am Sonntag, den 6., und am Sonntag, den 13. April, ein größeres Theaterstück zur Aufführung gelangen. Ein Zuwachs an Mitgliedern wäre besonders für dieses Jahr sehr wünschenswert, damit unsere Ortsgruppe bei dem Silberjubiläum des Eifelvereins, das in den Tagen vom 17. bis 19. Mai in Trier stattfindet, mit 200 Mitgliedern auf dem Plan erscheinen kann. Der Bürgermeister von Heckerath plant, auf der 448 Meter hohen Dierscheider Höhe einen 18 Meter hohen Aussichtsturm zu errichten und bittet die Ortsgruppe um einen Zuschuß. Obwohl die Sache der Versammlung ganz sympathisch ist, muß aus finanziellen Gründen von einer Beihilfe leider abgesehen werden. Zur Vertretung der hiesigen Ortsgruppe auf der Hauptvorstandsitzung zu Aachen am 22. dieses Monats soll Herr Oberlehrer Weber-Stolberg gewonnen werden.

D.-G. Steinfeld-Urft. 26. Februar 1913. Die erste Generalversammlung für 1913 war von 20 Mitgliedern besucht. Unser Vorsitzender, Herr Lehrer Klein, der am 1. Februar 1913 in der Erziehungsanstalt zu Fichtenbain eine Stelle übernommen und dem zu Ehren von der Ortsgruppe ein herzlicher Abschiedsabend schon veranstaltet worden war, konnte zu unserer größten Freude an dieser Versammlung teilnehmen. Was Herr Klein unserer Ortsgruppe gewesen, bleibt in unserer Erinnerung und sichert Herrn Klein den Dank aller Mitglieder für alle Zeit.

Aus der Neuwahl gingen hervor: als Vorsitzender Lehrer Paaz, Steinfeld, als zweiter Vorsitzender Lehrer Bauer, Urft, als Schriftführer Werkmeister Keller, Steinfeld und ferner als Mitglied des Vorstandes Hausbater Guthausen, Steinfeld.

Fünf Ausflüge sollen in diesem Jahre unternommen werden, und zwar am 12. Mai: Eifelhöhenweg bis Call, am 15. Juni: Urft-Kalkushöhle-Scheven, am 20. Juli: bis Krefel, am 17. August: Daubenforst—Stritterhof—Schmidtbeim, am 7. September: Steinfeld—Wildenburg—Reifferscheid—Blumenthal.

Die in diesem Jahre notwendigen Arbeiten sind von Vereinsmitgliedern übernommen worden.

D.-G. Biersen. Am Sonntag, den 16. Februar d. J., fand der erste Familienabend unserer jungen Ortsgruppe statt. Es war ein voller Erfolg! Die Mitglieder hatten sich mit ihren Familienangehörigen so zahlreich eingefunden, daß der zur Verfügung stehende Berandaaal der „Erholung“ die Anwesenden kaum fassen konnte. Nach kurzer, herzlicher Begrüßung durch den Vorsitzenden, Herrn Profuristen G. Wolters, nahm Herr Fabrikant Walter Scheibler aus Montjoie das Wort zu seinem Lichtbildervortrage „Montjoie und das Hohe Bomm“. Wer je die Scheiblersche Lichtbildersammlung gesehen, ist entzückt über die malerischen Bilder, welche so recht die intimen Reize der Nordwesteifel dem Auge vorführen. Montjoie im Frühling, Sommer, Herbst und Winter! Wer kennt es nicht, dieses Dornröschen der Eifel? Fühlt man sich beim Anblick der mittelalterlichen Häuser mit ihren vorspringenden Giebeln, diesen engen, lauschigen Straßen nicht um einige Jahrhunderte zurückgesetzt? Besonders uns Industriestädtern mutet es wie ein Märchen aus alten Zeiten an. — Und dann das Bomm! Wer es nur vom Hören

jagen in seiner melancholischen Einsamkeit kennt, ist erstaunt über die stimmungsvollen Motive, die Herr Scheibler in wahrhaft künstlerischer Weise ihm abzulassen verstanden hat. — Wie gesagt, es war ein nachhaltender Genuss, all diese herrlichen Bilder unter den wirkungsvollen, formvollendeten von Pfarrer Gries verfassten Begleitworten am Auge vorüberziehen zu lassen. Wohlverdienter, reicher Beifall lobte den Redner, der sich in selbstloser, dankenswerter Weise in den Dienst unserer guten Sache gestellt hatte, am Schlusse seiner Ausführungen. Namens der Ortsgruppe dankte Herr Prokurist Wolters in herediten Worten Herrn Walter Scheibler für die genussreichen Stunden und übertrug den Vorsitz zum 2. Teil des Abends Herrn Betriebsdirektor Johne, unter dessen sachkundiger Leitung die Ortsgruppenmitglieder unter Musikvorträgen, gemeinschaftlichen Liedern und Reden noch einige feuchtfröhliche Stunden zusammenblieben.

D. G. Warweiler. Die am 9. Februar im Gasthof Hög abgehaltene Jahres-Hauptversammlung war gut besucht. Dem vom Vorsitzenden ermittelten Jahresbericht war zu entnehmen, daß der Verein im verfloffenen Jahre eine rege Tätigkeit entfaltet hat. Die in den Vorjahren neu angelegten Wege wurden teilweise wieder ausgebaut und verschiedene neue Bänke an landschaftlich schönen Punkten aufgestellt. Die Mitgliederzahl wuchs von 88 auf 93. An Stelle des nach Euchenheim versetzten Notars Dr. Blakmann wurde Bürgermeister von Hülf in den Vorstand gewählt. Die Jahresrechnung ergab in Einnahme 335.29 M., in Ausgabe 332.47 M., mithin Restbestand 2.85 M. Für 1913 wurden verschiedene neue Begehrprojekte ins Auge gefaßt, die zu angeregter Aussprache Anlaß gaben. Des weiteren regte der Vorsitzende die Beschickung der zum Jubelfeste in Trier stattfindenden Ausstellung an. Es ließen sich gewiß auch in hiesiger Gegend noch interessante Erzeugnisse alter heimischer Kunst aufreiben, die für die Ausstellung teilweise überlassen werden könnten.

D. G. Wittlich. Am 23. Februar hielt Herr Postinspektor Herdes-Euskirchen im Märtyrers Saale hieselbst seinen Lichtbildervortrag: Die Naturschönheiten der Eifel. Der große Saal war bis auf den letzten Platz besetzt. Der Vorsitzende der Ortsgruppe, Bürgermeister Wöhm, dankte den Anwesenden für ihr zahlreiches Erscheinen. Dann begrüßte er namens der Ortsgruppe den Herrn Postinspektor und ließ ihn herzlich willkommen. Unter größter Aufmerksamkeit folgten die Anwesenden dem äußerst interessanten Vortrage mit den klarverständlichen Erläuterungen der vielen überaus reizvollen Bilder. Es war eine „Wanderung durch die Eifel“, bei der ihre Naturschönheiten sich in herrlicher Weise unsern Augen darboten. Freudiges Bravo erkundete im ganzen Saale, als der Vorsitzende dem Herrn Postinspektor den Dank der Versammlung zum Ausdruck brachte und die Hoffnung aussprach, daß er uns fernerhin noch öfters mit solchen genussreichen Vorträgen erfreuen möge. 18 neue Mitglieder sind dem Verein beigetreten. Die hiesige Ortsgruppe zählt jetzt 190 Mitglieder. Auf die Festschrift zum 25jährigen Bestehen des Eifelvereins sind 40 Bestellungen gemacht worden.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Nachen.

- Kreß, Edmund, Ingenieur
- Baerens, C., Restaurateur
- Bege-Eising, Frau Herta
- Birner, Ernst, Gewerbelehrer
- Bod, Gerh., Kaufmann
- Bod, Math., Kaufmann
- Brauner, Franz, Architekt
- Brouhon, Josef, Kaufmann
- Burbach, Fr. Gertrud
- Caesar, Gymnasialdirektor
- Engelshoven, Fritz van
- Grier, Fritz, Kaufmann
- Hirsmanns, C., Juwelier
- Hilf, Karl, Wiesenbaumeister
- Heinen, W., Portier
- Heinz, Cornelius, Fabrikbesitzer
- Inhoffen, Max, Baurat
- Jota, Franz, Kaufmann
- Kamps, Albert, Kunstmaler
- Keller, Wilh., Kaufmann
- Keppler, Willy, Kaufmann
- Kintenberg, Peter, Handelslehrer
- Krüger, Geheimrat
- Küder, Albert, Apotheker
- Limbach, Heinrich, Kaufmann
- Lohe, Hans von der, Kaufmann
- Malschall, Heinrich, Kaufmann
- Weyer, Frau Witwe, Weiden

- Meulen, Willy van der, Gewerbelehrer
- Meyer, Leo, Kaufmann
- Neumann, Oberpostpraktikant
- Passow, Dr., Professor
- Peters, Franz, Sparkassenbeamter
- Pekel, Oberpostinspektor
- Polis, Peter, Dr. phil., Professor an der Technischen Hochschule
- Rösch, F., Professor, Dr. ing.
- Roh, Franz, Architekt
- Roithkehl, Fr. Clara
- Sack, Martin, Kaufmann
- Schemmann, Walter, Ingenieur
- Sieberger, Karl, Apotheker
- Sittardt, Willy, Lehrer
- Steinen, Ernst von der, Gewerbelehrer
- Strobel, Ottilie von
- Thissen, W., Kaufmann
- Theiss, Rudolf, Versicherungsbeamter
- Wershoven, Amtsgerichtsrat
- Wienen, H., Kaufmann
- Wiry, Hubert, Architekt
- Ziermann, Fr. Margarete
- Zwicker, Rudolf, Kaufmann

Altenessen.

- Ameely, R., Anstreichermeister
- Apoloni, Registrator
- Bambeck, Kaufmann
- Bedmann, Hotelbesitzer
- Bicher, Rechnungsführer
- Blantenburg, Kaufmänn
- Böminghaus, Fr., Bahnhofswirt
- Böminghaus, F., Maschinenmeistr.
- Büfcher, Landwirt
- Dide, Postdirektor
- Engels, Lehrer
- Freidhof, Lehrer
- Gerner, Brauereidirektor
- Glockner, Präparandenlehrer, Essen
- Goldelius, Kaufmann
- Grafen, Buchhalter
- Heidenreich, Kaufmann
- Heizer, H., Lehrer am Gymnasium
- Heymann, Kaufmann
- Hülsbell, G., Versch.-Inspektor
- Jhne, Oberbahnmeister
- Joris, Pastor, Mürringen (Eifel)
- Jmig, Rektor
- Keuth, A., Lehrer, Solingen
- Keuth, P., Lehrer
- Kirchberg, Dr., Arzt
- Knipfchild, Wirt
- Körner, Buchhalter
- Kopplin, Ingenieur
- Kracht, Lehrer
- Müller, P., Steiger
- Nellissen, Gasthofbesitzer
- Neuser, Kaufmann
- Nieden, H. zur, Fabrikbesitzer
- Nieden, W. jur., Fabrikbesitzer
- Niehusmann, H., Gutsbesitzer
- Niehusmann, W., Gutsbesitzer
- Nierhaus, W., Kassierer
- Piets, Oberwachtmeister a. D.
- Reincke, Ingenieur, Bochum
- Schmey, Architekt
- Schulte-Bogelheim, Lehrer
- Schürmann, A., Gerichtsaktuar
- Schürmann, H., Betriebsführer
- Sonnenschein, Obersteiger
- Spindelmann, Kaufmann
- Tedentrup, Heinr., Kaufmann
- Tedentrup, Herm., Kaufmann
- Tönnies, Rechtsanwält und Notar
- Trompeter, Betriebsleiter
- Walter, Apotheker
- Weber, Kaufmann
- Werner, Betriebsingenieur
- Wolf, Lehrer
- Zugwurst, Bankvorsteher

Berlin.

- Lambrecht, Hans, Kaufmann
- Birresborn.**
- Gappel, Martin, Papiergroßhandlung, Trier
- Weber, A., Bahnhofsvorsteher
- Weinand-Hoffmann, Johann, Jagdaufseher
- Vleisaff.**
- Hartmann, Rudolf, Bahnmeister
- Neuter, Lehrer, Amö, Kreis Prüm
- Rommelsangen, Fr. Lehrerin, Amö, Kreis Prüm
- Simon, Peter, Lehrer, Groß-Langensfeld
- Boos.**
- Barz, Fr. Käthen, Dichtendg
- Böder, Hans, Lehrer, Ditscheid
- Hoffmann, Joh., Inspektor, Nachtsheim
- Theisen, Hannu, Mayen
- Wendel, Mik., Keif., Nimbach
- Brück (Ahr)**
- Bender, Maria, Lehrerin
- Bläfer, Franz, Uckerer, Kesseling

- Bläfer, Johann, Maurermeister, Kesseling
- Carnott, Anton, Wirt und Weinhändler
- Huppertich, Johann, Schmied, Staffel
- Leuer, Jakob, Kaufmann, Weidenbach
- Löhndorf, Bernhard, Staffel
- Meyer, Johann, Lehrer
- Schäfer, Johann, Maurer, Hönningen (Ahr)
- Schäfer, Joseph, Schreiner, Hönningen (Ahr)
- Schäfer, Michael Felix, Gastwirt, Pflittersdorf
- della Bedoba, Joseph, jr., Buchhalter, Hönningen (Ahr)
- Zenz, Johann, Unternehmer, Weibern

Burgbrohl.

- Clausen, Witwe, Rent., Brohl
- Hammes, P., Pfarrer
- Spikley, W., Kaufmann

Chicago.

- Feinen, John, Gastwirt aus Kreis Prüm
- Furth, P. G., Rentner aus Hallschlag
- Goetten, John, aus Hontheim
- Hauptrich, Jakob, Brauereigent aus Eich
- Hinkes, Peter, Uckerer aus Niederweiß
- Krumpen, Leonard, Maschinenbauer aus Prüm
- May, Christoph, Rentner aus Kottenheim, Kr. Mayen
- Pleis, Mik., Uckerer aus Niederweiß
- Rechs, John, Rentner aus Zelsten, Kr. Daun
- Schmitz, Mathias, Uckerer
- Schwidderath, John A., Gesanglehrer aus Alf
- Schaefer, Viktor J., Stadtrat
- Steffes, Mik., Gastwirt
- Stieren, Mik.
- Wath, John A., Redakteur aus Luxemburg

Coblenz.

- Bender, J., Lokomotivführer a. D.
- Broehl, Dr., Oberlehrer
- Dilger, J., Landrichter
- Jaac, A., Kaufmann
- Oswald, W., Geh. Kommerzienrat, Bergasseffor a. D.
- Pohlen, P., Prokurist
- Nieder, J., Dr., Oberstabsarzt
- Ring, Hotelbesitzer
- Simeth, A., Rentnerin

Commern.

- Drach, Peter, Verwaltungsvolontär, Floßdorf b. Commern
- Kloth, Pfarrer, Floßdorf bei Commern
- Delschlager, Carl, Kaufmann
- Plum, Josef, Verwaltungsjsekretär
- Schid, Ernst, Hauptlehrer
- Schlösser, Math., Bäckermeister
- Schneider, Math., Elektromonteur
- Silberstepe, Reinhold, Forstaufseher
- Sindikus, Peter, Landwirt
- Stein, von der, Kaplan in Sämmerfen
- Walbed, Josef, Lehrer
- Werner, Elise, Frauenberg
- Winter, Josef, Lehrer

Greisd.

Nickarz, Hubert, Tiefbauunternehmer
 Maas, Hugo, Kaufmann
 Mauris, Adolf, Fabrikant
 Molls, Josef, Kaufmann, Hüls
Durtal-Saleiden.
 Ballmann, Maria, Gastwirtin, Duisburg
 Bott, Nikolaus, Witwe, Landwirtin, Rodershausen (Luxemburg).
 Etscheid, Johann, Müllerereibesitzer, Dörnauelsmühle, Gde. Pletscheid
 Neumann, Mathias, Schneidermeister, Dörnauelsmühle
 Nickarz, Martin, Landwirt, Zershausen
 Simon, Vinzenz, Kgl. Förster, Wehrbusch, Gde. Dahnen.
 Tholl, Peter, Kaufmann und Bäcker, Arzfeld.

Düffeldorf.

Vorke, Fritz, Kaufmann
 Braun, Peter, Reisender
 Brenner, Otto, Prokurist
 Delf, Paul, Techniker
 Eckardt, Walter, Ingenieur
 Engelbrecht, Ernst, Reg.-Bau-sekretär
 Engels, Dr., Regierungsrat
 Fery, Johannes, Landessekretär
 Fichtun, Albert, Landgerichtssekretär
 Frauberger, Direktor
 Freund, Nikolaus, Landessekretär
 Frey, August, Techniker
 Grathes, Karl, Bankbeamter
 Hartleb, Gustav, Musiklehrer
 Hellenbroich, Otto, Bankbeamter
 Köster, Franz, Kaufmann
 Lutz, Paul, cand. phil.
 Macke, A., Kaufmann
 Mengwasser, A., Kaufmann
 Merz, A., Oberpostassistent
 Michalowski, J., Kaufmann
 Mühl, Ad., Frau
 Mühlingshaus, A., Oberpost-assistent
 Röcker, Max, Expediteur
 Otto, Max, Gerichtsssekretär
 Rahmelow, Mary, Lehrerin
 Ritterbecks, Hein., Kunstmaler
 Ringelsief, Oskar, Prokurist
 Rübenstrunk, Else
 Rübenstrunk Siegfried
 Rumpf, Adolf, Geometer
 Schmalbein, Paul, Prokurist
 Schramm, A., Postsekretär
 Siebel, A., Postsekretär
 Söhngen, Fr., Wilhelmine
 Sporrer, jun., Kaufmann
 Spreyer, Friedr., Landessekretär
 Storch, Karl, Zivilanwärter
 Theisen, Hein., Oberbuchhalter
 Urbahn, Joseph, Lehrer
 Westib, Walter, Kaufmann
 Wollenberg, Polizeikommissar
 Wetter, Wilh., Kaufmann

Erftal.

Berfeld, Verwaltungsgehilfe, Bergheim
 Bourscheidt, Frhr. v., Bürgermeister, Bedburg
 Fink, Friedr., Schneidermeister, Harren
 Kalt, Dionys, Kaufmann, Elsdorf
 Kopp, Heinr., Rentmeister, Bergheim
 Königs, Wilh., Sattlermeister, Bergheim

Möltgen, Gerh., Schreinermeister, Horrem
 Pelzer, Karl, Schneidermeister, Bergheim
 Schumacher, Anton, Stukkateurmeister, Horrem
 Tillmann, Postverwalter, Quad-rath
 Weidenbach, Wilh., Bahnhofsr-estaurateur, Bergheim

Gusfirchen.

Bert, Ph., Kaufmann
 Bolg, W., Ingenieur
 Fassold, A., Kaufmann
 Herz, Artur, Kaufmann
 Hollender, Dr., Amtsrichter
 Krautwig, Referendar, Stothheim
 Müller, W., Sparkassen Beamter
 Stiller, Postdirektor

Gillensfeld.

Greiff, Hans de, Köln

Godesberg.

Altgassen, Maria, Kontoristin
 Burgmer, Emma, Lehrerin
 Cleb, Hans, Architekt
 Dönges, Georg, Kaufmann
 Eigel, Georg, jun., Student
 Grashoff, Rudolf, Rentner
 Gutmann, Ernst, stud. phil.
 Göhsfried, L., Zeitungsverleger
 Galley, Paul, Kaufmann
 Gängel, Anton, Kaufmann
 Jäger, Fr. Justine, Lehrerin
 Kretschmeyer, Fritz, Ingenieur
 Kleuber, Mathias, Lehrer
 Lönarz, A., Referendar
 Rath von Frenz, Freiherr, Major a. D.

Rein, Conrad, Gastwirt
 Rhein, Heinrich, Kaufmann
 Schneider, Toni, Polizeisekretär
 Stein, Hubert, Lehrer
 Vogel, Alexander, Theatermaler
 Wittner, Melanie, Lehrerin

Heimbach.

Bierbaum, Regierungsbaumeister
 Darmstadt
 Brand, Hubert
 Eterich, Hubert, Lehrer, Aachen
 Fischer, Hubert
 Hamacher, Bürgermeister, Hergarten

Jongen, Pfarrer, Hergarten
 Laß, Michel
 Lauterbach, Christian, Hergarten
 Pütz, Quirin
 Rabe, Geheimer Regierungsrat, Aachen
 Schweizer, Gemeindecempänger, Hergarten
 Stahl, Willy, Ingenieur

Hohenfels.

Levy, Albert, Kaufmann, Gerolstein
 Thiesen, Wilh., Weichensteller

Jülich.

Fischer, Ludwig, Kaufmann
 Schneider, Oberpostsekretär

Ortsgruppe Köln.

Alberti, Theo, Kaufmann
 Andrien, Fräulein Johanna
 Balser, Johann, Buchdruckereib.
 Bauffewein, Rud., Ingenieur
 Beder, Elise, Fräulein
 Bel, Hubert, Stadtssekretär
 Bentele, Emil, Fabrikant
 Binkowski, Bruno, Friseur
 Bohne, Phil., Frau
 Brock, Friedrich, Kgl. Eisenbahn-betriebssekretär
 Bruns, Fräulein L., Kontoristin
 Bürster, Carl, Handlungsgehilfe

Cremer, P. J., Dachdeckermeister, Schwerte-Ruhr
 Cremer, Wilh., Lehrer
 Crumbach, Wilh., Fabrikant
 Deister, H., Lehrer
 Diel, Wilh., Kaufmann
 Dohmen, Jean, Kaufmann
 Edelhof, Fräulein Elise
 Etscheid, Fräulein Anna, Lehrerin
 Engels, Fräulein Amanda, Kon-jert-Sängerin
 Fischer, A., Kaufmann
 Flenker, Oskar, Kaufmann
 Flittert, Fräulein C., Modistin
 Frey, Fräulein M.
 Verhards, Aug., Versicherungs-beamter
 Gohr, Fräulein Helene
 Gohr, Fräulein Magda
 Görden, Gerh., Lehrer
 Grieff, Wilh., Malermeister
 Gurs, Fräulein J.
 Hamacher, Frau H.
 Hamacher, Frau M.
 Havenith, Fräulein C.
 Hollmann, Fräulein Elfrieda
 Hülsner, Georg, Ingenieur
 Hupla, B. A., Buchhändler
 Kaiser, Jos., Bäckermeister
 Keller, Carl, Ingenieur
 Kemper, Math., Kaufmann
 Klein, Fräulein M.
 Kleimerg, H., Heizungstechniker
 Klink, Fräulein
 Kolbe, Hans, Versch.-Beamter
 Kraß, Emil, Architekt
 Krebs, Franz, Hotelier
 Kremers, Martin, Lehrer
 Kremer, Peter, Lehrer
 Kuhlbach, Hugo, Geschäftsführer
 Kühn, Fritz
 Lang, Otto, Postassistent
 Lauer, Conrad, Kaufmann, Eitorf
 Mandt, Jos., Gastwirt, Heimerzheim

Marting, W., Kaufmann
 Mommerz, Peter, Supernumerar
 Mötting, Hugo, Fabrikant
 Müdenhausen, W., Kaufmann
 Müller, Peter, Kaufmann
 Oldemeyer, W., Fabrikant
 Palgen, Sebastian
 Pangel, Paul, Tiefbautechniker
 Peipers, Aug., Rechtsanwalt
 Piek, Reiner, Kaufmann
 Plattel, H., Kaufmann
 Pörk, Wilh., Kaufmann
 Preckel, Math., Möbelfabrikant
 Prutscher, Max, Kaufmann
 Rentrop, Rich., Kaufmann
 Reuter, A., Apotheker, Schwerte-Ruhr
 Richter, Herm., Fabrikant, Wilkau-Sachsen
 Richters, Peter, Kaufmann
 Röske, Fräulein Martha, Bureau-gehilfe
 Römers, Wilh., Kaufmann
 Rorig, Fräulein Cybilla
 Schaaf, B., Kaufmann
 Schmitt, Math., Lehrer
 Schmitt, Carl, Bankbeamter
 Schmitz, Fräulein Maria
 Schneider, Fräulein Hedda
 Schneider, Heinr., Gärinerei
 Schneider, Jos., Handlungsgeh.
 Schüren, Th.
 Schwarz, Adolf, Ober-Postassst.
 Selt, Fräulein Gerta
 Steiner, Andr., Versch.-Beamt.
 Stöbel, Georg, Geigenbauer
 Straub, Fräul. Elfrieda, Lehrerin

Sturm, C., Kaufmann
 Tecklenborg, Franz, Kaufmann
 Tempel, Wilh., Prokurist
 Ulich, Fräulein Emma
 Volkmueth, Toni, Ingen., Weste-ling
 Weber, Carl, Maschinenmeister
 Weichert, Heinr., Geschäftsf., Dorn-mühlheim
 Wenig, Paul, Kaufmann
 Werheit, Peter, Restaurateur, Brück
 Witz, Carl, Rechnungsrat
 Damenw-ander-Vereinigung der Ortsgruppe Sülz.
 Würup, Fräulein Martha, Mühlheim Rh.
 Etscheid, Fräulein Anna
 Ewald, Frau H., Regierungsbau-meister
 Görden, Fräulein Gerdr.
 Keup, Fräulein Helene
 Piel, Frau Helene
 Schaaß, Frau Käthe
 Schulz, Frau C.

Kölner Eifelverein.

Arnhold, H., Postsekretär
 Baer, Max., Kaufmann
 Bärenfänger, W., Bankbeamter
 Baumgarten, Paul, Kaufmann
 Weinbauer, Wilh., Kaufmann
 Billstein, J., Dr., Arzt
 Blumenthal, Ernst, Bankbeamter
 Bonn, Paula
 Bornhold, Marie, Mülheim a. Rh.
 Brach, Jakob, Handlungsgehilfe
 Callenbach, Käthe
 Celis, Franz, Versch.-Beamter
 Damm, Anny
 Deubel, Albert, Lehrer
 Dubois, G., Frau
 Duft, L., Kaufmann
 Dümpe, Gustav, Kaufmann
 Ebeler, Fritz, Dr. med.
 Eick, Max, Bureauvorsteher
 Eickhoff, Karl, Ingenieur
 Eisenmenger, R., Diplom-Ing.
 Elkan, P., Kaufmann
 Enderichs, Bernh., Installateur
 Frosch, Mathilde
 Junkhauser, J., Hoteldirektor, Königswinter
 Meyer, Carl, Dr., Rechtsanwalt
 Gierßen, Jean, Beamter
 Grebe, Adolf, Eisenbahnsekretär
 Guntermann, Peter, Zeichen-lehrer
 Hagen, B., Rechtsanwalt
 Hamacher, Max
 Hartmann, Hugo, Kaufmann
 Hehl, Wilhelm, Kaufmann
 Heise, Angelika
 Hengstenberg, Friedhelm, Kaufm.
 Herfurth, Herm., Ingenieur
 Herfer, Laurenz, Werkmeister
 Herzberg, Max, Kaufmann
 Hilge, W., städt. Bureauvorsteher
 Hillebrand, Jul., Kaufm., Sieke-dorf
 Hummelsheim, Ella
 Jahnhauser, Ernst, Kaufmann
 Kaufmann, Fritz N., Kaufmann
 Kaufmann, Leo, Duisburg
 Kirschner, Louis, Kaufmann
 Klaus, A., Oberlehrer
 Koch, Willy, Kaufmann
 Lämmert, Heinrich, Kaufmann
 Leiser, Jakob, Kaufmann
 Liesendahl, Else
 Limberg, Maria
 Limberg, Valentin, Kaufmann
 Limberg, Dr.

Hymann, Moritz, Rentner
 Commerjum, C., Verf.-Beamter
 Kitz, Willy, Ingenieur
 Maack, Hermann, Ingenieur
 Maslau, Hans, Kaufmann
 May, Vera
 Mehlhorn, Curt, Kaufmann
 von Moll, Hans, Kaufmann
 Müller, Feodor, Metteur
 Nische, Feodor
 Obertüsch, Elise
 Oelermann, Eduard, Kaufmann
 Ommen, Josef, Kaufmann
 Paasch, Franz, Buchhalter
 Pajmann, Emil, Verf.-Beamter
 Pohl, Franz, Dr., Ingenieur,
 Leberufsen
 Raach, Fritz, Kaufmann
 Reinartz, Jean, Verf.-Beamter
 Rindem, Hubert, Techniker
 Roeloffen, Gerhard, Friseur
 Roeste, Otto, Kaufmann
 Sasse, Elisabeth
 Sauerland, Friedrich, Verf.-
 Buchhalter
 Schorak, Josef, Verf.-Beamter
 Scheffarth, Sibilla
 Schittau, Frau Lina
 Schirmer, Elisabeth, Sekretärin
 Schläter, P., techn. Eisenbahn-
 sekretär
 Schmitzer, D., Zahnarzt
 Schruiff, Arthur, Kaufmann
 Schulz, Herm., techn. Eisenbahn-
 sekretär
 Seeger, Julius
 Selig, Max, Düsseldorf
 Seligmann, Fritz, Düsseldorf
 Sieberts, Carl, Verf.-Beamter
 Silberstein, Paul, Kaufmann
 Spee, Christel
 Spiegel, Ernst, Kaufmann
 Stark, Ludwig, Kaufmann
 Stehle, Heinrich, Korrektor
 Steinhauler, R., Bank-Direktor
 Stemmler, Karl, Kaufmann
 Steining, Karl
 Toell, Ferdinand, Kaufmann
 Tolber, Ferd., Hoteller, Kösrath-
 Bad
 Tolland, Franz, Architekt
 Walbaum, Ernst, Dr. jur.
 Walter, Heinr., Verf.-Beamter
 Weber, Hermann, Bankbeamter
 Wegmann, Joh., cand. med.
 Werner, Carl, Prokurist
 Wegel, Carl, Kaufmann
 Wegel, Joseph, Bankbeamter
 Wied, Julius, Ingenieur
 Wollmann, Paul, Verf.-Beamter
 Wolters, Fritz, Ingenieur

Woytaszewski, Ludw., Tel.-Assist.
 Würk, Jean, techn. Eisenbahn-
 sekretär
 Ziskoven, Heinz, Generalvertreter
 Zittig, Frieda
 Zittig, Paul, Kaufmann
Köln-Chrenfeld
 Boshbach, Jos., Kaplan
 Döhning, J., Bureauvorsteher
 Kleinebrecht, Kaplan
 Macken, Fr., Maler
 Nieken, Paul, Pfarrer
 Wiedel, Otto, Gerichtsassessor
Langenwehe.
 Böhle, Karl, Bahnhofsvorsteher
 Esch, Wilhelm, Apotheker
 Eugmann, Otto, Tierarzt
 Gast, Joseph, Bäckermeister
 Geier, Nikolaus, Gemeinde-
 empfänger
 Hilden, Julius, Kaufmann
 Kuchhoff, Franz, Restaurateur
 Lott, Johann, Bezirkschornstein-
 fegermeister
 Neffel, Emil, Prokurist
 Rosarius, Wilhelm, Gutsbesitzer,
 Lacherberg
 Schumacher, August, Lehrer,
 Weisweiler
 Trentani, Celeste, Bergbauunter-
 nehmer
 Widel, Karl, Obersteiger,
 Stütgerloch
Liblar.
 Rothhäuser, Franz, Gewerks-
 schaftsssekretär
Luzerath.
 Keller, Dr. med., Arzt
 Schmitz, Landessekret., Düsseldorf
 Thielen, Postverwalter
 Trappe, Oberleutnant a. D.
Mansbach.
 Freudenfeld, Georg, Weinhändler,
 Köln
 Köfser, Lehrer
 Nolte, Fr., Lehrerin, Vicht
 Spangenberg, Wwe. Jenny,
 Neuenhammer
Montjoie.
 Haufeux, Lehrer
 Janßen, Otto, Postverwalter
Neuenahr.
 Becher, Heinr.
 Beiffel, Franz
 Beiffel, Fritz
 Beiffel, Gottfried
 Beiffel, Peter
 Buchdrucker, Postdirektor
 Eifen, Peter
 Fuhrmann, Hubert
 Gimmertthal

Hedel, Jos.
 Hedel, Wilh.
 Herichel
 Heyes, Jos.
 Jhl, Wilh.
 Jochemich, Anstreicher
 Klinger, Hotelbesitzer
 Krupp, Jean
 Lügig, Jean
 Lügig, Peter
 Menne, Hermann
 Renne, Karl
 Nachtsheim, Rudolf
 Debel, Heinr.
 Nech, Heinrich
 Nid, Hubert
 Ritter, Jakob
 Rönn
 Schucht, D.
 Sievers, Fritz
 Steinborn, Bert.
 Steinborn, Jakob
 Teller, Theodor
 Wente
 Wittsch, Joh.
 Wittsch, Pet. Jos.
Neuf.
 Biggemann, Karl, Oberinspektor
 Boshach, Gerh., Oberlehrer
 Brucherjeifer, Pfarrer
 Brücken, Wilh., Polizei-Inspektor
 Claßen, Pet., Verf.-Inspektor
 Cores, Willy, Kaufmann
 Court, Otto, Apotheker
 Gwald, Dr. Wilh., Kunst-Historik.
 Fäßer
 Geller, Rektor
 van Haag, Gerh., Kaufmann
 van Haag, Rudolf, Verleger
 Hammermann, Ernst, jun., Kfm.
 Happekotte, Frz., Sparkassen-
 Sekretär
 Heidt, Professor
 Hilger, Pet., Kaufmann
 Höller, Konviktspräses
 Hübing, August
 Jäger, Rud., sen., Prokurist
 Jmmes, Dr., Spez.-Arzt
 Kelleter, Dr. Heinr.
 Kemper, Jos., Stadtrechtsmeister
 Krieger Johann, Photograph
 Lange, Adolf, Kaufmann
 van der Meulen, Rudolf, Buch-
 halter
 Rheins, Dr., Geh. Sanitätsrat
 Schmitz, Dr., Arzt
 Schumann, Paul, Kaufmann
 Straaten, Dr. med.
 Terwely, Dr., Fabrikbesitzer
 Wenges, Paul, Kaufmann
 Wierg, Werner, Bureauvorsteher

Bretthal-Weissenstein.
 Blom, Lehrer, Udenbreth
 Büden, Jos., Lehrer, Rescheid
 Jenniches, Pet. Jos., Wirt,
 Rescheid
Speicher.
 Beder, J., l. t. Maschinist,
 Diebenhofen
 Bläsius, J., Obermaschinist,
 Kneutungen (Hütte), Lothringen
 Böwen, Frau Wwe., Bahnhofsvor-
 steher
 Rabe, Kaufmann, Elberfeld
Steinfeld.
 Klinkhammer, Theodor
 Krämer, Karl
St. Vith.
 Dewes, Bahnmeister
 Heubach, Bahnvorsteher
 Normann, Werkmeister
 Robe, Gerichtsssekretär
Viersen.
 Dahm, Hugo, Kaufmann
 Gerkens, Maria, Dülken
 Heubels, Joseph, Fabrikant
 Leng, Paul, Fabrikant
 Steffes, Hubert, Expeditur
 Zimmermann, Ernst, Agent
Wiesdorf.
 Ermert, Josef, Kassenassistent
 Gerling, Arthur, Kaufmann
 Gehner, Wilhelm, Restaurateur
 Hollender, Hermann, Bureau-
 beamter
 Hülbad, Hans, Architekt
 Kramer, Wilhelm, Küfermeister
 Kubrt, Elise, Postbeamtin
 Koopmann, Heinr., Buch-
 druckereibesitzer
 Lante, Heinr., Masch.-Techniker
 Linder, Jakob, Ingenieur
 Lesehalle der Farbenfabriken
 vorm Fr. Bayer & Co.
 Merten, Karl, Verwaltungs-
 beamter
 Mohr, Ludw., Techniker
 Münch, Emmy
 Nüsken, P., Kaufmann
 Oberconz, H., Apotheker
 Quedzuweit, Karl
 Riemann, Miese, Telephonistin
 Rodemann, Otto, Ingenieur
 Schröder, Aug., Bureaubeamter
Zweifall.
 Willems, Bernard, Verwaltungs-
 sekretär
Einzelmitglieder.
 Böttger, Fr., Bremen
 Kivitt, G., Sparkassengegen-
 buchführer in Rheinberg

Schnupfen beseitigt **Crème Déhné** in weniger als 24 Stunden 50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten nach Geh.San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen, Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung, Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80 In allen Apotheken erhältlich

Roisdorfer
 Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

Kölner Turngerätefabrik
Nolte & Schröder G. m. b. H.
 Teleph. A 2837 Köln-Bayental Teleph. A 2837
 Grösste Fabrik am Platze
 empfiehlt in anerkannt bester Qualität
 Turn-, Turnspiel- und Sportgeräte für
 :: Vereine, Private und Behörden ::
 Preisliste frei
 Empfehlungen aus Turner- u. Turnlehrerkreisen

Moderne Metall-Bettstellen
 und **Eisen-Möbel**
 in Schmiedeeisen, Stahlfeder, Messing für Kinder, Erwachsene, Kräftige Konstruktion.
 Spezialitäten für Ziegeleien, Baracken, Kasernen, Arbeiterheime, Erholungsheime, Krankenhäuser, Pensionate, Hotels. Preisliste kostenlos. Direkte Bezugsquelle.
Bassom & Köhler
 Bettenfabrik M. Gladbach W.



**LAMBERTZ
PRINTEN**

Welt-berühmtes hochfeines Aachener Spezial-Gebäck.

Henry Lambertz, Aachen.

ADENAU - Fremdenpension L. Gehrke



Wald- und Bier-Restaurant

Wimpachstrasse
10 Minuten vom Bahnhof
Herrliche Aussicht. Terrasse. Garage. Zentralheizung. Badegelegenheit. Pension von M. 4.50 an.
Telephon Nr. 45
:: Amt Adenau ::

Alf an der Mosel Bahnstation Bullay (12 Minuten)

Hotel Theisen „zur Post“ Altrenom. Haus Bes.: Carl Theisen.

Pension. Grosser Speisesaal. Terrasse und Veranda mit herrlicher Aussicht auf die Mosel u. Marienburg. Bäder. Garage. Elektr. Licht in allen Räumen. Omnibus am Bahnhof, Wagen zu Ausflügen im Hotel. **Telephon: Amt Bullay 16.**

Table d'hôte 1 Uhr. Restauration zu jeder Tageszeit.

Berg.-Gladbach

Wald-Restaurant Haus Kradepohl

Besitzer: F. Werner

bietet in seiner herrl. Lage direkt am Walde gelegen, mit gross. Spielwiesen, seiner zeitgemässen Einrichtung, schönem Garten mit gross. Weiher, Saal, Veranda, Gesellschaftszimmern mit Klavier, den beliebtesten Aufenthalt. Bei gröss. Gesellschaften vorherige Anmeldung erbeten. Pension. Diners. Kaffeeportionen mit Kuchen. Speisen à la carte. Dortmund. Kronenbier. Münchener Löwenbräu. Weine aus eigenen Kellereien Köln. Autoplatz. Stallung u. Remise. Gelegenheit zum Kahnfahren. in 8 Min. von 2 Stationen zu erreichen. Elektr. Haltestelle Schlodderdich. Staatsbahn. B.-Gladbach.

Blankenheim (Ahrthal) Luftkurort Hotel-Restaurant „zur Post“

Besitzer: Herm. Waag

Angenehmster Aufenthalt Blankenheims bietet mein neu renoviertes u. vergrössertes Hotel in reizend gelegener Bergkessel mit gedeckter Veranda und herrlichster Aussicht auf Wald, Burg u. Schlossruinen den verehrt. Touristen, Sommerfrischlern sowie Geschäftsreisenden. Gute bürgerl. Küche. Logis m. garn. Frühstück 2 M. Pensionspreis 3.50 M. Kinder nach Übereinkunft. Gut gepflegte Weine, hiesige und Münchener Biere. Garage. Verschlussener Raum für ca. 300 Fahrräder. Franz. Billard. Eigene Lichtanlagen. Stallungen. Saal. Gesellschaftszimmer mit Pianino. Bäder im Hause. Fernsprecher Nr. 15.



BOLLENDORF zwischen Trier u. Luxemb. Luxemburg. Schweiz u. Eifel **Hotel-Pension Waldvilla** dicht am Waldrand, in idyllischer Lage gegen Süden, 800 F. u. M., mit herrlichen Fernsichten * Forellenschere * Bäder * Elektr. Licht * Wagen * Garage * Tennis- und Croquet-Spielplätze * Telephon Nr. 1
Besitzer: **Eduard Barreau.**

Adenau

und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Daun

Kreisort an der Eisenbahnstrecke Gerolstein-Adenau, Wengerohr-Wittlich-Daun und mehreren Hauptwanderstrassen im Mittelpunkt der vulkanischen Eifel gelegen. Hochdruckwasserleitung mit Hausanschlüssen und elektrische Beleuchtung. Bei einer Höhenlage von 400 m in waldfreier, industrieferer Gegend zum Luftkuraufenthalt besonders geeignet. Zahlreiche herrliche und wohlgepflegte Anlagen und Spazierwege in unmittelbarer Nähe. Die 3 Maare bilden unvergleichlich reizvolle Naturbilder. Mäuseberg mit Dronke-Denkmal. Das Heil- und Tafelwasser „Dauner Sprudel“ ist weltberühmt. Mineralbad für medizinische Bäder aller Art und Tennisplatz vorhanden. Ausflüge nach Manderscheid, Gillenfeld, Hobe Acht, Nürburg usw. Allbekannte und bestrenommierte Gasthöfe und Hotels. Zahlreiche Privatlogis. Wurde 1906 und 1911 durch den Besuch Sr. Majestät des deutschen Kaisers beehrt. Höhere Knabenschule mit Real-Gymnasialfächern und Knabenpensionat. Moderne Bade- und Schwimmanstalt in Verbindung mit Rudersport am Gemündener Maar.

Die Molkerei-Genossenschaft Büllingen, Eifel

versendet ihre rühmlichst bekannte

ff. Süssrahm-Tafelbutter

direkt an Private, in Postkolli's von 9 Pfund bis auf weiteres zu M. 13.50 franko.

Carl Cohnen Nachf.

Inh. Emil Cohnen

Zigarrengrosshandlung

Eschweiler

hält sich bei Bedarf in Zigarren in allen Preislagen bis 500 M. per Mille bestens empfohlen.

Geg. Einsend. v. 30 Pf. senden wir Jed. eine Probe selbstgekeht.

Rot- und Weisswein

4 bst Preis. Kein Risiko, da wir Nichtgefall. ohne weit. unfrank. zurücknehmen. 18 Morgen eig. Weinberge a. Ahr u. Rhein
Chr. Roth • Ahrweiler

Kreisstadt, Luftkurort, 1971 Einwohner, Endstation der Ahrthalbahn, elektrische Beleuchtung u. Wasserleitung; öffentliches Schlachthaus, mehrere gute Gasthäuser, sehr geeignet zu Eifeltouren, in der Nähe die höchsten Eifelberge, „Hohe Acht“ 767 m 1 1/2 Stunden. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

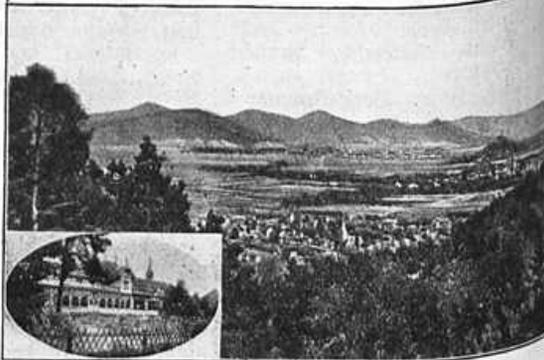
Berg.-Gladbach „Zum Bergischen Löwen“

Kasino zu Bergisch-Gladbach

Endstation der elektr. Bahn Köln-Berg.-Gladbach u. Mülheim (Rhein)-Berg.-Gladbach — Vornehmstes Haus am Platze
Jeden Sonntag Nachmittag Konzert — Den Eifelvereinsmitgliedern bestens empfohlen.
Sebast. Schipper.

Hotel und Pension Casselsruhe

Fernruf 334 * auf dem Venusberg bei Bonn * Fernruf 334



Sehr beliebter Ausflugsort mitten im Wald mit herrlicher Aussicht auf Rheinpanorama u. Gebirge. Wanderziel vieler Vereine, Schulen, Pensionate und Touristen! Militär- und Künstler-Konzerte Sonntags, Mittwochs u. Samstags (Städtisches Orchester).
Besitzer: Jean Kessel.

BONN „Automat“

Restaurant und Café Zur Rose

Markt 5 — Markt 5

Allen Touristen als anerkannt gut bürgerliches Haus bestens empfohlen

BONN „Bauernschänke“

Poststrasse 12 Bonn Poststrasse 12

Bonn a. Rh. Bonner Bürger-Verein

Weinhandlung •• Versand nach auswärts
Weinstuben

Poppelsdorfer Allee, Ecke Kronprinzenstrasse
Bekannt gute Weine — Vorzügliche Küche

BONN a. Rh. Bahnhof Westminster

gegenüber dem Hauptbahnhof

Alexander Kieffer

Bahnhofstr. 28

Telephon 2638
Dortmunder Union, Fürstenberg und Pschorr-Bräu * Zentralheizung * Elektrisch Licht * Touristen u. Geschäftsreisenden besonders empfohlen * Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 an.

BONN Nach vollständiger Renovierung wieder eröffnet: „Bierhaus zum Bären“

Acherstrasse 1-3 Fernruf Nr. 569
Bürgerliches Brauhaus Bonn
Biere: { Kölsch direkt vom Fass
Münchener Spatenbräu
Gediegene bürgerliche Küche
Inh.: Heinrich Knebel.

Bonn - Restaurant Kathol. Gesellenhaus

Kölnstrasse 17-19 — Kölnstrasse 17-19
Bürgerlicher Mittagstisch 75 Pf. u. 1 M. * ff. Biere u. Weine
Germaniabrau Hersel, Dortmunder Kronenbier, Münchener
Spatenbräu * Grosse und kleine Säle * Kegelhahn
W. Pütz, Ökonom.

BONN Hotel-Restaurant 'Rote Kanne'

Markt 12
Mittelpunkt der Stadt
Altrenommiertes, bürgerliches Haus — Logis von 1.50 M. an
Vorzügliche Betten — Elektrisches Licht — Gute, sehr preis-
werte Küche — Schmittheiss-Bier — Münchener Spaten — Kölsch
draht vom Fass
Besitzer: Wws. E. Reinartz

Bonn. Hotel Kronprinz

Besitzer Carl Rose
früher Restaurateur der Les- und Erholungsgesellschaft Bonn
Gegenüber der elektrischen Rheinuferbahn,
der elektrischen Vorortbahnen u. Staatsbahn

Zimmer von 2.50 M. an
Erstklassige Küche :: Reine Weine

Vorzügliche Biere aus dem Kgl. Hofbräuhaus München
:: Fürstenbräu :: Dortmunder Union ::

Grossbäckerei Konditorei Café

Hch. Schraut & Cie.

Stockenstr. 17 — Bonn — Telephone 450

Spezialität: Original-Eifler-Brot
täglich frisch.

Versand nach Auswärts. ∴ Wiederverkäufer gesucht.

Eschweiler,

hübsch gelegene, von der Inde durch-
flossene Stadt mit 25 000 Einwohnern,
schöne gebirgige und waldreiche
Umgebung mit etwa 1600 Morgen
grossen Stadtwald, mit zahlreichen
Spaziergängen und vorzüglicher Erholungsstätte.
Sie bildet den bequemsten Ausgangspunkt (Kleinbahnver-
bindung, 25 Minuten Fahrzeit) zu dem herrlichen Wehetal
mit Wenau und Schevenhütte und weiter nach Hürtgen,
Kermerer usw., alles Eifelorte, zur Sommerfrische geeignet,
mit ausgedehnten Hochwäldungen und tief eingeschnittenen
Tälern. Bahnhöfe der Linien Köln-Aachen und Jülich-
Aachen. Vorzügliche Bade- und Schwimmanstalt, sowie
alle nur möglichen Verkehrseinrichtungen. Mehrere Gast-
höfe, wie »Schützenhalle«, Hotel Wantzen, Hotel Hoerkens,
Hotel Kaiserhof, Hotel Bitter, Hotel Stürtz u. a. bieten
zu mässigen Preisen gute Unterkunft. Die Umgebung von
Eschweiler ist reich an Überresten römischer Ansiedlungen.

Fels (Larochette) Luftkurort

in Luxemburg

Grand Hôtel de la Poste

Pensionspreis M. 5.20
Schlossruine, herrliche Buchenwälder in 2 Minuten
vom Hotel. — Müllertal 6 km.

Forsthaus

Gremwald

Neu erbaut, mitten im herrlichen Gremwald gelegen.
Elektrische Verbindung Köln-Königsforst, von Halte-
stelle Vingst in 20 Minuten, oder Köln-Forst-Haltestelle
Gremberg in 15 Minuten zu erreichen.

Hotel-Restaurant Marienhof Köln

am Museum (Rechtsschule 26)
Logis von 2.50 M. an * Vor-
zügliche Küche * Erstklass. Biere
u. Weine Hans Schulmeister

Langerwehe-Schöntal.

Restaurant Kuckertz
Vereinslokal der Ortsgruppe Langerwehe.
Gutgepflegte Biere.
Spez.: Hell, Münch. Löwenbräu
Gemüthliche Vereinszimmer
zur Verfügung.

Montjoie

Hotel zum halben Mond

Nächstes Haus am Bahnhof
Neu renoviert

Inhaber: P. Maassen

Billigster Aufenthalt für Tou-
risten und Sommerfrischler

Bekannt gute Küche u. Getränke
Gr. Gesellschaftssäle :: Stallung

Wittlich

Kreisstadt mit 6090 Einwohnern,
Bahnhof d. Linie Gerolstein-
Daun (Manderscheid)-Wenge-
rohr, an der Lieser, in geschütz-
tem Talkessel, nördl. begrenzt
von den Eifel- u. südl. von den
Moselbergen, reich an schönen
Spaziergängen, namentlich in
den naheliegenden herrlichen
Wäldungen. Wunderb. Rund-
blick von den die Stadt um-
gebenden Höhen. Wittlich eigen-
tet sich ganz besonders zu
längerem Aufenthalt, hat vor-
zügliches Klima; Sitz vieler
Behörden und Anstalten. Viele
gemeinnützige Einrichtungen.
Elektr. Licht. Wasserleitung.
Badeanstalt. Stadt, Schlach-
thof. Günstige Weinverhält-
nisse, Weinbau u. Weinhandel,
gute Gasthäuser mit mässigen
Preisen, Schülerherberge des
E.-V. — Wittlich ist Ausgangs-
punkt für Eifelwanderungen
nach Manderscheid (durchs
Liesertal), Grosslütgen, ins
Salmthal, nach Himmerod, Bruch
usw. Wanderungen a. die Mosel
nach Uerzig, Bernkastel, Zel-
tingen usw. Nähere Spazier-
gänge im Tal wie auf den Höhen
Waldfrieden, Felsenbg., Hasen-
mühle, Bastenmühle usw.
Jede gewünschte nähere Aus-
kunft durch den Eifelverein (O.-
G. Wittlich) und Verschönerungs-
verein.

Suche Jagd-

gelegenheit mit Pension für
längere Zeit auf Bock und
event. auch auf Schwarz-
wild in landschaftl. schöner
Gegend. Offert. unt. „Aka-
demiker“ Nr. 290 an d. Exp.

Turnstäbe, Reckstangen

Turnkeulen
in feiner, glattgeschliffener Ausführung
Wilh. Streck, Bonn.
Umsonst reichhalt. Musterbuch Nr. 10.

Heimbach Telephone Nr. 3

Haus Schönblick
Schönstes Hotel der Eifel. 6 km eigene Forellenfischerei
Carl Uehlein.

Hillesheim

im Kylltal, Station der Bahnlinie Köln-
Trier und der Linie Remagen-Dümpel-
feld-Gerolstein, 1200 Einw., bedeutend.
Marktplatz, 420 m u. d. M., geschützte
Lage (Nizza d. Eifel), schöne zusammen-
hängende Wälder mit gepfl. Spazier-
gängen in unmittelbarer Nähe, allenthalben Bänke u. Wege-
zeiger, Elektrizitätswerk u. Molke- u. Brauerei, Amtsgericht,
Katasteramt, Oberförsterei, landwirtsch. Winterschule, Kranken-
haus, Arzt u. Apotheke am Platze. Mehrere gute Hotels u. Privat-
pensionen. In der Umgebung zahlreiche Basaltkuppen, Aus-
sichtspunkte u. lohnende Ausflüge. Wagen jederzeit zu haben.
Als ruhige Sommerfrische Erholungsbedürftigen zu empfehlen.

BAD HONNEF AM RHEIN

HOTEL KLEIN
Altrenommiertes Haus — Gute Verpflegung
Mitglied des Eifelvereins. Max Schiffer

Köln. Grand Hotel Belgischer Hof

Zimmer von 3 M. an

Festräume
Verbunden mit dem altrenommierten
Bierstall

Köln Hotel Belle vue

Restaurant zum „Alten Fritz“
Maximinenstrasse 50, direkt am Hauptbahnhof
Wein- und Bier-Restaurant
Altrenommiertes Haus ∴ ∴ Telephone A 1145
Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 bis M. 3.—
Direktor Jos. Bönsch.

Kölner Hofkneipe

Wirtschaft für obergäriges Bier
Ausschank in 2/10 Liter-Gläsern

Bekannt gute Küche :: Mittagstisch von 12—3 Uhr
:: Jeden Abend verschiedene Abendplatten ::

Fritz Herold
Grosse Budengasse 2c, an der Hohen Strasse

Köln Café Palant

Hohestrasse 117/19
Besitzer: Wilh. Hünnes
I. Etage 16 Billards, darunter
∴ ∴ 5 Turnierbillards ∴ ∴



Städtisches Restaurant
LREPFORTE
Köln, Sachsenring 42
hält sich dem geehrten
Publikum empfohlen:
In Küche und Keller das Allerbeste
Paul J. Mattausch

Köln - Hotel Müller

Teleph. A 7055 An den Dominikanern 25 Teleph. A 7055
vis-à-vis Hauptpost, 1 Minute vom Hauptbahnhof u. Dom
Bürgerliches Haus - Zimmer 2 M. -
Anerkannt vorzügliche Küche zu kleinen Preisen

Opernhaus-Restaurant

und Café
Telephon A 1102 Köln am Rhein Telephon A 1102
: und B 502 : : und B 502 :
5 Billards, 1 erstklassiges Tournerbillard :: Konzeri
der Hauskapelle :: Weinrestaurant :: Soupers vor
und nach dem Theater :: Künstlerklausen :: Diners
à 1.50, im Abonnem. 1.35 :: Reichhaltige Speisekarte

Wenn Sie nach Köln kommen, keine Luxus-
preise zahlen, sondern in
einem **guten,**
soliden, von Familien bevorzugten Hotel wohnen wollen, so
wohnen Sie im **HOTEL RUNGE, Hohestr. 9**
Fernspr. 2219 8 Min. vom Hauptbahnh. Fernspr. 2219
Logis mit garniertem Frühstück M. 2.50 und M. 3.50

Köln - Kaiserkrone

Bier- und Wein-Restaurant
Am Eigelstein * Dagobertstrasse 4 * Am Eigelstein
Empfehle meine neuen
Winer-Weine
Pokal: Mosel, Rhein und Rot
Krüstchen warm — Diners nach Wahl — Reichhaltige Abendkarte — ff. Dortmunder,
Münchener und Pilsener Biere — 2 erstkl. Kegelbahnen u. vorzügl. neues Billard
Separate Wein-Räume
Fritz Streegels.

Köln Wiener Café
Täglich Künstler-Konzert
Dortmunder Union, Münchener
: Spaten, Pilsener Urquell :-

Rucksäcke

Ledergamaschen u. alle andern Lederwaren fertig u. nach Mass
Für Mitglieder des Eifel-Vereins 10% Rabatt
J. Wilmen, Sattlermeister
Köln M. d. E.-V. : Tel. B. 8095 Weyerstr. 33

Malmedy Hotel Zentral

Grösstes und modernstes, neuerbautes
Haus ersten Ranges
Grosser Garten — Terrasse — Veranda — Stallung und
verschlossene Garage — ff. Weine und Biere — Diners,
Soupers, Speisen à la Carte — Logis mit garniert. Frühstück
von M. 2.50 ab — Pensionspreis von M. 5.— an.

Pension	Veranda	Fernspr. 32
Montjoie - Hotel Kamp		
Vornehmes Restaurant		
Wein	Hell u. dunkl. Münchener Spatenbräu	Bier

Münstereifel

Endstation der Bahnstrecke Euskirchen-Münstereifel, im oberen
Erfttal in 300 m Meereshöhe inmitten eines grossen Wald-
gebietes idyllisch gelegen, von der noch sehr gut erhaltenen,
aus dem Mittelalter stammenden Stadtbefestigung rings um-
geben. Wohlbezeichnete und gut gepflegte Wanderwege mit
vielen Ruhebänken und schönen Aussichtspunkten. Durchaus
gesundes Klima. Kgl. Gymnasium, städt. Lehrerinnenbildungs-
anstalt, Forstschule, elektrisches Licht, Wasserleitung und
Schlachthaus. Bäder in den Hotels und Gasthäusern.



Rucksäcke jeder Art

speziell feinste Gebirgsmodelle
kauf. Sie am vorteilhaftest, vom
I. Spezialhaus A. Wiessner
Nürnberg XVI Wiesenstr. 104
Verlang. Sie heute noch gratis Preisliste
Bei Bezug auf d. „E.-V.-Bl.“ 10% Rabatt

Tapeten: Linkrusta, Linoleum

Wachstuche, Gummibettfeinl.
überraschend billig.
100 Muster mit Preisen in 6 Schaufeln.
C. Niederstein, Köln Bürgerstr. 22, 24
Ecke Altermarkt

Eine Tabakspfeife gratis!

zu 8 Pfd. meiner
berühmten
: Tabake :
8 Pfd. mit
Pfeife kosten:
Pastorentabak 5.—
Jagd-Kanaster 6.50
Holl. Kanaster 7.50
Frankl. Kanaster 10.—
Kaiserblätter 13.50
franko, nach
Wunsch nebenst.
Gesundheitspfeife
oder eine reich-
geschmaltzte Holz-
pfeife oder eine
lange Pfeife.
J. Köller, Bruchsal
Fabrik, Weltraf (Baden).

J. M. Dahm

Weinbau : Weinhandel
Walporzheim
Gegründet 1827

Ahrrotweine

: : Preisliste zu Diensten : :

Ausstellung
neuzeitlicher
Wohnräume
Christian Meyer
Öblm
Hohenzollernring 62/64

Drucksachen

1000 Kuverts mit Firma M. 4.50
Bei 5000 „ „ „ 4.25
1000 Mitteilg. 15 x 20cm „ 7.—
1000 Paketadressen „ 5.50
1000 Klebeadressen „ 3.50
1000 Postkarten „ 6.50
1000 Briefbogen 20 x 30cm „ 9.—
Bei 5000 „ „ „ 8.50
Verwendg. bester Papiersorten
Carl Georgi, Universitäts-
Druckerei
Fernspr. 149 BONN Fernspr. 149

Hotel Heiliger

Telegr.-Adr Heiliger, Nideggen Telephone Nr. 1

Inhaber des Burgrestaurants und der Burgruine, welche mit
ihrem stilgerecht rekonstr. Rittersaale und Bergfried als erste
Sehenswürdigkeit der Eifel gilt und selbst von S. M. Kaiser
Wilhelm II. am 19. Oktober 1906 besucht wurde. Die zum
Hotel gehörigen vollständig eingefriedigten Garten- und Waldanlagen
stehen in direkter Verbindung mit demselben und umfassen
ein selten grosses Areal.

Gemeinschaftliche Ausflüge der Kurgäste
zur Urftalsperre usw.
Picknicks * Wagen * Bäder * Elektr. Licht * Garage
Volle Pension inkl. Zimmer, Nachmittagskaffee 5-7 M.
Prospekte gratis.

Rheinbach, Kreisstadt, Bahnlinie Bonn-Euskirchen,
Amtsgericht, Gymnasium, Nervenheil-
anstalt, Erzb. Konvik, Zentralmolkerei,
Winterschule, mehrere gute Hotels,
darunter eins im Walde, Privatquartiere, Promenaden in
hundertjährigen Buchen- und Eichenhochwald mit Teichen.
Höhen bis zu 400 Meter. Herrliche Fernsichten. Forellenfischerlei.

Luftkurort Schleiden (Eifel)

Hotel u. Pension Kölner Hof
Erstes Haus am Platze, direkt am Walde gelegen. Garten.
Terrasse, Elektrisches Licht. Garage, Telephone Nr. 5.
Mässige Preise. Besitzer: **L. Britz.**

Georgis Wanderbücher?

Rheinwanderbuch, mit 4 Karten, 3. Auflage	M. 1.20
Eifelwanderungen, mit 5 Karten, 5. Auflage	1.00
200 Wanderungen bei Köln, Bonn, 4. Auflage	1.00
Das Siebengebirge, 54 Wander., 3. Auflage	0.50
Wanderkarte d. Siebengebirges, i. Tasche	0.30
Karte der nordöstl. Eifel, unaufgez. in Tasche	0.90
Karte der nordöstl. Eifel, aufgezogen in Tasche	1.50
Karte des Oberbergischen Landes, aufgezog.	0.60
Moselführer mit Illustrat. u. Karte d. Gebiets	1.00
Remagen, Ahrtal, Laacher See, 2. Auflage	0.50
Zwischen Dhün u. Sülz, Wanderungen m. Karte	0.50
Brohltalführer, m. Bildern u. Karte, 2. Auflage	0.50
Sommerfrischen i. d. Eifel, vom Eifel-Verein	0.30
Sommerfrischen a. d. Westerwald, vom W.-Cl.	0.40

In allen Buchhandlungen, sowie direkt vom Verlag:
CARL GEORGI, UNIVERS.-BUCHDRUCKEREI BONN.
UND VERLAG

Touristen-Schirme

Speziell für den
Eifel-Verein
angefertigt.

Eichenstock
mit
Bergwinge
und extra
grossem
Innenraum.

Regenschirme
und Spazierstöcke bis zum elegantesten
engl. Genres.
: Alle Reparaturen. :
Adrian & Cie., (Mitglied des
Eifel-Vereins)
Schirmfabrik : **CÖLN**
Hohenstaufenring 58 neben dem Hohenstaufen-Bad.



Gebr. Leidinger

Adenau

(Luftkurort Adenau, Eifel)

Fernsprecher 35

Spezialfirma für feststehende u. zerlegbare, doppelt isolierte Holzbauten nach eigenem, mehrfach geschütztem System. Für Land- u. Jagdhäuser sehr empfehlenswert. Zu jeder Jahreszeit bewohnbar. Eigene, herrlich geleg. Baustellen. ff. Referenz. Schlüsselfertig. Lieferung, Offerte, Zeichnung, Besprechung kostenlos.



Auf dem Bahnhof

sowie in allen
Buchhandlungen
können Sie

Georgi's Wanderbücher

kaufen

Auch direkt vom Verlag



Carl Georgi • Bonn

Alter Sieger
garantiert reiner Korn
Ersatz für Cognac

FABRIK-MARKE

H. H. SIEGER
Zülpiich

Das neue Gaslicht ohne Rohrleitung

fabriziert

Alphons Senger

Düsseldorf 49.

Verlangen Sie Katalog
Vertreter gesucht.



Gitarren :: Lauten :: Violinen

mit sämtlichem Zubehör
in allen Preislagen

Fachmännische Reparaturen

J. HELD Nachf.

Inh. Mart. Dölling

Geigen und Lautenmacher

BONN, Gudenaugasse 7



STOLWERCK

"GOLD"

DIE
NEUE
SCHOKOLADE

UNÜBERTROFFEN
IN QUALITÄT



Hilf dir selbst!

Für Kaufleute:

- Die einfache Buchführung.
- Die doppelte Buchführung.
- Die amerikanische Buchführung.
- Der kaufmännische Briefwechsel.
- Kaufmännisches Rechnen.
- Die Lehre vom Wechsel.
- Diskont- und Zinsberechnung.
- Stenographie Stolze-Schrey.
- Stenographie Gabelsberger.
- Verbessere deine Handschrift.
- Französische Handelsbriefe.
(Doppelheft M. 1.—)
- Englische Handelsbriefe.
(Doppelheft M. 1.—)

Preis das Heft 50 Pfg.

in allen Buchhandlungen
auch direkt von

Carl Georgi • Bonn

KÖNIGLICHES BAD BERTRICH. Das milde Karlsbad.

Station Bullay a. d. Moselbahn Glaubersalz-Sodatherme. Trink- u. Badekuren. Klimatischer u. Terrain-Kurort.
Regierungsbezirk Koblenz.
Hollanz.: Magen- u. Darmkrankh., Erkrank. d. Leber, Gallenwege u. Harnorgane, Gicht, Rheumat., allgem. Korbulenz u. Fettleibigkeit, Frauenkrankh., krankh. erhöhte Reizbarkeit d. Nervensystems, Zuckerkrankh. Neuerbautes, 1909 eröffnetes Badehaus. Elektr. Licht u. Vierzellenbäder. Wasserleitung, Kanalisation u. elektr. Licht. 21 aufs beste eingerichtete Hotels, Gasthäuser und 36 Privat-Logierhäuser, Konzert durch die Badekapelle, Reunions, Lawn-Tennis. Ausgedehnte Waldpromenade, unmittelbar an die Kuranlagen anschließend. Gelegenheit zur Jagd und Forellenfischerei. Saison vom 1. Mai bis 1. Oktober. Zu Haus- bzw. Nachkuren zu empfehlen: **Bertricher Bergquelle (Thermalwasser)** (gesetzlich geschützt) zu beziehen für Königliche Bade- und Brunnendirektion zu Ems (eventuell als Belladung zu Emserbrunnen) oder durch die Königliche Badeverwaltung zu Bertrich. Für Konsumenten durch alle Mineralwasserhandlungen, Apotheken usw. oder (wenn auch durch Fracht und Verpackungskosten weniger vorteilhaft) durch die KÖNIGLICHE BADEVERWALTUNG. Prospekte gratis und franko. Berufung auf die Zeitung erbeten.



*Nordische Blockhäuser
und
Deutsche Holzhäuser
liefern
Christoph & Unmack
Aktiengesellschaft.
Betriebsleitung W. Wille
Tobiesky Str. Prov. Schles.
Preis jedes Holzhauses 400 Mk.*



Kgr. Sachsen
**Technikum
Mittweida.**
Direktor: Professor A. Holz.
Höhere technische Lehranstalt
für Elektro- u. Maschinentechnik.
Sonderabteilungen f. Ingenieur-
Techniker u. Werkmeister.
Elektr. u. Masch.-Laboratorien.
Lehrfabrik-Werkstätten.
Höchste Jahresfrequenz bisher
3610 Studierende. Programm etc.
kostenlos
v. Sekretariat.

Sämtl. Touristen-Artikel, wie
Kocher, Feldflaschen, Rucksäcke etc.
zu staunend billigen Preisen.
Grösste Auswahl.



Aluminium-Kocher wie Ab-
bildung, schwere Ausführung
mit 2 Töpf. v. 1 u. 3/4 l. M. 3.30
" 2 " 1 1/2 " " " 2.70
" 1 Topf von 1 1/2 " " " 2.25
" 1 " " 1 " " " 1.75

Touristenhaus Westfalen
Lüdenscheid i. W.

Vereinsbibliothek u. Sammlern
offerierte ich freibleibend 1
kompl. Exmpl. der **Eiffel**
illustrata von Schannat &
Bärsch. 8 Bde. geb. Von
grosser Seltenheit.
M. Pfaff, Bonn.

**Verlangen Sie den
Amtlichen
Fahrplan**

der Königlichen
Eisenbahndirektion Köln
210 Seiten * Preis nur 30 Pf.
Nächste Ausgabe 1. Mai 1913
Zu haben in allen Buchhandl.
u. an allen Fahrkartenschaltern
Verlag Carl Georgi in Bonn

Den Ortsgruppen des
Eifelvereins, sowie den
Verschönerungs-
vereinen empfehlen wir
unsere Firma zur Her-
stellung von illustrierten

**Prospekten
und
: Führern :**
Sauberste Ausführung
Offerten und Proben
:: bereitwilligst ::
Carl Georgi, Bonn
Universitäts- Buchdruckerei
und Verlag

Räumungsverkauf wegen Geschäftsverlegung

Tennisschläger :: Rucksäcke :: Taschen
:: Hängematten :: Fuss- und Fausthülle ::
zu bedeutend herabgesetzten Preisen
Turngerätfabrik F. THOMAS, Köln
Blaubach 18 Telephone A 6838

Unentbehrlich für jede Familie!

**Underberg -
Boonekamp**
Semper idem,
Fabrikation alleiniges Geheimnis der Firma:
H. UNDERBERG-ALBRECHT
Hefelieferant Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm II.
am Rathhause in **RHEINBERG** am Niederrhein.
Gegr. 1846.
Anerkannt bester Bitterlikör,
24 Preis-Medailen:
Nur verlässig
Unterberg-Boonekamp.

Vertreter: Heinr. Hennes, Köln, Roonstr. 51, Teleph. B. 8660

Nr. 1695: Hocheleganter
Holztafelkastenwagen
Marke weisser Elefant - Modell 1913
dunkelblau und oliv,
mit Gummirädern M. **33.-**
Entspricht hygienisch allen An-
forderungen. - Verl. Sie Pracht-
katalog Nr. 868 gratis u. franko.
Westfalen Kinderwagen-Industrie
Bruno Richtzenhain * Osnabrück.

BOLLENDORF
Hotel und Pension Schloss Bollendorf
Auf herrlicher Felsenterrasse gelegen. Wundervolle
Waldungen m. prachtvoll. Spaziergängen. Grosse
Säle, Billard, Krocket, Lawn-Tennis. Eigene
Equipagen. Forellenfischerel. Pension 4 bis 6 M.
Inhaberin: Louise Barreau.

**Kaiser's
Brillant-Schokolade**
ein Triumph
der deutschen Schokolade-Industrie
die Tafel 50 Pf.
ist zu haben in allen Filialen
und Niederlagen von
Kaiser's Kaffee-Geschäft
G. m. b. H.
Europas grösster Kaffee-Rösterei-Betrieb
Über 1000 Filialen

Aluminium-Schnellkocher 'Wanderheil'



Überall beliebt wegen seiner grossen, sicher aufstehend. Spiritus-
lampe. Auf Wunsch mit Sparbrennvorrichtung D. R. G. M. Er-
staunliche Spiritusersparnis. Preisliste über Kochapparate für
Spiritus- u. Holzfeuer, Feldflaschen usw. portofrei direkt von
der Firma **EDUARD HUECK, Lüdenscheid**
Aluminium-Walzwerk.

Wetterfeste Loden- u. Touristenhüte, Sportmützen, Regenschirme,
Spazierstöcke empfiehlt in reicher Auswahl zu billigsten Preisen
**Hut- und Schirm-Fabrik
Jean Nonn jr.**
Breitestrasse 3 * BONN * Breitestrasse 3
an der Sterntorbrücke

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Nummer 4.

Mitte April 1913.

14. Jahrgang.

Berantwortlicher Schriftleiter: Rektor Zender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn. Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 22 600** Anzeigengebühr für die 5gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif. Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum Letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Inhalt: Hauptversammlung und Feier des 25jährigen Bestehens des Eifelvereins in Trier. — Nachweisung über Logisangelegenheit. — Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Voranschlag für das Vereinsjahr 1913. — Eiselfarte. — Neuausgabe des Verzeichnisses der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel. — Sitzung des Herbergsausschusses am 15. Februar 1913. — Wegeerschließung durch den Eifelverein. — Nachruf. — Mitteilung der Ortsgruppen. — Wieder eine neue Eiselfahrt. — Ausstellung für Kleinwohnungs-wesen im Reiffmuseum der Königlichen Technischen Hochschule Aachen. — Ortsauschub für Jugendpflege im Stadtkreise Köln. — Sagen-haftes aus der Chronik von Schweiler bei Münsterifel. — Auf der Römerstraße. — Guskirchener als napoleonische Soldaten in Spanien 1810. — Frühlingswanderung der Ortsgruppe Hellenthal. — Die Nymphen der Ahr. — Natur- und Heimatschutz. — Aus anderen Vereinen. — Meinungsaustausch. — Neuerwerbungen der Bucherei. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neuebeitretene Mitglieder des Eifelvereins. — Mitteilung der Schriftleitung.

Hauptversammlung und Feier des 25jährigen Bestehens des Eifelvereins in Trier.

Samstag, den 17. Mai.

Punkt 5 $\frac{1}{2}$ Uhr nachmittags: Beginn der Vorstandssitzung und Hauptversammlung im Gartensaal des Zivilkasinos.

Tagesordnung der Vorstandssitzung:

1. Ergänzungswahlen zum Wegeauschub.
2. Protest der D.-G. Rheinbach in der Angelegenheit der geplanten Bahnlinie Liblar—Rheinbach—Ahr.
3. Verlängerung des Verlagsvertrages betr. Eiselführer.
4. Uebersetzung der Werbeschrift ins Französische.
5. Herausgabe eines Jugendwanderliederbuches.
6. Aufgabe einer Sammelanzeige über die Eifel in der „Täglichen Rundschau“.
7. Verschiedenes.

Tagesordnung der Hauptversammlung:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Prüfung und Genehmigung des Voranschlags.
4. Wahlen.
5. Verleihen der Lichtbilder im Interesse der Jugendpflege.
6. Herausgabe einer Beschreibung des Vulkanweges.
7. Herausgabe einer Eiselfahrt durch die Zeitschrift „Deutschland“.
8. Neuausgabe des Liederbuches.
9. Neuausgabe des Sommerfrischenverzeichnisses.
10. Instandsetzung der Niederburg.
11. Stellungnahme des Hauptvorstandes gegen die geplante Bahnlinie Liblar—Rheinbach—Ahr.
12. Rückgabe der Charlierischen Lichtbilderfolge.
13. Wegearten des Eifelvereins.
14. Erstattung eines Teiles der bei der Brandprobe in Prüm entstandenen Kosten.
15. Bewilligung einer Beihilfe
 - a) zum Ausbau des Weges Lorenzmühle—Dahnermühle,
 - b) zur Erhaltung des Karsteinfelsens bei Eisersich,
 - c) zum Aufschluß einer Höhle bei Roth.
16. Beschlussfassung über Anträge auf Beihilfen seitens
 - a) der D.-G. Chicago zur Herstellung von Lichtbildern,
 - b) der D.-G. Saybey-Wachendorf zur Freilegung des Römerkanals in Weingarten,
 - c) der D.-G. Maben zum Ausbau des Vulkanweges,
 - d) der D.-G. Wittlich zu den Baukosten einer Zementbrücke über die Lieser,
 - e) der D.-G. Schweiler zur Instandsetzung der Burgruine Rothberg,
 - f) der D.-G. Andernach zur Errichtung einer Schülerherberge,
 - g) der D.-G. Manderscheid zur Anbringung einer Tafel für den verstorbenen Bürgermeister Thieslen.
17. Vertretung auf dem deutschen Touristentage.
18. Beschlussfassung über die Punkte 1 bis 6 der vorstehenden Tagesordnung der Hauptvorstandssitzung.

19. Wahl des Ortes der nächstjährigen Hauptversammlung.

20. Mitteilungen.

7 Uhr: Gemeinsames Abendessen in den Räumen des Zivilkasinos.

Von 8 Uhr ab: Geselliges Beisammensein in den oberen Räumen des Zivilkasinos nebst Aufführungen (Festspiel, Liedervorträge usw.) unter gütiger Mitwirkung der Trierer Liedertafel. Zum Schluß: Tanz.

Sonntag, den 18. Mai¹⁾.

11 Uhr vormittags: Eröffnung der Eiselausstellung in der Kunst- und Gewerbeschule durch den Protektor der Ausstellung, den Herrn Oberpräsidenten der Rheinprovinz, Staatsminister Dr. Freiherr von Rheinbaben.

12 $\frac{1}{2}$ Uhr: Festversammlung im großen Saal der Treviris unter gütiger Mitwirkung der Trierer Liedertafel. Anzug: Kein Touristenanzug. Begrüßungen, Festvortrag des Herrn Dr. Alfred Herrmann aus Bonn, Gesang und Orgelvorträge. (Von 11 $\frac{1}{2}$ Uhr ab ist Gelegenheit zu einem Imbiß in den vorderen Räumen der Treviris.)

2 Uhr: Festzug unter Ehrengelait zum Katholischen Bürgerverein, wo um 2 $\frac{1}{2}$ Uhr das Festessen beginnt. Anzug: Kein Touristenanzug. Preis des Bedecks einschl. $\frac{1}{2}$ Flasche Festwein: M. 4.—.

5 Uhr: Mit Sonderwagen der Straßenbahn nach Pallien, Aufstieg zum Weißhaus, wofelbst Gartenfest mit Beleuchtung.

Montag, den 19. Mai

findet eine Tages- und eine Halbtagswanderung statt. Die Teilnehmer der Tageswanderung fahren ab Trier H.-B. vormittags 9³⁵ Uhr nach Ehrang, Ankunft 9⁴⁹ Uhr. Marsch von zweieinhalb Stunden auf schönen Waldwegen nach Ramstein, dort einfaches Mittagessen im Gasthof Werner, Bedeck M. 1.80. Die Teilnehmer der Nachmittagswanderung fahren ab Trier H.-B. nachmittags 1²⁸ Uhr nach Ehrang, Ankunft 1⁴² Uhr. Marsch der Ahr entlang nach Ramstein, Zusammentreffen mit den Teilnehmern der Tageswanderung. Kaffeeraft im Gasthof Werner. Dann gemeinsamer Rückmarsch über Genovefabühle, Altenhof nach Trier.

Für die Festteilnehmer, die den Montag in Trier verbringen wollen, ist für morgens festgesetzt: Besichtigung

1) Gelegenheit zum katholischen Gottesdienst ist außer im Dom und in den Pfarrkirchen noch um $\frac{1}{2}$ 11 Uhr in St. Paulus, gegenüber der Kunst- und Gewerbeschule.

der Sehenswürdigkeiten Triers unter fachkundiger Führung, worüber Sonderprogramme ausgegeben werden.

Der Festbeitrag ist auf M. 1.50 für den Teilnehmer festgesetzt.

Zur Bestellung der Festteilnehmerkarten ist dieser Nummer des Eifelblattes eine Bestellkarte beigelegt, um deren genaue Ausfüllung und rechtzeitige Absendung hiermit dringend gebeten wird. (Schluß der Meldungen 10. Mai.)

Nachstehend ein Verzeichnis der Trierer Gasthöfe. Die verehrlichen Festteilnehmer werden ersucht, sich wegen Wohnungsbestellung mit den Gasthöfen direkt in Verbindung zu setzen. Die Herren Gastwirte sind gebeten, jede Bestellung umgehend zu bestätigen. Der Verkehrsverein Trier wird im Falle der Überfüllung der Gasthöfe die Vermittelung von Privatunterkunft besorgen. Nötigenfalls wolle man sich direkt an denselben wenden.

Frisch auf zur Jubelfeier!

Euskirchen-Trier, den 1. April 1913.

Die Vorsitzenden

des Hauptvorstandes: der Ortsgruppe Trier:
Kaufmann. Stadtbaurat Schilling.

Nachweisung

über Logisangelegenheit bei dem am 17., 18. und 19 Mai 1913 zu Trier stattfindenden Jubelfeste des Eifelvereins.

- *Dahmen jr., Hotel Trierischer Hof, Brodstr. 24, 10 Betten, Logis mit Frühstück 3.50 bis 4 M.
- *Blaß, Christ., Hotel zum Franziskaner, 8 B., 15 B., L. m. F. 2.50 M.
- Barz, M., Gastwirtschaft, Weberbachstr. 52, 20 B., L. m. F. 2 M.
- Bernardy, M., Gastwirtschaft, Fleischstr. 24, 5 B., L. m. F. 2 M.
- Bettinger, Jos., Gastwirtschaft, Maximinstr. 20, 4 B., L. m. F. 2 M.
- Cornelius, P., Hotel Römertor, Simeonstr. 10, 15 B., L. m. F. 3 M.
- Colles, Michael, Gastwirtschaft, Weberbachstr. 51, 4 B., L. m. F. 2 M.
- Comes, Franz, Gastwirtschaft, Brückenstr. 42, 10 B., L. m. F. 2 M.
- Castor, H., Gastwirtschaft, Hauptmarkt, 2 B., L. m. F. 2 M.
- Clafener, Gastwirtschaft, Weberbachstr. 8, 8 B., L. m. F. 2 M.
- Diehl, Jos. M., Gastwirtschaft, Viehmarkt 13, 15 B., L. m. F. 2 M.
- Dievald, Pet., Gastwirtschaft, Ritterstr. 15, 7 B., L. m. F. 2.50 M.
- *Eller, Jean, Hotel Kaiserhof, Fleischstr. 10 B., L. m. F. 3 M.
- Eißer, Karl Wwe., Gastwirtschaft, Maximinstr. 17, 5 B., L. m. F. 2 M.
- Grube, B., Hotel u. Café Bauer, Fleischstr. 3 B., 6 B., L. m. F. 3 M.
- *Goergen, M., Gastwirtschaft, Bahnhofstr. 12, 6 B., L. m. F. 2 M.
- Gilles, Karl, Gastwirtschaft, Paulinstr. 133, 20 B., L. m. F. 2 M.
- Großhüsch, Chr., Gastwirtschaft, Kalenfeldstr. 3, 8 B., L. m. F. 2.50 M.
- *Hanßen, J., Bahnhofshof, Bahnhofplatz, 10 B., L. m. F. 3.50 M.
- *Härtig, A., Dom-Hotel, Hauptmarkt, 30 B., L. m. F. 3 M.
- *Hermesdorf, Rheinischer Hof, Bahnhofstr. 3, 16 B., L. m. F. 2.50 bis 3 M.
- Hohenbild, G., Gastwirtschaft, Brückenstr. 40, 13 B., L. m. F. 2 M.
- Hoff, P., Gastwirtschaft, Schangstr. 25, 10 B., L. m. F. 1.50 M.
- Henberg, Franz, Gastwirtschaft, Saarstr. 120, 2 B., L. m. F. 2 M.
- Krämer, A., Gastwirtschaft, Johannisstr. 11, 8 B., L. m. F. 2 M.
- Kirchen, D., Gastwirtschaft, a. d. Meerkat 1, 15 B., L. m. F. 2 M.
- Koschorek, Gastwirtschaft, Paulinstr., 2 B., L. m. F. 2 M.
- Kremer, Franz, Gastwirtschaft, Paulinstr. 4, 20 B., L. m. F. 2 M.
- Lembeck, L., Gastwirtschaft, Dietrichstr. 50 bis 51, 15 B., L. m. F. 2.50 M.
- *Mann, M., Hotel Porta nigra, Nordallee 23, 25 B., 40 B., L. m. F. 4 bis 5 M.
- *Mann, D., Hotel zur Post, am Kornmarkt, 20 B., L. m. F. 3 bis 4 M.
- Mombach, Joh., Gastwirtschaft, Südmerstr. 13, 20 B., L. m. F. 2 M.
- Müller, P., Gastwirtschaft, Paulinstr. 138, 15 B., L. m. F. 2 M.
- Müller, M., Zum Stadttheater, Fahrstr. 8, 12 B., L. m. F. 2 M.
- *Neumann, C., Hotel zum Kurfürst, 12 B., L. m. F. 2.50 M.
- Neuenhofer, J. S., Gastwirtschaft, Luxemburgerstr., 6 B., L. m. F. 2 M.
- *Pittersdorf, Wwe., Hotel Anfer, 20 B., L. m. F. 3 M.
- Preil, P., Gastwirtschaft, Breitenstein 8, 5 B., L. m. F. 2.50 M.
- Reusch, J. Wwe., Gastwirtschaft, Viehmarkt 25, 5 B., L. m. F. 2 M.
- Rasch, Friedr., Gastwirtschaft, Dietrichstr. 3, 10 B., L. m. F. 2.50 M.
- Reuter, M., Gastwirtschaft, Johannisstr. 27, 10 B., L. m. F. 2 M.
- Rohe, H. Wwe., Gastwirtschaft, Lehebäckerstr. 34, 10 B., L. m. F. 2 M.
- Schlottter, Hotel Terminus, Bahnhofplatz 10, 15 B., L. m. F. 3 M.
- *Spitzer, Aug., Hotel Luxemburger Hof, Palaststr., 16 B., 15 B., L. m. F. 2.50 bis 3 M.

*) Die Gasthäuser, welche mit Sternchen bezeichnet sind, haben im Anzeigenteil nähere Angaben veröffentlicht.

- Stein, B., Gastwirtschaft, Saarstr. 39, 25 B., L. m. F. 2 bis 2.50 M.
- Schonart, L., Gastwirtschaft, Saarstr. 111, 20 B., L. m. F. 2 M.
- *Von der Wehd, Mich., Hotel im Römer, Brodstr. 12 B., L. m. F. 3 M.
- Boltmer, L., Gastwirtschaft, v. d. Brücke, 15 B., L. m. F. 2 M.
- *Walter, Direktor, Hotel zum Reichshof, am Hauptbahnhof, 20 B., L. m. F. 3 bis 4 M.
- Wehlen, H., Nachf., Gastwirtschaft, Hornstr. 19, 8 B., L. m. F. 2 M.
- Waschbüsch, M., Gastwirtschaft, Wiener Hof, Bahnhofstr., 12 B., L. m. F. 2.50 M.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Die Geschäftsstelle der Eifelausstellung Trier 1913, Handwerker- und Kunstgewerbeschule Trier, hat die Absicht, einen Raum für Ansichtskarten einzurichten. Sie bittet die Ortsgruppen, ihr alsbald ihre Ansichtskartensammlungen behufs Vornahme einer Auswahl zuzusenden.

2. Das vom Eifelverein herausgegebene Eifel-Liederbuch mit 105 Eifel-Wander- und Gesellschaftslieder und Singweisen ist durch die Firma Schaar & Dathe (Mosella-Verlag) zu beziehen. Preis in Ganzleinen 80 Pf., bei 10 Stück 70 Pf., bei 50 Stück 60 Pf.

Der Mosella-Verlag ist bereit, die durch etwaige irrtümliche Berechnung des Preises entstandenen Mehrkosten den Ortsgruppen auf Wunsch zurückzuerstatten.

3. In Ratingen hat sich unter dem Vorhitz des Fabrikdirektors Herrn Wallenstein dortselbst eine Ortsgruppe gebildet, der bisher 40 Mitglieder beigetreten sind. Ich heiße die neue Ortsgruppe auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

4. Der Gemeinderat zu Wiesdorf (Niederrhein) hat zu gunsten der Schüler- und Studentenherbergen 50 M. bewilligt, wofür ich an dieser Stelle namens des Vereins herzlichen Dank sage.

5. Mehrfach ist lebhaft Klage über das Fehlen und die Beschädigung der vom Eifelverein zur Förderung des Fremdenverkehrs angebrachten Wegezeichen geführt worden. Infolge dieser Mängel sind häufig Touristen vom rechten Wege abgekommen und nicht selten erst nach mehrstündigem Umwege an ihr Ziel gelangt. Die hieraus sich ergebenden Unzuträglichkeiten sind geeignet, die fortschreitende Entwicklung des Touristenverkehrs in der Eifel ungünstig zu beeinflussen.

Aus diesen Vorkommnissen möchte ich Anlaß nehmen, die Bewohner der Eifel im Namen der fast 20000 Mitglieder des Eifelvereins, der alljährlich zur Förderung der Gesamtinteressen der Eifel gewaltige Summen aufwendet, nachdrücklich zu bitten, die Einrichtungen des Eifelvereins zu schützen und gegen böswillige Zerstörer mit allen Mitteln einzuschreiten. Von besonderem Werte würde es sein, wenn die Herren Geistlichen und Lehrer die heranwachsende Jugend bei passender Gelegenheit über den Zweck der Wegebezeichnung aufklären und zu deren Schutz eindringlich anhalten wollten. Da aber die meisten Fälle der vorgekommenen Zerstörungen erwachsenen Personen zuzuschreiben sind, so möchte ich nicht verfehlen, den Polizeibehörden dringend ans Herz zu legen, den Eifelverein in der Verhütung und Verhinderung derartiger Ausschreitungen durch strengste Aufsicht und Ermittlung und Anzeige der Schuldigen zu unterstützen. Ganz abgesehen von der zivilrechtlichen Haftung kann für Beschädigungen und Zerstörungen der gedachten Art eine nicht unerhebliche Bestrafung auf Grund des § 36 Ziffer 3 des Feld- und Forstpolizeigesetzes vom 1. April 1880, bzw. des § 303 des Strafgesetzbuches eintreten. Im Interesse der Allgemeinheit wird es der Eifelverein in Zukunft für seine Pflicht halten, auf jede ihm zugetom-

meine Mitteilung verübter Zerstörungen usf. hin die ge-
richtliche Verfolgung der Schuldigen in die Wege zu leiten.
Euskirchen, den 31. März 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Voranschlag für das Vereinsjahr 1913.

Nachstehend bringe ich den Entwurf des Voranschlags
für 1913 zur gefälligen Kenntnis.

A. Einnahmen:		M.
1. Vortrag aus 1912		1879.81
2. Efd. Einnahmen:		
Titel 1 Zinsen von Kapitalien		1450.—
" 2 Mitgliederbeiträge von:		
a) Ortsgruppen	19000.—	
b) Körperschaften	1450.—	
c) Einzelmitglieder	100.—	
c) Einzelmitglieder	250.—	
" 3 Außerordentliche Beiträge		
" 4 Rückeinnahmen:		
a) Vereinsabzeichen	500.—	
b) Einbanddecken	175.—	
c) Sommerfrischenverzeichnis	50.—	
d) Werbeschriften	200.—	
e) Eifelkarte	1300.—	
f) Postbezug des Eifelvereinsblattes	50.—	
" 5 Eintrittsgeld Niederburg	300.—	
" 6 Erlöss für die 19. Auflage des Eiselführers	2800.—	
" 7 Verschiedenes und zur Abrundung	95.19	
Summe der Einnahmen		M. 29600.—

B. Ausgaben:		M.
Titel 1 Rücklage		1000.—
" 2 Beihilfen an Ortsgruppen		1000.—
" 3 Kosten der Wegebezeichnung:		
a) Materialien und Arbeitslöhne	1300.—	
b) Aufsicht und Auslagen des Wegeauschusses	1000.—	
c) Aufsicht und Auslagen des Wegeauschusses	750.—	
" 4 Nachrichtenamt	300.—	
" 5 Werbeauschuss	300.—	
" 6 Kosten des Vereinsblattes einschl. Schriftleitung	6500.—	
" 7 Bäckerei	400.—	
" 8 Kosten der herausgegebenen Bücher usw.:		
a) Zahlung für die 19. Auflage des Eiselführers an den Mosella-Verlag	2000.—	
b) Für die Redaktion der 19. und Vorbereitung der 21. Auflage	370.—	
c) Werbeschrift	650.—	
d) Sommerfrischenverzeichnis	300.—	
e) Eifelkarte, Blatt 4 Bonn-Uhrtal	3750.—	
f) Zuschuß zu den Kosten der Eiselfestschrift	1000.—	
g) Zuschuß zu den Kosten der Herausgabe des Festes „Ländliche Bauweise“ des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz	800.—	
" 9 Lichtbilder	200.—	
" 10 Vereinsabzeichen	500.—	
" 11 Schülerherbergen	2000.—	
" 12 Beiträge an andere Vereine	430.—	
" 13 Verwaltungskosten:		
a) Reisekosten des Vorstandes	500.—	
b) Portokosten	500.—	
c) Schreibhilfen und Schreibutensilien	720.—	
d) Druckfachen	200.—	
" 14 Sonstige Bewilligungen:		
a) Instandsetzung des Dronkedentmals (Teilanteil)	1000.—	
b) Instandsetzung der Niederburg	1300.—	
c) Beitrag zum Ankauf der Kafushöhle	500.—	
d) D.-G. Trier, Zuschuß zu den Unkosten des Jubiläums (Erlaß des Beitrags zum Hauptverein)	700.—	
" 15 Verschiedenes und zur Abrundung	50.—	
Summe der Ausgaben		M. 29600.—

Euskirchen, 25. März 1913.

Der Vorsitzende:
Kaufmann.

Bekanntmachung.

Infolge des in Nr. 12 des Eifelvereinsblattes 1912 erfolgten Ausschreibens zur Erlangung eines brauchbaren

Entwurfes für die Umgestaltung des Dronkedentmals sind bis zum 1. März d. J. vier Entwürfe eingegangen. Die seitens des Vorstandes des Eifelvereins eingesetzte Kommission hat nun den von Herrn Kreisbaumeister Müller in Daun mit dem Kennwort „Rundblick“ eingereichten Entwurf als den für die Ausführung geeignetsten bezeichnet.

Die Entwürfe werden gelegentlich der Ausstellung in Trier der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Den Herren Einsendern spreche ich für ihre in so anerkannter Weise geleistete Müheverwaltung den herzlichsten Dank aus.

An alle Ortsgruppen, insbesondere an die größeren, richte ich auch an dieser Stelle die dringende Bitte, anläßlich des Jubeljahres für die Instandsetzung und Umgestaltung des unserm Eifelvater Dronke gewidmeten Denkmals nach Kräften ihren Beitrag beizusteuern.

Die Mitteilungen der erfolgten Zuwendungen bitte ich an Herrn Landrat Weismüller in Daun gelangen zu lassen.

Euskirchen, den 27. März 1913.

Der Vorsitzende des Eifelvereins: Kaufmann.

Eifelkarte.

Blatt 4 Bonn-Uhrtal im Maßstabe 1:50000.

Die im Auftrage des Eifelvereins im Karthographischen Kupferstich-Institut Hugo Petters in Stuttgart bearbeitete erste Eifelkarte ist soeben erschienen. Sie umfaßt das Gebiet, das nördlich von Bonn und südlich vom Kesselingebach und Bixtbad begrenzt wird und im besonderen einen Teil des Vorgebirges, den Kottenforst, das Siebengebirge, das Rheintal von Bonn bis Niederbreisig und das Uhrtal von Remagen bis Brück aufwärts umfaßt. Sie enthält alle öffentlichen Wege, im Kottenforst auch die Nummern der Waldbezirke, die Angabe der Höhenlage, an den Landstraßen die Kilometersteine usw. Sie ist in fünf Farben gedruckt: schwarz = Situation, blau = Gewässer, braun = Höhenlinien, grün = Schummerung, rot = die bezeichneten großen Wanderwege (die rechts- und linksseitigen Rheinhöhenwege, Singig-Altenahr usw.). Die Ausführung der Karte macht dem Pettersschen Institut alle Ehre.

Den Kommissionsverlag der Eifelkarte hat die Universitätsbuchdruckerei Carl Georgi in Bonn übernommen. Sie kann unmittelbar von dort oder auch durch jede andere Buchhandlung bezogen werden. Der Preis beträgt für das nicht aufgezeichnete Exemplar M. 1.50, für das auf Leinwand aufgezeichnete Exemplar M. 2.—.

Die Anschaffung der prächtig ausgeführten Eifelkarte kann den Mitgliedern wärmstens empfohlen werden, zumal auch der Preis recht niedrig gehalten ist.

Neuaufgabe des Verzeichnisses der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel.

Die überaus rege Nachfrage nach dem Sommerfrischenverzeichnis, das seit der erstmaligen Herausgabe im Sommer 1906 bisher in rund 12000 Exemplaren abgesetzt worden, ist hat die Bearbeitung einer neuen (der 5.) Auflage notwendig gemacht, deren Drucklegung soweit befördert ist, daß mit der Versendung in diesen Tagen begonnen werden kann.

Inhaltlich schließt sich die Neuaufgabe den früheren Ausgaben an, doch hat sie durch Aufnahme einer Anzahl neuer Orte und die Einfügung einer Reihe neuer Bilder — zum Teil an Stelle älterer Aufnahmen — eine bemerkenswerte Erweiterung erfahren. Zur Erlangung durchaus zutreffender Angaben, namentlich hinsichtlich der Preise in den Gasthöfen, sind den Ortsgruppen und sämtlichen

Gasthofbesitzern, die in der letzten Ausgabe des S.-F.-B. aufgeführt waren, Druckauszüge zum Zwecke der Nachprüfung zugesandt worden mit dem Hinweis, daß das Fortbestehen der gleichen Angaben angenommen werden müßte, sofern dem vereinsseitig mit der Bearbeitung der Neuaufgabe betrauten Herausgeber eine Mitteilung über die etwa eingetretenen Änderungen nicht zugesandt werden sollte. Die eingegangenen verhältnismäßig zahlreichen Berichtigungen sind bei der Neubearbeitung berücksichtigt worden; es darf daher angenommen werden, daß auch die Neuausgabe sich als zuverlässiger Ratgeber erweisen wird.



Das Titelblatt schmückt ein Bild der Ober- und Niederburg bei Manderscheid nach einer Zeichnung des Prof. Fritz v. Wille. Zu den neu eingefügten Bildern stellten die photographischen Aufnahmen in dankenswerter Weise unentgeltlich zur Verfügung.

Das S.-F.-B. ist — wie bisher — zum Preise von 30 Pf. durch alle Buchhandlungen oder gegen Voreinsendung des Betrages von der Universitäts-Buchdruckerei Carl Georgi in Bonn zu beziehen. Die Königl. Eisenbahndirektionen Essen und Saarbrücken werden das Buch wie früher an den Fahrkartenschaltern der bedeutenderen Stationen ihrer Bezirke zum Verkauf bereithalten. Im Interesse einer größeren Verbreitung ist es notwendig, daß auch die Ortsgruppen den Absatz des S.-F.-B. nach Kräften unterstützen. Für die Gruppen in den großen Städten empfiehlt sich die Abgabe an die Mitglieder zu herabgemindertem Preis oder als Jahresgabe unter Übernahme der Kosten auf die Vereinskasse.

Sitzung des Herbergsausschusses am 15. Februar 1913.

Anwesend: der Vorsitzende Landrat Kaufmann, Breuer, Hoitz, Hürten, Koernicke, Kümmel, Pöschel, Schürmann. Entschuldigt: Schmitz.

1. Der Herbergsleiter Hans Hoitz gab einen kurzen Bericht über den Jahresbetrieb 1912.

2. Es wird dem Hauptvorstande vorgeschlagen, der Herberge Andernach eine einmalige Unterstützung von 100 M. als Ersatz für den zurückgezogenen Beitrag des Andernacher Verschönerungsvereins zu bewilligen.

3. Die Gründung folgender Herbergen wird genehmigt: Bettenfeld, Biersdorf, Gillenfeld, Kirchfahr, Kyllburg, Mahen, Monreal, Niedersiegen, Uedersdorf, und die Wiedereröffnung der Herbergen Aidenau, Kelberg und Oberweis.

4. Mehr als bisher soll die Gründung eigener Herbergsheime erstrebt, auch die großen Ortsgruppen angeregt werden, eigene auf ihren Namen lautende Herbergen in der Eifel zu gründen. Breuer-Neuß stellte in Aussicht, daß die D.-G. Neuß eine solche Herberge übernehmen würde.

5. Die Herbergen sollen auch in den Osterferien geöffnet werden.

6. Mit größerer Strenge soll darauf gesehen werden, daß die Bestimmungen über die Kontrollstationen, über das Verbot des Zusammenschlafens in einem Bett, des Bezahleus zur Erwirkung eines besseren Quartiers und der Aufnahme vor 4 Uhr befolgt werden.
Der Vorsitzende: Kaufmann.

Wegeerschließung durch den Eifelverein.

Bericht des Wegeobmannes Robert Lenz, Cöln, für 1912, erstattet im März 1913.

Im Berichtsjahre 1912 wurden von mir die Wege Brohl-Mayen-Mosellern bzw. Monreal-Mosellern ausgebessert. Dagegen konnte der Weg Brohl-Montjoie infolge verspäteter Lieferung der Zinktafeln nicht in gewünschter Weise ausgebessert werden. Die beachtliche Wegeverlegung bei Blankenheim konnte aus demselben Grunde noch nicht in Angriff genommen werden.

Die durch Vorstehendes entstandenen Kosten wurden durch den Cölnner Eifelverein gedeckt.

Nachruf.

Am 5. Februar starb nach längerem Leiden unser bisheriger zweiter Vorsitzender, Herr Oberregierungsrat a. D.

Paul Friedrich Schuch

Der Heimgegangene ist dem Kölner Eifelverein, dem er bereits seit seinem Gründungsjahre 1888 angehörte, stets ein treuer Freund und Berater gewesen. Ganz besonders hat er als zweiter Vorsitzender die Interessen des Kölner Eifelvereins mit Eifer und Geschick vertreten und als Vorsitzender des Verkehrsausschusses seine wertvolle Kraft in den Dienst der Eifelsache gestellt. Ein liebenswürdiger, arbeitsfreudiger Mann ist mit ihm dahingegangen. Sein Andenken aber wird bei uns unvergessen sein.

Der Kölner Eifelverein, E. W.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Andernach.

Sonntag, den 27. April, sehr lohnende Tageswanderung durch das Wiedtal. Treffpunkt 8 Uhr Rheinfähre. Abfahrt 8⁴⁵ Uhr von Leutesdorf nach Linz. Fahrt von Linz nach Neustadt. (11,6 Min.) Wanderung: Altwied (Wiedmühle) — Roßbach — Waldbreitbach — Malberg — Hönningen. Dauer 6 Stunden. Führer: Dr. Strohmeyer.

Samstag, den 10. Mai, Halbtagswanderung. Treffpunkt Rheinfähre 1⁰⁰ Uhr. Wanderung: Hüllenberg — Jägerstuhl — Firnbachtal — Friedrichstal — Altwied — Niederbieber. Dauer 4 bis 4^{1/2} Stunden. Führer: stud. math. Stellmacher.

Sonntag, den 25. Mai, Tageswanderung. 9⁴⁵ Uhr ab Bahnhof Andernach. Fahrt bis Weißenturm. Wanderung: Oberbieber — Kurfscheid — Neuerburg — Niederbreitbach — Hausen — Hönningen. Dauer 6 Stunden. Führer: Fleskes. Die Wanderung ist außerordentlich lohnend.

Samstag, den 7. Juni, sehr interessante Halbtagswanderung ins Breybachtal bei Sayn. Abfahrt 1⁵⁵ Uhr vom Bahnhof Andernach nach Weißenturm. Fahrt von Neuwied nach Sayn. Wanderung: Sayn — Grenshausen. Durch das romantische Breybachtal zurück nach Sayn. Kaffee bei Witwe Krupp. Dauer 3 bis 4 Stunden. Führer: Stadtssekretär J u l y.

Die noch fehlenden Beiträge für 1913 im Betrage von 2 M. bitten wir baldigst an Herrn Rechtsanwalt Hirtz porto- und befiellgeldfrei einfinden zu wollen.

Ortsgruppe Coblenz.

- 26. April. Winningen—Mariaroth—Arkenwalderhof—Niederfell. Führer: Follmann.
- 3. Mai. Lehmen—Ansoniusstein—Gattenes. Führer: Herter, Fürter.
- 25. Mai. Sonntagstour: Brohl—Niederzissen—Gänsehäubchen—Mayen. Führer: Follmann.
- 7. Juni. Mayen—Eiterbachtal—Bürresheim. Führer: Herter.
- 14. bis 15. Juni. Zweitägige Tour: Malschöf—Schrod—Kreuzberg—Daun—Aldenau—Hohe Acht—Mayen. Führer: Herter, Follmann.
- 9. Juli. Dinfoldertal—Camp. Abends Dampferfahrt nach Coblenz. Führer: Herter.
- 19. Juli. Güls—Rübenacherwald—Blumsley—Winningen. Führer: Fürter.
- 2. August. Boppard—Pfaßenbeck—Teurant—Alten. Führer: Herter.
- 20. August. Nassau—Hohe Ley—Weinähr—Obernhof. Führer: Fürter.
- 6. September. Bassenheim—Kauschermühle—Plaidt. Führer: Follmann.
- 20. September. Bischofsstein—Schloß Elz—Moselfern. Führer: Herter, Fürter.
- 4. Oktober. Bassenheim—Sechseckenblick—Coborn. Führer: Herter.

Alle Wanderungen werden in der Tagespresse frühzeitig bekannt gegeben. Zur zweitägigen Tour ist Anmeldung beim Schriftführer Fürter, Braugasse 6, unbedingt notwendig. Lieberbücher werden immer beschafft. Auch den Mittwochswanderern ist Rechnung getragen. Also: Frischhauf! Wer das Vereinsblatt durch die Post zugestellt haben will, muß statt 2.50 M. von jetzt an 3 M. Beitrag zahlen.

Ortsgruppe Grefeld.

Wanderung am 1. Mai (Christi Himmelfahrt) nach Hülserberg-Alpen. Grefeld-Süd ab 8¹⁵ Uhr. Wanderung über Neufeld und Blömersheim durch den königlichen Forst mit den Prachtbuchen nach Knops (Rast); dann weiter durch den Blunzbuch an Haus Eyll vorbei nach Kloster Camp (Rast). Dann weiter durch herrlichen Tannenwald zum Forsthaus und nach Alpen. Einkehr bei Terheggen. Rückfahrt Alpen ab 7¹⁵ oder 8²⁵ Uhr. Grefeld an 9²⁵ oder 10²⁵ Uhr. Führer: Comans.

Wanderung am 10., 11. und 12. Mai, Pfingsten, nach Malmedy. Samstag, den 10. Mai, Grefeld ab 12³⁵ Uhr nach Aachen, an 2³⁵ oder 3⁵⁰ Uhr. Aachen ab 3³⁵ Uhr nach Sourbrodt. Wanderung nach Robertville 3 km. Logis Hotel Rosa Hennes.

Sonntag, den 11. Mai, Abmarsch 7 Uhr nach Ruine Reinhardtstein (Rast), weiter durch das wildromantische Warchtal nach Malmedy, nachmittags: Besichtigung von Malmedy und Wanderung durch das untere Warche- und Ameltal nach Stavelot und zurück nach Malmedy (Logis).

Montag, den 12. Mai, Abmarsch 7 Uhr über das Bann nach Francochamps und weiter nach dem Badeort Spaa. Besichtigung von Spaa, 12⁴⁰ oder 4⁰⁴ Uhr nach Verbiers. Rückfahrt ab Verbiers 6⁰³ oder 7⁴⁰ Uhr. Grefeld an 11¹⁵ oder 11²⁵ Uhr. Führer: Peiler.

Reben-Wanderung am 12. Mai (Pfingstmontag) nach Burgwaldniel-Wegberg. Grefeld ab 7¹⁵ Uhr über Biersen nach Burgwaldniel, an 8³⁰ Uhr. Wanderung am Harrit-See vorbei nach Wüttelsforster Mühle (Mittagessen); dann weiter nach Wegberg eventuell bis Tüschendroicher Mühle. Rückfahrt Wegberg ab 7²⁰ oder 7⁵¹ Uhr. Grefeld an 8²⁴, 9⁴⁰ oder 10²¹ Uhr. Führer: Ueberdick.

Teilnahme an der 25jährigen Jubelfeier des Eifelvereins in Trier am 17., 18. und 19. Mai. Abfahrt wird noch bekannt gegeben. Im Anschluß an die Jubelfeier findet am 20., 21. und 22. Mai eine Wanderung durch den Hoch-, Idar- und Soonwald zur Nahe statt.

Berein der Eifelreunde von Grefeld und Umgegend.

Bereinslokal: Stadtschenke.

Donnerstag, den 1. Mai (Christi Himmelfahrt), 20. Wanderung ins Schwarzbach- und Ungertal. Abfahrt Ecke Ostwall-Rheinstraße 7²⁰ Uhr früh mit der Elektrischen nach Düsseldorf, weiter nach Bahnhof

Kalkum und Kaiserswerth (Rast). Dampferfahrt nach Uerdingen. Rückfahrt nach Grefeld beliebig. 25 km. Führer: Hölter.

Pfingsten—Samstag, Sonntag und Montag, den 10., 11. und 12. Mai—21. Wanderung: Hohes Bann und Warchtal. Samstag: Grefeld 6¹⁵ ab 2⁴⁵ Uhr (oder früher, näheres bei der Vorbesprechung) nach Aachen und weiter über Pingshäuschen nach Eupen. Besuch des Stadtwaldes. (Übernachten.) Pfingstsonntag: durch belgischen Wald Hillaufwärts bis „schwarze“ Brücke (Einfluß der Soor), weiter der Soor entlang nach Forsthaus Heisterberg (Heistreu) im Hertogenwald (Rast). Auf der Malmedyer Straße über das Bann nach Baraque Michel—Monte Rigi (Rast)—Mont—Bevercé und Malmedy (Übernachten). 30 km. Pfingstmontag: von Malmedy zurück nach Bevercé, dann durch das Warchtal nach Reinhardtstein (Rast), weiter über Robertville—Sourbrodt—Forsthaus Röchelscheid—Küttshof—Fischerhütte nach Montjoie. 27 km. Rückfahrt 5¹⁰ oder 8¹² Uhr über Aachen nach Grefeld an 8⁵⁰ oder 11⁵² Uhr. Für diese Wanderung ist wegen der Vorausbestellung der Zimmer vorherige Anmeldung beim Führer unbedingt notwendig. Führer: Helmert.

Jede Wanderung wird Dienstag vorher durch die Mittagsausgaben der Grefelder Zeitung und der Niederrheinischen Volkszeitung nochmals angekündigt. Vorbesprechung jedesmal Mittwoch vorher im Vereinslokal.

Die Mitglieder werden höflichst gebeten, sich recht zahlreich an dem Jubiläumsfest des Eifelvereins am 17., 18. und 19. Mai in Trier zu beteiligen. Anschließend mehrtägige Wanderung durch das Moseltal. Der Vorstand.

Ortsgruppe Eibersfeld.

Donnerstag, den 24. April, abends 9 Uhr im Hofbräuhaus zu Eibersfeld: Haupt-Versammlung. Tages-Ordnung: 1. Jahresbericht; 2. Ergänzung des Vorstandes; 3. Bildung eines Wanderauslasses; 4. Gemeinschaftliche Fahrt nach Trier zur Teilnahme am Jubiläumsfeste vom 17. bis 19. Mai. Jeden ersten Donnerstag des Monats zwanglose Zusammenkunft im Hofbräuhaus.

Ortsgruppe M.-Glabbad.

Sonntag, den 20. April, Tageswanderung durch das Siebengebirge auf wenig bekannten Pfaden. (10. Wanderung.) Abfahrt 5²² Uhr vormittags mit Sonntagskarte Königswinter (in Rhöndorf nachlösen). Rückkunft 10²⁷ Uhr. Führer: Bilich.

Sonntag, den 27. April, Nachmittagswanderung. (11. Wanderung.) Abfahrt 2 Uhr nachmittags vom Rheinischen Hof nach Fürrip. Wanderung über Schloß Millendonk nach Neersen. Circa 10 km. Kaffee bei Jakob Hauses auf dem Wall. Führer: Weber.

Donnerstag, den 1. Mai (Christi Himmelfahrt): Tageswanderung in der Eifel. (12. Wanderung.) Nideggen—Kallthal—Zweifall evtl. Vicht. Rückfahrt über Stolberg. Circa 36 km. Rucksackverpflegung. Abfahrt: 5²² Uhr vormittags. Führer: Taesler.

Sonntag, den 4. Mai. 1. Nachmittagswanderung (13. Wanderung): Berrath—Bons. 12—15 km. Abfahrt 1⁴⁴ Uhr. Führer: Brasse.

2. Tageswanderung (eingelegte) in das Sauerland (14. Wanderung): Bolmetal—Nadebornwald oder Pennep. Circa 35 km. Abfahrt Personenzug 4⁴² Uhr oder Eilzug 7 Uhr vormittags. Führer: Barnikol.

Sonnabend, den 17. Mai bis Montag, den 19. Mai: Teilnahme an der Jubelfeier des Eifelvereins in Trier.

In der Woche vorher (nach Pfingsten) und im Anschluß an die Jubelfeier findet eine mehrtägige Wanderung in die Eifel und ins Moseltal statt. Führer: Reiß und Bilich.

Weitere Angaben sind aus der Beilage zum Eifelvereinsblatt zu ersehen.

Damen nehmen an allen Wanderungen und Veranstaltungen teil. — Gäste sind willkommen.

Wir bitten: 1. um Zuführung neuer Mitglieder; 2. um Beiträge für die in der Nord-eifel zu errichtende Gladbacher Hütte; 3. um rege Beteiligung an der Jubelfeier des Eifelvereins in Trier am 17., 18. und 19. Mai (Näheres in vorliegender Nummer des Eifelvereinsblattes; weitere Auskunft erteilt der 1. Schriftführer Ober-Postsekretär

Billich; 4. um Zuwendung von Karten, Führern und belletristischen Werken für unsere Bücherei; 5. um Wandschmuck für unser Vereinszimmer im Abteihof; 6. um Mitteilungsbeim Ausbleiben des Eifelvereinsblattes an Herrn Emil Schellmann hier, Wallstraße 45; 7. um regeren Besuch unserer Zusammenkünfte Dienstags, 9 Uhr, im Abteihof.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag, den 4. Mai, Halbtagswanderung durch den Benden — Arndtrube — Klosterbachal — Venne — Marienforst — Heiderhof — Gäckelshöhe. Führer: Hartmond.

Sonntag, den 26. Mai, Tageswanderung: Blumenthal in der Eifel — Reiferscheidt — Wilbenburg — Blantheim. 20 km. Führer: Häntemann.

Ortsgruppe Kaisersesch.

Einladung zur Vereinsfeier am Donnerstag, den 24. April d. J., abends 8^{1/2} Uhr im Gasthaus zum Schwan hiersebst. Tagesordnung: 1. Vorschläge über gemeinschaftliche Wanderungen in diesem Sommer; 2. Wegebezeichnungen in der näheren Umgebung von Kaisersesch; 3. Beteiligung an der Jubelfeier des Eifelvereins in Trier; 4. Verschiedenes.

Kölner Eifelverein.

Vereinslokal: Restaur. Kränkel-Martinstraße. Versammlung: Jeden Freitagabend.

Sonntag, den 20. April, Halbtagswanderung. Abfahrt mittags 1⁵⁵ Uhr ab Barbarossaplatz. Wanderung Merlen — Bornheim — Roisdorf — Alster. 18 km. Führer: W. Bogelsang, G. Werner.

Sonntag, den 20. April, Tageswanderung. Abfahrt Köln Hbf. 5⁴⁴ Uhr, in Engers 8¹⁷ Uhr. Wanderung Sayn — Friedrichsberg — Jsenburg — Grenzau — Brexbachtal — Römerturm — Sayn. 28 km. Führer: C. Tillmann, D. Länge.

Sonntag, den 27. April, Halbtagswanderung. Abfahrt 2²² Uhr ab Köln Hbf. mit Sonntagskarte Opladen. Wanderung Pattscheid — Dürscheid — Lützenkirchen — Schlebusch. 16 km. Führer: R. Schürmann, H. Tittel.

Donnerstag, den 1. Mai (Christi Himmelfahrt). Abfahrt Köln Hbf. 5⁴⁰ Uhr mit Sonntagskarte Altenahr 3,10 M. Wanderung ab Maysoß über Schrod — Denn — Teufelsley — Hohe Warte — Hohe Acht nach Adenau. Führer: F. Brel, K. A. Mosler.

7. Mai Mittwochwanderung. Köln-Deutz 7²⁴ Uhr nach Oerrath — Maria Linden — Ehreshoven — Engelskirchen — Hohe Warte — Rinderoh. 24 km. Führer: M. Frankfurter, P. Eichmann.

Pfingstwanderung an die Saar.

Samstag, den 10. Mai: 1²⁵ Uhr Abfahrt nach Saarburg (Zuschlag). Sonntag, den 11. Mai: Wanderung Freudenburg — Drscholz — Aussichtspunkt Klöf — Saarhausen — Ruine Monclair nach Mettlach. 4⁴⁸ Uhr mit der Bahn zurück nach Saarburg. Wanderung 26 km. Montag, den 12. Mai: Wanderung nach Castell (Klaufe) — Taben — Saarhausen, über den Höder nach Serrig, durch den Kammerforst nach Beurig — Saarburg. 28 km. Rückfahrt nach Köln 7 Uhr.

Durch den Sommerfahrplan bedingte Änderungen vorbehalten. Wegen der Notwendigkeit beizeiten Quartiere zu beschaffen, müssen die Anmeldungen bis zum 30. April erfolgen und sind bindend. Führer: Justizrat Kleugels, Dr. Kopohl.

18. Mai Halbtagswanderung. Abfahrt 2³⁴ Uhr mit Sonntagskarte Groß-Königsdorf. Wanderung nach Horrem — Groß-Königsdorf. Kaffee in Horrem Hotel Soentgerath. Führer: Carl Keunzig, W. Bogelsang.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

4. Mai: Tageswanderung in die Eifel. Ab Mülheim-Rhein 5²⁵ Uhr, ab Köln 5⁴⁰ Uhr, an Schuld 9⁴¹ Uhr (Sonntagskarte III. Klasse Altenahr). Von Schuld über Fuchsöfen — Aremberg — Commerzdorf — Freilingen — Ruy — Blankenheim — Stadt nach Blankenheim-Bahnhof. Ab Blankenheim 9¹³ Uhr, an Köln 11⁴⁰ Uhr. 7-8 Marschstunden. Führer: Dr. Witz, Teschke.

Am 3. Mai: Vorwanderung. Ab Köln 3²⁸ Uhr, an Schuld 6⁴¹ Uhr. Von Schuld über Wimmerath — Reiferscheidt — Rodder nach Adenau. Übernachten in Adenau. Am 4. Mai von Adenau nach Fuchsöfen (Treffpunkt).

18. Mai: Nachmittagswanderung ins Siebengebirge. Ab Köln 2 Uhr, an Honnef 3⁰⁰ Uhr (Sonntags-

karte Honnef). Von Honnef über Leyberg — Himmerich — Aßbacher Chaussee — Stellweg — Löwenburg — Breibergweg nach Rhöndorf. Ab Rhöndorf 8⁵⁹ Uhr, an Köln-Deutz 9⁵⁷ Uhr. 4-5 Marschstunden. Führer: Balling, Mollu.

25. Mai: Tageswanderung in den Westwald. Ab Mülheim-Rhein 5²⁵ Uhr, ab Köln 5⁴⁴ Uhr, an Linz 7²⁹ Uhr (Sonntagskarte Linz). Von Linz durch das Renneberger Tal (Ruine Renneberg) über Rotscheid — Seibachtal — Esfachtal — Ober-Esfall — Wiedmühle — Altenwied — Wiedbachtal — Brochenbachtal nach Linz. Ab Linz 7²⁸ (8²⁴) Uhr, an Köln 9¹³ Uhr (Köln-Deutz 9⁵⁷ Uhr). 8 Marschstunden. Führer: Graumann, Dr. Schultes.

Ortsgruppe Münstermaifeld.

13. April. Über Burg Elz nach Mosellern. Führer: Müller.

19. Mai. Tageswanderung nach Manderscheid und Eichelhütte. Führer: Kyllburg.

Ortsgruppe Neuf.

Letzter Sonntag im April, Tageswanderung: Baumbüte — Borgebirge — Roisdorf — Brühl. Abfahrt 8²⁷ Uhr. 20 km. Führer: Kellermann, Schürten-sack.

Mai. Halbtagswanderung (vormittags): Worringen — Stommeler — Chorbusch — Knechtsteden — Mühlenbusch — Nievesheim. Abfahrt 5²⁸ Uhr. 16 km. Führer: Schütten-sack, Winkels.

Mai. Tageswanderung: Bonn Dampferfahrt — Linz Kaiserberg Dampferfahrt — Remagen — Unfelbach — Rolandsd. Abfahrt wird durch die Tageszeitung bekannt gemacht. 22 km. Führer: Th. Jossen, Weiß.

Mai (Pfingsten) 2-Tageswanderung. 1. Tag Adenau — Hohe Acht — Nittel — Mayen. 1. Gruppe. 32 km. 2. Tag Mayen — Vachersee — Burgbrohl. 2. Gruppe. 25 km. Führer: Molitor.

Von Mayen Mehrtagswanderung Vulkanweg und weiter bis Trier zum Jubiläumsfest des Eifelvereins. Führer: Rosellen.

Mai. Halbtagswanderung Ohligs — Ittertal — Bergische Schweiz — Wuppertal — Sonnborn — Schwebebahn — Bohwinkel. 15 km. Führer: Ernen, Winkels.

Ortsgruppe Ratingen.

Halbtagswanderungen werden alle 14 Tage unternommen, abwechselnd an einem Samstag nachmittags und an einem Sonntag vormittags. (Nähere Mitteilungen durch den Schriftführer Seminarlehrer Henscher.)

1. Ratingen — Schwarzbachtal — Scheffennmühle — Götzenberg — Homberg — Auermühle — Ratingen.

2. Ratingen — Pohler Weg — Kettwig — mit Bahn nach Ratingen-Ost.

3. Ab Ratingen-Ost mit Bahn nach Hügel. Wanderung: Markweg — Altdorf — Ruhrstein — Platte — Werden mit Bahn nach Ratingen-Ost.

4. Ratingen — Auermühle — Gräfenstein — Eggerscheidt — Ratingen.

5. Ab Ratingen-Ost mit Bahn nach Werden. Wanderung: Hügel — Baldeneh — Schwarze Lene — Jsenberg — Essener Stadtwald — Hügel mit Bahn nach Ratingen-Ost.

6. Cromford — Forsthaus König — Angermund — Vintorf — Ratingen.

Tageswanderungen:

1. Juni. Ab Ratingen 8 Uhr vormittags nach Boppard, ab 12⁰² Uhr nach Buchholz. Wanderung Schloß Schöned (Mittagpause) — Ehrbachklamm — Ruine Ehrenburg — Brodenbach — Mosellern (Übernachten).

2. Juni. Mosellern — Elz — Pyrmont — Münstermaifeld — Cobern (Rückfahrt).

3. August. Abfahrt 6²¹ Uhr nach Münstermaifeld. Wanderung: Rodert — Wald — Kirchfahr — Häselingen — Kreuzberg (Uhr) mit Bahn nach Adenau.

Ortsgruppe Siebengebirge.

3. und 4. Mai. Ab 1⁵⁷ Uhr nachmittags Fahrt Honnef — Erpel, Remagen — Maysoß. Wanderung über Schrod — Teufelsley — Altenahr. 7 km. Nachtlogis. Sonntag, den 4. Mai: Wanderung über Horn — Teufelsley — Hohe Warte — Hohe Acht — Adenau. 33 km. Führer: Poitz.

18. Mai. Bahnfahrt ab 7²¹ Uhr von Rolandsd. Wanderung: Hohe Buche — Heiderhof — Weisbüchelhof — Krähermühle — Kräherhof — Laachersee — Kranenberg — Andernach. 25,5 km. Führer: Poitz.

Ortsgruppe Stolberg.

Wanderplan für 1913.

20. April. Treffpunkt 2 Uhr Ecke Schellerweg und Rathausstraße. Wanderung: Bayerhaus—Steinbach—Hochwald—Propsteywald—Schweiler—Aue, dort Raft bei Bitter. Naturdenkmäler. 3 Stunden. Führer: Grüber.

4. Mai. Abfahrt 7⁵⁵ Uhr vom Markt mit der Kleinbahn bis Bicht. Wanderung Bicht—Gernerer—Nichtsbradtal—Schmidt—Nideggen. 6 Stunden. Führer: Mann.

18. Mai: Jubelfeier in Trier. Mitglieder, welche im Anschlusse an diese Feier eine größere Wanderung durch die Eifel zu machen beabsichtigen, werden gebeten, sich rechtzeitig mit dem Vorsitzenden in Verbindung zu setzen und ihm ihre Wünsche wegen der Tage und des zu wählenden Weges mitzuteilen.

18. Mai, nachmittags 4^{1/2} Uhr, will Herr Kommerzienrat Emil Schleicher die Besichtigung seiner Parkanlagen freundlichst gestatten; Treffpunkt am Haupteingange zur Schleicher'schen Besitzung.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhof-Hotel, Franz Schweigert, Düsseldorfstraße, woselbst jeden 1. Mittwoch im Monat Versammlung.

Den noch rückständigen Beitrag von 3 M. für 1913 wollen die verehrten Mitglieder an unseren Kassierer Herrn A. Braun oder an die Vorstandsmitglieder bald gefälligst abliefern. Desgleichen den Beitrag von 1.50 M. für die bestellte Festschrift an Herrn B. Böttger.

Wanderprogramm für 1913.

1. Mai (Christi Himmelfahrt), Tageswanderung in die bergische Baumblüte. Ab Wiesdorf Rathaus 7⁰⁰ Uhr Bürgerbusch—Lützenkirchen—Gr. Hamberg—Dierath—Nagelsbaum—Grünscheider Mühle—Eichen. Witz-

helden—Herscheid—Obernüden—Leysfisen—Ober-Schmitte—Schmerbachtal—Veichlingen. Rückfahrt 5³⁰ oder 6⁴⁰ Uhr. Bequemere Wanderer finden in Nagelsbaum (Station Rutenberg, ab Wiesdorf, Elektrische 8⁴⁴ Uhr, ab Opladen 9⁰⁶ Uhr) an Hauptgruppe Anschluß. Cirka 26 km. Führer: Schlieter, Braun.

Sonntag, den 4. Mai, Frühwanderung in die bergische Baumblüte. Ab Wiesdorf Rathaus 5³⁰ Uhr Eisholz—Forsithaus Neuenndriesch—Lützenkirchen—Dürscheid—Bornheim—Rutenberg—Pattscheid—Grund—Grunder Mühle—Biefenbach—Opladen. Rückfahrt 11³⁸ Uhr Elektrische. Cirka 20 km. Führer: Schlieter, Böttger.

Mittwoch, den 7. Mai, Vortrag des Herrn Dr. Schleicher „Über den Wert des Wanderns“. Anfang 8^{1/2} Uhr. Gäste willkommen.

Pfingsten, den 11. und 12. Mai, zweitägige Eifelwanderung. 1. Tag: ab Rüppesberg 5¹² Uhr, ab Köln 6 Uhr, an Heimbach 8¹⁶ Uhr. Marienböhe—Försterei Mariaawald—Fänsseeblid—Gemünd—Hohenfried—Fühnerbusch—Schleiden. Cirka 25 km.

2. Tag: Schleiden—Blumenthal—Reifferscheid—Oberwolfert—Basemer Wald—Kronenburg—Stadtthyl—Zinkerath. Rückfahrt 5³⁴ Uhr. Cirka 30 km. Führer: Dederichs, Schlieter.

Beteiligung bei Schlieter bis spätestens 9. Mai anmelden. 18. und 19. Mai: Jubelfeier in Trier.

21. und 22. Mai Fronleichnam. Nach- und Tageswanderung in der Eifel. 21. Mai: ab Wiesdorf 7¹⁵ Uhr, ab Schleibusch 7³⁸ Uhr, ab Köln 8⁴¹ Uhr, an Uhrweiler 10³⁴ Uhr. Calvarienberg—Kamersbach—Hannbach—Kempnich—Hausten—Morschwiesen—Langscheid—Langensfeld—Saberg—St. Jost—Birneburg—Nitz—Schloß Birresheim—St. Johann—Mayen. Rückfahrt 5⁴⁵ Uhr, an Köln 8⁰⁵ Uhr. Nur für tüchtige Wanderer. Cirka 48 km. Führer: Schlieter, Böttger.

Wieder eine neue Eifelbahn.

(Ahrdorf—Blankenheim (Wald).

Von Pfarrer Voefelds-Rede.

Das Jahr 1912 brachte uns drei neue Eifelbahnen. Der aufmerksame Leser unseres Vereinsblattes wird sich mit Vergnügen erinnern an die sehr interessanten Berichte in Nr. 6, 1912 „Die neue Bahnstrecke Ahrtal—Kulltal, von Amtsgerichtsrat Draß, Hillesheim“, dann in Nr. 8, „Eröffnung der Eisenbahn Niederweis—Trel, von Bürgermeister Fahbender in Echternacherbrück“ und endlich in Nr. 9, „Die neue Eisenbahn Zinkerath—Weywerk, von Ingenieur Hans Mohr“. Ganz gewiß hat auch manch froher Eifelpilger sich nicht mit dem Lesen dieser Artikel begnügt; die mit gelben Buchstaben geschilderten und nur in der Photographie gezeigten Schönheiten eines neu erschlossenen Eifelstriches muß man in ihrem Urbilde geschaut haben. Der wirkliche Eifelfreund, er ist am freien Samstag—Sonntag hingewandert und hat sich die neue Bahnstrecke, die näher gerückten Gotteschönheiten in natura angesehen. Und diesen Zweck zu erreichen, sind auch die folgenden Zeilen geschrieben. — „Wieder eine neue Eifelbahn!“ Es soll das freudige Aufjauchzen aller treuen Eifelwanderer sein; es soll in den bald auszuführenden Vorjahren: In der allernächsten Zeit bewundere ich in dem frisch lackierten Bahnzuge Ahrdorf—Blankenheim (Wald) die Berge und Täler, die Wiesen und Wälder — unser herrliches Touristenland, die Eifel an der oberen Ahr! Und nicht nur das, ich mache auch Halt auf einer der kleinen Stationen und wandere hinauf und hinunter, schaue hin und her in Wald und Feld und unterhalte mich bei einfachem Mahle im niedrig-trauten Eifelhause mit schlichten, braven Naturkindern, die sich herzlich freuen, daß sie in ihrem bis jetzt fast verlorenem Tale, auf den von der großen Welt schier unbekannten Bergen nun auch etwas mehr Menschen aufgesucht und geschätzt werden. So soll es sein, immer mehr hinein in die Eifel, in das romantisch-schöne, gesunde deutsche Gebirgsland; diese Berge und Täler und ihre Bewohner, sie haben es wohl verdient, daß nun der Zauberstab des eisernen Schienenweges sie mehr und mehr einer glücklicheren Zukunft entgegenfährt.

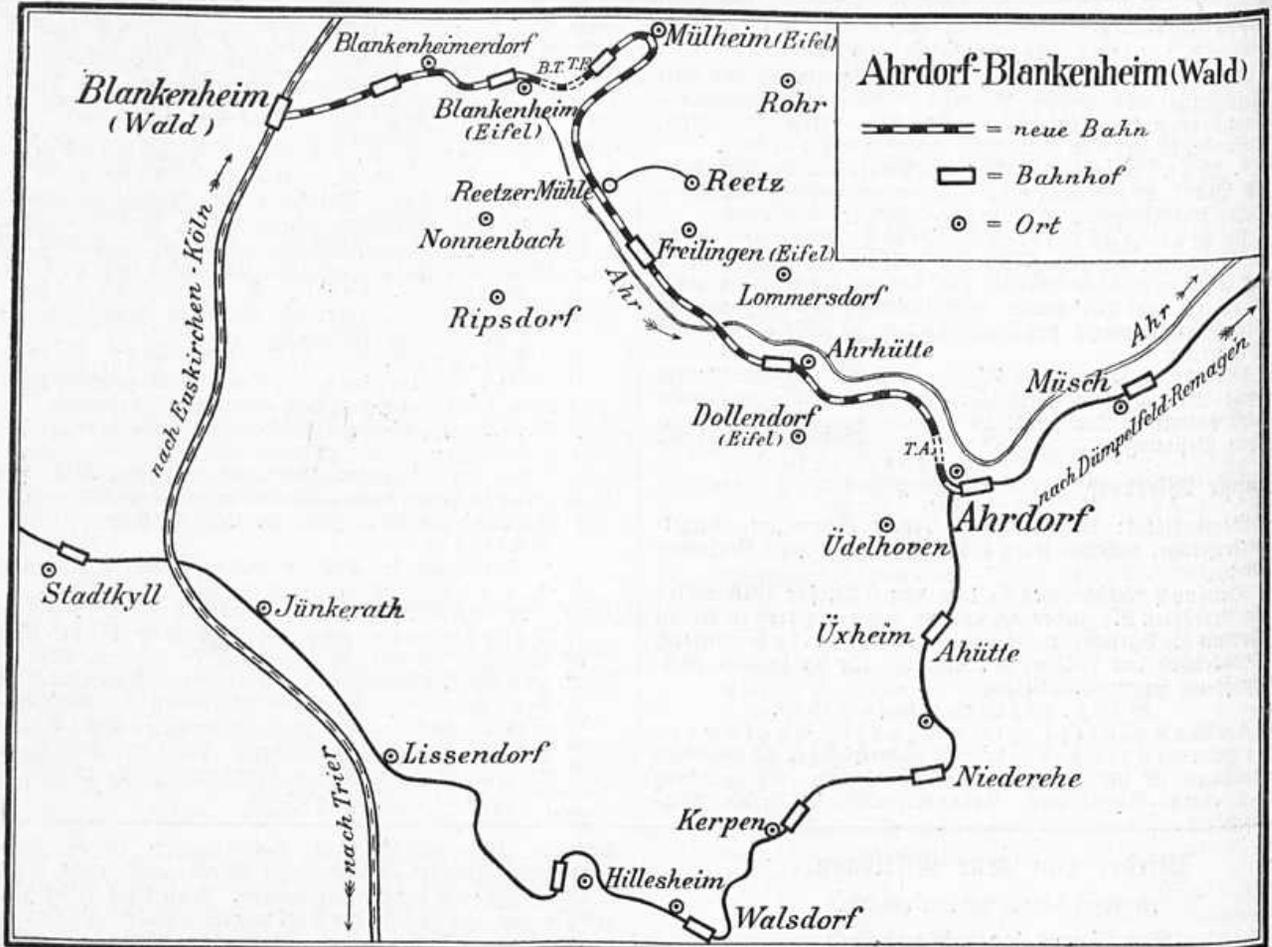
Wie lange hat es nach den Bahnbau-Petitionen von 1885/88 noch gedauert, bis man anfang, ernstlich ans Werk zu gehen! „Schon am 25. November 1889 wurde laut „Staatsanzeiger“ die Betriebsinspektion Köln (linksrheinisch) beauftragt, die Vorarbeiten zu einer Bahn untergeordneter Bedeutung von Dämpelsfeld nach Blankenheim vorzunehmen.“ (Aufzeichnung im Recker Pfarrarchiv.) Am 1. Juli 1912, also nach circa 24 Jahren, wurde die Bahnstrecke Dämpelsfeld—Hillesheim—Zinkerath—Gerolstein in Betrieb ge-

nommen. Und nun ist 1913, nach rund 25 Jahren, die obere Ahrthalbahn Ahrdorf—Blankenheim (Wald) auch endlich fertig. Am 1. Mai d. J. soll sie eröffnet werden. Was die klarsten Petitionsbeweise von den hier in der Eifel ruhenden Bodenschätzen usw. nicht zuwege bringen konnten, das gelang den nüchternen militärischen Erwägungen; die Eifelbahnen haben heutzutage und in Zukunft hohen strategischen Wert — daher mußten sie gebaut werden. Die guten Eifler aber freuen sich, daß sie nun doch zur Erfüllung ihrer langjährigen Wünsche gekommen sind.

Am 1. April 1910 wurde die jetzt betriebsfertige Strecke Ahrdorf—Blankenheim (Wald) in Angriff genommen. Aus aller Herren Länder strömten die Arbeiter zusammen — vom Balkan und aus Italien, aus Holland, Frankreich und vom Norden und Süden des eigenen deutschen Vaterlandes. 1911 und 1912 waren zeitweise über 5000 fremde Bahnarbeiter allein in der Bürgermeisterei Blankenheim beschäftigt. In Reck wohnten (bei circa 230 Eingewesenen) monatlang über 100 Holländer, Kroaten und Italiener. Genau wie es die Herren Amtsgerichtsrat Draß und Ingenieur Mohr in Nr. 6, 1912, Seite 124 bzw. in Nr. 9 Seite 194 unseres Blattes in so anziehender Weise geschildert haben, genau so ging es natürlich auch diesmal bei uns zu — — —. Rauhe Menschen, gute Menschen, harte Arbeit, viel Verdienst, viel Sparsgroßen für die Angehörigen in der fernern Heimat, viel Durst, manche Unglücksfälle, manche Ungebührligkeiten, manche Erzeße — — —. Doch nun sind sie wieder verschwunden, die fremden Gesellen und es ist alles wieder in Ruhe und Frieden.

Die auf eine Reihe von Bauformen verteilten Arbeiten am Bahnbau hatte man beim Beginn auf circa 5 Millionen Mark veranschlagt; die durch Erdstöße und andere unvorhergesehene Ereignisse nötigen Mehrausgaben haben aber den Gesamtpunktpunkt der an sich kleinen Strecke von 24,5 km auf die Summe von circa 7^{1/4} Millionen Mark gebracht (7772000.— M.). Das wilde Bergland machte auch drei größere Bergdurchbrüche, Tunnel, nötig. Der erste beginnt gleich hinter dem Bahnhofe Ahrdorf, der Ahrdorfer Tunnel, er ist 392 m lang. Der Zinkerberger Tunnel in einer Länge von 314 m und der Blankenheimer Tunnel, 102 m lang, liegen von Ahrdorf gerechnet kurz hinter dem Bahnhof Mülheim—Eifel vor dem sehr freundlichen Städtchen Blankenheim. Die Stationen der neuen Bahnstrecke sind ersichtlich aus dem Fahrplanentwurf, der vor kurzem in der „Blankenheimer Zeitung“ veröffentlicht wurde. Änderungen bleiben bis zur Eröffnung (1. Mai d. J.) noch vorbehalten. Für die demnächstigen Ahrthalbesucher sei dieser Fahrplanentwurf schon gleich hier mitgeteilt. In der umstehenden Skizze sind die Bahnhöfe und Gemeinden eingezeichnet.

Die Gemeinde Dollendorf liegt etwas südlich vom gleichnamigen Bahnhof; der Ort direkt am Bahnhof heißt Ahrhütte.



Ahrdorf-Blankenheim.

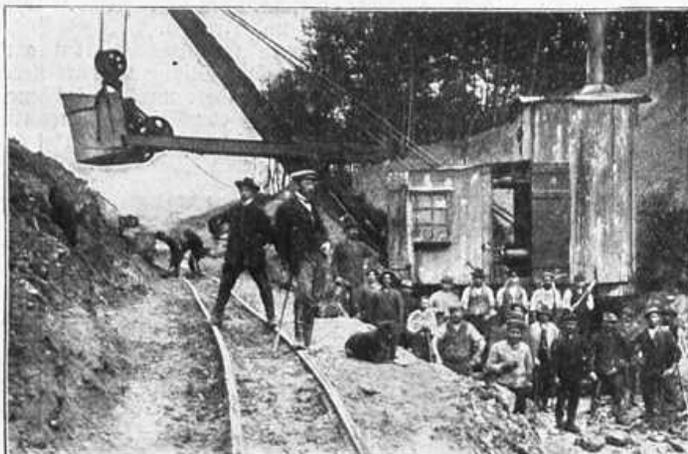
Ahrdorf	ab	—	8 ¹⁰	10 ¹⁵	—	4 ⁵⁴	7 ⁵⁰	—
Dollendorf	"	—	8 ²¹	10 ³⁶	—	5 ⁰⁵	8 ⁰⁶	—
Freilingen	"	—	8 ²⁷	10 ³⁵	—	5 ¹²	8 ¹⁸	—
Müllheim	"	—	8 ⁴⁶	10 ⁵⁵	—	5 ³¹	8 ⁴¹	—
Blankenheim (Eifel)	"	7 ¹⁹	8 ⁵²	11 ⁰²	2 ¹⁸	5 ³⁸	8 ⁵³	10 ⁵⁰
Blankenheimerdorf	"	7 ²⁸	8 ⁵⁹	11 ¹¹	2 ²⁵	5 ⁴⁵	9 ⁰¹	10 ⁵⁷
Blankenheim (Wald)	an	7 ³⁵	9 ⁰⁴	11 ¹⁸	2 ³⁰	5 ⁵⁰	9 ⁰⁸	11 ⁰²

Blankenheim-Ahrdorf.

Blankenheim (Wald)	ab	5 ²⁵	6 ¹³	8 ²⁶	11 ⁵⁰	2 ⁵⁰	6 ⁵⁰	10 ²⁵
Blankenheimerdorf	"	5 ³⁶	6 ²⁷	8 ³¹	11 ⁵⁸	2 ⁵⁸	6 ⁵⁸	10 ³⁵
Blankenheim (Eifel)	"	5 ⁴¹	6 ⁵⁸	8 ³⁹	12 ⁰²	3 ⁰³	7 ⁰²	10 ⁴¹
Müllheim	"	—	6 ⁴⁰	8 ⁴⁶	—	3 ⁰⁹	7 ⁰⁶	—
Freilingen	"	—	7 ⁰⁸	8 ⁵⁸	—	3 ²¹	7 ²¹	—
Dollendorf	"	—	7 ²¹	9 ⁰⁵	—	3 ²⁸	7 ²⁸	—
Ahrdorf	an	—	7 ³³	9 ¹⁴	—	3 ³⁷	7 ³⁷	—

Und nun erwartet man hier allerorts mit höchster Ungeduld den 1. Mai und damit die Eröffnung der so lang ersehnten Bahn. Daß man in Berg und Tal außer etwa von den Kriegseignissen im fernem Osten nur noch eigentlich von „unserer Bahn“ spricht und von all den Hoffnungen, die ein jeder sich von der Zukunft macht — das ist wohl leicht zu verstehen.

Aber auch bis heute hat der Bahnbau der hiesigen Bevölkerung schon nicht unerhebliche Vorteile gebracht. Die materiellen stehen gewiß obenan. Die Gemeinden und die Privatbesitzer erhielten für das zum Bahnbau nötige Gelände zum Teil recht schöne Preise. Es wird mir glaubwürdig berichtet, daß in die einzelnen Gemeinden 20, 30, 50, sogar 80 Tausend Mark in bar von der Eisenbahnverwaltung für Enteignung gezahlt worden sind. Und wie haben die kräftigen Eifler selbst beim Bahnbau mit Hand angelegt; der Lohn dafür waren alle 14 Tage die blanken Zwanzigmarkstücke, die man sonst sehr selten in diesen schwierigen Akterverhältnissen sehen konnte. Manche Familien haben sich durch den Bahnbau so ziemlich aus großen Schulden herausgearbeitet. Für Sandansfahrten von

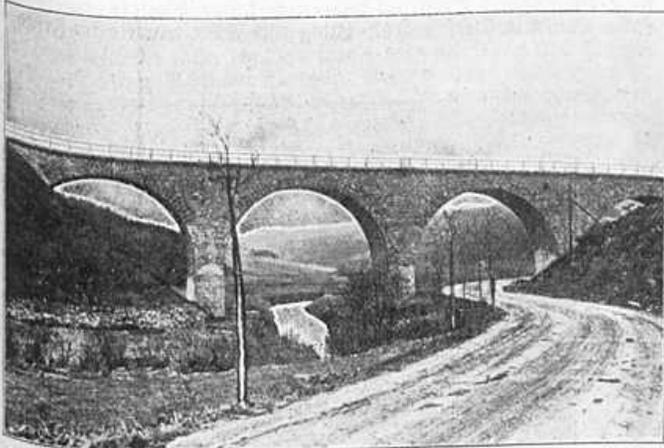


Bahnbau bei Müllheim (Eifel).



Ahrdorfer Tunnel (392 m lang).

Reek aus zur Bahnstrecke wurde z. B. pro Wagen von dem Bauunternehmer 5 bis 6 Mark bezahlt. Fleißige Reeker Familien konnten fünf- bis sechsmal am Tage eine solche Lieferung machen, wie mir versichert wird, — für nicht ganz leichte Arbeit waren dann 25 bis 30 Mark pro Tag auch gewiß ein schöner Lohn. In welcher Weise das Geld in die bisher so armen Eifelbürger floß zur Zeit des Bahnbaues, dafür nur ein Beispiel. Die Gemeinde Reek mit zirka 230 Einwohnern gab allein innerhalb eines Jahres 1911/12 freiwillig zur Verschönerung ihrer Kirche 1800 Mark. Wie wäre das



Neue Bahnbrücke bei Reetz.

möglich gewesen, wenn nicht Tag um Tag zwei Jahre lang reichlicher Goldregen aus harter Arbeit in sonst nie gekannter Fülle in das Dorf hineingekommen wäre! — Gewiß, mit dem reichlich verdienten Gelde sind auch die größeren Lebensansprüche, ja bisher hier bis zum Bahnbau so ziemlich unbekannte Lebensgewohnheiten aufgetaucht und etwas in Schwung gekommen.

Die Landpreise steigen; konnte man noch vor einigen Jahren Ebland pro Morgen (25 a) für 4 bis 5 Mark erhalten, so muß man heute schon dafür 50 Mark und noch mehr zahlen an ganz entlegenen Stellen. Und doch sind die Spekulantien hier schon bei der Arbeit. Schon im August vorigen Jahres war ein Kölner Agent hier, der in Reek mit meiner Vermittlung 200 bis 300 Morgen arrondiertes Land mit Haus und Viehbestand kaufen wollte — angeblich zur Anlage einer Geflügelzucht in großem Maßstabe.

Man spricht bereits von kleinen Fabrikbetrieben, die man an den einzelnen Bahnhofen anlegen will, Dampfzüge, Kalkwerke u. dgl. So wird ganz sicher in einigen Jahren auch das obere Ahrthal für die Industrie erschlossen sein. Dem frohen Eifelwanderer ist das allerdings nicht gerade das Liebste. Die Eifelbewohner aber werden es sicher mit Freuden begrüßen.

Allenthalben meldet man jetzt auch aus den einzelnen Gemeinden hier an der neuen Bahnstrecke Kunde von reichen Bodenschätzen, wie Kalk, Marmor, Quarzit u. a. In der nahegelegenen Gemeinde Reek, und zwar hauptsächlich in einer, von einem kleinen Bach bzw. Graben durchflossenen Mulde, östlich des Dorfes, weiter auch auf Wiesen südöstlich desselben finden sich Quarzite und zwar in mehreren 100 losen Blöcken. Letztere befinden sich auf einem Gemeindegrundstück, das sich zur Anlage einer Quarzitgrube sehr eignen würde. Nach dem Sachverständigen-Gutachten des mineralogischen Instituts zu Bonn handelt es sich bei den Quarziten um vorzügliches Material. Die vorgefundenen weißen Quarzitvarietäten, die relativ rein sind, lassen sich nach dem vorerwähnten Gutachten in der Glasfabrikation zur Herstellung halbwelcher und gewöhnlicher Gläser verwenden. Besonders wichtig ist jedoch die Verwertbarkeit der Quarzite für feuerfeste Dinassteine. Die Prüfung nach dieser Richtung hin ergab ein sehr günstiges Resultat. Die weißen Varietäten sind rein und vorzüglich als Lagerungskörper der Dinasziegel geeignet. Die Quarzitlager in Reek sind in letzter Woche unter günstigen Bedingungen zur Ausbeutung verpachtet worden. Mit den Arbeiten wird vermutlich sogleich nach Eröffnung der neuen Bahn begonnen werden. Es liegen nach glaubwürdigen Schätzungen zirka 1000 Waggon Quarzite in dem Reeker Gelände. Wie verlautet, sind pro Waggon sieben Mark geboten worden; die Gemeinde hätte also eine schöne Nebeneinnahme für das kommende Jahr zu verzeichnen.

Auch hat man in dem benachbarten Mülheim ein Marmor-

lager entdeckt. Die gothaische Gewerkschaft Salzkopf hat die Ausbeutungsrechte der umfangreichen Gelände erworben. Über die Beschaffenheit und Verwendbarkeit des in Mülheim gefundenen Marmors liegen Gutachten von bekannten Baufachleuten vor, die den Mülheimer Marmor zu Bauzwecken für Fassaden und Inneneinrichtungen für geeignet halten. An dem Abbau des Gesteins wird auf dem Bruch schon seit längerer Zeit gearbeitet und das Material schon in anderthalb Meter Tiefe freigelegt. Das Mülheimer Material wird sich, schon im Hinblick auf die guten Transportverhältnisse, weit billiger stellen, als die ausländischen Marmorarten. So wird mit der Eröffnung der neuen Bahnstrecke auch Mülheim ganz gewiß einer industriellen Zukunft entgegengehen.

Wer genaueren Einblick in den großen Bodenreichtum der hiesigen Gegend gewinnen will, der lese die beiden hochinteressanten Eisenbahn-Petitionen „Adenau—Stahlhütte—Blankenheim—Nettersheim 1885“, Druck von R. E. Kirzel, Gemünd, und „Dümpelsfeld—Adenau ins obere Ahrthal 1888“ gedruckt bei J. P. Bachem, Köln (Nr. 11718).

Der Schreiber dieser Zeilen glaubt seinen eingangs erwähnten Zweck, zum fleißigen Besuche des oberen Ahrtales seitens aller Eifelreunde anzuregen, nicht erreicht zu haben, wenn er mit den vorstehenden Ausführungen die Abhandlung über die neue Bahnstrecke schließen würde. Der nun glücklich vollendete Schienenweg ist doch nur erst das Tor, das uns in die herrlichen Gottes-schönheiten des oberen Ahrtales einführt. Die diesen Zeilen beigefügten Bilder können uns nur im entferntesten die Wirklichkeit ahnen lassen. Wer nur das obere Ahrthal, d. h. die neue Ahrthalbahnstrecke bis Ahrdorf kennen lernen will, der beginnt am besten seine Wanderung von Blankenheim aus, wo die Ahr ganz nahe an der Kirche entspringt. Man fährt zu diesem Zwecke auf der Hauptbahnstrecke Köln—Trier bis zur Station Blankenheim (Wald), wo in nächster Zeit wohl auch einige Schnellzüge halten werden. Von hier aus gehts per Bahn nach Blankheimerdorf und dann nach Blankenheim (Eifel). Wer eine fremdbliche Landkirche mit kunstvollen Altären sehen will, der verzäume nicht, in Blankheimerdorf auszu steigen. Blankheimerdorf und Blankenheim werden seit dem letzten Winter mit Elektrizität (Licht und Kraft) von der Urftal-sperre versorgt. Auch die Kirchen sind mit elektrischem Licht versehen. Blankenheim selbst ist im Eiselführer unter XIII (Blankenheim) ausführlich behandelt. Das äußerst günstig geschützte und romantisch gelegene Städtchen mit seinen herrlichen Fernsichten und Spaziergängen ist ein Glanzpunkt der Eifel. Von den Schönheiten Mülheims, Dollendorf, Ahrdorf und den anderen Ortschaften, die durch die neue Bahn dem Verkehr und den Eifelwanderern näher



Blankenheim (Eifel): Partie an der Ahrquelle.

gerückt werden, will ich nicht ausführlich reden. Man sehe das Nähere darüber im Eiselführer unter XVI, oberes Ahrthal. Ich kann nur noch dazu sagen: Komm und schau und freue dich! — Über Reek aber und seine nähere Umgebung mag es mir als Pfarrer dieses kleinen Eifelbürgchens gestattet sein, einige Angaben zu machen. Reek¹⁾ („von radix, racina, radicina, racinetum = Gestrüpp, Strauchwerk“, in Konfraterreisen leitet man es witzig ab vom griechischen ἑσσω = ich ruhe aus), ein bisher „weltvergessen“

1) Nach Joh. Becker, Geschichte der Pfarreien des Dekanats Blankenheim. Köln 1893, Bachem.

Eiseldörfchen drei Stunden von Station Blankenheim (Wald), liegt eine halbe Stunde nördlich vom neuen Bahnhof Freilingen (Eifel). Eine sehr schöne Fahrstraße führt vom Bahnhof (380 m über d. M.) an der Reeger Mühle vorbei hinauf in das Bergdorf (469 m). Der Naturfreund aber benützt den Wiesenspfad, der direkt am Bahndamm rechts vom Fahrwege abgeht. Dieses Wiesental sanft ansteigend ist so recht eine typische Eifelschönheit. Rechts und links mächtig hohe Berge mit Nadel- und Laubwald, zur Seite des fröhlich eilende Bächlein, die Reetz, vom Dorfe kommend, saftig grüne Eifelwiesen, das Rufen und Antworten der besiederten Waldbewohner vom Sperber und der wilden Taube bis zum kleinen Specht und Zink — ein einzig schönes Tal!

entferntere Eifel — Aremberg, Hohe Acht, Nürburg und die Dauner Berge, sowie die Ortschaften Rippsdorf, Lommersdorf, Mülheim, Dollendorf usw. Im Winter bietet die Umgebung von Reetz äußerst günstige Gelegenheit zum Rodelsport. Man komme und überzeuge sich. Wie man bis her größere Transporte in den Eifeler Bergen besorgen mußte, dafür zum Schluß noch ein erweiterndes Beispiel. Über meine Einführung am 29. Dezember 1910 hier in Reetz brachte die Blankenheimer Zeitung folgende Nachricht:

Reetz, 4. Januar 1911. Am vorigen Donnerstag wurde Herr Pfarrer Köffelsend, Fischer Vikar in Saefelen, in seine neue Pfarrstelle eingeführt. Trotz des winterlich kalten Wetters waren doch einige Confratres erschienen. Jung und Alt erwartete im Festtags-



Blankenheim-Eifel



Reetz bei Blankenheim (Kirche und Pfarrhaus).

Das Dorf stammt (nach Becker) aus römischer Zeit, wie aus seiner Lage zwischen bedeutenden römischen Ansiedlungen und aus einigen Funden (römisches Bauerwerk, tönerner Abflurinnen, Urne mit Asche, römische Münzen) mit Sicherheit geschlossen wird. Das Gotteshaus, eine äußerst freundliche langschiffige Landkirche (15 : 5 m) stammt aus dem 15. Jahrhundert. Kommt man von Roß (eine Stunde von Reetz) über die „Eisengrub“ auf Reetz zu, so liegt das freundliche Dörfchen idyllisch schön vor den überraschten Blicken tief unten im Tal wie ein niedliches Vogelneistchen geborgen. Und doch ist seine Höhenlage noch, wie schon erwähnt, 469 m. Es ist wirklich schade, daß bisher die 42 hier ansässigen Familien sich nicht auf Sommergäste eingerichtet haben. Aber es wird nun kommen nach dem 1. Mai. Baupläne von geradezu entzückend schönen Stellen sind hinreichend vorhanden. Wer als Naturfreund Sinn hat für Wald und Flur, wer sich erfreuen will auf hohem Bergplateau am Fernblick ins weite Gottesland, wer das scheue Wild beobachten und dem Waldkonzert der gesiederten Sängler lauschen will, wer nachdenklich dem still plätschernden Bächlein zuschauen möchte in reiner, unverfälschter Höhenluft, fernab vom Getriebe der rauschenden Welt, der komme nach Reetz ins stille Eisdorf. So macht's nun schon mehrere Jahre der hiesige Jagdpächter, ein sehr vermöglicher Herr aus der Metropole, und jeden Ferientag seiner Kinder im Sommer und Winter verbringt er mit seiner ganzen Familie und Dienerschaft nebst Besuch hier in unserem Eisdorfe. Wenn die Schule um 12 Uhr in Köln geschlossen wird, dann knattert gegen 3 Uhr hier im Orte das Auto und „Töff! Töff!“ — die Herrschaften sind wieder hier bis zum letzten freien Schultage. Noch jetzt zu Ostern äußerte ein hoher Eisenbahnbeamter, der als Besuch die Tour mitmachte, er habe noch keine so romantisch-schöne, einfach herrliche Gegend angetroffen wie die Umgebung von Reetz. Und dabei hat dieser Herr 25 Jahre lang die bedeutendsten Bäder aufgesucht. Ja, — es mögen Geschmacksachen sein; aber das steht fest, unsere kleinen versteckten Eisdörfer mit Umgebung, nicht nur Reetz allein, sie bergen noch eine reiche, ungeahnte Fülle von Naturschönheiten. Von Blankenheim und Freilingen ist Reetz leicht in kurzer Zeit zu erreichen. Der Waldweg von Blankenheim in der Nähe von Reetz und der Weg von Freilingen auf Reeger Gebiet dürften allerdings etwas besser sein — wenigstens für nasse Tage. Aber auch dafür wird jetzt ganz gewiß schon gesorgt werden, wenn nach dem 1. Mai d. J. Reetz mehr von Touristen berührt wird, die von Blankenheim nach dem nahen Aremberge pilgern. Die Ortsgruppe Blankenheim hat in ihrer letzten Sitzung vom 16. März den ersten Willen gezeigt, Wege und Ruheplätze usw. für die reichlich im Sommer zu erwartenden Eifelwanderer in gute Ordnung zu bringen. Von den umliegenden Höhen bei Reetz hat man eine geradezu entzückend schöne Aussicht auf die nähere und

schmucke an der Gemarkung den ersehnten neuen Seelforger. Leider trat die Natur den Wünschen und Hoffnungen der Menschen entgegen. Dies trat besonders zu Tage, als es galt, die Möbelwagen vom Bahnhofe bis zur Pfarrstelle zu beschaffen. Da zeigte sich so recht, wie die Pfarre einig war, als es galt, den geliebten Seelenhirten zu unterstützen. Am Abend war das ganze Dorf auf den Beinen; teilweise, um die erschöpften Tiere durch neue zu ersetzen, teilweise auch, um durch Schneeschaukeln im Reeger Berge freie Bahn zu schaffen. So konnte es denn gelingen, als 4 Pferde und 14 Ochsen vor den Wagen gespannt wurden, diesen ohne Schaden zum Pastorat zu bringen.

Ein Bild allerdings wie im fernen Afrika! Schade, daß an



Ahrhütte (Ahrtal)

Ort Ahrhütte am Bahnhof Dollendorf (Eifel).

jenem Tage kein „Knips-Apparat“ zur Stelle war. — Mein Nachfolger wird es nun wohl etwas bequemer haben mit seinem Möbeltransport. In einer benachbarten Pfarrei ist ein Besuch im Pfarrarchiv aufbewahrt, das im Jahre 1846 der damalige Pfarrer, ein geborener Kölner in persönlicher Angelegenheit an die bischöfliche Behörde zu Köln richtete. Das Datum heißt Anno 1846, „ex illi mei tertio.“ (Im dritten Jahre meines Exils.) Die Folge dieses in nicht sehr bescheidener Form geäußerten Wunsches um Versekung aus der „hösen Eifel“ war dann auch eine entsprechende Küge seitens der bischöflichen Behörde. Heute wäre in unserer durch die vielen Eifelbahnen ganz erschlossenen Gegend ein solcher zarter

Hinweis schon gar nicht mehr denkbar. Die Zeiten ändern sich. Wir Eifelpfarrer werden heutzutage im Gegenteil von vielen Herren Konfirmanden geradezu beneidet; wir brauchen nicht alljährlich in die Sommerfrische zu gehen für teures Geld — wir leben das ganze Jahr in der „Sommerfrische“.

Schreiber dieser Zeilen ist bei Abfassung der vorstehenden Ausführungen in sehr liebenswürdiger Weise unterstützt worden durch die Kgl. Eisenbahnbau-Verwaltung zu Blantzenheim. Auch an dieser Stelle spreche ich der Kgl. Eisenbahnbau-Verwaltung für ihre wohlwollende Hilfe im Interesse unseres edlen Vereinszweckes meinen ganz ergebensten Dank aus.

Möge die kleine Arbeit, die ich als aufrichtiger Naturfreund recht gerne geleistet habe, ein klein wenig dazu beitragen, den Wunsch zu erfüllen, der mich bei der Abfassung dieser Zeilen geleitet hat: die neue Bahnstrecke Uhrdorf-Blantzenheim (Wald), sie möge dem oberen Eifelteil und seinen Bewohnern eine lange, glückliche Zukunft bringen und vor allem jahraus, jahrein zahlreiche frohe Eifelwanderer in das freundliche Tal und auf die romantischen Höhen führen. Sie werden hier ganz gewiß — sei es im Sommer, sei es im Winter — aus voller Überzeugung Gottes Schönheiten auch in der Eifel-Natur preisen in Anlehnung an die Worte des königlichen Sängers: Montes et omnes colles, ligna fructifera et volucres penunatae — laudent nomen Domini.

Ausstellung für Kleinwohnungswesen im Reiffmuseum der Königlichen Technischen Hochschule Aachen.

Von Werner Schürmann in Aachen.

Ein wohlthuendes kleines Plakat aus der bewährten Hand des Draufers kündigt die Ausstellung der Bauberatungsstelle für den Regierungsbezirk Aachen an. Welche Bedeutung für den baulichen Fortschritt in Stadt und Land die Bauberatungsstellen gewinnen und noch gewinnen werden, das zeigt uns diese Ausstellung. Auf die Nord-eifel wirkt Aachen bestimmend ein. Seine zielbewußt und kraftvoll eingreifenden Hochschullehrer in Verbindung mit anderen Meistern der Baukunst nehmen den Kampf gegen die Entwertung und Verblödung der Bauweise auf, die auch unserer Eifel ihren köstlichen Charakter zu nehmen droht und leider Gottes vielfach schon genommen hat. Als Leitgedanken der Ausstellung sprach Geheimrat Dr.-Ing. Henrici bei ihrer Eröffnung aus, jede, auch die einfachste Bauaufgabe verlange nach künstlerischer Betätigung, die jedoch nicht lediglich im Schmücken und Verzierern bestehen dürfe, sondern darin sich äußern solle, daß bei sachlicher und aufrichtiger Arbeit jedem Gebäude auch dann ein charaktervolles Gepräge gegeben werde, wenn die Mittel bescheiden seien. Einem slavischen Nachbarn hergebrachter Stilformen spricht er nicht das Wort, Lebensgewohnheiten und Lebensansprüche seien ja in ewigem Wandel begriffen, und jede Zeit verlange ihr Kleid, erst recht eine so überaus neuartige wie die unsrige. „Aber was wir bauen — so sprach der Redner in eindringlichen Worten — soll dem Alten ebenbürtig und im Geiste verwandt sein. Es soll in den Landschaftscharakter hineinpaffen und mit dem Historischen harmonisch zusammenklingen. Es soll aus der Gemütsstiefe herausgeboren werden, die der Deutsche als eine seiner besten Eigenschaften für sich in Anspruch nehmen darf, und soll zu Gemüt gehn und Heimatliebe erzeugen helfen.“

Mögen diese Worte Henricis eindrucksvoll denen zum Herzen sprechen, die an baulichen Vorgängen in der Eifel beteiligt sind. Was von der Gestaltung der Wohnung zu sagen war, gilt in gleicher Weise vom Hausrat. Wertvoll sind hier die Hinweise, die Geheimrat Prof. Dr. Schmid in seiner Einführung zum Führer durch die Ausstellung gibt:

„Wie wichtig wäre es, ein innigeres Verhältnis des Menschen zu seinem häuslichen Besitz wiederherzustellen. Zu unserer Großväter Zeiten sparte wohl der kluge Hausvater manch schönen Kostbaren, wohlgezeichneten Stamm, der in Garten und Wald gewachsen wurde. Wuchs dann die Tochter heran und wurde der Braut hoch gerüstet, dann erschien der dörfliche Schreiner, um auf dem Hofe selbst oder in eigener Werkstatt unter den Augen und unter der Mitwirkung des Brautvaters Schrank und Bett, Tisch und Stuhl für den jungen Haushalt zu zimmern. Gesunde, derbe Formen, gutes, kräftiges Material war das selbstverständliche Resultat solcher Hauskunst. Die bescheidenen Mittel verboten alle übertriebene Schnörkelei. Auch das Haus, das dem jungen Paar gewidmet wurde, schloß sich nach Umfang, Form und Material an das an, was sonst im Orte üblich war. Die Tradition verbot alles Ausschweifliche, alles Herausreten aus dem Gesamtbilde des Dorfes oder Städtchens. So erklärt sich die Einfachheit und Einheitslichkeit der Zweckmäßigkeit und Schönheit der Kleinwohnungen in ver-

gangener Zeit. Dazu bedurfte es keiner Vorschriften, keiner künstlerischen Berater.“

Daß diese lebenswürdigen Zustände heute nicht mehr sind, dürfen wir niemand vorwerfen, wohl aber dürfen wir klagen, daß das verloren ging, wovon sie zeugten: der schlicht natürliche Sinn unserer Vorfahren. Der Geschmack des Eifelbauers ist unselbständig geworden, das städtische Wesen gerade in seiner Entartung hat es ihm allzu sehr angetan. Doch umso weniger dürfen wir die Hoffnung verlieren, daß durch unablässiges Arbeiten, wie es die Bauberatungsstellen leisten, langsam Besserung zu erreichen ist. Diese Hoffnung gewinnt neue Festigkeit, wenn wir die prächtigen Vorbilder betrachten, die die Ausstellung bringt und deren Wirkungskraft uns überzeugend scheint: aus Privatfammlungen stammende alte Bauernmöbel in wirklamer Zusammenstellung mit bäurischem Gerät, photographische und zeichnerische Aufnahmen alter Eifelhäuser aus Keisterich, Pföfen, Katterherberg usw. und natürlich viele Säle voll neuer guter Sachen aus allen Teilen des Regierungsbezirks.

Mögen diejenigen, welche eine Einwirkung auf die ländliche Bauweise ausüben können, nicht an dieser Gelegenheit, sich Rat und Förderung zu holen, vorbeigehen, mögen vor allem die Mitglieder des Eifelvereins nicht die Reise nach Aachen scheuen, um, voll neuer Gedanken und Anregungen, an ihrem Teile dazu beizutragen, unserer Eifel den echten, köstlichen Charakter zu bewahren.

Die Ausstellung ist bis zum Anfang Mai an Sonntagen vormittags, an Wochentagen nachmittags von 5—7 Uhr geöffnet. Ortsgruppen, die sich anmelden, werden sachmännlich geführt.

Ortsausschuß für Jugendpflege im Stadtkreise Köln.

Dem Ortsausschuß für Jugendpflege in Köln haben sich die dort bestehenden drei Ortsgruppen des Eifelvereins (Kölner Eifelverein, D.-G. Köln, D.-G. Ehrenfeld) und der Westerwaldklub Köln in üblicher Weise zur Veranstaltung und Führung von Jugendwanderungen zur Verfügung gestellt. In dem Wanderverzeichnis fürs Jahr 1913 werden der heranwachsenden Stadtjugend folgende zehn Merkworte als Geleitwort vorangestellt:

1. Sei pünktlich zur Stelle bei der Abfahrt.
 2. Schone und schütze Pflanzen und Tiere.
 3. Folge unweigerlich den Anordnungen der Führer.
 4. Sei heiter und sangesfro, höflich und hilfsbereit.
 5. Freue dich der schönen Natur, aber verschände sie nicht durch Wegwerfen von Papier, Flaschen und Abfällen.
 6. Achte fremdes Eigentum, betritt nur erlaubte Wege und schone gemeinnützige Anlagen.
 7. Wer an der Jugendwanderung teilnimmt, ist selbst verantwortlich für Unfälle und Entschädigungsansprüche.
 8. Sei vorsichtig und mäßig beim Wassertrinken.
 9. Meide gänzlich Alkohol und Tabak.
 10. Verhüte Wald- und Heidebrände.
- Alle Wanderungen finden bei Rucksackverpflegung statt. In die Führung der Touren, die fast für alle Sonntage des ganzen Jahres vorgesehen sind, teilen sich die vier genannten Vereinigungen. So führt bspw. Sonntag, den 4. Mai der Kölner E.-V. die Kölner Jungens nach der Urfttalperre, am 18. Mai führt sie der Westerwaldklub ins Bergische, am 25. Mai die D.-G. Köln nach den sieben Bergen, am 1. Juni die D.-G. Ehrenfeld nach Call—Steinfeld. Nachstehende Schilderung zeigt uns Jung-Köln auf der Karnevalswanderung nach unsern Eifelbergen.

D. Schriftl.

Drei Karnevalstage in der Eifel

von Architekt J o s. K e i n, Köln-Klettenberg.

Wer geht mit?, so fragten auf Veranlassung des Ortsausschusses für Jugendpflege die Kölner Wandervereine unsere Jungen. Im Nu waren die Anmeldebücher überzeichnet, so daß bei der äußerst zulässigen Zahl von 150 Teilnehmern gegen 500 Meldungen abschlägig beschieden werden mußten. War auch das Weiter am Morgen des 2. Februar nichts weniger als verlockend, beim Abfahrtsappell am Hauptbahnhof, den Herrn Hauptmann v. Ref. Fieth abhielt, fehlte keiner. Bereits im Zuge herrschte unter der jugendlichen Schar die fröhlichste Stimmung, die, wie es schien, selbst Petrus beeinflusste. Der Regen ließ nach, und als in Neuenahr die Wanderung angetreten wurde, hatte der kräftige Wind die Regenwolke schon über die nächsten Berge geschoben. Zehn Herren, Mitglieder der Kölner Gebirgs- und Wandervereine, nämlich des

Kölner Eifelvereins, des Eifelvereins Ortsgruppe Köln und Ehrenfeld und des Westervaldklubs Köln hatten die Führung übernommen. Schnell wurden fünf Gruppen gebildet, ein Führer mit Generalstabskarte voran, einer am Schlusse, so ging's auf verschiedenen Wegen, teils im Tal, teils auf den Höhen, die Uhr entlang. War das eine Bonne für unsere Jugend, einmal drei Tage dem Großstadtleben entrückt zu sein. Verwischt waren alle Standesunterschiede. Gymnastik, Realschüler, Kaufmanns- und Handwerkslehrlinge vereint, so zogen sie unter fröhlichem Gesang dahin. Ein entzückendes Bild jugendlicher Freude und Frische. Über Badem, das herrliche Kloster Kalvarienberg bei Ahrweiler begrüßend, ging der Weg über Walporzheim nach Rech. Unermüdet waren die Führer, ihren Schutzbefohlenen die durchwanderte Gegend zu erklären. Auf dem nach stundelangem Klettern erstiegenen „Steinerberg“ wurde in der dortigen Schutzhütte abgekocht. „An die Rucksäcke“ und gar bald brodelte es allenthalben in den Kesseln. Linsengemüse, Würste, Reis mit Ragout und vor allem eine Riesenerbsensuppe mit „jet drin“ waren vertreten und mit größtem Appetit verzehrt. Auch der sonnige Humor der Kölner Jugend zeigte sich in schöner Weise. Viel wurde die Ungeklärtheit derjenigen, die zum ersten Male ihr Mittagessen bereiteten, bewirgelt und belacht. Dann aber trat nach einigen ultimen Ratschlägen die Kameradschaft in ihr Recht, und bald war der schnellste und wirksamste Kochkursus zu Ende geführt. Nach genügender Rast ging's weiter durch die Winterhardt und den Reherwald in scharfem Abstieg nach Kreuzberg ins Quartier. Die Unterbringung der Schutzhütte war für die Führer keine kleine Arbeit. Aber alles regelte sich zur vollsten Zufriedenheit und bald nach dem Abendessen hieß es „Schlafengehen“. Am zweiten Tage ordneten sich die Gruppen wie tags zuvor und traten ihren Weitermarsch durch das herrliche Sahrachtal an. Während ein Teil den Weg im Tal vorzog, erkletterten andere Gruppen die Höhen. Alle aber strebten dem Effelsberg zu, wo beim Mittagsmahl sie die gleichen Bilder abspielten wie zuvor. Der Nachmittag führte verschiedene Abteilungen über den Michelsberg, andere über Hochtürmen oder den Knippberg durch hochragenden Tannenforst nach Münster-eifel, wo Herr Oberlehrer Prof. Hüter die Wanderer erwartete. In zwei Gasthöfen war hier warmes Abendessen bestellt, dem unsere Jungen mit gewohntem Appetit zusprachen. Der Rosenmontagsstimmung der Kölner Jungen Rechnung tragend, waren inzwischen Eilpakete mit karnevalistischen Abzeichen aus Köln angekommen. Auf „fremder Erde“ wurde sodann eine Karnevalsfeier „nach kölschem Muster“ veranstaltet. Um 10 Uhr hieß es wieder „Abmarsch in die Quartiere!“ Auch jetzt hielten es die Führer für ihre Pflicht, wie am Abend vorher Quartierkontrolle auszuüben. Später, als die jungen Wanderer schon längst in Morpheus Armen ruhten, saßen die führenden Herren noch beim Glase Bier, um Ergebnisse und Erfahrungen auszutauschen, sowie den weiteren Gang der Tour zu beraten. Am dritten Tage wurde etwas später abmarschiert, während sich inzwischen Gelegenheit bot, das mittelalterliche Münster-eifel mit seinen Mauern und Türmen, Kirchen und alten Häusern eingehender zu besichtigen. Um 10 Uhr ging's weiter über Peich, Nöthen und Harzheim, nachdem noch die alte Römerstraße Trier-Köln gekreuzt wurde, zur berühmten Kalkshöhle. Hier war wieder Sammlung aller Gruppen. Es wurde abgekocht, photographiert und unter sachkundiger Führung die Kalksteinhöhle, die schon in den frühesten Zeiten von Mensch und Tier bewohnt war, besichtigt. Nach einem Vortrag über die geologische Bedeutung dieser Höhle, wobei als Andenken vorgesehene Verfeinerungen, Stempel von Seelilien und dgl. mitgenommen wurden, ging es weiter über Eiserfey, Breitenbenden, Wüßem nach Rechernich. Unterwegs zeigten die freundlichen Bewohner allenthalben größtes Entgegenkommen. So erhielt der Steinbruchbesitzer Esser in Eiserfey ein humoristisches Ständchen, weil er u. a. die Besichtigung seines neuerschlossenen Marmorbruches, des ersten in der Eifel, gestattete. Auch in den Römerkanaal, der der alten Colonia das köstliche Wasser der Eifel brachte, wurde gestiegen. Um 6³⁰ Uhr trat man die Rückfahrt nach Köln an. Am Hauptbahnhof sammelte sich der größte Teil der Teilnehmer, um im geschlossenen Zug zum Neumarkt zu marschieren. Hier wurde ein Hoch auf die Vaterstadt ausgebracht und dann der „March nach Hause“ angetreten. Die herrlichen Tage sind beendet. Aufopfernde Fürsorge der Führer unserer vaterstädtischen Wandervereine und opferbereite Jugendpflege unserer treuen Stadt Köln bereiteten der Kölner Jugend ein Karnevalsfest eigener Art, aber auch eigener Wirkung und Förderung an Körper und Geist. Eine gesunde Freude! Sie wird den Beteiligten unvergessen bleiben.

Sagenhaftes aus der Chronik von Eschweiler bei Münster-eifel.

Dem Munde des Volkes nach erzählt von Pfarrer Krause.

Fortsetzung II.

Perückenhannes von der Olligsmühle oder das böse Schiefmaul von Eschweiler.

Alle Menschen ohne Ausnahme besitzen die an und für sich nicht schlechte Eigenschaft der Neugier. — Ein unverfälscht neugieriger Patron aber schien der neue Besitzer der Olligsmühle, der aus fremdem Lande. — Die Sage meldet nicht, wie, wann und von wo er in das schöne Eschweiler Tal gekommen war. Den sieben langen Tag stand er in der ersten Zeit breitbeinig in der Türe der Mühle und musterte jeden Vorübergehenden von oben bis unten, als ob er sonst nichts zu tun hätte, oder er streckte wenigstens seinen Glaspfopf aus dem Fenster, wobei ihm aber auch talauf und talab nichts zu entgehen schien. Er verstand es meisterlich, die Leute bis aufs Hemd, wie man zu sagen pflegt, auszufragen und auszuforschen, so daß er sich rühmte, die Geheimnisse der ganzen Gegend — und darunter verstand er die Schleichigkeiten und Armseligkeiten, worüber jeder gute Christ den Mantel der Liebe deckt — zu kennen.

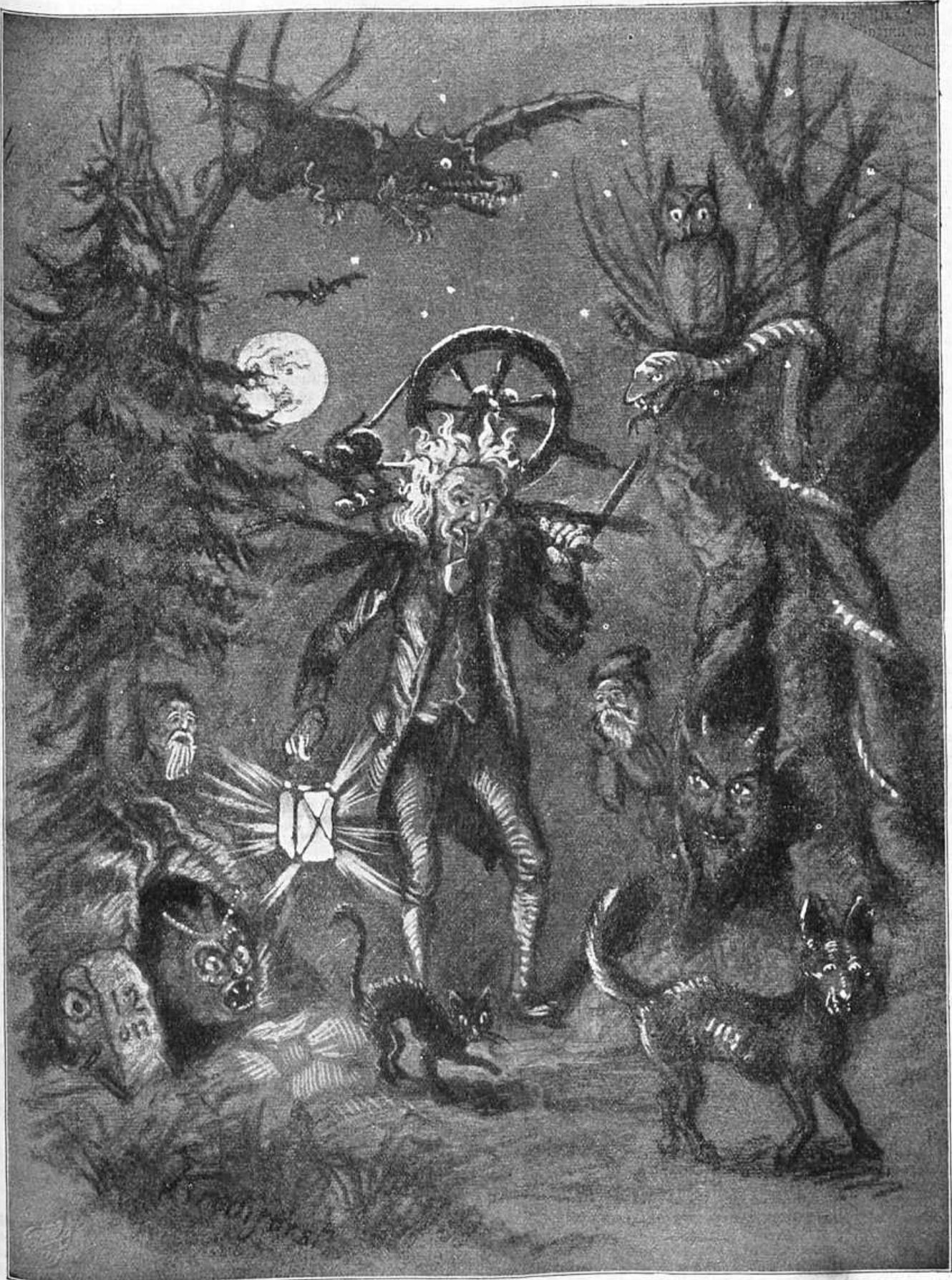


Ruine der Olligsmühle im Eschweiler Tale.

Einst kamen zwei Nachtvögel spät von der Kirmes in Münster-eifel an der Mühle vorbei. Als er ihnen nach seiner Gewohnheit neugierig nachschaute, blieben die beiden ärgerlich stehen und glockten ihrerseits den Müller an. Dabei rief der eine: „Es ist doch kurios, daß wir jetzt zwei Monde im Eschweiler Tale haben.“

Kaum war diese Anspielung auf die Glaze des Müllers dem Behege der Zähne entflohen, da ergoß sich über die beiden eine solche Flut von nie gehörten Schimpfworten und Flüchen, daß sie es vorzogen, eiligst zu verduften und allenthalben erzählten, der Olligsmüller sei jedenfalls nicht auf den Mund gefallen, denn der könne einmal schimpfen wie kein zweiter. Am andern Morgen ließ der Besitzer des „zweiten Mondes“ schnurstracks nach Münster-eifel, und vom Torwächter nach Woher, Wohin und Begehr gefragt, gab er an, eine Perücke kaufen zu müssen; nämlich von wegen der hiesigen nichtsnutzigen Leute, aber eine alte abgelegte täte es ihm auch von wegen der größeren Billigkeit. Da wies ihn denn der Wächter zum Moses Levi an der Wertbrücke. Bei diesem Händler in alten und neuen Sachen erstand er nun um einen Reichstaler eine noch stattliche Perücke, die einstmals das weiße Haupt eines Ratsherrn der hochvermögenden Haupt- und Reichstadt Münster-eifel geziert hatte und von jetzt an mit ihrer Lockenfülle seine Glaze mitleidig zudeckte. Davon, nämlich von der Perücke, bekam er den Namen Perückenhannes. „Hannes“ aber nannte man ihn, weil sämtliche Besitzer der Olligsmühle seit alten Zeiten gemäß Ueberlieferung Hannes geheizen, gleichgültig, ob sie nun wirklich so hießen oder nicht. Die lange Reihe der Hannes wurde nur durch besondere Beinamen unterschieden, was sich gelehrte Geschichtsforscher für genealogische Untersuchungen merken mögen.

Mit der Zeit aber wurde Perückenhannes in der näheren und weiteren Umgebung noch unter einem andern Namen weithin bekannt und berühmt und das kam so.



Derückenhannes oder das böse Schiefmaul. — Gezeichnet von Gymnasiallehrer Krahsfort in Münstereifel.

Er gehörte nämlich zu jenen bedauernswerten Menschenkindern und vermeintlichen Weltverbessern, die mit dem Grundübel behaftet sind, sich um alles und jedes zu bekümmern, absonderlich um Dinge, die sie gar nichts angehen, nur nicht um ihre eigene Armseligkeit, womit doch jeder Mensch genug zu tun haben sollte. Diese unglückseligen Dunkelmänner sehen überall nur Finsternis, weil sie eben selbst davon voll sind; für das Gute in dieser schönen Gotteswelt haben sie weder Sinn noch Verstand. So kam es, daß sein Tagewerk im Schimpfen und Lästern über die Schlechtigkeit der ganzen Welt bestand. Er schimpfte über alles und jedes, selbst die hohe Obrigkeit lästerte er ohne Aufhören. Mit nichts war er zufrieden, kein Mensch, nicht einmal der liebe Gott, konnte ihm etwas recht machen. Überall sah er nur Schlechtes und Gemeines, denn daran hatte sein schwarzes Herz eine besondere Freude. Leichtfertige Menschen machten sich nicht selten den Spaß, ihm allerlei — es versteht sich, nur nichts Gutes, denn daran glaubte er grundsätzlich nicht! — aufzubinden. Dann ließ er stundenweit, um das Vernommene, das ein anständiger Christ nicht einmal anhören mochte, mit boshaften Zusätzen weiter zu tratschen. Dabei kam es ihm, wie es die Art dieser heillosen Schwätzer ist, auf einige Lügen mehr oder weniger gar nicht an. Ein besonderes Vergnügen bereitete es ihm auch dabei, wenn er durch seine bösen Reden unter friedfertigen Menschen Streit und Zank stiften konnte. Als eine gerechte Strafe des Himmels bekam er von allem bösen Reden und dem immerwährenden lästerlichen Schimpfen zuletzt einen schiefen Mund.

Der zart sinnigen Ausdrucksweise des Volkes gemäß hieß er nun das „Schiefmaul“, und weil nur Bosheit, wovon sein Herz überfull war, daraus hervorkam, war er bald weit und breit unter dem Namen des „bösen Schiefmaules von Eschweiler“ bekannt. So war er denn von Gott gezeichnet und das hatte sein Gutes, denn anständige Menschen konnten sich so vor dem Unruhstifter hüten. Wurden einmal wieder allerlei Schlechtigkeiten landaus und ab herumgezählt, dann hieß es gleich: „Das hat sicher das böse Schiefmaul wieder ausgebracht“ und kein ordentlicher Mensch wollte es mehr glauben. Darüber ärgerte er sich dann gewaltig, daß er vor Zorn gelb und grün anließ und wie unsinnig herumrannte und sich auf allerlei boshafte Weise zu rächen und jedem die Freude zu verderben suchte. Hatten die Hirtenknaben sich ein Feuerchen angezündet und saßen friedlich im Kreise herum, dann kam er mit einer Schippe geistlichen und schüttete die Glut über die schreienden und davoneilenden Knaben aus und schimpfte sie Faulenzer und Tunichtgute, obgleich er selbst ein Ersfaulenzler war, der sein Geschäft vernachlässigte und nur umherlief, um überall Unheil anzustiften.

Wollte seine brave Frau die Kirche besuchen, wie es die Pflicht eines jeden Christenmenschen ist, dann war es, als ob der Teufel in ihn gefahren, er schimpfte und wettelte und lief wie ein wildes Tier umher, denn da er selbst nichts vom Beten und Kirchgehen hielt, suchte er auch andern die Freude daran zu verderben. Kam die Zeit zum Kirchgange, dann schlich er oftmals mit dem Spinnrade auf dem Rücken aus dem Hause. Kam dann seine Frau an den Kreuzweg, wovon der eine Weg nach Eschweiler führt, dann stand das Rad mitten im Wege. „Ach, du mein liebes Spinnrädchen“, jammerte dann die Frau und schlug die Hände über den Kopf zusammen und wußte nicht, ob sie ihr Spinnrad nach Hause tragen und die Kirche versäumen, oder das Rad stehen lassen sollte, wo es am Ende gestohlen werden konnte. War sie dann über diese Verlegenheit und den bösen Streich ihres Mannes recht traurig, dann hatte er eine teuflische Freude und lachte: „haha, sofo, jaja“; „war das wieder einmal ein Spaß“. „Wozu beten und in die Kirche gehen!“

So trieb er es Tag für Tag und spottete der Langmut Gottes und konnte nicht einmal leiden, wenn jemand ein frohes Gesicht machte, absonderlich nicht bei dem Mädchen, das seine Frau, um einen Trost in ihrem Leide zu haben, an Kindesstatt angenommen hatte. Das aber hatte alle Ursache, froh zu sein, denn es war fromm und brav wie alle Kinder in Eschweiler und wuchs heran zur Freude Gottes und der Menschen. Ihm aber war Fröhlichkeit des Kindes ein Dorn im Auge, da er keinem Menschen etwas Gutes gönnte.

Als seine Frau einst ausgegangen war, gab ihm der Teufel einen recht häßlichen Gedanken ein. „Jaja, sofo, da werde ich mit einem Spaß mit dem Mädchen machen“, redete er vor sich hin und polterte in ihre Kammer und schrie: „Auf der Stelle mach mir ein ordentliches Feuer, du faule Trine.“ Vorher aber hatte der schreckliche Mensch die glühenden Kohlen des Herdes über den Boden der Küche verstreut. Als nun das Mädchen in der Eile und Angst mit bloßen Füßen in die Küche gelaufen kam, verbrannte sie sich an den glühenden Kohlen und vor Schmerz sprang sie von einem Fuße auf den andern. Wie sehr sie auch jammerte „Laßt mich doch heraus, die Kohlen brennen gar zu sehr“, der grausame Mensch lachte nur dazu, daß ihm die Tränen die dünnen Backen und am schiefen Munde herunterliefen, indem er rief, als das arme Mädchen

vor Schmerz hinfiel: „Jaja, sofo, haha, der habe ich einmal das Tanzen gelehrt!“

Wie seine Frau nach Hause kam, war er wie immer an allem unschuldig. Was konnte er dafür, daß sich die dumme Trine die Füße verbrannt hatte? Da mußte denn das Mädchen schweigen, wollte es nicht, noch mehr gecholten werden. Als sie aber am Bache ihre Füße kühlte und bitterlich weinte und ganz traurig darüber nachdachte, daß es auf der schönen Welt so böse Menschen gebe, kam ein wunderschöner Vogel geflogen. Der sang ein wunderschönes Lied, so daß sie davon ganz getrübt wurde und all ihr Leid und ihre Schmerzen vergaß. Immer, wenn sie ein neues Leid hatte, sang ihr der schöne Vogel auf dem Apfelbaum alle Trauer aus dem Herzen und so kam es, daß sie allezeit wieder froh und zufrieden war.

Darüber aber ergrimmete der boshafte Mensch, der keiner Seele etwas Gutes gönnte. Einst schlich er ihr nach und schoß den Vogel tot, wie sehr das Mädchen auch jammerte und flehen mochte, sie selbst zu töten, aber ihren schönen Vogel am Leben zu lassen.

Damit aber war das Maß seiner Sünden zum Überlaufen voll, in der Nacht bekam er einen Anfall und starb eines elenden Todes, denn stets erfüllt sich: „Wie gelebt, so gestorben.“ Die Leute aber sagten, der Teufel selbst habe ihm den Hals umgedreht und seine Seele geholt und die Kinder sangen:

„Perückenhannes ist tot
Das böse Schiefmaul ist fort.“

Da nun die Leiche nach Ortsitte zum Kirchhof getragen werden sollte, wollte keiner mit dem unheimlichen Toten zu schaffen haben. Sie spannten also die Ochsen an und fuhren die Leiche auf der Ochsenfahre zum Kirchhof. Als sie aber an die Stelle kamen, wo er so oft den bösen Streich mit dem Spinnrade gemacht, entstand plötzlich bei ganz heiterem Himmel ein schreckliches Ungewitter und der Blitz schlug in die Totenlade und warf sie auf den Weg, so daß die schwarze Leiche mit dem greulich verzerrten Gesichte und dem schiefen Munde herauskumpelte und sich alle entsetzte. Ein Vorübergender gab den Rat, die guten Leute möchten nicht vergessen, ehe sie die Leiche begraben, doch ja das böse, schiefe Maul noch extra tot zu schlagen. Pflügt man doch von einem unerträglichen mit einer sogenannten Neivolverschmauge begabtem Schwätzer zu sagen, dem müsse man den Mund nach dem Tode noch besonders totschlagen, ehe er still siehe! Es bleibt aber dahingestellt, ob diese Warnung befolgt wurde. Nachdem aber die Leiche in einer Ecke des Kirchhofs verscharrt worden war, sollte man meinen, die Geschichte wäre zu Ende. Dem ist aber nicht so, denn nach der Meinung des Volkes bekommt ein Mensch, der andere mit Vorsatz gequält und allerlei Unheil und schlimme Streiche ausgebrütet, auch im Grabe keine Ruhe. Als eine Warnung für alle unglückseligen, boshaften Menschenkinder spukt seine arme Seele also in der Gestalt, wie er lebte und lebte, mit der Perücke auf dem Kopfe herum; auf den Schultern trägt er ein Spinnrad und vor seinem schiefen Munde hängt ein mächtiges Vorhängeschloß als Zeichen seiner schlimmen Sünden. Noch vor etlichen Jahren will ein geistersehendes Bäuerlein aus einem benachbarten Dorfe die lange schwarze Gestalt allnächtlich um Mitternacht mit einer hellleuchtenden Laterne, die jedensfalls das ihm im Leben schlende Licht des gesunden Menschenverstandes andeutet, den Berg nach Eschweiler hinaufschwanken gesehen haben, ein schrecklicher Anblick, umgeben von allerlei Teufelsgespensern, wie im Wilde zu sehen, denn auch im Geisterreiche gilt, wie bei den Menschen, daß sich gleich und gleich gern gefelle. Das könne aber der gespenstigen Umgebung nach kein anderer gewesen sein als Perückenhannes oder das böse Schiefmaul, denn welchem vernünftigen Menschen könnte es einfallen, um Mitternacht und zumal in einem solchen Aufzuge zu nachtschlafender Zeit durch die Berge ziehen?

Jetzt aber hat man lange nichts mehr von dem Gespenste gehört. Vielleicht hat jemand den Mut gehabt, das Schloß vor dem schiefen Munde aufzuschließen und ihm die Bürde einen Augenblick von den müden Schultern zu nehmen, und so die arme Seele erlöst, so daß der unglückselige Mensch mit der bösen Zunge, der Wurzel vieler Übel, endlich zur Ruhe gekommen ist, die wir ihm in christlicher Liebe gönnen mögen.

Auf der Römerstraße.

Von Lehrer E. J. Pesch, Seiweraath (Eifel).

„Wohin reist Ihr zwei denn?“ fragt im Türrahmen des alten Posthauses von Balesfeld der biedere Wirt zwei rucksackbeschwerte Eifeler Schulmeister, die in heroischer Selbstbeherrschung vorüberziehen. „Wir wollen die Römer wecken“, gibt ihm der eine belustigt zur Antwort. „In dem Wetter?“ heißt zurück — es regnete nämlich „in Schnür“. „Das ist's beste Wetter für solche Gänge“, wendet sich der andere, der der „Hochschule“ von Seiweraath vorsteht, nun zurück. „Na, dann viel Glück!“ und Freund E. ver-

schwindet in seiner Oxyria. Frisch und mutig, zu allen „Schand-
taten“ aufgelegt, schreiten wir über die vor dem Dreeskopfe an-
stehende Provinzialstraße Trier-Nahe. Ihre zu dessen Umgebung
oberhalb Balesfeld angelegte Kurve verlassen wir an einem schiefen
Begleiter, der mit Aufbietung der letzten Kräfte nach jenem Orte
zeigt, der durch seine „Steinreiche“ Einwohnerschaft sich den Reid
der ganzen Umgegend zugezogen und daher — Reidenbach benannt
ist. Zwar will mir diese mit Scharfzinn ausgezeichnete Namen-
bedeutung meines Freundes, dem der Schalk im Nacken sitzt, nicht
recht einleuchten. Doch lasse ich den Steinreichtum dieser Gegend
gehen. Schon der holperige Waldweg, den wir betreten, legt dafür
Zeugnis ab. Abgeschlossene und zerbröckelte Sandsteine liegen zahl-
reich umher. Der dumpfe Knall von Sprengungen bringt uns die
Nahe der Balesfelder Steinbrüche zum Bewußtsein. Die ehemals
sehr ergiebigen Lohschläge des Dreeskopfes sind dem Tode geweiht.
Hier stehen wir am Nordrande des Kyllburger Buntsandsteingebietes.
Auf kräftig gebauten Karren, die von vier bis sechs Rossen gezogen,
schlendert vorwärts bewegend, liegen sauber gearbeitete Schleif-
steine.

Es ist eine lebhafte Industrie, die hier und bei Seffern auf
den Buntsandsteinbänken der Südeifel erwachsen ist. Zu voller
Entfaltung kann sie vorläufig leider nicht gelangen, da sie gegen-
über der mit Schienenverfrachtung arbeitenden Konkurrenz im
Nachteil ist. Die Reichhaltigkeit des Lagers, sowie das ausgezeichnete
Material rechtfertigen die Schnur nach einer Bahnlinie, die
von Gerolstein am westlichen Rande des Kyllwaldes entlang über
Balesfeld, Seffern nach Wittburg „projektiert“ ist. Bis zur Ver-
wirklichung dieses Projektes bringt Halde auf Halde ins Tal vor,
wirklichung dieses Projektes bringt Halde auf Halde ins Tal vor,
tote Werte häufend, die dem bei der Zurückführung der Schleifsteine
sich ergebenden Steinabfall ihr Dasein verdanken.

Unter solchem Gedankenaustausch nähern wir uns dem Rücken
des Dreeskopfes. Bald stehen wir an der noch gut erhaltenen
Römerstraße. Ja, da sind nur die jungen Eichenstämme, die
aus den alten Stöcken einen etwaigen Legionenmarsch aufhalten
würden. Die Fahrbahn und die Böschungen, alles tadellos. Das
Ganze ist aufgebaut in Rot sand und Kies, hier an 2 m hoch. Das
sehen wir an einer Höhlung, die an einer Stelle der Böschung
der Spaten vor längerer Zeit hervorgebracht. Der Kompaß, ohne
den eine Verfolgung der Römerstraße auf diesem Höhenzuge un-
möglich ist, weist die rücksichtslose Anlage dieser Militärstraße schnur-
gerade, stets nach Nordnordosten. Sie leuchtet durch das nieder-
gefallene Laub wie ein Blätterwall zwischen den krummen Lohschichten
uns entgegen. Wir beieilen uns, es gilt für meinen Begleiter
eine Überraschung.

Vor mehreren Tagen hatte mich ein Steinhauer unter ge-
heimnisvollen Andeutungen auf diese Höhe geführt. Er sprach von
einem „Römerstein“, der hier an der Römerstraße stünde. Wir
suchten ihn auf und fanden ihn fast ganz im Böschungssande ver-
graben. Die vortretende Rundung ließ ihn als einen römischen
Meilenstein erkennen. Etwas von dem berühmtesten Entdeckungs-
meister der Archäologen kam über mich. Wir holten Hilfe herbei,
die in Gestalt zweier Steinhauer aus dem benachbarten Bruch mit
Hade und Spaten an der Fundstätte bald erschien und im Schweiß
ihres Angesichtes die Bergung vornahm. Wie lange der Kerl wohl
in dieser Verpackung gelegen haben mochte? Aber es wurde Abend
überm Graben und Heben. Ein bedeutungsvolles Ergebnis hatte die
bisherige Arbeit insofern, als sie uns den Stein — verstümmelt
zeigte. Es war der untere Säulenschaft mit dem 60 cm hohen
und breiten Sockel; das Ganze 1 1/2 m Meter hoch und wohl sieben
Zentner schwer. Die Beschädigung war eine vertikale, von unten
nach oben an der Wölbung der Sandsteinsäule. Beim Scheine
einer schnell herbeigeholten Acetylen-Fahrradlaterne wurde der
Sockel ausgerichtet. Vier Augenpaare richteten sich gleichzeitig auf
den Säulenschaft, der grelle Laternenschein wanderte um und um,
auf und ab: kein Schriftzeichen war zu bemerken! Wir kamen zu
spät. Vor etlichen Jahren mußte jemand dem Invaliden einen
sehr „teilnehmenden“ Besuch abgestattet haben, ob ein Archäologe
oder — Antiquar? Auf jeden Fall ist unter sachkundiger Mithilfe
das Steinstück mit der Schrift unten abgefragt und seitlich mit einem
Meißel, deren Ansätze durch unsere Steinhauer festgestellt wurden,
abgetrennt worden. Ob der Fundort auch der Standort dieses
beraubten römischen Meilensteins gewesen ist? Die Zerstückung und
Entwertung ist im höchsten Grade bedauerlich. Wo mag die Platte
heute stecken? — Der letzte Akt dieses Dramas an der Römerstraße
war die Aufrichtung des lange Verschlütteten. Da kam doch etwas
wie Genugtuung und Freude über mich, als der Meilensteinstumpf
aus der Böschung wie ein stummer Mahner der Vorzeit im Acetylen-
lichtschein gespensterisch auftrat.

So stand er noch, als Freund Theodor und ich unsere Römer-
fahrt auf dem Dreeskopf antraten. „Schade, Schade! Das Museum
in Trier soll die Sache einem Detektiv übertragen“, hub er an,
„ich glaube, wenn die Platte wieder drauf sitzt, werden die dortigen

Meilensteine vor Reid bersten.“ „In solche Verlegenheit werden
die nicht kommen“, erwidere ich, „der Plattenbesitzer wird sich nicht
bemerkbar machen.“ „Dann muß aber dieser Stein gerettet werden,
denn dem wird der Steinbruchbetrieb schon bald den Garauß machen.“
Also mahnte Freund Dorek. Seine Mahnung ist bei mir auf
fruchtbarsten Boden gefallen: heute steht der staltliche Stein im
Mittelpunkte eines Vorgärtchens wie ein trutziger Wächter vor dem
Schulhaufe Seinerwaths.

Nun nehmen wir Abschied von wundenbedeckten Dreeskopf
und ziehen nordwärts. Die Römerstraße haben die Steinbrüche
und die Bruchversuche zerstört. Dabei machen die Steinbrucharbeiter
oft ihre Bekanntschaft; bei Wegräumung des dem Sandsteinlager
aufstiegender Erdröche kommen genug „Schmitte“ vor, die die
Herstellung der Straße deutlich erkennen lassen. Eine Verfolgung
auf dem nächsten nördlichen Höhenlande ist also ausgeschlossen.
Wir kriechen durchs Gehölz in östlicher Richtung und betreten bald
eine Straße, die parallel zur Römerstraße zieht und hierzulande
„Pilgerstraße“ genannt wird. Dieser ehrfurchtgebietende Name,
ferner die stellenweise stattliche Breite der Straße sowie die auch
ihre eigene Höhenführung haben unsere Aufmerksamkeit erregt. Wir
werden zwar später noch eine interessante Begegnung mit ihr haben,
machen aber hier schon folgende Feststellung: In der Pilgerstraße
(der Name ist schon anfangs des 16. Jahrhunderts bezeugt) des
Kyllwaldes tritt uns ein alter Kulturweg entgegen, älter wohl als
die Römerstraße. Deren Baumeister fanden auf diesen rechtsseitigen
Kyllhöhen einen alten Höhenweg vor, der ihrem Prinzip der Gerad-
führung jedoch nicht entsprach, auch durch seine primitive Anlage sich
für den Hauptzweck der rheinischen Römerstraßen, die Fortbewegung
von Truppenkörpern, als ungeeignet erwies. Für das hohe Alter
der Pilgerstraße und ihre ausschließliche Benutzung in älterer Zeit
trotz der Nachbarschaft des viel wegsameren, jagenumwobenen
Dammes der Römerstraße (der wasserführenden „Ader“) sprechen
auch die zahlreichen moosbewachsenen Steinkreuze, die an ihrem
Rande aufragen, unter ihnen solche aus dem 16. Jahrhundert.
Namen wie „Pilgerweg“, „Pilgerstraße“, kommen schon in den
Bannbeschreibungen des 16. Jahrhunderts vor; so wird in der Be-
schreibung des Hofmannes Seffern 1537 ein „Pilgerweg“, bei Staffe-
stein angeführt, übrigens derselbe, der durch den Kyllwald zieht.
Auch über die Schneifel führte am sogenannten Keitenkreuz (ver-
ballhornt aus „Käthenkreuz“, von einer Frau, Katharina geheiß,
errichtet) vorbei eine Pilgerstraße, deren in der Bannbeschreibung
von Gondenbrett 1576 Erwähnung geschieht. Die alte Pilgerstraße
ist es auf jeden Fall wert, daß sich das Interesse der Historiker ihr
zuwendet.

So schreiten wir denn dahin bei schönstem Herbstwetter auf
diesen alten ausgetretenen Pfaden, die eine wunderschöne Aussicht
in die Kyllberge gestatten. Jenwärts der Kyll grüßt der Salmwald
herüber, rechts im Vordergrund recht aus der Häuser Mitte der
schlanke Turm der Reidenbacher Pfarrkirche zum blauen Ather. Da
westlich der Straße jetzt das Gehölz verschwindet, kann auch nach
dieser Richtung das Auge ungehindert schweifen. Die sanften
Wellen der Westeifel schieben sich hier in unerreichbare Fernen,
auch der Schneifelkamm taucht auf, trutzig wie eine Wehrmauer.
Die Feldflur, an deren Raim die Pilgerstraße dahinzieht, lassen
keine Spur des Römerstraßendamms mehr erkennen. Wie aller-
wärts in der Eifel, so sind auch hier der Sand und die untere
Steinlage dem „praktischen“ Sinn der Bewohner zum Opfer ge-
fallen. Der Kompaß führt uns weiter. Ein Blick auf das Meß-
tischblatt belehrt uns, daß wir „auf dem Grabenbusch“ uns
befinden, einem Plateau von 556 m Meereshöhe. Hier offenbar
sich der strategische Sinn der Römer so recht: von dieser „Hoch-
straße“ aus überhauerten sie das Gelände, das sie durchschritten,
kein Feind vermochte es, ungesehen sich zu nahen. Aber des Land-
manns Pflug hatte alle Spuren römischer Kultur verwischt. Hier oben
kommt's einem zum Bewußtsein: Wie anders ist doch die Eifel des
XX. Säkulums als die des XIX. Wo vor zwei Deggennien noch
üdes Heidefeld wucherte und der Wacholder träumte, da wogen
nun Roggenfelder und rauscht das Kartoffellaub. Im Streife Brüm,
früher einer der unfruchtbarsten der Eifel, ist das Sdland von
46 112 ha im Jahre 1831 auf rund 10 000 ha im Jahre 1907
zurückgegangen. Der in diesen Zahlen sich offenbarende Kulturaufr-
schwung ist hauptsächlich der Drainage und dem Kunstdünger zu
verdanken. Auf dem Grabenbüsch treffen wir auch eine Wüstung
an, eine jener verödeten Bestellungen, an denen die Westeifel so
reich ist. Ein wüster Steinhäufen, von Dornranken überwuchert,
sowie eine Buchenhecke erinnern noch an einstiges Leben. Es heißt,
die Pest habe die Leute dahingerafft. Es gibt aber auch durch
fleißige Forscher ermittelte Ursachen anderer Art, die Bedrohung
fordern. „Grabenbüsch“, eine Stätte wirkungsvoller Kontraste!
Untergegangene Kulturen: Pilgerstraße, Römerstraße, die Buchen-
hecke der Wüstung; dazwischen und darüber die wogenden Saaten
und die Bohrmale einer schonungslos vorwärts bringenden Industrie.

Langsam neigt sich das Gelände, der Kyllwald nimmt uns auf. Die Römerstraße ist am Hange nirgends sichtbar. Wie überhaupt in Mulden und an Abhängen, so hat auch hier ihr sonst starker Aufbau den abstürzenden Wassern nicht standhalten können. Ohne Weg gelangen wir in das Tal des Tannenbach, das die Römerstraße schräg schneidet und heute die tannenbeschattete schöne Straße von Mürtenbach nach Balesfeld leitet. Nordwärts steigen wir wieder auf, nur von starker und Kompaß geführt. Bald ist die Höhe der „Wahlscheid“ erklommen. Das geheimnisvolle Zwielicht des herrlichen Forstes, des königlichen Kyllwaldes, umfängt uns. Gewaltige Sandsteinblöcke sperren den Eingang. Nun beginnt der interessanteste Teil unserer Wanderung. „Sie“ läßt nicht lange auf sich warten. Hell leuchtet der Damm zwischen den Buchen- und Eichenstämmen hindurch und lockt uns hinauf. Ein imposanter Anblick! Schnurgerade ist die Straße durch dies Forstrevier gebaut und heute noch wohl erhalten. So rücksichtslos, so überaus praktisch, das ganze Werk genial — eine Auffassung, die uns noch kein Römerdenkmal verdorben hat. Da nur Hochwald

vierkantig und lange nicht von dieser Breite sind, so erschien mir der Stein, als auf der Römerstraße stehend, verdächtig. Doch höchstens 20 cm ragte er an der Erde heraus. In Ermangelung von Grabwerkzeug verjuchte ich mit meinem Stockende und dem Taschenmesser die Erde um die Rundung zu lockern. Zu meiner Freude legte ich eine römische X bloß. Es war nicht zweifelhaft: ich hatte das Stück eines römischen Meilensteines vor mir. Doch zu weiterer Ausgrabung versagten Stock und Messer. Der nächste Ausweg war nach der Fundstelle gerichtet. Hilfe hatte ich mitgenommen. Wurzelbürste und Zollstock fehlten nicht. Die Arbeit war nicht leicht. Die Sandschichten erwiesen sich fast undurchdringlich, so fest gestampft waren sie. Bald wurde die Schrift sichtbar, sie präsentierte sich jedoch als auf dem Kopfe stehend. Ich mußte lächeln im Gedanken an die — Ratlosigkeit derjenigen, die dies Wegmal hingerrückt haben. Von einem Buchenscheitlaster, das in der Nähe war, ward ein Scheid genommen. Des ungleicharmigen Hebels Kraft schaffte das schwere Stück heraus, ein Meilenstein-Säulenstück aus rotem Sandstein. (S. nebenstehende Abbildung!) Welche Freude! Der Bruch, so bedauerlich sonst, war immerhin ein glücklicher zu nennen. Denn der Hauptteil der Schrift war unverfehrt. Ihre vorzügliche Erhaltung war dem unbedachten Umstände zu verdanken, daß man den Stein umgekehrt gesetzt hatte. Die Inschrift, in kunstgerechten Majuskeln ausgeführt, lautete:



Römischer Meilenstein aus den Jahren 269—271 n. Chr.

Gefunden von Lehrer Jos. Pesch-Seiwertath im Kyllwald am 13. November 1911.

über diese Höhen rauscht, meist ohne Unterholz, so ist eine Wanderung über den festen Damm der Straße keine Schwierigkeit. Ihre Höhe beträgt hier durchschnittlich drei Meter, ihre obere Breite vier Meter. Die Böschungen fallen wie an anderer Stelle in 45 Grad. Sogar die zu beiden Seiten des Straßendamms angelegten Ebnungen in Breite von 20 bis 30 Schritt sind neben ihr noch zu erkennen. Außerst fest ist der Kiesboden, den der Fuß im raschelnden Laube berührt. Erquickendes Wandern in diesem Waldesdom! Nur hin und wieder ein Ausweichen und Umgehen der mit Römerleiß sich sättigenden Buchen und Eichen.

Freund Dorek sucht einen Vorsprung zu gewinnen, er ist mir paar Schritte voraus, dabei sein Meßtischblatt zwischen den Händen haltend. Er studiert die Schneisen und Nummersteine; denn er hat von einem Meilensteine vernommen, der hier auf „Wahlscheid“ ans Tageslicht befördert worden. „Halt!“ ruf ich ihm zu, als er die Fundstelle bereits überschritten. „Dir muß die Kartographische Abteilung ein Blatt im Maßstab 1:1000 anfertigen, sonst find'it Du Dich nicht aus!“ Vor einem Loch der Straßendecke bleiben wir stehen. Ich erzähle dem Wissbegierigen ausführlich, was er in der Hauptsache bereits wußte. Bei einem Spaziergange, den ich anfangs November 1911 auf dem Damme der Römerstraße im Kyllwald unternahm, stieß ich an dieser Stelle auf einen mir durch seine Abrundung an einer Seite auffallenden „Zagenstein“, an den eine Schneise quer die Römerstraße schnitt. Da solche Steine sonst

die Entfernung des Standortes dieses Meilensteines von Trier in Leugen an. Der Bruch hat die Leugenziffer halbiert. Daß nur X zu ergänzen ist, zeigt eine Berechnung und ein Vergleich mit den Kilometersteinen der nahe vorbeiführenden Provinzialstraße Trier-Nahe. Da eine Leuge = 2,22 km, so sind 20 Leugen = 44,4 km gleich. Diese Entfernung von Trier trifft für die Wahlscheid, als Standort des gefundenen Meilensteins, zu. Auf die Benachrichtigung von diesem Funde erschien bald der unermüdlige Direktor des Trierer Provinzial-Museums, Herr Professor Dr. Krüger. Er war hocherfreut über den prächtigen Fund und ordnete die Überführung des Steines nach Trier an.

Freund Dorek war nun befriedigt. „Na“, sagte er, sich redend, „und Du bist da gewesen und hast ihn mal besucht. Hat er Dich noch gekannt?“ „Das wohl“, gab ich zurück, „aber viel Freude hat er darob nicht empfunden. Er grünte und murmelte was zwischen seinen Majuskeln vom Kyllwald, Nehen, Hirschen, Sonne und Freiheit. Hm! Angenehme Laute waren das nicht für mich. Als ich die erste Bejahung überwunden, hab' ich dem vollen Knaben op den Kopf gekloppt und ein ganzes Schock Trostsprüche zum Besten gegeben, bei deren letztem „Nur glücklich ist, wer das vergißt, was einmal nicht zu ändern ist!“ er sein dunkelrotes Antlitz zu einem Lächeln verzog.“ (Fortsetzung folgt.)

Euskirchener als napoleonische Soldaten in Spanien 1810.

Ein Beitrag zur Heimatgeschichte aus der Franzosenzeit.
Von Rich. Wollgarten-Euskirchen.

Ein Soldatenbrief (das Original ist im Besitze eines Euskirchener Bürgers), datiert Burgos (Spanien) 23. April 1810, adressiert an:

„Monsieur Pfillip Huffs Schlag demurant à euskirchen, candon Zülbich, meyerie euskirchen, departement de la Rour“,

gibt Anlaß zu diesen Zeilen. Es ist vergilbtes, großes Papier, gestempelt „armé française en Espagne“, dem derbe Soldatenhäute mit dem Gänsefell ihre Erlebnisse anvertrauen; es sind Berichte der Grenadiere Anton Huffs Schlag und Peter Rosenbaum aus Euskirchen an ihre Lieben in der Heimat. Eine farbige Zeichnung, die hier wiedergegeben ist, lag dem Briefe bei. Gar natürlich sieht der junge Mann in der kleidsamen Uniform der



Bildnis des Grenadiers Anton Huffs Schlag aus Euskirchen mit folgendem rückseitigem Vermerk: „Herzliebste Eltern! Hier können sie sehen, wie ich gemuntiert bin und was sie Vo: Einen Herrn sohn in der Welt haben.“

napoleonischen Grenadiere aus. Die Montur besteht aus blauem Militärfrack mit roten Abzeichen; hierzu wurde langschößige weiße Weste mit zwei Taschen getragen. Enge weiße Leinwandhosen umspannen die Schenkel und schwarze Kniegamaschen vollendeten die Bekleidung. Zwei Bandolier, die Seitengewehr und Patronentasche tragen, kreuzen sich auf der Brust. Auf dem Tschako, mit Probdelbehang verziert, hebt sich stolz der rote Federhut, welcher durch eine Agraffe in den Farben der Trifolore gehalten wird. Die Bewaffnung besteht in dem schweren, mit Feuerstischloß versehenen Gewehr mit aufgezplantem Bajonett und Seitengewehr. Es scheint daher nicht wunderbar, wenn der Träger dieser Equipierung in hohem Selbstbewußtsein die oben wiedergegebenen Worte auf der Rückseite des Bildes vermerkte.

Beide Soldaten mußten dem Ruhe Napoleons I. zu den Bahnen Folge leisten, da unsere Heimat seit Ende 1794 französisch war; sie wurden dem 6. Bataillon 3. Kompagnie des Auxiliare-Regiments einverleibt und rückten am 2. Februar 1810 von Versailles, wo Napoleon die Truppen inspizierte, nach Spanien aus. Es wäre nun am Plage, die Situation in Spanien in dieser Zeit näher zu betrachten. Die Generale Napoleons hatten seit einigen Jahren dort nicht nur gegen die regulären spanischen Truppen zu kämpfen, sondern erlitten durch die überall auftauchenden Guerilla-Banden große Einbußen. In diesem Kleinkampfe, wozu sich die

zerklüftete Hochebene Spaniens besonders eignete, verloren die Franzosen viele Soldaten. Hinter jedem Felsblock lauerte das Verderben, und das spanische Messer wütete furchtbar in den Reihen der französischen Regimenter. General Murat sah sich zu folgendem graufamen Tagesbefehl veranlaßt:

„Jeder mit den Waffen in der Hand Ergriffene wird erschossen; desgleichen Jeder, der einen Bewaffneten bei sich versteckt oder herbergt. Jede Versammlung auf den Straßen und öffentlichen Plätzen von mehr als 8 Personen wird durch Flintenschüsse gesprengt. Jedes Haus, in dem ein Franzose getödtet wurde, wird niedergebrannt. Die Verfasser und Verbreiter aufreizender Schriften werden erschossen. Die Herren sind verantwortlich für ihre Diener, die Kaufleute und Fabrikhaber für ihre Arbeiter, Eltern für ihre Kinder und Klostervorsteher für ihre Mönche.“ Die Lage war kritisch und Napoleon sah sich gezwungen, nicht nur seine Veteranen, welche zur Zeit am Niemen standen, in Eilmärschen heranzuholen, sondern auch schleunigst neue Regimenter zu bilden. Zu diesen gehörte auch das Auxiliare-Regiment. Die älteren Jahresklassen waren erschöpft und da sie kein brauchbares Material mehr hergaben, wurden 1809 bereits die erst 1810 konskriptionspflichtigen Rekruten ausgehoben; aus den Jahresklassen 1806—1810 wurde das Regiment, in dem nur Rheinländer dienten und welches über 3000 Mann stark war, formiert. Außer den beiden Euskirchenern werden beim selben Bataillon noch erwähnt die Grenadiere Johann Schägen, Guenheim und Hinrich Schmitz, Wiskirchen.

Huffs Schlag und Rosenbaum geben in dem vorerwähnten Briefe nun ihre Erlebnisse und Eindrücke in ungezwungener Form, jedoch recht anschaulich, zum Besten. Nachdem das Regiment am 2. Februar von Versailles abmarschiert war, gelangte es am 11. März an die spanische Grenze und es wuschen sich die Soldaten zum ersten Male im Meere; in weiteren zehn Tagemärschen gelangten sie nach Burgos, von wo der Brief datiert. Man hatte sich auf dem Marsche sehr auf die Bürgerquartiere gefreut, aber seit das Regiment spanischen Boden betreten hatte, wurde es nur in Klöstern und Kirchen einquartiert, da die Bevölkerung zu feindselig war; in Burgos selbst wurden die Kasernen bezogen. Die Verpflegung war reichlich, täglich gab es 1 1/2 Pfund Brot, 1/2 Pfund Fleisch und 1 Schoppen Wein. Diese Ration wurde verdoppelt, wenn die Grenadiere zu Exekutionen auf die Dörfer ausrücken mußten, was leider sehr häufig vorkam, da Murat es nicht bei Drohungen bewenden ließ. Über die Stimmung der Bevölkerung schreibt Huffs Schlag wörtlich: „Wir Deutschen sein aber sehr angesehen von den Bauren und bekommen viel von ihnen, aber die Franzosen dürfen sich kaum sehen lassen. Es sind 400 Britaner (Briganten) die streichen hin und herr, daß wir unser Leben kaum sicher sein.“ Auch hatte die Kompagnie seit dem Einmarsch in Spanien „keinen heller Geld bekommen“; deshalb bittet Huffs Schlag den nächsten Brief frei zu machen, da die letzte Nachricht von Hause 36 Sous (1.44 M.) Strafporto gekostet habe. Besonders bemerkenswert in dieser sonst so verderbten Zeit ist die tiefe Frömmigkeit der beiden Soldaten. Am Schlusse ihres Briefes empfehlen sie sich dem Gebete ihrer Lieben im heiligen Messopfer, sowie demjenigen der nach Trier ziehenden frommen Pilger und begrüßen ihre Eltern als bis in den Tod getreue Söhne. Es klingt dies fast wie eine Vorahnung, denn dies Schreiben ist das erste und letzte, was man von ihnen hörte. Ihre Gebeine ruhen auf der sonnendurchglänzten Hochebene Spaniens, niemand weiß wo.

Noch ihr Blut floß nicht vergebens! Die Erhebung Preußens vor hundert Jahren wurde nicht an letzter Stelle durch die rücksichtslosen Konskriptionen und durch die ungeheuren Menschenopfer hervorgerufen, welche die unerfättliche Ländergier des Korsen dem Lande erpreßte.

Besser erging es einem anderen Euskirchener, dem späteren Herrn Dechanten Jacob Vogt. Geboren 1787 wurde er als Student ausgehoben und 1808 dem 26. französischen Jägerregiment zu Pferde einverleibt, bei dem er den Feldzug in Spanien mitmachte. Bei Eroberung einer Stadt war er der einzige, der sich nicht an der Plünderung beteiligte. Diefierhalb von einem hohen französischen Offizier befragt, antwortete er, es verstoße gegen seine Prinzipien, diese Armen auch noch ihrer letzten Habe zu berauben; der Offizier schenkte ihm darauf seine goldene Uhr mit entsprechender Gravierung. Diese soll im Jahre 1864 in Euskirchen zugunsten der im Feldzuge verwundeten Soldaten veranstalteten Lotterie ausgelost worden sein; wo die Uhr geblieben ist, konnte Schreiber dieses nicht ergründen, jedoch wäre selbe für das Euskirchener Museum ein Stück von besonderer Bedeutung. Vogt wurde 1811 infolge seiner vorzüglichen Führung als gend'arme d'élite in die Kaisergarde aufgenommen. Nach dem Sturze Napoleons widmete er sich wieder dem geistlichen Studium und wirkte bis zum Jahre 1865 sehr gegensreich als Pfarrer und Land-Dechant in Euskirchen.

Frühlingswanderung der Ortsgruppe Hellenthal.

Von V. Funk, Forsthaus Pichtenhardt bei Hellenthal.

Süße, heilige Natur,
 Laß mich geh'n auf deiner Spur
 Leite mich an deiner Hand,
 Wie ein Kind am Gängelband!
 Ach, wie wohl ist mir bei dir!
 Will dich lieben für und für!
 Laß mich geh'n auf Deiner Spur;
 Süße, heilige Natur!

Wer von denen, die jemals die Berge der Eifel durchwandert haben, deren Sinn die Schönheit unserer Heimat erkannt, würde nicht mit einstimmen in dieses lindlich einfache und doch so tief empfundene Lied eines Grafen Friedr. Leop. zu Stolberg, wenn er zurückdenkt an die genussreichen Stunden, die er in freier Gottesnatur verlebte. Wie frei atmet hier die Brust die würzige Waldesluft! Wie bezaubernd wirkt das geheimnisvolle Rauschen der Zweige und Blätter im Verein mit dem lieblichen Geplätscher des vom Fels zu Fels springenden Bächleins; wie schwelgt das Menschenherz in seliger Lust bei dem noch jungen Gesänge der eben in ihre alte, aber dennoch nicht vergessene Heimat zurückgekehrten besiederten Sänger! Drum hinaus in den Wald! in den frischen grünen Wald! Wen mutet nicht das Wort schon an, wen überkommt nicht schon beim bloßen Namen die Sehnsucht nach grüner Einsamkeit, nach dem süßen Gesänge der Vögel, den kein Mistelton stört.

Unter diesen Gefühlen sammelte sich auch am Ostermontag dieses Jahres eine wanderlustige Schar, zirka 35 an der Zahl, alt und jung, der freundlichen Einladung unseres Wegeobmannes, des Herrn Fabrikanten B. Beling Folge leistend, im Hotel Schick zu Hellenthal, um von dort aus eine gemeinsame Nachmittagswanderung zu unternehmen. Der Weg führte zunächst durch den Hellenthaler Wald nach Forsthaus Daubenscheid. Waren auch im Anfange etwas Schwierigkeiten für den ungeübten Wanderer, namentlich für die Damen, vorhanden, so wurden dieselben doch durch eine muntere Unterhaltung und fröhliche Lieder unter Begleitung der so lieb gewonnenen Touristenmusik: Gitarre und Flöte bald überwunden, und die erste Höhe, das sogenannte „Maustöpfchen“ erreicht. Man genoß einen Augenblick den herrlichen Ausblick auf den tief im Tale liegenden Heimatsort, um dann, dem „Daubenscheidter Pfädchen“ folgend, den Weg fortzusetzen. Bald durch saftig grünen Tannenwald, bald durch zwar noch kahlen, aber doch schon von anmutigem Gezwitscher der Meisen und Finken belebten Buchenwald schreitend, gelangte man nach zweistündigem Marsche in unmittelbarer Nähe des einsam gelegenen Forsthauses Daubenscheid an. Jetzt wurde Rast gemacht. Jeder sucht sich ein Plätzchen und streckt seine müden Glieder. Der Rucksack wird geöffnet und je nach persönlicher Veranlagung gründlich auf seinen Inhalt geprüft. Ein gutes Tröpfchen erhöht die ohnehin schon gute Stimmung! Malerisch bietet sich die Gruppe und Verfasser dieser Zeilen konnte nicht umhin, diese Szene im Bilde festzuhalten.

Bald mahnt die Zeit zum Aufbruche. Ein frisches Lied läßt alle Müdigkeit vergessen. Unwillkürlich folgen die ermüdeten Füße dem munteren Takte. Durchs herrliche Mühlenbadtal ging's dem Heimatdorfe zu. Bald enger bald weiter werdend zeigt es sich wildromantisch dem Auge des Wanderers. Da plötzlich auf unserer Wanderung ein Waldidyll! Dort in einem kleinen Seitentale, eingefaßt von jungen Tüchten, sieht friedlich äsend ein Reh. Einen Augenblick hält es inne. Wir hemmen unsere Schritte. Nach kurzer gegenseitiger Beobachtung fährt es jedoch ruhig in seiner Beschäftigung fort, gleichsam als ob es wüßte, daß ihm von unserer Seite keine Gefahr droht. Auch wir verfolgen unseren Wegweiser. Das Tal erbreitert sich und wir gelangen bei Platzhof auf die Landstraße. In wenigen Minuten ist unser Ausgangspunkt erreicht. Eine feucht-fröhliche Versammlung, bei welcher in einer kurzen Ansprache in gebührender Weise auf die Verdienste des Herrn Beling um unsere Ortsgruppe hingewiesen wurde, beschloß mit dem Liebchen: „In der Heimat ist es schön“ diese unserm erste, von herrliche Wetter begünstigte Wanderung. — Hielt sich auch diese Wanderung in sehr bescheidenen Grenzen, so hat sich doch gezeigt, daß diesen Veranstaltungen auch hier, besonders vom Mittelstand, reges Interesse entgegen gebracht wird. So dürfen wir also hoffen, daß die für die Sommermonate in Aussicht genommenen Halb- und Ganztagswanderungen eine noch zahlreichere Beteiligung aufweisen werden.

Wir möchten es nicht veräumen, an dieser Stelle die Mitglieder unserer Ortsgruppe sowie die auswärtigen Freunde derselben, welche die Eifelausstellung bei Gelegenheit des Jubiläumfestes in Trier besuchen, auf die Ausstellung einiger unserer Vereinsmitglieder, insbesondere die des bekannten Landschaftsmalers W. Degode aus Kaiserswerth a. Rh., aufmerksam zu machen, der sich in liebenswürdiger Weise bereit erklärt hat, eine größere Anzahl Motive unserer Gegend auszustellen.

Die Nymphen der Ahr.

(H. Gries.)

Trauer schreie ich heut den Weg,
 Den ich als Bürste gewandelt.
 Wie hat mir die Zeit manch blumigen Steg
 Am Ufer des Rheines verschandelt!
 Die Nachtigall schlug. Die Rebe in Blust,
 Von Bonn bis Koblenz ein Garten.
 Ein sinniges Lied in fröhlicher Brust
 Und jede Taberne voll Klänge der Lust. —
 Das war noch ein seliges Fahrten! — —

Nun stauben die Autos talauf und ab,
 Nun starren die Dörfer in Schloten.
 Zer schlagen hab ich den Wanderstab
 An einem Kamin, einem roten.
 Wo einst die singende Nymphe getanz
 Und Faune scherzten und sprangen,
 Da hat sich der Alltag breit hingepflanzt,
 Mit Eisen und Steinen sich frech verschanzt.
 Da ist manche Rebe vergangen.

Nun soll die Ahr an den Opferaltar.
 Weh! Was ist dir beschieden!
 Wie nahnst du gastlich der Nymphen Schar
 Ans Herz und bargst sie in Frieden.
 Nun tanzen sie wieder am sprudelnden Quell
 Und baden ihr Schwanengesieder
 Und grüßen den Pilger, den frohen Gesell
 Und laben den Mäden und fähren ihn schnell
 In den Kreis frohschänzender Brüder.

Wer je getroffen die Eifenmaid
 Im Mondlicht bei rauschenden Eiben,
 Der mußte sein Herz auf alle Zeit
 Dem gastlichen Ahrtal verschreiben.
 Der muß immer wieder hinan den Grat,
 Hinein in die brausenden Tiefen,
 Die Ahr zur Seite auf schweigendem Pfad,
 In Lüften ein Haumen früh und spät,
 Als ob liebe Stimmen ihn riefen.

Nun soll aufs neu der Maschine Getreisch
 Die holden Geister verschrecken.
 Die Art fährt der Birke ins blutende Fleisch
 Und bricht die thronenden Eichen.
 Doch weint die Else, o große Not,
 Da wird die Trauer Meiler:
 Ein Volk, das den Tempel Natur bedroht,
 Des Volkes Herz verarmt, verroht.
 O, fürchtet die Rache der Geister!

Natur- und Heimatschutz.

1. Sprachlicher Heimatschutz. Im Württembergischen Landesauschutz für Natur- und Heimatschutz ist angeregt worden, an Stelle der mannigfachen, für Naturschutzanlagen noch üblichen Fremdwörter wie Reservat, Reservation, Park usw. ein deutsches Wort einzuführen. Das nächstliegende wäre: „Schutzgebiet“. Allein das Wort Schutz hat einen zweideutigen Sinn, da es in manchen Verhältnissen und Betrieben nicht sowohl bedeutet, daß der betreffende Gegenstand oder ein Teil desselben selbst geschützt werden, sondern umgekehrt, daß er einen anderen schützen soll. Zum Beispiel in der Forstwirtschaft wird unter „Schutzwald“ nicht ein zu schützender, sondern ein solcher Wald verstanden, der zur Sicherung eines hinterliegenden Bestandes, Geländeausschnittes, Bodenteiles oder dgl. zu dienen hat, vgl. auch „Schutzdamm“ usw. — Als völlig begriffdeckend erscheint dagegen das Wort „Bann“ in seiner älteren Bedeutung, in welcher es besagt, daß (möglichst zusammenfassend ausgedrückt) das mit ihm Belegte „nicht berührt werden darf“. In diesem Sinn kommt es in Württemberg in zahlreichen Namen und Zusammensetzungen, wenn auch unter mancherlei mundartlichen Verunstaltungen, vor. Z. B. in „Bannholz“, „Bohnholz“, „Bannhölzer“, „Bohnwald“ usw., wo es vermutlich ursprünglich bedeutete, daß der Waldteil von jeder Nutzung, Holzfällung, Weidegang, Jagd usw., kurz von jedem wirtschaftlichen Eingriff und Kulturbetrieb überhaupt ausgeschlossen sein soll.

Dies auf unsere gegenwärtigen Heimat- und Naturschutzverhältnisse übertragen, dürfte eine völlig zutreffende Verdeutschung

jener Fremdwörter ergeben. Man hätte sich also anzugewöhnen, künftig statt Schutz „Part“, „Reservat“, „Reservation“ und dgl. zu sagen: „Bann-Gebiet“, „Bann-Wald“, „Bann-Gehölz“, „Bann-Gewässer“ usw. — Der Landes-Ausschuß wird seinerseits damit den Anfang machen, nachdem sowohl die R. Forstdirektion und das R. Naturalienkabinett als auch der Bund für Vogelschutz je in ihrem Teil zugestimmt haben.

2. Der Heimatschutz auf der Städteausstellung für Rheinland, Westfalen und die benachbarten Gebiete in Düsseldorf 1912. Von den vier Ausstellungsgruppen: Städtebau, Gesundheitspflege, Krankenfürsorge und Hochbauten gebührt der Unterabteilung Heimatschutz der ersten Gruppe wegen ihrer Eigenart und Einheitlichkeit besondere Bedeutung. Wohl zum ersten Male ist hier der Versuch gemacht worden, durch Bebauungspläne, Modelle und Straßenbilder die Entstehung und Fortentwicklung des westdeutschen Städtebaues überhaupt vorzuführen. Es sind dabei meist unter Hinweis auf die betreffende Straße bestimmte Blickpunkte aufgenommen und dadurch eine Fülle malerischer Schönheit zusammengetragen worden, daß selbst die berufenen Hüter dieser Schönheiten erstaunten. Abgesehen von Städten wie Soest, Münster, Badarach, Ober-Wesel u. a., die nicht mehr entdeckt zu werden brauchen, sind kleinere rheinische oder westfälische Nester mit Aufnahmen von solch eigenartigem Reiz vertreten, daß wir uns vorstellen können, wie reich vor der gewaltigen Zerstörung dieser Orte das Rheinland an echter, bodenständiger Baukunst war. Dabei ergänzen die Unterabteilungen der Gruppe — Platz und Monument, die Kirche im Stadtbilde, Grünanlagen — in glücklicher Weise das Bestreben der Heimatspflege, sich diese anheimelnden Straßenbilder zu erhalten und die Neuanlagen dem Alten möglichst anzupassen. Schließlich werden auch in einer Fülle von Beispielen alte Friedhöfe in Lichtbildern gezeigt, wobei ein kleiner Musterfriedhof mit Graburnen nachweist, daß auch mit geringen Mitteln ohne Verwendung kostbarer Baumstoffe bleibende Wirkungen erzielt werden können.

3. Vogelschutz. Der Landrat Dr. Kirchner in Münsterberg hat nachfolgende beachtenswerte Verfügung erlassen: „Die fortschreitende Kultivierung des Landes erschwert der Vogelwelt die Lebensbedingungen. In Westdeutschland ist man jetzt auf den guten Gedanken verfallen, die stillen Stätten des Friedens dem Vogelschutz dienstbar zu machen. Wenn auf jedem Friedhof Vogelschutz getrieben wird, würde sich verhältnismäßig rasch und leicht ein großes Netz von Vogelschutzgehölzen über das ganze Land ziemlich gleichmäßig verteilen. Hier finden die Vögel vor allem Ruhe. Ungleichmäßig Kinder stören ebensowenig die Stille wie umherstreifende Hunde. In der Regel finden sich ältere Bäume oder andere Büsche vor, oder aber, sie lassen sich leicht anlegen. Fast regelmäßig findet man auf Friedhöfen alte Exemplare von immergrünen Pflanzen, wie Lebens- und Buchsbäume, Efeu und dergleichen, die den Vögeln eine Stätte für Frühbrut gewähren. Auch Wasser ist vielfach vorhanden. Es wäre daher leicht, im Sommer auch für Vogeltränken zu sorgen. Die Friedhöfe stellen somit allerorten die gegebenen Vogelschutzgehölze dar, und wo sie noch nicht sind, kann es nicht schwer halten, sie entsprechend auszugestalten und einzurichten. Ich erwarte die Herren Geistlichen, Amts- und Gemeindevorstände des Kreises, sich für die Sache zu interessieren und die Anregung zu verwirklichen.“

4. Heimatschutz im badischen Schwarzwald. Mit der fortschreitenden Zunahme der Industrie mehrten sich in Baden die Bemühungen, das an Natur Schönheiten und geschichtlichen Denkmälern so reich ausgestattete Erholungsgebiet des Schwarzwaldes vor Verschandelung bzw. Zerstörung zu bewahren. Die besonderen Reize des Schwarzwaldes, die ihm so viele begeisterte Freunde und Besucher zugeführt haben, die große Mannigfaltigkeit von romantischen Schluchten, Felspartien und Wasserfällen, von Wiesen und Wäldern, die wetterfest dreinschauenden charakteristischen Schwarzwaldhäuser sollen in ihrer vollen Schönheit bzw. Eigenart erhalten werden. Ein Verein Badische Heimat widmet sich ausschließlich der Förderung dieser Bestrebungen; eine besondere Vereinigung tritt für die Erhaltung der Volkstrachten im Schwarzwald ein. Der gelebten Sängern des Schwarzwaldes nimmt sich eine staatlich empfohlene Vogelschutzstelle an, wie denn überhaupt die Regierung diesen Bestrebungen allseits ihre Unterstützung leiht. Die staatlichen Gebäude im Schwarzwaldgebiet, so die Bahnhöfe, Brücken und Stadte, werden jeweils eng dem Landschaftscharakter der betreffenden Gegend angepaßt. Die Forstverwaltung hat u. a. angeordnet, daß schöne Baumgruppen und einzelne Stämme, die eine Herde der Landschaft bilden, geschont werden. Die neueste Ausgabe der illustrierten Vogelschutzzeitung Badnerland, das amtliche Organ des badischen Fremdenverkehrsverbandes, enthält eine Anzahl von reizenden Motiven aus dem Schwarzwald, die durch schlichte Erhabenheit der Natur und ihre Unerfährtheit fesseln. (Ein Exemplar obiger Zeit-

schrift ist auf Wunsch kostenlos erhältlich durch das Internationale öffentliche Verkehrsbureau, Abteilung Baden, in Berlin W 8, Unter den Linden 14.)

Aus anderen Vereinen.

1. Der Verein zur industriellen Entwicklung der Südeifel ist in seinen Bestrebungen, die in der Eifel verfügbaren Arbeitskräfte dort zu beschäftigen, durch Abschluß zweier neuer Unternehmungen einen weiteren Schritt vorwärts gekommen. Das eine Unternehmen betrifft die Errichtung einer Zweigniederlassung einer auswärtigen Holzindustrie in der Nähe von Wittlich, die sich die Verwertung der dortigen reichen Holzbestände zur Aufgabe gemacht hat. Die Firma will, den Bedingungen des Vereins entgegenkommend, nur festharte Arbeiter aus dem Vereinsgebiet beschäftigen. Des weitern ist den Vermittlungen des Vereins die Gründung eines Konjunktions zu verdanken, das die Hebung des daniederliegenden Steingewerbes in der Eifel bezwecken soll. Eine Anzahl Arbeiter ist bereits mit den notwendigen Vorbereitungen für den Bruchbetrieb beschäftigt.

2. In Berlin tagte vor einigen Wochen die fünfte **Jahreskonferenz für Naturdenkmalpflege**, an der die Vertreter aus allen Teilen des Staatsgebiets und eine Reihe von Gästen teilnahmen. Am ersten Abend sprach Herr Georg E. F. Schulz über die Vogelschutzgebiete an der Nord- und Ostsee, unter Vorführung ausgezeichneten Lichtbilder nach eigenen Aufnahmen. An den Versammlungen nahmen 43 Vertreter aus Bayern, Sachsen und Braunschweig sowie Mitglieder des Hauses der Abgeordneten und beide Vorsitzende des Deutschen Vereins zum Schutz der Vogelwelt teil. Vorgelegt wurden die in diesem Jahr erschienenen zwei Bände der „Beiträge“ und die ersten Hefte einer neuen Schriftreihe: „Naturdenkmäler, Vorträge und Aufsätze“, herausgegeben von der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalpflege. Von neuen Schutzbezirken wurde ein Vogelschutzgebiet in Ostpreußen, der Schutzbezirk des Fürsten von Hohenzollern im Böhmerwald, ein Lindenbestand im Bezirk Magdeburg u. a. erwähnt. Besonders hob Geheimrat Conwentz hervor, wie sich das Jahr 1913 anlässlich des Regierungsjubiläums des Kaisers dazu eigne, Waldteile, Baumgruppen, einzelne Bäume sowie andere Naturdenkmäler (auch Vogelheime) als Erinnerungszeichen zu stiften, und daß die Staatliche Stelle schon mehrfach beratend habe mitwirken können. Den Hauptberatungsgegenstand der Konferenz bildete die „Sicherung von Naturdenkmälern in Privatbesitz“. Dr. phil. Klose wies eingehend nach, daß die bisherigen Maßnahmen durchaus unzulänglich seien, und Landrichter Dr. jur. Wolf betonte, daß je eher, je besser ein Gesetz zum Schutz der Naturdenkmäler erlassen werden müsse.

3. Bonner Reiseverein. Unter diesem Namen hat sich am 4. März ein aus Damen und Herren bestehender Verein gegründet, der laut Statut bezweckt, seinen Mitgliedern neben geselligen Zusammenkünften, insbesondere zwanglos gegenseitigem Austausch von Reiseerlebnissen aller Art jegliche Einrichtungen und Erleichterungen des gesamten Reiseverkehrs zu Wasser und zu Lande, im In- und Ausland zugänglich zu machen. So ist u. a. geplant, den Mitgliedern durch Ausleihen von Reisehandbüchern, Rabattbewilligung in Hotels usw. auch materiellen Nutzen zu verschaffen. Alle, den Reiseverkehr betreffenden Fragen sind zu richten an den Vorsitzenden, Privatdozent Dr. C. Bachem, Bonn (Schumannstr.).

Meinungsaustausch.

Herr Dr. med. Gottsacker aus Kempenich schreibt der Schriftleitung:

Kempenich, den 13. März 1913.

Gestern Morgen 9 $\frac{1}{2}$ Uhr traf der Regierungs-Präsident von Coblenz, Herr Scherenberg, in Begleitung der Herren Geh. Forstrat Schäfer und Reg.-Nat. Lösner, mit dem Automobil hier ein zur Besichtigung der St. Bernhardslinde auf dem Burgberge. An der Besichtigung, zu der auch der Vorsitzende der hiesigen Ortsgruppe des Eifelvereins eingeladen war, nahmen noch teil die Herren Landrat Dr. Schellen, Oberförster Gödelmeier, Dechant Simon und Bürgermeister Eger.

Im Jahre 1903 hatte ein wuchtiger Blitzstrahl die Linde getroffen und schwer verletzt. Seitdem ging der Baum, der zum Andenken an die Kreuzpredigt des heil. Bernhard gepflanzt worden sein soll und der schon im Kempenicher Burgfrieden vom Jahre 1389 genannt wird, jedes Jahr stärker zurück. Auch das Kappen des

Hauptast vor einigen Jahren vermochte dem Siechtum keinen Einhalt zu tun.

Nach eingehender Besichtigung beschloß man daher, noch energischer einzugreifen, um einen Versuch zur Rettung des historischen Baumes zu machen. Auf den Vorschlag der Sachverständigen Geh. Forstrat Schäfer und Oberförster Göldelemerer hin beschloß man, alle kranken Äste zu entfernen und die Stämme mit Zink abzudecken, den Stamm selbst auszumauern, soweit er hohl ist, und als Einfriedigung ein Eisengitter anzubringen, um auch den Baum vor äußeren, mutwilligen Beschädigungen zu sichern. Die Leitung der dringlichen Arbeiten an der Linde wurde Herrn Hegemeister Berendes auf Burg Kempenich übertragen.

Die unter der Linde stehende alte St. Bernhardskapelle wurde auch einer Besichtigung unterworfen und ihre Reparaturbedürftigkeit festgestellt. Den Schluß bildete ein Besuch der hiesigen Pfarrkirche.

Der Herr Regierungs-Präsident stellte seinen erneuten Besuch gemeinsam mit dem Herrn Provinzialkonservator in Aussicht für den kommenden Sommer. Und das verdanken wir sicherlich zum Teil der Möglichkeit, in herrlichster Fahrt durchs Reiteretal in knapp 1 1/2 Stunden von Coblenz mit dem Automobil hierhin zu gelangen. Wir aber dachten mit Wehmüt daran, daß die Brohltalbahn es dem gewöhnlichen Sterblichen ohne Auto nicht so leicht macht, von hier an den schönen Rhein zu gelangen. Nur zwei Nachtzüge stehen uns zu einer Fahrt an den Rhein zur Verfügung; denn die Brohltalbahnverwaltung ist trotz aller unserer Bitten nicht zu bewegen, uns auch am Tage die Möglichkeit zu gewähren, in zirka zweistündiger Fahrt die 20 Kilometer bis an den Rhein zu überwinden. Die Hocheifel fühlt sich dadurch sehr zurückgesetzt gegenüber den im Brohltal selbst gelegenen Orten, die mit sechs Zügen bedacht sind. Und wir fragen uns, wie sollte die Brohltalbahn überhaupt bestehen können ohne den Gütertransport aus der Hocheifel, aus den Dörfern Brenk, Welbern und Kempenich?

Neuerwerbungen der Bücherei.

- G. 411. W. Capitaine, Der Gynmischer Ritt, dessen Geschichte und Feier. J. Dostal, Eichweiler. 61 S.
- G. 412. Die römische Villa Orang bei Fließem, mit Plan. F. Werner, Idar-Nebe 1910.
- G. 413. E. Rhoen, Zur Geschichte der ältern Baudenkmale von Cornelimünster. Mit einer Tafel. Aachen 1895. Cremerische Buchhandlung. 22 S.
- G. 414. P. Caffer, Die Schule und das Haus im Kreise Schleiden. C. Zochting, Schleiden 1839. 179 S.
- G. 415. Burgen im Kreise Prüm. Aus E.-Bz. 1913. Nr. 12, 13.
- G. 416. E. J. Pefes, Fastnachtsgebräuche in der Eifel. Aus E.-B. 1913. Nr. 18.
- G. 417. Der Eifelbewohner und seine Wohnstätte. Aus E.-Bz. 1913. Nr. 19.
- G. 418. Dr. W. Stern, Zur Geschichte des Kgl. Gymnasiums in Prüm. Aus Progr.-Nr. 646. 1913.
- G. 419. Der Name Eifel. Aus E.-Bz. Nr. 712. 1905.
- G. 420. P. Oster, Die Marienverehrung in den Trierischen Landen.
- Sl. 157. M. v. Mallinckrodt, Mären und Märchen. C. Rowohlt, Leipzig 1913. 179 S.
- Sl. 158. J. Zender, Tiere und Pflanzen im Eifeler Volksmunde. Aus Zschr. des V. für rhein. und westf. Volkskunde.
- Sl. 159. A. Haupt, Trier unter der Bürgerwehr. Aus Tr. Bd. 11. Fortsetzungen.
- Sl. 160. Kurt Moreck, Alois Vogelsangs Himmelfahrt. Aus E.-B. Nr. 210. 1913.
- Geo 196. Dr. P. Förster, Ardennen- und Eifelbilder und Gebirgshematkunde. Schaar und Dache, Trier 1912. 52 S.
- Geo 197. E. Kaiser, Die geologische und mineralogische Literatur des Rhein. Schiefergebirges und der angrenzenden Gebiete. Bonn 1912. 20 S.
- V. 307. Bericht über die am 3. September 1911 in Leipzig abgehaltene V. allgem. Versammlung der Vertreter deutscher Schüler- und Studentenherbergen. 1911. Hohenelbe.
- V. 308. Zwei große Ansichten von Clerf in Luxemburg.
- V. 309. R. R. Hinz, Vom Einfluß der Bauordnungen in Preußen auf die bauliche Entwicklung der Bauernhöfe. Berliner Bauplan-Vereinigung. Berlin-Mariendorf. 99 S.
- V. 310. Winter in der Eifel 1912.
- V. 311. Sitzungen des Vereins zur industriellen Entwicklung der Südeifel zu Trier. A. Sonnenberg, Trier. 8 S.
- V. 312. Mitgliederverzeichnis des Vereins V. 311. 45 S.

- V. 313. R. Kaulitz-Niedek. Neue Frauenindustrie in der Eifel. Aus „Der Tag“. 30. Januar 1913.
- V. 314. Die deutschen Studenten- und Schülerherbergen in den Ferien 1912. Hohenelbe i. B. 1912. 15 S.
- V. 315. Jahreswanderplan für 1913. D.-G. Düsseldorf. 40 S.
- V. 316. Bergheil 1910. K. G. Kummer, Leipzig.
- V. 317. Die Errichtung des Denkmals Kaiser Friedrichs III. in Aachen und seine Enthüllung am 18. Oktober 1911.
- V. 318. Bericht über die Bauarbeiten auf Burg Heimbad im Jahre 1910 bis Mitte November 1912. Vom Verein zur Erhaltung der Burgruine Heimbad.
- V. 319. Bericht über die II. ordentliche Mitgliederversammlung des Vereins V. 311. am 13. Oktober 1912 in Kyllburg. 28 S.
- V. 320. H. Conventz, Wandervereine und Naturdenkmalpflege. Saneberg i. Sachsen 1912. 11 S.
- V. 321. Dr. Bellenstein, Der Kreis Schleiden vom Standpunkte der öffentlichen Gesundheitspflege. J. R. Hompesch, Daun 1881. 51 S.
- V. 322. Denkschrift zur Begründung einer Eifelbahn von Düren nach Schleiden. Mit Karte von Roderbourg. Du Mont-Schauberg, Köln 1850.
- V. 323. Alter Stich von den Burgen von Manderscheid.
- V. 324. Ein Bild des Klöppelriegerdenkmals in Clerf.
- V. 325. Unsere Hauptversammlung in Aachen am 23. Februar 1913.
- V. 326. Die Eifelausstellung Trier 1913.
- V. 327. W. Krohl, Die Technik des Schilaußs. Ein Lehrgang in 69 Lichtbildern. Verlag Jca, Dresden.

Literarisches und Verwandtes.

1. **Führer durch das Bergische Land.** Herausgegeben vom Verbands Bergischer Verkehrsvereine. Verbesserter Neudruck (6. bis 10. Tausend), Eberfeld bei A. Martini und Grütesien. Er gibt in zwei Höhenstufenarten, die die Wandergebiete von Düsseldorf bis Hagen und von Köln bis Dronshagen vor Augen führen und genauer noch in dem übersichtlichen Text Radweise über die von dem genannten Verbands zusammen mit dem Sauerländischen Gebirgsvereine durchgeführten Wegebezeichnung nach Haupt-, Neben- und Ortsstrecken. In seiner knappen Form bringt dieser Führer alles, was der bergische Wanderer unterwegs braucht, jedoch vorteilhafterweise auch nicht mehr.
2. **Verschiedenes.** Der „Tag“ brachte Ende Februar aus der Feder von Frau R. Kaulitz-Niedek eine anziehend geschriebene Abhandlung über „Lohnende Frauenarbeit in der Eifel“, worin die Herrichtung von Puppen in alter Eifeltracht eingehend betrachtet wird. — In Nr. 173 der Kölnischen Zeitung gibt Leonore Nießen-Deiters unter der Überschrift „Die Höhle“ eine im märchenhaften Pseudotone abgefaßte Darstellung des Ringens der Tierwelt der Vorgezeit mit der vordringenden Menschekultur und geht dann über zur Darstellung der Wirklichkeit, wie der — Kalkshöhle in der Eifel Vernichtung droht. Die Zeitschrift „Frisch auf“ (Vogelsberger Höhenklub) bringt einen Vortrag von H. Conventz, staatlicher Kommissar für Denkmalpflege, über „Wandervereine und Naturdenkmalpflege“, in dem auch der Tätigkeit des Eifelvereins nach dieser Richtung gedacht wird. Der Ankauf der Burg Nidermanderscheid und die Bestrebungen der Ortsgruppen Bonn (Ahrgebiet) und Düsseldorf (Nömerkanal) sind besonders erwähnt. — Laut Bericht in der März-Nr. des Sauerländischen Gebirgsboten wird auch der E. G.-V. die Einrichtung eines Nachrichtenamtes in die Wege leiten und den Stadtsekretär Schult in Essen damit betrauen. — Im „Echo der Gegenwart“, Aachen, schreibt ein ungenannter Verfasser über das erste Wochenblatt in der Eifel. Nach dessen Ansicht ist es „der Cremitt am hohen Bann“ der von 1829—1831 in Montjoie bei W. Franzgen erschien, viele treffliche Originalbeiträge aus dem Eifelland enthielt, aber durch „ungünstige Zeitverhältnisse“ sein Erscheinen bald einstellen mußte.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Ahrhütte. Die hiesige D.-G. hielt am 19. März ihre diesjährige Hauptversammlung ab. Nach Eröffnung durch den Vorsitzenden erstattete der Rechner den Kassenbericht. Sodann wurde beschlossen, gemeinsam mit der D.-G. Dollendorf eine Wegebezeichnung von Dollendorf bzw. Ahrhütte nach Aremberg machen zu lassen, sowie eine gemeinsame Wandertour nach Aremberg am Sonntag den 6. April. Die nächste Versammlung findet am Sonntag den 27. April zwecks Besprechung einer Wanderung nach Manderscheid und den Maaren im Gasthof Rüd in Neuhof statt.

D.-G. Blaufenheim. Am 16. März fand im Hotel Kölner Hof die zweite diesjährige Generalversammlung unserer D.-G. statt. Nach der üblichen einleitenden Begrüßung erstattete der Vorsitzende, Herr Notar Woll, einen ausführlichen Bericht über die Nachener Hauptvorstandssitzung und teilte im Anschluß daran mit, daß aller Voraussicht nach die Hauptvorstandssitzung Anfang August in unserm Städtchen tagen werde. Alsdann wurde der von einer am 9. Februar stattgehabten Vorstandssitzung in der Wirtschaft Klein vorbereitete Haushaltsetat durchgesprochen und in allen Teilen genehmigt. Die Jahreseinnahmen sind auf zirka 300 Mark veranschlagt; die ganze Summe wird im Laufe des Jahres Verwendung finden und zwar größtenteils zur Verschönerung der näheren Umgebung. Eine große Anzahl neuer Bänke sowie zwei neue Spazierwege und eine Menge neuer Wegebezeichnungen sind zur Herstellung vorgelesen. Die Instandsetzung der bisherigen Bänke haben die Mitglieder in dankenswerter Weise selbst übernommen. Sodann wurde die Drucklegung eines sechsseitigen illustrierten Prospekts über Blaufenheim beschlossen; derselbe soll mit einer genauen geographischen Karte der Umgegend versehen und in größerer Auflage alsbald hergestell werden. Zum Schluß wurde die schon längst beabsichtigte Veranstaltung eines Vortragsabends mit Lichtbildern festgelegt.

D.-G. Bleialf. Die am Sonntag den 9. März stattgehabte Generalversammlung der D.-G. war recht gut besucht. Der Vorsitzende, Kaufmann Jünger, gab einen Überblick über die Tätigkeit der D.-G. im abgelaufenen Vereinsjahr. Die Mitgliederzahl ist von 58 auf 78 gestiegen. Bänke wurden sieben Stück an den schönsten Punkten der Umgebung Bleialfs aufgestellt. Auch wurde im vergangenen Jahre die Ortsgruppe an das Wegenetz des Hauptvereins durch Bezeichnung des Höhenweges St. Vith—Mayen, der über Bleialf führt, angegeschlossen. Ferner wurden drei Ausflüge gemacht. Trotz der vielen Kosten im letzten Jahre konnte der Schatzmeister, Herr Hotelier Rud. Schwarz, uns die erfreuliche Mitteilung machen, daß gleich dem Vorjahre ein recht ansehnlicher Kassenbestand uns die gestellten Aufgaben im neuen Jahre erleichtern wird. Alsdann wurde dem Vorstande Entlastung erteilt. Für Sommer 1913 sind fünf Ausflüge geplant. Auch soll ein Lichtbildervortrag sowie ein Vortrag über drahtlose Telegraphie in nächster Zeit stattfinden. Den Schluß des angenehmen verlaufenen Abends bildeten humoristisch-gefangene Vorträge der Herren Lustigen und Amel, wofür an dieser Stelle nochmals gedankt sei.

D.-G. Brüssel. Am 18. Januar fand die Hauptversammlung der hiesigen D.-G. statt. Dieselbe erfreute sich eines starken Besuchs. Sie wurde durch den ersten Vorsitzenden, Herrn Sieberath, geleitet. Die Ausgaben waren in diesem Jahr besonders groß gewesen. Hatten wir doch zwei Lichtbilderabende veranstaltet und außerdem eine Werbeschrift „Eifel-Ardennebilder“ herausgegeben. Alsdann berichtete der zweite Vorsitzende, Herr Moesch, über die erfolgreiche Vereinstätigkeit im Jahre 1912. Wir entnehmen derselben, daß ein stetes Anwachsen der Mitgliederzahl zu verzeichnen ist und daß unsere D.-G. zurzeit 291 Mitglieder zählt. Der dritte Punkt war die Neuwahl des Vorstandes, wie er an anderer Stelle dieses Festes ausgeführt ist. An diesem Tage wurde der Beschluß gefaßt, in den Karnevalstagen eine Wanderung in die Eifel zu unternehmen; diese wurde programmäßig durchgeführt. Zehn Mitglieder führten am 1. Februar abends nach Eupen und wanderten am Sonntag den 2. Februar nach Montjoie. Den Nachmittag benutzte man, um das schöne Montjoie zu besichtigen, und diejenigen, welche es zum erstenmal sahen, waren entzückt von soviel Eigenart des Charakters und Schönheit der Lage und Umgebung. Am Montag wurde über Dreifteen und die Fischerhütte nach Kalterberg gewandert und von Sourbrodt über Robertville durch das Wardetal nach Malmedy. Auch dieser Tag brachte viel Schönes, die Kur und die Wache, beide rauschend und zischend, mit reicher Wassermenge, die Ruine Reinhardstein, ein imposantes Denkmal aus alter Zeit, den schönen Abstieg nach Bevercé und das reizende Malmedy, woselbst denn doch noch Gelegenheit gefunden wurde, die Freuden des Karnevals zu genießen. Der Dienstag wurde zur Rückkehr über Stavelot benutzt. Noch einmal sollte es über die Berge gehen in das weite, von der Amel durchflossene Tal von Helvaux, dann auf die gegenüberliegende Höhe von Beaumont und dann wieder hinunter ins Tal nach Stavelot. Vom Zuge aus bewunderten wir noch die Kastaden von Coe und das anmutige Tal der Amel, welche hier Ambleve heißt. Innerlich befriedigt und äußerlich erquid und gekräftigt kehrten wir nach Hause zurück.

D.-G. Chicago. Es war kalt. Ein rauher nordischer Geselle blies durch die Straßen der Stadt. Er umgab alles mit einer durchdringenden Kälte. Wenn es auch der 2. März war, es fürte den Gefellen nicht. Am Abend fanden sich eine stattliche Zahl Eifeler, die an der Südseite der Stadt wohnen, in der St. Mauritius-Schule ein, um einige vergnügliche Stunden zu verbringen. Die beiden Präulenten Schneider eröffnen den Abend mit einem flott gespielten Klavierstück. Der Gesangverein „St. Andreas“, Männerchor, der

sieben Eifel-Vereinsmitglieder zu seinen Sängern zählt, trug darauf „Burschenabschied“ unter Leitung seines Dirigenten Herrn Karl Gusswiller vor. Der Dramatische Klub der Gemeinde erfreute die Anwesenden mit dem die Lachmuskeln angreifenden Stück „Hotel de Bum“, internationales Absteigquartier, und erntete reichen Beifall. Der Gesangverein ergöhte die Anwesenden mit dem humoristischen Gesangcouplet: „Für jeden etwas“ von Louis Kron. Herr Karl Schneider, Vater der beiden Damen, aus Eupen gebürtig, gab zwei schöne Bariton-Solos zum besten. Auch Eifellieder und humoristische Vorträge erfreuten die Anwesenden.

Es war ein schöner, gemütlicher Abend. Schade, daß das Wetter uns nicht hold war und viele unserer Landsleute und Freunde zurückblieb.

D.-G. Coblenz. Im Savoy-Hotel fand am 6. März unsere diesjährige Hauptversammlung statt, in welcher der Vorsitzende zuerst der Verstorbenen des letzten Jahres gedachte. Dann berichtete er über die auf der Mainversammlung zu Trier stattfindende Eifelausestellung. Herr Bidhauer Winterich von hier gedenkt zwei große Reliefs auszustellen und zwar eines vom Saacher-See, das andere von den Wannen bei Deltendung, sowie auch Figuren mit Eifeler-Trachten. Die Versammlung beschließt, für 1914 den Eifelverein zur Hauptversammlung nach Coblenz einzuladen. Dem Kassierer wird Entlastung erteilt. Der Sparkassenbestand betrug 578 M. Ein anwesendes Mitglied stiftet der Kasse weitere 100 M. und verpflichtet sich, als Jahresbeitrag immer 10 M. zahlen zu wollen. Wer tut mit? Aus dem Berichte des Schriftführers geht hervor, daß die Ortsgruppe im letzten Jahre um 140 Mitglieder zugenommen hat und jetzt 382 zählt. Die Vereinsarbeit wurde in einer Hauptversammlung sowie zwei Vorstandssitzungen und drei Versammlungen des Wanderausschusses bewältigt, sowie in zahlreichem Zusammenkünfte des Vorsitzenden und Schriftführers. Es fanden 6 Halbtagswanderungen, sowie eine zweitägige Tour statt mit zusammen 180 Wanderern. An zwei Abenden wurden wissenschaftliche Lichtbildervorträge gehalten. In 6 Nummern des Eifelvereinsblattes wurde über die Tätigkeit der Ortsgruppe berichtet. Weitere interessante Beiträge für das Eifelvereinsblatt lieferten unser Vorsitzender Hollmann und unser Schriftführer Hürtner. Unsere Ortsgruppe war vertreten auf der Echternacher Hauptversammlung sowie in den Vorstandssitzungen zu Aachen und Wittburg. Für den verstorbenen Professor Müller wurde in den Wanderausschuß Herr Obergerichtsekretär Bartsch gewählt.

D.-G. Crefeld. Im Bärenjaale der Königsburg veranstaltete die Ortsgruppe am 10. März 1913 ihren letzten diesjährigen Lichtbildervortrag über Hamburg, Jnzel Nügen und die Ostsee.

Herr Walter Bergs, unser Mitglied, hatte es wiederum unternommen, uns mit diesem Vortrage zu beehren. Im Geiste führen wir mit ihm nach Hamburg und von dort nach Zellen auf Nügen, durchwanderten mit ihm in großen Streifzügen die Jnzel, die wirklich großartige Naturschönheiten birgt. Herr Bergs hatte es wirklich verstanden, mit seinem geübten Auge wunderbare Landschaftsbilder auf die Platte zu zaubern, die er nun mit seinen Worten zu einem harmonischen Ganzen verband. Doch wir mußten nur allzu schnell dieses schöne Eiland verlassen und uns hinauswagen auf die Ostsee, wo schwere benagelte Schuhe und derbe Wanderstöße ihren Zweck versehen, doch auch dieses ließen wir uns gefallen und gelangten nach einer siebenstündigen Seereise in Stettin an, um dann über Berlin wieder nach Crefeld zurückzufahren.

Lebhafter Beifall zollte man Herrn W. Bergs für seinen gediegenen schön ausgebauten Vortrag, mit Recht hob unser Herr Vorsitzender hervor, daß es wohl hoffentlich nicht der letzte seiner Vorträge sein werde. Möge nun jeder bei der kommenden Wintersaison seinen Wanderstab ergreifen und mit uns hinauswandern in Gottes schöne Welt.

D.-G. Düsseldorf. Am 21. Februar hatte die Ortsgruppe Düsseldorf die große Freude, ihren Gründer und Ehrenvorsitzenden, Herrn Provinzialschulrat Dr. Cramer, der uns vor Jahresfrist verlassen hat, wiederzusehen. Er war auf unsere Bitte aus Münster herbeigezogen, um uns einen Lichtbildervortrag über die Eifel in der Römerzeit zu halten. Unser jetziger Vorsitzender, Herr Landesrat Adams, entbot dem Vortragenden den Gruß und Dank der Versammlung, die den Ritteraal der Tonhalle bis auf den letzten Platz füllte. In seinem etwa eineinhalbstündigen Vortrag gab dann Herr Dr. Cramer ein anschauliches Bild der hohen Kulturstufe, die die Römerherrschaft in langer Friedenszeit in dem später so verrufenen Lande hervorgebracht hatte, und die bis in unsere Zeit in so manchen Zügen sichtbar noch nachwirkt. Zahlreiche scharfe Lichtbilder zeigten die hohe Entwicklung des Straßenbaus, die prächtigen Paläste und Landhäuser römischer und einheimischer Notabeln, wie sie in über-raschender Zahl das reich bebaut Land bedeckt haben, endlich auch die zum Teil erhaltene Wasserleitung, die 80 km weit das frische Bergwasser von Urft und Nettesheim zum römischen Köln leitete. Bekanntlich hat ja die Düsseldorfer Ortsgruppe auf An-

regung des Vortragenden und mehrerer Eifelwanderer das Quellgebiet dieser Leitung angefaßt, um so einen wesentlichen Teil dieses Meisterstücks römischer Ingenieurkunst in seinem fast völlig ursprünglichen Zustand zu erhalten. Weitere Bilder zeigten dann in überragender Fülle die Bewohner bei der Arbeit und in ihrem häuslichen Leben. Mit feiner Beobachtung bekämpfte dabei der Vortragende die Ansicht, daß man es hier nur mit einer provinziellen Verflachung und Vergrößerung römischer Art und Kunst zu tun habe. Immer wieder wies er darauf hin, daß sich überall bodenständige Art zeige und daß die Verwandtschaft mit griechischem Wesen, wohl auch begünstigt durch die Nähe des von Massilia aus gebildeten Galliens, viel enger erscheine, als die mit römischem Geiste. Daß das wirklich zum großen Teil heimische Triebe seien, die sich in dieser Kunst auswirkten, mache die spätere Entwicklung realistischer Kunst gerade in den Nachbarländern der nördlichen Eifel wahrscheinlich. Mit der Aufforderung, anlässlich der vom 17. bis 19. Mai stattfindenden Jubelfeier des Vereins auch die Eifel, und besonders die herrlichen Schätze Triers, zu besuchen, schloß der Vortragende seine überaus anregenden Ausführungen. Wir aber sprechen ihm hier für sein liebenswürdiges Entgegenkommen nochmals unseren herzlichsten Dank aus und hoffen ihn bald wieder einmal mit ähnlichen Gaben wiederzusehen.

D.-G. Echternach. In der bekannnten und man kann wohl sagen verhäuteten Wolfschlucht bei Echternach war Kennern der Gegend und geübten Bergsteigern schon lange ein Felsen bekannt, von welchem man dicht vor sich die Wolfschlucht und im Hintergrunde die Stadt Echternach sieht, ein Bild von wirklich berückender Romantik. Ganz besonders bietet der turmartige „Nadel der Kleopatras“ genannte Felsen am Eingange der Wolfschlucht einen großartigen Anblick. Die Besteigung des Felsens war früher nur guten Bergsteigern möglich. Der Echternacher Verschönerungsverein hat den Felsen nunmehr durch Anlage einer Treppe in einer Felsenpalte und Errichtung eines Geländers so zugänglich gemacht, daß die Besteigung für jedermann ganz leicht und gefahrlos ist. Wegen der mit einem Bilde zu vergleichenden Aussicht „Echternach im Rahmen der Wolfschlucht“ hat der Verschönerungsverein den Felsen „Bildschlucht“ getauft. Die an herrlichen Aussichtspunkten schon so reiche Umgebung von Echternach ist durch die Zugänglichmachung der „Bildschlucht“ um einen weiteren und zwar sehr hervorragenden vermehrt.

D.-G. Kelberg. Die Ortsgruppe Kelberg, eine der ersten, die noch unter dem Gründer des Hauptvereins Dr. Dronke ins Leben trat, hat in den letzten Jahren eine rege Tätigkeit entfaltet. In der reizvollen Umgebung unseres Ortes wurden an den schönsten Punkten etwa 20 Bänke aufgestellt, insbesondere auch an den für den Fremdenverkehr in Frage kommenden Wegen. Diese selbst sind stets einwandfrei bezeichnet und nach Möglichkeit in einem gut passierbaren Zustande gehalten worden. Verbesserungen nach dieser Richtung läßt die Ortsgruppe sich möglichst angelegen sein. Die Sitzungen, deren jährlich etwa acht bis zehn abgehalten wurden, waren stets von mindestens drei Viertel der sämtlichen ortsangehörigen Mitglieder besucht. Durch Anträge erreichten wir, daß sowohl eine Lehrlings- wie eine Schülerherberge gegründet wurde. Zweimal hatten wir in jüngster Zeit die Ehre, den Vorsitzenden des Hauptvereins, Herrn Landrat Dr. Kaufmann, persönlich bei uns begrüßen zu können, einmal gelegentlich der Besichtigung des Hochkelbergs und der damit verbundenen Besprechung über die zu erbauende Saughütte. Auch die Verlegung des Eifelhöhenweges durch unseren Ort kam hierbei zur Sprache. Wenngleich damals ein abgänger Bescheid uns leider zuteil wurde, so hoffen wir doch, daß der Hauptverein im Laufe der Zeit die Überzeugung gewinnt, welche schwere Schädigung des gewerblichen — und damit des wirtschaftlichen Lebens unseres Ortes überhaupt — verbunden ist mit der jetzigen Lage dieses Weges. Ein leichtes wäre es, diesem Höhenwege die von uns erbetene Führung zu geben; auch in landschaftlicher Beziehung würde er sich sehr zu seinem Vorteil verändern — — das Projekt der Erbauung des Aussichtsturmes auf dem Hochkelberg würde an der Geldfrage nicht wieder scheitern. Deshalb richten wir auch an dieser Stelle an den Hauptverein die Bitte um abermalige wohlwollende Prüfung dieser Angelegenheit.

D.-G. Rönka. Der neuernählte Wanderausflug hat zu Beginn dieses Jahres den Wanderplan zusammengestellt und mit einigen Angaben über die Zwecke und Ziele des Eifelvereins und seiner Rönkaer Ortsgruppe in einem besonderen Wanderhefte in Druck gegeben. Das reich illustrierte und hübsch ausgestattete Büchlein ist Mitte März erschienen und wird den Mitgliedern kostenlos zugesandt. Es enthält unter anderem das wohlgefällige Bild des Ehrenmitgliedes der Ortsgruppe, Herrn Gymnasiallehrer Hans Holz, und die Anzeigen der 83 Programmwanderungen im Jahre 1913 mit 15 in den Text eingedruckten Bildern. Möge dieses Büchlein auch fernstehenden Aufklärung über unser gemeinnütziges Streben geben und uns neue Freunde und Mitglieder zuführen! Freischauf!

D.-G. Linnich. Das war ein herrlicher Tag, der 23. Februar 1913, an dem die Ortsvereinigung Linnich des Eifelvereins ihre erste Wanderung machte! Über uns ein blauer, wolkenloser Himmel, die Luft frisch und rein, was Wunder, daß wir alle freudig gestimmt waren! Man traf auf dem Bahnhofe in Linnich zusammen, um sich zunächst von dem Zügle nach Jülich bringen zu lassen, wo uns Herr Justizrat Frohheim von der Ortsvereinigung Jülich erwartete. Unter seiner kundigen und belehrenden Führung ging es durch den Hambacher Wald, der, wenn auch seines grünen Schmuckes beraubt, doch seine vielen Schönheiten in seinen alten ehrwürdigen Baumriesen zeigte. Nach zweistündigem Marsche ward in Altenburg in der Wirtschaft Moll Kaffeezeit gemacht. Herr Justizrat Frohheim lud nach der Rückkehr in Jülich noch in das Kasino ein, wo schnell unter seinem Präsidium eine sibielse Festsneipe sich entwickelte. 20 Teilnehmer sah die erste Wanderung. Das hatte man nicht erwartet.

D.-G. Mülheim a. Rhein. Die diesjährige Hauptversammlung unserer Ortsgruppe fand am 14. März statt. Unter 2. Vorsitzender, Herr Dr. Witz, leitete die Versammlung in Vertretung des leider verhinderten 1. Vorsitzenden, Herrn Graumann, und begrüßte bei der Eröffnung die zahlreich Erschienenen herzlich. Dem Bericht des Vorstandes entnehmen wir, daß auch im vergangenen Jahre auf jedem Gebiete erfreuliche Fortschritte gemacht wurden. Die Mitgliederzahl hat sich wesentlich erhöht, die Beteiligung an den Wanderungen zeigte eine starke Zunahme, die Bibliothek ist um eine große Anzahl von Karten, Führern sowie anderen Schriften vermehrt worden. Der Kassenbericht ergab ebenfalls ein zufriedenstellendes Resultat, und nach Prüfung an Hand der Unterlagen wurde dem Kassenwart, Herrn von der Mühlen, Entlastung erteilt. Der Vorschlag unseres Wanderwartes, Herrn Dr. Schultes, auf Einführung einer Leihgebühr für Karten und Führer wurde angenommen, da sich im letzten Jahre gewisse Mißstände gezeigt hatten, insofern als verschiedene Mitglieder die ihnen geliehenen Karten usw. erst nach mehreren Monaten zurückgegeben hatten. Es kam ferner die Unterstützung der Schülerherbergen in Erwähnung und es wurde eine wohlwollende Betrachtung dieser Frage vom Vorstand zugefagt. Die Neuwahl des Vorstandes wurde in Übereinstimmung mit den Satzungen vorgenommen. Mit Ausnahme des Kassenwarts, Herrn von der Mühlen, der leider sein Amt niederlegte, wurden sämtliche Herren wiedergewählt, während für Herrn von der Mühlen Herr Breuninger neu in den Vorstand gewählt wurde.

Nach Schluß der Versammlung hielt Herr H. Könen einen interessanten Vortrag mit Lichtbildern über den Schwazwald. Seinen Ausführungen wurde mit größtem Interesse gefolgt, und die von Herrn Könen selbst aufgenommenen Bilder fanden allgemeinen Beifall. Anschließend daran führte Herr Dr. Schultes noch einige Ausnahmen von eigenen Wanderungen der Ortsgruppe vor, die ebenfalls viel Anklang fanden. Wir danken den beiden Herren auch an dieser Stelle noch herzlichst.

D.-G. Münstermaifeld. Am 9. März fand im Raßschen Saale die diesjährige Frühjahrs-Generalsammlung statt. Der Jahresbericht bewies aufs neue die Mäßigkeit des Vereins. Neue Bänke wurden aufgestellt und schadhafte ausgebessert. Die Wanderungen erfreuten sich lebhafter Beteiligung, ebenso die gesellschaftlichen Veranstaltungen der Ortsgruppe: das Stiftungsfest am 20. Oktober und die Nikolausfeier am Sonntage nach dem 6. Dezember. Beide Festlichkeiten verdanken vor allem unsern opferwilligen Damen ihren guten Verlauf, die auch den Wanderungen das Gepräge frischen Frohsinns gaben. — Der Kassenbericht zeigte, daß die Ortsgruppe die Krisis des Vorjahres glücklich überwunden hat. — Im neuen Jahre soll die Zahl der Wanderungen und Festlichkeiten erhöht werden. Ferner finden zum erstenmal Lichtbildervorträge statt, über die noch berichtet werden wird. Die Wegezeichen werden erneuert. Der Weg über Wierschem nach Elz wird dem Wegenetz eingefügt. Der Vorschlag des Vorsitzenden, der Verschönerung der Stadt Münstermaifeld mehr als bisher die Sorge der Ortsgruppe zuzuwenden, wurde mit Beifall aufgenommen. Der Verein wird zunächst auf Blumenschmuck der Fenster wirken. An geeigneten Plätzen werden Zierbäume und -sträucher gepflanzt und in der Neustraße wird eine Birkenallee angelegt werden. Der Ausbau des kunstvollen Siebels am Sanderichs Hause wird in Erwägung gezogen. — Nach lebhafter Besprechung wird die Ausarbeitung eines Verkehrsprospektes einer Kommission übertragen. — Einstimmig wird der Begründer und stellvertretende Vorsitzende unserer Ortsgruppe, Herr Bürgermeister Steinhauer, der am 1. April aus dem Amte scheidet, zum Ehrenmitglied ernannt. Am Ostermontag bereitete die Ortsgruppe dem Herrn Bürgermeister Steinhauer eine sinnige Abschiedsfeier.

D.-G. Prethtal Weifenstein. Unsere Ortsgruppe hielt am 9. März ihre Hauptversammlung in Neuhof bei Udenbreth ab. Der Vorschlag, aus Mitteln der Ortsgruppe einen Projektionsapparat anzuschaffen, fand allgemeinen Beifall. Man beschloß, für diesen Zweck aus der Vereinskasse 150 bis 200 M. zur Verfügung zu

Rogel, Frz. Rosa
 Kolberg, Karl, Kaufmann
 Knud, Walter
 Kutsch, Wilh., Kaufmann
 Lenzen, Joseph
 Oles, Frz. Maria
 Richter, Kurt, Fabrikleiter
 Riese, Fr., Architekt
 Scharmann, J.
 Schwoiff, Ad., Kaufmann
 Schwoiff, Gerh., Fabrikleiter
 Schumacher, Paul, Gerichtsassess.
 Stollwerk, Fritz, Tuchfabrikant
 Stort, J. C., Student
 Trottmann, Rudolf, Bankbeamter
 Wiefebrot, M., Landesbaufekret.
 Wynnands, Amtsgerichtsekretär

Ahrhütte.

Matey, Ernst, Kaufmann, Freilingen
 Müller, Peter, Gastwirt, Ohlenhardt
 Näs, Johann, Maurermeister, Freilingen
 Sous, Hilarius, Gastwirt

Alteneffen.

Brandenbusch, Kaufmann
 Diem, Kaufmann
 Heinrich, Techniker
 Heizer, Rektor
 Herrmann, Dr., Arzt
 Hölsten, Kaufmann
 Kleuters, Lehrer
 Knippschild, Frz. Gertrud
 Körner, Fritz, Kaufmann
 Kunz, Dr., Arzt
 Küstner, Lehrer, Karnap
 Lang, Architekt
 Rabs, Lehrer, Karnap
 Westerdorff, Hans
 Westerdorff, Heinz, Rentner
 Wimmer, Finanzsekretär
 Wolbeck, Joh., Rentner
 Wynken, Dr., Arzt

Wickendorf.

Billen, Pet., Gutsbesitzer, Heilensbach
 Breuer, Wiesenbaumeister, Trier
 Luxem, Math., jun., Mayen
 Göbel, Nikol., Landwirt
 Zeinck, Kaplan, Kirn (Nahe)

Wankenheim.

Blankart, Heinrich
 Bollmann, Hermann
 Hertach, Karl
 Koehn, Reg.-Baumeister
 Lindner, Reg.-Baumeister
 Nill, Bauunternehmer
 Pauqué, Dipl.-Ing.
 Schäfer, Aloys
 Schumacher, Peter
 Weisgerber, Julius

Wiesl.

Brandt, Frz. Käthe, Aachen
 Bronold, Oberbahnassistent, Pronsfeld
 Clemens, Rentmeister, Auv
 Spengart, Lehrer, Scheidchen b. Warweiler

Wollendorf.

Kallmann, Jos., Gastwirt, Irrel
 Kufminus, Joh., Postverwalter, Echternacherbrück
 Neu, Math., Handlung, Meckel b. Bitburg
 Scholtes, Konstantin, Hotelbesitzer (Bellevue), Echternach
 Weisel, Alfred, Postassistent, Echternacherbrück

Wonn.

Arnold, Fritz, Düsseldorf-Obercassel

Baesgen, Landmesser
 Beder, Alois
 Bleibtreu, Roderich, stud. med., z. Z. Bonn
 Boltoq, Frhr. v., Honnes a. Rh.
 Daniel, Amtsgerichtsrat
 Engel, Wilh., Architekt
 Engels, Peter, Rentner, Beuel
 Franke, A., Wwe.
 Fuß, Franz, Gastw., Buschhoven
 Harffen, Jos., Oberpostassistent
 Heesen, Karl, Fabrikant
 Heide, Gust., Maler
 Heimig, Math.
 Henry, Karl, Rentner
 Hoernemann, Joh., Vorbed
 Hoever, Wilh., Dipl.-Ing.
 Jensen, Dr.
 Kaufmann, Dr., Landrichter
 Krid, Pet., Hotelier, Linz a. Rh.
 Koenig, Religionslehrer
 Leggewie, K.
 Lenz, Frau Dr.
 Münch, P. J.
 Nowotnik, Peter, Bonn-Süd
 Piel, Jos., Vehrmittelfabrikant
 Rehbock, Johannes
 Reuter, Jos., Rentner
 Ritter, Hans, stud. phil.
 Roetzgen, Ludwig, Oberltn. d. R.
 Rusche, Dr., Schlachthofdirektor
 Schloesser, Joh.
 Schmidt, Ernst, Düsseldorf
 Schoelgen, Frz. Elisabeth
 Steinhäufen, Gerichtsassessor
 Stollenwert, Hauptlehrer, Zppendorf
 Tegtmeyer, Oscar, Bankbeamter

Wrück (Ahr)

Bachmann, Ludwig, Förster, Kesseling
 Aronstein, Jos., Kaufmann
 Beck, M., Kaufmann
 Breiden, J., Kaufmann
 Broel, P., Kaufmann, Anders
 Deifel, Ch., Metzgermeister
 Denek, C. E., Kfm., Hohenlimburg
 Gay, M., Prof.
 Gleichmann, K., Kfm., Anders
 Herperz, J., Kaufmann
 Hölzer, G., Kaufmann
 Hühbrechts, M., Fabrik., Viège
 Jabeh, Ch., Fabrik., Voteren
 Kempe, D., Hotelier
 Koetelenberg, B., Kaufmann
 Kramer, M., Kaufmann
 Mahnte, G., Kaufmann
 Massen, F., Kaufmann
 Mayer, B., Kaufmann
 Mez, Ed., Kaufmann
 Ostwald, D., Kaufmann
 Plant, Th., jr., Kaufmann
 Radermaeker, P. E., Kaufmann
 Salzfieder, H., Kaufmann
 Seeldrähers, G., Kaufmann
 Schmidt, Ch., Kaufmann
 Spindler, A., Kaufmann
 Schwalge, M., Hotel-Rest.
 Schneider, P., Fabrikant
 Schoeller, W., Kaufmann
 Schulte-Strathaus, M., Kfm.
 Schwidert, P., Kaufmann
 Sturm, W., Kaufmann
 Trummel, Mad.
 Timmermans, J., Rest., Anders
 Vom Berg, Fr., Kfm., Berlin
 Vom Berg, D., Kaufmann
 Windeck, G., Kaufmann
 Walter, P., Kürschner
 Wagner, Mad.
 Wegener, W., Kaufmann

Wüstfeld.

Breuer, Dr., Rechtsanwalt
 Busch, Justizrat
 Dietert, Willy, Kaufmann
 Dietrich, Bruno, Buchhändler
 Eitner, Paul, Stadtsekretär vom Endt, Herm., Architekt
 Faehndrich, Postbausekretär
 Flender, Heinz, Direktor
 Fruchtmicht, Herm., Elektrotechniker
 Gebhardt, Hugo, Oberstadtskr.
 Goertz, Rudolf, Baugewerksmeister
 Goll, Fritz, Ingenieur
 Hecker, Karl, Architekt
 Heuer, Heinz, Lehrer, Benrath
 Heynen, G., Oberpostassistent
 Hodelmann, Karl, Rentner
 Judik, E., Postsekretär
 Kaemmer, Rich., Landesjefr.
 Kessel, Frau Hubertine
 Klingelböser, W., Kaufmann
 Koenzen, G., Kaufmann
 Koelchens, Robert, Brauereibesitzer
 Limbach, Franz, Buchhalter
 Lieberz, Dr., Rechtsanwalt
 Lüttrighaus, Dito, Zivilsupernumerar
 Marx, Heinrich
 Menne-Lasaulz, Frz. Magda, Schriftstellerin
 Memminger, Justizrat
 Nellen, Bernhard, Bankbeamter
 Rauau, Regierungszivilsupernumerar
 Ploettner, Postsekretär
 Piel, Heinz, Restaurateur, Föderich
 Ruhland, Paul, Kaufmann
 Schlecht, Friedrich, Kaufmann
 Schmidt, Paul Hans, Kaufmann
 Schmitz, Louise

Chicago.

Arndt, Henry, aus Schoeneden
 Detryng, Max
 Gunkel, Frau A.
 Killens, Hubert, aus Schoeneden
 Meyer, Math., aus Wissendorf-Daun
 Rinland, Christian, aus Hamburg
 Weiß, Franz, aus Leiven

Coblenz.

Bedmann, R., Rentner
 Bourmer, Dr., Schlachthofdirektor
 Feder, Dr., Provinzialschulrat
 Hoffmann, Dr., Arzt
 Jüst, J., Landgerichtsssekretär
 Oswald, P., Kaufmann
 Schnade, W., Kaufmann
 Winterich, J., Bildhauer

Commern.

Bausch, Jos., Lehrer in Eids
 Levano, Gustav, Rentner
 Nagelschmidt, Joh. Pet., Gutsbesitzer in Merzenich
 Schrieverz, Pfarrer in Eids
 Spohr, Wilh., Kaplan

Crefeld.

Beltermann, Conrad, Dentist
 Berners, Karl, Kaufmann
 Daubert, Josef, Gutsvorsteher
 Helmig, Anton, Tapetenszeichner
 Schreiber, Willy, Kaufmann

Düsseldorf.

Andrees, Frz. Mia, Kontoristin
 Beyer, Heinz, Architekt
 Biernadt, Max, Stadtsekretär
 Blumenberg, Erna
 Bonyz, Heinz, Verwaltungsassistent
 Breuer, Dr., Rechtsanwalt
 Busch, Justizrat
 Dietert, Willy, Kaufmann
 Dietrich, Bruno, Buchhändler
 Eitner, Paul, Stadtsekretär vom Endt, Herm., Architekt
 Faehndrich, Postbausekretär
 Flender, Heinz, Direktor
 Fruchtmicht, Herm., Elektrotechniker
 Gebhardt, Hugo, Oberstadtskr.
 Goertz, Rudolf, Baugewerksmeister
 Goll, Fritz, Ingenieur
 Hecker, Karl, Architekt
 Heuer, Heinz, Lehrer, Benrath
 Heynen, G., Oberpostassistent
 Hodelmann, Karl, Rentner
 Judik, E., Postsekretär
 Kaemmer, Rich., Landesjefr.
 Kessel, Frau Hubertine
 Klingelböser, W., Kaufmann
 Koenzen, G., Kaufmann
 Koelchens, Robert, Brauereibesitzer
 Limbach, Franz, Buchhalter
 Lieberz, Dr., Rechtsanwalt
 Lüttrighaus, Dito, Zivilsupernumerar
 Marx, Heinrich
 Menne-Lasaulz, Frz. Magda, Schriftstellerin
 Memminger, Justizrat
 Nellen, Bernhard, Bankbeamter
 Rauau, Regierungszivilsupernumerar
 Ploettner, Postsekretär
 Piel, Heinz, Restaurateur, Föderich
 Ruhland, Paul, Kaufmann
 Schlecht, Friedrich, Kaufmann
 Schmidt, Paul Hans, Kaufmann
 Schmitz, Louise

Siebert, Dr. med., Arzt
 Stappen, Christian, Sekretär
 Streiber, J., Kaufmann
 Taage, Paul, Bankbeamter
 Vandenhede, Frz. Martha, Kontoristin
 Viechbraus, Heinz, Kaufmann
 Zell, Karl, Kaufmann, Ohligsb.

Eberfeld Wuppertal.

Baebren, Fritz, Kaufmann, Eberfeld
 Boehmer, Oberlehrer, Eberfeld
 Kalenborn, Gustav, Restaurateur, Eberfeld
 Klaufer, Pfarrer in Sonnborn bei Eberfeld
 Raeder, E., Fabrikant, Haan
 Schwarze, Frz. Anni, Sonnborn bei Eberfeld
 Weynand, Oberlehrer, Eberfeld

M.-Gladbach.

Becker, Richard, Kaufmann
 Berresheim, Robert, Zahn-techniker
 Birgelen, Dr., Arzt
 Bodemühl, Oswald, Prokurist
 Bockers, Hubert, Waldhausen
 Coenen, Zollsekretär
 Cremer, Friedrich, Kandidat des höheren Lehramts
 Cullmann, Otto, Kaufmann
 Dehmel, Kurt, Verfid., Beamter
 Dohmen, Armensekretär
 Drescher, Schneidermeister
 Etkan, Julius, Fabrikbesitzer
 Fischer, Peter, Fabrikleiter
 Genthe, Ingenieur
 Geyer, Wilhelm, Kaufmann
 Greefe, Max, Architekt
 Hadmann, Heinz, Bureauvorsteher
 Heinen, E., Oberlehrer
 Heyer, Paul, Bankprokurist
 Joeres, Wilhelm, Werkmeister
 Junghaus, W.
 Kaufmann, Robert, Bankbeamter
 Kauer, Pfarrer, Helenabrunn
 Kimpeler, Willy, Wirt, Burgwaldniel
 Klöter, Heinrich, Kaufmann
 Körfer, Alfred, Kaufmann
 Langen, Herbert, Dipl.-Ing., Architekt
 Lutter, Hedwig, Frz., Korrespondentin
 Mejer, Karl, Verfid.-Beamter
 Wagon, Zuschneider
 Müller, Karl, Kandidat des höheren Lehramts
 Neufaus, Karl, Prokurist
 Pelzer, Albert, Kandidat des höheren Lehramts
 Pelzer, Paul, Kaufmann
 Pelzer, Peter, Agent
 Piech, Oberbürgermeister
 Plum, Otto, Handlungsgehilfe
 Pünder, Anna, Korschenschneid
 Rodenbüsch, Hermann, Bau-techniker
 Roemer, Otto, Bankbeamter
 Rosenbaum, Albert, Fabrikbesitzer
 Remond, Zigarren-Geschäft
 Schiedges, Ludwig, Kaufmann
 Schmelz, Fritz, General-Agent
 Schöneborn und Kampfanzen, Elektrotechniker
 Schröder, Eugen, Betriebsleiter
 Schulte, Friedr., Dipl.-Ing.
 Spagnolini, Clodoro, Weber-schüler
 Steffens, Postinspektor
 Thelosen, Carl, Oberpostsekretär

Ratingen.

Adolphs, Peter, Fabrikbesitzer
 Bauwens, Rudolf, Fabrikdirektor
 Berthoff, Dr. Otto, Rechtsan-
 walt
 Berndorff, Hans, Amtsgerichtsrat
 Besta, Karl, Fabrikbesitzer
 Besta, Paul, Fabrikdirektor
 Bierfert, Johann, Pfarrer
 Bohne, Paul, Fabrikdirektor
 Bovers, Gustav, Bauunter-
 nehmer
 Büter, H., Seminarlehrer
 Brüggemann, W., Kaufmann
 Cramer, Dr., Seminarlehrer
 Cremer, Paul, Bankbeamter
 Cronau, E., Oberpostsekretär
 Cüppers, Adam Josef, Rektor
 Dengler, A., Fabrikdirektor
 Dreier, Josef, Zahnarzt
 Edes, F., Seminarlehrer
 Eigen, Dr. Paul, Arzt
 Einhaus, Dr. Wilhelm, Sani-
 tätsrat
 Engel, P., Seminarlehrer
 Fimmann, Rob., Mühlenbesitzer
 Geisler, Jakob, Straßenmeister
 Grabhorn, A., Fabrikdirektor
 Hansberg, Postdirektor
 Hempelmann, H., Fabrikdirektor
 Henschel, A., Seminarlehrer
 Hölting, Rudolf, Ziegeleibesitzer
 Jansen, Peter, Bürgermeister
 Klängenberger, W., Gastwirt
 Klinkhammer, M., Seminarlehrer
 Koch, M., Fabrikdirektor
 Kölsch, A., Reichsbankvorstand
 Kolbhaus, P., Pfarrer
 Lejchieser, E., Fabrikbesitzer
 Meyer, J., Prufurist
 Mohren, J., Kaplan
 Natatenuß, Dr., Rechtsanwalt
 Niemann, G., Obergeringieur
 Oedenkoben, Notar
 Offermann, Ingenieur
 Pansöder, Dr. J., Arzt
 Reiffen, H., Gegenbuchführer
 Roesen, H., Spartaassenrendant
 Sanders, J., Rektor
 Schenk, Dr. E., Arzt
 Schöffler, E., Architekt
 Schölber, Jean, Architekt
 Schnitzler, Kaufmann
 Schobbenhaus, Aug., jun.,
 Brennereibesitzer
 Strepp, P., Fabrikdirektor
 Tade, W., Tierarzt
 Watermann, G., Gemeinderent-
 meister
 Weidler, A., Regierungsbauführer
 Wellenstein, E., Fabrikdirektor
 Wigge, A., Oberlehrer
 Wolff, Franz, Ziegeleibesitzer

Remagen.

Bausenwein
 Bertram, W., Hotelier
 Bieder, Dr. med. vet.
 Faßbender, Wih.
 Funk, E., Apotheker
 Jöing, Oberpostsekretär
 Knott, Hch., Stadisekretär
 Langen, Carl
 Lehmann, Frau Joh.
 Monar, Referendar
 Seiberß, Engb.
 Tangermann, Ltn. d. H.
 Wächter, Fr., Hotelier

Stolberg.

Coenen, Ludwig, Lehrer
 Faber-Latroe, Frau Josefine,
 Cumberland, Maryland
 (Amerika)

Fozius, Pfarrer, Münsterbusch
 Franzen, Dr. jur., Bankdirektor
 Fuchs, K. E.
 Hausen, Matthias, Stolberg II
 Kabisch, Walter, Zeichner
 Kappes, Franz, Bäckermeister
 Koeppe, Gerhard, Buchhalter
 Kieber, Georg, Hüttenassessor,
 Hünsfeldhammer.
 Schwedes, Dr. phil. Oberlehrer

St. Vith.

Arimont, Förster, Grüßlingen
 Demes, Bahnmeister
 Heubach, Bahnvorsteher
 Kreilmann, Prozeßagent
 Langguth, Gerichtsvollzieher
 Maratte, Gastwirt, Neubrück bei
 St. Vith
 Margraf, Heinrich, Bahnhof-
 restaurateur
 Margraf, Friedrich Wilhelm,
 Landwirt
 Martin, Holzhändler
 May, Duxin, Holzhändler
 Napp, Oswald, Bahnbeamter
 Napp, Werkführer
 Narmann, Werkmeister
 Niederorn, Frits, Kaufmann
 Robe, Amtsgerichtssekretär
 Schmale, Lokomotivführer
 Warler, P., Gerichtsbeamter
 Wasmann, Bahnmeister
 Wiesemes-Feltes, Frau Wwe.,
 Prämmerberg bei St. Vith.

Wiesdorf.

Arnold, E., Kaufmann, Neuschen-
 berg
 Barth, Hermann, Techniker
 Bastian, D., Korrespondent,
 Manfort
 Engels, P., Notariatsgehilfe,
 Opladen
 Feuser, Wilhelm, Färber
 Fresen, P., Hauptlehrer, Bürrig
 Gade, Peter, Meister
 Geist, W., Maschinenmeister
 Gesellschaftshaus der Farben-
 fabriken Wiesdorf
 Hädes, W., Sekretär, Bürrig
 Habenith, P., Lehrer
 Helm, E., sen., Gemeindefekretär
 Hollweg, Hermann, Germania-
 Bad, Leichlingen
 Jansen, Walter
 Kaufmann, W., Restaurateur,
 Natskeller
 Kirch, A., Zahntechniker
 Kleindorf, Christian, Restaurateur
 Manfort
 Kraß, Peter, Geschäftsinhaber
 Küsters, Josef, Rezitator
 Lang, Peter, Verwaltungsbeamter
 Lerch, Gustav, Aufseher
 Leyendecker, P., Bureaugehilfe
 Lüd, Fr., Kaufmann, Manfort
 Marten, A., Handlungsgehilfe
 Nebeling, Gustav
 Ohn, Alois, technischer Sekretär
 Pettau, Frits, Aufseher
 Preiß, Eugen, Wirt
 Schredenber, Postverwalter

Schmalß, Postassistent
 Schultes, Postassistent
 Schmidt, Fr. Auguste, Beamtin
 Schmitz, W., Bureauvorsteher,
 Opladen
 Schneider, W., Kassenbeamter
 Schubert, Herm., Betriebsführer
 Schulte, W., Baumaterialien-
 handlung
 Schunk, W., Verwaltungsgelhilfe
 Steinkühler, Restaurateur,
 Pittorf
 Stoltenberg, Hermann, Architekt
 Turn- und Spielverein der
 Farbenfabriken Wiesdorf
 Beter, W., Techniker
 Vogelwang, E., Ökonom, Leber-
 kufen
 Voigt, P., Bautechniker
 Vorberg, Ernst, Handlungsgehilfe,
 Opladen
 Walzholtz, A., Restaurateur,
 Benrath (Parkhotel)
 Weingarten, E., Kaufmann
 Weverstall, E., Bureaugehilfe
 Weverstall, Friedrich
 Wöif, W., Bahnmeister

Wittlich.

Affler, Postassistent
 Bach, Josef, Kaufmann
 Beder, J., Lehrer
 Blum, Lehrer, Altrich
 Dornoff, Gastwirt
 Eifel, Gastwirt, Bergweiler
 Ellger, Direktor des Jugend-
 gefängnisses
 Ermann, Willy, Kaufmann
 Fey, Joh., Lehrer, Minderlittgen
 Fey, Nikol., Lehrer, Hupperath
 Franke, Gefängnisinspektor
 Geiter, Witwe, Gastwirtschaft,
 Hof Breit
 Gemmel, Seminarlehrer
 Hansen, Anton, Bauunternehmer
 John, Banvoltagechniker
 Jöntgen, Hotelier
 Kirßen, Kreissekretär
 Kreten, Jean, Cresfeld
 Lambrecht, Gastwirt, Plein
 Vorscheider, Lehrer, Salmrohr
 Mehs, Jakob, Gastwirt
 Meilchen, Lehrer, Wengerohr
 Meyer, Lehrer, Lüzem
 Minas, Lehrer
 Musfeld, Sub., Bauunternehmer
 Neuberger, Toni, Referendar
 Neumann, Landmesser
 Neusch, Hotelier
 Niles, Josef, Elektrotechniker
 Raßcopy, Lehrer, Dreis
 Remmels, Lehrer, Bergweiler
 Schmitz, Ferd., Gastwirt und
 Weinhandlung
 Schub, J., Reil
 Schulte, Kaufmann
 Stürmer, Buchhalter
 Watrain, Lehrer, Bombogen
 Wedß, Landwirtschaftslehrer
 Wei and, Anton, Möbellager
 Wolff, E., Kaufmann
 Zender, Lehrer, Plein

Mitteilung der Schriftleitung.

Die vorliegende Nummer konnte so rechtzeitig erscheinen, weil die Ortsgruppen in erfreulicher Weise (mit einigen Ausnahmen) die Einsendungen vor dem Ersten befragt haben. Nachmals bitte ich ergebenst, die Mitteilungen für die Nat.-Nr. vor dem 25. d. M. einzusenden und sich bei Abfassung der Berichte, insbesondere der Wanderanzeigen, gütigst auf die nötigsten Angaben zu beschränken.
 Bonn, den 31. März 1913. Zender.

Schnupfen

beseitigt **Crème Déhné**
in weniger als 24 Stunden
50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten

nach Geh.-San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen, Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung, Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit
Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
In allen Apotheken erhältlich

DUNARIS-NATRON-LITHION-QUELLE DAUN EIFEL

STAATLICH ANERKANNTE, GEMEINNÜTZIGE, REIN NATÜRLICHE MINERALQUELLE * STÄRKSTE NATRON-LITHION-QUELLE
DER NATÜRLICHE, UNÜBERTROFFENE HAUSTRUNK * GEGEN GICHT, HARNSAURE, KATARRHE.

Roisdorfer

Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

Becker's la Tafel Essig 5-Lit. Korb-Hasch. M. 1.-
Becker's extr. la Tafel Essig 5-Liter-Korbfl. M. 1.20
Becker's Doppel Essig 5-Liter-Korbflasche M. 1.80
Becker's sechster Rheinweinessig 20% Weingehalt, 5-Lit.-Korbfl. 1.70
Becker's Tafel-Öl per 1/2 Liter-Flasche M. 1.40
Becker's Essig- u. Öl-Vertriebsgesellschaft m. b. H. Köln, Weberstrasse 37.

Schutz-Marke



Jeder Freund eines wirklich guten Mineralwassers verlange

Gerolsteiner Sprudel

und achte auf die Schutzmarke den „Roten Stern“



STOLLWERCK

„GOLD“

DIE NEUE SCHOKOLADE



UNÜBERTROFFEN IN QUALITÄT

Ausstellung neuzeitlicher Wohnräume
Christian Meyer
Ööln
Hohenzollernring 62/64

Willy Fuhrmann
Oberammergau
im bayer. Hochgebirge.
Spezialhaus echt oberbayer. imprägniert-wasserdicht. Gebirgs-

Loden-Wetterkragen und Bozener-Mäntel

für Beruf, Reise und Sport für Damen, Herren u. Kinder in allen Farben. Preislagen für Kragen: M. 12, 14, 18, 22, 24, 30. Preislagen für Mäntel: 14, 18, 24, 30, 35, 40. Für Kinder je nach Grösse. Spezialität: federl. poröse Kamelhaarloden
Illustr. Katalog H und Musterkollekt. kostenlos. Lodenstoffe für Anzüge u. Damen-Kostüme werden auch meterweise abgegeben. Jedes Stück wird nach Mass angefertigt.



LAMBERTZ PRINTEN

Hofliefer. Sr. Maj. des Königs von Preussen.

Weltberühmtes hochfeines Aachener Spezial-Gebäck.

Henry Lambertz, Aachen.

Aachen Hotel Düren

Besitzer: Joh. Brüls
Fernsprecher 533 Am Hauptbahnhof
50 Fremdenzimmer von M. 1.50 an
Hausdiener an den Zügen :- Elektr. Licht
Pension von M. 4.— an.

Aachen Konzerthaus Pörzchen

Seilgraben 5 Otto Hänel Telephone 236
völlständig neu renoviert :- Grösstes und ältestes Konzert-
établissement am Platze :- Täglich grosse Künstler-Konzerte
n- und ausländischer Kapellen :- Sonn- und Feiertags Früh-
schoppen-Konzert von 11-2 Uhr, nachmittags von 5 Uhr ab,
sowie an allen Tagen Konzert bis 12 Uhr nachts.

Luftkurort Abenden

Strecke Düren-Heimbach
Post Abenden
Pension - Restaurant Joh. Jansen
Post-Hilfsstelle

GEBR. LEIDINGER, ADENAU (Eifel)



liefern
— Eifler Holzhäuser —
(System Leidinger)
für Land-, Jagd- und Sommer-
wohnungen sehr empfehlenswert

ADENAU - Fremdenpension L. Gehrke



:- Wein- und :-
Bier-Restaurant
Wimpachstrasse
10 Minuten vom Bahnhof
Herrliche Aussicht, Ter-
rasse, Garage, Zentral-
heizung, Badegelegenheit.
Pension von M. 4.50 an.
Telephon Nr. 45
:- Amt Adenau :-

Die vollständigen Jahrgänge d. Eifelvereinsblattes vom März 1907 bis März 1913 sind gegen billige Berechnung abzugeben. Angebote unter K. W. an d. Geschäftsstelle d. Eifelvereinsbl. in Bonn erbet.

Adenau „Hotel halber Mond“
 Altrenommiertes Haus
 Schönste Lage. — Elektrisch Licht. — Pensionspreis M. 4.50 bis M. 5.50. — Badeeinrichtung. — Bequemster Aufstieg zur Hohen Acht, 760 m, höchster Punkt der Eifel und Ruine Nürburg, 690 m. — Telefon 36.
 Besitzer: Wilh. Floss.

Ahrweiler ■ Hotel Stern
 am Markt I. Ranges
 Haltestelle der elektr. (Bahn Neuenahr-Ahrweiler-Walporzheim)
 Pension — Landschaftl. hervorr. Gegend, waldr. Umgeb. — Anerk. gut. Küche, selbstgekelt. Rotweine Grosse u. kl. Säle für Gesellsch. — Zentralheizung
 Diale-Bäder — Garage — Stallung — Omnibus

Alf a. d. Mosel. Gasthaus z. Engel.
 Direkt an der Mosel gelegen.
 Inhaber: Wwe. Joh. Martiny.
 Anerkannt gute Küche. — ff. Weine. — Gut bürgerl. Haus. — Pension oder Logis zu mässigen Preisen
 Telefon 105. — Wagen zu Ausflügen im Hause

Altenahr ◀ Hotel zur Post
 Herrlichster Punkt der Ahr 2 Minuten vom Bahnhof
 Altrenommiertes Haus. — Bekannt gute Küche.
 Schattiger Garten direkt an der Ahr. — Schöne Terrasse
 Eigene Forellenfischerei.
 Soupers in jeder Preislage
 Besitzer: Rudolf Hackenbruch.

Altenahr ■ Winklers Rheinischer Ho
 Altrenommiertes Haus.
 Einzig schöne Lage mit prachtvollem Garten
 am Ufer der Ahr
 1911 Absteigehotel Sr. Maj. des deutschen Kaisers
 J. Winkler, Besitzer seit 1860.

Luftkurort ADENAU
Hotel Eifeler Hof
 Erstes Haus am Platze Ailer Komfort
 Eigene grosse Jagd und Forellenfischerei
 Telefon Nr. 10 Besitzer: Willy Schneider

AHRWEILER ■ „Ahrdokter“-Hotel
 Inhaber: Conrad Friedrich
 Verbunden mit feinem Wein- und Bierrestaurant
 Herrlich gelegen. 3 Minuten von den v. Ehrenwallischen Waldanlagen. 5 Minuten vom Bahnhof Walporzheim
 Schenswerter Grottenaal :: Grosser Garten :: Kegelhahn
 Grosse, luft. Fremdenzimmer :: Mässig. Pensionspreis :: Ia. Küche
 Haltestelle der elektr. Strassenbahn :: Vom Dachgarten aus schönster Rundblick über das Ahrthal
 Fernsprecher Nr. 91 (Amt Neuenahr)

Ahrweiler Winzerverein
 Wein-Restaurant :: Wein-Versand
 Grosse u. kleine Säle * Schafl. Gartenanlagen
 Haltestelle d. elektr. gleisl. Bahn Neuenahr-Walporzheim * Beschäftigung unserer gross-
 :: artigen Kellereien gerne gestaffel ::

Adenau

und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden.

Kreisstadt, Luftkurort, 1971 Einwohner, Endstation der Ahrthalbahn, elektrische Beleuchtung u. Wasserleitung; öffentliches Schlachthaus, mehrere gute Gasthäuser, sehr geeignet zu Eifeltouren, in der Nähe die höchsten Eifelberge, „Hohe Acht“ 767 m 1 1/2 Stund. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Eichen-Gitterwände
 das beste Hilfsmittel zur raschen Aufzucht des Spalierobstes.
Wilh. Streck, Bonn.
 Umsonst reichhalt. Musterbuch No. 10.

Crefeld
 Königstr. 175
Wilh. Le Hanne
 Inh. Wwe. Wilh. Le Hanne und Carl Giesen
 Gegründet 1790
 Fernsprecher 1533
 Älteste Büchsenmacherei des Niederrheins
 Großes Lager in sämtlichen
 :: Wanderartikeln ::
 Mitglied des Eifelvereins
 10% Rabatt bei Barzahlung

Crefeld
 Ostwall 177
Photo-Spezial-Haus
Wilhelm Klöckner
 vis à vis Crefelder Hof
 Fernsprecher 1269
 Photographische Apparate sämtlicher Firmen
 Trockenplatten, Papiere und Zubehörteile in grösster Auswahl :: Sorgfältigste Ausführung aller einschlägigen Arbeiten :: Dunkelkammer zur gefälligen Benutzung

Crefeld
 Friedrichstrasse 13
Gitarren
Mandolinen
 sowie alle Saiten-Instrumente nebst Zubehör billigst
 Marsch- und Lieder-Albuns in Taschenformat
 Fachmännische Reparaturen
R. Scherzer
 Instrumentenbau-Anstalt

Alf an der Mosel Hotel „Bad Bertrich“
 Herm. Kuhlmann. Tel. Bullay 104.
 Eisenbahnstat. Bullay (Bad Bertrich). Gutes bürgerl. Haus. schöne neu einger. Fremdenzimmer. Elekt. Beleuchtung. Gute Weine, ff. helle u. dunkle Biere. Grosser schattiger Garten. Saal. Kegelhahn. Gesellschaftsräume. Mässige Preise. Prompte Bedienung. Pension für kürzere und längere Zeitdauer bei billigster Berechnung. Reisegesellsch. besonders empfohlen.

Alf an der Mosel Bahnstation Bullay (12 Minuten)
Hotel Theisen „zur Post“ Altrenom. Haus Bes.: Carl Theisen.
 Pension. Grosser Speisesaal. Terrasse und Veranda mit herrlicher Aussicht auf die Mosel u. Marienburg. Bäder. Garage. Elektr. Licht in allen Räumen. Omnibus am Bahnhof, Wagen zu Ausflügen im Hotel. Telefon: Amt Bullay 16.
 Table d'hôte 1 Uhr. Restauration zu jeder Tageszeit.

Altenahr Hotel-Restaurant Assenmacher
 Gute Verpflegung — Pension — Terrasse mit herrlicher Aussicht — Logis mit Frühstück von M. 2.25 bis M. 2.50 — Weine eigenen Wachstums
 :: Biere: Pilsener, Niedermendiger und Münchener ::

Altenahr Hotel zum Weissen Kreuz
 Besitzer: Wilh. Kurtenbach
 Mitglied des Eifel-Vereins
 Sommerfrischlern und Touristen besonders empfohlen
 Terrasse mit herrlicher Aussicht, anerkannt schönste Lage — Für kleinere u. grössere Gesellschaften bestens eingerichtet — Mässige Preise — Telefon Nr. 7

Winzerverein Altenahr
 E. G. m. u. H.
 Allen Besuchern von Altenahr empfehlen wir unser
Restaurant am Tunnel
 verbunden mit Gartenwirtschaft am Ufer der Ahr gelegen, mit herrlicher Aussicht sowie unsere Filiale in Reimerzhoven * Versand von selbstgezogenen Ahr-Rot- und Weissweinen in Flaschen und Gebinden
 Man verlange Preisliste

Andernach Hotel Schäfer
 Am Schützenchen
 Nächstes Hotel am Namedy-Sprudel
 Grosser schattiger Garten und Terrasse, direkt am Rhein, mit schöner Fernsicht — Gute Küche — ff. Weine — Autogarage
 Elektrisches Licht. Besitzer: Heinrich Schäfer.

ANDERNACH Hotel Laacher See
 In allernächster Nähe des Bahnhofs
 Vollständig neu renoviert. Mit allen Bequemlichkeiten ausgestattet. Vorzügl. Verpflegung bei anerkl. mäss. Preisen.
 Neuer Besitzer: Gerh. Schorn
 langjähr. Inhaber des Hotels zur Post in Euskirchen.

Bensberg b. Köln. Hotel-Restaur. „Schöne Aussicht“
 Schloßstr. 1 — Telefon Nr. 28
 Altrenommiertes Gasthof ersten Ranges
 Herrliche Lage; grossart. Fernsicht in das Rheintal von Bonn bis Düsseldorf — In nächster Nähe v. Bahnhof, Post, Kadettenhaus u. ausgedehnter Hochwaldungen — Drei grosse schattige Veranden — Anerkannt gute Küche — ff. Weine — Dunkle und helle Biere — Mässige Preise.
 Bes.: Rob. Algey.

Bensberg b. Köln Gasthof „Alte Post“ Hotel Bertus
 Am Aufgang zum Schloss gelegen
 Berühmte Küche — Eigene Konditorei — Mässige Preise

Bensberg b. Köln Hotel-Restaurant „Kölner Hof“
 Tel. 93 Bes.: G. Villinger, M. d. E.-V.
 Gut bürgerl. Haus — Anerk. vorzügl. Küche — ff. Weine u. Biere
 Bedeut. Champign.-Zücht. — Pension — Logis — Mäss. Preise

B.-Gladbach = Gasthaus z. Bergischen Löwen
 Fernspr. Nr. 31 (Kasino zu B.-Gladbach 6. m. b. H.) Fernspr.-Nr. 31
 Haltestelle d. elektr. Bahnverbind. Köln-Mülheim-B.-Gladbach
 Erstes Haus am Platze * Beste dunkle u. helle Biere * Ia Weine
 Anerkannt vorzügl. Küche * Grosser Konzertsaal (Marien-Saal)
 sowie schöne Gesellschaftszimmer * Herrliche Gartenanlage
 Jeden Sonntag-Nachmittag Konzert

Berg.-Gladbach = Gasthaus „Am Bock“
 in architektonischer Verbindung mit dem Rathause
Kölner Bierschenke :: Terrassenrestaurant :: Gesell-
schaftszimmer :: Ballsaal :: Erste Biere :: Regleweine
 :: :: Bürgerliche Küche * Telefon 323 :: ::
 Besitzer: Cornelius Matthias Dederichs.

Berg.-Gladbach
Wald-Restaurant Haus Kradepohl
 Besitzer: F. Werner

bietet in seiner herrl. Lage direkt am Walde gelegen, mit gross.
 Spielwiesen, seiner zeitgemässen Einrichtung, schönem Garten
 mit gross. Weiber, Saal, Veranda, Gesellschaftszimmern mit
 Klavier, den beliebtesten Aufenthalt. Bei gröss. Gesellschaften
 vorherige Anmeldung erbeten. Pension. Diners. Kaffee-
 portionen mit Kuchen. Speisen à la carte. Dortmund. Kronen-
 biere. Münchener Löwenbräu. Weine aus eigenen Kellereien Köln.
 Autoplatz. Stallung u. Remise. Gelegenheit zum Kahnfahren.
 in 8 Min. von 2 Stationen zu erreichen. Elektr. Haltestelle
 Schlodderdich. Staatsbahn. B.-Gladbach.

Bad Bertrich Kur-Hotel Dillenburg
 Station Bullay — Telefon 12
 Zimmer von M. 2.— an — Pension von M. 5.— an.
 Forellenfischerei — Elektr. Beleuchtung — Autogarage.
 Bestens empfohlen. Besitzer: Jac. Dillenburg.

Blankenheim (Ahrthal) Luftkurort Hotel-Restaurant „zur Post“
 Besitzer: Herm. Waag
 Angenehmster Aufenthalt Blankenheims bietet mein neu reno-
 viertes u. vergrössertes Hotel in reizend gelegener Bergkessle
 mit gedeckter Veranda und herrlichster Aussicht auf Wald
 Burg u. Schlossruinen den verehrt. Touristen, Sommerfrischlern
 sowie Geschäftsreisenden. Gute bürgerl. Küche. Logis m. garn.
 Frühstück 2 M. Pensionspreis 3.50 M. Kinder nach Ueereinkunft
 Gut gepflegte Weine, hiesige und Münchener Biere. Garage
 Verschlossener Raum für ca. 300 Fahrräder. Franz. Billard
 Eigene Lichtanlagen. Stallungen. Saal. Gesellschaftszimmer
 mit Piano. Bäder im Hause. Fernsprecher Nr. 15.

BOLLENDORF

Hotel und Pension Schloss Bollendorf
 Auf herrlicher Fels-terrasse gelegen. Wundervolle
 Waldungen m. prachtvoll. Spaziergängen. Grosse
 Saal, Billard, Krocket, Lawn-Tennis. Eigene
 Equipagen. Forellenfischerei. Pension 4 bis 6 M.
 Inhaberin: Louise Barreau.

Crefeld
 Evangel. Kirchstrasse 11
 Telephone

Touristenschirme
 empfiehlt den verehrt. Mit-
 gliedern die
Schirmfabrik
 von
P. L. Wichelhaus
 Inhaber Wilh. von der Way

Daun Kreisort an der
 Eisenbahnstrecke
 Geolstein-Ande-
 nach, Wengerohr-
 Wittlich-Daun
 und mehreren Hauptwander-
 strassen im Mittelpunkt der
 vulkanischen Eifel gelegen.
 Hochdruckwasserleitung mit
 Hausanschlüssen und elek-
 trische Beleuchtung. Bei
 einer Höhenlage von 400 m
 in waldreicher, industrie-
 freier Gegend zum Luftkurafent-
 halt besonders geeignet.
 Zahlreiche herrliche und
 wohlgepflegte Anlagen und
 Spazierwege in unmittelbarer
 Nähe. Die 3 Maare bil-
 den unvergleichlich reizvolle
 Naturbilder. Mäuseberg mit
 Dronke-Denkmal. Das Heil-
 und Tafelwasser „Dauner
 Sprudel“ ist weltberühmt.
 Mineralbad für medizinische
 Bäder aller Art und Tennis-
 platz vorhanden. Ausflüge
 nach Manderscheid, Gillen-
 feld, Hohe Acht, Nürburg
 usw. Allbekannte und best-
 renommierte Gasthöfe und
 Hotels. Zahlreiche Privat-
 logis. Wurde 1906 und 1911
 durch den Besuch Sr. Majestät
 des deutschen Kaisers beehrt.
 Höhere Knabenschule mit
 Real-Gymnasialfächern und
 Knabenpensionat. Moderne
 Bade- und Schwimmanstalt in
 Verbindung mit Rudersport
 am Gemündener Maar.

Alte Briefschaften
 mit Marken werden angekauft.
 Angebote unter Nr. 25 an die
 Geschäftsst. d. Eifelvereinsbl.

Blumenthal Luftkurort
Hotel Eifeler Hof
 Besitzer: Paul Metz
Zentralheizung * Elektr. Licht



BOLLENDORF zwischen Trier u. Luxemb.
 Luxemburg, Schweiz u. Eifel Hotel-Pension Waldvilla
 dicht am Waldrand, in idyllischer Lage gegen Süden,
 800 F. ü. M., mit herrlichen Fernsichten * Forellenfischerei
 Bäder * Elektr. Licht * Wagen * Garage * Tennis- und
 Croquet-Spielplätze * Telefon Nr. 1
 Besitzer: Ednard Barreau.

BONN „Automat“
Restaurant und Café Zur Rose
 Markt 5 ————— Markt 5
 Allen Touristen als anerkannt gut bürgerliches
 Haus bestens empfohlen

BONN „Bauernschänke“
 Poststrasse 12 Bonn Poststrasse 12

Bonn a. Rh. Bonner Bürger-Verein
Weinhandlung * Versand nach auswärts
 Weinstuben
 Poppelsdorfer Allee, Ecke Kronprinzenstrasse
 Bekannt gute Weine ————— Vorzügliche Küche

BONN Hofrestaurant „Hähnchen“
 Althistorisches Bierhaus
 Münchener Spaten — Dortmund Kronen — Pilsener Urquell
 Ausgew. Weine — Mittagessen M. 1.—, 1.50 u. höher — Bürgerl.
 Küche — Jed. Anspr. entspr. gemütl. Restaurationsraum —
 Gesellschaftszimmer — 4 Kegelbahnen — Festsaal u. Garten.

BONN a. Rh. Bahnhofhotel Westminster
 gegenüber dem Hauptbahnhof
 Alexander Kleffer Bahnhofstr. 28
 Telephone 2638
 Dortmunder Union, Fürstenberg und Pschorr-Bräu * Zentral-
 heizung * Elektrisch Licht * Touristen u. Geschäftsreisenden
 besonders empfohlen * Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 an.

KÖNIGLICHES BAD BERTRICH. Das milde Karlsbad.

Station Bullay a. d. Moselbahn Glaubersalz-Sodatherme. Trink- u. Badekuren. Klimatischer u. Terrain-Kurort.
 Regierungsbereich Koblenz.
 Hellanz.: Magen- u. Darmkrankh., Erkrank. d. Leber, Gallenwege u. Harnorgane, Gicht, Rheumat., allgem. Korbulenz u. Fettleibigkeit, Frauenkrankh., krankh. erhöhte
 Reizbarkeit d. Nervensystems, Zuckerkrankh. Neuerbautes, 1909 eröffnetes Badehaus. Elektr. Licht u. Vierzollenbäder. Wasserleitung, Kanalisation u. elektr. Licht.
 21 aufs beste eingerichtete Hotels, Gasthäuser und 36 Privat-Logierhäuser, Konzert durch die Badkapelle, Reunions, Lawn-Tennis. Ausgedehnte
 Waldpromenade, unmittelbar an die Kuranlagen anschliessend. Gelegenheit zur Jagd und Forellenfischerei. Saison vom 1. Mal bis 1. Oktober.
 Zu Haus-berz. Nach-
 kuren zu empfehlen: **Bertricher Bergquelle (Thermalwasser)** (gesetzlich geschützt) zu beziehen für
 Königliche Bade- und Brunnendirektion zu Ems (eventuell als Beiladung zu Emserbrunnen) oder durch die Königliche Badeverwaltung zu Bertrich.
 Für Konsumenten durch alle Mineralwasserhandlungen, Apotheken usw. oder (wenn auch durch Fracht und Verpackungskosten weniger vorteilhaft)
 durch die **KÖNIGLICHE BADEVERWALTUNG.** Prospekte gratis und franko. Berufung auf die Zeitung erbeten.

Hotel und Pension Casselsruhe

Fernruf 334 * auf dem Venusberg bei Bonn * Fernruf 334



Sehr beliebter Ausflugsort mitten im Wald mit herrlicher Aussicht auf Rheinpanorama u. Gebirge. Wanderziel vieler Vereine, Schulen, Pensionate und Touristen! Militär- und Künstler-Konzerte Sonntags, Mittwochs u. Samstags (Städtisches Orchester).
Besitzer: Jean Kessel.

Bonn Bierhaus zum Bären

Nach vollständiger Renovierung wieder eröffnet.
Kölnstrasse 1-3 Fernruf Nr. 569 Gegründet 1635
Biere: { Bürgerliches Brauhaus Bonn
Kölsch direkt vom Fass
Münchener Spatenbräu
Gediegene bürgerliche Küche
Inh.: Heinrich Knobel.

Bonn Josephstrasse 29

1 Minute vom Rhein
Möblierte Zimmer mit Frühstück sowie Mittag- und Abendessen billigst
C. Knopp, Rest.

Bonn - Restaurant Kathol. Gesellenhaus

Kölnstrasse 17-19 — Kölnstrasse 17-19
Bürgerlicher Mittagstisch 75 Pf. u. 1 M. * ff. Biere u. Weine
Germaniabrau Hesel, Dortmunder Kronenbier, Münchener Spatenbräu * Grosse und kleine Säle * Kegelhalle
W. Pütz, Ökonom.

Bonn Hotel-Restaurant 'Rote Kanne'

Markt 12
Mittelpunkt der Stadt
Altrenommiertes, bürgerliches Haus — Logis von 1.50 M. an
Vorzügliche Betten — Elektrisch Licht — Gute, sehr preiswerte Küche — Schultheiss-Bier — Münchener Spaten — Kölsch direkt vom Fass
Besitzer: Ww. E. Reinarz

Bonn. Hotel Kronprinz

Besitzer Carl Rose
früher Restaurateur der Lese- und Erholungsgesellschaft Bonn
Gegenüber der elektrischen Rheinuferbahn, der elektrischen Vorortbahnen u. Staatsbahn
Zimmer von 2.50 M. an

Erstklassige Küche :: Reine Weine

Vorzügliche Biere aus dem Kgl. Hofbrauhaus München
Fürstenbräu :: Dortmunder Union ::

Grossbäckerei Konditorei Café

Hch. Schrant & Cie.

Stockenstr. 17 Bonn Telephone 450
Spezialität: Original-Eifler-Brot
täglich frisch.

Versand nach Auswärts. Wiederverkäufer gesucht.

Cobern

an der Mosel
Hotel Simonis
Erstes Haus am Platze
25 Betten :: Elektr. Licht
Badeeinrichtung, Wasserleitg.

: DAUN :

Gasthof Brantzen
Fussweg-Bahnhof 5 Min.
Gegenüb. Apotheke. Vollst. renov.
Pension - Gute Küche

Daun.

Hotel Dauner Hof
Besitzer: Bernhard Fries
Direkt am Bahnhof
Zentralheizung
Touristen und Geschäftsreisenden best. empfohlen
Gutes bürgerliches Haus
— Telephone Nr. 16 —

Daun

Hotel Hommes
Kur-Hotel, Haus I. Ranges,
in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs neben der Post.
Fernsprecher Nr. 3.
Angenehmer Aufenthalt für Geschäftsreisende u. Touristen.
Zentralheizung, Hausdiener am Bahnhof. Elektr. Licht, Bäder.
Wagen im Hause. Garage.

Daun

Hotel Schramm
Erstes Haus am Platze in gesunder, freier Höhenlage.
Grosse Glasveranda, schattige Parkanlagen; elektr. Licht, Zentralheizung, Bäder, Garage. Tel. 4.
1906 u. 1911 Absteigehotel Sr. Maj. des deutsch. Kaisers.

Daun

Dolhain (Belgien) ::
Talsperre Gileppe
Hôtel du Casino
(Deutsches Haus). Telephone 9
Pilsner und Münchener Biere
Guter Weinkeller. Vorzügliche Küche. Leonhard Schmitz

Gileppe-Bethanc

Hôtel de Bethanc
Spezialität: Forellen, Hähnchen ff. Weine :: Biere

Brohl a. Rh. Gasthof Pension Mittler

Inhaber: Jacob Mittler
Ausgangspunkt der Touren ins Brohltal und nach Laacher-See
Anerkannt gute Küche * ff. Weine u. Biere * Diners, Soupers,
Speisen à la carte * Pension * Mässige Preise * Autogarage
Stallung Telephone 117
Direkt am Rhein * Grosser schattiger Garten

Burgbrohl Gasthof zur Traube

Besitzer: Heinrich Hürter
Station d. Brohltalbahn * Herrl. im Brohltal gelegen * Angen.
Sommeraufenth. für Vergnüg.- u. Erholungsreisende * 1 km von
Kurhaus Bad Tönnsstein * Badegelegenheit * 5 km v. Laacher
See * 1. Haus am Platze * Teleph. 13 * Volle Pension * Gute
bürgerl. Küche * Bill. Preise * Eig. Bedienung * Helle u. dunkle
Biere * Reine Weine * Grosse u. kl. Säle für Gesellsch. u. Ver-
eine * Badeeinr. u. elektr. Licht im Hause * Mitgl. d. Eif.-Ver.

Luftkurort Cordel in d. Eifel

Strecke Eifelbahn Cöln-Trier

Kölner Hof

Hotel-Restaurant und Pension
Stallung * Fernruf Nr. 4 * Garage

Der Neuzeit entsprechend eingerichtet. Fremdenzimmer * Einzig. Hotel am Platze * 2 Min. vom Bahnhof * Elektr. Licht * Bäder * Gedeckte Veranda * Grosser Garten * Angelsport, Kahnfahrten * Herrl. Spaziergänge durch d. überaus romant. nahegeleg. Gebirgswaldungen * Helles Bier A. Caspary, Trier * Münchener Hofbräu Küche und Keller das Beste — Pension M. 4.—
Inhaber: Frz. le Bret.

Daun Hotel Manderscheid

Nähe der Post — Logis — Pension
Dortmunder und Niedermendiger Bier
— Neu renoviert und vergrössert

Dellbrück Hotel-Restaurant Heide-Hof

am Steinweg, Ecke Dünnwalder und Diepischrath. Str. * Herrl. am Walde gelegen * Erstes mod. Haus a. Platze, allen Anspr. gewachsen. Helnr. Diefenbach jr.

DERNAU Hotel-Restaurant Zur Wacht an der Aar

Schönst gelegenes Lokal an der Aar mit grossem Saal und staubfreier
:: Terrasse mit herrlicher Aussicht ::
Vorzügliche Küche :: Mittagstisch von 12-2 1/2 Uhr
Diverse Platten zu jeder Tageszeit
Billige Pension
Restaurateur: Jos. Poppelreuter

Diekirch HOTEL DU MIDI

gegenüber dem Bahnhof
Garten mit schöner Terrasse am Ufer der Sauer
Flussbäder :: Elektr. Licht :: Pension bei 8 Tagen
M. 5.— :: Französische Küche :: Gute Weine
Touristen bestens empfohlen :: Teleph. 64 :: Garage

Düren Deutscher Gasthof Franz Monreal (Mitgl. d. Eifel-Ver.)

Kölnstrasse 8 Zentralste Lage der Stadt
Knotenpunkt sämtlicher Elektr. und Autobus-Linien
Vornehmstes Familienrestaurant und Café
empfehlenswerte Küche, bestgepflegte Weine und Biere.
Diners, Soupers, Speisen à la Carte.
Tel. 536

Düren Hotel Dürener Hof

(früher Mommer)
Telephon 288
Vollständig renoviert * Elektr. Licht * Zentralheizung
Separates Wein- und Bierrestaurant * Spezial-Ausschank
Münchener Löwenbräu Inh.: Ad. Staag
früher Hotel Margarethenhof Siebengebirge

Echternach

Mittelpunkt der Luxemburg, Schweiz, Ortsgruppe des Eifelvereins, umgeben von grossart. Felspartien und ausgedehnten Waldungen mit über 100 Kilometer wohlunterhaltenen Promenadenwegen mit herrlichen Aussichtspunkten
Schönste und besuchteste Sommerfrische
des Luxemburger Landes

Illustr. Prospekte gratis bei dem Verschönerungsverein

Echternach Grand-Hotel Bellevue

42 Zimmer
Grösster Komfort und I. Haus am Platze
Illustrierter Führer gratis und franko :: Vorzugspreise für Eifelvereinsmitglieder
Neuer Bes.: Jos. Kass-Walter, Mitglied des Eifelvereins

Echternach Hotel-Restaurant Selm-Schneiders

gegenüber dem Bahnhof
Modern eingerichtetes Haus :: Sommergarten
Am Fusse der Gebirgspartien der Luxemburger Schweiz
Elektr. Licht :: Mässige Preise :: Pension

Echternach Hotel zum Hirsch

(Grand Hotel du Cerf)
Gegründet 1740, renoviert 1908
40 Zimmer -: 60 Betten
Geschwister Straus, Besitzer

Eitort Bahnhof-Hotel

Den Reisenden, Sommerfrischlern und Touristen
:: bestens empfohlen ::
Reine Weine :: Fürstenberger und Münchener Biere
Telephon 15 :: Gute Küche
Jos. Stauffer, Besitzer

Engelskirchen Hotel Kaiserhof

Tel. 18 * Bes.: Wilh. Meyer
Ältestes u. bekanntestes Haus am Platze * Von Touristen
und Sommerfrischlern bevorzugtes Hotel * Mässige Preise

Eschweiler,

hübsch gelegene, von der Inde durchflossene Stadt mit 25 000 Einwohnern. schöne gebirgige und waldrreiche Umgebung mit etwa 1600 Morgen grossem Stadtwald, mit zahlreichen schönen Spaziergängen und vorzüglicher Erholungsstätte. Sie bildet den bequemsten Ausgangspunkt (Kleinbahnverbindung, 25 Minuten Fahrzeit) zu dem herrlichen Wehetal mit Wenaun und Schevenhütte und weiter nach Hürtgen, Kermeter usw., alles Eifelorte, zur Sommerfrische geeignet, mit ausgedehnten Hochwaldungen und tief eingeschnittenen Tälern. Bahnhöfe der Linien Cöln-Aachen und Jülich-Aachen. Vorzügliche Bade- und Schwimmanstalt, sowie alle nur möglichen Verkehrseinrichtungen. Mehrere Gasthöfe, wie »Schützenhalle«, Hotel Wantzen, Hotel Hoerkens, Hotel Kaiserhof, Hotel Bitter, Hotel Stürtz u. a. bieten zu mässigen Preisen gute Unterkunft. Die Umgebung von Eschweiler ist reich an Überresten römischer Ansiedlungen.

Eupen Jonnars Lokal

Telephon 105 :: Vereinslokal der O.-G. Eupen :: 105 ::
Gute Küche * ff. Weine * Helle und dunkle Biere
Gesellschaftssäle * Grosser Garten * Kegelbahn
Logis Inh.: T. Neuhaus-Tonnar

Euskirchen Hotel zur Post

(Neuer Inh.: Jean Bittner)
Direkt vis à vis Post und Bahnhof * Vollständig renoviert * Zentralheizung * Elektr. Licht * Gute Verpflegung * Mässige Preise * Fernsprecher 170

Gileppe (Belgien)

Hôtel-Restaurant du Lion
August Voss, M. d. E.-V.

Anerkannt gute Küche ff. Weine. Münchener Bier u. echt belg. Bock. Grosse bed. Terrasse. Inmitten d. Waldes. Garage. Stallung

Gillenfeld

im Albachtale, Statton der Bahnlinie Wengerohr-Wittlich-Daun, 415 m ü. d. M., am Vulkanhöhenweg, in der Nähe des Pulver- und Holz-Maares; Laub- und Nadelholzwaldungen in wenigen Minuten zu erreichen. Kath. Kirche und Arzt im Ort. Auf dem Pulvermaar Badegelegenheit und Kahnfahrt. Industrieleere Gegend, zum Luftkuraufenthalt geeignet. Ausflüge: Strohnher Schweiz, zu den 3 Maaren, Daun, Manderscheid, Bad Bertrich u. s. w. Gute und preiswerte Unterkunft in Hotels.

Gondorf an der Mosel

Gasthaus zur Linde
2 Minuten v. Bahnhof Cobern Grösstes und schönstes Lokal am Platze :: Schöne schattige Terrasse :: Blick auf Moseltal u. Gebirge :: ff. Weine u. Biere Pension :: Teleph. 28 Winnigen

Kalterherberg Gasthof Brandenburg

vis-à-vis der Kirche
Gut bürgerliches Haus
Logis, Pension :: Mässige Preise

Kalterherberg Gasthof zur Post

Inh. Julie Moll
Post und Telephon im Hause
Erstes Haus am Platze
Anerkannt gute Küche ff. Weine und Biere
Pension: Logis: Forellenfischerei :: Zivile Preise

Königsforst Waldhotel der Stadt Köln

Neuer Inh.: Louis Haas.
Tel. 129 Amt Kalk.
Luftkurort
Pension Bäder

Fels (Larochette) Luftkurort in Luxemburg

Grand Hôtel de la Poste
Pensionspreis M. 5.20

Schlossruine, herrliche Buchenwälder in 2 Minuten vom Hotel. — Müllertal 6 km.

FRANKENFORST = Waldhaus Hotel-Restaurant

Telephon 37 Amt Bensberg Inhaber: Walter Major
Haus I. Ranges — Von Touristen beliebter Ausflugsort
Anerkannt gute Küche — ff. Weine und Biere — Vorzügliche Kaffeeportionen — Pension — Mässige Preise

Gemünd Eifel (Höhenlage 340 m)

reizender, sehr beliebter Luftkurort mit zahlreichen Waldpromenaden u. dem Kermeterhochwalde, bequemst. Zugang z. Urftalssperre der grösst. Talsperre Europas, 45 Mill. Kubikmeter. Automobile, Wagen, Motorboote, Wasserleitg., elektr. Licht, Arzt, Apotheke, Fernsprecht. Ausgezeichnete Unterkunft in Hotels u. Privathäusern. Im Winter Skilauf; vorzügl. Rodelbahnen. Gute Zugverbindungen. Näh. Auskunft erteilt d. Verschönerungsver. Gemünd.

Gemünd Restaurant zur schönen Aussicht

2 Min. vom Bahnhof. Prachtv. Blick auf Gemünd und das Schleidenerthal. Gart.-Rest. „Waldhotel“ 45 Min. vom Bahnhof Gemünd. Sommer-Aufenth. Logis. Lebende Forellen. Fernspr. 19. Wilhelm Arens.

Gemünd Hotel Klaphake

verbunden mit feinem Bierrestaurant
Telephon 4

Gemünd Bahnhofs-Restaurant

Inh.: Joh. Krappmann
Ausschank von Würzburger Hofbräu
ff. Lagerbier :: Echt Grätzer :: Berliner Weiss
Echt Kölsch vom Fass
Ia. Schnittchen :: Kaffee und Kuchen billigst

GEMÜND. Hotel zum goldenen Stern.

Angenehmer Aufenthalt für Touristen. Gute Biere. Feine Weine. Vorzügliche Küche. Schöne Zimmer. Veranda mit reizender Aussicht. Kegelbahn und Billard. Bäder im Hause. Pension M. 3.50. Nähe Bahnhof und Post. Johann Kromer.

GEMÜND Hotel zur Talsperre

Logis mit Frühstück von 2 M. an * Mittagessen von 1 M. an * Schöne Zimmer
Gute Küche * ff. Biere * Reine Weine
Eigene Bäckerei u. Konditorei * Grosser Saal
Schälern und Touristen bestens empfohlen

Gemünd Auto-Vermietung

Telephon 15 u. 8 Pet. Thielen
Glanzpunkt der vulkanischen Eifel. Knotenpunkt der wichtigsten Eisenbahnlilien der Eifel. Schnellzugstation. Ausgangspunkt für alle Wanderungen in das Vulkangebiet der Eifel. Vulkanweg Gerolstein-Andernach. Landschaftlich hervorragende Lage, imposante Dolomittfelsen. Burgruine der Dynasten von Gerolstein. Über 30 km Promenadenwege mit Ruhplätzen. Uraltmächtige Linde mit schönen Anlagen. Weltberühmte Mineralquellen. Forellenfischerei und Jagd. Römische Ausgrabungen Villa Sarabodis. Altertums- und geologisches Museum. Rektoratsschule mit Internat. Gute und günstige Wohnungsverhältnisse. Beste Steuer- und Auskunftsverhältnisse. — Ortsführer und Auskunft kostenfrei durch den Verschönerungsverein (Ortsgruppe Gerolstein).

Gerolstein Borgards Hotel zur Post

Allbekanntes vorzügliches Haus bei mässigen Preisen
Elektr. Licht * Bäder * Biere * Wein * Pension
1902 Absteigehotel Sr. Kals. Kgl. Hoheit des Kronprinzen.

Gerolstein Hotel Heck

I. Ranges
Bäder * El. Licht * Zentralheiz. * 5 Einzelgaragen * Stelln
Weinhandlung * Glas-Bierausschank * Pension von M. 5.— an.
Zimmer mit Frühstück M. 2.50, Mittag M. 2.—, Abend M. 1.50
und Speisekarte * Hausdiener am Zuge * Forellenfischerei

Gerolstein Hotel Kaiserhof

Besitzer: J. P. Marquet
Konditorei * Jagd * Fischerei * Billard * Zentralheizung
Bäder * Elektr. Licht * 64qm gedeckte Glasveranda
Autogarage für 7 Automobile * Weinhandlung
Telephon 27

Gillensfeld Hotel z. Post

Besitzer: M. Hommes; Tel. 3.
Ablrenommiertes Haus mit vorzüglicher Küche und
Keller. Gelegenheit zur Jagd und Fischerei.
Restauration u. Badegelegenheit am Pulvermaar.
Stallung. Garage.

Gillensfeld Hotel Clasen

Post- und Eisenbahnstation.
Tel. 2. Besitzer: Karl Hürter.
Ältestes Hotel am Platze. — Anerkannt vorzügl.
Verpflegung. — Best gepflegte Weine und Biere.
Freundl. neu eingerichtete Fremdenzimmer usw.

Gillensfeld Hotel Hubertus

vorm. Clasen
Erstes Haus am Platze — Anerkannt vorzügl. Küche — Helle
und dunkle Biere — Freundl. neu eingericht. Fremdenzimmer
Grosser Garten — Autogarage — Jagd und Fischerei
Telephon 7 Bes.: Karl Selbach.

GILLENFELD Hotel Vosen

Fernruf Nr. 5
Von Geschäftsreisenden bevorzugtes Haus. — Touristen und
Pensionären bestens empfohlen.
Verschiedene Restaurationszimmer mit Klavier. Grosser Saal
mit Terrasse, Kegelbahn, Autogarage und Stallung.
Hausdiener an allen Zügen.

Forsthaus Gremwald

Neu erbaut, mitten im herrlichen Gremwald gelegen.
Elektrische Verbindung Köln-Königsforst, von Halte-
stelle Vingst in 20 Minuten, oder Cöln-Porz-Haltestelle
Gremberg in 15 Minuten zu erreichen.

Hausen (Eifel) Strecke Düren-Heimbach

In unmittelbarer Nähe der Station, anschliessend an
schöne Tannenwaldungen, reine staubfr. Luft, ist ein
vorzüglicher Landaufenthalt
für alle, welche Ruhe und Erholung suchen. Pension M. 4.50
Hotel zur Burg (27 Zimmer) Ad. Ley

Waldrestaurant u. Pension Schloss Rauschenberg

bei Kuppersteg.
Sonntagsfahrkarten.
Telephon Amt Opladen 157.
Beliebter Nachmittags-Ausflug-
für Familien, Schulen u. Vereine
Spezialität: Kaffee mit Bauern-
platz. — Eigene Bäckerei.

Sonntags von 8 Uhr
Konzert und Ballkränzchen.
Bei Voranmeldung haben Schulen
und Vereine Preisermässigung.
Jean Pallon.

Langerwehe

Beliebter Ausflugs- u. Luftkur-
ort. Eisenbahn Köln-Aachen
mit Sonntagsfahrkarte v. Köln,
Aachen, Düren, Eschweiler,
Stolberg, Rote Erde. 2100 Einw.
katholische Kirche, Kranken-
haus, Arzt, Apotheke, Post,
amt. Ausgangs- und End-
punkt für viele lohnende Aus-
flüge in das mit herrlichen
Hochwaldpartien ausgestattete
Wehebachtal. Halbtagestouren:
Schöntal, Wenau, Schleicher-
sche Park (anzufahren, ob Be-
such gestattet), Heisters,
Schevenhütte oder durch die
de Haan'schen Anlagen über
den Ohligsdriesch nach der
Laufenburg, Klosterneue
Schwarzenbroich, Schloss
Merode usw. Anfragen an die
Ortsgruppe des Eifelvereins.

Germania-Bad Leichlingen.

Telephon Nr. 56.
1000 qm grosses Freiluft-
Schwimmbassin. Grosse schattige
Garten-Anlagen. Grosser neuer
Saal und Gesellschaftszimmer.
Von Station Leichlingen 20 Min.
Berg. Neukirch. 40
Pension im Hasse.
Hält sich für Vereinsausflüge,
namentlich für Schwimvereine
bestens empfohlen.
Herm. Hollweg.

Manderscheid Gasthof Belvedere

am Markt, neben der Kirche.
5 Min. von den Burgen, hält
sich den Sommerfrischlern u.
Touristen bestens empfohlen.

Inhaber M. Becker
Mitglied des Eifel-Vereins.

Manderscheid. Gasthof „Zur Post“

Fernruf: Post Manderscheid.
Vollständig neu eingerichtet im
Centrum des Ortes, neben der
Post. Nähe der Burgen und der
Waldspaziergänge. Logis mit
Frühstück von M. 2.25 an, Mittag
M. 1.25 u. höher; Abend v. M. 1.—
an. Pension M. 4.50 und höher.
P. Aug. Gerhards,
Besitzer

Heimbach Hotel Schöller

Besitzer: H. Fraikin
Ablrenom. Haus für
Touristen u. Sommer-
frischler * Garten-
Restaurant * Elektr. Licht * Garage * W.-C.

Heimbach Hotel z. Talsperre

Besitzer: Felix Jaeger
hält sich Sommerfrischlern und Touristen bei
mässigen Preisen bestens empfohlen.
Pensionspreis von 3.50 M. an.

Heimbach Hotel und Pension Kölner Hof

Besitzer: Wilh. Neuss
hält sich Sommerfrischlern u. Touristen bei mässigen
Preisen bestens empfohlen. Telephonruf Kölner Hof

HEIMBACH Pension Therese Schöller

Anerk. gute Verpflegung * Elektr. Licht * Mässige Preise
Telephon Nr. 3

Heimbach Haus Schönblick

Schönstes Hotel der Eifel. 6 km eigene Forellenfischerei
Carl Uehlein.

Heimbach Jon. Wergen

Zwei Minuten vom Bahnhof
Alkoholfreies Hotel-Restaurant zum Rurtal * Warenhaus

Hellenthal Hotel Reuter

Alkoholfreies Hotel-Restaurant zum Rurtal * Warenhaus
Schöne Zimmer * Speise- u. Gesellschaftssäle * Schattige
Bergterrasse * Elektr. Licht * Bäder * Volle Pension
M. 3.50 u. M. 4.— * Logis mit garn. Frühstück M. 1.50
Touristen, Pensionen, Gesellschaften bestens empfohlen

Hillesheim

im Kylltal, Station der Bahnlinie Cöln-
Trier und der Linie Remagen-Dümpel-
feld-Gerolstein, 1200 Einw., bedeutend.
Marktplatz, 420 m ü. d. M., geschützte
Lage (Nizza d. Eifel), schöne zusammen-
hängende Waldungen mit gepfl. Spazier-
gängen in unmittelbarer Nähe, allenthalben Bänke u. Wege-
zeiger, Elektrizitätswerk u. Molkerei, Brauerei, Amtsgericht,
Katasteramt, Oberförsterei, landwirtsch. Winterschule, Kranken-
haus, Arzt u. Apotheke am Platze. Mehrere gute Hotels u. Privat-
pensionen. In der Umgebung zahlreiche Basaltkuppen, Aus-
sichtspunkte u. lohnende Ausflüge. Wagen jederzeit zu haben.
Als ruhige Sommerfrische Erholungsbedürftigen zu empfehlen.

Hönningen a. Rh. Wolter's Hotel u. Pension

Herrlich, direkt am Rheine gelegen. mit schöner Glashalle. Ter-
rassen u. separat. Fremdenzimmern — Tourist, best. empfohlen
Zivile Preise Willi Wolter (früher Kaiserhof Neuwied)

Hoffnungstal Adelenhof

Tel. 25 Inh.: G. Bongert Tel. 25
Anerk. bestes Haus; von Touristen u. Sommerfrischlern bevor-
zugt — ff. Weine u. Biere, vorzügl. Küche — Mässige Preise
Im Winter Rodelgelegenheit, ca. 800 m Bahn — Forellenfischerei
direkt am Hause — Grosser schattiger Garten u. Spielwiesen

Hohe Acht Hotel zur Hohen Acht

10 Minut. von der Kuppe — 21 Betten — Logis von 1.50 M. bis
2.50 M. — Küche u. Keller anerkt. vorzügl. bei mässig. Preisen
Besitzer: Anton Tholon, Mitgl. d. E.-V.
Zugleich Besitzer der Erfrischungsstat. am Aussichtsturm

BAD HONNEF AM RHEIN *****
HOTEL KLEIN
 Altrenommiertes Haus — Gute Verpflegung
 Mitglied des Eifelvereins. **Max Schiffer**

Jünkerath - Hotel Eifler Hof
 Inh.: Toni Weisskirchen, M. d. Köhler E.-V. Langj. Küchen-Chef
 Telefon Nr. 4 Amt Stadtkyll

Anerk. vorztl. Küche * ff. Weine * Helle u. Münchener Biere
 Logis mit Frühstück M. 2.50 * Pension von M. 4.50 an * Auto-
 garage * Elektr. Licht * Zentralheizung * Bäder im Hause

Kempenich Endstation der
 : Brohltalbahn :

Hotel Deuster :-: I. Haus am Platze
 Küche und Keller gut bei zivilen Preisen — Logis mit Früh-
 stück von M. 2.— an — Pension M. 4.50 — Route Hohe Acht-
 Laacher See, Nettetal-Ölbrück — Alle Bequemlichkeiten
Eduard Deuster

Köln - Café-Restaurant Borussia
 Hohenzollernring 66 Hohenzollernring 66
A. Averdung
 Prachtvolles Lokal I. Ranges
 Erstklassige Küche

Biere: Pilsener Urquell Dortmund
 ::: Münchener :::
Köln. - Grand Hotel Belgischer Hof
 Zimmer von 3 M. an

***** **Festräume** *****
 Verbunden mit dem altrenommierten
Bierstall

Köln Hotel Belle vue
 Restaurant zum „Alten Fritz“
 Maximinenstrasse 50, direkt am Hauptbahnhof
Wein- und Bier-Restaurant
 Altrenommiertes Haus ::: Telephone A 1145
 Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 bis M. 3.—
 Direktor **Jos. Bönsch.**

Kölner Hofkneipe
 Wirtschaft für obergäriges Bier
 Ausschank in $\frac{3}{10}$ Liter-Gläsern
 Bekannt gute Küche :: Mittagstisch von 12—3 Uhr
 :: Jeden Abend verschiedene Abendplatten ::
Fritz Herold
 Grosse Budengasse 2c, an der Hohen Strasse

Köln Café Palant
 Hohestrasse 117/19
 Besitzer: **Wilh. Hünnes**
 I. Etage 16 Billards, darunter
 ::: 5 Turnierbillards :::

Kölner Schiessplatz
 Haltestelle der Brücker Vorortbahn — Herrliche Aussicht auf
 Köln, direkt am Walde gelegen — Erstklassige Biere u. Weine
 Kalte und warme Speisen
Diners
 Kaffee und feine Torté
 Telephone Amt Kalk 70 **Wilh. Krentzer, Restaurateur**

Malmedy

die schmucke
 Hauptstadt d. preuß. Wallonie,
 angenehme Sommerfrische,
 in der Nähe vom Truppen-
 Übungsplatz Elsenborn u.
 von Spa, reich an nahen
 Waldungen u. schönsten
 kleineren u. grösseren,
 gut markierten Spazier-
 wegen, geologisch und
 botanisch interessante
 Umgebung. — Reine
 nervenstärkende Höhenluft,
 Flussbäder. Gasthöfe hö-
 heren u. mittler. Ranges.
 Privatwohnungen.
 Nähere Auskunft er-
 teilt der **Verschönerungs-
 Verein** (Ortsgruppe des
 Eifelvereins).

Malmedy'er Mineralquellen

(POUHON)
 Eigentum der Stadt. Selbstbetrieb.
Tafelwasser I. Ranges
 Ärztlich empfohlen geg.
 Blutarmut, Bleichsucht
 und Nervenschwäche.
Vorteilhafte Preise
Prompte Bedienung
 Auskunft u. Bestellung
 bei der
Brunnenverwaltung
Malmedy (Rhld.).

Manderscheid.
Hotel
Hubert Heid
 Unter den Linden 126
 Telephone 12

Angenehmer Aufenthalt für
 Touristen u. Sommerfrischer.
 Bäder. Wagen im Hause.
 NB. Man bittet dringend auf den
 Vornamen **Hubert** zu achten.

Druck und Verlag
 gediegener Werke aus allen
 Gebieten übernimmt zu den
 günstigsten Bedingungen :::
**Carl Georgis Universitäts-
 Buchdruckerei u. Verlag, Bonn**



Städtisches Restaurant
LREPFORTE
 Köln, Sachsenring 42
 hält sich dem geehrten
 : Publikum empfohlen :
 In Küche und Keller das Allerbeste
Paul J. Mattausch

Köln - Hotel Müller
 Teleph. A 7055 An den Dominikanern 25 Teleph. A 7055
 vis-à-vis Hauptpost, 1 Minute vom Hauptbahnhof u. Dom
 Bürgerliches Haus - Zimmer 2 M.
 Anerkannt vorzügliche Küche zu kleinen Preisen

Köln, Hotel-Restaurant Rheinischer Hof
 Gr. Budengasse 2 P. Münster Gr. Budengasse 2
 Fernsprecher A 1048
 Gute Küche * Dortmunder u. Münchener Biere * Freundliche
 * luftige Zimmer * Elektrisches Licht * Zentralheizung *

Opernhaus-Restaurant
 und Café
 Telephone A 1102 Köln am Rhein Telephone A 1102
 :: und B 502 ::
 5 Billards, 1 erstklassiges Turnierbillard :: Konzert
 der Hauskapelle :: Weinrestaurant :: Soupers vor
 und nach dem Theater :: Künstlerklausen :: Diners
 à 1.50, im Abonnem. 1.35 :: Reichhaltige Speisekarte

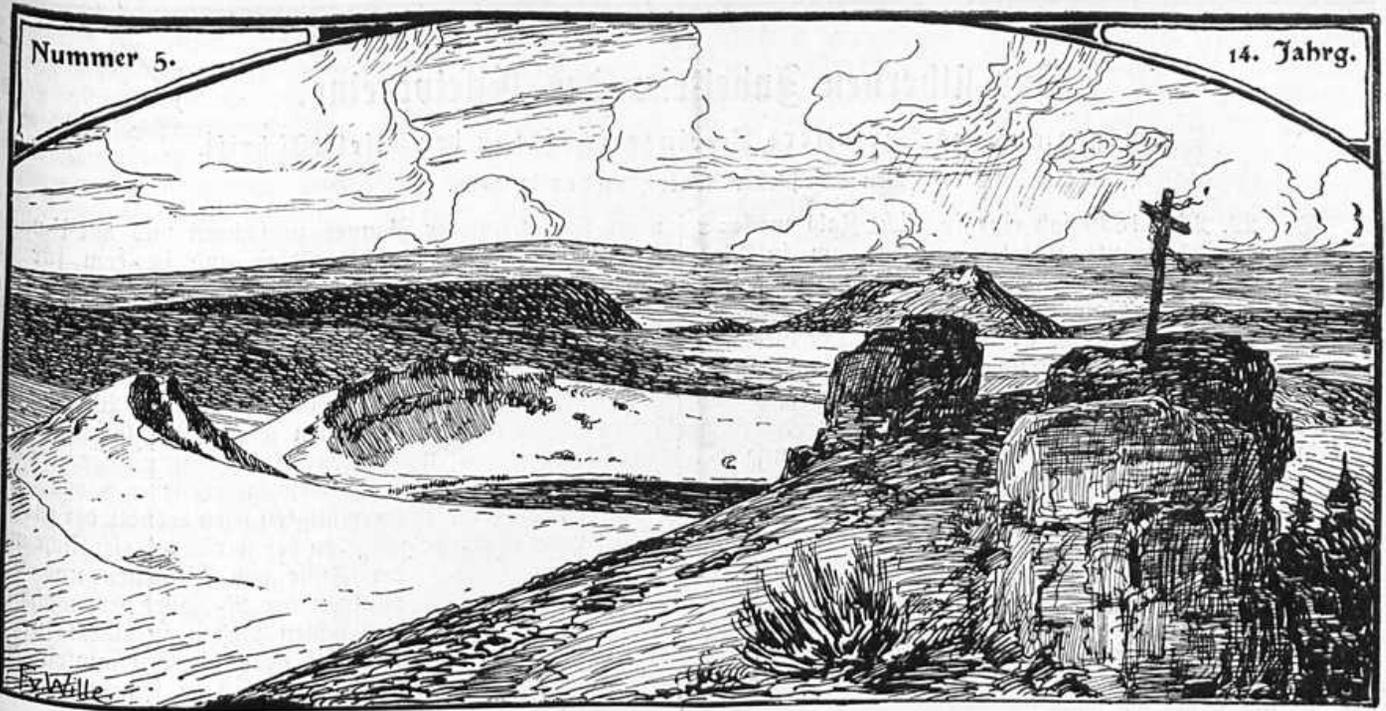
Wenn Sie nach Köln kommen, keine Luxus-
 preise zahlen,
 sondern in
 einem **guten**
soliden, von Familien bevorzugten Hotel wohnen wollen, so
 wohnen Sie im **HOTEL RUNGE, Hohestr. 9**
 Fernspr. 2219 8 Min. vom Hauptbahnh. Fernspr. 2219
 Logis mit garniertem Frühstück M. 2.50 und M. 3.50

KÖLN - Pension Schmitt
 Werderstrasse 1
 zwischen Stadtgarten und Deutschen Theater
 1 Min. von der Strassenbahn Kaiser Wilhelmring u. Friesenplatz
 Luftige, freundl. Zimmer * Grosse Veranda * El. Licht * Bad
 Zimmer mit Frühstück M. 3.— * Pension M. 5.— bis M. 6.—
 On parle français English spoken

Haus Steinbreche b. Köln
 ehemaliges Rittergut, jetzt grösster Luftkurort
 und bekanntestes Anstalts-Etablissement bei Köln
 Grosse u. kl. Säle — Reizende Spaziergänge; herrliche
 Anlagen — Fischerei — Kahnpartien — Bäder i. Hause
 Wasser- u. Kanalanlagen — Stallung — Autogarage
 Mässige Pensionspreise — Tel. Amt Bensberg Nr. 1

Köln - Kaiserkrone
Bier- und Wein-Restaurant
 Am Eigelstein * Dagobertstrasse 4 * Am Eigelstein
 Empfehle meine neuen
Winzer-Weine
 Pokal: Mosel, Rhein und Rot
 Krüstchen warm — Diners nach Wahl — Reichhaltige Abendkarte — ff. Dortmunder,
 Münchener und Pilsener Biere — 2 erstkl. Negelbahnen u. vorzügl. neues Billard
 Separate Wein-Räume **Fritz Streegle**

Köln Volksgarten-Restaurant
 Grösste u. schönste Gartenanlagen Kölns. Tägl. ausser
 Montags u. Freitags, Konzert. — Anerk. vorzügl. Kaffee,
 Regleweine. Gutgepflegte helle Export-, Münchener und
 Pilsener Biere.



Mosenberg.

Festnummer

zur 25jährigen Jubelfeier des Eisellvereins

1888—1913.

Willkommen in Trier!

Es winkt in deutschen Gauen
Dem Wanderer manches Ziel,
Und Herrlichkeit zu schauen
Gibts allerorten viel.
Herab vom Schweizerlande
Entlang der Ströme Lauf
Bis hin zum Meeresstrande
Hört nie die Schönheit auf.

Wohl blüht dem Alpensohne,
Dem königlichen Rhein,
Der Ruhm, in Deutschlands Krone
Der hehrste Schmuck zu sein.
In seine Wogen wallen
Viel Töchterströme reich,
Doch keiner unter allen
Kommt unsrer Mosel gleich.

In ihren Wellen spiegeln
Sich lieblich Dorf und Stadt,
Und wohlzig auf den Hügeln
Sonnt sich der Rebe Blatt.
Der Eisellfreunde Scharen
Versammeln heut sich hier;
Sie haben längst erfahren:
Der Mosel Stolz ist — Trier.

Wie prangen dort die Auen!
Wie glüht der Traube Gold!
Und minnigliche Frauen,
Wie blühen sie so hold!
Die Bürger auch, die biedern,
Sie reichen froh die Hand;
Mit Willkommruf und Liedern
Grüßt euch das Trierer Land.

Prof. Dr. C. Jentzsch.

Zur silbernen Jubelfeier des Eifelvereins.

Auszug aus des Verfassers Vereinsgeschichte in der Eifelzeitschrift.

Von Schriftleiter Rektor Zender in Bonn.

Der 22. Mai 1888 sah eine stattliche Zahl wackerer Eifelreunde ins traute Nthtal einziehen, um in Bad Bertrich die Gründung des Eifelvereins zu vollziehen, die schon in einer Vorversammlung zu Gerolstein der Gegenstand eingehender Beratung gewesen war. Der Gedanke, der so verkannten und wirtschaftlich darniederliegenden schönen Eifellandschaft die helfende Hand zu reichen und sie bei der allseits anhebenden Wanderlust dem Fremdenverkehr zu erschließen, fand lebhafteste Zustimmung bei allen Kreisen der Eifelbewohner und weit über die Eifelgrenze hinaus. Die letzten Jahrzehnte des verfloffenen Jahrhunderts, die in andern Gauen des weiten Vaterlandes ein machtvolles Emporstreben auf allen Gebieten des wirtschaftlichen Lebens gebracht hatten, waren dem Eifelbergland nicht günstig gewesen, ja, zu Anfang der achtziger Jahre, als selbst die notwendigsten Nährmittel mifbraten waren, da trat ein solch fühlbarer Notstand ein, daß öffentlich zu Sammlungen zur Vinderung der dringendsten Not in der Eifel aufgefordert wurde. Staat und Provinz traten alsbald helfend ein und bemühten sich durch Aufstellungen, neue Verkehrswege, durch Gewährung eines Notstandsfonds und durch nutzbringendere Gestaltung des Land- und Wiesenbaues eine Wendung zum Bessern herbeizuführen. Doch die krassen Schilderungen des wirtschaftlichen Elends hatten der Eifel den letzten Rest des Ansehens geraubt und sie bei der Außenwelt völlig in Verruf gebracht als ein rheinisches Sibirien, als arm und öde und kahl. Da fand nun der junge Verein eine höchst dankbare Aufgabe, die irrigen Vorstellungen zu bekämpfen und, nach dem Wortlaut der Satzungen, die Eifel zu erschließen in landschaftlicher, wirtschaftlicher und wissenschaftlicher Beziehung. Die Mitglieder sollten sich in Ortsgruppen zusammenschließen, die neben der Förderung örtlicher Maßnahmen vor allem gemeinsame Ziele zum Besten des Gesamtverbandes und seines Schutzgebietes erstreben wollten. Was der Eifelverein bei seiner Entstehung versprochen, das hat er redlich und reichlich eingelöst; ein neuer Frühling zog mit ihm ein in die Eifelberge und brachte neues Leben und köstliche Frucht, daran wir uns heute erfreuen. Das dankt die Eifel vor allem einer großen Zahl begeisterter und willensstarker Männer, die in der Hauptleitung und in den Ortsgruppen unentwegt und selbstlos schafften und stetig neue Anregung gaben zu Nutz und Frommen des dankbaren Eifellandes. In dem Amte des Vorsitzenden liegt der Schwerpunkt für eine gedeihliche Vereinsentwicklung. Drei Vorsitzende leiteten seit 1888 die Geschicke des Eifelvereins; sie haben es in erfreulicher Weise verstanden, durch ihren Eifer für die Sache und ihr Vorbild

weite Kreise um ihr Banner zu scharen und mit Umsicht die rechten Mithelfer auszuwählen und sie dem für sie passenden Schaffungsfelde zuzuteilen. Direktor Dr. Dronke, General von Voigt und Landrat Dr. Kaufmann, das sind die bisherigen Leiter des Eifelvereins gewesen, deren Verdienste im Verein und im weiten Eifelgebiete unvergänglich bleiben werden. In der umsichtigen Wirksamkeit dieser bewährten Führer treten je nach der Eigenart der Persönlichkeit doch verschiedene Richtungen zutage, die der jeweiligen Wirkungszeit ihr Gepräge verliehen haben. Die Zeitabschnitte ihrer Vereinstätigkeit seien deshalb der kurzen Erörterung zugrunde gelegt, in der wir das Wesentliche aus der Fülle von Berichten und Beschlüssen der 25 Jahre herauschälen und sichten wollen zu einem kurzen Überblick über die Wirksamkeit des Eifelvereins bis zu seinem heutigen Ehrentage.



Oberpräsident Exzellenz v. Nasse.
Ehrenvorsitzender des Eifelvereins.

I.

Zehn Jahre lang, von 1888 bis 1898, leitete der Gymnasialdirektor Dr. Dronke aus Trier die Geschicke des Eifelvereins. Durch seine erdkundlichen Studien und auf Ferienreisen hatte er die Schönheiten der Eifellandschaft, aber auch deren Notstände und Abgeschlossenheit kennen gelernt. Da reiste in ihm der Plan, durch Zusammenschluß einflußreicher Eifelreunde der Eifel Beihilfe und Erschließung zu bringen. Er war es, der allsogleich zur vorbereitenden Besprechung nach Gerolstein einlud und dann in Bad Bertrich in begeisterter Rede Ziel und Notwendigkeit der Gründung darlegte. Erst mußte nun der junge Verein im Eifelgebiete selbst Verbreitung finden und festen Boden ge-

winnen. Wo die Gründung einer neuen Ortsgruppe in Aussicht stand, eilte Dronke in der Regel selbst dorthin und erreichte durch seine überzeugende Beredsamkeit stets den gewünschten Erfolg. Geschickt wußte er die Schwierigkeiten zu umgehen, die sich aus dem Verhältnis des Eifelvereins zu den bestehenden Verschönerungsvereinen ergaben. Schon im Gründungsjahre 1888 bildeten sich 21 Ortsgruppen mit ungefähr 1500 Mitgliedern, denen im folgenden Jahre weitere 20 Zweigvereine folgten. Das Jahr 1892 zeigt bereits 56 Ortsgruppen mit 3400 Mitgliedern; diese Zahl ist bis zu Dronkes Ableben nicht mehr erheblich überschritten worden. In dieser erfolgreichen Werbearbeit fand der Vorsitzende rührige Mithelfer, vor allem in den Mitgliedern des Hauptvorstandes, unter denen der zweite Vorsitzende, Bürgermeister Thielen zu Manderscheid, mit ganz besonderem Schaffensmute hervortrat. Damit die Kraft des Vorsitzenden nicht zu sehr zersplittert wurde, schuf man für die verschiedenen Aufgaben des Vereins besondere Ausschüsse. In der Regel wurden zwei Hauptversammlungen im Jahre nach verschiedenen größeren

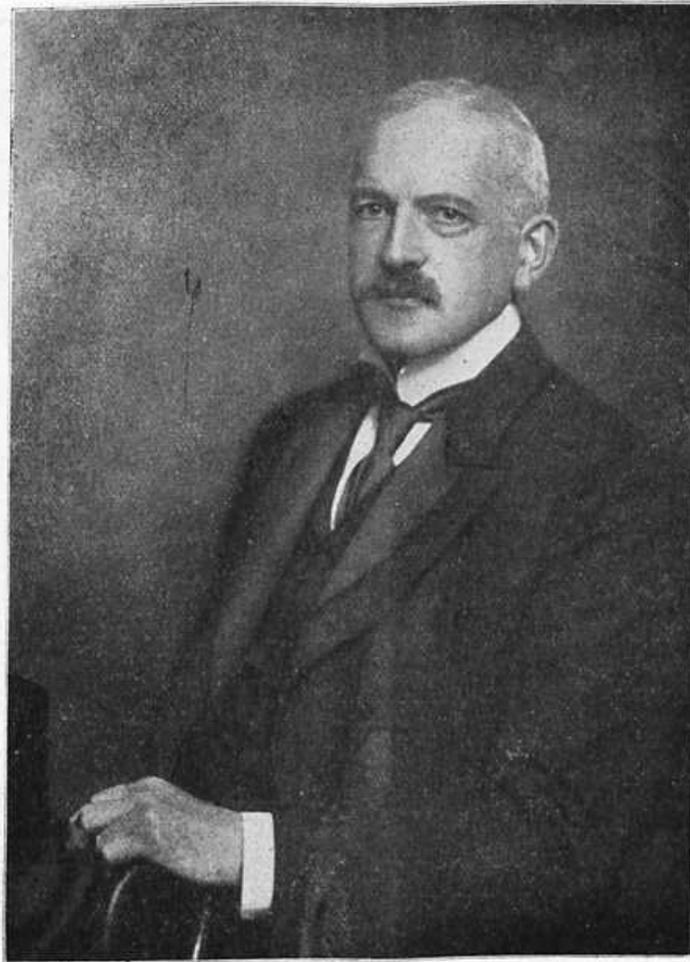
Eifelorten einberufen, zum Frühjahr und im Herbst, denen eine Hauptvorstandsitzung vorausging. Diese Tagungen erwiesen sich als recht belebend und befruchtend, da hier nicht bloß geschäftliche Arbeiten erledigt wurden, sondern auch durch anregende Aussprache der führenden Persönlichkeiten sich stets neue Ziele und Wege zum Besten des Vereinsgebietes ergaben. In den ersten Jahren war der Verein fast ausschließlich auf die Mitgliederbeiträge angewiesen, von denen die Hälfte, zum mindesten eine Mark, an den Hauptverein gezahlt wurde, während die andere Hälfte den Ortsgruppen zu eigener Verwendung verblieb. Späterhin gesellten sich zu dieser Einnahmequelle noch Beihilfen von Gemeinden und Kreisen sowie ein regelmäßiger Zuschuß des Oberpräsidenten. Der damalige rheinische Oberpräsident Rasse hat dem Vereine und dem Eifellande stets viel Wohlwollen entgegengebracht; die wichtigsten Hilfsleistungen des Staates in den Notstandsjahren sind auf seine eifrigen Bemühungen hin erfolgt. Als Oberpräsident Rasse auf der Hauptversammlung in Prüm um 1890 zum Ehrenvorsitzenden gewählt wurde, da nahm er dankend die Wahl an mit dem Bemerkten, daß früher niemand mehr Herz für die Eifel habe als er.

In gleichem Schritt mit einer eifrigen Werbetätigkeit setzte die touristische und landschaftliche Erschließung des Eifellandes durch den Eifelverein ein. In Wort und Bild, durch zahlreiche Aufsätze und Berichte in großen Tageszeitungen suchte man das Interesse weiterer Kreise auf die landschaftlichen Schönheiten und Denkwürdigkeiten der Eifel hinzuweisen. Der Erfolg blieb auch hier nicht aus; fast auf jeder Versammlung konnte Dronke berichten, wie sich in einzelnen Orten der Verkehr verdoppelt, ja verdreifacht habe und wie die Anfragen über Unterkunft und Reisewege kaum mehr zu bewältigen seien. Ein Eiselführer, der erstmalig vom Direktor Dronke verfaßt, dann aber von einem besonderen Ausschusse unter Dr. Andreaes Leitung herausgegeben wurde, brachte dem Fremden wünschenswerten Aufschluß. Der damaligen Leitung erschien die Tätigkeit der Ortsgruppen für die Verschönerung und Zugänglichmachung ihrer Orte von besonderem Werte. Von einem einheitlichen durchgehenden

Begeplan mit einheitlicher bestimmter Bezeichnung war zu Dronkes Zeit noch nicht die Rede. Die Ortsgruppen schafften Zugänge zu den schönsten Aussichtspunkten, sorgten für bessere Fußpfade in einzelnen Flusstälern und errichteten Wegweiser, Aussichtstempelchen, Ruhebänke und an

besonders hervorragenden Stellen auch Aussichtstürme. Der Hauptverein gab meist dazu Anregung, stand beratend zur Seite und gewährte Zuschüsse. In einer Übersicht im 5. Vereinsjahre gibt der Vorsitzende an, daß zu diesen baulichen Zwecken der Verein bei seinen geringen Mitteln bereits 5000 M., die Ortsgruppen aber insgesamt an 70000 M. beigetragen hätten. Auch die Instandsetzung der zahlreichen Eifelburgen war ins Auge gefaßt worden, aber die Berichte darüber befriedigten den Vorsitzenden nicht. Auch die wissenschaftliche Durchforschung der Eifel in geschichtlicher und naturkundlicher Richtung wurde durch Dronke und eine Reihe namhafter Gelehrten im Vorstand und in den Ausschüssen gefördert. Schon fanden auch in den Ortsgruppen Vorträge aus diesen Gebieten statt, die genaue Kenntnis der heimatischen Gegenden verschaffen sollten. Eine Bücherei des Vereins ward begründet, die erst in der Wohnung des Vorsitzenden untergebracht war, aber bald nach Prüm verlegt wurde, wo sie Oberlehrer Dr. Asbach in Obhut nahm.

Mit besonderem Nachdruck bemühte sich der Eifelverein im ersten Jahrzehnt, dem Eifelland durch eigene Maßnahmen in seiner wirtschaftlichen Lage aufzuhelfen. Der Vorsitzende empfahl den Ortsgruppen wiederholt und dringlich, die Hausindustrie (Spinnen, Weben u. dgl.) wieder aufzunehmen, die Eifeler Naturprodukte, wie Beeren, Pilze u. a. m. besser auszunutzen und zur Hebung der Fischerei mitzuwirken. Ein wirtschaftlicher Ausschuss nahm sich dieser Aufgaben besonders an, eifrig unter-



Landwirtschafstminister Excellenz Freiherr von Schorlemer.
Ehrenvorsitzender des Eifelvereins.

stützt von dem Kölner Eifelverein. Es begann allerorts ein reges Versuchen in allen Eifelteilen, man begann mit neuen Zweigen des Hausgewerbes, schuf Absatzstellen für Butter und Eier, beeinflusste die Geflügelzucht, setzte in großen Massen Edelfische in die Maare und Eifelbäche, führte neue Haferforten ein und drang auf bessere Düngungsart des Bodens. Doch all diese wirtschaftlichen Bestrebungen hatten nicht den gewünschten Erfolg. Die Mittel dazu reichten nicht aus, es fehlte gar häufig an der nötigen Sachkenntnis, und die bestehenden landwirtschaftlichen Vereine verhielten sich ablehnend. Und doch können wir auch dieser Mühewaltung des Eifelvereins unter Dronkes Einfluß unsere Anerkennung nicht versagen. Dronke suchte den mutlos gewordenen Eifelbauer durch alle die Versuche zur Selbsthilfe anzuspornen und das eigene Kraftgefühl zu wecken, und viele dieser Maßnahmen haben dem Eifelbewohner doch mancherlei

Anregung gegeben, die sich späterhin als nutzbringend bewährte.

Die anstrengenden Berufs- und Vereinsgeschäfte erschütterten allzufrüh die Lebenskraft des ersten Vorsitzenden. Bereits im Herbst 1897 kündigte er seinen Rücktritt an und am 10. Juni 1898 schied er dahin, tief betrauert von seinen Getreuen im Eifellande. „Mit unermüdlichem Eifer, mit einer an Aufopferung grenzenden Tätigkeit, mit der Liebe eines Vaters zu seinem Kinde, nicht achtend der Beschwerden des nahenden Alters, hat Direktor Dronke seine Zeit und Arbeitskraft dem edlen Zwecke gewidmet. Der Erfolg war großartig, die Erwartung weit übertreffend. Eifelvater hat daher längst die dankbare Eifel ihren Wohltäter genannt, jetzt will sie ihm ein Denkmal in Eifellavagestein errichten, das auch der Nachwelt Kunde von seinem selbstlosen Wirken geben soll.“ So lautet der Aufruf, der bald nach Dronkes Tode die Errichtung eines Dronkedenkmals in die Wege leitete, würdig und treffend die Verdienste des Vereinsgründers und ersten Vorsitzenden bezeichnend.

II.

Im Juli 1898 wurde Generalmajor v. Voigt aus Trier einstimmig zum ersten Vorsitzenden gewählt und zu seinem Stellvertreter Dr. Andreae in Burgbrohl bestimmt, nachdem auch Bürgermeister Thielen dahingeshieden war. General v. Voigt war, ob schon in Mainz gebürtig, der Eifel und dem Eifelverein kein Fremder. Sowohl bei seinen militärischen Übungen wie auch in häufigen Fußwanderungen hatte er das Eifelland kennen gelernt und schon eine Reihe von Jahren die Entwicklung des Eifelvereins mit lebhaftem Interesse geschaut. Die Krankheit Dronkes, Mißstimmigkeiten mit dem Verleger des Eifelführers und finanzielle Schwierigkeiten hatten die Werbetätigkeit erschaffen lassen, so daß der Bestand um 1898 auf 2500 Mitglieder gesunken war. Doch v. Voigt wußte die Werbearbeit wieder anzufachen, so daß bei seinem Rücktritt im Jahre 1904 3700 Mitglieder in 58 Ortsgruppen zu verzeichnen waren. Die wirtschaftlichen Maßnahmen des Eifelvereins unter Dronkes Vorsitz hatte eine Überschiebung der Zuschüsse erforderlich gemacht und die Mitgliederbeiträge waren unregelmäßig eingelaufen, so daß es an klarer Rechnungslage fehlte. v. Voigt gab nun dem Verein eine festere finanzielle Grundlage, indem er die Abrechnung der Ortsgruppen regelte und unter Einschränkung der Zuschüsse ein Viertel der Einnahmen als

Sammelfonds festlegte, der um 1904 schon auf 7100 M. angewachsen war. Auf dem Mäuseberg bei Daun ward 1902 dem Eifelvater Dronke ein Denkmal gesetzt, das in einer Höhe von 10,50 m gar lustig in die düstere Kraterlandschaft hinausschaut. Der Unterbau ist zu einer Schutzhalle ausgestaltet, während der Oberbau als Aussichtsstelle dient.

Eine Neuerung von besonderem Werte brachte das Jahr 1900 durch die Gründung eines Vereinsblattes. Bis dahin hatte man sich mit der gelegentlichen Absendung von Rundschreiben an die Ortsgruppen begnügt, auch eine kurze Zeit die Zeitschrift „der Tourist“ zum Vereinsorgan gewählt. Das neue Eifelvereinsblatt soll monatlich erscheinen, fürs erste in einem Umfange von vier Seiten. Zum Schriftleiter wurde Dr. Andreae in Burgbrohl bestimmt, den Verlag übernahm die Firma Weigt in Andernach. Außer den Mitteilungen des Hauptvorstandes und der Ortsgruppen soll es auch Aufsätze über Land und Leben in der Eifel bringen, und auf beschränktem Raume werden auch Inserate zugelassen. Der sachkundige Schriftleiter wußte das Blatt zu einem wertvollen Bindeglied im Verein auszugestalten, das bald auch seinen Umfang verdoppeln mußte.



Oberpräsident Staatsminister a. D. Exzellenz Freiherr von Rheinbaben. Ehrenvorsitzender des Eifelvereins.

Schon die ersten Tätigkeiten unter dem Voritze v. Voigts kündigten eine schärfere Umgrenzung der landschaftlichen und touristischen Erschließung der Eifel unter Ausscheiden rein wirtschaftlicher Maßnahmen an. Als wichtigste Aufgabe zur Belebung der Wanderlust wurde allgemein die Schaffung eines großzügigen Wanderwege-Netzes mit einer einheitlichen Wegebezeichnung durch das gesamte Bergland erachtet. Es soll ein Wegenetz festgelegt werden, das die schönsten Wanderwege bezeichnet, die das Eifelland von Ost nach West und von Süd nach Nord möglichst in grader Richtung durchqueren, wobei festzuhalten ist, daß schattige Waldwege den staubigen Landstraßen vorzuziehen sind und möglichst viele Sehenswürdigkeiten berührt werden. Die Eifelvereinswege von Nord nach Süd sollen durch einen Ring, die von Ost nach West durch ein Kreuz bezeichnet werden. Jeder Weg erhält eine bestimmte Farbe, und an den Kreuzungspunkten geben Orientierungstafeln den nötigen Aufschluß. Die Ausführung dieses großen Wertes war nicht leicht und nicht auf einmal durchführbar. Wohl begannen einige Ortsgruppen mit

den ihnen zugewiesenen Teilstrecken, doch die tatsächliche Durchführung blieb der jüngsten Zeit vorbehalten. Infolge der stärkeren Hervorhebung der touristischen Ziele wurde dem Eiselführer noch größere Wertschätzung zuteil. In mustergültiger Weise hat Professor Kauff in Bonn die 9. Auflage einer gänzlichen Umarbeitung unterzogen. — Für die Erhaltung des Denkwürdigen in Geschichte, Natur und Kunst bietet die Eifel ein klassisches Arbeitsfeld, das von den damals entstandenen rheinischen Vereinigungen unter reger Anteilnahme des Eifelvereins treu gepflegt ward. Eine besonders denkwürdige Burg rettete der Eifelverein an der Schwelle des neuen Jahrhunderts vor

ihrem Verfall und erwarb sie als Eigentum: die Niederburg bei Manderscheid im Riefertale. Der Vorsitzende kaufte sie von Privaten an, und der Verein übernahm sie bald nachher und beschloß ihre Ausbesserung und Erhaltung unter wirksamer Beihilfe von Einzelspendern und Korporationen.

Zu Anfang des Jahres 1904 sah sich General v. Voigt aus persönlichen Gründen genötigt, von der Leitung des Eifelvereins zurückzutreten, den er sechs Jahre lang in ernster und erfolgreicher Arbeit geführt hat. Die letzten Jahre seines tatenreichen Lebens beschloß er in Honnes, woselbst ihn am 3. September 1911 der Tod ereilte. „Wir alle“, so schloß Vandrath Dr. Kaufmann den warmherzigen Nachruf im Vereinsblatte, „werden den vornehmen, bescheidenen und feinfühligsten Mann, der vielen von uns ein treuer Freund geworden war, nimmer vergessen. Als General

v. Voigt zu unser aller Bedauern sein treu geführtes Amt niedergelegt, hofften wir ihn noch lange den Unsrigen nennen zu dürfen. Nun nehmen wir zum zweiten Male von ihm Abschied. Aber die Treue, die er dem Vereine selbst gehalten hat, werden wir ihm stets gerne bewahren.“

III.

Den anerkannt organisatorischen Talenten und dem ausdauernden, unermüdblichen Fleiße des tatkräftigen, jugendfrischen gegenwärtigen Vorsitzenden, Vandrath Dr. Kaufmann, der nunmehr den Vorsitz übernahm, ist es dann vorbehalten gewesen, den Eifelverein zu einer ungeahnten Höhe heranzuführen, seine Wirksamkeit auf die mannigfaltigste fördernd auszustalten und namentlich die Wanderbewegung in den Vordergrund des Interesses zu stellen. Sein Elternhaus in Bonn hatte ihm von Jugend auf Gelegenheit geboten, auf fröhlicher Wanderfahrt in den benachbarten Eifellanden vertraut zu werden,

seine Berufsstellung in Malmedy und dann in Euskirchen brachte ihn in nächste Fühlung mit ihren Bewohnern. Schon unter Dronke stand er dem Verein nahe, und bereits im Jahre 1899 wurde er in den Vorstand gewählt, in dem er dem Vorsitzenden eine treue Stütze war. Kaufmann hatte eine glückliche Hand, sich alsbald einen Stab von treuen und erfahrenen Mitarbeitern um sich zu scharen, unter denen der Schriftführer Oberpostsekretär Berghoff, Bonn und Schatzmeister Dr. Bonachten aus Aachen besonders bezeichnet zu werden verdienen. Das überaus starke Anwachsen des Vereins und die Vermehrung seiner besonderen Aufgaben machte 1911 eine

stark vermehrte Zuwahl zum Hauptvorstande nötig; ein Verzeichnis der selben findet sich an anderer Stelle dieser Nummer. Ungemein förderlich und ehrenvoll war es für den Eifelverein, daß die Vertreter hoher Behörden ihm mit Freuden als Ehrenmitglieder und Ehrenvorsitzende angehören und seine Interessen in wertvoller Weise unterstützen; auch darüber gibt uns das Verzeichnis nähere Meldung. Nachdem Oberpräsident Klasse im Jahre 1906 in den Ruhestand getreten war, wurde sein Amtsnachfolger Freiherr v. Schorlemer gebeten, gleichfalls den Ehrenvorsitz zu übernehmen. Auch v. Schorlemer war uns ein warmer Freund und Förderer; reiche Unterstützungen hat er dem Vereine zugewandt und gar manche Zuschüsse für allgemeine Zwecke des Vereins flüssig gemacht. Die aufrichtigsten Segenswünsche des Vereins begleiteten den scheidenden Oberpräsidenten, als er



Gymnasialdirektor Dr. Dronke.
Vorsitzender des Eifelvereins 1888—1898.

im Sommer 1911 zum Landwirtschaftsminister berufen ward. Wie der gegenwärtige Oberpräsident Staatsminister a. D. Freiherr v. Rheinbaben, der gleichfalls die Wahl zum Ehrenvorsitzenden gerne entgegennahm, dem Eifelverein in seinen Bestrebungen zugetan ist, das hat er uns auf der Hauptversammlung in Montjoie im Jahre 1911 und in der bald folgenden Vorstandssitzung in Düsseldorf in trefflichen Worten gezeigt. Die Rückkehr aus entnervendem Weltgetriebe zur erfrischenden Natur, die Liebe zur engeren und weiten deutschen Heimat findet im Eifelverein mächtige Stütze: das ist es vor allem, was der ideale Sinn des Oberpräsidenten dem Eifelverein aufs höchste bewertet.

Noch fruchtbringender als in früheren Jahren gestalteten sich unter der neuen Leitung die Versammlungen des Vereins. Zwar begnügte man sich mit einer Tagung des Gesamtvereins zur Pfingstzeit; doch die zahlreich beschickten Hauptvorstandssitzungen, deren wohl vier bis

fünf jährlich stattfanden, bewältigten gleichfalls eine Fülle von Arbeitsstoff. Dank einer umsichtigen Kassenführung blieben die Einnahmen, ohne daß notwendige Zuschüsse beschränkt wurden, im rechten Einklang mit den Ausgaben, so daß der Sammelfonds sich auf 19 000 M. vermehrte. Im letzten Vereinsjahre betragen die Einnahmen 27 126 M., die Ausgaben 25 247 M. Zu dem ersparten Vermögen trat 1907 eine hochherzige Schenkung des zu Düren verstorbenen Fabrikanten Eberhard Hoesch in Summe von 20 000 M., so daß heute das Vereinsvermögen auf ungefähr 40 000 M. zu schätzen ist.

Überaus wirksam setzte unter Kaufmanns Leitung die Werbetätigkeit zur Ausbreitung des Vereins und zur Hebung des Fremdenverkehrs ein. Nach verschiedenen Reklameversuchen wurde diese Tätigkeit um 1906 durch einen besondern Werbeausschuß mit dem Sitz in Bonn fester gefügt, der mit Werbeheften, Werbeblocks und in persönlicher Beeinflussung fördernd zu Werke ging. Ein Eifelalbum und Ansichtskarten führten die Eifel im Bilde vor, und ausländische Zeitungen wurden mit Aufsätzen und Bildschmuck versorgt. Vor allem warben aber die Lichtbildererien über die Eifel viele Freunde. An 900 Bilder in 12 Lichtbilderfolgen nennt der Verein heute sein eigen; sie werden mit Begleitwort den Ortsgruppen unentgeltlich zu Vortragszwecken zur Verfügung gestellt. 1911 wurde der Werbeausschuß der Ortsgruppe Düsseldorf angefügt, der unter dem Vorsteher des Kaufmanns J. W. Kümmler schon manches neue Mitglied und eine Reihe Ortsgruppen gewonnen hat, wobei eine neue, reich illustrierte Werbeschrift gute Dienste leistete. Aus diesem Ausschuß gliederte sich im selben Jahre unter Heidtmanns Leitung ein besonderes Nachrichtenamt ab, das die Blätter aller bürgerlichen Richtungen durch Übermittlung von geeigneten Nachrichten aus der Eifel veranlaßte, diesem Gebirgsland mehr denn bisher ihre Aufmerksamkeit zuzuwenden. Auch einen besondern Verkehrsausschuß zeitigte dieses Vereinsjahr, der auch schon manche Verkehrsvorteile gebracht hat. Infolge dieser vielseitigen Tätigkeit blühte der Verein gar mächtig auf, insbesondere in den letzten Jahren. Heute zählt er in 142 Ortsgruppen gegen 20 000 Mitglieder.

Auch das Eifelvereinsblatt hat sich dem Aufschwung des Vereins angepaßt und ist an Umfang und Inhalt fortgeschritten. Nach Dr. Andrae übernahm erst der neue Vorsitzende, dann Kreisbaumeister Enhrim in Malmedy,

dann seit 1909 der Berichterstatter die Schriftleitung. Auch der Verlag ging 1906 in andere Hände über; er wurde der Firma Carl Georgi in Bonn übertragen. Eine Reise sachkundiger Mitarbeiter sichert dem Vereinsblatt heute eine gediegene Fülle von vielseitigem heimatischen Lesestoff, der auf 20 Textseiten mit vielen Aufnahmen veranschaulicht wird. Zwar sind die Kosten für das Blatt erheblich gestiegen und betragen über 6000 Mark im Jahre; aber die wertvolle Aufgabe, die das Vereinsorgan im Vereinsleben erfüllt, macht die Ausgaben reichlich bezahlt. — Der Eifelführer blieb gleichfalls im Gleichschritt mit der neuen Entwicklung.



General von Voigt.
Vorsitzender des Eifelvereins 1898—1904.

Die Mißhelligkeiten mit dem frühern Verleger Stephanus wurden zu Ende geführt; ein neuer Vertrag gab dem Verein das Recht, den Führer mit der 21. Auflage für 10 000 Mark zurückzukaufen. Dies geschah schon um 1909 mit der 16. Auflage, und die Firma Schaar und Dathe in Trier übernahm den weiteren Druck. In den letzten Jahren lag die Schriftleitung des Führers in der sachkundigen Hand von Hans Hoitz in Köln. Dem Eifelführer gesellten sich in jüngster Zeit noch einige weitere Vereinschriften an, so das beliebte Sommerfrischenverzeichnis, verfaßt von Schriftführer Berghoff, ein kleineres Wanderbuch: 180 Tageswanderungen in der Eifel von Hans Hoitz, und ein Eifelliederbuch.

Es wurde bereits erwähnt, daß unter Kaufmanns Leitung der Wanderbewegung im Vereine in erhöhtem Maße Rechnung getragen

ward. Hier steht als bestes Hilfsmittel eine gute Wegebezeichnung obenan. Unter Zugrundelegung des v. Voigtschen Wegeplanes und unter Verwendung der reichen Erfahrungen des Kölner Eifelvereins ward die große Arbeit der Wegebezeichnung auf den Hauptstrecken allsogleich begonnen. Ein besonderer Wegeausschuß leitete die gesamte Wegeerschließung, in der sich insbesondere die Eifelkenner Hans Hoitz und Robert Venz in Köln, Professor Hürten in Münstereifel und Krawatschke in Düren bleibende Verdienste erworben. Nach Geheimrat Fein-Köln lag die Leitung dieses bedeutenden Ausschusses in den Händen des Vorsitzenden und ging vor kurzem über an Amtsgerichtsrat Arimond in Bonn. Die Hauptlinien des früheren Planes und viele Nebenstrecken sind heute fertiggestellt, dazu sieht eine besonders wichtige Strecke, der Vulkanweg Andernach-Gerolstein, seiner Vollendung entgegen. Zu den Kosten

der Wegebezeichnung steuerte der Hauptverein alljährlich namhafte Summen bei, zuletzt annähernd jährlich 3000 M. Laufende von Wanderern singen heute das Lob des Eifelvereins und seiner treuen Wegeobmänner, die in so trefflicher Weise die schönsten Gegenden der herrlichen Landschaft in so sorgfältiger Auswahl zugänglich gemacht haben. Ein volles Lob verdient auch die treffliche Einrichtung von Schüler- und Studentenherbergen des Eifelvereins, die vor allem mit dem Namen Hans Hoitz verknüpft sind. Um den Studierenden und Schülern der oberen Klassen das Wandern zu erleichtern und sie mit nur bescheidenem Sparpfennig eine Zeitlang die freie Gottesnatur durchstreifen zu lassen, hat sich in Hohenelbe in Böhmen ein besonderer Verein gebildet, der sich nach 1905 auch bis nach Westdeutschland erstreckte. Mit Wirten und Privaten traf dieser Verband Vereinbarungen, den Schülern entweder umsonst oder nur gegen geringes Entgelt ein Nachtlager mit Frühstück oder Abendbrot zu gewähren. Im Anschluß an die Hohenelber Hauptstelle hat damals auch der Eifelverein die Einrichtung von Schülerherbergen beschlossen und sie bis heute, dank der umsichtigen Arbeit des „Herbergsvaters“ Hans Hoitz, mit sichtlichem Erfolg durchgeführt. 42 Herbergen kann das Eifel-land heute aufweisen, die 1912 von nahezu 9000 Schülern aufgesucht wurden. Die Deckung der Kosten, die zuletzt 10 000 Mark überstiegen, machte dem Verein viele Sorgen, doch die private Wohltätigkeit, staatliche und städtische Beihilfen traten helfend ein; ein wirkungsvoller Aufruf, von Professor Schürmann in Düren verfaßt, erbrachte insgesamt 15 000 Mark, deren Zinsen den Herbergen ausschließlich zu gute kommen. Auf Befürwortung durch Oberpräsident v. Rheinbaben hat auch Kaiser Wilhelm II. nach seiner letzten Eiselfahrt die Herbergen als nutzbringend und als ihm sehr sympathisch bezeichnet und einen Betrag von 2000 Mark dazu gespendet. — Zu dieser Wanderpflege gesellten sich gemeinsame Wanderausflüge in den einzelnen Ortsgruppen und die Vehrungswanderungen und Herbergen des Kölner Eifelvereins. Auch ein Wintersportverband hat sich im Anschluß an den Eifelverein gebildet, der Tausende Rodler und Schiläufer aus der Stadt hinaus in die Schneeberge der Eifel führt. Ein neues Kartenwerk der Eifel, dessen erstes Blatt, Bonn und Ahrtal behandelnd, soeben erschienen ist, wird gleichfalls der Touristik dienen.

Die Wahrung und Erhaltung der bodenständigen

Eigenart hat der Eifelverein in den letzten Jahren besonders tatkräftig unterstützt. Der Ortsgruppe Düren gebührt besonderer Dank, daß sie nach dieser Richtung anregend vorging. In Wort und Schrift trat deren Vorsitzender Professor Schürmann lebhaft für die Wahrung der heimischen Bauweise und für die Erhaltung des Strohdaches in der Eifel ein. Verschiedene Feste des genannten Vereins, die der Eifel, ihren Ritterfischen und der ländlichen Bauweise gewidmet sind, wurden vom Eifelverein in der Abfassung und Verbreitung wirksam unterstützt. Mit der Abfassung des Festes über die ländliche Bauweise hat

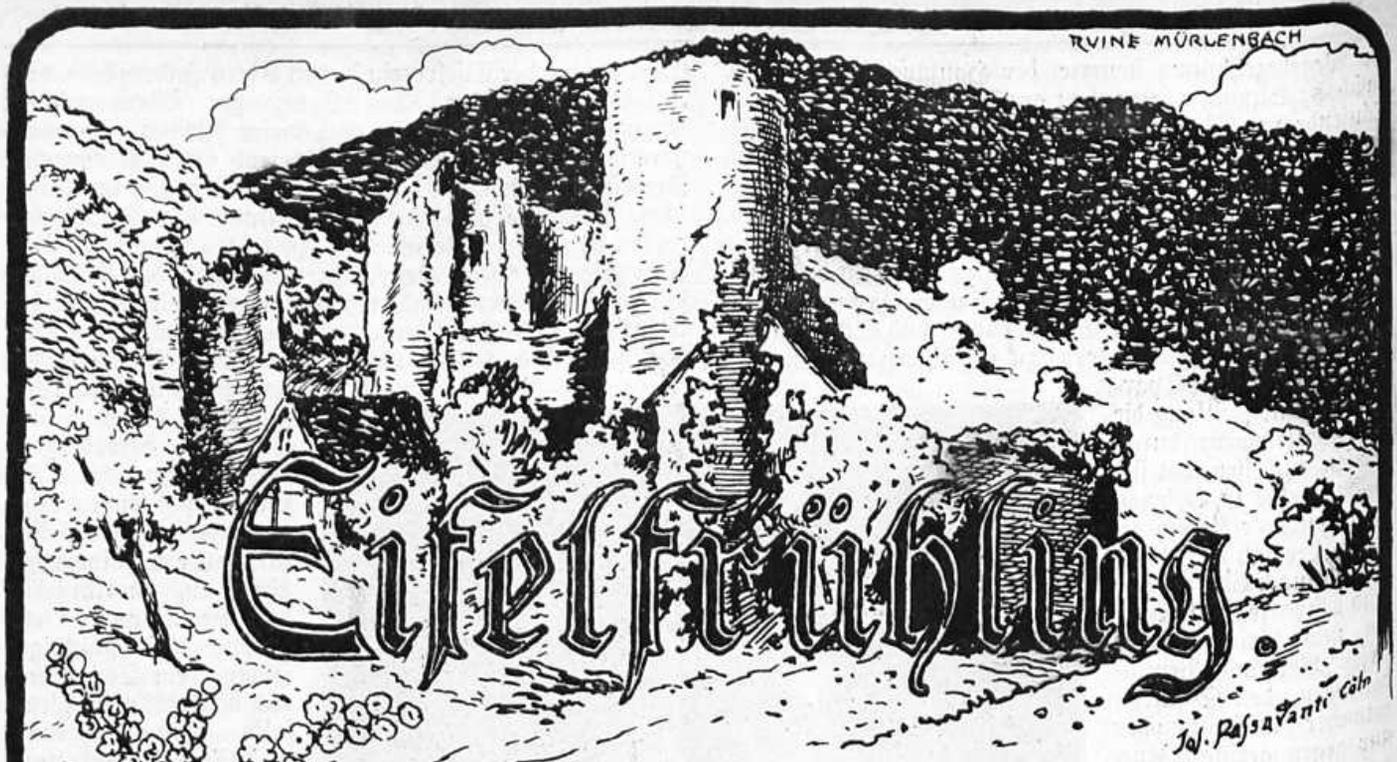


Landrat Dr. Kaufmann.
Vorsitzender des Eifelvereins 1904 bis heute.

sich Regierungsbaumeister Zengeler-Bonn ums Eifelland hervorragend verdient gemacht. Die Ortsgruppe Eupen regte die Schaffung eines Naturschutzgebietes im Hohen Bann an, im Ahrgebiet hat die Bonner Ortsgruppe auf prächtigen Höhen, dem Steinerberg und dem Köllmich, gleichfalls Naturschutzgebiete geschaffen für Erhaltung des Wacholderbestandes und der Vogelwelt, die Ortsgruppe Düsseldorf erwarb ein Gelände bei Urft, das die Hauptquelle und den Anfang der römischen Wasserleitung in sich birgt. — Die wissenschaftliche Durchforschung des Eifellandes erfreute sich in ähnlicher Weise der Gunst und Mithilfe des Eifelvereins, die sich in Veröffentlichungen im Vereinsblatte, in Unterstützung und Verbreitung neuester Werke und durch Beiträge in der soeben erschienenen Festschrift zur Jubelfeier kundete. Nach dieser Richtung ist auch die reichhaltige Eifelbücherei, die unter Seminarlehrer

Hinsen in Prüm in guter Obhut steht, zu bewerten. Nur abrißartig, nur unvollkommen konnten die mannigfachen Verdienste des Eifelvereins in diesem engen Rahmen gewürdigt werden. Was in stiller Kleinarbeit im Hauptvorstand, in den rührigen Ortsgruppen und von begeisterten Mitgliedern zum Besten der reizvollen Eifel-landschaft, zur Belebung der Natur- und Heimatliebe und des Wanderjuns innerhalb eines Vierteljahrhunderts geschehen ist, das läßt sich nicht annähernd schätzen und schildern. Mit heller Begeisterung und Befriedigung werden viele Hunderte dieser treuen Eiselfreunde nach der liebfreundlichen Moselstadt eilen, um zum Silberfeste in gemeinsamer Freude sich doppelt zu freuen, daß der Erfolg der edlen Vereinsache so sichtlich mit so reichem Segen begleitet war.

Ein herzliches Frischauß zu weiterem Blühen und Gedeihen!



Von Referendar E. Pinten.

Frühlingstfest ist! — Heiter strahlt die Sonne vom blauen Himmel nieder und überflutet mit goldenem Schimmer Flur und Au. — Da greife ich zu Hut und Wanderstab und wandere hinein ins Eifelland, hinein in den lachenden Eifel Frühling.

Später als in die Täler der Mosel und des Rheines kommt der Frühling in die Eifelberge. Schon lange blühen

da drunten Sträucher und Bäume in den mannigfaltigsten, köstlichsten Farben, ehe es droben in den Bergen zu Knospen und zu grünen beginnt.

Und wie anders ist das Bild, das hier der Lenz mit seiner Pracht entfaltet, als drunten an den Ufern des Rheins. Wer den Rheinfrühling erlebt, wer die Farbenpracht der Baumbüte vom zartesten Rosa zum dunkelsten Purpur, vom schneeligsten Weiß zum goldigsten Gelb gekostet hat und nun in den Eifelfrühlingswald hineinpilgert, der möchte zweifeln, ob dieselbe Sonne auch diesen Lenz geweckt hat. Und doch wird er nicht zu sagen wissen, welches der geschauten Naturwundern das prächtigere ist.

Bart und leise, über Nacht kommt im Tale der Lenz gegangen, mäßig und langsam, nach schwerem Ringen zieht er ins Gebirge ein. Dafür aber umsomehr mit Macht! Siegesfreudiger noch lacht hier die Lenzessonne, daß sie ihren Gegner dennoch bezwungen, daß sie die Erde dennoch zum neuen Leben erweckt hat.

Und der Wanderer, der in diese Lenzesprache hinauszieht, möchte gleich den buntgefiederten Sängern des Waldes ein Jubellied singen in die morgenfrische Welt hinein.

Das Ahrthal liegt hinter mir; der Eifelhöhenweg von Köln nach Trier ist erreicht und rüstig geht's hinunter zum Moseltal, gen Trier. Viele Hunderte von Wanderleuten haben heuer diese Stadt zum Ziele ihrer Eifelfrühlingswanderung erwählt. Denn alle Eifeler und Eifelreunde hat sie zu sich gerufen, um mit ihnen ein Eifeljubelfest zu feiern,

um mit ihnen den Frühling zu feiern, den der Jubilar ihr und dem ganzen Eifellande gebracht hat.

Diesem Eifel Frühling sollen auch diese meine Zeilen gewidmet sein.

Lange lagst du da, mein schönes Eifelland, verkannt und unbeachtet, verspottet gar ob deiner Armut, ob deiner öden, kalten Berge. — Und doch, wer dürftest spotten? Wer war mit offenem Aug' und warmen Herzen für Gottes schöne Welt einmal durch deine Täler, über deine Höh'n gewandert? Viele zogen die Rheinstraße dahin, blickten auch wohl in die Talöffnungen von Mosel und Ahr hinein, aber in deine Berge, in deine Wälder kamen sie nicht. So bleibst du unbekannt, verrufen und verschrien.

Da, an einem sonnigen Lenzestage — mehr denn fünf- undzwanzig Jahre sind's her — waltete eine kleine Wanderschar das Ahrthal hinauf. Von Trier kamen sie her, ziellos durchquerten sie Feld und Wald. Kein Berg war ihnen zu hoch, sie erstiegen ihn, keine Schlucht zu tief, sie mußten in sie eindringen. Die verborgensten Waldwinkel suchten sie auf, die verstecktesten Felspartien und Grotten machten sie ausfindig. Neugierig staunten die Dorfleute die seltenen Gäste an, nicht ahnend, daß der Führer der kleinen Schar bald aller Welt in Wort und Schrift die Schönheit ihrer Eifelheimat künden werde, nicht ahnend, daß er bald den Grundstein legen werde zu dem mächtigen Bau, der heute nach fünf und zwanzigjähriger, rastloser und unermüdlicher Arbeit vieler Hunderte in ungeahnter Größe da steht.

Dronke! laut und oft soll sein Name in den Festesjubel klingen, denn er ist der Eifel Vater. Viele Hunderte, sagte ich, haben an seinem Baue weitergebaut, selbstlos und emsig wie er. — Heiterer denn je lacht ihnen allen heute die Eifelfrühlingssonne, dankbarer denn sonst schlagen ihnen viel tausend Eifeler Herzen entgegen. Den schönsten Dank aber, den besten Lohn spendet ihnen ihre erfolgsgekrönte Arbeit selbst.

Bei jedem Schritt, den ich auf dem Höhenwege dahinwandere, begegnet mir ein Zeichen: — ein Wegweiser, ein

Schildchen, eine Bank, eine neuausgebaute Wegestrecke oder dergleichen —, das mich an die rührige Tätigkeit des Eifelvereins erinnert. Wie dankbar muß jeder Wanderer dem Schöpfer und Erhalter dieses prachtvollen Weges sein. Früher mußte er der Landstraße folgen. All die herrlichen Stimmungsbilder, die intimen Schönheiten der Natur tief im Innern des hochstämmigen Buchen- und Eichenwaldes, im dunklen Tann blieben ihm verborgen.

Welche köstliche, wohltuende Ruhe umfängt ihn in dem grünen Waldesdom. Nur das Jubilieren der Vögel und in der Ferne das Klappern eines Holzwagens unterbricht die tiefe Stille im Eifelwalde. Auf Buchen und Eichen folgen dunkle Tannen. Stundenlang wandere ich zwischen den schlanken hohen Stämmen dahin und atme den würzigen Parzluft ein. Rechts und links des Weges reekt stolzer Adlerfarn seine Wedel, Pilze in den mannigfachen Farben, giftige und harmlose durcheinander, lugen aus dem Moose, vereinzelt stehen Wachholderstauden umher. Hoch über mir in den Lüften zieht ein Habicht seine Kreise und dacht in meiner Nähe — ich weiß nicht, ist's vor mir, ist's hinter mir — gibt ein Vogel ein Potpourri zum besten. Bald schnalzt er wie eine Eichelkatze, bald miaut er wie ein Bussard, trompetet wie ein Kranich und pfeift wie ein Star. Es kann nur Bruder Zimmerlustig, der Eichelhäher sein — Markolf nennen ihn die Eißler —, der jetzt über meinen Hut dahinhuscht und dann wieder mit seinen schwarzweißen Schwingen in den Wald hineinflattert.

Plötzlich hemme ich meinen Schritt. War mir's doch, als ob sich drüben an der Waldesecke die Zweige bewegt hätten. Scharf spähe ich hin — und siehe — aus der Dichtung schiebt sich ein spitzes Gesicht mit schwarzen Gehören, eine buschige Rute zuckt hin und her, und blank und breit steht auf der Wiese Meister Reinecke. Keine seltene Beute zwar ist er für den Jäger, der in den Jagdgründen der Eifel dem Waidwerk obliegt, aber ein seltener Anblick für den Wanderer. Nun steigt mein Weg den Berg hinan, die Waldesgrenze liegt hinter mir und frei schweift der Blick ins romantische Land, weit über Täler, über Höhen. Drunten breiten sich grünende Wiesen aus und zwischen ihnen, wie ein silbernes Band, windet sich das klare Bächlein dahin. Gemächlich wandere ich auf dem breiten Bergesrücken weiter und erfreue mich an dem stetig wechselnden Bilde.

Wie viele solcher schönen Wanderwege durchziehen heute dank der Tätigkeit des Jubilars das Eifelland. Ein ganzes Netz hat er ausgebaut und sucht es stetig durch Anlegung neuer Pfade zu vervollkommen. Wie gewissenhaft und emsig sind jahraus jahrein die Wegemänner bei der Arbeit, die sich freiwillig der großen Mühe unterzogen haben, die ihnen zugewiesenen Strecken in Stand zu halten und zu verbessern. Und Tausende von Wandern ziehen jährlich die Wege dahin, werden ledig aller Sorgen und schöpfen neue Lebenskraft.

Wenige Schritte noch, und der Gipfel des Berges ist erreicht. Überrascht und entzückt zugleich bleibe ich stehen, denn erst jetzt gewahre ich das schmucke Dörflein, das sich hinter der Höhe versteckt gehalten hat. Dicht geschart um den Bergkegel, der die Ruine trägt, liegen die kleinen weißen Häuser und Häuschen, angeschmiegt zum Teil sogar an die alte verfallene Burgmauer, zum Teil mit ihr verbaut. Im Halbkreis zieht sich die Hauptstraße um den Fuß des Berges. Weit überragt wird der romantische Flecken von den grauen Mauerresten der Ruine, die den Winden und Stürmen Trotz geboten und sich hinübergerettet haben in unsere Zeit. Wenn sie reden könnten, diese alten Mauern, gar manches wüßten sie zu erzählen aus den Tagen ihrer Erbauer und späteren Inassen, von Grafen und Rittern,

die in ihnen geherrscht und sie in mancher heißen Fehde verteidigen mußten, die aber auch gar manches Mal zu festem Zuge aus ihren Toren hinausritten und reich mit Beute beladen wiederkehrten.

Keiner hat wohl je in treffenderen Worten dem Empfinden Ausdruck gegeben, das uns auch heute noch bei der Betrachtung aller Burgen zu erfüllen pflegt, als Max von Schenkendorf in seinem im Jahre 1814 dem alten Schlosse Hohenbaden gewidmeten Liede:

„Ist, wenn in wunderbarem Schimmer
Des Schlosses Trümmer vor mir stehen,
Dann glaub begeistert ich noch immer,
In seiner Jugend es zu sehn.“

Mit feinen Mauern, feinen Zinnen
Fern leuchtend in das freie Tal,
Der Helden starke Kraft darinnen
Sich labend bei dem Rittermahl.

Dann klingt's um mich wie ferne Stimmen,
Ich fühl ein geisterhaftes Wehn,
Fort treibt es mich, himanzuklimmen
Einsam auf jene Felsenhöhn.

Doch oben alles ganz verfallen,
Der Feu schlingt sich um den Stein,
Und in den offenen Fürstenhallen
Spielt Waldesgrün mit Sonnenschein.“

In andere Bahnen, als in die des Dichters, lenkt der Anblick der Ruine heute meine Gedanken. Ich frage mich, ob das schöne Baudenkmal wohl noch in der uns überkommenen Gestalt dastünde, wenn ihm nicht vor 25 Jahren im Jubilar ein sorgfamer Beschützer erstanden wäre, ob es nicht vielleicht schon verständloser Erneuerung oder gar egoistischer Vernichtung anheim gefallen wäre. Mancher prächtigen Eifelburg wäre dies Schicksal sicherlich beschieden gewesen, wenn nicht mit schneller tatkräftiger Hilfe der Eifelverein für ihre Erhaltung eingetreten wäre.

Groß ist das Verdienst des Jubilars um die Eifellande gerade auf dem Gebiete des Denkmalschutzes. Besonders in den letzten Jahren hat er lauter und eindringlicher denn sonst gemahnt zum Schutze der Baudenkmäler, nicht nur zur Erhaltung der Burgen, nein, auch zur Beibehaltung der alten heimischen Bauweise, damit das traute Bild der Eifellandschaft nicht verhandelt würde.

Aber nicht bloß der Schutz der Baudenkmäler lag dem Jubilar stets warm am Herzen, ebenso sehr auch die Erhaltung der Naturdenkmäler. Unter Naturdenkmal verstehe ich alle auffallenden und ehrwürdigen, alle wissenschaftlich wertvollen und absonderlichen Gebilde der Mutter Natur: also ehrwürdige alte Bäume, Pflanzengruppen, Reste aussterbender Familien, Kolonien selten gewordener Tiere, interessante Felsbildungen, charakteristische Berge. Vor einigen Jahren ist ein Verein ins Leben getreten, der sich einzig den Schutz des Naturdenkmals zum Ziel setzte. Naturschutzpark nannte er sich. Nirgendwo hat dieser Verein wohl eine eifrige Förderung seiner Interessen gefunden, als beim Jubilar. Abgesehen von der Unterstützung, die dem Naturschutzverein als solchen zuteil wurde, gingen einzelne Gruppen sogar dazu über, selbst Landkomplexe in der Eifel zum Zwecke des Naturschutzes anzukaufen. Erwähnen will ich nur die Naturfreistätte auf dem Hohen Venn, das Wachholder- und Vogelschutzgebiet der Bonner Ortsgruppe auf dem Steinerberge und Kölmich und die Erwerbung des Quellgebietes des Römerkanales bei Urft durch die Ortsgruppe Düsseldorf.

Doch auch schon früher war der Eifelverein sorgsam darauf bedacht, die interessanten Denkmäler der Natur in den Eifellanden zu schützen. Wer die uralte Riesenlinde in Gerolstein kennt — ein Baum, der die Geschichte und Geschichte ganzer Generationen und Volksstämme gesehen und überdauert hat — der weiß auch, mit welcher Sorgfalt unsere dortige

Gruppe ihr Denkmal behütet, wie sie ihm in Gestalt eines prächtigen Schmuckgartens mit sauber gekleisterten Wegen, mit Grotten, Bänken und lauschigen Ruheplätzchen eine würdige Umgebung geschaffen hat. Wer den Burgflecken Schönecken aufsucht, der versäume nicht, auf dem von der dortigen Gruppe geschaffenen herrlichen Wege eine Wanderung zur Krausbuche oder krausfeligem Buche bei Fleringen zu unternehmen. Unter den weitspannenden, spiralförmig gewundenen Ästen dieses Baumes, dessen Stamm von tiefen Furchen und Rissen durchzogen ist, wurden einstmalig die Fehmgerichte abgehalten. Von vielen anderen Beispielen könnte ich dem Leser noch erzählen, doch . . . zurück zu unserer Wanderung, deren heutiges Ziel nun bald erreicht ist.

Dämmerung ist mittlerweile eingetreten. Sanfter strahlt die Sonne. Ihr Schein gleitet mit breiten rotgoldenen Streifen übers Moos. Die zarten Waldkräuter, die Farnwedel, die schlanken Gräser und Binsenhalme leuchten wie auf Goldgrund gemalt.

Und mitten hinein in den scheidenden Sonnenglanz hallt ein trillerndes Lied, erst leise, dann immer lauter und jubelnder. Den lieben langen Tag hat die Heidelerche in der wohligen Wärme geträumt — nun muß sie ihr Lied in den Abendfrieden tragen. Immer höher und höher steigt sie, den goldgesäumten Wolken, den flammenden Sonnenherzen zu. Vom nahen Kirchlein segnen die Glocken den Tag, hinter dem dunklen Hügel tritt der runde, volle Mond hervor, — friedliche Hüttenfeuer rauchen im Tal.

Das Dörflein ist erreicht. — Aus der Rocktasche ziehe ich meinen rotgewandigen Reisebegleiter, der mich schnell belehrt, wo ich Einkehr zu halten habe. Emsiges Leben herrscht in dem kleinen sauberen Dorfwirtshause; — die Jäger aus der Stadt sind angekommen, um gleich morgen am ersten Jagdtage nach dem Bock zu pürschen. Eifrig unterhalten sie sich mit dem Förster und dem Jagdhüter, die ihnen genau berichten müssen, was es Neues gibt im Revier. Nun sitze ich am sauber geschuerten Tische und lasse mir die Gaben aus Küche und Keller munden, die mir das rotwangige Wirtstochterlein kredenzt. Ueber Hunger und Durst habe ich mich nicht zu beklagen, wiederholt schon hat die slinke Hebe das Krüglein mit dem kühlen Maß füllen müssen und lächelnd mein sie, ich hätte gar keinen schlechten Zug.

Doch dem Guten ist gegonnen,
Abends, wenn sich senkt die Sonnen,
Daß er in sich geht und denkt,
Wo man einen „Guten“ schenkt,

sagt Meister Busch mit vieler Weisheit und Wahrheit. Bei den ersten Strahlen, die am nächsten Morgen die Sonne zu den Eifelhöhen sendet, verlasse ich das gastliche Dach und leichten Schrittes geht's weiter auf dem Bergespfade. Allmählich steigt die Sonne höher und verwandelt die hellen Taupropfen an den Gräsern in glitzernde Diamanten. Langsam erwacht wieder das Leben — zwei Eichhörnchen jagen sich in den dichten Fichtenästen, in den Zweigen der Buche schlägt ein Fink, ein Rudel Rehe tastet sich scheu durch's Dickicht, erst die Schmaltiere mit den Jungen, dann langsam, prüfend die Schneise entlang äugend, ein prächtiger Geselle mit starkem Gehörn. Wie gerne möchte ich den braven Burschen warnen vor den Jägersleuten, die das todbringende Blei schon gegossen haben.

Doch jählings verschwinden die Tiere im dichten Unterholz. Denn — horch! — helle Menschenstimmen!

Ein munteres Wanderlied erklingt in der köstlichen Luft. Lachen und fröhliche Stimmen werden laut.

Eine Schar wandernder Scholaren kommt des Wegs daher; in der nahen Herberge waren sie über Nacht. Ueberströmende Jugendlust und Lebensfreude spiegelt sich auf den

jugendlichen Gesichtern. Hoch schwenken sie die Hüte und rufen mir ein kräftiges „Frisch auf!“ entgegen, daß es laut widerhallt in dem grünen Walddome. Mehr denn zehntausend jugendfrohen Wanderern ermöglichte es der Jubilar im letzten Jahre die Schülerwege zu begehen, in seinen Bergen — fünfzig sind's heute beinahe an Zahl — gewährte er ihnen freies Quartier und Frühstück. Ost und gerne werden sie alle in späteren Jahren ihrer Jugendwanderfahrten gedenken und Kindern und Enkeln erzählen von dem Geschauten und Erlebten. Hinaustragen in alle Gauen werden sie das Lob des einstmalig so geschmähten Eisellandes und ihm viele neue Freunde werben. Mancher von ihnen wird ein eifriger Förderer der Vereinsache und Mitarbeiter im Vereinsleben werden. Der Gedanke hieran ist für den Jubilar das schönste Geschenk am Jubeltage.

Manderscheid ist das Ziel meiner heutigen Wanderung, Manderscheid im Liesertale! Wie viele Erinnerungen werden wach beim Klange dieses Namens. Tausende und Abertausende lenken Jahr für Jahr immer ihre Schritte zu ihm hin, um sich bald von dieser, bald von jener Höhe der Lieserberge an seinem Anblick zu berauschen. Im Winterkleide habe ich's geschaut, wenn seine Burgen sich in den weißen Schneemantel gehüllt, die dunklen Tannen ringsum ihre Farbe gewechselt und der wilde Bach sich noch rauschender und schäumender denn sonst hinabstürzte und konnte mich nicht trennen von dem Bilde. An Sommertagen, wenn bei auf- oder untergehender Sonne die scharfen Schlag Schatten das vielgespaltige Gewirr noch stärker hervortreten ließen, haben wir auf Belvedere gefessen und hineingeträumt in die schöne Welt. In begeisterten Versen haben Dichter seine Schönheit besungen, Maler, deren Bilder die bedeutendsten Galerien zieren, seine Reize auf die Leinwand festgehalten. Fürsten und Kaiser haben ihm ihren Besuch abgestattet. Und vor 25 Jahren . . . da war auch Manderscheid — dieses vom Schöpfer so besonders reizvoll gestaltete Fleckchen Erde kaum gekannt, da ergings auch ihm nicht besser wie dem übrigen Eisellande. Etwas neidisch blickt heute vielleicht das eine oder andere Nachbarstädtchen auf das von Fremden überströmte Manderscheid.

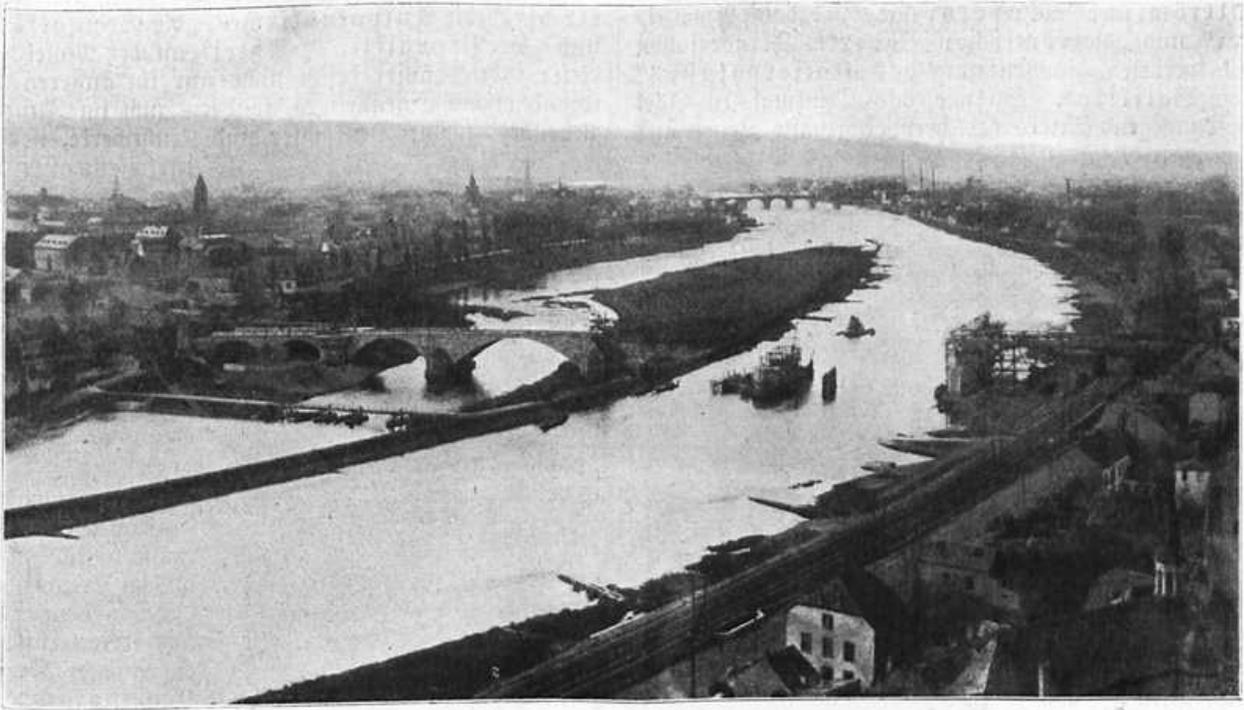
Doch Geduld . . . euch allen bringt der Jubilar den Eiselfrühling. Und dem Frühling folgt der Sommer, dem Sommer folgt der Herbst. Heute feiert er sein Jubelfest! Da soll Freude herrschen in Eisellanden. Wer kann, der wandere hinunter zur Römerstadt und bringe ihm selbst seinen Glückwunsch dar. Wer nicht kann, der stimme in meinen Wunsch von Herzen ein: Stets blühe, wachse und gedeihe! . . . der Eiselferein!

Zum Jubelfest des Eiselfereins in Trier.

Von Freiherr D. von Schleinitz.

Wohl niemals wird mit mehr innerer Berechtigung und zugleich auch herzlicher, äußerer Freundschaftsbezeugung, sowie wirklicher Genugtuung für die Mitglieder ja, schließlich aufrichtigem Jubel der Gesamtbevölkerung, ein Fest gefeiert werden, als wie das, welches zum 25 jährigen Bestehen des Eiselfereins in der berühmten, hoch-ehrwürdigen und mit neuem Glanz umgebenen Hauptstadt des uralten Erzstiftes, in Trier, stattfinden wird!

In Anerkennung des segensreichen Wirkens des Vereins und der allgemeinen, hochbedeutsamen Wichtigkeit der mit der Feier verbundenen Eiselausstellung, wird dieselbe am 18. Mai durch den Oberpräsidenten der Rheinprovinz, Staatsminister Herrn Dr. Freiherrn von Rheinbaben, eröffnet werden. Die Ausstellung soll einen umfassenden Überblick über die gesamte Kunst und kulturgeschichtliche Entwicklung der Eifel bieten. Neben



Trier und die im Bau begriffene neue Moselbrücke.

Darstellung der Eifel in der Kunst in zahlreichen, teils erstklassigen Gemälden, Stichen und Zeichnungen, ist das Kunstgewerbe reich vertreten durch alte Möbel, Hausrat, Trachten, Schmuck und dergleichen mehr. Auch die neueste Entwicklung der Industrie in der Eifel zeigt ein erfreuliches Bild wirtschaftlicher Hebung unter Wahrung der kulturellen und ästhetischen Güter.



Marienfäule.

Darüber, daß die eine Zeitlang leider ziemlich unbekannt und vernachlässigt gebliebene, unbedingt nicht genug geschätzte Eifel glücklicherweise in unserer Epoche wieder zu Ehren gekommen und jetzt nicht nur das Ziel tausender Erholungsbedürftiger und Wanderlustiger, sondern auch der ernstesten Forscher geworden ist, muß sicherlich allgemein die aufrichtigste Freude herrschen! Aber sie verdient auch zweifellos die ungeteilteste Beachtung, denn es gibt weder in unserem engern Vaterlande, noch in ganz Europa einen Landstrich, der so wie dieser geeignet wäre, uns das eigenartigste Interesse einzusflößen. Die Eifel muß in frühesten, prähistorischen Epochen jahrhundertlang der Schauplatz großartigster vulkanischer Tätigkeit gewesen sein. Erloschene Vulkane, Krater-

seen, Kalksteinlager, Tuffgesteine, Dolomiten, tiefeingeschnittene, wild-romantische Felstäler wechseln stimmungsvoll mit alten Burgruinen, so daß der Reisende nicht nur ein hochinteressantes, sondern auch ein reich malerisches Landschaftsbild erblickt. Das „Maifeld“ diente den Franken zu ihren Volksversammlungen, und aufgefundenen Denkmäler beweisen, daß die Eifel schon zur Zeit der Römer in hohem Kulturzustande gewesen ist. Unter den Kaisern Agrippa und Augustus führte die Haupt- und Konsularstraße durch die Eifel bis nach Köln. Die heutigen Bewohner dieses Landstrichs sind fleißige, einfache, genügsame und treuherzige Menschen.

Die Feststadt Trier, „das größte Dorf der Eifel“, wie sie lange hieß, zeichnet sich dadurch vor allem aus, daß es niemals auf ehemaligen Ruhm und Lorbeeren untätig ruhte, sondern auch in unseren modernen Zeiten unentwegt an einer vielseitigsten Entwicklung weiter arbeitete. Somit besitzt die Stadt eine herrliche Doppelblüte; die eine gezeitigt in der antiken Welt, die andere, in unserer heutigen Epoche entstanden, verheißt für die Zukunft die reichsten Früchte!

Mythe, Sage, Legende und Geschichte haben sich die Hände gereicht, um sowohl die Stadt als auch das ganze Trierer Land mit Dichtung in Prosa und Liedern zu umweben und höchst anmutig auszuschnücken. Tatsächlich steht jedenfalls soviel fest, daß Trier die großartigsten und besterhaltenen altrömischen Bauten und Denkmäler diesseits der Alpen aufzuweisen hat.

Dem Dichter Decimus Magnus Ausonius — dem berühmtesten Poeten des vierten Jahrhunderts n. Chr. — hatte Valentinian I. die Erziehung seines Sohnes, des nachmaligen Kaisers Gratian, übertragen. In Ausonius Gedicht „Mosella“ heißt es in Bezug auf Trier:

„Wer kann die unendliche Pracht und die Zierde erzählen?
 All die baulichen Formen beschreiben und jeglichen Landstich?
 Soll ich die Hallen noch preisen, an grünenden Wiesen gelegen,
 All die Dörfer dazu, die von zahllosen Säulen gestützt sind.“

Unter den wichtigsten antiken Bauwerken in der Fest-

stadt erwähne ich ganz besonders die „Porta nigra“, „die altrömische Moselbrücke“, „das Amphitheater“ und „die römischen Bäder“. Ferner sollen genannt werden „die Ruinen des Kaiserpalastes“ und „die Basilika“. So wie das Denkmal zu Tegel für die Umgegend Trier's der hervorragendste Zeuge aus der Römerzeit bleibt, ist für die Stadt das Hauptwahrzeichen die „Porta nigra“, das schwarze Tor oder „Porta Martis“. Das Gebäude war kein Luxusbau im eigentlichen Sinne des Wortes, vielmehr ein Nutzbau im mächtigsten Maßstabe, ein echt römisches Werk von trotziger Großartigkeit, ernstem, düsterem und abwehrendem Charakter, entworfen von einem mit einheitlich künstlerischem Empfinden besetzten Meister ersten Ranges und ausgeführt von außerordentlich geschulten Handwerkern. Die „Porta nigra“ bildet in seiner Art ein Unikum in der ganzen Welt, denn ein zweiter, derartig erhaltener Bau ist nirgends weiter anzutreffen! Nach dem damaligen Stand der Angriffstechnik war die „Porta nigra“ als fast uneinnehmbar anzusehen.

In der ersten Hälfte des elften Jahrhunderts wurde der Innenraum der „Porta nigra“ bis zum ersten Stockwerk und oberen Torabschluß zugeschüttet und hier durch Erzbischof Poppo (1016–1047) die Marienpfarrkirche, im oberen Stock die Stiftskirche des hl. Simeon eingerichtet. Später wurde der ursprüngliche Zustand des Baues wieder hergestellt.

Der Höhepunkt für die geschichtliche Entwicklung des Christentums bildet ein wichtiges Ereignis in Trier: zu Ehren des h. Petrus wird ein alter Römerbau, der nach der Überlieferung ein Palast der Helena gewesen sein soll, in den Dom umgewandelt. Angelehnt an den Dom, gleichwie die zartere Schwester an den starken Bruder, befindet sich „die Liebfrauenkirche“, mit Recht die Perle der Frühgotik genannt, und überhaupt eines der wundervollsten Gotteshäuser aller Zeiten und Vändern. Von anderen hochinteressanten kirchlichen Bauten sollen wenigstens die folgenden hervorgehoben werden: „die Paulinus-Kirche“, „die Heiligkreuz-Kapelle“, „die St. Mat-

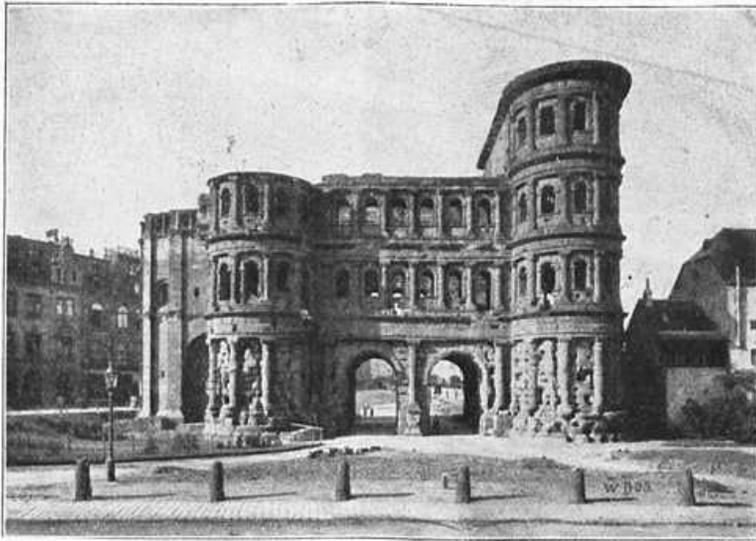
thiaskirche“, „die Jesuitenkirche“, „die Augustinerkirche“, „die Antoniuskirche“, „die Gangolfskirche“ und „die Benediktiner-Abtei“ an der Mosel. Jedes dieser Gotteshäuser besitzt nicht nur im äußeren Aufbau irgend etwas Eigenartiges, sondern auch im Innern Anziehendes, schöne Denkmäler und Kunstwerke, nebst Kostbarkeiten aller Art in dem betreffenden Kirchenschatz.

Außer der „Porta nigra“ bietet Trier sozusagen ein zweites Wahrzeichen, das auf dem Hauptmarkt durch den Bischof Heinrich 958 errichtete „Marktkreuz“.

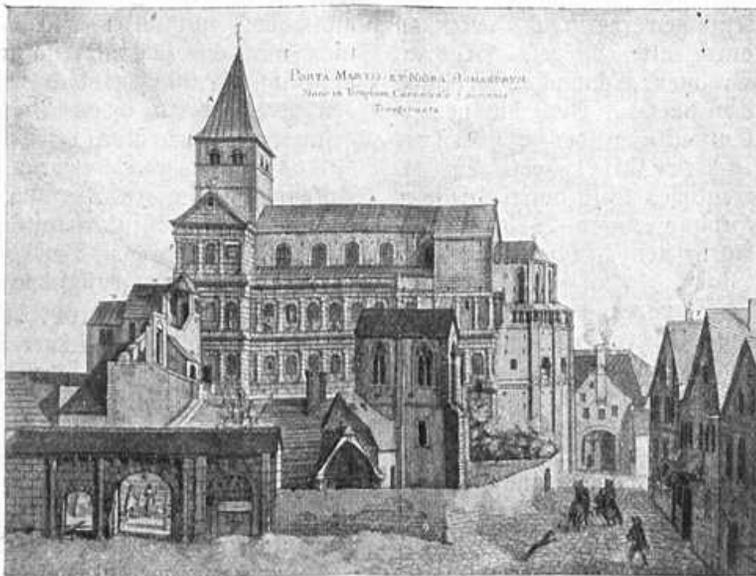
Der bedeutendste Profanbau Trier's im Renaissancestil mit prachtvollem Treppenhause ist der von dem Erzbischof von Metternich 1614 begonnene „Kurfürstliche Palast“. Unter den ungemein beachtenswerten Sehenswürdigkeiten des modernen Trier darf keinesfalls das mit reichen Schätzen gefüllte „Provinzialmuseum“ und die unvergleichliche „Stadtbibliothek“ ungenannt bleiben, die tatsächlich von allen Fachautoritäten als eine allerersten Ranges anerkannt wird. Von neueren Bauten der rührigen Stadtverwaltung verweise ich auf die Herstellung einer neuen Moselbrücke und Errichtung einer Kunstgewerbeschule für Handwerker.

Von unseren Dichtern hat namentlich Uhland die reizende Umgebung Trier's wie folgt besungen:

„Vom ganzen romantischen Gallien
lebt mir in stiller Luft
das liebe, kleine Pallien.“



Porta nigra.



Porta nigra als Kirche.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Es wäre erwünscht, daß beim Jubelfest in Trier möglichst alle Ortsgruppen durch mindestens ein Mitglied und zwar schon in der Vorstandssitzung und Hauptversammlung am 17. Mai vertreten sind.

2. Hauptversammlung und Feier des 25jährigen Bestehens des Eifelvereins in Trier.

Samstag, den 17. Mai.

Punkt 5 1/2 Uhr nachmittags: Beginn der Vorstandss-

figung und Hauptversammlung im Gartensaal des Zivilkasinos.

Tagesordnung der Vorstandssitzung:

1. Zuwahl des stellv. Vorsitzenden des Wege-Ausschusses in den Hauptvorstand.



Inneres der Kirche St. Paulin.

2. Ergänzungswahlen zum Wegeausschuß.
3. Protest der D.-G. Rheinbach in der Angelegenheit der geplanten Bahnlinie Eiblar—Rheinbach—Uhr.
4. Verlängerung des Verlagsvertrages betr. Eiselführer.
5. Uebersetzung der Werbeschrift ins Französische.
6. Herausgabe eines Jugendwanderliederbuches.
7. Aufgabe einer Sammelanzeige über die Eifel in der „Täglichen Rundschau“.
8. Anschaffung einer Schreibmaschine.
9. Antrag des Bürgermeisters zu Hegerath auf Verlegung des Eifelhöhenweges Köln—Trier und Bewilligung einer Beihilfe zur Erbauung eines Aussichtsturmes.
10. Antrag der D.-G. Udenau auf Bewilligung einer Beihilfe zum Anschluß des Aussichtsturmes und der Schutzhütte an den Eifel-Höhenweg.
11. Verschiedenes.

Tagesordnung der Hauptversammlung:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Prüfung und Genehmigung des Voranschlags.
4. Wahlen.
5. Verleihen der Lichtbilder im Interesse der Jugendpflege.
6. Herausgabe einer Beschreibung des Vulkanweges.
7. Herausgabe einer Eifelnummer durch die Zeitschrift „Deutschland“.
8. Neuauflage des Liederbuches.
9. Neuauflage des Sommerfrischenverzeichnisses.
10. Instandsetzung der Niederburg.
11. Stellungnahme des Hauptvorstandes gegen die geplante Bahnlinie Eiblar—Rheinbach—Uhr.
12. Rückgabe der Charlierschen Lichtbilderfolge.
13. Wegearten des Eifelvereins.
14. Erstattung eines Teiles der bei der Brandprobe in Prüm entstandenen Kosten.
15. Bewilligung einer Beihilfe
 - a) zum Ausbau des Weges Lorenzmühle—Dahnermühle,
 - b) zur Erhaltung des Kartsteinfelsens bei Eiserfey,
 - c) zum Aufschluß einer Höhle bei Roth.
16. Beschlußfassung über Anträge auf Beihilfen seitens
 - a) der D.-G. Chicago zur Herstellung von Lichtbildern,

- b) der D.-G. Saybey-Wachendorf zur Freilegung des Römerkanals in Weingarten,
 - c) der D.-G. Mayen zum Ausbau des Vulkanweges,
 - d) der D.-G. Wittlich zu den Baukosten einer Zementbrücke über die Pieser,
 - e) der D.-G. Eschweiler zur Instandsetzung der Burgruine Rothberg,
 - f) der D.-G. Andernach zur Errichtung einer Schülerherberge,
 - g) der D.-G. Manderscheid zur Anbringung einer Tafel für den verstorbenen Bürgermeister Thielen.
17. Vertretung auf dem deutschen Touristentage.
 18. Beschlußfassung über die Punkte 1 bis 11 der vorstehenden Tagesordnung der Hauptvorstandssitzung.
 19. Wahl des Ortes der nächstjährigen Hauptversammlung.
 20. Mitteilungen.

7 Uhr: Gemeinsames Abendessen in den Räumen des Zivilkasinos.

Von 8 Uhr ab: Geselliges Beisammensein in den oberen Räumen des Zivilkasinos nebst Aufführungen (Festspiel, Liedervorträge usw.) unter gütiger Mitwirkung der Trierer Liedertafel. Zum Schluß: Tanz.

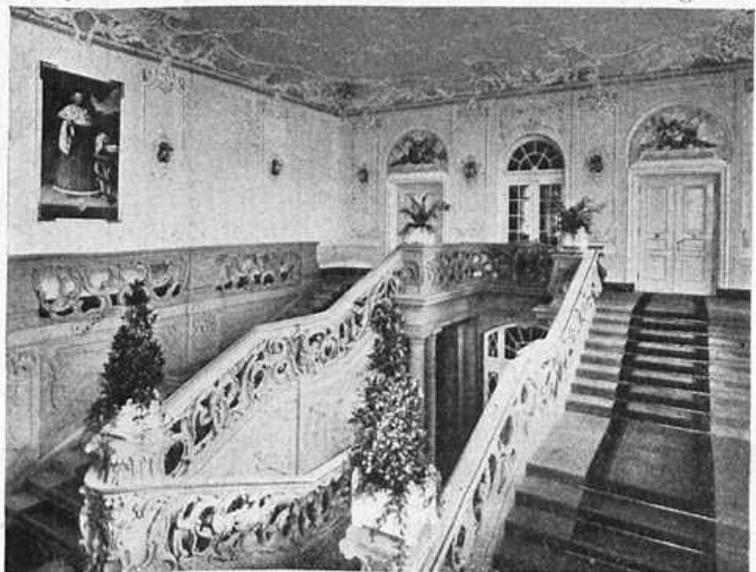
Sonntag, den 18. Mai¹⁾.

11 Uhr vormittags: Eröffnung der Eiselausstellung in der Kunst- und Gewerbeschule durch den Protektor der Ausstellung, den Herrn Oberpräsidenten der Rheinprovinz, Staatsminister Dr. Freiherr von Rheinbaben.

12¹/₂ Uhr: Festversammlung im großen Saal der Treviris unter gütiger Mitwirkung der Trierer Liedertafel. Anzug: Kein Touristenanzug. Begrüßungen, Festvortrag des Herrn Dr. Alfred Herrmann aus Bonn, Gesang und Orgelvorträge. (Von 11¹/₂ Uhr ab ist Gelegenheit zu einem Imbiß in den vorderen Räumen der Treviris.)

2 Uhr: Festzug unter Ehrengleit zum Katholischen Bürgerverein, wo um 2¹/₂ Uhr das Festessen beginnt. Anzug: Kein Touristenanzug. Preis des Bedecks einschl. ¹/₂ Flasche Festwein: M. 4.—

5 Uhr: Mit Sonderwagen der Straßenbahn nach Pallien, Aufstieg zum Weißhaus, woselbst Gartenfest mit Beleuchtung.



Treppe im Kurfürstlichen Palais.

1) Gelegenheit zum katholischen Gottesdienst ist außer im Dom und in den Pfarrkirchen noch um 1¹/₂ 11 Uhr in St. Paulus, gegenüber der Kunst- und Gewerbeschule.

Der protestantische Gottesdienst findet um 9¹/₂ Uhr in der Basilika statt.

Montag, den 19. Mai findet eine Tages- und eine Halbtagswanderung statt. Die Teilnehmer der Tageswanderung fahren ab Trier H.-B. vormittags 9³⁰ Uhr nach Ehrang, Ankunft 9⁴⁹ Uhr. Marsch von zweieinhalb Stunden auf schönen Waldwegen nach Ramstein, dort einfaches Mittagessen im Gasthof Werner, Gebek M. 1.80. Die Teilnehmer der Nachmittagswanderung fahren ab Trier H.-B. nachmittags 1²⁸ Uhr nach Ehrang, Ankunft 1⁴² Uhr. Marsch der Kyll entlang nach Ramstein, Zusammentreffen mit den Teilnehmern der Tageswanderung. Kaffeeraus im Gasthof Werner. Dann gemeinsamer Rückmarsch über Genovefahöhle, Altenhof nach Trier.

Für die Festteilnehmer, die den Montag in Trier verbringen wollen, ist für morgens festgesetzt: Besichtigung der Sehenswürdigkeiten Triers unter sachkundiger Führung, worüber Sonderprogramme ausgegeben werden.

Der Festbeitrag ist auf M. 1.50 für den Teilnehmer festgesetzt.

Die verehrlichen Festteilnehmer werden ersucht, sich wegen Wohnungsbestellung mit den Gasthöfen direkt in Verbindung zu setzen. Die Gastwirte sind gebeten, jede Bestellung umgehend zu bestätigen. Der Verkehrsverein Trier wird im Falle der Überfüllung der Gasthöfe die Vermittelung von Privatunterkunft besorgen. Nötigenfalls wolle man sich direkt an denselben wenden.

Das Bureau zur Entgegennahme der Festkarten ist im Kasino (Kornmarkt). Dasselbe ist geöffnet Sonnabend, vormittags von 10—1 Uhr, sowie von 3—11 Uhr abends, Sonntag von 9—1 Uhr.

Das Verkehrsbureau (Nordallee) ist am Sonnabend bis 11 Uhr abends geöffnet. Eine Liste der noch freien Quartiere wird daselbst ausliegen.

Frisch auf zur Jubelfeier!

Euskirchen-Trier, den 1. April 1913.

Die Vorsitzenden
des Hauptvorstandes: Kaufmann.
der Ortsgruppe Trier: Stadtbaurat Schilling.

3. In Eilendorf bei Aachen hat sich unter dem Voritze des Herrn Bürgermeisters Spickernagel eine neue Ortsgruppe mit 68 Mitgliedern,

in Houverath, Kreis Rheinbach, unter dem Voritze des Herrn Pfarrers Küppers eine solche mit 30 Mitgliedern, und in Untermaubach bei Düren unter dem Voritze des Fabrikbesizers Herrn August Strepp eine Ortsgruppe mit 42 Mitgliedern gebildet. Ich heiße die drei neuen Ortsgruppen auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

4. Das Heft der Mitteilungen des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz über die ländliche Bauweise in der Eifel wird voraussichtlich am 10. Mai d. Js. erscheinen. Die Versendung der Hefte wird auch diesmal von der königlichen Hofbuchhandlung Schwann-Düsseldorf vorgenommen.

Die D.-G. werden gebeten, die Beträge (1,50 M. für das Stück) an Dr. Bonachten, Aachen, Schleife 19, auf dessen Postcheckkonto Nr. 6981, Amt Cöln, zu überweisen, damit dieser sich mit dem Büro des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz in Verbindung setzen kann.

Es sind noch 110 Stück zum Vorzugspreise von 1,50 M. vorrätig. Etwaige Bestellung wird an mich (Adresse: Vorsitzender des Eifelvereins, Euskirchen, Landratsamt) erbeten.

5. Aus Anlaß des Jubelfestes sind besondere Vereins-Abzeichen hergestellt worden, welche zum Preise von 50 Pfg. das Stück durch unseren Schatzmeister, Dr. Bonachten, Aachen, Schleife 19, bezogen werden können.



Hauptmarkt in Trier.

Euskirchen, den 25. April 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Burg Ramstein.

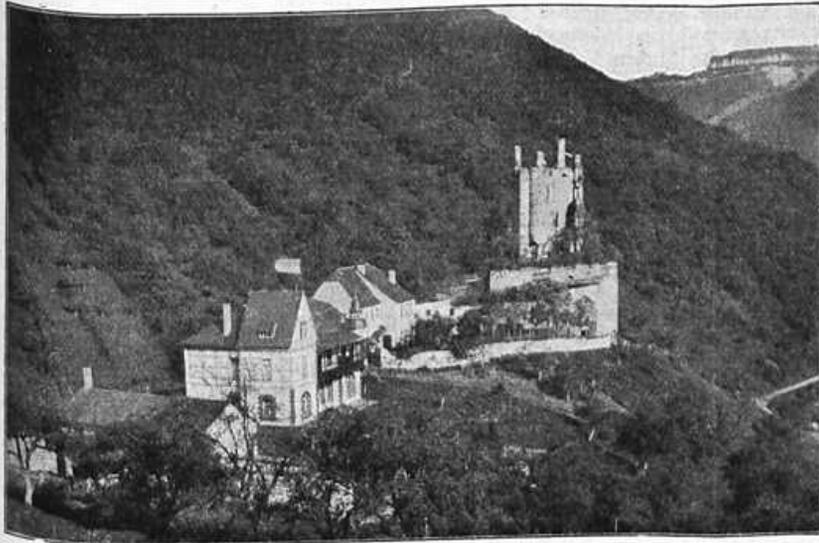
Ein Geleitwort zum Montagsausflug der Trierer Festgäste.

Von Justizrat Kleber, Notar in Köln.

Vom Strom der Sommerreisenden noch wenig berührt, bietet die im untern Kylltal zwischen den Bahnhöfen Gorbelt und Ehrang gelegene romantische Burg Ramstein mit ihrer näheren und weiteren Umgebung eine Landschaft von hervorragender Schönheit, die den ihr vielfach beigelegten Namen der Eifelschweiz mit Recht verdient und auch eines besonderen historischen Interesses nicht ermangelt.

Indem die wasserreiche Kyll mit ihren Zuflüssen sich hier am tiefsten in das hochragende, aus rotem Sandstein bestehende Plateau

eingewöhnt hat, haben sich steil abfallende Felswände und wildzerfessene Klüfte und Gehänge gebildet, die im Verein mit den grünen Tannen- und Buchenwäldern, dem durch üppige Wiesen sonst sich hinschlängelnden Flusse und der malerischen Ruine nebst dem daneben im Schweizerstil errichteten stattlichen Kurhause ein höchst anmutiges Bild abgeben.



Burg Ramstein. — Aufgen. von Hans Werner, Düsseldorf.

Die Burg erhebt sich auf einem vereinzelt, weit ins Kylltal vorspringenden schroffen Felskegel und ist in ihren durch die Franzosen unter Marschall Crequi im Jahre 1689 in zwei Teile zerflossenen Ruinen noch ziemlich gut erhalten.

Sie besteht aus vier, durch hohe Mauern verbundenen Gebäuden, zwischen denen sich die mehrstöckigen Gemächer befanden, also eigentlich ein erweiterter Turmbau. Daran schließen sich die noch erhaltenen alten Dekonomiegebäude, während unter dem überhängenden Burgfels Scheunen und Stallungen eingebaut sind.

In den stürmischen Zeiten des frühen Mittelalters, wo wilde Feinden unaufhörlich das Land durchzogen, forderte der das Tal beherrschende, leicht zu verteidigende Felsen zur Anlage einer Befestigung heraus.

An Stelle eines älteren Baues aus dem 10. Jahrhundert wurde zu Beginn des 14. die jetzige Burg errichtet und dem jetzigen Dean der Domkirche in Trier zu Lehen aufgetragen, in deren Besitz sie bis zuletzt verblieb.

Aus der Geschichte der Burg geben wir einen kurzen Auszug aus dem förmlichen, amtlichen Bericht über eine Gerichtsitzung vom 26. Mai 1755.

Mit stattlichem Gefolge von geistlichen und weltlichen Herren begab sich Seine Excellenz, Domdechant Voos von Waldeck zu Pferd nach Ramstein, wo er von der Cordeler Bürgerschaft, mit dem Pastor an der Spitze, höchst feierlich begrüßt und empfangen wurde.

In der Sitzung wurden alle erkannten Strafen und Bußen in Gnaden nachgelassen.

Nachher fand ein festliches Mahl statt, wobei „kostbare, vom Koch des gnädigen Herrn appetitierte Speisen“ aufgetragen wurden.

Es wurde weidlich geschmaust und gezecht und zahlreiche Gesundheitsen der hohen und höchsten Herrschaften unter Tuschblasen und Böllerschüssen ausgebracht.

„Die Cordeler Jungfern und Junggesellen haben auf der Wiese vor dem Schloß zu ihrer Musik und Schalmey tanzen und zechen gedürft, wovey die mehreste Junggesellen das vom gnädigen Herrn spendierte Fäßelein abgetsetet und oben zur Spont aus die hohen Gesundheitsen getrunken.“

Auf der Rückreise das Haus des Herrn Pastor in Ehrang mit einem Besuch begnädigt, der mit einem kostbaren 4er Wein aufgewartet.

Demnächst wiederumb aufgefessen und bis nach Trier hin und wieder ein kurzer Galopp gemacht, so daß die Lauferen denen gnädigen Herrn wader vorahnspringen müssen.“

In der Umgebung der Burg ist vor allem die prächtige, historisch interessante Genovevaböhle bemerkenswert, wahrscheinlich eine heidnische Kultstätte aus römischer Zeit.

Eine herrliche Aussicht über das Kylltal und die jenseitigen Höhen bietet auf dem schattigen Waldwege dahin die Spitzley,

ein schroffer, kühn vorspringender Felsen, der wie eine Stanzel das Tal mächtig überragt.

Noch großartiger und höher gelegen, erhebt weiterhin die Geyersley ihr von Raben und Raubbögeln umkreistes rotes Sandsteinhaupt aus den dunklen Tannewimpeln.

Im Hintergrunde endlich winkt die Hochburg, die höchste Spitze des klippenreichen Gebirgszuges, wohl an 500 Fuß senkrecht sich über die angrenzende Schlucht aufstürmend, eine uralte Befestigung, die den Uwohnern dereinst als letzte Zufluchtsstätte diente.

Der schmale und abschüssige, durch Graben und Steinwall geschützte Zugang, geschichtete Quadern und Felsblöcke kennzeichnen die alte Festung, die nach drei Seiten hin fast unangreifbar in das Tal hinunterblickt.

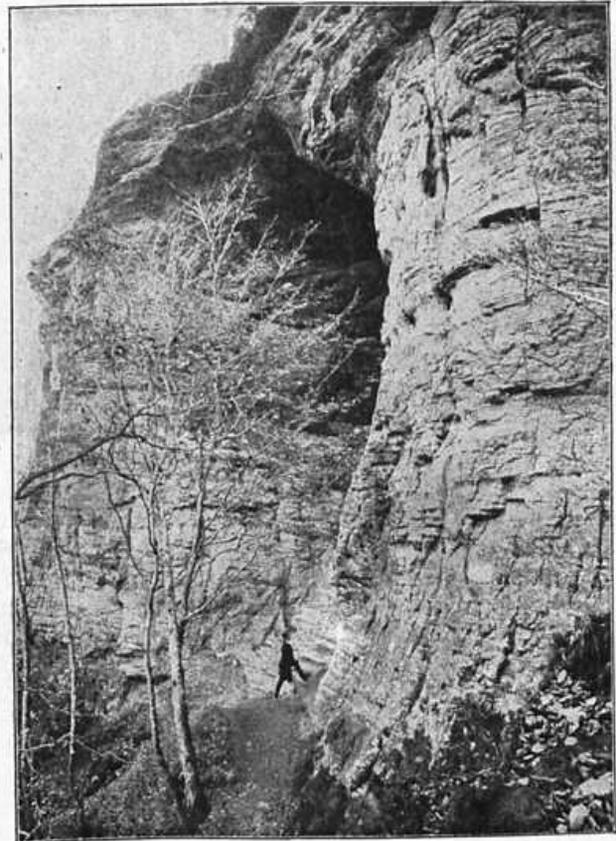
Etwas weiter liegt auf derselben stattlichen Höhe, wie eine Tempelgrotte aus dem roten Sandstein gehauen, die hochgewölbte und geräumige, halbkreisförmige Genovevaböhle. Sie ist im Innern rundum mit einer natürlichen Sitzbank umgeben und enthält einen Steinaltar.

Auf dem Plateau darüber ragen zwei mächtige Felsplatten, die Elter-(Altar)lagen genannt, deren Name die einstige Bedeutung als heidnische Opferstätte fundgibt.

Am Fuße dieses langgestreckten Bergrückens liegt eine tiefe Schlucht, das Kuttbachtal. Hindurch ziehen sich kilometerweit, einer riesigen Festungsmauer vergleichbar, die wild zerklüfteten Kuttlagen, auch Teufelsmauer genannt.

Das anmutige Kylltal, in das die Schlucht mündet, brauchen wir nicht zu schildern, auch auf der anderen Seite des hier von einer Brücke überspannten Flusses bieten sich zahlreiche schöne Aussichtspunkte und Spaziergänge.

Dicht oberhalb Ramstein liegt auf der Höhe das Dörschen Busweiler. Von dorther kommt mit starkem Gefälle der Buszbach,



Genovevaböhle. — Aufgen. von Hans Werner, Düsseldorf.

mehrere anmutige Wasserfälle bildend. Ein Fußpfad mit Treppen windet sich daneben durch das Dickicht.

Erwähnenswert ist noch ein schattiges Waldtal, der nahe

Klausengrund, mit einer in den Felsen gehauenen, zweistöckigen Klausnerwohnung.

So bietet die Gegend eine Fülle von landschaftlichen Schönheiten und geschichtlich interessanten Denkmälern, die den Natur und Einsamkeit liebenden Touristen tage- und wochenlang zu fesseln vermögen.

In dem ehemaligen Wirtschaftsgebäude der Burg befindet sich eine Gastwirtschaft, daneben bietet das Kurhaus Werner mit einer geschützten Veranda auf der sich's zu jeder Tageszeit angenehm sitzen läßt, und von der aus man einen herrlichen Rundblick über das ganze Tal genießt, besonders, wenn die sinkende Sonne Wald und Berge mit einem goldenen Schimmer überflutet, vortreffliche Unterkunft und Verpflegung.

Der älteste Moselfänger.

Von Provinzialschulrat Dr. Franz Cramer in Münster.

Der Mosel ältester Lobfänger, von dem wir Kunde haben, hat vor mehr denn anderthalb Jahrtausenden die Saiten seiner Laute zu Ehren der „Mosella“ gerührt, und sein Preislied hat die Unsterblichkeit gewonnen. Es war Decimus Magnus Ausonius — ein Gallier von Geburt, römischer Verkunst wie kein zweiter seiner Zeit kundig, auch germanischem Wesen nicht fremd geblieben. Als gelehrter Professor der Rhetorik war er einst von den fernern Ufern der Garumna, aus der heitern Nebenstadt Bordeaux (Burdigala) zur Kaiserstadt an der Mosel gekommen, um Kaiser Valentinianus I. (364—375) erstgeborenes Söhnlein, den nachmaligen Gratian, zu allem Guten und Schönen zu erziehen. Einmal, es war im Jahre 368, war er gar zusammen mit Kaiser und Thron-



Kaiserpalast in Trier.

folger ins feindliche Alemannenland, tief hinein in die Höhen und dunkeln Wälder des Schwarzwalds gezogen, und von dort hatte der würdige Gelehrte — übrigens auch als Diplomat und Staatsmann nicht unerfahren — ein leidhaftiges Schwarzwaldkind, ein frisches Alemannen-Maidl als eine Art Kriegsbeute und kaiserliches Geschenk mitgebracht, aber von Anfang an die blauäugige und goldhaarige Bissula, so war ihr Name, als sein eigen Kind gehalten. Er hat ihr in späteren Jahren gar ein eigenes Liederbuch gewidmet. Da redet er sie an:

„Mein Kind, im kalten Oberrheinischen Lande,
Dort, wo der Donau Quelle rauscht, geboren,
Heimat und Mutter hast du früh verloren,
Der eh'rne Krieg schlug dich in seine Bande.“

„Ich löste sie und sparte dir die Schande,
Und die man mir als Sklavin zugeschworen,
War frei und mir zum Lieblich auserkoren,
Lang eh der Jugend Unglück sie erkannte“¹⁾.

1) Die Übersetzung der lateinischen Verse ist von A. Bacmeister (Alem. Wanderungen, S. 81). Vgl. F. Cramer, Das römische Trier, S. 32 ff., 167 ff., 169 ff.

Als Gratian den Thron bestieg, stieg auch sein alter Erzieher von Würde zu Würde. Er ward Kabinettsminister, dann nacheinander Statthalter in Afrika, Syrien und Italien, Reichsverweser in Gallien und erlangte endlich (im Jahre 379) auch das Konsulat, die höchste Würde nächst dem Kaiser. Doch wirre Zeiten folgten. Sein kaiserlicher Gönner erlag dem Meuchelmord eines Rebellen; Bürgerkrieg wütete in den Fluren Galliens und des Mosellandes. Trotzdem konnte er sich nur schwer entschließen, aus der lieb gewonnenen Colonia Augusta Treverorum und vom traumlichen Strande der Mosella, wo er die zweite Heimat gewonnen, heimzutehren zum Strome seiner Jugend, in die Stadt seiner Väter. Erst spät, am Abend seines Lebens, siedelte er über, wohl behütet und geleitet von seiner alemannischen Pflegetochter; diese war gar mit Roms Bürgerrecht beschenkt worden und blieb ihm, der bis an sein Ende dem Dienste der Muse mit der Kunst seiner Dichtung treu ergeben war, eine treue Gefährtin.

Um das Jahr 370 war sein Moselgedicht erschienen und hatte den Befehl des Kaisers wie all der glänzenden Staats- und Hofkreise gefunden, die damals in der machtvoll gebietenden Caesarsstadt sich sammelten. Während die breiten Schichten des Volks in Stadt und Umgebung noch unentwegt an ihrer alten gallischen Umgangssprache festhielten und sie teilweise, auch im anstößenden Eifelgebiet, noch bis ins frühe Mittelalter hinüberretreten, stand „latiniſche Redekunst“ gerade damals in Trier, das auch als Sitz der Wissenschaft ausgezeichnet war (auch der hl. Hieronymus studierte dort), auf dem Gipfel ihrer Entfaltung.

„Heil dir, o Strom“, so singt der Dichter selbst in seiner Mosella (B. 381 ff.):

„Heil dir, o Strom, an Frucht und Männern reich,
An Männern stark und kundig im Gefecht,
An Kunst der Rede dem Latiner gleich,
Mit ernster Stirn ein heiteres Geschlecht.“

Nicht minder stark war damals Triers Handel und Gewerbe, besonders auch der Handel mit dem köstlichen Edelſaft der Moselrebe. Ausonius preist entzückt die Weinberge auf seiner Moselfahrt (B. 161 ff.):

„Bepflanzt vom Ufers Rand bis in die höchsten Grenzen
Sind hier der Berge Höhn mit köstlichen Kresszungen:
Es rührt der Winger Volk hoch an des Berges Ende
Und unten tief im Tal voll Luſt die feißigen Hände“¹⁾.

Die Fahrstraße der Mosel war belebt von Schiffen aller Art, besonders auch solchen, die, mit Fässern schwer beladen, die Weine der Mosel in die Ferne, auch zu den freien Germanen, ausführten. Mancher Weinbergbesitzer, mancher Gutsherr hatte seine stolze Villa an dem Bergeshang aufgerichtet, und auch davon singt der Dichter:

„Ein Kranz von Villen längs den Uferhängen,
Um rebengrüne Bergeshöhen spült
Der Strom mit leise schmeichelnden Gesängen,
Indes er sachte sich zu Tale wühlt
Und grüne Matten seinen Lauf umdrängen.
Begrüßt o Strom der diese Tale kühlt,
Der solche Fluren, solche Menschen tränkt,
Der Belgien²⁾ seine Kaiserstadt geschenkt.“

Wenngleich Ausonius in seinen Gedichten, so auch in seiner Mosella, nicht die Ursprünglichkeit, Wärme und natürliche Unmittelbarkeit zeigt, wie sie einer mehr volkstümlichen Dichtung eignen, so ist er doch anschaulich, gewandt, liebenswürdig und jedenfalls der hervorragendste Vertreter jener dichterischen Nachblüte der späten Kaiserzeit. Und in den Liedern auf seine Bissula hat er übrigens die Anmut auch mit wahrer Herzlichkeit zu verbinden gewußt:

„Süßes Kleinod, meine Liebe, meine Wonne, mein Gesang,
Bissula — sie nennen häurisch ungesüß des Namens Klang,
Ein Barbarentind, doch teurer mir als Romas Mädchenflor,
Bissula — kein Name klang je schmeichlerischer mir zum Ohr.“

Die Eifel vor hundert Jahren.

Ein Rückblick und ein Überblick.

Von Oberlehrer Dr. Gustav Schöttke in Neunkirchen (N.-B. Trier).

Die Feiern zum Gedächtnis an die Volkserhebung im Frühling 1813 sind vorüber. Nicht nur in den alten preussischen Provinzen, in denen sich diese erhebenden Zeiten wirklich abgespielt haben, hat man sie festlich begangen, auch die

1) F. Marx, Ausonius und die Mosella (Bonner Jahrb. 120 [1911], S. 13.

2) D. h. der römischen Provinz Gallia Belgica. Im übrigen war damals Trier der Hauptstadt des Weströmischen Kaiserreichs.

später erworbenen Provinzen haben nicht zurückgestanden in dem Bewußtsein, daß jene Tage für das größere Vaterland wichtig und entscheidend waren.

In der Eifel mochte im Spätherbst des Jahres 1812 wohl mancher schweren Herzens den dunklen Gerüchten lauschen, welche den Trümmern der „Großen Armee“ auf dem Rückzuge aus Rußland vorausleiteten. Denn auch viele Eifler waren durch die rücksichtslosen Aushebungen der französischen Regierung mit betroffen worden; sie waren ausgezogen gegen Osten — auf Nimmerwiederkehr. Als es nun für Napoleon galt, ein neues Heer aufzustellen, erfolgten überall die schärfsten Konstriktionen; in den Rheinlanden kam es infolgedessen hier und da z. B. in Trier zu Aufständen. Es regte sich also auch hier gegen die französischen Eroberer, aber von einer allgemeinen Volkserhebung war nicht die Rede. Man hielt auch nach der Schlacht bei Leipzig Napoleon noch nicht für völlig bezwungen. Der Zauber seines Namens hielt noch alles gebannt.

Diesmal blieb die Eifel, die im dreißigjährigen Kriege, in den Kriegen Ludwigs XIV. so unsäglich gelitten hatte, vom Kriege selbst ganz verschont. Auch von Truppendurchzügen merkte sie nicht viel, da Napoleon selbst sich mit den Resten seiner Armee durch Süddeutschland zurückgezogen hatte. Klücker zog dann nach seinem Übergang über den Rhein bei Caub durch den Hunsrück nach Lothringen. In den folgenden Zeiten kamen aber neue Beamte, während die französischen Beamten das Land meist verlassen hatten. Schon bald wurde es wahrscheinlich, daß die Eifel mit dem größten Teile der Rheinlande an Preußen fallen werde. Unterdessen tritt man auf dem Wiener Kongreß über die Abgrenzung der neuen Gebiete gegen Luxemburg, Belgien und Holland. Über die damals höchst wertvollen Salmeigruben von Altenberg konnte man sich überhaupt nicht einigen, und so entstand jenes seltsame heute noch bestehende politische Gebiet von Neutral-Moresnet. Nach einer an Wirren reichen provisorischen Regierung vollzog sich dann endlich die preußische Besitznahme. Die Länder am Rhein wurden zu zwei Provinzen vereinigt: Jülich-Kleve-Berg und Niederrhein. Bis zur Verschmelzung dieser beiden Provinzen zur heutigen Rheinprovinz im Jahre 1824 gehörte also die Eifel zur Provinz Niederrhein.

Man kann nicht sagen, daß die Rheinländer ihre neue Herrschaft mit Freuden auf sich genommen hätten; überall trat man den neuen preußischen Beamten mit Mißtrauen entgegen. Die preußische Verwaltung sah sich ihrerseits vor die gewaltige Aufgabe gestellt, die Bewohner der neuen Länder unter sich und mit dem alten Staatsgebiete zu verschmelzen. Denn auch die zwanzigjährige Franzosenherrschaft hatte in den früher in kleine und kleinste Territorien zerfallenden Ländern am Rhein kein Einheitsgefühl wecken können.

Überall aber hatte die Franzosenzeit ihre Spuren hinterlassen. Versuchen wir, uns die Ergebnisse derselben für die Eifel vor Augen zu führen.

Da ist zunächst auch hier das große Hauptverdienst die Aushebung all der kleinen Länder und ihre Zusammenfassung zu einem einheitlichen Staate. Wie einschneidend eine solche Veränderung für das ganze öffentliche Leben, wie entscheidend sie für die ganze spätere Geschichte sein mußte, erkennt man am deutlichsten, wenn man sich die unglaubliche Zersplitterung der Eifel vor der Franzosenherrschaft klar macht. Die größeren Territorien, welche an den gewöhnlich unter dem Namen Eifel zusammengefaßten Landschaften Anteil hatten, waren die Geistlichen Kurfürstentümer Trier und Köln, das zu den Habsburgischen Niederlanden gehörende Herzogtum Luxemburg und das Herzogtum Jülich. Zum Oberen Erzstift Trier gehörten die Ämter Daun, Gillersheim, Kyllburg, Kochem, Ulmen, Manderscheid, Wittlich, Pfalzel, Welschbillig

und das Oberamt Prüm (das Gebiet der einstigen Abtei Prüm); zum Niederen Erzstift Trier gehörten das Oberamt Mayen mit den Ämtern Mayen, Kaiserseich, Kempenich, Montreal und Bellenz sowie das Oberamt Münstermaifeld. Das Erzstift Köln besaß in der Eifel die Ämter Andernach, Alhrweiler, Altenahr und erstreckte sich mit dem Amt Nürburg bis weit in die mittlere Eifel hinein. Das Herzogtum Luxemburg umfaßte einen großen Teil der Westeifel, schob sich an der mittleren Kyll zwischen das Erzstift Trier, hier an der oberen und mittleren Salm die trierischen Ämter Wittlich und Manderscheid mit zwei Armen umfassend; zum Quartier St. Vith gehörten noch die Herrschaften Cronenburg, Dasburg und Neuerburg, zum Quartier Bitburg die Herrschaften Densborn, Dudeldorf, Hamm, Malberg, Meerfeld und Oberfalk; Luxemburg besaß auch die Lehnshoheit über die Grafschaft Manderscheid (der eigentliche Ort Manderscheid rechts der Lieser war Hauptort des trierischen Amtes; Niedermanderscheid links der Lieser Verwaltungssitz für die Grafschaft). Vom Herzogtum Jülich lagen die Ämter Düren und Guskirchen am Rande der Eifel, dann gehörten zu Jülich die Ämter Sinzig, Remagen und Neuenahr, Montjoie und Riedeggen, das Amt Müstereifel zog sich südlich bis Tondorf, das Amt Heimbach südlich bis Gemünd; zu Jülich gehörte auch die Herrschaft Wildenburg. Außer Trier und Köln gab es an geistlichen Gebieten noch die Reichsabteien Cornelmünster und Stablo-Malmedy.

Es sind dann zu erwähnen die Lande der alten Dynastengeschlechter: Aremberg, Blankenheim-Gerolstein und Birneburg. Mit dem reichsunmittelbaren Herzogtum Aremberg verbunden waren die Grafschaften Sassenburg und Schleiden, die Herrschaften Kerpen und Kasselburg, die Vogtei Gillensfeld und die ganz vom Prümer Gebiet eingeschlossene Herrschaft Fleringen. Die Herrschaft Mechernich besaß Aremberg gemeinsam mit den Grafen von Nesselrode. Die Reichsgrafschaft Blankenheim-Gerolstein bildete einen schmalen Streifen an der oberen Kyll, der sich bis zur oberen Erft hinzog. Zu Blankenheim gehörten die Herrschaften Dollendorf und Jünkerath. Die Grafschaft Birneburg war zum größten Teil in den Besitz des Erzbischofs von Trier übergegangen, der Rest gehörte zuletzt den Grafen von Löwenstein-Wertheim. Reichsunmittelbare Herrschaften waren noch: Winneburg, Obried, Gelsdorf usw., ritterschaftliche Herrschaften: Burgbrohl, Birresheim, Landskron, Elz usw.

Wieviel verschiedene Maße und Gewichte, wieviel verschiedene Gerichtsbarkeiten galten damals nicht in der Eifel! Unter dieser Zersplitterung litt natürlich das ganze öffentliche Leben; das Gefühl der Zusammengehörigkeit hatte sich so verloren, daß die Bewohner benachbarter Territorien sich oft bitter haßten. Der Gesichtskreis reichte nicht über die nächste Grenze hinaus; die Geschichte der Eifel war bis dahin eine rein dynastische gewesen.

Welche Umwälzung brachte nun hier die französische Okkupation! Die politische Zersplitterung hörte mit einem Schlage auf; Gewerbefreiheit, Freizügigkeit, Pressefreiheit wurden eingeführt; es mögen sich wohl die Rheinländer zuerst an diesen Freiheitsidealen berauscht haben. Jedoch sollte bald mit den französischen Steuererhebungen und Truppenaushebungen die Ernüchterung kommen. Besonders in der Eifel, wo man bisher nur ganz geringe Militärlasten gefannt hatte, mußten die Aushebungen drückend werden; schon 1798 kam es bekanntlich deshalb zu einem Aufstand, dem „Klöppelkrieg“. Wegen Ausgang der Fremdherrschaft steigerten sich diese Lasten ins Unerträgliche.

Häufig ist man geneigt, die kulturelle und wirtschaftliche Bedeutung der Franzosenzeit für die Eifel zu überschätzen. In Wirklichkeit begann unter der Herrschaft der Republik

ein Zerstörungswerk ohnegleichen. Schon in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts unter Ludwig XIV. hatten die Franzosen in der Eifel gründlich mit den alten Stätten der Kultur, den Klöstern und Adelsitzen, ausgeräumt. Es sei nur erinnert an die Zerstörung der Nürburg, der Schlösser Neuerburg, Olbrück, Monreal, Heimbach, der Burg Andernach, an die Einäscherung der Städte Ahrweiler und Eschweiler. Jetzt nach der französischen Besitzergreifung entgingen von den Burgen nur vereinzelte und ziemlich abseits gelegene, wie Bürresheim und Elz, der Zerstörung. Die Klostergebäude blieben meist dadurch erhalten, daß sie an die Gemeinden übergingen oder an Private verkauft wurden und dann profanen Zwecken dienten, wie Prüm, Steinfeld, Helenenberg. Sonst wurde fast alles zu Schleuderpreisen auf Abbruch verkauft; mit dem gewonnenen Material wurden Wohnhäuser errichtet, und die Trümmer dienten auf Jahrzehnte hinaus den Bewohnern als willkommene Steinbrüche. Ein solches Geschick traf z. B. das kurz vorher vom Trierer Erzbischof wiederaufgebaute Schloß zu Wittlich, die Burg Pyrmont, die stolzen Schlösser von Blankenheim und Schönecken, sowie die noch übriggebliebenen Teile des Aremberger Schlosses; dann seien noch erwähnt die Burgen von Schönberg, Dollendorf, Daburg, Uren u. a. Die Abtei Himmerod sank in Trümmer, ebenso das Kloster Mariental an der Ahr und die Stiftskirche zu Prüm.

Während der ganzen französischen Herrschaft erfolgte eine rücksichtslose Zerstörung des herrlichen Eifelwaldes, die bald im raschen Anschwellen der Flüsse nach Wolkenbrüchen und dadurch hervorgerufenen Überschwemmungen ihre verhängnisvollen Wirkungen zeigte. Schöpferisch tätig zeigte sich die französische Verwaltung einzig im Volksbildungs- und Verkehrsweisen. Vorher war ja bei der starken staatlichen Zersplitterung die Ausbildung eines durchgehenden Straßennetzes unmöglich gewesen; nunmehr entstanden vorwiegend aus militärischem Bedürfnis heraus große Landstraßen. Der Bau derselben brachte aber den Gemeinden harte Fronendienste, und die französische Regierung mußte alles aufbieten, um den Wettstreit der Gemeinden beim Straßenbau zu erregen. So wurden 1811 beim Bau der großen Straße von Straßburg nach Wittlich die Namen der eifrigen wie der säumigen Mairien öffentlich bekannt gegeben. Nicht selten wurde auch das Material zum Straßenbau aus dem Abbruch der alten Burg- oder Stadtmauern gewonnen. Die Durchführung des französischen Schulsystems scheiterte an dem Mangel an Lehrkräften, während vorher stellenweise durch das Wirken der Kloster- und Weltgeistlichen ein ganz ausgezeichnetes Jugendbildungsweisen bestanden hatte. Die französische Sprache ist während der Fremdherrschaft nie durchgedrungen, alle Erlasse wurden in beiden Sprachen veröffentlicht und noch gegen Ende der Franzosenzeit klagten die Verwaltungsberichte über die selbst bei den Lehrern vorhandene Unkenntnis der französischen Sprache.

Mit der öffentlichen Sicherheit war es zu Anfang des 19. Jahrhunderts schlecht bestellt, da ja die ganze waffenfähige Mannschafft fortgesetzt zum Kriege angeboten war. Eine gefürchtete Räuberbande hauste z. B. im Konkelwald zur selben Zeit, als der Schinderhannes auf dem Hunsrück sein Wesen trieb.

Unter solchen Umständen hätten die Bewohner den Übergang zum preussischen Staat als Wohltat empfinden müssen. Aber weit entfernt davon! Namentlich in den ehemals geistlichen Gebieten sträubte man sich gegen die Vereinigung mit einem überwiegend protestantischen Staate, und die meist protestantischen neuen Beamten hatten vielfach gegen Uebelwollen zu kämpfen. Am 5. April 1815 hieß Friedrich Wilhelm III. seine neuen Untertanen willkommen, indem er

ihnen zurief: „Und so, Ihr Einwohner dieser Länder, tretet ich jetzt mit Vertrauen unter Euch, gebe Euch Euren deutschen Vaterlande, einem alten deutschen Fürstenstamme wieder und nenne Euch Preußen.“

Das Rheinland, jagt Heinrich von Treitschke, wurde nun für ein Menschenalter das Schoßkind der preussischen Krone. Das kann man in engerem Sinne insbesondere für die letzten Jahrzehnte von der Eifel sagen. Hier ließ sich die preussische Regierung vor allem die Aufforstung angelegen sein, nicht ohne daß die strenge Forstpolizei ihr den Unwillen des Volkes zuzog. Sonst konnte natürlich der wirtschaftliche Aufschwung der Eifel nicht von heute auf morgen erfolgen. Das galt besonders für den Ackerbau. Der Großgrundbesitz, der vorher dem Landmann wohl Lasten auferlegte, ihm aber auch sein sicheres Auskommen gegeben hatte, war vernichtet; nun war der Bauer auf sich selbst angewiesen, und er konnte sich nur ganz allmählich emporarbeiten. Die Eisler Lederindustrie erlebte einen neuen Aufschwung, da die Trennung von dem belgischen Wettbewerb für sie günstig wirkte. Die Eisenindustrie aber, die während der Franzosenzeit durch die Unterbindung der englischen Konkurrenz eine Blütezeit erlebt hatte, verkümmerte allmählich infolge der schlechten Verkehrsverhältnisse.

Der preussische Staat sorgte nun auch aufs Beste für die Schulen; die neuerrichteten Lehrerseminare halfen auch dem Lehrermangel ab. Die allgemeine Wehrpflicht fettete den Bürger eng mit dem Staate zusammen; sie wurde von den an die napoleonischen Konstriktionen gewöhnten Rheinländern nicht drückend empfunden.

Mit dem Aufhören der Fremdherrschaft hielten auch die alten Sitten und Gebräuche zum Teil wieder ihren Einzug in die Eifel. Kirmessen und Schützenfeste, die von der französischen Regierung verboten worden waren, wurden wieder gefeiert. Leider waren die ersten Jahre der Vereinigung mit Preußen keine freudigen. Es herrschte eine schwere, wirtschaftliche Krisis, und die Hungerjahre 1816 und 17 wurden besonders drückend in der Eifel empfunden. Nunmehr ist die Eifel fast hundert Jahre mit Preußen verbunden; die Verbesserung der Verkehrsverhältnisse, die Erschließung des Fremdenverkehrs durch den Eifelverein und die Schaffung neuer und vielgestaltiger Erwerbsmöglichkeiten haben einen raschen Aufschwung herbeigeführt. Wie sich in diesen Tagen der 25jährigen Jubelfeier des Eifelvereins die Blicke der Eifelbewohner mit freudigem Danke der erspriehlichen Tätigkeit dieser gemeinnützigen Vereinigung zuwenden, so wird demnächst das Eifelland auch die Jahrhundertfeier der Vereinigung mit Preußen dankbar begehen und den Augenblick segnen, der politischer Zerrissenheit und ruheloser Fremdherrschaft ein Ende machte.

25 Jahre Eifelliteratur!

Verzeichnis der von 1888—1913 erschienenen Eifelschriften.
Dem Eifelverein zur 25jährigen Jubelfeier gewidmet
von Wilhelm Nehles.

Nachdruck verboten.

Vorwort.

Die Eifel kann sich wahrlich über die neuen Zeitläufte nicht beklagen. Trug manches Jahrzehnt der alten, von der Außenwelt nahezu abgeschlossenen eisenbahnlosen Eifel vorbei den rheinischen Gauen Entwicklung und Gedeihen zu, ohne ihr etwas anderes als die alte Dürftigkeit und die ebenso alten Nahrungsmittel- und Existenzsorgen zu lassen, so macht ein günstigeres Schicksal dies jetzt wieder gut; und wenn auch noch manches Jahr vergehen wird, ehe von einer eigentlich wohlhabenden und kulturell hochstehenden Eifel wird gesprochen werden können, so bessern die Ver-

hältnisse sich hier doch zusehends. Einen großen Teil dazu trugen außer der königlichen Regierung, welche in anerkannterwertester Weise nach allen Richtungen ein Übriges für die Eifel tut, und außer anderen regsamem Eiselfreunden, welche sich in unserem Eifelverein zusammengeschlossen haben, auch literarische Pioniere bei, unter denen Hermann Rehm als erster zu nennen ist.

Auch literarisch mußte die Eifel erst neu entdeckt werden, denn eine fast 40 jährige Lücke lag zwischen der alten Eiselliteratur, die heute kaum mehr zeitgemäß genannt werden kann und meist im Buchhandel vergriffen ist oder verloren liegt, und einer dadurch dringend notwendig gewordenen neuen. Wer die Verdienste neuerer auf diesem Gebiete würdigen will, muß einen Blick auf das unter dem Staube fast eines halben Jahrhunderts begraben gewesene alte Eiselschrifttum werfen. Die beste Orientierung über die Eifel von 1840—1850, also eine vielfach ganz andere Eifel als die heutige, bot zuletzt der längst gestorbene Pfarrer J. H. Schmitz von Gillenfeld in seinen Eiselfändchen von 1844, 1847 und 1856. Hier ist in schlichter, recht erschöpfender und vor allem sachkundiger Weise die physikalische Geographie des Eisels, die damalige Kultur oder richtiger Nichtkultur desselben, endlich sein Volkstum mit Sitten, Sagen und Liedern zusammengestellt. Diese alten Eiselfelder treffen zur Hälfte heute nicht mehr zu.

Der Eiseldichter Heinrich Freimuth war der erste, der hier neue Pioniere warb und die literarische Erschließung der Eifel im modernen Sinne anregte. Die romantische Eifel zu popularisieren, veranlaßte er einen Freund, für die größeren deutschen illustrierten Blätter Zeichnungen der malerischsten Eiselpunkte zu liefern und den damals zuerst in die deutsche Literatur tretenden Hermann Rehm zur Schilderung der erst langsam ihrer Auserweckung entgegengehenden Eifel in populärer Form. Seitdem haben wir den genannten Autor fünf Monographien (Montjoie und das Rurtal, Malmedy und das Tal der Warche, Düren-Nideggen und das untere Rurtal, Das Kylltal, Die Westeifel) in Form von „Wanderbüchern“ über ebensolche Eiselfektionen und das größere, den ganzen Eiselsgau umfassende Werk: „Das Hochland der Eifel“, drei Bände zu verdanken. Es bilden diese sämtlichen Rehm'schen Bücher eine verdienstvolle Überbrückung der fast 40jährigen Lücke in der Eiselliteratur.

Die Arbeit jedes neuen Eiselschillerers kann nur damit beginnen, zunächst von dem Alten das Beste zu retten und in die neue Arbeit einzufügen, die dadurch in Vortrag und Stoff immer etwas mosaikartiges haben muß. So nimmt denn auch hier wieder Rehm die charakteristischen Striche aus den alten Eiselaufzeichnungen, und neben frischen neuen auch manche altbekannte poetische Eisellänge herüber. Er verarbeitet dieselben aber mit vielem Eigenen zu einem neuen Gesamtbilde, an dem wir ihm das geistige Eigentumsrecht wohl zuerkennen müssen.

Neben und nach Rehm erschienen denn vor 25 Jahren in Neuenburg, Manderscheid und Daun noch neue Lokalschriften als kleine Beiträge zur Eiselliteratur und Dr. Dronkes trefflicher „Eiselführer“, das ganze Eiselland umfassend.

Ihnen folgten im Laufe der letzten 25 Jahre eine große Anzahl Eiselschriften, wie das nachfolgende Verzeichnis zur Genüge beweist.

Allen aber, welche heute der Eifel zu ihrem literarischen und poetischen Rechte verhelfen und sie mit dem ausstatten, was Mosel und Rhein, Thüringer Wald und Schweiz und manche anderen von der Natur mit bedeutenden Reizen geschmückte Gegenden bereits besitzen, ihr aber fehlte, seien der Aufmerksamkeit aller Eiselfreunde und der förderlichen Hilfe derselben bei diesen Bestrebungen nachdrücklich empfohlen. Es erscheint dabei aber auch nur als natürliche Verpflichtung der Eifel selbst, ebenfalls ihrerseits Autoren und Verleger, welche sich der Eifel, oft mit großen Opfern, widmen, durch regen Ankauf der modernen Eiselliteratur zu unterstützen,

denn ihnen hat die Eifel es zu einem großen Teile mit zu verdanken, daß der Eisler heute sein Land nicht mehr verleugnet, wie dies früher sehr stark geschah.

So möge denn die Eifel fernerhin geistig und materiell emporblühen, damit Schannats Wahlpruch bewährt bleibe: Eiflia doctorum genetrix praeclara virorum.

Heilbronn a. Neckar, 1. Mai 1913. Der Verfasser.
1888.

Baumgarten, Dr. J., Die Mosel nebst Ausflügen in die Eifel. Mit 4 Karten. Coblenz 1888.

Borgmann, W. H., Eiselführer durch das Gesamtgebiet der Eifel. Aachen 1889.

Rehm, H., Düren-Nideggen und das untere Rurtal (Roer). Montjoie 1888.

Saget, Peter, Das Ahrthal in seiner Geschichte und seinen Sagen. Aachen 1888.

Führer durch Andernach und Umgegend mit ausführlichen geschichtlichen Mitteilungen, 14 Ansichten und 1 Karte. Köln, ohne Jahr.

Schwann, Dr. J., Godesberg, Luftkur- und Badeort bei Bonn a. Rh., gegenüber dem Siebengebirge. Mit Abbildungen.

Schmitz, Dr. R., Führer für Besucher von Neuenahr.

Führer durch die Umgegend von Gemünd in der Eifel, Regierungsbezirk Aachen. Schleiden 1888.

Marx, M., Schönecken und seine Umgebung. Prüm 1888.

Hettner, F., Die Ausgrabungen des Trierer Provinzialmuseums um Mehren in der Eifel. Trier 1888.

Schütz, J. H., Geschichte der hochromantischen Eifelstadt Neuenburg. Neuenburg 1888.

— Sagenkreis der hochromantischen Eifelstadt Neuenburg. Neuenburg 1888.

Fischbach, Paul, Maria Heimbach und sein Gnadenbild.

Grah, Th., Geschichte des Kreuzberges bei Bonn. Bonn 1888.

Schorn, C., Eiflia sacra oder Geschichte der Klöster und geistlichen Stiftungen usw. der Eifel. 2 Bände. Mit Karte und Register. Bonn 1888/89.

Müller, J. D., Aus den Eifelbergen. Langenberg 1888.

Stolz, P., Die Sagen der Eifel. Aachen 1888.

1889.

Rehm, H., Das Hochland der Eifel. 1. Band. Montjoie 1889.
Zacharias, Dr. D., Bericht über eine zoologische Exkursion an die Kraterseen der Eifel. (Sonderabdruck.) Erlangen 1889.
Der Kreis Cochem. Heimatkunde für Schule und Haus. Bearbeitet von einem Lehrer des Kreises. Kreuznach 1889.

Eiselführer. Herausgegeben vom Vorstande des Eifelvereins. 1. Aufl. Trier 1889.

Rehm, H., Die Westeifel. Ein Wanderbuch. Prüm 1889.

— Das Kylltal in der Eifel. Ein Wanderbuch. Prüm 1889.
Manderscheid. 2. Aufl. Daun 1889.

Schmitz, Dr. R., Führer durch Bad Neuenahr. Ahrweiler 1889.

Roth, F., Geschichte der Herren und Grafen zu Elz. 1/2. Mainz 1889/90.

Lamprecht, K., Ländliches Dasein im 14. und 15. Jahrhundert, vornehmlich nach rheinischen Quellen in besonderer Beziehung zu der Eifel. Trier 1889.

Kurze Darstellung der allgemeinen, der Schutz- und Wohlfahrts-einrichtungen auf den Werken des Mechernicher Bergwerks-Aktienvereins. Köln 1889.

1890.

Rehm, H., Das Hochland der Eifel. 2. Band. Montjoie 1890.
Vogelfang, K., Beiträge zur Kenntnis der Trachyte und Basalte der Eifel. Berlin 1890.

Eiselführer. 2. Aufl. Trier 1890.

- Cervus, A., 42 Sommerfrischen in der Eifel, an der Ahr und an der Mosel.
 Gyllobates, Skizzen im engen Rahmen oder die Sauer-Panorama's. Dietrich 1890.
 Koenig, Alex, Beiträge zur Geschichte der Stadt Vianden. 1. Heft, Köln 1890. 2/3. Heft, Gilsen 1891.
 — — Zur Geschichte des Klosters und der Kirche der Trinitarier zu Vianden. Luxemburg 1890.
 Gynatten, C. von, Eifelsagen, Sagen und Geschichten. Trier, ohne Jahr.
 Hedding, Dr. A., Die Eifel in ihrer Mundart. Prüm 1890.
 Kesternich, W., Theoretisch-praktische Anleitung zum rationellen Betriebe der Bienenzucht mit besonderer Berücksichtigung der Eifeler Bienenzucht. Montjoie 1890.
 Freimuth, H., Eifelstrauß. Poesien. Prüm 1890.
 Tonnar, A., Das Ende der Herrschaft Stockem. Eupen 1889.

1891.

- Rehm, H., Das Hochland der Eifel. 3. Band. Montjoie 1891.
 Follmann, D., Über die unterdevonischen Schichten bei Coblenz.
 Jenner, Joh., Heimatkunde des Kreises Mayen. Mayen 1891.
 Das Ahrthal und die vulkanische Eifel. Trier 1891.
 Eifel Führer. 3. und 4. Aufl. Trier 1891.
 Bertrich. Seine Natur Schönheiten und sein Badeleben. In Wahrheit und Dichtung geschildert von einem alten Stammgast (K. A. Gläsel). Köln 1891.
 Dahlem, M., Bollendorf und seine romantischen Umgebungen, zugleich Führer durchs Sauerthal.
 Lambers, A., Kurzgefaßte Geschichte des Römerkanals (Römischen Wasserleitung aus der Eifel bis Köln a. Rhein). — Technisch-vollwirtschaftlich und historisch dargestellt. Schleidern 1891.
 Feltner, F., Zu den römischen Altertümern von Trier und Umgebung. Trier 1891.
 Plönies, Ad., Die Geschichte des Stiftes Münster-eifel usw. Bonn 1891.
 Scheins, Dr. M., Urkundliche Beiträge zur Geschichte der Stadt Münster-eifel und ihrer Umgebung. 1. Band. Münster-eifel 1891.
 Reiners, Ad., Das historische und romantische Echternach. 2 Teile. Becker, J., Über den Reichthum der ehemaligen Abtei Prüm. 3 Vorträge. Prüm 1891.
 Giese, D. v., Bericht über die im Interesse der ärmeren Bewohner des Hohen Venn und der Eifel 1889 und 1890 ausgeführten Arbeiten. Köln 1891.
 Pflips, H., Die soziale Wirksamkeit des Vereins kleiner Landwirte zu Niederemmel im Kreise Malmédy für die Eifel. Aachen 1891.
 Zirbes, P., Eifelsagen, Lieder und Gedichte. Neue Ausgabe. Coblenz 1891.

1892.

- Dronke, Dr. A., Bilder aus der Eifel. (Aus Deutschlands Gauen Nr. 5/6). Dresden-A. Ohne Jahr.
 Sassenfeld, J., Trierische Flora. Trier 1892.
 Kröffges, J. J., Führer in die Sommerfrischen der Eifel. Mit einer Übersichtskarte der Eifel und 2 Landschaftsbildern. Köln 1892.
 Pflips, H., Das romantische Durtal. I. Aachen 1891.
 Schmig, Dr. A., Altes und Neues über Bad Neuenahr und seine Umgebung.
 Fischbach, Paul, Mariawald. Ein Bild des Trappistenordens. M.-Glödbach 1892.
 Roue, P. de, La législation de l'ancienne principauté de Stavelot-Malmédy.
 Giese, D. v., Zweiter Jahresbericht über die lediglich im Interesse der ärmeren Bewohner des Hohen Venn und der Eifel 1889, 1890 und 1891 durch die Genossenschaft „Wohltätigkeit und Nächstenliebe“ ausgeführten Arbeiten.

1893.

- Eifel Führer, 5. Aufl. Trier 1893.
 Bresgen, H., Der Aufschwung Neuenahrs zum internationalen Weltbad. Heimats- und Kunststudien. Neuwied 1893.
 Becker, J., Geschichte des Dekanates Blankenheim. Köln 1893.
 Jansen, F., Die Pfarre zum hl. Andreas in Stockheim, Kreis Düren. Züllich 1893.
 Aniel, Cornelius P., Die Benediktiner-Abtei Maria-Laach. Gedankblätter aus Vergangenheit und Gegenwart. Köln 1893.
 Giese, D. v., Gegenwärtiger Stand der gemeinnützigen Anlagen bei Sourbrodt als Ausgangspunkt für die Kultur des Hohen Venn durch eine Rheinische Genossenschaft der Wohltätigkeit und Nächstenliebe. Vortrag.
 Schell, D., Geschichte der sozialen Frage in der Eifel. Vortrag. Trier 1893.

1894.

- Follmann, Dr. D., Die Eifel. Stuttgart 1894.
 Die Eifel. Auszug aus dem Taschenbuche des Verbandes Deutscher Wandervereine. Trier 1894.
 Kröffges, J. J., Eifel-Touren-Plan zum Führer in die Sommerfrischen der Eifel. Köln 1894.
 Bad Bertrich, seine Heilquellen und Umgebung mit einer Wege- und zwei Übersichtskarten von dem Kgl. Bade-Kommissar Hauptmann a. D. Gierlich, nebst einer geologischen Skizze und einer Karte der vulkanischen Umgebung von Bertrich von dem Landesgeologen H. Grebe zu Trier. Trier 1894.
 Ferne, J. L., Daun. Blatt der Erinnerung. Daun 1894.
 Raeken, L., Malmédy, die wallonische Schweiz.
 Maassen, G., Geschichte der Pfarreien des Dekanates Bonn. 1. Teil. Köln 1894.
 Arendt, K., Blumenlese aus der Geschichte der Burg Vianden und des Nassau-Viandener Grafengeschlechts. Luxemburg 1894.
 Schöller, A. B., Geschichte der Familie Schöller.
 Zirbes, P., Eifelblumen. Zwei Sagen aus Dödenburg. Niederfail 1894.

1895.

- Die Eifel. Die Sommerfrischen und die lohnendsten Wanderungen durch das Gebiet der Eifel zusammengestellt. Trier 1895.
 Marjan, H., Vor hundert Jahren. Bericht der französischen Nationalagenten über ihre Tätigkeit in der Eifel. 1794—1795. Aachen 1895.
 Baffing, Th., Zustand der Stadt und Herrschaft Vianden zur Zeit der französischen Revolution und unter dem ersten Kaiserreiche. Luxemburg 1895.
 Rhoen, C., Zur Geschichte der ältern Baudenkmale von Cornelmünster. Mit 1 Taf. Aachen 1895.
 Zann, J. P., Geschichte der Pfarre Lövenich bei Züllich sowie der Burgen Einzenich, Lövenich und Dürfental. Mit 1 Abbildung, 1 Wappentafel und 4 Stammtafeln. Köln 1895.
 Bock, F., Kyllburg und seine kirchlichen Bauwerke des Mittelalters. Kyllburg, ohne Jahr.
 Giese, D. v., Dritter Bericht über die gemeinnützigen Anlagen bei Sourbrodt. Aachen 1895.
 — Über die Kultur und Kolonisation der deutschen Ödlandereien. Vortrag. Aachen 1895.
 Aubel, Herm., Genzianen und Karolinen. Ein Spaziergang durch die Eifelberge. Frankfurt a. M., ohne Jahr.
 Baer, B., Die Grafen von Manderscheid. Ein Sang aus der Eifel. Berlin 1895.
 Schiffer, H., Die Kunsttöpfe von Maeren. Ein Sang aus Maerens Vergangenheit. Eupen 1895.
 Viebig, Clara, Kinder der Eifel. Novellen. Berlin 1895.

1896.

- Höfchers Wanderbücher Nr. 10: Eifelwanderungen. Köln 1896.
 Eiselführer. 6. Aufl. Trier 1896.
 Dronke, Führer an der Mosel und durch die angrenzenden Gebiete (Eifel, Hochwald und Saar). 4. Aufl. Trier 1896.
 Das Ahrthal und die vulkanische Eifel. Trier 1896.
 Koch, N., Gerolstein und Umgebung. Daun 1896.
 Sommerfrische Gerolstein. Nebst 1 Übersichtskarte und Wegebezeichnung.
 Sommerfrische Kyllburg (Eifel), Fremdenführer.
 Führer für Montjoie und Umgebung. Montjoie 1896.
 Führer durch Münstereifel und Umgebung. Münstereifel 1896.
 Hertkens, J., Die Reliquien von den Sandalen Jesu Christi. Pilgerbüchlein, Andachten und Gebete. Coblenz-Prüm 1896.
 Willens, Dr. C., Prüm und seine Heiligtümer. Mit 7 Illustrationen. Trier 1896.
 — Wallfahrt nach Prüm. Trier 1896.
 Die Reliquien von den Sandalen des Herrn in der Salvatorkirche zu Prüm. Prüm 1896.
 Reiners, A., Geschichte der Stadt und Abtei Echternach. 1. Heft. Luxemburg 1896.
 Richter, Dr. P., Die Benediktiner-Abtei Maria-Laach. Hamburg 1896.
 Fischer, Geschichte der evangelischen Gemeinden Euskirchen und Klammersheim.
 Scheibler, J. H. C., Geschichte und Geschlechtsregister der Familie Scheibler.
 Birmond, C., Geschichte der Eiseler Eisen-Industrie von ihren ersten Anfängen an bis zu ihrem Verfall. Schleiden 1896.
 Viebig, Clara, Rheinlandsdöchter. Roman. Berlin 1896.
 Obes, K. (C. Hauptmann), Streifzüge am Rhein. Bonn 1896.

1897.

- Eiselführer. 7. Aufl. Trier 1897.
 Dennert, Dr. C., Godesberg, eine Perle des Rheins, dem Fremden ein Führer, den Freunden ein Andenken. Godesberg 1897.
 Kellen, L., Malmédy und die preussische Wallonie. Skizzen und Studien. Essen 1897.
 Nylius, P., Die Römerfunde in Vertrich. Cochem 1897.
 Bissinger, Karl, Beiträge zur Geschichte von Euskirchen und Umgebung.
 Büttgenbach, F., Mariawald. Ein Bild des Trappistenordens, dessen Wirksamkeit und soziale Bedeutung. Aachen 1897.
 Bolz, B., Pfalzgräfin Genovefa in der deutschen Literatur. Dissertation. Leipzig 1897.
 Bissling, W., Die landwirtschaftlichen Verhältnisse des Eiseltgebietes mit Berücksichtigung ihrer Vergangenheit und Gegenwart nebst Hinweis auf die Zukunft unter besonderer Beachtung der hauptsächlich dort auftretenden devonischen Grauwackenböden.
 Pilger, J., Dichterklänge vom Laacher See und seiner Umgebung. 1. Aufl. Mayen 1897.
 Linden, A., Aus der Stille. Leipzig 1897.
 Ritter, H., Elis Heimkehr, eine Erzählung aus dem Jahre 1642. Aachen 1897.
 Kuland W., Aachen von Godesberg. Ein Rheinlandsfang aus unseren Tagen.

1898.

- L'Eifel et la Territoire Luxembourgeoise. Trier 1898.
 Bassing, Th., Fremdenführer für Bianden.
 Birmond, C., Geschichte des Kreises Schleiden. Schleiden 1898.
 Born, W., Der Luxemburger Klöppelkrieg. Geschichte der Erhebung des Luxemburger Volkes gegen die Gewaltherrschaft der französischen Revolution. Luxemburg 1898.
 Boumes, A., Zur Geschichte der Pfarre Schevenhütte. S. A. Aachen 1898.

- Reiners, A., Die Willibrordstiftung in Echternach. 1. Heft. Bericht über die Verwaltung des Kreises Euskirchen 1888 bis 1898.
 Giese, D. v., Die Kultur und Kolonisation der deutschen Eidländereien. Vortrag.
 Ziegler, Pflandereien aus dem Gemeindefalde der Eifel. Köln o. J.
 Clemen, P., Die Kunstdenkmäler des Kreises Rheinbach. Düsseldorf 1898.

1899.

- Dronke-Cüppers, Die Eifel. Köln, ohne Jahr.
 Eiselführer. 8. Aufl. Trier 1899.
 W., Luftkurort Eupen und Umgebung. Eupen 1899.
 Führer durch Kyllburg und Umgebung. Mit 1 Karte und mehreren Abbildungen. 3. Aufl. Trier, ohne Jahr.
 Führer durch Prüm und Umgebung. Mit einer ausführlichen Karte von Prüm und den in der Umgebung gelegenen herrlichen Waldungen mit ihren Spaziergängen. Prüm 1899.
 Tille, A., Übersicht über den Inhalt der kleineren Archive der Rheinprovinz: Bonn-Stadt und Land, Rheinbach, Euskirchen. Bonn 1898.
 Maassen, G., Geschichte der Pfarreien des Dekanates Bonn. 2. Teil. Köln 1899.
 Salomon, S., Im Lande der Quellen. Sage und Dichtung. Trier 1899.
 Clemen, P., Die Kunstdenkmäler des Kreises Bergheim. Düsseldorf 1899.
 Altenburg, W., Wörterbuch der Eupener Sprache. Eupen 1899.
 Pietkin, R., Système d'orthographe pour le wallon-mal-médien avec l'exposé de sa phonétique.

1900.

- Rein-Philippson, Bericht über den wissenschaftlichen Ausflug Siebengebirge — Rhein — Eifel — Mosel beim internationalen Geographen-Kongress zu Berlin 1899. Berlin 1900.
 Die Eifel. 16 Wanderungen durch das Gebirge nach Dronkes Eiseltkarte von mehreren Eiselfreunden. Trier 1900.
 Garenfeld, B., Bad Neuenahr.
 Führer durch Daun und Umgebung. Daun 1900.
 Jogen, M., Geschichte der Westeifel, insonderheit der Ortschaften des Amtsgerichtsbezirkes Warweiler. Bonn 1899/1900.
 Becker, J., Geschichte der Pfarreien des Dekanates Münstereifel. Köln 1900.
 Bassing, Th., Die Männer- und Jünglingskongregation, genannt: Marianische Sodalität in Bianden unter dem Titel: Himmelfahrt Mariae. Luxemburg 1900.
 — Beitrag zur Geschichte des Schlosses und der Herrschaft Falkenstein.
 Herhagen, F. M., Die Klostersruinen zu Himmerode in der Eifel. Trier 1900.
 Zender, M., Die Eifel in Sage und Dichtung. Trier 1900.
 Ekers, A., Allerhand aus der Eifel. 1. Bändchen. Daun 1900.
 Ritter, H., Godelind von Keifferscheid. Hellenthal 1900.
 Viebig, Clara, Das Weiberdorf. Roman aus der Eifel. Berlin 1900.
 Clemen, P., Die Kunstdenkmäler des Kreises Euskirchen. Düsseldorf 1900.

1901.

- Pesch, J., Die Vordereifel. Geschichtliches und Wanderungen nebst einem Liederanhang. Euskirchen 1901.
 Neuenahr. Ein Führer für Kurgäste. Im Auftrage der Kurdirektion bearbeitet von Sanitätsrat Dr. Albert Lenné. Neuenahr 1901.
 Führer durch Andernach und Umgebung.
 Daun in Wort und Bild. Illustrierter Führer durch Daun und Umgebung. Mit 20 Abbildungen und 3 Karten. Daun 1901.

Beschreibung der Urst-Talsperre bei Gemünd (Eifel). Gemünd 1901.

Münstereifel. Geschichte, Sehenswürdigkeiten und Umgebung. Fremdenführer. Herausgegeben vom Verlage der Münstereifeler Zeitung (Friedrich Schulte).

(Kröffges, J. J.), Geschichte der Stadt Prüm bis in die neueste Zeit. Prüm 1901.

Koenig, A., Wallfahrtsbüchlein zum Bildchen von Vianden. Luxemburg 1901.

Knepper, J. P., Betrachtungen über den Ursprung der Burg Vianden. Luxemburg 1901.

Haarhaus, Julius K., Herbsttage in der Eifel. Kultur und Landschaftsbilder. Leipzig 1901.

Eifelbilder. 10 Zeichnungen von Hans von Volkmann. (Aus: Theuerdank Fahrten und Träume deutscher Maler. 7. Folge.) Berlin 1901.

1902.

Dronkes Führer an der Mosel und Saar, durch die Eifel und den Hochwald-Hunsrück. Mit 24 Bildern und 3 Karten. Anhang: Abteilung für Radfahrer. 5. Aufl. Trier 1902.

Radfahrtrouren durch das Gebiet der Mosel und Saar, durch die Eifel und den Hochwald, Hunsrück sowie das Rhein- und Lahntal (Sonder-Abdruck). Trier 1902.

Unschuld, Dr. P., Das Ahrtal und Neuenahr als Kurort. Ligneuville et ses environs avec carte au 50000^e par un Piéton. Bruges 1902.

Fremdenführer durch Münstereifel und Umgebung. Münstereifel 1902.

Kollbach, Karl, Remagen und seine Umgebung, zugleich Führer durchs Ahrtal, zum Laacher See und durchs Siebengebirge. Mit 6 Vollbildern. Bonn, ohne Jahr.

Giffinger, Karl, Geschichte der Stadt Euskirchen. Mit besonderer Berücksichtigung der Umgebung. Euskirchen 1902.

Hürter, A., Geschichte des Maifeldes und seiner Umgebung nebst Beschreibung der Burgen und ihrer Geschichte. Trier 1902.

Koenig, A., Biographische Notizen zur Geschichte von Vianden.

Reiners, A., Die Willibrordstiftung in Echternach. 3. Heft.

Vöhr, J., 1. Das Münster auf dem Maifelde. 2. Geschichte des Josephs-Hospital zu Münstermaifeld. Münstermaifeld 1902.

Schaefer, Die Patrizier-Familie Günther.

Birmond, G., Geschichte der Familie Birmond in ihrem ersten bekannten Auftreten in der Rheinpfalz und in der Eifel bis auf den heutigen Tag. Düsseldorf 1902.

Behringer, Edm., Burschenfahrten durch die Eifel. Aachenburg 1902.

Eckers, A., Allerhand aus dem Eifellande. 2. Bändchen. Daun 1902.

Hilger, J., Dichterklänge vom Laacher See und seiner Umgebung. 2. Aufl. Mayen 1902.

Ritter, H., Von der Höhe. Eifeler Skizzen und Erzählungen. 1. Band. Dresden 1903.

Gandner, Julius, Kleeblatts Streifzüge durch Köln, Aachen und die Eifel. Prüm 1902.

1903.

Lennarz, Jos., Wanderungen durch die Eifel. 1. Aufl. Aachen 1903.

Eifelführer. 9. Aufl. Trier 1903.

Reidt, Erinnerung an Wenau und das Wehebadtal. Festschrift der Kurdirektion zu Neuenahr.

Weber, Edm., Aus der Eifel. Das Maar. Der Burgweiber. Die Burgen von Manderscheid. Frankfurt 1903.

Führer durch Andernach und Umgegend.

Führer durch Manderscheid und Umgebung mit 2 Karten und vielen Abbildungen. Daun 1903.

Bassing, Th., Une suisse en miniature ou Vianden et ses environs. Luxemburg 1903.

Die römische Jagd-Villa Drang bei Fliessem. Wittburg 1903.

Esser, P., Chronik von Witterschlick. Bonn 1903.

Mirbach, Die Erlöserkapelle zu Mirbach in der Eifel; die Burg Mirbach. Berlin 1903.

Arendt, K., Die Pfarrkirche zu Steinheim und ihre Chorresten. Luxemburg 1903.

Reiners, A., Geschichte der Stadt und Abtei Echternach. Luxemburg 1903.

Clausen, J., Die Marienburg bei Alf an der Mosel. Trier 1903.

Forst, H., Das Fürstentum Prüm. Erläuterungen zum Geschichtlichen Atlas der Rheinprovinz. 4. Band. Bonn 1903.

Sinemus, K., Breisig a. Rh., 2. Beitrag zur Geschichte der evang.-Kirche im Rheinland. Bonn 1903.

St. Sebastianus-Bruderschaft Zülpich. Festschrift zur 500jährigen Jubelfeier des Bestehens der Bruderschaft.

Joerres, Dr. P., Geschichte der St. Sebastianus-Schützengesellschaft zu Ahweiler. Verfaßt als Festschrift der 500jährigen Jubelfeier der Gesellschaft im Jahre 1903. Ahweiler 1903.

Clert, Emmi, Auf vulkanischer Erde. Berlin 1903.

Lambrecht, Nanny, Geschichten aus der Wallonie.

Ritter, H., Berg und Tal. Eifeler Skizzen und Erzählungen. 2. Band. Dresden 1904.

Viebig, Clara, Vom Müller Hannes. Eine Geschichte aus der Eifel. Berlin 1903.

1904.

Follmann, Dr. D., Die vulkanische Eifel und ihre und des Rheingebietes Mineralquellen.

Eifelführer. 10. Aufl. Trier 1904.

Die Eifel. 24 Wanderungen durch das Gebirge und die angrenzenden Gebiete: Luxemburg, Hochwald und Saargau. Trier 1904.

Wanderungen durch die nördliche Eifel. Ein Wegweiser für Wanderer und Radfahrer. Düsseldorf 1904.

Schiffer, P., Das Fenttal und die Katushöhle. Ein reizendes und interessantes Stück Vordereifel. Eupen 1904.

Cervus, A., Führer durch das Gebiet der Riesentalsperre zwischen Gemünd und Heimbach und nächster Umgebung. Mit 26

Illustrationen und 1 Karte. Trier 1904.

Pütz, H., Die Urstperre in der Eifel. Die größte Talsperre Europas. Ihre Entstehung, Bedeutung und Umgebung. Führer für Heimische und Fremde. Baden-Baden 1904.

— — Führer für Heimbach und Umgegend, Ribeggen, Maria-

wald, Kermeter-Hochwald, Talsperre und Gemünd. Trier 1904.

Bung, W., Führer durch Rheinbach, seinen Wald und dessen nächste Umgebung. Mit mehreren Illustrationen. Essen-W., ohne Jahr.

Tille-Krudewig, Übersicht über den Inhalt der kleineren Archive der Rheinprovinz: Jülich, Mayen, Düren, Aachen-Land. Bonn 1904.

Dengler, A., Aus der Geschichte von Godesberg. 2 Vorträge.

Pütz, H., Der Wallfahrtsort Heimbach. Essen, ohne Jahr.

Junges, D. G., St. Thomas an der Kyll. Trier 1904.

Hebler, N., Geschichte der ehemals Kurfürst. Trier. Burg Neuer-

burg und des Dorfes Neuerburg bei Wittlich. Trier 1904.

Bassing, Th., Sagen und Legenden der Stadt Vianden und ihrer nächsten Umgebung. Diekirch 1904.

Lambrecht, Nanny, Was im Bann geschah. Erzählung aus der Eifel und der Wallonie. Essen-Ruhr 1904.

Behr, A. v., Rheinische Fachwerkbauten am Rhein und Mosel, Eifel, Westerwald und Hunsrück. Trier 1904.

Stein, C., Das Kriegerwaisenhaus zu Wittlich. Die Stadt Wittlich und das Wittlicher Tal. Wittlich 1904.

Vietin, N., La germanisation de la Wallonie Prussienne. Bander, M., Bonn im Wandel zweier Jahrtausende. Bonn 1904.

1905.

Polis, Dr. F., Nordeifel und Benn. Ein geographisches Charakterbild. Aachen 1905.
 Hois, Hans, Wanderbuch des Kölner Eifelvereins. 1. Aufl. Köln 1905.
 Eifel Führer. 11. Aufl. Trier 1905.
 Schiffer, P., Führer durch das obere Kylltal, reich illustriert, mit Karte. Kreuznach 1905.
 Fußbahn, Führer durch Andernach, an den Laacher See, in das Brohl- und Nettetal. Mit 1 Plan.
 Bad Godesberg am Rhein und Umgebung. Herausgegeben im Auftrage der Gemeinde Godesberg.
 Thiel, J. J., Führer durch das Gebiet der Ortsgruppe Cordel des Eifelvereins. Ohne Ort und Jahr.
 Der Urpfalz und seine Umgebung. Die größte Talsperre Europas. Mit 6 Bildern und 1 Karte. Trier 1905.
 Gerolstein und seine Umgebung, mit 1 Karte und 5 Ansichtspostkarten in Lichtdruck. Gerolstein 1905.
 Führer von Rheinbach und Umgebung.
 Birmond, E., Führer durch die Stadt Schleiden und ihre Umgebung. Schleiden 1905.
 Echternach und Umgebung mit einer Spezialkarte.
 Reiners, A., Das historische und romantische Echternach.
 Ruchler, P., Der Kalvarienberg bei Ahrweiler.
 Arendt, K., Burg Falkenstein a. d. Dur. Eupen 1905.
 — — Notizen über alteifel und altluxemburgische Sitten und Gebräuche in alten Urkunden gesammelt. Luxemburg 1905.
 Viebig, Clara, Naturgewalten. Neue Geschichte aus der Eifel. Berlin 1905.
 Cremer, Tillm., Amor in der Eifel. Eine Erzählung aus dem Rurtal. Eupen 1905.
 Clemen, P., Die Kunstdenkmäler der Stadt und des Kreises Bonn. Düsseldorf 1905.
 Die Eifel. Festschrift zum Bazar Aachen. Aachen 1905.
 Sehenswürdigkeiten aus dem Kreise Mayen. Mayen 1905.

1906.

Eifel Führer. 12. Aufl. Trier 1906.
 Berghoff, J., Verzeichnis der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel. 1. Aufl. Bonn 1906.
 Hois, Hans, Eifelwanderbuch. 180 Tageswanderungen in der Eifel. Köln 1906.
 — — Wanderbuch des Kölner Eifelvereins. Wanderungen bei Köln und Bonn. 2. Aufl. Köln 1906.
 Schiffer, P., Führer durch das Wehebachthal — Schöntal — mit 15 Illustrationen und 1 Karte. Kreuznach 1906.
 Solinus, W., Führer durch die Umgebung von Düren und der Boreifel mit Karte der Umgegend. 2. Aufl. Düren 1906.
 Schröder, Louis, Führer durch die Stadt Mayen und deren Umgebung. Mayen 1906.
 (Janßen), Fremdenführer für Montjoie und Umgegend. Wegekarte des Montjoier Landes und Tourenplan für kleinere und größere Ausflüge. Montjoie, ohne Jahr.
 Esser, J., Geschichtliches über Niederbreisig a. Rh. und die Burg Rheined. Ohne Ort und Jahr.
 Hauptmann, Dr. F., Geschichte der Burg Godesberg. Bonn 1906.
 Michel, Dr. F., Die Herren von Helfenstein. Beitrag zur Familien- und Landesgeschichte Kurtriers. Trier 1906.
 Kreuz, Anleitung zur Kultivierung der Obdländereien in den gebirgigen Gegenden der Rheinprovinz zur Herstellung von Feldgrasanlagen.
 Dienes, Heinrich, Agnes von Elz, Dramatisches Gedicht. Berlin 1906.

Ferdinands, C., Vernichter und Vernichtete. Eifelnovellen. Berlin 1906.

Lambrecht, Ranny, Das Haus im Moor. Essen-Ruhr 1906.
 Viebig, Clara, Einer Mutter Sohn. Berlin 1906.
 Salm, Carl, Eifelwanderlieder nach bekannten Melodien (für die Ortsgruppen des Eifelvereins und alle Eiselfreunde). Köln 1906.

1907.

Koernicke-Roth, Eifel und Benn. Vegetationsbilder. Jena 1907.
 Klinthammer, D., Heimatkunde des Kreises Schleiden. Schleiden 1907.
 Eifel Führer. 13. Aufl. Trier 1907.
 Berghoff, J., Sommerfrischenverzeichnis. 2. Aufl. Bonn 1907.
 Dronkes Führer an der Mosel und Saar, durch die Eifel und den Hochwald-Hunsrück. Mit 30 Bildern und 6 Karten. Anhang: Abteilung für Radfahrer. Mit Angabe der Entfernungen und zweckmäßigen Bemerkungen. 6. Aufl. Trier 1907.
 Die Eifel. 100 Tageswanderungen durch das Gebirge usw. Trier 1907.
 Schiffer, P., Führer durch das Feytal, die Rakushöhle und nächste Umgebung mit 14 Illustrationen und 1 Karte. Eupen 1907.
 Führer durch das Brohltal und das angrenzende Gebiet. Herausgegeben von der Ortsgruppe Brohltal des Eifelvereins. Bonn 1907.
 Langenberg, H., Eupener Wanderbuch. Eupen 1907.
 Pöschel, Carl, Führer für Malmedy und Umgebung mit 2 Karten. Aachen 1907.
 Brind, Dr. L., Die Bedeutung der Sammlung und Ausgrabungen des Geschichts- und Altertumsvereins für Mayen und Umgebung für die Geschichte von Mayen und Umgebung. Mayen 1907.
 Brune, W., Montjoie unter der Fremdherrschaft. Montjoie 1907.
 Langen, W. J., Remagen in den Kriegen des Mittelalters bis nach dem spanischen Erbfolgekrieg. Coblenz 1907.
 Zimmer, Kurze historische Mitteilungen über die Burg Neuerburg und ihre Besitzer. Bonn 1907.
 Simons, P., Geschichte der Jülichischen Unterherrschaft Bollheim. Guskirchen 1907.
 Weidenbach, Stephan, Festschrift zur 500 jährigen Jubelfeier der St. Sebastianus-Bruderschaft und Schützengilde zu Andernach. Andernach 1907.
 Pfeiffer, Ferd., Gemeindeländereien im Kreise Malmedy. Eschweiler 1907.
 Ponten, J., Jungfräulichkeit. Stuttgart 1907.
 Viebig, Clara, Vor Tau und Tag. Berlin 1907.
 Hauptmann, C., Bonner Streifzüge. 1. Heft. Bonn, ohne Jahr.

1908.

Lucius, M., Eine Fahrt zu den Vulkanen der Boreifel. Luxemburg 1908.
 Hois, Hans, Wanderbuch des Kölner Eifelvereins. 3. Aufl. Köln 1908.
 Eifel Führer. 14. Aufl. Trier 1908.
 Die Eifel. 108 Tageswanderungen durch das Gebirge und die angrenzenden Gebiete usw. Trier 1908.
 Lennarts-Pöschel, Wanderungen durch die Eifel. 2. und 3. Aufl. Aachen 1908.
 Faulhaber, Die Gemeinde Neuenahr. 1857—1907. Ahrweiler 1908.
 Führer von Eisenborn und Umgebung. Herausgegeben von der Ortsgruppe des Eifelvereins Seilentkirchen-Aachen 1908.
 Neuerburg und seine Umgebung. Ein Wegweiser für Einheimische und Fremde, herausgegeben vom Neuerburger Verschönerungsverein, Ortsgruppe des Eifelvereins. Ohne Ort und Jahr.
 Echternach und Umgebung — Luxemburger Schweiz — mit einer

Spezialkarte, einem Stadtplan von Echternach und 52 Ansichten.
 Spendener, G., Esch an der Sauer. Die Perle des Öslings. Luxemburg 1908.
 Hüster, Seb., Allerlei aus dem ehemaligen Amte Mayen. Mayen 1908.
 Clausen, J., Eberhards-Clausen, Kloster und Wallfahrtsort. Trier 1908.
 Poensgen-Kelleter, Geschichte der Familie Poensgen. 2 Teile. Düsseldorf 1908.
 Behr, Hedwig von, Am Grabmal der Sekundiner. Eine Erzählung aus der Blütezeit des römischen Trier. Trier 1908.
 Eiert, Emmi, Die Grundmühle. Berlin 1908.
 Ferdinandis, G., Normannensturm. Mainz 1908.
 — — Die Pfahlburg. Mainz 1908.
 Lambrecht, Nanny, Die Statuendame. Minden i. W. 1908.
 — — Das Land der Nacht. Kevelaer 1908.
 Ritter, H., Reisebilder aus der Eifel und den Ardennen. Trier, ohne Jahr.
 Viebig, Clara, Das Kreuz im Venn. Berlin 1908.
 — — Die Rosenkranzjungfer. Berlin 1908.
 Hauptmann, C., Bonner Streifzüge. 2. Heft. Bonn, ohne Jahr.
 Hinsen, Frz., 50 Eifellieder. Im Auftrage des Eifelvereins gesammelt. Bonn 1908.

1909.

Rocks-Mainz, Geologische Übersicht über die Umgebung von Schönecken. Bonn 1909.
 Hartmann, J., Beiträge zur Siedlungskunde der Nordeifel. Bonn 1909.
 Hölschers Eifel Führer. 2. neubearbeitete Auflage der „Eifelwanderungen“ Köln 1909.
 Hois, H., Eifelwanderungen. 4. Aufl. Bonn 1909.
 Eifel Führer. 15. Aufl. Trier 1909.
 Berghoff, J., Sommerfrischenverzeichnis. 3. Aufl. Bonn 1909.
 Wanderbuch der Ortsgruppe Grefeld. Grefeld 1909.
 Führer durch das Nimstal und der angrenzenden Gebiete. Mit 6 Bildern und 1 Karte. Herausgegeben von der Ortsgruppe Nimstal und dem Verschönerungsverein Schönecken-Wetteldorf. Bonn 1909.
 Der Luftkurort Adenau und seine Umgebung. Herausgegeben vom Verschönerungsverein und der Ortsgruppe des Eifelvereins Adenau.
 Die Kreisstadt Ahrweiler. Der Mittelpunkt des Ahrtals. Ein Leitfaden für Touristen und Erholungssuchende, herausgegeben vom Gewerbe- und Verkehrsverein. Ahrweiler 1909.
 Arendt, K., Esch sur Sure. Guide du touriste. Luxemburg 1909.
 Krudewig, J., Übersicht über den Inhalt der kleineren Archive der Rheinprovinz: Schleiden, Rochem, Prüm, Eupen, Montjoie, Malmedy. Bonn 1909.
 Giffinger, K., Geschichte der St. Sebastianus-Schützengesellschaft in Euskirchen. Euskirchen 1909.
 Imle, Dr., Der Bleibergbau von Mechernich und der Voreifel. Eine wirtschaftliche und sozialpolitische Studie. Jena 1909.
 Spahn, Dr. Karl, Studien zur Geschichte des Andernacher Rheinzolles. Bonn 1909.
 Festschrift zur Provinzial-Obst- und Gartenbauausstellung, kunstgewerblichen und heimatgeschichtlichen Ausstellung zu Jülich 25. September bis 5. Oktober 1909. Jülich 1909.
 Flörken, Ferdj, Cislana! Historische Eiselsage und Dichtung. 10 Serientarten. Städtebild, Text und Eifellied.
 Ponten, J., Siebenquellen. Ein Landschaftsroman. Stuttgart 1909.
 Hauptmann, C., Streifzüge am Rhein. 3. Heft. Bonn, ohne Jahr.

1910.

Klee, Dr. H., Beiträge zur Flora von Euskirchen. Euskirchen 1910.
 Eifel Führer. 16. Aufl. Trier 1910.
 Hois, H., 180 Tageswanderungen in der Eifel. 2. Aufl. Trier 1910.
 Frischauf! Wanderbuch für die Nordeifel. Euskirchen 1910.
 Köster, F., Eine Ferienwanderung durch die Eifel. Eberfeld 1910.
 Schiffer, P., Führer durch das Kisttal. Mit 15 Illustrationen und 1 Karte. Trier 1910.
 Führer durch Niedermendig und Umgebung. Herausgegeben von der Ortsgruppe Pellenz. Mayen 1910.
 Führer durch den Luftkurort Speicher und Umgebung. Mit 1 Titelbild, 19 Textbildern, 1 Karte und Orientierungstafel. Herausgegeben von der Ortsgruppe Speicher des Eifelvereins. Wittsburg 1910.
 Die römische Villa Drang bei Fließem, mit Plan. Idar-Oberrhein ohne Jahr.
 Brind, Dr. L., Die Niederlassungen in Mayen bis zum Beginn des Mittelalters. Mayen 1910.
 Brind-Hilger, Geschichte von Mayen. Im Auftrage des Geschichts- und Altertumsvereins für Mayen und Umgebung verfaßt. Mayen 1910.
 Waver, C., Werdegang der Molkerei- und Mülerei-Genossenschaft in Auw, Kreis Prüm, nebst Bilanz. Trier 1911.
 Homscheid, M., Eifelprinz. Paderborn 1910.
 Viebig, Clara, Am Totenmaar, Marg. Wallfahrt, Das Miserabélche, Der Osterquell Wiesbaden 1910.
 Clemen, P., Die Kunstdenkmäler des Kreises Düren. Düsseldorf 1910.
 Birresborn, Medico-Album.
 „Winter in der Eifel.“ Herausgegeben vom Wintersportverband der Eifel und vom Eifelverein. Bonn 1910.
 Viederansammlung der Ortsgruppe Eupen. Ausgabe 1910.

1911.

Andres, Heinr., Flora der Eifel und Hunsrück nebst den anliegenden Flußtälern. Wittlich 1911.
 Rauff, Dr. A., Entwurf zu einem geologischen Führer durch die Gerolsteiner Mulde. Mit 3 Tafeln. Berlin 1911.
 Eifel Führer. 17. Aufl. Trier 1911.
 Berghoff, J., Sommerfrischenverzeichnis. 4. Aufl. Bonn 1911.
 Die Eifel. 105 Tageswanderungen durch das Gebirge und die benachbarten Gebiete usw. Trier 1911.
 Eifelburgen, herausgegeben vom Rhein. Verein für Denkmalpflege mit Unterstützung durch den Eifelverein.
 Ritter, Herm., Das Jülicher Land. (Deutsche Erde. Bücher der Heimat. 1. Band.) Berlin 1911.
 Gräfe, Wanderbuch für Schülerfahrten durch Sauer- und Siegerland, Eifel, Siebengebirge und Taunus.
 Führer durch Prüm und Umgebung. Herausgegeben von der Ortsgruppe Prüm des Eifelvereins. Prüm 1911.
 Führer durch Bollendorf und Umgegend (Sauer- und Siegerland). Herausgegeben von der Ortsgruppe Bollendorf des Eifelvereins. Trier 1911.
 Echternach und Umgebung. Ein Führer, herausgegeben vom Echternacher Verschönerungsverein.
 Hachagen, J., Geschichte der Familie Hoesch. 1 Band. Köln 1911.
 Becker, J., Aus der Franzosenzeit. Vaterländisches Schauspiel. Trier 1911.
 Winter in der Eifel. Herausgegeben vom Wintersportverband der Eifel und vom Eifelverein. 2. Aufl. Bonn 1911.
 Schippers, Adalbert P., Maria Laach und die Kunst im 12. und 13. Jahrhundert. Trier 1911.
 Hois, H., Liederbuch des Eifelvereins. Trier 1911.

1912.

Röster, P. Dr. A., Ardenner-Eifel-Bilder und Gebirgsheimatkunde. Trier 1912.
 Vollmann, Otto, Die Eifel. 26. Band von „Land und Leute, Monographien zur Erdkunde“. Bielefeld und Leipzig 1912.
 Illustrierter Eiselführer. Wanderungen durch die Eifel mit neuem Anhang: Ardenner Wanderungen. 4. Aufl. Aachen 1912.
 Hölscher's Eiselführer. 4. Aufl. Köln 1912.
 Hoig, Hans, Eifelwanderungen. 5. Aufl. Bonn 1912.
 Eiselführer. 18. Aufl. Trier 1912.
 Ritter, Herm., Rheinisches Grenzland. (Deutsche Erde. Bücher der Heimat. 3. Bd.) Berlin 1912.
 Besenmeyer, C., Gemünd (Eifel) nebst Urftalstperre und Kerometer-Hochwald. Herausgegeben vom Verschönerungs- und Verkehrsverein Gemünd (Eifel), Ortsgruppe des Eifelvereins. Gemünd, ohne Jahr.
 Führer durch Zülpich und Umgebung. Zülpich 1912.
 Die Abtei Prüm in der Eifel. Festschrift aus Anlaß der Fertigstellung des Abtei-Um- und Erweiterungsbaues. Bonn 1912.
 Hauptmann, C., Die Erhaltung der Römerstraßen. Schlüssel zum rheinischen Straßennetz des linken Rheinufers. Bonn 1912.
 Janßen, Willibald, Die Eifel als Wirtschaftsgebiet. (Der Sozialen Studienfahrten 4. Bd.) M.-Gladbach 1912.
 Die Eifel. Herausgegeben vom Hauptvorstand des Eifelvereins, verfaßt von Rektor Zender. 1912.
 Winter in der Eifel. Herausgegeben vom Wintersportverband der Eifel und vom Eifelverein. 3. Aufl. Bonn 1912.

1913.

Saget, P., Führer durch die Eifel. Reiseskizzen der „Eifeler Verkehrszeitung“ (Dann-Matneydy). 1913.
 Berghoff, F., Sommerreisenverzeichnis. 5. Aufl. Bonn 1913.
 Eiselführer. 19. Aufl. Trier 1913.
 Eifelzeitung. Vom Eifelverein herausgegeben aus Anlaß des 25jährigen Bestehens. Bonn 1913.
 Ländliche Bauweise in der Eifel. Heft der Mitteilungen des Rheinvereins f. Denkmalpflege und Heimatschutz. Düsseldorf 1913.
 Meis Door het Groothertogion Luxemburg en de Eifel. Ausgabe vom Photogr. Kring, Antwerpen. Preis Fr. 1.25.
 Ueberaus schätzenswert und literarisch bedeutsam sind die Jahrgänge des Eifelvereinsblattes, das seit 1900 allmonatlich erscheint und das besonders in den letzten Jahren sich zu einer reichhaltigen, gern gelesenen Zeitschrift mit wertvollem, reich illustriertem Inhalte entwickelt hat.

Nachwort.

Im Anschlusse an das im Vorwort Gesagte bitte ich um allseitige freundliche Beihilfe zur Schaffung einer möglichst vollständigen Bibliographie der Eifelkunde. Da der Eifelverein sich die Aufgabe gestellt hat, die Eifel in jeder Beziehung immer mehr zu erschließen und zu fördern, so ist eine Kenntnis der schon vorhandenen Literatur notwendig. Gerade das Verfolgen des heutigen Zustandes nach rückwärts ist interessant, lehrreich und erforderlich; das dazu vorhandene literarische Material ist aber zerstreut in Büchern und besonders in Zeitschriften und Zeitungen, so daß eine brauchbare Zusammenstellung nur mit Hilfe weiterer Kreise erfolgen kann, weshalb sich diese Bitte nicht nur an die Forscher, Sammler und Schriftsteller allein wendet.

Es ist wünschenswert, daß sich die Angaben erstrecken auf:

1. Zu- und Vornamen des Verfassers;
2. den vollständigen Titel;
3. Ort und Jahr des Erscheinens, bei Aufsätzen in Zeitschriften auch auf Titel, Jahrgang, Nummer und Seite derselben;
4. Umfang (Seitenzahl, Format);
5. womöglich kurze Inhaltsangabe, besonders, wenn der In-

halt aus dem Titel nicht klar ersichtlich ist; vor allem würde die Sache eine wesentliche Förderung durch Überlassung eines Exemplars des Werkes usw. für die Eifelvereinsbücherei erfahren.

In Betracht kommen Werke, Abhandlungen, Aufsätze usw. in Zeitschriften und Zeitungen aller Art, Dissertationen, Programmen, Festschriften usw. usw., welche sich mit der Eifelkunde befassen, nämlich Arbeiten und Sammlungen betreffend:

1. Allgemeines über die Eifel;
2. Naturgeschichtliches;
3. Geographisches;
4. Führer und Ortsbeschreibungen;
5. Landes- und Ortsgeschichte; Kirchen- und Klostergeschichte;
6. Adels- und Familiengeschichte;
7. Kultur- und Sittengeschichte;
8. Recht und Verwaltung;
9. Volkswirtschaftliches;
10. Schönwissenschaftliches.

Bemerkt soll noch werden, daß der Umfang der einzelnen Arbeiten nicht in Betracht kommt, da alles auf den genannten Gebieten verzeichnet werden soll. Wer noch ein übriges tun will, der verzeichne jede bibliographische Angabe auf je einem besonderen Zettel.

Einsendungen erbittet mit freundlichem Dank im voraus Wilhelm Rehles, Heilbrunn (Nedar), Wilhelmstraße 47 II.

Verzeichnis der Mitglieder des Hauptvorstandes und der Ortsgruppen des Eifelvereins und ihrer Vorstände im Januar 1913.

Das nachstehende Verzeichnis der Ortsgruppen weist erfreulicherweise einen Zuwachs von 20 Ortsgruppen auf. Im Mai 1913 bestanden 142 Ortsgruppen gegen 124 im Jahre 1912. Die Mitgliederzahl betrug 19500 Personen, hierzu kommen noch die korporativen und Einzelmitglieder, so daß der Eifelverein im Mai des Jubiläumsjahres 20000 Mitglieder zählt. Neu gegründet wurden im Berichtsjahre die Ortsgruppen: Andernach, Berlin, Boos, Broichthal, Godesberg, Hohenfels, Ripsdorf, Siebengebirge, Linnich, Weibern, Bierjen, Wiesdorf, Remagen, Schuld, Alnessen, Eilendorf, Houverath, Untermaubach, Ratingen mit insgesamt: 1000 Mitgliedern.

Während die im Herzen der Eifel belegenen kleineren Ortsgruppen in ihrer Mitgliederzahl durchweg auf der bisherigen Höhe geblieben sind, haben die in den größeren Städten bestehenden Ortsgruppen an Mitgliederzahl wieder bedeutend zugenommen. Es sind hier zu vermerken: Aachen hat ein Mehr von 100 Mitgliedern, Brüssel ein solches von 130 (nahezu 50 v. H.), Coblenz 150, Eöln der Eifelverein um 250, Eöln der Ortsgruppe 400 (50 v. H.), Düsseldorf 200, M.-Gladbach sogar 300 (500 v. H.) mehr. Rühmend sind aber von den kleineren Ortsgruppen Ahrhütte und Nürburg zu erwähnen, welche von 37 auf 60, bzw. von 42 auf 162 Mitglieder angewachsen ist. Wie ersichtlich, ist das Blühen unseres Vereins auch mit einem erfreulichen Wachsen desselben verbunden gewesen. Möge es so bleiben!

Ehrenvorsitzende:

- Dr. Freiherr von Schorlemer, Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.
 Freiherr von Rheinbaben, Staatsminister, kgl. Oberpräsident der Rheinprovinz.

Ehrenmitglieder:

- Dr. von Renbers, Landeshauptmann, Düsseldorf.
 Dr. von Sandt, Regierungspräsident, Aachen.
 Scherenberg, Regierungspräsident, Coblenz.
 von Bafe, Regierungspräsident, Arnberg.
 Dr. Steinmeister, Regierungspräsident, Eöln.
 Dr. Bats, Regierungspräsident, Trier.

Hauptvorstand:

- Dr. Kaufmann, Landrat, Guskirchen, I. Vorsitzender.
 Dr. Andreae, Burgbrohl, II. Vorsitzender.
 Berghoff, Oberpostsekretär, Bonn, Schriftführer.
 Dr. jur. B. Bonachten, Aachen, Schatzmeister.
 Amtsgerichtsrat Arimond, Bonn.
 Oberförster Beck, Trier.
 Notar Dr. Wigenwald, Riedeggen.

Kaufmann und Stadtverordneter C. Breuer, Neuf.
 Weingutsbesitzer Alfred Dahm, Walporzheim.
 Bürgermeister Fassbender, Echternach.
 Professor Dr. Follmann, Coblenz.
 Professor Dr. Hassert, Cöln.
 Gymnasiallehrer F. Hoitz, Rhöndorf am Rhein.
 Seminarlehrer Hinten, Prüm.
 Professor Hürten, Münsterzeifel.
 Professor Dr. Körnicke, Bonn.
 Regierungspräsident a. D. zur Nedden, Coblenz.
 Fabrikant Paul Dffyra, Echternach.
 Kgl. Lotteriereinnehmer C. Böschel, Aachen.
 Fabrikant Walter Scheibler, Montjoie.
 Stadtbaurat Schilling, Trier.
 Landgerichtsrat a. D. Schnitzler, Cöln und Haus Giersberg
 bei Münsterzeifel.
 Professor Schürmann, Düren.
 Landrat Weismüller, Daun.
 Professor Fr. von Wille, Düsseldorf.
 Geh. Regierungs- und Forsttrat Wigell, Trier.
 Rektor Zender, Bonn, Schriftleiter des Eifelvereinsblattes.

Körperschaftliche Mitglieder:

Rheinische Provinzialverwaltung,
 Düsseldorf
 Königliche Regierung zu Aachen

Kreise:

Aachen-Land
 Adenau
 Ahrweiler
 Wittburg
 Bonn
 Cochem
 Daun
 Düren
 Eupen
 Guskirchen
 Malmedy
 Mayen
 Montjoie
 Prüm
 Rheinbach
 Schleiden
 Trier
 Wittlich

Bellebaux, Kreis Malmedy
 Bickendorf, Kreis Wittburg
 Wittburg-Land
 Bollendorf
 Bursbach
 Burgbrohl
 Büsbach
 Bütgenbach
 Crombach, Kreis Malmedy
 Cronenburg
 Luchenheim
 Dingdorf
 Ehrang
 Eisenschmitt bei Wittlich
 Gilsenfeld
 Gressenich
 Harperscheidt
 Hellenthal
 Höfen bei Montjoie
 Holzmillheim, Kreis Schleiden
 Jüchen
 Kallterherberg
 Laurensberg
 Lommersdorf bei Schleiden
 Lommersweiler, Kreis Malmedy
 Marmagen
 Mayen-Land
 Nideggen
 Niedermendig, Kreis Mayen
 Noethen bei Schleiden
 Nothberg bei Düren
 Oberfail
 Prüm-Land
 Raeren
 Recht bei Malmedy
 Schleidweiler bei Trier
 Spangdahlen-Landscheid
 Schönecken bei Trier
 Udenbreth bei Schleiden
 Würzelen
 Verkehrsverein Pallien
 Société Attraction Etablissement
 Fêtes in Etabelot

Städte:

Aachen
 Ahrweiler
 Bonn
 Cöln
 Cochem
 Eupen
 Gemünd
 Hamborn
 Honnes
 Malmedy
 Montjoie
 Münsterzeifel
 Neuenburg
 Prüm
 Remagen
 Schleiden
 Sinzig
 Stolberg
 St. Witz
 Zülpich

Kalterherberg
 Laurensberg
 Lommersdorf bei Schleiden
 Lommersweiler, Kreis Malmedy
 Marmagen
 Mayen-Land
 Nideggen
 Niedermendig, Kreis Mayen
 Noethen bei Schleiden
 Nothberg bei Düren
 Oberfail
 Prüm-Land
 Raeren
 Recht bei Malmedy
 Schleidweiler bei Trier
 Spangdahlen-Landscheid
 Schönecken bei Trier
 Udenbreth bei Schleiden
 Würzelen
 Verkehrsverein Pallien
 Société Attraction Etablissement
 Fêtes in Etabelot

Verschönerungsvereine:

Andernach
 Cochem
 Rheinländer-Verein in Breslau

Einzelmitglieder 50

- Aachen** 1030 (920). Vors.: Landgerichtsrat Dr. Braun, stellv. Vors.: Lotteriereinnehmer C. Böschel, Rechnung: Dr. jur. B. Bonachten, Schriftf.: Kaufmann B. Jansen.
- Adenau** 110 (115). Vors.: Bürgermeister Dr. Koch, Rechnung und Schriftf.: Hotelbesitzer W. Schneider, Beif.: Notar Dr. Müll, Brauereibesitzer F. Neul, Gerber A. Köll.
- Ahrhütte** 60 (37). Vors.: Musiker Joseph Lütjeler, stellv. Vors.: Kaufmann W. Keller, Schriftf.: F. Bonzelett, Rechnung: Kallbrenner Hubert Nid.

- Ahrweiler** 233 (220). Vors.: Weingutsbesitzer Alfred Dahm in Walporzheim, stellv. Vors.: Kaufmann Joseph Wirz, Schriftf.: Weinhändler Konrad Friedrich, R.: Postmeister Kleinjorgen, Beif.: Oberförster D. Becker, Weinhändler Pet. Both, Apotheker B. Gruppe, Kaufmann Heinrich Jarre, Amtsgerichtsrat Kuhn, Rektor Strauß, Oberlehrer Federle, Rentner Trüb, Lehrer Wagner in Neuenabr.
- Altenahr** 30 (21). Vors.: Ehrenbürgermeister C. Fabry, Schriftf.: Fleischbeschauer A. Poppelreuter, Rechnung: Gemeindevorstand Magar.
- Alteneissen** 62 (neu). Vors.: Lehrer Keuth.
- Amel-Meyerode** 25 (25). Vors.: Lehrer Horster in Deidenberg, Rechnung: Gemeindeempfänger Dreje in Amel.
- Andernach** 125 (neu). Vors.: Prof. Udenberg, Schriftf.: Kaufmann Karl Reimark, Rechnung: Bankvorstand Schulten, Beif.: Bürgermeister Adams, Cassdirektor Egles, Rechtsanwalt Firk, Stadtschreiber Jstas, Oberlehrer Steinbrunn.
- Antweiler** 49 (42). Vors.: Kgl. Revierförster P. J. Saled zu Aremberg, stellv. Vors.: Förster Langensfeld zu Antweiler.
- Barweiler** 10 (25). Vors.: Förster Klingaspor, stellv. Vors. und Schriftf.: Lehrer Hauch, Rechnung: Gastwirt Claesges.
- Berlin** 54 (neu). Vors.: Ingenieur Fritz Walbaum, Schriftf.: Diplom Ingenieur Oswald Guimier, Rechnung: Th. Schmilting, Beif.: Betriebs-Ingenieur Rosenbaum, Kaufmann Anton Runge.
- Bertrich** 7 (15). Vors.: Otto Piz, stellv. Vors. und Rechnung: Hotelbesitzer Ernst Schneider, Schriftf.: Hotelbesitzer Jakob Rhein.
- Bickendorf** 50 (30). Vors.: Bürgermeister Benz, stellv. Vors.: Pfarrer Geuter, Schriftf.: Sekretär Jey, Rechnung: Lehrer Dietrich in Mattenheim.
- Birgel-Liffendorf** 24 (28). Vors.: Bürgermeister Boffen, stellv. Vors.: Pfarrer Hendrichs, Schriftf.: Bürgermeisterschreiber Esch, Rechnung: Bierbrauereibesitzer J. Schmitz.
- Birresborn** 42 (39). Vors.: Kaufmann J. B. Baum, stellv. Vors.: Bäckerei- und Mühlenbesitzer N. Pfeil, Schriftf.: Komtorist M. Rodermann, Rechnung: Gastwirt N. Weber.
- Bitburg** 120 (100). Vors.: Bürgermeister A. Neß, stellv. Vors.: Kreis Schulinspektor Schulrat Venz, Schriftf.: Brauereibesitzer Kommerzienrat J. Simon, Rechnung: Rentner Johann Peter Well.
- Blankenheim** 68 (56). Vors.: Notar Mollis, stellv. Vors.: Rentmeister Thomas, Rechnung: Rentant Kirstgen, Beif.: Lehrer Krings, Kaufmann Schneider.
- Bleialf** 78 (58). Vors.: Kaufmann Fr. Jünger, Schriftf.: Postsekretär P. Graf, Rechnung: Gastwirt N. Schwarz, Beif.: Lehrer P. Willems.
- Bollendorf** 175 (160). Vors.: Bürgermeister Fassbender in Echternacherbrück, Rechnung: Gemeindevorstand Kohl in Echternacherbrück.
- Bonn** 927 (900). Ehrenvors.: Geheimer Regierungsrat Professor Dr. Ludwig und Geheimer Regierungsrat Professor Dr. Rauff, Vors.: Amtsgerichtsrat Arimond, stellv. Vors.: Kaufmann Gottfried Kleine und Professor Dr. Koernike, Schriftf.: Oberpostsekretär Berghoff, Rechnung: Stadtschreiber Jssler und Bankbeamter Coenzler.
- Boos** 31 (neu). Vors.: Josef Schwarz.
- Brohltal** (Burgbrohl) 181 (187). Vors.: Dr. F. Andreae in Burgbrohl, stellv. Vors.: Architekt Banzhaf in Brohl, Schriftf.: Lehrer Rhein in Wassenach, Rechnung: Kaufmann Carl Schmidt in Burgbrohl.
- Broichthal-Alsdorf** 115 (neu). Vors.: Tierarzt Kaspar Dohmen, stellv. Vors.: Lehrer Heinrich Weinand, Schriftf.: Grubenbeamter Hubert Esser, Rechnung: Lehrer Wilhelm Noppeney.
- Brück** 51 (44). Vors.: Bürgermeister R. Gies, stellv. Vors.: Lehrer Th. Schrandt, Schriftf.: Bürgermeisterschreiber R. Fassbender, Rechnung: Lehrer a. D. P. Nieder.
- Brüffel** 300 (170). Vors.: E. Sieberath, stellv. Vors. und Rechnung: D. J. Moesch, Beif.: L. Gramer, R. Hensler, A. Jobs.
- Büllingen** 58 (60). Vors.: Sanitätsrat Dr. Prigge, stellv. Vors.: Postverwalter a. D. N. Pfeiffer, Schriftf.: Postverwalter E. Pfeiffer, Rechnung: Gemeindeempfänger P. Jansen.
- Burgreuland** 30 (34). Vors.: Apotheker J. Pages, stellv. Vors.: Oberzollkontrollleur Fleisch, Rechnung: Postverwalter Corpien.
- Büttgenbach** 75 (70). Vors.: Postsekretär Nemery, 2. Vors.: Dechant Goerdten, Schriftf. und Rechnung: Kaufmann Ketterrich, Beif.: Lehrer Blum, Lehrer Schick, Rentner Sarlette.
- Call** 102 (100). Vors.: Bürgermeister Raskopf, stellv. Vors.: Kaufmann W. Bruch, Schriftf.: Fabrikdirektor Lütigen, Rechnung: Oberpostassistent Stöwer.
- Chikago** 193 (106). Ehrenvors.: Hochwürden Dr. A. F. Müller, Professor J. P. Vauth, Vors.: John Caspar Cremer, stellv. Vors.: John W. Meyer, Schachmeister: Peter Meyer, Rechnung und 2. Schriftf.: Frank Kruehl jr., Schriftf.: Jacob Leo Jung.
- Clerf** 54 (54). Vors.: Bürgermeister und Abgeordneter

E. Prüm, Schriftf.: Baukondukteur J. P. Guill, Rechner: Gemeindefekretär M. Mutterg.

32. **Coblentz** 390 (242) Vorf.: Professor Dr. D. Follmann, stellb. Vorf.: Forstmeister A. Mohr, Schriftf.: Gymnasiallehrer F. Hürtner, Rechner: Kaufmann N. Schröder.

33. **Cöln** Eifel-Verein, E. V., gegründet 1888. 2170 (1932). Vorf.: Professor Dr. Kurt Hassert, stellb. Vorf.: Kaufmann A. Dahmen, Schriftf.: Rechtsanwalt Dr. Ari Meher, Rechner: Kaufmann Adolf Dinklage.

34. **Ortsgruppe Cöln** 815 (448). Vorf.: Professor Dr. J. Simon, 1. stellb. Vorf.: A. Vogt, 2. stellb. Vorf.: J. Kleefattel, Schriftf.: A. Gul, Protokollführer: Peter Sieben, Schatzmeister: F. Höchner, stellb. Vorf.: Ph. Bobne sen.

35. **Commerz** 50 (50). Vorf.: Bürgermeister Ernst Becker, stellb. Vorf.: Gemeindecapfänger Wilh. Münch, Schriftf. und Rechner: Nendant Peter Weiler.

36. **Cordel** 30 (36). Vorf.: Gemeindeförster F. Denjow, stellb. Vorf.: Postverwalter J. Bell, Schriftf.: Lehrer J. Tonner, Rechner: Steinbruchbesitzer A. Hött.

37. **Crefeld** 363 (370). Vorf.: Dr. jur. Walter Camphausen, stellb. Vorf.: Buchdruckereibesitzer Hugo Gater, Schriftf.: Fabrikdirektor Ernst Ribbers, Rechner: Oberpostsekretär Josef Comanns.

38. **Crefeld** (Verein der Eiselfreunde von Crefeld und Umgegend) 93 (101). Vorf.: Kgl. Notar Carl Zaun, stellb. Vorf.: Berufsvormund Anton Both, Schriftf.: Postsekretär Fritz Helmert, Rechner: Oberpostsekretär Peter Laumen.

39. **Daun** 95 (60). Vorf.: Bürgermeister Kirch, stellb. Vorf.: Kreisparfassenrendant Baur, Schriftf.: Kaufmann Albert Erven, Rechner: Amtsgerichtsekretär Kühnen.

40. **Dickirch** 86 (89). Vorf.: Bürgermeister und Abgeordneter P. Pemmerts, stellb. Vorf.: Professor J. Robert, Schriftf.: P. Stirn, Rechner: Stadtrat E. Bisdorf.

41. **Dollendorf** 51 (63). Vorf.: Landwirt Joh. Gravett, Schriftf.: Peter Mahlberg, Rechner: Carl Reek.

42. **Düren** 460 (440). Vorf.: Professor F. Schürmann, Schriftf.: Fabrikdirektor a. D. Tamm, Rechner: Bankdirektor Hotes.

43. **Düsseldorf** 815 (624). Vorf.: Landesrat Adams, Schriftf.: Professor Gatzmann, Rechner: Polizeikommissar Ulrich.

44. **Echternach** 30 (30). Vorf.: Bürgermeister Dr. Brimmeyer, stellb. Vorf.: Fabrikant Gust. Selm, Schriftf.: Fabrikant Paul Döyra, Rechner: Kaufmann Reinh. Kries.

45. **Ehrang** 85 (91). Vorf.: Bürgermeister Arend, stellb. Vorf.: Postsekretär Ackermann, Rechner: Gemeindecapfänger Hommens.

46. **Ehrenfeld** 202 (180). Vorf.: Bankprokurist Machebey, Schriftf.: Ingenieur Beincke, Rechner: Stadtsekretär Bongars.

47. **Eilendorf** (bei Nachen) 68 (neu). Vorf.: Bürgermeister Spickernagel.

48. **Elsenborn** 85 (101). Vorf.: Pfarrer Schmitz, stellb. Vorf.: Kgl. Garnisonsverwaltungsoberrinspektor Diedrich, Schriftf.: Inspektor Walter, Rechner: Lehrer Dohmen.

49. **Erfstal**, Sitz in Bergheim 105 (68). Vorf.: Redakteur M. Maassen, stellb. Vorf.: Kreisausschusssekretär Karl Salget, Schriftf.: Freiseur Arthur Eddelbüttel, stellb. Vorf.: Lehrer Reisinger, Rechner: Hotelier Wilh. Brücher, Beis.: Kreisbaumeister Nuland, Expeditionsvorsteher J. Möres.

50. **Eschweiler** 168 (185). Vorf.: H. Merckens, stellb. Vorf.: Stadtbaumeister Geis, Schriftf.: Oberlehrer Dr. Koll, Rechner: Lehrer J. Wintler.

51. **Ettelbrück** 76 (73). Vorf.: Professor Johann Becker, stellb. Vorf.: Professor Dr. C. Aschmann, Schriftf.: Stadtsekretär Gregoire Dondelinger.

52. **Eupen** 229 (230). Vorf.: Amtsgerichtsrat de Nys, stellb. Vorf.: Professor Rochels, Schriftf.: Apotheker Leue, Rechner: Stadtsekretär Kittingen, Wegeobmann: Hauptlehrer Langenberg, Bibliothekar Kaufmann, Hubert Schmitz, Beis.: Professor Dr. Gehlen.

53. **Ettringen** 15 (15). Vorf.: Grubenbesitzer Johann Bell, stellb. Vorf.: Joh. Mühlhausen, Beis.: Paul Bell, Mathias Bell.

54. **Euskirchen** 337 (390). Vorf.: Bankdirektor Inhoffen, Schriftf.: Pfarrer E. A. Fischer, Schatzmeister: Rentmeister Wilh. Heselborn, Beis.: Amtsgerichtsrat Dr. Fritz Ebert, Arzt Dr. Adolf Romberg.

55. **feytal** (Sitz in Eiferfey) 38 (30). Vorf.: Bürgermeister Schmitz in Zingsheim, stellb. Vorf.: Pfarrer J. Eppenich in Parzheim, Schriftf.: Lehrer Krings in Weyer, Rechner: Nendant Strunk in Weyer.

56. **Gmünd** 114 (114). Vorf.: Bürgermeister Dr. Müller, stellb. Vorf.: Beigeordneter Alex Drügg, Schriftf.: Apothekenbesitzer Dr. D. Propst, Beis.: Kaufmann C. Fesemann, Kaufmann C. Herbrand, Hotelbesitzer R. Klaphake, Kaufmann E. Schüller, Kgl. Oberförster von Goerschen, Herbergsvater J. Klöste.

57. **Gerolstein-Rockeskyll** 115 (114). Vorf.: Apotheker F.

Winter, stellb. Vorf.: Kgl. Oberförster E. Gabler, Schriftf.: Bürgermeistersekretär A. Hopmann, Rechner: Kaufmann J. Vogt.

58. **Gillenfeld** 55 (50). Vorf.: Pfarrer A. Groß, stellb. Vorf.: Gutsbesitzer Karl Zillgen, Rechner: Lehrer P. Penn in Ellscheid.

59. **Godesberg** 97 (neu). Vorf.: Dr. med. S. Bergmann, stellb. Vorf.: Adolf Langewische, Schriftf.: F. Hüntemann, Rechner: Wilhelm Fuß.

60. **Heimbach** 62 (65). Vorf.: Bürgermeister Deuser, stellb. Vorf.: Stationsverwalter Ubert, Schriftf.: Hauptlehrer Fradin, stellb. Schriftf.: Lehrer Zeußen, Rechner: Postagent Boffen, Wegeobmann: Neuf.

61. **Hellenthal-Blumenthal** 81 (68). Vorf.: Fabrikbesitzer Reinhold Belina, stellb. Vorf.: Fabrikbesitzer Richard Schöller, Schriftf. und Rechner: Bürgermeister Josef Feindrichs.

62. **Hillesheim** 51 (64). Vorf.: Amtsgerichtsrat Daj, stellb. Vorf.: Dr. med. A. Meyer, Rechner: Kaufmann Wilhelm Kloepp, Beis.: Pfarrer J. Kohlbecher, Bürgermeister E. Bogeler.

63. **Hohenfels** 34 (neu). Vorf.: Lehrer Oswald Arand, Schriftf.: Müller, Johann Laubach, Rechner: Stellmacher Nic. Springer.

64. **Houverath** (Kr. Rheinbach) 30 (neu). Vorf.: Pfarrer Küppers.

65. **Hofingen** 25 (20). Vorf.: Apotheker F. Knapp, stellb. Vorf.: J. P. Peters-Schmitz, Schriftf.: Robert, Rechner: Turmes-Scharle.

66. **Jülich** 100 (84). Vorf.: Bürgermeister Vogt, stellb. Vorf. und Schriftf.: Justizrat Froitzheim, Rechner: Oberzahlmeister Lange.

67. **Jünkerath** 53 (49). Vorf.: Direktor Thomas, stellb. Vorf.: Bahnhofsvorsteher Wolf, Schriftf. und Rechner: Postverwalter Buchmann.

68. **Käferselch** 139 (116). Vorf.: Postsekretär a. D. W. Pfahl, stellb. Vorf.: prakt. Arzt Dr. Hölper, Schriftf.: Lehrer Rhein, Rechner: Rentmeister Müller.

69. **Kelberg** 48 (37). Vorf.: Kaufmann M. Schneider, stellb. Vorf.: Beigeordneter Carl Pauly, Schriftf.: Lehrer Joh. Minwegen, Rechner: Rentmeister Luckarz.

70. **Kempenich** 42 (53). Vorf.: Dr. med. Gottfacher, Schriftf.: Rud. Benner, Rechner: Apotheker J. Prüm.

71. **Kreuzau** 104 (100). Vorf.: Bürgermeister Hoffmann, Schriftf.: Lehrer Abels, Rechner: Postverwalter Moll.

72. **Kyllburg** 88 (85). Vorf.: Elektrotechniker Georg Zahnen, stellb. Vorf.: Kaufmann Jakob Weber, Rechner: Zahlmeister a. D. Joh. Hill, Beis.: Gerbereibesitzer C. Friederichs, Restaurateur Jean Schommer, Gastwirt Th. Weber, Bauunternehmer Joh. Witt.

73. **Langerwehe** 74 (70). Vorf.: Bürgermeister Haaf, stellb. Vorf. und Rechner: Kaufmann Matthias Hölgens, Schriftf.: Verwaltungsekretär Memmersheim, Beis.: Dr. med. Kruth, Postsekretär Giesen, Wegeobmann: Hauptlehrer Fischer.

74. **Liblar** 37 (33). Vorf.: Rentner Fritz, stellb. Vorf. und Schriftf.: Lehrer Ad. Seyler, Rechner: Landwirt Joh. Queling.

75. **Ligneuville** 26 (21). Vorf.: Kaufmann L. Dumoulin, stellb. Vorf.: Pfarrer Tollhausen, Schriftf.: Jos. Dumoulin, Rechner: Emil Gabriel.

76. **Linnich** 53 (neu). Vorf.: Bürgermeister Jores, Schriftf.: Notar Paternmann, Rechner: Kaufmann Schwellenbach, Beis.: Rentner Richard Mehelsberg, Seminarlehrer Mörsdorf.

77. **Lückerath** 70 (56). Vorf.: Rentner Eduard Lückerath, stellb. Vorf.: Gutsbesitzer Peter Lavreysen, Schriftf. und Rechner: Landwirt Hubert Tänder, Beis.: Lehrer Peter Waver, Pfarrer Hütter.

78. **Lutzerath** 62 (56). Vorf.: Kataster-Kontrollleur Görres, Schriftf.: Notariatssekretär Schäfer, Rechner: Gutsbesitzer Carl Trapet, Beis.: Apothekenbesitzer Carl Trapet, Gutsbesitzer Josef Trapet.

79. **Malmedy** 115 (97). Vorf.: Bürgermeister Kalpers, stellb. Vorf.: Gemeindecapfänger Roden, Schriftf.: Lehrer Mausbach, Rechner: Prokurist Alfred Bindels.

80. **Manderfeld-Oortal** 102 (23). Vorf.: Wilh. Kersten, stellb. Vorf.: Karl Straßer, Schriftf.: Wilhelm Birten, Rechner: Matth. Bades.

81. **Manderscheid** 60 (52). Ehrenvorsf.: Oberförster Beck, Frier, Vorf.: Oberförster Floß, stellb. Vorf.: Bürgermeister Dr. Steinbach, Schriftf.: Sanitätsrat Dr. Trimborn, Rechner: Apotheker Bönner.

82. **Marmagen** 31 (33). Vorf.: Kaufmann Karl Mitz, stellb. Vorf. und Rechner: Lehrer Schumacher.

83. **Mausbach** 42 (38). Vorf.: Arzt Dr. Becker, Schriftf.: Buchhalter Josef Thoma, Rechner: Bauunternehmer Josef Schür.

84. **Mayen** (Stadt) 308 (289). Vorf.: Landrat Dr. Peters, stellb. Vorf.: Rentner A. Priacca, Schriftf.: Obersekretär von Reih.

85. **Mayen** (Land) 141 (129). Vorf.: Bürgermeister Schäfer, stellb. Vorf.: Gemeindecapfänger Rydzek, Schriftf.: Gemeindecapfänger Gries, Rechner: Hauptlehrer Caratiola zu Rehrig.

86. **Mechnich** 97 (100). Vors.: Bürgermeister H. Brünning, Schriftf.: Chemiker W. Meyer, Rechner: Hauptlehrer W. Zinken.
87. **Meckenheim** 27 (27). Vors.: Sanitätsrat Dr. Willemé, Schriftf. und Rechner: Lehrer W. Ahlfeld, Beisiger: Josef Trimbom, Druckereibesiger Eduard Heeg.
88. **Montjoie** 126 (137). Vors.: Bürgermeister Fleuß, stellv. Vors.: Fabrikbesiger Alexander Scheibler, Rechner: Rektor Jansen.
89. **Mühlheim a. Rhein** 145 (144). Vors.: Kaufmann A. Graumann, stellv. Vors.: Dr. W. Witz, Schriftf.: C. Haiblen, Rechner: Kaufmann E. von der Mühlen.
90. **Müllenborn** 40 (40). Vors.: Gastwirt Aug. Did, stellv. Vors.: Molkereibewalter Josef Aue, Schriftf.: Lehrer Bauer, Rechner: Kaufmann M. Bauer.
91. **M.-Gladbach** 419 (86). Vors.: Oberlehrer Professor Dr. Ernst Brasse, stellv. Vors.: Gymnasialdirektor Professor Dr. Schurz, Schriftf.: Oberpostsekretär Fritz Bilich, stellv. Schriftf.: Architekt Gustav Rosendahl, Rechner: Fabrikant Alfred Küppers, stellv. Rechner: Bankbeamter Max Linke, Wanderwart: Stadtbaurat Greiß.
92. **Münstereifel** 121 (119). Vors.: Oberlehrer Professor Carl Härten, Schriftf.: Oberpostassistent Peter Elbern, Rechner: Kaufmann Peter Beck.
93. **Münstermaifeld** 79 (90). Vors.: Katasterkontrollleur Kylburg, stellv. Vors.: Bürgermeister Steinbauer, Schriftf.: Präparandenlehrer G. Steinbauer, Rechner: Hotelbesiger Windheuser, Beisiger: H. Sesterheun, J. Kerschel.
94. **Nettersheim** 40 (36). Vors.: R. Preußner, stellv. Vors.: Fr. Meyer, Schriftf.: H. Aley, Rechner: J. Kloster.
95. **Neuenahr** 47 (22). Vors.: Kurdirektor Rütten, Schriftf.: Chemiker H. Schlicht, Rechner: Architekt H. Schmitz.
96. **Neuerburg** 104 (123). Vors.: Bürgermeister Grobden, stellv. Vors.: Kreischulinspektor Koenen, Schriftf.: Kaufmann Nik. Conrath, Rechner: Rentner P. J. Witz.
97. **Neufs** 434 (450). Vors.: Stadtverordneter Carl Breuer, stellv. Vors.: Kaufmann Georg Krayer, Schriftf.: Josef Weiß, Rechner: Lehrer Peter Tümmeler.
98. **Nideggen** 142 (140). Vors.: Notar Dr. Bigenwald, Schriftf.: Kanzleirat Drobe, Rechner: Geschäftsführer H. Boffier, Beisiger: Oberpfarrer Bremer, Apotheker Dyckermanns, Bürgermeister Hoever, Förster Küpper, Paul Tingart, Fabrikant M. Koeb aus Zerfall.
99. **Niederbreisig** 61 (60). Vors.: Privatier Peter Ernst Schwiderath, Schriftf.: Apotheker Rudolf Hinterle, Rechner: Hotelbesiger Louis Mederde jun.
100. **Nürnberg** 162 (42). Vors.: Hotelier Hans Pauly, stellv. Vors.: Pfarrer Heinrich Hansen, Schriftf.: Lehrer Hermann Henken, Rechner: Matthias Marhöfer.
101. **Oortal** 67 (67). Vors.: Bürgermeister Döller zu Daleiden, stellv. Vors.: Hotelier Leonard Schmitz in Dasburg, Schriftf. und Rechner: Bürgermeistersekretär Alois Pütz in Daleiden, Beis.: Kaufmann Josef Maraité, Lehrer Wagner.
102. **Pellenz** (Sitz in Niedermendig) 131 (119). Vors.: Bürgermeister Severin, stellv. Vors.: Arzt Dr. Rudolf Müller, Schriftf.: Hauptlehrer A. Christ, Rechner: Rentmeister Zimmermann.
103. **Pörschthal** 49 (46). Vors.: Kaufmann Andres, stellv. Vors.: Lehrer Alinhammer, Rechner und Schriftf.: Lehrer Küß.
104. **Prüm** 185 (180). Vors.: Gymnasialdirektor Dr. Stern, Schriftf.: Seminarlehrer Pinzen, Rechner: Kaufmann Johäntges, Beis.: Landrat Dr. Berggraf, Oberförster Christa, Oberpostassistent Koenen, Gastwirt Beder.
105. **Prümatal** 33 (26). Vors.: Bürgermeister Faulhauer in Oberweis, stellv. Vors.: Carl Krieger in Bettingen, Schriftf.: Lehrer Altmeyer in Oberweis, Rechner: Lehrer Roles in Bettingen.
106. **Reifferscheidt** 35 (30). Vors.: Lehrer J. Kirfel, stellv. Vors.: Kaufmann Josef Schiffer, Schriftf. und Rechner: Lehrer Paul Wagener, Beis.: Kgl. Förster Jakob Klippel, Dachdeckermeister Hermann Urhahn.
107. **Ratingen** 75 (neu). Vors.: Fabrikdirektor Wallenstein, Schriftf.: Seminarlehrer Hencher.
108. **Remagen** 37 (neu). Vors.: Bauunternehmer Ernst Hachenberg.
109. **Rheinbach** 106 (110). Vors.: Bürgermeister Commesmann, stellv. Vors.: Hauptmann a. D. Breidershoff, Schriftf.: Oberlehrer Professor Dr. Schmitz, Rechner: Hauptmann a. D. Breidershoff.
110. **Ripsdorf** 41 (neu). Vors.: Lehrer Pütz.
111. **Roetgen-Rott** 40 (35). Vors.: Pfarrer Gries, Schriftf.: Lehrer J. Dffermanns, Rechner: Lehrer Pelzer.
112. **Rurberg** 32 (34). Vors.: Bürgermeister Kratz, Schriftf. und Rechner: Verwaltungsekretär Hubert Krings.
113. **Saarbrücken** 116 (126). Vors.: Kreischulinspektor Tümmeler in Böllingen, Schriftf.: Zahnarzt Schlöde in Böllingen, Rechner: Spezialarzt Dr. Hollinger in Saarbrücken.
114. **Salmtal** 55 (55). Vors.: Kaufmann Wilhelm Feuser, stellv. Vors.: Kaufmann Joh. Huels, Schriftf. und Rechner: Franz Pelzer.
115. **Satzvey-Wachendorf** 45 (48). Vors.: Oconomierat Josef Krewel zu Burg Ziebel, Schriftf.: Lehrer Langen zu Satzvey, Rechner: Rentmeister Kraus zu Satzvey.
116. **Schleiden** 76 (60). Vors.: Bürgermeister Broetmann, stellv. Vors.: Domänenrentmeister Doppelstein, Schriftf. und Rechner: Buchdruckereibesiger J. W. Braselmann.
117. **Schoenechen** 88 (115). Vors.: L. Pinten, stellv. Vors.: Kaufmann Franz Jrsfeld, Schriftf.: Verwaltungsvolonitär Bapt. Ronde, Rechner: Kaufmann J. Busch.
118. **Schuld** 31 (neu). Vors.: Gastwirt G. Falkenberg, stellv. Vors.: Förster Hermann Suhr, Schriftf.: Lehrer Philipp Wassing, Rechner: Postverwalter Josef Altmann.
119. **Siebengebirge** 57 (neu). Vors.: Hans Hoik, Schriftf.: Stadtschreiber Schneider, Rechner: Rechnungsrat Schröder.
120. **Sinzig** 34 (29). Vors.: Bürgermeister Ortsfieser, stellv. Vors.: Fabrikbesiger H. J. Buntingen, Schriftf.: Rentner Fr. Aker, Rechner: Buchhalter W. Günner.
121. **Soetenich** 25 (25). Vors.: Peter Josef Schumacher, stellv. Vors.: Kaufmann J. Abel, Schriftf.: Kaufmann P. Weiß, Rechner: Lehrer Joh. Merkenich.
122. **Speicher** 150 (200). Vors.: Fabrikbesiger J. Plein zu Hütting, stellv. Vors.: Gastwirt Christoph Ott, Schriftf.: Lehrer A. Baumann, Rechner: Kaufmann P. Michels.
123. **Stadthyll** 97 (103). Vors.: Bürgermeister M. Fising, stellv. Vors.: Postverwalter Post, Schriftf.: Lehrer Zingsheim, Rechner: Gastwirt Michael Zulauf.
124. **Steinfeld-Urft** 86 (80). Vors.: Lehrer Theodor Jaase zu Steinfeld, stellv. Vors.: Lehrer Josef Waver zu Urft, Schriftf.: Werkmeister Franz Keller zu Steinfeld, Rechner: Gastwirt Alfons Schneider zu Urft.
125. **Stolberg** 198 (196). Vors.: Amtsrichter Koch, stellv. Vors.: Kaufmann Heinrich Korte, Schriftf. und Rechner: Fabrikant Eduard von Alsen, Beis.: Werkmeister August Thonne in Bissbach.
126. **Trier** 743 (703). Ehrenvors.: Regierungspräsident von Bate zu Arnsberg, Regierungspräsident Valk zu Trier, Oberbürgermeister von Brachhausen zu Trier, Vors.: Stadtbaurat Schilling, stellv. Vors.: Dr. Arthur von Nell, Schriftf.: Anton Krämer, Rechner: Nikolaus Caspar.
127. **Ulm** 35 (30). Vors.: Kaufmann Joh. Clasen, stellv. Vors.: Ortsvorsteher Hubert Saxler, Schriftf.: Kaufmann Richard Allard, Rechner: Hauptlehrer Lahrmann.
128. **Untermaubach** 42 (neu). Vors.: Fabrikbesiger Aug. Strepp in Hochfepelmühle bei Düren.
129. **Vianden** 59 (70). Vors.: Bürgermeister H. Petges, stellv. Vors.: Karl Ensch, Schriftf. und Rechner: Stadtschreiber Theob. Bassing, Beis.: Kaufmann N. Braas, Schöffen: H. Dauffenbach, Kaufmann Theodor Klees, Straßenvorsteher Michael Weiler.
130. **Viersen** 80 (neu). Vors.: Procurist Carl Wolters, stellv. Vors.: Betriebsdirektor Victor Johae, Schriftf.: Betriebsingenieur Richard Müller, Rechner: Stadrentmeister H. Limburg.
131. **Virneburg** 72 (70). Vors.: Bürgermeister Dür, stellv. Vors.: Hotelier Theodor Bouß, Schriftf.: Bürgermeistersekretär Buß, Rechner: Rentmeister Kasper.
132. **St. Vith** 30 (27). Vors.: Amtsrichter Rathiger, stellv. Vors.: Bürgermeister Drescher, Schriftf.: Oberförster Ruppert, Rechner: Rentner von Monchau.
133. **Vossenack** 65 (60). Vors.: Konrad Koeb, stellv. Vors.: W. Louis, Schriftf.: A. Witz, Rechner: J. Rüttgers.
134. **Waxweiler** 94 (86). Vors.: Postverwalter Hubert, stellv. Vors.: Bürgermeister von Hülf, Rechner: Kaufmann Behrens, Beis.: Lederfabrikant M. Grimback und Hotelier W. J. Hoß.
135. **Weimes** 50 (52). Vors.: Bürgermeister Freichels, stellv. Vors.: Bahnhofswirt E. Kreiß, Rechner: Gemeindecempänger Ad. Bellesfontaine, Schriftf.: Postverwalter Franken.
136. **Weibern** (Brohltal) 63 (neu). Vors.: Grubenbesiger Jakob Porz, stellv. Vors. und Schriftf.: Hauptlehrer Stephan Gut, Rechner: Lehrer Hermann Philipp.
137. **Wiesdorf** 57 (neu). Vors.: Betriebsleiter C. Westhoff, stellv. Vors.: Lehrer J. M. Dederichs, Schriftf.: Techniker A. Braun.
138. **Wittlich** 168 (180). Vors.: Bürgermeister Mohm, stellv. Vors.: Rechtsanwalt Fischer, Schriftf.: Hotelbesiger Heinrich Well, Rechner: Buchhändler Georg Fischer.
139. **Wolfseifen** 40 (46). Ehrenvors.: Bürgermeister Biester zu Dreibern, Vors.: Pfarrer B. Schuster, stellv. Vors.: H. Böll-Döhler, Rechner: Schreinermeister H. May, Schriftf.: Postagent A. Kirch und Wegeobmann S. May jun.
140. **Wuppertal** 92 (97). Vors.: Professor Dr. Klapprich, stellv. Vors.: Rentner Phil. Beit.
141. **Zweifall** 29 (34). Vors.: Kaufmann Paul Schüler,

stellv. Vors. und Schriftf.: Lehrer Jacobs, Rechner: Gastwirt Martin Hoch, Beis.: Lehrer Willems, Kaufmann Albert Krümmel.
 142. Zülpich 80 (81). Vors.: A. Guinbert, Schriftf.: Bürgermeister J. Zander, Rechner: P. Kammercheid, Beis.: W. Schüller und E. Sieger.

Auszug aus der Verhandlungsschrift der Sitzung des Wege-Ausschusses

am 13. April 1913 in Köln

unter dem Vorsitze des stellvertretenden Vorsitzenden
 Amtsgerichtsrat Arimond.

Punkt 1. Der Voranschlag für 1913 wurde auf 4440 M. in Ausgabe festgesetzt, da durch eine erhöhte Wegebeaufsichtigung, die durch Zugiehung weiterer Hilfskräfte verwirklicht werden soll, höhere Kosten entstehen. Über die Einzelheiten siehe Punkt 11.

Punkt 4. Die Mitglieder Inhoffen und Härten werden beauftragt, der nächsten Sitzung endgültige Vorschläge über die Teilung der Strecke Münsstereifel-Gemünd in zwei Abschnitte bzw. Kürzung der Strecke durch andere Wegeführung unter Einbeziehung von Rakushöhle und Abtei Steinfeld zu machen.

Hierbei beschloß der Wege-Ausschuß, beim Hauptvorstand anzuregen, daß über die in der Eifel vorhandenen Burgen und sonstigen Sehenswürdigkeiten besondere Beschreibungen zu billigem Preise herausgegeben werden möchten, die an Ort und Stelle zu haben seien.

Punkt 5. Antrag der Orts-Gruppe Adenau auf Bewilligung einer Beihilfe zum Anschluß des Aussichtsturmes und der Schutzhütte auf der breiten Heide an den Eifelhöhenweg.

Der Wege-Ausschuß beschließt, den Anschluß selbst und zwar mit Wegesteinen herzustellen und bittet den Herbergs-Ausschuß ev. mit Hilfe des Herrn Landrats zu Adenau eine Schülerherberge in Adenau zu errichten.

Punkt 6. Auf den Antrag der Orts-Gruppe Weibern auf Verlegung des Hauptweges Maria Laach-Adenau über Steinbrücke Weibern durch Weibern nach Kempenich soll die Orts-Gruppe dahin beschieden werden, daß der Weg als Hauptweg des Eifel-Vereins bezeichnet ist, sondern nur als Verbindung zwischen Nieder- und Oberrhein, Laacher See, Kempenich als Zugangsweg zur Hohen Acht.

Es werde der Orts-Gruppe anheimgestellt, sich mit der Orts-Gruppe Pellenz (Niedermerding) in Verbindung zu setzen, wenn sie eine Verlegung des Weges erreichen wolle.

Punkt 11. Die bisher veruchsweise geschehene Heranziehung der Provinzialstraßen Aufsichtsbeamten zu Zwecken der Beaufsichtigung unserer Wanderwege hat sich nach allgemeinem Urteil der Wegeobmänner sehr bewährt. Da die Provinzialstraßenmeister durch ihre Sachkenntnis, ihre Autorität als Beamte und durch ihr Interesse sich besonders zu berufsmäßigen Wegeobmännern eignen, so nimmt der Wege-Ausschuß das Anerbieten dieser Herren, bei der Wegebezeichnung und Beaufsichtigung mitzuwirken, mit Dank an. Das Mitglied Wallbaum hat ein Verzeichnis der Provinzialstraßenmeister und ihrer Aufsichtsbezirke angefertigt, welches bei den Hauptwegeobmännern in Umlauf gesetzt werden soll. Die Wegeobmänner sollen demnächst angeben, für welche Linien sie die Hilfe der in Betracht kommenden Provinzialstraßenmeister als Wegeobmänner in Anspruch zu nehmen gedenken. Hierbei soll es den Wegeobmännern aber unbenommen bleiben, auch andere Personen zu bezeichnen, deren sie sich bei Beaufsichtigung der Wege bedienen wollen. Nach diesen Angaben wird ein vollständiges Verzeichnis der Wanderwege und der Obmänner aufgestellt werden. Die Wegestrecken werden der Oberaufsicht eines Haupt-Wegeobmanns und der besonderen Aufsicht eines Wegeobmanns unterstellt. Die Strecken der letzteren sollen in der Regel nicht länger als zwei Tagesmärsche sein. Die Wegeobmänner erhalten eine Instruktion, deren Ausarbeitung das Mitglied Holz übernahm.

Die Hauptwegeobmänner haben ihre Strecken einmal im Jahre zu begehen. Damit ein Austausch in der Begehung der Wege seitens der Hauptwegeobmänner stattfinden kann, wird der stellvertretende Vorsitzende alljährlich tunlichst im Februar einen entsprechenden Plan aufstellen.

Die vermutlichen Kosten dieser vermehrten Wegebeaufsichtigung werden wie folgt berechnet:

1. Unterhaltung der bestehenden Wegebezeichnung durch die Wegeobmänner (Provinzialstraßenmeister usw.) 1440 M.
 2. Barauslagen derselben 200 "
 3. Unterhaltung der bestehenden Wegebezeichnung durch die Hauptwegeobmänner (einmalige Revision im Jahre) 400 "
 4. Desgleichen für eine Revision nach Anweisung des stellvertretenden Vorsitzenden des Wege-Ausschusses durch ein anderes Mitglied des Wegeausschusses 400 "

Übertrag 2440 M.

	Übertrag	2440 M.
5. Für Schilder usw.		600 "
6. Für Gebühren und Fahrgeleider der Wegeobmänner zu den Sitzungen des Wege-Ausschusses, Versicherung der Wegeobmänner gegen Unfälle, für Postgeld, Papier, Schreibgebühren usw.		400 "
7. Für Neuanlagen (Puffanweg und Strecke Cochem-Ulmen)		1000 "
	Summa	4440 M.

Da die Wahrnehmung gemacht worden ist, daß sich nicht allein Erwachsene, sondern auch Schulkinder vielfach an der Zerstörung der Wegezeichen beteiligen, beschloß der Wege-Ausschuß, die königlichen Regierungen, Abteilung für Kirchen- und Schulwesen, zu bitten, die Schulkinder durch die Lehrer auf die Bedeutung der Wegezeichen aufmerksam zu machen und dieselben anzuhalten, Zerstörungen der Zeichen durch Mitschüler sofort zur Anzeige ihrer Lehrer zu bringen. Einen Entwurf wird das Mitglied Härten anfertigen.

Punkt 12. Der Wege-Ausschuß beschließt, die Zuwahl des stellvertretenden Vorsitzenden des Wege-Ausschusses in den Hauptvorstand in Vorschlag zu bringen.

Den neugewählten Wege-Ausschußmitgliedern werden folgende Strecken übertragen:

Adrian:	Linie	Nürburg-Uerzig (Linie Rheinbach-Uerzig) und Linie Mayen-Pillesheim.
Wallbaum:	"	Rheinbach-Nürburg (desgleichen).
v. Monschau:	"	Malmedy-Burgreuland-Uren und St. Vith-Pillesheim.
Inhoffen:	"	Euskirchen-Daun (Teil der Linie Euskirchen-Wittlich).
Flos:	"	Daun-Wittlich und Manderscheid-Kyllburg (Teil der Linie Alf-Dieckirch).

Der stellvertretende Vorsitzende:
 gez. Arimond.

Mitteilungen, die Eifelvereinschrift betreffend.

Die in 12 000 Exemplaren gedruckte Jubiläums-Festschrift des Eifelvereins ist bereits vergriffen. Es besteht die Möglichkeit, einen Nachdruck herzustellen, falls genügende Nachbestellungen erfolgen. Die Herstellungskosten des umfangreichen Werkes sind so hoch, daß das Buch weiterhin nur zum Preise von etwa 3 M. an die Mitglieder abgegeben werden kann. Die Nachbestellungen müssen in den nächsten 4 Wochen erfolgen; die Mitglieder bestellen bei ihrer Ortsgruppe, solche, die einer Ortsgruppe nicht angeschlossen sind, unmittelbar beim Hauptvorstand des Eifelvereins in Euskirchen.

Die Mitarbeiter an der hochbedeutenden Festschrift haben sich durch ihre wertvollen, aus eingehender Forschung hervorgegangenen Beiträge um die Eifelvereinsache hervorragend verdient gemacht. Es sind die Herren Prof. Dr. Th. Brinkmann, Bonn, Provinzialschulrat Dr. Cramer, Münster, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Franck, Bonn, Archivar Dr. Hirschfeld, Koblenz, Dr. Ing. Hambloch, Andernach, Privatdozent Dr. Hachagen, Bonn, Direktor Heindle, Trier, Prof. Dr. Koernicke, Bonn, Reg.-Präsident a. D. zur Nedden, Koblenz, Provinzialkonservator Prof. Dr. Renard, Bonn, Dr. phil. Roth, Godesberg, Privatdozent Dr. Reichen-sperger, Bonn, Dr. phil. Le Roi, Bonn, Dr. phil. K. Stamm, Bonn, Privatdozent Dr. Tilmann, Bonn, Dr. phil. Tuckermann, Köln, Oberlehrer Dr. Wrede, Köln, Schriftleiter Rektor Zender, Bonn, sowie der Herausgeber Privatdozent Dr. Herrmann, Bonn. Namens des Eifelvereins ging den genannten Herren folgendes Dankschreiben des Vorsitzenden zu: Euskirchen, den 25. April 1913.

Euer Hochwohlgeboren haben durch Ihre wertvolle und ungenützte Mitarbeit in der Eifelvereinschrift erheblich dazu beigetragen, diese zu einem würdigen literarischen Denkmale zu gestalten und sich dadurch den lebhaftesten und dauernden Dank aller Eifelreunde gesichert. Den öffentlichen Ausdruck dieses Dankes in der Festschrift selbst und im Eifelvereinsblatt auf diesem besonderen Wege zu verstärken, ist uns ein herzliches Bedürfnis. Den Stahlstich Stein-druck unserer Burg Nieder-Manderscheid, der Ihnen anbei zugeht, bitten wir als ein Erinnerungszeichen an die 25 jährige Jubelfeier des Eifelvereins freundlich aufzunehmen.

Im Namen des Hauptvorstandes des Eifelvereins
 gez.: Kaufmann.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 15. Juni, Tageswanderung. Bahnfahrt bis Rhöndorf. Wanderung über Elberg—Itzenbach—Oberpleis in's Siegtal. Rückfahrt über Bonn. Rückfahrtverpflegung. Marschdauer fünf Stunden. Führer: Rentner Truc.

Ortsgruppe Berlin.

Sonntag, den 18. Mai und Sonntag, den 15. Juni, Nachmittagswanderungen. Das Programm wird mittelfst besonderer Benachrichtigung bekannt gegeben.

Beiträge, welche bis zum 1. Juni noch nicht eingegangen sind, werden wir uns erlauben, wie dies in den übrigen Ortsgruppen auch üblich ist, per Postauftrag einzuziehen. Die Adresse des Säckelmeisters ist: Fräulein Th. Schmölling, Tempelhof, Berlinerstr. 39.

Ortsgruppe Grefeld.

Vom 1. April ab befindet sich unser Vereinslokal im Hotel zum wilden Mann, Hochstraße 89.

Jeden ersten Montag im Monat ist Vereinsabend. Außerdem ist jeden Montag, auch wenn keine Vorbesprechung zu den Wanderungen stattfindet, gesellige Zusammenkunft im Vereinslokal. Die Mitglieder werden gebeten, zu diesen Abenden immer zahlreich zu erscheinen. Gäste willkommen.

9. Wanderung. Trier—Hochwald, Nahe. Drei Tage, im Anschluß an die Jubelfeier.

Montag, den 19. Mai, Nachmittags, Trier ab 6²⁷ Uhr nach Hermesfeil an 8¹⁵ Uhr. Logis.

Dienstag, den 20. Mai, Abmarsch 7 Uhr zum Erbeskopf, 816 m. Von hier nach Allenbach. Logis.

Mittwoch, den 21. Mai, Abmarsch 6^{1/2} Uhr zum Kagenloch, dann Idarthal, Oberstein nach Kirn. Logis.

Donnerstag, den 22. Mai (Fronleichnam), Abmarsch 7 Uhr durch das Trübenbachtal zum Idarstopf, 743 m; von hier nach Rhauen und Kirschberg auf dem Hunsrück. Rückfahrt Kirschberg ab 2³⁴ Uhr über Simmern, Bephard, Cöln, Grefeld an 9¹⁴ Uhr, oder Kirschberg ab 4²³ Uhr über Simmern, Bingerbrück, Cöln, Grefeld an 11¹⁵ Uhr. Führer: Ridders.

10. Wanderung, Donnerstag, den 22. Mai (Fronleichnam), Nachmittags zum Hülser-Bruch.

Grefeld-Mörserplatz 2³⁰ Uhr Abmarsch durch das Hülser-Bruch über den Berg nach Punessen. Kaffeeraft. Rückfahrt Hülserberg ab 7¹¹, 7⁵³ Uhr. Grefeld-Süd an 7⁴², 8²⁵ Uhr. Führer: Guther.

11. Wanderung, Samstag, den 24. Mai, Nachmittags nach Lanf-Kaiserswerth.

Grefeld, Ostwall am Hauptbahnhof, Abmarsch 3 Uhr über Oppum, Weismühle, Haus Fesch nach Lanf (event. Raft), weiter nach Kaiserswerth. Rückfahrt per Schiff, Kaiserswerth ab 8³⁰ Uhr nach Irbingen und mit der Elektrischen nach Grefeld. Führer: Dohm.

12. Wanderung, Sonntag, den 1. Juni, zum Sieg- und Bröltal.

Grefeld ab 6⁵² Uhr über Cöln nach Hennef an 9¹⁴ Uhr. Wanderung an Schloß Allner vorbei über die Kettenbrücke durch das Bröltal über Bröl nach Bödingen (Mittageffen). Weiter über Altbödingen-Lantheusen zum Siegtal, über Oberaue und Stein nach Burg Blankenberg. Rückfahrt ab Blankenberg 7⁵² Uhr über Cöln, Grefeld an 10³⁰, 11¹⁵ Uhr. Führer: Porten.

13. Wanderung für Damen, Mittwoch, den 18. Juni nach Süchteln-Biersen.

Grefeld-Süd ab 2¹⁵ Uhr, Süchteln an 2⁴⁷ Uhr. Wanderung am Kriegerdenkmal vorbei über die Höhen nach Restauration Ruß (Kaffeeraft); weiter auf schönen Waldwegen am Biemardturm vorbei nach Biersen. Rückfahrt Biersen ab 7³⁵ oder 8³⁵ Uhr. Grefeld an 8⁰⁰ oder 8⁵⁰ Uhr.

14. Wanderung, Sonntag, den 22. Juni, zum Trier- und Wuppertal.

Grefeld ab 6⁵² Uhr über Düsseldorf nach Ohligs an 8²⁵ Uhr. Wanderung durch das anmutige Trierthal nach Gräfrath (Raft); dann weiter über Solingen nach Schaberg, Besichtigung der Kaiser-Wilhelm-Brücke, Abstieg zum Wuppertal nach Mängsten (Raft); dann weiter durch das Wuppertal Koblfurter Brücke (event. Raft).

Verein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadtschenke.

Sonntag, den 1. Juni, 22. Wanderung in's Siebengebirge. Grefeld Hauptbahnhof ab 4⁵² Uhr (mit Sonntagskarte 3.90 M.) oder 6⁵² Uhr (mit Gilzug), an

Königswinter 8³⁰ oder 8⁵¹ Uhr. Drachensfels, Wolfenburg, Rasseplatz, Lohrberg, Löwenburg, Margarethenhof (Mittagraft), Elberg, Wasserfall, Rosenau, Petersberg, Heisterbach und Dollendorf. Rückfahrt 8⁰⁴ oder 9³¹ Uhr, an Grefeld 10⁵⁰ oder 12³⁸ Uhr. Führer: Diepgen.

Sonntag, den 15. Juni, 23. Wanderung zum Urffsee. Grefeld Hauptbahnhof ab 4⁵² Uhr, an Dören 7⁰² Uhr. (In Dören eine Stunde Aufenthalt.) Ab Dören 8¹¹ Uhr, an Heimbach 9²² Uhr, zur Schughütte mit prächtigem Rundblick ins Rurtal. (Feldstecher mitnehmen!) Mariawald nach der Rahnstation Vorbachtal. Übersehen und dann über den „Neunseeblick“ zur Sperrmauer. (Mittagraft.) Ausbruch 2^{1/2} Uhr Wildbrethügel, Kermeter, Forsthaus Mariawald nach Heimbach. Rückfahrt 6³² Uhr, in Grefeld 9⁵⁷ Uhr. 25 km. Führer: Bering.

Sonntag, den 29. Juni, 24. Wanderung nach Venlo. Grefeld Hauptbahnhof ab 7²⁰ Uhr nach Kempen, von da mit der Kreisbahn nach Wanlum, an 8¹⁶ Uhr. Wanderung über Herongen, Niederdorf, Louisenburg, über die Planfenbeide nach Venlo. Rückfahrt 8⁰³ Uhr M.-E.-Z. Führer: Pölter.

Bei allen Wanderungen sind Damen willkommen.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Sonntag, den 1. Juni, Tageswanderung an der Sieg. Ab 7¹⁵ Uhr Hbf. nach Eitorf an der Sieg. Siegalwärts über Merten, Aufstieg nach Blankenberg (Raft), Aufstieg über Stein nach Lauthausen, Aufstieg nach Papperschopf, Eichenweg durch Wald nach Siegburg. 29 km. Rückfahrtverpflegung oder gemeinsames Essen in Siegburg. Rückfahrt 8²⁵ Uhr, in Düsseldorf 10¹¹ Uhr. Führer: M. Poeffle.

Samstag, den 7. Juni, Nachmittagswanderung. Abfahrt 1³⁰ Uhr nach Solingen. Wanderung über Vordert auf die Höhe nach Widdert und hinab ins Wuppertal. Weiter der Wupper aufwärts über Balkhausen—Güder—Pfaßenberg—Steinfiepen nach Schaberg. Birka 18 km. Rückfahrt 7⁰⁵ oder 8²³ Uhr. Führer: Möhl.

Sonntag, den 8. Juni, Tageswanderung (Oberes Wuppertalgebiet). Abfahrt 7⁵⁵ Uhr vom Hbf. nach Lempe. Von da Wanderung nach Krebsböge—Dahlhausen—Dahlerau—Beyenburg—Laafen—Lüttringhausen. Rückfahrt von Lüttringhausen 5²³ Uhr. Rückfahrkarte Lempe. Wegezeit 5 Stunden (ausschließlich Raft). Rückfahrtverpflegung. Führer: Feder.

Mittwoch, den 11., bis Sonntag, den 15. Juni, 4^{1/2} tägige Wanderung durch die Ardennen.

Mittwoch, 11. Juni: Düsseldorf ab 5⁰⁴ Uhr nachmittags nach Verbiers. Verbiers an 7²⁷ Uhr. Verbiers Rückfahrt.

Donnerstag, den 12. Juni: Verbiers ab 6¹⁰ Uhr, Florenville an 11³⁰ Uhr. Fußwanderung durch das Semoystal nach Herbeumont, etwa 24 km. Herbeumont Nächtigung.

Freitag, 13. Juni: Herbeumont ab 6 Uhr. Fußwanderung durch das Semoystal nach Bouillon, 20 km. Ab Bouillon mit Kleinbahn 2²⁰ Uhr, Sedan an 4⁰⁰ Uhr. Besichtigung der Schlachtfelder. Sedan ab 7³⁰ Uhr, in Bouillon 9²⁰ Uhr, Uebernachten.

Samstag, den 14. Juni: Bouillon ab 6 Uhr. Fußwanderung durch das Semoystal nach Bresse, etwa 30 km, mit Post (3²⁰ Uhr) oder zu Fuß nach Graide. Ab Graide (Bahnfahrt) 6¹³ Uhr über Houyet nach Dinant, Dinant an 7⁵² Uhr. Dinant Nächtigung.

Sonntag, 15. Juni: Dinant ab 9⁰⁷ Uhr, Waulsort an 9²⁰ Uhr. Fußwanderung nach Hastière. Hastière ab 12²⁷ Uhr, Dinant an 12⁴⁷ Uhr. Dinant ab mit Dampfer 1³⁰ Uhr (vielleicht auch ab Hastière mit Dampfer), Namur an 4⁴⁵ Uhr, Namur ab 5¹⁶ Uhr über Vüttich nach Düsseldorf, Düsseldorf an 12⁰⁶ Uhr oder mit Zwischenstation in Vüttich. Vüttich ab 1²⁶ Uhr, Düsseldorf an 6²² Uhr.

Vorherige verbindliche Anmeldung bis zum 4. Juni unbedingt erforderlich. Führer: Pinnow.

Samstag, den 14. Juni, Sommerabendwanderung bei Mondschein. Abmarsch 8 Uhr abends vom Jägerhaus Grafenberg durch den Grafenberger Wald, auf Höhenwegen durch den Naper Wald nach Bauenhäuser—Schönheitsmühle—Angertal—Luermühle (Raft)—Ratingen. Rückfahrt ab Ratingen-Dt 12²⁹ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 12⁵⁰ Uhr nachts. Führer: Lüdner, Zickel.

Sonntag, den 15. Juni, Vormittagswanderung. Abfahrt 7²⁶ Uhr mit der Elektrischen von Uhlstraße nach Ratingen. Waldwanderung über Haus zum Haus—Schwarzenbruch—Krummenweg nach Haus Nimpe—Pands.

frone (Kast) — weiter nach Hölzel. Rückfahrt von Hölzel 12⁰⁰ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 12³⁰ Uhr. Führer: G a t h e r.
Samstag, den 21. Juni, Nachtwanderung durch das Siebengebirge. Düsseldorf ab abends 7³⁰ Uhr, in Königswinter 9³⁰ Uhr. Nachtessen in Königswinter, Nachtwanderung über Petersberg — Kloster Heiterbach nach Rosenau; kurze Ruhe. Elberg — Löwenburg — Honnef — Fuchshardt — Steinbuscher Hof — Leyberg — Auge Gottes — Unkel oder weiter nach Erpel, etwa 3 Stunden Nachtwanderung und 6^{1/2} Stunden Tageswanderung. Von Erpel bzw. Unkel möglichst mit Schiff nach Köln. Düsseldorf an 12⁰⁰ Uhr. Mitnahme von Laternen (zusammenklappbaren Touristenlaternen) sehr zu empfehlen. Führer: P i n n o w, W e s t h e i d e r.

Sonntag, den 22. Juni, Vormittagswanderung. Abfahrt 5³⁰ Uhr mit Sonntagskarte nach Leichlingen über Ohligs. Wanderung über Mühlenhof — Hasenmühle — Wipperau — Friedrichstal — Kaltes Tal — Widdert nach Solingen. Rückfahrt von Solingen (mit Zusatzkarte Solingen) abends 11⁴⁰ Uhr, in Düsseldorf 11⁴⁰ Uhr. Führer: S t r a d.

Mittwoch, den 25. Juni, Nachmittagswanderung. Abfahrt vom Hauptbahnhof nachmittags 3¹¹ Uhr nach Hölzel. Von da Wanderung nach Schwarzenbruch — Angermund. Abfahrt von Angermund 6²⁵ Uhr oder 7²⁵ Uhr. 2^{1/2} Stunden (auschl. Kast). Führer: H e d e r.

Sonntag, den 29. Juni, Tageswanderung in der Eifel (Aussichtswanderung). Düsseldorf ab 6³⁰ Uhr über Düren nach Ribbergen. Wanderung Bahnhof Ribbergen — Schlehbachtal — Pissenbachtal — Hoßberg — Nesselberg — Schmidt — Weitrenger Mühle — Simonskall — Raffelsbrand — Germeter — Hürtgen (Kafferaft) — Kleinbau — Rinnebachtälchen — Maubach. (Rucksackverpflegung.) Abends essen in Düren. Rückfahrt ab Düren 8⁰⁵ Uhr, 10²⁵ Uhr; an Düsseldorf 9⁴⁵ Uhr, 11⁵⁶ Uhr. Circa 32 km = 8 Stunden. Führer: D r. E r d m a n n.

Godesberg.

Sonntag, 8. Juni 1913, Halbtagswanderung: Brohl — Hohe Buche — Hornicher Kopf — Andernach (Rheinhöhenweg). Führer: D r. B e r g m a n n.

Sonntag, 29. Juni 1913, Tageswanderung: Neuenahr — Neuenahrerberg — Burg Elbrück — Pain — Burgbrohl. Führer: D a h m a n n.

Ortsgruppe Zinkerath.

Sonntag, den 18. Mai 1913, Halbtagswanderung. Abmarsch von Zinkerath 2⁰⁰ Uhr nach Glaadt — Rheinarthof — Dahlem — Zinkerath, 16 km.

Sonntag, den 1. Juni 1913, Halbtagswanderung. Abfahrt von Zinkerath 2⁰⁰ Uhr nach Nettersheim, dann Wanderung nach Zingsheim — Wever — Kafushöhle — Eifersey — Vollem — Urfev — Nettersheim, 16 km. Ab Nettersheim 10⁰⁷ nach Zinkerath. Rucksackverpflegung.

Sonntag, den 15. Juni 1913, Habtagswanderung. Abfahrt von Zinkerath 3³² Uhr nach Gerolstein. Ankunft 3³⁸ Uhr. Wanderung nach Liffingen — Birresborner Brunnen — Birresborn — Michelbach — Bätscheid — Gerolstein, 16 km. Ab Gerolstein 11⁰⁸ Uhr nach Zinkerath.

Rölnner Eifelverein, E. B.

Hierdurch teilen wir unseren Mitgliedern mit, daß vom 1. April an Herr Eduard Camal die Kassenverwaltung als I. Schatzmeister übernommen hat. Seine Adresse ist: Eduard Camal, Adr. des Schaaffhausenschen Bankvereins, Depositenkasse Zeppelinstraße. Neuanmeldung von Mitgliedern sind an vorgenannten Herrn zu richten.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, woselbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleesattel, Ottostraße 68, zu richten.

A. Gemeinschaftliche Wanderungen:

Sonntag, den 25. Mai, Vormittagswanderung Nr. 17: Dellbrück — Diepfrathermühle — Passrath — Boiswinkel — Odenthal — Dünnal — Schlebusch. 13 km. Abfahrt Hbf. 7³⁴ Uhr, Sonntagskarte B. Gladbach Nr. 0 65. Führer: S i e b e n, M ö l l i n g e r.

Sonntag, den 25. Mai, Nachmittagswanderung Nr. 18: Schlebusch — Lützenkirchen — Wiembachtal — Dürscheid — Burscheid. Abfahrt Hbf. 2⁰⁰ Uhr, Sonntagskarte Burscheid Nr. 1.15. Führer: G u s t m a n n, P a s s a v a n t i.

Bemerkung: Die beiden Wanderungen Nr. 17 und 18 lassen sich zu einer Tageswanderung vereinigen.

Sonntag, den 1. Juni, Tageswanderung Nr. 19: Stogheim — Harzburg — Gefäll — Moosbruch — Hirschgrund — Schwarzes Kreuz — Saupferch — Alte Schanz — Sieben Fichten — Kreuzberg. 27 km. Abfahrt Hbf. 6³⁷ Uhr, Sonntagskarte Münsterreise (zur Rückfahrt gültig von Bodendorf) Nr. 2.40. Führer: D r e x l e r, K i r s c h.

Sonntag, den 8. Juni, Tageswanderung Nr. 20 gemeinschaftlich mit der Ortsgruppe Mülheim (Rhein): Sinzig — Mühlenberg — Löhndorf — Schloß Behn — Pflugschopf — Ramersbach — Häuschen — Bunte Kuh — Altenwegshof — Uhrweiler. 26 km. Abfahrt Hbf. 5⁴⁰ Uhr, Sonntagskarte Remagen Nr. 2.05. Führer: H a i b l e n, B e d e r.

Mittwoch, den 11. Juni, Nachmittagswanderung Nr. 21: Königswinter — Rosenau — Elberg — Löwenburg — Löhndorf. 17 km. Abfahrt Hbf. 12³⁰ Uhr, Sonntagskarte Königswinter Nr. 1.65. Führer: F r a u D e d e r i c h s, F r a u M i n t r o p.

Sonntag, den 15. Juni, Tageswanderung Nr. 22: Hoffnungsthal — Liederich — Bleifeld — Linde — Oerath — Mariälinden — Warlhern — Oberste Höhe — Weeg — Kreuznaaf — Donrath — Oerath. 26 km. Abfahrt Hbf. 7²⁷ Uhr, Sonntagskarte Hoffnungsthal Nr. 0.85. Führer: V o g t, B o h n e.

Bemerkung: Zu dieser Wanderung ist die Ortsgruppe Mülheim (Rhein) eingeladen worden.

Sonntag, den 22. Juni, Tageswanderung Nr. 23: Guskirchen — Stogheim — Römerlager — Billiger Wald — Jägersruh — Spigenbusch — Birkenberg — Römerstraße — Münsterreise. 30 km. Abfahrt Hbf. 6³⁷ Uhr, Sonntagskarte Münsterreise Nr. 2.40. Führer: F r l. H e l e n e u n d M a g d a G o h r.

B. Damenwanderungen.

Sonntag, den 18. Mai, Tageswanderung Nr. 56: Honnef — Schmelzertal — Leyberg — Auge Gottes — Bruchhausen — Erpel Ley — Linz. 21 km. Abfahrt Hbf. 7²⁷ Uhr, Sonntagskarte Linz Nr. 2.30. Führer: F r l. H e r b.

Mittwoch, den 28. Mai, Nachmittagswanderung Nr. 57: Wilkerath — Chreshoven — Loope — Ober Niebach — Alenich — Lehmbachermühle — Gustabhöhe — Mariälinden — Oerath. 14 km. Abfahrt Deutz 1²¹ Uhr, III. Klasse Wilkerath Nr. 1.05. Führer: F r a u M a r i a W e b e r.

Sonntag, den 15. Juni, Tageswanderung Nr. 58: Breitscheid — Marienthal — Eichelhard — Ober-Zingelbach (Bahnfahrt) — Ober-Zingelbach — Hachenburg — Marienstatt — Felsenstüben — Schöne Aussicht — Müschenbach — Hattert. 20 km. Abfahrt: Hbf. 6⁴⁰ Uhr, Sonntagskarte Schladern Nr. 2.50. Führer: F r a u M i n t r o p, F r a u M e y e r - L ü h.

C. Jugendwanderung:

Sonntag, den 25. Mai, Tageswanderung Nr. 75: Königswinter — Löwenburg — Leyberg — Honnef. Abfahrt Hbf. 9¹³ Uhr, Fahrpreis Nr. 1.20, Rückkunft 7⁴⁰ Uhr. Führer: H ö r d n e r, B o n r a t h.

Ortsgruppe Köln-Chrenfeld.

Am 25. Mai 1913 Tageswanderung nach der Urlistalperre. Näheres wird den Mitgliedern der Ortsgruppe in üblicher Weise durch Karte bekanntgegeben.

Damit die Eifelvereinsseite usw. den Mitgliedern immer pünktlich gestellt werden können, wird wiederholt gebeten, jede Wohnungsänderung sofort dem Vorsitzenden der Ortsgruppe, Mäherer, Köln-Chrenfeld, Simarplatz 2, mitzuteilen.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

8. Juni, Tageswanderung in die Eifel. Ab Mülheim-Rhein 5²⁵ Uhr, ab Köln 5⁴⁰ Uhr, an Sinzig 7⁴⁷ Uhr (Sonntagskarte Remagen). Von Sinzig über Mühlenberg — Löhndorf — Schloß Behn — Pflugschopf — Ramersbach — Häuschen — Bunte Kuh — Altenwegshof — Uhrweiler. Ab Uhrweiler 6¹⁷ Uhr (8²¹), an Köln 8⁰⁵ Uhr (10³⁰). 7 Marschstunden. Führer: H a i b l e n, B e d e r.

Am 7. Juni: Vorwanderung. Ab Köln 3³⁵ Uhr, an Niederbreisig 5⁰⁰ Uhr. Über Oberbreisig — Mönchsheide — Schloß Ahrental nach Sinzig. Dieser Wanderung wird sich die Ortsgruppe Köln anschließen.

15. Juni, Gemeinschaftliche Wanderung mit der Ortsgruppe Köln: Hoffnungsthal — Donrath. Ab Köln Hbf. 7²⁷ Uhr. Ab Kall 7⁴⁰ Uhr. (Nähere Einzelheiten siehe Ortsgruppe Köln).

22. Juni, Tageswanderung ins Bergische Land. Ab Mülheim-Rhein 5²¹ Uhr mit der Elektrischen nach Thielendbruch. Über den Köln-Künderoth Weg nach Berg-Gladbach — Herkenrath — Grube Berzelius — Zimmekeppel. (Ab Zimmekeppel 11³¹ Uhr, an Mülheim-Rhein 12³⁰ Uhr. Für Nachzügler ab Mülheim-Rhein 12²⁵ Uhr, an Zimmekeppel 1⁴² Uhr). Von Zimmekeppel über Vesselsend — Kreuzhäuschen — Weberhöhe — Oerath — Burg — Mariälinden — Oer-

scheid-Miebach nach Ehreshoven. Ab Ehreshoven 8¹⁰ Uhr (9⁰⁰), an Köln-Deutz 9³⁰ Uhr (10⁰⁰). Vormittags 15 km, nachmittags 17 km. Führer: Lange, Graumann.

Diese Wanderung kann als Tageswanderung, als Vormittagswanderung oder als Nachmittagswanderung ausgeführt werden.

Ortsgruppe M.-Glabbad.

Sonntag, den 25. Mai, Tageswanderung: Grefeld-Hülserberg-Schloß Blömersheim-Reihersberg-Grefeld. Abfahrt 6²⁰ Uhr vormittags. Führer: Linke.

Sonntag, den 1. Juni, Tageswanderung im Bergischen Land: Penney-Bebertalperre-Nemscheid, 28 km. Abfahrt 7 Uhr vormittags. Führer: Bar-nikel.

Sonntag, den 8. Juni, Tageswanderung: Höljel-Kettwig-Werden-Essen, zirka 25 km. Abfahrt 5⁴¹ Uhr vormittags. Führer: Heil.

Sonntag, den 15. Juni, Tageswanderung durch das neuerschlossene Gebiet zwischen Ahr- und Kesselingtal. Abfahrt Samstagvormittag oder Sonntagvormittag 5²² Uhr über Cöln-Nemagen nach Walporzheim. Wanderung: Walporzheim, Ahrhöhenweg, Steinbergsattel, Bachholderschutzgebiet, Kesseling (Kaffeeraut bei Blaefer), Steinerberg, Schrod, Altenahr oder Mayschoß, 29 km. Rückfahrt von Altenahr: 6⁰⁰ Uhr oder 7⁴⁰ Uhr, von Mayschoß: 6⁵⁸ Uhr oder 7⁴⁸ Uhr. Rückkunft: 10⁵⁸ Uhr oder 11²⁵ Uhr. Die Teilnehmer erhalten ausführlichen Wanderplan nebst Karte.

Sonntag, den 22. Juni, Tageswanderung: Rimmwegen-Reichswald-Glebe, zirka 30 km. Abfahrt: Samstagabend mit Schiff ab Düsseldorf. Näheres durch die Tageszeitungen.

Damen nehmen an allen Wanderungen teil. — Gäste willkommen.

Gestiftet wurden: von Herrn Alfred Küppers ein gerahmtes prächtiges Bild der letzten Vorstandssitzung des Eifelvereins in Lachen und von Herrn Emil Schellmann eine Mappe mit 74 herrlichen, großen Naturaufnahmen aus der Pfalz. Herzlichen Dank den freundlichen Gebern!

Für die **Glabbacher Schutzhütte** in der Eifel sind nunmehr bereits **100 M.** gesammelt und bei der Städtischen Sparkasse niedergelegt. Auch diesen Spendern sei hiermit herzlichst gedankt.

Weitere Gaben werden erbeten.

Ortsgruppe Nürburg.

Sonntag, den 25. Mai, Versammlung auf der Nürburg im Vereinslokal Restauration Pauly.

Sonntag, den 8. Juni, großes Eifelifest mit Konzert, Ball, Volksbelustigung, Feuerwerk auf der Nürburg. Festplatz neben der Restauration Pauly.

Ortsgruppe Siebengebirge.

1. Juni. Bahnfahrt 7¹⁰ Uhr ab Honnef. Hönningen-Waldbreitbach-Rosbach-Arsau-Strödt-Frohnen-Haller-



Im Hohen Venn.

bad-Neverscheid-Schweifeld-Kreuzeihe-Honnef. 34,5 km. Führer: Hoig.

22. Juni. Bahnfahrt 7²¹ Uhr ab Rolandseck. Ahweiler-Kurberg-Weidenhardt-Judenkreuz-Weißes Kreuz-Altenahr-Schrod-Mayschoß. 23 km. Führer: Pief.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal Bahnhof-Hotel Franz Schweigert, woselbst jeden ersten Mittwoch im Monat 8^{1/2} Uhr Vereinsabend. Wir bitten nochmals den rückständigen Beitrag von 3 M. umgehend an unsern Schatzmeister Herrn W. Braun oder an die Vorstandsmitglieder abzuführen.

Programmwanderungen für Juni 1913. Sonntag, den 1. Juni, Tageswanderung. Ab Wiesdorf, Rathaus 6⁰⁰ Uhr vorm., Kurtefotten, Kempen, Buschhorn, Ober-Hebborn, Romaney, Gerrensfrunden, Strunbertal, Berg-Glabbad. Rückfahrt gegen 7 Uhr. Zirka 22 km. Führer: Westhoff-Schlieter.

Mittwoch, den 4. Juni, abends 8^{1/2} Uhr im Vereinslokal Monatsversammlung, u. a. Bericht des Herrn Westhoff über den Verlauf der Jubelfeier des Eifelvereins in Trier.

Sonntag, den 8. Juni, Nachmittagswanderung. Ab Wiesdorf Rathaus 1^{1/2} Uhr nachm. Kurtefotten, auf Waldpfaden nach Diepischrather Mühle, dafelbst Kaffeeraut. Weiterwanderung 6^{1/2} Uhr Aue, Dünnwald, Kunstfeld, Wiesdorf. Zirka 16 km. Führer: Schlieter-Böttger.

Sonntag, den 22. Juni, Tageswanderung. Elektrische ab Wiesdorf 6²⁸ Uhr vorm., Opladen, Biefenbach, Dürscheid, Hauslandscheid, Eisgental, Helenental, Dottorshümm, Groß-Ledder, Wermelskirchen-Zente. Rückfahrt 5⁵¹ Uhr nachm. Zirka 25 km. Führer: Schlieter-Braun.

Ortsgruppe Wuppertal-Elberfeld.

Donnerstag, den 5. Juni, abends 9 Uhr im Hofbräuhaus zu Elberfeld: Versammlung. Tagesordnung: 1. Bericht über die Hauptversammlung und Jubelfeier in Trier. 2. Besprechung und Festsetzung gemeinschaftlicher Ausflüge. 3. Verschiedenes.

Jeden ersten Donnerstag des Monats gefellige Zusammenkunft. Gäste sind willkommen. Ein reger Besuch ist dringend erwünscht!

Ortsgruppe Zweifall.

Sonntag, den 25. Mai, Tageswanderung nach Nideggen. Abmarsch 8³⁵ Uhr ab Restaurant Eifeler Hof. Brändchen-Scheidt-Blockhaus-Düsterloch-Hurts-Brandenberg-Nideggerbrück. Raft und Stärkung Hekinger Hof. Besichtigung der Stadt, Burg und Umgebung. Rückfahrt 7⁰¹ Uhr ab Nideggen durch das Rurtal, oder nach beliebigen Wanderung durch den Mausauel bis U.-Maubach. Führer: Roil.

Literarisches und Verwandtes.

1. „Im Hohen Venn“ betitelt sich eine soeben im bekannten Kunstverlag von E. G. May Söhne in Frankfurt a. M. erschienene Künstlersteinzeichnung, die so recht geeignet ist, uns in jene poetische Stimmung zu versetzen, die wir beim Wandern in unseren geliebten Bergen empfinden. Schwarzgrün heben sich dichtbelaubte Baumgruppen vom dunkeln Firmament ab, schwarzgrün spiegeln sie sich im dunkeln Maar! Von den letzten Strahlen der untergehenden Sonne vergoldet und mit hellem Spiegelbild die Tiefen des Wassers erleuchtend, steht im Schutz der Baumriesen der einsame Bauernhof und wirbelt behaglich blaugraue Rauchwölkchen gen Himmel. Das Kunstblatt ist von dem bekannten Künstler und begeisterten Eifelwanderer Heinrich Geseemann gefertigt und im Format von 70/100 cm durch Kunsthandlungen oder auch vom Eifelverein zum Preis von M. 8.— zu beziehen. Es dürfte interessieren, daß Clara Viebig sich auf die Dedikation eines Blattes hin in begeisterten Worten über das poetisch-künstlerische Erfassen der von ihr so sehr geliebten Eifelandschaft äußerte.

2. Sommerfrischen, Kur- und Badeorte in der Eifel. 5. Auflage (13. bis 15. Tausend). Im Buchhandel bei Carl Georgi Bonn, Preis 30 Pf.

Eifel-Lied.

Gedicht von Dr. Thilbitter.

Komponiert von Seminarlehrer Heinrich Boux
in Siegburg.

Ausgabe C für 2stimmigen Gesang.

Stich gesungen.

Op. 12a.



1. Stimmt an, stimmt an, der Hei-mat zu Eh-ren den
2. Ge-heim-nis voll er-wach-sen die Wip-fel in
3. Fromm rin-ge't der Berg-mann die Hän-de mit
4. Dir a-ber im Städt-chen win-ken die
5. Vom Mün-ster am Fu-ße der Ei-fel bis
6. Hier jag-ten die We-ro-vin-ger den
7. Stimmt an denn, der Hei-mat zu Eh-ren den



1. fest-lich-sien Hoch-ge-sang; es wird euch nie-mand ver-
2. lan-sch-ger Wal-des-nacht; stolz tra-gen auf ih-rem
3. Lust in Stöl-ten und Schacht. Der Al-ter und Wie-sen
4. Wei-ne von No-sel und Ahr; ohn' Sorgen kannst du sie
5. aufwärts nach Bit-burg und Tann, wirst al-ler-wärts son-der
6. E-ber im fin-ster-ten Tann, und Karl, der Wöl-fer-be-
7. fest-lich-sien Hoch-ge-sang; es wird euch nie-mand ver-



1. weh-ren den brau-sen-den Zu-bel-hang. O
2. Gip-fel sie Ahr-berg und ho-he Acht. Zum
3. Spen-de nimmt sorg-sam der Land-mann in acht. Es
4. trin-ken, die Ei-fel bent rein sie dir dar. Ihr
5. Zwei-fel vom Schö-nen das Schön-sie du schau. Die
6. zwin-ger manch ed-le's Wild hier ge-wann. Hier
7. weh-ren den brau-sen-den Zu-bel-hang. Wer



1. Ei-li-a, herr-lich zu schau-en im prä-ch-ti-gen
2. Him-mel die Tür-me ra-gen von Nür-burg und
3. sam-melt die Rei-fer und Ber-ren im Wal-de der
4. Wa-ben in Kä-cher und Kle-ter sind al-le-samt
5. Wäd-chen im Lan-de glei-chen den Wü-men im
6. bot nach dem Kamp-fe den Frey-den Sankt Be-ne-dikt
7. je-mais die Ei-fel ge-se-hen, der ist auf-



1. Früh-ling's-glanz; von al-len ger-ma-ni-schen
2. Man-der-scheid; mit ih-nen sin-gen und
3. Ar-me mit Fleiß, der Not-des Le-bens zu
4. san-ber und echt, sie schenkt dir auf schim-mern dem
5. rei-nen Kleid; es miß-sen die We-sen die
6. lie-be-voll dar, selbst Ka-ni-gen war er be-
7. im-mer ihr hold, und hö-her wird sie ihm



1. Gau-en ge-bührt dir der Eh-ren-kranz!
2. ja-gen viel Schwe-tern von herr-lich-er Zeit.
3. weh-ren in Mü-he und sau-rom Schweiß.
4. Tel-ler Jo-rel-le und A-ische und Hecht.
5. wei-chen, du ro-fi-ge Eif-ler Maid.
6. schie-den an Sta-blos und Peilms Al-tar.
7. ste-hen als E-del-ge-stein und Gold.

Fortsetzung von Literarisches und Verwandtes.

Das im Auftrage des Hauptvorstandes des Eifelvereins vom Schriftführer verfaßte Büchlein weist auf 133 Seiten Unterkünfte für Sommerfrischler und Touristen in rund 203 Eifelorten nach; 70 Bilder, teils nach neuen Aufnahmen, beleben den Text. In Form und Inhalt schließt es sich den bisherigen Ausgaben an, deren rascher Absatz den Wert und die Zweckmäßigkeit dieser Veröffentlichung für die Interessen des Fremdenverkehrs hinreichend erkennen lassen.

3. **Eifelkarte.** Blatt 4 Bonn-Ahr-tal, im Maßstabe 1:50 000, in fünf Farben hergestellt im Kartographischen Kupferstich-Institut von Hugo Petters in Stuttgart. Im Buchhandel bei Carl Georgi, Bonn. Preis 1.50 M., aufgezogen 2 M.

Die im Auftrage des Hauptvorstandes des Eifelvereins bearbeitete Karte umfaßt das Gebiet südlich von Bonn bis zum Kesselfinger und Birxtbach; östlich verläuft die Grenzlinie hinter der Abkantung des Siebengebirges hinaus bis Linz, weitlich bilden Buschhoven und Brüd die begrenzenden Orte. Im besonderen umfaßt die neue Karte den Rottenforst, das Siebengebirge und das Ahr-tal mit den benachbarten Bergen von Remagen hinaus bis nach Brüd.

Die Karte enthält in Situation fast sämtliche Angaben des Westfälischen; die Bergdarstellung ist in Höhenlinien und Schummierung erfolgt; die bezeichneten größten Wanderwege sind rot eingetragen.

Die prächtige Karte entspricht einem lange empfundenen Bedürfnis. Sie findet in der Presse eine ungeteilt günstige Beurteilung.

In Vorbereitung ist Blatt 7: Raacher See-Mayen.

4. **Den Kern des Trierer Domes, die Abteikirchen von Limburg a. d. Haardt und Maria-Laach in ihren Mafsverhältnissen** behandelt P. Adalbert Schipper's (Maria-Laach) in einem bemerkenswerten Aufsatz des 11. Heftes der Zeitschrift für christliche Kunst. Aus der vergleichenden Prüfung der Hauptmaße im Grundriß und Aufbau ergibt sich eine überraschende Ähnlichkeit der drei Bauwerke insofern, als das Hauptquadrat, die Bierung, als Urzelle angesehen werden kann, von der durch Anlegen des Grundmaßes oder durch ein-, zwei- oder mehrfache Teilung desselben sowie durch die Anwendung des goldenen Schnittes die Hauptteile des Aufbaues sich entwickeln lassen. Auch die bei Anordnung der Säulen- oder Pfeilerstellung und der Fensteröffnungen herrschende Grundzahl läßt auf bestimmte Bauregeln schließen, nach denen die romanischen Baumeister bei der Planung kirchlicher Bauwerke verfahren haben. Daraus ergibt sich auch ein weiterer Beleg für die Annahme, daß in der rheinisch romanischen Baukunst eine römische bautechnische Überlieferung noch lange nachgewirkt hat. Arnß.

5. **Verschiedenes.** In Nr. 3 der Zeitschrift Die Denkmalspflege berichtet in ihrem Leitartikel über das römische Kapitol in Trier (von Postinspektor Friebe in Dortmund) und bringt u. a. eine treffliche Illustration des früheren Postgebäudes „die Königsburg“ am Kornmarkt in Trier, abgebrochen i. J. 1880. In derselben Nummer werden auch die neuesten Ausgrabungen am römischen Kaiserpalast daselbst erörtert, für die im preußischen Staatshaushalt für 1913 ein zweiter Teilbetrag von 40 000 M. angesetzt ist, deren Kosten im ganzen auf 200 000 M. veranschlagt sind.

In der Kölnischen Volkszeitung N. 283 meldet Lehrer Reich aus Seiwerrath von einem alten Grenzmal im Hürttenium Bräm auf dem Schneifelrücken, einer „Königsbuche“, die aber verschwunden ist. Die Stelle wurde durch einen vierkantigen Stein

markiert, der jetzt am „Schwarzen Mann“ als Grenzstein ehemaliger Hofbesitze entdeckt worden ist. Die Forstbehörde hat nun dem Grunde ihr Interesse zugewandt. Die Umgebung des Steines wird gesäubert, eine neue Bude angepflanzt und eine Bank dort errichtet. — Die Nr. 326 derselben Zeitung gibt nähere Aufschlüsse über die Ausgrabungen einer römischen Villa in Büchel bei Kechem, deren Überreste in ungewöhnlich gutem Zustande erhalten sind.

Mitteilung der Schriftleitung.

Es mußten wegen Stoffhäufung verschiedene Beiträge, die Berichte aus den Ortsgruppen und alle Neuanmeldungen zurückgestellt werden. In der Juni-Nr. aber werden alle diese Stoffe Aufnahme finden.

Bonn, Ende April 1913.

Zender.

Inhalt: Willkommen in Trier. — Zur silbernen Jubelfeier des Eifelvereins. — Eifelfrühling. — Zum Jubelfest des Eifelvereins in Trier. — Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Burg Namstein. — Der älteste Moselfänger. — Die Eifel vor hundert Jahren. — 25 Jahre Eifel-Literatur! — Verzeichnis der Mitglieder des Hauptvorstandes und der Ortsgruppen des Eifelvereins und ihrer Vorstände im Januar 1913. — Auszug aus der Verhandlungsschrift der Sitzung des Wege-Ausschusses. — Mitteilungen, die Eifel-Literatur betreffend. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Literarisches und Verwandtes. — Eifel-Lied. — Mitteilung der Schriftleitung.

Ein vierzigjähriger Katarrh geheilt.

Ich litt vierzig Jahre an einem hartnäckigen Luftröhren- und Lungenkatarrh, gebrauchte englische Inhalationsgläser, die mir nichts halfen, und eine Masse Arzneien, die ebensoviel bewirkten und mir einen Magen- und Darmkatarrh zuzogen. Vor kurzem ließ ich mir einen Tancre'schen Inhalator kommen, und bald war mein altes Leiden vollständig geheilt. Auch das Asthma, das ich mir infolge des anhaltenden Hustens zugezogen hatte, ist fast vollständig verschwunden. Ich bin deshalb ganz begeistert von dem Tancre'schen Heilverfahren und kann ähnlich Leidenden nur den Rat geben, sich sobald als möglich den vorzüglichen Tancre'schen Inhalator anzuschaffen. Ich habe diese Anerkennung freiwillig (ohne Aufforderung) ausgesprochen und mit meinem Namen unterzeichnet.

Nachschrift. Ich habe obige Anerkennung am 22. Februar 1910 geschrieben und mich seitdem durch beständige Anwendung der Tancre'schen Einatmungen auch von meinem bösen Asthma befreit.

Rafiat, 14. September 1912.

H. Büchler, Realschulvorstand.

Es liegen über 8000 ähnlicher Anerkennungen vor, darunter sind 5418 durch einen vereid. Bücherrevisor und polizeilich beglaubigt. Tancre's Inhalator, der bereits von vielen Ärzten wegen seiner überraschenden Wirkungen bei Katarrhen der Luftwege in Gebrauch genommen wurde, darf nicht mit Inhalatoren älterer Konstruktion verwechselt werden. Sein Hauptvorteil besteht in einer viel größeren Tiefenwirkung.

Nicht nur bei Luftröhren- und Lungenkatarrh leistet Tancre's Inhalator so schätzbare Dienste, wie aus dem obigen Zeugnis des Herrn Büchler (Rafiat) hervorgeht, sondern auch alle anderen akuten und chronischen Katarrhe, wie Rachenkatarrh, Stoffschnupfen, Kehlkopfkatarrh, Mittelohrentzündung etc., werden durch den kleinen Apparat sehr günstig beeinflusst, was aus dem nachfolgenden Anerkennungs schreiben des Herrn Professors Dr. Neuther, Oberlehrer am Königl. Lehrerseminar, Auerbach im Vogtland, hervorgeht. Dieser Herr schreibt folgendes:

Daß ich heute das achte Exemplar Ihres Inhalators bestellte dürfte für die Brauchbarkeit desselben wohl das beste Zeugnis sein. Indessen muß ich auf Grund der gemachten Erfahrungen noch besonders hervorheben, wie die Anwendung Ihres Apparates nicht nur hartnäckigen Stoffschnupfen und chronische Katarrhe der sonstigen Luftwege (Rachenhöhle, Kehlkopf, Luftröhre, Bronchien) beseitigt hat, sondern daß in einem Falle sogar eine Mittelohrentzündung mit verbundener Schwerhörigkeit und in einem anderen Falle eine Stirnhöhlenvereiterung zu weichen begannen. Auch empfiehlt sich die Anwendung Ihres Apparates zur Pflege und Kräftigung der Sprechwerkzeuge für Lehrer, Pastoren, überhaupt für Redner und Sänger. Ich danke Ihnen deshalb zugleich in Vertretung meiner Auftraggeber herzlich für Ihre Erfindung.

Der billige Preis ermöglicht jedem Leidenden die Anschaffung. Man gibt schließlich während eines längeren Zeit dauernden Katarrhs auch für andere, noch dazu unwirksame Mittel viel Geld aus, und weit mehr büßt man durch ein solches Leiden an Verdienst ein, selbst wenn man dabei seinem Berufe noch nachgehen kann. Die Gefahr, sich durch einen veralteten Katarrh ein dauerndes Brust- oder Halsleiden zuzuziehen, läßt sich überhaupt nicht in Geld abschätzen.

Hier erhält man dagegen für eine geringe Summe einen wissenschaftlich erprobten, viele Jahre in der Familie anwendbaren Apparat, den jeder Arzt, der ihn sieht, als das vollkommenste anerkennen wird, was es auf dem Gebiete der Katarrhbekämpfung gibt, und gerade jetzt im Frühjahr, wo man sich, wenn man ihn noch nicht hat, täglich einen Katarrh holen kann, sollte jeder, der zu solchen Erkrankungen neigt, ferner aber auch jeder Familienvater unbedingt sofort kostenfreie Aufklärung verlangen.

Wer bereits an Katarrh leidet, der sollte keinen Tag zögern, denn jeder Tag bedeutet einen Tag länger Dual, Unannehmlichkeiten und Gefahr.

Nähere Auskunft über Tancre's Inhalator wird von Tancre's Laboratorium, Wiesbaden 20 R gerne kostenlos und ohne Kaufzwang erteilt. Verlangen sie noch heute Gratiszusendung der aufklärenden Broschüre.

Schnupfen beseitigt **Crème Déhaé**
in weniger als 24 Stunden
50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten nach Geh.San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstoßen, Uebelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung, Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit
Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
In allen Apotheken erhältlich

DUNARIS-NATRON-LITHION-QUELLE DAUN EIFEL

STAATLICH ANERKANNTE, GEMEINNÜTZIGE, REIN NATÜRLICHE MINERALQUELLE * STÄRKSTE NATRON-LITHION-QUELLE
DER NATÜRLICHE, UNÜBERTROFFENE HAUSTRUNK * GEGEN GICHT, HARNSÄURE, KATARRHE.

Roisdorfer
Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

Norbert Noll
Remagen a. Rh.
Fernsprecher 116
En gros .. En detail
Größtes Lager in
**Porzellan-, Glas- und
Kristall-Waren** ..
**Silber-, Nickel-,
Aluminium- und Kupfer-
geschirren,**
**Silber-Bestecken und
Solinger Stahlwaren**
Alle sonstigen Haus- und Küchen-
geräte, Gartenmöbel
Vollständige Hotel-Einrichtungen

Der rechte Wettermantel für den Wanderer ist mein „Eifelmantel“
Seit Jahren bewährtester, feiner Strichlöden Haltbarste, porös-regendichte Imprägnierung Moderne Form — Gediene Verarbeitung
Farben: dunkelgrau od. olivbraun
Massangabe: Wäschekragenweite, Brustweite, Körpergröße
M 24.50
frei Nachh.
Pelerinen mit Kapuze aus gleichem Loden
M. 20. — Ausserdem: Bozen-Mantel M. 18. — und 21. —, Pelerinen M. 15. — und 17.50
Zurücknahme bei Nichtgefallen
Nichtgefallen **Versuchen Sie!** Sie empfehlen weiter
Wilhelm Boetzkies, Düren R 44



EVANGELISCHER BÜRGERVEREIN TRIER A. D. MOSEL

empfiehlt

Mosel-, Saar- und Ruwer-Weine, Bordeaux- und Burgunder-Gewächse
 von hervorragender Qualität und Preiswürdigkeit
 Preislisten zu Diensten Preislisten zu Diensten

„Kornfranck“

Das neuzeitliche Kaffegetränk (kein Bohnenkaffee)
 einheimisches Gewächs, einheimisches Fabrikat.

9E



STOLLWERCK
„GOLD“
 DIE
**NEUE
 SCHOKOLADE**
 UNÜBERTROFFEN
 IN QUALITÄT

Schuhhaus Louis Berg
 jetzt Schildergasse 8/12 — Eigelstein 107/109

Allein-Verkauf für Köln:

Dr. Chr. Diehl-Stiefel

Fabrikat S. Wolf, Mainz

Marke Fortschritt — Marke Salvator

The Edison Shoe — All America



VILLEN-
 KOLONIE
WEIDEN
 BEI KÖLN

Landaufenthalt
 mit Gelegenheit zur
 Forellentischerei.

In schöner, waldreicher Gegend
 der Eifel Wohnung von fünf
 Zimmern und Küche an ruhige,
 bessere Familie zu vermieten.

Fr.-Off. unt. A. J. 444 an die
 Geschäftsst. d. Eif.-Ver.-Blatt.
 in Bonn, Brückenstr. erbeten.

Turn-Spiel- u. Sport-Geräte

bezieht man am besten durch die bekannte

Aelteste Kölner Turngeräte-Fabrik

Ferd. Thomas

Gegr. 1844 COLN Tel. A 6838

Lieferant vieler Behörden, Militär, Lehranstalten u. Private

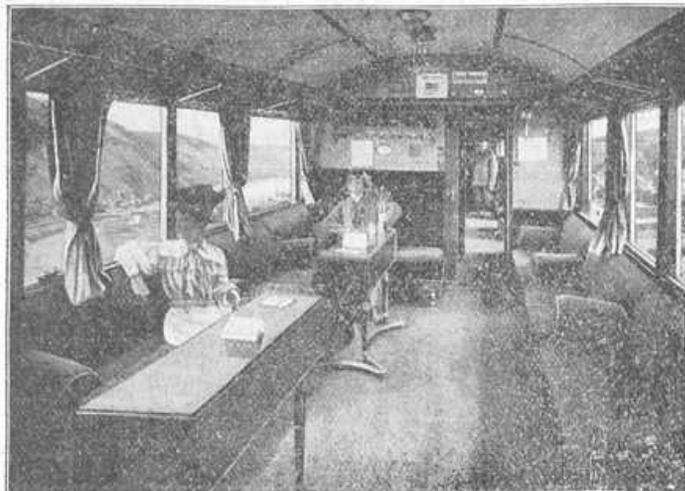
Preislisten kostenlos.



bestimmt Bedarf in diesen Sachen. Unsere Vertretung bringt
 viel Geld ein.

Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel. Gebr. Grütner, Berlin-Halensee 174

Während der Sommermonate Restaurations-
Betrieb in den meisten Zügen



Während der Sommermonate Restaurations-
Betrieb in den meisten Zügen

Moseltalbahn Trier-Bullay

Moselfahrer reisen am bequemsten u. angenehmsten mit den Zügen der rechtsufrigen **Moseltalbahn Trier-Bullay**. In jeder Richtung 7-8 Personenzüge, darunter vormittags wie nachmittags beschleunigte **Eilzüge**, welche nur an den Hauptstationen halten. Illustrierte Führer, aus welchen Fahrplan und Fahrpreise ersichtlich sind, kostenfrei durch die **Direktion in Trier**.



Gebr. Leidinger Adenau

(Luftkurort Adenau, Eifel)
Fernsprecher 35

Spezialfirma für feststehende u. zerlegbare, doppelt isolierte Holzbauten nach eigenem, mehrfach geschütztem System. Für Land- u. Jagdhäuser sehr empfehlenswert. Zu jeder Jahreszeit bewohnbar. Eigene, herrlich geleg. Baustellen. ff. Referenz. Schlüsselfert. Lieferg. Offerte, Zeichnung, Besprechung kostenlos.

Mineral- u. Moorbad Tönnisstein

bei Brohl am Rhein

Herz □ Gefäße □ Exsudate □ Gicht

Natron-Lithionquelle und Angelika-Quelle

zu Trink- u. Badekuren empfohlen durch die Königl. Versuchs- und Prüfungsanstalt Berlin

Eigene hochwertige Eisenmoore

Quellenbezug durch die Generaldepots:

Müsseldorf: Chr. Unkelbach — Köln: W. Costor Nachf.
Eberfeld: Richard Jakobi G. m. b. H. — Aachen: Caspar Gianl

Prospekte, Gutachten und Heilanzeigen durch

Thyssen & Co., Abteilung: Bad Tönnisstein, Mülheim-Ruhr

Ausführung frei! Im Selbstverlag C. Wahl, Trier, Blücherstr. 70 sind erschienen:

Für Bariton (Bass) und Klavier: 2 sehr volkstümliche Eifellieder à 1 M.

Für Gesang und Klavier: 1. ein Mosellied, 2. ein Rheinelied (Mein Heimatland am Rhein) à 1 M.

4 Lieder für Männerchor: 1. Leichter Sinn (Gedicht von Eifeldichter Zirbes), 2. Lebewohl, 3. Heimkehr, 4. Mein Heimatland (Eifellied). Partitur 2 M.

Spezialhaus für fotogr. Artikel

Hervorragende Auswahl photographischer Apparate in allen Preislagen

Sämtliche photographische Bedarfsartikel
Platten, Papiere etc. erster Firmen

M. Gladbach M. Domeisen Bahnhofstr. 48
Fernsprecher 1741 Fernsprecher 1741



Mandolinen

mit Wachsstockfutteral in solider Ausstattung schon von 15 M. an

Gitarren :- Lauten

Für Wandervogel 10% Rabatt
Saiten und Zubehör für alle Instrumente

Eifellied Der Eifel zum Preise. Komp. v. Fr. Wildt (d. Eifelver. gewidm.) für 4stimm. Männerchor. 4 Stimm. 0,80, Part. 0,80, für Klavier u. Gesang 1,20 M.

Hans Kessler □ Trier Brodstr. 28
Fernsprecher 1022

Touristen-, Reise- u. Wandervogel-Ausrüstungen

.. Kochapparate zum Zusammenlegen - Feldküchen ..

Flaschen - Bestecke - Trinkbecher - Reisebügelreisen

empfiehlt

Beleuchtungshaus Schiffgen

KÖLN * Höhle 8/12

Erstes und ältestes Spezial-Kocher-
Geschäft am Platze

Vertriebsstelle d. Spiritus-Zentrale Berlin

Preisliste gratis und franko!

Kurhaus Sebastian Kneipp

Wasserheilverfahren u. Luftkuren nach Wörishofen
Hennef (Sieg) — Das ganze Jahr geöffnet
Leitender Arzt Dr. med. Baur

Prospekte durch die Kurverwaltung



Gamaschen für Touristen
Gamaschen für Rodel- und Skisport
Rucksäcke in verschiedenen Grössen und Preislagen kaufen Sie gut und billig in der Leder- und Lederwarenhandlung von

Frz. Jos. Limbach Nachf.

Wenzelgasse 13 **BONN** Fernsprecher 784

Zigarren Zigaretten

nur beste Fabrikate bei

**Moritz Nitsch
Trier**

Simeonstrasse 40

Telephon 999 * Telephon 999
Haus ersten Ranges

Natur-Heilanstalt

von H. Höpfer, Langenfeld (Rhld.)
Spezialist für Massage u. Heilgymnastik. Arzt. geprüft. Heilbäder, Trisch-röm. (Heissluft), Russische, Dampf- u. Schwitzbäder, Fichtennadel-Dampfbäder, Mutterlauge-, Salz-, Moor-, Schwefel- u. Kohlen-säure-Bäder, Volksbäd., Wannen- u. Brausebäder, Schwimmhalle. Pension auf Wunsch im Hause.

Höhere Schule Daun

Staatlich koncessionierter Unterricht in den Gymnasial- und Realfächern. Vorbereitung für sämtliche Militär- und Schulexamina, bes. Einjährigen-, Prima- und Reifeprüfung. Kleine Klassen. Individueller Unterricht.

Gesündeste Gegend der Eifel.
Direktion.

LAMBERTZ PRINTEN
 Weltberühmtes hochfeines Aachener Spezial-Gebäck
 Hoffleier, Sr. Maj. des Königs von Preussen

Henry Lambertz, Aachen

Aachen Hotel Düren
 Besitzer: Joh. Brüls
 Am Hauptbahnhof
 Fernsprecher 533
 30 Fremdenzimmer von M. 1.50 an
 Hausdiener an den Zügen :: Elektr. Licht
 Pension von M. 4.— an.

Aachen Konzerthaus Pörzchen
 Seilgraben 5 Otto Hähnel Telephon 236
 Vollständig neu renoviert. Grösstes und ältestes Konzert-
 etablissement am Platze. Täglich grosse Künstler-Konzerte
 te- und ausländischer Kapellen. Sonn- und Feiertags Früh-
 schoppen-Konzert von 11—2 Uhr, nachmittags von 5 Uhr ab,
 sowie an allen Tagen Konzert bis 12 Uhr nachts.

Luftkurort Abenden Strecke Düren-Heimbach
 Post Abenden
 Pension - Restaurant Joh. Jansen
 Post-Hilfsstelle

Adenau „Hotel halber Mond“
 Altrenommiertes Haus
 Schönste Lage. — Elektrisch Licht. — Pensionspreis
 M. 4.50 bis M. 5.50. — Badeeinrichtung. — Bequemster
 Aufstieg zur Hohen Acht, 760 m, höchster Punkt der Eifel
 und Ruine Nürburg, 690 m. — Telephon 36.
 Besitzer: Wilh. Floss.

ADENAU - Fremdenpension L. Gehrke
 :: Wein- und ::
 Bier-Restaurant
 Wimpachstrasse
 10 Minuten vom Bahnhof
 Herrliche Aussicht. Terrasse. Garage. Zentral-
 heizung. Badegelegenheit.
 Pension von M. 4.50 an.
 Telephon Nr. 45
 :: Amt Adenau ::



Luftkurort ADENAU
Hotel Eifeler Hof
 Erstes Haus am Platze
 Eigene grosse Jagd
 Telephon Nr. 10
 Aller Komfort
 und Forellenfischerel
 Besitzer: Willy Schneider

AHRWEILER „Ahrdokter“-Hotel
 Inhaber: Conrad Friedrich
 Verbunden mit feinem Wein- und Bierrestaurant
 Herrlich gelegen, 3 Minuten von den v. Ehrenwäldchen
 Waldanlagen, 5 Minuten vom Bahnhof Walporzheim
 Schenkwertiger Grotzensaal :: Grosse Garten :: Kegelbahn
 Grosse, luft. Fremdenzimmer :: Mässig. Pensionspreis :: Ia. Küche
 Haltestelle der elektr. Strassenbahn :: Vom Dach-
 garten aus schönster Rundblick über das Ahrthal
 Fernsprecher Nr. 91 (Amt Neuenahr)

Ahrweiler Hotel-Restaurant Krupp am Markt
 Familienhotel
 Anerk. vorz.
 Küche * Weine eigen. Wachst. * Helle u.
 dunkl. Biere * Pension v. M. 4.— an * Garage

Adenau
 Kreisstadt, Luftkurort, 1971 Einwohner, Endstation
 der Ahrthalbahn, elektrische Beleuchtung u. Wasser-
 leitung; öffentliches Schlachthaus, mehrere gute Gast-
 häuser, sehr geeignet zu Eifeltouren, in der Nähe die
 höchsten Eifelberge, „Hohe Acht“ 767 m 1 1/2 Stund.
 und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Birgel-Lissendorf
 Bahnstation an den Eisen-
 bahnen Köln-Trier und Lissend-
 ort-Remagen. In anmutiger
 Lage im Kylltale, in aller-
 nächster Nähe ausgedehnte
 Buchen- u. Fichtenwäldchen,
 herrliche Fernsichten auf die
 Eifelberge, infolge der gün-
 stigen Bahnverbindung, schöne
 Tagesausflüge. Gute Gast-
 häuser am Platze.
 Näheres beim Vor-
 sitzenden der Ortsgruppe.

== Birresborn ==
Eifler Hof
 I. Haus am Platze
 Anerkannt gute Küche
 :: Mässige Preise ::

Creuzberg, Ahr siehe K.

Cobern
 an der Mosel
Hotel Simonis
 Erstes Haus am Platze
 25 Betten :: Elektr. Licht
 Badeeinrichtung, Wasserleitg.

Daun
 Kreistort an der
 Eisenbahnstrecke
 Geolstein-Ande-
 nach, Wengerohr-
 Wittlich-Daun
 und mehreren Hauptwande-
 rstrassen im Mittelpunkt der
 vulkanischen Eifel gelegen.
 Hochdruckwasserleitung mit
 Hausanschlüssen und elek-
 trische Beleuchtung. Bei
 einer Höhenlage von 400 m
 in walreicher, industrieferer
 Gegend zum Luftkuraufent-
 halt besonders geeignet.
 Zahlreiche herrliche und
 wohlgepflegte Anlagen und
 Spazierwege in unmittelbarer
 Nähe. Die 3 Maere bilden
 unvergleichlich reizvolle
 Naturbilder. Mäuseberg mit
 Dronke-Denkmal, Das Heil-
 und Tafelwasser „Dauner
 Sprudel“ ist weltberühmt.
 Mineralbad für medizinische
 Bäder aller Art und Tennis-
 platz vorhanden. Ausflüge
 nach Manderscheid, Gillen-
 feld, Hohe Acht, Nürburg
 usw. Allbekannte und bester-
 nommierte Gasthöfe und
 Hotels. Zahlreiche Privat-
 logis. Wurde 1906 und 1911
 durch den Besuch Sr. Majestät
 des deutschen Kaisers beehrt.
 Höhere Knabenschule mit
 Real-Gymnasialfächern und
 Knabenpensionat. Moderne
 Bade- und Schwimmstalt in
 Verbindung mit Rudersport
 am Gemündener Maar.

Ahrweiler Hotel Stern
 am Markt I. Ranges
 Haltestelle der elektr. Bahn Neuenahr-Ahrweiler-Walporzheim
 Pension — Landschaftl. hervorr. Gegend, waldr.
 Umgeb. — Anerk. gut. Küche, selbstgekelt. Rotweine
 Grosse u. kl. Säle für Gesellsch. — Zentralheizung
 Diele-Bäder — Garage — Stallung — Omnibus

Ahrweiler Winzerverein
 Wein-Restaurant :: Wein-Versand
 Grosse u. kleine Säle * Schaff. Gartenanlagen
 Haltestelle d. elektr. gleisl. Bahn Neuenahr-
 Walporzheim * Beschligung unserer gross-
 :: arligen Kellereien gerne gestaffel ::

Alf an der Mosel Hotel „Bad Bertrich“
 Herm. Kuhlmann, Tel. Bullay 104.
 Eisenbahnstat. Bullay (Bad Bertrich). Gutes bürgerl. Haus.
 schöne neu einger. Fremdenzimmer. Elektr. Beleuchtung. Gute
 Weine, ff. helle u. dunkle Biere. Grosse schattiger Garten. Saal.
 Vegelbahn. Gesellschaftsräume. Mässige Preise. Prompte
 Bedienung. Pension für kürzere und längere Zeitdauer bei
 billigster Berechnung. Reisegesellsch. besonders empfohlen.

Alfa. d. Mosel. Gasthaus z. Engel.
 Direkt an der Mosel gelegen.
 Inhaber: Wwe. Joh. Martiny.
 Anerkannt gute Küche. — ff. Weine. — Gut bürgerl.
 Haus. — Pension oder Logis zu mässigen Preisen.
 Telephon 105. — Wagen zu Ausflügen im Hause.

Alf an der Mosel Bahnstation Bullay
 (12 Minuten)
Hotel Theisen „zur Post“ Altrenom. Haus
 Bes.: Carl Theisen.
 Pension. Grosse Speisesaal. Terrasse und Veranda mit herr-
 licher Aussicht auf die Mosel u. Marienburg. Bäder. Garage.
 Elektr. Licht in allen Räumen. Omnibus am Bahnhof, Wagen
 zu Ausflügen im Hotel. Telephon: Amt Bullay 16.
 Table d'hôte 1 Uhr. Restauration zu jeder Tageszeit.

Altenahr Hotel-Restaurant
Assenmacher
 Gute Verpflegung — Pension — Terrasse mit herr-
 licher Aussicht — Logis mit Frühstück von M. 2.25
 bis M. 2.50 — Weine eigenen Wachstums
 :: Biere: Pilsener, Niedermendiger und Münchener ::

Altenahr Hotel zur Post
 Herrlichster Punkt der Ahr 2 Minuten vom Bahnhof
 Altrenommiertes Haus. — Bekannt gute Küche.
 Schattiger Garten direkt an der Ahr. — Schöne Terrasse.
 Eigene Forellenfischerel.
 Diners. Soupers in jeder Preislage.
 Besitzer: Rudolf Hackenbruch.

Altenahr Hotel zum Weissen Kreuz
 Sommerfrischlern und Touristen besonders empfohlen
 Terrasse mit herrlicher Aussicht, anerkannt schönste
 Lage — Für kleinere u. grössere Gesellschaften bestens
 eingerichtet — Mässige Preise — Telephon Nr. 7

Altenahr  **Winklers Rheinischer Hof**
 — Altrenommiertes Haus. —
 Einzig schöne Lage mit prachtvollem Garten
 :: :: am Ufer der Ahr :: ::
 1911 Absteigehotel Sr. Maj. des deutschen Kaisers.
 J. Winkler, Besitzer seit 1860.

Winzerverein Altenahr
 E. G. m. u. H.
 Allen Besuchern von Altenahr empfehlen wir unser
Restaurant am Tunnel
 verbunden mit Gartenwirtschaft am Ufer der Ahr
 gelegen, mit herrlicher Aussicht sowie unsere Filiale
 in Reimerzhoven * Versand von selbstgezeugenen Ahr-
 Rot- und Weissweinen in Flaschen und Gebinden
 — Man verlange Preisliste —

Andernach Hotel und Pension Rheinischer Hof
 gegenüber der Dampfschiff-Haltestelle.
 Gedeckte Terrasse mit herrlichem Ausblick auf den Rhein
 u. den Namedy-Sprudel. **H. Wein- u. Bierrestaurant.** Logis von
 2 M. an. Elektrisches Licht. Zentralheizung. Telefon 300.
 Sämtliche Räume sind mit Orig.-Ölgemälden des Rheines
 und der Eifel ausgestattet. Der Besitzer: **W. Bittner.**

Andernach Hotel Hackenbruch
 direkt am Rhein.
 Telefon 6. — Erstes Haus am Platze. — Telefon 6.
ff. Wein- u. Bierrestaurant. :: Anerkannt gute Küche.
Neue grosse Autogarage. Elektr. Licht. Bäder im Hause.
 — Jeden Sonntag nachmittag Konzert. —

Andernach Hotel Schäfer
 Am Schänzchen
 Nächstes Hotel am **Namedy-Sprudel**
 Grosser schattiger Garten und Terrasse, direkt am Rhein, mit
 schöner Fernsicht — Gute Küche — ff. Weine — Autogarage
 Elektrisches Licht. Besitzer: **Heinrich Schäfer.**

ANDERNACH Hotel Laacher See
 In allernächster Nähe des Bahnhofs
Vollständig neu renoviert. Mit allen Bequemlichkeiten aus-
 gestattet. Vorzügl. Verpflegung bei anerk. mäss. Preisen.
 Neuer Besitzer: **Gerh. Schorn**
 langjähr. Inhaber des Hotels zur Post in Euskirchen.

Bensberg b. Köln. Hotel-Restaur. „Schöne Aussicht“
 Schloßstr. 1 — Telefon Nr. 28
 Altrenommiertes Gasthof ersten Ranges
 Herrliche Lage; grossart. Fernsicht in das Rheintal von Bonn
 bis Düsseldorf — In nächster Nähe v. Bahnhof, Post, Kadetten-
 haus u. ausgedehnter Hochwaldungen — Drei grosse schattige
 Veranden — **Anerkannt gute Küche** — ff. Weine — Dunkle und
 helle Biere — Mässige Preise. Bes.: **Rob. Algey.**

Bensberg b. Köln Gasthof „Alte Post“, Hotel Bertus
 — Telefon 88 —
 Am Aufgang zum Schloss gelegen
 Berühmte Küche — Eigene Konditorei — Mässige Preise

Bensberg b. Köln Hotel-Restaurant „Kölner Hof“
 Tel. 93 Bes.: **G. Villinger, M. d. E.-V.**
 Gut bürg. Haus — Anerk. vorzügl. Küche — ff. Weine u. Biere
 Bedeut. Champign.-Zücht. — Pension — Logis — Mäss. Preise

Berg-Gladbach Gasthaus „Am Bock“
 in architektonischer Verbindung mit dem Rathause
**Kölner Bierschenke :: Terrassenrestaurant :: Gesell-
 schaftszimmer :: Ballsaal :: Erste Biere :: Reglewelne**
 :: :: Bürgerliche Küche :: Telefon 323 :: ::
 Besitzer: **Cornelius Matthias Dederichs.**

: DAUN :
Gasthof Brantzen
 Fussweg — Bahnhof 5 Min.
 Gegenüb. Apotheke. Vollst. renov.
 Pension — Gute Küche

Daun.
Hotel Dauner Hof
 Besitzer: **Bernhard Fries**
Direkt am Bahnhof
 Zentralheizung
 Touristen und Geschäfts-
 reisenden best. empfohlen
 Gutes bürgerliches Haus
 — **Telephon Nr. 16** —

Daun
Hotel Kommes
 Kur-Hotel, Haus I. Ranges,
 in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs
 fernes neben der Post.
 Fernsprecher Nr. 3.
 Angenehmer Aufenthalt für
 Geschäftsreisende u. Touristen.
 Zentralheizung. Hausdiener am
 Bahnhof. Elektr. Licht. Bäder.
 Wagen im Hause. Garage.

Daun
Hotel Schramm
 Erstes Haus am Platze in
 gesunder, freier Höhenlage.
 Grosse Glasveranda, schat-
 tige Parkanlagen; elektr.
 Licht, Zentralheizung,
 Bäder, Garage. Tel. 4.
 1906 u. 1911 Absteigehotel
 Sr. Maj. des deutsch. Kaisers.

Dolhain (Belgien) ::
Talsperre Gileppe
Hôtel du Casino
 (Deutsches Haus). **Telephon 9**
 Pilsner und Münchener Biere
 Guter Weinkeller. Vorzügliche
 Küche. **Leonhard Schmitz**

Gileppe-Bethanc
Hôtel de Bethanc
 Spezialität: **Forellen, Hähnchen**
ff. Weine :: Biere

Alte Briefschaften
 mit Marken werden angekauft.
 Angebote unter Nr. 25 an die
 Geschäftsst. d. Eifelvereinsbl.

Berg-Gladbach Restaurant Gronauer Wirtshaus
 am neuen Bahnhof gelegen
 Haltestelle der elektrischen Bahn * Wicküler, Münchener,
 Kölsch Bier **H. Löhr**

Berg-Gladbach Restaurant zur Post
 Gronauer Strasse 170
 Haltestelle der elektrischen Bahn
 Gute Speisen und Getränke * * * Sälchen mit Klavier
 Besitzer: **Bernh. Mengede**

Berg-Gladbach „Zum Bergischen Löwen“
Kasino zu Bergisch-Gladbach
 Endstation der elektr. Bahn Köln-Berg-Gladbach u. Mülheim
 (Rhein)-Berg-Gladbach — Vornehmstes Haus am Platze
 Jeden Sonntag Nachmittag Konzert — Den Eifelvereins-
 mitgliedern bestens empfohlen. **Sebast. Schipper.**

Berg-Gladbach
Restauration zur Eulenburg
 romant. im Strundertal geleg., v. B.-Gladb. in 20 Min. auf schön.
 Landstr. od. Waldweg. bequem zu erreich. **Ww. Joh. Wilh. Schmitz**

Berg-Gladbach
Wald-Restaurant Haus Kradeppel
 Besitzer: **F. Werner**
 bietet in seiner herrl. Lage direkt am Walde gelegen, mit gross.
 Spielwiesen, seiner zeitgemässen Einrichtung, schönem Garten
 mit gross. Weiber, Saal, Veranda, Gesellschaftszimmern mit
 Klavier, den beliebtesten Aufenthalt. Bei gröss. Gesellschaften
 vorherige Anmeldung erbeten. Pension. Diners. Kaffee-
 portionen mit Kuchen. Speisen à la carte. Dortmund. Kronen-
 bier, Münchener Löwenbrät. Weine aus eigenen Kellereien Köln.
 Autoplatz. Stallung u. Remise. Gelegenheit zum Kahnfahren.
 in 8 Min. von 2 Stationen zu erreichen. Elektr. Haltestelle
 Schlodderdich. Staatsbahn. B.-Gladbach.

Herrenstrunden b. B.-Gladbach
 in 50 Min. von B.-Gladb. auf herrl. Landstr. zu erreich. Schönes
 Sommerlokal im Strundertal. Elektr. Licht. Altes histor. Haus.
 v. Mitglied. best. empfohl. Tel. 318 B.-Gladb. Bes.: **Chr. Berghaus.**

Bernkastel.
Hotel zur Post
 (Lucas)
 Besitzer: **Peter Dahm.**
 Altbekanntes und beliebtes Haus.
 — **Telephonruf Nr. 11.** —
 Mässige Preise.  Weinhandel.

Bernkastel-Gues.
Hotel Gassen „Zu den 3 Königen“
 I. Haus am Platze in bevorzugt. Lage gleich am Flusse.
 Mäss. Preise * Eigen. Weinbau * Weinhandel.

Bad Bertrich Kur-Hotel Dillenburg
 Station Bullay — **Telephon 12**
 Zimmer von M. 2. — an — Pension von M. 5. — an.
 Forellenfischerei — Elektr. Beleuchtung — Autogarage.
 Bestens empfohlen. **Besitzer: Jac. Dillenburg.**

KÖNIGLICHES BAD BERTRICH. Das milde Karlsbad.

Station Bullay a. d. Moselbahn Glaubersalz-Sodatherme. Trink- u. Badekuren. Klimatischer u. Terrain-Kurort.
 Regierungsbereich Koblenz.
 Heilanz.: Magen- u. Darmkrankh., Erkrank. d. Leber, Gallenwege u. Harnorgane, Gicht, Rheumat., allgem. Korbulenz u. Fettleibigkeit, Frauenkrankh., krankh. erhöhte Reizbarkeit d. Nervensystems, Zuckerkrankh., Neuerbautes, 1909 eröffnetes Badehaus. Elektr. Licht u. Vierzellenbäder. Wasserleitung, Kanalisation u. elektr. Licht. 21 aufs beste eingerichtete Hotels, Gasthäuser und 36 Privat-Logierhäuser, Konzert durch die Badekapelle, Reunions, Lawn-Tennis. Ausgedehnte Waldpromenade, unmittelbar an die Kuranlagen anschliessend. Gelegenheit zur Jagd und Forellenfischerei. Saison vom 1. Mai bis 1. Oktober. (gesetzlich geschützt) zu beziehen für Mineralwasserhandlungen durch die Königl. Bade- und Brunnendirektion zu Ems (eventuell als Beiladung zu Emserbrunnen) oder durch die Königl. Badeverwaltung zu Bertrich. Für Konsumenten durch alle Mineralwasserhandlungen, Apotheken usw. oder (wenn auch durch Fracht und Verpackungskosten weniger vorteilhaft) durch die KÖNIGLICHE BADEVERWALTUNG. Prospekte gratis und franko. Berufung auf die Zeitung erbeten.

Bad Bertrich Hotel Marienhöhe

Teleph. 2 Amt Bertrich :: Heizr. Klein. :: Teleph. 2 Amt Bertrich
 In schön. staubfr., bewald. Höhenlage; in eigen., 20 Morgen grossen Nadol- u. Laubwalde gelegen. Herrl. Anlagen mit schatt. Spazierwegen. 15 Min. v. d. Kuranlagen. Vorzügliche Küche. Prompte Bedienung. Gediegen einger. Zimmer. Mässige Preise.
 Spezialität: Joghurt. Eigene Konditorei.



Blankenheim Hotel Kölner Hof

Altrenom. Haus. Neu erbaut u. eingerichtet 1910. Bahnstrasse Toreingang rechts. 20 freundl., neu eingerichtete Fremdenzimmer mit 30 Betten. Gut empfohl. Haus m. vorzügl. Küche und gut. Getränken. Stets lebendfr. Forellen. Neue Kegelbahn. Zentralheiz. Elektr. Licht. Bilder i. Hotel. Auto-Garage. Stellstation. Fernspr. Nr. 1 Angen. Aufenthalt f. Sommergäste, Geschäftsreis. u. Tourist. Eduard Heindrichs, Bes.

Blankenheim (Wald) Hotel Bahnhof

Aloys Schäfer, M. d. E.-V. Telefon 22 * Direkt an der Station der Linie Köln-Trier * Einziges Haus am Platze

Blankenheim (Ahrthal) Hotel-Restaurant zur Post

Besitzer: Herm. Waag
 Angenehmster Aufenthalt Blankenheims bietet mein neu renoviertes u. vergrössertes Hotel in reizend gelegenem Bergkessel mit gedeckter Veranda und herrlichster Aussicht auf Wald, Burg u. Schlossruinen den verehrt. Touristen, Sommerfrischlern sowie Geschäftsreisenden. Gute bürgerl. Küche. Logis m. garn. Frühstück 2 M. Pensionspreis 3.50 M. Kinder nach Ueereinkunft. Gut gepflegte Weine, hiesige und Münchener Biere. Garage. Verschlussener Raum für ca. 300 Fahrräder. Franz. Billard. Eigene Lichtanlagen. Stallungen. Saal. Gesellschaftszimmer mit Pianino. Bäder im Hause. Fernsprecher Nr. 15.

Blumenthal Luftkurort Hotel Eifeler Hof

Besitzer: Paul Metz
 Zentralheizung * Elektr. Licht

BOLLENDORF
Hotel und Pension Schloss Bollendorf
 Auf herrlicher Felserrasse gelegen. Wundervolle Waldungen m. prachtvoll. Spaziergängen. Grosse Saal, Billard, Krocket, Lawn-Tennis. Eigene Equipagen. Forellenfischerei. Pension 4 bis 6 M.
 Inhaberin: Louise Barreau.

Gileppe (Belgien)

Hôtel-Restaurant du Lion
 August Voss, M. d. E.-V.

Anerkannt gute Küche ff Weine. Münchener Bier u. echt belg. Bock. Grosse bad. Terrasse. Inmitten d. Waldes. Garage. Stallung

Gillensfeld

im Alfbachtale, Station der Bahnlinie Wengerohr-Wittlich-Daun, 415 m ü d. M., am Vulkanhöhenweg, in der Nähe des Pulver- und Holz-Maares; Laub- und Nadelholzwaldungen in wenigen Minuten zu erreichen. Kath. Kirche und Arzt im Ort. Auf dem Pulvermaar Badegelegenheit und Kahnfahrt: Industriefreie Gegend, zum Luftkuraufenthalt geeignet. Ausflüge: Strohhner Schweiz, zu den 3 Maaren, Daun, Manderscheid, Bad Bertrich u. s. w. Gute und preiswerte Unterkunft in Hotels.

Gondorf an der Mosel Gasthaus zur Linde

2 Minuten v. Bahnhof Cobern Grösstes und schönstes Lokal am Platze :: Schöne schattige Terrasse :: Blick auf Moseltal u. Gebirge :: ff. Weine u. Biere Pension :: Teleph. 28 Winnigen

Heimersheim Ahr Gasthaus Möhren

Landskron Anerk. gute Küche u. Pension Weinbau und Weinhandel Autogarage Telefon 23 Amt Neuenahr

Hillesheim (Eifel) Hotel Fasen

Ältestes bekanntes Haus Neu umgebaut mit elektr. Licht, Wasserleitg., Bäder, Garten mit Terrasse am Hause. Fischerei. 3 Min. vom Bahnhof. Chr. Fasen.



BOLLENDORF zwischen Trier u. Luxemb. Luxemburg, Schweiz u. Eifel Hotel-Pension Waldvilla dicht am Waldrand, in idyllischer Lage gegen Süden, 800 F. ü. M., mit herrlichen Fernsichten * Forellenfischerei Bäder * Elektr. Licht * Wagen * Garage * Tennis- und Croquet-Spielfläze * Telefonruf Nr. 1
 Besitzer: Eduard Barreau.

BONN „Automat“ Restaurant und Café Zur Rose

Allen Touristen als anerkannt gut bürgerliches Haus bestens empfohlen

BONN „Bauernschänke“

Poststrasse 12 Bonn Poststrasse 12

Bonn a. Rh. Bonner Bürger-Verein

Weinhandlung * Versand nach auswärts Weinstuben Poppelsdorfer Allee, Ecke Kronprinzenstrasse Bekannt gute Weine * Vorzügliche Küche

BONN Hofrestaurant „Hähnchen“

Althistorisches Bierhaus Münchener Spaten - Dortmunder Kronen - Pilsener Urquell Ausgew. Weine - Mittagessen M. 1.-, 1.50 u. höher - Bürgerl. Küche - Jed. Anspruch. entspr. gemütl. Restaurationsraum - Gesellschaftszimmer - 4 Kegelbahnen - Festsaal u. Garten.

BONN a. Rh. Bahnhof Westminster

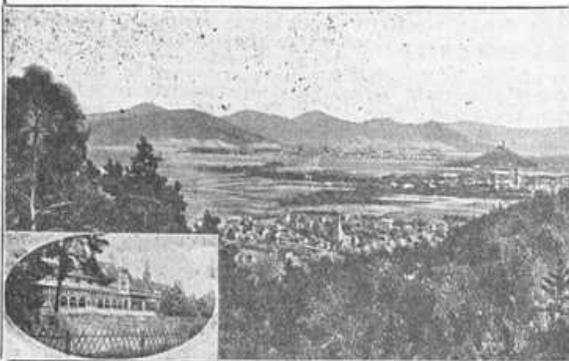
gegenüber dem Hauptbahnhof Alexander Kieffer Bahnhofstr. 28 Telefon 222 Dortmund Union, Fürstenberg und Pschorr-Bräu * Zentralheizung * Elektrisch Licht * Touristen u. Geschäftsreisenden besonders empfohlen * Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 an

BONN Bierhaus zum Bären

Nach vollständiger Renovierung wieder eröffnet: Acherstrasse 1-3 Fernruf Nr. 569 Gegründet 1633
 Biere: { Bürgerliches Brauhaus Bonn Kölsch direkt vom Fass Münchener Spatenbräu Gediegene bürgerliche Küche
 Inh.: Heinrich Knebel.

Hotel und Pension Casselsruhe

Fernruf 334 * auf dem Venusberg bei Bonn * Fernruf 334



Sehr beliebter Ausflugsort mitten im Wald mit herrlicher Aussicht auf Rheinpanorama u. Gebirge. Wanderziel vieler Vereine, Schulen, Pensionate und Touristen! Militär- und Künstler-Konzerte Sonntags, Mittwochs u. Samstags (Städtisches Orchester).
Besitzer: Jean Kessel.

Bonn Josephstrasse 29

1 Minute vom Rhein
Möblierte Zimmer mit Frühstück sowie Mittag- und Abendessen billigt
C. Knopp, Rest.

Bonn - Restaurant Kathol. Gesellenhaus

Kölnstrasse 17-19 — Kölnstrasse 17-19
Bürgerlicher Mittagstisch 75 Pf. u. 1 M. * ff. Biere u. Weine
Germantabräu Hersel, Dortmunder Kronenbier, Münchener Spatenbräu * Grosse und kleine Säle * Kegelhahn
W. Pütz, Okonom.

BONN Hotel-Restaurant 'Rote Kanne'

Markt 12
Mittelpunkt der Stadt
Altrenommiertes, bürgerliches Haus — Logis von 1.50 M. an
Vorzügliche Betten — Elektrisch Licht — Gute, sehr preiswerte Küche — Schnittheiss-Bier — Münchener Spaten — Kölsch direkt vom Fass
Besitzer: Ww. E. Reinarz

Bonn. Hotel Kronprinz

Besitzer Carl Rose
früher Restaurateur der Lese- und Erholungsgesellschaft Bonn
Gegenüber der elektrischen Rheinuferbahn, der elektrischen Vorortbahnen u. Staatsbahn

Zimmer von 2.50 M. an
Erstklassige Küche :: Reine Weine

Vorzügliche Biere aus dem Egl. Hofbräuhaus München
:: Fürstenbräu :: Dortmunder Union ::

Grossbäckerei ■ Konditorei ■ Café

Hch. Schraut & Cie.

Stockenstr. 17 ◀ Bonn ▶ Telephon 450

Spezialität: Original-Eifler-Brot
tätlich frisch.

Versand nach Auswärts. ∴ Wiederverkäufer gesucht.

Boppard ■ Grand Hotel Bellevue

Modern, Pracht-Neub. 1. Haus a. Platze. Direkt a. Rhein mit gr. Garten-Terr. Elektr. Licht. Zentr.-Heiz. Pension. Tel. Nr. 2.

Boppard * Hotel-Restaur. zur Post

Inh.: H. Ockenfeld. Tel. Nr. 19.
Gut bürgerl. Haus. Vorzügl. Küche, ff. Weine, Helle und dunkle Biere. Mässige Preise.

HIMMEROD Gasthof zum Kloster

Gut bürgerl. Haus — Logis Pension — Mässige Preise
Hilfspost ∴ Bes.: Zils I

HIMMEROD Restaurant Zils II

Schöner, schattiger Garten, direkt bei den prachtvollen Klosteranlagen — Gut bürgerl. Haus — Logis — Mässige Preise

Kalterherberg Gasthof Brandenburg

vis-à-vis der Kirche
Gut bürgerliches Haus
Logis, Pension ∴ Mässige Preise

Kalterherberg Gasthof zur Post

Inh. Julie Moll
Post und Telephon im Hause
Erstes Haus am Platze
Anerkannt gute Küche
ff. Weine und Biere
Pension ∴ Logis ∴ Forellenfischerel ∴ Zolle Preise

Kelberg Gasth. z. Stadt Coblenz

Ortsmitte a. Hauptstrasse,
Empfehlenswert für Touristen u. Eifelbesucher — Gute Verpflegung, schöne gr. Zimmer.

Kelberg bei Adenau Privat-Pension

in geschützter Lage der Eifel, empfiehlt sich für Touristen und Sommerfrischer. Luftige Zimmer, grosse herrliche Waldungen direkt am Orte, schön, grosser Garten am Hause.

Pensionspreis M. 3.50 bis M. 4. — * Kinder ∴ nach Übereinkunft ∴

Logis m. Frühstück M. 1.50 bis 1.80
Jos. Kaspers ∴ Kelberg

Kelberg =

Deutscher Kaiser

Inh.: J. Thiesen
Telephon I — Telephon I
1. Haus am Platze
Anerkannt vorzügl. Küche
ff. Weine und bestgepflegte helle und Münchener Biere
Pension — Logis ∴ Mässige Preise ∴

Druck und Verlag

gedeigneter Werke aus allen Gebieten übernimmt zu den günstigsten Bedingungen ∴
Carl Georgis Universitäts-Buchdruckerei u. Verlag, Bonn

Brohl a. Rh. Bahn-Hotel

Best empfohlen ∴ Haus ∴ Wein- u. Bier-Restaurant * Grosser Garten

Brohl a. Rh. Gasthof Pension Mittler

Inhaber: Jakob Mittler
Ausgangspunkt der Touren ins Brohltal und nach Laacher-See
Anerkannt gute Küche * ff. Weine u. Biere * Diners, Soupers, Speisen à la carte * Pension * Mässige Preise * Autogarage
Stallung ∴ Telephon 12
Direkt am Rhein * Grosser schattiger Garten

Burgbrohl Gasthof zur Traube

Besitzer: Heinrich Hürter
Station d. Brohltalbahn * Herrl. im Brohltal gelegen * Angenehme Sommeraufenth. für Vergnüg.- u. Erholungreisende * 1 km von Kurhaus Bad Tönnisstein * Badegelegenheit * 5 km v. Laacher-See * 1. Haus am Platze * Teleph. 13 * Volle Pension * Gute bürgerl. Küche * Bill. Preise * Eig. Bedienung * Helle u. dunkle Biere * Reine Weine * Grosse u. kl. Säle für Gesellsch. u. Vereine * Badeinr. u. elektr. Licht im Hause * Mitgl. d. Eif.-Ver.

Daun Hotel Manderscheid

Nähe der Post — Logis — Pension
Dortmunder und Niedermendiger Bier
Neu renoviert und vergrössert

Dellbrück Hotel-Restaurant Heide-Hof

am Steinweg, Ecke Dünwalder und Diepschraath. Str. * Herrl. am Walde gelegen * Erstes mod. Haus a. Platze, allen Anspr. gewachsen. Heinr. Diefenbach Jr.

DERNAU Hotel-Restaurant Zur Wacht an der Aar

Schönst gelegenes Lokal an der Aar mit grossem Saal und staubfreier ∴ Terrasse mit herrlicher Aussicht ∴
Vorzügliche Küche ∴ Mittagstisch von 12—2 1/2 Uhr
Diverse Platten zu jeder Tageszeit
Billige Pension
Restaurateur: Jos. Poppelreuter

Diekirch HOTEL DU MIDI

gegenüber dem Bahnhof
Garten mit schöner Terrasse am Ufer der Sauer
Flussbäder ∴ Elektr. Licht ∴ Pension bei 8 Tagen
M. 5.— ∴ Französische Küche ∴ Gute Weine
Touristen bestens empfohlen ∴ Teleph. 64 ∴ Garage

Düren Deutscher Gasthof

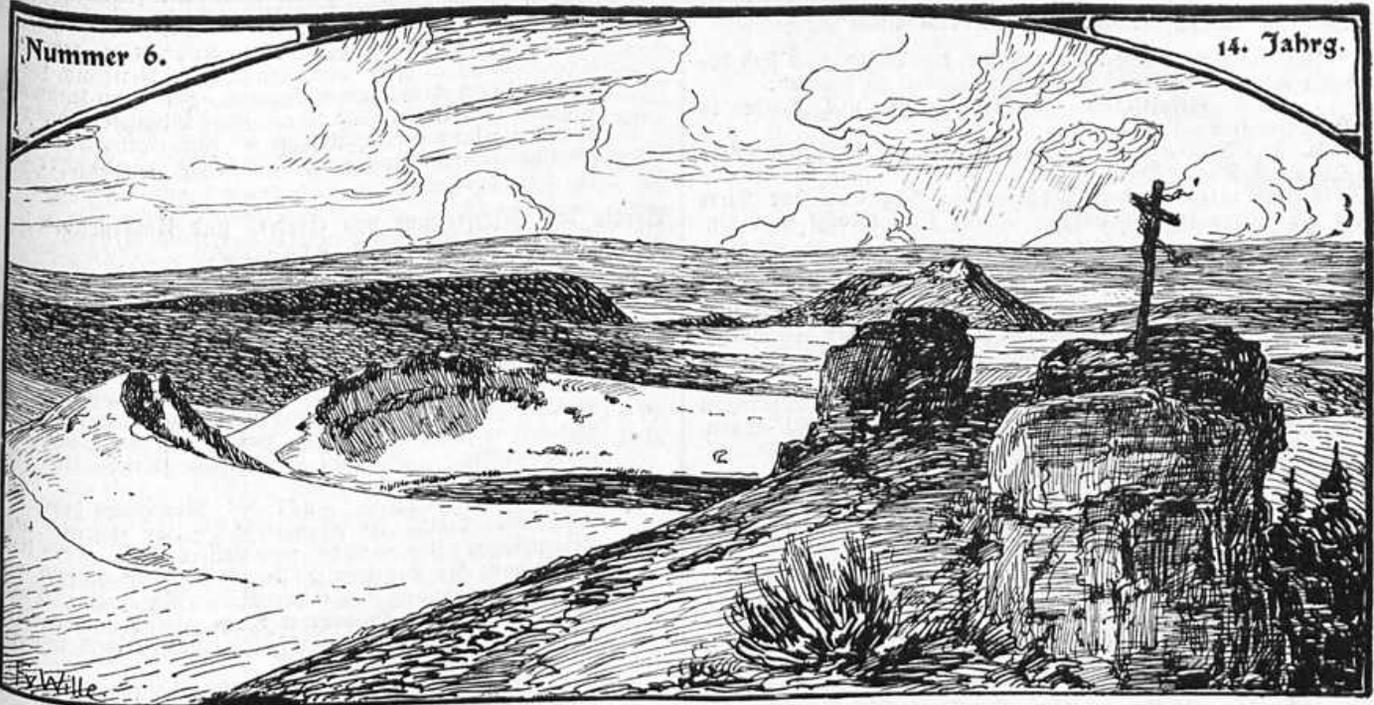
Franz Monreal (Mitgl. d. Eifel-Ver.)
Kölnstrasse 6
Zentralste Lage der Stadt
Knotenpunkt sämtlicher Elektr. und Autobus-Linien
Vornehmes Familienrestaurant und Café
empfehlenswerte Küche, bestgepflegte Weine und Biere.
Diners, Soupers, Speisen à la Carte. ∴ Künstler-Konzert.
Tel. 556

Düren Hotel Dürener Hof

(früher Mommer)
Telephon 288
Vollständig renoviert * Elektr. Licht * Zentralheizung
Separates Wein- und Bierrestaurant * Spezial-Ausschank
* Münchener Löwenbräu ∴ Inh.: Ad. Stang
früher Hotel Margarethenhof Siebengebirge

Echternach

Mittelpunkt der Luxemburg, Schwab. Ortsgruppe des Eifelvereins, umgeben von grossart. Felsparadies und ausgedehnter Waldung mit über 100 Kilometer wohlunterhaltenen Pfaden
menadenwegen mit herrlichen Aussichtspunkten
Schönste und besuchteste Sommerfrische
∴ des Luxemburger Landes ∴
Illustr. Prospekte gratis bei dem Verschönerungsverein



Mosenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Bender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckeret in Bonn. Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24 000** Anzeigengebühr für die 5gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif. Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Die Eifelzeitschrift, die hervorragendste Gabe zum 25jährigen Jubelfeste des Eifelvereins, ist in der Erstausgabe in 12000 Exemplaren abgesetzt worden. Dieser einzig dastehende Erfolg erfüllt den Eifelverein mit berechtigtem Stolz, mit wiederholtem Dank aber auch an die Mitarbeiter, deren Tätigkeit dieses günstige Ergebnis schuf. Tagespresse und wissenschaftliche Fachblätter loben übereinstimmend den hervorragenden Inhalt der Zeitschrift, der weitab von ähnlichen Erscheinungen bleibenden wissenschaftlichen Wert beansprucht.

Um den zahlreichen Nachbestellungen entsprechen zu können, ist ein Nachdruck in Aussicht genommen, sofern die Höhe der neuen Auflage einen finanziellen Nachteil für den Eifelverein nicht mit sich bringt. Zur Erlangung einer Übersicht über den Umfang der Nachbestellungen werden die Ortsgruppen gebeten, die Zahl der nachzuliefernden Exemplare baldmöglichst, spätestens bis zum 1. Juli, an den Schriftführer des Eifelvereins, Oberpostsekretär Berghoff in Bonn, anzumelden.

Der demnächst zu zahlende Preis für das Stück wird mit Rücksicht auf die kleinere Auflagenhöhe für unsere Mitglieder 3 M. betragen, sofern insgesamt mindestens

2000 Stück nachbestellt werden; andernfalls ist der Nachdruck in Zweifel gestellt.

2. Zum Vorsitzenden des Verkehrsausschusses ist Herr Wottke, Direktor der Bonn-Kölner Kreisbahnen, Köln, gewählt worden.

3. Die nächste Vorstandssitzung findet in Blankenheim (Eifel) am Samstag, den 2. August d. J. statt. Näheres wird in der Julinummer mitgeteilt.

4. Dem Rheinischen Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz, der uns durch seine Jubiläumsgabe: Die ländliche Bauweise der Eifel, verfaßt vom Herrn Regierungsbaumeister Zengeler, Bonn, mit einem Geleitwort des Herrn Professors Bredt, Barmen, in hohem Maße erfreut hat, sage ich namens des Hauptvorstandes wiederholt aufrichtigen und herzlichen Dank.

5. In Mehren hat sich unter dem Vorsitze des Königl. Hegemeisters Herrn Kunz eine D.-G. gebildet, der bisher 32 Mitglieder beigetreten sind. Ich heiße die neue D.-G. auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

Euskirchen, den 31. Mai 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Bezug von Reiseführern usw.

Im Auftrage des Hauptvorstandes des Eifelvereins sind bearbeitet und von den bezeichneten Verlagsstellen zu beziehen:

1. Der **Eiselführer**. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 19. Aufl. 3 M.
2. 180 Tageswanderungen. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 2. Aufl. 20 Pf.
3. Verzeichnis der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel. Verlag Carl Georgi in Bonn. 5. Aufl. 30 Pf.
4. Eiselliederbuch. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 50 Pf., geb. 80 Pf.
5. Eisellkarte, Blatt 4, Bonn-Ährtal. 1:50000 in fünf Farben mit Höhenlinien und Schummierung und Angabe der bezeichneten Eisellvereinswege. Verlag Carl Georgi, Bonn. 1.50 M., auf Leinen aufgezogen 2 M.
6. Eisellfeitschrift. Herausgegeben aus Anlaß des 25-jährigen Bestehens des Eifelvereins 1913. Verlag Carl Georgi, Bonn. 10 M.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Aachen.

Sonntag, den 22. Juni, Tageswanderung: Spa, Bert-Buiffon, Vinglimpo-Schlucht, Wasserfälle von Coe, Trois-Font. Führer: P. Janssen.

Halbtagswanderung: Hauset, Rothstief, Aachen. Führer: Oberlehrer Richter.

Sonntag, den 6. Juli, Tageswanderung: Montjoie, Stehling, Congen, Quellgebiet des Dreilägerbach, Birkhahnkopf, Koetgen. Führer: Herm. Beder.

Sonntag, den 27. Juli, Tageswanderung: Sourbrodt, Khoffraiz, Wardetal, Robertville, Sourbrodt. Führer: Dr. G. Meyer.

Zwanglose Zusammenkunft jeden ersten Mittwoch im Monat abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr im Eisenbrunnen-Restaurant.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 13. Juli, Tageswanderung: Bahnfahrt nach Gerolstein, Daun. Wanderung nach den Maaren. Rückfahrverpflegung. Marschdauer 5 Stunden. Führer: Oberlehrer Federle.

Sonntag, den 3. August, Tageswanderung: Abfahrt 6 $\frac{30}{60}$ Uhr nach Aidenau. Wanderung über Herresbach, Wanderath, Birneburg, Weiler nach Montreal. Rückfahrt über Andernach. Rückfahrverpflegung. Marschdauer 6 Stunden. Führer: Alfred Dahm.

Ortsgruppe Andernach.

Sonntag, den 22. Juni, Tageswanderung zur Hohen Acht. Abfahrt Andernach Bahnhof 7 $\frac{45}{45}$ Uhr, an Kempenich 10 $\frac{00}{00}$ Uhr. Wanderung: Kempenich, Hofe Acht, Aidenau. Dauer: 4 Stunden. Rückfahrt von Aidenau über Remagen.

Samstag, den 5. Juli, Halbtagswanderung: Krust, Niedermendig. Abfahrt Bahnhof Andernach 12 $\frac{55}{55}$ Uhr nach Krust. Wanderung von Krust nach Niedermendig. Besichtigung der Fischzuchtanstalt von Herrn Schumacher, der Tongruben von Mitborn und Nabe, des Reginaris- und Genobedabrunnens, der jetzt restaurierten Genobedakirche. Zusammentreffen mit der Ortsgruppe Niedermendig. Führer: Jrtas.

Ortsgruppe Berlin.

Jeden ersten Mittwoch im Monat zwanglose Zusammenkunft abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr im Vereinslokal Restaurant Boges am Rollendorfsplatz.

Sonntag, den 15. Juni und Sonntag, den 20. Juli, Nachmittagswanderungen. Das Programm wird mittelst besonderer Benachrichtigung eine Woche vorher bekannt gegeben. Auskünfte über Ausflüge sowie sonstige Angelegenheiten des Vereins erteilt der Schriftführer: Dipl.-Ingenieur D. Guimier, Friedenau, Rheingaustr. 24. Die Adressen der neuen Vorstandsmitglieder sind: der Vorsitzende: Max Neumann, Charlottenburg, Kaiserin-Augusta-Allee 80; der Säckelmeister: Fräulein Th. Schmülling, Tempelhof, Friedrich-Wilhelmstraße 15.

Ortsgruppe Bonn.

Sonntag, 6. Juli, Tageswanderung in den Westerwald: Neustadt, Alsbach, Hansbachtal, Hennes, 25 km. Führer: Penseler.

Ortsgruppe Boos (Eifel).

Sonntag, den 6. Juli, morgens 5 Uhr: Abmarsch zum Bahnhof Ursfeld über Mannebach, Nettekath zwecks Ausflug nach den Dauner Maaren. In Daun Kirchgang. Abfahrt von Ursfeld 7 $\frac{58}{58}$ Uhr. Für Mitglieder, die von Montreal fahren wollen, Abfahrt 6 $\frac{54}{54}$ Uhr. Ankunft in Daun 9 $\frac{22}{22}$ Uhr. Rückfahrverpflegung. Führer: P. Faßbender und P. Diederich.

Verein der Eisellfreunde von Crefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadtschenke.

Samstag, den 12. und Sonntag, den 13. Juli: 25. Wanderung zur Eifel und Ahr. Samstag: Abfahrt Crefeld Hbf. 1 $\frac{45}{45}$ Uhr, an Rheinbach 2 $\frac{14}{14}$ Uhr. Auf Waldwegen zum Tomberg, über Hilberath durchs Büschetal nach Kreuzberg. 4 Stunden. Übernachten Gasthof Wirz-Brod. Sonntag: Wanderung zum Horn, Schrod und Steinerberg, nach Rech. 4 $\frac{1}{2}$ Stunden. (Mittagstisch im Wingerverein.) 2 $\frac{50}{50}$ Uhr Abfahrt nach Bad Neuenahr. Besichtigung der Stadt und der Kuranlagen. Rückfahrt 7 $\frac{58}{58}$ Uhr, in Crefeld 11 $\frac{16}{16}$ Uhr. Führer: Bering.

Sonntag, den 27. Juli: 26. Wanderung durch den Duisburger Wald. Ab Rheinstraße 7 $\frac{30}{30}$ Uhr elektrisch nach Herdingen, 8 $\frac{05}{05}$ Uhr zu Schiff nach Kaiserwerth, an 8 $\frac{50}{50}$ Uhr. Besichtigung der Kaiserpfalz. Ueber Bahnhof Calcum zur Ager, dieser entlang nach Angermund. (Mittagstisch.) Durch den Lintorfer und Duisburger Wald zum Womping (Nah) und weiter nach Duisburg. Rückfahrt nach Crefeld beliebig. 22 km. Führer: Rütters.

Zu allen Wanderungen sind Damen willkommen. Vorbereitung jedesmal Mittwochs abends vorher im Vereinslokal.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Im Interesse einer pünktlichen Zustellung des Eifelvereinsblattes werden die Mitglieder gebeten, jeden Wohnungswechsel dem Landes-Obersekretär Gather, Düsseldorf, bekannt zu geben. Derselbe nimmt auch Nachbestellungen auf die Eifelzeitschrift (Preis 3 M.) entgegen.

Mittwoch, den 2. Juli, Nachmittagswanderung: Abfahrt 2 $\frac{50}{50}$ Uhr ab Haroldstraße, 3 $\frac{04}{04}$ Uhr ab Ratinger Tor mit der Rheinischen Bahn nach Crefeld. Wanderung nach Herdingen. (Nah.) Rückfahrt mit dem Schiff von Herdingen 9 $\frac{10}{10}$ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 10 $\frac{45}{45}$ Uhr. Wegezeit etwa 4 Stunden. Führer: Gather.

Sonntag, den 6. Juli, Tageswanderung durch das Wuppertal. Abfahrt vom Hauptbahnhof 5 $\frac{55}{55}$ Uhr nach Immigrath (Ankunft 6 $\frac{34}{34}$ Uhr). Wanderung nach Seichlingen bis Gildenwerth. Rückfahrt 8 $\frac{15}{15}$ Uhr, in Düsseldorf 9 $\frac{12}{12}$ Uhr. 30 km. Führer: Ludner, Bickel.

Sonntag, den 6. Juli, Vormittagswanderung: Ab Düsseldorf vormittags 7 $\frac{14}{14}$ Uhr, an Ratingen 7 $\frac{56}{56}$ Uhr. Wanderung über Angermund bis Kallum, hier ab vormittags 12 $\frac{03}{03}$ Uhr, 12 $\frac{55}{55}$ Uhr, Düsseldorf an 12 $\frac{21}{21}$ Uhr, 1 $\frac{12}{12}$ Uhr. 16 km = 4 Std. Sehr bequeme und schattige Wanderung. Führer: Dr. Erdmann.

Sonntag, den 13. Juli, Tageswanderung (Niederrhein): Abfahrt Samstag abend 11 $\frac{30}{30}$ Uhr mit dem Schiff (Niederländer) nach Nymegen. Ankunft daselbst Sonntag früh 7 $\frac{30}{30}$ Uhr. Besichtigung der Stadt. Gegen 11 Uhr Bahnfahrt nach Donsbrüggen. Wanderung durch den Tiergartenwald (Kriegerdenkmal, Aussichtsturm) nach Cleve. Weiter durch den Reichswald nach Kessel. Dann nach Boch. Abfahrt von Boch 8 $\frac{07}{07}$ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 10 $\frac{25}{25}$ Uhr. Wegezeit etwa 7 Stunden. Für Nachzügler Abfahrt Sonntag morgen 7 $\frac{25}{25}$ Uhr, Treffpunkt in Nymegen Bahnhof 9 $\frac{10}{10}$ Uhr. Führer: Gather.

Samstag, den 19. Juli, Sommernachtswanderung bei Mondschein und Sonnenaufgang: Abfahrt 11 $\frac{40}{40}$ Uhr nach Ratingen. Wanderung über Schwarzenbruch, auf dem Höhenweg nach Mintard, Hölzel. Rückfahrt 5 $\frac{54}{54}$ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 6 $\frac{20}{20}$ Uhr morgens. Verpflegung mitnehmen. Führer: Ludner, Bickel.

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung ins Oberbergische. Abfahrt 7 $\frac{15}{15}$ Uhr nach Lohmar, dann nach Bödingen (Kaffee) und nach Merten (Siegtal). Rückfahrverpflegung. Rückfahrt 7 $\frac{46}{46}$ Uhr, in Düsseldorf 10 $\frac{11}{11}$ Uhr. Führer: Bochem.

Samstag, den 26. Juli, Nachmittagswanderung: Abfahrt 1 $\frac{30}{30}$ Uhr nach Hilden. Wanderung Zaberins Ittertal, weiter durchs Tal links der Itter nach Schloß Caspersbruch, Ohligs, zirka 16 km. Rückfahrt 7 $\frac{30}{30}$ Uhr. Führer: Möhl.

Sonntag, den 27. Juli, Tageswanderung durch das Siebengebirge: Abfahrt 6³⁰ Uhr nach Oberkassel. Wanderung über: Heisterbach, Delberg, Löwenburg, Wolfenburg, Drackfels, Nachigallental, Königswinter, zirka 25 km. Rückfahrverpflegung. Rückfahrt 9²¹ Uhr, Düsseldorf an 10⁵⁴ Uhr. Führer: Barth, Böffe.

Notiz. Die Führer werden gebeten, ihre Wanderberichte an den jetzigen Wanderbaas F. Taube, Marschallstraße 10, einzusenden. Gleichzeitig wird an die Rückgabe entliehener Meßtischblätter und Karten usw. erinnert, die länger als vier Wochen entliehen sind.

Ortsgruppe M.-Glabbad.

Sonntag, den 29. Juni, Tageswanderung in der Eifel: Andernach, Laacher See, Mayen, zirka 30 km. Abfahrt 4¹² Uhr vormittags. Führer: Greiß und Harmann.

Sonntag, den 6. Juli, Tageswanderung in der Eifel: Hausen, Heimbach, Talsperre, Heimbach, zirka 26 km. Abfahrt 5²² Uhr vormittags. Führer: Reber.

Sonntag, den 13. Juli, Tageswanderung im Westerwald: Linz, Honnef, zirka 28 km. Abfahrt 5²² Uhr vormittags. Führer: Dammer.

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung: Gredenbroich, Hülserbusch, Knechtsteden, Dormagen, zirka 35 km. Abfahrt 6³¹ Uhr vormittags. Führer: Brasse.

Für die **Glabbacher Hütte** gingen folgende Gaben ein:

- Von Herrn Kaufmann Heinrich Eickelkamp 3 M.
- " " Fabrikbesitzer Rudolf Everling jr. 10 "
- " " Baumeister Herrmann 10 "
- " " Konful Paul Schüller (Hannover) 20 "

Herzlichen Dank den freundlichen Spendern.

Die bestellten Exemplare der **Eifel-festschrift** liegen bei unserem Kassierer Herrn Alfred Küppers, Königstraße 29, gegen Zahlung von 1.70 M. zur baldgefälligen Abholung.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag, den 13. Juli, Tageswanderung: Ulmen, Hochpöschener Wald, Enberthal, Winneburg, Rodem. 25 km. Abfahrt 6⁵⁸ Uhr Godesberg (Staatsbahnhof). Führer: Zahnarzt Oden.

Sonntag, den 27. Juli, Halbtagswanderung: Dollendorf, Mühlenbach, Nymphenbrunnen, Hardt, Teufelskley, Ruckstein, Wolfschlucht, Kömplinghoven. Abfahrt 2³⁰ Uhr elektrische Fähr Godesberg. Führer: Weck.

Rölnner Eifelverein, E. V.

Vereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinsstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Mittwoch, den 18. Juni: Abfahrt Köln Hbf. 6⁴⁰ Uhr nach Eitorf. Wanderung Eitorf, Königswinter. Führer: Ad. Dinlage, M. Frankfurter.

Sonntag, den 22. Juni: Abfahrt Köln Hbf. mit Sonntagskarte Andernach zu M. 2.90 (nicht M. 3.30) nach Brohl und Oberzissen. Wanderung: Steinberger Höhe, Gansehals, Laacher See, Krust Bahnhof. Rückfahrührlück. Führer: H. Metzge, Professor Dr. Häffert.

Sonntag, den 29. Juni: Abfahrt ab Köln Hbf. 5¹⁵ Uhr mit Sonntagskarte Gemünd (Nachlösen Call-Blankenheim). Wanderung: Blankenheim, Paulushof, Reißerscheid, Follerath, Hellental. Essen in Hellenthal, Hotel Schint. Führer Robert Lenz, E. Kracht.

Sonntag, den 6. Juli: Abfahrt ab Köln Hbf. 5⁴⁰ Uhr mit Sonntagskarte Remagen (einfache Karte bis Walporzheim nachlösen). Wanderung über Blasweiler Ölbrück, Oberzissen. Führer: Dr. Kopyhl, Robert Lenz.

Sonntag, den 13. Juli, Halbtagswanderung: Abfahrt ab Köln Hbf. 2²² Uhr mit Sonntagskarte Schlebusch-Berg-Glabbad. Wanderung Schlebusch, Dellbrück. Führer: H. Tittel, K. Schürmann.

Mittwoch, den 16. Juli: Abfahrt ab Köln Hbf. 6¹⁷ Uhr mit einfacher Karte nach Hönningen (Ahr). Wanderung: Hönningen, Michelsberg nach Münsterfels. Abfahrt 9⁵² Uhr abends. Führer: P. Eichmann, Ad. Dinlage.

Sonntag, den 20. Juli: Abfahrt ab Köln Hbf. 6⁴⁸ Uhr mit Sonntagskarte Langerwehe. Wanderung: Heister, Schevenhütte, Unter-Maubach. Führer: K. Mosler, G. Werner.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, wofelbst jeden Freitag abend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Be-

stellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleefattel, Ottostraße 68, zu richten.

A) Gemeinschaftliche Wanderungen:

Mittwoch, den 25. Juni, Nachmittagswanderung Nr. 24: Siegburg, Lohmarberg, Havensberg, Eremitage, Troisdorf. 18 km. Abfahrt Hbf. 12⁰⁰ Uhr 3. Kl. Siegburg. Führer: Frau Meyer-Lüh.

Sonntag, den 29. Juni, Tageswanderung Nr. 25: Runderoth, Summersbach. 25 km. Abfahrt Hbf. 5⁴¹ Uhr Sonntagskarte Runderoth. Führer: Schrader, Baclain.

Bemerkung: Gemeinschaftl. Essen 5 Uhr in Summersbach.

Sonntag, den 6. Juli, Tageswanderung Nr. 26: Brodenbach, Ehrenburg, Erbach (Klamm), Schloß Schöneck, Boppard. 24 km. Abfahrt Hbf. 6¹⁷ Uhr mit GILZUG. Einfache Karte 3. Kl. Loef M. 3.70. Bei günstiger Witterung Rückfahrt von Boppard per Schiff. Führer: Lemm, Fischer.

Sonntag, den 13. Juli, Tageswanderung Nr. 27: Wissen, Birken, Steeg, Eitorf, Ruine Wildenbruch, Freudenburg. 30 km. Abfahrt Hbf. 6⁴⁰ Uhr Sonntagskarte Schladern. Führer: Fischer, Hörchner.

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung Nr. 28: Bonn, Melbital, Kasselsruhe, Bonn. 26 km. Abfahrt Hbf. 7¹⁵ Uhr Sonntagskarte Oberkassel bei Bonn. Führer: Hunhege, Grieshaber.

B) Damenwanderungen:

Mittwoch, den 9. Juli, Nachmittagswanderung Nr. 59: B.-Glabbad, Puscheid. 15 km. Abfahrt Brückenrampe mit Gl.kirische B.-Glabbad. Führer: Frau Käthe Weber.

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung Nr. 60: Hennef, Allner, Bödingen, Honscheid, Eitorf. 20 km. Abfahrt Hbf. 8⁰⁸ Uhr Sonntagskarte Eitorf. Führer: Fräulein Schneider, Frau Meyer-Lüh.

C) Jugendwanderungen:

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung Nr. 77: Hoffnungsthal, Altenrath, Lohmar. Abfahrt Hbf. 9¹⁸ Uhr, Fahrpreis 0.90 M. Rückkunft 8²⁴ Uhr. Führer: Löb, Bonrath.

Sonntag, den 17. August, Tageswanderung Nr. 78: Brohl, Hornicher Kopf, Laacher See, Bad Tönningstein, Brohl. Abfahrt Hbf. 7³⁰ Uhr, Fahrpreis M. 2.⁵⁰. Rückkunft 9¹⁵ Uhr. Führer: Sieben, Kerjagensk.

Ortsgruppe Langerwehe.

Die auf den 22. Juni festgesetzte dritte Wanderung nach Malmedy wird wegen der an diesem Tage stattfindenden patriotischen Jahrhundertfeier auf den 29. Juni verlegt. Bindende Zusage und Zahl der Gedecke für Mittagessen bis 22. Juni beim Schriftführer erbeten.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

Sonntag, den 6. Juli, Tageswanderung in den Westerwald: Ab Mülheim-Rhein 6⁰⁰ Uhr mit der Elektrischen (Line 2, Buchheimerstraße), ab Köln 6⁴⁰ Uhr, an Wissen 8⁵⁵ Uhr. Ueber Schönstein, Kroppacher Forst, Helmeroth nach Wissen. Ab Wissen 6⁵⁴ Uhr, an Köln 9¹³ Uhr. Sieben Marschstunden. Führer: Mollh, Graumann.

Samstag, den 5. Juli, Vorwanderung: Ab Köln 3⁰⁹ Uhr, an Scheuerfeld 5²⁴ Uhr. Von Scheuerfeld ins Brölbachtal, dem Brölbach folgend, nach Wissen.

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung in die Eifel: 19. Juli ab Köln 3³⁰ Uhr (ab Mülheim-Rhein 3⁰⁰ Uhr), an Adenau 6⁴⁷ Uhr. Uebernachten in Adenau. 20. Juli ab Adenau über Hohe Ahr, St. Jost durch das Nigtal nach Schloß Bärresheim über den Hochhammer nach Mayen. Ab Mayen 7⁵⁰ Uhr, an Andernach 8²⁴ Uhr, ab Andernach 9⁰⁶ Uhr, an Köln 10⁰⁰ Uhr (D-Zug). 40 bis 42 km, deshalb nur durchaus marschtüchtigen Mitgliedern zu empfehlen. Führer: Dr. Schultes, Kuhncke.

Ortsgruppe Neuenahr.

Sonntag, den 20. Juli, Wanderung durch den Neuenahrer Wald, mit Picknik. Führer: Christ.

Ortsgruppe Nürburg.

Sonntag, den 6. Juli: Wanderung über Kelberg nach Daun, daselbst Mittagessen, dann Besuch der Maare. 6 Uhr Rückfahrt bis Uyerath mit der Bahn, dann auf bereitstehenden Wagen. Führer: Hans Pauly.

Ortsgruppe Remagen.

Die Ortsgruppe hielt am 15. Mai, abends 8^{1/2} Uhr, im Rheinhotel eine Generalversammlung ab zwecks Festlegung

der Wandertouren für das Jahr 1913. Folgende Wanderungen wurden festgelegt:

- 25. Mai: Ahrweiler, Rudsberg, Marienthal nach Walporzheim. 2 Stunden.
- 6. Juli: Sinzig, Mönchsheide, Haan, Niederbreisig. 2 Stunden.
- 3. August: Honnef, Schmelzertal, Einsiedeltal, Rosenau nach Königswinter. 4 Stunden.
- 14. September: Ahrweiler, Steinhalskopf nach Walporzheim. 2 1/2 Stunden.
- 28. September: Picknik auf dem Reisberg (Waldfest).
- 26. Oktober: Polch, Münstermaifeld, Burg Elz nach Moselfern. Tagesstour. Rucksackverpflegung.
- 16. November: Heimersheim zum Viktoriaberg.
- 14. Dezember: Niederbreisig, Burg Rheineck, Niederlützingen, Gönnersdorf zurück Niederbreisig. 2 1/2 Stunden.

Ortsgruppe Siebengebirge.

- 22. Juni. Bahnfahrt 7²¹ Uhr ab Rolandseck. Ahrweiler, Kurberg, Weidenhardt, Judenkreuz, Weißes Kreuz, Altenahr, Schrod, Mayschoß. 23 km. Führer: Pief.
- 13. Juli. Ab 2 Uhr Fährre Honnef. Rolandseck, Dedingen, Apollinarisstraße, Remagen. 11 km. Führer: Schneider.

Ortsgruppe Speicher.

Sonntag, den 29. Juni, dreitägige Wanderung. Abfahrt 5²⁷ Uhr morgens, Gemünd an 8⁵⁴ Uhr (Kaffeerast), Urstalsperre, Heimbach, Düren, Zülpich, Mechernich, Kufushöhle, Münterzeifel, Arloff, Hartburg; von Weingarten oder Stokheim mit der Bahn nach Brühl und von da Wanderung nach Köln. Rückfahrt: Köln Hbf. 1. Juli, mittags 1²⁵ Uhr oder Nachtzug 7¹⁰ Uhr. Näheres bei der Vorbesprechung. Führer: Stark und Kruschel.

Allen Interessenten zur gefälligen Mitteilung, daß unser Vorsitzender Plein-Hütting und nicht Plein zu Hütting heißt. Durch letztere Adressierung haben schon manche Schreiben unliebsame Verspätung erlitten.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhofshotel Schweigert, woselbst jeden ersten Freitag im Monat abends 8 1/2 Uhr Vereinsabend ist. Freitag, den 4. Juli u. a. Rezitationen. Redner: Hauptlehrer Frenzen, Bürig.

Programmwanderungen für Juli 1913.

Nr. 16. Sonntag, den 6. Juli, Vormittagswanderung: Wiesdorf, Elektrische 5⁵² Uhr vormittags, Dpladen, Haufingen, Birneburg, Furth, Schwanenmühle, Rixrath. Rückfahrt 10¹⁷ Uhr vormittags, zirka 12 km. Führer: Müller.

Nr. 17. Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung: Wiesdorf, Elektrische 6²⁸ Uhr vormittags, ab Dpladen 7⁰⁰ Uhr nach Berg.-Born. Buchholz, Remscheider Talsperre, Prebersmühle, Eschbachtal, Burg, Sengbachtalsperre, Burscheid. Rückfahrt 6⁰⁰ Uhr nachmittags, zirka 22 km. Führer: Braun, Böttger.

Hauptvorstandssitzung und Jahreshauptversammlung, zugleich 25jährige Jubelfeier am 17. Mai 1913 in Trier.

Anwesend: der Ehrenvorsitzende: Staatsminister, Oberpräsident Dr. Freiherr von Rheinbaben.

Die Ehrenmitglieder: Landeshauptmann Dr. von Renvers, Regierungspräsident Dr. von Sandt, Aachen, Regierungspräsident Scherenberg, Koblenz, Regierungspräsident Dr. Steinmeister, Köln.

Vom Hauptvorstand: Dr. Kaufmann, Dr. Andreae, Berghoff, Dr. Bonachten, Arimond, Beck, Dr. Bigenwald, Breuer, Dahm, Fäßbender, Dr. Follmann, Dr. Hassert, Hoitz, Hinsen, Hürten, Dr. Koernicke, zur Nedden, Osyra, Böschel, Scheibler, Schilling, Schürmann, Weismüller, von Wille, Witzell, Zender; ferner Wege- und Wegeauschüß.

Entschuldigt: der Ehrenvorsitzende: Staatsminister Dr. Freiherr von Schorlemer, die Ehrenmitglieder: Regierungspräsident von Bafe, Arnberg, Regierungspräsident Dr. Valk, Trier, vom Hauptvorstand: Schnigler.

Betreten die Ortsgruppen: Aachen, Adenau, Ahrweiler, Altenahr, Andernach, Berlin, Birresborn, Bitburg, Blantenheim, Bolland, Bonn, Brohlthal, Brüssel, Büllingen, Burgreuland, Büttgenbach, Call, Chicago (Ill.), Clerf, Coblenz, Köln (Kölner Eifel-Verein und Ortsgruppe), Cordel, Erefeld (Ortsgruppe und Verein der Eifel Freunde), Daun, Düren, Düsseldorf, Echternach, Ehrang, Eöls-Ehrenfeld, Eilendorf, Eilenborn, Ertital, Eschweiler, Eupen, Guskirchen, Jeytal, Gemünd, Gerolstein-Rodeshüll, Gillensfeld, Godesberg,

Heimbach, Hellenthal-Blumenthal, Sillesheim, Hohensfels, Jünkerath, Kaiserseich, Kelberg, Kempenich, Kreuzau, Kyllburg, Langerwehe, Liblar, Ligneuville, Lutzerath, Malmedy, Manderfeld-Durtal, Manderscheid, Marmagen, Mayen (Stadt und Land), Montjoie, Müllenhorn, M.-Glabbach, Münterzeifel, Neuerburg, Neuf, Nibeggen, Niederbreisig, Nürburg, Durtal, Pellenz, Prüm, Ratingen, Remagen, Rheinbach, Ripsdorf, Rurberg, Saarbrücken, Saxe-Wachendorf, Schleiden, Schönedden, Schuld, Siebengebirge, Sinzig, Speicher, Stadthyll, Steinfeld-Urft, Stolberg, Trier, Untermaubach, Bierfen, Birneburg, Boffenack, Warweiler, Weismes, Wiesdorf, Wittlich, Zülpich.

Entschuldigt: Wuppertal, Zülich.

1. Wahlen.

Es wurden zum Ehrenmitglied ernannt: Regierungspräsident Dr. Kruse, Düsseldorf.

In den Hauptvorstand wiedergewählt: Regierungspräsident a. D. zur Nedden, Coblenz, Landrat Dr. Kaufmann, Guskirchen.

In den Hauptvorstand neugewählt: Amtsgerichtsrat Arimond, Bonn, Eisenbahndirektor Wottke, Köln.

In den Wegeauschüß neugewählt: Bibliotheksekretär Adrian, Bonn, Bankdirektor Inhoffen, Guskirchen, v. Monshau, St. Bith, Provinzialstraßenmeister Ballbaum-Guskirchen, Seminarlehrer Hinsen, Prüm, und ein noch zu bestimmendes Mitglied der Ortsgruppe Mayen.

2. Protest der Ortsgruppe Rheinbach in der An gelegenheit der geplanten Bahnlinie Liblar-Rheinbach-Ahr.

Der Vorsitzende legt dar, daß die Stellungnahme des Eifelvereins in dieser Frage einem Beschlusse der Hauptvorstandssitzung in Aachen vom 23. Februar entspreche. Der Protest der Ortsgruppe Rheinbach hätte bei dieser Gelegenheit angebracht werden müssen.

Der Vertreter der Ortsgruppe Rheinbach, Bürgermeister Commehmann, führt aus, daß der Eifelverein sich mit dieser Angelegenheit nicht hätte befassen dürfen. Im Kreise Rheinbach sei die Meinung verbreitet, daß der Vorsitzende die Gesamtorganisation des Eifelvereins im Interesse des von ihm verwalteten Kreises benutzte habe.

Der Vorsitzende weist die Vorwürfe des Vertreters der Ortsgruppe Rheinbach als unberechtigt zurück. Es handele sich lediglich um Vollzug eines einstimmig gefaßten Beschlusses des Hauptvorstandes, der namens zahlloser Naturfreunde aus der Rheinprovinz gegen die Absicht der Überleitung des schweren Güterverkehrs in das Ahrthal protestiert habe. Das gefährdete Interesse der Allgemeinheit habe voranzustehen.

Der Vertreter der Ortsgruppe Altenahr, Ehrenbürgermeister Fabry, spricht dem Eifelverein und im besonderen dem Vorsitzenden den Dank der Ahrbewohner für die Unterstützung ihrer Wünsche aus. Wenn den unternommenen Schritten der Erfolg auch versagt geblieben sei, so begrüße es die mittlere Ahr dennoch dankbar, daß der Eifelverein den Interessen des Ahrtales sowohl, wie auch den der hunderttausend Erholungsbedürftigen volles Verständnis entgegengebracht habe.

Die Versammlung weist den erhobenen Protest der Ortsgruppe Rheinbach zurück und spricht dem Vorsitzenden ihr besonderes Vertrauen aus.

3. Verlängerung des Verlagsvertrags betreffs Eifelführer.

Der mit der Firma Schaar u. Dathe geschlossene Vertrag, der mit der Herausgabe der 20. Auflage 1914 sein Ende erreicht, soll rechtzeitig gekündigt werden. Die Vorbereitungen für einen Neuabschluß sind einzuleiten.

4. Übersetzung der Werbeschrift ins Französische.

Zur Prüfung der Zweckmäßigkeit dieser Frage soll zunächst mit der Ortsgruppe Brüssel ins Benehmen getreten werden.

5. Herausgabe eines Jugendwanderliederbuchs.

Der Vertreter der Ortsgruppe Zülpich schlägt die Herausgabe eines kleinen und billigen Liederbuches im Sinne der Jugendpflege vor, das namentlich auch die zur Pflege des Heimat sinnes dienenden Eifellieder enthalten soll. Die Vorstandsmitglieder Hinsen und Hoitz werden mit den Vorarbeiten betraut; die Beschlusfassung über die Herausgabe bleibt einer späteren Sitzung vorbehalten.

6. Ausgabe einer Sammelanzeige über die Eifel in der „Täglichen Rundschau“.

Die Versammlung hält es für nicht angezeigt, irgend eine einzelne Zeitung bei der Anzeigenwerbung zu unterstützen. Der „Täglichen Rundschau“ müsse wie allen anderen Zeitungen die Werbung von Anzeigen allein überlassen werden.

7. Anschaffung einer Schreibmaschine für den Vorsitzenden.

Wird genehmigt.

8. Antrag des Bürgermeisters zu Heverath auf Verlegung des Eifelhöhenwegs Köln-Trier und Bewilligung einer Beihilfe zur Erbauung eines Aussichtsturmes auf der Dierscheider Höhe.

Die Versammlung beschließt, einem Antrage des Wegeauschusses entsprechend, von der Verlegung des Eifelhöhenweges abzusehen und die Bewilligung einer Beihilfe für den Bau eines Aussichtsturmes abzulehnen.

9. Antrag der Ortsgruppe Adenau auf Bewilligung einer Beihilfe zum Anschluß des Aussichtsturmes und der Schutzhütte auf der Breiten Heide an den Eifelhöhenweg.

Die Bezeichnung des Weges übernimmt der Hauptverein. Der Ortsgruppe Adenau wird die Einrichtung einer Schülerherberge empfohlen.

10. Verschiedenes.

Auf Vorschlag Jollmanns werden wegen Zeitmangels alle Punkte der Tagesordnung seitens der Hauptversammlung gemäß den vorausgegangenen Beschlüssen des Hauptvorstandes insgemein genehmigt.

Der Vorsitzende spricht allen Förderern der Eifelvereinsarbeit herzlichsten Dank aus, namentlich den Ehrenvorsitzenden Staatsminister Dr. Freiherrn von Schorlemer und Staatsminister Freiherr von Rheinbaben, Regierungspräsident a. D. zur Redden, Regierungsbaumeister Zengeler und Professor Dr. Bredt für die Bearbeitung des Festes „Ländliche Bauweise der Eifel“, den Mitteilungen des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz, dem Landeshauptmann Dr. von Renvers, den Herren Regierungspräsidenten Dr. Balh, Dr. von Sandt, Dr. Steinmeister und Scherenberg. Besonderer Dank wird auch dem Wege-, Verkehrs- und Werbeauschuß, dem Schriftleiter des Eifelvereinsblattes, dem Leiter des Nachrichtenamts, Redakteur Heidtmann und dem Schatzmeister des Vereins, Dr. Bonachten, ausgesprochen.

Der Vorsitzende weist sodann noch auf die steigenden laufenden Ausgaben für die Zwecke der Schülerherbergen hin und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß der Zuschuß der Staatsregierung zu diesem Vereinswerke entsprechend höher bemessen werden möchte. Für die Instandsetzung der Niederburg hat außer der Provinzialverwaltung auch der Herr Minister der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten einen Baukostenzuschuß in Höhe von 3000 M. bewilligt. Es darf gehofft werden, daß der noch fehlende Kostenbetrag durch Erhöhung der Beihilfe der Rheinischen Provinzialverwaltung seine Deckung finden wird. Baurat Pauwels-Trier wird für die Beaufsichtigung der Sicherungsarbeiten und dem Provinzialkonservator Professor Dr. Renard für sein lebhaftes Interesse an den bisherigen Vorarbeiten herzlich gedankt. Die gelegentlich der Strohdach-Brandprobe in Niederprüm entstandenen Kosten sollen, soweit ihre Deckung nicht inzwischen anderweit erfolgt ist, in Höhe bis zu 150 M. auf die Vereinskasse übernommen werden.

Der Eifelführer soll mit der 21. Auflage, die für 1915 vorgesehen ist, insofern eine dankenswerte Änderung erfahren, als dann nicht mehr die Eisenbahnlinien, sondern die vereinsseitig bezeichneten Wanderpfade für die Zusammenstellung grundlegend sein werden. Holz wird für die Bearbeitung des Eifelführers, Berghoff für die Bearbeitung des Sommerfrischenverzeichnisses und Schmitz-Nachen für geschenktweise überwiesene Lichtbilder gedankt.

Die Eifelzeitschrift hat durch den Bonner Privatdozenten Dr. Herrmann im Verein mit namhaften Mitarbeitern eine prächtige Ausgestaltung erfahren. Sie stellt ein würdiges Denkmal zum Silberjubiläum des Eifelvereins dar. Allen, die an dem Zustandekommen dieses bedeutenden Werkes mitgearbeitet haben, wird nochmals herzlich gedankt. Die Erstausgabe in Höhe von 12000 Exemplaren ist bereits vergriffen. Es hängt von der Nachfrage ab, ob ein Neubruck erfolgen wird.

Regierungspräsident Dr. Steinmeister stellt aus Anlaß des Vereinsjubiläums unter dem lebhaften Jubel der Anwesenden zu Zwecken der Schülerherbergen aus der v. Jostschen Stiftung einen Betrag in Höhe von 3000 M. zur Verfügung; Landeshaupt Dr. von Renvers stiftete zu gleichem Zwecke aus Mitteln der Provinz einen Beitrag in Höhe von 500 M. Die Versammlung nimmt mit besonderer Freude hiervon Kenntnis.

Die Vertretung auf dem Deutschen Touristentag übernimmt der Vorsitzende mit dem Rechte, nötigenfalls einen Stellvertreter aus dem Hauptvorstande zu bestimmen.

Als Ort der nächsten Jahreshauptversammlung wird Coblenz gewählt.

Burgbrohl und Bonn, 24. Mai 1913.
Dr. Andreae.

Berghoff.

Unser Jubelfest in Trier.

Von Professor Schürmann in Düren.

C'est un grand signe de médiocrité de louer toujours modérément.
Chamfort.

Der Einzug der Eifler.

Im Jahre 470 war's nach Christi Geburt, da zogen von den Waldhöhen, welche die Talweiten um Colonia Augusta Treverorum im Norden begrenzen, zahllose Heerhaufen herab. Die Franken waren es, waffenbligend, aber nicht kampfdrohend; friedlich nahmen sie unter ihrem Herzog Arbogast von der Kaiserstadt Besitz. Keine Plünderung, keine Brandschatzung fand statt, wie dies irrtümlich die landläufigen Geschichtsbücher daher erzählen. Die da vom Ardennenerwalde herabstiegen, waren eben manierlich. Der römische Comes trat Arbogast seine Dienstwohnung in der Basilika und seine Dienstmilze ab ohne Muck und Zuf.

Also zogen in der Pfingstwoche des denkwürdigen Jahres 1913 unübersehbare Scharen von denselben Eifelbergen in dieselbe Stadt und nahmen in durchaus friedlicher Weise von ihr Besitz. Auch der bisherige Gewalthaber teilte gern seine Herrschermacht mit dem Herzog der Eifel.

Und wie 470 der gallische Bischof, Auspicius von Toul, Trier beglückwünschte, daß der hochgebildete Arbogast in seine Mauern einziehe, so konnten wir gleich ihm 1913 ausrufen: Congratulandum tibi est, o Treverorum civitas!

Ja, glückliches Trier, dir waren unvergeßliche Tage beschieden, das Silberjubiläum des Eifelvereins wurde in deinem Weichbild begangen. Ihr Tage vom 17. bis 19. Mai, seid gegrüßt!

Würdig zogen die Mannen und Männinnen ein, nicht im Sportgewand, nicht klirrten die Nagelschuhe um den Dom und die St. Gangolfskirche und ihre „Gädemcher“, kein Ruckfaß war zu sehen. Weiße Vorsicht das, denn straffgefüllte Rucksäcke hätten sich durch die engen Gassen mit den nahhaften Namen gar nicht durchzwängen lassen.

Lange Tage zuvor hatte sich Trier zur Aufnahme seiner Gäste eingerichtet. Küfer schroteten Fässer, gefüllt mit dem Sorgenbrecher, den die Moseltraube uns beschert, ans Tageslicht, andere richteten den Biez her, den beliebten Apfelwein, den der echte Trierer sich vor dem Traubenweingenuß einzuverleiben pflegt, um so recht zu erfahren, was er an seinem Mößelchen hat; ganz ähnlich jenem bescheidenen Genießling, der bei eisiger Winterfalte seinen Fuß aus den Federn streckt, um ihn dann zurückzuziehen und dankbar zu empfinden, welsch eine Gottesgabe die Bettwärme ist. Ja, der Biez! Woher kommt ihm der Name? Nicht vinum Bacchi ist es, sondern vinum Viti. Der Name Veit aber hat als Abkürzung auch von Valentin einen unverdienten Beigeschmack bekommen, da Valentin mit Junker Baland, dem Gottseibeius, gleichgestellt wurde, wie denn Claudius singt:

Da mag Sankt Veit, der Ritter, Wein sich holen,
Wir holen ihn da nicht.

Somit wäre der Biez ein Teufelstrank¹⁾. Darum schluckten die Eifelgäste nicht vinum Viti, den Biez, sondern vinum Bacchi, den Bar. Er lebe!

Es war keine leichte Aufgabe für die Ortsgruppe und die Stadt Trier, dem umfangreichen Feste eine würdige Gestalt zu geben, aber diese Aufgabe fand eine glanzvolle Lösung. Freilich, wo sind die Städte, die Auge, Kopf und Herz der Besucher so gefangen nehmen können wie diese Stadt, die den weichen Zauber des Südens mit der frischen Herbheit des Nordens vereint, wo die gewaltige Vergangenheit so ihre Zeichen und Denkmale aufrecht, wo die Lebensfreude mit goldenem Schleier das farbenreiche Bild umflattert?

1) Veyer mhd. Wörterbuch: viez selbst gleich Teufel.

Kein Wunder, daß die Eifelgäste diese Luft tief einatmeten und fröhlich zur Herberge fuhren, zumal sich als Vertreter der Trierer Gastfreundschaft eine Mann bester Art darstellte, Baurat Schilling, der Leiter der Ortsgruppe. Er setzte seine ganze Persönlichkeit, eine erstaunliche Arbeitskraft, einen alle Möglichkeiten umfassenden Blick, eine rednerische Gewandtheit, die sich oft bewähren mußte, und dazu stets lachende Lebensfreude und herzlich guten Willen ein. Nicht mit Unrecht erfreut sich sein Name metallischen Klangs; ist es ihm doch gelungen, die erheblichen Mittel aufzubringen, die nun einmal zur würdigen Ausgestaltung eines mehrtägigen Festes nicht zu entbehren sind.

Ihm und allen, die mit ihm für uns die Hände geregt haben, sei der erste Blütenstrauß unseres Dankes gebracht.

An Dronkes Grab.

Ein frommes Vorbild zu der vielstimmigen Festkantate der drei Maitage war die Wanderung unseres Vorsitzenden, Landrats Dr. Kaufmann, mit mehreren Getreuen am Morgen des 17. zum Grabe des Mannes, der dem Eifelverein den Lebensatem gegeben, unseres unvergeßlichen Dronke. Zudem er einen würdigen Eichenkranz niederlegte, sprach er ungefähr also: „Als Adolf Dronke 1898 die Augen für immer schloß, haben die, welche er trauernd zurückließ, feierlich gelobt, ihm treu zu danken für die große Lebensarbeit, die er uns geleistet. Sein von Begeisterung ganz durchdrungenes Wesen hat sich übertragen auf alle die, welche mit an seinem Werke gearbeitet, es gefestigt und erweitert haben. In seinem Geiste weiterzuwirken, im Geiste selbstloser Hingabe für das Gute und Schöne, ihm nachzueifern in seiner großen Liebe zur Natur und für unser schönes Eifelland, das sei unser Versprechen in dieser Stunde.“ Ach, wir wissen alle, in welcher großzügiger, einzigartiger Weise unser verehrter Vorsitzender die Dankespflicht schon manches Jahr hindurch erfüllt hat. Und das Gefühl, das den Lebenden zu dem Toten rief, das Gefühl lauterster Dankbarkeit war es, das während der Festtage unsern teuren Eifelvater umströmte.

Im Zivilkafino.

Das Glück, diese Dankesströmung zuerst in packenden Worten aussprechen zu dürfen, wurde unserem lieben Herrn Pöschel-Nachen bei der geschäftlichen Hauptversammlung im Zivilkafino zuteil, als er die Ehrengabe des Gesamtvereins unserem Vorsitzenden überwies. Es ist dies ein stark wirkendes Gemälde unseres Meisters, Prof. Fritz von Wille „Die Niederburg von Manderscheid an einem Oktoberabend“. Herr Pöschel enthüllte das Bild und sprach mit bewegter Stimme: „Meine hochgeehrten Herren! Lieber Herr Landrat! Die Mitglieder des Eifelvereins waren sich schon seit langer Zeit darüber einig, daß am heutigen Festtage, unserem 25jährigen Jubiläum, zum Beweise ihrer Dankbarkeit, ihrer Liebe und Treue, etwas besonderes geschehen müsse, wodurch Ihnen, ihrem Vorsitzenden, ein dauerndes Andenken verehrt werden solle. Es wurde beschlossen, die sämtlichen Ortsgruppen sollten irgend einen kleinen, ganz freiwilligen Beitrag leisten zur Beschaffung eines Gegenstandes im Zusammenhange mit der Eifel; freudig wurde dieser Beschluß allseitig begrüßt. Ein glücklicher Zufall fügte es, daß ein Mitglied unseres Hauptvorstandes, Herr Professor von Wille, bekannt als einer der hervorragendsten Eifelmalers, eben ein Delgemälde fertiggestellt hatte, welches er uns in dankenswerter Weise zu kaufen ermöglichte. Es ist dies die Niederburg bei Manderscheid, die Sie hier vor sich sehen, gedacht an einem Oktoberabend. Uns erschien — und vielleicht auch wohl Ihnen — das Bild um so zweckentsprechender, diese Gabe um so sinniger, weil die Manderscheider Niederburg die einzige Burgruine ist, die der Eifelverein besitzt, die er im Jahre 1899 erwarb, um sie vor fernem Verfall zu schützen. Dieses Bild ist keine große Stiftung, soll vielmehr auch nur eine Gabe sein, an der sich alle Mitglieder des Eifelvereins auch mit dem bescheidensten Beitrag beteiligen konnten. Es soll Ihnen und Ihrer lieben Familie einen der schönsten Teile der Ihnen so teuren Eifel stets vor Augen führen, als ein Zeichen unserer höchsten An-

erkennung für alles, was Sie für unseren lieben Eifelverein bisher getan und noch tun werden. Die Begründer unseres Vereins, der verstorbene Gymnasialdirektor Dronke und sein Nachfolger, General Voigt, haben sich gewiß große, unvergeßliche Verdienste um den Eifelverein erworben, aber sie würden, wenn sie heute noch unter uns weilten, staunend erschauern, wie großartig sich ihr Werk unter Ihrer Führung entwickelt hat; wie in den vielen Ortsgruppen alles grünt und blüht und neues Leben sich zeigt. Hatte doch der Eifelverein im Jahre 1904, als Sie an seine Spitze traten, 3700 Mitglieder in 64 Ortsgruppen. Heute hat der Eifelverein 20000 Mitglieder in 142 Ortsgruppen; Ortsgruppen nicht nur in der Eifel, sondern auch in den umliegenden Städten und sogar in unserer Residenzstadt Berlin. Ja auch eine blühende Ortsgruppe in Brüssel von zirka 300 Mitgliedern und selbst jenseits des großen Teiches, in Chicago, eine tätige, blühende Ortsgruppe mit zirka 200 Mitgliedern. Hier darf man wohl ohne Uebertreibung sagen, daß der Eifelverein ein Bindeglied war, das Deutschland im Auslande zusammenzuhalten und zu fördern und das uns so nötige treue Festhalten am teuren Vaterlande aufzufrischen und zu festigen. Lieber Herr Landrat! Sie waren und sind uns ein leuchtendes Vorbild in der Förderung unseres uns am Herzen liegenden Eifelvereins. Mit nie erlahmendem Eifer und großem Geschick haben Sie den Eifelverein zu einer Stellung, einer Blüte, zu einem Ansehen allseitig und besonders auch bei den Behörden verholfen, wie sie nur sehr wenigen anderen Vereinen zuteil wird. Sie haben das Erbe Ihrer Väter, Ihrer Vorgänger, nicht nur erhalten, nein, Sie haben es in einer kaum geahnten Weise vermehrt und gehoben. Und deshalb gebührt Ihnen unser unaussprechlicher Dank, der sich in dieser Gabe Ihnen zeigen soll, der Sie befähren und aufmuntern soll, in Ihrer bisherigen treuen Arbeit für den Eifelverein auch ferner anzuharren. Meine hochgeehrten Herren, ich bitte Sie, Ihren Gefühlen der Hochachtung und Dankbarkeit dadurch mit mir Ausdruck zu verleihen, daß Sie mit mir ausrufen: Unser verehrter Vorsitzende, Herr Landrat Dr. Kaufmann, lebe hoch, hoch, hoch!“

Seine Aufforderung beantwortete ein Jubelruf, wie ihn der Versammlungsraum gewiß noch nicht gehört hat.

Eine Ehrung für den Verein und seinen Vorsitzenden war auch das Erscheinen vieler Ehrengäste bereits bei den geschäftlichen Verhandlungen, des Landeshauptmanns Dr. von Keners, der Regierungspräsidenten Dr. Steinmeister-Köln, Dr. von Sandt-Nachen, Scherenberg Koblenz, sowie des Regierungspräsidenten a. D. Dr. zur Nedden, des ermüddlichen und erfolgreichen Vorkämpfers für Denkmalpflege und Heimatschutz. Alle brachten ihre Gastgeschenke dar zum Zeichen, daß ihnen die Eifel ans Herz gewachsen ist.

Bei der Begrüßung der Ehrengäste nahm der Vorsitzende Anlaß, seinen Dank auch den hervorragenden Verfassern der Schrift „Ländliche Bauweise der Eifel“, den Herren Regierungsbaumeister Zengeler-Bonn und Prof. Dr. Bredt-Barmen für ihre wertvolle, glänzende Festgabe auszusprechen und Herrn Zengeler baldige Genesung von seiner schweren Krankheit zu wünschen, der zum Troß er heldenhaft seine letzten Kräfte eingesetzt habe¹⁾.

Die geschäftlichen Verhandlungen wurden rasch erledigt, von der festen Hand unseres Vorsitzenden, seiner Schlagfertigkeit, seinen glücklichen Humor auf alter Höhe gehalten. Und dieser Humor wirkte ansteckend. Als Baurat Schilling scherzhaft darauf hinwies, daß in der Ausstellung besonders scharfe Aufsicht geübt werde und seine Cerberuffe selbst Minister ohne Ausweis zurückweisen müßten, da sollen es die hohen Regierungsbeamten für an der Zeit gehalten haben, nach ihren Dienstmützen zu telegraphieren.

1) Herr Professor Schürmann, Düren, vergißt hier eine ihm selbst zuteil gewordene Auszeichnung zu erwähnen. Regierungspräsident Dr. von Sandt aus Nachen überreichte ihm im Auftrage des Ministers der öffentlichen Arbeiten „in Anerkennung verdienstvoller Leistungen im Bau- und Verkehrsweisen auf Grund Allerhöchster Ermächtigung vom 17. Oktober 1912 die von Sr. Majestät dem Könige gestiftete Verdienstmedaille“. Ich darf wohl im Namen aller Mitglieder dem Herrn Verfassers, der uns alle durch sein warmherziges Eintreten für die Erhaltung des Bodenständigen in Bauweise und Denkmalpflege so oft erfreut hat, zu der bisher noch selten verliehenen Ehrung von Herzen beglückwünschen.
Der Schriftleiter.

Dann ging's zum Abendessen.

Von dem ruhevollen Behagen, das man in der Trierer Luft spürt, von dem Widerstreben gegen Sturm und Drang sprach auch die lange, feierliche Pause zwischen dem ersten und zweiten Gange. Schließlich wurde sie durch das Auftragen gewaltiger Schüsseln unterbrochen, denen stattlicher Salat turmhoch entwoigte, ein packender Beweis von der unererschöpflichen Fruchtbarkeit des Mosellandes. Mächtig rückte auch Fleisch an, man schluckte hastig, ließ aber den Nachtiich „Käsekeile“ im Stich, denn Kunstgenüsse lockten. Die Kellner standen starr ob solchem Idealismus. „Wat sein dat für Spirenzer?“ flüsterten sie, fanden sich aber in ihr Loß, und einer sprach das rechte Wort: „Et geht doch weiß drieber, wenn mer sein Ruh hot.“ Eine Kellnerübersetzung des alten Trierer Wahlspruchs: Perstet et aeterna pace fruatur.

Das Festspiel in der Treviris.

Es ging zum mächtigen Festsaal der Treviris. Hier sah ein Flor von Trierer Damen und Herren, dicht um die Tische geschart, dem Einzug der Eißler zu. Man rückte zusammen, wurde warm und vertraut.

Als bald begann das Festspiel, das den bekannnten Meister des kölnischen Humors, Prof. Schneider-Glaux, zum Verfasser hat: Ein Maiennachtstraum aus der Zeit, da die Eifel noch irgendwo lag, unbekannt, ungelobt. In die Fichten- einsamkeit, die das szenische Bild zeigt, paßt das altersschwache Häuschen mit seinen zufriedenen, weltfernen und weltvernden Bewohnern, in deren stillen Kreis ein Wandersmann, der junge Dronke, tritt. Er hat die frischen Reize der Landschaft entdeckt und rühmt sie den erstaunten Bauersleuten beredten Mundes als „einen Edelstein in der Krone, die Mutter Germanias blondes Haupt ziert“. Kaum ist er schlafbeschwert auf sein Strohlager im offenen Schuppen niedergefunken, da erscheinen die Naturgeister der Eisellandschaft, Nebel schweben und streifen, die Nacht entflammt den Mondenshimmer, Kräuter- und Heuzelmännchen trippeln heran, mit Gepolter nahen die höchsten Vulkankegel, die Maare tauchen stattdlich empor; alle begrüßen ihre Mutter, die Eifel, deren Gau von der Nacht zum heiligen Bezirk erklärt wird. Der Zauber verrinnt, aber er hat in dem erwachenden Wandersmann den festen Entschluß erzeugt, von nun an ein Herold dieser Herrlichkeit zu sein.

Daß durch die Wirkjamkeit des jungen Dronke der verborgene Reiz der Eifel zum Allgemeingut geworden ist, zeigt der zweite Auftritt, der am 25. Geburtstag des Eifelvereins spielt. Die Szene ist im wesentlichen dieselbe. Fahrende Schüler lagern sich, Wanderer eilen von fern und nah heran und singen von der erschlossenen Schönheit der Wälder, der kühlen Gründe und der Bedeutung des Tags.

Schelmisch will der Dichter, der die einfache Hütte des ersten Auftritts, im zweiten in ein Hotel Belle vue mit Pension, Suppes und Dinees verwandelt hat, auch die leisen Mißklänge andeuten, die der eindringenden Kultur zunächst zu folgen pflegen. Ja, fast möchte man bedauern, daß die Reinheit und Unberührtheit jenes Erdenvinkels dahin ist. Aber wir sind dem Dichter für seinen Wink dankbar wie überhaupt für seine ganze, reizvolle Schöpfung, den Traum der Maiennacht, „gewebt aus Lust und Schauder“. Möge sein Wunsch in Erfüllung gehn:

Ein heilig Land und heilig soll es bleiben
In seiner stillen Größe, Kraft und Pracht,
Nicht Eigennutz noch Habgier soll vertreiben
Der heiligen Eifel holde Wundermacht!

Einen reichen Strauß Eiselflumen möchte ich dem Bertoner des Festspiels, Herrn Mania-Cöln, reichen, der seine, schmiegsame Klänge gefunden hat, um dem Spiel den rechten Märchenzauber zu leihen. Er übernahm auch die Begleitung

auf einem von der Firma Ibach Sohn freundlich überlassenen Kunstharmonium. Dank auch den zahlreichen Darstellerinnen und Darstellern, die geschickt und freudig ihres Amtes walteten. Manch herzhaften Händedruck schuldeten die Zuschauer auch den Herren der ausgezeichneten Trierer Liedertafel, die außer wuchtigen Chören auch noch zwei allerliebste szenische Gaben „Die Operschwärmer“ und die „Weinprobe“ vorzüglich herausbrachten.

Was frischer, quellender Humor vermag, zeigte wie vor Monaten bei der Nachener Hauptversammlung unser hochverehrter Herr Jean Classen-Nachen. Er blieb der Meister. Ein junges Mädchen in meiner Nachbarschaft sagte naiv zu ihrer Nachbarin: „Der Herr spißt so lieb sein Mäulchen; da gehörte sich ein Kuß darauf!“

Zu guter Letzt kam auch der Ringelreihen zu seinem Recht¹⁾.

Die festfeier in der Treviris.

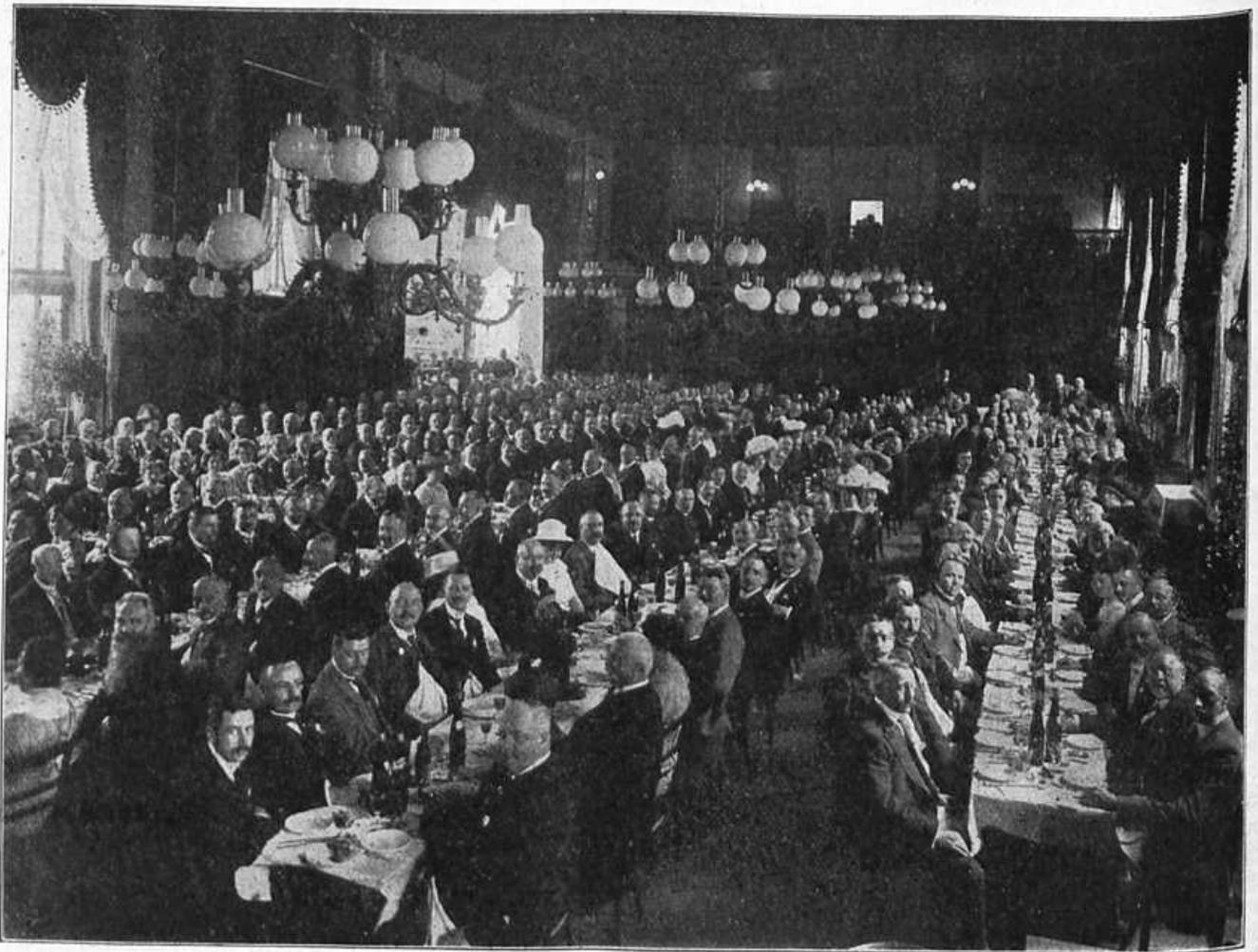
Bot der Samstag ein stimmungsvolles Vorspiel, so war die Festfeier des Sonntags morgens in der Treviris von ergreifender Wirkung. Daß die Persönlichkeit unseres hochverehrten Ehrenvorsitzenden, Sr. Excellenz des Oberpräsidenten der Rheinprovinz, Freiherrn von Rheinbaben, der nunmehr in den Mittelpunkt der festlichen Veranstaltungen trat, daß seine feinsinnigen, von Herzen kommende Worten auf den Eifelverein und seinen Vorsitzenden der Feststimmung eine ausgereifte Höhe gaben, wem könnte das entgangen sein? Mit Recht begrüßte ihn Landrat Dr. Kaufmann dankbaren Worts, gedachte alles dessen, was er für die Eiselsache getan und wie seine in Montjoie vor zwei Jahren gesprochenen Worte unvergessen geblieben seien. Der Landrat begrüßte auch die Ehrengäste, die tags zuvor nicht hatten erscheinen können, den Vorsitzenden des Rheinischen Verkehrsvereins, General Bigge, den Präsidenten der Eisenbahndirektion Saarbrücken, Schwering, die Vorsitzenden des Hochwald- und Hunsrückvereins, des Allgemeinen Moselvereins und des Sauerländischen Gebirgsvereins. Er rief auch dem Manne, der als einer der wenigen, die mit Dronke den Eifelverein gegründet, erschienen war und dessen Sessel man in sinniger Weise mit Laubgewind geschmückt hatte, Herrn Oberförster Beck, herzliche Worte des Willkommens zu. Als dann gab er einen Überblick über die stets wachsende Bedeutung des Eifelvereins, die er darin begründet fand, daß man den Ideen seines unvergesslichen Gründers treu geblieben sei, und schloß mit einem Hoch auf unsern allgeliebten Kaiser, an den man folgendes Huldigungstelegramm abgehen ließ:

„Viele Hundert zur 25jährigen Jubelfeier des Eifelvereins in der altherwürdigen Kaiserstadt am Moselstrande versammelte Eiselfreunde bringen Euer Majestät ihre ehrerbietige Huldigung dar. Sie danken in dieser feierlichen Stunde erneut dafür, daß des geliebten Landesherren gnädige persönliche Teilnahme die schönen Eisellände aus bitterer Not zu erfreulichem wirtschaftlichem Fortschritt geführt und versprechen an diesem bedeutungsvollen Werke vaterländischer Fürsorge wie bisher, im Sinne Euerer Majestät nach Kräften mitzuarbeiten. Freiherr von Rheinbaben, Ehrenvorsitzender, Landrat Kaufmann, Vorsitzender des Eifelvereins.“

Sobald hierauf die Begrüßungsrede des Trierer Oberbürgermeisters von Bruchhausen als Sprecher der Augusta Trevirorum verflungen war, nahm der Oberpräsident das Wort.

Seine starkwirkende Rede wird an anderer Stelle gebracht. Nachdem noch Landeshauptmann Dr. von Renvers die Glückwünsche der Provinzialverwaltung ausgesprochen hatte, spielte sich eine gar freundliche Szene ab.

1) Die Eröffnung der Eiselausstellung am Morgen des 18. Mai wie diese selbst wird an anderer Stelle ihre Schilderung finden. Ich entsinne mich nur noch, welch wilde Anstrengung es mich gekostet hat, mein Eintrittsgeld los zu werden. Durch dampfende Menschenmassen drängte ich mich nach dem Aphyton, der geheimnisvoll verborgenen Stelle, wo man meine 50 Pf. gerührt in Empfang nahm.



Festessen im kath. Bürgerverein. — Aufgen. von Phot. M. Bätz in Trier.

Unser lieber Vorsitzender, Landrat Dr. Kaufmann, hat ja alles, was ein Menschenherz begehren kann, Amt, Pflichten, Familie, Freunde, den Eifelverein, aber eins fehlt ihm, ein Heim. Er ist noch wurzellos. Diesem unerträglichen Zustand entschloß sich die Stadt Prüm, der Sitz des Eifelvereins, freundlich und gründlich abzuwehren. Sie ernannte ihn zu ihrem Ehrenbürger. Jetzt weiß er, wohin er seine müden Füße setzen, wo er einst nach zahllosen Jahren würdevoller Mühe pflegen kann. Er hat's nun gut, und wir gönnen's ihm. Der prächtige Ehrenbürgerbrief erhielt seine besondere Weihe, als unmittelbar nach seiner Beschauung durch die Herren ein paar schöner Frauen- und Mädchenaugen darauf ruhten.

Über die markige, überaus eindrucksvolle Rede des Bonner Privatdozenten Dr. Herrmann, die anderwärts zum Abdruck gelangt, herrschte nur eine Stimme lebhafter Anerkennung. Der junge Gelehrte baute aus reichster Wissensfülle und innerster Teilnahme ein Bild des Eifelvereins, seines Wesens und Wirkens auf, das nicht sobald aus der nachgenießenden Erinnerung schwinden wird.

Daß ein — man kann sagen — andächtiger Zug der Festfeier eigen war, verdankt sie auch der musikalischen Mitwirkung der Liedertafel unter ihrem Leiter Altmeier, die zum Schluß, unterstützt vom Knabenchor von St. Laurentius, das niederländische Dankgebet „Wir treten zum Beten“ zu erschütternder Wirkung brachte.

Lebenwohl, Saal der Treviris, würdiger, erhebender, hat wohl kaum eine Versammlung in deiner festlichen Weite getagt, als die des 18. Mai 1913!

Das festessen im katholischen Bürgerverein.

Nun gings straßenwärts zum Festmahl. Die Marschrhythmen der den Zug begleitenden Kapellen der 69er und der Feuerwehr gab den Weinen die festliche Straffheit. Die Fahnen rauschten von allen Häusern, die Trierer Bürger standen mit Weib und Kind dicht gedrängt in den Türen und Fenstern und freuten sich des vorbeiziehenden frohen Getümmels.

Über 450 Menschen füllten den gewaltigen Saal des katholischen Bürgervereins. Als erster Redner brachte der Oberpräsident ein Hoch auf unsern Kaiser als Freund der Eifel aus. Wer, wie er das Glück gehabt, den Monarchen auf seiner Eiselfahrt im Oktober 1911 zu begleiten, der wisse, wie hoch Sr. Majestät das Eifelland schätze.

Nach dem Trinkspruch des Oberbürgermeisters von Bruchhausen hatte der Berichterstatter den großen Vorzug, unsern vielgefeierten, geliebten Vorsitzenden aus tiefstem Herzen sich lösende Worte der Verehrung und des Dankes aussprechen zu dürfen. Nun folgte Trinkspruch auf Trinkspruch. Auf den Landwirtschaftsminister Freiherrn von Schorlemer, der zu seinem Bedauern nicht dem Feste beiwohnen konnte, sprach Landeshauptmann Dr. von Renvers, Prof. Dr. Hassert-Röhl auf die Stadt Trier, ihren Oberbürgermeister und die Ortsgruppe. Aber jetzt erhob sich ein Herr, der die allgemeine Aufmerksamkeit gefangen nahm. Fern aus Chicago war er gekommen, der vortreffliche Herr Karl Rohles, um als Vertreter seiner über 200 Mitglieder zählenden Ortsgruppe am Jubelfest teilzunehmen und besonders verdienstvollen Mitgliedern

des Eifelvereins künstlerisch ausgestattete goldene Denkmünzen mit dem Vereinsabzeichen zu überreichen. Die Beneidenswerten, die das reizende Angebinde an ihre Männerbrust heften durften, waren der Vorsitzende und seine besten Mitarbeiter, der Schriftführer Oberpostsekretär Berghoff, der Schatzmeister Dr. Bonachten und der Schriftleiter des Eifelvereinsblattes Rektor Zender. Und Herr Kohles begleitete die Verteilung der Denkmünzen in der unverfälschten Mundart des Bitburger Landes, aus dem er vor langen Jahren ausgewandert ist. Selbst ergriffen und die Zuhörer ergreifend, sprach er davon, was den von der Heimatlichen Scholle gelösten Eislern der Eifelverein bedeute, ein Hort der Erinnerung, ein Trost in der Trennung, ein Quell vaterländischen Empfindens, eine Mahnung zum Zusammenhalt. Das waren Herzenstöne. Lieber Herr Kohles aus Chicago, deine treuen, markigen Worte werden uns ein Antrieb sein, auch im Ausland die Werbetrommel tüchtig zu rühren, die ferneren Brüder, die nach der Heimat sich sehnen den Kinder der Eifel, zu sammeln. Darauf unser fester Handschlag!

Eine fein pointierte Damenrede des Baurats Schilling, der Gesang lustiger, von Frau Dr. Wellstein gedichteter Liedchen schlossen sich an. Dann kamen die Glückwunschkedessen zur Verlesung. Herr Staatsminister Freiherr von Schorlemer bedauerte lebhaft seine Abwesenheit; der durch Krankheit ferngehaltene Trierer Regierungspräsident Dr. Baly, der durch die Gründung des Vereins zur industriellen Erschließung der Südeifel sich die größten Verdienste erworben hat, grüßte in poetischer Form:

Heimattlieb und Wanderlust
Ruhn beide tief in der Deutschen Brust,
Und beide zu wecken, neu zu beleben
Ist des Eifelvereins vornehmstes Bestreben.
Wer die Heimat liebt, liebt das Vaterland,
Wo immer sein Wandern Ruhe fand.
Drum dreimal Heil dem Eifelverein;
Er möge wachsen, blühen, gedeihn.

Der Hauptauschuß des Verbandes deutscher Gebirgs- und Wandervereine erwähnte die „machtvolle Entwicklung und regenreiche Tätigkeit des Jubelvereins“, die Niederrheinische Vereinigung der Heimatfreunde zur Pflege niederrheinischer Art, Kultur und Wirtschaft erkannte besonders an „die Pflege des Heimatstuhles und des Heimatgedankens, durch die der Eifelverein sich unvergängliche Verdienste erworben“.¹⁾ So ging das überaus angeregte Festmahl seinem Ende zu.

Auf Weisshaus.

Auf der andern Moselseite oberhalb des Vororts Ballien erheben sich Buntsandsteinhügel. Wer von diesen rötlichen Klippen über das Herrgottsland und das getürmte Trier blickt, fühlt sein Herz lebhafter klopfen.

1) Gratuliert haben ferner durch Depeschen:
Der Verein für Mosel, Hochwald und Hunsrück;
der Trierischer Bauernverein;
die Sektion Rheinland des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins;
der Sauerländischer Gebirgs-Verein, Abteilung Hagen;
Rheinländer-Verein, Breslau;
Touristen-Klub Loreley, Frankfurt a. Main;
die in Rothenfeld tagende Hauptversammlung des Teutoburger Gebirgsverbandes;
D.-G. des Eifelvereins: M.-Glabach, Jülich, Stolberg, Eupen, Düsseldorf (aus Langerwehe), Wuppertal, Alteneffen;
Zeitschrift Deutschland.
Ferner: Major Dronke, Hauptmann Dronke, Schulrat Dr. Gramer, Landgerichtsrat a. D. Schnitzler, General v. Lindenau, Eisenbahndirektionspräsident Martin, Oberbürgermeister Beltmann-Nachen, Oberbürgermeister Klob-Düren, Drechsel, Nehles, Bürgermeister Dr. Kuland, Amtsgerichtsrat Dr. Klaes, Oberpostpraktikant Sträde, Dr. Georgi, Professor Blis, der Landknecht von Cochem, Frau Theodor Schulte-Küllburg.

Dort oben liegt auch das freundliche Weisshaus, wo nach dem rühmlichen Beschluß der Trierer Stadtväter den Eifel Gästen eine Bowle gespendet werden sollte. Auch der Oberpräsident war mit den erwähnten Regierungspräsidenten erschienen, um ein Glimpchen zu leeren.

Ich habe schon manche Bowle gesehen, aber solch eine Überbowle noch nicht. Ich habe auch schon viele Menschen Bowle schlucken gesehen, aber so viele noch nicht.

Am östlichen Ende des Weisshauses in einem offenen Aulbau ragte verheißungsvoll, ja fast drohend eine Reihe von Zunderfässern mit was drin (Bar!). Ungezählte Mangen mit Maikräutern dufteten, Körbe von Apfelsinen leuchteten, Säcke Zuckers stauten sich daneben. Und siehe, ein Gewimmel muskulöser nackter Küferarme hoben sich wie zum Ringkampf, um Maikräuter, Apfelsinen und Zucker derart den Riesenfässern mit was drin zuzuführen, daß ein erquicklich Getränk daraus wurde. Für Kühlung sorgte das Mailüstchen.

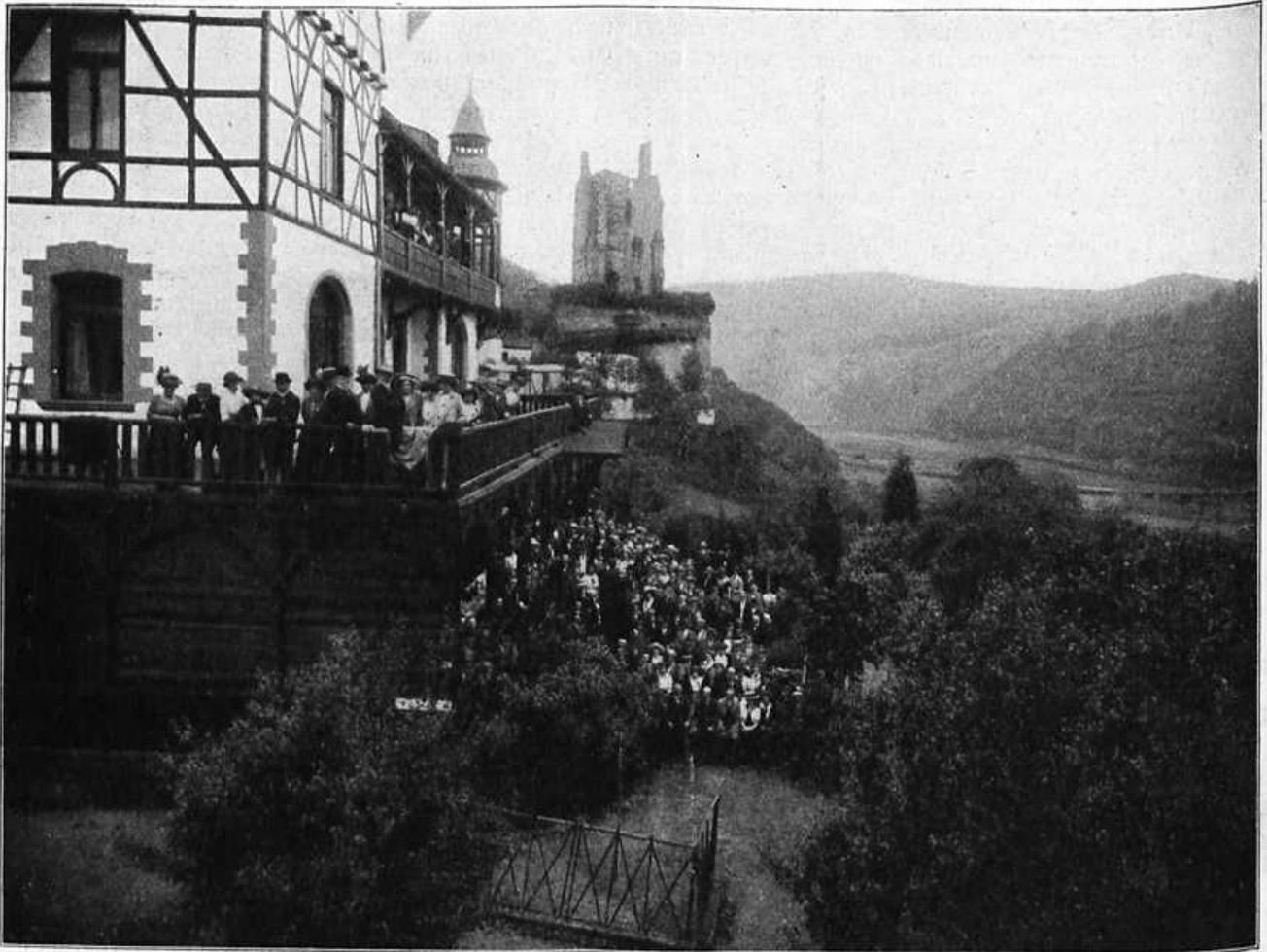
Hundert Augen starrten erwartungsvoll auf das Laboratorium, hundert Zungen fuhren über trockene Lippen, und als die Mischung fertig war, da stampfte, slog, froh es heran, bewaffnet mit allem, was Gefäß heißt, was man nur der Küche, dem Keller, ja den Schlagemächern entführt hatte. Da sah man Kaffee- und Milchkannen, Gläser, Röpfe, Pötte, Döppcher, Tiegel, Mörser, Terrinen, Karaffen, Kellen, Schüsseln, Eimer, Humpen von begehrlchen Händen geschwungen und den Rippen und Hüften der schwerarbeitenden Küfer immer näher gebracht. Rufe, Seufzer, Lockungen, Flehen, begehrlche Schreie umtosten die Männer, die mit rührender Geduld die Gemäße füllten, ohne daß die Zahl der Heischenden sich minderte.

Was ist unschuldig, heilig, menschlich gut,
Wenn es der Kampf nicht ist um eine Bowle?!

Auch ich kam heran. Edle Pflicht trieb mich, denn ich mußte als Nährvater für die Meinigen sorgen. Aber wie den Ball der Leiber durchdringen? Woher ein Gefäß nehmen? Ha, da nahte keuchend unter der Last eines Riesentopfs ein Herr in prächtiger Uniform. War's ein Diener der Trierer Hermandad? War's ein General der Balkanstaaten oder der Präsident einer südamerikanischen Republik? Mir notleidendem Manne war's gleich. Ich trat ihm in den Weg und beehrte seinen Topf. Er versuchte zu entrinnen. Da deutete ich wortlos auf die rot-goldene Rosette, womit ich mich als Hauptvorstandsmitglied Trier geschmückt hatte. Die gleichende Farbe, die majestätische Handbewegung, über die ich zu Zeiten verfüge, betörte den General. Er reichte mir seinen Kartoffelpokal. Wohlwollend nickte ich ihm zu und nahte dem Ausschank, wo zahllose Menschenleiber mit ihren Pötten wedelten. Der Rosettenzauber, der den General gebeugt, wirkte auch hier. Fröhlich trug ich mein gefülltes Gefäß zum Saale. Aber noch hatte ich Gefahren zu bestehen. Ein hochverehrter Herr W. aus Daun suchte mir in die Flanke zu fallen, um seine Kanne mit meinem Gut zu füllen. In rasender Eile entrann ich seinem Drohen. Aber an des Saales Eingang stand eine Maid und warf die Schlingen ihrer schwarzen Augen nach meinem Topfe aus. Barmherzig neigte ich ihn zu ihrem Munde, und sie sog. Aber am Pegel meines Ozeans zeigte sich bald die grenzenlose Aufnahmefähigkeit der Maid, so daß ich mich ihr entzog mit der Frage, ob sie vielleicht aus Rothenburg stamme, der Stadt des Meißnertrunks. „O nein“, sagte sie, „ich bin nur aus der Umgegend.“

So vermochte ich endlich die Meinen zu legen.

Drinne und draußen wogte es. Maitrankstimmung. Man sang das Mosellied „Im weiten deutschen Lande“, und der Rehrreim erdröhnte bis zur Mariensäule und dem Petrisberg:



Die festgäste in Ramstein. — Augen. von Phot. M. Bäg in Trier.

O Moselstrand, o selig Land,
Ihr grünenden Berge, o Fluß und Tal,
Ich grüße euch von Herzen
Biel tausendmal.

Man reichte sich die Bruder- und Schwesterhand und gelobte sich für die Krankzeit ewige Treue.

Hier auf dem Weißhaus war es, wo die Antwort Sr. Majestät auf das Huldigungstelegramm des Morgens einlief. Landrat Kaufmann las sie unter jubelndem Beifall vor: Vorstand des Eifelvereins, Trier.

„Seine Majestät der Kaiser und König lassen den dort versammelten Freunden der Eifel für das treue Gedenken herzlich danken und werden dem schönen Eifellande auch fernerhin gerne Allerhöchsth Ihre Fürsorge zuwenden.“

Allmählich kam der Abend heran.

Auf das Zeichen eines hervorragenden Mitglieds der Trierer Stadtbehörde ging der Vollmond auf. Aber das genügte nicht, man ließ ein Feuerwerk mit dem Mondenschimmer in Wettbewerb treten. Zu Grunde lag der Gedanke, daß Franz von Sickingen wie einst vor langen Jahren die Stadt beschieße. Und der alte Haudegen tat keinen Fehlschuß von dem Knüppchen aus, das seinen Namen trägt. Die Maximinkaserne, die Paulinuskirche, die Porta nigra, die Domgruppe, der Kaiserpalast: alle diese Monumente wurden grausam-prächtig eingäschert. Es war ein augenblendendes Schauspiel.

Der Stadt Trier gebühren starke Dankesworte für ihre gastlichen Großtaten.

Ramstein.

Vom Sonntag auf Montag hielt wie die Nacht vorher der Himmel großes Aufwaschen. Dann aber kam ein herber schöner Maientag.

Die phantastische Ruine Ramstein im grünen Nisttal war das Ziel der Ausflügler am letzten Festtage, dem 19. Mai.

Die Wanderer, deren Waden stärkste Latkraft umschloß, zogen von Ehrang, wo die Ortsgruppe das Dorf freundlich mit Flaggen, Kränzen und einem Triumphbogen geschmückt hatte, linksköhlig über die Waldeshöhen und die Hochmark zum Ziel; andere, die sich später auf die Socken machten, strebten im Talgrund dahin. Die Akung im Hotel Werner war in jeder Beziehung musterhaft. Allmählich sammelten sich an 500 Festgenossen und füllten mit lustigem Getöse Haus und Garten. Der rührige Vorsitzende der Nimstalgruppe, Referendar Pinten, hielt eine fröhliche Damenrede und brachte zugleich ein Hoch auf zwei verdienstvolle Trierer Herren, die Führer der größeren Wanderung, Krämer und N. Caspar, aus. Zum Terrassentanz spielte die Trierer Feuerwehrcapelle auf.

Mit lieben Freunden ließ ich die Schmausenden und Sausenden und zog in den Bann der mächtigen Wälder, deren Äste und Zweige im Lenzdrang schwellten. Von der unfernen Hochburg sahen wir auf die Herrlichkeit dieser Welt. Hellgrüne Buchen, Fichtendunkel und Kiefern im Trieb wallten als des Frühlings Fürstenmantel um die Buchten und Lehnen des Gebirgs. Und siehe, drüben verschwand im Nebel der Märchenkönig Midas, und unter seinen Füßen schoß das lautere Gold des Ginsiers empor.

In feierlicher Stimmung stiegen wir hinab und gedachten der Heimkehr.

Ein Endglück war unserer Gruppe beschieden, als unser verehrter Landrat Kaufmann mit uns die Heimfahrt antrat. Mit welcher beneidenswerter Frische, der all die anstrengenden Festtage nichts anhaben können, sprach er von den genossenen Freuden, aber auch von neuer, endloser Arbeit. Aus dem Tor des Gewesenen führte er uns zur Pforte des Kommenden, begeistert und begeisternd. Noch einmal durchlebten wir mit erneuerter Stärke, was er uns war, ist und sein wird. Möge er uns weiter zu den Siegen der Zukunft führen. Wir folgen. Handschlag! Frisch auf!

Festrede

des Privatdozenten der Geschichte, Herrn Dr. Herrmann aus Bonn, gehalten bei der Festfeier in der Treviris.

Hochansehnliche Festversammlung!

In hellen Scharen sind die Kinder und Freunde der Eifel in diesen Tagen in den Mauern der altherwürdigen, in leuchtendem Frühlingskleide prangenden Kaiserstadt an der Mosel zusammengeströmt. Der Eifelverein hat sie gerufen, seine 25jährige Jubelfeier festlich zu begehen, voll gerechten Stolzes auf eine Entwicklung, wie sie ein Verein mit ähnlichen Zielen in so knapper Zeitspanne in den weiten deutschen Gauen wohl nicht zum zweitenmale aufzuweisen hat, voll freudigster Hoffnungen zugleich auch für die Zukunft, denn noch nie hat der Erfolg in den Reihen des Eifelvereins das strebende Bemühen gelähmt!

Wie der Eifelverein entstanden und geworden ist, welche Männer, leitend oder mithandelnd, alle aber voll ehrlicher Begeisterung, mit nie ermüdendem Eifer und in größter Uneigennützigkeit bis heute der Eiselsache gedient, darüber berichtet zum Jubelfeste in hundertfachem Chorus die Presse in ganz Rheinland, ja darüber hinaus, das ist nicht zuletzt auch bei der Jubelfeier selbst schon mannigfach und durch berufenen Mund zum Ausdruck gekommen und wird auch außerhalb dieser glänzenden Versammlung ein Echo finden im ganzen Eisellande, denn bis ins letzte Eisdorf ist ja heute bereits der Segen des Eifelvereins gedrungen, und die Erwartung ist wohl berechtigt, daß in der Dankbarkeit wie in den Glückwünschen für unseren Jubelverein sich in dieser Feierstunde einmütig zusammensindet die eine und einzige große Gemeinschaft der Eisler schlechthin.

So darf ich wohl davon absehen, auch meinerseits den Reigen der glückwünschenden Stimmen um eine weitere zu vermehren, bitte Sie vielmehr, dem Historiker zunächst bei einem knappen Rückblick auf die Geschichte des Eisellandes zu folgen.

Kaum eine geeignetere Stätte für seine Jubelfeier hätte der Eifelverein wählen können, als die Augusta Treverorum, in der mehr als zwei Jahrtausende Eifelkultur machtvoll und eindringlich zu uns sprechen, in der vor allem die Zeugen jener hochentwickelten römisch-gallischen Mischkultur uns umgeben, die von hier weit hinausstrahlte ins Eiselland. Zum guten Teile, keineswegs gänzlich, mußte sie verschwinden, als der eiserne Schritt germanischer Heerscharen, der Franken und Alemannen, über diese Gawe dahinbrauste, sie damit freilich auch künftiger deutscher Kultur gewinnend. Gelegenheit und Stunde gestatten es nicht, auch nur einen flüchtigen Gang durch die Jahrhunderte zu unternehmen, die seitdem verfloßen sind, uns umzuschauen in der fränkischen Zeit, so interessant auch ihre bis auf unsere Tage fortwirkende Siedlungsweise, ihre Agrar-, Dorf- und Gauverfassung gewesen ist, und dann die Auflösung dieser Gawe zu betrachten durch die Herausbildung zahlreicher weltlicher und geistlicher Herr-

schaften auf Eiselsboden. Von den größeren Territorien abgesehen, waren es jene stillen und trauten Mittelpunkte wirtschaftlicher und wissenschaftlicher Kultur, die, schon seit der Karolingerzeit, in den zahlreichen, zum Teil berühmten Klöstern und Abteien der Eifel entstanden, und dann jene Hunderte von Rittergeschlechtern, die auf den jagenumwobenen Burgen der Eifel saßen, viele Träger stolzer Namen darunter, die in der rheinischen und deutschen Geschichte, der weltlichen wie der geistlichen, unvergänglich sind. Diese Andeutungen zeigen uns schon, daß eine überaus weitgehende politische Zersplitterung in der Eifel herrschte, die auf die Dauer die Entwicklung des wirtschaftlichen und kulturellen Lebens ebenso nachteilig beeinflussen mußte, wie sie das Land wehrlos machte und, besonders im 17. Jahrhundert, schweren Kriegstürmen aussetzte. Als die Franzosen am Ende des 18. Jahrhunderts ins Land kamen, fanden sie denn auch in der Eifel ein politisch wie sozial und wirtschaftlich gleich rückständiges und morsches Gebiet vor. Die kurze Blüte, die uns da und dort, namentlich in der westlichen Eifel, durch beachtenswerte Bauwerke für das 18. Jahrhundert bezeugt ist, vermag diesen Gesamteindruck nicht zu verwischen.

Man kann nicht sagen, daß die zwanzigjährige Fremdherrschaft, die nun folgte, für die Eifel nur von Segen gewesen sei. Eine wichtige Vorbedingung jeglichen künftigen Fortschrittes dankt sie der Franzosenzeit allerdings: die dauernde Ueberwindung der politischen Zersplitterung und die Anfänge eines Gemeinschaftsgefühls. Das Erbe, das die preussische Herrschaft vor nunmehr fast 100 Jahren in der Eifel übernahm, war darum gleichwohl nicht leicht, denn die unter dem Einfluß des französischen Rechtes ins Uferlose sich steigende Besitzteilung, die geradezu ausschlaggebend geworden ist für die Agrarverhältnisse der Folgezeit, dazu der Raubbau der Franzosen in den Eiselforsten u. a. waren nicht dazu angetan, die Hindernisse wettzumachen, die unter dem rauhen Himmel der Eiselberge die Natur dem wirtschaftlichen Gedeihen und damit der Gesamtkultur zweifellos setzt, die aber keineswegs unüberwindbar sind, wie außer mancher früheren Epoche uns namentlich die jüngste Vergangenheit wieder lehrt.

Die weitichtige Verkehrs- und Straßenbaupolitik der Franzosen war zwar auch der Eifel zugute gekommen, doch blieb sie von dem großen Strom des Verkehrs noch lange ausgeschlossen. Auch die Rheinromantik wurde für die eigentliche Eifel nicht zur Erlöserin. Zwar begann der reiche Schatz an historischen und Kunstdenkmälern in der Eifel — nicht zuletzt wegen des persönlichen Interesses König Friedrich Wilhelms IV. — jetzt Beachtung zu finden, aber die eigentümlichen Reize und herben Schönheiten der Eisellandschaft blieben für die Massen noch immer unentdeckt. Bis weit über die Mitte des vorigen Jahrhunderts hinaus war die Eifel als öde und unwirtlich vertrieben, in arger Uebertreibung noch ihres wirklichen Kulturzustandes. Nur wirtschaftliche und wissenschaftliche Interessen lockten in diese Gebirgswelt; namentlich die Geologen waren es, die hier ein, wie wenige andere, interessantes, ja geradezu klassisches Arbeitsgebiet fanden und finden.

Die preussische Herrschaft trifft für diese langwährende Mißachtung der Eifel ganz gewiß keine Schuld! Gerade am Rhein wurde ja von Anfang an besonders sorgfältig verwaltet. Aber wenn die politischen, sozialen, wirtschaftlichen und konfessionellen Gegensätze zwischen Ostelbien und den Ländern am Rhein ihre für die Zukunft Preußens und Deutschlands so entscheidende Verschmelzung ganz allgemein gewaltig erschwerten, so ließen sich für die Eifel obendrein noch besondere, in den örtlichen Verhältnissen und in dem Charakter der Bewohner liegende Hindernisse anführen.

Dazu kam, daß auch die Finanzlage des Staates den Bemühungen Grenzen setzte, die eifrig und planmäßig, der materiellen wie der geistigen Kultur (Volksschulen!) gleichermaßen zugewendet, schon in die Anfänge der preußischen Zeit zurückreichen. Vergessen wir doch nicht, daß nur einer unter vielen Pionieren der Gifelkultur jener Georg Baersch gewesen ist, der von 1819 ab erst 1½ Jahrzehnte als Landrat des Kreises Prüm und dann als Mitglied der Regierung zu Trier unermüdlich für die materielle Entwicklung der Gifel wirkte und zugleich auch durch seine Bearbeitung von Schannats „Eiflia illustrata“ der leuchtende Ausgangs- und Mittelpunkt geworden ist einer langen Reihe von Schriften, welche die wissenschaftliche Erkenntnis unseres Berglandes erheblich gefördert haben.

Wenn im Vergleich damit die Erfolge der materiellen Bemühungen für die Gifel noch lange bescheidene blieben, ist zu erwägen, daß Jahrzehnte nicht gutmachen können, was Jahrhunderte veräußerten. Wie sollte anders als auf dem Wege langsamer Erziehung der allzu zähe an seinen mittelalterlichen Wirtschaftsformen festhaltende Gifelbauer dazu gebracht werden, zu moderneren fortzuschreiten? Wie sollte man im Rahmen einer für den Gesamtstaat als segensreich erprobten Wirtschafts- und Zollpolitik verhindern, daß dieses oder jenes industrielle Einzelinteresse auch in der Gifel Schaden litt, zumal wenn, wie bei der einst blühenden Eisler Eisenindustrie, örtliche Umstände hinzutraten, sie nicht mehr konkurrenzfähig zu erhalten? „Mit der Notwendigkeit eines Naturereignisses verdorrte diese, aber sie riß ihre bisherigen Träger nicht mit sich fort.“ Die Wiege mehr als einer berühmten Familie aus der heutigen rheinischen Großindustrie stand in der Gifel, die auch hier ihre erzieherische und charakterbildende Kraft bewährte, so daß der bekannte Spruch einer Ergänzung bedürfte, der da lautet: „Eiflia doctorum genetrix praeclara virorum.“

Der staatlichen Fürsorge für die Gifel in preußischer Zeit gesellte sich schon frühzeitig auch die private Initiative, und es entsprach wahrlich einem Bedürfnis, als der 1832 von dem Bonner Professor Dr. Peter Kaufmann gegründete „Gifelverein“ sich „die Beförderung der Landwirtschaft, des Gewerbesleißes, der Intelligenz und Sittlichkeit in den Gifelgegenden“ zum Ziele setzte. Die Erfolge dieser später in dem Landwirtschaftlichen Verein für Rheinpreußen aufgegangenen Gründung blieben freilich geringe, so daß es nur allzu dringend war, als seit den 50er Jahren, nach dem Vorgange des rheinischen Provinziallandtages, und lebhaft unterstützt von der Presse, auch die preußischen Kammern sich nachdrücklich der Gifelnöte annahmen. Jene beiden Faktoren, Staat und Provinz, begannen sich damit die Hand zu reichen, die der Gifel endlich gründliche und dauernde Rettung bringen sollten, als zu Beginn der 80er Jahre ein besonders schwerer Notstand hereinbrach. Aus dem damals begründeten Gifelfonds in Höhe von jährlich M. 300 000, der im Jahre 1901 mit dem heute M. 840 000 jährlich aufweisen den Bestfonds verschmolzen wurde, sind in drei Jahrzehnten rund neun Millionen Mark für die Zwecke der Landeskultur und der Wasserversorgung in der Gifel aufgewendet worden. Und zu diesen Spezialfonds traten die aus den allgemeinen Fonds für Landwirtschaft und Meliorationen fließenden Beiträge. Das wichtigste bei dieser Fürsorge aber war die Erkenntnis, daß die so häufig auftretenden Notstände in der Gifel nicht allein durch die klimatischen Verhältnisse bedingt waren, sondern in noch höherem Maße durch das rückständige Wirtschaftssystem. So stellte man denn auch das erzieherische Moment bei dieser Kulturarbeit in den Vordergrund. Schon heute hat sie als Ganzes reiche Früchte getragen, und dem alten Ruhmeskranz, den die Geschichte den

Hohenzollern für ihre kolonialisatorischen Leistungen durch die Jahrhunderte längst gereicht hat, ist hier ein neues, unverwelkliches Blatt hinzugefügt.

In enger Wechselwirkung mit der systematischen und umfassenden staatlichen und provinziellen Kulturarbeit in der Gifel hat sich unser Zübelverein entwickelt, wie er einst in engem Zusammenhange mit dem erwähnten Notstand der Gifel gegründet worden war, um die Gifel „in landwirtschaftlicher, wirtschaftlicher und wissenschaftlicher Beziehung zu erschließen“. Wenn er sich auch von einer direkten Förderung wirtschaftlicher Fragen bald wieder abwandte, so hat er doch mit seinen vielseitigen Bestrebungen über das rein touristische Gebiet und dessen unmittelbaren wirtschaftlichen Folgen stets weit hinaus gewirkt. Daß die Gifel heute einen gewaltigen und jährlich stark anwachsenden Fremdenstrom aufnimmt, daß die kulturellen Fortschritte der Gifel im weitesten Sinne des Wortes immer deutlicher werden, das ist zu einem nicht geringen Grade der aufklärenden Arbeit, dem unermüdlichen Drängen und der verbenden Kraft des Gifelvereins zuzuschreiben, der denn auch schon darum von den staatlichen und provinziellen Behörden als wertvoller und bewährter Bundesgenosse geschätzt und nachdrücklich gefördert wird in einem Maße, daß man sagen kann, der Gifelverein ist heute geradezu ein Machtfaktor in der Gifel und für die Gifel!

Welch ein gewaltiger Abstand, vergleicht man den Zustand und die Wertschätzung der Gifel heute und vor 25 Jahren. So groß ist er, daß man mitunter schon besorgte Stimmen hören kann, daß die „Modernisierung“ der Gifel ein allzu rasches Tempo einschlage, und daß unerfreuliche Begleitererscheinungen ihrer Erschließung in den Vordergrund treten. Diese Sorge ist zum mindesten übertrieben, denn unser Gifelverein hat das wirksamste Abhilfsmittel dagegen bereit; es liegt in ihm selbst, in seinem tiefsten Wesen! Sie werden mir zustimmen, wenn Sie sich mit mir Rechenschaft geben über die ideellen und ethischen Werte, die in unserem Gifelverein schlummern, und die ideellen und ethischen Aufgaben, die er in immer höherem Maße erfüllt; weit heben sie ihn über den Rahmen eines bloßen Zweckvereins hinaus.

Der materielle Zug unserer Zeit, die steigende Genußsucht aller Bevölkerungsklassen, das Hastende und Nerven aufreibende des modernen Lebens sind anerkannt schwere Schäden unserer Volksgesundheit, Schattenseiten freilich nur jener gewaltigen Entwicklung, die das deutsche Volk mit Riesenschritten in wenigen Jahrzehnten auf allen Gebieten genommen hat. Welchen Segen für die körperliche, geistige und sittliche Gesundheit unseres Volkslebens leistet unter diesen Umständen der Gifelverein, indem er Tausende und Abertausende hinausführt aus der Großstadt an den ewigen, heilspendenden Jungbrunnen der Natur. Eine Sonntagswanderung stärkt die Kräfte und die Nerven für die aufreibende Arbeit der Woche hinter Schraubstock wie Ladentisch, in Bureau und Gelehrtenheim. Und wie wird in der Gifel noch gewandert! Hier spielen Rucksack und Knotenstock, Nagelschuh und Wettercape noch eine beherrschende Rolle, die ihnen erhalten bleiben muß und kann, so berechtigt daneben die Wünsche sein mögen für eine fortschreitende Verbesserung von Wohn- und Verpflegungsverhältnissen. Ein demokratisierender Zug liegt in solchem Naturgenuß, wie man ihn im Zeitalter der Luxushotels in den Regionen des ewigen Schnees, der Prachtbauten am Seegestade und der Ueberkultur in Luxuszug und Dampfschiff gar nicht hoch genug werten kann.

Und welche besonderen Verdienste hat nicht der Gifelverein um die Pflege der Jugendwanderungen! Schüler

und Studenten haben ihren nur allzu großen Anteil an der Merosität unserer Zeit, gerade sie sind ferner den sittlichen Gefahren des modernen Lebens besonders stark ausgesetzt. Welche erzieherische, welche ethische Leistung der Eifelverein durch seine mit großen Opfern an Geld und Arbeit geschaffenen, geradezu mustergültigen Schülerherbergen vollbringt, bestätigt jeder Pädagoge hundertfach; und jede etwa vorkommende einzelne Ausartung wird durch vielfältigen Segen wettgemacht. Rund 9000 Besucher zählten im Vorjahre die 42 Schülerherbergen des Eifelgebiets! Wer die Jugend hat, hat die Zukunft! Die Tausende und Aber-tausende frischer Buben, die schon heute voll Dankbarkeit zur Fahne des Eifelvereins schwören, sind seine geborenen künftigen Mitglieder.

Und die mehr als 20000, die er heute schon zählt, setzen sich aus allen Berufsständen zusammen! Welche sozialversöhnende Wirkung liegt nicht darin, daß die Eifelwanderungen den Mann der Feder und der schwierigen Arbeit, den Akademiker und den Vertreter anspruchsvoller Bildung, den Unternehmer und den einfachen Angestellten zusammenführen und eins werden lassen im Genuße der herrlichen Gotteswelt. Wer auch nur einen Funken Verständnis besitzt für die entscheidende Bedeutung der sozialen Gegensätze unserer Zeit und die Notwendigkeit, diese vor allem zu überwinden durch die Erweckung sozialen Empfindens und Fühlens, der wird abermals solch' demokratisierende Wirkung des Eifelvereins nicht genug segnen können. Niemand braucht vor den Demokraten im Eifelverein zu erschrecken! Der Verein hat auch seine konservativen Tendenzen, ja diese sind wohl als die beherrschenden zu bezeichnen, wenn wir uns allein gegenwärtig halten, was der Eifelverein für die Pflege des Heimatfinnes bedeutet. Sein ganzes Dasein und Wirken ist letzten Endes ein großes Loblied auf die Eifel, ist darauf gerichtet, dem Eifler deutlich zu machen, was seine Berge, was seine väterliche Scholle wert sind mit ihren natürlichen Reizen, mit allen ihren Eigentümlichkeiten in Sitte und Brauch, in Sage und Sang, in Tracht und Bauweise, und all den Zeugen der Vergangenheit, die in den Natur- und den historischen und künstlerischen Denkmälern auf dem Boden seiner Heimat uns überkommen sind. Wir begnügen uns nicht damit, hier mit äußeren Mitteln zu erhalten, den Eiflern selbst soll der Blick geschärft werden für die Betrachtung, und das Verantwortlichkeitsgefühl für den Schutz seiner Natur- und Kunstdenkmäler, und wo es geschwunden ist oder zu schwinden droht, soll er ein inneres pietätvolles Verhältnis wiedergewinnen zu dem, was seiner Heimat eigentümlich ist.

In diesen nur flüchtig angedeuteten ideellen und ethischen Aufgaben, denen sich auch die Bemühungen des Eifelvereins würdig anreihen, alle auf die wissenschaftliche Erkenntnis der Eifel gerichteten Bestrebungen zu unterstützen, liegen die tiefsten, liegen vor allem auch die unvergänglichen Aufgaben des Eifelvereins, Aufgaben, die sich nur immer steigern werden, auch wenn einst der Tag kommen sollte, an dem der Eifelverein im engsten touristischen Sinne keine nennenswerten Aufgaben mehr vor sich sieht. Vorerst aber kann und wird die Begeisterung für die materielle, oft so mühsame Kleinarbeit im Verein nur wachsen, wenn immer weitere Kreise der Mitglieder sich erfüllen mit der Erkenntnis und Wertschätzung dieser ideellen unvergänglichen Aufgaben des Eifelvereins; dann wird auch der Eifelverein selbst unvergänglich sein, denn was seinen Zweck in sich selbst trägt, ist des Bestandes und der Fortentwicklung sicher.

Wir leben in einer Zeit gewaltigster historischer Erinnerungen! Die Dinge, die vor 100 Jahren sich begaben, haben zwar eine andere Bedeutung für den Altpreußen, eine andere für die westlichen Provinzen; aber auch der Rhein-

länder künftige Geschicke haben sie bestimmt, und unter ihrer Teilnahme erst, in den großen Ereignissen der Jahre 1864/71, ist das Werk von 1813 zur Vollendung gelangt. Daß nur im geeinten, großen, kraftvollen deutschen Vaterlande der Eifel die Stunde der Erlösung aus tiefer Not schlagen konnte, das wollen wir auch am heutigen Tage nicht vergessen, voll Dank für den jetzigen Träger des Reiches, dem gerade die Eifel besonders huldigen darf, wenn wir in wenigen Wochen die Feier seiner 25jährigen Regierung begehen, und durchdrungen von der Erkenntnis, daß die Liebe zur engeren Heimat, die zu pflegen der Eifelverein sich berufen fühlt, der edelste und fruchtigste Nährboden ist für die Liebe und Wertschätzung des größeren Vaterlandes und seines Herrscherhauses.

Ansprache des Herrn Oberpräsidenten Freiherrn v. Rheinbaben bei der Fest- versammlung in der Treviris.

Nachdem Herr Oberbürgermeister v. Bruchhausen dem Jubelverein den Willkommengruß der Stadt Trier in herzlichen Worten entboten hatte, erhob sich unser Ehrenvorsitzender Erzellenz v. Rheinbaben zu einer bemerkenswerten Ansprache. Er wies auf die hohe Bedeutung der Hundertjahrfeier hin, die wir kürzlich gefeiert haben, die uns daran erinnerte, daß gerade der westliche Teil des Vaterlandes nach langer Zerrissenheit und Ohnmacht eingestiftet wurde in unser großes einiges mächtiges Vaterland. Er wies weiter hin auf das zweite Jubiläum, das wir in kurzer Zeit feiern, das 25jährige Regierungsjubiläum des Kaisers. „Inmitten dieser beiden Jubiläen eingelagert, feiern wir heute das Jubiläum des Eifelvereins. Scheinbar nur eine zufällige äußere Zusammenstellung äußerer Vorgänge und doch meine ich, ist es viel mehr als Zufall. Ich meine, wenn wir rückblicken auf die Tage vor 100 Jahren, so kann auch für den Eifelverein daraus nur ein Born des Dankes sich erschließen und wenn wir hinsehen auf das bevorstehende silberne Jubiläum Seiner Majestät, so kann das wiederum nur Anlaß zu hoher Freude sein. Die Befreiung unseres Vaterlandes von der Fremdherrschaft, sie hat das Vaterland zur Größe emporgeführt, und es ist auch ein Akt der Befreiung, der vor 23 Jahren die Männer auf die Schanze rief, um den Eifelverein zu errichten; ein Akt der Befreiung von der Monotonie, von einer gewissen Gleichgültigkeit, von einer Verkennung der historischen Taten, die sich über unser Land zu lagern begonnen hatten. Man war im Begriff, des Verganges der einzelnen Landesteile zu vergessen. Man vergaß, daß die idealen Güter stets die höchsten sein werden. Man vergaß den Zauber des grünen Waldes, der rauschenden Quelle und man vergaß die kulturhistorische Vergangenheit unseres Landes-teiles. Eine Monotonie der Städte und Straßen machte sich geltend in der Richtung von Hausgeräten, das, was die Alten geschaffen, daß man das irgendwo auf dem Boden verborgen und versteckt hielt. Unser Vaterland war im Begriff, über der politischen Einheit zu vergessen, wieviel tausend einzelne Quellen sprudelten in unserem Vaterlande, um seinen Boden frisch und jung zu erhalten. So verbreitete sich auch hier in der Eifel die Erkenntnis der Bedeutung dieser Jungbrunnen, am historischen treu festzuhalten, daß man sich dessen, was die Geschichte und die Natur gegeben, wieder bewußt wurde. Die Schönheiten der Natur sind die lebenden Zeugen, die zur Seele des Menschen reden. Ich meine auch, in einem anderen Sinne trifft das Jubiläum des Eifelvereins zu auf die große Erhebung vor 100 Jahren. Was ist es, was dieses zerrissene, ohnmächtige Preußen wieder zur Größe emporhob, es befähigte, ganz Deutschland zu vereinen. Das war die Vaterlandsliebe, die Hingabe an das Vaterland, und

ist es nicht derselbe Grundgedanke, der den Schöpfer des Eisenvereins geleitet hat? Die Hingabe an die engere Heimat. Mit Recht ist des Eisenvereinsvaters gedacht worden, der mit leuchtendem Auge, mit warmem Herzen diesen Gedanken wieder den Eiselnwohnern hinwarf. Dieser Geist, der sich vom Eiselnvater Dronke an durch die ganze Geschichte des Eisenvereins hingezogen hat, er lebt auch noch heute und wird in Zukunft leben. Ihr verehrter Vorsitzender, Herr Landrat Kaufmann, gedachte mit Recht der wirtschaftlichen Hebung der Eifel in den letzten 25 Jahren, der Tätigkeit des Staates und der Provinz. Ich glaube sagen zu dürfen, daß es ein Ruhmesblatt der preussischen Staats- und Provinzialverwaltung sein wird, was beide vereint für dieses zurückgebliebene Land getan haben. Ein Vergleich der Verhältnisse der Eifel mit den heutigen gibt ein total anderes Bild. Damals eine zurückgebliebene Gegend, jetzt ein blühendes Land. Auf allen Gebieten frische und emsige Tätigkeit. Auch diese wirtschaftliche Tätigkeit wäre nicht möglich gewesen, hätte nicht so zum Segen gereichen können, wenn sie nicht auf allen Gebieten unterstützt worden wäre durch die Tätigkeit des Eisenvereins. Diese von Herzen kommende Tätigkeit für die Eifel hat noch in den letzten Jahren einen neuen Ausdruck gefunden in der Bildung des Vereins für die industrielle Entwicklung der Südeifel. Wir haben uns heute überzeugen können, was die emsige Fürsorge des Herrn Regierungspräsidenten Dr. Balg, den wir zu unserem allerschmerzlichsten Bedauern heute nicht hier sehen, in einigen Jahren geschaffen hat. Ich bin überzeugt, daß diese neue Schwester oder diese neue Tochter des Eisenvereins, durch ihre Bestrebungen einen neuen Strom des Segens sich durch die Eifel ergießen läßt. Ich sagte, der Rückblick auf die Hundertjahrfeier kann uns nur mit lebhaftem Danke erfüllen und die Ausschau auf das Regierungsjubiläum kann uns nur mit lebhafter Freude erfüllen. Wenn wir dieses Werk der Eiselnhebung in 25 Jahren soweit haben fördern dürfen, wie es geschehen ist, so war das nur möglich unter der friedlichen Regierung und dem friedlichen Zepher unseres Kaisers. Wir danken Gott, daß er uns den Frieden bewahrt hat. Wir wissen sicher, daß alle Geschicke unseres Vaterlandes und der Eisellande insonderheit sicher bewahrt sind in der Hand unseres verehrten Kaisers und Königs. So dürfen wir hoffen, daß das, was im Frieden geworden ist, auch in Zukunft in Frieden bewahrt werden wird und daß es auch hier von der Eifel und ihren Bewohnern, von ihren wirtschaftlichen und Kulturfortschritten heißen wird: plus ultra, immer weiter voran. Rückblick auf das Gewordene, Ausschau auf das Werden kann uns nur zu lebhaftem Danke bestimmen. Diesem Danke Ausdruck zu geben ist uns eine liebe Pflicht. Ich erfülle noch den Auftrag unseres verehrten früheren Herrn Oberpräsidenten Erzelenz des Herrn Staatsministers Freiherrn von Schorlemer, wenn ich der Versammlung herzliche Grüße übermittele. Noch immer ist es auf der Erde so gewesen, daß die Menschen die Dinge machen und nicht die Dinge die Menschen. Wenn man sehen will, was lebendige, persönliche Kraft, persönliche Hingabe aus einer Einrichtung machen kann, dann brauchen wir nur die Geschichte der 25 Jahre Eisenverein zu überschauen, von Dronke bis zum verehrten jetzigen Vorsitzenden. Die Hingabe an dieses Werk ist es gewesen, die den Verein von Stufe zu Stufe geführt hat. Möge es so bleiben wie es war, das ist mein Wunsch und meine feste Überzeugung. Mögen dem Eisenverein auch in Zukunft frohe, gesegnete Jahre beschieden sein. Ich bitte Sie, meine verehrten Damen und Herren, dem Eisenverein und seinem verehrten Vorsitzenden unsern Dank dadurch zum Ausdruck zu bringen, indem wir rufen: „Der Eisenverein und sein Präsident, sie leben hoch, hoch, hoch!“

Launiger Trinkspruch

des Herrn Professors F. Schürmann aus Dieren auf den ersten Vorsitzenden des Eisenvereins, Herrn Landrat Dr. Kaufmann.

Mein Trinkspruch gilt unserm hochverehrten Vorsitzenden, Herrn Landrat Dr. Kaufmann. Zweimal bereits hat ihn das Räucheropfer unseres Dankes umduftet, und nun siehe ich als dritter vor der Schale mit glimmender Glut, um neue Spezereten zu spenden. Da mag unser Herr Vorsitzender an ein Wort Goethes denken, der auf die Meinung eines seiner Tischgäste hin, am Menschen sei das Beste die Dankbarkeit, entrüstet ausrief: „Die Dankbarkeit ist ein Laster, das man ertragen muß!“ Ich bitte also unsern verehrten Herrn Vorsitzenden, meine Vasterrde mit seiner oft erprobten Geduld auf sich zu nehmen, zumal ich nicht gerade danken will, sondern nur einige schlichte Vergleiche ziehen. . . Zur Zeit, als ich das Krosppenglied seiner ersten Bekanntschaft genoß, erschien er mir als ein Magnet, der in einer Wasserschüssel metallene Fische bald aus dieser, bald aus jener Ecke zieht, um sie alle an sich zu locken. Dann trat er mir als Dramaturg entgegen, der jedem die Rolle zuweist, für die er geschaffen ist:

„Du redest!, Du schreibst!
Du schreitest! vor! Du ziehst Dich zurück.
Du geuzest Sanftmutsöl aus! Du Scheidewasser!
Du legst Wege an! Du machst Gedichte!
Du hast neue Gedanken zu gebären!
Und Dich kleidet das Schweigen ausgezeichnet!“

Und wiederum erscheint er als Weichensteller, der einen Zug voll lebhafter, aber ungegründeter Pläne und Hoffnungen auf ein totes Geleis zu leiten versteht, also, daß die, welche ihn abgefaßt, wähen, er komme sicher zum Ziel, während er grade sänftlich am Prellbock aufstößt. Ferner: ist er es nicht, auf den Schiller vornehmend das Wort geprägt: „Guch ihr Götter, gehört der Kaufmann. Güter zu suchen geht er...?“ und nun fahre ich fort, wie unsere Alten sich ausdrückten. . . „Güter zu suchen bei denen, die mit Säcken voll Gold behenket sind vornen, aber auch hinten!“ Und ist er nicht gleich jenem athenischen Sachwalter Hypereides, der die Angeklagte Phryne verteidigen sollte, aber nichts anderes tat, als daß er den Anklägern und Richtern ihre göttlichen Reize enthüllte. So enthüllt auch unser Vorsitzender, um die noch immer vielgeschmähte Eifel zu rechtfertigen, ihre köstliche Schönheit, daß die Ankläger verstummen. Dann sehen wir ihn als Lautenspieler, der bei der ersten Frühlingsabnung Jung und Alt hinauslockt zu Gobenanz und Ridewanz, während die Nachtgall ihr Tandarandei hineinzingt, und wenn es wintert, aufspielt zum Rodelschupf und Schitanz. Vor allem aber möchte ich ihn vergleichen mit dem König Baghita, von dem die indische Legende erzählt. Dieser weiße Herrscher, abhold allem Jnderprunk, nicht auf seine Würde pochend, war in seiner schlichten Menschlichkeit allen seinen Untertanen zugänglich, zeigte allen, daß er sie liebte. Da fragte ihn einst einer seiner Großen: „Wie kommts, o König, daß du das Volk, das launische und seltsame, also liebst?“ Baghita sprach: „Sieh mich an!“ — Und plötzlich leuchteten die Augen des Herrschers wie Saphire, die da bedeuten Menschenerkennen und Menschenverstehen. Auf seiner Brust strahlte der Rubin selbstloser Menschenliebe, aber auf seiner Stirn stimmerte schalkhaft der Opal des Humors. Und diese Saphire, diesen Rubin, diesen Opal, erkennen wir sie nicht bei dem Manne, der uns führt?! Darum bitten wir ihn, meine sehr verehrten Damen und Herren, daß er uns weiter führe als unser Herzog, unser Monarch. Und da nach Montesquieus Wort das Wesen der Monarchie die Ehre ist, so soll es unsere Ehre sein, ihm die Treue zu halten als unerschütterliche Heergefellen, zu ihm stehen, als sei unser Gebein eingemauert, und mit ihm schreiten, als sei alle Erdenkraft in unsern Muskeln umschlossen. Und des zum Zeugnis drücken wir ihm die Hand also, daß er den Pulsschlag unseres echten Gefühls bis an sein liebes Herz spürt. Und nun, meine hochverehrten Damen und Herren, bitte ich Sie, die Kläfer zu erheben und mit mir zu rufen: Unser hochverehrter, lieber Herr Landrat Kaufmann lebe hoch, hoch, hoch!

Die Eiselausstellung Trier 1913.

Von Geschäftsführer Architekt L o n y.

Es war ein glücklicher Gedanke, anlässlich des 25jährigen Bestehens des Eisenvereins die Eifel in ihrer Bedeutung für Kunst und Kultur in Form einer größeren Ausstellung zu zeigen. Gewiß ist die Eifel vielfach unwirtlich und lange unerschlossen geblieben, auch gibt der Boden mancher Gegenden einen kargen Lohn für Fleiß und Mühe des Bauern. Aber trotzdem entwickelte sich dort eine Heimatkunst und Heim-



Kunstgewerbeschule zu Trier.

kultur, wie sie in ihrer Mannigfaltigkeit nicht viele Teile unseres Vaterlandes aufweisen können.

Bestimmt durch die Lage des Landes, an der Seite des deutschen Rheins und dessen lieblicher Tochter, der Mosel, im Westen durch künstlerisch hoch entwickelte Nachbarvölker begrenzt, mußte sich auch die Kunst unter dem Einfluß dieser entwickeln. Es entstand stilistisch eine Mischung deutscher und französischer Formen; auf der einen Seite eine starke Neigung zu formenbildender, fast spielerisch kunstgewerblicher Betätigung und andererseits die fernige, auf das wirkliche gerichtete und doch poetische deutsche Bauernweise, den Hausrat zu schmücken. Von diesen Gesichtspunkten heraus will die Ausstellung betrachtet werden, abgesehen natürlich von den Werken der neueren deutschen Malerei, die ganz aus sich herauschaffend, mit besten Arbeiten der bekanntesten Eifelmaler vertreten ist.

Überall, so auch hier im Lande, wirkten zunächst die künstlerischen Handwerksmeister und Künstler bestimmend für das ganze Kunstschaffen der Einwohner. Dazu kommt noch die zähe Art, mit der der Eifler an der Tradition hängt, die sich häufig an dem langen Bestand einer Stilrichtung, was andernwärts längst vergessen war, wiederholt zeigt.

Die Ausstellung macht keinen Anspruch, in dem Dargestellten eine Vollständigkeit bieten zu wollen, vielmehr will sie zeigen, was im Eifelgebiete im weiteren Sinne dem Wanderer begegnete, der nur auf Streifzügen sammelte. Sie ist so ein bescheidener Abglanz dessen geworden, was noch im Verborgenen blüht und was nur durch eine jahrelange ernste Forschung mit größeren Opfern an Geld und gutem Willen im Interesse der Heimatkunst erreicht werden konnte. So gesehen, kann die Ausstellung als Vorbild und Vorarbeit für ein größeres Eifeler Heimatmuseum dienen, das dann, eine Wohnstätte der bodenständigen Kunst eines deutschen Landesteiles, die künstlerische Grenz wacht hält und

das hoch entwickelte deutsche Kunstgewerbe unserer Tage gegen schädigende Einflüsse schützt.

Bei vielen ausgestellten Gegenständen läßt sich die Abstammung nicht feststellen und es genügt zu beachten, daß ihr Vorhandensein an sich andere Neubildungen anregte. Das gilt besonders von dem bürgerlichen und adeligen Hausrat, der am wenigsten von anderen unabhängige Formgebung aufweist und gewissermaßen der Zeit entsprechend international ist. Anders sind die Erzeugnisse bäuerlicher Kunst, die, wenn auch anklingend an Vorbilder, doch viel Eigenheit zeigen.

Die Ausstellung, die in den Räumen der neuen Kunstgewerbeschule, ein höchst zeitgemäßes Werk einer weit blickenden Stadtverwaltung, überrascht auch den verwöhnten Großstädter durch ihre Art der Aufmachung, die moderne Räume glücklich mit alten Stilformen zu verbinden wußte. Der Hauptraum des Ganzen ist die Aula, der durch Einbauten der verbindende Maßstab zur Ausstellung der mannigfachen Gegenstände gegeben wurde.

Das Trierer Provinzialmuseum stellt hier einen Raum aus einer römischen Villa aus, nach guten Rekonstruktionsplänen des Regierungsbaumeisters Krenker. Als Vorbilder dienten die in der Nähe Triers gefundenen römischen Fragmente, Abbildungen und Berichte über Lebensweise und Gebräuche der damaligen römischen Herren des Eifellandes. Man fühlt auch hier aus allen Formen den mangelnden Einfluß des befruchtenden Roms, denn alle Möbelstücke sind auch hier derb und bäuerlich. Die Durchbildung des Raumes geht fein ins Detail; es sind die Gegenstände teilweise überhaupt echt römische Funde, besonders die Vasen und Eßgeräte auf dem Tische. Ausgezeichnet als Kopie wirkt der Mosaikfußboden.

Gegenüber sich in der Form der Rundung dem Raum anpassend, erhebt sich ein chorartiger Aufbau, an den sich

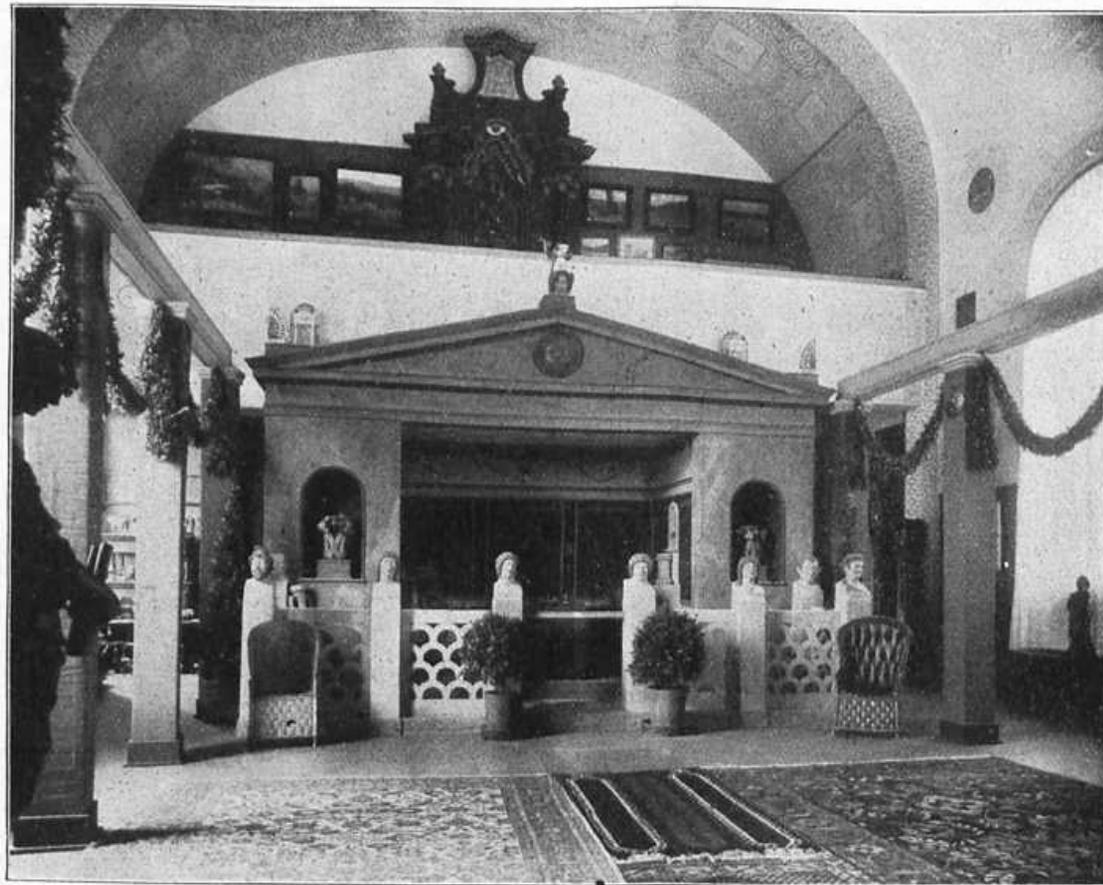
rückwärts sechs Kojen anschließen. Die Farbengebung ist im Bronzeton gehalten und fügt sich der vorhandenen farbigen Behandlung der Aula ein, so den wirksamen Hintergrund für

wieder gestorben und verdorben ist. Dagegen erfreut sich die Speicherer Tonindustrie eines erfreulichen Aufschwungs, den die Schöpfung des Trierer Regierungspräsidenten Dr. Bally, der

Verein zur industriellen Entwicklung der Südeifel, und die künstlerische Mitarbeit der Trierer Kunstgewerbeschule kräftig fördert. Vorgenannter Verein bietet in einer Sonderausstellung einen erfreulichen Überblick seiner Tätigkeit mit Fabrikaten und Modellen alter, neu angeregter und gänzlich neu begründeter industrieller Betriebe. Es würde hier zu weit führen, darauf genauer einzugehen, es seien nur noch die reizenden Puppen in Eifler Tracht erwähnt, die, lustige Dorfzugen darstellend, besonders die Damenwelt entzücken.

Ein freundliches Bild aus der Zeit, als der Großvater die Großmutter nahm (vielleicht sind auch schon Urgroßeltern daraus geworden), sehen wir unter der Aulapempore. Da sitzen in Landestracht zwei alte Bäuerinnen am Spinnrad auf derbem Gestühl und raunen von der bekannten guten alten Zeit;

Blumentöpfe stehen am Fenster, alles atmet behagliche Hauslichkeit.



Zimmer einer römischen Eifel-Villa; Entwurf von Reg.-Baumeister Krenker, Trier. Darüber Empore mit einem Altar aus Kloster Himmerod.

die vielen meist dunkelfarbigen Ausstellungsgegenstände bildend. Der Entwurf des Ganzen stammt vom Verfasser dieser Zeilen. Jede dieser kleinen Kojen ist selbständig entweder dem Stile oder dem Material des Mobiliars entsprechend zu Zimmerchen eingerichtet. Interessante alte Bilder und gewerbliche Kleinkunst geben den Räumen das Wohnliche. Den übrigen Teil der Aula schmücken prächtige Schränke und Truhen, die meistens aus den Städten Schleiden, Daun, Gemünd, Münstermaifeld u. a. stammen. Eine Nische ist mit den liebevoll durchgearbeiteten Gemälden und Zeichnungen des Trierer Malers Philippi behängt. Noch besonders zu erwähnen sind eine ganze Anzahl reich geschnittener Standuhren, von denen einige der schönsten aus Cupen stammen, wo ehemals eine hoch entwickelte Industrie bestand. Man fragt sich unwillkürlich, weshalb man nicht heute solche Industrien in ihrer alten Heimat neu belebt und damit gute Erwerbsquellen erschließt. Wohin ist z. B. die Raerener Töpferei gekommen, die vom 16. bis 18. Jahrhundert prächtige Erzeugnisse lieferte, dann darniederlag, bis sie in den 80er Jahren des verflossenen Jahrhunderts durch Direktor Frauberger in Düsseldorf zu neuem Leben erweckt, mangels Geldmittel und anderweitiger genügender Unterstützung schon



Säulen-Architektur in der Aula mit anschließenden Kojen. Entwurf von Architekt Lony, Lehrer an der Kunstgewerbeschule zu Trier.

Auch eine Kostümabteilung ist vorhanden und man muß leider mit Bedauern konstatieren, daß der Bauer langsam aber sicher zum Stadtfrack wird und seinen schönen, alten Bratenrock gegen einen natürlich echt englischen Anzug eingetauscht hat. Und erst die Bäuerin! Wo sind die farbigen Kopftücher und der schneeweiße Brustlatz, wo das handgestickte Gesangbuch und der Schmuck? Nur noch in der Eifelausstellung! Gehen wir aber dahin, wo noch die Farbe lebt — zu den Malern. Drei große Räume sind mit den besten Arbeiten unserer modernen Eifelmalers gefüllt. Die Jugendstunde, der Jugendstil, ist nicht mehr zu spüren; auch Futuristen und Kubisten fehlen. Prächtige Bilder zeigen die Eifel und ihre Bewohner. Da sind zunächst die Maler, die Herren Bracht, v. Wille, v. Volkmann, Böcker, Kämpf, Hartung, Mühlrig, Lesing, Junk, Juch, Otto, Trümper, Schütz-Niga, Wansleben, Kohlschein, Müdell u. a., als unsere Zeitgenossen, die alte Schule vertreten, C. F. Leising, Junksen., Kehrman usw. Auch sind viel bedeutende Gemälde, die sonst sich in Privatbesitz befinden, so der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Alte Stiche und Lithographien und neue Radierungen füllen einen ganzen Raum, wobei sich der Rheinische Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz und der Bonner Antiquarplatz besonders verdient gemacht haben. Man sieht auch hier wieder, daß wir gar nicht das Verdienst für uns in Anspruch nehmen dürfen, die Schönheiten der Eifel entdeckt zu haben. Das haben unsere Altvordern gerade so gut gewußt und auf das Papier gebannt, wie wir heute. Sehr eifrig darin ist die Photographie, wie aus einem reichlich mit guten Photos behangenen Flur ersichtlich ist. Und nun zum Kunstgewerbe, den Gegenständen des Hausbedarfs und des Luxus, den eine bessere Lebensführung verlangte. In vielen Glasschränken sind allerhand solcher Gegenstände ausgestellt. Da sehen wir Messing-, Kupfer- und Zinngeräte in zweckmäßigen und phantasievollen Formen, dann Steinzeug, Glas und Porzellan, kirchliche Geräte und Kreuzfigür, Beleuchtungskörper, Tisch- und Küchengeräte, Silberarbeiten und Goldsiligran.

Zwischendurch auf Postamenten in Stilordnung und vielfach rein dekorativ stehen Figuren bis zu Lebensgröße und Figürchen, die selten profan, meist religiösen Zwecken dienen und die Entwicklung der holzgeschnitten vielfach polychromierten alten Plastik zeigen. Auch sehr gute moderne Bildhauerei ist vertreten. In dem breiten Treppenhaus sind nun zum Schluß eine Anzahl Tafelplatten ausgestellt, die in reichem Reliefschmuck

eine primitive Art der Wohnungsheizung unserer Väter darstellen. Die einzelnen Stücke sind Erzeugnisse der heute noch bestehenden Quinter Eisenhütte und anderer längst vergessener Bergbaustätten. Feuerböcke und Zangen ergänzen diesen interessanten Teil der Ausstellung, die damit ihren Schluß findet. Da viele der ausgestellten Gegenstände verkäuflich sind, ist Liebhabern Gelegenheit geboten, ihre Sammlungen zu erweitern.

Anschließend an die Eifelausstellung empfiehlt sich die unentgeltliche Besichtigung der sehr interessanten Lehrmittelsammlung der Kunstgewerbeschule, die in großen Schränken zwei Flure füllt und auch einige Klassen mit Schülerarbeiten dem Publikum geöffnet hat.



Eifeler Bauernstube.

Der Zweck der Ausstellung, ein gesamtes Bild der Eifler Kunst und Kultur zu geben, scheint erreicht, und hoffentlich entnehmen unsere Kunsthandwerker und Industriellen das, was ihnen nützt, zur Förderung und weiteren Gesundung ihres Berufes zum Segen unserer engeren Heimat und damit des ganzen deutschen Vaterlandes. Gut ab vor den Leistungen unserer Väter!

Graeff †.

Wieder ist einer der Ältesten des Eifelvereins aus der ersten Dronkeshar heimgegangen: Oberstleutnant a. D. Graeff, der Bürgermeister in Prüm war, als dort die Ortsgruppe sich auftrat, und der ihr erster Vorsitzender gewesen ist. Die Einladung zur Hauptversammlung in Prüm, 15. und 16. September 1900, hat er noch gezeichnet, selbst konnte er aber nicht mehr teilnehmen. Sein wehmütiger Gruß aus der Ferne, wo er sich Genesung holen wollte, lautete:

„Ein hartes Mißgeschick hält mich von Prüm zurück,
Doch fliegen Herz und Sinn zum Eifelseite hin.
Den Eiselfreunden gilt mein Grüßen,
Den Damen leg' ich mich zu Füßen.“

Das kennzeichnet den lieben alten Herrn, und alle, die ihn mit mir aus jener ersten Zeit des Vereins gekannt haben,

werden sich daran erinnern, daß es kein Festessen nach getaner Arbeit im Verein gegeben hat, bei dem nicht zum Schluß unser alter Freund sein „Frauenlob“ gelungen, die Damenrede gehalten hätte.

Herr Oberleutnant Graeff war in dem ersten Jahrzehnt bis in Herrn von Voigts Wirksamkeit hinein ein die Versammlungen belebendes und erfrischendes Element, dessen wir Alten in Dankbarkeit gedenken. Sein Lebensabend war trüb, da er mit viel Schmerzen und Lähmung zu tun hatte. Als ich ihm vor mehreren Jahren in Ehrenbreitstein im Fahrstuhl auf der Rheinpromenade begegnete, begrüßte er mich in alter Frische, obwohl er zu klagen hatte. Jetzt ist er 80jährig von seinen Leiden erlöst. Möge ihm die Erde leicht sein!

Burgbrohl.

Dr. Andreae.

Literarisches und Verwandtes.

1. Die ländliche Bauweise der Eifel behandelt das jüngste Heft des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Heimatschutz, das zweite Eifelheft in der schon stattlichen Reihe der verdienstvollen Veröffentlichungen des Vereins, bescheiden „Mitteilungen“ genannt. Es ist, und zwar aus einem guten und berechtigten Grunde, als eine vorzügliche bildliche und literarische Gabe dem Eifelverein zu seinem 25jährigen Bestehen gewidmet, der schon 1910 in einem wirksamen Flugblatt sich an die Landbevölkerung gewandt hat, um sie auf den Wert der angestammten Bauweise aufmerksam zu machen und vor einer weiteren Verunstaltung zu warnen. Erisliche Vorarbeiten für eine Darstellung der ländlichen Bauweise gab es kaum bisher, jedenfalls fehlten der Zusammenhang, der Überblick über das Ganze und ein genügend gleichmäßiges Material. Wenn es, wie im Vorwort näher dargelegt wird, die mühseligsten aller Veröffentlichungen gewesen ist, so ist es dafür auch die stattlichste, reichhaltigste und vielleicht wertvollste geworden, ein Verdienst des kenntnisreichen Bonner Regierungsbaumeisters Anton Zengeler und des rührigen Schriftführers des Denkmalpflege-Vereins, Professors H. W. Bredt. Nach den neuesten Funden und Forschungen ist die Eifel uralter Kulturboden und war sie schon in der ältesten Steinzeit besiedelt; aus der jüngeren Steinzeit sind sogar Anzeichen und Funde vorhanden, die beweisen, daß in dieser Zeitperiode schon ein geregelter Verkehr geherrscht hat, und auch der Nachwerfbau schon üblich gewesen ist. Im letzten Jahrtausend vor Christus finden wir einen bestimmten Volksstamm, die Kelten, in der Eifel ansässig, die bereits ein geordnetes Staatswesen mit allen seinen Erfordernissen, sowie Gewerbe, Industrie, Handel usw. besaßen. Auch sie bauten ihre Häuser, bevor sie mit den Römern in Berührung kamen, hauptsächlich aus Holzfachwerk, und kannten auch schon das Strohdach, wie Cäsar im fünften Buch seines Gallischen Krieges bestätigt. Die selbständige Weiterentwicklung der keltischen Kultur ist gegen den Anfang unserer Zeitrechnung durch die römische Eroberung des Landes unterbrochen und in andere Bahnen gelenkt, und das Wesen und die äußere Erscheinung der Denkmäler sowie der öffentlichen und privaten Gebäude, soweit wir sie kennen, ist vollständig römisch geworden. Später wurde die Eifel in die fränkische Herrschaft einbezogen. Wie die Grenze zwischen den Treverern und den belgischen Stämmen, den Segnern, den Condrusen usw. auch die Grenze zwischen den Boden- und klimatischen Verhältnissen ist, so ist diese Grenze gleichzeitig ebenso die der Bauweise: südlich finden wir den Steinbau als Einfluß der Römer und allmählich soweit angewandt, daß sich der Holzbau im Mittelalter für Wohnhäuser fast ganz verlor, nördlich den Holzfachwerkbau, der heute gewissermaßen noch die Herrschaft hat; die Ursache seiner besonderen Pflege in diesem Teil der Eifel ist hauptsächlich in dem konservativen Sinn, in den überlieferten Anschauungen und in der Beharrlichkeit der Altvordern sowohl wie der jetzigen Bewohner zu suchen. Auch der Dynastensitz auf dem Osning, Montjoie, ist durchweg Holzstadt, woran einige größere Wohnhäuser in Stein, die in den letzten Jahrhunderten dort gebaut worden sind, nichts ändern können. Hier hat sogar der Holzbau, den wohlhabenden Verhältnissen der Stadt entsprechend, seinen eigenen Gang genommen, der durch reiche, gefällige, sowie städtischen Verhältnissen entsprechende Formen und sorgfältige Ausführung zum Ausdruck kommt. Regierungsbaumeister Zengeler unterzieht dann im einzelnen die Einflüsse, die bei der Grundrißbildung des Eifelhauses wirksam gewesen sein können, einer näheren Betrachtung, verbreitet sich über die Einrichtung und Ausstattung des Eifelhauses, daß sich in seinem

innern Ausbau, wenn auch nicht gerade zu seinem Urbild von hervorragender Bedeutung vereinigt, doch ebensoviel Charakteristisches und Interessantes wie die Häuser anderer Landesteile bietet. Wir sehen in ausgezeichneter bildlicher Wiedergabe und beschreibender Darstellung künstlerisch oder historisch eigenartige Herdanlagen, den Backofen, Rauchfang, den Kamin, die Herd- oder Tafenplatte, die Tafen (Schränke) und manches andere von Eifeler Bauernkunst. Im einzelnen folgt die äußere Gestaltung der ländlichen Gebäude sowie der Schutzvorrichtungen bei Gehöften, die in lebenden Feden, in dem Eingraben der Gehöfte an ihrer Wetterseite in die Erde oder in der Anordnung eines Torfschuppens an der Westseite des Hauses bestehen. Diese Veröffentlichung über die ländliche Bauweise der Eifel in ihrer klaren und plastischen stofflichen Beschreibung sowie in dem hervorragenden Bildmaterial ist eine wahre Fundgrube für jeden, der sich für schöne Bau- und Naturbilder interessiert, für Maler und Touristen, dazu eine Anregung für den Wissenschaftler, und hoffentlich dient sie dazu, der Eifel und ihrer Landschaft das besondere, nur ihr eigene Gepräge zu erhalten. Dem Eifelverein aber ist sie jedenfalls eines der wertvollsten und schönsten Geschenke zu seinem Jubiläum.

K. Z.

2. Dr. W. Jwanstki. Geschichte der Grafen von Birneburg-Koblentz. Erben. 1913.

Die Einzelforschungen über die interessanten Dynastengeschlechter der Eifel auf Grund schwer zugänglicher Quellen nähren sich in höchst erfreulicher Weise. Mit dem ganzen Rüstzeug des Gelehrten führt der Verfasser ein Geschlecht vor, das unermittelt zu großer Bedeutung gelangt, eine Weile auf der Höhe bleibt, um dann von seinem Gipfel schnell herab zu sinken. Die höchst fleißige Arbeit, die auch den Nichtfachmann lebhaft interessieren dürfte, ist durchgeführt bis auf Robert IV., 1383. Die Beilagen, so 34 noch ungedruckte Urkunden, die Erläuterungen zur Stammtafel, die reiche Literaturangabe heben noch den Wert dieses Buches und machen es für jeden, der mit der Geschichte des Eifellandes zu tun hat, geradezu unentbehrlich. Es bedarf wohl nur des Hinweises und das Werk steht bald in jeder Bücherei, die sich mit der Eifel beschäftigt, und der Verfasser wird dadurch hoffentlich bestimmt, die Geschichte der Grafen von Birneburg bis zu deren Untergang fortzuführen.

F. H.

3. C. Rütgen. Grundlehren der Chemie für Landwirte. Bauten. Fribner.

Die Fortschritte in der Ausnutzung der gegebenen Bodenfächen machen es für jeden praktischen Landwirt zur Vorbedingung, daß er sich einige Kenntnis der chemischen Vorgänge aneignet. In leicht verständlicher Form, mit Weglassung aller gelehrten Auseinandersetzungen bietet Direktor Rütgen-Prüm, wie er es aus seiner Praxis geschöpft hat, dem denkenden Landwirte in oben angeführtem Buche alles, was dieser zu einem intensiven Wirtschaftsbetriebe bedarf. Die richtige Verwertung des angegebenen Lehrstoffes könnte der Eifel vom größten Nutzen sein. Wir wünschen dem schön ausgestatteten Werke eine recht weite Verbreitung.

F. H.

4. „führer durch das Lahntal“ ist eine kleine Broschüre betitelt, die der Lahntal-Verband (Sitz in Limburg) im Verlag von H. Aug. Metz, Limburg herausgibt (Preis 40 Pf.).

In ansehnlicher Weise schildert der Verfasser — Carl von Ibell-Hanien — das Lahntal von Wehlar bis Lahnestein; viele, teilweise recht ansprechende Aufnahmen sind in den Text eingestreut. Dem Führer beigegeben ist eine Karte im Maßstabe 1:170000, die als Übersichtskarte recht wertvolle Dienste leisten kann; als Wandertarte ist sie dagegen nur schwer zu verwenden. Die Karte reicht von Marienberg im Westerwald bis zum Feldberg im Taunus, und Gießen-Buckbach bis IJsenburg-Koblentz.

Sehr zu begrüßen wäre es, wenn der Lahntal-Verband bei einer Neuauflage des Führers die durchgehenden Wanderrouten, die der Taunus-Klub und der Westerwald-Klub bezeichnet haben, eingehend berücksichtigen würde. Beide Wege führen teils im Tal, teils auf den Höhen der Lahn entlang und berühren ziemlich alle bemerkenswerten Punkte des lieblichen Lahntales, darunter sehr viele besonders zu beachtende, die in obigem Führer keine Erwähnung gefunden haben. Witmann Koch, Godesberg.

5. Der durch seine literarische Tätigkeit bereits bekannt gewordene Winterchuldirektor Dr. Schmitz-Adenau veröffentlicht im Anlehnung an sein größeres Werk „Die landwirtschaftlichen Verhältnisse der Eifel“, Berlin 1910) in der illustrierten landwirtschaftlichen Zeitung, Berlin, Nr. 33 vom 23. April 1913 einen Aufsatz über die landwirtschaftlichen Zustände der Eifel.

K.

6. Preisausschreiben des Vereins Oecher Platt. Um die Erhaltung der Nachener Eigenart und die Pflege der Mundart macht sich in der alten Kaiserstadt vor allem der vom Stadtverordneten A. Thissen geleitete Verein Oecher Platt rühmlich verdient. Die gleichnamige Monatschrift des Vereins bringt Ge-

dichte, Auffsätze, Sprüche, Mitteilungen zum Aachener Wortschatz und anderes durchweg auch in der Aachener Mundart und ist in der Tat „en Biedong, wo me Freund a hat“. Wie sehr die Aachener Mundart nicht nur für „Schnaafestöjere“ (Schmurren), sondern auch für ernste Stoffe und für die lyrische Poesie sich eignet, lehren besonders die Aachener Dichtungen aus jüngerer Zeit. Auch das mundartliche Lied findet am Decher Platt seinen besten Freund und Förderer. Wer es nicht schon weiß, der kann es an dem Preisaus schreiben sehen, das der Verein nun für musikalische Kompositionen von Liedertexten in Aachener Mundart in diesen Tagen veröffentlicht. In diesem setzt er für ein ernstes, ein heiteres und für ein Lied auf die Stadt Aachen je zwei Preise von 100 bzw. 50 M. aus. Ein besonderer Preis von 100 M. soll bei einer vorgesehenen öffentlichen Aufführung der ausgewählten Lieder von den Zuhörern mittels Stimmgeld dem Lieber, das am besten gefällt, zuerkannt werden. Noch andere Preise werden in Aussicht gestellt. Die Kompositionen sind in zwei Bearbeitungen einzureichen, für vierstimmigen Männerchor und für Singstimme mit Klavier. Sie sollen der Aufführung durch Gesangsvereine keine besonderen Schwierigkeiten entgegensetzen. Ein sendungen sind im geschlossenen Umschlag bis zum 1. Dezember 1913 an Stadtverordneten A. Thissen, Aachen, Kupperstraße 13, zu richten. Der Name des Verfassers ist in besonderem Umschlag beizufügen; beide Sendungen sind mit demselben Kennwort zu zeichnen. Das Preisrichteramt haben die Herren Städt. Musikdirektor Fritz Busch, Seminarlehrer Hub. Mai und Direktor Jos. Schwalge vom Gregoriushaus übernommen. Die eingesandten Kompositionen gehen in das Eigentum des Vereins Decher Platt über; die nicht geeignet erscheinen, können drei Wochen nach ihrer Bekanntgabe zurückgefordert werden. Als Liedertexte empfiehlt der Verein die Gedichte, welche aus seinen früheren Preisaus schreiben hervorgegangen sind. Sie sind in Nr. 11 der Zeitschrift Decher Platt (Juni-Nummer) abgedruckt und vom Verlag Gebr. Orthen in Aachen zu beziehen. Indessen sind auch andere Texte in Aachener Mundart zugelassen, sofern sie sprachlich und inhaltlich genügen. Es ist zu wünschen, daß sich zahlreiche Komponisten an dem Wettbewerbe beteiligen; jedenfalls verdient es der Verein, der durch seine Tätigkeit am Baume der deutschen Mundartvereine einen herrlichen Zweig bildet.

Aus den Ortsgruppen.

D. G. Andernach. Am 9. April hielt die hiesige Ortsgruppe ihre diesjährige Hauptversammlung ab. Aus dem Berichte des Vorsitzenden Herrn Prof. Aschenberg geht hervor, daß die Ortsgruppe sich erfreulich entwickelt hat. Am 1. Mai 1912 von 27 Gründern ins Leben gerufen, zählt sie jetzt 127 Mitglieder und gehört damit einem mehr als 18 000 Mitglieder umfassenden großen Ganzen an, von dem in den 25 Jahren seines Bestehens ein großes Werk zum Wohle der Eifel geschaffen ist und von dem wir manche Anregungen und Förderungen erfahren, die auch für unsere engere Heimat ihre Früchte bringen. Die junge Ortsgruppe hat naturgemäß noch keine hervorragenden Leistungen aufzuweisen, aber einiges ist immerhin schon geschehen. Am 25. Februar hat uns Herr Prof. Follmann über das vulkanische Gebiet von Andernach bis Gerolstein durch einen interessanten Vortrag belehrt. Mit Dank wurde es von der Versammlung begrüßt, daß durch die tätige Mitwirkung des Herrn Bürgermeisters Adam schon in nächster Zeit der Aachener Seehöhenweg vollständig durchgeführt und mit Wegezeichen versehen werden soll. Die Ortsgruppe hat 16 im ganzen 325 km umfassende Wanderungen, und zwar elf in das Eifelgebiet und fünf in den Westerwald unternommen, an denen sich 79 Personen, 27 Damen und 52 Herren, beteiligten, die alle von denselben die schönsten Eindrücke der landschaftlichen Reize unserer heimatlichen Berge heimgebracht haben. Nachdem Herr Rechtsanwalt Hirs den Kassenbericht vorgetragen hatte, wurde aus der Versammlung der Wunsch geäußert, dahin zu wirken, daß an einem der hervorragendsten Punkte der Rheinprovinz, auf dem Bornicher Kopfe, die großartige bis zur Höhe Acht reichende Fernsicht wieder freigelegt werde und auf dem Kruster Ofen und dem Aacher Kopfe ein paar Bänke angebracht werden.

D. G. Berlin. Die auf den 3. April festgesetzte diesjährige Hauptversammlung konnte nicht stattfinden bzw. war nicht beschlußfähig, da sowohl der Vorsitzende als auch der Schriftführer verreist und geschäftlich in Anspruch genommen waren. Alle Punkte der Tagesordnung wurden vertagt und die Hauptversammlung ordnungsgemäß auf den 7. Mai einberufen. Der Schriftführer gibt einen Bericht über die Entstehung der Ortsgruppe sowie über die Entwicklung seit der Gründung. Ebenfalls verliest der Säckelmeister einen Auszug aus den Kassenbüchern. Beide Berichte werden genehmigt. Der gestellte Antrag auf Entlastung des gesamten Vorstandes wird einstimmig angenommen und folgende Mitglieder in

den Vorstand neu bzw. wiedergewählt: Zum Vorsitzenden Herr Max Neumann, zum Schriftführer Herr Dipl.-Ing. Oswald Guimier, zum Säckelmeister Herr Fr. Th. Schmilling, zum ersten und zweiten Beisitzer Herr Ing. Rosenbaum und Herr Runge.

D. G. Birresborn. Am Sonntag, den 6. April, fand unsere diesjährige Frühjahrs-Generalsversammlung statt. Nach Eröffnung der Versammlung durch den Vorsitzenden erstattete der Rechner den Kassenbericht. Nach erfolgter Prüfung der Rechnung wurde dem Kassierer Entlastung erteilt. Sodann wurde beschlossen, den Fußweg „in den Buchen“ an zwei abgerutschten Stellen und im allgemeinen auszubessern und zwei weitere Ruhebänke an denselben aufzustellen. Ferner sollen an dem genannten Wege sowie nach den Eishöhlen Wegezeichen angebracht werden. — Eine Tages- und zwei Halbtagswanderungen sind für den Sommer in Aussicht genommen. Die genauen Zeitpunkte werden den Mitgliedern noch bekanntgegeben. — Als Vertreter bei den Jubiläumstlichkeiten in Trier werden von der Versammlung die Herren J. B. Baums und Friedrich Weber berufen.

D. G. Wittburg. Die Ortsgruppe des Eifelvereins unternahm Ende März und Anfang April mehrere Wanderungen. Die erste ging nach Speicher, woselbst die Steingutfabrik, das Museum usw. besichtigt wurden; die Teilnehmerzahl betrug 34. Die nächste Wanderung ging mit der Bahn nach Messerich, woran sich eine vierstündige Wanderung durch den Beithard angeschlossen. Teilnehmerzahl 28.

D. G. Wankenheim. Lichtbildervortrag war am vergangenen Sonntagabend die Parole; der Eifelverein hatte seine Getreuen zu einer interessanten Veranstaltung eingeladen. Herr cand. phil. Krings hielt eine längere geschichtliche Abhandlung über das Thema: die Franzosen in der Eifel. Daran schloß sich nach kurzer Pause ein Vortrag über das Kylltal und die vulkanische Eifel, von etwa 120 Lichtbildern illustriert. Der reiche Beifall des Publikums bewies zur Genüge, mit welchem Interesse man dem Redner gefolgt war. Für reichliche und angenehme Abwechslung hatte unser Gacilienverein gesorgt, und bezüglich seiner Leistungen können wir uns den Worten des Herrn Vorsitzenden der Ortsgruppe anschließen: nämlich: Er bot einen ganzen Blumenstrauß seiner schönen Künste dar. Die Besetzung des Saales hätte etwas besser sein können, jedoch wird der Grund hierfür darin zu erblicken sein, daß die Feste hier selbst in letzter Zeit sich selbst übertreffen. Wir wollen indessen nicht verfehlen, auch an dieser Stelle allen zu danken, welche am Zustandekommen dieser Veranstaltung des Eifelvereins in selbstloser Weise mitgewirkt haben.

D. G. Bonn. Der Vorstand der Ortsgruppe hat beschlossen, aus Anlaß des 25jährigen Bestehens der Ortsgruppe im August dieses Jahres, am 26. Oktober im Bonner Bürgerverein eine Festfeier zu veranstalten, zu der die Vorbereitungen bereits begonnen haben. Über die Einzelheiten wird später besonders berichtet werden.

Die Ortsgruppe hat kürzlich ihr 1000tes Mitglied aufgenommen.

D. G. Chicago. Am Weisensontagabend, den 30. März, hielt unsere Ortsgruppe in Holz Halle ihre erste öffentliche Festlichkeit mit gutem Erfolge ab. Die große Halle war schon vor Beginn zur Fassungskraft mit Freunden und Gönnern gefüllt. Alle wollten im Geiste die Reise durch die Eifel, in Gestalt von herrlichen Lichtbildern, mitemachen. Von den 78 Lichtbildern, welche alle sehr effektiv zum Vorschein kamen, wurden ganz besonders applaudiert: „Die Römerbrücke“, „Porta nigra“, „Die Mayener Mülstein-Grube“, „Die Haserente mit dem Schäfer“, „Die Kegelspieler“, „Der Bauer am Pflügen“, „Das Bauernhaus in Salm“ und „Peter Birbes“. Ich erwähne dies, weil ich daraus schließen kann, daß unsere Eifeler das Herz auf dem rechten Fleck haben. Es waren dieses ja noch Jugenderinnerungen, die unverhofft vor sie in Gestalt gestellt wurden, welche ehrlich elektrisierten. Auch die acht Bilder von Andernach wurden freundlich begrüßt. Unsere Ortsgruppe dankt auch hiermit dem Haupt-Vorstand, sowie den einzelnen Ortsgruppen oder Personen, welche uns mit Lichtbildern so großmütig bedachten. Herr J. C. Cremer erklärte die Bilder in sehr interessanter Art, und verstand es vortrefflich, dieselben in Sagen zu kleiden, wobei auch einzelne bekannte Mitglieder zum großen Gaudium aller, herhalten mußten. Dadurch wurde der Redner des öftern durch Applaus unterbrochen. Nach den Lichtbilder-Vorstellungen kamen auch einige fein vorgetragene Lieder zu Gehör, so das „Eifel-Lied“ (von Witz) von Herrn Emil Lange, „Nach der Heimat möcht ich wieder“ und „Horch die alten Eichen rauschen“ von dem Doppelquartett „Eisilia“, „In meiner Heimat“ und „Lenz“ (von Hiltach) von dem Tenorsänger Herrn Julius Kemke, unter freundlicher Mitwirkung am Piano von Frau Wilhelm Sieben. Das Ganze war eine recht stimmungsvolle Feier, welche mit frühlichem Tanz ein recht zufriedenes Ende fand. Man beabsichtigt im Herbst auf der Südseite ein ähnliches Fest zu veranstalten. Das Fest-Komitee bestand aus den Herren: Chas. Kohles, J. C. Jung, M. Brewer,

C. See, Peter Gupp, Peter Pauken, Chas. Kellermann, Julius Kempe, Peter Miels, Franz Krüell, Jacob Spohn, J. C. Gremer und der schwarze Peter von Landscheid. Ich bin überzeugt, daß die Festlichkeit, welche vor und nachher in freundlich ausgiebiger Weise mehrmals von unfer deutschen Tagespresse besprochen wurde, uns auch manches neue Mitglied zuführen wird.

D.-G. Daun. Am 25. März fand unter dem Vorsitz des Herrn Bürgermeisters Kirch die Frühjahrs-Hauptversammlung unserer Ortsgruppe statt. Des erfreulichen Anwachsens der Mitgliederzahl auf über Hundert, in den drei letzten Jahren um das dreifache, wurde mit Genugtuung gedacht. Der Kassenbestand betrug M. 2133.81 und wurde dem Kassierer Amtsgerichtsekretär Kühnen Entlastung erteilt. Durch Zettelwahl wurde der alte Vorstand wiedergewählt. Die Versammlung beschloß die Anstellung eines Wärters, der die Anlagen regelmäßig zu begehen und zu reinigen hat. Der Vorsitzende teilte der Versammlung noch mit, daß von den dem Hauptverein vorgelegten Entwürfen zum Umbau des Dronte-Denkmalts derjenige des Herrn Kreisbaumeisters Müller-Daun angenommen wurde. Weitere notwendige Anlagen wurden dem Ermessen des Vorstandes überlassen.

D.-G. Pölsheim. Unsere Ortsgruppe veranstaltete am Sonntag, den 13. April, einen Eschelbachabend. Bald nach 7 $\frac{1}{2}$ Uhr füllte sich der geräumige Frings'sche Saal mit einer erwartungsvollen Hörerschaft. Nachdem zwei Chorgesänge des Pfarrcäcilienvereins die Stimmung vorbereitet hatten, betrat der Dichter und Schriftsteller Hans Eschelbach die dekorierte Bühne. Im ersten seiner drei Vortragsteile bot er zunächst ausgewählte Proben aus seinen Viedersammlungen Wildwuchs, Sommerfänge und Lebenslieder. Den zweiten Teil bildete ein Abschnitt aus seinem biblischen Roman „Ihm nach“. Hatten die Anwesenden schon der interessanten Vorede, worin er von seinem mehrmonatlichen Aufenthalt im heiligen Lande erzählte, aufmerksam Beachtung geschenkt, so steigerte sich diese während des eigentlichen Vortrages zu atemloser Spannung. Lebhafter Beifall lohnte den Redner am Schluß und er hatte gewonnenes Spiel für den letzten Teil, worin er drei größere Dichtungen: Kaiserbesuch, die erste Furche und „Natürlich ist er ein Dichter“, in formvollendeter Weise zu Gehör brachte. Den Glanzpunkt bot, inhaltlich wie deklamatorisch, das dem harten Arbeitsleben des Landmannes entnommene Werk „die erste Furche“, welches Scherz und bittere Lebenswahrheit in glücklicher Weise vereinigt. Nur zu schnell war hiermit das abwechslungsreiche, durch Chöreinslagen und hübsche Solovorträge Eschelbach'scher Lieder belebte Programm erledigt und die Zuhörer verließen den Saal unter dem tiefen Eindruck des Gehörten. Wir möchten auch den übrigen Ortsgruppen, besonders solchen, welche ihren Kur- und Sommergästen eine gebiegene Unterhaltung bieten wollen, die Person des Dichters angelegentlich empfehlen, zumal er es nicht nur vorzüglich versteht, sein Programm dem jeweiligen Hörerkreise, vom Gebildeten bis zum schlichten Arbeiter, trefflich anzupassen, sondern auch andererseits in seinen Honoraranprüchen bei kleineren Vereinen diejenige entgegenkommende Rücksicht nimmt, welche diesen im Interesse ihres Kassengleichgewichts erwünscht erscheint.

D.-G. Jülich, den 15. April 1913. Der Eifelverein, Ortsgruppe Jülich, hielt gestern abend unter dem Vorsitz des Herrn Bürgermeisters Vogt eine Mitgliederversammlung im Hotel Pöcker ab. Schatzmeister Herr Oberzahlmeister Lange erstattete den Kassenbericht und Herr Landmesser Rudelius Bericht über die vorigjährigen zwölf Wanderungen; den drei eifrigsten Teilnehmern wurden Auszeichnungen zuerkannt. Auch für dieses Jahr ist ein abwechslungsreiches Wanderprogramm mit halb-, ganz- und mehrtägigen Wanderungen aufgestellt, das am vorigen Sonntag seinen Anfang nahm mit einer Wanderung nach Schevenhütte über Kloster Schwarzenbroich. Den 16 Teilnehmern boten sich reizende Landschaftsbilder bei dem „Winter im Frühling“, wie er am Sonntag noch herrschte; freilich waren die verschneiten Wege sehr naß. An der Jubiläumstagung in Trier werden sich verschiedene Mitglieder nach einer genußreichen Wanderung über Echternach beteiligen. Herr Bürgermeister Vogt machte auf die günstige neue Rückfahrt aus dem Rurtal aufmerksam. Der neue Abendzug 8 $\frac{50}{60}$ Uhr ab Düren, 9 $\frac{15}{20}$ Uhr in Jülich ermöglicht es, erst 7 $\frac{50}{60}$ Uhr von Heimbach, 8 $\frac{15}{20}$ Uhr von Nideggen abzufahren; in Düren ist dann sofortiger Anschluß nach Jülich. Bisher mußte man eine Stunde früher von Heimbach bzw. Nideggen abfahren und hatte dann in Düren Aufenthalt. Sehr geklagt wurde über die unzulänglichen Schalterverhältnisse am Bahnhof Jülich. Am Sonntagmittag z. B. mußten wieder Dutzende Reisende sich lange Zeit vor dem einen geöffneten Schalter stoßen und drängen lassen, ehe sie eine Fahrkarte erhalten konnten. Auch die regelmäßige Verspätung des Mittagszuges von M.-Glabbad wurde besprochen; durch diese Verspätung geht in Stolberg der Anschluß an die Kleinbahn verloren und vorgesehene Wanderungen von Stolberg aus werden dadurch unmöglich gemacht. Der Verein wird in Eingaben um Abhilfe bitten.

D.-G. Malmédy. Die Hauptversammlung hat am 5. April 1913 die Rechnung des Jahres 1912 festgestellt und dem Schatzmeister Entlastung erteilt; den Haushaltsetat für 1913 aufgestellt und folgende Beschlüsse gefaßt: Zu der Schenkung des verstorbenen Herrn Hubert Cunibert im Betrage von 500 M. zwecks Errichtung eines Aussichtsturmes auf der Hochebene zwischen der Kapelle auf dem Kalvarienberg und dem Dorfe Chôdes wurde ein Zuschuß in gleicher Höhe bewilligt. Es sollen Anträge bei der künftigen Staatsregierung, bei der Provinz und beim Eifelverein auf Bewilligung von Beihilfen zur Wiederinstandsetzung der Burgruine Reimhardstein gestellt werden. Der Antrag der hiesigen Hoteliers, die Stadt möge einen Teil der Kommunalbeiträge auf die Betriebssteuer zu Klaffen zwecks Hebung des Fremdenverkehrs überweisen, wurde als begründet bezeichnet und soll der Stadt befürwortend übermittelt werden.

D.-G. Mehren (Eifel), 8. April 1913. Am vorigen Sonntag wurde die hiesige Ortsgruppe des Eifelvereins zu neuem Leben erweckt. Nach der Gründung des Eifelvereins war hier, wo der Eifelvater Dr. Dronke oft und gerne weilte, die erste Ortsgruppe ins Leben getreten, aber vor einigen Jahren wieder eingeschlafen, obwohl noch ein Kassenbestand von über 100 Mark vorhanden war. Dieses in einer Sparkasse angelegte Geld kommt der neuen Ortsgruppe zugute, welche vor allen Dingen die an den Aussichtspunkten und in den zu genügenden Spaziergängen einladenden nahen Buchen- und Tannenwäldern ehemals angelegten aber jetzt größtenteils zerstörten Bänke wiederherstellen will.

Mehren ist wie kein zweiter Ort des Kreises Daun wegen seiner waldbreichen Umgebung zur Erholung geeignet. Wenige Schritte vom Dorfe entfernt beginnt der ausgedehnte, an herrlichen Spaziergängen reiche Lehwald mit seinem zwischen hohen Tannen versteckte Sauerbrunnen. Das Weinfeld und das Schalkenmehrener Maar sind nur 2 km entfernt. Die Straße nach dem 7 km entfernten Willensfelder Maar führt durch hohen Buchenwald. Nächste Bahnstation ist nicht, wie es noch in der neuesten Auflage des Eiselführers heißt, Daun oder Darscheid, sondern die nur 1 km entfernte Station Schalkenmehren an der Strecke Daun—Wengerohr. Also auch Manderscheid ist von hier bequem zu erreichen, ebenso die Kloster ruine Himmerod bei Wittlich. Somit bietet ein Aufenthalt in Mehren Gelegenheit zu schönen Spaziergängen und Ausflügen.

D.-G. Neuerburg, den 14. April 1913. Mit einem herzlichen „Frisch auf“ begrüßte unser Vereinsvorsitzender Bürgermeister Grobben die heutige erste diesjährige Generalversammlung. — Nachdem derselbe über die vorjährige Vereinstätigkeit eingehend berichtet hatte, wurde durch den Schatzmeister Wirtz die Rechnungslegung vorgenommen, welche einen Kassenbestand von 34.80 M. ergab. Demselben wurde dankend Entlastung erteilt. Es wurde sodann von der Generalversammlung für Erneuerung der Wegebezeichnung, für Instandsetzung der Brücke, sowie für voraussichtlicher Zuschuß zu der Schüllerberge je 200 Mark, zusammen 60 Mark, also bewilligt. Eine Neuauflage von 1000 Stück „Führer durch Neuerburg“ mit entsprechend abgeändertem Text wird dem hiesigen Buchdruckerbesitzer Vogel zum Preise von 135 Mark in Auftrag gegeben; dem Führer wird eine, seinerzeit von dem früheren Kataster-Kontrollleur Witz hier selbst entworfene sehr genaue Karte von Neuerburg, worin alle Promenadenwege und Ruhebänke eingezeichnet sind, beigegeben. An Stelle des kürzlich von hier verstorbenen Postsekretärs Gerberding wird Hauptlehrer Puhl in den Wanderauschuß gewählt. — Für den kommenden Sommer wurden sodann einige Halbtagswanderungen sowie auch eine Tagestour vorgeschlagen und bestimmt. Die Touren sind festgelegt für Ende Mai, August und September und bestimmt der Vorstand noch die genauen Daten derselben. Als Delegierte zur Hauptversammlung nach Trier wurden gewählt und haben sich bereit erklärt die Herren Bürgermeister Grobben und Buchdruckerbesitzer Vogel.

D.-G. Nürburg. Am 13. April d. J. fand die Hauptversammlung der Ortsgruppe statt. Es soll auch in diesem Jahre ein Eifelfest verbunden mit Konzert, Ball und Volksbelustigung am 8. Juni auf der Nürburg gehalten werden. Der Festplatz ist neben der Gastwirtschaft Pauly, welcher auch die Restauration im Festzelt übertragen wurde. Ein Aufstieg auf die Nürburg wird an diesem Tage ein lohnender sein und Körper und Geist erquickend und erheitern. Die Ortsgruppen, besonders die benachbarten, sind herzlich eingeladen.

D.-G. Schönecken. Eschfeld und seine Eiselausstellung lautete das Thema, über das sich am Pfingstsonntagabend Herr Seminaroberlehrer Hinsen aus Prüm in unserer Gruppe verbreitete. Infolge des großen Entgegenkommens des Vortragenden war es dem Vereine möglich, Mitgliedern und Nichtmitgliedern den Besuch der Veranstaltung bei freiem Eintritt zu gestatten. Der Saal im Gasthaus Ronds war denn auch bald voll besetzt, und gespannt lauschten die Anwesenden den interessanten Ausführungen des Redners. Bei

sonders gefielen die hübschen Lichtbilder, die nach kunstverständigen Aufnahmen der Frau Seminaroberlehrer Hinsen hergestellt waren und dem Eifelverein zur Bereicherung seiner Sammlung geschenkt sind. Im ersten Teile des Vortrages verbreitete sich der Redner über die alte Eifeler Bauweise und ihre Vorzüge; einige ausgezeichnete Darstellungen von Eifelhäusern, wie sie unsere Vorfahren bauten, bewiesen so recht die Wahrheit des Schürmannschen Wortes: „Bei diese Bilder von Traulichkeit und Ruhe mit ihren fast zu Boden reichenden, wärmenden Dächern sieht, der hat die starke Empfindung, diese Häuser sehen da wie wurzelechte Bäume dem Erdboden erwachsen, der Eifelandschaft wahre Kinder.“ Nicht minder interessant waren aber auch die Bilder, die die Innenarchitektur des alten Eifelhauses verherrlichten. Eine Reihe von Aufnahmen beschäftigte sich mit der Herdanlage, im Mittelpunkt des Hauses; hübsche Darstellungen von Herdgebrauchsgegenständen, gotischen Herdplatten und Tafeln gingen im Bilde an den Augen der Zuschauer vorüber. Zum Schlusse führte der Vortragende das im Kranze grüner Bäume und Gärten gelegene Dörfchen Eschfeld vor und versäumte nicht, die von dem dortigen kunstverständigen Pfarrherrn eigenhändig aufgemalte Kirche in zahlreichen Bildern zu zeigen.

Allen Besuchern des Abends bereitete Herr Hinsen eine schöne Pfingstfreude, einen würdigen Abschluß des ersten Pfingstfeiertages. Die Anwesenden waren mit Herz und Seele dabei, als sie die Wohnstätte und das Leben ihrer Ahnen im Bilde an sich vorüberziehen sahen und einzelne Zwischenrufe beim Erscheinen der Bilder, wie: „so einen Tafel haben wir auch noch zu Hause, auf einer solchen Töpferleibe hat auch mein Vater noch gedreht“, bewiesen, wie stolz sie auf ihre Kunst und ihre Kunststätte wurden.

Wenn ich mein Urteil über: „Eschfeld und seine Eifelansiedlung“ kurz zusammenfassen darf, so möchte ich diesen Vortrag einen hervorragenden Beitrag zur Verherrlichung der alten Eifeler Bauweise nennen und allen Gruppen, besonders den Eifelgruppen denselben warm empfehlen. Er ist so recht geeignet, auch im weniger gebildeten Manne Verständnis für die alte Eifeler Kunst und Bauweise wachzurufen.

Im übrigen hoffe ich, daß Herr Hinsen sein Versprechen, „Schönecken und seine Umgebung“ ebenfalls mit einer Serie zu bedenken und dieselbe dem Eifelverein zu überlassen, bald erfüllen wird. Ich bin überzeugt, er wird auch hier viel des Schönen finden. Eine Bitte möchte ich hier schon den Schöpfern der zukünftigen Serie unterbreiten, nämlich diesen Vortrag, falls er zustande kommen sollte, zuerst in Schönecken zu halten und zwar im Herbst, wenn diese Gruppe ebenfalls ihr fünfundschwanzigjähriges Bestehen feiern kann.

D.-G. Speicher. Am 20. April fand eine Generalversammlung in der Gastwirtschaft Thul statt, die sich eines guten Besuches zu erfreuen hatte. Die Rechnungsalage für 1912 ergibt eine Gesamteinnahme von 758.90 M., welcher Ausgaben in der Höhe von 732.87 M. entgegenstehen. Zur Aufbesserung der Vereinskasse soll demnächst ein Familienabend veranstaltet werden mit einem Eintrittspreis von 0.50 M. für die Person. Die Ausschmückung der Fenster mit Blumen hat in den letzten Jahren Fortschritte gemacht. Schriftführer Lehrer Baumann bittet, doch auch die Sämlinge für diesen edlen Sport zu begeistern und empfiehlt zu diesem Zwecke das von der Ortsgruppe herausgegebene Werkchen über „Blumenpflege“. Herr Provinzial-Straßenmeister Fries, der Verfasser der Schrift, wird auf Antrag des Vorstandes zum Ehrenmitglied ernannt. Unter warmer Anerkennung seiner bisherigen Tätigkeit wird der gesamte Vorstand durch Applaus auf drei weitere Jahre wiedergewählt. Mit Auswahl der Aufsichtskatzen aus dem Bereiche unserer Ortsgruppe für die Eifelansiedlung zu Trarbach wird Vorstandsmitglied Stark beauftragt.

D.-G. Völkchen. Am Sonntag, den 13. April, feierte die hiesige Ortsgruppe im Saale des Herrn Arnold Kaulen in Germeter ihr diesjähriges Eifelfest. Dasselbe wurde durch einen vierhändigen Marsch der Herren Frz. Bergsch und Frz. Wolff eröffnet. Hierauf begrüßte der stellvertretende Vorsitzende Michael Louis die so zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste und hieß alle herzlich willkommen. Jetzt fand der theatralische Teil seine Abwicklung; der allseitige Beifall bewies, was hier geleistet wurde. Durch die mit vielem Humor gehaltene Damenrede erreichte das Fest seinen Höhepunkt. Der Gesangsverein Lieberkrantz ließ es sich nicht nehmen, auch einen Teil zur Verschönerung des Festes beizutragen, und gab einige Lieder zum Besten. Nachdem der Herr Vorsitzende seinen Dank für den gnußreichen Abend ausgesprochen, brachte er zum Schlusse noch ein Kaiserhoch aus, welches sämtliche Anwesende begeistert mit einstimmten.

D.-G. Wiesdorf. Am 2. April hielt Herr Westhoff den zweiten Lichtbildervortrag über das Thema: In Herzen der Eifel. Bei überaus starkem Besuch fand derselbe allgemeinen Beifall. Herr Kunstmaler Becker stiftete dem Verein fünf schöne Wappen

u. a. ein Stück mit dem Abzeichen des Eifelvereins, ein anderes mit dem Wiesdorfer Wappen. Unsern verbindlichsten Dank auch an dieser Stelle. Bei der vorgenommenen Ergänzungswahl wurde Herr Lehrer André zum Bücherwart und die Herren Oberlehrer Franzen und C. W. Kaufel zu Beisitzern gewählt.

Am Mittwoch, den 7. Mai, hielt Herr Dr. Schleicher einen Vortrag „Über den Wert des Wanderns“. Es hatte sich eine große Anzahl von Mitgliedern und Gästen eingefunden. Der interessante Vortrag wird demnächst im Eifelvereinsblatte erscheinen. Wir sprechen dem verehrten Redner an dieser Stelle nochmals verbindlichen Dank aus.

D.-G. Wittlich. Am 2. Mai fand im Gasthaus „Zum Kurfürsten“ in Wittlich eine Hauptversammlung unserer Ortsgruppe statt. Es wurde beschlossen, das Wehrberggelände von der Pfarrkirche und der von Kesselstattischen Majoratsverwaltung anzupachten. Dort werden zunächst die vorhandenen Fußwege reguliert, einige Ruhebänke aufgestellt und mit Sträuchern umpflanzt, weiter soll am unteren Rande ein Vogelschutzstreifen angelegt werden. Da zum Bau einer neuen Liederbrücke bei der Neumühle die Mittel fehlen, wird die bestehende Brücke bis auf weiteres soweit möglich im verkehrsfähigen Zustande erhalten. Einmütig wurde auch beschlossen, am Wehrberg in der Nähe des Schlachthauses eine einfache Brücke oder einen Steg über die Lieder herzustellen. Ein Vereinsmitglied gibt hierzu einen freiwilligen Beitrag von 50 M. Die Hütte auf dem Affenberg wird instand gesetzt. An sechs weiteren Punkten werden neue Ruhebänke aufgestellt. Zur Vorbereitung für die Herausgabe eines Ortsführers, der die sämtlichen von Wittlich zu machenden Wanderungen in die Umgegend enthalten soll, wurde eine Kommission gewählt. Da der Eifelverein zur Erfüllung der vielen mit wesentlichen Kosten verbundenen Aufgaben die Mittel nicht hat, sollen freiwillige Beiträge gesammelt und die Stadt um Zuschüsse gebeten werden. Eine Erhöhung des Jahresbeitrages wurde nicht für zweckmäßig gehalten. Der Verschönerungsverein wird auch weiter mit dem Eifelverein Hand in Hand gehen. Der Spazierweg durch den Mundwald ist jetzt wieder in Ordnung. Bezüglich der Anbringung von Orientierungsschildern in der Stadt machte der Verein auf Erjuden des Bürgermeisters zweckentsprechende Vorschläge. — Am Sonntag, den 25. Mai, machte unsere Ortsgruppe bei starker Beteiligung einen Ausflug nach Bergweiler-Bruch-Dreis-Hof Breit. In später Stunde gelangte man in Wittlich an, in allem besriedigt über die reizend schöne Tour.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

- | | |
|---|--|
| Berlin. | Krüster, H., Lehrer |
| Bensberg, Ingenieur | Leserminier, Peter |
| Sender, Eisen-Betriebsingen. | Loeben, Paul von, Assessor |
| Bonn. | Marx, Paul |
| Baum, M., Bautechn., Schwerte | Merkens, Frau H. 1000. Mitglied |
| Becker, Fr. Agnes | Monreal, Stenor, Inspektor |
| Becker, Hilarius, Küdinghoven | Munscheid, Emil, Apotheker |
| Volkenius, Steuerinspektor | Oblert, P., Rentner |
| Borgs, Jos., cand. jur. | Pauly, Franz, Gelsenkirchen |
| Bruch, Frau R. | Rech, W., Dr., Oberlehrer, Sigmaringen |
| Christmann, A., Düsseldorf | Rintelen, Ferd. |
| Dahn, Johannes | Silgen, Herm., Nieder-Doktor |
| Diehl, C. | Schroeder, Fritz |
| Evang, Fr. Lina | Schubert, Dr., Assf. a. Botan. Institut |
| Fischenich, B., Beuel | Schugt, Jos. |
| Fischer, Fr. Charlotte | Schulze-Lippert, Fr. Elise, Oberhausen |
| Fleischhauer, Clem. | Segale, G., Dr., Carlo |
| Gaertner, Staatsanwalt | Stoll, Agt. Landmesser |
| Gierlich, Konstantin | Tinsmeier, Georg, Küdinghoven |
| Grobe, Fritz | Vogt, Wwe. |
| Hagen, Jos., Assf. a. Provinz-Museum | Wasserfuhr, K. |
| Hahn, Otto, Bergassessor | Wessel, Jos., Küdinghoven |
| Herb, Ed., Ingenieur, Honnef | Wolff, Fr. Theresie |
| Hertinger, Leo, Neheim | Zipper, Hans |
| Horn, Wwe. | |
| Horten, Dr. M., Privatdozent | Eilendorf. |
| Houben, Th., Leutnant a. D., stud. jur. | Spidernagel, Hub., Bürgermeister, Vorsitzender |
| Jansen, Franz | Kogel, Joseph, Lehrer, Schriftführer |
| Jansing, Wilhelm | Heuchen, M., Postmeister, Rechner |
| Junkermann, Landgerichts-Präsident | Hausmann, Franz, Pfarver, Beisitzer |
| Koenig, Frau Dr. med. | |
| Koffermann, Fr. Grete | |
| Kremer, Fr. Louise | |
| Kunz, Fr. Maria | |

Kind, Joh. Jos., I. Beigeordneter, Besitzer
 Alstedt, Gerhard, Apotheker, Besitzer
 Packler, Peter, Fruchthändler, Besitzer
 Schiffers, Heinrich C. M., Kaufmann, Wanderleiter
 Baum, Paul
 Bayer, Jakob, Restaurateur
 Bayer, Joseph, Restaurateur
 Bayer, Leonhard, Holzhändler
 Bayer, Wilhelm, Metzger
 Becker, Konrad, Kaplan
 Bender, Karl, Metzger
 Bungert, Dr., Arzt
 Capellmann, Jos., Restaurateur
 Delheid, Jean, Glasmeister
 Dujardin, Fried. Wilh., Maurermeister
 Dupont, Joseph, Restaurateur
 Emonds, Peter
 Fischer, Joseph, Kaufmann
 Fudart, Franz, Lehrer
 Geulen, Adam, Restaurateur
 Geulen, Wilhelm, Gemeindegmpfänger
 Graf, Dr., Peter
 Gölpen, Peter, Metzgermeister
 Gölpen, Joseph, Lehrer
 Hannotte, Hermann, Schreinermeister
 Heiliger, Hubert, Restaurateur
 Heß, Joseph, Restaurateur
 Hochstein, Heinr., Kaufmann
 Hoffacker, Fräulein Martha, Lehrerin
 Hohenschue, Johann, Uhrmachermeister
 Hölly, Jakob, Münsterbusch bei Stolberg
 Hupperts, Joseph, Fuhrunternehmer
 Junfer, Joseph, Bäckermeister
 Kaufen, Heinrich, Bäckermeister
 Kaufen, Leonhard, Restaurateur
 Kaufen, Wilhelm, Bäckermeister
 Kaufen, Heinrich
 Kind, Joseph, Bäckermeister
 Kind, Joseph, Ingenieur
 Koerber, Leo, Nadelfabrikant
 Krausen, Franz, Rentner
 Kreuzer, Albert, Metzgermeister
 Kudelforn, Cornel, Sägewerksbesitzer
 Kudelforn, Joseph, Holzhandlung
 Kühnel, Karl, Bahnvorsteher
 Kummer, Wilhelm, Bäckermeister
 Dffermanns, Heinrich, Geschäftsführer
 Ortmanns, Leonhard
 Plum, Wilhelm, Schreinermeister
 Pullen, Wilhelm, Restaurateur
 Quadflieg, August, Metzgermeister
 Ritzerfeld, Franz, Fabrikmeister
 Rosenbaum, Wilhelm, Bäckermeister
 Rouette, Joseph
 Schutzeich, Joseph, Eisenbahn-Assistent
 Siegers, Heinrich
 Steffens, Julius, Kaplan
 Steinrath, Heinrich, Metzgermeister
 Thelen, Adam, Ringofenbesitzer
 Thelen, Leonhard, Kalkbrennereibesitzer
 Thelen, Peter Jos., Kalkbrennereibesitzer
 Thomas, Caspar, Lehrer
 Walter, Wilhelm
 Wöllgens, Fräulein Mia, Lehrerin

Untermaubach.

Strepp, Aug., Fabrikant, Hochfoppelmühle, Vorkühender
 Trebels, Arnold, Gastwirt, Obermaubach, stellvertretender Vorkühender
 Strepp, Joh., jun., Fabrikant, Hochfoppelmühle, Rechner
 Mertens, Jos., Buchhalter, Langenbroich, Schriftführer
 Kreuer, Peter, Lehrer, Besitzer
 Pöhler, Ph., Kaufmann, Besitzer
 Adam, Otto, Bürgermeister, Bey
 Andrée, Fräulein, Lehrerin, Düren
 Balsam, Cilly, Köln Südpark
 Bauth, Pet., sen.
 Benedict, Frau Joh., Köln-Deu
 Bergs, Christian, Steinhauermeister, Bilstein
 Braun, Jos., Gastwirt, Bey
 Breuer, Alfons, Papiertechniker, Düren
 Büngeler, Matth., Bierbrauereibesitzer, Düren
 Claffen, Anton, Gastwirt
 Deblon, Marime, Berviers
 Esser, Ferd., Gutsbesitzer, Bubenheim
 Find, Fräulein, Lehrerin
 Grebe, Karl, Mühlenbesitzer
 Greven, H., Bierbrauereibesitzer, Mülheim a. Rhein
 Haas, Adolf, Gutsbesitzer, Merzenich
 Hambach, Arnold, Gutsbesitzer, Merzenich
 Harzheim, Wilh., Fuhrmann
 Harzheim, Wilh., sen., Landwirt
 Hassert, Franz, Landwirt und Mühlenbesitzer
 Hassert, Jos., jun., Landwirt
 Hassert, Jos., sen., Landwirt
 Herriger, Frau, Mülheim a. Rh.
 Hoersch, Robert, Fabrikant
 Hork, M., Weingutsbesitzer, Winkel
 Jacobs, Jos., Kaufmann
 Jyenne, Pastor
 Klappes, Pet., Landwirtschaftslebe, Düren
 Keller, Alfred, Architekt
 Keller, Willy, Spinnerereibesitzer, Mheydt
 Klein, Matth.
 Koch, Heinr., Gutsbesitzer, Arnoldsweiler
 Künstler, Engelbert, Landwirt, Bilstein
 Krichels, Mathilde, Düren
 Lenzen, Anton, Landwirt
 Malsbenden, Joh., Schmiedemeister
 Mezenrath, Christian, Fabrikmeister, Obermaubach
 Mühlens, Dr. Arzt, Köln-Chrenfeld
 Nolden, Matth. jun., Postagent
 Obermaubach, Gemeinde
 Oberly, C., Geheimer Justizrat, Buir h. Düren
 Sllig, Wilh., Kaufmann, Düren
 Paessgen, Edm., Gutsbesitzer, Pingsheim
 Paessgen, Frau C., Gutsbesitzerin, Pingsheim
 Paessgen, Kath., Gutsbesitzerin, Pingsheim
 Pünzeler, Pet., Gastwirt, Bagheim
 Regozini, Pater, Josephsthal b. Herbesthal
 Roberts, Jac., Restaurateur

Kollersbroich, Peter, Steinbruchbesitzer, Langenbroich
 Koer, Jonas, Kaufmann
 Koer, Jos., Kaufmann
 Schmitz, Fräulein, Nachen
 Schmitz, Engelbert, Gutsbesitzer, Eschweiler
 Schoeneberg, Fritz, Köln
 Schumacher, Franz, Landwirt
 Schumacher, Jos., Landwirt
 Spee, Graf, Königl. Regierungsassessor, Köln
 Stoffels, Wilh., Maschinenführer, Schlagstein
 Stolz, Wilh., Schmiedegeselle
 Strepp, Ludw., Papierchemiker, New-York
 Strepp, Bernh., Kaufmann, Hochfoppelmühle
 Strepp, Joh., sen., Fabrikant, Hochfoppelmühle
 Strepp, Jos., Hotelbesitzer
 Strepp, P., Gutspächter, Distelrath
 Strepp, Wilh., Rentner
 Strepp, Witwe, Rentnerin, Hochfoppelmühle
 Strepp, Frau Heinr., Ratingen
 Stettner, Peter, Fabrikant, Düren
 Undorf, Mich., Landwirt, Schlagstein
 Untermaubach, Gemeinde
 Verbit, Anton, Betriebsleiter
 Weyerhann, Franz
 Webrauch, Wilh., Steinhauermeister, Schlagstein
 Wolter, C., Buchhalter
 Zimmermann, Jos., Landwirt
 Zwerger, J., Betriebsleiter

Vierjen.

Abrahams, Ludwig, Kaufmann
 Becker, Rudolf, Fabrikdirektor
 Daniels, Willi, Kaufmann
 Deppe, Gustav, Kaufmann
 Freichels, Regina
 Gente, M., vereidigter Landmesser
 Gaspers, Gisbert, Kaufmann
 Jüngerkes, August, Kaufmann
 Kaldenhoff, Bernhard, Restaurateur
 Meyerhann, W., Betriebsingenieur
 Neuen, August, Zahnarzt
 Peters, Josef, Kaufmann
 Rabler, Peter, Gutsbesitzer
 Thissen, Fritz, Rentner
 Thürkings, Wilhelm, Kaufmann

St. Vith.

Banz, Geschäftsführer
 Daleiden, Karl, Lokomotivführer
 Anwärter
 Heinrichs, Josef, Schornsteinfegermeister
 Hilger, Nikolaus, Lokomotivführer-Anwärter
 Klein, Amtsgerichtsjekretär
 Margraff, Peter, Bäckermeister
 Meyer, Gerichtsaktuar
 Pip, Nikolaus, Reserveführer-Anwärter
 Trierweiler, Jakob, Lokomotivführer-Anwärter
 Willems, August, Bahnbeamter

Weibern.

Hupel, Peter, Küster

Wiesdorf.

Baumerich, Möbelfabrikant, Stammheim
 Dobler, Conrad, Maschinentechniker
 Engels, H., Notariatsgehilfe, Dpladen
 Feuser, W., Färber
 Gade, W., Meister
 Gille, W., Architekt
 Hastuch, Ph., Maurermeister
 Hilfer, Fräulein, Kaufmann, Leberlusen
 Hüllweg, G., Wirt, Germaniabad, Leichlingen
 Kaufmann, Wirt, Ratskeller
 Koppelman, G., Kaufmann
 Kirk, P., Geschäftsinhaber
 Klein, Hedwig, Privatsekretärin, Dpladen
 Kleinedorf, C., Wirt, Schleich-Mensfort
 Knipper, P., Schmiedemeister
 Lang, Pet., Verwaltungsbeamter
 Lerch, Gustav, Aufseher
 Müller, G., Architekt
 Neuhaus, Gebr., Dpladen
 Ohn, Alois, Sekretär, Nachen
 Paas, Otto, Dachziegel-Fabrikant
 Papet, W., Beamter
 Ruff, A., Lehrer
 Seichelschmidt, W., Wirt, Dabringhausen
 Siegener, Karl, Techniker
 Stöckich, Wilh., Postverwalter, Giddorf
 Steinkuhler, Fräulein, Wirt, Giddorf
 Walzholz, A., Wirt, Benrath, Parthotel
 Wöll, W., Bahnmeister

Mitteilung der Schriftleitung.

Da die vorliegende Nummer dem Trierer Jubelfeste gewidmet ist und da ich auch der Mehrkosten wegen die Seltenzahl nicht überschreiten wollte, so mußten wiederum eine Reihe Berichte und Mitgliedernamen bis zur nächsten Ausgabe zurückgestellt werden.

Bonn, 1. Juni 1913.

Zender.

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Bezug von Reiseführern usw. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Hauptvorstandesitzung und Jahreshauptversammlung, zugleich 25jährige Jubelfeier. — Unser Jubelfest in Trier. — Festrede des Privatdozenten Herrn Dr. Herrmann. — Ansprache des Herrn Oberpräsidenten Freiherrn v. Rheinbaben bei der Festversammlung in der Trevisis. — Launiger Trinkspruch des Herrn Professors F. Schürmann. — Die Eifelausstellung Trier 1913. — Graeff f. — Literarisches und Berwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neubeitretene Mitglieder des Eifelvereins.

Schnupfen beseitigt **Crème Déhné**
in weniger als 24 Stunden
50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten

nach Geh.San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt
u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen,
Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung,
Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit.
Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
In allen Apotheken erhältlich

DUNARIS-NATRON-LITHION-QUELLE DAUN EIFEL

STAATLICH ANERKANNTE, GEMEINNÜTZIGE, REIN NATÜRLICHE MINERALQUELLE * STÄRKSTE NATRON-LITHION-QUELLE
DER NATÜRLICHE, UNÜBERTROFFENE HAUSTRUNK * GEGEN GICHT, HARNSÄURE, KATARRHE.

Roisdorfer

Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser



Eifelmantel

Denkbar zweckmässigster, moderner Reise- und
Wettermantel, anerkannt **richtig** in Qualität,
Form und Ausführung. Wasserdichter, feiner
Strich'oden, dunkelgrau oder olivbraun

M. 24.50 (Herrenmantel)

Bei Nichtgefallen bereitwillige Zurücknahme
Anfertigung jeder Grösse

Für die Bestellung genügt: Wäschekragenweite,
Brustumfang, Körpergrösse und Farbenangabe

W. Boetzkes • Düren R 44



Gitarren (Zupf- geigen) Lauten, Violinen

mit sämtlichem Zubehör
in allen Preislagen

Schulen und Lieder-Album
in Taschenformat

Ausführliche Musikalien-Kataloge sowie illustr.
Instrumenten-Verzeichnis versendet kostenfrei

P. J. Tonger
Hofmusikalienhändl.
Kaisers und Königs
Gegr. 1822



Köln a. Rh.
Seiner Majestät des
Wilhelm II. :: ::
Gegr. 1822

Kurhaus Sebastian Kneipp

Wasserheilverfahren u. Luftkuren nach Wörishofen
Hennef (Sieg) — Das ganze Jahr geöffnet
Leitender Arzt Dr. med. **Baur**

— Prospekte durch die Kurverwaltung —

**Echte Tiroler
Loden-Mäntel
und Pelerinen**

für Herren, Damen und
Kinder, garant. wasserdicht.
kaufen Sie preiswert im

**Tiroler
Handschuhhaus**
BONN, Poststr. 24.

**Moderne Metall-Bettstellen
und Eisen-Möbel**



in Schmiedeeisen
Stahlfabrik Messing
für Kinder u. Erwachsene
Kraftige Konstruktion

Spezialitäten für
Ziegeleien, Baracken, Kasernen, Arbeiterheime,
Erholungsheime, Krankenhäuser, Pensionate, Hotels
* Preisliste kostenlos. Direkte Bezugsquelle

Bassom & Köhler
Bettfabrik. Gladbach W.

Eifel-Ausstellung Trier 1913

Protector: Se. Exzellenz der Oberpräsident der Rheinprovinz
:: Herr Staatsminister Dr. Freiherr von Rheinbaben ::

Eifel-Kunst u. Kultur aus alter u. neuer Zeit

:: Dauer vom 18. Mai bis 29. Juni ::

Täglich von 9—7 Uhr in der neuen Kunstgewerbeschule

EINTRITT 50 Pfennig **DAUERKARTEN 5 Mark**

Am 10. Juli Ziehung der **Kunstlotterie** (Gemälde und kunstgewerbliche Gegenstände)

Los 1 Mark **11 Lose 10 Mark**

Auf zum Maastal und den Ardennen

der malerischsten Gegend Belgiens

5 Stunden Eisenbahnfahrt von Coblenz, 3 1/2 Stunden von
Cöln, 2 1/2 Stunden von Aachen, 3 1/2 Stunden von Trier

NAMUR der Mittelpunkt der Ausflüge im Auto und Schiff,
mit der Zitadelle, dem Sportplatz, dem Freiluft-
theater, dem Kursaal u. vielen Sehenswürdigkeiten

DINANT mit schöner Umgebung, Sommerfrischen und herrlichen
Spazierwegen

ANSEREMME mit dem Schloss von Walzin

GIVET und **CHARLEVILLE** zwei befestigte Plätze an der Maas.

COUVIN und **CHIMAY** in herrlicher Waldgegend



Die berühmten

GROTTEN VON HAN

die grösste Sehenswürdigkeit der Welt

mit zahlreichen Sälen, unterirdischen Flussläufen und Seen

Station **Rochefort**, schönes Städtchen mit Kleinbahn nach den Grotten

Ciney, Hauptort des wegen der Pferdemarkte berühmten Condroz

Huy und **Andenne**, 2 interessante Städte an der Maas, 1/2 Stunde

Fahrt von Namur und Lüttich

Täglich Dampfschiffverbindung auf der Maas

Namur - Dinant - Waulsort - Givet - Charleville

Illustrierte Führer kostenlos durch das Bureau de renseignements, Place de la gare, Namur (Belgien)



VILLEN-
KOLONIE
WEIDEN
BEI KÖLN



Suchen Sie Erfolg?
dann schreiben Sie noch heute an uns
und lassen sich den neuesten Jahres-
katalog kommen. Wir versenken ihn
kostenfrei. Es ist sicherlich Ihr Be-
streben, guten Verdienst zu finden.
Wir haben Fahrräder mit den leichten
Aluminiumfelgen, Nähmaschinen aller
Systeme, elektr. Apparate u. Taschen-
lampen, alle Fahrradteile, Spiritus-
Bügeleisen, Rollschuhe und alle Näh-
maschinenteile. Ihre Umgebung hat

bestimmt Bedarf in diesen Sachen. Unsere Vertretung bringt
viel Geld ein.
Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel. Gebr. Grüttner, Berlin-Halensee 174

Kölner Turnergerätefabrik

Nolte & Schröder G. m. b. H.

Teleph. A 2837 Köln-Bayental Teleph. A 2837

Grösste Fabrik am Platze

empfiehlt in anerkannt bester Qualität

Turn-, Turnspiel- und Sportgeräte für

:: Vereine, Private und Behörden ::

Preisliste frei

Empfehlungen aus Turner- u. Turnlehrerkreisen

Geg. Einsend. v. 30 Pf. senden
wir jed. eine Probe selbstgekelt.

Rot- und Weisswein

nebst Preisl. Kein Risiko, da wir
Nichtgefall. ohne weit. unfrank.
zurücknehmen. 18 Morgen eig.
Weinberge a. Ahr u. Rhein.
Gebr. Both · Ahrweiler

Eifel-Wohnung

2 Zimmer mit 4 Betten (event.
Blockhaus), Kochgelegenheit
erwünscht, für mehrere Som-
merwochen zu mieten gesucht.
H. Finé, Aschaffenburg
Grünwaldstrasse 19

Export-Apfelwein

glanzhell, per Liter zu 35 Pf. in
Fäss. v. 25 Ltr. an, in Flaschen
zu 33 Pf. in Kisten von 50 Flasch.
ff. Johannisbeerwein, p. Ltr. 70 Pf.
von 10 Ltr. an u. p. Flasche 65 Pf.

Theo Loevenich

Zehnthof in Niederbreisig a. Rh.

MAGGI'S Suppen

MAGGI'S Bouillonwürfel

sind der beste Proviant für Touristen.

Rasche und bequeme Zubereitung.

Kochvorschrift befindet sich auf jedem Würfel.

Höhere Schule Daun

Staatlich konzessionierter Unterricht in den Gymnasial-
und Realfächern. Vorbereitung für sämtliche Militär-
und Schalexamina, bes. Einjährigen-, Prima- und Reife-
prüfung. Kleine Klassen. Individueller Unterricht.

Gesündeste Gegend der Eifel.

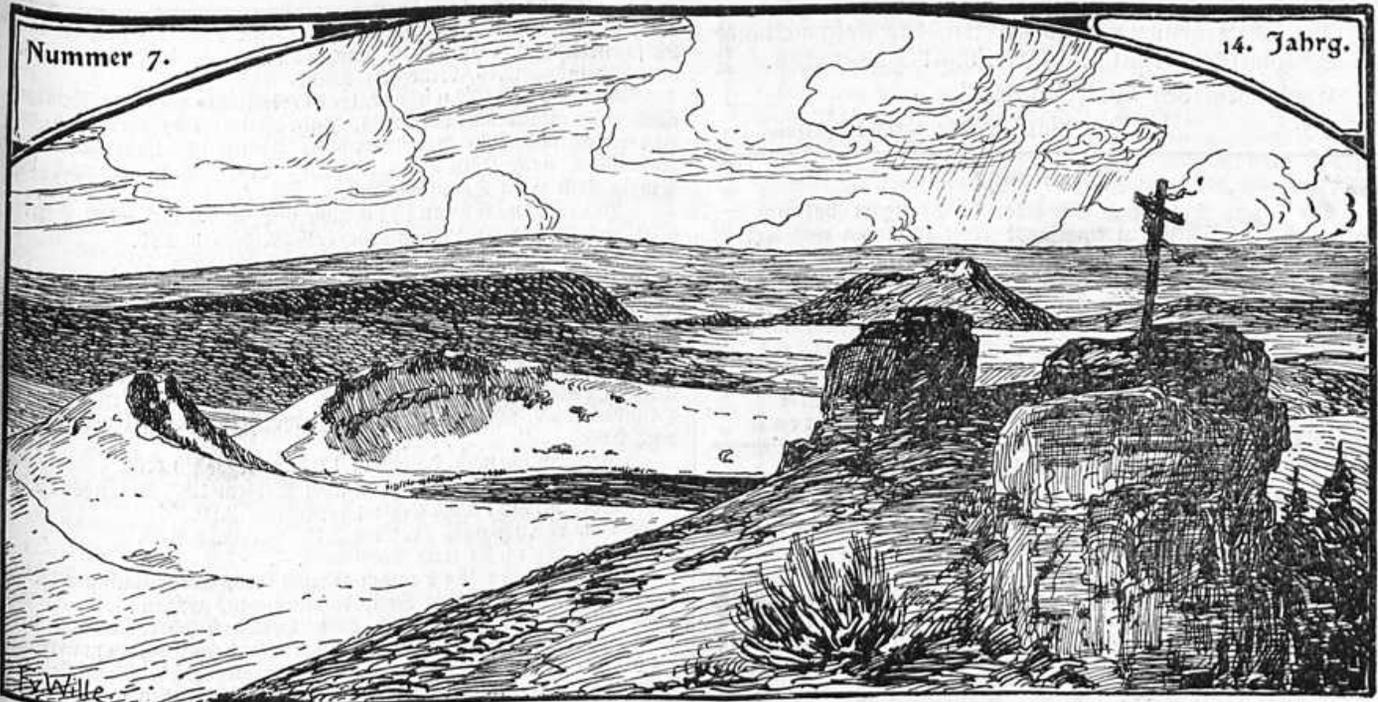
Direktion.

Godesberg

Kur- u. Wasserheilanstalt
„Godesberg“

für Nervöse u. Erholungsbedürftige

Das ganze Jahr geöffnet
Ärztlicher Leiter: Dr. med. Staehly-
Kaufmann. Leiter: Direktor Butin.



Mosenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Bender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn. Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24 000** Anzeigengebühr für die 6gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif. Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum Letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Ergebnisste Einladung zu der am Samstag, den 2. August d. J., in Blankenheim (Eifel) im Kölner Hof nachmittags pünktlich 5 $\frac{1}{2}$ Uhr stattfindenden Vorstandssitzung mit nachfolgender

Tagesordnung:

1. Veränderungen im Etat 1913.
2. Jahresversammlung des Vereins.
3. Schutz des Mosenberges.
4. Knabenhandarbeitsunterricht in der Eifel.
5. Aufnahme einer neuen Ortsgruppe.
6. Verlag des Eiselführers.
7. Überlegung der Werbeschrift ins Französische und Anfertigung eines kleinen französischen Eiselführers.
8. Rechnungsabschluss über das Eifelvereins-Jubelfest und die Festschrift.
9. Eine Jubiläumsgabe.
10. Neuauflage der Festschrift.
11. Herausgabe kleinerer Sonderchriften seitens des Vereins.
12. Anfertigung einer Bibliographie der Eifel.
13. Zusammenstellung der Sonntagstypen für das Vereinsgebiet.
14. Schaffung eines Wegenezes in der Nordeifel.
15. Vereinsabzeichen.
16. Einbanddecken.
17. Antrag der Ortsgruppe Nimstal (Schoenecken) auf Verbesserung der äußeren Aufmachung des Eifelvereinsblattes.
18. Lichtbildersammlung.
19. Gedenktafel Thielen.
20. Instandsetzung der Burg Nieder-Manderscheid.

21. Antrag der Ortsgruppe Nettersheim auf Bewilligung einer Beihilfe zur Instandsetzung der Fundamente der römischen Tempelanlage in Nettersheim.

Für die um 3 Uhr nachmittags ankommenden Gäste bietet sich Gelegenheit zur Besichtigung der Sehenswürdigkeiten von Blankenheim und näherer Umgebung unter örtlicher Führung.

Das Abendessen findet abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr im Kölner Hof statt und kostet M. 2, anschließend gemütliches Zusammensein mit Musik und Vorträgen (kein Weinzwang).

Am Sonntag nach Wahl:

a) Rundgang durch die Stadt, zu den römischen Ausgrabungen (mit erläuterndem Vortrag), Tiergarten, Burgruine, Finkenberg (dort kleiner Imbiß) und zurück in den Ort. Mittagessen in den einzelnen Gasthöfen nach Wahl, im Kölner Hof mit Musik.

b) Größerer Tagesausflug, dessen Programm in der Vorstandssitzung mitgeteilt wird.

2. Das Mitglied der Ortsgruppe Prüm, Herr Citel Pfigstmann daselbst, hat der Lichtbildersammlung 13 Lichtbilder (Darstellungen aus der Umgebung von Prüm) geschenkt, wofür ihm auch an dieser Stelle herzlicher Dank gesagt wird.

3. Die Ortsgruppen werden dringend gebeten, umgehend die Beiträge für die Eifeljahrschriften und die Feste „Ländliche Bauweise in der Eifel“ einzusenden.

Bei Geldsendungen wird gebeten, das Postcheckkonto des Schatzmeisters Amt Köln Nr. 6981 zu benutzen.

Euskirchen, den 30. Juni 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Mitteilung.

Die Firma Streckler & Schroeder in Stuttgart hat an den Vorsitzenden ein Schriftchen eingesandt „Wie lest man eine Karte“ und um dessen Empfehlung an unsere Mitglieder gebeten. Zugleich hat aber die Firma dies Schriftchen an einzelne Ortsgruppen mit einem Begleitschreiben gehen lassen, in welchem sie den Ankauf empfiehlt. Ich bitte den Entschluß des Begeauschusses, welchem das Schriftchen zur Begutachtung vorliegt, abzuwarten, ehe Bestimmungen darauf gemacht werden.

Burgbrohl, 25. Juni 1913.

Der Vorsitzende
i. V. Dr. Andreae.

Bezug von Reiseführern usw.

Im Auftrage des Hauptvorstandes des Eifelvereins sind bearbeitet und von den bezeichneten Verlagstellen zu beziehen:

1. Der **Eiselführer**. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 19. Aufl. 3 M.
2. 180 Tageswanderungen. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 2. Aufl. 20 Pf.
3. Verzeichnis der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel. Verlag Carl Georgi in Bonn. 5. Aufl. 30 Pf.
4. Eiselliederbuch. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 50 Pf., geb. 80 Pf.
5. Eisellkarte, Blatt 4, Bonn-Abthal. 1:50000 in fünf Farben mit Höhenlinien und Schummerung und Angabe der bezeichneten Eifelvereinswege. Verlag Carl Georgi, Bonn. 1.50 M., auf Leinen aufgezogen 2 M.
6. Eiselfestschrift. Herausgegeben aus Anlaß des 25-jährigen Bestehens des Eifelvereins 1913. Verlag Carl Georgi, Bonn. 10 M.

Sonntagskarten.

Zu Reisen in die Eifel stehen von folgenden Orten Sonntagskarten zu den beigezeichneten Fahrpreisen dritter Klasse zur Verfügung.

Von **Aachen** Hauptbahnhof nach Astenet 0.50, Cornelimünster 0.50, Eupen über Herbesthal 0.90, Eupen über Herbesthal oder Raeren 1.25, Heimbach 2.60, Heimbach oder Gemünd 3.80, Herbesthal 0.70, Hergenrath 0.35, Kalterherberg 2.30, Lammersdorf (Rückfahrt auch von Kreuzau) 1.65, Langerwehe 0.95, Montjoie 2.05, Nideggen 2.20, Nötgen oder Stolberg 1.35, Stolberg 0.40, Sourbrodt 2.60, Walheim (Rückfahrt auch von Stolberg) 0.70.

Von **Bonn** nach Adenau oder Mayen-Ost 2.70, Ahweiler, Brohl, Rheinbach oder Rheinbrohl 1.45, Altenahr 1.95, Altenahr, Münsterfels oder Rheinbach 2.10, Andernach oder Dernau 1.75, Gemünd 2.70, Gemünd oder Heimbach 3.90, Hellenthal oder Blankenheim (über Call) 3.10, Rolandseck, Kottenforst oder Sechtem 0.65, Sinzig oder Linz 1.05, Mehlern oder Königswinter 0.40, Neuenahr 1.35, Remagen (oder Erpel) oder Rheinbach 0.95, Remagen oder Erpel 0.90.

Von **Coblenz** Hauptbahnhof nach Andernach 0.80, Bassenheim oder Urmig 0.65, Brohl 1.15, Carden 1.55, Cattenes 0.90, Cobern 0.65, Cochem 2.05, Gils 0.20, Hagenport 1.15, Lof 1.05, Moselfern 1.35, Moselweiß 0.15, Niedermendig 1.45, Ochtendung 0.85, Pösch oder Hagenport 1.25, Remagen 1.65, Rübenach oder Winningen 0.40, Winningen 0.35.

Von **Coblenz-Lügel** nach den Stationen wie von Coblenz Hauptbahnhof mit Ausnahme von Cobern und Gils, Fahrpreise um 5 bis 15 Pf. abweichend.

Von **Cöln** Hauptbahnhof nach Adenau oder Mayen-Ost 4.10, Ahweiler 2.70, Altenahr 3.10, Andernach, Altenahr, Blankenheim (Wald) 3.30, Andernach 2.90, Brühl oder Kierberg 0.70, Remagen 2.05, Gemünd oder Heimbach 2.90, Mehlern 1.65, Rolandseck 1.85, Horrem 0.85, Kalscheuren 0.50, Langerwehe 2.05, Liblar (Rückfahrt auch von Horrem) 0.95, Sinzig 2.30, Münsterfels 2.30, Bodendorf, Münsterfels oder Rheinbach 2.40, Neuenahr 2.60, Nideggen 2.50.

Von **Cöln-West** nach Ahweiler 2.70, Altenahr 3.10, Andernach 2.90, Brühl oder Kierberg 0.65, Remagen 2.05, Gemünd oder Heimbach 2.90, Mehlern 1.65, Rolandseck 1.85, Kalscheuren 0.40, Liblar 0.85, Bodendorf, Münsterfels oder Rheinbach 2.40, Neuenahr 2.60.

Von **Cöln-Süd** nach Adenau oder Mayen-Ost 4.10, Ahweiler 2.70, Altenahr 3.10, Andernach, Altenahr oder Blankenheim (Wald) 3.30, Andernach 2.90, Brühl oder Kierberg 0.50, Remagen

2.05, Gemünd oder Heimbach 2.90, Mehlern 1.65, Rolandseck 1.85, Kalscheuren 0.30, Liblar 0.80, Sinzig 2.30, Bodendorf, Münsterfels oder Rheinbach 2.40, Neuenahr 2.60.

Von **Cöln-Deutz** nach Erpel (Rückfahrt auch von Remagen nach Cöln Hauptbahnhof) 2.05, Fahrztlich (Rückfahrt auch von Andernach nach Cöln Hauptbahnhof), Sonnef (Rückfahrt auch von Rolandseck nach Cöln Hauptbahnhof), Linz (Rückfahrt auch von Sinzig nach Cöln Hauptbahnhof).

Von **Cöln-Ehrenfeld** nach Großkönigsdorf 0.50, Horrem 0.70, Heimbach 2.80, Langerwehe 1.95, Nideggen 2.40.

Von **Crefeld** Hauptbahnhof nach Mehlern 3.90.

Von **Düren** nach Heimbach 1.25, Horrem (oder Eisdorf) 0.90, Langerwehe 0.40, Nideggen 0.85.

Von **Gschweiler** Hauptbahnhof nach Langerwehe 0.35, Nideggen 1.65, Heimbach 2.05.

Von **Euskirchen** nach Dürscheven, Sakwey oder Weingarten 0.40, Odendorf oder Derfum 0.40, Gemünd 1.25, Gemünd oder Heimbach 2.60, Mehlern 1.85, Mechnich, Münsterfels oder Rheinbach 0.65.

Von **Küllich** nach Heimbach 1.95, Nideggen 1.55.

Von **Mülheim-Rhein** nach Mehlern 1.85, Rolandseck 2.05.

Von **M. Gladbach** nach Mehlern 3.80.

Von **Neuß** nach Mehlern 3.10, Heimbach 3.30.

Von **Nheydt** nach Mehlern 4.—

Von **Rothe Erde** nach Astenet 0.65, Cornelimünster (Rück-

fahrt auch von Stolberg Hauptbahnhof) 40, Eupen 1.05, Eupen

oder Raeren 1.25, Heimbach 2.50, Heimbach oder Gemünd 3.70,

Herbesthal 0.85, Hergenrath 0.40, Kalterherberg 2.30, Lammersdorf

(Rückfahrt auch von Kreuzau) 1.65, Langerwehe 0.85, Montjoie 1.95,

Nideggen 2.05, Nötgen oder Stolberg 1.30, Sourbrodt 2.50, Stol-

berg Hauptbahnhof 0.35, Walheim (Rückfahrt auch von Stolberg

Hauptbahnhof) 0.65.

Von **Stolberg** Hauptbahnhof nach Heimbach 2.20, Kalter-

herberg 2.30, Lammersdorf 1.55, Langerwehe 0.50, Montjoie 1.95,

Nideggen 1.75, Walheim 0.65.

Von **Stolberg, Hammer und Mühle** nach Heimbach 2.30,

Kalterherberg 2.05, Lammersdorf 1.45, Langerwehe 0.70 bez. 0.65,

Montjoie 1.75 bez. 1.85, Nideggen 1.85, Walheim 0.40 bez. 0.50.

Von **Mayen-Ost** und **West** nach Andernach, Kaiserseck,

Kottenheim, Monreal, Niedermendig.

Von **Trier** Hauptbahnhof nach Bullay, Cordel, Daun (über

Wittlich), Ehrang, Echternach, Gerolstein, Karthaus (Rückfahrt auch

von Zewen), Kyllburg, Manderscheid-Pantenburg (über Wittlich),

Quint, Schweich, Wittlich.

Von **Trier-Süd** nach Bullay, Cordel, Daun, Ehrang, Gerol-

stein, Karthaus (Rückfahrt auch von Zewen nach Trier-West), Kyll-

burg, Manderscheid-Pantenburg, Quint, Schweich, Wittlich.

Von **Trier-West** nach Bullay, Cordel, Daun, Ehrang,

Gerolstein, Kyllburg, Manderscheid-Pantenburg, Quint, Schweich,

Wittlich.

Von **Beurig-Saarburg**, Dillingen, Merzig, Mettlach,

Saarbrücken Hauptbahnhof, Burbach, Saarlouis nach Trier.

Von **Düsseldorf** Hauptbahnhof, Gerresheim, Rath oder

Bilk nach Gemünd oder Heimbach, Mehlern.

Von **Barren** Hauptbahnhof, Rittershausen und Unterbarren,

Eberfeld, Hauptbahnhof, und Steinbeck, Hagen (Weiß.), Lempe-

busch, Opladen, Remscheid (auch Gildemverth und Hasten), Schle-

bush, Solingen Hauptbahnhof, Velbert und Bohnwinkel nach Mehlern.

Vergünstigungen für Eifelvereinsmitglieder.

Die Moseldampfschiffahrt-Aktien-Gesellschaft gestattet den Eifel-

vereinsmitgliedern auf ihren Schiffen bei Vorzeigung der Mitglieds-

karte für das laufende Jahr bei Zahlung des Fahrpreises für die

Vorkassette die Benutzung des Hintertocks.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Nachen.

Sonntag, den 10. August, Tageswanderung: Lammersdorf, Kalltal, Burgberg, Nideggen. Führer: Julius Schmitz.

Sonntag, den 24. August, Tageswanderung: Müngsten, Burg a. d. Wupper, Wermelskirchen, Altenberg, Burscheid. Führer: S. Saul.

Zwanglose Zusammenkunft jeden ersten Mittwoch im Monat abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr im Eisenbrunnen-Restaurant.

Ortsgruppe Andernach.

Sonntag, den 20. Juli, Halbtagswanderung in den Westerwald. Ab Andernach (Bf.) 2 Uhr.

Wanderung: Oberbieber, Braunsburg (Kaffee), Oberbieber. Dauer 3 Stunden. Führer: Achenberg.

Samstag, den 2. August, Halbtagswanderung nach Kengsdorf und Altwied. Ab Andernach

nach (Bhf.) 2 Uhr. Wanderung: Oberbieber, Nengsdorf, Niederbieber. Dauer 3 Stunden. Führer: Stellmacher.
Sonntag, den 17. August: Ab Bahnhof Andernach 8⁰⁰ Uhr, an Buchholz bei Boppard 9²⁸ Uhr. Wanderung: Buchholz, die Klamm, Brodenbach. Dauer 3 1/2 Stunden. Führer: Fleckes.

Ortsgruppe Berlin.

Die Zusammenkünfte finden nicht mehr im Restaurant Boges, sondern jeden ersten Mittwoch im Monat im Gesellschaftshaus des Westens Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 30/31, statt. Die Adressen der neuen Vorstandsmitglieder sind aus der Juni-Nummer des Vereinsblattes zu ersehen.

Sonntag, den 17. August, Nachmittagswanderung: Treffpunkt Wannsee, Dampferanlegestelle der Stern-Dampfer-Gesellschaft, Abfahrt pünktlich 2⁵⁵ Uhr mit Dampfer nach Kladow. Marsch über Ziegelei Gr.-Glienicke nach Sakrow, Potsdam.

Sonntag, den 14. September, Nachmittagswanderung: Treffpunkt Bahnhof Wildpark (ab Potsdamer Bahnhof Fernbahn 2¹⁵ Uhr, an Wildpark 2⁵⁰ Uhr). Abmarsch 3¹⁵ Uhr durch den Wildpark nach Neu-Geltow, Caputh, von dort mit Dampfer nach Potsdam zurück.

Ortsgruppe Boos (Eifel).

Am **Sonntag, den 20. Juli**, feiert die hiesige Ortsgruppe ihr Sommerfest. Nachmittags 3 Uhr Abmarsch mit Musik vom Vereinslokal Treisen zur Festwiese, woselbst Konzert und Volksbelustigungen stattfinden. Abends 8 Uhr Rückmarsch zum Vereinslokal und dabelst Beginn des Festballes.

Ortsgruppe Grefeld.

19. Wanderung, **Sonntag, den 27. Juli**, nach Rymegen-Reichswald-Cleve. Grefeld ab 5⁴⁸ Uhr (Sonntagskarte Cleve) nach Cleve, an 7³¹ Uhr, mit der Elektrischen nach Rymegen, Ankunft gegen 9 Uhr. Besichtigung. Abmarsch 10 Uhr über Beck, Vogelsfang, am Wylert Meer vorbei nach Wylert (Rast); dann durch den Reichswald nach Cleve (Abendessen). Rückfahrt Cleve ab 7⁴¹ Uhr oder 9⁵¹ Uhr. Grefeld an 9³⁰ Uhr oder 11³⁴ Uhr. Führer: Derks.

20. Wanderung, **Sonntag, den 3. August**, Vormittags nach Viersen, Süchtelner Höhen, Grefrath. Grefeld ab 7¹⁸ Uhr nach Viersen, an 7³⁰ Uhr. Wanderung über die Süchtelner Höhen nach Grefrath. Rückfahrt Grefrath ab 1¹² Uhr. Grefeld an 1⁵⁰ Uhr. Führer: Veltges.

21. Wanderung am 9. und 10. August nach Call. **Samstag, den 9. August**, Grefeld ab 2⁰⁰ Uhr oder 2⁵⁷ Uhr über Köln nach Call, an 6¹³ Uhr. **Sonntag, den 10. August**, Abmarsch über Sötenich nach Urst-Steinfeld (Rast); weiter über Zingsheim zur Kafushöhle, dann über Ursey nach Call. Rückfahrt Call ab 6¹⁰ Uhr über Köln. Grefeld an 9¹⁴ Uhr oder 10³⁰ Uhr. Führer: Schlenger.

Jeden Montagabend Zusammenkunft im Vereinslokal „Hotel zum wilden Mann“, Hochstraße. Jeden Wohnungswechsel bitte dem Schahmeister Herrn Comans, Sternstr. 47, mitzuteilen. Das Sommerfrischen-Verzeichnis der Eifel (5. Auflage) ist an den Vereinsabenden zum Preise von 30 Pf. zu haben.

Verein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadtschenke.

Sonntag, den 10. August, 27. Wanderung ins Bergische Land. Abfahrt Grefeld Hof. 6⁰⁰ Uhr, an Düsseldorf 7³⁰ Uhr. Ab Düsseldorf 7³⁵ Uhr mit Sonntagskarte Düsseldorf-Niemscheid (zur Rückfahrt gültig von Burscheid), an Echaberg 8⁴⁰ Uhr. Kaiser Wilhelm-Brücke, Wuppertal, Burg (Rast und Besichtigung der Burg), nach Altenberg (Rast und Besichtigung der Abtei). 6³⁰ Uhr Aufbruch nach Bahnhof Burscheid, ab 7⁴⁰ Uhr über Dpladen, an Düsseldorf 9²³ Uhr. Rückfahrt Grefeld beliebig. 24 km. Führer: Helmert.

Sonntag, den 24. August, 28. Wanderung nach Kloster Camp und Alpen. Abfahrt Grefeld-Nord 5⁴⁸ Uhr mit Sonntagskarte Hülserberg, an 6¹⁸ Uhr. Molenaarische Anlagen, Schloß Bloemersheim, Haus Knoops (Rast). Kloster Camp nach Alpen. Ankunft gegen 2 Uhr. Mittagrast im Gasthof Terberggen. Rückfahrt 5⁵⁷ Uhr über Mörs, an Grefeld 7⁴² Uhr oder 7¹⁹ Uhr über Trompet, an Grefeld Hof. 9²⁵ Uhr. 22 km. Führer: Hölter.

Damen willkommen. Vorgesprechung Mittwochabend vor jeder Wanderung.

Das Eifelvereinsblatt geht den Grefelder Mitgliedern durch die Buchhandlung J. Greven, Hochstraße, den Hülser Mitgliedern durch Rektor Busch in Hülz und den übrigen durch die Post zu. Beim Ausbleiben des Blattes werde man sich an den Schriftführer, Postsekretär Fritz Helmert, Hochstraße 220, dem auch etwaige Wohnungsveränderungen mitzuteilen sind. Zu Auskünften über Wanderungen ist gerne bereit der Vorsitzende des Wanderaussschusses, Rentner Joh. Bering, und der Schriftführer.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Sonntag, den 27. Juli, Tageswanderung ins Siebengebirge. Ab 6³⁰ Uhr nach Obercaffel. Wanderung über Rakelen, Heisterbach, Elberg, Drachensfels, Königswinter. (Rudrad.) Rückfahrt 9²¹ Uhr. Führer: Barth, Loeffle.

Sonntag, den 3. August, Tageswanderung durch das Vorgebirge von Bonn nach Remagen. Abfahrt von Düsseldorf 7¹⁵ Uhr nach Godesberg. Wanderung über N.-Bachem nach Remagen. Zurück 4⁴⁵ Uhr mit dem Schiff ab Remagen, 7⁰⁵ Uhr Köln an, mit der Bahn 8⁴⁷ Uhr in Düsseldorf. Essen auf dem Schiffe. 28 km, 6-7 Stunden. Führer: Welf.

Samstag und Sonntag, den 9. und 10. August, 1 1/2-tägige Wanderung in der Eifel. Abfahrt Samstag 2³⁰ Uhr (für Nachzügler 5⁰¹ Uhr) nach Monreal, an 6¹⁸ Uhr oder 8⁵⁵ Uhr. Übernachten. Sonntag Monreal ab 6³⁰ Uhr. Wanderung durch das Elzthal über Pyrmont, Burg Elz nach Mosellern. Anhängende Herrentour. 35 km, 9 Stunden. Mosellern ab 5⁰² Uhr, Düsseldorf an 11⁰² Uhr. Führer: Niefen, Pinnow.

Sonntag, den 10. August, Vormittagswanderung. Abfahrt vom Hauptbahnhof 7⁰⁰ Uhr mit Sonntagskarte nach Hilden. Wanderung nach Engelsbergerhof, Leichlingen, Zimmigrath. Rückfahrt 12³³ Uhr, in Düsseldorf 1¹² Uhr. 17 km. Führer: Lüdner, Zickel.

Mittwoch, den 13. August, Nachmittagswanderung. Abfahrt 3⁰² Uhr nach Erkrath. Wanderung durch das Stinderbachtal, Neandertal (Rast) nach Hochdahl, Rattelbeck. Rückfahrt von Erkrath 7¹⁸ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 7³¹ Uhr. Wegezeit etwa 4 Stunden. Führer: Gath.

Sonntag, den 17. August, Tageswanderung in der Eifel. Abfahrt 8⁰⁰ Uhr vom Hauptbahnhof. (Ab Köln Sonntagsfahrkarte Münsterreise, zur Rückfahrt gültig ab Rheinbach.) Ruckackfrühstück. Mittagessen in Rheinbach 4 1/2 Uhr. Rückfahrt ab Rheinbach 6¹³ Uhr Bonn oder 6⁴⁰ Uhr über Guskirchen. 22 km. Führer: Sieburg.

Samstag, den 23. August, Nachmittagswanderung. Abfahrt 1³⁰ Uhr vom Hauptbahnhof nach Echaberg. Wanderung ins Tal der Wupper nach Müngsten, durch Burgolz weiter nach Sonnborn. Von dort mit der Schwebebahn nach Rohwinkel. Rückfahrt 8¹¹ Uhr, in Düsseldorf 8³² Uhr. Cirka 16 km. Führer: Möhl.

Sonntag, den 21. August, Tageswanderung. Abfahrt 7²⁵ Uhr vom Hauptbahnhof nach Dalheim. Waldwanderung über Wassenberg, Wegberg. Rückfahrt von Wegberg 8⁵¹ Uhr, Ankunft in Düsseldorf 10²⁵ Uhr. Wegezeit etwa 7 Stunden. Wegkehrung ist mitzunehmen. Führer: Gath.

Sonntag, den 31. August, Tageswanderung. Abfahrt 7¹⁴ Uhr vom Hauptbahnhof nach Ratingen-D. Wanderung über die Hahner Heide, Auer-Mühle in den Ratinger Wald. Auf Waldwegen weiter nach Kettwig und Werden. Unterwegs Pilzesuchen mit Anleitung. Rückfahrt 7³⁵ Uhr oder 8³⁰ Uhr. Führer: Blumenberg.

Ortsgruppe Eberfeld-Wuppertal.

Die geselligen Abende fallen der Ferien halber im August und September aus. Nächste Zusammenkunft am Donnerstag, den 2. Oktober, abends 9 Uhr im Hofbräuhaus zu Eberfeld, Mäuerchen. Es wird gebeten, zu beachten, daß alle Mitteilungen und Einladungen zu den Versammlungen an dieser Stelle (unter Eberfeld Wuppertal) erfolgen.

Ortsgruppe M.-Glabbad.

Sonntag, den 20. Juli, Tageswanderung: Grendbroich, Hülztrath, Anechtsteden, Dormagen, zirka 35 km. Abfahrt 6³¹ Uhr vormittags. Führer: Brasse.

Sonntag, den 27. Juli, Tageswanderung: Niep, Kloster Kamp durch die Bönninghardt nach Alpen. 26 km. - Abfahrt: 7⁰⁵ Uhr vorm. Rückkunft: 10¹⁰ Uhr oder 8⁴⁹ Uhr nachm. Führer: Brasse.

Die auf diesen Tag angelegte Wanderung Geldern-Goch wird verschoben.

Sonntag, den 3. August, Tageswanderung in der Eifel: Schleiden, Hellenthal, Wahlerscheid, Montjoie, zirka 35 km. — Abfahrt: 5²⁰ Uhr vorm. Führer: Greiß.

1. Samstag und Sonntag, den 9. und 10. August, Nachtwanderung: Abfahrt Samstagabend 8⁰¹ Uhr nach Niederdollendorf. Raatwanderung auf den Elberg. Nach dem Sonnenanfang gemeinschaftlicher Kaffee. Rückweg nach Königswinter. Unterwegs Gelegenheit zum Schlafen. — Nachmittags 2 Uhr Wanderung über Heisterbach nach Beuel. — Rückkunft in M. Gladbach Sonntagabend 10⁵⁷ Uhr. — Anmeldungen bis Samstagmittag erbeten: Telefon 710. — Führer: Schellmann.

2. Sonntag, den 10. August, Nachmittagswanderung: Wegberg, Rüttelforster Mühle oder Waldnielerheide. Abfahrt 2⁰² Uhr nachm. Führer: Weber.

Sonntag, den 17. August, Tageswanderung: Dalheim, Kaldenkirchen. Zirka 25 bis 30 km. — Abfahrt: 9²⁰ Uhr vorm. Führer: Kerle.

Die Führer werden freundlichst gebeten, die Angaben über ihre Wanderungen so zeitig an Architekt Rosendahl, Ferdinandsstraße 11 gelangen zu lassen, daß dieselben jedesmal am 24. des Monats an die Schriftleitung des Eifelvereinsblattes abgesandt werden können. Zu diesem Zeitpunkte müssen also die Mitteilungen über alle Wanderungen bis **Mitte des übernächsten Monats** an die Schriftleitung abgesandt werden.

Ortsgruppe Kaisersesch.

Einladung zur Vereinsitzung am Donnerstag, den 24. Juli, abends 8^{1/2} Uhr im Gasthaus Jägerhof in Kaisersesch. Tagesordnung: 1. Aufstellung von neuen und Ausbesserung von beschädigten Ruhebänken. 2. Besprechung über die nächsten gemeinschaftlichen Ausflüge.

Rölner Eifelverein, E. V.

Bereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Sonntag, den 20. Juli: Abfahrt ab Köln Hbf. 6⁴⁸ Uhr mit Sonntagskarte Langerwehe. Wanderung: Heister, Schevenhütte, Unter-Maubach. Führer: K. Mosler, G. Werner.

Sonntag, den 27. Juli: Abfahrt ab Köln Hbf. 7²⁷ Uhr mit Sonntagskarte Honnef. Wanderung über Himmerich, Auge Gottes, Ober-Kalenborn, Kasbachtal, Linz. Führer: W. Heffe, P. Kaus.

Sonntag, den 3. August: Abfahrt ab Köln Hbf. 7³¹ Uhr mit Sonntagskarte Ohligs. Wanderung: Landwehr, Hasenmühle, Wipperau, Wupperhof, Gläbern, Solinger Talperre, Burg, Schaberg, Müngsten, Altenbau, Solingen. 25 km. Führer: R. Hebbel, R. Lenz.

Sonntag, den 10. August, Nachmittagswanderung: Abfahrt ab Köln Hbf. 1²⁰ Uhr mit Sonntagskarte Godesberg. Wanderung: Bonn, Melbtal, Kaffelsruh, Godesberg. Führer: E. Kalender, P. Müller.

Sonntag, den 17. August: Abfahrt ab Köln Hbf. 5¹⁵ Uhr mit Sonntagskarte Gemünd. Wanderung von Gemünd über Hohenfried, Schleiden, Plumenthal, Reifferscheid, Wolfert, Kronenburg, Stadthyll, Jänkerath. 25 km. Führer: P. Eichmann, J. Brel.

Mittwoch, den 20. August: Abfahrt ab Köln Hbf. 8⁴⁰ Uhr nach Wermelskirchen-Tente. Wanderung durch das Eifental über Marcusmühle, Altenberg, Höffe, Hebbornhof nach Berg-Glabdach, zirka 20 km. Führer: Ad. Dinklage.

Ortsgruppe Köln.

Bereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, wofolbst jeden Freitag abend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleesattel, Ottostraße 68, zu richten.

Mittwoch, den 23. Juli, Nachmittagswanderung: Abfahrt Köln Hbf. 1²⁰ Uhr; Sonntagskarte Königswinter 1.65 M. Obercaffel, Rabenlen, Dollendorfer Harde, Heisterbach, Pfaffenröthchen, Königswinter. 16 km. Kaffee-raft in Heisterbach. Führer: Frau Deberichs und Frau Maria Weber.

Sonntag, den 27. Juli, Nachmittagswanderung: Abfahrt ab Köln Hbf. 2³⁴ Uhr. Horrem, Hemmersbach, Gökentirchen, Waldschente und zurück nach Horrem. 8 km. Führer: Gustmann, Voeb.

Sonntag, den 3. August, Tageswanderung: Abfahrt ab Köln Hbf. 5⁴⁴. Rheinbrohl, Kaltenbach, Weyer-

hof, Nonnenbachtal, Clemenshütte, Dagerodt, Friedrichstal, Monrepos, Holzstoß, Altwied, Niederbieber. 26 km. Führer: Fr. Falzow, Frau Sieben.

Sonntag, den 10. August, Tageswanderung: Abfahrt ab Köln Hbf. 5¹⁷ Uhr; Sonntagskarte Caal 2.40 M. Mechernich, Eiserey Kafushöhle, Caal. 27 km. Führer: Fr. Magda und Helene Gohr.

Mittwoch, den 13. August, Nachmittagswanderung: Abfahrt ab Köln Hbf. 2¹⁵ Uhr; III. Klasse Porz 0.35 M. Porz, Königswinter, Bensberg. 15 km. Führer: Bühler.

Sonntag, den 17. August, Nachmittagswanderung Köln-Bons mit Dampfer ab Schiffbrücke. Näheres durch die Tagespresse. Führer: Fischer, Drexler.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

Sonntag, den 3. August, Tageswanderung ins Bergische Land: Ab Mülheim-Rhein 6¹⁵ Uhr, an Schlebusch 6²⁰ Uhr, der Dhünn entlang über Edelrath, Oberthal nach Berg-Glabdach über Herfenrath nach Wensberg. Rückfahrt nach Velieben. Führer: Storch, Schürmann.

Sonntag, den 24. August, Tageswanderung ins Bergische Land: Ab Mülheim-Rhein 6¹⁵ Uhr, an Berg-Born 7⁵¹ Uhr (Sonntagskarte Wermelskirchen). Von Born über Dörpmühle, Rabenvornwald, Wipperfürth. — Ab Wipperfürth 7²⁰ Uhr, an Mülheim-Rhein 9⁵¹ Uhr. 6 bis 7 Marschstunden. Führer: Passrath, Tesche.

Ortsgruppe Neuenahr.

Sonntag, den 17. August: Wanderung über Abweiler, Holzweiler Kreuz, Bunte Ruh, Marienthal. Führer: Frz. Beißel.

Ortsgruppe Prüm.

Sonntag, den 27. Juli, findet eine gemeinsame Wanderung nach Eschfeld im Kreise Prüm statt. Die Ausstellung ist seit dem 1. Juli wieder eröffnet. Manches wertvolle Neue ist hinzugekommen, dafür ist einiges minder Wertvolle ausgeschieden worden. Abfahrt 11²⁷ Uhr nach Station Eschfeld (Strecke Prüm-Escherberg-Neuerburg). Für den Rückmarsch ist Fahrgelegenheit vorgeesehen.

Ortsgruppe Siebengebirge.

Sonntag, den 10. August: Bahnfahrt 7²¹ Uhr ab Rolandseck. Abweiler, Steintalskopf, Häuschen, Steinberg, Schrod, Altenahr. 22,5 km. Führer: Pieck.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Bereinslokal: Bahnhofshotel Schweigert, Düsseldorf-Erstraße; wofolbst im Monat August jeden zweiten Freitag im Monat abends 8^{1/2} Uhr Vereinsabend.

Am Freitag, den 8. August, Vereinsabend u. a. Vortrag des Postverwalters Stöckh-Hildorf über seine Ferienreise durch die Eifel nach der Luxemburger Schweiz.

Vom 1. August werden die noch restlichen Mitgliederbeiträge per Postauftrag erhoben. Beiträge nimmt Herr A. Braun, Kaiserstraße, gern entgegen.

Wanderprogramm für Monat August.

Sonntag, den 10. August, Tageswanderung in die Eifel. Ab Küppersteg 4⁰⁰ Uhr, ab Köln 6⁰⁰ Uhr. III. Klasse, an Langerwehe 6⁰⁰ Uhr. Marsch über Ruine Schwazzenbroich, Brandenburg, Bergheim nach Burg Niedeggen. Ab Niedeggen 8⁰¹ Uhr, an Köln 10¹⁸ Uhr, ab Köln 10⁴⁵ Uhr, an Schlebusch 11⁰⁵ Uhr. Führer: Böttger.

Sonntag, den 24. August, Nachmittagswanderung: ab Schlebusch 1³² Uhr nach Leichlingen, Brücke, Kaffee-raft im Lokal Specken, Rückfahrt ab Landwehr. Zu allen Wanderungen Niederbücher mitbringen. Führer: Schlieter.

Jahresbericht vom 1. Mai 1912 bis 1. Mai 1913.

I. Hauptvorstand.

Mit Genugtuung kann der Eifelverein, dessen wirksame Tätigkeit in weiten Kreisen anerkannt und wertgeschätzt wird, auch in diesem Berichtsjahre auf seine Weiterentwicklung zurückblicken. Die Neubildung des Verbandsausschusses und seine Uebernahme durch die Ortsgruppe Düffeldorf Anfang Februar 1912 sowie die erhöhte Werbetätigkeit in den einzelnen Ortsgruppen haben insofern den erwünschten Erfolg gehabt, als die Zahl der Mitglieder im Berichtsjahre sich um 3500 vermehrt hat.

Als besonders erfreulich ist es zu bezeichnen, daß es den Bemühungen des Diplom-Ingenieurs Fritz Walbaum und anderer Eifel Freunde gelungen ist, unserem Verein durch Gründung einer Ortsgruppe Berlin endlich einen Platz in der Reichshauptstadt zu sichern.

Der Vorstand ist auch in diesem Jahre redlich bemüht gewesen, die Eifel in jeder Hinsicht immer mehr zu erschließen, den Reiseverkehr zu fördern und die wirtschaftlichen Verhältnisse im Eifellande zu verbessern. Zu diesem Zwecke hat wesentlich ein von Rektor Zender-Bonn verfaßtes Werbebüchlein gedient, das in einer Auflagenhöhe von 20000 Exemplaren erschienen ist und durch die einer Auflagenhöhe von 20000 Exemplaren erschienen ist und durch die wertvollsten Bildschmuck ganz danach angetan ist, das reisende und wandelnde Publikum für die Schönheiten der Eifel zu begeistern und den Verkehr in die Eifel zu lenken.

In diesem Jahre hat der Vereinsvorstand leider wieder einen Verlust zu verzeichnen gehabt, der ihm durch den Tod des um die Sache des Vereins verdienten Vorsitzenden des Verkehrs-Ausschusses, Herrn Ober-Regierungsrat a. D. Schuch in Köln, erwachsen ist.

Die im Vorjahre satzungsgemäß auscheidenden Vorstandsmitglieder Dr. Andreae-Burgbrohl und Dr. Vonachten-Nachen wurden in der Hauptversammlung zu Echternach auf weitere drei Jahre wiedergewählt. Als Ersatz für die verstorbenen Vorstandsmitglieder Link und Saassen wurden Osyra-Echternach und Schilling-Trier gewählt.

Die Zahl der Ortsgruppen ist im Berichtsjahre auf 142 mit rund 20000 Mitgliedern gegen 124 Ortsgruppen mit rund 16500 Mitgliedern zu Anfang des Jahres 1912 gestiegen. Während die im Herzen der Eifel belegenen kleineren Ortsgruppen in ihrer Mitgliederzahl durchweg auf der bisherigen Höhe geblieben sind, haben die in den größeren Städten bestehenden Ortsgruppen an Mitgliederzahl wieder bedeutend zugenommen. Rühmend hervorzuheben sind aber von den kleineren Ortsgruppen Ehrhütte und Nürburg, welche von 37 auf 60, bzw. von 42 auf 162 Mitglieder angewachsen sind. Ferner stiegen:

Nachen	von 920 auf 1030
Bonn	907 " 1050
Brüssel	170 " 310
Chicago	106 " 193
Coblenz	242 " 390
Cöln (Ortsgruppe)	448 " 815
Darm	60 " 95
Düsseldorf	624 " 815
Düren	440 " 460
Erfthal, Sitz in Bergheim	68 " 105
Fußkirchen	337 " 390
Kaisersesch	116 " 139
Manderfeld-Dortal	23 " 102
M.-Gladbach	86 " 419
Trier	703 " 743

An der Spitze sämtlicher Ortsgruppen steht der Kölner Eifelverein mit 2170 Mitgliedern. Neu beigetreten sind folgende Ortsgruppen: Andernach, Berlin, Boos, Broichthal, Godesberg, Hohenfels, Nipsdorf, Ratingen, Siebengebirge, Einnich, Weibern, Vieren, Wiesdorf, Remagen, Schuld, Untermaubach, Alteneffen, Eilendorf und Houverath mit insgesamt 1100 Mitgliedern.

Die Ortsgruppe Remagen, die im Vorjahre aufgelöst wurde, ist dank der Bestrebungen des Bauunternehmers Hagenberg selbst am 15. Dezember 1912 mit 37 Mitgliedern wieder neu ins Leben getreten.

Die vorjährige Hauptversammlung, zu welcher auch das Ehrenmitglied, Herr Regierungspräsident Dr. Baly Trier und als Vertreter der Großherzoglich-Luxemburgischen Regierung Herr Generaldirektor Braun erschienen war, nahm in den Tagen vom 1. bis 2. Juni in Echternach einen in allen Teilen überaus befriedigenden Verlauf. Sitzungen des Hauptvorstandes fanden unter sehr reger Beteiligung der Ortsgruppen am 16. November 1912 in Wittburg und am 23. Februar 1913 in Nachen statt. Die zur Beratung gelangten Verhandlungsgegenstände sowie die darüber gefaßten Beschlüsse sind aus dem im Vereinsblatt nach den Versammlungen veröffentlichten Sitzungsberichten ersichtlich. Den Behörden und Gemeinden, welche uns bei Durchführung der Beschlüsse hilfreiche Hand geleistet haben, sei auch an dieser Stelle bestens gedankt.

Die umfangreichen Vorbereitungen für das am 17. bis 18. Mai in Trier stattfindende Jubelfest des Vereins sind in vollem Gange. Die Ortsgruppe Trier hat es sich zur Aufgabe gestellt, das Jubelfest besonders schön zu gestalten und den Festteilnehmern außer den eigentlichen Jubiläumsgeselligkeiten durch Veranstaltung einer Eifelkunstausstellung einen außergewöhnlichen Genuß zu bereiten.

Die Jubiläumsschrift des Eifelvereins, welche Anfang Mai 1913 erscheint, wird mit ihrem wertvollen, wissenschaftlichen und geschichtlichen Inhalte einen bleibenden Wert in der Geschichte des Vereins bilden. Den lebenswürdigen und opferwilligen Mitarbeiter der Festschrift, insbesondere dem um die Herausgabe lebhaft bemühten Privatdozenten Dr. A. Herrmann-Bonn, sei herzlichster Dank des Vereins gesagt.

Dem Herrn Landwirtschaftsminister und dem Herrn Landeshauptmann gebührt für die Zuwendung staatlicher und provinzieller Beihilfen gleichfalls der tiefgefühlteste Dank. Seitens der Ortsgruppen des Vereins und einer größeren Anzahl höherer Lehranstalten in der Rheinprovinz wurden bis jetzt über 11000 Stück der Zeitschrift bestellt, so daß die seinerzeit vorgefehene Auflagenhöhe von 7000 auf 12000 Stück erhöht werden mußte.

Mit Unterstützung des Herrn Regierungspräsidenten Dr. Baly-Trier hat der Verein im Berichtsjahre zur Pflege des Volkstiedes und zur Förderung der Heimatliebe in den Volksschulen ein Eifeliederbuch herausgegeben und dasselbe in 6000 Stück den königlichen Regierungen Trier, Köln, Coblenz und Aachen, die in dankenswerter Weise die Verteilung der Bücher in den Volksschulen vorgenommen haben, unentgeltlich überweisen lassen.

Die dem Eifelverein zugehörige Burgruine Nieder-Manderscheid soll einer umfangreichen Instandsetzung unterworfen werden, welche einen Kostenaufwand von 7000 M. erfordert. Nachdem der Rheinische Provinziallandtag in seiner Sitzung vom 9. März d. J. eine Beihilfe von 3000 M. unter der Voraussetzung bewilligte, daß der Restbetrag von anderer Seite aufgebracht werde, hat nunmehr auch nach einer Mitteilung des Herrn Regierungspräsidenten zu Trier vom 8. April d. J. der Herr Minister der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten zu den Kosten der Wiederherstellung der Burg eine Beihilfe von 3000 M. bewilligt. Seitens des Eifelvereins stehen außer den in der Hauptvorstandssitzung vom 1. und 2. Juni 1912 in Echternach bewilligten 1000 M. noch weitere 1200 M., zahlbar in vier aufeinanderfolgenden Jahresraten, zur Verfügung. Infolge der vorerwähnten hochherzigen Spenden ist es nunmehr ermöglicht, die weitumfassenden notwendigen Sicherungsarbeiten vollführen zu lassen, welche alsbald in Angriff genommen werden sollen.

Am dem im Jahre 1903 vom Eifelverein seinem Gründer auf dem Käseberg errichteten Gedenkstein in Form eines eine Schutzhütte umschließenden Steinurmes hat ebenfalls im Laufe der Jahre der Einfluß von Wind und Wetter eine Wiederherstellung erforderlich gemacht. Zugleich mit dieser Wiederherstellung ist der Gedanke nahe getreten, den Turm unter Wahrung der Denkmalsidee durch günstige Anbringung und besondere Hervorhebung des Dronke-Reliefs zu einem Aussichtsturm umzugestalten und auf diese Weise dem Beschauer durch Vergrößerung des herrlichen Rundblicks ein schöneres Bild als bisher darzubieten. Zu diesem Zwecke erließ der Hauptvorstand in der Dezembernummer 1912 des Vereinsblattes ein Ausschreiben zur Erlangung passender Entwürfe für die Umgestaltung des Dronke-Denkmal. Unter den eingegangenen Entwürfen, welche bei Gelegenheit der Eifelkunstausstellung in Trier zu besichtigen sein werden, wurde seitens der vom Vorstand des Eifelvereins eingesetzten Kommission derjenige des Kreisbaumeisters Müller-Daum als der geeignetste bezeichnet. Die völlige Aufbringung der Mittel für den Umbau ist bisher noch nicht gelungen.

Den Bemühungen des Vereins ist es gelungen, die altgermanischen und keltischen Ringwälle aus Bafelt am Aremberg bei Antweiler im Kreise Daun der Nachwelt zu erhalten. Im Oktober 1912 ging dem Eifelverein die Nachricht zu, daß man damit beschäftigt sei, die Ringwälle zu Bauzwecken abzutragen. Auf eine Anregung des Vereins wurden die Arbeiten im Interesse des Naturschutzes und der Geschichte eingestellt.

II. Unternehmungen des Vereins.

1. Eifelvereinsblatt. Infolge der beständig wachsenden Mitgliederzahl ist die Auflage des Vereinsblattes wiederum beträchtlich gestiegen. Während die Januarnummer 1912 noch 17500 Stück an Auflagenhöhe zählte, ist die letzte Märznummer 1913 auf eine Höhe von 22400 angewachsen. Der Umfang des Textes betrug durchschnittlich im Monat 20 bis 23 Seiten; der Jahrgang 1912 zählt im ganzen 276 Textseiten, wobei der Anzeigenteil ausgeschaltet ist. Von Seiten des Schatzmeisters in Nachen gelangten die prächtigen Einbanddecken am Jahreschlusse wiederum zum Preise von 0,40 M. zum Verkauf. Die Kosten des Vereinsblattes überschritten infolge der erhöhten Auflage und des reichen Textes wohl den angeetzten Betrag und stellten sich auf 6628,94 M., erreichten aber bei weitem nicht den Kostenpunkt des Jahres 1911, als noch der günstigere Vertrag mit dem Verlage Georgi nicht getätigt war.

Wiederum flossen dem Schriftleiter Rektor Zender in Bonn aus den Kreisen der Mitglieder eine Reihe schätzenswerter Beiträge zu, so daß auch der Jahrgang 1912 des Eifelvereinsblattes die Leser durch einen reichhaltigen Inhalt und guten Bildschmuck erfreute. Alle Teile des weiten Vereinsgebietes fanden Berücksichtigung; die Orte der Tagungen, die neuen Bahnstrecken, Vergangenheit und Gegenwart des Eifelvolkes in Sitte, Brauch und Mundart, Wanderwege und Wanderfahrten, Heimatschutz und Denkmalpflege, Eifelkunst und Eifelied, geologische und kulturgeschichtliche Erörterungen gelangten in vielfältigem Wechsel zur Aufnahme.

So darf sich der letzte Jahrgang den vorhergehenden würdig zur Seite stellen. Leider war der Schriftleiter wiederum des öftern genötigt, die Ortsgruppen zu größerer Mäßigung im Umfang ihrer „Mitteilungen“ und „Berichte aus den Ortsgruppen“ zu bitten. Diese Berichte nehmen bei dem riesigen Anwachsen des Vereins mehr und mehr Raum in Anspruch, so daß deren Einschränkung nur zu gerechtfertigt erscheint.

2. Eifelführer. Die 18. Auflage erschien pünktlich am 1. Juni in 2500 Exemplaren, die aber schon am 1. April d. J. vergriffen waren. Daher wird die 19. Auflage früher als sonst erscheinen und die Höhe der Auflage vermehrt werden. Im Dezember waren 93 Ortsgruppen gebeten worden, für die neue Auflage Material einzusenden; 65 Ortsgruppen haben der Bitte zur rechten Zeit entsprochen, und da auch die Reisen des Schriftleiters viel neues Material erbrachten, so enthält die 19. Auflage über 500 Änderungen und Verbesserungen. Nach dem 15. Januar, der als Endzeitpunkt zur Einreichung der Korrekturen bestimmt war, gingen noch 26 Beiträge ein, die nur in beschränktem Maße Verwendung finden konnten. Den erheblichen Vermehrungen in touristischer Beziehung stehen Kürzungen der Ortsbeschreibungen gegenüber, so daß der Umfang des Führers wieder um einige Seiten getürzt werden konnte.

Die Neubearbeitung des Eifelführers für die 21. Auflage wurde um die Beschreibung der Wanderlinien Alf-Dieckrich, Guskirchen-Wittlich und Brohl-Montjoie vermehrt.

3. Das Verzeichnis der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel. Die im Frühjahr 1911 erschienene 4. Auflage (10. bis 12. Tausend) war bereits im Juni restlos abgesetzt. Wegen der Kürze der Zeit hat nicht sofort die Neuausgabe bearbeitet werden können.

Die Vorarbeiten zur Drucklegung der 5. Auflage (13. bis 15. Tausend) sind inzwischen beendet: die Neuausgabe erscheint gegen Mitte Mai 1913. Die Bearbeitung lag — wie bisher — in den Händen des Schriftführers Berghoff.

4. Liederbuch. Der Vertrieb geschah meist durch die Ortsgruppen, aber in sehr ungleichmäßiger Weise; während einige Ortsgruppen fortgesetzt Nachbestellungen machen (die Ortsgruppe Köln hat allein 350 Stück vertrieben), haben sich andere Ortsgruppen gar nicht oder nur in geringem Maße beteiligt. Das Buch wird wie bisher bei einem Bezuge von 50 Stück zu 60 Pf., bei 10 Stück zu 70 Pf. durch den Mosellaverlag in Trier an Ortsgruppen abgegeben. Die ganze Auflage betrug 5000 Stück, wovon im Vorjahre 2447, jetzt 1774 Stück unverkauft sind. Von den Herstellungskosten waren im Vorjahre noch 244 M. ungedeckt. Durch den Vertrieb kamen im Vorjahre 360 M. ein, so daß jetzt schon ein Überschuß von über 100 M. vorhanden ist, der für die Schülerherbergen verwandt wird. Aus dem Bestande ist dann noch ein nicht unbeträchtlicher Überschuß zu erwarten. Da er gleiche Verwendung findet, darf wohl erwartet werden, daß die Ortsgruppen sich noch mehr als bisher durch Bezug und Empfehlung am Vertrieb beteiligen.

5. Die Nachfrage nach den Lichtbildersorgen war im Berichtsjahre noch bedeutender als im Jahre 1911. Bevorzugt wurden wiederum die Folgen, zu welchen ein gedruckter Vortrag vorlag. Die ältere Serie „Montjoie und das Binn“ hat ihre alte Zugkraft nicht verloren, und überall, wo diese Folge vorgeführt wurde, fand dieselbe ungeteilten Beifall. Daneben wurde die Folge „Prüm und seine Umgebung“, ferner „das Ahrtal“ sehr häufig verlangt. Die Folge: „Der Eifelvulkanweg“ konnte während des Berichtsjahres wenig vertrieben werden, da die Bilder erst Ende 1912 zur Verfügung standen. Leider ist die Ortsgruppe Mayen mit den schon vor mehreren Jahren in Aussicht gestellten Folgen: „Mayen und Umgebung“ noch rückständig. Auch Herr Stadthaupt Schilling-Trier konnte leider infolge dringender Dienstgeschäfte die versprochene Folge noch nicht fertig stellen; dieselbe soll aber voraussichtlich noch im Laufe dieses Jahres zur Ablieferung gelangen. Da die Beschaffung der Bilder von der Zentralstelle aus schwierig und auch mit bedeutenden Kosten verbunden ist, so werden die Ortsgruppen gebeten, aus ihren Gebieten der Lichtbildbereitung (Adresse: Dr. Bonachten, Aachen) Ansichten einzusenden, damit aus diesen Zusendungen geeignete neue Folgen zusammengestellt werden können. Durch die Rückgabe der Lichtbilder an Herrn E. Charlier zu Aachen entziehen dem Eifelverein keine Nachteile, da Herr Julius Schmitz aus Aachen in dankenswerter Weise versprochen hat, Bilder aus der Gegend von Montjoie nach Schleiden und aus der Gegend von Nideggen nach Gemünd zur Verfügung zu stellen. Hierdurch verringert sich der Bestand, was freudig zu begrüßen ist.

6. Die Bucherei wurde im Berichtsjahre ebenfalls noch eifriger benutzt als vorher. 329 Nummern wurden an Mitglieder verandt. Die Anzahl der vorhandenen Bücher usw. stieg von 1300 im Jahre vorher auf rund 1600. Das Bestellgeld wird bei der Rücksendung noch sehr häufig vergessen und verursacht der Bucherei

stets unnötige Kosten. Die Fortsetzung des Buchereiverzeichnisses wird im allgemeinen wenig gefordert. Es kostet mit dem alten Verzeichnis zusammen 30 Pf. und ist durch den Buchereivertreter zu beziehen. Es sollte wenigstens in jeder Ortsgruppe ein vollständiges Verzeichnis vorhanden sein.

7. Schülerherbergen. Trotz des schlechten Wetters in der Hauptreisezeit stieg der Besuch von 8664 im Vorjahre auf 8846, womit die Eifel wie früher den ersten Rang unter den Herbergsgeländen Deutschlands behauptet hat. Die besuchtesten Herbergen waren Daun mit 656, Kreuzberg mit 681, Manderscheid mit 713, Nürburg mit 704 und Sinzig mit 714 Besuchen. Den größten Tagesbesuch hatte Nürburg am 14. August mit 60 Besuchern, die meisten Besuchstage Sinzig mit 76. Um die Überfüllungen in den genannten und einigen anderen Herbergen zu vermindern, wurden in der Nähe zehn neue Herbergen gegründet, nämlich in Nauen, Gillensfeld, Bierdorf, Übersdorf, Bettenfeld, Kelberg, Niedersiegen, Oberweis, Kirchfahr und Kyllburg. Die Herbergskosten betragen 10791 M., die Einnahme 12590 M. Im Durchschnitt kostet das Quartier mit Frühstück einschließlich Verwaltungs- und Anschaffungskosten 1.25 M. Unter den Besuchern waren 62 Stierreicher, 108 Luxemburger, 2419 aus Köln, 1543 aus Aachen.

Näheres enthält das Eifelvereinsblatt vom Februar und März dieses Jahres.

Bei der Generalversammlung in Echternach wurden in den Herbergsausschuß hinzugewählt: Prof. Schürmann, Prof. Hürten, Prof. Dr. Schmitz, Kaufmann Kimmel, Kaufmann Breuer, Seminarlehrer Jansen, Prof. Dr. Koernicke.

8. Der Werbeausschuß. Die zunehmende Zahl der Mitglieder und Ortsgruppen und damit verbundene Arbeit führte seinerzeit zur Einsetzung eines Werbeausschusses, welcher der Ortsgruppe Bonn angeschlossen wurde. Die Fragen der öffentlichen und Spezialpropaganda, Vorarbeiten zur Errichtung neuer Ortsgruppen u. a. m. waren die Aufgaben des Ausschusses, dem der verstorbene Gymnasiallehrer Neuter-Bonn Vorstand. Besondere Verdienste erwarb sich Bankdirektor Feringer, der aber infolge seines Wegganges von Bonn seiner erspriehlichen Tätigkeit zu früh entzogen wurde. Im Jahre 1911 wurde der Werbeausschuß durch Hinzuwahl von Mitgliedern der Ortsgruppen Cöln, Düsseldorf, Erefeld, Neus erweitert. Redakteur Heidtmann-Düsseldorf übernahm die Errichtung eines Nachrichtenamtes für die Information der gesamten Presse — es ist dies an anderer Stelle behandelt —, und Kaufmann Kimmel-Düsseldorf bearbeitete die öffentliche Sammlung zu Gunsten unserer Schüler- und Studentenherbergen, die, wie aus den Veröffentlichungen im Vereinsblatt 1911/12 bekannt, uns viele neue Gönner zugeführt hat und den Herbergsfonds um 15000 M. vermehrte. In Rücksicht darauf, daß Düsseldorf dem rheinisch-westfälischen Industriegebiet, das Ortsgruppen noch nicht aufwies, am nächsten lag und es sich als zweckmäßiger erwies, den Werbeausschuß aus Vereinsmitgliedern eines Ortes zu bilden, um öfteren persönlichen Meinungsaustausch zu ermöglichen, wurde auf Antrag der Ortsgruppe Bonn Frühjahr 1912 die Neubildung des Werbeausschusses der Ortsgruppe Düsseldorf übertragen. Demselben gehören nun folgende Mitglieder der Ortsgruppe an: Landesrat Adams (Vorsitzender der Ortsgruppe), Redakteur Heidtmann, Kaufmann F. W. Kimmel, Redakteur Orth, Rechnungsrat Sieburg, Polizei-Kommissar Ulrich, Verwaltungs-Sekretär Wagner. Die Geschäfte führt Kaufmann Kimmel. An Arbeit mangelt es nicht. Eine Reihe Ortsgruppen in und außerhalb der Eifel sind seitdem entstanden, darunter auch die Ortsgruppe Berlin; die Fragen der Gründung von Erholungsheimen in der Eifel, der Jubiläumslotterie, Jubiläumsauszeichnungen u. a. m. wurden bearbeitet und in den Hauptvorstandsitzungen öfter behandelt. Die Propaganda stand an erster Stelle; die den meisten Mitgliedern wohl bekannte neue Broschüre „Die Eifel“, deren Text Rektor Zender-Bonn verfaßte, entstand Sommer 1912 in vornehmer Ausstattung in 20000 Auflagen, und damit erhielt der Eifelverein ein schon lang entbehrtes, oft beschlossenes und ebenso oft vertagtes Publikationsmittel, das inzwischen schon Tausende neuer Eifelreue gewonnen haben wird. Viele hundert direkter Zuschriften gingen infolge der Publikationen des Nachrichtenamtes aus dem In- und Ausland ein, so mancher bekannte sich darin als alter Eifelreue.

9. Wegeausschuß. Der Wegeausschuß hat im Berichtsjahre rührig gearbeitet. Sitzungen haben stattgefunden am 21. September 1912 in Bonn, am 15. November 1912 in Wittburg und am 14. Januar 1913 in Bonn.

Die Wegebezeichnung St. Vith-Mayen über Gillesheim ist fertiggestellt. Ebenso ist der größte Teil des Vulkanwegs mit Zeichen versehen.

Ueber die gefaßten Beschlüsse und über die seitens der Wegeobmänner auf den einzelnen Strecken ausgeführten Arbeiten geben die im Vereinsblatte veröffentlichten Berichte Auskunft.

An Stelle des Mitgliedes des Wegeausschusses, Kaufmann

W. Fischer-Wittlich, ist der Oberförster Flos in Manderscheid getreten. Fabrikant Konstantin Schwarz-Prüm hat sein Amt als Mitglied des Wegeauschusses niedergelegt; an dessen Stelle wurde Seminarlehrer Hinsen-Prüm hinzugewählt. Da die Wegebezeichnung ein so überaus wichtiges Gebiet der Tätigkeit des Vereins ist, sollen vom Hauptvorstande noch weitere Mitglieder hinzugewählt werden. Es sind vorgeschlagen die Herren Baudirektor Inhoffen und Provinzialstraßenmeister Wallbaum, beide aus Euskirchen, sowie P. v. Monshaw zu E. Blüch.

Die Heranziehung der Provinzialstraßenmeister zur Wegebezeichnung, zu der Herr Landeshauptmann entgegenkommenderweise seine Einwilligung gegeben hat, hat gute Erfolge gezeitigt. Es soll von dieser Erlaubnis in Zukunft noch mehr Gebrauch gemacht werden.

10. Verkehrsausschuß. Einige der in der Sitzung vom 7. Oktober 1911 beschlossenen Eingaben an die Kgl. Eisenbahndirektion Köln betr. Feriensonderzüge sowie Winterportzüge konnten erst nach wiederholten schriftlichen Bearbeitungen sowie persönlichen Rücksprachen des Herrn Vorsitzenden mit den maßgebenden Behörden im abgelaufenen Jahre 1912 erledigt werden. In der Sitzung vom 12. Juni in Köln wurde Bericht darüber erstattet.

Die in letztgenannter Sitzung erfolgten Beschlüsse (siehe Eifelvereinsblatt 1912 S. 168) wurden sachgemäß schriftlich bearbeitet, teilweise wiederholt begründet und den maßgebenden Behörden übersandt, außerdem von dem Vorsitzenden persönlich vorgetragen, so die Anträge der Ortsgruppe Düren betreffs Auflage von Fahrkarten mit wahlweiser Gültigkeit nach Unter-Maubach bzw. Langerwehe; ferner Ausnahme des Zuges 1⁰⁰ ab Düren nach Heimbach sowie des dazu gehörigen Gegenzuges in den Winterfahrplan. Auch wurden Kombinationsstrecken von Sonderzügen für die Eifel beantragt, wie solche im Bezirk der Direktion Eibersfeld für gebirgige Gegenden des Sauerlandes bestehen.

Es fanden auch Besprechungen mit dem Vorsitzenden des Kölner Verkehrsvereins statt zwecks gemeinschaftlicher Schritte behufs Erreichung von Verkehrsverbesserungen. Da der Vorsitzende des Verkehrsvereins im letzten Sommer schwer erkrankte, konnte keine weitere Sitzung abgehalten werden.

Mitteilungen über die Entscheidungen bezüglich der vorgenannten Eingaben sowie über weitere ergangene Schritte können hier nicht gemacht werden, weil sämtliches Material sich noch im Nachlasse des leider inzwischen verstorbenen Vorsitzenden Herrn Oberregierungsrat Schuch befindet.

Der Verkehrsausschuß wird seinem stets liebenswürdigen, tätigen und kenntnisreichen Vorsitzenden ein treues Andenken bewahren.

11. Das Nachrichtenamt des Eifelvereins ist vor nunmehr zwei Jahren ins Leben gerufen worden, um die Presse durch Über-

mittlung geeigneter Berichte aus der Eifel zu veranlassen, auch diesem bis dahin nur ganz vereinzelt — und in großen Gebieten des deutschen Vaterlandes überhaupt niemals — erwähnten schönen Wandergebietein Interesse zuzuwenden. Der erste Versuch schlug über Erwarten gut aus, eine große Zahl der deutschen Blätter, darunter die allerersten, brachten die Berichte und trugen so das ihrige bei, der Eifel Freunde und Besucher zu werben. In 35 Ausgaben hat das Nachrichtenamt des Eifelvereins (Briefadresse: Redakteur F. Heidmann, Düsseldorf, Kronprinzenstraße 90) eine Fülle von großen und kleinen Artikeln geschichtlichen, kulturhistorischen Inhalts, Eifelschilderungen, Jagd- und Fischereiberichten und vieles andre umfassend, der deutschen Presse zur Verfügung gestellt und eine ständig steigende Verwendung feststellen können. Auch luxemburgische und belgische Blätter haben wiederholt diese Veröffentlichungen gebracht. Der Erfolg in der Zukunft wird davon abhängen, daß die Mitarbeit der einzelnen Ortsgruppen und ihrer Vorstände noch weit reger wird, als es bisher der Fall war. Allen denen aber, welche den Leiter des Nachrichtenamtes bisher durch Zustellung von Berichten unterstützt haben, sei an dieser Stelle Dank ausgesprochen.

Das Nachrichtenamt hat auch im Jahre 1912, dem zweiten seines Bestehens, mit gutem Erfolg gearbeitet. Die Benutzung der Nachrichten erfolgt durch eine ständig steigende Zahl bürgerlicher Blätter in Deutschland, Belgien und Luxemburg. Es sind insgesamt 35 Ausgaben mit größeren und kleineren Artikeln bisher verendet worden, und zahlreiche Anfragen erbrachten den Beweis, daß die Berichte ihren Zweck, das allgemeine Interesse der früher selten oder in großen Gebieten des deutschen Vaterlandes überhaupt niemals erwähnten Eifel zuzuwenden und diesem schönen Wandergebiet Freunde und Besucher zu gewinnen, durchaus erfüllt haben. Leider ist die Mitarbeit seitens der Ortsgruppen und ihrer Vorstände — abgesehen von einigen wenigen Getreuen, denen an dieser Stelle herzlich gedankt sei! — noch immer ungenügend. Da muß eine Besserung eintreten!, umso mehr, als andere Gebirgsvereine mit großem Eifer dazu übergegangen sind, diese Einrichtung des Eifelvereins nachzuahmen. Alle Zuschriften sind an den oben genannten Leiter des Nachrichtenamtes zu richten, der auf Wunsch bereit ist, einzelne Exemplare der letzten Ausgaben zur Information an neue Mitarbeiter abzugeben. Besonders Berichte geschichtlicher und kulturhistorischer Art, Mitteilungen aus Jagd, Fischerei, Landwirtschaft, Naturschilderungen, Beobachtungen aus Fauna und Flora und über alles, was die Allgemeinheit interessieren kann, sind erwünscht. Reklamartige Berichte sind unverwendbar. Die Herren Verleger der in der Eifel erscheinenden Zeitungen werden freundlichst gebeten, an Stelle der üblichen Belegendungen dem Nachrichtenamt ständig ein Exemplar des betreffenden Blattes zu überweisen. (Fortsetzung folgt.)

Willkommen

in Blankenheim!

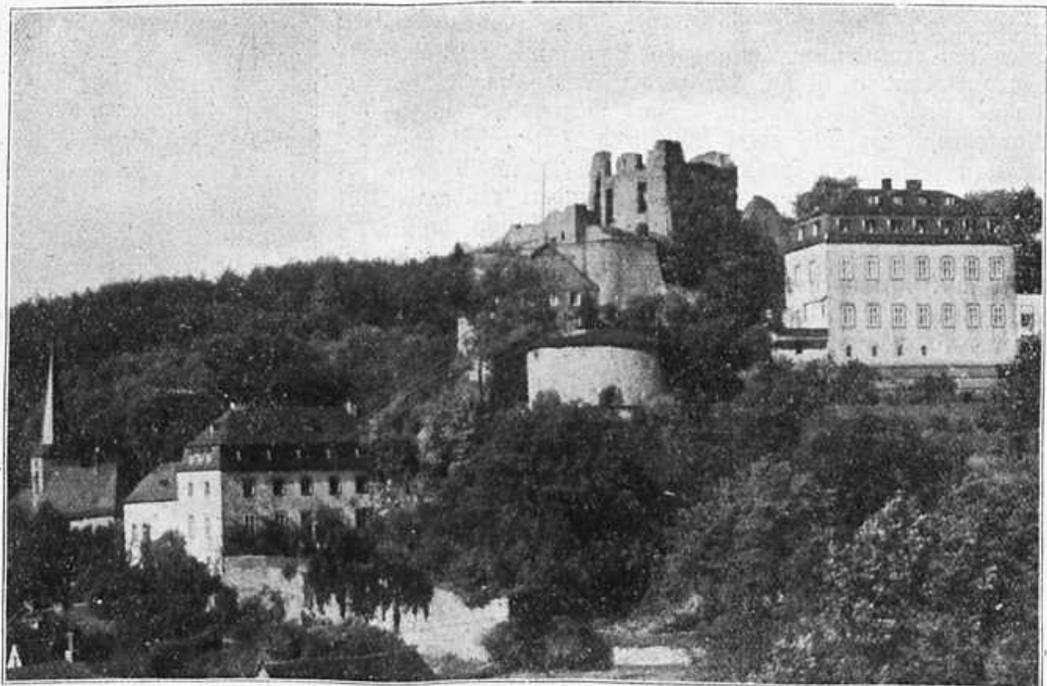
Von W. Krings, Blankenheim.
Wer sich nicht durch die Nebengelände der Ahr auf dem Dampfstoß zu des Flüsschens Quelle nach Blankenheim, dem Tagungsorte der nächsten Hauptvorstandssitzung, tragen läßt, der verläßt auf Station Blankenheim (Wald) die Köln-Trierer Strecke und besteigt das Bahnhöfchen Blankenheim-Ahrdorf, das ihn in einer Viertelstunde nach Blankenheim bringt. Über Blankenheim selbst möchten wir den verehrten Leser und Eifelfreund in flüchtigen Umrissen orientieren, damit er bei seinem Besuche schon weiß, was es da Altes und Neues zu schauen gibt. Im wesent-

Pfarrkirche

Pfarrhaus

Burgruine

Neue Burg



Blankenheim (Eifel). — Aufgen. von Karl Wingeleit, Blankenheim.

lichen folgen wir bei dieser kurzen Skizze dem kleinen Texte des von der Ortsgruppe Blankenheim herausgegebenen Führers.

An der Quelle der lieblichen Ahr, eingebettet zwischen grünen Hängen und umgeben von schützenden Bergen, liegt in reizendem Tale das romantische Eifelstädtchen Blankenheim. Die malerische Gruppierung der Häuser und lauschige Winkel locken Maler und Poeten an, altertümliche Bürgerhäuser neben villenartigen Neubauten und prächtige Weiher mehren den Reiz des Landschaftsbildes,

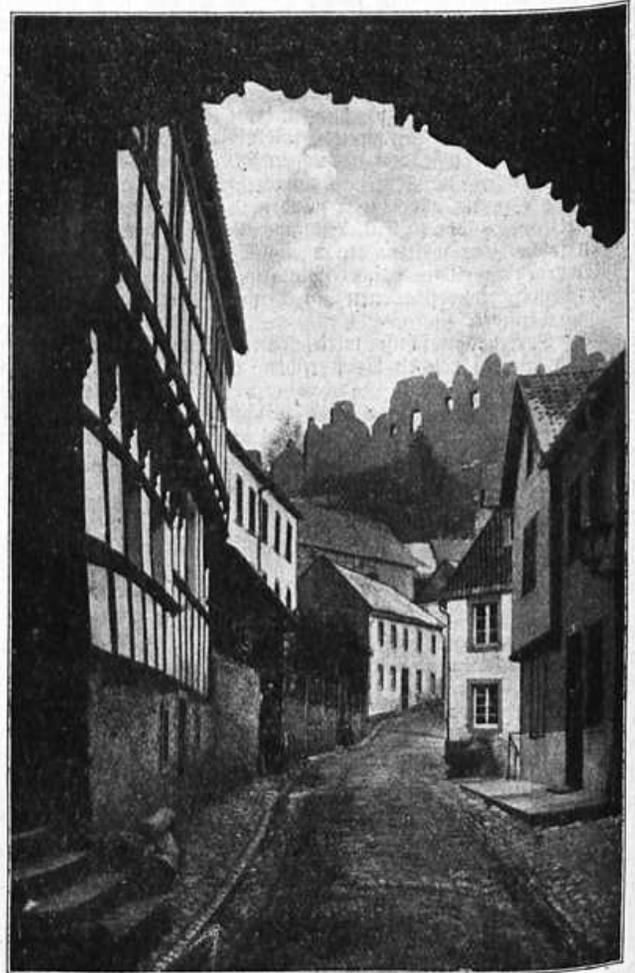


finker.bergpanorama. — Aufgen. von St. Wingeleit.

die gesunde Lage des Städtchens und behagliche Gasthöfe laden Wanderer und Sommerfrischler zu längerem Verweilen ein. Wappengeschmückte Tore und mächtige Burgtrümmer zeugen von einer reichen geschichtlichen Vergangenheit, die bis auf die Römerzeit zurückreicht. Noch heute erblickt man in den „Alsen“ bei Blankenheim die freigelegten Grundmauern eines römischen Landhauses, welches vermutlich von einem römischen Procurator bewohnt war und eine Etappenstation an der alten Römerstraße bildete, die hier vorbeiführt. Die Fundamente lassen den bedeutenden Umfang des Landhauses erkennen; noch gut erhalten ist die Anlage der Lustheizung in den Wohn- und Badezimmern. Im Mittelalter wurde Blankenheim der Sitz eines blühenden Rittergeschlechtes, der weitherrschenden Grafen von Manderscheid-Blankenheim, die hier seit dem elften Jahrhundert residierten. Vor den Stürmen der französischen Revolution mußte die letzte Erbin dieser Herrschaft, die Gräfin Augusta von Blankenheim, fliehen (1794), das Schloß wurde von den Franzosen auf Abbruch verkauft. Imposante Ruinen, die den Ort überragen, sind von dem eigentlichen Schlosse übrig geblieben, von den Nebengebäuden ist das ehemalige Verwaltungsgebäude noch erhalten, die jetzige sogenannte Burg. (Siehe Bild!) Auch das Pfarrhaus gehörte zum gräflichen Schlosse und war ehemals das Heim junger Theologen, die sich hier auf das Priesteramt vorbereiteten. An die Grafen von Blankenheim und die ehemaligen Befestigungen erinnern auch die beiden Tore, das Georgiustor und das Hirtentor, letzteres trägt noch das Wappen der Manderscheid-Blankenheimer, ein reizendes Kunstwerk. Interessante Wappen befinden sich auch über dem Portale und im Innern der hübschen Pfarrkirche, die an der Südseite des Schloßberges liegt. Die Kirche, um das Jahr 1500 erbaut, ist spätgotisch, einschiffig und

weist ein reiches Sterngewölbe auf. An Kunstschätzen besitzt die Kirche drei kostbare Flügelaltäre in kunstvoller Holzschnitzarbeit. Bemerkenswert sind ferner das Grabmal der Gräfin Johanna Franziska von Blankenheim neben der nördlichen Wandnische und der prächtige Sarkophag in der Krypta, der die sterbliche Überreste der letzten Grafen von Blankenheim birgt. Am Fuße des Schloßberges, inmitten des Ortes, entspringt die Ahr im „Steinpütz“. In dem überwölbten kellerartigen Raum sieht man vier kräftige Quellen hervorsprudeln, die das sich nach Südosten schlängelnde Flüsschen bilden. Durchschreitet man das Georgiustor, so erblickt man auf bewaldetem Berggabel die in edlem Barockstil erbaute Kapelle Hülchrath, die als Sühnekapelle gebaut worden sein soll. Von hier aus eröffnet sich eine prächtige Aussicht ins Tal.

Blankenheim ist Bahnhstation der neuerbauten Ahraltalbahn Ahrdorf-Blankenheim (Wald), welche in die Köln-Trierer Strecke einmündet; es hat Postamt, Amtsgericht, Bürgermeisteramt, Katasteramt, Notariat, Oberförsterei, zwei Ärzte und Apotheke. Hübsche und gepflegte Spazier-



Alte Häuser in Blankenheim.

gänge führen vom Orte in die ringsum liegenden herrlichen Wälder und reizvollen landschaftlichen Partien. Der Schwanenweiher bietet Gelegenheit zu sportlichen Vergnügungen, im Sommer zu Rudersport, im Winter zu Eislauf; auch ist eine Rodelbahn vorhanden. Blankenheim ist der Mittelpunkt vieler hervorragender Eifelorte, so daß man sich durch Halbtags- oder Tageswanderungen

auf schattigen Waldwegen genußreiche Abwechslung verschaffen kann.

Zu der bevorstehenden Tagung rüstet sich unsere tüchtige Ortsgruppe, um den lieben Gästen nach den ernstlichen Beratungen einige angenehme Stunden zu bereiten. Auch für Unterkunft und Verpflegung wird in der besten Weise gesorgt werden. Kundige Führer werden die Teilnehmer der Versammlung zu den Sehenswürdigkeiten begleiten.

Also auf nach Blankenheim am 2. August und herzlich willkommen in unsern gastlichen Mauern!

Lehnswesen in der Eifel vor tausend Jahren.

Von Professor A. Hürten in Münster-eifel.

„Neue Gülte, Zins vom Zehnten
Von der Wolle, von dem Flachse;
Von dem Honig neue Zehnten,
Neue Zehnten von dem Wachs;
Zimmer Dienst und Buß und Brüche,
Daß der Schatz des Königs wachse:
Zimmer Zehnten, neue Zehnten,
Zimmer zahlen muß der Sachse!“

Mit diesem Viede gibt der Dichter von Dreizehnlinden die Stimmung der rachedurstigen Sachsenweiber wieder, als sie im Begriffe waren, zum Habichtshofe zu ziehen. An diesen Gesang werden auch wir erinnert, wenn wir in alten Schriften lesen, wie vielerlei Pflichten der Eifelbewohner dem Dienst seines Lehnsherrn zu erfüllen hatte. Haus und Hof, Wald und Wiese gehörte dem Herrn, mit Weib und Kind mußte der Hörige Frondienste leisten, und nach seinem Tode fiel all seine Habe an den Herrn zurück. Kein Wunder, daß der Bauer manchmal seufzte unter dem schweren Joch der Arbeit und dem Druck der unaufhörlichen Lasten, kein Wunder, auch, daß er danach strebte, die unerträgliche Bürde gelegentlich abzuwerfen. Es gäbe jedoch ein falsches Bild, wollten wir die Lehnsvverhältnisse nur vom Standpunkt der Knechtschaft betrachten; sicherlich hatte der Hörige auch Vorteile durch den Nutschalt, den ihm die Herrschaft in Zeiten der Bedrängnis bot. Zudem beruht das Lehnswesen auf geschichtlicher Grundlage; es hat sich aus rechtlichen Verhältnissen entwickelt und beherrschte im Mittelalter das ganze Staatswesen.

Nach altgermanischer Vorstellung war das Eigentum gemeinsamer Besitz der Stammesgenossen, und die Römer betrachteten die eroberten Provinzen als Eigentum des Staates. Nach diesen Anschauungen gehörte bei der Gründung des merovingisch-fränkischen Reiches das ganze Staatsgebiet rechtlich dem Könige; er konnte es als Krongut verwalten, an die adeligen und freien Bürger verteilen oder zu Stiftungen verwenden. Unfreie durften kein Grundeigentum besitzen, und auch das Besitztum der Freien fiel anfangs nach dem Tode des Inhabers wieder an die Markgenossenschaft zurück, es konnte jedoch seinen Nachkommen von neuem vererbt werden. Später vererbte sich das Eigentum an die nächsten Verwandten, und dadurch wurde der Grundbesitz allmählich sehr ungleich. Gegen Ende des 9. Jahrhunderts findet sich schon eine große Menge Land in den Händen der Großen. Auch geistlichen Anstalten fielen stellenweise sehr reiche Schenkungen zu; so besaß das Kloster Fulda bald nach seiner Gründung 15000 Hufen Ackerland, und der Grundbesitz der Abtei Prüm war in jener Zeit so ausgedehnt, daß sich über viele Quadratmeilen erstreckte und in Hunderten von Dörfern verstreut lag. Der Eifelgau bildete mit dem Bannforst bei Prüm ein abgeschlossenes Ganzes; an diesen Kern gliederten sich noch viele andere Besitzungen, die zum Teil weit außerhalb der Eifel lagen und sich südlich bis in die Gegend von Mannheim, nördlich bis nach Holland und westlich bis zur Bretagne erstreckten.

Ein so ausgedehnter Grundbesitz ließ sich nur durch die

Mitwirkung einer unermesslichen Zahl von Arbeitern nutzbar machen. Es war aber unmöglich, deren Tätigkeit von einer Zentralstelle aus zweckmäßig zu regeln; daher lag es nahe, einen Teil des Landes kleinen Leuten gegen die Verpflichtung von Pflug- und Erntefronen oder sonstiger Abgaben zu übertragen. Wie früher die Könige das Land an die Freien, so verliehen es jetzt die Großgrundbesitzer an die Unfreien. Für die Hörigen, denen das alte Recht noch jede menschliche Eigenschaft abgesprochen hatte, bedeutete die Verleihung von Land eine erste Verbesserung ihres Loses. Auch erscheinen seit dieser Zeit die Unfreien nicht bloß als Ackerleute, sondern vielfach in anderen mit dem Ackerbau verbundenen Stellungen. Manche sind tätig als Fischer und Förster, als Hirten und Schäfer, als Gärtner und Winzer, Jäger und Zeidler, während noch andere als Handwerker oder niedere Beamte sich allmählich emporarbeiten.

Anfangs war das Land in Hufen verteilt, die so bemessen waren, daß eine Familie davon leben konnte. Später finden sich mehrere, zuweilen viele Hufen in einer Hand vereinigt. Die Verpflichtungen, die dem Dienstmann auferlegt wurden, waren mannigfacher Art; sie bestanden vor allem in Lieferung von Erträgen des Ackerbaues, oft auch in persönlichen Dienstleistungen oder in Abgaben von Geld und Vieh. Erzeugnisse des Ackerbaues, die als Abgabe dienten, waren hauptsächlich die Getreidearten Weizen, Roggen, Spelt, Gerste und Hafer; dazu kamen Heu, Honig und Wein, Flach und Wolle. Auch aus dem Walde mußte manches geliefert werden, so Stuchhölzer, Pfähle, Brennholz, Lohbunde, Fackeln, Schindeln, Reifen und Tonnen. Bei den Abgaben fehlten selten Hühner und Eier, Schafe und Schweine, Däsen und Pferde. Zudem mußte der Belehnte die Acker des Herrenhofes bestellen; er mußte pflügen und säen, mähen und ernten, auch den zum Gedeihen der Früchte nötigen Dünger liefern, im Winter das Getreide dreschen und die Scheunen vor Diebstahl und Feuer bewahren, im Walde die Schweine hüten, Botengänge machen, Holz und Getreide ansfahren und vieles andere. Ein wichtiger Gegenstand der Abgabe war das Salz, das oft weit hergeholt und von den Dienstpflichtigen zu Gunsten der Herrschaft verkauft werden mußte.

Das wertvolle Material zur Kenntnis der Lehnsvverhältnisse, wie sie in der Eifel vor alters bestanden, verdanken wir dem Abte Regino von Prüm, der im Jahre 893, ein Jahr nach dem zweiten Einfall der Normannen, ein umfassendes Verzeichnis der abteilichen Besitzungen und der daraus fließenden Einkünfte aufstellte. Die Urchrift dieses Verzeichnisses ist nicht mehr vorhanden, wohl aber eine damit genau übereinstimmende Handschrift, die der Erabt Cefarius im Jahre 1222 bei seinem Aufenthalte im Kloster Heisterbach angefertigt und mit vielen Erläuterungen versehen hat. Diese Handschrift ruht jetzt im Staatsarchiv zu Koblenz und eine wertvolle Abschrift davon in der Trierer Stadtbibliothek. Das Güterverzeichnis zerfällt in 128 Abschnitte, von denen jeder die Einkünfte eines oder mehrerer Ortschaften behandelt. Es ist lehrreich, den Wortlaut im Urtext kennen zu lernen; doch ist das Ganze zu umfangreich, als daß es hier wiedergegeben werden könnte. Wir greifen daher einige Abschnitte heraus, die sich auf Orte in der Nähe von Münster-eifel beziehen. Der Wortlaut des in mittelalterlichem Latein geschriebenen Urtextes ist in möglichst getreuer Überetzung folgender:

Nr. 55. Von Iversheim.

„Es gibt in Iversheim 27 Dienstlehen¹⁾. Ein jeder (Dienstmann) liefert ein Schwein im Werte von 2 Solidus;

1) Die Lehen, die im Ardennenwald lagen, hießen Königshufen (kunihkgeshuve), und jedes umfaßte nach einer Bemerkung des Cefarius 160 Morgen.

in dem einen Jahre ein Spanferkel im Werte von 4 Denaren, im anderen Jahre 100 Schindeln. Er steuert bei ein halb Pfund Flachs, oder 12 Denare, wenn es an Flachs fehlen sollte. Ist Ueberfluß an Flachs vorhanden, so gibt man ein halb Pfund Flachs und macht ein ganzes Leintuch (das nach Angabe an anderer Stelle 8 Ellen lang und 2 Ellen breit war.) Er spendet für die Besuchsreise (Heerfahrt des Abtes) im Monat Mai 6 Denare, 3 Hühner und 15 Eier. An Dünger 10 Karren oder an Holz 5 Karren. Jeder macht im Jahr 2 Pflügelungen, im Herbst 1 1/2 Morgen und im Frühjahr desgleichen. Er macht die Einzäunung zwischen dem Herrenhof, dem Saatsfeld und dem Weingarten, 24 Ruten. Er hält Wache 15 Nächte, zweimal im Jahr. Sie (die Angehörigen) backen Brot und brauen Bier. Er besorgt eine Anfuhr nach Prüm, sei es von Getreide, sei es von Wein, und eine andere von der Ahr. Er macht einen Botengang nach Prüm, nach Aachen, nach Köln, nach Bonn und nach Sankt Goar, sei es zu Pferde, sei es zu Fuß. Sie dreschen das Getreide, an Spelt 15 Scheffel oder an Roggen 7 Scheffel. 100 Pfähle für den Weinberg, im Garten ein Beet. Sie mähen das Heu und sammeln es. Zur Getreideernte täglich eine Aushülfe (Handdienst), zur Weinlese desgleichen. Sie sammeln den Flachs und reinigen ihn. Sie waschen die Gewänder der Kirche und die Tücher. Sie bewachen die Schweine im Walde, jeder 15 Nächte und wachen beim Herrenhofs. Es ist dort ein Herrenhof für 122 Scheffel im Herbst, im Frühjahr für 36 Scheffel (Ausfaat); Weingärten für 30 Karren, Wiesen für 6 Karren, Wald im Forst Bastenberg für 200 Schweine; in Tegenscheid gemeinsam für 200 Schweine; in Appenbert und Murkenscheid (Mudscheid) für 200 Schweine. Von den genannten Lehen hat Framerifus eines mit ebenderselben Dienstbarkeit in Zversheim. Zwischen Arloff und Kirspenich ist ein Lehen, das zu den obengenannten gehört und ein Wald für 60 Schweine, in Ockereshufen (Hockenbroich) ebenfalls ein Lehen mit derselben Dienstbarkeit und Abgabe und in Wachendorf ein halbes Lehen in gleicher Weise. Wenn jemand gestorben ist, wird das Beste, was er hatte, dem Abte gegeben, das übrige aber verteilt er (so!) mit Erlaubnis des Abtes und des Verwalters unter die Seinigen."

Zu dem letzten Satze macht Cesarius eine Bemerkung, die zeigt, daß die ursprüngliche Bestimmung vom Jahre 892 um das Jahr 1222 wesentlich milder gehandhabt wurde; er sagt:

„Es ist zu bemerken, daß, wann immer jemand, sei es Mann oder Frau, von der Dienerschaft der Kirche ohne Erbe gestorben ist, was wir gewöhnlich „barloys“ nennen, daß dann der Herr Abt zu Gunsten seiner Kirche alle seine Güter einziehen und für sich verwenden darf.“

Gesamteinkommen von Zversheim.

„Es gibt dort 27 Lehen; sie liefern 27 Schweine oder 54 Solidus; in dem einen Jahre 27 Spanferkel oder 108 Denare, im anderen Jahre 2700 Schindeln; an Flachs 27 halbe Pfund; für die Besuchsreise 282 Denare, 81 Hühner, 405 Eier; an Dünger 270 Karren; 40 Morgen im Herbst und im Frühjahr ebensoviel. Anfuhr nach Prüm 13 Karren. Sie bereiten an Spelt 405 Scheffel. Es gibt dort Weingärten für 30 Karren, Wald für 600 Schweine, Pfähle für den Weinberg 2700.“

Nr. 56. Von Weingarten.

„Es gibt in Weingarten 10 Lehen. Jeder steuert bei in Schätzung und aller Dienstbarkeit wie die übrigen von Zversheim. Von den Lehen selbst hat Huothilarius zwei Lehen und Tetgarius eines, und zwei von diesen liefern keine

Spanferkel. Es gibt dort einen Weinberg für 9 Karren, Wiesen für 6 Karren, Wald für 20 Schweine, zwei Mühlen.“

Nr. 57. Von Eicherscheid.

„Wir finden in Eicherscheid (gleich neben Münsterzeil) drei Lehen und acht Morgen. Es steuert ein jeder bei in aller Dienstbarkeit und Schätzung wie jene von Zversheim. Sie stellen Ochsen bei der Besuchsreise (des Abtes); von 20 Lehen vier Ochsen, das ist von fünf Lehen immer ein Ochse.“

Zu der letzteren Verpflichtung bemerkt Cesarius an anderer Stelle:

„Jede Kurie ist verpflichtet, dem Herrn Abt gastliche Aufnahme zu gewähren, die gewöhnlich „natselde“ genannt wird. Wenn der Herr Abt die Kurien seiner Kirche besuchen will, sind die Kurien gehalten, ihm Wagen zu besorgen, um das Notwendige von Kurie zu Kurie zu befördern; oder, wie es eben von alters her Sitte war, als jene Gerechtfamen gesetzt wurden, die Herren ließen, wenn sie durch ihre Länder ziehen wollten, ihre (eigenen) Wagen bespannen und saßen auf diesen mit ihrer Dienerschaft. Ochsen, die zur Besuchsreise in den Kurien gegeben werden, dürfen geschlachtet und verzehrt werden. Wenn aber der Herr Abt Milckauf gewährt hat, zahlt jedes Lehen 5 Denare. Denn 30 Lehen von Numersheim liefern vier Ochsen und so 7 1/2 Lehen einen Ochsen; und wenn sie die Vergütung geben, zahlen sie 37 Denare und 1 Obolus¹⁾, wofür man in jenen Tagen, als dies festgesetzt wurde, einen Ochsen kaufen konnte, wenn auch ein fettes Kalb zum Essen hinlänglich am besten ist.“

Die Abtei Prüm besaß noch zwei wichtige Vorrechte, die ihr vom Könige Pippin erteilt worden waren. Sie sind verzeichnet in einem Urkundenbuch, das ebenso wie das Lagerbuch von dem Abte Regino angelegt wurde und auf der Trierer Stadtbibliothek aufbewahrt wird. Es ist bekannt unter dem Namen „Goldenes Buch“. In besonderen Urkunden befreite Pippin die Güter und Hörigen der Abtei von der weltlichen Gerichtsbarkeit und von allen Land- und Wasserzöllen. Nach dem ersten Vorrechte konnten die auf den Gütern des Klosters ansässigen Bauern nur von den Beamten der Abtei zur Rechenschaft gezogen werden. Das zweite Vorrecht gab dem Kloster die Möglichkeit, die Erzeugnisse seiner Güter allenthalben zollfrei ein- und auszuführen; es konnte damit Handel treiben, ohne dafür die sonst üblichen Zölle zu zahlen. Karl der Große bestätigte die Verfügungen seines Vaters und überwies der Abtei außerdem noch die Wehrsteuer, die von den Hörigen bisher an die königlichen Beamten zu entrichten war.

All diese Vergünstigungen veranlaßten manchen Grundbesitzer, das Eigentumsrecht an seinen Gütern der Abtei zu übertragen und sich nur den Nießbrauch auf Lebenszeit vorbehalten; denn „unter dem Krummstab erwartete den Freien gütigerer Schutz und gelindere Herrschaft“. Dadurch wuchs der Besitzstand des Klosters ins Ungemessene und die Verwaltung wurde immer schwieriger. Die Abtei mußte viele ihrer Güter als Lehen an weltliche Herren übertragen, um sich von diesen Schutz und Waffenhilfe zu sichern. Cesarius zählt mehr als 30 Grafen und sonstige Vornehmen auf, die Lehnsträger der Kirche waren. Diese behandelten ihre Lehen im Laufe der Zeit als erblichen Familienbesitz und ließen die Güter für ihre eigene Rechnung bewirtschaften. Dadurch wurde das Einkommen des Abtes geschwächt, und es entstanden viele Rechtsstreitigkeiten. In den 329 Jahren seit der ursprünglichen Anlage des Güterverzeichnisses hatte sich schon so vieles geändert, daß Cesarius seinen Empfindungen Ausdruck gibt mit den Worten eines Kirchenlehrers:

1) 1 Solidus = 10 Denare, 1 Denar = 2 Obolus.

„Die Religion gebar uns Reichtum, der Reichtum zerstörte die Religion, und nach deren Zerstörung schwand auch der Reichtum.“

Der Bauer aber mußte nach wie vor Frondienste leisten, die jedoch mit der Zeit ebenso wie die Zinszahlungen mäßiger wurden, bis zuletzt meist bloß das Fastnachtshuhn übrig blieb. Heute darf der Eifelbauer sich des freien Besizes erfreuen, und der Lohn für seine Arbeit ist ihm sicher. Der Eifelverein aber, der sich bei seiner Gründung vor 25 Jahren zunächst die wirtschaftliche Hebung der Eifel als Ziel gesetzt hatte, darf in seinem Jubeljahre mit Genugthuung auch auf den Erfolg dieser seiner Bestrebungen zurückblicken!

Zur Geschichte der Mumie von Sinzig.

Von Apotheker J. Koderols in Sinzig.

Am rechten Ufer der Ahr, etwa 20 Minuten vom Rhein entfernt, erhebt sich auf einem sanft ansteigenden, langgestreckten Hügel das Städtchen Sinzig. Wahrscheinlich identisch mit dem römischen *Sentiacum*, ist es erwiesen, daß die Römer an der Stelle des heutigen Sinzig eine Ansiedelung hatten. Daß der Ort in früherer Zeit eine bedeutende Stellung eingenommen, besagt seine Lage; ist doch der Höhenrücken ein natürliches Bollwerk am Eingang des Wald- und rebenreichen Ahrtales. Auch die noch teilweise vorhandenen Befestigungswerke reden eine deutliche Sprache.

In späterer Zeit ist Sinzig mehrfach Absteigequartier fränkischer Könige gewesen, und Friedrich Barbarossa sowie mehrere seiner

gezeigt wird, wie sie wohl kein Ort des Rheinlandes aufzuweisen hat.

Ich meine die mumifizierte Leiche des sogenannten Bogts von Sinzig, im Volksmund der „dode Leichnam“ oder der „heilige Bogt“ genannt, obwohl er auf das Prädikat „heilig“ durchaus keinen Anspruch hat, da eine päpstliche Kanonisation nie stattgefunden und auch de Lorenzi in seiner Geschichte der Diözese Trier ausdrücklich sagt, der Bogt habe keinerlei Recht auf Verehrung.

Für den populären Namen der „heilige Bogt“ hat man aber eine ganz natürliche Erklärung. Kurz nach Auffindung der Leiche, über die ich weiter unten noch sprechen werde, wurde ein Schreinermeister beauftragt, einen Sarg für die Mumie herzustellen. Derselbe nahm alte Bretter, die vorher schon anderen Zwecken gedient hatten und deren eines die Aufschrift: v. c. t. sanctus (= *vocatus sanctus*) trug. Im Laufe der Zeit kam diese Herstellung eines Sarges in Vergessenheit und man glaubte den ursprünglichen Sarg vor sich zu haben. Die des Lateinischen unkundigen Gläubigen zweifelten mit der Zeit nicht mehr daran, den Leichnam eines Heiligen vor sich zu haben und daß sein Name durch die Buchstaben v. c. t. angedeutet sei, den man bald als Bogt sanctus, „der heilige Bogt“, las.

Heute liegt die Mumie rechts des Hauptportals in der Taufkapelle unter der zur Empore führenden Treppe in einem hübschen Weizen, mit Glasdeckel verschlossenen Sarg. Dieser Sarg ist ein Geschenk einer Fürstäbtissin von Essen, der Prinzessin Kunigunde von Sachsen, die auf einer Durchreise von dem Leichnam hörte und ihm den Glassarg stiftete. Die einzige Bekleidung bilden ein weißes Leinentuch, weiße Strümpfe und rote Pantöffelchen. Die Leiche liegt lang ausgestreckt; die Arme sind über die Brust gelegt, und zwar so, daß die Hände den Oberarm der andern Seite über dem Ellenbogen umfassen. Die Haut ist lederartig, hellbraun und umschließt ganz fest die Muskeln, so daß die einzelnen Muskelbündel vollständig erkennbar sind. Diese sind steinhart und zusammengeschrumpft. Die Haut fühlt sich weich an, wie beim lebenden Menschen. Eigentümlich ist die große Beweglichkeit der Gelenke, die man bei Mumien sonst nie so stark findet. Finger, Ellenbogengelenk usw. sind ohne große Mühe zu bewegen. Der Mund hingegen läßt sich, wie vielfach gelegentlich behauptet wird, nicht öffnen. Der Kopf ist vollkommen kahl; auch Barthaare fehlen. Letzteres ließe sich aber dadurch erklären, daß der Bogt anscheinend im jugendlichen Alter von vielleicht 20 Jahren gestorben ist.

Die Ohren sind vollständig erhalten. Die Nase wurde bei irgend einer Gelegenheit eingedrückt und ist nur noch stückweise vorhanden. Bis gegen Ende der siebziger Jahre fanden sich auch die Augen vor. Dann trat eine allmähliche Verfestigung derselben — die sich beim Öffnen des Sarges schon durch den Geruch bemerkbar machte — ein, und um ein Übergreifen auf den Körper zu verhindern, hat man die Augen entfernt. Heute ist von Verfestigung und Modergeruch keine Spur mehr zu bemerken.

Interessant ist das prachtvolle, vollständig erhaltene weiße Gesicht. Durch Einschrumpfung sind die Lippen stark zurückgetreten und es treten dadurch die Zähne besonders hervor, so daß der Mund einen fast lachenden Ausdruck bekommt. Nägel an Händen und Füßen sind gut erhalten.

Allgemein hat es sich wohl um einen sehr mageren, sehnigen Menschen gehandelt, dessen Leiche heute noch eine Größe von 1,68 Meter aufweist¹⁾.

Aber die Herkunft des Bogts ist wenig genug bekannt. In früheren Jahren sind mehrfach kurze Beschreibungen und Abhandlungen über die Mumie erschienen. So ist dieselbe in einer Broschüre aus dem Jahre 1812 erwähnt. Der unbekannte Verfasser glaubt die Heimat nach Arabien verlegen zu dürfen; dem widerspricht jedoch die völlig germanische Gesichtsbildung. Eine längere Abhandlung brachte in den achtziger Jahren die „Gartenlaube“. Endlich findet sich ein kurzer Aufsatz von Prof. N. Blanchard aus dem vorigen Jahre in einer französischen Zeitschrift.

Geschichtliche Belege existieren gar nicht mehr, wie überhaupt Sinzig arm ist an Dokumenten über seine Vergangenheit. Es ist dies fast natürlich, wenn man bedenkt, daß, abgesehen von den zahlreichen Kriegszügen, die den Ort im Laufe der Jahrhunderte zerstörend und plündernd heimsuchten, das Städtchen zweimal fast gänzlich niederbrannte, das erstemal am 20. Mai 1583. Nach einer Überlieferung des Pastor Lambert Krahn aus Behn und Böhdorf im Jahre 1589 blieben damals nur sechs Häuser verschont. Bei einem zweiten Brand 1758 soll es den armen Sinzigern auch nicht viel besser ergangen sein. Was liegt näher, als daß bei solchen Katastrophen, dazu zu einer Zeit, wo man noch nicht so auf Erhaltung alter Dokumente Bedacht nahm, wie heute, manches wertvolle Schriftstück verloren ging.

1) Zur Bestätigung der Mumie wendet man sich am besten an den Küster.



Parishkirche in Sinzig. — Aufgen. von Phot. Schmitz in Sinzig.

Nachfolger haben des öfters vorübergehend hier ihre Residenz gehabt. Eine alte Burg, die heute einem modernen Schloßchen hat weichen müssen, diente ihnen als Aufenthalt.

Auf dem höchsten Punkte des Hügels, von wo aus man einen wundervollen Fernblick auf das Rheintal und einen Teil des Ahrtales hat, liegt die Kirche, ein malerisch gelegener, imposanter Bau in spätromanischem Stil, aus dem 13. Jahrhundert stammend; eine gewölbte Basilika mit nur wenig vorspringenden Kreuzarmen. An beiden Seiten des Chors erheben sich viereckige Türmchen und über der Vierung ein achteckiger Hauptturm. Die Kirche wurde 1862 bis 1863 einer gründlichen Neugestaltung unterzogen und nachher von Maler Gahle (Köln) ausgemalt. Nur wenig bekannt ist es, daß in dieser Kirche eine Kuriosität aufbewahrt und auf Wunsch

Aber wo die Geschichte verfaßt, ist die Legende desto eifriger bemüht gewesen, die Lücke im Stammbaum des „heiligen Bogt“ auszufüllen. — Die eine Lesart sagt, der Bogt sei Schloßvogt auf der Burg Landskron an der Ahr gewesen. Diese Ansicht muß vielfach verbreitet gewesen sein, denn auch der weiland Minister Freiherr v. Stein, Besitzer der Landskron, scheint sie zu vertreten und im Bogt einen seiner Vorfahren vermutet zu haben, woraus die Sinziger, wie wir später sehen werden, Kapital zu schlagen verstanden. (Siehe Rheinischer Antiquarius 3. Abt. Bd. 9 Seite 68).

Andere erzählen, der Bogt sei ein Schloßkaplan der Mutter Kaiser Constantins, der Kaiserin Helena, die zeitweise in Sinzig gewohnt habe, gewesen. Als solcher habe er einen äußerst gottesfürchtigen Lebenswandel geführt und sich „so großer Mäßigkeit befeizigt, daß sein Körper nach dem Tode nicht habe der Verwesung anheimfallen können. Die Kaiserin habe ihn in einer besonderen Kapelle neben der Kirche bestatten lassen, und hier sei der Leichnam unverweilt, mumifiziert, bei Verlegung des Kirchhofes aufgefunden worden.



Die Mumie von Sinzig. — Aufgen. von Phot. Schmitz in Sinzig.

Sehr verschieden hiervon sagt man dem Bogt nach, er sei ein nichts weniger als tugendhafter Römer gewesen, der zu Algomagus, dem heutigen Remagen, gewohnt habe. Nach Überstehen einer sehr schweren Krankheit habe er sich zum Christentum bekehrt und sei als Einsiedler an die obere Ahr gezogen. Hier habe ihm der Teufel auf alle mögliche Weise nachzustellen gesucht. Bei einer Gelegenheit habe der Teufel z. B. mit einem Beil nach dem Klausner geworfen, jedoch nicht getroffen und das Beil sei gegen einen Felsen gestossen, in dem Felsen sei ein Loch entstanden, das heute noch unter dem Ramen Teufelsloch bei Altenahr zu sehen ist.

Bei anderer Gelegenheit habe der Teufel einen bis in den Himmel reichenden Turm aus Felsblöcken aufzuführen wollen. Den frommen Gebeten unseres Einsiedlers sei es gelungen, den Turm zum Einstürzen zu bringen. Wutschraubend habe der Teufel das Ahrthal verlassen und spuke heute nur noch im Ahrrotwein herum. Das Chaos der Felsblöcke ist uns noch unter dem Ramen Teufelsloch bekannt; nur läßt die Legende die Frage offen, ob die Teufelsley bei Altenahr oder bei Hönningen a. d. Ahr gemeint ist.

Nach seinem Tode sei der Leichnam des Klausners nicht verweilt und bei einem Hochwasser von der Ahr abwärts geführt worden. Bei Sinzig an Land gespült, habe man nach langer Be-

ratung beschlossen, ihn wieder ins Wasser zu werfen, da er sicher ein „Bestmännchen“ sei, das Krankheit und Unglück mit sich bringe. Der Körper sei aber plötzlich so schwer gewesen, daß niemand ihn habe aufheben können. Darauf sei man doch stutzig geworden und habe ihn, der jetzt wieder ganz leicht, in feierlichem Zuge in die Stadt gebracht, — zum Heil der Stadt, da der Bogt viel Unglück abgewehrt habe.

Die letzte Lesart, der auch die Kirche zuneigt (nach de Lorenzi) ist die, daß die Mumie auf dem Kirchhof oder wahrscheinlicher in einer Gruft der Kirche aufgefunden worden ist.

Männigfach sind auch die Schicksale, die die Mumie durchzumachen hatte. Zu Ende des 18. Jahrhunderts stand sie in der Kirche zu Sinzig und fromme Gläubige brachten ihr wohl Sorgen und trugen ihr ihre Anliegen vor.

Daß der Bogt sich dessen würdig gemacht hatte, weiß auch die Legende zu berichten. Bei Gelegenheit des Durchmarsches eines Heerhaufens hörte ein Soldat von dem Leichnam und schnitt ihm ein Stück aus der Schulter, das er als Talisman in seinem Tornister barg. Er sollte sich dessen nicht lange freuen. Kaum hatte er die Ahrbrücke passiert, wurde der Tornister so schwer, daß der Krieger nicht weiter konnte und selbst mehrere Pferde den Wagen, auf dem der ominöse „Affe“ geworfen worden, nicht von der Stelle ziehen konnten. Erst als man den Entschluß faßte, das Schulterstück der Leiche wieder einzufügen, nam der Tornister normales Gewicht an.

Es ist mir nicht gelungen, die Spuren einer Verletzung am Bogt festzustellen.

Im Jahre 1794 erging von Paris aus an alle Departements- und Vorsteher ein Dekret, über das Vorhandensein von Kunstwerten und Maritäten nach Paris zu berichten, um derartige Sachen eventuell dorthin zu schaffen, „damit den Forschern und Gelehrten ihre Arbeit erleichtert würde“. Ein übereifriger Herr berichtete über „die Mumie von Sinzig“ und es kam der Befehl, diese Mumie nach Paris zu senden.

Der Schmerz der Sinziger war groß, aber damals galt, wie nie nachher, der Grundsatz: Kraft geht vor Recht. Als der hl. Bogt nach dieser großen Reise in Paris anlangte, war man dort nicht wenig erstaunt, statt der erwarteten echten Mumie einfach einen vertrockneten Leichnam zu finden. Man wußte nichts mit demselben anzufangen und stellte ihn in die Keller des Jardin des Plantes, nicht ohne vorher seine Haltbarkeit auf die Probe gestellt zu haben. Man kochte den Körper nämlich in Öl, um zu sehen, wie er die Prodezur überstehen würde. Der Bogt jedoch, eine gutmütige Natur, ließ ruhig alles über sich ergehen. Jedensfalls ist diese seine Gutmütigkeit in Frankreich sprichwörtlich geworden. Prof. Dr. R. Blanchard sucht nämlich in seinem Aufsatz: „Une visite à la mumie de Sinzig“ darzutun, daß von diesem Zeitpunkt her das in der französischen Sprache viel gebrauchte Wort „Zig“ (von saint Zig, Sprachweise für Sinzig) soviel, wie ein gutmütiger Mensch, dessen Abstammung bis heute nicht zu erklären war, seinen Ursprung habe. Der Ausdruck ist bisher nicht in den Dictionnaire der Akademie aufgenommen, jedoch meint Prof. Blanchard, die französische Akademie werde sich bei einer Neuausgabe der Aufnahme nicht verschließen können.

In besagten Kellerräumen verblieb der Körper bis zum Jahre 1814, ganz der Vergessenheit anheimgefallen. Man sagt, ein Soldat aus Westum bei Sinzig habe ihn dort entdeckt. Tatsache ist, daß die Sinziger den Minister v. Stein, der, wie oben angedeutet, einen Vorfahren im Bogte vermutete, für die Mumie zu interessieren wußten und daß dieser beim Friedensschluß die Auslieferung verlangte und durchsetzte.

Das Tagebuch eines um 1820 gestorbenen Sinzigers, Michael Marx, berichtet, wie im Herbst 1815 der heilige Bogt zurückgekommen und in feierlicher Prozession von Köln nach Sinzig gebracht worden sei.

Auf nicht auflärbare Weise geriet unser guter Bogt einige Jahre später in Mißkredit, ich möchte sagen unter's Fußvolk, und vollführte alle möglichen tollen Streiche, die man seinem Alter eigentlich nicht hätte zutrauen sollen. Man fand ihn z. B. mehrfach morgens an den Haustüren von jungen Mädchen, die sich nicht so benommen, wie es einer tugendhaften Jungfrau gebührte. An einem hohen jüdischen Festtag fand man ihn im Hausflur einer Judenfamilie, allwo er, da er doch schließlich eine Leiche war, auf solche Weise das Haus „unrein“ gemacht, so daß die armen Juden jetzt wieder ihr Haus von oben bis unten putzen mußten. Da sich für derartige lose Streiche kein Täter fand, blieb die Schuld auf dem alten Bogt hängen.

Um diesem Unfug zu steuern, nahm sich die Kirche seiner an und gab ihm im Gotteshaus ein Plätzchen. Seit Renovierung der Kirche steht er, wie schon gesagt, in der Taufkapelle.

Vom wissenschaftlichen Standpunkte aus ist diese natürliche Mumifizierung jedenfalls auch recht interessant. Daß es sich um eine natürliche, nicht künstliche Mumie handelt, ist klar. Da der

Weit hinaus über den blauen Spiegel des Wassers, in dem sich dunkle, geballte Wolken spiegeln, schweift der Blick zu dem anderen Ufer, zu der friedlichen baumumstandenen Kapelle. Von den übrigen Bildern seien noch „Ein kalter Tag“ und „Herbst“, beides Motive vom Weinfelder Maar, und „Waldwiese im Oktober“ genannt. Bei letzterem interessiert wieder besonders die delikate Farbengebung, der Kontrast zwischen dem Grün der Wiese und dem Rotbraun des welkenden Laubes. „Vorfrühling“, „Rahle Felber“ und „Wintermorgen“ bei Reifferscheid zeigen wieder die charakteristische Eifelstimmung. All die andern, nicht weniger bedeutenden Werke zu würdigen, gestattet der Raum nicht. Es sei nur noch bemerkt, daß fast sämtliche Gemälde diesmal günstig hängen, was bei dem knappen Ausstellungsraum leider nicht immer möglich ist. D. R.

Der Eifelkanal auf Reisen.

Von C. Hagen, Assistent am Provinzialmuseum in Bonn.

Ein sehr interessantes Schauspiel konnte in den ersten 14 Tagen des Monats Mai bei Weingarten beobachtet werden. Hier ist bekanntlich vor einiger Zeit an mehreren Stellen der „Römerkanal“ d. h. ein Teil der von den Siebensprünge bei Urft nach Köln, Bonn usw. ausgehenden römischen Eifelwasserleitung

mehr und mehr verengert, an manchen Stellen fast ganz verstopft haben. Eine Steintafel — die allerdings etwas größer hätte ausfallen dürfen — orientiert den Unkundigen mit einigen inschriftlichen Worten über das Bauwerk, seine Entstehung, seinen Lauf und sein Alter.

In anderer Stelle aber sehen wir auf einem schweren Wagen ein Stück des Eifelkanals, in einer schweren Balkenverfahung reisefertig verpackt zur Fahrt nach Köln. In der Ausstellung Alt- und Neuköln, wo so vieles Interessante auch aus Kölns römischer Periode vertreten ist, durfte schließlich eine Ansicht des großen römischen Wasserleitungszufusses aus der Eifel nicht fehlen; und da nichts über die Anschaulichkeit des Originals geht, hat man die großen Kosten nicht gescheut, an passender Stelle ein Stück des Kanals loszulösen: in 14tägiger harter Arbeit ist gelungen und die Arbeiter wußten ein Lied zu sagen von der Festigkeit des alten Baues. Ein Meter im Zusammenhange sollte herausgehauen werden; es ist schließlich etwas weniger geworden und viel Mühe, wie diese Arbeit selbst, hat auch noch die Hebung und Verladung gekostet. Hoffentlich ist auch der Transport gut verlaufen und bildet der Kanal jetzt in der Kölner Ausstellung ein weiteres Mittel zur Veranschaulichung des großen Werkes, das die Römer einst vor fast zweitausend Jahren in der Eifel erbauten.

Kleine Mitteilungen.

1. **Wanzenboden. Windsborn. (Mosenberg.)** Von Trier aus besuchte ich mit meiner Frau Manderscheid und Oberförsters brachten uns auf den Mosenberg. Da wurde mir klar, daß dort oben ein frischer „Wind“ (Wand sagen die Leute, wie sie Land statt Kind aussprechen) weht und daß der „Boden“ eigentlich ein „Boorn“ oder „Booren“ bedeutet. Es wurde mir nicht nur von Herrn Oberförster Flos, sondern auch von Manderscheider Einheimischen bestätigt, daß diese Mißbeutung des alten Wandsborn in Wanzenboden erst neueren Datums ist. Herr Zens hat mich, diese Mitteilung ins Eifelblatt zu bringen und ich tue es um so lieber, als bis jetzt auf den Rektischblättern die Wanzen noch nicht einheimisch geworden sind. Man weiß ja, wie schwer solches Ungeziefer wieder auszurotten ist.

Burgbrohl.

Dr. Andreae.

2. **Etwas für Heraldiker und Eiselforscher.** Beim Abbruch eines uralten steinernen Küchenherdes fand heute ein Wandwirt von hier eine hochinteressante Feuerplatte mit überreicher und gut erhaltener Ornamentik, die auf das 15. oder spätestens 16. Jahrhundert als Entstehungszeit hinweist. Das alte Gutbesitzerhaus war früher nachweislich Sitz des Rother Hofgerichts und heißt jetzt noch im Volksmund „Scholzenhaus“.

Die frühere Tafelplatte, zirka 80x60 cm, hat als Hauptdekoration zwei große, sauber ausgeführte und guterhaltene Wappenschilder; jedes ist gekrönt mit drei Turnierhelmen. Die zwei seitlichen Helme sind wieder geziert mit Junferbareiten mit Reihersfedern. Der Mittelhelm des ersten Wappens trägt einen mit Lorbeerzweigen umstandenen Männerkopf mit fürstlichem Barett, während der Mittelhelm des zweiten Schildes ein Greifenwappen mit Ohrenhörnern als Einfassung trägt.

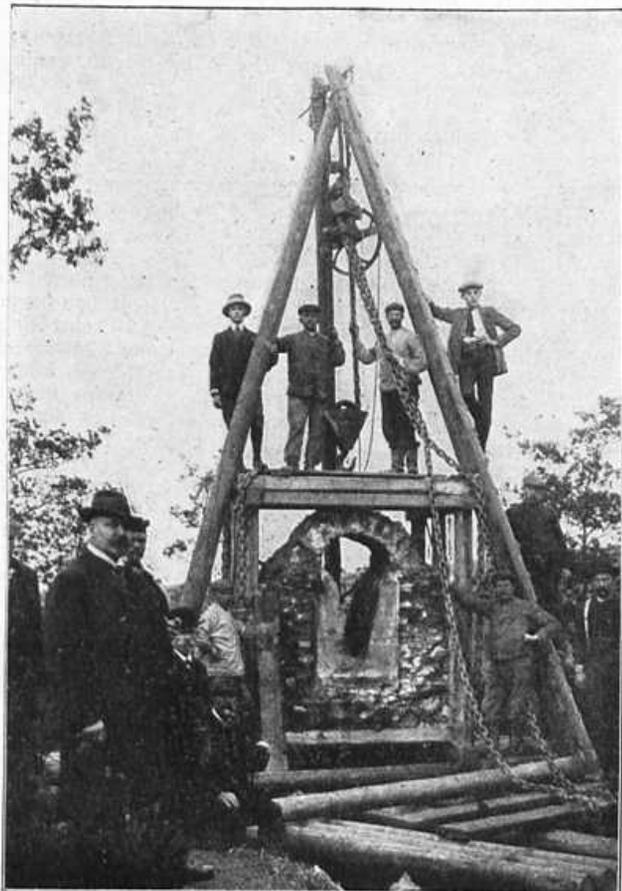
Die Innenfläche des ersten Schildes ist quadriert und hat ein besonderes Mittelschild gleicher (halbrunder) Form mit Löwenornament, das auch in den Seitenfeldern 2 und 3 wiederkehrt, jedoch jetzt mit einer fünfzackigen Mauerkrone in den Ecken. Feld 1 und 4 haben eine dreizackige Mauerkrone. Das zweite Wappenschild hat neun Felder, das Mittelfeld hat Rautengitter, das 1. und 7. die obige Mauerkrone, Feld 3 und 8 Löwen, 4 und 6 anscheinend Adler, 9 einen Schützenbogen oder Anker. Zwischen den beiden Wappen sieht thronend eine Fühnngestalt, wie Herkules oder ein alter Germane, trotzig und selbstbewußt die Hüften stemmend. Das ganze in Hochrelief gehaltene Bildwerk ist umrahmt von reicher Renaissanceornamentik. Jedenfalls dürfte der Fund nicht nur lokalgeschichtliches, sondern auch kunsthistorisches Interesse bieten. Eine zweite mitgeführte Platte einfacherer Art trägt als Schmuck gekreuzte und einfache Tonpfeifen, Schlüssel, Eichen usw. und die Jahreszahl 1676. Nähere Deutung beider Platten bleibt Fachleuten überlassen, ist also etwas für Heraldiker und Eiselforscher.

Noth bei Gerolstein.

Weiler, Pfarrer.

3. **Auch eine Jubiläumsgabe.** Auf lustigen Eifelhöhen bei Brüm erheben sich nun zwei Aussichtstempelchen, die zum Andenken an das Regierungsjubiläum die stolzen Namen Kaiser-Wilhelm- bzw. Auguste-Viktoria-Hütte führen. Die Erbauer sind Zöglinge des hiesigen Kgl. Lehrerseminars, die auf diese Weise dem Herrscherpaare auch ein Jubiläumsgeschenke darbringen wollten.

Dank dem Entgegenkommen der Seminarleitung und der Kgl.



Das ausgehobene Kanalkstück, über der Grube schwebend, wird auf den bereitstehenden Wagen verladen.

Aufgen. von Verleger H. Doepgen in Guskirchen.

freigelegt worden. Eine dieser Stellen ist mit viel Geschick zugänglich gemacht und zur Besichtigung hergerichtet worden. Ein Wegweiser — roter Dreieck — führt von Weingarten aus in wenigen Minuten dorthin und kein Eifelwanderer, der hier vorbeizieht, sollte den kleinen Absteiger scheuen, sich das großartige Bauwerk zu besehen: so bequem wie hier dürfte das kaum anderswo der Fall sein. Besonders zu begrüßen ist vor allem auch die Art, wie man es ermöglicht hat, auf bequemem Zugange sozusagen mitten in das Bauwerk zu gelangen, indem man ein kleines Stück der Leitung losgelöst hat, wodurch nun die Leitung beiderseits in sehr wohl gelungenen Profilanalysen zutage gekommen ist; man sieht gerade hier die treffliche Bauart des Ganges, gewinnt eine Anschauung von der Vorzüglichkeit des viele Jahrhunderte überdauernden Baumaterials und bewundert die gewaltigen Versinterungen, die die Höhlung der Leitung im Laufe der Zeit immer

Forstverwaltung gings rüstig ans Werk. Die nötigen Birkenstämme wurden selbst gefällt, der Plan flott entworfen. Die entstehenden Kosten hatte die Ortsgruppe übernommen. Nun galt es, die den Seminaristen recht knapp bemessene freie Zeit auszunutzen, um den Bau zum Feste zu vollenden. Mit Gesang, Deklamation und Quartettspiel erfolgte die feierliche Einweihung. Das erste Hoch wurde natürlich den Jubilaren dargebracht. An geschichtlich denkwürdigen Punkten stehen diese Aussichtstempelchen. Das dem Kaiser ge-



Zöglinge des Lehrerseminars zu Prüm weihen die Kaiser-Wilhelm-Hütte ein. — Photogr. v. Hinsen, Prüm.

widmete liegt am Burgring, einem Höhenrücken, auf dem Karl der Große eine Befestigung angelegt hatte. Vor Jahren fand man dort eine Glocke von eigenartiger Form. Die der Kaiserin gewidmete Hütte steht bei der Katarinenbergkapelle. Beide Schutzhütten gewähren eine prachtvolle Aussicht auf die Schneifel und in die Vulkaneifel.

Prüm. Seminarlehrer Hinsen.

4. Jugendherberge. Die Stadt Stolberg (Nhl.) — an der Bahnstrecke Köln-Nachen — hat eine Schülerherberge errichtet, in der bequem 20 und nötigenfalls 30 jugendliche Wanderer untergebracht werden können. Die Kosten für Übernachten betragen 20 Pf. pro Person (ohne Frühstück). Die Stadt Stolberg (Nhl.), die mannigfaltigste und interessanteste Industriestadt Rheinlands, in schöner, durch die wiederhergestellte besichtigungswerte Burg beherrschter Lage im reizvollen Bichtbachtal, bildet mit seiner landschaftlich hervorragenden waldreichen Umgebung und den bequemen Eisen- und Straßenbahnverbindungen den Schlüssel für Eifel- und Rheinwanderungen. Herbergesleiter ist Stadtgärtner Kerres. Die Herberge selbst befindet sich im städtischen Wohnfahrtschause (Rathausstraße 5). Auskunft erteilt bereitwilligst das Bürgermeisteramt.

5. Wölfe in der Eifel. Die Eifelzeitschrift hat eine Abhandlung „Die Tierwelt der Eifel“ von den Herrn Otto le Roi und August Reichensberger gebracht. In dieser heißt es Seite 196: „Im Winter 1885/86 soll angeblich bei Blankenheim ein Wolf zur Strecke gebracht worden sein (vgl. Eifelvereinsblatt 1912, S. 89). Der Fall ist jedoch nach Schaffrath recht fraglich und dürfte einen verwilderten Hund betreffen.“ Hierzu bemerke ich, daß die Mitteilung S. 89 des Vereinsblattes 1912 von mir herrührt. Ich war zur Zeit, als der Wolf in der Nähe von Bellerhof bei Blankenheim vom Gutbesitzer von Roesgen geschossen wurde, in der Nähe angestellt und habe in der

Jörsterei Connenbach, wo ich häufiger zu tun hatte, mehrfach einen Wolf gespürt. In den an dieses Revier fest angrenzenden Gräflisch Beizelschen Wäldungen wurde er auch gespürt und hier auch Jagden auf ihn veranstaltet, jedoch ohne Erfolg, bis es schließlich dem Herrn von Roesgen gelang, den Wolf zufällig, nicht weit von dem Revier Connenbach, wo ich ihn gespürt, zu erlegen. Den erlegten Wolf habe ich selbst gesehen.

Herr Dr. Schaffrath hätte sich doch etwas eingehender erkundigen sollen, ehe er meine Angaben über den bei Blankenheim erlegten Wolf als „recht fraglich“ bezeichnete, um so mehr, als ich den Ort und Namen des Erlegers genannt hatte. Es wäre doch ein Leichtes gewesen, die Wahrheit auf dem Landratsamte zu erfahren, da der damalige Landrat zu Schleiden bei der königlichen Regierung zu Aachen für den Gutbesitzer von Roesgen zu Bellerhof bei Blankenheim eine Prämie von 30 M. für Erlegung eines männlichen Wolfes beantragt hat, welche auch bewilligt worden. Im Erlegungsjahre habe ich mich geirrt, da der Wolf im Oktober 1883 von von Roesgen geschossen wurde.

Ich füge noch an, daß der Oberförster Goedeckemeyer zu Schleiden, Eifel, im Jahre 1876 bei der königlichen Regierung zu Aachen für den Hegemeister Müllig zu Stritterhof eine Prämie für einen von diesem erlegten Wolf beantragt hat, welche ebenfalls bewilligt worden. Es handelt sich hier also um einen weiteren im Kreise Schleiden erlegten Wolf.

Ich muß die Tatsache, daß Herr von Roesgen zu Bellerhof bei Blankenheim 1883 einen Wolf geschossen hat, voll und ganz aufrecht halten, auch bestreite ich ganz entschieden, daß es sich um einen verwilderten Hund (soll wohl heißen „wildernden Hund“) gehandelt hat, gegen welche Annahme schon die bewilligte Prämie für die Erlegung eines Wolfes spricht.

Aachen. Zanzen, Agl. Hegemeister a. D.

6. Verschwundene Eifeldörfer. Am Fuße von Plein bei Wittlich steht heute noch als letztes Andenken des verschwundenen Eifeldorfes „Andes“ ein Heiligenhäuschen; dasselbe trägt über der Tür die Jahreszahl 1702, ferner ist eine Schlange in der Mitte des Portals eingemeißelt. Der Volksmund nennt dieses Gotteshäuschen „Unfenshäuschen“, weil dieses Dorf durch eine Unfensuche ausgestorben sein soll. Dem ist nicht so. Wie uns ein kirchliches Visitationsprotokoll von 1656 mitteilt, hat 1656 Andes noch bestanden. Unter „Plein et Andes“ heißt es: „In Plein non est calix, in Andes uno.“ Die Kirche von Plein besaß keinen Kelch, aber die von Andes hatte einen Kelch. Andes scheint also durch die Franzosen 1689 zerstört worden zu sein. Da infolge der Verwüstungen Krankheiten und Hungerstnot ausbrachen, so verließ die übriggebliebene Bevölkerung ihre Heimstätte und ließ sich anderswo nieder. Hingerath bei Bauersdorf ist ebenfalls in diesen schweren Zeiten untergegangen. Doch steht noch die Kirche, wo an gewissen Tagen des Jahres die heilige Messe gefeiert wird. T. U.

Neuerwerbungen der Bücherei.

- V. 328. Wanderplan der D.-G. Düren 1913.
- V. 329. Vorträge zu Lichtbilderferien: a) Der Vulkanweg von Prof. Dr. Zollmann (70 Bilder), b) Prüm und seine nähere Umgebung, Frz. Hinsen (112 Bilder).
- V. 330. Zum Schutze des Ahrtals. (Flugschrift.)
- V. 331. Merkblatt für Ausflügler. Herausgegeben vom Dürerbund.
- V. 332. Schützet die Natur! Herausgegeben vom Dürerbund.
- V. 333. Photographie der Bronzereliefs vom Clerfer Bauerndenkmal (Röppelkrieg). Modelliert von L. Piedboeuf.
- G. 421. v. Wiry. Franken und Alamannen in den Rheinlanden bis zum Jahre 496. 70 S.
- G. 422. Max Müller. Die Ortsnamen im Regierungsbezirk Trier. 90 S.
- G. 423. Dr. Wiegand. Das Grabmal des Erzbischofs Rich. von Greiffenklau im Dome zu Trier. 38 S.
- G. 424. Dr. E. Krüger. Die Abformung der Igeler Säule.
- G. 425. v. Bezg. Pfalz und die Bedeutung seiner Baudenkmäler.
- G. 426. v. Bezg. Die römischen Baudenkmäler in und um Trier. 61 S.
- G. 427. F. Hettner. Die römischen Steindenkmäler des Provinzialmuseums zu Trier. 294 S.
- G. 428. Die Königsbuch auf der Schneifel. Aus: Der Eifelbauer Nr. 16 III.
- Sl. 161. F. J. Thielen, Gesammelte Schriften. F. v. Recklinghausen bis Manderscheid.
- Fü 320. Manderscheid und seine Umgebung.

- G. 429. W. Zwanski. Geschichte der Grafen von Birneburg von ihren Anfängen bis auf Robert IV. 1383. Mit Beilagen. J. Erben, Coblenz. 89 S.
 G. 430. Frz. Cramer. Die Römer in der Eifel.
 G. 431. Bruno Hirschfeld. Burgen der Eifel.
 G. 432. J. Brand. Was wissen wir vom Namen der Eifel.
 G. 433. Edm. Renard. Staatliche und Provinziale Denkmalpflege in der Eifel.
 G. 434. Ad. Brede. Eifeler Bauernleben.

Weitere Erschließung der nördlichen Eifel für den Wanderverkehr.

Von Notar Dr. Bigenwald in Nideggen.

Für Sonntag, den 20. April, hatte der Begeobmann des Eifelvereins, Herr Franz Krawutschke aus Düren, die Ortsgruppen der Rurtal- und Vennbahn, des zwischenliegenden Waldgebiets und der benachbarten Bezirke zu einer Besprechung nach Untermaubach im Hotel Strepp eingeladen. An der Versammlung beteiligten sich die Vertreter der Ortsgruppen Aachen, Düren, Schweiler, Euskirchen, Heimbach, Langerwehe, Nideggen, Stolberg, Untermaubach, Wollseifen, Zülpich und Zweifall. Mit Rücksicht auf die Bedeutung des Gegenstandes der Beratung nahm auch der Vorsitzende des Eifelvereins Herr Landrat Dr. Kaufmann an der Versammlung teil.

Hauptgegenstand der Beratung war die weitere Erschließung der nördlichen Eifel für den Wanderverkehr. Das von Herrn Franz Krawutschke sorgfältig ausgearbeitete Projekt fand allgemeine Anerkennung. Die von ihm vorgeschlagene Wegebezeichnung wird den Interessen aller beteiligten Ortsgruppen gerecht und schafft in der durch landschaftliche Schönheiten ausgezeichneten nördlichen Eifel ein Wandergebiet, welches in reicher Mannigfaltigkeit Gelegenheit zu ein-, zwei- und mehrtägigen Wanderungen gibt. Der zu erschließende Teil der nördlichen Eifel, welcher direkt 14 Ortsgruppen mit 3000 Eifelvereinsmitgliedern umfaßt, kommt als Wandergebiet unter Hinzurechnung der Ortsgruppen der großen Städte für etwa 10 000 Eifelvereinsmitglieder in Betracht und ist geeignet, den Wanderverkehr aus den nahegelegenen Städten Eöln und Aachen sowie aus den Städten des Niederrheins und des Industriegebiets aufzunehmen und zu fördern. Nach Fertigstellung der Wegebezeichnung wird für einen Interessenkreis von mehreren Millionen Menschen ein Erholungsgebiet einer reichen Auswahl Wanderungen und einer unerschöpflichen Fülle von Schönheiten geschaffen sein.

An der Aufbringung der erforderlichen Mittel werden sich die bezeichneten Ortsgruppen bis zur vollständigen Durchführung des Arbeitsplanes beteiligen.

Für das laufende Jahr stellten zur Verfügung die Ortsgruppen Düren 200 Mark, Schweiler 100 Mark, Heimbach 35 Mark, Langerwehe 40 Mark, Nideggen 100 Mark, Untermaubach 40 Mark, Wollseifen 20 Mark, Zülpich 50 Mark und Zweifall 15 Mark. Unter Hinzurechnung der von den übrigen Ortsgruppen in Aussicht gestellten und zu erwartenden Beihilfen stehen znmächst zirka 1000 Mark zu Verfügung. Die Bezeichnung der Wanderwege soll in folgender Reihenfolge ausgeführt werden:

- a) Langerwehe, Hürtgen, Urstperre-Hellenthal,
- b) Zülpich, Nideggen, Dreilägerperre-Eupen,
- c) Montjoie, Kurberg, Heimbach (Nideggen) Rurtal und Wollseifen, Schilsbacher Mühle, Klause, Schmidt, Nideggen,
- d) Heimbach, Urstsee, Dedenborn, Montjoie,
- e) Gemünd, Urstsee, Kurberg, Lammerödorf,
- f) Aachen, Bicht, Schmidt-Heimbach,
- g) Kreuzau, Großhau, Zweifall,
- h) Aachen, Mulartshütte, Simmerath, Wahlerscheid,
- i) Stolberg, Zweifall, Dreilägerperre Lammerödorf,
- k) Heimbach, Urstsee, Schleiden,
- l) Düren, Schevenhütte-Bicht,
- m) Maubach, Schafberg, Kleinfau, Hürtgen,
- n) Zülpich, Nideggen, Kalltal, Lammerödorf, Eupen,
- o) Kall, Schleiden, Montjoie,
- p) Kall, Schleiden, Kalterherberg.

Soweit diese Wanderwege das westlich der Vennbahn gelegene Gebiet berühren, soll die Bezeichnung vorläufig unterbleiben. Über die Art der Bezeichnung entspann sich eine lebhaftige Debatte. Man einigte sich dahin, daß eine zuverlässige Bezeichnung nur in Verbindung mit einer Wegkarte möglich sei. Die Karte nebst einer kurzen Beschreibung der Wanderwege soll für 20 Pf. käuflich sein und tunlichst verbreitet werden. Ueber die Durchführung der beschlossenen Arbeiten soll eine Fünferkommission unter der Leitung des Herrn Krawutschke bestimmen. Die Benennung der Mitglieder soll durch Herrn Krawutschke erfolgen. Die Wegeführung durch die Gebiete der einzelnen Ortsgruppen wird im Einvernehmen mit den Ortsgruppen geschehen.

Auf die Arbeit folgte ein gemütliches Mittagmahl im Hotel Strepp. Herr Professor Schürmann-Düren gab mit herzlichen Worten der allgemeinen Verehrung und Begeisterung für den Vorsitzenden des Eifelvereins Ausdruck. Dieser als Eifelvater toastete auf den jüngsten Sprößling des Eifelvereins, die Ortsgruppe Untermaubach. Herr Böschel, der gewaltige Damenredner, dem es schwer fällt, sich einen richtiggehenden Menschen ohne „das Perpendikel des ehelichen Haushalts“ vorzustellen, fand gleichwohl begeisterte Worte für den Junggefallen Krawutschke, der seiner Eifelbraut so lange Jahre die Treue gehalten und aus Liebe zur Eifel die vorliegende große Arbeit zur Erschließung der nördlichen Eifel geleistet hat. Herrn Krawutschke galt das herzliche Triskauf der Versammlung und ihm gebührt der Dank der vielen Tausende, die demnächst auf seinen Pfaden wandern.

Bei einer Begehung des Wandergebiets zwischen Maubach und Nideggen, in welchem die Wegebezeichnung nach den Plänen des Herrn Krawutschke durchgeführt ist, fand die mustergültige Art der Bezeichnung allgemeine Anerkennung.

Literarisches und Verwandtes.

1. **Eiselführer**, 19. Auflage. Der ganze Text mit Ausnahme der wissenschaftlichen Einleitung wurde einer gründlichen Bearbeitung unterzogen auf Grund von 95 Einsendungen der Ortsgruppen und des auf seinen Reisen gesammelten Materials des Schriftleiters. Die Änderungen sind so zahlreich, daß kaum eine Seite unberührt geblieben ist; über 500 im Text und über 1000 im Register. Viel Material bot auch Zollmanns Eifel. Einzelne Teile wurden ganz neu bearbeitet, besonders Gemünd, Zülpich kam neu hinzu. Die neuen Bahnen wurden in die Karten eingetragen und im Text berücksichtigt. Die neu bezeichneten Wege sind ebenfalls sowohl in den Text als in die Karten eingefügt. Viele Unstimmigkeiten, die sich im Laufe der Zeit zwischen Text, Hauptkarte und Sonderkarten eingeschlichen hatten, wurden beseitigt. An vielen Stellen wurde der Text kürzer gefaßt, auch unwichtige Stellen gestrichen, so daß den erheblichen Vermehrungen erheblichere Kürzungen gegenüberüberließen, wodurch eine Verminderung des Textes um fünf Seiten erzielt wurde. Eine vollständige Umarbeitung erforderte das Register: bei den fast 3000 Namen eine mühsame Arbeit. Der Schriftleiter des Eiselführers Hans Hoy hat mit dieser Auflage den Eifelverein und alle Freunde des beliebten Eiselführers zu besonderem Danke verpflichtet.

2. **Reis door Luxemburg en de Eifel door J. van Beeck**: Photographische Kring Afdeeling „Reizen“, Antwerpen. Pr. 1.50 M. Es ist dies ein schön illustriertes Werkchen in flämischer Sprache, daß unserm Eifellande jedenfalls viele neue Freunde zuführen wird. Der „Besluit“ ist wert, wörtlich abgedruckt zu werden, denn durch eine Übersetzung würde er nur verlieren.

„Als gij, geachte lezer, lust gevoelt om de reisschoenen aan te trekken, denk niet alleen an de bergreuzen van Zwitserland, aan het verafgelegene Zwarte Woud of aan de veel bezongen Rijnboorden.

Overweeg dat op den weg naar al die heerlijkheden, op nauwelijks eene dagreis van hier, een jnveeltze glinstert dat G. H. Luxemburg heet, en het Duitsche middelgebergte, de Eifel, zijne landschappen, in vriendelijken stijl aangelegd; openspreidt.

Natuurschoon is niet alleen te vinden in het verhevene, dat soms meer beklemt en verplet dan aanmoedigt doch oek, en in meer vatbaren vorm, in het vroolijke, lachende landschap, waarvan een geheimzinnige bekoring uitgaat, die tot blijdschap stemt.

Moge bij het doorbladeren van dit boekje deze gedachte bij U opgekomen zijn, dan is ons doel bereikt.“

Wenn unsere neue Werbeschrift ins Französische übersetzt wird, wollen wir hoffen, daß unsere westlichen Nachbarn ebensoviel Freude an unserer Eifel haben, als sie offenbar dieser liebe Blamländer gehabt hat.

Burgbrohl.

Dr. Andrae.

3. **Blankenberg an der Sieg**. Verlag des Verfassers Wihl. Schneider in Oberbuchholz bei Oberpleis, Preis 0.60 M. Das Büchlein erzählt uns von dem früher so blühenden Städtchen und Ritterfeste Blankenberg und plaudert sodann in anmutigem Tone von den Sagen und Legenden des Ortes und seiner Umgebung.

4. **Inhalt und Herstellung der Topographischen Karte** 1:25 000 von M. Walter. Preis 1.20 M. Obige Schrift erscheint

gemacht, prachtvolle Promenade mit herrlichen Ausichten. Nachmittags ging weiter zu Fuß nach Brück und von dort mit der Bahn nach Adenau. Am Dienstag marschierten wir ohne Rücksicht nach der Hohen Acht und nach der Rürburg und dann zurück nach Adenau. Am Mittwoch führte uns unser Weg über Honerath und Rodder nach Antweiler; von da mit der Bahn nach Gerolstein, wofelbst im Hotel Heß gespeist wurde. Nach dem Essen nahmen wir den Zug bis Daun und marschierten über das Gemündener Maar, den Mäuseberg, das Toten Maar und das Schalkenmehrener Maar nach der Station Schalkenmehren, wo der Zug nach Gillenfeld genommen wurde. Abends wurde noch ein Spaziergang zum Pulvermaar gemacht. Donnerstag früh ging zu Fuß über Belvedere—Friedrichsplatz nach Manderscheid, Hotel Fischer, und wurde vor dem Mittagessen noch eine Besichtigung der Burgen vorgenommen. Nach dem Essen wurde weiter marschiert über Horngraben, Kaisergarten, Klostersruine, Himmerod nach Eifenschmitt, wofelbst im Hotel Wagner-Zung abgestiegen wurde. Am Freitag wurde die Klostersruine Himmerod noch einmal eingehend besichtigt und dann ging über Oberlittgen und Minderlittgen nach Wittlich. Von dort brachte uns der Zug nach Cues—Berncastel. Samstag ging es über die Höhe nach Bad Wildstein und Traben-Trarbach und nachmittags mit der Uferbahn nach Trier, wo wir die Festveranstaltungen noch mitmachen konnten.

D.-G. Billingen. Bei der diesjährigen Generalversammlung teilte unser langjähriger Vorsitzender Sanitätsrat Dr. Prigge mit, daß es ihm leider nicht möglich sei, eine Wiederwahl anzunehmen, was von den Anwesenden sehr bedauert wurde. In den Vorstand wurde gewählt: erster Vorsitzender N. Pfeiffer, Postverwalter a. D., zweiter Vorsitzender G. Pfeiffer, Postverwalter, Schriftführer Schmitz, Lehrer, Kassensführer Janßen, Gemeindevorsteher.

Im Monat Juni wurden mehrere Halbtagswanderungen unternommen, so eine nach Katterherberg und Montjoie. Auch ein Waldfest wurde für die nächste Zeit in Aussicht genommen. Die Tage der Ausführung von weiteren Veranstaltungen werden noch bekannt gegeben.

D.-G. Coblenz. Gut bewährt hat sich die Neueinrichtung, zwei Monatswanderungen zu machen, betrug doch die Beteiligung an den Wanderungen mit Damen stets 40—60 Teilnehmer. Unsere letzte Tour war eine Herrenwanderung und zwar auf dem Vulkanwege von Niederzissen über Steinbergerhof—Meirotberkopf—Tiefenstein—Gänsehals—Noderhöfe—Grube Silberand—Schloß Büresheim nach Mayen. Hochinteressant war dieser Lauf mitten durchs Vulkangebiet auf äußerst geschickt ausgesuchtem schattigen Waldpfad zwischen den großmächtigen abgestürzten Lavablöcken hindurch. Gerne lauschte man den lehrreichen Erklärungen unseres Führers, des Herrn Professors Dr. Follmann, besonders wie er die Entstehung der hohen Lavamauern zwischen Steinbergerhof und Meirotberkopf erklärte, die heute sich so schroff erheben, weil der ehemals dazwischen lagernde Luff vollständig im Laufe der Zeit abgeschwemmt wurde. Die Wegebezeichnung ist gut, wiewohl noch einige Zeichen an verschiedenen Stellen, besonders am Meirotberkopf, erwünscht wären. Möge mein Zweck, recht viele Wanderer auf diesen einzigartigen hochinteressanten Eifelvulkanpfad aufmerksam gemacht zu haben, erreicht sein! Also: Frisch auf!

D.-G. Commern, 8. Juni 1913. Unsere dritte Wanderung führte uns nach Blankenheim und Umgegend. 24 Personen — 4 Damen und 20 Herren — hatten sich eingefunden, um mit dem Zuge 1⁴⁷ Uhr ab Mechernich dem Ziele zuzusteuern, wo wir nach Benutzung der neuen Abthalbahn gleich nach 3 Uhr eintrafen. Vor der Einfuhr zu dem an der Anhöhe gelegenen Bahnhof bot sich ein einladendes Bild, dort unten im Tale vor unsern Augen zu sehen. Wir begaben uns dann zum Kölner Hof, dabei nicht jene großartigen Arbeiten der letzten Jahre des allerheiligsten begründeten Bahnbaues außer acht lassend, um nun unsere eigentliche Wanderung aufzunehmen, welche sich zunächst auf die Besichtigung der historisch-romantischen Gegend von Blankenheim und näheren Umgebung erstreckte. Auch versäumten wir nicht, die Ahrquelle in Augenschein zu nehmen, welche ihr sonnenklares Wasser dem freundlichen Tale zufließt. Nun setzten wir unsere Wanderung fort, welche sich auf Wieserpfaden und durch schöne Dickentwäldungen auf Kettersheim hinlenkte. Nach bald zweistündigem Marsche gelangten wir dort an, wo wir noch kurze Zeit der Unterhaltung bei köhlem Trunk und fröhlichen Weisen pflegten, um mit dem Zuge 9²² Uhr wieder nach der Heimat zu fahren.

Unserm bewährten Führer Bürgermeisterei-Sekretär Stahlberg-Eids unseren verbindlichsten Dank!

D.-G. Gerolstein-Rockesfyll. Noch frisch unter dem Eindrucke der glanzvollen Trierer Jubiläumstagung, hielt die Ortsgruppe Gerolstein-Rockesfyll ihre 25. Frühjahrsversammlung am Donnerstag, den 22. Mai ab. War die Tagesordnung auch nicht von so weittragender Bedeutung und inhaltreich, der Besuch auch

minder groß, als in Trier, so ermangelte es doch nicht an wichtigem Beratungsstoff. Der Vorsitzende, Apotheker Winter, gab einen längeren interessanten Rückblick über die Tätigkeit der Ortsgruppe in dem vergangenen Vierteljahrhundert, auf dem näher einzugehen hier leider es an Raum mangelt. Er soll gedruckt sämtlichen Mitgliedern zugänglich gemacht werden. Die alten treuen Jubilare der Ortsgruppe Ortsvorsteher Cremer, C. J. Franz sen., Alexander Levy, M. Heß und Geh. Sanitätsrat Dr. Walbaum wurden zu Ehrenmitgliedern ernannt, und wir wollen auch hier der Hoffnung Ausdruck geben, daß diese für ihre schöne Heimat so begeisterten und tatkräftigen Männer uns noch lange erhalten bleiben mögen. Über die Tätigkeit der Ortsgruppe im vergangenen Winterhalbjahr sei vor allem hervorgehoben der Bau einer über 2 km langen Rodelbahn, die leider der schlechten Schneeverhältnisse dieses Winters wegen nicht benutzt werden konnte. Außer einem wohlgelungenen Vederabend, an dem außer unseren trefflichen heimischen Kräften, Fräulein Vore Korkhaus aus Köln, unsere frühere Mitbürgerin, Herz und Ohr der Zuhörer gefangen nahm, hatten wir das Vergnügen, einen leibhaftigen Dichter zu sehen und zu hören, Hans Eschelbach aus Bonn, der mit einem prachtvollen Stimmaterial begabt, mit treffendem Ausdruck seine stimmungsvollen Dichtungen ernst und heiteren Inhalts seiner begeisterten Zuhörerschaft vorzutrug. Die vorgelegte neue Broschüre 1913 über Gerolstein und Umgebung fand nach Text und Bildschmuck allseitigen Beifall. Die Kasse, deren Einnahmehöhe über 1700 M. betrug, wurde geprüft und dem Schatzmeister Herrn Vogt unter Dank für seine Mithewaltung Entlastung erteilt. Die Festschrift des Eifelvereins fand in der Ortsgruppe so reichen Absatz, daß beinahe jedes Mitglied im Besitze des prachtvollen Werkes ist, ebenfalls fand das Fest über heimische Bauweise unseres früheren, jetzt Bonner Vereinsmitgliedes, Regierungsbaumeister Zengeler, großen Anklang. Über die Wanderungen berichtete Herr D. Reibe, der mit Herrn Bürgermeister Sollhö die meisten der so schön verlaufenen Wanderungen in die Wege geleitet und auch geführt hat. Danach nimmt die Beliebtheit derselben fortwährend zu, was umso erfreulicher ist, da sie die Freude an der Natur, besonders in unserer schönen Eifel stärkt und fördert und die Mitglieder des Vereins, entrückt von den Sorgen des Alltags, einander näher bringt. Eine ausgiebige Aussprache über den Arbeitsplan dieses Sommers beschloß die reichhaltige Tagung.

D.-G. M.-Glabbad. Herr Gustav Fuchs überraschte uns mit einem überaus prächtigen und sinnigen Wandschmuck: die Künstlerzeichnung „Im hohen Venn“ von Geseemann, die auf Seite 130 des Eifelblattes (Maimummer) abgebildet und besprochen ist. Das Bild ist hervorragend schön und in seiner vornehmen Fassung eine Zierde unseres Vereinszimmers.

Dem freundlichen Geber herzlichsten Dank!

D.-G. Hellenthal-Blumenthal. Auf hiesigen Antrag hin bei dem Wegeausfluß des Eifelvereins ist der Wanderweg Brohl—Montjoie, welcher bisher über Reifferscheid, Hönningen durchs Tal nach Kirchscheiffen, Hellenthal, Montjoie führte, von Hönningen aus über die Höhe nach Kirchscheiffen, Hellenthal usw. verlegt worden. Auf diesem vom Eifel-Verein bei Hönningen verlegten Wanderweg hat man an der Stelle, welche von der hiesigen Ortsgruppe durch eine weithin sichtbare Fahne kenntlich gemacht ist, eine einzig schöne Fernsicht auf die Höhen bei Hellenthal, Hollarath, Blumenthal, Oberhausen, Schleiden mit Herzogal, Arembergischen Schloß usw. — Nach kurzer Rast an diesem herrlichen Aussichtspunkt, an welchem sich eine Ruhebank befindet, geht es weiter abwärts durch schönen Kiefernbestand über den von der Ortsgruppe angelegten Fußpfad zur Kanzel, welche mit Recht von Alters her von den Ortsbegeisterten als schönste Aussicht auf Hellenthal—Kirchscheiffen bezeichnet worden ist, auf wohl gepflegten Serpentinwegen durch den Rabenhorst nach Kirchscheiffen—Hellenthal.

Bei Benutzung dieses neuen Wanderweges kommt die bisher wenig bekannte, ganz eigenartig schöne Lage von Hellenthal—Kirchscheiffen zur Geltung und gestattet sich Antragsteller für die so schnelle Erfüllung seines Herzenswunsches diese Naturschönheiten auch anderen zugänglich zu machen, dem stellv. Vorsitzenden des Wege-Ausschusses vom Eifel-Verein Herrn Amtsgerichtsrat Arimond in Bonn, sowie Herrn Robert Venz in Köln, welcher die Wegezeichen angebracht, den Dank unserer Ortsgruppe an dieser Stelle auszusprechen.

D.-G. Hohenfels. Die erste Wanderung an die Dauner Maare war ein Freudentag für alle Teilnehmer. Obwohl es regnete, war die Stimmung doch eine gehobene. Das Ziel der nächsten Wanderung ist die Urst-Talsperre.

D.-G. Mausbach und Umgebung. Am 15. Mai unternahm die Ortsgruppe Mausbach eine Wanderung zur Laufenburg in recht stattlicher Anzahl. War schon das herrliche Frühlingswetter von Einfluß auf die Teilnehmer, so wurde die Stimmung noch mehr gehoben durch eine leistungsfähige Musikkapelle, welche die Ortsgruppe an der Kleinbahnhaltestelle Hamich mit einem kräf-

tigen Tusch begrüßte. Unter den Klängen der Musik und mit frohem Gesang ging's weiter durch Wenau ins romantische Schönlthal und von da zur idyllisch gelegenen Laufenburg, wo Hauptlehrer Jacobs aus Zweifall zunächst einen geschichtlichen Vortrag über die Burg und ihre früheren Besitzer hielt. Nach Besichtigung des ehemaligen Ritterhofes wurde vor dem Portal ein wohl gelungenes Bild auf-

die Ruinen sich aufbauen. Dies alles vereinigt sich zu einem Bilde, das überwältigend wirkt. Nach kurzer Rast in der Stakenburg und in Ort Manderscheid ging's weiter. Vor uns den dreigipfligen Mosenberg mit seinen vulkanischen Aschenhügeln, stiegen wir hinab in das Tal der kleinen Kyll und marschierten durch den Hungraben, vorüber an den geologisch so interessanten Lavamassen, welche der



Die Ortsgruppe Mausbach vor dem Eingangstore zur Laufenburg (bei Düren).

genommen und der Wanderweg fortgesetzt an der Klosterruine Schwarzenbroich vorbei nach Schevenhütte, wo die Teilnehmer noch einige Stunden in vergnügter Stimmung zusammenblieben. — Die jetzt über 50 Mitglieder zählende Ortsgruppe hat an geeigneten Punkten im Walde mehrere Ruhebänke aufstellen lassen. Dr. B.

D.-G. Müllernborn. Am 1. Juni unternahm die Ortsgruppe eine Wanderfahrt zur Urstalsperre. Früh um Fünfe wanderten die 23 Teilnehmer mit gut gepacktem Rucksack und „Wasserdichtem“ bewaffnet nach Oberbettingen. Von Oberbettingen ging's mit dem Dampfstoß nach Gemünd. Nach dem Besuch des Gottesdienstes wurde nach dem See aufgebrochen. Weiter ging's in herrlicher Bootsfahrt an der schönen Krummenauel vorbei zur Sperrmauer. Die Anlagen wurden besichtigt, kurze Rast gemacht und vorwärts, auf stetig ansteigendem Pfade, ging's dem Fünffeenblick zu. Leider war die Aussicht durch die wallenden Nebel nicht günstig, und so zogen wir denn durch den Kermeter hinab nach Gemünd. — Auf dem Bahnhof Call fiel uns ein — Blumenfreund — auf, der sicherlich eine ganze Trift abgeweidet hat. Er trug zwei mächtige Sträuße der Ophrys muscifera, einer der schönsten unserer Orchideen. Möchte doch endlich diesem wüsten Treiben ein Ende gemacht werden! —

D.-G. Münstermaifeld. Ein wunderschöner Maientag führte die Ortsgruppe des Eifelvereins nach Manderscheid. Das schönste Tor dieses Naturgartens, dieser Perle der Eifel, heißt Belschlag, wohin der ortskundige Leiter des Ausfluges seine wandernde Schar mit gutem Geschmac dirigierte. Unjere Überraschung über die von hier aus unseren Augen sich darbietende Naturzone konnte nicht größer sein. Im Vordergrunde, tief unter uns, höchst malerisch gruppiert, die beiden Ruinen, darüber hinaus, jenseits der Freundschaft auf einem steil abfallenden Plateau, der im Sonnenlicht freundlich herüberblickende Ort Manderscheid! In dem tiefen engen Kessel brausen die Wasser der Lieser, in vielen Windungen sich hindurcharbeitend durch das starke Felsgestein, entlang steile Wände mit zahlreichen Klüften, Graben und Schroffen und mit einem Silberband die beiden gewaltigen Felssockel umsäumend, auf denen

Mosenberg vor Jahrtausenden in das Tal herab ergossen hat.

Bei Reumühle empfing uns der herrliche Lunawald und nun führte der Weg auf schattiger Provinzialstraße in zwei Stunden nach Eisenschmitt im Salmtale. Welcher Wechsel in der Landschaft! Die Lieser gleicht einem trotigen Knaben, der in wildem Mute unter stetigen Kämpfen unzählige Hindernisse überwinden muß, die Balm dagegen einem zarten Jüngferlein, die anmutig und heiteren Sinnes durch das breite blumige, von sanft geneigten bewaldeten Hängen umgrenzte Wiesental spielend dahinhüpft, vorbei an den so melancholisch gegen Himmel ragenden Ruinen des ehemaligen Eiserzengierfloßers Himmerod, deren Besuch besonders interessant und anregend war. In Eichelhütte hielten wir dann noch Gelegenheit, Einblick zu erhalten in die Tuch- und Garnfabrik der Gebrüder Hüls. Die Sonne war bereits hinter die Berge herabgesunken, als linke Autos die müden, aber tapferen Wanderer in kurzer Zeit an die nächste Bahnstation Wittlich brachten.

D.-G. Neuenburg. Das Ziel des Ausfluges am 8. Juni war Arzfeld. Daß gerade kürzere Halbtagsstouren großen Anklang finden, zeigte die überaus rege Beteiligung von annähernd 40 Personen. Bei feuchtwarmer Witterung ging es durch das schön bewaldete Tal der Enz, dann den scharfen Stieg im Grimbschtal hinauf. Schön war es, aber auch mühsam bei der Schwüle! Endlich war die Höhe erreicht. Durch die üppigen, vielversprechenden Getreidefluren führt der Weg nach Anmeldungen und weiter über die Höhe. Weit hin schweifte der Blick in die Ferne und ruhte wohlgefällig auf den bewaldeten Tälern, den schmucken Dörfern und den ausgebreiteten herrlich goldigen Ginsterfeldern. Bald kam Arzfeld in Sicht. Hinab ging es eilenden Schrittes von der Höhe, ein Händegruß an die im Jüglein nachkommenden Mitglieder und mit munterem Gesang zog die frohe Schar zum einladenden Gasthause Rausch. Die neue Kirche, deren ruhige, harmonisch feinabgetönte, gediegene Einrichtung im Innern des Beschauers Auge entzückt, das Klöppelbentmal mit seinem schönen Relief, das von Heimatliebe und Gottvertrauen spricht, wurde wieder gern besichtigt. Eine wohl gelungene Aufnahme der Teilnehmer vor dem Gasthause Rausch, dann zum Zuge

und bald trug uns die Bahn in flotter Fahrt — denn es geht bergab nach Neuerburg — der Heimatstadt zu.

D.-G. Nürburg. Am 15. Juni veranstaltete die Ortsgruppe ein in allen Teilen wohlgelungenes Eifelfest. Von Nah und Fern waren die Freunde der Ortsgruppe zahlreich herbeigezogen, um auf der stolzen Höhe der Nürburg einige frohe Stunden zu verleben. Inmitten des Dörfleins war ein stattliches Zelt aufgeschlagen, in dessen Schatten die „Adebauer“ unermüdet zum Tanze aufspielten, dem von Alt und Jung in ausgiebiger Weise gehuldigt wurde. Vor dem Zelte fanden Belustigungen statt und mancher junge Eifler holte sich aus lustiger Höhe ein Andenken an das Eifelfest.

D.-G. Schleiden (Eifel). In der letzten Hauptversammlung wurde Herr Rektor Andree zum Vorsitzenden unserer Ortsgruppe gewählt, da unser bisheriger Herr Bürgermeister Brodmann in gleicher Eigenschaft nach Eiblar berufen ist.

D.-G. Schoenecken. In der Generalversammlung vom 8. Juni beschlossen die hiesige Gruppe und der Verschönerungsverein von Schoenecken-Berteidorf, ihr 25jähriges Stiftungsfest am 20. und 21. September feierlich zu begehen und die übrigen Gruppen zur Feier einzuladen. Der Vorsitzende teilte mit, daß es ihm bereits gelungen sei, namhafte Kräfte zur Mitwirkung bei den einzelnen Veranstaltungen zu gewinnen. Unter andern werde Herr Seminaroberlehrer Heinen bei dieser Gelegenheit zum ersten Male einen Vortrag über „Schoenecken und seine Umgebung“ halten, den er alsdann dem Eifelverein überweisen wolle. Eine von Frau Seminaroberlehrer Heinen aufgenommene Serie von 100 bis 120 Bildern, durch die besonders das einstige und heutige Gewerbe und Handwerk der Bewohner veranschaulicht werde, illustrieren die Ausführungen des Redners. Ferner soll an den genannten Tagen eine Ausstellung des Schoenecker Handwerks und Gewerbes, verbunden mit einer Blumenausstellung, im Vereinslokale stattfinden. Am Nachmittag des 21. September wird sich ein Festzug mit einer historischen Gruppe durch die Straßen des Ortes bewegen. Das genaue Programm wird in der Augustnummer bekannt gegeben. P.

D.-G. Stadthyll. Die am 25. Mai stattgefundene Versammlung stand ganz im Zeichen des Jubelfestes. Auch hierorts rüstet man nun zur Feiern des fünfundsanzwanzigjährigen Bestehens unserer Ortsgruppe; denn Stadthyll gehört zu jenen Orten, in denen die Idee einsichtsvoller Eifelstreunde die ersten Wurzeln schlug. Zur praktischen Gestaltung kam es durch Dr. Dronke selbst, der, angeregt durch unseren langjährigen verdienstvollen Vorsitzenden, Herrn Bürgermeister Hising, die Gründung der Ortsgruppe unternahm. Auf diese Tat können wir stolz sein. Als Ortsgruppe im besonderen, wie auch als Teil der großen Gesamtheit des Eifelvereins hat die Ortsgruppe sich tatkräftig gezeigt und die Früchte reifen sehen. Was hindert also, daß wir feiern?! Nach Beschluß der Versammlung sollen Einladungen an die nächsten Ortsgruppen ergehen. Als Tag des Festes ist der 29. Juni vorgesehen. Unter Mitwirkung einer Musikkapelle und des Gesangsvereins soll sich der erste Teil inmitten des Waldes auf dem Wenzelkopf (genannt Festplatz) als Waldfest gestalten. Am Abend wird durch Tanzbelustigung in einem hiesigen Lokale das Fest seinen Abschluß finden.

D.-G. Steinfeld-Orft. Unsere Wanderungen haben auch in diesem Jahre großen Anklang gefunden. Zahlreich war die Beteiligung. Die beiden ersten Ausflüge führten uns nach Krefel und nach der Kaskushöhle. An echter Freude fehlte es nicht. „Bald singend, bald fröhlich still, vor allem recht lustig“, so steuerten wir unserm Ziele zu, und pfeilschnell eilten die Stunden dahin. Schon freuen wir uns auf die dritte Wanderung. Herr Wower wird uns am 20. Juli auf stimmungsvollem Waldweg nach Schmidtheim führen. Abmarsch 2 Uhr von Forsthaus Steinfeld.

D.-G. Trier. Einen schweren Verlust hat der Vorstand durch den Tod des Kaufmanns Anton Krämer erlitten. Herr Krämer versah mit einer nicht zu übertreffenden Gewissenhaftigkeit das Amt des Schriftführers; um die Wegebezeichnung hat er sich sehr verdient gemacht und auf den Ausflügen war er ein zuverlässiger, freundlicher Führer. An der Leitung des Jubelfestes beteiligte er sich in hervorragender Weise. Sein herzliches Wesen machte ihm jeden zum Freund, der zu ihm in Berührung trat. Die Ortsgruppe lieh, in dankbarer Erinnerung, einen Kranz aus frischem Waldgrün auf seine Bahre legen.

D.-G. Weyweiler. Der Zauber, den der Name Mai in sich birgt, lockte gleich am 1. dieses Monats eine stattliche Zahl Wanderer zu einer Vereinswanderung mit dem Endziel Schloß Merkeshausen-Oberweiler hinaus. Wenn auch der Himmel nach den nächstlichenweilen niedergegangenen Gewittern recht trüb dreinschaute, so war doch die Stimmung von Anfang an eine sehr gehobene. In Weifels wurde die erste Rast gemacht. Bald begann daselbst ein geschäftiges Treiben. Die einen vertilgten die ihren Rucksäcken entnommenen Kostbarkeiten mit behaglicher Ruhe, andere mußten erst kochen und brodeln, bevor der Vorrat dem Magen zu-

geführt werden konnte. Nach zweistündiger Rast ging es neugekräftigt weiter, doch, o Graus, bald begann ein zartes Niesel aus des Himmels Schleusen, das hartnäckig anhielt und sich andauernd steigerte. Zum Lobe, besonders der zahlreichen weiblichen Teilnehmer, sei festgestellt, daß niemand zur Umkehr riet. Der Devise das Schloß Merkeshausen „Trogedem“, folgend, gingen trotzdem rüstig weiter bergan nach Oberweiler. Bei sehr gehobener Stimmung verfloßen hier die Stunden im Flug, bisweilen es draußen in Strömen niedergoß. Da eine Wendung zum Besseren für die nächsten Stunden ausichtslos war, mußte doch endlich bei strömendem Regen der Heimweg angetreten werden. Das Urteil der Teilnehmer über die feuchte, aber doch genussreiche Wanderung lautete doch allgemein: „Es war doch schön trotz des schlechten Wetters.“

D.-G. Zülpich. „Hinaus in den Zülpicher Gau!“ Das war die Losung, unter der sich die Mitglieder der hiesigen Ortsgruppe am letzten Sonntage des Monats zusammenfanden, um das Land der Franken zu durchwandern. Von herrlichstem Maienwetter begünstigt, durchkreuzte man von Embsen aus singend und scherzend die wohlangebauten, heimatischen Fluren, und alle erfreuten sich an der stillen Schönheit der „süßen, heiligen Natur“. In fröhlicher Stimmung erreichte man das Ziel der Wanderung, das alte, im lieblichen Nesselbadthal idyllisch gelegene Schloß Göbersheim. Die Ruinen dieser hübschen, spätgotischen Burg bietet ein besonders deutliches Beispiel dafür, wie schnell nach einem gewissen Zeitraum der Verfall einer ehemals adligen Bestung vor sich gehen kann. Leider ist die Beschädigung der Burg, die heute, nach zweimaliger Teilung des Grundbesitzes, gemeinschaftliches Eigentum von 15 Bauern ist, sehr erschwert durch das vom Dachstuhl herunterhängende Gebälk. Allgemein wurden die ausgedehnten Räume bewundert, in denen die prächtigen, noch ziemlich gut erhaltenen Kamine die Hauptsehenswürdigkeit bildeten. So kam neben der Freude an der Natur auch das Interesse für die geschichtliche Vergangenheit der engeren Heimat zu seinem Rechte.

Im Schatten alterwürdiger Bäume hielt man Rast; hier war der jüngeren Generation Gelegenheit geboten, sich herumtummeln und an kindlichen Spielen zu ergötzen. Unter dem Klänge fröhlicher Wanderlieder pilgerte man wieder den heimatischen Penaten zu. Dieser Rückweg über die Wollersheimer Höhe mit wundervoller Aussicht über die weite Ebene bildete einen würdigen Abschluß des dreistündigen Spazierganges. In allen regte sich der Wunsch, der Wanderausflug möge öfters zu solch kleinern Touren einladen; denn gerade sie sind geeignet, die Anhänglichkeit an die engere Heimat zu vertiefen. Eine zwanglose Zusammenkunft in den Gartenanlagen des Kölner Hofes beschloß den wohl gelungenen Ausflug. Einstimmig gab man der Hoffnung Ausdruck, daß die geplante Wanderung ins Siebengebirge unter derselben bewährten Führung (Hees-Adams) einen ebenso befriedigenden Verlauf nehmen möge.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Aachen.

Arek, Rechnungsdirektor
 Arnold, Karl Friedrich, Diplomingenieur, Birkenhain
 Basten, G., Referendar
 Bauer, Joseph, Sekretär
 Baunert, Johanne
 Bayer, Kaufmann
 Bohn, J., Kaufmann
 Braun, Peter, Lehrer
 Breuer, Reiner, Dr., Gerichtsaffessor
 Corneli, Dr. med.
 Deutz, Joseph, Schornsteinfegermeister
 Drey, G., Diplomingenieur
 Falkenstein, Hugo
 Fettweis, Karl, Kaufmann
 Fischer, Frau Witwe
 Frings, Frä. Elise, Gulpen
 Haamann, Joseph, Uhrmachermeister
 Haga, J. A., Ingenieur
 Hansen, Karl, Kaufmann
 Hermanns, Jos., Sekretariatsassistent
 Hoffmann, Diplomingenieur
 Holtermann, Karl, Kaufmann
 Junkers, P., Professor
 Kail, Eduard, Kaufmann

Kohlhaas, Leonard
 Kesting, Herm., Gewerbelehrer
 Kollberg, Karl, Kaufmann
 Kramer, Willi, Kaufmann
 Kremp, Johannes
 Kruth, Frä. Alice
 Lennart, Philipp, Kaufmann, Würzeln
 Leddy, Hans D., Kaufmann
 Loenary, Amtsrichter
 Loebenich, Anton
 Lowens, Iwan, Kaufmann
 Meyer, G., Amtsgerichtsekretär
 Mininger, Albert, Referendar
 Nols, Jakob, Ingenieur
 Müller, Ulrich, Kaufmann
 Munscheid, Fritz
 Neumann, A., Ingenieur
 Noppeney, R., Architekt
 Ojan, Karl, Diplomingenieur
 Plum, Matth., Elektrotechniker
 Quack, C. J.
 Quack, Peter, jun., Würzeln
 Rosewitz, Mary
 Sad, Frau Gustav
 Sabelberg, Mittelschullehrer
 Schubert, Erich, Ingenieur
 Schmidt, Hugo, Oberpostassistent
 Schumacher, Fritz, Büchsenmacher
 Senden, Frä. Gertrud

Sommer, H., Kaufmann
 Speer, Walter, Kaufmann
 Thuyssen, Albert, Rentner
 Ubben, Otto, Vereid. Landmesser
 Weinhold, Willy
 von Wesel, Karl, Kaufmann
 Wetten, B., Stadtssekretär
 Wingen, Joseph
 Wynands, Amtsgerichtssekretär
 Voltes, Karl, Kaufmann
 Cornelius, Egidius, Kaufmann
 Droullier, Frau C., Inhaberin
 des Vegetarischen Speisehauses
 Ganz, Otto, Tuchfabrikant
 Gilson, Jos., Architekt
 Graff, Valeria
 Gregoire, Jacques, Kaufmann
 Hartmann, Hans, Polizeisekretär
 v. d. Hoff, P., Gerichtssreferendar
 Heimes, Johann, Kaufmann
 Humpert, Lorenz, Ingenieur
 Hütte, Heinrich, Sattlermeister
 Hüttner, Alwin
 Jaren, Musiker
 Kellner, Georg, Kransenfabrikant
 Lammer, A., Photograph
 Matheien, Heinrich, Prokurist
 Müller, Karl, Kaufmann
 Peters, Willy, Kaufmann
 Siepen, Fritz, Fabrikdirektor
 Walter, Musiker
 Wedler, Eduard, Kaufmann
 Bergien, Emil, Oberingenieur

Alteneifen.

Bachhaus, Pfarrer
 Büscher, Jakob, Mühlenbesitzer
 Doll, Lehrer
 Fieker, Bauunternehmer
 Frede, Pelen, Weisfalten
 Gras, Bergassessor
 Herberholz
 Lutz, Betriebsführer
 Peterßen, Kgl. Pol.-Kommissar
 Schlüter, Taubstummenlehrer,
 Essen
 Schimemann, Brauerei-Direktor,
 Essen
 Schwereß, Lehrer
 Seidler
 Stauber, jun., Brauereibesitzer
 Tersteegen, Dr., Apotheker
 Westerhove, Apotheker

Bitburg.

Adelmann, Graf, C., Landrat
 Benz, Dechant
 Birke, Katasterkontrollleur
 D'Abis, Amtsrichter
 Gsell, Notar
 Kleinforge, Rechtsanwalt
 Laas, Bauassistent
 Pfeiffer, Stabsveterinär, Tising-
 tau
 Reitemeier, Dr., Direktor der
 Landw. Schule
 Terberger, Fabrikdirektor
 Wäsche, Dr., Oberlehrer
 Widom, Zahnarzt

Chicago.

Albery, Rev. Heinrich, aus Ge-
 rollstein
 Bach, Johann, Schreiner aus
 Schleich
 Bauer, Mathias, Rentner aus
 Wiesdorf
 Beck, Joseph, Bankrevisor aus
 Bitburg
 Biewer, Joseph, Bäcker
 Brisch, Thomas, Bauunterneh-
 mer aus Kreis Wittlich
 Dettleßen, F.
 Gellengerten, Peter, Treppen-
 bauer aus Sessern

Gerken, Peter, aus Dutscheid
 Girtten, M. F., Rechtsanwalt aus
 Lemont, Ill.
 Grafen, Joseph, aus Gillensfeld
 Hempel, John B., Dekorations-
 maler aus Luxemburg
 Karpen, Johann, Sibley-Jowe,
 Gutsbesitzer aus Rittersdorf
 Kall, C. J., aus Nauth, Kr. Prüm
 Kreten, Heinrich, Schuhfabrikant
 aus Leiven
 Linden, Leo, Rev., Pfarrer aus
 Gerollstein
 Lodemes, M. J., Rt. Rev. Msgr.,
 Direktor des Lehrerseminars
 Meyer, Johann, Gastwirt aus
 Wetteldorf, Kr. Prüm
 Monast, Ludwig F., Rentner
 aus Langenberg (Luxemburg)
 Neundorf, Lambert, Rentner aus
 Pelen
 Niersbach, William, Ingenieur
 aus Landscheid
 Ritterer, Theodor, Schreiner aus
 Biddlestem
 Sabus, Johann B., Rentner
 aus Luxemburg
 Schmitz, Christian, aus Badem
 Schmitz, Joseph, Anstreichermeister
 aus Niererscheidweiler
 Schmitz, Michael, Maurer aus
 Wildenburg-Scheiden
 Schmitz, Peter, Bauunternehmer
 aus Grefeld
 Schmitz, Wilhelm, Geigenhand-
 lung, aus Hohenfels
 Staff, Frau Regina, Kolonial-
 warenhdlg., aus Köhl
 Terfes, Nikolaß, Brauer aus
 Oberweiler
 Udelhofer, John, Fuhrunter-
 nehmer aus Arenberg
 Udelhofen, Peter, Braumeister
 aus Trilbingen
 Umland, Christ., aus Hamburg
 Weber, Bernhard, Schreiner aus
 Rittersdorf
 Winand, Joseph, Deputy Sheriff
 aus Eichdorf

Coblenz.

Becker, W., Bureauvorsteher
 Berg, P., Postsekretär
 Bielefeld, Dr., Oberlehrer
 Brand, B., Prokurist
 von Brewer, Erster Staatsanwalt
 Bungary, M., Verbandsrevisor
 Büschbacher, A., Regierungs-
 hauptkassenbuchhalter
 Busenbender, H., Kaufmann
 Fischer, W., Kaufmann
 Follmann, D., stud. jur., Frei-
 burg
 Fritsch, A., Postrat
 Grammel, J.,endant, Limburg
 Greibeldingen, C., Kaufmann
 Hiersemann, A. F. W., Kaufmann
 Hörttrich, A., Kaufmann
 Kirmes, J., Kaufmann
 Koch, J., Amtsgerichts-Sekretär
 Krüger, A., Dr. jur., Redakteur
 Lutz, C., Kaufmann
 Loth, W., Regierungsekretär
 Lung, Dr., Kand. des höheren
 Schulamts
 Mais, C., Ingenieur
 Meerbach, Fel., Oberlehrerin
 Menge, Dr., Oberlehrer
 Niebe, D., Obermilitärintendan-
 tursekretär
 Müller, C., Gymnasial-Zeichen-
 lehrer
 Müller, A., Kaufmann

Meuer, Dr. F., Chefredakteur
 Meyer, F. J., Kaufmann
 Oberwinde, Regierungs-Haupt-
 kassenkassierer
 Ostwald, M., Oberingenieur
 Peil, Dr., Oberlehrer
 Rath, Fr. M.
 Rappe, Fr.
 Reichert, M., Kaufmann
 Rej.-Stadt Coblenz (Jahresbei-
 trag 20 M.)
 Richter, Dr., Oberlehrer
 Rumswinkel, W., Direktor der
 Traßindustrie
 Schaaf, F., Bierbrauereibesitzer
 Schlicht, Rektor
 Schu, Fr. C.
 Stein, A., Bankprokurist
 Stietmann, D., Prokurist
 Uhrmacher, W., Bureaugehilfe
 Ursfeld, F., Kand. des höheren
 Schulamts
 Wolf, Dr., Chefredakteur
 Zanders, A., Rentner
 Zanders, C., Fabrikdirektor
 Zopbaum, A., Maler

Commern.

Hellen, Rektor, Hoven b. Jülpich
 Höbel, Freiherr von, Regierungs-
 referendar

Ortsgruppe Grefeld.

Amels, Ernst Dr. med., pr. Arzt
 Acher, Dr. med., pr. Arzt
 Bremenamp, Paul, Kaufmann
 Daubert, Joseph, Gütervorsteher
 Feldges, Gustav, Fabrikdirektor
 Feldges, Gustav, Dekorations-
 maler
 Fraas, Heinrich, Konditor
 Gedß, Joseph, Restaurateur,
 Kempen (Rhein)
 Hambloch, Hubert, Kanzleigehülfe
 Hamn, Willi Hans, Amtsgerichts-
 sekretär, Kempen (Rhein)
 Hoffmann, Max, Stadtssekretär
 Kaiser, Franz, Kaufmann, Kempen
 (Rhein)
 Kalten, Jean, Buchhalter
 Kapß, Otto, Restaurateur,
 Urdingen (Niederrhein)
 Kapß, W., Restaurateur, Urdingen
 (Rheinschldbüchen)
 Keuffen, Eugen, Fabrikant
 Lewitsky, Hans, Chemiker
 Maas, Peter, Restaurateur
 Mooren, August, Kaufmann
 Notemann, Jakob, Klempner-
 meister
 Nütges, Heinz, Kaufmann
 Otten, Oscar, Amtsgerichts-
 sekretär
 Reinhard, Ferdinand, Lehrer,
 Hamborn
 Rätten, Gustav, Lehrer
 Sattler, Joh., Kontrollleur, Gre-
 feld-Bodum
 Schließer, Wilh. jr., Kaufmann
 Schroers, Peter, Lehrer
 Stadtsfeld, Heinrich
 Sünßes, Ernst, Schreinermeister
 Boh, Max, Färbereibesitzer
 Winkmann, Barthol., Buchhalter
 Zwenger, Josef, techn. Kaufmann

Verein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgegend.

Briem, Dr., Hans, Masch.-Fa-
 britant
 Brüsewitz, Franz, Ingenieur,
 Willich
 Demmer, Viktor, Oberingenieur,
 Willich
 Greden, M., Buchhändler

Gruska, Reinhold, Kunstmaler
 Haedike, Dr. Ludwig, Amtsrichter
 Kaiser, Fr. Agnes, Malerin
 Kroschwald, Rich., Buchhalter
 Leusch, Hermann, Appreturbesitzer
 Lutzenbach, Eduard, Lehrer
 ter Meer, Kurt, Fabrikbesitzer,
 Tüßeldorf
 Molenaar, Emil, Färbereibesitzer
 Weggen, Artur, Apotheker
 Wills, Heinrich, Maler- und
 Anstreichermeister

Gusfirchen.

Schweiler, Matth., Schlosser-
 meister
 Giesen, Karl, Rittergutspächter
 und Gemeindevorsteher, Haus
 Bollheim
 Hothaus, Fr. Martha, Lehrerin
 Jacobs, Reiner, Geschäftsleiter
 Klein, P., Kaufmann, Dd. ndorf
 Nieretberg, Guido, Kaufmann
 Ostermann, Paul, Bahnhofsvor-
 steher, Hohenfels
 Rhode, Dr., Regierungs-Assessor
 Scharvogel, J., Ingenieur
 Sina, Peter, Kaufmann
 Schlenkert, Kreisparassen-
 gegenbuchführer
 Strunk, Fr. Emma, Lehrerin
 Thome, Johann, Schreiner,
 Essingen
 Vogels, C., Lehrer, Emmerich

Godesberg.

Berresheim, Seb., Bureauvorst.
 Dietrich, Max, jun., Oberwinter
 Hämmerling, Ludw., Kaufmann
 Haffe, Ernst, Restaurateur
 Klein, Hermann, Kaufmann
 Klode, Ernst, Obersekretär
 Nordheim von, R., Herren-
 Modeartikel
 Offermann, Marg., Geschäfts-
 inhaberin
 Scheben, Fr. Anna
 Strugholz, Frau Berta
 Theßen, Hugo, Apotheker
 Waldowski, Anton, Kaufmann
 Woeste, Albert, Lehrer.

Gillenfeld.

Cremer, Heinz, Lehrer, Winkel
 Engel, Reinhold, Lehrer, Deme-
 rath
 Hoffmann, Jos., Lehrer, Greime-
 rath

Hellenthal-Blumenthal.

Baum, Josef, Fleischbeschauer,
 Hellenthal
 Geimen, Joseph, Bildhauer,
 Hellenthal
 Koack, A., Kirchscheiffen
 Naders, Siegmund, Schenkwirt,
 Birscheiffen
 Scherzer, Heinrich, Kaufmann,
 Hellenthal

Hohenfels.

Heydorn, Wilbeln., Gemeindevor-
 sörfter, Hinterweiler

Jünkerath.

Bullenheimer, Ing. nieur
 Cohn, Sekretär
 Gerhard, Ingenieur
 Gofchaden, Ingenieur
 Krißinger, Ingenieur
 Neuhaus, Ingenieur
 Schott, Ingenieur
 Sindlinger, Architekt
 Weber, Ingenieur
 Beck, Ingenieur

Kaiserscheid.

Mostert, Alfons, Zigarrenfabri-
 kant, Koblenz

Scheid, Hülfspolizeibeamter, Masburg

Kelberg.

Faber, Nikolaus, Gerber
Gangolf, Lehrer a. D.
Gyr, Frä. Maria
Gyr, Frä. Beronika
Comte de Meense, Namur
Lerner, Frau Bürgermeister
Magor, Peter, Anstreichermeister
Michels, Johann, Maurermeister
Müller, Michel, Stellmacher
Pauly, Peter, Landwirt
Schmick, Lorenz, Borberg
Kassier, Frä., Rentnerin, Beren-
bad
Thomas, Frä. Agnes, Rentnerin
Thomas, Frä. Pauline, Rentnerin
Franz, Anton, Lehrer

Kempnich.

Gronos, Albert
Groß, Lehrer, Brent
Groß, Peter
Müller, Hugo, Köln
Nett, Albert
Nett, Joseph Felix
Nett, Rektor, Aidenau

Ortsgruppe Köln.

Annaker, Rosa, Frau, Rentnerin
Altboff, Wilh., Postsekretär,
Schwerte
Asenmacher, Elise, Kontoristin
Asenmacher, Gerta, med.-techn.
Assistentin
Bacher, Wilh., Kaufmann
Beck, Adolf, Ingen., Hagen i. W.
Bendig, Wilh., Kaufmann
Berolt, Ant., Anwaltssekretär
Bieber, Jaf.
Blömer, Jean
Bonifat, Frä. Christ., Lehrerin
Borsbad, Emil, Hotelier, Alten-
bergen
Brock, Friedr., Eisenb.-Betriebs-
kontrollleur
Diederichs, Eduard & Cie.,
Zigarrenfabrik, Bremen
Dreyerling, Frä. Gretchen
Dürselen, Pet., Kaufmann
Emmerich, Dr., Arzt, Schwerte
Enste, Frä. Emilie
Fliert, Jos., Sport- u. Touristen-
geschäft
Friedrich, A., Versch.-Beamter
Glöckler, Fritz, Zahnarzt
Göh, Carl, Kaufmann
Große, Franz, Ingenieur
Gylhausen, Wilh., Kaufmann
Hanfen, Matth., Postassistent
Hartung, Frau
Hecker, A., Kaufmann, Schwerte
Hein, M., Stadtsekretär
von Hester, E., Kaufmann
Infeld, Max, Ingenieur
de Jong, Frä., Kontoristin
Israël, Fritz, Kaufmann
Kaulen, Willy, Ingenieur
Kerber, Georg, Bahn-Techniker
Klein, Ernst, Kaufm., Schwerte
Klein, Josef, Handlungsgehülfe
Knappe, G., Kaufmann
Koch, Carl, Damenschneider
Koblich, Gustav, Telegr.-Sekret.
Köhle, Aug., Konditor, Schwerte
Kiel, Pet., Hotelier, Linz a. Rh.
Krewerth, Julius, Kaufmann
Lange, Frä. Hildegard, Papier-
geschäft
Lorenz, Charlotte, Bensberg
Liberda, Jos., Ingenieur
Lüttgen, Wilhelm
May, Frä. Bertha

Meister, Fritz, Dr. med., Schwerte
Mohrbauer, J., Versicherungs-
beamter
Mühleip, Zahntechniker
Muntenbeck, Dr., Arzt, Schwerte
Ottersbach, Frä. Hedwig
Overbeck, Wilh., Dentist,
Schwerte
Prinz, Frä. Hedwig
Rahm, Paul, Telegr.-Assistent
Rauert, Chr., Hotelbesitzer
Reimer, Robert, Versicherungs-
beamter
Roteff, Bernard, Gastwirt, Born-
heim
Ruland, Adolf, Hegemeister,
Horrem
Ruland, Jos., Restaurateur, Dants-
weller bei Gr.-Königsdorf
Schaumburger, Frä. M.
Schheimann, Erich, Kaufmann
Scherrmann, Friedr., Telegr.-
Assistent
Schmick, Jakob, Handlungsgeh.
Schmick, Jos., Restaurateur
Schmick, Josef
Schmick, Pet., stud. jur. pol.
Schubert, Robert, Werkmeister
Schwamborn, Theodor, Kzidenz-
druckerei
Siebeck, Frä. A.
Siller, Alfred, Ober-Telegr.-Assist.
Sizgowsky, Paul
Spranz, Aug., Kaufmann
Stefanki, K. Mechaniker
Stürmer, Hans, Baupraktikant
Thelen, Jos., Kaufmann
Theis, Alfred, Postassistent
Thiebes, Jos.
Thienes, Frä. Carola, Rentnerin
Uetz, Hans, Kaufmann, Per-
mülheim
Waage, Paul, Postsekretär
Wandschneider, Karl, Ingenieur
Weiß, Fritz, Einj.-Freiw., Roden-
kirchen
Weber, Bernh., Geschäftsführer,
Hannover

**Damen = Wanderer =
einigung.**

Arenz, Frau Pauline
Etienne, Frau
Falk, Frä. Beronika
Kewp, Frä. Maria, Köln
Kever, Frä. Gertrud, Mülheim
a. Rh.
Menden, Frä.
Nichter, Frä. Clara
Branken, Frau Arthur

Köln-Chrenfeld.

Beder, Paul, Kaufmann
Bender, Fritz, Architekt
Dünner, Josef, Metzgermeister
Herkenrath, J., Techniker
Klapper, August, Maler
Lerner, Paul, Ingenieur
Linden, Wilhelm, Kaufmann
Middendorf, Amtsrichter
Mörz, Jakob, Landwirt, Köln-
Dffendorf
Rucht, Fr.
Schubert, Julius, Maler

Kreuzau.

Baltin, Lehrer, Winden
Büßgen, Lehrerin, Niederau
Clafsen, Arn., Kaufm., Schneid-
hausen
Cremer, Giesb., Fabrik., Ken-
chenberg b. Kippersteg
Esser, Landwirt, Drobe
Hoffmüller, Engelb., Stockheim
Jmmeden, Georg, Ingen., Dären

Schmidt, Wilh., Zimmermeister
Strepp, Peter, Fabrikant

Ligneville.

Blaise, Edm., Kaufmann, Pont
Clafsen, Fr., Bellenau
Dewald, Jos., Buchhalter
Drathschmidt, Otto, Destillateur
Dumonlin-Piront, Gastwirt
Heinen, Frz., Gastwirt
Heudepohl, Professor, Dieden-
hofen
Kriings, Lehrer, Pont
Lecou, Leonard, Bauunternehmer,
Dundenal
Lehnen, Jos., Landwirt, Pont
Lemaire, Hub., Gastwirt, Pont
Menderscheid, Em., Landwirt
Piront, Heinr., Mühlenbesitzer
Baron de Pret Noose de Calcs-
berg, Pont
Querinzeau, Ed., Landwirt
Rupp, Pet., Hotelbesitzer
Schommer, Frä. Johanna,
Lehrerin, Necht
Thomas, Fr., Necht
Warland, Et., Wwe., Gastwirt,
Pont
Xhayet, Urb., Landwirt

Linnich.

Mergelsberg, Heinrich, Kaufmann
Nischen, Volontär
Weltmann, Dr., Seminardirekt.

Manderscheid.

Gemeinde Bettensfeld
" Carl
" Eckfeld
" Greimerath
" Großlütgen
" Hasborn
" Laufeld
" Manderscheid
" Meerfeld
" Musweiler
" Niedermanderscheid
" Niederscheidweiler
" Oberscheidweiler
" Wallscheid
Heberding, Gastwirt, Meerfeld

Mausbach.

Dunkel, Franz, Kaufm., Aachen
Graf, Carl, Installateur, Wicht
bei Stolberg
Kriings, Joseph, Lehrer, Stol-
berg (Rhld.)
Kutsch, Peter, Gemeindevorsteher,
Gressenich
Neumann, Viktor, Brand bei
Aachen
Ramur, Hubert, Gut Röttenich
bei Gressenich
Reichpietsch, Frau, Stolberg
(Rhld.)
Schmick, Karl, Gutsbesitzer, Wicht
Wenkler, Joh., Stolberg (Rhld.)

Mehren.

Kunz, Johann, Agl. Hegemeister,
Vorstand
Specht, Pastor, Schriftführer
Herbrandt, Bruno, Gastwirt,
Kassierer
Franzen, Nikolaus, Kaufmann,
Beisitzer
Schüller, Matthias, Rentner,
Beisitzer
Alberg, Johann, Anstreichermsfr.
Baums, Gerhard, Schneider
Berg, Bahn-Vorsteher, Schalken-
mehren
Binz, Johann, Händler
Brust, Franz, Techn. Eisenbahn-
Obersekretär, Essen (Ruhr)
Franzen, Joseph, Kaufm., Köln

Frühauß, Gotthard, Bäcker
Görge, Matth., Oberbriefträger
Görge, Peter, Postbote!
Hees, Nikolaus, Landwirt
Herbrandt, Leo, Gastwirt
Hoffmann, Fried. Wilh., Mühlen-
besitzer

Hommelens, Peter, Landwirt
Kirsten, Michel, Förster a. D.,
Wittlich
Koch, Heinrich, Landwirt
Koch, Joseph, Kaufmann, M.
Glabbad
Koch, Viktor, Kaufmann, M.
Glabbad
Kunz, Otto, Kat.-Gehilfe
Marx, Johann, Präparanden-
lehrer, Trier
Mennesdörfer, Adolf, Oberlehrer,
Sterkrade
Meyer, Nikolaus, Kaufmann
Michels, Adam, Kaufmann
Müller, Joseph, Landwirt
Plein, Martin, Verm.-Techniker,
Essen (Ruhr)
Rein, Peter, Briefträger
Repp, Nikolaus, Oberbriefträger
a. D.

Schäffer, Albert, Agl. Förster
Schückens, Wilh., Kaufm., Köln
Schuhn, Joseph, Lehrer, Köln
Schüller, Joseph, Katasterdiätar,
Eberfeld
Stolz, Peter, Stellmacher
Umbach, Peter, Metzger
Zeimens, Jakob, Landwirt

Prüm.

Altenburg, jun., Photograph
Bauer, Schreinermeister
Bubner, E., Oberförster, Schler-
busch
Endres, M., Schlossermeister
Engels, Gerichtssekretär
Faber, J., Fleischbeschauer, Daus-
feld
François, Uhrgeschäft
Großmann, Christ., Wirt,
Kommersheim bei Prüm
Haas, G., Mühlenbesitzer, Daus-
feld
Helmer, Gastwirt
Herbst, Pfeifenhandlung
Heße, Frä.
Hoffmann, M., Zigarrenhandl.
Junt, Steuersekretär
Keller, Kollektnehmer
Liell, Frau H., Weingroßhandl.,
Berkastel-Gues
Loskill, Pfarrer, Pronsfeld
Pelzer, Gerichtsvollzieher
Pfeil, Installateur
Reingen, Schneidermeister
Schmick-Kohem, Lederhandlung
Schmick, Rentant
Schwartz, Friseur
Schwind, Carl, Metzgermeister
Schott, Geschäftsführer
Tach, Schuhgeschäft
Tanisch, Frä. M., Berkastel-
Gues
Wolbert, Steinhauermeister

Trier.
Bank, von der, Gastwirt
Balg, Apotheker, Heckerath
Bayer, Kunstmaler
Becker, Referendar
Beef, Postverwalter, Heckerath
Beef, Ingenieur
Bender, Louis, Restaurateur
Berendes, Oberleutnant
Vertges, Wilh., Lehrer
Boeße, Landmesser

Bolke, Dipl., Ingenieur
 Diege, Ober-Postinspektor
 Dupuis, Oberleutnant
 Engelhardt, Verwaltungs-
 gerichtsinpektor
 Friedrich, Rud., Photograph
 Fuchs, Weingroßhändler
 Genich, Ober-Postdirektor
 Grätzsch, Ober-Postinspektor
 Grösser, Apotheker
 Günther, Emil, Apotheker
 Hennicke, Reg.- und Baurat
 Henrich, Dr., Arzt
 Herrmann, Ober-Postpraktikant
 Herzog, Amtsgerichtsrat, Saar-
 louis
 Hesse, Fritz, Bauassistent
 Hildebrand
 Hoffmann, Ober-Postpraktikant
 Junger, Lehrer, Heckerath
 Kautenberger, Karl, Innen-
 architekt
 Kessler, Hans, Mustalienhändler
 Kessler, Fräulein
 Kiefer, Eug., Expedient
 Klander, Landmesser
 Koch, Gotthard, Techniker
 Kohler, Rob., Kaufmann
 Kramer, W., Dekorationsmaler
 Kubnen, Ingenieur
 Ladewig, Kaufmann
 Lange, Dipl., Ingenieur
 Lescher, P., Weingutsbesitzer
 Lingener, Ed.
 Lony, Architekt
 Lorb, Jof. Hermann, Kaufmann
 Martin, J., Schreinermeister
 Martin, C., Schreinermeister
 Mayer, Franz, Kaufmann
 Merkel, W., Geschäftsführer
 Mettlach, Gastwirt
 Meyer, P., Kaufmann
 Molz, Reg.- und Baurat
 Mormann, Landmesser
 Mulert, Amtsrichter
 Palzer, Assessor
 Reuwinger, Assessor
 Bloenes, Rentner
 Bönsgen, Gust., Prokurist
 Börtling, Franz, Reisender
 Bronnelt, Oberlehrer
 Radtke, Reg.-Assessor
 Reuß, Carl, Apotheker
 Richter, Leutnant
 Richter, Otto, Buchhalter
 Rieckmann, Gewerbeamte
 Ritschdorf, Lehrer, Dierscheid

Ronde Ober-Postpraktikant
 Roschel, Pfarrer
 v. Rosenburg, Major
 Rosenfelder, Hoteldirektor
 Rosiock, Oberstleutnant
 Scheers, Dr., Schlachthofdirektor
 Schmidt, Peter Franz
 Schneider, Zeichenlehrer
 Schröder, Rechtsanwalt
 Schuh, Dr., Gymnasialoberlehrer
 Schwab, Dr., Stabsarzt
 Seidel, Taubstummenlehrer
 Epiker, Aug., Hotelier
 Steffen, Kgl. Landmesser
 Tönnies, Zirkellatteur
 Trautwein, Dr., Arzt, Heckerath
 Vereoyen, Jof., Kaufmann
 Berner, Fritz, Gastwirt
 Waltrain, Postsekretär
 Wehd, von der, Hotelier
 Weber, N., Bauunternehmer
 Weck, Landmesser
 Wiener, Reg.-Aufsührer
 Wilbert, Dr., Arzt
 Windecker, Major
 Wieder, Bauunternehmer
 Wirth, Kaufmann
 Zimmer, Rob., Bauunternehmer

Reifferscheid.

Becker, Jean, Lehrer, Becken
 Findeis, Karl, Postassistent, Blu-
 menthal
 Jakobs, Joseph, Schreinermeister,
 Sieberath

Remagen.

Hecker, Wilh., Postsekretär
 Scheben, J., Kaufmann

Ripdorf.

Huth, Matthias
 Kasper, Geschäftsrat, Mayen
 Keemen, Gottfried, Bahnaassistent,
 Bahnhof Freilingen

Saarbrücken.

Diedrich, Lehrer, Wehrden
 Heubel, Ed., Zahnarzt, Böll-
 lingen
 Klages, Oberlehrer, Bölllingen
 Maas, Peter, Lehrer, Püttlingen
 Scheidgen, Architekt, Bölllingen

Schleiden.

Becker, Bauführer
 Plumm, Oberlehrer
 Schafgans, Koplan

Schuld (Ahr).

Barth, Peter, Lehrer, Wimmerath
 Brunnabend, Wilh., Eibersfeld

Zaber, Jof., Bahnbeamter, Düm-
 pelfeld
 Jöres, Jof., Bahnbeamter
 Klein, Peter, Metzger
 Kron, Lorenz, Lehrer, Jusul
 Römer, Stefan
 Oberhoffer, Martin, Lehrer, Düm-
 pelfeld
 Sperlich, Dr., Stadtkämmerer,
 Münster i. W.

Weis, Julius, Oberlehrer, Trier

Speicher.
 Hollmann, Paul E., Obering.,
 Altenessen

Steinfeld.

Hennes, Joseph, Lehrer
 Jnden, Gustav, Fabrikbesitzer,
 Düsseldorf
 Schmitz, Fritz, Direktor, Düffel-
 dorf
 Schmitzler, Heinrich, Lehrer

Stolberg.

Beckers, Hubert, Schuhmacher-
 meister
 Drensch, Paul, Gymnasiallehrer
 Fuchs, Richard Joseph, Steuer-
 assistent

Vätters, Hubert, Photograph
 Reichling, Robert, Rechtsanwalt

Bierzen.

Burger, Karl, Hotelier
 Erdelt, August, Kaufmann
 Hecker, Albert, Rentner
 Jansen, Heinrich, Kaufmann
 Besh, Fräulein Kath.
 Philipp, Zahnarzt, Dülken
 Sterken, Heinrich, Referendar,
 Söchtern

Thonneit, P., Kaufmann
 Tropp, Fritz, Kaufm., M.-Glad-
 bach

St. Vith.

Buchmann, August, Pfarrer,
 Hadenbach

Böwer, Gabriel, Privatförster,
 Prümberg
 Daleiden, Karl, Lokomotivführer-
 Anwärter
 Dreese, Stadtsekretär
 Feiser, Gerichtsassessor
 Font, Stadtsekretär
 Heinrichs, Joseph, Schornstein-
 fegermeister
 Hilger, Nikol., Lokomotivführer-
 Anwärter

Gutter, Frau Johann
 Gutter, Rudolf, Kaufmann

Klein, Amtsgerichtsekretär
 Margraff, Peter, Bäckermeister
 Pip, Baptist, Bolontar
 Pip, Nikolaus, Lokomotivführer-
 Anwärter

Römgens, Hauptlehrer
 Trierweiler, Jakob, Lokomotiv-
 führer-Anwärter

Willems, August, Eisenbahnbe-
 amter

Wiesdorf.

Ambron, Dr., Chemiker, Leber-
 lusen

Baumerich, Stammheim
 Hilker, Jr., Kaufmann
 Klein, Hedwig, Opladen
 Krieger, M., Lehrer, Hüttdorf
 Neuhaus, Gebr., Opladen
 Paas, Ditto, Dachziegelabrikant
 Sichelschmidt, W., Gasthof-Pen-
 sion zur Post, Dabringhausen,
 Station Hilgen

Zweifall.

Dahlhäuser, A., Kommiss
 Hamacher, Lehrer
 Koch, Martin

Einzelmitglied.

Kohl, Matthias, Düsseldorf.

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Mitteilung. —
 Bezug von Reiseführern usw. — Sonntagskarten. — Mitteilungen
 der Ortsgruppen. — Jahresbericht vom 1. Mai 1912 bis 1. Mai
 1913. — Willkommen in Blantzenheim! — Lehnswesen in der Eifel
 vor tausend Jahren. — Zur Geschichte der Mumie von Sinzig. —
 Ein Duell mit ungleichen Waffen. — Eifelbilder von Fritz v. Wille
 im Bonner Obermer-Museum. — Der Eifelkanal auf Reisen. —
 Kleine Mitteilungen. — Neuerwerbungen der Bücherei. — Weitere
 Erschließung der nördlichen Eifel für den Wanderverkehr. —
 Vicerarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neu-
 beigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Bei Sterbefällen
 empfehlsich für Sarglieferung
 und Trauer-Dekoration

Beerdigungs-Anstalt „Pietät“

Inhaber: Medard Kuckelkorn
 KÖLN, Friesenstr. 34 * Telephon 2535 A o. B. Amt Köln

Schnupfen beseitigt **Crème Déhné**
 in weniger als 24 Stunden
 50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten nach Geh.San.-Rat Dr. Bachem arztl. erprobt
 u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen,
 Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung,
 Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit
 Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
 in allen Apotheken erhältlich

Eifelmantel
 Denkbar zweckmässigster moderner Reise- und
 Wettermantel, anerkannt richtig in Qualität,
 Form und Ausführung. Wasserdichter, feiner
 Strichloden, dunkelgrau oder olivbraun
M. 24.50 (Herrenmantel)
 Bei Nichtgefallen bereitwillige Zurücknahme
 Anfertigung jeder Grösse
 Für die Bestellung genügt: Wäschekragenweite,
 Brustumfang, Körpergrösse und Farbenangabe
W. Boetzkes • Düren R 44

Echte Tiroler
Loden-Mäntel
und Pelerinen
 für Herren, Damen und
 Kinder, garant. wasserdicht.
 kaufen Sie preiswert im
Tiroler
Handschuhhaus
BONN, Poststr. 24.

Roisdorfer
Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser



Nordische Blockhäuser
und
Deutsche Holzhäuser
liefern
Christoph & Unmack
Aktiengesellschaft.
Betriebsabteilung *S. Wille*
Wiesky & Pro. Schies.
Preis-Verz. Kataloge 400 Stk.



**Wasserdichte
Tourenstiefel**
für
Damen und Herren
kaufen Sie am
besten
und
billigsten
bei
Th. Albeck
BONN, Markt
und im
Schuhhaus Albano
Kaiserplatz 20 :: Fernspr. 558



**Wettermäntel • Rucksäcke • Jagd- und
Touristenschuhe • Gamaschen • Hüte
und Mützen • Aluminium-Artikel
Reisekocher • Feldkessel • Sitzstöße
• Messer • • Gartengewehre**
Ferner Jagdgewehre meiner eigenen
• Fabrikation zu Fabrikpreisen •
Alles in grösster Auswahl zu
billigsten Preisen vorrätig
Bei Angabe, welche Artikel Interesse
haben, steht betreffende Preisliste
:: gern zu Diensten ::

Eduard Kettner
Köln-Suhler mechan. Gewehrfabrik
KÖLN • Hohestrasse 67

Wanderbücher

- Rheinwanderbuch** v. H. Holtz, 3. Aufl. Rhein-
höhenwege Bonn-Mainz, mit Bildern u. Karten in Leinenband **M. 1.20**
- Eifelwanderungen** von H. Holtz, 5. Auflage
mit gut. Wegekart., Vergünstig. f. Eifelver.-Mitgl., Schülerherb. usw. **M. 1.—**
- 200 Wanderungen** bei Köln, Bonn, Eifel u.
Westerwald, v. H. Holtz, **M. 1.—**
- Siebengebirgsführer**, 54 Wanderungen, v.
H. Holtz, Karte 1: 25000 **M. 0.50**
- Karte des Oberbergischen Landes** von
H. Holtz **M. 0.60**
- Karte Nordöstl. Eifel** von H. Holtz, 1: 100000
M. 0.90, auf Leinen **M. 1.50**
- Karte d. Siebengebirges** v. H. Holtz, Wege-
karte 1: 25000 **M. 0.30**
- Karte des Sieg-, Agger- u. Bröltales**,
Masst. 1:50000, 50:80 cm, zweifarb. in Tasche **M. 0.50**
- Moselführer** vom Allgem. Moselverein, mit
Illustrationen u. Karte, 2. Aufl. **M. 1.20**
- Remagen, Ahrtal, Laacher See** von Karl
Kollbach, mit 11 Vollbildern und 3 farbig. Karten **M. 0.50**
- Dhün u. Sülz** Wanderungen im Gebiete der
Köln-Vorortbahnen. Mit Bildern **M. 0.50**
- Sommerfrischen in der Eifel** mit Bildern **M. 0.30**
- Sommerfrischen auf dem Westerwald** und Karte **M. 0.40**
- Westerwaldführer** des Westerwaldklub, mit
Bildern und gr. Karte **M. 2.—**
- Westerwaldkarte** L Teil, westl. Hälfte. Vom
Westerwaldklub, 1: 100000, **M. 1.50**
- auf Lein. **M. 2.—**, 5 Farben mit Höhenschicht.
- Rheinballaden**, Rheinlagen in lustig. Bildern **M. 0.50**
- u. Versen. Eleg. Ausstattung
- Offizielle Eifelkarte** Kupferstich, 5 Farben
1:50000 m. Schumme-
rung, auf Leinen **M. 2.—**. Bisher erschienen
Blatt 4, Bonn-Ahrtal. Unaufgéz. in Umschl. **M. 1.50**

In allen Buchhandlungen. Gegen Einsendung des Be-
trages und 10 Pfg. Porto, auch direkt vom Verlag
Carl Georgi Universitäts-Buchdruckerei **Bonn**
und Verlag, G. m. b. H.



bestimmt Bedarf in diesen Sachen. Unsere Vertretung bringt
viel Geld ein.
Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel. Gebr. Grüttnor, Berlin-Halensee 174

Suchen Sie Erfolg?

dann schreiben Sie noch heute an uns
und lassen sich den neuesten Jahres-
katalog kommen. Wir versenden ihn
kostenfrei. Es ist sicherlich Ihr Be-
streben, guten Verdienst zu finden.
Wir haben Fahrräder mit den leichten
Aluminiumfelgen, Nähmaschinen aller
Systeme, elektr. Apparate u. Taschen-
lampen, alle Fahrradteile, Spiritus-
Bügeleisen, Rollschuhe und alle Näh-
maschinenteile. Ihre Umgebung hat

Touristen-, Reise- u. Wandervogel-Ausrüstungen
:: Kochapparate zum Zusammenlegen - Feldküchen ::
Flaschen - Bestecke - Trinkbecher - Reisebügeleisen
empfiehlt

Beleuchtungshaus Schiffgen
KÖLN * Höhle 8/12
Erstes und ältestes Spezial-Kocher-
Geschäft am Platze
Vertriebsstelle d. Spiritus-Zentrale Berlin
— Preisliste gratis und franko! —

Kgr. Sachsen.
**Technikum
Mittweida.**
Direktor: Professor A. Holst.
Höhere technische Lehranstalt
für Elektro- u. Maschinentechnik.
Sonderabteilungen f. Ingenieur-
Techniker u. Werkmeister.
Elektr. u. Masch.-Laboratorien.
Lehrfabrik Werkstätten.
Höchste Jahresfrequenz bisher
2610 Studierende, Programm etc.
kostenlos
Sekretariat.

**Moderne Metall-Bettstellen
und Eisen-Möbel**
in Schmiedeeisen
Stahlfabrik-Maschinen
für Kinder-Ornatoren
Kochtische, Kommoden etc.
Spezialitäten für
Ziegeleien, Baracken, Kasernen, Arbeiterwohn-
Erholungshäuser, Krankenhäuser, Pensionate, Hotels
Preisliste kostenlos. Doppel-Bezugsquelle
Bassom & Köhler
Bettfabrik.
A. Glasbach 10



Unbestritten billigste Bezugsquelle
Kataloge gratis und franko
Bündgens Stuhlrosshandlung
Blaubach 37 C81n Fsp. A 614

Geg. Einsend. v. 90 Pf. senden
wir Jed. eine Probe selbstgekel.
Rot- und Weisswein
nebst Preisl. Kein Risiko, da wir
Nichtgefall. ohne weit. anfrank.
zurücknehmen. 18 Morgen eig.
Weinberge a. Ahr u. Rhein.
Gebr. Both • Ahrweiler



„Mars“-Gamasche
Patent. im In- u. Auslande.
Zweckmässigste u. bewähr-
teste Wickelgamasche für
Touristik, Jagd, Bergsteigen,
Radfahren etc. laut glänzender
Anerkennungen erster
Sportsleute. — Elegante
Promenadengamasche.
Letzte Auszeichnung
Goldene Medaille Int.
Sportausst. Wien, Okt. 1912.
Erhältlich in 13 Sportfarben
in all. einschlag. Geschäft.
Evt. werden Bezugsquellen
nachgewiesen von Firma
Wilh. Jul. Teufel, Stuttgart.



Mofenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Bender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn.
 Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24 100** Anzeigengebühr für die gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif.
 Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum Letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Der Oberbürgermeister der Stadt Rheydt hat an 38 Vorstände von Jugendpflegevereinen von Rheydt nachfolgendes Schreiben gerichtet. Wie aus demselben zu entnehmen ist, habe ich dem Oberbürgermeister gegenüber die Erklärung abgegeben, daß sowohl die Ortsgruppen wie insbesondere die örtlichen Herbergsväter gerne bereit sein werden, ihm bei der Beschaffung von billigen Quartieren für Jugendwanderungen behülflich zu sein. Ich nehme an, daß sowohl die Ortsgruppen wie die Herbergsväter sowohl im Interesse der Jugendpflege wie auch der Eifel selbst den in Betracht kommenden Stellen bei ihren Anfragen möglichstes Entgegenkommen zeigen und hülfreich zur Hand gehen werden.

Rheydt, den 22. Juli 1913.

„Zur allgemeinen Förderung der von einzelnen Jugendpflegevereinen für ihre Mitglieder zuweilen veranstalteten Wanderungen in dem Eifelgebiet sind entsprechend dem Wunsche des Ortsausschusses für Jugendpflege mit dem Hauptvorstande des Eifelvereins Verhandlungen gepflogen worden.

Der Vorsitzende des Eifelvereins, Herr Landrat Kaufmann in Euskirchen, hat sich hierbei bereit erklärt, durch die Ortsgruppen des Vereins auf die Beschaffung billiger Quartiere hinzuwirken; auch ist in Aussicht gestellt, daß die eigentlich nur für die Schülerherbergen tätigen örtlichen Herbergsväter auf desfallsiges Ersuchen gerne zur Hand gehen und vielfach sicherlich auf die vorhandenen Quartiere der Schüler in erster Linie zurückgreifen werden. In letzterer Hinsicht ist eine Abschrift der

Veröffentlichung in dem 'Eiselführer' über Studenten- und Schülerherbergen in der Eifel zur gest. Kenntnis angeschlossen. Wenngleich auch diese Veröffentlichung nur für Schüler maßgebend ist, so bietet sie doch manchen schätzenswerten Anhalt für die Vorbereitung einer Eifelwanderung durch die jugendlichen Mitglieder des dortigen Vereins. Im Interesse der Sache sollen bis auf weiteres die schriftlichen Verhandlungen mit den Ortsgruppen des Eifelvereins bzw. den Herbergsvätern von hiesiger Stelle wahrgenommen werden, so daß der Vorstand die Angaben über eine beabsichtigte Wanderung bei hiesiger Stelle anbringen kann.“

2. Gemäß Punkt 6 des mit der Universitäts-Buchdruckerei Georgi getätigten Vertrags hat der vollständige Versand der Gesamtauflage des Eifelvereinsblattes bis zum 15. eines jeden Monats zu erfolgen. Ich bitte, etwaige Klagen über verspätete Ablieferung an mich einzureichen.

Euskirchen, den 31. Juli 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Bezug von Reiseführern usw.

Im Auftrage des Hauptvorstandes des Eifelvereins sind bearbeitet und von den bezeichneten Verlagstellen zu beziehen:

1. Der **Eiselführer**. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 19. Aufl. 3 M.
2. 180 Tageswanderungen. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 2. Aufl. 20 Pf.
3. Verzeichnis der Sommerfrischen und der Kur- und Badeorte in der Eifel. Verlag Carl Georgi in Bonn. 5. Aufl. 30 Pf.
4. Eiselliederbuch. Verlag Schaar und Dathe in Trier. 50 Pf., geb. 80 Pf.

5. Eifelkarte, Blatt 4, Bonn-Abthal. 1:50000 in fünf Farben mit Höhenlinien und Schummerung und Angabe der bezeichneten Eifelvereinswege. Verlag Carl Georgi, Bonn. 1.50 M., auf Leinen aufgezogen 2 M.

6. Eifelzeitschrift. Herausgegeben aus Anlaß des 25-jährigen Bestehens des Eifelvereins 1913. Verlag Carl Georgi, Bonn. 10 M.

Sonntagskarten.

Zu Reisen in die Eifel stehen von folgenden Orten Sonntagskarten zu den beigefügten Fahrpreisen dritter Klasse zur Verfügung.

Von **Nahe**n Hauptbahnhof nach Astenet 0.50, Cornelimünster 0.50, Eupen über Herbsthal 0.90, Eupen über Herbsthal oder Raeren 1.25, Heimbach 2.60, Heimbach oder Gemünd 3.80, Herbsthal 0.70, Fergentrath 0.35, Kalterherberg 2.30, Lammersdorf (Rückfahrt auch von Kreuzau) 1.65, Langerwehe 0.95, Montjoie 2.05, Nideggen 2.20, Nütgen oder Stolberg 1.35, Stolberg 0.40, Soubrodt 2.60, Walheim (Rückfahrt auch von Stolberg) 0.70.

Von **Bonn** nach Andernach oder Mayen-Ost 2.70, Ahrweiler, Brohl, Rheinbach oder Rheinbrohl 1.45, Altenahr 1.95, Altenahr, Münstereifel oder Rheinbach 2.10, Andernach oder Dernau 1.75, Gemünd 2.70, Gemünd oder Heimbach 3.90, Hellenthal oder Blankenheim (über Call) 3.10, Rolandseck, Kottenforst oder Sechtem 0.65, Sinzig oder Vinz 1.05, Mehlem oder Rönigswinter 0.40, Neuenahr 1.35, Remagen (oder Erpel) oder Rheinbach 0.95, Remagen oder Erpel 0.90.

Von **Coblenz** Hauptbahnhof nach Andernach 0.80, Bassenheim oder Urmitz 0.65, Brohl 1.15, Carden 1.55, Cattenes 0.90, Cobern 0.65, Cochem 2.05, Gils 0.20, Hagenport 1.15, Loef 1.05, Moselfern 1.35, Moselweiß 0.15, Niedermendig 1.45, Ochtingung 0.85, Polch oder Hagenport 1.25, Remagen 1.65, Rübenach oder Winingen 0.40, Winingen 0.35.

Von **Coblenz-Lübel** nach den Stationen wie von Coblenz Hauptbahnhof mit Ausnahme von Cobern und Gils, Fahrpreise um 5 bis 15 Pf. abweichend.

Von **Cöln** Hauptbahnhof nach Andernach oder Mayen-Ost 4.10, Ahrweiler 2.70, Altenahr 3.10, Andernach, Altenahr, Blankenheim (Wald) 3.30, Andernach 2.90, Brühl oder Rierberg 0.70, Remagen 2.05, Gemünd oder Heimbach 2.90, Mehlem 1.65, Rolandseck 1.85, Horrem 0.85, Kalscheuren 0.50, Langerwehe 2.05, Liblar (Rückfahrt auch von Horrem) 0.95, Sinzig 2.30, Münstereifel 2.30, Bodendorf, Münstereifel oder Rheinbach 2.40, Neuenahr 2.60, Nideggen 2.50.

Von **Cöln-West** nach Ahrweiler 2.70, Altenahr 3.10, Andernach 2.90, Brühl oder Rierberg 0.65, Remagen 2.05, Gemünd oder Heimbach 2.90, Mehlem 1.65, Rolandseck 1.85, Kalscheuren 0.40, Liblar 0.85, Bodendorf, Münstereifel oder Rheinbach 2.40, Neuenahr 2.60.

Von **Cöln-Süd** nach Andernach oder Mayen-Ost 4.10, Ahrweiler 2.70, Altenahr 3.10, Andernach, Altenahr oder Blankenheim (Wald) 3.30, Andernach 2.90, Brühl oder Rierberg 0.50, Remagen 2.05, Gemünd oder Heimbach 2.90, Mehlem 1.65, Rolandseck 1.85, Kalscheuren 0.30, Liblar 0.80, Sinzig 2.30, Bodendorf, Münstereifel oder Rheinbach 2.40, Neuenahr 2.60.

Von **Cöln-Deutz** nach Erpel (Rückfahrt auch von Remagen nach Cöln Hauptbahnhof) 2.05, Fahr-Zriick (Rückfahrt auch von Andernach nach Cöln Hauptbahnhof), Honnef (Rückfahrt auch von Rolandseck nach Cöln Hauptbahnhof), Vinz (Rückfahrt auch von Sinzig nach Cöln Hauptbahnhof).

Von **Cöln-Ehrenfeld** nach Großkönigsdorf 0.50, Horrem 0.70, Heimbach 2.80, Langerwehe 1.95, Nideggen 2.40.

Von **Crefeld** Hauptbahnhof nach Mehlem 3.90.

Von **Düren** nach Heimbach 1.25, Horrem (oder Eisdorf) 0.90, Langerwehe 0.40, Nideggen 0.85.

Von **Eschweiler** Hauptbahnhof nach Langerwehe 0.35, Nideggen 1.65, Heimbach 2.05.

Von **Euskirchen** nach Dürscheben, Sakvey oder Weingarten 0.40, Döndorf oder Derfum 0.40, Gemünd 1.25, Gemünd oder Heimbach 2.60, Mehlem 1.85, Mechernich, Münstereifel oder Rheinbach 0.65.

Von **Fülich** nach Heimbach 1.95, Nideggen 1.55.

Von **Mülheim-Rhein** nach Mehlem 1.85, Rolandseck 2.05.

Von **M. = Glabach** nach Mehlem 3.80.

Von **Neuß** nach Mehlem 3.10, Heimbach 3.30.

Von **Nheydt** nach Mehlem 4.—.

Von **Rothe Erde** nach Astenet 0.65, Cornelimünster (Rückfahrt nach Stolberg Hauptbahnhof) 40, Eupen 1.05, Eupen über Raeren 1.25, Heimbach 2.50, Heimbach oder Gemünd 3.70, Herbsthal 0.85, Fergentrath 0.40, Kalterherberg 2.30, Lammersdorf (Rückfahrt auch von Kreuzau) 1.65, Langerwehe 0.85, Montjoie 1.95, Nideggen 2.05, Nütgen oder Stolberg 1.30, Soubrodt 2.50, Stolberg Hauptbahnhof 0.35, Walheim (Rückfahrt auch von Stolberg Hauptbahnhof) 0.65.

Von **Stolberg** Hauptbahnhof nach Heimbach 2.20, Kalterherberg 2.30, Lammersdorf 1.55, Langerwehe 0.50, Montjoie 1.95, Nideggen 1.75, Walheim 0.65.

Von **Stolberg**, Hammer und Mühle nach Heimbach 2.30, Kalterherberg 2.05, Lammersdorf 1.45, Langerwehe 0.70 bez. 0.65, Montjoie 1.75 bez. 1.85, Nideggen 1.85, Walheim 0.40 bez. 0.50.

Von **Mayen-Ost** und **West** nach Andernach, Kaiserseck, Kottenheim, Monreal, Niedermendig.

Von **Trier** Hauptbahnhof nach Bullay, Cordel, Daun (über Wittlich), Ehrang, Echternach, Gerolstein, Karthaus (Rückfahrt auch von Zewen), Kyllburg, Manderscheid-Pantenburg (über Wittlich), Quint, Schweich, Wittlich.

Von **Trier-Süd** nach Bullay, Cordel, Daun, Ehrang, Gerolstein, Karthaus (Rückfahrt auch von Zewen nach Trier-West), Kyllburg, Manderscheid-Pantenburg, Quint, Schweich, Wittlich.

Von **Trier-West** nach Bullay, Cordel, Daun, Ehrang, Gerolstein, Kyllburg, Manderscheid-Pantenburg, Quint, Schweich, Wittlich.

Von **Beurig-Saarburg**, Dillingen, Merzig, Mettlach, Saarbrücken Hauptbahnhof, Burbach, Saarlouis nach Trier.

Von **Düsseldorf** Hauptbahnhof, Gerresheim, Rath oder Bilk nach Gemünd oder Heimbach, Mehlem.

Von **Barmen** Hauptbahnhof, Rittershausen und Unterbarmen, Elberfeld Hauptbahnhof, und Steinbeck, Hagen (Westf.), Lennep, Ohligs, Opladen, Remscheid (auch Gildenwerth und Hagen), Schleibach, Solingen Hauptbahnhof, Velbert und Bohnwinkel nach Mehlem.

Bergünstigungen für Eifelvereinsmitglieder.

Die Moseldampfschiffahrt-Aktien-Gesellschaft gestattet den Eifelvereinsmitgliedern auf ihren Schiffen bei Vorzeigung der Mitgliedskarte für das laufende Jahr bei Zahlung des Fahrpreises für die Vorkajüte die Benutzung des Hinterdecks.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Die Schriftleitung bittet erneut, doch nur die wichtigsten Angaben bei diesen Anzeigen zu machen, etwa kurz Zeit, Ziel, Entfernung, Führer. Die nähere Angaben können doch mündlich vor oder während der Wanderfahrt oder in der Ortspresse gemacht werden; verschiedene Ortsgruppen haben doch besondere Wanderpläne mit genaueren Angaben drucken lassen.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 14. September, Tageswanderung: Bahnfahrt bis Pelm. Wanderung über Kasselburg, Papenfaule, Buchenloch, Münterley, Linde, Gerolstein. Rückfahrtverpflegung. Marschdauer 3 1/2 Stunden. Mit Abschied nach der Eishöhle bei Roth 5 Stunden. Führer: Alfred Dahm.

Ortsgruppe Berlin.

Jeden ersten Mittwoch des Monats findet im Gesellschaftshaus des Westens Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 30/31, eine zwanglose Zusammenkunft statt. Es wird um recht rege Beteiligung gebeten.

Sonntag, den 14. September, Nachmittagswanderung: Treffpunkt Bahnhof Wildpark (ab Potsdamer Bahnhof Fernbahn 2¹⁵ Uhr, an Wildpark 2³⁰ Uhr). Abmarsch 3¹⁵ Uhr pünktlich durch den Wildpark nach Neugeltoiw, Caputh, Potsdam (eventuell Dampfer ab Caputh).

Auf die in der Ortsgruppe Berlin gezogenen Lose der Kunstlotterie der Eifelausstellung in Trier ist kein Gewinn entfallen.

Ortsgruppe Crefeld.

22. Wanderung, Sonntag, den 24. August, nach Breyell, Kridenbeck, Wachtendonk. Crefeld ab 7¹⁵ Uhr über Biersen nach Breyell. Wanderung nach Wachtendonk. Rückfahrt ab Wachtendonk 8⁰⁰ Uhr, Crefeld an 9³⁰ Uhr. Führer: Beltges.

23. Herrenwanderung, Sonntag, den 7. September zum Anger- und Ruhrtal. Crefeld-Rheinstraße, Ecke Ostwall 7¹² Uhr mit der Elektrischen nach Ardingen und über den Rhein nach Mündelheim. Wanderung durch das Angerbachtal, durch die Rättinger Waldungen nach Kettwig, dann durch das Ruhrtal nach Mülheim-Ruhr. Rückfahrt ab Mülheim 8²¹, 9⁵⁵, 10⁴⁰ Uhr. Crefeld an 9³⁵, 11³⁰ Uhr. Führer: Hoffmann.

24. Wanderung, Samstag, den 13. September, nachmittags durch das Drbruch. Crefeld-Süd ab 3⁰⁷ Uhr nach Hüls Nord an 3³³ Uhr. Wanderung durch das Drbruch nach Schuster Bur über den Wardtberg nach Tönisberg und zurück nach Hüls und weiter nach Crefeld. Führer: Peiler.

Gäste willkommen. Vorbesprechung Montagabend vor jeder Wanderung. Vereinslokal: „Hotel zum wilden Mann.“

Verein der Eiselfreunde von Erefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadtschenke, St. Antonstraße.

Sonntag, den 7. September, 29. Wanderung durch den Nachener Wald. Erefeld Hbf. ab 8³⁰ Uhr. Besichtigung Nachener Sehenswürdigkeiten. Mittagessen. Nachener Wald 3 1/2 bis 4 Stunden. Rückfahrt 7⁰⁰ Uhr, in Erefeld 8⁵⁰ Uhr. Führer: Bering.

Sonntag, den 21. September, 30. Wanderung durch das obere Schwalmthal. Erefeld Hbf. ab 7¹⁸ Uhr über Bierfen nach Amern, Paritsee, Wegberg. Rückfahrt 8⁵¹ Uhr. 21 km. Führer: Helmert. Damen willkommen.

Samstag, den 4. Oktober, abends 8 Uhr im Theateraal der Stadthalle Lichtbildervortrag. Anschließend kleines Abendessen mit Damen zur Feier der Vereinsgründung. Besondere Einladungen ergeben noch. Der Vorstand.

Ortsgruppe Düsseldorf.

51. Nachmittagswanderung. Samstag, den 25. August. Abf. 1³⁰ nach Schaberg. Tal der Wupper, Müngsten, Somborn. Führer: M ö h l.

52. Tageswanderung, 24. August. Ab 7²⁵ nach Dalheim. Wanderung nach Wegberg. Zehrung mitbringen. Führer: G a t h e r.

53. Tageswanderung, Sonntag, 31. August ab 7¹⁴ nach Ratingen. Wanderung nach Kettwig und Werden. Führer: B l u m b e r g.

54. Fünftägige Wanderung, vom 3. bis 7. Sept. Mittwoch nach Bad Neudorf an der Deister, Donnerstags nach Springe, Freitag nach Hameln, Samstag ins Süntelgebirge, Sonntag nach Porta und Bückeburg. Führer: B l u m b e r g.

55. 1 1/2 tägige Wanderung nach dem Hohen Venn. Samstag, den 6. September, ab 2⁴⁴ nach Nachen. Führer: D. M e y e r.

56. Tageswanderung, Sonntag, 14. September ab 7⁰⁴ nach Münsterfeld. Wanderung nach Kreuzberg (Uhr). Führer: S c h l e h e d.

57. Vormittagswanderung, Sonntag, den 14. September ab 6³⁸ nach Hochdahl. Wanderung nach Hilden. Führer: L u d n e r, F i d e l.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag, den 7. September, Tageswanderung: Sayn, Flenburg, Ruine Braunsberg, Rengsdorf, Altwied, Neuwied. Abfahrt 8³² Uhr von Niederollendorf. Einkehr bei Kausch in Weissen. Führer: R o h d e.

Sonntag, den 21. September, Halbtagswanderung: Unfel, Bruchhausen, Orsberg, Erpeler Ley, Erpel. Abfahrt 1⁰⁰ Uhr mit Schiff von der Landestelle Godesberg. Führer: R o h d e.

Ortsgruppe M.-Glabbad.

Sonntag, den 24. August, 28. Tageswanderung ins Sauerland: Hagen, Hohensiburg, Westhofen. Abfahrt 7⁰⁰ Uhr nach Hagen. Führer: A. K r ä m e r.

Sonntag, den 31. August, 29. Tageswanderung am Niederrhein: Roisheim, Lobberich, Kaldenkirchen. Abfahrt 7³² Uhr vormittags. 30 km. Führer: G r e i ß u n d H e r r m a n n.

Sonntag, den 7. September, 30. Tageswanderung in der Eifel: Schweiler, Schevenhütte, Schweiler. Abfahrt 5²² Uhr vormittags. (Gelegenheit zum Kirchgang in Schweiler.) 28 km. Führer: L i n k e.

Sonntag, den 14. September, 31. Tageswanderung auf den Rheinhöhen: Bonn, Casselsruh, Godesberg, Rolandsbeck. (Gelegenheit zum Kirchgang in Bonn.) Abfahrt 5²² Uhr vormittags. 28 km. Führer: R o s e n d a h l.

Zur Beachtung!

Die Wanderungen werden in den Tageszeitungen nur noch kurz bekanntgegeben. Ausführliches durch Aushang in den Schaufenstern einiger hiesigen Geschäfte.

Rölnner Eifelverein, E. B.

Vereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Mittwoch, den 20. August: Abfahrt ab Köln Hbf. 8⁴⁰ Uhr nach Wermelskirchen-Lente. Wanderung durch das Eifelthal über Marcusmühle, Altenberg, Hüffe, Hebbornerhof nach Berg-Glabbad, zirka 20 km. Führer: A. D i n k l a g e.

Sonntag, den 24. August: Abfahrt ab Köln Hbf. 6⁴⁸ Uhr mit Sonntagskarte Heimbach. Wanderung zur Tal-

sperre, Bootsfahrt bis Schweizerberge und Wanderung bis Gemünd. Führer: K. M o s l e r, E. K r a c h t.

Sonntag, den 31. August: Abfahrt 7³² Uhr Hohenzollernbrücke nach Königswort, Hoffnungstal, Berg-Glabbad. 26 km. Führer: K. S c h ü r m a n n, H. T i t t e l.

Sonntag, den 7. September, Wanderung: Abfahrt 5⁴⁸ Uhr ab Köln Hbf. mit Sonntagskarte Uhrweiler nach Brohl. Von Remagen bis Brohl nachlöfen. Wanderung ab Brohl über Schloß Rheineck durch das Winrbachtal nach Königfeld, Uhrweiler. 24 km. Rückfahrt 9¹² Uhr ab Uhrweiler. Führer: K a r l K e u n z i g, P a u l K a u s.

Sonntag, den 14. September, Nachmittagswanderung: Abfahrt 1⁵⁵ Uhr nachm. Barbarossaplatz bis Hermülheim, Kierberg, Brühl. Führer: G. W e r n e r, F. B r e x e l.

Sonntag, den 21. September: Abfahrt Köln-Deutz 7³⁴ Uhr, Sonntagskarte Ränderoth, nach Gummersbach nachlöfen. Wanderung Gummersbach nach Ränderoth. 25 km. Führer: R. L e n z, D r. K o p o h l.

Mittwoch, den 24. September: Abfahrt Köln Hbf. 6⁴⁰ Uhr über Hennef, nach Zingersauermühle. Wanderung durch das Bröhlthal über Kuppschieroth nach Sitorf. 20 km. Führer: P. E i c h m a n n, A. D i n k l a g e.

Sonntag, den 28. September: Abfahrt ab Köln Hbf. 5⁴⁸ Uhr, Wanderung. Kreuzberg, Lind, Wensburg, Schuld, Antweiler. 30 km. Führer: C a r l F i l l m a n n, E. K r ä m e r.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, wofelbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleesattel, Ottostraße 68, zu richten.

A. Gemeinschaftliche Wanderungen.

Sonntag, den 24. August: Abfahrt Hbf. 7³⁴ Uhr mit Sonntagskarte Bensberg (zur Rückfahrt gültig ab Hoffnungstal), Wanderung: Bensberg, Oberath, Chreshoven, Engelskirchen. 26 km. Führer: L e m m, S c h r a d e r.

Sonntag, den 31. August, Nachmittagswanderung: Abfahrt Brückenrampe 2⁰² Uhr. Königswort, Rösrath. 12 km. Führer: F i s c h e r, D r e x l e r.

Sonntag, den 7. September, Wanderung mit Ortsgruppe Siebengebirge. Abfahrt Hbf. 5⁴⁴ Uhr mit Sonntagskarte Honnef. Linz, Weidmühle, Auge Gottes, Honnef. Führer: H o i k, S c h n e i d e r.

Mittwoch, den 10. September, Nachmittagswanderung. Abfahrt Hbf. 12⁰⁰ Uhr mit III. Klasse Vohmar. Vohmar, Franzhäuschen, Haperschoß, Hennef. 20 km. Führer: B ä t l e r.

Sonntag, den 14. September, Wanderung. Abfahrt Barbarossaplatz 2³⁰ Uhr mit III. Klasse Bochem. Bochem, Billenforst, Vöblar. 10 km. Führer: B o h n e, M a u b a c h.

B. Damenwanderungen.

Mittwoch, den 20. August, Wanderung. Abfahrt Rheinuferrahn 1 Uhr. Bom, Melbtal, Schönwaldhaus, Forsthaus Venne, Godesberg. 18 km. Führer: F r a u M i n t r o p.

Mittwoch, den 3. September, Wanderung. Abfahrt Deutz 1³⁵ Uhr. Dellbrück, Hardthof, Schlebusch. 12 km. Führer: F r l. A n d e r e y a.

Sonntag, den 14. September, Wanderung. Abfahrt Hbf. 6⁴⁸ Uhr mit Sonntagskarte Ribeggen. Kreuzau, Untermaubach, Zerfall, Ribeggen. 22 km. Führer: F r l. W a s g i e n.

Mittwoch, den 17. September, Wanderung. Abfahrt Schaafenstraße 1²⁵ Uhr. Fretchen, Hürth, Hermülheim. 15 km. Führer: F r l. S c h n e i d e r.

C. Jugendwanderungen.

Sonntag, den 17. September, Wanderung. Abfahrt Hbf. 7³⁰ Uhr. Brohl, Hornischer Kopf, Lydiaturm, Laacher See, Bad Tönnisstein, Brohl. Führer: S i e b e n, K e r s c h e n s.

Sonntag, den 14. September, Wanderung. Abfahrt Hbf. 7³⁰ Uhr. Unter-Maubach, Burgberg, Ribeggen. Führer: B ä t l e r, F i s c h e r.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

Sonntag, den 7. September, Tageswanderung in die Eifel. Ab Mülheim-Rhein 5³⁵ Uhr, ab Köln 5⁴⁰ Uhr, an Rech 8⁴⁴ Uhr (Sonntagskarte Uhrweiler). Von Rech über Hagerhütte, Kesselfinger Wald nach Denn, Kreuzberg. Ab Kreuzberg 7³³, an Köln 10²⁴ (direkter Zug).

7-8 Marschstunden, drei starke Steigungen. Führer: Balling, Breuninger.

Samstag, den 6. September, Vorwanderung. Ab Köln 3³⁰ Uhr (ab Mülheim-Rhein 3⁰⁰ Uhr), an Uhrweiler 5²⁵ Uhr. Übernachten in Rech oder Mayshof.

Sonntag, den 21. September, Tageswanderung in den Westerwald. Ab Mülheim-Rhein 5²⁵ Uhr, ab Köln 5⁴⁴ Uhr, an Bendorf 8²³ Uhr (Sonntagsstarke Fahr). Von Bendorf über Sahn, Grenzhausen nach Sahn. — Ab Engers 8⁰⁰ Uhr, an Köln 10⁰⁰ Uhr. 6 Marschstunden, Führer: Teschke, Vogt.

Samstag, den 20. September, Vorwanderung. Ab Köln 3⁴⁰ Uhr, an Neuwied 5³⁸ Uhr, oder ab Köln 2¹⁵ Uhr, an Leutesdorf 4²⁸ Uhr, oder ab Köln 3²³ Uhr, an Andernach 5¹⁷ Uhr. Übernachten in Andernach oder Neuwied.

Ortsgruppe Nimstal (Schönecken).

Ergebnisse Einladung zu dem am 20. und 21. September zu Schönecken stattfindenden 25jährigen Stiftungsfeste der dortigen Ortsgruppe des Eifelvereins und des Verschönerungsvereins von Schönecken-Wetteldorf.

Festprogramm:

Samstag, den 20. September, 6 Uhr nachmittags, Empfang der Gäste im Hotel Rondé, woselbst sich auch die Auskunftei und die Ausgabestelle der Festkarten, die zur Teilnahme an allen Veranstaltungen berechtigen, befindet. 8 Uhr Abendessen im Hotel Rondé (Gedeck M. 1.50); anschließend gemütlicher Abend (Vorträge zur Laute und gemeinsame Lieder).

Sonntag, den 21. September, 10^{1/2} Uhr, Festakt im großen Saal des Gasthauses Wallerius. Lichtbildervortrag des Herrn Hinjen über „Schönecken und seine Umgebung“; Gesangsvorträge des Männergesangsvereins von Schönecken, Feiertede. 12 Uhr Eröffnung der Ausstellung im Vereinslokal: „Schönecker Handwerk und Kunstgewerbe aus alter und neuer Zeit.“ 12^{1/2} Uhr Frühstücken mit Konzert in sämtlichen Räumen des ehemals von Herzlichen Junkerhauses (Gasthaus Arenth). 2 Uhr Festessen im Hotel Rondé (Gedeck M. 2.50). 4 Uhr Festzug durch den Ort mit historischer Gruppe. Anschließend Konzert in den Marxberganlagen. Abends Festball bei Rondé, Tanz bei Wallerius.

Montag, Ausflug in den Kyllwald; Frühstück an der Hertaquelle.

Von Samstag ab ist zwischen Prüm-Schönecken und Mürtenbach-Schönecken ständiger Automobilpostverkehr eingerichtet.

Anfragen und Anmeldungen, die wir rechtzeitig erbitten, sind zu richten an Herrn Bürgermeistereisekretär Breit in Schönecken. Alle Eiselfreunde und Mitglieder bitten um recht zahlreichen Besuch. Der Vorstand.

Ortsgruppe Siebengebirge.

Sonntag, den 24. August. Ab 2³⁰ Uhr Fähre (Honnef), Rolandseck, Viktoriaberg, Remagen, Rheinhöhenweg. 13 km. Führer: Spandere.

Sonntag, den 7. September. Bahnfahrt 7¹⁰ Uhr ab Honnef. Linz, Königshof, Pöhnen, Arnjau, Oberhoppfen, Wiedmühle, Bettelschopf, Calenborn, Asberg, Auge Gottes, Honnef. 32 km. Führer: Hoitz.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhofshotel Schweigert, Düsseldorfster Straße; woselbst jeden zweiten Freitag im Monat Monatsversammlung. Beginn abends 8^{1/2} Uhr.

Sonntag, den 31. August, Tageswanderung zwischen Bröl und Sieg. Ab Küppersteg 4⁵⁰ Uhr Köln IV. Klasse; ab Köln 5⁴⁴ Uhr (Sonntagsstarke nach Hennef M. 1.35). Zu Fuß nach Schloß Allner (4 km), ab Allner 8²³ Uhr über Burg Herrenstein nach Ruppichteroth, Ankunft 9³⁵ Uhr. Fußwanderung über Hohe Wäldchen, Galgen (napolitische Nichtstätte), nach Station Schladern, 17 km. Ab Schladern 3⁴² Uhr nach Eitorf. Fußwanderung nach Burg Blankenberg, ab Blankenberg 7⁰⁶ Uhr oder 7⁵² Uhr, an Köln 8²⁴ Uhr oder 9¹³ Uhr, an Schlebusch 8⁵⁰ Uhr oder 10¹¹ Uhr. Rucksackverpflegung. Cirka 28 km. Führer: Müller, Schröder.

Sonntag, den 14. September, Tageswanderung. Abmarsch 6⁰⁰ Uhr ab Rathaus über Dünwald nach Dellbrück mit der Straßenbahn nach Berg-Gladbach. Wanderung über Haus Verbach, Bensberg durch den Königsforst, nach Hoffnungstal 7⁵⁴ Uhr, an Deuz 8¹⁵ Uhr, in Wiesdorf 9⁵⁷ Uhr. Cirka 22 km. Rucksackverpflegung. Führer: Stader.

Freitag, den 12. September, Monatsversammlung. Beginn abends 8^{1/2} Uhr, u. a. Vortrag des Herrn

A. Westhoff über das Thema: „Die bergischen Freibeitshelden.“ Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Gäste jederzeit willkommen.

Sonntag, den 28. September, Nachmittagswanderung. Abmarsch ab Rathaus 1^{1/2} Uhr über Schlebusch, Neuenbuscher Forst. Cirka 4^{1/2} Stunden Marschzeit. Führer: Schlieter, Braun.

Sonderwanderung des Kölner Eifelvereins.

Zum Verbandstage der deutschen Gebirgs- und Wandervereine.



31. August; Abfahrt von Köln Hof. 6⁰⁰ Uhr vorm., Ankunft in Eisenach 12⁴⁸ Uhr. Besichtigung Eisenachs und der Wartburg.

1. September: Wanderung von Eisenach nach dem Injelsberg. 24 km.

2. September: Wanderung von Injelsberg nach Oberhof. 29 km.

3. September: Wanderung von Oberhof nach Neustadt a. R. 26 km.

4. September: Wanderung von Neustadt a. R. nach Igelshieb. 25 km. Von Igelshieb mit der Eisenbahn nach Koburg. In allen vier Wandertagen Rucksackverpflegung. Gäste willkommen. Führer: Franz Meister und Stadtverordneter G. r. Meyer in Köln.

Anmeldungen zu dieser genußreichen Wanderung über den berühmten Rennsteig sind wegen der zu bestellenden Nachtquartiere frühzeitig zu richten an Herrn Franz Meyer, Köln, Moltkestraße Nr. 95.



Aufruf!

Wiederum hat ein großes Brandungsglück die Bürgermeisterei Kelberg betroffen. Diesmal ist es das Eifelbüschchen Welcherath, welches von dem verheerenden Elemente heimgesucht worden ist.

Am Sonntag, den 15. Juni, gegen 4 Uhr nachmittags brach das Feuer aus und äscherte in kürzester Zeit vier Wohnhäuser mit sämtlichen Ökonomiegebäuden vollständig ein.

Bier Familien, von denen zwei nur das nackte Leben retten konnten, sind obdachlos geworden.

Die Notlage ist sehr groß, da die Ernte vor der Tür steht und die Wiederaufrichtung der Gebäude sofort in Angriff genommen werden muß.

Geldmittel sind nicht vorhanden, denn die Geschädigten sind sämtlich arme Ackerleute, die von dem Ertrag ihrer wenigen Felder ein kümmerliches Leben führen. Dazu kommt, daß die niedergebrannten Gebäulichkeiten nur gering versichert waren.

Sofortige Hilfe tut darum bitter not, und wir bitten recht herzlich um eine Unterstützung für die vom Unglück Betroffenen.

Wir hoffen zuversichtlich, daß die so oft erprobte Miltätigkeit des deutschen Volkes sich auch in diesem Falle bewähren wird.

Spenden nehmen der Bürgermeister und der Pfarrer mit herzlichem Dank entgegen.

Kelberg i. d. Eifel, den 20. Juni 1913.

Verner, Bürgermeister. Hausen, Pfarrer. Pauly, I. Beigeordneter. Müller, Lehrer. Schneider, Gemeindevorsteher.

Anm. Am Stammtisch der Ortsgruppe Bonn (Kaiserhalle) wurden an einem Abend 38 M. gespendet und der unglücklichen Gemeinde alsbald eingesandt. Es sei dies hier erwähnt als löbliches Beispiel zur Nachahmung. Der Schriftl.

Ziehung der Kunstlotterie in der Eifelausstellung in Trier.

Am 10. Juli 1913 fand im großen Rathausaal zu Trier die Ziehung der Kunstlotterie der Eifelausstellung statt. Die Ziehung war öffentlich und wurde vorgenommen durch die Herren Stadtbaurat Schilling, Beigeordneter Wolff, Landgerichtsdirektor Schaltenbrand, Bierbrauereibesitzer N. Caspary, Stadtratmeister Schmitz, Buchhalter Brandau, sowie zwei Waisenknaben.

Entsprechend dem Verkauf von 7000 Losen wurde gemäß Lotterienplan Anzahl und Wert der Gewinne im Verhältnis von 7000 zu 10000 herabgesetzt. Über die nicht verkauften Lose war ein besonderes Verzeichnis aufgestellt; wurde ein in diesem Verzeichnis aufgeführtes Los gezogen, so galt es als Niete. Das Ergebnis der Ziehung wurde doppelt, in zwei besondern und getrennt geführten Listen, vermerkt und ist folgendes:

Pos.-Nr.	Gew.-Nr.	
89	35	Steinzeug „Widder“ von Bildhauer Hamm.
174	10	Aquarell „Müllensborn“ von Professor Mühlig.
250	5	Ölgemälde „Am Rinsbach“ von Wandsleben.
256	14	Aquarell „Weinberghäuschen“ von Ermann.
524	3	Ölgemälde „Bauernhäuser in Dissingen“ von Aug. Trümper.
634	36	Steinzeug „Kind“ von Hamm.
1129	30	Korbflechtarbeit „Base“ von Korbindustrie Auv.
2217	24	Radierung „Pfalzel“ von Oberhoffer.
2303	4	Ölgemälde „Bauernhäuser“ von Otto.
2433	6	Ölgemälde „Winterlandschaft“ von Matowsky.
3238	23	Holzschnitt „Häuser in Preist“ von Trümper.
3736	15	Lithographie „Burghof Oberehe“ von Otto.

Pos.-Nr.	Gew.-Nr.	
3820	39	Radierung „Eulen“ von Servais-Werke.
4263	34	Steinzeug „Lautenspielerin“ von Hamm.
4274	9	Aquarell „Das Neit“ von Ermann.
4355	25	Radierung „Pfalzel“ von Oberhoffer.
4633	2	Ölgemälde „Bergeinsamkeit“ von F. v. Wille.
4815	22	Lithographie „Im hohen Benn“ von E. G. May.
4883	7	Aquarell „Brück bei Reifferscheid“ von Müdel.
5435	18	Lithographie „Nächtliche Ruhe“ von Lachenmeyer.
5645	17	Radierung „Mühle in der Eifel“ von v. Volkmann.
5814	13	Plastik „Christuskopf“ von Bildhauer v. d. Belde.
5829	27	Radierung „Pfalzel“ von Oberhoffer.
5971	11	Lithographie „Porta Nigra“ von Boden-Trimborn.
6106	37	Steinzeug „Wassermann“ von Hamm.
6270	31	Korbflechtarbeit „Basenkorb“ von Korbflechtindustrie Auv.
6449	12	Plastik „Christuskopf“ von v. d. Belde.
6608	33	Korbflechtarbeit „Körbchen“ von Korbflechtindustrie Auv.
7173	1	Ölgemälde „Waldtal in der Eifel“ von Prof. Bracht.
7437	29	Radierung „Winterabend“ von Schmidt-Boem.
7792	32	Korbflechtarbeit „Körbchen“ von Korbflechtindustrie Auv.
8029	8	Aquarell „Kalterherberg“ von Kunz.
8364	26	Radierung „Pfalzel“ von Oberhoffer.
8531	21	Lithographie „Wintersonne“ von E. G. May.
8847	28	Radierung „Bei Gerolstein“ von Schmidt-Boem.
9541	38	Radierung „Fuchs“ von Servais-Werke.
9660	19	Lithographie „Dom zu Trier“ von Boden-Trimborn.
9910	16	Radierung „Eiselfernblick“ von Volkmann.

Die Zusendung der Gewinne erfolgt auf Kosten der Empfänger durch die Geschäftsstelle der Eifelausstellung Trier 1913 (Kunstgewerbeschule). Bis zum 15. September d. J. nicht erhobene Gewinne verfallen dem Ausstellungsunternehmen.

Abschied von der Eifel¹⁾.

Goldige Dolden im Sonnengefunkt,
Blutroter Ähren leuchtender Saum,
Blumige Insel in Tannenwalds Dunkel,
Sommertraums heimlicher, seliger Raum.

Heide da draußen in rosigem Schimmer,
Freiland, du weites, voll Duft und voll Lust,
Bergwind, du herber, der wehet hier immer,
Weitete mit würzigem Odem die Brust.

Grüngold'ne Matten, im Bergland geborgen,
Heimattal, Glückshaus, von Linden umstellt,
Murmelerde Bach — ich wandre morgen,
Muß wieder weg in die lärmende Welt!

O meine Eifel, mir brennet im Herzen
Abschiedsweh heute, wie einst, als ich schied!
Land meiner Seele, heut' Land meiner Schmerzen,
Dir bleibt mein Sehnen und dir bleibt mein Lied.

Berg-Glabbach.

Hermann Ritter.

1) Zu obigem stimmungsvollen Texte hat Herr Prof. Dr. Kentsch in Trier eine recht sangbare Melodie geschaffen, die meines Erachtens sich zum volkstümlichen Eifellied bald den Weg bahnen wird.
D. Schriftl.

Bericht über die Sitzung des Wegeausschusses in Köln am 13. Juni 1913,

unter dem Voritze des Amtsgerichtsrats Arimond.

Gegenwärtig die Mitglieder: Kaufmann, Adrian, Berghoff, Flos, Hinsen, Hubert, Gürten, Inhoffen, Krawutzsche, Krahe, Lenz, v. Monachau, Ossyra, Poeschel, Bonachten, Wallbaum, Weismüller. Entschuldigt fehlte: Hoyt.

Anfang 4^{1/2}, Ende 7^{1/4} Uhr.

Die Sitzungen sollen nach Möglichkeit an leicht zu erreichenden Orten der Eifel abgehalten werden. Als nächster Versammlungsort wird Guskirchen bestimmt.

Punkt 1: Die Teilung des neu angelegten Weges Mayen—St. Vith in die Tageswanderungen Mayen—Nürburg, Nürburg—Pillesheim, Pillesheim—Bleialf, Bleialf—St. Vith wird genehmigt.

Punkt 2: Die bisherige Wegebezeichnung mit Zinktäfelchen wird beibehalten. An solchen Stellen jedoch, wo die Anbringung von diesen Zeichen nicht gestattet wird, und dort, wo die Zinkzeichen erfahrungsgemäß immer abgerissen und zerstört werden, soll die Wegebezeichnung mit Schablonen und Farbe ausgeführt werden. Größe und Aussehen der Täfelchen wird beibehalten. Wo Steine zur Wegebezeichnung verwandt werden, sollen diese so groß genommen werden, daß sie nicht mit Grenzsteinen verwechselt werden können. Als Rot soll nach Möglichkeit das sog. Eisenbahnsignalrot, welches widerstandsfähiger gegen Sonne und Wetter ist, verwandt werden. Die neuen Zinktafeln sollen nicht mehr mit Schlitzen, sondern mit Löchern für die Nägel hergestellt werden.

Punkt 3: Die Strecke Münsterereifel—Gemünd wird in zwei Tageswanderungen zerlegt:

1. Tag: Münsterereifel—Matronentempel 7^{1/2} km—Pesch (+ 1^{1/4} km)—Kafushöhle (+ 3^{3/4})—Weher (+ 1^{1/4})—Urft (+ 6^{3/4}).

2. Tag: Urft über die Aussichtspunkte Louisenruh, Königstein, Adelenblick, Jägerast, Hellentalmühle, Hubertushäuschen nach Steinfeld, von dort weiter nach Gemünd, wie bisher. In Steinfeld soll ein kleiner Führer für 10 Feminge verkauft werden. Der Wegeauschuß regt an, daß für alle Sehenswürdigkeiten der Eifel nach und nach kurze, aber fachwissenschaftlich geschriebene Führer (möglichst zu 10 Pf.) herausgegeben und an Ort und Stelle verkauft werden.

Punkt 4: Der Weg Manderscheid—Wittlich soll nach Bericht des Wegeobmanns Flos als Eislerpfad ausgebaut werden. Zu den Baukosten gibt die D.-G. Manderscheid 50 M. Die übrigen 250 M. der voraussichtlichen Kosten sollen beim Hauptverein beantragt werden.

Punkt 5: Die durch die Ausstellung des Wegeausschusses in Trier verursachten Kosten übernimmt der Wegeauschuß.

Punkt 6: Der D.-G. Andernach sind für die Weiterbezeichnung des Saacherseehöhenweges von Lydiatum über Beitskopf und Saacherkopf nach der Abtei die Schilder zur Verfügung gestellt worden. Die D.-G. Andernach bezeichnet den Weg.

Punkt 7: Mit Recht beklagen sich nach Ansicht des W.-A. Großgrundbesitzer über die vielen Zeichen. Es kommt dies daher, daß die Ortsgruppen und auch Privatpersonen, ohne mit den Hauptwegeobmännern und den Waldeigentümern in Verbindung zu treten, beliebig irgendein Farb- oder Wegezeichen anbringen. Der W.-A. ist der Ansicht, daß bei derartigen Wegebezeichnungen grundsätzlich der Wegeobmann bzw. Wegeauschuß zugezogen werden muß. Zeichen, welche denen der Hauptfelswege ähnlich sind, sind zu vermeiden. Auch ist eine Doppelbezeichnung unzulässig und irreführend. Die Ortsgruppen und Private sollen es daher unterlassen, Hauptwege auch ihrerseits mit Zeichen zu versehen.

Dieser Beschluß soll im Eifelvereinsblatt veröffentlicht werden.

Punkt 8: Auf Antrag der D.-G. Kelberg beschließt der W.-A. die beiden Wege: Eifelhöhenweg Nürburg—Daun und Weg Rheinbach—Arzig in der Weise zu verlegen, daß ersterer über Kelberg, der zweite über Hochfelberg—Morsbruch führt. An den Abzweigungen hinter Nürburg und bei Darscheid sind Tafeln anzubringen, welche diese Verlegung zum Ausdruck bringen. Die Verlegung soll im Winter auf Kosten der D.-G. Kelberg durch diese unter Zuziehung der zuständigen Wegeobmänner erfolgen. In der nächsten Auflage des Eifelführers ist diese Umlegung zu berücksichtigen.

Punkt 9: Der Weg Alf—Vanden wird zwischen Kyllburg und Neuerburg in zwei Tagestouren geteilt und, wie folgt, verlegt:

1. Tag: Kyllburg—Malberg—Odrang—Ahlbachtal—Wiersdorf.

2. Tag: Wiersdorf—Schloß Hamm—Weidingen—Neuerburg.

Punkt 10: Der W.-A. lehnt es ab, zu der Broschüre: „Wie liest man eine Karte?“ Stellung zu nehmen.

Punkt 11: Der Hauptweg Brohl—Montjoie hat bei Hellenthal eine bessere Befahrung über die Höhe mit schönen Aussichtspunkten erhalten.

Punkt 12: Die von Hoyt entworfenen Merksätze für Wegebezeichnung sollen den einzelnen Mitgliedern des W.-A. zugesandt werden.

Lenz berichtet, daß der Weg Pyrmont—Burg Els durch das Elstal nunmehr festgelegt sei und demnächst bezeichnet werde. Er brachte zur Kenntnis, daß der Eintritt in die Burg Els von nun an 3 Mark Eintrittsgeld bedinge. Es wird angeregt, auf Herabsetzung dieses Eintrittspreises hinzuwirken.

Auf Antrag Adrian beschließt der W.-A. noch, bei der Kgl. Pr. Plantammer zu beantragen, daß auf Bestellung durch die D.-G. Vorstehenden Karten mit 50% Nachlaß an die Wegeobmänner und für die Archive der Ortsgruppen abgegeben werden. Es soll dies damit begründet werden, daß der Eifelverein als Wanderverein, wegen seiner Schülerherbergen und Führung von Jugendwanderungen, durchaus den Jugendvereinen, welche diese Begünstigung schon haben, gleichzuachten sei, daß die Wegeobmänner diese Karten auch nur im allgemeinen Interesse verwenden. Arimond.

Jahresbericht vom 1. Mai 1912 bis 1. Mai 1913.

(Fortsetzung.)

III. Ortsgruppen.

Es fehlen die Berichte von Bertrich, Düren und Köln Ehrenfeld.

Auch in diesem Jahre werden nur die persönlichen und sachlichen Veränderungen der einzelnen Ortsgruppen angeführt; wo demnach nichts besonderes erwähnt, ist in der Tätigkeit der Ortsgruppe sowie deren Wegebezeichnung keine Veränderung eingetreten.

1. Die Namen der Vorstandsmitglieder und Wegeobmänner der einzelnen Ortsgruppen sind bereits in der diesjährigen Nummer des Vereinsblattes veröffentlicht worden.

2. Tätigkeit der Ortsgruppen.

a) Der Wegebau hat folgende Ergänzungen erfahren:
Altenahr: Verbesserung des Weges Horn-Steinerberg.
Bickendorf: Kleiner Promenadenweg im Walde bei Bickendorf.
Birresborn: Der Fußweg „In den Buchen“ wurde im Berichtsjahre weitergeführt und ganz fertiggestellt.
Bitburg: Promenadenpfad im Möscher Wald und zur gen. Tanzplatte.

Ehrang: Fortsetzung des Weges nach der Heide.
Euskirchen: Die Wege sind vielfach verbessert worden.
Gemünd: Ein Weg durch die sogenannte „Zunge“.
Gerolstein: Ein Promenadenweg zum Aueberg, auf der Monterley, in der Hütlei und im Mühlenwäldchen.
Heimbach: Der Hundweg auf dem Mätschelberg wurde fertiggestellt.

Hohensfels: Ein neuer Pfad auf dem Mühlenberg.
Hellenthal-Blumenthal: Fußweg Hellenthal (vom Glockenturm aus zum Höhenweg Blumenthal-Harperscheid).
Hofingen: Instandsetzung der Parkanlagen und Unterhalt der Pfade und Promenadenwege.

Kaiserseich: Fußgängerweg durch die „Wilde Endert“.
Kyllburg: Vorhandene Wege bedeutend verbessert, d. h. zum Teil umgebaut und erweitert.

Manderscheid: Erweiterung der Hauptpromenaden im Eicfartal.
Mayen-Stadt: Vulkanweg im Gelände der Ortsgruppe und von Mayen nach Ettringen und Birneburg.

Müllernborn: Instandsetzung der vorhandenen Wege.
Münsterereifel: Ein Waldpfad über den Gelsberg.
Neuerburg: Neuer Promenadenweg im Braubachtal zum Bornhöfen.

Nideggen: Burgfelsweg von Nideggen nach Brück fertiggestellt.

Nimstal: Ein 10 m langer Weg am Marxberg in Schoenecken.
Nürburg: Mehrere Wege zur Nürburg wurden ausgebessert.
Prethal-Weissenstein: Ausbesserung des Weges Rescheid-Hellenthal.

Siebengebirge: Weg zum Breiberg.
Sötenich: Waldwege ausgebessert.
Speicher: Mungelberpfad.

Almen: Mithilfe an dem Vulkanweg und in der Wilden Endert.

Vanden: Instandsetzung der vorhandenen Wege.
Waxweiler: Instandsetzung der vorhandenen Wege.
Weibern: Ortliche Promenadenwege in Angriff genommen.
Wolfeiffen: Ausbesserung aller vorhandenen Wege.

b) Wegebezeichnung.

1. Die im Bereich der Ortsgruppen liegenden Haupt- und Nebenwege des Vereins sind fast von sämtlichen Ortsgruppen bezeichnet.

2. Die Zeichen sind in den Ortsgruppen in gutem Zustande, außer im Gebiete von Adenau, Bollendorf, Wittburg. Dort sind die Zeichen teilweise in schlechtem Zustande, zum Teil böswillig zerstört, zum Teil verblühen.

Neue örtliche Wanderwege wurden in folgenden Ortsgruppen bezeichnet:

Adenau: Nach der „Breiten Heide“ Stationsweg, nach Leimbach rechte Talseite, nach dem Schwallenberg, nach dem Hüstert.

Birgel-Liffendorf: St. Bith-Hillesheim.

Wittburg: Ortsgruppe Nimstal bezeichnete mit pekuniärer Unterstützung von Wittburg Strecke Wickendorf-Wittburg.

Bollendorf: Die vorhandenen Wegezeichen sind mit einem Kostenaufwand von 100 M. ausgebessert und vervollständigt worden.

Bonn: Hinter Casselstraße 28 Wegesteine, auf dem Emert und der Hardt und in den Orten Müdinghoven, Ramersdorf und

Empirich 104 Wegesteine mit eingelaßener gepreßter Zinkblechplatte.

Diekirch: Von Diekirch nach „Glaßdelt“ und „Prediatstuhl“.

Eupen: Stadtwald-Wasserwerk, Kanzel-Unteres Hiltal.

Gerolstein: Die bisherigen Zeichen wurden nachgesehen und ergänzt.

Hillesheim: Ein Teil des Weges Mayen-St. Bith ist bezeichnet worden.

Hohenfels: 1. Zum Mühlenberg nach den Mühlsteinbrüchen, der Grotte, den Höhlen: Zeichen O, 2. Jakobbrunnen V, 3. Altersfah +.

Manderscheid: An den Ausgängen und in der Mitte des Dries sind farbige Wegeorientierungstafeln aus geprägtem Eisenblech angebracht worden, die viel Verfall finden.

Nettersheim: Die Wegebezeichnung nach Blankenheim, Tonndorf, Zingsheim und die Teilstrecke des Weges Aachen-Sinzig wurden ergänzt.

Nürburg: Wege zur Nürburg ausgebessert und bezeichnet.

Salmtal-Eisenschmitt: Burcheider Mauer (Keltenuall).

Stadthyll: Promenadenwege.

Schleiden: Von Schleiden über Jagersberg und Eichen nach Reifferscheid.

Sötenich: Nach Keldnich, Call „Zur Friedensheide“, nach Schleiden über Goldbach-Broich.

Trier: 1. Kayenbusch, 2. Hillesbach, 3. Zewen-Zigel, 4. Dicke Eiche, Singenicher Wasserfall.

Wolfeifen: An der Spermauer und von dieser auf dem Wege nach Jagersweiler.

Zweifall: Eine Wegebezeichnung Zweifall-Hürtgen bzw. Zweifall-Bozenack wurde durch die Ortsgruppe Stolberg ausgeführt.

Neue Wegebezeichnungen.

Andernach: Der Vulkanweg.

Wickendorf: Der Weg Alf-Diekirch wurde zwischen Kyllburg und Wickendorf verlegt und neu bezeichnet.

Brohltal (Sitz Burgbrohl): Teile des Vulkanweges, der mit 19 km das Gebiet der Ortsgruppe kreuzt.

Bleialf: Höhenweg St. Bith-Mayen.

Kaiserseck: Wilde Endert.

Mayen-Stadt: Vulkanweg.

Ulmen: Vulkanweg und Wilde Endert (noch nicht ganz fertig).

Neue Wegweiser auf den Vereinshauptwegen.

Antweiler 5, Bollendorf 20, Commern 8, Ehrang 3, Gerolstein 12 Basaltsteine, Heimbach 35, Hellenthal-Blumenthal 6 Wegweiser und Wegeschilder, Kellberg 2, Marmagen 5, Müllernborn 3, Neuerburg 1, Nettersheim 5, Pellenz 2, Reifferscheid 2, Salmtal 6.

Neue Wegweiser auf den örtlichen Wanderwegen.

Antweiler 5, Bollendorf 25, Wittburg 3, Diekirch 14, Dollenborn 3, Eupen: Neue Bezeichnung durch Wegesteine mit Aufschrift, Ehrang 4, Eschweiler 6, Hohenfels 1, Wegweiser und 2 Schilder, Kyllburg 27, Ligneuville 5, Müllernborn 6, Neuerburg 1, Nettersheim 5, Prüm 10, Salmtal 4, Stadthyll 3 Tafeln, Sötenich 2, Trier 64, Zweifall 2.

Neue Ruhebänke.

Antweiler 1, Adenau 4, Amel-Meyerode 4, Wickendorf 3, Bonn 20, Wittburg 4, Bleialf 7, Brohltal 1, Call 1, Cordel 3, Daun 10, Diekirch 8, Eupen 14, Ehrang 4, Gerolstein 12, Hillesheim 10, Heimbach 14, Hellenthal-Blumenthal 4, Hofingen 25, Hohenfels 2, Kreuzau 4, Kempenich 6, Kyllburg 24, Langerwehe 2, Ligneuville 6, Lutzerath 2, Manderscheid 5, Mandersfeld-Durtal 12, Münstermaifeld 4, Münsterseifel 3, Nimstal (Sitz Schoenecken) 2, Nideggen 3, Neuerburg 2, Nürburg 1, Prüm 3, Ruhrberg 2, Rheinbach 6, Reifferscheid 1, Salmtal 2, Stadthyll 1, Steinfeld-Urt 2, Speicher 4, Schulb (Ahr) 5, Sötenich 3, Ulmen 6, Bozenack 2, Vianden 7, Warweiler 3, Weismes 5, Wittlich 4.

Schutzhütten.

Wickendorf 1, Brück 1 Schutzhütte auf dem Steinerberg, Brohltal 1, Wittburg 1 Schutzhütte „Franzensruh“ auf der Ahlbach, Hohenfels 1 Schutzhütte, zugleich ein Aussichtspunkt auf dem Mühlenberg, Langerwehe 1 Pavillon auf dem Königsbusch, Salmtal 1.

Aussichtstürme.

Adenau: 1 Aussichtsturm auf der „Breite Heide“ erbaut, 11 m hoch, verbunden mit Schutzhütte.

Neue Brücken.

Kaiserseck 5 hölzerne Not-Fußgängerbrücken über die Endert, Ruhrberg 1 in Dedenborn und 1 in Paulushof, Wolfseifen 1, auf dem Wege von der Spermauer nach Ruhrberg.

Ausflüge:

Aachen: 10, Teilnehmerzahl 20—180, 7 in die Eifel

Adenau: Teilnehmerzahl 200, alle in die Eifel.

Ahrweiler: 13, Teilnehmerzahl 536, 8 in die Eifel, 2 zum Rhein, 2 zum Weiserwald, 1 zum Hunsrück.

Ahrhütte: 2, Teilnehmerzahl 20, nach Nürburg, nach Neuenahr.

Andernach: 10, Teilnehmerzahl 97, zum Herchenberg, Bausenberg, über die Berge nach Sazig, von Niederzissen über den Gänsehals nach Mayen, Brohl-Hohe Vuhe—Andernach, Niederbreisig-Königsfeld—Neuenahr, Brohl-Niederlützingen, Rheined-Niederbreisig, Mayen-Kürrenberg, St. Josi-Schloß Bürenheim—Mayen, Plaidt-Wernerseck-Wernerseck, Saffig-Weißenturm, Paderbach-Brühlbachtal, Lutzerath-Podenfeld, Rheinbrohl, Oberlieber-Feidegraben, Sage, 8 davon in die Eifel, Amel-Meyerode 4, Teilnehmerzahl 20—30, nach Engelsdorf; Malmedy, Rohrbusch-Schoppen, Zankerthal. Alle in die Eifel.

Berlin: 4 (jeden Monat 1 Ausflug), Teilnehmerzahl zwischen 10 und 12 schwankend, in die Umgebung von Berlin.

Wickendorf: 3, Teilnehmerzahl etwa 20 jedesmal, Wickendorf—Oberweiler—Hamm-Biersdorf. Wickendorf durch Prümatal nach Warweiler. Wickendorf-Lafel.

Birresborn: 1, Teilnehmerzahl 4, nach den Manderscheider Burgen und den Maaren bei Daun.

Wittburg: 6, Teilnehmerzahl durchschnittlich 24, Hüttingen, Kyllburg, Prümersburg, Bedhard, Auw.

Bleialf: 3, Teilnehmerzahl 4 bis 30, Bleialf-Fronseld-Schoenecken—Prüm-Bleialf—, Bleialf-Seufzerallee—Eich—Schwarzer Mann-Bleialf.

Blankenheim: 1, Teilnehmerzahl 21, Blankenheim—Marmagen Steinfeld—Urt Blankenheim.

Bonn: 19, Teilnehmerzahl 837, 12 in die Eifel.

Brück (Ahr): 3, Teilnehmerzahl im ganzen 87, 1. Wanderung: Teufelschen, Piers, Wensburg, Lind, Brück. 2. Wanderung: Steinerberg, Häuschen, Staffell, Kesseling. 3. Wanderung: Kesseling, Staffell, Ramersbach, Ahrweiler.

Brüffel: 5, Teilnehmerzahl 15, Belg.-Ardennen Luxemburg, vornehmlich aber in die Eifel.

Brohltal (Sitz Burgbrohl): 1, Teilnehmerzahl 80, Perlerkopf bei Hannebach.

Burg Reuland: 2, Teilnehmerzahl 18, Clerf und Weywertz-Elfenborn.

Büllingen: 1, Teilnehmerzahl 20, Engelsdorf-Malmedy.

Bütgenbach: 3, Teilnehmerzahl 20, Ligneuville, Malmedy, Höfen.

Call: 2, Teilnehmerzahl 5 und 6, Voissel-Mechernich, Wahlerscheid, Rote Kreuz, Dedenborn, Cieruhr, Herbahn, Gemünd.

Commern: 1, Teilnehmerzahl 17, über Blankenheim, Wildensburg ins Schleidener Tal.

Coblentz: 7, Teilnehmerzahl 182, Camillenberg, Cobern, Elz, Hohe Acht, Gondorf, Ruppertstal, Schrumptal, Wernerseck.

Crefeld (Eiselfreunde): 11, Teilnehmerzahl durchschnittlich 10, 5 in die Eifel.

Crefeld: 22, Teilnehmerzahl 6—48, Berg-Land, Siebengebirge, Niederrh. Tiefebene, Blankenheim—Mayen, Vorgebirge, Aachen, Eupen, Gileppe, Mayen, Endertal, Cochem, Manderscheid, Daun, Adenau, Münsterseifel—Ahrtal, Heimbach—Gemünd, Ahrtal, Untermaubach-Nideggen.

Daun: 3, Teilnehmerzahl 12—15, in die nähere Umgebung.

Diekirch: 1, Teilnehmerzahl 5.

Dollendorf: 1, Teilnehmerzahl 10, Gerolstein.

Düsseldorf: 55, Teilnehmerzahl durchschnittlich 20, Umgebung von Düsseldorf, Bergisches Land, Eifel, Sauerland, 9 in die Eifel.

Ehrang: 5, Teilnehmerzahl 19, 27, 24, 31, 42, in die Umgebung von Ehrang, nach Daun, Gillenfeld über Wittlich.

Elfenborn: 1, Teilnehmerzahl 25, ins Peyrontal.

Erfttal: 8, Teilnehmerzahl 3—20, Düren-Nideggen, Rheinbach—Ahrtal, Zülpid—Nideggen, Heimbach über Wolfseifen—Gemünd.

Eschweiler: 9, Teilnehmerzahl 5—25, Gressenich—Wicht, Simpel-

beld - Herzogenrath, Lammersdorf - Nideggen, Mausbach - Nideggen, Montjoie - Eupen, Schevenhütte - Langerwehe - Schöntal, Vicht - Mausbach, Heimbach - Urfttalsperre.

Eupen: 8, Teilnehmerzahl 5-43, Conzen, Geybachtal, Nachener Wald, Dolhain, Hertogenwald, Malmedy, Langelstal, Raeren, Spa-brunnen. 6 in die Eifel.

Guskirchen: 9, Teilnehmerzahl 29, 72, 62, 17, 12, 20, 25, 30, 15, 1. Mechernich - Kafushöhle - Hirnberg - Münsterereifel, 2. Münsterereifel - Dider Tönnies - Michelsberg - Münsterereifel, 3. Münsterereifel - Gymnasialwald, Burgfahr - Eiserfeld - Münsterereifel, 4. Gemünd - Stidley-Neunienblick - Sperrmauer - Felbachweg - Mariawald - Gemünd, 5. Hellenthal - Daubenscheid - Jansbachtal - Krüdel's - Weißer Stein - Vosheimer Gr. - Forsthaus Buchholz, 6. Weingarten - Kreuz - Hardtburg - Stogheim - Sayvey, 7. Call - Stolzenburg - Urft - Steinfeld - Call, 8. Schmidheim - Wildenburg - Reifferscheid - Schleiden - Call, 9. Antweiler - Aremberg - Michelsberg - Münsterereifel.

Feztal: 2, Teilnehmerzahl 18, 25, nach Steinfeld und Um-gegend, Nideggen, Heimbach - Gemünd.

Gemünd: 4, Teilnehmerzahl 10-15.

Gerolstein: 4, Teilnehmerzahl durchschnittlich 30, Daun - Manderscheid, Kyllwald - Balesfeld, Kyllburg - Manderscheid, Aremberg.

Gillenfeld: 1, Teilnehmerzahl 15, Strohmeyer Schweiz.

Godesberg: 11, Teilnehmerzahl insgesamt 210, 8 gingen in die Eifel.

Heimbach: 1, Teilnehmerzahl 7, in das Callbachtal.

Hillesheim: 2, Teilnehmerzahl 6, ins Schleidenertal, ins Ahbachtal.

Jülich: 12, Teilnehmerzahl 54, Wehetal, Rurtal, Nachener Wald, 10 in die Eifel.

Jünkerath: 4, Teilnehmerzahl 15-20, alle in die Eifel.

Kaisersesch: 2, Teilnehmerzahl 40-50, durch das Tal der Wilden Ender, nach Ruine Pyramont.

Kempnich: 1, Teilnehmerzahl unbekannt, in die Ginstersblüte auf der Dürenbacher Heide.

Kölner Eifelverein: 55, Teilnehmerzahl 1735, 29 in die Eifel, Königsforst 15 x, Westerwald und Siebengebirge 5 x, Sauerland 1 x, Taunus 4 x, Hunsrück 2 x, Niederrhein 2 x, Vogelsbergergebiet 1 x.

Köln O.-G.: 51, Teilnehmerzahl 1292, Eifel, Westerwald, Berg-Land, Sauerland, Pfälzerwald, Vogesen, 37 in die Eifel.

Kreuzau: 8, Teilnehmerzahl durchschnittlich 20, alle in die Eifel.

Langerwehe: 3, Teilnehmerzahl 10, 30, 5. 1. Laufenburg, Schwarzenbroich, Kridelmühle, 2. Merberich, Köpplerhof, Weisweiler, Gewerkschaft Zukunft, 3. Lammersdorf, Simmerath, Kessenich, Debenborn, Montjoie.

Liblar: 4, Teilnehmerzahl durchschnittlich 12, Merten - Bonn, Guskirchen - Münsterereifel, 2 in die nähere Umgebung, 1 in die Eifel.

Ligneuville: 2, Teilnehmerzahl 7 und 12, Recht, Rott, St. Bith und Amel und zurück, Thyrimont, Weismes, Büttgenbach, Eisenborn und zurück.

Lutzerath: 1, Teilnehmerzahl 20, Lutzerath, Gillensfeld, Dierfelderhof, Manderscheid, Eckfeld, Gillensfeld und zurück.

Lückerath: 2, Teilnehmerzahl 11, Hollerath - Eifel, zum Schneespott; Wildenburg - Eifel.

Manderfeld-Oortal: 3, Teilnehmerzahl 8-15.

Mausbach: 4, Teilnehmerzahl durchschnittlich 40, Vicht - Schevenhütte, Zweifall - Schevenhütte, Zweifall - Dreilägerbachperre und zurück nach Vicht, Gressenich - Schwarzenbroich - Schevenhütte.

Marmagen: 1, Teilnehmerzahl 14.

Mayen-Stadt: 20, Teilnehmerzahl je 30-40, 18 in die Eifel.

Mayen-Land: 1, Teilnehmerzahl 40, Urfttalsperre.

Mechernich: 3, Teilnehmerzahl 18-20, nach der Hardtburg, Kasselburg und Gemünd.

Meckenheim: 2, Teilnehmerzahl 12.

M.-Gladbach: 28, Teilnehmerzahl 848, 6 Halbtags-, 19 Tages-, 2 zweitägige, 1 zehntägige Wanderungen, 10 in die Eifel.

Montjoie: 1, Teilnehmerzahl 20, durch das Urtal nach Blanden.

Mülheim a. Rh.: 20, Teilnehmerzahl 397, 6 in die Eifel, 9 ins Berg-Land, 2 Westerwald, 3 Siebengebirge.

Müllenborn: 2, Teilnehmerzahl 10-15, Kasselburg Höhlen bei Hohenfels und Dauner Maare.

Münsterereifel: 5, Teilnehmerzahl bis 50, Michelsberg, zur Kafushöhle, Echternach, Kirpenich, zum Roderather Marmorbruch.

Münstermaifeld: 6, Teilnehmerzahl 15-30, durch den Elker Wald nach Carden; über den Hunsrück nach Boppard; nach Vaacher See; durch das Elztal; nach Burg Cochem; nach Carmelienberg; 4 in die Eifel.

Neuerburg: 3, Teilnehmerzahl 78, Neuerburg - Dutscheid, Gemünd und Bollendorf, alle in die Eifel.

Neufs: 11, Teilnehmerzahl 13 im Durchschnitt, Untermaubach, Dpladen, Hilden, Bonn, Montjoie, Walporzheim, Münsterereifel, Zons - Ohligs, Langerwehe, Honnef.

Niederbreifig a. Rh.: 9, Teilnehmerzahl durchschnittlich 25, 1. Baldorf, Gönnersdorf, Binzachtal, 2. Mirbachtal, Frohnbell, Binzachtal, 3. Frankenthal, Franen, Heimersheim, Landskron, Viktoriaber, Remagen, 4. Jägerhaus, Teufelssteingraben, Tief-schall, Sinzig, 5. Daun, Eifelmaare, Manderscheid, Wittlich, Bern-sajtel, Traben-Trarbach, Bullay, Cochem, 6. Brohl, Dittberg, Alkerhof, Hohe Buche, Heilbrunnen Bad Tönnisstein, 7. Brohthal, Bad Tönnisstein.

Nimstal (Sitz Schöneck): 1 nach Lafel.

Nürburg: 1, Teilnehmerzahl 40, Nürburg - Birneburg.

Oortal-Daleiden: 1, Teilnehmerzahl 11, von Daleiden über Dahnen - Tintesmühle - Duren - Burg Neuland.

Pellenz: 3, Teilnehmerzahl 50-60, Niedermendig - Mayen - Nettetal - Schloß Birresheim, am Hochsimmer und Hochstein vor-bei nach Obermendig und Niedermendig, Niedermendig - Krust - Niedermendig, Plaidt - Kaufschmühle.

Prethal-Weissenstein: 1, Teilnehmerzahl 24, Vosheimer-graben und neue Bahnstrecke.

Prüm: 3, Teilnehmerzahl 10, 4, 15, durch die Eifel.

Reifferscheid: 2, Teilnehmerzahl 13, nach der Kafushöhle bei Eiserfeld, nach Oberwolfert - Dalmerscheid.

Satzey-Wachendorf: 1, von Weingarten nach dem Kreuz durch den Hardtwald nach der Hardtburg.

Saarbrücken: 8, Teilnehmerzahl 10-12, Böllingen, St. Juge-ber, Saargemünd, Oberhomburg, Hunnenring, Kaiserlautern, Bliestal, Ramstein.

Schleiden: 4, Teilnehmerzahl 20-25, Schleiden - Reifferscheid über Jungsberg, Schleiden - Daun mit der Bahn (Wande-rung nach den Maaren), Call, Urft.

Schuld (Ahr): 1, Teilnehmerzahl 25, in die Eifel.

Siebengebirge: 10, Teilnehmerzahl 128, 3 in die Eifel.

Sötenich: 2, Teilnehmerzahl 70, über Nettersheim - Mülheim (Eifel) Blantenheim, Rinne, Siftig - Reifferscheid - Blumenthal.

Speicher: 1, Teilnehmerzahl 15, Luxemburger Schweiz.

Stadthyll: 7, Teilnehmerzahl 15-20, alle in die Eifel.

Steinfeld-Urft: 4, Teilnehmerzahl 20, in die nähere und weitere Umgebung.

Stolberg (Rhd.): 17, davon 5 Schülerwanderungen, Teil-nehmerzahl 29, 2 nach Holland, die übrigen in die Eifel.

Trier: 5, Teilnehmerzahl 44, 50, 6, 12, 170, Wolfsfeld Enzen-Echternach, Mürtenbach - Kyllwald - Kyllburg, Buisdorf - Oberfall - Duldorf - Kyllburg, Mürtenborn - Eishöhle, Kasselburg, Gerolstein.

Almen: 2, Teilnehmerzahl 15, 1 nach den Maaren im Kreise Daun, 1 durch die Wilde Ender durchs Martental nach Kaisersesch.

Vossenack: 2, Teilnehmerzahl 47, Schevenhütte und Lam-mersdorf.

Waxweiler: 3, Teilnehmerzahl 28, Geseß, Eschfeld, Ring-huscheid und Lafel.

Weismes: 2, Teilnehmerzahl je 18, nach Vosheimergraben und Grobois.

Wiesdorf (Niederrhein): 5, Teilnehmerzahl 71, sämtlich ins Berg-Land.

Wittlich: 3, Teilnehmerzahl 50.

Zülpich: 4, Teilnehmerzahl 25-30, alle in die Eifel.

Zweifall: 1, Teilnehmerzahl 20, Zweifall - Vollerbach - Mu-lartshütte. (Fortsetzung folgt.)

Niederbreifig am Rhein.

Eine Umschau in Vergangenheit und Gegenwart.

Von J. Rausch.

Des deutschen Volkes Stolz und Sehnsucht ist der herrliche Rheinstrom. Trotzige Burgen schauen von seinen Höhen, mächtige Städte mit himmelsuchenden Domen spiegeln sich in seinen Fluten, und gleich einem blitzenden Geschmeide reihen sich an seinen Ufern zahlreiche kleinere Städte und liebliche Ortschaften. Eine der schönsten unter letztern ist unstreitig Niederbreifig.

Seine Lage unterhalb der Mündung des Binzbtaches macht es auch zu einem geschichtlich merkwürdigen Orte. Dieser Bach, der durch ein anmutiges Eifeltal fließt, trug von jeher einen gewissen Grenzcharakter. In vor-christlicher Zeit schied er wahrscheinlich das Gebiet der

keltisch-germanischen Stämme der Eburonen und Treverer; unter der Herrschaft der Römer trennte er Germania inferior und superior, und noch heute bildet er im großen und ganzen die Sprachgrenze zwischen oberdeutscher und niederdeutscher Mundart. Gegenüber der Mündung des Baches setzte der Limes ein, jener gewaltige Grenzwall, den die Römer zum Schutze gegen die wilden Germanenhorden errichtet hatten.

Breisig, früher Brisiacum, was „zerklüftete Lande“ bedeuten soll, ist, wie uns der Name lehrt, keltischen Ursprungs. Die Bezeichnung Arweg sowie zahlreiche Gräberfunde sind weitere Zeugen dafür, daß dieses hochentwickelte Kulturvolk einst hier wohnte. Reste eines römischen Bades, das auf einem gewaltigen Pfahlrost ruhte, gefundene römische Götterbilder, Münzen und Vasen beweisen, daß auch die Römer hier eine Niederlassung hatten. Das Erbe der Römer traten später gewaltiam die Germanen an, und vielfache Spuren der Franken sind hier zu finden. Indessen sind die Forschungsergebnisse aus jenen Zeiten so lückenhaft, daß sie durchaus keine Vorstellung über Lage und Bedeutung des Ortes ermöglichen.

Urkundlich erwähnt wird Breisig zum ersten Male im Jahre 1041. Im Jahre 1045 schenkte Pfalzgraf Otto von Aachen das Ländchen Breisig, zu dem die Ortschaften Ober- und Niederbreisig, Brohl, Gönnersdorf, Ober- und Niederlüzigen und der diesseits des Winzrbaches liegende Teil des Dorfes Rheinet gehörten, dem Stifte zu Essen, dem seine Schwester Theophanie († 5. Mai 1060) als Äbtissin vorstand. Über 800 Jahre erfreute sich das Stift zu Essen dieses Besitzes, und zwar hauptsächlich aus dem Grunde, weil jeder der beiden mächtigsten Nachbarn, Köln und Jülich, sich gern das Ländchen einverleibt hätte und nur durch die wachsame Eifersucht des andern daran gehindert wurde. Blutige Fehden wurden um den Besitz ausgefochten, und das schutzlose Ländchen wurde sowohl von den kölnischen wie von den jülichischen Truppen verwüstet und ausgeraubt. Unter anderem drangen im Jahre 1587 die Jülicher in den Ort ein und plünderten ihn vollständig aus. Dieser Überfall ist uns in einem im Pfarrarchiv aufgefundenen Holzschnitte überliefert, aus welchem wir eine genaue Vorstellung über Lage und Größe des Ortes in jener Zeit erhalten. Noch heute finden wir dieselben Straßen; nur die Mauern und Tore sind gefallen.

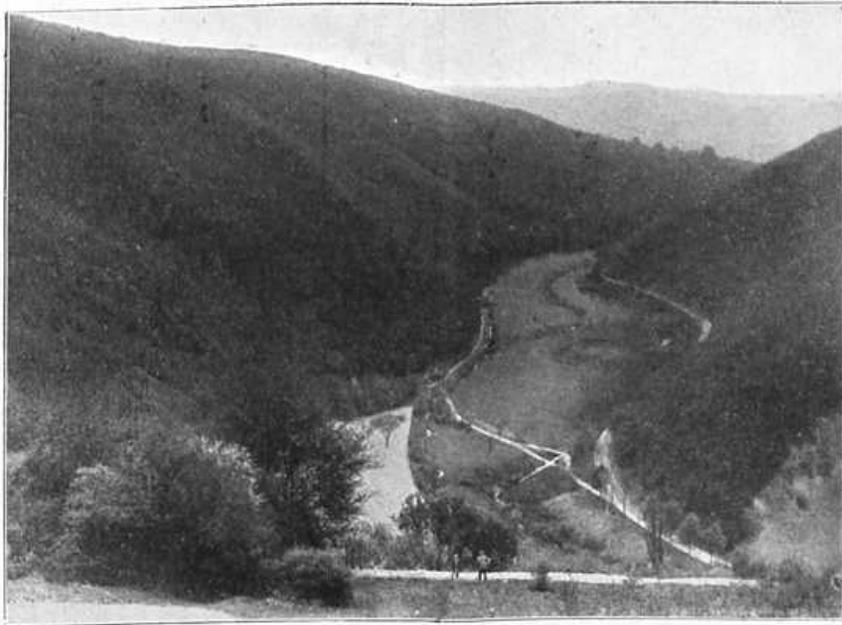
Das volle Maß des Unglücks brachte aber erst der 30jährige Krieg, in dem Breisig abwechselnd von spanischen, kaiserlichen und schwedischen Truppen gebrandschatzt wurde. Und wieder erneuerten sich die Greuel des Krieges, als der ländergierige König Ludwig XIV.

seine Räuberhorden auf die blühenden Rheinlande losließ.

Die Vogtei über Breisig wurde mit geringen Unterbrechungen von Jülich ausgeübt.

Auch das Florinsstift zu Koblenz besaß herrschaftliche Rechte in Breisig. Sein Besitztum, der Tempelhof, stammte jedenfalls aus der Erbschaft der Tempelherren. Der jetzige, in Privatbesitz befindliche Tempelhof wurde im Jahre 1657 erbaut. Die zugehörige herrliche Kirche wurde von den Franzosen auf Abbruch verkauft und so zerstört. Verschiedene Kunstschätze, unter anderm ein Altarbild, die Enthauptung des hl. Johannes darstellend und angeblich von Rubens herkommend, gerieten dabei in unbekannte Hände.

Die „Herrlichkeit“ des Breisiger Ländchens fand ihr Ende durch die Franzosen im Jahre 1794. Am 16. September 1804 zog Napoleon selbst in Niederbreisig ein und wurde festlich empfangen. An seine Herrschaft erinnert noch die oberhalb des Ortes über den Winzrbach führende, aus mächtigen Quadern erbaute Brücke, die den Namen ponte Wagram erhielt und am 6. Juli 1813 unter großem Gepränge eingeweiht wurde. Damals war aber der Stern des großen Korsen bereits im Sinken begriffen und nach seinem völligen Untergange kam das Breisiger Ländchen mit der Rheinprovinz unter preussische Herrschaft. Und abermals rüstete sich der Ort, um den



Vingstbachtal bei Niederbreisig.

Vandesherrn gebührend zu empfangen. Am 8. August 1845 zog König Friedrich Wilhelm IV. in Breisig ein, und er nahm die ihm angetragene Ehrenmitgliedschaft der Schützengesellschaft huldvoll an.

Der Flecken Niederbreisig bettet sich dicht an das Ufer des Rheines, von dem er nur durch den Leinpfad, der teilweise zur Allee ausgebaut werden soll, getrennt ist. Gar angenehm ist es, hier zu lustwandeln. Von Andernach bis Vinz, in einer Länge von 20 km, überblickt man hier das Spiegelbild des Flusses. Rheinabwärts erscheint der frisch austretende Ort Kripp und dahinter ragen die dunkeln, wuchtigen Formen der Erpeler Ley empor. Vinz selbst ist nicht zu sehen, es ist in einer Talbucht versteckt. Breisig gegenüber liegt Hönningen mit seinen kohlen-sauren Quellen. Überragt wird es von den Zinnen und Türmen des Schlosses Arenfels. Etwas weiter aufwärts lehnt sich Rheinbrohl malerisch an den Fuß des Berges. Flußaufwärts eröffnet sich aber dem Auge ein Bild, wie es selbst am Rheine nur einmal zu sehen ist. Mitten aus dem Strome erhebt sich das Hammersteiner Werth. Auf der rechten Seite tritt der sagen- und geschichte-reiche Hammerstein mit den Ruinen der stolzen Kaiserfeste dicht an den Strom heran, und etwas weiter aufwärts schiebt sich von der andern Seite

der Krahenberg ebenso nahe heran, so daß nur ein schmales Bergtor bleibt, durch welches die Türme des altertümlichen Städtchens Andernach grünen. Darüber erscheinen bei hellem Wetter im bläulichen Zuge die Berge bei Koblenz. Und wem das Glück hold ist, dem bietet

Nachtigallenschlag erfreuen dort in Frühlingstagen das Herz. — Stimmungsvoll ist es aber auch, durch Alt-Breisig zu wandern, wo alte Straßennamen, hochgieblige Häuser und wunderfame Erker und Nischen die Vorzeit wieder lebendig werden lassen.



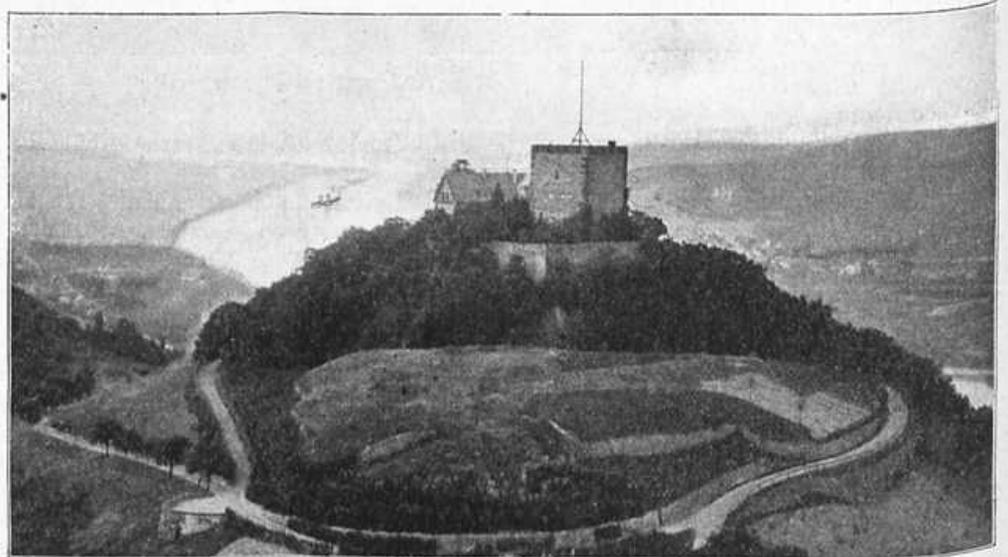
Alte Häuser am Rheinufer. — Phot. von Herm. Schrörs, Hönningen a. Rh.

sich vom Leinpfade aus eines der ergreifendsten und großartigsten Naturschauspiele. Mit ungeheurer Wucht wirft der Ramedyer Sprudel an bestimmten Stunden des Tages seine gewaltigen Wassermassen bis zu 40 m hoch in die Luft, und wundervoll ist es, aus der Ferne dieses Auf- und Niedervogen der flatternden Schaummassen zu betrachten. — Zur Seite aber wälzt der Rhein seine mächtigen Wogen. Leise plätschernd schlagen die Wellen an das Ufer. Rastlos und geschäftig eilen sie dann weiter. Auf ihrer muntern Wanderfahrt erzählen sie sich manch wunderfame Mär von der Herrlichkeit der Alpenwelt, die sie an ihrer Wiege geschaut, von den Wundern der Menschenhand, die sie auf ihrem Wege angestaunt, von dem Schatze der Nibelungen, der auf dem Grunde des Flusses ruht; sie wiederholen sich alle Sagen und Märchen, die sie von den Wassergeistern erlauscht haben. Und durch all das Murmeln und Raunen geht ein ruhiger, ernster Ton: die Sehnsucht nach der fernen Heimat, dem Meere.

Menschen mit empfänglichem Gemüt für Naturschönheit haben den Reiz dieses Fleckchens Erde längst erkannt, und so ziehen sich am Rheine entlang eine Reihe stattlicher Landhäuser. Mit ihren prächtigen Anlagen geben sie diesem Teile des Ortes ein ruhiges, vornehmes Gepräge. Freundlich lugen die Schaufseiten der Villen aus dem Blättermeere hervor, und Blütenpracht und

Einmal im Jahre herrscht in den sonst ruhigen Straßen ein lebhaftes Menschengewühl; es ist zurzeit des weithin bekannten Zwiebelmarktes. Ganze Berge von Zwiebeln türmen sich dann am Rheine auf, und in den Straßen reiht sich Bude an Bude. Rheinauf und -abwärts, von den Höhen der Eifel und des Westerwaldes, strömen die Kauf- und Schaulustigen herbei, und in dem Orte entsteht ein buntes Marktgewühl, wie es uns Kollbach so fesselnd in seinen Schriften schildert. Alle Typen, die er zeichnet, sind vertreten. Auch „Der wahre Jakob“ fehlt nicht. Neben ihm erscheint sein moderner Kollege im Gehrock und Zylinder. Außerlich ganz das Gegenteil seines wilden Namensvetters, ist er ein ebenso schlauer Geselle und feiner Menschenkenner, und obgleich er großmütig alles halb verschenkt, kehrt er doch mit wohlgefüllter Börse und lächelnden Angesichts dem Markte den Rücken. Seinen Ursprung leitet der Markt her wie alle übrigen. In der altertümlichen Pfarrkirche wird ein Partikel des heiligen Kreuzes aufbewahrt, zu dem früher die Gläubigen in großen Scharen wallfahrteten. Während aber die meisten Märkte und Messen sich nicht gegen die neuesten Verkehrsmittel und die Konkurrenz der großen Warenhäuser behaupten konnten, hat sich hier, wenn auch abgeschwächt, ein Stück alten gemütlichen Volkslebens in unsere alles verflachende Zeit hinübergerettet.

Südlich des Ortes thront auf hoher Bergeskuppe Schloß Rheineck. Erbaut wurde dasselbe jedenfalls zu Anfang des 12. Jahrhunderts durch den Pfalzgrafen Otto von Nachen. Die Witwe des Pfalzgrafen Siegfried heiratete den Grafen von Salm, der zuerst den Namen



Burg Rheineck bei Niederbreisig.

eines Grafen von Rheineck annahm. Ein Unstern scheint über der Burg und ihren Geschlechtern gewaltet zu haben. Otto der Jüngere, der Sohn des eben genannten, wurde in einer Fehde mit dem Grafen Hermann von Stahleck gefangen genommen und im Gefängnis erdrosselt. Zwei Jahre später starb auch Otto der Ältere und jetzt

bemächtigte sich Köln des herrenlosen Besitzes. Der Erzbischof übertrug die Burg einem seiner Vasallen, und ein neues Rittergeschlecht, das auch den Namen der Grafen von Rheineck annahm, erblühte auf der Burg. Nach dem Aussterben dieser zweiten Reihe der Burggrafen im Jahre 1539, ging die Burg nach einem langwierigen Rechtsstreite an die Herren von Warsberg über, welche sie im Jahre 1654 an die Grafen von Sinzendorf für die Summe von 7000 Dukaten verkauften. Die Burg selbst wurde mehrere Male durch Feindes Hand und durch Feuers Macht in Trümmer gelegt. Endlich aber erblühte ihr ein besseres Geschick als den meisten Rheinburgen. Im Jahre 1832 erwarb der damalige Professor an der Universität zu Bonn, Dr. v. Bethmann-Hollweg, an der Familie Schurp, die die Burg unter der Herrschaft der Franzosen erstanden hatte, die Ruine Rheineck, und er ließ die Burg im edelsten Rundbogenstil wieder aufführen. So bildet sie jetzt eine Zierde der Gegend, ja des ganzen Rheinstromes. — Unberührt von dem wechselnden Gesicht blieb der viereckige Turm. Älter als die ältesten Teile der eigentlichen Burg soll er bereits den Römern als Wartturm gedient haben. An diesen festgefühten Mauern gingen die Erschütterungen der Zeit spurlos vorüber, und wie zur Römerzeit redt noch heute der Turm sein Haupt stolz in die Lüfte.



Niederbreisig von Süden gesehen. — Phot. von Herm. Schrörs, Hönningen.

Von der Plattform des Turmes genießt man einen herrlichen Rundblick. Dieselbe Aussicht bietet sich von einer gegenüberliegenden, vorspringenden Felsplatte, der Reuters Ley, die neben den schönsten Aussichtspunkten des Mittelrheins genannt zu werden verdient. Nach Norden überblickt man die ganze goldene Meile mit ihren fruchtbaren Feldern, Wiesen und Gärten. Von der Spitze des Hummelsberges bei Vinz grüßt das hochragende Kreuz. Mehr aber als die vielgestaltigen Massen der Linzer Berge fesseln die edlen Formen des Siebengebirges, aus denen sich der Drachensfels besonders klar abhebt. — In der entgegengesetzten Richtung erschließt sich dem Auge das Neuwieder Becken, und im Sonnenglanze schimmern das Häusermeer von Koblenz und die Zinnen des Ehrenbreitstein. An den Ufern des Flusses reißt sich eine Anfrischung an die andere. Steil fällt der Felsen zu den Füßen ab. Höhenluft umweht den Wanderer auf der einsamen Felsenplatte, und nur gedämpft dringt das Geräusch der Welt zu ihm empor. Unten im Tale aber pulsiert reges Leben. Mühsam schleppt ein mächtiger Dampfer die Diamanten der Tiefe zu Berge. Daneben durchfurcht ein Personenschiff stolz die Fluten. Auf seinem Verdecke wimmelt es von fröhlichen Menschen, die im Anblick dieser paradiesischen Natur alle Last und Sorge des Alltags abwerfen und bei Rheinwein und Rheinlied in vollen Zügen die Poesie dieses schönsten deutschen Flusses atmen.

Lohnend ist ein Ausflug über den Han-, Mönchsheide-, Tiefpfad. Nachdem der Wanderer auf bequem angelegten Pfaden den Gipfel des Han erklimmen, ruht er einen Augenblick vor der Schutzhütte aus und genießt einen herrlichen Blick auf das Billenviertel von Niederbreisig. Weiter schreitet der Fuß am Rande des Eissenberges vorbei. Nach Osten erscheint der Rhein wie eine See; nach Westen aber tut sich eine wilde Eifelandschaft auf. In ruhiger Pracht und Schönheit erheben die Eifelriesen ihre Häupter in die Luft: der Perlerkopf, der Engelerkopf, die Olbrück, der Herchenberg, der Bausenberg und die Berge um den Laacher See. Unten im Tale aber schmiegte sich Oberbreisig in einem fruchtbaren Talkessel. Einen lieblichen Anblick gewähren die sauber angestrichenen Fachwandhäuser. Mehr interessiert aber die uralte Kirche mit ihrem sonderbaren Turm. Unfern der Kirche befindet sich auf einem Hügel die Ruhestätte der Toten.

Ein Bild des Friedens erschaut der Blick unten im Tale.

So ließen sich noch eine große Menge idyllischer und großartiger Punkte aufzählen. Die ganze Umgebung des Ortes Niederbreisig ist anziehend. Anmutige Wiesentäler mit rieselnden Quellen wechseln mit wilden Felspartien ab. Hohe Eichen-, Buchen- und Tannenwälder ziehen sich stundenweit hin. Wer tief im Schatten des Waldes, wo der Kreuzschnabel seine märchenhafte Weise ertönen läßt, ernstem

Sinnen und Denken nachhängen, oder wer auf hoher Bergeswarte seine Augen weiden und Schönheit, Lust und Leben trinken will, findet hier seine Befriedigung. — In der weiteren Umgebung aber locken das Siebengebirge, das Ahrtal, das Brohltal, der Laacher See und die Höhen der Eifel und des Westerwaldes zu frohen Wanderfahrten.

Die günstige Lage inmitten all dieser Naturschönheiten hat Niederbreisig zu einem beliebten Ausflugsort und Sommeraufenthalt gemacht. Seit Errichtung der Landebrücke bringen besonders an Sonntagen die Schiffe zu Berg und Tal große Scharen von Ausflüglern, die auf den Terrassen der Hotels am Rhein sich erfrischen und das schöne Rheinbild auf sich einwirken lassen. Aber auch zu längerem Aufenthalt treffen Erholungsbedürftige ein, die in dieser herrlichen Landschaft und in der köstlichen Waldesluft neuen Mut und neue Kraft gewinnen zu ernster Arbeit. Sei es nun die gute Verpflegung in den Gasthäusern und Hotels, sei es der Rheinstrom oder die reizende Umgebung, genug, wer einmal den Zauber des Ortes gekostet hat, kehrt immer wieder, und er verkündet das Lob des anheimelnden Rheinortes in der Ferne. Und so gesellen sich zu den alten Freunden neue. Verschönerungs-, Verkehrs- und Eifelverein sind bestrebt, den Gästen den Aufenthalt angenehm zu gestalten. Die ganze Gegend ist durch Verschönerungswege erschlossen,

und an allen lauschigen Stellen und hervorragenden Punkten laden Ruhebänke den Wanderer zum Verweilen ein. Auch die Gemeindevertretung ist bemüht, immer mehr neuzeitliche Einrichtungen zu schaffen und das Ortsbild zu verschönern. So weht durch das Ganze ein frischer, aufstrebender Zug, und seitdem die Bohrungen nach einer heilkräftigen Quelle anscheinend von Erfolg gekrönt sind, reifen großzügige Projekte heran, die dem Orte zu ungeahntem Aufschwunge verhelfen sollen.

Auch durch die Bürgerschaft weht ein unternehmungslustiger Geist. Lange, glückliche Jahre des Friedens haben die Erinnerung an die traurige, blutige Vergangenheit verwischt, und wenn in kurzer Zeit die Jahrhundertfeier der Vereinigung der Rheinlande mit Preußen begangen wird, so geschieht es im Gefühle der Dankbarkeit und in dem sicheren Bewußtsein, daß es sich unter den Fittichen des Hohenzollernnaars ruhig und friedlich wohnen läßt.

Heidelbeerernte in der Eifel.

Jugenderinnerungen aus dem Kreise Wittlich von N. B. in Hillesheim.

„Rol wi di böi,
meine koref as vol,
meine bauch as ledig!“

so tönt zur Zeit der Heidelbeerernte an jedem Abend der vielstimmige Chor der sangesfrohen Kinderschar, wenn sie mit bis zum Rande gefüllten Körben und Eimern schwerbepackt heimwärts zieht. Sobald sich die Sonne, umschleiert von goldunsauntem Gewölk, in der Dämmerung verliert, sehen wir die kleinen Gestalten am dunklen Waldestrande auftauchen. Bald haben sie sich zu einer stattlichen Reihe zusammengeschlossen, Bruder und Schwester mit Schwesterchen und Brüderchen. Daselbe wechselvolle Bild, das die Gefäße, die zum Sammeln und Aufnehmen der Heidelbeeren dienen, in bezug auf Form und Größe bietet, gewährt auch der Anblick der Kinderschar. Knaben und Mädchen; — kleinere, die heute erst in die Kunst des Beeren sammelns eingeführt wurden, größere, die schon, wer weiß wie viele Strümpfe und Hosensböden bei der schwierigen Arbeit „verrutscht“ haben. Noch hat die Dämmerung ihr tiefes Dunkel nicht in der Stärke auf die Landschaft gesenkt, wie es im Walde der Fall zu sein schien, wo ihr die breitästigen, dichtbelaubten Buchen so liebevoll zu Hilfe kamen, so daß wir die kleinen Beeren-sammler, die sich am Waldestrande zu kurzer Rast niedergelassen haben, noch deutlich erkennen und beobachten können. Ein kleiner Krauskopf ist von der Kinderschar umlagert. Mut und Unternehmungslust sprechen aus den dunklen Augen. Wirt hängt das Haar, das mit Schere und Kamm nur selten Bekanntschaft zu machen scheint, über die kleine Stirn. Eine Menge kleiner „Lustlöcher“ in der Hose und den Strümpfen sorgt für reichliche Zufuhr der kühlen Abendluft. Durch eines dieser „Lustlöcher“ lugt sogar das mit mehreren Heidelbeeren gezierter Knie des Kleinen hervor. Eine erdrückende Hitze hatte während des Tages geherrscht, dicke Schweißtropfen auf Stirn, Nase und Wangen des Knaben geperlt. Verwegene Fliegen waren schuld daran, daß der den bereits überreifen Beeren entströmende Saft, welcher auch die Hände schwarz färbte, auf die hervortretenden Gesichtsteile aufgetragen worden war. Ein fahn emporstrebendes zierliches Schnurräbchen war kunstgerecht aufgetragen worden und kennzeichnete den Knaben als Führer der bunten Schar. Beinahe hätte man den Kleinen für ein „Möhrlin“ halten können. Auf ein Zeichen des kleinen „Schwarzen“ erhebt sich jetzt die Reihe. Unter dem oben angeführten Kinderreim, mit echt volkstümlicher Melodie, setzt sie sich in Bewegung. Da — plötzlich eine Stockung. — Händeringend, mit verzerrtem Gesicht, erblicken wir einen Knaben, der eben noch schweigend und ganz teilnahmslos neben der jugendfrohen Schar einhertritt, vor einer schwarzen Masse. Er hatte am Tage vorher gesehen, wie sein älterer Bruder mit dem mit Heidelbeeren gefüllten Eimer Armkreisen ausführte. Auch er wollte sich durch das Kunststück den Beifall seiner Kameraden sichern. Es war für den Kleinen ein großes Stück Arbeit gewesen, das „Sprenzdepen“ (Siebstopf, der vielfach zum Sammeln der Beeren verwendet wird) voll Heidelbeeren zu pflücken. Nun lagen sie nach allen Richtungen zerstreut auf der Erde, zum Teil schon zertraten oder mit Sandförschen übersät. O, daß er auch nicht mit dem Beharrungsgesetze vertraut war und sich auf so tragische Weise das Lob der Mutter verschmerzen mußte! Tief schneidet es dem Kleinen ins Herz. Das verzweifelte Gebahren des Knaben ruft bei der Kinderschar, die ob des seltsamen „Sprühregens“ in ein lautes Gelächter ausgebrochen war, rege Teilnahme an dem Unglücke wach. Bald ist ein großer Teil

der verschütteten Beeren wieder gerettet. Allein der Topf ist noch nicht ganz gefüllt. Und schon greifen viele kleine Hände freigebig das eigene Besitztum an, um den schluchzenden Kleinen zu befriedigen. Ein wahrhaft rührendes Bild! Anziehend und belehrend! — Der Dämmerung ist es wohl zu verzeihen, daß sie so ganz teilnahmslos daran vorübergeht und nicht rastet, bis alles in tiefes Dunkel und Schweigen gehüllt ist. Sie treibt auch unsere Kinderschar, die sich jetzt nur noch als eine dunkle Masse von dem weißen Sandwege abhebt, zum Ausbruch an. Unter dem bekannten Gesang, unter den sich noch dann und wann das verhaltene Schluchzen des Kleinen mischt, langt sie bald im Heimatorte an. Noch eine kurze Beratung über Treffpunkt und Abmarsch am folgenden Morgen, noch ein Austeilen der „Lekten“, und bald sind auch die letzten Tritte in den schlecht beleuchteten, holperigen Gassen verhallt. Und wenn nun die Mutter mit dem Lobe nicht geizt, so könnten wir, hätten wir Gelegenheit dazu, manch strahlendes Kindergesicht in Augenschein nehmen. Könnten sehen, wie sich das Gesicht des Knaben, nachdem er sein verwegenes Unternehmen berichtet, und anstatt der Schimpfworte ein liebevolles Lächeln von der Mutter Lippen empfangen, wieder aufhebt. In Eile nehmen die Kinder das dürftige Abendbrot, das jedoch vorzüglich mündet, zu sich, um alsdann die Waldbeeren zum Kaufmann zu bringen. Kaum können sie den Augenblick erwarten, da sie der Mutter das Resultat ihres Fleißes verkünden können. Dann noch ein ermunterndes Wort der Mutter, und Freund „Sandmann“ waltet seines Amtes. Er hat leichte Arbeit bei den ermüdeten Kleinen. Nur einer will sich ihm nicht fügen, einer, der von seinem geschickterten Unternehmen träumt und im Schläfe des öfteren laut aufschluchzt. — Neu gestärkt brechen die Kinder am folgenden Morgen — es sind ja Heiserferien — von dem verabredeten Plage auf. Man sollte gar nicht glauben, daß es dieselbe Schar vom vorhergehenden Tage sei. Wenn Hände und Mund noch Spuren der gestrigen Arbeit tragen, so haben Wasser und Seife doch eine wesentliche Veränderung der Gesichtsfarbe und, wie man glaubt, auch der Gesichtszüge hervorgerufen, so daß unser Krauskopf kaum mehr wiederzuerkennen ist. Ruhig bewegt sich die Gruppe dem Waldrande zu, um sich dort aufzulösen. Stillschweigend kauern die kleinen Gestalten bald zwischen den struppigen Heidelbeersträuchern. Nur dann und wann wird die Stille durch den Ruf der kleinen Geschwister nach dem Bruder oder der Schwester unterbrochen. Die Kleinen gehen ganz auf in der eintönigen Arbeit. Nur wenige der würzigen „Worbeln“ wandern während des Tages dem Munde zu, so daß der oben angeführte Gesang vollauf berechtigt erscheint. Gegen Mittag wird das Butterbrot, auf welchen die als Perlen dienenden Heidelbeeren zu den zierlichsten Gebilden zusammengesetzt sind, verzehrt. Am Abend, wenn alle Gefäße gefüllt sind, findet sich die Schar wieder zusammen, um den Heimweg gemeinschaftlich in der oben geschilderten Weise anzutreten. So vollzieht sich das Tagewerk der Kleinen vierzehn Tage, drei Wochen lang. Eine für die Kinder aufreibende, für viele Familien sehr lohnende Zeit. Lohnend auch für die unermüdeten Beeren-sammler. Beim Pflücken der Heidelbeeren wurden die Kleider arg mitgenommen. Bei dem einen oder andern hatte wohl öfters ein weißes „Läppchen“ verstoßen aus dem Hosensboden hervorgelugt. Allein was schadete es! Stafen doch die Betreffenden bei Beginn der Schule in einem neuen Anzuge, den sie sich selbst verdient hatten. Und bald war ja auch „Manisch-der-Moart“ (Markt in Manderscheid), ein von den Kindern lang herbeigesehnter Tag, an welchem sie aus dem flachen Alltag einmal in den Strudel der Freude, die sich doch so selten wie ein erfrischender Balsam in das Herz der Kleinen senkt, versetzt wurden. Jeden Abend, wenn die Knaben schwerbepackt aus dem Walde heimkehrten und den Lippen der Mutter ein befriedigendes Wort abgelauscht hatten, stellten sie die Frage, ob sie nun auch mit zum Markt gehen dürften. Nahte nun der langersehnte Tag und die Mutter rückte mit einigen der mühsam verdienten Heidelbeergroschen, von denen der Knabe sich das langersehnte Taschmesser erstehen konnte, heraus, so war das Maß der Freude voll. Und strahlende Mädchenaugen gab es auch. Mädchen, die von selbst verdientem Gelde nicht nur eine Puppe kauften, die Vater oder Mutter am Abend mit leuchtenden Augen mit einem Geschenk überraschten. Und es gab Eltern, welche diese kleinen Gelegenheiten dazu benutzten, ihren Kindern den befruchtenden Sonnenschein der Freude zuzuführen, Eltern, die es verstanden, sich die dauernde hingebende Liebe ihrer Kinder zu sichern. O, es war und ist wohl auch jetzt noch eine köstliche Zeit, die Zeit der Heidelbeerernte. Für mich, der ich einst dieser jugendfrohen Kinderschar angehörte, eine Zeit überaus lieblicher Erinnerungen.

Ihr Wanderer, kommt in's schöne Eifelland!

Von Aug. Drobe in Addeggen.

Unser Eifelland erwartet die Sommergäste. Aus allen Rüstungen ziehen sie heran, den Rucksack geschnürt, hinein in die Eifelberge.

So kommt denn alle, jung und alt, besonders ihr Bewohner der Großstadt und der Industriegebiete, die ihr des rauhen Winters Härte, die schwüle Stadtluft und den Rauch der Fabrikschlote so lange habt ertragen müssen, — kommt zu uns ins schöne Eifelland, durchstreift unsere Berge und Wälder! Hier findet der Müde seelische Ruhe, der Schwache Erholung und Stärkung, der Gesunde neue Kraft zu freudigem Schaffen; es schwinden Mühe und Sorgen, und ein frisch-fröhlicher Geist tritt an die Stelle.

Hier in trauter Stille weilt vom Weltgetümmel

Herrscht süßen Frieders Ruhe.

Auf Bergeshöhen, in Talesgründen, im frischen Waldesgrün,

In des Feldes bunter Flur,

Überall wohin das Auge blickt, füllt sich Geist und Herz erquickt.

So kommt recht bald, benützt die Zeit, ihr sollt uns willkommenen Gästen sein. Ihr findet hier im Eifelland ein treues, biederes Völkchen; das kennt kein Falch noch Neid und keine Tücke, ihm sind Aufrichtigkeit und Herzensgüte eigen, und seine Gastfreundschaft ist weltbekannt.

Ihr eine Bitte sei gestattet: Traget mit dazu bei, daß unsere Natur Schönheiten nicht verhandelt, sondern erhalten bleiben; deshalb sei die Beachtung der nachstehenden, vom Landschaftskomitee für Naturdenkmalspflege am linken Niederrhein gegebenen Mahnungen dringend empfohlen:

1. Schöne die Pflanzen, schöne vor allem Frühlingsblumen! Bedenke stets, daß jede Pflanze am schönsten in ihrer natürlichen Umgebung, an ihrem Standort ist, und daß die Blumen am besten dort ihren Lebenszweck, die Erhaltung und Vermehrung der Art, erfüllen können.

2. Willst du aber etwas davon mitnehmen, um dein Heim zu schmücken, so beherzige des Dichters sinniges Wort: „Brichst du Blumen, sei bescheiden, nimm nicht gar so viele fort!... Nimm ein paar und laß die andern in dem Grase, an dem Strauch, Andre, die vorüber wandern, freun sich an den Blumen auch“ (Trojan). Ein „Sträußlein am Hute“ ziert den Wanderer, aber nicht ein Niesenbüsch von Blumen, die in der Hand zerdrückt werden und bald verwelken.

3. Pflücke die Blumen behutsam von der Pflanze ab, oder noch besser: schneide sie vorsichtig mit einem scharfen Messer ab! Dadurch leidet die Pflanze am wenigsten, und die übrigbleibenden Teile können sich wieder entwickeln. Hingegen werden bei heftigem und rücksichtslosem Abreißen von Blüten oder Blütenzweigen gewöhnlich auch die benachbarten Zweige beschädigt und vielfach die ganzen Pflanzen geknickt und zugrunde gerichtet.

4. Reibe oder grabe nie Pflanzen mit Wurzeln aus! Gerade die Frühlingsblumen gehören fast alle zu den ausdauernden Gewächsen. Wenn nur die Blütenzweige sorgfältig abgeschnitten werden, kann der Stamm weiterwachsen und sich langsam wieder erholen, wogegen beim Herausnehmen auch der unterirdischen Teile die ganze Pflanze verloren geht. Bei vielen selteneren Pflanzen, z. B. den meisten Orchideen (Knabenkräutern), ist das Ausgraben mit den Knollen um so schädlicher, als sie sich meist nur durch die Knollen, weniger durch Samen vermehren.

5. Reibe auch keine Zweige von den Bäumen ab! Wenn du dir ein paar grüne Zweige behutsam mit dem Messer abschneidest, wird wohl niemand etwas dagegen sagen, anders aber, wenn ganze Gesellschaften den Wald rücksichtslos plündern. Beim gewaltsamen Abreißen von Zweigen werden nicht nur diese, sondern oft auch größere Äste abgedrochen, so daß dem Waldbesitzer ein erheblicher Schaden entstehen kann. Bedenke auch, daß alle Wälder an solch eine geplünderte Stelle Kommenden die geknickten Äste und lahlen Aststümpfe vorfinden und dadurch ebenso sehr in ihrem Naturgenuß gestört werden, wie durch hingeworfene Reste der Mahlzeit, als da sind Frühstückspapier, Eierschalen und leere Flaschen.

6. Benutze nicht die Rinde der Bäume als Stammbuch! Das Einschneiden von Buchstaben und Zeichen schädigt nicht nur den Baum; ein über und über mit Narben und frischen Wunden bedeckter Stamm muß auf jeden Naturfreund verletzend wirken.

7. Schöne die Felder! Erfreue dich an dem lebendigen Grün im Lenze, an den wogenden Saaten und den einseitigen leuchtenden Blumen im Sommer; zertritt oder knicke

aber keinen Halm, zerchlage keine Ähre, streife keine Rispe ab; habe Achtung vor dem Felde und bedenke, daß es jene ehrwürdige Stätte ist, an der für uns das tägliche Brot bereitet wird.

8. Wer Kinder Blumen pflücken läßt, der ermahne sie, auch mit wenigen zufrieden zu sein, und halte streng darauf, daß sie das Geflückte auch mit nach Hause nehmen und dort wirklich pflegen. Niemals darf ein Kind Blumen oder Zweige wegwerfen, weil sie „doch schon verwelken“ oder weil sie lästig zu tragen sind.

So die Mahnungen des Landschaftskomitees, denen im Hinblick auf die vielen Waldbrände der letzten Jahre noch beizufügen ist:

9. Sei vorsichtig im Umgange mit Feuer! Unterlaß das Rauchen in Wald und Heide, wirf nie ein glimmendes Streichholz unachtsam weg usw. Bedenke, welch' schreckliches Unheil das alles im Gefolge haben kann.

Das neue Wittlicher Kreishaus von Schulze-Nauenburg und seine Ausmalung durch Erik von Wille.

Zu der Düsseldorf'er Zeitung veröffentlicht deren Feuilleton-Redakteur Herr Gust. Ruhde folgenden bemerkenswerten Beitrag: Von der Eifel her, der Lieser folgend, zur Mosel. Den lang hingestreckten Berggründen, der den südlichen Abschluß des Eifelplateaus bildet, steigen wir hinab ins Tal, dessen walbige, weltabgeschiedene Enge sich mehr und mehr erweitert, bis es auf einmal in ein gewaltiges Becken hineinmündet, das sich fast unvermittelt dem erstaunten Blick darbietet. Wie hat sich plötzlich die Welt geändert! Das ist nicht mehr die Romantik der Bergeinsamkeit und die Waldpoesie mit ihrem dunklen Geraume, die unsere stillen Weggenossen gewesen sind die ganze Zeit hindurch, bis wir diesen Ausblick erreichten. Daran erinnert uns kaum noch das vertraute Silberband der Lieser, die, der Haft des Berges entronnen, einen Augenblick lang wie erschrocken zurückprallt vor der so unvermutet gewonnenen Freiheit, um dann die mutwilligen, trippelnden und springenden Rinderhufe von sich zu werfen und in abgeklärter Würdigkeit stillvergnügt ihren Weg zur Mosel fortzusetzen. Eine weite, von sanften Wellenlinien belebte Ebene tut sich auf, aus der im Osten, wie zwei Gewalthaber, zwei hohe Bergkegel, der Neuenburger Kopf und der Lixemburg, emporragen, durch den Kontrast ihrer starren Wucht den Charakter des Geländes als weit ausgedehntes Tal besonders hervorhebend. Es ist die Wittlicher Talsenke, die sich vor unseren Blicken auftut. Obwohl von den Eifelbergen nach drei Seiten umgeben, ist sie doch ein landschaftliches Ding für sich, das in seinem ganzen Charakter den denkbar stärksten Gegensatz zur Eifel bildet. Fruchtbare, rote Ackerflächen breiten sich hier aus, auf denen der Tabak wächst; und an den Abhängen in weiter Ferne, wo der Blick an den hohen Moselbergen haften bleibt, die den südlichen Abschluß des Beckens bilden, treten die von Demeters Hand in den Teppich der Flur gewirkten Grenzlinien, die des Landmanns Eigentum scheiden, als Wahrzeichen der Fruchtbarkeit besonders kraftvoll hervor. Wie ein Paradies zwischen zwei Paradiesen, so liegt dieses fruchtbare Becken zwischen der hochragenden Eifel und den weinseligen Bergen der Mosel, von beiden einen starken Abglanz empfangend, der sich mit seiner stillen, charaktervollen Anmut zu einem Natureffekt von eigenartiger, beruhigender Harmonie vernählt: ein reizendes und zugleich kraftvolles Intermezzo zwischen zwei naturköpferischen Gottesgedanken. In der Fernsicht dieses Tals wird die heroische Pracht, die von allen Seiten herüberleuchtet, wunderbar gemildert, so daß die Silhouetten der das Becken einschließenden Berge trotz ihres kraftvollen Linienschwunges einen ins Liebliche gehenden Charakter erhalten.

Liebtlich, wie ein Gruß oder eine Fußhand für den Wanderer, liegt auch inmitten dieser fruchtbaren Ebene die freundliche und betriebsame Stadt Wittlich, die sich zu beiden Seiten der Lieser ausbreitet. Es ist die Hauptstadt des Kreises und als solche ein Brennpunkt nicht nur der Verwaltung, sondern auch des gewerblichen Lebens, das sich in seiner ganzen Regsamkeit entfaltet an den zahlreichen Märkten, die hier abgehalten werden. Doch heute haben wir es nicht mit der ethnographischen und gewerblichen Eigenart der Stadt und des Kreises zu tun, heute gilt unsere ganze Aufmerksamkeit der Kreisverwaltung, oder doch wenigstens ihrem Sitz, dem nach einem Entwurf von Professor Schulze-Nauenburg erhaltenen neuen Kreishause, das dieser Tage seiner Bestimmung übergeben worden ist. Denn dieses Gebäude beansprucht unsere ganze Aufmerksamkeit. Ist es doch als architektonisches Kunstwerk nicht nur ein Muster an verwaltungstechnischer Zweckmäßigkeit, sondern auch ein ins künstlerische überlesztes Spiegelbild der eigenartigen Landschaft, aus der es sich organisch emporhebt als ein bei aller kraftvollen Monumentalität in seinem ganzen Liniensfluß dennoch mehr liebenswürdig als gigantisch wirkendes Zweckbauwerk, das

der gegenwärtigen und zukünftigen Architektur des Stadtbildes eine starke Dominante sichert. Abstrahiert man von den Realitäten dieses Gebäudes und seiner Landschaft, so daß wir es nur noch mit den Komponenten ihrer künstlerischen Wirkung, gewissermaßen mit ihrer platonischen Idee zu tun haben, so fällt uns die vom Künstler mit wunderbarer Intuition erfasste Kongruenz zwischen beiden unmittelbar ins Bewußtsein. Liebevolles Erfassen der landschaftlichen Vorbedingungen und ein wunderbar kultivierter und unfehlbarer, mit den einfachsten Mitteln arbeitender Geschmack, der mit Flächen und Linien souverän umzugehen gewohnt ist, geben diesem Bau das Gepräge. In seiner ganzen Art ähnelt er alten Schloßbauten, etwa dem Benrather Schloß, ohne daß indes sein Charakter als

Kreises. Seine starke und verinnerlichte Kunstanschauung und sein souveränes farbenfrohes Können haben es, wie schon so oft, auch hier wieder vermocht, das Charakteristische der Eifel- und Mosellandschaft in künstlerische Werte von stärkster Komposition und kraftvollem, dabei aber wunderbar abgetönten Farbenklang umzusetzen. Hier kommt nicht nur die äußere, sondern vor allen Dingen auch die innere Porträtechtheit der Landschaft in Frage, die nur mit den Augen der Seele erschaut wird, und sie ist es, die den von Willeßen Bildern eine so starke, unmittelbar überzeugende, man möchte sagen: suggestive Wirkung verleiht. Diese Landschaften sind ohne weiteres überzeugend auch für denjenigen, der weder die Eifel noch die Mosel kennt, denn sie sind lebendig



Verwaltungsgebäude gefährdet würde. Natürlich ist hier alles auf sein Wesentliches reduziert. An Stelle des äußeren Reichtums tritt die unfehlbare Geschmackskultur, und die verschwiegene Parakontinuität, die solchen Schloßbauten das Gepräge gibt, ist, entsprechend seiner Zweckbestimmung, durch bewußte Betonung starker Flächenwirkungen, trotz aller harmonischen Abrundung, ins Expansive transponiert.

In seinem Mittelbau enthält es einen geräumigen, durch beide Stockwerke reichenden Sitzungssaal für den Kreistag und den Kreisaußschuß, in den beiden rechtswinklig vorgezogenen Flügeln reichlich bemessene Geschäftsräume für die landrätliche, die Kreisaußschuß- und die Steuerverwaltung, für das Kreisbauamt, den Kreiswiesenbaumeister und die landwirtschaftliche Lokalabteilung, außerdem Wohnungen für den Landrat und den Kreisboten. Der Bau nimmt gebührende Rücksicht auf die zukünftige Vergrößerung des Verwaltungsapparats durch reichliche Abmessung der Geschäftsräume sowohl wie durch die Möglichkeit, in einem vorläufig noch nicht ausgebauten Mansardengeschloß späterhin eine große Anzahl weiterer Geschäftsräume zu gewinnen. Die Grundrisslösung ist, sowohl was die Geschäftsräume, wie was die Wohnung des Landrats anbelangt, eine so mustergültige, daß man sich eine zweckentsprechendere Raumberteilung kaum denken kann. Und alle Räume zeichnen sich durch eine geradezu vorbildliche Tagesbeleuchtung aus. Dem Hauptgebäude sind nach Norden, an der nach Wengerohr führenden Straße, zwei kleinere Nebengebäude seitlich vorgelagert. Ein beträchtlicher Teil des Baugrundstücks hat bei der Ausführung der Anlage keine Verwendung gefunden und wird im Zusammenhang mit dem Obstgarten als Wiesenanlage und Baumpflanzung bewirtschaftet.

Einfach und vornehm wie die architektonischen Formen ist auch die innere Ausstattung. Einen hervorragenden künstlerischen Schmuck haben lediglich der Kreistagsaal und das neben diesem liegende Beratungszimmer des Kreisaußschusses erhalten. Man war gut beraten, als man sich entschloß, die Ausmalung dieser beiden Räume dem als Eifelmalerei berühmten Düsseldorf-Künstler Fritz von Wille zu übertragen. Da seine Gemälde Landschaftsbilder aus dem von der Mosel bis tief in die Eifel hineinragenden Kreise wiedergeben, so bildet der Bau auch in dieser Beziehung ein ausserordentliches künstlerisches Spiegelbild der eigenartigen Natur dieses

maar und seinem Blick auf die Dauner Berge abgestimmt. Frühling, warm und frühlingstüch zugleich wirkt die Ansicht von Wittlich. Weiter ist dieses Zimmer noch geschmückt mit zwei kleineren landschaftlichen Ausschnitten in schneewechter Winterstimmung, von denen der eine die Ruinen der Abtei Himmrod bei Eisenschmitt, der andere das Schloß Bruch zum Gegenstande hat. Auch sie präzentieren sich als unmittelbar berührende Kundgebungen der starken seelischen Konzentrationskraft des Künstlers.

Kreis. Seine starke und verinnerlichte Kunstanschauung und sein souveränes farbenfrohes Können haben es, wie schon so oft, auch hier wieder vermocht, das Charakteristische der Eifel- und Mosellandschaft in künstlerische Werte von stärkster Komposition und kraftvollem, dabei aber wunderbar abgetönten Farbenklang umzusetzen. Hier kommt nicht nur die äußere, sondern vor allen Dingen auch die innere Porträtechtheit der Landschaft in Frage, die nur mit den Augen der Seele erschaut wird, und sie ist es, die den von Willeßen Bildern eine so starke, unmittelbar überzeugende, man möchte sagen: suggestive Wirkung verleiht. Diese Landschaften sind ohne weiteres überzeugend auch für denjenigen, der weder die Eifel noch die Mosel kennt, denn sie sind lebendig

von innen heraus. Dem Kreis tagaal geben die beiden Burgen von Manderscheid und die Uralen bei Urzig, zwei prachtvolle Herbststimmungen, die erste in den Kontrasten ihrer schmetternden Farben auf einen heroischen Grundton abgestimmt, die andere mit ihren stumpferen und gedämpfteren Tönen mehr das Episodische und Lyrische betonend, einen herrlichen Schmuck. Im Beratungszimmer des Kreisaußschusses dominiert eine Ansicht von Piesport. Im Vordergrund das freundliche Städtchen mit seinem noch freundlicheren Kirch tum, rechts davon der Weinberg; aus dem Hintergrund grünen das Dorf Nieder-Emmel und die Berglandschaft herüber. Dazwischen die Mosel in weiter, geschwungener Biegung. Das Ganze ist von einer wunderbaren Abtönung sowohl der Farben- wie der Stimmungsfala. Auf einen dunkleren und herberen Ton, der die Wirkung ganz nach innen verlegt, ist die groß wirkende Einsamkeit des Mosenberges mit seinem Krater, zwischen der Mosel in weiter, geschwungener Biegung. Das Ganze ist von einer wunderbaren Abtönung sowohl der Farben- wie der Stimmungsfala. Auf einen dunkleren und herberen Ton, der die Wirkung ganz nach innen verlegt, ist die groß wirkende Einsamkeit des Mosenberges mit seinem Krater, warm und frühlingstüch zugleich wirkt die Ansicht von Wittlich. Weiter ist dieses Zimmer noch geschmückt mit zwei kleineren landschaftlichen Ausschnitten in schneewechter Winterstimmung, von denen der eine die Ruinen der Abtei Himmrod bei Eisenschmitt, der andere das Schloß Bruch zum Gegenstande hat. Auch sie präzentieren sich als unmittelbar berührende Kundgebungen der starken seelischen Konzentrationskraft des Künstlers.

Kleine Mitteilungen.

1. Eine Bitte der Ortsgruppe Chicago. Der Schriftleitung ging folgender Brief des Vorsitzenden der Ortsgruppe Chicago zu:

Chicago, 12. Juli 1913.

Sehr werter Herr Rektor!
Die Versammlung unserer Ortsgruppe am 6. Juli war sehr gut besucht. Es galt ja, den Bericht unseres Delegierten nach dem Jubelfeste, Herrn Rohles von hier, zu hören. Zu Eingang der Sitzung sprach ich als Vorsitzender ihm den herzlichsten Dank aus, daß er sich seiner Aufgabe in so ehrwürdiger Weise entledigt hat. Herr Rohles war des Lobes voll über die herzlich warme Aufnahme, die ihm von allen beim silbernen Jubiläum entgegengebracht wurde, desgleichen über den vornehmen Geist, welcher unter den Mitgliedern herrschte und über die großartigen Erfolge, welche Land und Volk unter der herausragenden Führung des Eifelvereins zu verzeichnen habe. Dem Drängen, einen Ausflug ähnlich denen in der Eifel zu veranstalten, nachgebend, wurde sodann beschlossen, am 14. September ein Familienfest in Meyers Grove 48. ave in Cicero Ill. abzuhalten. Bei dieser Gelegenheit wird eine Reise durch die Eifel im Geiste durch Vorführung herrlicher Lichtbilder ausgeführt werden und dann wird Herr Rohles wiederum recht ausführlich über seine Erlebnisse beim Jubelfeste in Trier berichten.

Diejenigen Mitglieder des großen Eifelvereins, welche Freunde oder Verwandte in unserem ge-

lobten Lande haben, bitten wir recht freundlichst, denselben doch baldigst eine Postkarte zuzusenden mit dem bringenden Rate, sich der Ortsgruppe Chicago anzuschließen. Recht wirksam wird sich dabei die Beifügung einer Nummer unseres prächtigen Vereinsblattes erweisen. Viele Tausende Eifler und Rheinländer hier in Amerika würden sehr aerne Mitglied des Eifelvereins werden, wenn sie nur etwas von dem Vereine und seinem Blatte wüßten. Auch die Mitglieder unserer Ortsgruppe sind gebeten, die Werbetrömmel nicht in der Kumpelkammer verderben zu lassen. Wir haben in der kurzen Zeit unseres Bestehens 265 Mitglieder aufgenommen, aber wir wollen es bald wenigstens auf Tausend bringen.

Wir freuen uns sehr, daß unsere Kleinen Geschenke so freundlich und dankbar Aufnahme in Trier gefunden haben.

Mit herzlichem Frischauf
Ihr J. C. Cremer, 514 Eugenie Str.

2. Tätigkeit der Provinzialkommission für die Denkmalpflege in der Rheinprovinz 1911 und 1912. Unser Ehrenmitglied, Herr Landeshauptmann Dr. von Renvers, betonte in Trier, daß die Provinz bei ihrer Tätigkeit in der Eifel die Mitarbeit des Eifelvereins hochschätze. In dem nun vorliegenden Bericht über die Tätigkeit der Kommission für die Denkmalpflege kommt aber deutlich zum Ausdruck, daß die Eifel in sehr hohem Maß der Provinzialverwaltung zu Dank verpflichtet ist. Hat doch die Provinz in den beiden Berichtsjahren an baren Zuschüssen für Erhaltung von Monumentaldenkmalern im Eifelgebiet M. 37000 aufgewandt und ihre Beamten mit der Pflege, dem Neubau und Wiederherstellung gefährdeter Kunstaltertümer betraut. Ohne diese Hilfe der Provinzialverwaltung und des Staates würde eine ganze Reihe alter Baudenkmäler in Trümmer gegangen sein.

Ich nenne hier nur aus dem Berichtsjahr 1911: Die katholische Pfarrkirche in Arzfeld (Kr. Prüm), der 3000 M., die alte Klosterkirche in Clausen (Kr. Wittlich), der 16000 M., der Kirche in Muffendorf bei Bonn, der 4500 M. zugewandt wurden; und aus dem Jahre 1912: 4500 M. für die uralte Pfarrkirche in Udenau; 3000 M. für die Stadtmauern in Hillesheim; 4000 M. für die katholische Pfarrkirche in Hürth bei Köln und 2000 M. für die katholische Pfarrkirche in Kierdorf bei Guskirchen.

Daneben hat die Kommission aber auch dafür gesorgt, daß der alte Kreuzgang hinter dem Münster in Bonn wieder zu seiner künstlerisch hervorragenden Bedeutung kam und daß er nach der Wiederherstellung jetzt endlich wieder zugänglich ist.

Der Eifelverein kann der Provinz nicht besser seinen Dank abtatten, als daß er jedes gefährdete alte Bauwerk an der rechten Stelle bei dem Herrn Provinzialkonservator der Rheinprovinz in Bonn meldet, welcher die nötigen Schritte zur Rettung gerne einleiten wird.

Burgbrohl. Dr. Andrae.

3. Höhenrauch! — Haarrauch! Ein Rotschrei aus der Vorder-eifel. „Ich rieche es und sehe es seit nicht weniger als vier Wochen und es ist schlimmer als in früheren Jahren“, bemerkte mit trüblicher Miene Herr Professor P., ein für Eifelinteressen sehr tätiges Mitglied des Eifelvereins.

Also das war's, was einem seit Wochen in der sonst so klaren und reinen Eifelluft das Atmen bei Tag und Nacht beschwerte. Dieser andauernde stinkende Nebel, der nur für wenige Augenblicke einmal der lieben Sonne einen Durchblick auf die regennaß kalte Erde gestattete, dieser stinkende Schwaden, der als graublaue Dunst die Berge umlagerte und einem die so herrliche und klare Fernsicht benahm und noch benimmt. Seit Wochen ist das Siebengebirge wie fortgestohlen, kein Ausblick mehr möglich auf Düren mit seiner Annastraße und auf Köln mit seinem ragenden Dom, geschweige davon, daß man einem Besucher das ferne Siegburg mit dem Michaelsberge am Horizonte zeigen könnte. Von all den Herrlichkeiten ist nichts mehr zu sehen und wie lange wird's noch dauern?

Zwar sucht die gute Mutter Natur die übelduftende nebelgraue Atmosphäre durch reichliche Spendung des für Wachstum und Gedeihen so notwendigen Regens aus den Wolken zu reinigen und ist in einer Fülle, die eine kleine Ueberschwemmung herbeiführt. Die trüben Fluten der Ertz steigen zeitweise bis über 1 m des gewöhnlichen Standes. Die Heuernte ist hier zum Teil verregnet, der beständige naßkalte Nebel ließ ein richtiges Trocknen überhaupt nicht aufkommen, immer bleibt der durch seinen charakteristischen Geruch sich verratende Schwaden Sieger und hüllt alles in blaue graue Finsternis, so daß man am helllichten Tage schon die Lampe öfter anzünden muß. Am Donatustage¹⁾ war einmal eine

1) Donatustag ist jedesmal der 2. Sonntag im Juli, wo von nah und fern Prozessionen zur Verehrung des hl. Donatus nach Münster-eifel ziehen.

Ausnahme und uns der Himmel gnädig, heiß brannten ihre Strahlen auf die kalte lichtungungrige Erde; sie bewies dadurch, daß sie keine Schuld an dem trübseligen Wetter trage.

Und woher kommt uns die Bescherung? Woher der Gestank und der düstere Nebel in den Hundstagen? Das verdanken wir den Bauern der Lüneburger Heide und der angrenzenden Borgründe, die ihre Moore, wie alljährlich, abbrennen, und bei dem feurigen naßkalten Sommer dauert die Prozedur länger als sonst, wie man hier in der Voreifel sehen und riechen kann, wo seit Wochen die giftschwängern Dünste die Berge umlagern.

Wenn doch einmal diesen Moorbrennern ihr luftverpestendes und lichtraubendes Handwerk, das verhältnismäßig wenigen einen geringen Vorteil bringt, gründlich gelegt werden könnte. West-europa und unsere liebe schöne Eifel mit eingeschlossen, wird gern auf den Genuß, der alle Jahre wiederkehrt, verzichten. Da mag einer sagen, was einer will, die Moorbrenner sind in diesem Jahre sicher mit schuld an dem andauernden trübseligen Wetter in der Eifel, wo die stinkenden Rauchwolken der brennenden Torfmoore sich an den Bergen fangen und uns des Sonnenlichtes und der frischen Luft andauernd berauben.

Eschweiler bei Münster-eifel, 26. Juli 1913.

Krause, Pfarrer.

4. Ein zweiter Naturschutzpark in der Eifel als Kaiser-Jubiläumstiftung. Wohl jedem Besucher der vulkanischen Eifel werden die weltberühmten Gerolsteiner Dolomiten, Auberg, Munterlay und Gusstal, bekannt sein, die in wild zerklüfteter Form jäh aus dem Kalktal ansteigen und durch ihre charakteristische Gestalt auffallen. Der Gerolsteiner Gemeinderat hat nun in hochherziger und von Heimatliebe und Sinn für Naturschönheit zeugender Weise den Beschluß gefaßt, diese Felsen in ihrer jetzigen Formenpracht der Nachwelt zu überliefern. Er hat beschloffen, daß weder die Felsen noch das dazugehörige Vorland bebaut oder zu gewerblichen Zwecken benutzt werden dürfen. Sie sollen in ihrer Gesamtheit den Namen „Kaiser-Wilhelm-Felsen“ führen, und um so froher wird nunmehr das Auge unseres Kaisers auf den hochragenden Felsen ruhen, wenn er zur Einweihung der evangelischen Erlöserkirche im Herbst in Gerolstein weilen wird.

5. Zur Singliger Mumie. Eine bemerkenswerte Stelle über die Singliger Mumie findet sich bei J. G. Lanze, Reise auf dem Rhein von Mainz bis Düsseldorf (Zal Ehrenbreitstein, in der Gehraischen Hofbuchhandlung, 1805) Bd. II S. 122 f. u. a. wird erwähnt, daß die Mumie, weil sie sich so hübsch steif hielt, vor etwa 50 Jahren (also ca. 1750) im Fastnachtsumzuge umhergetragen worden sei. Das auch sonst recht interessante Reisewerk befindet sich in der Düsseldorfer Stadtbibliothek.

Düren. Oberlehrer Dr. Vennarz.

Neuerwerbungen der Bücherei.

- G. 435. Just. Hachagen, Zur Geschichte der Eisenindustrie.
- G. 436. M. Zender, Geschichte des Eifelvereins.
- G. 437. Ed. Zur Nedden, Der rheinische Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz und die Eifel.
- Geo 198. Theod. Brinkmann, Aus dem Wirtschaftsleben der Eifelbauern.
- Geo 199. Ant. Hambloch, Die Steinindustrie der Vorder-eifel.
- Geo 200. K. Heindle, Die Eifel als Industriegebiet.
- Geo 201. Otto le Roi und Aug. Reichenperger, Die Tierwelt der Eifel.
- Geo 202. Frz. Roth, a) Aus der Kalkflora der Eifel, b) Die Pflanzenwelt der Schneifel.
- Geo 203. W. Zuckermann, Die Wandlungen im Landschaftsbilde der Eifel seit 1814.
- Geo 204. N. Tillmann, Vulkanee der Eifel.
- Geo 205. M. Körnick, Pflanzenschutz in der Eifel.
- Geo 206. K. Stamm, Die Entstehung der Oberflächenformen der Eifel.
- Geo 207. C. Ritgen, Grundlehren der Chemie für Landwirte.
- K. 80. Übersicht des Kartenmaterials der Sektion Rheinland des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins, Köln 1909.
- K. 81. E. T. Compton, Fernblick der Kölner Hütte, M. Köhler, München.
- Sl. 162. Cl. Viebig, Aus dem Rosengarten. Skizze aus der Eifel. Sonderabdruck K. J. 1904. 18. 9. Nr. 957.
- Fü 334. Plantenheimer, Eifel.
- Fü 335. Dillenkamp, Die Nürnberg mit Situationsplan.
- Andernach. J. St. Weinand.
- V. 334. Bilanz der Spar- und Darlehnskasse Auv, Kreis Prüm für 1912.

V. 335. Empfehlenswerte Ausflüge im Bereiche der Rhein-
uferbahn, sowie der Siebengebirgsbahn und der Bahn Bonn-
Godesberg-Mehlem.

V. 336. W. Rehles, Ein nach neueren Gesichtspunkten an-
gefertigtes Verzeichnis der in der Bucherei des E.-V. zu Prüm vor-
handenen Bücher.

G. 438. E. M. Arndt, Der Rhein, Deutschlands Strom, aber
nicht Deutschlands Gränze. Leipzig 1813. W. Rein. 92 S.

G. 439. Th. J. Lacomblet, Archiv für die Geschichte des
Niederrheins. 7 Bände. Düsseldorf 1831.

G. 440. Ein verjunktetes Heiligtum in der Eifel. Genera-
lanzeige für Bonn und Umgegend. 1913. Nr. 8261.

G. 441. C. Rademacher, Der Startstein bei Eiserfey in
der Eifel.

G. 442. A. Zengeler, Die ländliche Bauweise der Eifel.
Düsseldorf. Schwann. 15. 5. 1913.

G. 443. Der Römerkanal aus der Wanderung aus Eusk.
Zeitung. 1913. Nr. 99.

G. 444. W. Zansen, Die Eifel. Aus „Die Volksgenossen“.
Ztschr. für Studenten und Arbeiter. 1912, Nr. 1.

G. 445. Bericht über die Bauarbeiten auf Burg Heimbad
1910-1912. (B. z. Erh. der Burg Heimbad).

G. 446. Anonimus. Das Mosellied des Anon. Deutsch von
Besser. Marburg. N. G. Evert. 1908. 64 S.

G. 447. J. Pulley, Der Trierer Dom vor 100 Jahren. Trier.
Paulinus-Druckerei 1901. 66 S.

G. 448. D. E. Krüger, Die Trierer Römerbauten. Trier.
J. P. Vink. 1909. 27 S.

G. 449. J. Krebs, Zur Vorgeschichte der oberen Ahrthalbahn.
Aus Sonderausgabe der Eisl. Nachr. Blankenheim 1913, Nr. 17.

G. 450. Katedrisimus zum Gebrauche der Kurtrierschen Lande.
Koblenz. J. A. Huber 1785. 170 S.

G. 451. H. B. Sauerland, Rechtsgeschichte des Trierer Ban-
tusseminars. Trier. Paulinusdruckerei 1892. 124 S.

G. 452. Freiherr v. Hertling, Albertus Magnus. Beitrag
zu seiner Würdigung. 150 S. Köln. J. P. Bachem 1888.

G. 453. Decreta concilii provincialis treverensis a eta
et decreta dioeceseanae treverensis praesidente. 1548.

G. 454. Br. Marzgraf. Das moselländische Volk in seinen
Weistümern. Gotha. J. A. Perthes 1907. 538 S.

G. 455. J. Marx, Trebrensia. Literaturkunde zur Geschichte
der Trierer Lande. Trier. Fr. Vink. 1909. 154 S.

G. 456. Regio, Abbas prumiensis. Reg. abb. prum.
Chronicon cum continuatione treverensi. Hann. 1890. 196 S.

G. 457. Beiträge zur Statistik der Kgl. preuß. Rheinlande
aus amtl. Nachrichten zusammengestellt. Aachen, J. A. Mayer
1829. 115 S.

G. 458. J. H. Wytenbach und J. Müller, Gesta Trevirorum
entegra. 1 Band, 1100 S.

G. 459. P. M. Hillar, Vindiciae historia trevirensis. Meh,
J. Antoine 1763. 180 S.

G. 460. J. N. ab. Honthheim, Prodromus historiae trevi-
rensis diplomaticae. Augsburg, Veith 1757. 1216 S.

G. 461. J. N. ab. Honthheim, Historiae teviris usis. 3. Bd.
Augsburg, M. Veith 1750. 2774 S.

G. 462. H. Lehner, Der Ring bei Ogenhausen. Trier,
Fr. Vink, 1894.

G. 463. E. Ausfeld, Übersicht über die Bestände des N. Staats-
archivs zu Coblenz. Leipzig, S. Hirzel, 1903.

====
Literarisches und Verwandtes.
====

1. **Kleiner Führer durch Bonn**, herausgegeben durch das
städtische Verkehrs-bureau. Das Büchlein enthält eine kurze
Geschichte der Stadt und beschreibt dann die einzelnen Sehenswürdig-
keiten. Die prächtige Rheinstadt findet alle Bildungsstätte, als
Wohnort, als Heilstätte, als Sportplatz usw. recht interessant
dargestellte Würdigung. Viele Abbildungen von Bauten, Denkmälern
und landschaftlich schönen Punkten bereichern den neuen Führer in
angenehmer Weise.

2. **Die Mosel**. Von Geh. Hofrat Aug. Trinius. Den be-
liebten Volksbüchern von Belhagen und Klasing in Bielefeld, die
zu dem billigen Preise von 60 Pf. käuflich sind, hat sich Nr. 89
eine Abhandlung über die Mosel zugesellt. Der begeisterte
Moselfänger Trinius hat wiederum die Feder geführt zum Preise
der Mosellandschaft. Seine Schilderungen sind belebt durch kultur-
geschichtliche Erinnerungen und geschickt verwobene Gedichtspröben.
32 gute Abbildungen, darunter sieben in farbiger Wiedergabe, und

eine Karte dienen zur Veranschaulichung der stimmungsvollen
Moselwanderung.

3. **Deutsches Wanderjahrbuch**. III. Jahrgang 1913. Be-
richt über Stand und Förderung des Wanderns mit besonderer
Berücksichtigung des Jugendwanderns, zugleich Jahresbericht der
Auskunftsstelle für Jugendwandern. Unter Mitarbeit zahlreicher
Wanderer herausgegeben von Oberlehrer Fritz Eckardt in
Dresden. Mit 35 Abbildungen. 166 S. 8. Preis kart. 1.40 M.
Der Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin. Das
Deutsche Wanderjahrbuch, das nun bereits im dritten Jahrgang
vorliegt, bringt das Ergebnis der Jahresarbeit und zugleich den
Jahresbericht der Auskunftsstelle für das Jugendwandern. Es
dürfte kaum eine Stelle in Deutschland geben, der solch reiches
Material über die gesamte Wanderbewegung zur Verfügung steht.
So ist in dem dritten Jahrgang des Deutschen Wanderjahrbuches
alles vereinigt, was aus den vielen großen und kleinen Wander-
zeitschriften aus Broschüren, Aufrufen und Büchern über das
Wandern erschienen und von dauerndem Wert ist. Das Für und
Wider neu auftauchender Fragen, eine große Zahl Fahrtenberichte
aus der Feder der bekanntesten Vertreter der einzelnen Be-
wegungen und eine Reihe prächtiger Abbildungen bilden den weiteren
Inhalt des Buches. Für jeden, der für das Wandern, besonders
für das Jugendwandern, Interesse hat, ist das Büchlein mit seinen
wertvollen Anregungen unentbehrlich.

4. Im Verlag von J. H. W. Dietz Nachf. in Stuttgart ist so-
eben erschienen als Nr. 28 der Kleinen Bibliothek: **Die Wetterkunde**.
Eine Anleitung zum Erkennen der Wettervorgänge für den Freund
der Natur. Von Gustav Walter. Mit 20 Abbildungen und einer
farbigen Tafel. Preis broschiert 75 Pfennig, gebunden 1 Mark.

Kaum ein anderer Zweig der Naturwissenschaften findet so all-
gemeines Interesse wie die Wetterkunde. Jeder Mensch wird
durch das Wetter in seinen Stimmungen und Handlungen beein-
flußt, aber die meisten stehen dem Wandel der Wettervorgänge,
den Ursachen von Wind und Wetter ohne Kenntnis gegenüber.
Dem soll dieses Büchlein abhelfen. Es will ein Berater für alle
jene sein, die sich einmal nach den Ursachen der Wettervorgänge
erkundigen wollen.

Es setzt keine Kenntnis der wissenschaftlichen Grundlagen dieser
Erscheinungen voraus, soll in möglichst vollständiger Darstellung
Belehrung über die Wetterkunde bringen und das Interesse an
diesen Naturerscheinungen beleben. Fremdwörter sind möglichst
vermieden, und wo sie dennoch nicht zu umgehen waren, wurden
sie erklärt.

5. **„Anfere deutschen Wälder“**, von J. Trojan, mit 97 Ab-
bildungen von J. Goerke, Band 1 der „Leuchtende Stunden“ Vita,
Deutsches Verlagshaus, Berlin-Ch. ohne Jahr, enthält neben vor-
trefflichem Text wohlgelegene bildliche Darstellungen aus der
Eifel u. a. von Otto Scharf, Greifeld (Wacholderbaum in der
Eifel. Das Röhr- [lies Kur]-tal in der Eifel. Burg Pyromont.
Westeifel. Alte Linde bei Gerolstein.)

6. **Baden und Schwimmen**. Praktische Winke für die
Jugendpflege von Arnold Hirz, Rektor a. D. in Köln. M.-Glad-
bach. Volksvereinsverlag. Preis 80 Pf. Das Werkchen bildet
die Fortsetzung des im verfloffenen Sommer im selben Verlag er-
schienenen Buches über Waldschulen und Erholungsstätten für Stadt-
kinder, das allseitig Beifall gefunden hat. In dem neuen Werkchen
finden wir zunächst zwei interessante Abschnitte über das Baden
des Badens und Schwimmens und über die Ansicht der Ärzte zu
diesem wichtigen Zweig der Gesundheitspflege. Wichtiger sind die
folgenden Kapitel über die Hausbäder, Schulbäder, Fluß- und See-
bäder, Mineralbäder, Schwimmanstalten für die Jugend und die
Pläne und Kostenanschläge dazu von Fachmännern. Der Verfasser
macht praktische Vorschläge, wie namentlich auf dem Lande endlich
die Wasserfrage abgelegt und statt dessen die Liebe zum Gebrauch
des Wassers am Körper eingeführt werde könne.

7. **Verschiedenes**. Nr. 11 des Vereinsblattes des Touring
Club de Belgique enthält eine eingehende Beschreibung einer
großen Wanderung in die Ardennen und die Eifel mit Bildern
vom Urftsee, Heimbad und Adeggen. — In Nr. 461 der Kölnischen
Volkszeitung ist die Denkmalspflege in der Rheinprovinz von Bau-
rat F. C. Heimann in kurzer Abhandlung dargestellt. — Eine
Sondernummer der Export-Woche (Verlag von Aug. Scherl
in Berlin) ist der Stadt Bonn gewidmet. Viele Abbildungen be-
leben den Text.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. **Ahrweiler**, den 13. Juli. Dank dem herrlichen
Sonnenschein, der uns nach wochenlanger trüber Regenperiode
strahlend lachte, dank der natur- und gesellschaftsfrohen Stimmung
der 36 Wanderer, die sich in Ahrweiler und Walporzheim wohlauss-
gerüstet zusammensanden, dank vor allem der ebenso wege- und
schönheitskundigen wie verständnisvollen Führung der beiden be-

zungen Eifel-Ciceronen, die jedem noch so schüchternen Wunsch Rechnung trugen, dank all diesem gestaltete sich die angeforderte Tour nach Daun und den Maaren zu einem Ereignis allererster Güte für die Ahnweiler Eißler. Mit den ersten Sonnenstrahlen, die noch tapfer gegen diesen Nebel kämpfen mußten, zogen die 36 aus, und von einem sibirischen Quartett wandernder Sänger angenehm umherhalten, erlebten sie so prompt wie möglich die einleitenden Fahr- und Bummelstunden nach Gerolstein-Daun. In frischem Marktempo ging es am malerischen Daun aufwärts zum Gemündener Maar, das, von bewaldeten Höhen lieblich umschlossen, plötzlich überraschend vor uns lag, mit seinem sonnigen Glanz und Frieden alle entzückend. Auf reizendem Waldpfad hinan und über den Kamm des Mäuseberges mit herrlichem Rundblick über die vulkanische Eifel gelangten wir zum Weinsfelder Maar, bezeichnend auch Totenmaar genannt. Die mit Jubel begrüßte Weisung des Führers: „1/4 stündige Rast“ hätte an keinem eindrucksvolleren Fleck erfolgen können. So lagerte man sich denn in zwanglosen, hübschen Gruppen an den fahlen Abhängen dieses melancholischen aller Gebirgs-Seen. Aber die Sonnenlaune der Eißler war so recht, daß selbst des Totenmaares tiefste Stimmung, obwohl vollgewürdigt, sie nicht zu dämpfen vermochte. Nachdem ein kurzer Vortrag der nie verjagenden Führung die Wißbegierde über Art und Entstehung der Maare gestillt hatte und die Spuren des köstlichen Naturmahles durch ein Freudenfeuer getilgt waren, erreichten wir um den See herum das Schalkenmehrener Maar, mit seinem schmucken Dörfchen friedlich inmitten fleißig bebauter Felder gebettet. Von hier führte uns das Züglein nach Pelm. Neugefärkt ging es zur Kasselesburg hinan; die uns schon mehrmals verlockend gewinkt hatte. Im Sturm nahm die leichtfüßige Jugend den hochragenden Turm, von dessen Zinnen ein weiter Blick ins weite Eifel- und Pfälzerland lohnt. Weiter zog sich die bunte Sätange der Eißler über Felder und Höhen, an der interessanter Papentaule vorbei, über Lava und vulkanisches Steingeröll durch eigenartiges Gelände, am Hang stolz aufragender Dolomitsfelsen vorüber zum Buchenloch, einer großen Felsenhöhle, in der vor Zeiten Menschengeschlechter gehaust. Von der Höhe der Winterley herab grüßten wir noch einmal das schöne Gerolstein und die Täler und Berge und voran ging es an der 600 jährigen blühenden Linde vorüber — ach, daß da der beliebte Schunkelwälder vergessen worden! — zum Bahnhof, wo endlich ein Vabetrant die Durstigen erquickte, dann in fröhlicher Fahrt beim Schein der rotglühenden Sonne heimwärts. Alle aber waren der Ansicht: lohnender, eindrucksvoller, abwechslungsreicher kann keine Eifeltour sein! Den Führern Dank!

D.-G. Wickendorf. Am Sonntag den 13. Juli unternahm unsere Ortsgruppe einen Ausflug nach der Urstalsperre. Nach 2 1/2 stündiger Eisenbahnfahrt erreichte man Gemünd. Am See bestieg man das Motorboot, und bei lachendem Sonnenschein und heiterem Gemüte war man 40 Minuten ein wohlgeborgener Wasserbewohner. Nun war man an dem eigentlichen Ziele unserer Reise angelangt, an der Sperrmauer. Staunend stand man vor einer Miesenmauer, die das ganze Tal in der Querrichtung sperrt. Bald ruhte der Blick auf dem Wasserspiegel, bald auf den malerischen Höhen, die sich an das Westtal anschmiegen und es mächtig überragen. Nach kurzer Rast ging's ins Motorboot zurück, und teils zu Wagen und Automobil wurde der Weg nach Gemünd zurückgelegt. Das Dampfboot brachte die Teilnehmer noch vor Beginn der Dunkelheit nach dem Ausgangspunkte zurück.

D.-G. Wittburg. Am 17. Juli fand die Generalversammlung bei Jangerlé statt. Der Vorsitzende berichtet über die Hauptversammlung in Trier, über die bisher gemachten Wanderungen nach Speicher (30 Teilnehmer), Bedhard (28) und Einzen-Weilerbach (36). 15 Kartenaktien wurden ausgelost, wovon ein großer Teil der Kasse zur Verfügung gestellt wurden. Für die Prämierung des Kaiserblumenschmuckes wurde der Betrag für die Preise bewilligt. Eine Kommission wurde gewählt und gebeten, Ende Juli oder Anfangs August die Prämierung vorzunehmen. Für Aufschließungsarbeiten an der Tropfsteinhöhle Altbach hat ein Mitglied 100 M. zur Verfügung gestellt. Die Arbeiten sollen ausgeführt werden, damit festgestellt wird, ob eine weitere Aufschließung der Höhle Zweck hat. Im Juli und September sollen noch je eine Wanderung ausgeführt werden. Die Versammlung war einstimmig der Ansicht, daß das Maximiner Wäldchen nicht weiter in dem gegenwärtigen trostlosen Zustande verbleiben kann. Es soll vorläufig ein Projekt und Kostenschlag aufgestellt werden, um zu sehen, ob und in welcher Weise etwas geschehen kann.

D.-G. Gemünd. Die hiesige Ortsgruppe hielt am 21. Juli abends im Hotel Kremer eine Generalversammlung ab. Durch Beschluß wurden wiederum versuchsweise Wanderungen in das Programm der Ortsgruppe aufgenommen und als erste eine Tour nach der Kalkhöhle auf Sonntag den 10. August festgelegt. Abends 17 Uhr nach Call. Der zweite Ausflug soll am 31. August nach Müstereifel erfolgen. Hoffentlich wird die Beteiligung zu

diesen beiden schönen Wanderungen recht stark. — Zu dem dritten Punkt der Tagesordnung, Neuanlage eines Fußgängerweges von Malsbenden nach dem Waldhotel, wurden verschiedene Vorschläge gemacht. Gewiß ist die Anlegung dieses Fußweges am Hange vorbei im Walde das beste Projekt und zwar, weil man dann vor Staub und Sonne geschützt ist. Ein solcher Weg entspräche einem großen Bedürfnis, denn durch den starken Auto- und Fuhrwerksverkehr auf dieser schmalen Straße ist die Strecke Malsbenden-Waldhotel für Fußgänger besonders an Sonntagen recht ungemütlich und gefährlich. Die Kosten werden allerdings wohl sehr hoch werden; vielleicht wird sich der Haupteselsverein an denselben beteiligen. In nächster Generalversammlung soll weiter hierüber beraten werden. — Der Platz am Hainseeblick wird wieder hergestellt und dortselbst eine Bank errichtet. Der vom Sturm umgewehrte Pavillon kann nicht mehr aufgeführt werden, da derselbe in jedem Jahre wegen der ungünstigen Lage größere Reparaturen erfordert und die hohen Kosten von der Ortsgruppe leider nicht aufgebracht werden können. — Der Mitgliederstand hat sich erfreulicherweise um zehn neue Mitglieder erhöht.

D.-G. Zinkerath. Am Sonntag den 29. Juni feierte die hiesige Ortsgruppe ihr diesjähriges Sommerfest durch einen Ausflug nach Eisenborn zwecks Besichtigung des Truppenübungsplatzes. Oberinspektor Dieblich und Inspektor Walter kamen uns in der lebenswürdigsten Weise entgegen und haben uns durch das gesamte Lager mit all seinen interessanten Einrichtungen geführt und die erforderlichen Erklärungen gegeben.

Während wir uns vor der Besichtigung des Lagers im Hotel Borgs bei Militärmusik durch einen guten Kaffee gestärkt hatten, lehrten wir nachher zum Dämmerstopp nochmals dort ein. Unser zweiter Vorsitzender dankte alsdann der Militärverwaltung herzlich für ihr lebenswürdiges Entgegenkommen und begrüßte die inzwischen erschienene Ortsgruppe Eisenborn. Deren Vorsitzender, Herr Pastor Schmitz, stellte uns einen Besuch der Ortsgruppe in Zinkerath in Aussicht, was mit großer Begeisterung aufgenommen wurde.

D.-G. Kempenich. Die Ortsgruppe Kempenich hat einen neuen Weg zur Hohen Acht erschlossen und dazu an bisher ganz unzugänglicher Stelle einen neuen Pfad von 1500 m Länge neu gebaut. Der Weg führt über Wolfskauf, Springhard zum Reitel, der etwa 1 km oberhalb Reiterhöfe durchquert wird; erreicht am Nordhang von Heibüchel und Raßberg vorbei die Straße Kempenich—Athenau auf der Höhe von Zammelschhofen—Siebenbach. Dieser dritte Aufstieg zur Hohen Acht von Kempenich aus dürfte der schönste von allen sein. Ein unvergleichlich prächtiges Panorama entfaltet sich auf der Höhe der Wolfskauf nach Lederbach, Bimbach und der Hohen Acht zu. Markierung: weißer Ring auf rotem Grund.

D.-G. Linnich. Die hiesige Ortsgruppe machte am Sonntag, den 6. Juli, wieder einen Ausflug. Die kalten Regenschauer der letzten Wochen waren goldenem Sonnenschein gewichen, die trübe Stimmung hatte sich in Frohsinn verwandelt. Trotzdem war die Zahl der Teilnehmer nur klein und es hatte noch Zureden gefehlt, die Wenigen zusammenzubringen. Der Ausflug verlief aber trotzdem recht fröhlich. Man benutzte die Eisenbahn bis Dalheim, labte sich im Dalheimerhof an Kaffee und riesigen Kuchenmengen und marschierte dann nach Wassenberg. Ein lohnender Weg durch Wald und über Heide von 1 1/2 Stunden nur, so daß auch die Damen, die mitmachten, über Müdigkeit nicht zu klagen brauchten.

Nächsthin soll eine Tagesfahrt nach Nideggen gemacht werden mit Rucksack, zu der die Damen zahlreich ihre Beteiligung zugesichert haben.

D.-G. Neuf. In den letzten Jahren hat die hiesige Ortsgruppe während der Herbstferien Schülerwanderungen zur Urstalsperre veranstaltet. An denselben nahmen unter Führung verschiedener Lehrer und Vorstandsmitglieder bedürftige und brave Volksschüler der Oberklassen teil. Diese dem Wohle unserer Jugend dienende Einrichtung erfreut sich als ein Werk praktischer Jugendpflege, in den Kreisen der Vereinsmitglieder steigender Sympathien und findet insbesondere bei der städtischen Verwaltung wohlwollenden Entgegenkommen und nachhaltige finanzielle Unterstützung. In der Stadtverordnetenversammlung vom 5. Juli bewilligten die Stadtverordneten einstimmig den Betrag von 400 M. für die Zwecke der diesjährigen Eifelwanderung Neuffer Volksschüler. Dank dieser hochherzigen Förderung unserer Bestrebungen kann der Vorstand auch in diesem Jahre etwa 60 Knaben der verschiedenen Bezirksschulen die Wohltat einer zweitägigen Eifelwanderung zuwenden.

Unsere Ortsgruppe hat in diesem Jahre einen erheblichen Zuwachs an Mitgliedern zu verzeichnen. Es ist dies der Erfolg einer planmäßig eingeleiteten Vorarbeit, bei der das vom verdienten Schriftleiter des Eselsvereinsblattes verfaßte Werbeflysch „Die Eifel“ überaus nützliche Dienste geleistet hat. Rund 80 Mitglieder

sind der Ortsgruppe neu beigetreten. Die Namen der noch nicht im Vereinsblatt bekanntgegebenen Mitglieder finden sich an anderer Stelle. Die Ortsgruppe zählt zurzeit annähernd 500 Mitglieder.

D.-G. Prüm. Die hiesige Ortsgruppe wanderte Sonntag den 27. Juli zur Ausstellung in Eschfeld. Unter der liebenswürdigen Führung des Veranstalters der Eiselausstellung, des Herrn Pfarrers März, wurde mancher Gegenstand erst ins rechte Licht gerückt. Besonders gefiel die völlig eingerichtete Eiselfische mit ihrem alten Zinn und dem blitzenden Kupfer, dem mächtigen Kamin mit seinen einfachen Kapitellen und den geräucherten Schinken. Hervorgehoben zu werden verdient die farbenprächtig ausgemalte Kirche. Das alte seltene Porzellan, die vielen Dielenuhren, die wertvollen Stiche und Stilmalereien hatte man an einem solch entfernt liegenden Orte wohl nicht vermutet.

D.-G. Wiesdorf. In der Versammlung vom 4. Juli hielt Herr Oberlehrer Frenzen-Wänig einen Rezitationsvortrag, der vielen Beifall fand.

D.-G. Wittlich. Auf Anregung der hiesigen Ortsgruppe sind in letzter Zeit seitens der umliegenden Gemeinden an den Wegen und anderen geeigneten Punkten insgesamt 32 Ruhebänke aufgestellt worden. Damit ist einem vielfach geäußerten Wunsche entsprochen. Erfreulicherweise brauchten für den fraglichen Zweck die Mittel der Ortsgruppe nicht in Anspruch genommen zu werden, da die Gemeinden die sämtlichen Kosten übernommen haben.

D.-G. Zülpich. Am Freitag den 4. Juli fand im „Kölner Hof“ hier die Generalversammlung der hiesigen Ortsgruppe des Eiselsvereins statt. — Dem Wegeauschuß des Hauptvereins wurde ein einmaliger Beitrag von 50 M. gewährt unter der Bedingung, daß Zülpich im Eiselführer entsprechend angeführt wird und eine genaue Wegebeschreibung Zülpich-Nideggen, als Ausgangspunkt für den Touristenverkehr ab hier, geschaffen wird. An dem hiesigen Bahnhofe soll auch eine Tafel aufgestellt werden mit entsprechenden Hinweisen des Eiselsvereins. Bei Neuwahl des Vorstandes hat der Vorsitzende Bürgermeister a. D. Guinbert von seiner Wiederwahl abzusehen, da er seines Alters wegen sich an den Touren leider nicht mehr beteiligen könne. Die Versammlung wählte hierauf Herrn Bürgermeister Zander zum Vorsitzenden und Herrn Guinbert zum Ehrenvorsitzenden, ferner neu in den Vorstand Herrn Wilh. Berners. Außer vorstehend genannten Herren wurden wiedergewählt die Herren Ernst Sieger, Wilh. Schüller und P. Kammercheid. Die Ortsgruppe zählt gegenwärtig 87 Mitglieder.

Neubeigetretene Mitglieder des Eiselsvereins.

Aachen.

- Arnold, Hermann, Architekt
- Bergmans, Jos., Kreislandmesser
- Engels, Paul, Ingenieur
- von Hoegen, Dr., Gerichtsassessor
- Rosen, Jean, Kaufmann
- Schulz, Dr., Landgerichtsrat

Ahrhütte.

- Baillly, Tuffant, Fabrikdirektor, Düsseldorf
- Birt, Heinrich, Mühlenbesitzer, Freilingen
- Bodden, Hermann, Installateur, Freilingen
- Croon, Heinrich, Sm., Aachen
- Epé, August, Kaufmann, Frankfurt a. M.
- Giesen, Karl
- Heinemann, Gebr., M.-Gladbach
- Hellenthal, Philipp, Landwirt, Freilingen
- Kalversip, Wilhelm, Fabrikbesitzer, Wahlheim
- Kamitz, Konrad, Maler, Köln
- Kannengießler, Martin, Stationsassistent
- Kiankowsky, Julian, Maler, Köln
- Limmerts, Joseph, Stationsvorsteher
- Mary, Joseph, Maler, Adelhoven
- Plöcker, Hubert, Landwirt, Freilingen
- Roschild, Hermann, Metzger, Dollendorf
- Struckmeyer, Willy, Ingenieur, Brühl
- Thome, Ernst, Kaufmann, Commerzdorf

Alteneffen.

- Hitzemann, Kaufmann
- Hülsmann, Essen
- Lotter, Müttenscheid
- Nöttgen, Kaplan
- Thinius, Kaufmann
- Vogelsang

Berlin.

- Bensberg, Ingenieur
- Römer, W., Ingenieur
- Sander, Eisenbahntr.-Ingenieur
- Vleugels

Bickendorf.

- Heinken, Johann, Biersdorf
- Junk, Anton, Schleid
- Sasgen, Joseph, Biegem
- Scharck, Matthias, Biersdorf
- Thömmes, Valentin, Rattenheim
- Weber, Gerhard, Niederweiler

Blankenheim.

- Effer, Joseph, Bürgermeistersekretär, Schwanheim
- Galm, Michael, Köln-Lindenthal
- Ginz, Wilhelm, Gerichtsvollzieher
- Kalversief, Wilhelm, Kaufmann, Walheim
- Neukirch, Anton, Fleischbeschauer
- Roé, Henriette, Lehrerin, Blankenheimerdorf
- Rohr, Lehrer, Adelhoven
- Ruppert, Dr., Amtsrichter, Kircheng
- Schiforski, Postverwalter
- Schmidt, Franz
- Soens, Wilhelm
- Soens, Wilhelm, Frau

Bleialf.

- Busch, Karl, Kaufmann, Köln

Freidank, Straßenmeister
Moritz, Betriebsführer, Metterich

Dollendorf.

- Bach, Pfarrer, Körperich
- Böb, Franz, Sattlermeister
- Hauer, Matth., Gutsbesitzer, Obersiegen
- Jacobs, Christoph, Rentner
- Levy, Daniel, Bäcker
- Sturm, Pfarrer, Eruchten
- Weber, Pfarrer, Wallendorf

Dorn.

- Beling, Bernhard, Fabrikant, Hellenthal
- Bennecke, Frau Professor
- Bernhard, Fabrikant
- Borussia, Corps
- Clostermann, Geom., stud. math. et rer. nat.
- Deder, Jos.
- Edel, Walter
- Eichhoff, Carl, Rentant
- Eich, Dr. Otto, Assessor
- Erwig, Wilh., Rentner
- Grillo, Frl.
- Hoerlich, Robert
- Jockram, Karl, Bürgermeister a. D.
- Kemp, Bruno, Sm., Dortmund
- Koschorrek, Franz, Sekretär
- Kraemer, Witwe
- Kapp, Regierungsrat, Remagen
- Munch, F.
- Merckens, Helene
- Möhren, Jos., Landstrone bei Heimersheim
- Mültharth, A., Oberstadtssekretär
- Oppermann, Karl
- Pauly, Agnes
- von Pelfer-Berensberg, Dr. Carl, Referendar

- Pfeiffer, Karl
- Pfeiffer, Wilh.
- Rieffert, Frau, Neuenahr
- Schad, Alfons
- Tils, Fanny, Rentnerin
- Wienand, Wilhelm, Bureauvorsteher

Dors.

- Dedenbach, Steph., Gastwirt, Nachtsheim
- Müller, Jos., Kaufmann, Mannebach
- Schmitt, Joh., Landwirt

Brohlthal.

- Blant, Lubm., Lehrer, Brohl
- Falt, Förster, Königfeld
- Hundthausen, Bürgermeister, Niederzissen
- Mittler, Jakob, Hotelbes., Brohl
- Remig, Matth., Maler, Burgbrohl
- Schmik, Herm., Maurermeister, Burgbrohl
- Wallmann, Willy, Kontorist, Burgbrohl

Billingen.

- Brendgens, Lehrer, Kocherath
- Heinen, Postsekretär, Loshheim
- Knaus, Postassistent, Eisenborn
- Knaus, Restaurateur, Kocherath
- Nolte, Rentner
- Schmik, Lehrer

Bütgenbach.

- Dirck, Bürgermstr., B.-Neuland
- Hilgers, Bahnbeamter
- Schick, Albert, Oberlehrer, Köln
- Schumacher, Matth., Postassistent
- Werden, Bürgermeister
- Wollenweber, Postassistent, Herbesthal

Call.

- Ulsche, Hugo
- Berners, Lehrer
- Heinen, Joh., Betriebsführer
- Herle, Postmeister, Seilenträgen
- Hilger, Alb.
- Hoff, Werkmeister
- Hohn, Herm.
- Krüpper, Postassistent
- Leber, Bilar
- Mary, Geinr.
- Mollitor, Apotheker
- Paffenholz, Pfarrer, Commerzum
- Perslein, Alb.
- Zimmer, Ober-Postassistent

Coblenz.

- Beyerle, J., Architekt
- Bozet, J., Weinhändler
- Erlemann, A., Fabrikant
- Fellenz, Witwe, Cochem
- Friedrich, F., Kaufmann
- Goetz, C., Kaufmann
- Goetz, W., Kaufmann
- Grijar, F., Kaufmann
- Hartmann, A., Buchdruckereibes.
- Vallendar
- Heinz, J., Oberlehrer
- Hempelmann, Steuersekretär
- Henselder, F., Hotelbesitzer
- Kaheleiner, P., Redakteur
- Kneip, F., Kaufmann
- Kraef, G., Dekorationsmaler
- Liebenstund, Geschäftsführer d. Rh. Verkehrsvereins
- Lilienfeld, A., Kaufmann
- Löhr, K., Kaufmann
- Mensing, F., Kaufmann
- von Neuenorfsky, Rechtsanwalt
- Noth, Fr., Kaufmann
- Noth, P., prakt. Tierarzt

Ortsgruppe Esfeld.

- Hof, Frl.
- Klödner, Wilhelm, Kaufmann
- Nordmeyer, Karl, Agl. Bollinspektor
- Widders, Frl. Maria

Verein der Eiselfreunde von Esfeld und Umgegend.

- Joest, Franz, Ober-Postassistent
- Vignik, Bruno, Banbeamter
- Schultes, Chr., Postassistent
- Schou, Roland, Kaufmann

Dann.

- Bohr, Gasthof, Darscheid
- Emmerichs, Wwe., Ueß
- Fischer, E., Brunnenmeister
- Gärten, Gerichtsassessor
- Hoffmann, Kaufmann, Coblenz
- Jacob, Kaufmann, Elberfeld
- Jung, Louis, Metzgermeister
- Kaiser, Seminarlehrer, St. Wendel
- Ludwig, Stationsvorsteher
- Manderscheid, Zul., Hotelier
- Müller, Einnehmer, N'falsfeld
- Müller, Katasterkontrolleur
- Oster, Referendar
- Otto, Bahnhof's-Restaurateur
- Reichartz, Gasthof, Udersdorf
- Saxler, Gasthof, Darscheid
- Schmidt, Amtsgerichtsassistent
- Siden, Gasthof, Uherath
- Siebering, Referendar
- Theis, Kanzlist
- Unkelbach, Bahnmeister
- Wetterau, Amtsgerichtssekretär
- Wies, Pfarrer
- Wittmers, Amtsgerichtssekretär

Dollendorf.

- Hillen, Pet., Drechlermeister, Schloßthal

Wahlberg, Matth., Kaufmann
 Pech, Georg, Metzgermeister

Düren.

Krns, J., Lehrer
 Bernhard, Frl. Ina
 Borgard, Apothekenbesitzer,
 bel Düren
 Coenen, Robert
 Feyden, Christian, Kgl. Rangier-
 meister a. D.
 Föhner, Richard, Architekt
 Ferkel, Theodor
 Hütgen, Ludw.
 Schumacher, Hans, Gymnasial-
 lehrer
 Tisch, Prokurist der Dürener Bank

Düsseldorf.

Krger, Anton, Katasterassistent
 Beckers, Edmund, Metzgermeister
 Blask, Arthur, Schauspieler
 Bohem, Frau Ant.
 Bodden, Josef, Prokurist
 Boehmer, Karl, Katasterassistent
 Boes, Julius, Kaufmann
 Bollig, Anton, Graveur
 Borgmeier, Anna, Lehrerin
 Brandenburg, Joseph, Redak-
 tionssekretär
 Buyten, Hermann, Fabrikant
 Culinio, Barth., Gastwirt, Bruch-
 hausen
 Cüppers, Dr. J., Rechtsanwalt
 Dorrenbach, Aug., Wirt, Anger-
 mund

Driewer, Jean, Kaufmann
 Dichtung, Josef, Stadtsekretär
 Eymann, Louise
 Falkenburg, Anna, Lehrerin
 Fritsche, Justizrat
 Fröhlich, Hans, Redakteur
 Gahrman, Theodor, Ober-
 Stadtsekretär
 Gehlen, Franziska
 Glüd, Johanna
 Goers, C., Metzgermeister
 Groppe, Franz, Apotheker
 Hadenberg, Oberpostsekretär
 Hedrich, Eduard, Prokurist
 Heinschke, Georg, Stadtsekretär
 Heuser, Fritz, Lehrer
 Hoffmann, Ferd. Revisor
 Hopmann, J., Rechtsanwalt
 Dorster, S., Landessekretär
 Hülskötter, C., Professor
 Kaldewey, Emmy
 Kammann, Wilhelm, Kaufmann
 Kerzmann, Frau, Geschäftsfü-
 hrerin
 Knabe, Ernst, Prov.-Verw.-Assist.
 Kersch, M., Kaufmann, Differ-
 dingen

Laaf, Hans, Ingenieur
 Lampe, Fritz, Fabrikbeamter
 Lemmer, Rudolf, Kaufmann
 Lemmer, Rud., Frau
 Liebermann, Gertr., Lehrerin
 Ringemann, S., Gerichtsassessor
 Mader, S., Oberlehrer
 Manger, J., Generaldirektor
 Marx, Fritz, Gärtnerbesitzer
 Meurer, Ed., Postsekretär
 Meurer, Josef
 Mübren, Jos., Restaurateur
 Müller, Albert, Fabrikbeamter
 Rentwich, Fritz, Frau
 Niehus, Friedr., Kaufmann
 Schumann, Josef, Kaufmann
 Pabst, Kaufmann
 Meissen, Ernst
 Rinneberg, Oscar, Kaufmann
 Roeder, Fritz, Professor, Direktor
 der Kunstakademie

Roggenstein, Frz., Architekt
 Rugh, Gudrun
 Ruland, Bernhard, Architekt
 Sandmann, Jakob, Kaufmann
 Schulz-Niga, E., Kunstmaler
 Schumacher, Peter, Stadtssekretär
 Sieburg, Albert, Lehrer
 Sohnius, Wilhelm, Architekt
 Spix, Peter, Lehrer, Freialden-
 hoven
 Stein, August, Verw.-Assistent
 Strommenger, S., Dipl.-Inge-
 nieur
 Ungnad, A., Rechtsanwalt, Dins-
 lalen
 Watrinet, S., wissensch. Hilfslehrer
 Wehner, Maria, Buchhalterin
 Wehr, Amtsrichter
 Wimmer, C., Architekt
 von Bihewitz, C., Kaufmann

Elberfeld-Wuppertal.

Feldheim, Richard, Barmen
 Helmke, Dr. med., Arzt, Boh-
 wintel

Erfurt.

Hink, Kassierer, Bergheim
 Hundgeburth, Jos., Gasthofbes-
 itzer, Bergheim
 Jungbluth, Joh., Sattlermeister,
 Fortuna
 Meyer, Jul., Bäckermeister, Qua-
 drath
 Mödes, Matth., Grubenbeamter,
 Kurmitz (Lothringen).
 Zech, Karl, Betriebsführer, For-
 tuna

Gschweiler.

Albeck, Fabrikdirektor
 Bod, P., Kaufmann
 Bremer, Rektor
 Cohnen, Privatbeamter
 Fejer, Kaufmann
 Frohn, Kaufmann
 Fessler, Ingenieur
 Große, Ingenieur
 Güssgens, Dr., Oberlehrer
 Hartung, Bürgermeister
 Haaf, Ingenieur
 Haade, Obergeringenieur
 Hettlage, Dr., Bürgermeister
 Junggeburth, Drogist
 Kapell, Direktor
 Meyer, Ingenieur
 Meßner, Ingenieur
 Niemöller, Oberlehrer
 Sperber, Kaufmann
 Schneider, Oberlehrer
 Steffen, Gütervorsteher
 Wieland, Ingenieur
 Wolter, Fabrikant
 Zimmer, Oberlehrer

Eupen.

Brüsseler, P., Gerichtsssekretär
 Czibrowski, Zollinspektor, Her-
 besthal
 Dargent, Prof., M.-Glabbad
 David, Frl. Karin
 Dederich, Frl. Maria
 Engels, Pet., Goh
 Esser, Bürgermeister, Herbesthal
 Flaskamp, A., Oberkontrolleur
 Ganfer, M., Obergroßhändler
 Habenith, Jean
 Heder, Pfarrer, Herbesthal
 Karstens, Zollinspektor, Herbes-
 thal
 Klinkenberg, Dr., Lüttich
 Köttgen, M., Zollsekretär
 Kreuer, S., Gerichtsssekretär
 Krüger, Dessinateur
 Küster, K., Apotheker
 Lanz, Zollsekr., Herbesthal

Lennarz, Jean, Eynatten
 Meuniken, Lamb., Eynatten
 Nachtsheim, S., Aktuar
 Pawlowski, Betriebsleiter
 Niebensahn, Oberkontrolleur,
 Herbesthal
 Rinke, Karl, Güterexp.-Vorstand
 Rodan, Zollauffseher, Herbesthal
 Rosenstein, Alf., sen.
 Rosenstein, Alf., jun., Photogr.
 Schilling, Friedr., Kaplan
 Schwarz, Oberrevisor, Herbes-
 thal
 Stahl, Witwe, Hotel Interna-
 tional
 Sucrow, Direktor
 Wildt, Dr. med.

Gemünd.

Diefenthal, Referendar
 Habeshtadt, Bernhard, Forstbe-
 rufener
 Meyer, Meier, Handelsmann
 Schmidt, Eugen, Betriebsleiter,
 Mawel
 Schüller, Referendar
 Steingäß, Heinrich, Kgl. Förster
 Tischendorf, Gustav, Dr., Kgl.
 Notar
 Wolff, Bernhard, Lehrer
 Wolfgarten, Peter, Bahnhofsvor-
 steher

M.-Glabbad.

Alshauer, Martha, Rheydt
 Becker, Adolf, Buchhalter,
 Beckmann, Dr., Oberlehrer
 Braunschweiger, S., Dekorateur
 Dahm, N., Ingenieur
 Deubner, Hans, Ingenieur
 Erkelenz, Max, jr., Fabrikbesitzer
 Fleuren, Marie
 Goertz, Hannu, Kontoristin
 Goetze, Edmund, Kaufmann
 Haufer, Karl, Kaufmann, Rader-
 broich
 von der Heydt, Oberlehrer
 Hofter, Viktor, Lehrer
 Jahnke, Erich, Kaufmann, Rheydt
 Kaulen, Robert, Kaufmann
 Kill, Straßenmeister, Mülheim-
 Ruhr
 Klostermann, Bernh., Amtsge-
 richtsssekretär
 Klüfer, Frh., Postassistent
 Kneriem, B. A., Ingenieur,
 Rheydt
 Knoblauch, Karl, Techn., Rheydt
 Koester, Dr., Professor
 Kohl, Wilh. S., Kaufmann
 Kauen, Stephan, Kaufmann
 Loges, Oskar, Graveur
 Magon, Heinrich, Buchdrucker
 Mayer, Julius, Fabrikant
 Mählinghaus, C., Postverwalter,
 Burgwalbniel
 Niepolt, Robert, Kaufmann
 Oesterreich, Regierungsrat
 Pferdmenge, S., Fabrikbesitzer,
 Rheydt
 Richter, Hans, Bankbeamter
 Schaermann, Karl, Fabrikbesitzer,
 Rheydt
 Scheffers, Karl, Maler
 Schüller, Paul, Kaufmann,
 Hannover
 Seibert, Landgerichtsdirektor
 Spanthebel, Joh., Baupolizei-
 wachmeister
 Tanagerding, August, Fabrikant,
 Bocholt
 Tanagerding, Martin, Kaufmann
 Wästers, Moritz, Rechtsanwalt

Weber, Gustav, C., Kaufmann,
 Amsterdam
 Wiegand, Georg, Kaplan, Holt
 Willwerth, Leopold, Hochbau-
 techniker

Godesberg.

Agner, Eugen, Konditoreibes.
 Nordemann, Carl, Ingenieur
 Siersberg, Peter, Schlossermeister
 Seifen, Otto, Student, Bonn
 Jaffé, Eduard, Kaufmann
 Kollmann, Karl, Anstreicher.
 Künne, Hedwig, Buchhalterin
 Leibfried, Karl, Buchhalter
 Paffenholz, Georg, Bauunter-
 nehmer
 Rensenberg, Frl. Mia
 Rupp, Fritz, Prokurist
 Speier, Jakob, Kaufmann
 Steigewald, Hans, Bauassistent
 Schwann, Dr., Sanitätsrat und
 Branddirektor
 Wenner, Heinrich, Ober-Post-
 assistent
 Winand, Josef, Musiklehrer

Hohenfels.

Gieken, Jakob, Gastwirt

Kempnich.

Dederich, Lehrer, Speisart
 Grones, Albert
 Groß, Lehrer, Brent
 Kretz, Peter
 Reitz, Albert
 Reitz, Josef, Feltz

Souverath.

Küppers, Pfarrer, Vorsitzender
 Pohé, Jos., Lehrer, stellvert.
 Vors. u. Schriftführer
 Geuer, Ortsvorsteher, Kassierer
 Wagner, Förster, Beisitzender
 Hilger, Gastwirt, Beisitzender
 Arer, Joseph, Scheuren
 Bauerfeind, A., Ackerer
 Büscher, Meckenheim
 Eichen, P. Jos., Ackerer
 Ganz, J., Ackerer
 Gerhartz, Kaufmann
 Halberg, Gastwirt, Kirchfahr
 Hilger, Gastwirt
 Silberath, Berthel, Ackerer
 Holzem, Kaspar
 Kalkkuhl, Förster
 Kamp, P., Gastwirt
 Kuban, Max, Molkereiverwalter
 Kurth, Peter, Kaufmann
 Penzerath, Matth., Zubrunter-
 nehmer
 Penzerath, Peter, Ackerer
 Viethert, Johann, Postagent
 Lewy, Alex, Reisender
 Löwenbach, Hubert, Kaufmann
 Mirgel, Hubert, Reisender
 Debel, J., Kaufm. u. Fabrikant
 Oster, Kaufmann, Flammersheim
 Paffenholz, Anton, Gastwirt
 Paffenholz, Anton, Ackerer
 Rath, N., Rheinbach
 Schaefer, A., Kassenrendant
 Zimmer, A., Gemeindeförster
 Zimmer, Joh., Gemeindevorsteher

Linnich.

Holthausen, Lehrer
 Wedig, Präparandenlehrer

Marmagen.

Milz, Johann, Gastwirt
 Stollenwert, Stadtsekretär, Mül-
 heim (Rhein)
 Weber, Peter, Landwirt, Filtard
 Zimmer, Gastwirt, Filtard

Montjoie.

Bachmann, Dr., Oberlehrer

Bommes, Heinrich, Pfarrer, Mägenich
 Claßen, Adolf, Landwirt, Mägenich
 Janßen, Hermann Josef, Geschäftsfreisender, Schweide bei Mägenich

Köster, Hermann, Zahntechniker
 Trier, Joseph, Kgl. Bahnmeister

Müllenborn.

Junk, Lehrer, Duppach
 Koeße, Julius, Auel
 Lür, H., Weichensteller

Münstermaifeld.

Bender, Rud., Kaufmann
 Krause, Architekt, Burg Pyrmont

Neuerburg.

Cartus, Franz, Bureaugehilfe, Bahn

Grady, Joh. Nik., Lehrer, Forbach
 Hanßen, Nik., Gastwirt

Hartmann, Pfarrer, Sohr
 Klippel, Georg, Lokomotivbeizer

Schares, Joh., Kaufmann
 Suthold, Anna, Lehrerin, Wollendorf

Suthold, Fr. Josefina, Lehrerin, Gärzenich

Thounnes, Joh. Wwe., Gastwirt, Zweifelscheid

Weires, Nik., Gastwirt, Ammeldingen.

Neuf

van Als, J., Goch (Rheinland)

Beck, Carl, Kaufmann

Braun, Margar., Lehrerin

Cohn, Hermann, Kaufmann

Cosmann, Jos., Lehrer

Cremer, Friedrich, Kaufmann

Dakus, Peter, Gärtner

Dickmann, Lehrerin

Dickmann, Lehrerin, Büttingen

Dohmen, Franz, Reg. Zivil-Supern.

Duckstein, Wilh.

Emmerich, Heinr., Rektor

van Endert, Dr., Kaufmann

Fischinger, Eugen, Kaufmann

Fremy, P., Kaplan

Frings, Heinrich, Assessor

Fröschen, Jos., Kaplan

Gahlen, Hermann, Assessor

Goldschmidt, R., Kaufmann

Gondois, Joh., Kaufmann

Grady, Hermann, Lehrer

Grahn, Pet., Chemiker

Groove, Heinr., Fabrikant

Hellmich, Städt. Musikdirektor

Jagdschutzverein

Jimmel, Dr., Arzt

Kels, Lehrer

Schumacher, H.
 Schwid, Joh., Kassierer
 Sommer, Ida
 Sped, Wilh, Gastwirt
 Stuybenberg, Heinr., Güttervorsteher

Sur, Bezirkskommandeur

Thiemann, Oberlehrer

Thywissen, Theodor, Fabrikant
 Turnverein 1848

Ullenbroich, Jos., Schreinermsr.

Walter, Jos., Konditor

Weber, Jos., Lehrer

Werth, Jakob, Kaufmann

Weyers, Martin, Schlossermstr.

Wolßen, Karl, Kaufmann

Zaun, Frz. Frj., Kaufmann

Nideggen.

Bachem, Ernst, Dachdeckermeister

Bosster, Hans, Verwaltungsvolontär

Engel, Erich, Kaufmann, Aachen

Engel, Kurt, Kaufmann, Aachen

Felmer, Karl, Buchdruckereibesitzer, Aachen

Kemmerich, Franz, Kaufmann, Aachen

Kreuer, Christian

Meurer, Johann, Nideggermühle

Müller, Hubert, Schreinermeister

Nolden, Gastwirt, Bröck

Nolden, Matthias, Brück vom Rath, Eduard, Trier

Schnitz, Bahnhofrestaureur, Brück

Soens, Weichensteller, Brück

Viethen, Hubert, Ackerer

Virnich, Heinrich

Nimstal

Heinzen, Nikolaus, Gastwirt, Schoenecken

Kammererschen, Johann, Metzgermeister, Schoenecken

Kohl, Witwe, Klempnerci, Schoenecken

Krump, Johann, Gastwirt, Schoenecken

Lenerk, Johann, Landbriefträger, Schoenecken

Nicolei, Johann, Gerbereibesitzer, Schoenecken

Nicolai, Josef, Schoenecken

Pinten, Paul, Gutbesitzer, Oberland

Seffern, Christian, Postkassner, Schoenecken

Simonit, Hubert, Zimmermann, Schoenecken

Thiel, Jakob, Postkassner, Schoenecken

Thiel, Nikolaus, Schariedemeister, Schoenecken

Nürburg.

Sink, Oberförster, Kelberg

Krämer, Christian, Gastwirt, Adenau

Lehmann, Fr. Caroline, Adenau

Rißus, Stefan, Fuhrunternehmer, Enniddelbach

Odenbreit, Gerichtsvollzieher, Adenau

Pauly, J., Enniddelbach

Premm, Lehrer, Manebach

Schneider, Willy, Hoteller, Adenau

Thelen, Anton, Hoteller, Höhe Acht

Winden, Josef, Alte Burg

Zimmer, Dr., Kelberg

Zimmer, Jos., Chordirigent

Durtal-Salceden.

Adames, Nikolaus, Obersteiger, Necklinghausen

Kelles, Heinrich, Kaufmann und Müller, Dasburg
 Schönecker, Martin, Reisender, Inhausen

Prechtal-Weissenstein.

Höveler, Georg, Lehrer, Oberwolfert.

Prüm.

Appelrath, H., Köln

März, Pfarrer, Eschfeld

Neuland, Jos., Stadtverordneter

Schilp, Pfarrer

Ratingen.

Deutsch, H., Ingenieur

Döllken, Kaufmann

Leutjes, Ingenieur

Pohlhausen, K., Kaufmann

Rde, Ingenieur

Straßmann, Stadtbaumeister

Spröde, A., Ingenieur

Thomashoff, Jul., Fabrikant

Werdemann, W., Kaufmann

Wilmesmeier, H., Fabrikant

Ratingen.

Dietrich, W., Ingenieur

Krüken, Jos., Seminarlehrer

Görngen, W., Präp.-Lehrer

van Helden, H., Präp.-Lehrer

Kürten, J., Wirt

Neumeier, M., Ingenieur

Offermann, Dechant, Neus Petri, Dr., Progymn. Dir.
 Schmitz P., Präp.-Lehrer
 Stern, Jos., Kaufmann, Frankfurt

Vetter, H., Direktor, Düsseldorf

Woffenach

Cremer, Arnold

Dreßen, Christ.

Leisler, Maria, Restauration, Kleinheun

Louis, Heinrich

Rothhäuser, Frz., Kaplan

Schrödler, Michael

Prinz, Emil, stud. theol., Bonn

Wildrath, Hubert

Wilden, Wilhelm

Wiesdorf.

Bassler, Auguste, Bibliothekarin

Marahrens, Albert, Techniker

Limbach, Theodor, Gastwirt, Schlebusch

Linnark, Bernh. Jos., Klempnermeister

Odenthal, Wilhelm, Posthalterei, Klüppersieg

Püllen, Johann, Wirt, Kaufsberg

Stader, J., Flittard

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Bezug von Reise-führern usw. — Sonntagsfahrten. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Aufruf! — Ziehung der Kunstlotterie in der Eiselausstellung in Trier. — Abschied von der Eifel. — Bericht über die Sitzung des Begeauschusses in Köln am 13. Juni 1913. — Jahresbericht vom 1. Mai 1912 bis 1. Mai 1913. — Niederbreisig am Rhein. — Heidelbeerernte in der Eifel. — Ihr Wanderer, kommt in's schöne Eifel-land! — Das neue Wittlicher Kreishaus von Schulze-Raumburg und seine Ausmalung durch Fritz von Wille. — Kleine Mitteilungen. — Neuerwerbungen der Bücherei. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.



„Eifel-Mantel“

Modernere Reise- u. Wettermantel, anerkannt richtig in Qualität u. Form. Porös wasserdichter guter Strichboden, dunkelgrau oder olivbraun
M. 24.50 :: Anfertigung jeder Größe ::
 — Viele Nachbestellungen in kurzer Zeit! —

W. Boetzkes, Düren R44

MAGGI^s Suppen
MAGGI^s Bouillonwürfel
 sind der beste Proviant für Touristen.
 Rasche und bequeme Zubereitung.
 Kochvorschrift befindet sich auf jedem Würfel.

Bei **Sterbefällen**
empfehl ich für Sarglieferung
und Trauer-Dekoration

Beerdigungs-Anstalt „Pietät“

Inhaber: **Medard Kuckelkorn**
KÖLN, Friesenstr. 34 * Telephon 2535 A o. B. Amt Köln

Schnupfen

beseitigt **Crème Déhné**
in weniger als 24 Stunden
50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten

nach Geh.San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt
u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen,
Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung,
Verdaunstörung und Appetitlosigkeit
Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
In allen Apotheken erhältlich

Verlag von Schaar & Dathe u. Mosella-Verlag, Trier.

Ardennen-Eifel-Bilder

und Gebirgsheimatkunde.
Von P. Dr. Förster. An-
hang: I. Reisepläne für
das belgisch-luxemburgische und deutsche Grenz-
gebiet. Von ***. II. Die Brüsseler Ortsgruppe des
Eifelvereins. Von Herm. Ritter. Trier 1912. 52 S. 50 Pf.

Das hübsche Bändchen, herausgegeben „im Auftrage
der Brüsseler Ortsgruppe des Eifelvereins“, ist von einer
Reihe grösserer Tageszeitungen des Rheinlandes warm
empfohlen worden. Und das verdient es in der Tat schon
auf den ersten Blick wegen der geradezu vorzüglichen
Illustrierung, dann aber auch wegen der lebensvollen
Darstellung, die eine gründliche, allseitige Kenntnis des
betroffenen Gebietes und volle Beherrschung der ein-
schlagigen Literatur verrät ...“
Literarischer Handweiser 1912, Nr. 22-23.



:: Gamaschen für Touristen ::
Gamaschen für Rodel- u. Skisport
Rucksäcke in verschiedenen
Grössen und Preislagen kaufen
Sie gut und billig in der Leder-
und Lederwarenhandlung von
Frz. Jos. Limbach Nachf.

Wenzelgasse 13 **BONN** Fernsprecher 784



bestimmt Bedarf in diesen Sachen. Unsere Vertretung bringt
viel Geld ein.
Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel. Gebr. Grütner, Berlin-Halensee 174

Suchen Sie Erfolg?

dann schreiben Sie noch heute an uns
und lassen sich den neuesten Jahres-
katalog kommen. Wir versenden ihn
kostenfrei. Es ist sicherlich Ihr Be-
streben, guten Verdienst zu finden.
Wir haben Fahrräder mit den leichten
Aluminiumfelgen, Nähmaschinen aller
Systeme, elektr. Apparate u. Taschen-
lampen, alle Fahrradteile, Spiritus-
Bügeleisen, Rollschuhe und alle Näh-
maschinenteile. Ihre Umgebung hat

**Wettermäntel • Rucksäcke • Jagd- und
Touristenschuhe • Gamaschen • Hüte
und Mützen • Aluminium-Artikel
Reisekocher • Feldkessel • Sitzstöße
• Messer • • Gartengewehre •
Ferner Jagdgewehre meiner eigenen
• Fabrikation zu Fabrikpreisen •
Ferner Revolver • Automaf. Pistolen
Alles in grösster Auswahl zu
billigsten Preisen vorrätig
Bei Angabe, welche Artikel Interesse
haben, steht betreffende Preisliste
gern zu Diensten**

Eduard Kettner

Köln-Suhler mechan. Gewehrfabrik
KÖLN • Hohestrasse 67

Ziehungsliste
der Kunstlotterie der
Eifel-Ausstellung

Trier 1913

vom 10. Juli 1913.

Los-Nr.	Gew.-Nr.	Los-Nr.	Gew.-Nr.
89	35	5435	18
174	10	5645	17
250	5	5814	13
256	14	5829	27
309	20	5971	11
524	8	6106	37
634	36	6270	31
1129	30	6449	12
2217	24	6608	33
2303	4	7173	1
2433	6	7437	29
3238	23	7792	32
3736	15	8029	8
3820	39	8361	26
4263	34	8531	21
4274	9	8847	28
4355	25	9541	38
4633	2	9660	19
4815	22	9910	16
4883	7		

Eine gute Idee

kann Sie zu Wohlstand und
Reichtum führen. Patentfähige
Ideen werden kostenlos ge-
prüft; verwertet.
LACKMANN & MEINECKE
Patentbüro
Inh. Osw. Meinecke, Pat.-Ing.
Köln a. Rhein.

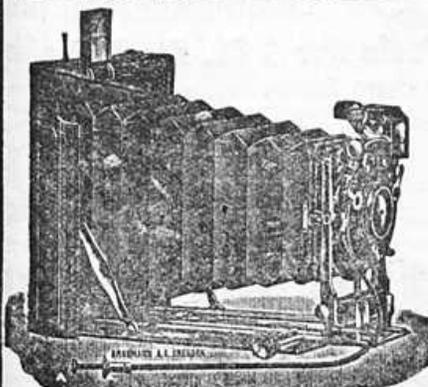
Konfektionshaus
Hubert Mauel

Telephon **Trier** Telephon
250 :: 250 :: 250 ::
Eckhaus Fahr- und Nagelestrasse
Grosse Spezialabteilung in
Touristen- u. Sportbekleidung
für Damen und Kinder
Kostüme :: Röcke :: Blusen
Paletots :: Wettercapes
Illustrierter Katalog zu Diensten

Marke **Weisser** **Elefant**

Nur an Private
Verlangen Sie Katalog 1868 gr. u. fr.
Westfalia Kinderwagen Industrie
Bruno Richtzenhain-Osnabrück

PHOTO-ARTIKEL



Apparate
Stativ
Lampen
Schalen
Platten
Films
Papiere
Kartons
Albums

L. HASENMÜLLER NACHF.
LEO KUTSCH
FRIEDRICHSTR. 18 **BONN** TELEPHON 1068

Roisdorfer

Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

STOLWERCK
„GOLD“
DIE
NEUE
SCHOKOLADE
UNÜBERTROFFEN
IN QUALITÄT

Die neuerschlossene

Grotte von Remouchamps



an der belgischen Amel (Amblève) ist unstreitig die schönste Tropfsteinhöhle Europas. Am Fusse des Hohen Venn gelegen, ist sie von Deutschland aus leicht zu erreichen: über Aachen, Pepinster, Spa und Stablo, oder über Lüttich, Rivage. Deren Besichtigung dauert zwei Stunden und schliesst mit einer halbstündigen, märchenhaften Kahnfahrt, wie es eine ähnliche nirgends in der Welt gibt.

Das Ameltal bietet dem Besucher, besonders dem Fussgänger, viele andere, für den Geologen wie

für den Naturfreund gleich interessante Sehenswürdigkeiten: den Wasserfall von Coö, die Gründe von Quarreux, die Täler der Lienne, des Ninglinspo, von Sècheval usw.

Gute und billige Hotels überall.

GEBR. LEIDINGER, ADENAU (Eifel)



liefern
Eifler Holzhäuser
 (System Leidinger)
 für Land-, Jagd- und Sommerwohnungen sehr empfehlenswert

Brauerei Th. Simon

Gegr. 1817 Bitburg Fernspr. N° 2.

Helles Simonbräu | **Simonbräu**
 Malzreich, lange | **Deutsch-Pilsener**
 gelag., bekömmlich, | Dem Bömisch-Pil-
 wohlschmeckend. — sener vollkomm.
 — ebenbürtig. —
 Man verlange Analyse u. Zeugnisse.



Köln B. Jos. Valder

Ehrenstrasse 18 — Ehrenstrasse 18
 Weinhellerei. Alle Liköre u. Spirituosen
 Besonders gepflegt:
 Deutsche und französische Kognaks

Beziehen Sie sich bitte bei Bestellungen stets auf das „Eifelvereinsblatt“



Clichés
 nach jeder Vorlage
Autotypen, Zinkätzungen
 Holzschnitte - Galvanos
Spitzertypie - Clichés
 Dreifarben - Autotypen
LOUIS GERSTNER-LEIPZIG
 Graphische Kunstmetall.
 Gegründet 1864
 Vorrätige Clichés für versch. Branchen.

Komplette Drucksachen
 nur besserer Art in Buchdruck und lithographischer Ausführung

Eifeler Preiselbeeren

mit Ia. Raff. eingekocht. Hochfeine Ware offeriert
Oscar Heister, Montjoie (Eifel)

Architekt

Ferd. H. Palm, Cöln

Peterstrasse 27 * * * Peterstrasse 27
 empfiehlt sich zum Ausarbeiten von Bauskizzen und Plänen, ferner für Kostenanschläge und Bauleitungen etc.
 Referenzen zu Diensten

Zigarren- und Zigaretten-Versand

Beste Bezugsquelle für Wirte und Händler
 Zigarren 100 Stück von 2,40 M. an bis zu feinsten Fabrikaten
 Spezialmarken Prinz Heinrich 50 Stück 2,30 M.
 Wolf von Brabant, feine Sandblattdecke
 mit Havanna-Einlage 50 Stück 3,40 M.

Zigaretten ca. 500 Sorten auf Lager

Verkauf zu Fabrikpreis mit 3-5% Rabatt
 100 Stück von 55 Pf. bis zu 2,50 M.

Preisliste frei
 Verkauf an Private bei Abnahme von 100 Stück zu Ladenpreis mit 15% Rabatt

Köln **** **Heinr. Mainz** **** Köln
 Marzellenstr. 50 Severinstr. 149



KLEOPAST

Einfach! Wirksam! Billig!

Preis nur 1 M. die Tube

Als Mittel gegen Falten: Man streiche vor dem Schlafengehen etwas Paste auf die Stirn und um die Augen, lasse sie zu einer festen Schicht eintrocknen und wasche am Morgen mit lauwarmem Wasser ab.

Zum Waschen des Gesichts statt Seife: Man drücke etwas Paste auf den feuchten Waschlappen und wasche damit kräftig die Haut. Gut abspülen!

Zu beziehen durch **Adler-Apotheke, Bonn.**

Touristen-Schirme

Speziell für den Eifel-Verein angefertigt.



Eichenstock mit Bergzwinge und extra grossem Innenraum.

Regenschirme und Spazierstöcke bis zum elegantesten engl. Genres.

Adrian & Cie., (Mitglied des Eifel-Vereins)

Schirmfabrik: CÖLN
 Hohenstaufenring 58 neben dem Hohenstaufen-Bad.

GERHARTZ & GIESEN

GARTENARCHITEKTEN

NORBERTSTR. 9 **CÖLN** A. RH. FERNRUF B 6480

Werkstätte für künstlerische
:: Gartengestaltung ::

Garten- und Parkanlagen jeder Art



Hofliefer.
Sr. Maj. des
Königs von
Preussen



Welt-
berühmtes
hochfeines
Aachener
Spezial-
Gebäck

Henry Lambertz, Aachen

Aachen Hotel Düren

Besitzer: Joh. Brüls
Fernsprecher 533 Am Hauptbahnhof
30 Fremdenzimmer von M. 1.50 an
Hausdiener an den Zügen :: Elektr. Licht
Pension von M. 4.— an.

Aachen Konzerthaus Pörzchen

Seilgraben 5 Otto Hänel Telephone 236
Vollständig neu renoviert :: Grösstes und ältestes Konzert-
Etablissement am Platze :: Täglich grosse **Künstler-Konzerte**
in- und ausländischer Kapellen :: Sonn- und Feiertags Früh-
schoppen-Konzert von 11—2 Uhr, nachmittags von 5 Uhr ab,
sowie an allen Tagen Konzert bis 12 Uhr nachts.

Luftkurort **Abenden** — Strecke Düren-Heimbach — Post Abenden —
Pension - Restaurant Joh. Jansen
Post-Hilfsstelle

Adenau „Hotel halber Mond“

— Altrenommiertes Haus —
Schönste Lage. — Elektrisch Licht. — **Pensionspreis**
M. 4.50 bis M. 5.50. — **Badeeinrichtung.** — Bequemster
Aufstieg zur Hohen Acht, 760 m, höchster Punkt der Eifel
und Ruine Nürburg, 690 m. — Telephone 36.
Besitzer: **Wilh. Floss.**

ADENAU - Fremdenpension L. Gehrke



:: Wein- und ::
Bier-Restaurant
Wimpachstrasse
10 Minuten vom Bahnhof
Herrliche Aussicht. Ter-
rasse. Garage. Zentral-
heizung. Badegelegenheit.
Pension von M. 4.50 an.
Telephone Nr. 45
:: Amt Adenau ::

Luftkurort ADENAU

Hotel Eifeler Hof
Erstes Haus am Platze — **Aller Komfort**
Eigene grosse Jrgd und Forellenfischerel
Telephone Nr. 10 **Besitzer: Willy Schneider**

Adenau

und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Althonrath

Gasthaus z. schön. Aussicht
Bes.: **Rob. Otto**
5 Min. v. Bahnhof Althonrath
Anerk. gute Küche; ff. Weine
und Biere. Mässige Pension.
Saal und Gesellschaftszimmer.

Birgel-Lissendorf

Bahnstation an den Eisen-
bahnen Cöln-Trier und Liss-
endorf-Remagen. In anmutiger
Lage im Kylltale, in aller-
nächster Nähe ausgedehnte
Buchen- u. Fichtenwäldchen,
herrliche Fernsichten auf die
Eifelberge, infolge der gün-
stigen Bahnverbindung, schöne
Tagesausflüge. Gute Gast-
häuser am Platze.

Näheres beim Vor-
sitzenden der Ortsgruppe.

Birresborn

Eifler Hof

— Allgemein empfohlen —
Anerkannt gute Küche
:: Mässige Preise ::

Boos (Eifel)

Gasthof z. gold. Stern

Besitzer: **P. Thaisen**
Schülerherberge u. Vereins-
lokal d. O.-G. Boos empfiehlt
sich zu mässig. Preisen für
Sommerfrischler und Eifel-
wanderer. — Luftkurort,
500m Höhenlage, geschützte
Lage der Eifel, grosse,
herrliche Wäldchen in
nächster Nähe des Ortes.
Autogarage u. Benzinstat.

Cobern

Hotel Simonis

Erstes Haus am Platze
25 Betten :: Elektr. Licht
Badeeinrichtung, Wasserleitg.

Creuzberg, Ahr siehe K.

Deckers' la Tafellessig 5 Lit.-Korb-
flasch. M. 1.—
Deckers' ex tra Tafellessig 5 Liter-
Korbfl. 1.20
Deckers' Doppellessig 5-Liter-Korb-
flasche M. 1.50
Deckers' sechster Rheinweinessig 20p Ct
Weingehalt, 5-Lit.-Korbfl. 1.75
Deckers' Tafel-Öl per 1/2-Liter-
Flasche M. 1.40
Deckers' Essig- und Öl-Ver-
triebs-Gesellschaft m. b. H.
Köln, Weberstrasse 37.

Kreisstadt, Luftkurort, 1971 Einwohner, **Endstation**
der Ahrthalbahn, elektrische Beleuchtung u. Wasser-
leitung; öffentliches Schlachthaus, mehrere gute Gast-
häuser, sehr geeignet zu Eifeltouren, in der Nähe die
höchsten Eifelberge, „Hohe Acht“ 767 m 1 1/2 Stund.
und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Adenau.

Café-Restaurant „Im alten Casino“.

Einziges Café am Platze. Neu eröffnet. Zentralheizung.
Bäder. Logie. Grosser schattiger Garten. Terrassen.
Ahrrotwein eigenen Wachstums. — Eigene Forellenfischerel.
Mässige Preise. Telephone 12. Bes.: **Franz Xav. Weber.**

Ahrweiler (Ahrtal) Hotel, Deutscher Hof

Inhaber: **Heinr. Hirsch**
Gänzl. renoviert. Ältest. Familienhotel am Platze, verbunden
mit feinem Wein- u. Bier-Restaurant. Anerk. gute Küche. In helle
u. dunkle Biere. Luftige Fremdenzimmer. Logis m. garn. Früh-
stück 2.50 M. Pension von 4 M. an. Grosse u. kl. Gesellschafts-
säle. Klubzimm. Schön. schatt. Garten. Autogarage. Stallungen.
Hausdiener an all. Zügen. Fernsprecher 351 (Amt Neuenahr).

Ahrweiler Hotel-Restaurant Krupp am Markt

Familienhotel
Küche * Weine eigen. Wachst. * Helle u.
dunkl. Biere * Pension v. M. 4.— an * Garage

Ahrweiler Winzerverein

Wein-Restaurant :: Wein-Versand
Grosse u. kleine Säle * Schatt. Gartenanlagen
Haltestelle d. elektr. gleisl. Bahn Neuenahr-
Walporzheim * Beschilgung unserer gross-
:: arligen Kellereien gerne gestaffel ::

Aif a. d. Mosel Hotel Zur Burg Arras

Dir. a. d. Mosel u. Moselfähre Aif-Bullay
geleg. Schön. Balk. m. herrl. Moselblick.
Gute Weine. Pilsen. Urquell u. Pürstenbräu u. Bernkasteler. Pension v.
M. 4.— an. Teleph. Amt Bullay Nr. 38. Bes.: **Jos. Boemer-Arras.**

Aif an der Mosel Hotel „Bad Bertrich“

Herrn. Kuhlmann. Tel. Bullay 104.
Eisenbahnstat. Bullay (Bad Bertrich). Gutes bürgerl. Haus.
Schöne neu einger. Fremdenzimmer. Elekt. Beleuchtung. Gute
Weine, ff. helle u. dunkle Biere. Grosser schattiger Garten. Saal.
Kegelbahn. Gesellschaftsräume. Mässige Preise. Prompte
Bedienung. Pension für kürzere und längere Zeitdauer bei
billigster Berechnung. Reisegefährlich. besonders empfohlen.

Aif a. d. Mosel. Gasthaus z. Engel.

Direkt an der Mosel gelegen.
Inhaber: **Wwe. Joh. Martiny.**
Anerkannt gute Küche. — ff. Weine. — Gut bürgerl.
Haus. — Pension oder Logis zu mässigen Preisen.
Telephone 105. — Wagen zu Ausflügen im Hause.

Aif an der Mosel Bahnstation Bullay (12 Minuten)

Hotel Theisen „zur Post“ Altrenom. Haus

Bes.: **Carl Theisen.**
Pension. Grosser Spelsesaal. Terrasse und Veranda mit herr-
licher Aussicht auf die Mosel u. Marienburg. Bäder. Garage.
Elektr. Licht in allen Räumen. Omnibus am Bahnhof, Wagen
zu Ausflügen im Hotel. Telephone: Amt Bullay 16.
Table d'hôte 1 Uhr. Restauration zu jeder Tageszeit.

Altenahr Hotel-Restaurant Assenmacher

Gute Verpflegung — Pension — Terrasse mit herr-
licher Aussicht — Logis mit Frühstück von M. 2.25
bis M. 2.50 — Weine eigenen Wachstums
:: Biere: Pilsener, Niedermendiger und Münchener ::

Altenahr ◀ Hotel zur Post

Herrlichster Punkt der Ahr 2 Minuten vom Bahnhof
 Altrenommiertes Haus. — Bekannt gute Küche.
 Schattiger Garten direkt an der Ahr. — Schöne Terrasse.
 Eigene Forellenfischerei.
 Diners. Soupers in jeder Preislage
 Besitzer: Rudolf Hackenbruch.

Altenahr - Hotel zum Weissen Kreuz

Besitzer: **Wilh. Kurlenbach**
 Mitglied des Eifel-Vereins
 Sommerfrischlern und Touristen besonders empfohlen
 Terrasse mit herrlicher Aussicht, anerkannt schönste
 Lage — Für kleinere u. grössere Gesellschaften bestens
 eingerichtet — Mässige Preise — Telefon Nr. 7

Altenahr Winklers Rheinischer Hof

Altrenommiertes Haus.
 Einzig schöne Lage mit prachtvollem Garten
 am Ufer der Ahr
 1911 Absteigehotel Sr. Maj. des deutschen Kaisers.
 J. Winkler, Besitzer seit 1860.

Winzerverein Altenahr

E. G. m. u. H.

Allen Besuchern von Altenahr empfehlen wir unser
Restaurant am Tunnel
 verbunden mit Gartenwirtschaft am Ufer der Ahr
 gelegen, mit herrlicher Aussicht sowie unsere Filiale
 in **Reimerzhoven** * Versand von selbstgezogenen Ahr-
 Rot- und Weissweinen in Flaschen und Gebinden
 Man verlange Preisliste

Andernach Hotel und Pension Rheinischer Hof

gegenüber der Dampfschiff-Haltestelle.
 Gedeckte Terrasse mit herrlichem Ausblick auf den Rhein
 u. den Namedy-Sprudel. **ff. Wein- u. Bierrestaurant.** Logis von
 2 M. an. Elektrisches Licht. Zentralheizung. Telefon 300
 Sämtliche Räume sind mit Orig.-Ölgemälden des Rheine-
 und der Eifel ausgestattet. Der Besitzer: **W. Bittner.**

Andernach Hotel Rheinkrone

Telephon 218 Inh.: Gg. Geis Telephon 218
 Gut bürgerl. Haus direkt am Rhein — Logis von M. 2.— an
 Diners von M. 1.25 an — Weine; helle und dunkle Biere

Andernach Hotel Hackenbruch

direkt am Rhein.
 Telephon 6. — Erstes Haus am Platze. — Telephon 6
ff. Wein- u. Bierrestaurant. : Anerkannt gute Küche.
 Neue grosse Autogarage. Elektr. Licht. Bäder im Hause.
 = Jeden Sonntag nachmittag Konzert. =

Andernach Hotel Dahmen

Am Markt : Haus I. Ranges : 7 Min. vom Bahnhof
Spezialhaus für Touristen
Anerk. vorzügl. Küche * ff. Weine, helle und dunkle Biere
 Elektr. Licht * Bäder * Zentralheizung * Mässige Preise
 Grosse u. kleine Säle * Telephon 60 Bes.: **Jos. Müller**

Andernach Restaur. Waldschlösschen

vis-à-vis dem Namedy-Sprudel
 Herrl. Ausblick auf den Sprudel * Grosse schattige Terrasse
 Im Wald gelegen * ff. Weine u. gut gepfl. Biere * Anerk. gute
 warme u. kalte Küche * Vorzügl. Kaffeeportionen Inh.: **M. Reil**

Andernach Hotel Schäfer

Nächstes Hotel am **Namedy-Sprudel**
 Grosser schattiger Garten und Terrasse, direkt am Rhein, mit
 schöner Fernsicht — Gute Küche — ff. Weine — Autogarage
 Elektrisches Licht. Besitzer: **Heinrich Schäfer.**

Crefeld

Königstr. 175
Wilh. LeHanne

Inh. Wwe. Wilh. Le Hanne
 und Carl Giesen
 Gegründet 1790
 Fernsprecher 1533
**Älteste Büchsenmacherei
 des Niederrheins**
 Großes Lager in sämtlichen
 : Wanderartikeln :
 Mitglied des Eifelvereins
 10% Rabatt bei Barzahlung

Crefeld

Ostwall 177
Photo-Spezial-Haus
Wilhelm Klöckner
 vis à vis Crefelder Hof

Fernsprecher 1269
**Photographische Apparate
 sämtlicher Firmen**
 Trockenplatten, Papiere und
 Zubehörteile in grösster Aus-
 wahl : Sorgfältigste Aus-
 führung aller einschlägigen
 Arbeiten : Dunkelkammer
 zur gefälligen Benutzung

Crefeld

Friedrichstrasse 13
**Gitarren
 Mandolinen**
 sowie alle
Saiten-Instrumente
 nebst Zubehör billigst

Marsch- und Lieder-Albums
 in Taschenformat
Fachmännische Reparaturen
R. Scherzer
 Instrumentenbau-Anstalt

Drucksachen

1000 Kuverts mit Firma M. 4.50
 Bei 5000 „ „ 4.25
 1000 Mitteilungs-15 x 20cm „ 7.—
 1000 Paketadressen „ 5.50
 1000 Klebadressen „ 3.50
 1000 Postkarten „ 6.50
 1000 Briefbogen 20 x 30cm „ 9.—
 Bei 5000 „ „ 8.50
 Verwendg. bester Papiersorten
**Carl Georgi, Universitäts-
 Buchdruckerei**
 Fernspr. 149 BONN Fernspr. 149

Andernach Hotel Laacher See

In allernächster Nähe des Bahnhofs
 Vollständig neu renoviert. Mit allen Bequemlichkeiten aus-
 gestattet. Vorzügl. Verpflegung bei anerk. mäss. Preisen.
 Neuer Besitzer: **Gerh. Schorn**
 langjähr. Inhaber des Hotels zur Post in Euskirchen.

Bensberg b. Köln. Hotel-Restaur. „Schöne Aussicht“

Schloßstr. 1 — Telephon Nr. 28
 Altrenommiertes Gasthof ersten Ranges
 Herrliche Lage; grossart. Fernsicht in das Rheintal von Bonn
 bis Düsseldorf — In nächster Nähe v. Bahnhof, Post, Kadetten-
 haus u. ausgedehnter Hochwaldungen — Drei grosse schattige
 Veranden — Anerkannt gute Küche — ff. Weine — Dunkle und
 helle Biere — Mässige Preise. Bes.: **Rob. Algey.**

Bensberg b. Köln Gasthof „Alte Post“, Hotel Bertus

Telephon 88
 Am Aufgang zum Schloss gelegen
 Berühmte Küche — Eigene Konditorei — Mässige Preise

Bensberg b. Köln Hotel-Restaurant „Kölner Hof“

Tel. 93 Bes.: G. Villinger, M. d. E.-V.
 Gut bürgerl. Haus — Anerk. vorzügl. Küche — ff. Weine u. Biere
 Bedeut. Champign.-Zücht. — Pension — Logis — Mäss. Preise

Berenbach Villa Carina

Mitte Vulkan-Eifel (432 Meter Höhenlage)
Sommerfrische, herrl. freie Lage in grossem schön. Garten
 Waldsnähe * 10 schön möblierte, luftige Fremdenzimmer
 3 Bäder im Hause * Eigene Forellenfischerei * Stationen:
 Ulmen und Ulzrath 20 Minuten. Strecke Gerolstein-Mayen
 Elise Rassler, Berenbach Post Ulmen (Eifel)

Berg-Gladbach Gasthaus „Am Bock“

in architektonischer Verbindung mit dem Rathause
**Kölner Bierschenke : Terrassenrestaurant : Gesell-
 schaftszimmer * Ballsaal * Erste Biere : Regleweine**
 : : Bürgerliche Küche : Telephon 323 : :
 Besitzer: **Cornelius Mathias Dederichs.**

Berg-Gladbach Restaurant Gronauer Wirtshaus

am neuen Bahnhof gelegen
 Haltestelle der elektrischen Bahn * Wicküler, Münchener,
 Kölsch Bier **H. Löhr**

Berg-Gladbach Restaurant zur Post

Gronauer Strasse 170
 Haltestelle der elektrischen Bahn
 Gute Speisen und Getränke * Sälichen mit Klavier
 Besitzer: **Bernh. Mengede**

Berg-Gladbach „Zum Bergischen Löwen“

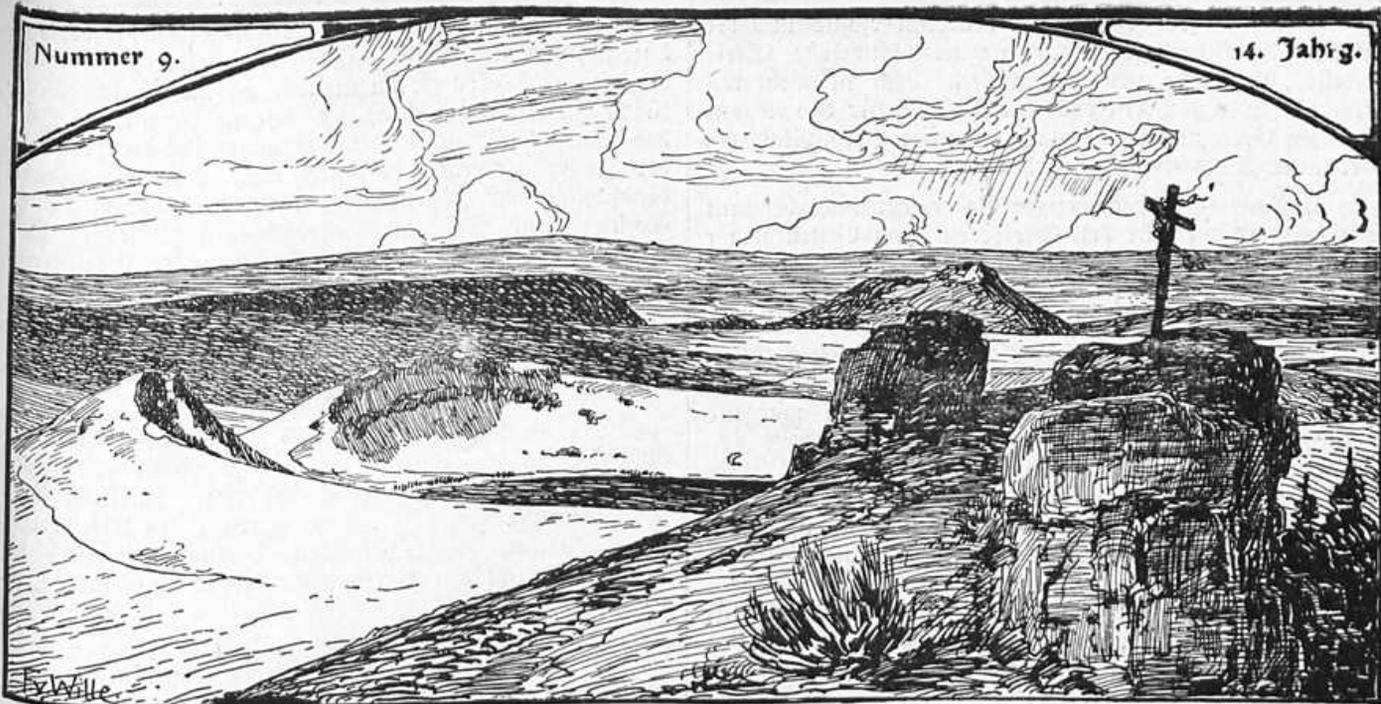
Kasino zu Bergisch-Gladbach
 Endstation der elektr. Bahn Köln-Berg-Gladbach u. Mülheim
 (Rhein)-Berg-Gladbach — Vornehmstes Haus am Platze
 Jeden Sonntag Nachmittag Konzert — Den Eifelvereins-
 mitgliedern bestens empfohlen. **Sebast. Schipper.**

Berg-Gladbach Restauration zur Eulenburg

romant. im Strundertal geleg., v. B.-Gladb. in 20 Min. auf schön.
 Landstr. od. Waldweg. bequem zu erreich. **Ww. Joh. Wilh. Schmitz**

Berg-Gladbach Wald-Restaurant Haus Kradeppohl

Besitzer: **F. Werner**
 bietet in seiner herrl. Lage direkt am Walde gelegen, mit gross-
 Spielwiesen, seiner zeitgemässen Einrichtung, schönem Garten
 mit gross. Weiber, Saal, Veranda, Gesellschaftszimmern mit
 Klavier, den beliebtesten Aufenthalt. Bei gröss. Gesellschaften
 vorherige Anmeldung erbeten. Pension. Diners. Kaffee-
 portionen mit Kuchen. Speisen à la carte. Dortmund. Kronen-
 bier. Münchener Löwenbräu. Weine aus eigenen Kellereien Köln.
 Autoplatz. Stallung u. Remise. Gelegenheit zum Kahnfahren.
 in 8 Min. von 2 Stationen zu erreichen. Elektr. Haltestelle
 Schlodderdich. Staatsbahn, B.-Gladbach.



Mofenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Zender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Unt.-Buchdruckerei in Bonn.
 Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24 100** Anzeigengebühr für die gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlag nach besonderem Tarif.
 Beilagen nach Uebereinkunft * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum Letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Falls ausreichender Beratungstoff vorliegt, findet die nächste Sitzung des Hauptvorstandes Samstag, den 8. November, in Münstereifel statt; am anderen Tage wird sich ein Ausflug zur Uhr anschließen.

2. Die Ortsgruppen werden zufolge Beschlusses des Wegeauschusses wiederholt dringend gebeten, das Bezeichnen der Hauptwanderwege zu unterlassen, um Doppelbezeichnungen zu verhindern. Auch dürfen die D.-G. die für Hauptwege bestimmten Zeichen: Dreieck, Ring, Schrägkreuz, Winkel nicht verwenden, da sonst Irrführungen stattfinden. Meist sind Wegweiser und Wegesteine mit deutlicher Aufschrift für örtliche Bezeichnungen besser als Wegezeichen. In allen Zweifelsfällen ist der Wegeauschuß, der gerne zur Auskunft bereit ist, zu befragen.

3. Die Lichtbildersammlung des Vereins ist durch Schenkungen der D.-G. Mayen von 190 Bildern aus Mayen und Umgebung, zu welchen Herr W. Diedenhofen die Aufnahmen und Herr v. Reth (beide in Mayen) den zugehörigen Vortrag fertigten, und des Herrn Seminarlehrers Hinzen aus Prüm von Bildern aus Eschfeld im Kreise Prüm, aus dem Landleben, der Kulturgeschichte und aus der Ausstellung in Eschfeld mit dazu gehörigem

Vortrag wiederum bereichert worden, wofür den Gebern auch an dieser Stelle herzlichster Dank gesagt wird.

Gleichzeitig mache ich darauf aufmerksam, daß die beiden Charlierschen Lichtbilderserien nicht mehr zu haben sind.

4. Herr cand. phil. Th. Krings, Bonn, Römerstr. 10, hat sich bereit erklärt, im kommenden Winter in den D.-G. zwei Vorträge zu halten über:

1. a) Geschichte der Eifel (allgemeiner Überblick, zirka 30 Min.),
- b) anschließend Lichtbildervortrag: Das Ahrtal von Blankenheim bis Remagen, zirka 1 Stunde.
2. a) Die Franzosen in der Eifel, zirka 40 Min.,
- b) anschließend Lichtbildervortrag: Das Kylltal und die vulkanische Eifel, 1 Stunde.

Das Honorar beträgt einschl. Reisekosten usw. M. 30. Die D.-G. wollen sich gegebenenfalls mit genanntem Herrn in Verbindung setzen.

5. Der Verlag „Berlin-Wien (Inhaber Spielmeyer & Wenzel) Berlin SW. 48, Wilhelmstr. 38“, ist bereit, an die Mitglieder des Eifelvereins die beiden Eifelwerke des Schriftstellers Herm. Ritter: „Von der Höhe“, broschiert statt für M. 3 für M. 2 und „Berg und Tal“, broschiert statt für M. 2.50 für M. 1.50 abzugeben, falls mindestens 25 Mitglieder die Bücher bestellen.

Ferner ist die von Herm. Ritter verfaßte und bei ihm im Selbstverlage erschienene mittelalterliche Eifel-novelle „Godelinde von Keifferscheid“ noch in mehreren Exemplaren zum Preise von nur 0.50 M. für das elegant geheftete Exemplar von diesem (Adresse: Berg-Clabach, Gronauer Wald 69) zu beziehen.

6. Von einem hochherzigen Geber, der nicht benannt sein will, ist mir für den Eifelverein zum Besten seiner Schülerherbergen der Betrag von M. 500 überwiesen worden. Auch an dieser Stelle sei ihm herzlichster Dank des Vereins gesagt.

7. Gemäß Mitteilung des Gräfllich Eltschen Oberrentamtes kann die Burg Elz an allen Werktagen besichtigt werden. Die Besuchszeiten sind von morgens 9 Uhr bis abends 6 Uhr.

Eintrittskarten werden ausschließlich auf der Burg verabfolgt und sind dafür zu entrichten:

- a) für Einzellkarten, gültig für eine Person, M. 3,
- b) für Gesellschaftskarten, gültig für sechs Personen, M. 10.

Während des Monats August bleibt die Burg für jeden Fremdenbesuch geschlossen.

8. Die D.-G.-Mitglieder werden gebeten, etwaige überflüssige Exemplare der Festschrift alsbald an den Schatzmeister, Dr. jur. Vonachten-Nachen, zurücksenden zu wollen, damit die Nachbestellungen nach Möglichkeit erledigt werden können. — Herr Dr. Vonachten läßt gleichzeitig mitteilen, daß noch 50 Stück der Schrift: „Ländliche Bauweise in der Eifel“ vorrätig und durch ihn zu beziehen sind.

9. Die D.-G. werden ergebens darauf aufmerksam gemacht, daß die Mitgliederbeiträge bis spätestens 1. Oktober d. J. auf das Postcheckkonto des Schatzmeisters, Dr. Vonachten-Nachen, Schleife 19, Postcheckkonto Nr. 6981, Amt Eöln, zu überweisen sind.

10. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß unsere hübsche, reich illustrierte Werbeschrift sich für die Geschäftstreibenden als Gabe an ihren Kundenkreis besonders eignet. Im Bedarfsfalle bitte ich, sich an Herrn Fr. W. Kümmer, Düsseldorf, Hansahaus, wegen der billigen Bezugsbedingungen wenden zu wollen.

11. Es ist in letzter Zeit wiederholt beobachtet worden, daß die Bewohner der Eifel bedauerlicherweise den letzten Rest ihres immer seltener werdenden alten Hausgerätes und sogar auch kunstvoll gearbeitete alte Haustüren an Altertumshändler und Sammler verkaufen. Es ergeht die dringende Bitte an alle Eifelbewohner, sich doch nicht um schnöden Geldgewinnes willen des schönen und ehrwürdigen Innen- und Außenschmuckes ihrer Häuser zu entledigen und dadurch auch die Ortschaiten ihres altertümlichen Gepräges zu entkleiden. Es muß ein Stolz der Eifeler werden, den letzten Rest des Hausrats ihrer Altvorderen und den Schmuck ihrer Behausungen zu bewahren und dadurch ihr treues Festhalten am guten Alten zu bekunden.

12. Nachdem sich in Düsseldorf ein Ausschuß für die Errichtung von Jugendherbergen in der Eifel gebildet hat, wurde auf Antrag des dem Ausschusse angehörenden Lehrers Ernst Pankow-Düsseldorf in der Vorstandssitzung zu Blankenheim am 2. August d. J. beschlossen, den dankenswerten Bestrebungen des Ausschusses größtmögliche Unterstützung zuteil werden zu lassen und die Ziele der Bewegung zunächst durch einen Aufsatz zur Kenntnis unserer Mitglieder zu bringen. Indem ich auf den nach-

stehenden Aufsatz des Lehrers Pankow ergebens verweise, bitte ich, diesem alsbald geeignete Unterkunftsgelegenheiten anzugeben und dabei mitzuteilen, ob und welche Mittel für die Ausstattung bewilligt werden, damit im Laufe des Winters alle nötigen Vorkehrungen für die Errichtung der Jugendherbergen getroffen werden können. Es ist beabsichtigt, die Jugendherbergen dem Ausschusse für die Schüler- und Studentenherbergen anzugliedern. Herr Pankow ist deshalb in diesen Ausschusse des Eifelvereins aufgenommen worden.

Euskirchen, den 31. August 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Bekanntmachung.

Der Verlag der 21. (1915 erscheinenden) bis einschließlich 25. Auflage des Eiselführers ist neu zu vergeben. Angebote auf Grund der gegen Zahlung einer Schreibgebühr von 1 M. vom Bureau des Eifelvereins in Euskirchen zu beziehenden Bedingungen sind bis 10. Oktober an den Vorsitzenden des Eifelvereins, Euskirchen, einzusenden.

Euskirchen, den 31. August 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Feier des 25jährigen Bestehens des Kölner Eifelvereins (e. V.) Samstag, den 11. Oktober 1913, abends 7 Uhr.

Zubelfestigung

im großen Gürzenichsaale, unter Mitwirkung des Kölner Männergesangsvereins, wozu unsere Mitglieder und deren Angehörige, sowie die übrigen Ortsgruppen des Eifelvereins hierdurch freundlichst eingeladen werden.

Nach der Feier: Festmahl im Fabelleisaale des Gürzenich (Gebel M. 3. — ohne Wein). Während und nach dem Essen künstlerische Darbietungen verschiedener Art.

Anmeldungen zum Festessen werden bis zum 3. Oktober erbeten.

Zur Teilnahme an der Zubelfestigung stehen unseren Mitgliedern sowie den übrigen Ortsgruppen Karten in beliebiger Anzahl unentgeltlich zur Verfügung. Dieselben sind am 3. und 10. Oktober, abends im Vereinslokal, Restaurant Kränkel, Martinstraße, zu haben. Auswärtigen werden die Karten bei rechtzeitiger Anmeldung zugesandt, auch werden solche, soweit der Vorrat reicht, am Tage der Festfeier in der Geschäftsstelle des Kölner Verkehrsvereins, Bischofsgarten Straße 16, unter Vorzeigung der Mitgliedskarte, ausgegeben. Die Teilnehmerkarten zum Festessen sind im Vereinslokal bis zum 3. Oktober und von da ab in der Geschäftsstelle des Kölner Verkehrsvereins einzulösen. Man bittet, zu diesen Festlichkeiten im Gesellschaftsanzug zu erscheinen.

Sonntag den 12. Oktober, von 11 1/2 Uhr ab: Frühschoppen im Vereinslokal Kränkel, Martinstraße, 1. Etage.

Nachmittags 2³⁰ Uhr Abfahrt zur Wanderung über Bensberg durch den Königforst, Treffpunkt 2 Uhr Hohenzollernbrücke.

Abends: Gemütliche Zusammenkunft im Vereinslokale Restaurant Kränkel, Martinstraße, 1. Etage.

Der Vorstand:

J. A. Prof. Dr. Hassert,
1. Vorsitzender.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Nachen.

Sonntag, den 5. Oktober, Tageswanderung: Congen, Laufenbachtal, Stillbusch, Mühlentley, Haller, Sonntagshof, Düsterheck, Reichenstein, Montjole. Führer: Herr Beder.

Halbtagswanderung: Cornelimünster, Schledheim, Nachen. Führer: Fr. Krahé.

Zwanglose Zusammenkunft beim ersten Mittwoch im Monat, abends 8 1/2 Uhr, im Eisenbrunnen-Restaurant.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 12. Oktober: Tages- resp. Halbtageswanderung. Bahnfahrt nach Aidenau in zwei Gruppen. Wanderung nach Hohen Acht und Nürburg. Marschdauer fünf resp. drei Stunden. Führer: Oberlehrer Federle resp. Conrad Friedrich.

Ortsgruppe Berlin.

Vereinslokal: Gesellschaftshaus des Westens, Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 30/31. Zusammenkunft jeden ersten Mittwoch im Monat.

Sonntag, den 12. Oktober, Nachmittagswanderung: Treffpunkt Bahnhof Grunewald, östlicher Ausgang, Marsch über Paulsborn, krumme Lanke, Schlachtensee-Nikolassee. Abmarsch punkt 2 1/2 Uhr. Rückfahrt ab Nikolassee Stadtbahn oder Wanneseebahn. Die Adressen der Vorstandsmitglieder sind folgende: Vors.: M. Neumann, Charlottenburg, Kaiserin-Augusta-Allee 80. Schriftf.: Dipl.-Ing. O. Guimier, Friedenau, Rheingaustr. 24. Kassierer: Fr. N. Schmülling, Tempelhofer, Friedrich-Wilhelm-Str. 15.

Ortsgruppe Blankenheim.

Es ist der Gedanke angeregt worden, an der Ahrquelle in Blankenheim etwa auf einer Marmortafel oder auf einem Stein ein Gedicht anzubringen, welches auf die Quelle der Ahr und den weiteren Lauf derselben bis zum Rhein hinweisen soll. Die Ortsgruppe Blankenheim würde dankbar sein, wenn poetische Mitglieder des Eifelvereins z. B. des Vorsitzenden, Herrn Notar Moll's, kurzgefasste Entwürfe eines solchen Gedichtes einreichen würden. Ein Versuch, der den Gedanken in unverbildlicher Form zum Ausdruck bringt, folgt hierunter:

„Aus jähem Felsen silberhell entspringt die Ahr
hier in dreifachem Quell.

Von Wiesen begleitet, von Laubwald gekühlt,
Von Neben bekränzt mit funkelndem Wein,
Grüß', Welle, in der die Forelle gespielt,
Uns Altenahr, du, und den Vater Rhein.“

Ortsgruppe Bonn.

Das 25jährige Jubelfest unserer Ortsgruppe wird am 26. Oktober d. J. gefeiert werden. Nähere Mitteilungen in der Oktobernummer des Vereinsblattes.

Ortsgruppe Grefeld.

25. Wanderung, Sonntag, den 21. September, nach Friedrichsfeld, Schloß Schwarzenstein und Gartrop. Grefeld ab 7⁰⁰ Uhr über Daisburg nach Friedrichsfeld, an 9⁰⁰ Uhr. Rückfahrt ab Peddenberg 7¹⁴ Uhr über Wesel nach Grefeld, an 9³³ Uhr. Führer: Syben.

26. Wanderung, Sonntag, den 28. September, vormittags, durch das Stendener Bruch. Grefeld ab 7³⁰ Uhr nach Broich, an 7⁵² Uhr. Wanderung durch das Stendener Bruch nach Hüls. Rückfahrt Hüls-Nord ab 1⁰⁸ Uhr, Grefeld-Süd an 1³⁴ Uhr. Führer: Forten.

27. Wanderung, Sonntag, den 5. Oktober, zum Siebengebirge. Grefeld ab 7¹¹ Uhr (Sonntagskarte Königswinter) nach Niederdollendorf, an 1⁰⁸ Uhr. Wanderung durch das Heisterbacher Tal nach Ruine Heisterbach (Rast); weiter über den großen Elberg zum Margaretenhof (Mittageßen); dann weiter zum Drachenfels und nach Königswinter. Rückfahrt Königswinter ab 6³⁰ Uhr über Rölln nach Grefeld, an 9⁵⁷, 10³⁶ Uhr. Führer: Woos.

28. Wanderung, Sonntag, den 19. Oktober, Forstwald-Anrath. Grefeld-Marktplatz (Museum), Abmarsch 2 Uhr über die Karlsstraße, durch den Forstwald nach Anrath (Kaffeeraut Hotel Junkers). Rückfahrt Anrath ab 7⁴³ Uhr, Grefeld an 8⁰⁰ Uhr. Führer: Dohm.

Verein der Eifelreunde von Grefeld und Umgegend.

Vereinslokal: Stadtschenke, St. Antonstraße.

Sonntag, den 5. Oktober, 31. Wanderung nach Anrath. Um 2¹⁵ Uhr von Rheinstr.-Ostwall elektr. nach Stahlwerk. Hüdelesmay, Forstwald, Hochbend, Anrath. Einfahrt bei Junker. Rückfahrt 7⁴³ Uhr. 12 km. Führer: Zaun.

Sonntag, den 19. Oktober, 32. Wanderung nach Wassenberg. Um 8³⁸ Uhr ab Hbf. nach Wegberg, an 9⁴⁸ Uhr. Lützenbroich, Boffem, Wyhl, Wassenberg. Mittagessen im Waldhotel. 4 Uhr über Birgeln, Rödgen nach Dalheim. Rückfahrt 7³⁰ Uhr, an Grefeld 8³⁰ Uhr. 20 km. Führer: Wiemeyer.

Damen willkommen. Vorbesprechung Mittwochs vorher.

Ortsgruppe Düffeldorf.

Vereinslokal: Hotel Lennarz, Benrather Str., 1. Stg. Versammlung jeden Donnerstagabend.

Samstag, den 20. September, Nachmittagswanderung. Abf. 2⁰² Uhr Hbf. nach Großenbaum. Durch den Duisburger Wald nach Angermund, Calcum. Führer: (-).

Sonntag, den 21. September, Tageswanderung: Ratingen-Duisburg. Abf. 7¹⁴ Hbf. nach Ratingen, Wanderung über Cromford, Haus Hülchrath, Seehe Diepenbrock, Speldorf Marx, Monning, Duisburg. Rückfahrtverpflegung. Führer: Ravens.

Mittwoch, den 24. September, Nachmittagswanderung. Treffpunkt 2 1/2 Uhr Straßenbahn Haltestelle Pongheim. Naper Wald, Bauenhäus, Schönheitsmühle, Schwarzbachtal, Homberg, Anermühle, Ratingen. Führer: Mackenstein.

Sonntag, den 28. September, Tageswanderung. Abf. 7³³ Uhr nach Biersen. Wanderung über Hohen Busch, Süchtelner Höhen, Anrath, Haus Broich, Willich, Osterath. Führer: Gathier.

Samstag und Sonntag, den 4. und 5. Oktober, zweitägige Moselwanderung. Abf. 4³⁷ Uhr früh vom Hbf. nach Kuslay. Alf, Marienburg, Zell, Entfich, Starckenburg, Traben-Trarbach. Sonntag: Trarbach, Bad Wildstein, Kantenbachtal, Pongkamp, Bernkasteler Schweiz, Bernkastel. Führer: Küster.

Sonntag, den 5. Oktober, Vormittagswanderung. Abmarsch 8 Uhr Oberfassel-Luegplatz, Mönchenwerth, Nieder- und Oberlörf, Heerdt, Neuß. Führer: Mackenstein.

Mittwoch, den 8. Oktober, Nachmittagswanderung. Abf. 3¹⁶ Uhr Hbf. nach Calcum, Untertal, Angermund, Vintorf, Ratingen. Führer: Gathier.

Sonntag, den 12. Oktober, Tageswanderung. Abf. 6³² Uhr Hbf. mit Sonntagskarte Heimbach nach Nideggen. Wanderung: Zerfall, Burgberg Bergstein, Zweifallshammer, Mausbach, Schmidt, Morjauel, Hasenfeld-Heimbach. Führer: Strad-Hartenfels.

Samstag, den 18. Oktober, Nachmittagswanderung. Abf. 1⁴⁷ Uhr nach Ratingen-W. Wanderung: Ratingen, Haus zum Haus, Cromford, Hülsenberg, Krummernweg, Mintarder Berg, Ketwig v. d. B., Höfel. Führer: Dr. Erdmann.

Sonntag, den 19. Oktober, Tageswanderung. Abf. 7⁰⁹ Uhr Hbf. mit Sonntagskarte nach Schaberg. Müngsten, Burg, Sengbach-Talsperre, Hilgen, Markusmühle, Gingsental, Altenberg, Burscheid. Führer: Bochm.

Sonntag, den 26. Oktober, Vormittagswanderung. Abf. 7³³ Uhr Hbf. nach Benrath. Schloßpark, Urdenbach, Baumberg, Monheim, Zons, Benrath. Führer: D. Meyer.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag, den 5. Oktober, Tageswanderung. Boppard, über den Grat nach Bierfeenplatz, Mühlbachtal, Boppard, Buchholz, Schloß Schöneck, Ehrbachklamm, Ehrenburg, Brodenbach. Abfahrt 6⁵⁸ Uhr morgens, falls nach dem Winterfahrplan keine Änderung eintritt. Führer: Hüntemann.

Sonntag, den 26. Oktober, Halbtagswanderung. Rhöndorf, Löwenburg, Einiedlertal, Schmelztal, Honnef. Abfahrt 1⁴¹ Uhr nachmittags von Niederdollendorf. Führer: Rohde.

Ortsgruppe M.-Gladbach.

Sonntag, den 21. September, 32. Tageswanderung: Brüggen, Dilborn, Swalmen, Roermond. Abf. 7³² Uhr vorm. Birka 35 km. Führer: Brasse.

Sonntag, den 28. September, 33. Tageswanderung im Bergischen Land und Bollmetal. Abfahrt 7 Uhr vorm. nach Hagen. Rückfahrt 8⁰⁰ Uhr ab Vennef. Birka 33 km. Führer: Barnikol.

Sonntag, den 5. Oktober, 34. Tageswanderung im Westerwald: Neuwied, Rengsdorf, Ruine Neuerburg, Hockenbachtal, Hönningen. Abfahrt 5²² und 7 Uhr vorm. Treffpunkt: Neuwied Bahnhof. Birka 28 km. Führer: Bilich.

Sonntag, den 12. Oktober, 36. Nachmittagswanderung. Führer: Weber.

Sonntag, den 19. Oktober, 37. Tageswanderung in der Eifel: Schweiler, Lammersdorf. Abfahrt 5²² Uhr vorm. Führer: Mattstedt.

Für unsere Eifel-Schutzhütte stiftete ein nicht genannt sein

wollendes Mitglied 10 M. Herr Otto Weber verehrte uns die prächtige Aufnahme der Teilnehmer an der Nacher Vorstandssitzung unter Glas und Rahmen. Beiden freundlichen Gebern sei hiermit herzlichst gedankt.

Wenn eine Wanderung der ungünstigen Witterung wegen oder aus sonstigen Gründen in letzter Stunde abgefragt werden muß, so wird dies durch Aushang im Schaufenster des Herrn Karl Heil, Krefelder Straße 151, bekanntgegeben. Herr Heil ist auch gerne bereit, diesbezügliche Auskünfte telefonisch (Nr. 1611) zu geben.

Unseren Mitgliedern in Rheydt diene zur Nachricht, daß unsere Wanderungen jedesmal Mitte der Woche durch Aushang im Schaufenster der Firma Krüger & Oberbeck veröffentlicht werden.

Kölner Eifelverein, E. V.

Vereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Sonntag, den 21. September. Abfahrt Köln-Deutz 7³⁴ Uhr. Sonntagskarte Ränderoth, nach Summersbach nachlösen. Wanderung Summersbach nach Ränderoth. 25 km. Führer: R. Lenz, Dr. Kopohl.

Mittwoch, den 24. September: Abfahrt Köln Hbf. 6⁴⁰ Uhr über Hennef nach Jüngersauermühle. Wanderung durch das Bröhlthal über Ruppichteroth nach Eitorf. 20 km. Führer: P. Eichmann, Ad. Dinflage.

Sonntag, den 5. Oktober, Halbtagswanderung. Abfahrt Hbf. mit Sonntagskarte Honnef. Wanderung ab Oberkassel über Rabenteley, Paffelsberg, Heisterbach, Falkenberg nach Honnef. Führer: W. Hesse, P. Klaus.

Sonntag, den 28. September. Abfahrt ab Köln Hbf. 5⁴⁸ Uhr. Wanderung: Kreuzberg, Linz, Wendenburg, Schuld, Antweiler. 30 km. Führer: Carl Tillmann, E. Krämer.

Sonntag, den 5. Oktober, Tageswanderung. Abfahrt Köln Hbf. 6⁴⁰ Uhr mit Sonntagskarte Hennef a. d. Sieg. Wanderung von Hennef, Bröhlthal, Derenbachtal, Winterscheid, Herrnsteyn, Jüngersauermühle, Neunkirchen, Wahnbachtal, Sellgental, Hennef. 28 km. Führer: E. Kallender.

Sonntag, den 19. Oktober, Sonderwanderung nach Münsterfels. Abfahrt Köln Hbf. 6²⁷ Uhr mit Sonntagskarte Münsterfels. Näheres wird durch die Tagesblätter nach bekannt gemacht.

Die Programmwanderung Nr. 45 fällt aus.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, wofelbst jeden Freitagabend zwinglose Zusammenkunft.

A. Gemeinschaftliche Wanderungen.

Sonntag, den 21. September. Abfahrt Hbf. 5⁴⁹ Uhr mit Sonntagskarte Altenahr (zur Rückfahrt gültig von Andernach). Wanderung: Rech, Nolls-Müch, Ramersbach, Berlerkopf, Oberjiffen. Führer: Möllinger, Löb.

Sonntag, den 28. September. Abfahrt 5⁴⁴ Uhr Sonntagskarte Honnef. Gemeinschaftliche Wanderung mit Ortsgruppe Siebengebirge: Honnef, Birken, Neustadt, Ehrenburg, Peterslahr, Oberlahr. 27 km. Führer: Hoitz, Walterscheid.

Sonntag, den 5. Oktober. Abfahrt Hbf. 7³⁴ Uhr Sonntagskarte Opladen. Wanderung: Opladen, Murbachtal, Sengbachtalperre, Burg, Müngten. 28 km. Führer: Gustmann, Bohne.

Sonntag, den 19. Oktober. Abfahrt Hbf. 6⁴⁹ Uhr Sonntagskarte Eitorf. Wanderung: Schladern, Römerweg Eitorf. 25 km. (Gemeinschaftliches Essen in Eitorf.) Führer: Passavanti, Grieshaber.

B. Damenwanderungen.

Mittwoch, den 1. Oktober. Abfahrt Rheinuferbahn 1³⁴ Uhr. Wanderung: Sürth, Kilsdorf, Niederlassel, Rheydt, Mondorf, Buchdorf. 15 km. Führer: Frau Lüdger.

Mittwoch, den 15. Oktober. Abfahrt Rheinuferbahn 1⁰⁰ Uhr. Wanderung: Besseling, Ursfeld, Widdig, Udorf, Herfel. 12 km. Führer: Fr. Wasgien.

C. Jugendwanderung.

Sonntag, den 12. Oktober. Abfahrt Hbf. 9¹³ Uhr. Wanderung: Rhöndorf, Schuchhütte, Teufelstein, Löwenburg, Agidienberg, Honnef. Führer: Hoitz, Assessor Wirsfel.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

Sonntag, den 5. Oktober, Wanderung ins Rührthal. Ab Mülheim-Rhein 7⁴⁰ Uhr, an Ratingen 9⁰⁸ Uhr. Von Ratingen über Eggerscheid, Höfel, Schloß Landsberg, Werden, Hoffmannsberg, Kettwig vor der Brücke

nach Kettwig. Ab Kettwig 6⁰¹ (7⁰⁰) Uhr, an Mülheim-Rhein 7¹⁰ (8²²) Uhr. 6-7 Marschstunden. Führer: von der Mühlen, Haiblen.

Sonntag, den 19. Oktober, Nachmittagswanderung mit Stiftungsfest. Ab Mülheim-Rhein 2¹⁹ Uhr, an Bensberg 2⁴⁰ Uhr. Von Bensberg durch das Milchborttal über Perkenrath nach Berg-Glabach. Dort im Bergischen Löwen Feier des 4. Stiftungsfestes. Rückfahrt nach Belieben. 2 Marschstunden. Führer: Göbels, Storch.

Ortsgruppe Neuenahr.

Sonntag, den 28. September, Wanderung: Kalvarienberg, Nadelbrunnen, Häuschen, Steintalstopf. Führer: Heyes.

Freitag, den 17. Oktober. Bahnfahrt bis Brück, Wanderung über Denn, Hohe Acht, Adenau. Führer: Josef Fedel.

Ortsgruppe Siebengebirge.

Sonntag, den 28. September. Ab 7^{1/2} Uhr Jägersruh (Honnef). Honnef, Servatiushof, Himberg, Köhlershohn, Oberwindhagen, Hecken, Birken, Dintelbach, Hammerhof, Müddel, Neustadt, Ellenberg, Ehrenstein, Peterslahr, Burglahr, Oberlahr. 27 km. Führer: Hoitz.

Sonntag, den 5. Oktober. Ab 2 Uhr Römerbrunnen (Honnef). Honnef, Annatal, Kleiner Breiberg, Kühltbrunnen, Gaisberg, Wolkenburg, Rhöndorf, Honnef. 12 km. Führer: Schröder.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhofshotel Schweigert, Düsseldorf Straße; wofelbst jeden zweiten Freitag im Monat Monatsversammlung. Beginn abends 8^{1/2} Uhr.

Bei den Wanderungen im Monat Oktober und November sind die Abfahrtszeiten auf den Wintersfahrplan hin zu prüfen.

Sonntag, den 5. Oktober, Wanderung ins Rührthal. Anschluß an die Ortsgruppe Mülheim a. Rhein. Abfahrt ab Küpperstieg 7⁵⁵ Uhr, an Ratingen 9⁰⁸ Uhr. Über Schloß Landsberg, Kettwig, Werden, Ruhrstein, Hoffmannsberg, Kettwig vor der Brücke nach Kettwig. Abfahrt 6⁰¹ (7⁰⁰) Uhr, an Küpperstieg 7⁰⁰ (8⁴¹) Uhr. Rückfahrtverpflegung.

Wir bitten, trotz Wiesdorfer Kirmes, um recht zahlreichen Erscheinen. Zirka 6-7 Marschstunden.

Freitag, den 10. Oktober, Versammlung u. a. musikalische Vorträge. Wir bitten um zahlreichen Erscheinen. Anfang 8^{1/2} Uhr. Gäste herzlich willkommen.

Sonntag, den 19. Oktober, Wanderungen ins Sellgental. Abfahrt ab Opladen 8⁵⁸ Uhr nach Burscheid, durch Sellgental, Markusmühle nach Wermelskirchen. Zirka 5 Stunden. Ab Wermelskirchen 6⁵⁵ Uhr, an Opladen 7⁴⁰ Uhr. Rückfahrtverpflegung. Führer: Schlieter, Böttger.

Samstag, den 1. und Sonntag, den 2. November, Wanderung in die Eifel. Samstagmorgen 4⁵⁹ Uhr ab Küpperstieg per Bahn nach Eupen. Wanderung über Binsterkrone, Herzogenhügel, Sourbrodt per Bahn 7⁴⁷ Uhr nach Montjoie. Sonntagmorgen Wanderung über Höfen, Wahlerscheid nach Hellenthal, Call, an Köln 8¹⁴ (11⁴⁹) Uhr. 1. Tag zirka 25 km., 2. Tag zirka 25 km. Führer: Schlieter, Böttger.

Bekanntmachung des Wegeauschusses.

Der Wegeauschuß des Eifelvereins hat in seiner Sitzung vom 13. Juli 1913 beschlossen, daß Doppelbezeichnungen bei Wanderwegen möglichst vermieden werden sollen. Es soll daher jede Ortsgruppe, welche Wege bezeichnen will, die mit Hauptwanderwegen des Eifelvereins zusammenfallen, sich vorher mit dem zuständigen Wegeobmann in Verbindung setzen. Letzterer hat, wenn Bedenken entgegenstehen, dem Wegeauschuß zu berichten.

Zeichen, welche denen der Haupteifelwege (Dreieck, Winkel, Schiefkreuz, Ring) ähnlich sind, sollen, um Mißverständnissen vorzubeugen, von den Ortsgruppen überhaupt nicht verwendet werden. Vor Anbringung der Zeichen sind die Grundeigentümer um Erlaubnis anzugehen.

Die Hauptvereinswege unterstehen folgenden Wegeobmännern:

1. Aachen-Trier: von Aachen-Malmedy dem Oberpostsekretär Krahe in Aachen; von Malmedy-Uren dem Ritter und Edlen P. v. Ronschaw in St. Vith; von Uren-Trier dem Gymnastallehrer a. D. Hoitz in Rhöndorf.

2. Düren—Trier:

von Kreuzau—Blumental dem Kaufmann Franz Krawutschke in Düren;
 von Blumental—Schönecken dem Seminarlehrer Hinsen in Prüm;
 von Schönecken—Echternach dem Postverwalter Hubert in Waxweiler.

3. Euskirchen—Wittlich:

von Euskirchen—Daun dem Bankdirektor Fuhoffen in Euskirchen;
 von Daun—Wittlich dem Oberförster Flos in Manderscheid.

4. Köln—Trier (Eifelhöhenweg):

dem Gymnasiallehrer a. D. Hoitz, Rhöndorf.

5. Rheinbach—Uerzig:

von Rheinbach—Nürburg dem Straßenmeister Wallbaum-Euskirchen;
 von Nürburg—Uerzig dem Bibliotheksekretär Adrian-Bonn;

6. Brohl—Mosellern:

dem Kaufmann Robert Lenz in Köln, Hohe Pforte 19.

7. Sinzig—Aachen:

von Sinzig—Altenahr über Ramersbach und Uhrweiler dem Amtsgerichtsrat Arimond in Bonn;

von Altenahr—Gemünd dem Professor Hürten in Münstereifel;
 von Gemünd—Mularthütte dem Kaufmann Franz Krawutschke in Düren;

von Mularthütte—Aachen dem Oberpostsekretär Krahe in Aachen.

8. Brohl—Eupen:

dem Kaufmann Robert Lenz in Köln, Hohe Pforte 19.

9. Alf—Blanden:

von Alf—Kyllburg dem Oberförster Flos zu Manderscheid;
 von Kyllburg—Blanden dem Postverwalter Hubert in Waxweiler.

10. Der Vulkanweg:

dem Gymnasiallehrer a. D. Hoitz in Rhöndorf a. Rh.

11. Mayen—St. Vith:

von Mayen—Hillesheim dem Bibliotheksekretär Adrian in Bonn;
 von Hillesheim—St. Vith dem Ritter und Edlen P. v. Monschau in St. Vith.

12. Prüm—Kyllburg:

dem Seminarlehrer Hinsen in Prüm.

Bonn, den 28. August 1913.

Arimond,

stellvert. Vorsitzender des Wegeausschusses.

Jahresbericht vom 1. Mai 1912 bis 1. Mai 1913.

(Fortsetzung.)

Vorträge haben stattgefunden in den Ortsgruppen:

- Hachen:** Ein Lichtbildervortrag.
- Händernach:** Vortrag des Herrn Professors Follmann über den Vulkanweg am 15. Februar 1912.
- Berlin:** Allgemein wissenschaftlicher Vortrag über Anwendung der Elektrizität (Kinematographischer Vortrag im Vortragsraum der Simons-Schuldruckwerke).
- Bitburg:** Ein Vortrag gelegentlich der Hauptvorstandssitzung.
- Blankenheim:** Ein Lichtbilderabend.
- Bollendorf:** Ein Vortrag über den „Klöppelkrieg“, gehalten von Lehrer Wertheßen bei Gelegenheit der Generalversammlung der Ortsgruppe.
- Brüffel:** 2 Lichtbilderabende.
- Brohltal** (Stz Burgbrohl): Ein Vortrag über die Geschichte der Steinindustrie im Brohltal von Hauptlehrer Jacobs.
- Coblenz:** Ein Vortrag über Leben und Treiben in der Eifel zur Römerzeit von Dr. Lehner, ein Vortrag über den Vulkanweg von Professor Dr. Follmann.
- Crefeld:** Ein Lichtbildervortrag über Wanderausfahrten in der Eifel.
- Crefeld:** 4 Lichtbildervorträge.
- Düsseldorf:** Ein Lichtbildervortrag.
- Ellenborn:** Lichtbildervorträge.
- Erfttal:** 2 Lichtbildervorträge „Über die Gesteinsarten der Eifel, Luxemburger Schweiz, Echternach“.
- Eupen:** Lichtbildervortrag: Eupen und Venn.
- Gerolstein:** Drei Lichtbildervorträge.
- Jülich:** Ein Lichtbildervortrag.
- Kölner Eifelverein:** Drei Vorträge über Echternach und Umgebung, quer durch Nordamerika, Kartsteinhöhle bei Eisferney.
- Köln O.-G.:** Vorträge geschichtlichen, wissenschaftlichen und literarischen Inhalts.
- Kyllburg:** Winterbergnügen mit humoristischen Vorträgen und ein Vortrag über Blumenzucht.
- Langerwehe:** Vortrag des Hauptlehrers Fischer über die Eifel im allgemeinen, insbesondere über drei Sehenswürdigkeiten unserer engeren Heimat.

- Lückerath:** Vorträge des Pfarrers Hütler über die politischen und sozialen Verhältnisse der Eifel in früherer und neuerer Zeit.
 - M.-Glabach:** Zwei Lichtbildervorträge über die Eifel von Postinspektor Herdes, Euskirchen, und Oberpostsekretär Bilch, M.-Glabach.
 - Montjoie:** Lichtbildervortrag der Herren Pfarrer Gries und Walter Scheibler mit Charlierischen Bildern.
 - Mülheim a. Rh.:** Zwei Lichtbildervorträge über eigene Wanderungen und über Urftalsperre, Nideggen.
 - Nettersheim:** Vortrag über Nettersheim und seine Vergangenheit.
 - Neuf:** Zwei Vorträge, einer mit und einer ohne Lichtbilder. (Luxemburger Schweiz und Vulkanweg der Eifel mit Lichtbildern.) (Die Klöster der Eifel ohne Lichtbilder.)
 - Prethall-Weissenstein:** Das Vorkommen der Bleierz im Ortsgebiet von Obersteiger Stahl.
 - Prüm:** Vier Lichtbildervorträge.
 - Rötgen:** Vortrag des Herrn Walter Scheibler, Montjoie: Durch die Dolomiten in die Hohen Tauern.
 - Satzvey-Wachendorf:** Ein Vortrag des Herrn Pfarrers Dünner-Weingarten: Geschichtliches über Weingarten und Umgebung.
 - Speicher:** Ein Vortrag des Herrn Reuter-Bonn über „Orts-geschichte“.
 - Steinfeld-Urft:** Vier Vorträge aus der Geschichte der Abtei Steinfeld.
 - Stolberg:** Ein Vortrag des Hauptlehrers Greiber über „Naturdenkmäler in unserem Wandergebiet“ in der Hauptversammlung am 17. April 1912; daran anschließende Vorführung der Lichtbildervorträge: Echternach und die Luxemburger Schweiz, sowie „Prüm und Umgebung“.
 - Maxweiler:** Ein Lichtbildervortrag „Das Uhrtal“.
 - Wiesdorf:** Ein Vortrag „Die Eifel und ihre Beschaffenheit“.
 - Wittlich:** Ein Vortrag.
 - Zweifall:** Drei Vorträge: Über Holland, Industrie Zweifalls in alter und neuerer Zeit und über Paris und dessen Sehenswürdigkeiten.
- Festlichkeiten veranstalteten folgende Ortsgruppen:
- Adenau:** einen Vereinsball, Maskenfest, einen Gesangabend vom Durtalverein. Uhrweiler: Sommer- und Winterfest.
 - Birresborn:** Veranstaltung eines Konzerts und eines Balles zum Besten der Ortsgruppe.
 - Bitburg:** Hauptvorstandssitzung am 16. und 17. November 1912. Blankenheim: Ein Waldfest.
 - Bollendorf:** Ein Konzert in Bollendorf am Sauerstaden.
 - Bütgenbach:** Ein Winterkonzert. Call: Eine humoristische Abhaltung und ein Ball. Crefeld: Ein Winterfest mit Vortrag.
 - Daun:** Zwei Konzerte. Dollendorf: Ein Familienabend. Echternach: Hauptversammlung des Eifelvereins. Ehrang: Ein Winterfest. Eupen: Ein Fastnachtsabend, ein Oktoberfest, ein Spabrunnen-Picnic. Heimbach: Kaisersgeburtstag wurde gefeiert.
 - Hohensfels:** Eine Theateraufführung. Jünkerath: Ein Konzert.
 - Kaisersesch:** Vierteljährliche Vereinsitzungen. Kölner Eifelverein: Drei Festlichkeiten. Köln O.-G.: Ein Stiftungsfest.
 - Kreuzau:** Jeden ersten Donnerstag im Monat zwanglose Zusammenkünfte. Lutzerath: Ein Stiftungsfest. Lückerath: Stiftungsfest und Vereinsball. Mandersfeld-Durtal: Großes Waldfest und Stiftungsfest mit musikalischem Abend. Mayen-Stadt: Kostümfeste. Müntermaifeld: Stiftungsfest und Nikolausfest.
 - Nettersheim:** Festlichkeit — Kaisers Geburtstag. Neuf: Ein Winterfest. Niederbreisig: Eine Winterfestlichkeit — Maskenball.
 - Nideggen:** Historisches Burgfest. Nürburg: Ein Sommerfest.
 - Pellenz:** Ein Winterfest. Reifferscheid: Ein Winterfest. Schleiden: Stiftungsfest. Speicher: Ein Familienabend unter Mitwirkung von Musik- und Gesangverein. Steinfeld-Urft: Ein Familienabend in Urft. Stolberg: Hauptversammlung des Vereins am 17. April 1912. Trier: Kofelsbergfest mit Konzert.
 - Ulm en:** Monatliche Versammlung. Virneburg: Ein Sommerfest. Wossena: Eine Festlichkeit. Weismes: Ein Winterfest.
- Bücherei, Sammlungen usw.
- Hachen:** Eine kleine Bibliothek mit Karten in der Schülerherberge.
 - Bitburg:** 5 Jahrgänge des Eifelvereinsblattes.
 - Bonn:** 90 Wehischblätter und 18. Auflage des Eiselführers.
 - Bollendorf:** Die in früheren Berichten und bis auf die Gegenwart vervollständigte Bibliothek und Sammlung.
 - Brüffel:** 20 Bände, darunter auch Eiselführer, Ardennen-Eiselführer von P. Dr. Förster.
 - Call:** Mehrere Jahrgänge des Vereinsblattes, Eiselliederbücher, 1 Exemplar der Schrift „Eiselfürger“.
 - Coblenz:** 20 Bände, darunter auch Eiselführer.
 - Crefeld** (Verein der Eiselfreunde): Die Bücherei enthält bis jetzt 12 Bände (Führer), darunter die 17. und 18. Auflage des

Eiselführers, ferner 45 Karten über die Eifel, den Westerwald, das Bergische Land und den Niederrhein.

Crefeld O.-G.: 24 Bände, darunter Eiselführer.

Daun: Eine Bibliothek ist im Berichtsjahr gegründet worden.

Düsseldorf: Die Sammlung enthält 180 Karten und 20 Führer der in Frage kommenden Wandergebiete.

Dietrich: Die verschiedenen Führer liegen zur Verfügung der Mitglieder.

Echternach: 3 Auflagen des Eiselführers, auch die letzte.

Ehrang: Eine Karte von Ehrang und Umgebung und den Eiselführer.

Eupen: Bibliothek, 80 Nummern.

Gemünd: Eine Bibliothek wird angelegt. Prospekt von Gemünd und Umgebung herausgegeben.

Gerolstein: Anfänge einer Bibliothek vorhanden, auch die letzte Auflage des Eiselführers.

Hohenfels: 5 Lieberbücher des Eifelvereins.

Köln Eifelverein: 1140 Bände, darunter auch Eiselführer.

Köln O.-G.: 200 Karten, darunter 170 Rektischblätter, 67 Reiseführer, 42 Wanderbücher und die 18. Auflage des Eiselführers, welche zum Verkauf stets vorrätig gehalten war, ebenso wurden 300 Eifelliederbücher verkauft.

Lücherath: Eine Sammlung interessanter Steinfunde und Versteinerungen wurden der Ortsgruppe von einem Mitgliede zum Geschenk gemacht.

M. Gladbach: 110 Karten, 40 Führer und belletristische Werke über die Eifel.

Montjoie: Im städtischen Archiv eine kleine Sammlung, darunter auch Eiselführer, Karte zum Führer durch die Schloßruine in Montjoie.

Mülheim a. Rh.: 75 Bände, darunter auch Eiselführer.

Müllenborn: Bibliothek, welche auch Eiselführer enthält.

Nideggen: Reklameschrift.

Siebengebirge: 50 Rektischblätter, mehrere Karten und Führer von Hans Hoy.

Sötenich: Je 1 Exemplar Eiselführer, Sommerfrischenverzeichnis, 180 Tageswanderungen in der Eifel.

Speicher: 20 Bände, darunter auch Eiselführer und Broschüre über Blumenpflege.

Steinfeld-Urft: Kleine Bibliothek in der Hand des Vorsitzenden.

Stolberg: Eine kleine Bibliothek ist vorhanden, welche auch die letzte Auflage des Eiselführers enthält.

Vianden: Eine kleine Bibliothek mit 30 Büchern und Broschüren, darunter auch Eiselführer.

Wiesdorf: Bibliothek: 2 Bücher, 46 Karten und 3 Führer.

Zweifall: Anlage einer Bücherei in Vorbereitung.

Der Lichtbildersammlung des Vereins (Adresse Dr. Bonasten, Aachen, Schleife 19) sind Aufnahmen aus folgenden Ortsgruppen hinzugetreten: M.-Glabdach, Mähren-Stadt, Prüm, Speicher, Zülpiich.

Dem Wegeverzeichnis sind neu hinzugetreten die Ortsgruppen: Altenahr, Ehrang, Hellenthal-Blumenthal, Rheinbach, Ruhrberg, Dietrich.

Im Sommerfrischenverzeichnis sind neu vertreten die Ortsgruppen: Altenahr, Birresborn, Bleialf, Call, Echternach, Ertal, Fehntal, Hellenthal-Blumenthal, Manderfeld-Durtal, Malmedy, Mayen-Land, Mechernich, Montjoie, Rheinbach, Ruhrberg, Stadtkyll.

Generalversammlung und Vorstandssitzungen sind in fast sämtlichen Ortsgruppen abgehalten außer in: Ahrhütte, Chicago, Clerf, Ertelbrück, Kellberg, Kempenich, Neuenahr, Remagen, Rheinbach, Salmthal, Ulmen.

In den Sitzungen des Hauptvorstandes waren im Berichtsjahre vertreten die Ortsgruppen: Aachen, Adenau, Ahrweiler, Bitburg, Blankenheim, Bleialf, Bollendorf, Bonn, Brohlthal, Büllingen, Call, Coblenz, Commern, Crefeld (Verein der Eiselfreunde), Crefeld O.-G., Daun, Dietrich, Düsseldorf, Echternach, Ehrang, Ertal, Schweiler, Eupen, Guskirchen, Gemünd, Gerolstein, Gillenfeld, Heimbach, Hellenthal-Blumenthal, Hillesheim, Jülich, Kölner E.-B., Köln O.-G., Kreuzau, Kyllburg, Liblar, Ligneville, Lücherath, Manderfeld, Mähren-Stadt, M.-Glabdach, Montjoie, Müllenborn, Münsterfels, Nettersheim, Neuenburg, Neuß, Nideggen, Nimstal, Nürburg, Pellenz, Prüm, Prümthal, Ruhrberg, Saarbrücken, Schleiden, Schuld (Ahr), Sötenich, Speicher, Steinfeld-Urft, Stolberg, St. Vith, Trier, Vianden, Vossenack, Waxweiler, Wittlich, Wuppertal-Eberfeld, Zülpiich.

Fast in allen Ortsgruppen findet eine regelmäßige und pünktliche Verteilung des Eifelvereinsblattes statt.

Berichte im Eifelvereinsblatt erstatteten die Ortsgruppen: Aachen 8x, Adenau 2x, Ahrhütte 2x, Andernach 1x, Berlin jeden Monat, Bickendorf 2x, Birgel-Rissen-

dorf 1x, Birresborn 4x, Bitburg 2x, Blankenheim 2x, Bleialf 2x, Bollendorf 2x, Bonn 3x, Brohlthal 4x, Brück 1x, Brüssel 3x, Büllingen 2x, Burg Neuland 1x, Bütgenbach 3x, Chicago 4x, Coblenz 6x, Commern 3x, Crefeld (Verein der Eiselfreunde) 3x, Crefeld O.-G. 5x, Dietrich 1x, Düsseldorf 15x, Dollendorf 1x, Echternach 2x, Ehrang 2x, Eisenborn 1x, Ettringen 2x, Eupen 7x, Guskirchen 4x, Fehntal 2x, Gerolstein 6x, Gillenfeld 2x, Godesberg 1x, Heimbach 3x, Hellenthal-Blumenthal 1x, Hillesheim 2x, Jünkerath 1x, Kaisersesch 3x, Kölner E.-B. mehrfach, Köln O.-G. 5x, Kreuzau 1x, Langerwehe 3x, Liblar 1x, Manderfeld 12x, Marmagen 1x, M.-Glabdach 8x, Mayen-Land 2x, Mülheim a. Rh. 3x, Müllenborn 3x, Münsterfels 1x, Münstermaifeld 6x, Nettersheim 2x, Neuenburg 4x, Neuß 7x, Nideggen 1x, Niederbreisig 1x, Nimstal 5, Nürburg 4x, Durtal-Daleiden 2x, Prehtal-Weikenstein 2x, Prüm 3x, Reiferdeich 2x, Roetgen-Rott 1x, Salmthal 1x, Saarbrücken 9x, Siebengebirge 1x, Sötenich 2x, Speicher 8x, Stadtkyll 9x, Steinfeld-Urft 6x, Ulmen 3x, Vianden 1x, Vossenack 3x, Waxweiler 3x, Weibern 1x, Wiesdorf monatlich 1x, Wittlich 5x, Zweifall 1x.

Guskirchen, den 30. Juni 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Helft uns Jugendherbergen errichten!

„Die Zukunft wird schließlich dem Volke gehören, das sich körperlich am widerstandsfähigsten und damit am tüchtigsten hält.“
Graf Posadowsky.

Deutsche Volks- und Wehrkraft ist im Schwinden begriffen. Das bezweifelt heute keiner mehr. Am schlechtesten ist es in unseren Großstädten und Industriegemeinden bestellt. Millionen und Abermillionen opfern die Großstadtverwaltungen, gemeinnützige Vereine und edle Menschenfreunde, um die nervöse Menschheit wieder gesund und stark zu machen. Soll es aber wirklich besser werden, so müssen wir bei der Jugend anfangen. Schaffen wir eine gesunde Jugend, so haben wir ein gesundes, starkes Volk.

Auf viele Großstadtkinder trifft auch heute noch Seidels ergreifendes Wort zu:

„Ein enger Hof, kein Sonnenschein fällt da das ganze Jahr hinein, Da herrscht ein seltsam muffiger Duft, nach Armut riechts und Kellerruft.
Da blüht keine Blume, da grünt kein Laub, die Kinder spielen in Müll und Staub.“

Diesen Armen wollen wir helfen: diesen, die dereinst berufen sind, unsere Maschinen zu bedienen, die Kohlen und Erze aus der Erde zu holen und Soldaten für unser Heer zu liefern. Das freie Feld, der grüne Wald ist der geeignete Ort, um neue Lebenskraft zu schöpfen und zu schaffen. Bisher kam uns für diesen Zweck, im Westen unseres Vaterlandes vorwiegend, nur das Sauerland und seine Umgebung in Betracht; denn nur hier hatten wir besondere Jugendherbergen*, die auch Volksschülern auf mehrtägigen Ferienwanderungen unter Leitung ihrer Lehrer Obdach gewährten. Bürgermeister und Gemeindevorsteher, Fabrikanten und Landwirte, Pfarrer und Lehrer stellten im Sauerland Räume zur Verfügung und schufen so Jugendherbergen. Im Jahre 1911 entstanden dort die ersten 17 Herbergen mit 2682 Übernachtungen. 1912 wuchs ihre Zahl auf 51, mit einigen Notherbergen auf 65 und die Menge der Herbergsgäste stieg trotz der verregneten Sommermonate auf 10823. Bei einer dreifachen Zunahme der Jugendherbergen eine vierfache Steigerung des Besuchs!

Was im Sauerlande, im Sieger- und Wittgensteinerlande, in Hessen, im Teutoburgerwalde und im Weser- und Wiehengebirge möglich ist, das muß sich auch in der Eifel

* Die Schüler- und Studentenherbergen dürfen nach den bestehenden Bestimmungen nur Schüler höherer Lehranstalten, soweit sie das 16. Lebensjahr überschritten haben, und Studenten aufnehmen. Unsere Jugendherbergen sollen allen Wanderern, die unter verantwortlicher Aufsicht wandern, Unterkunft gewähren.

erreichen lassen. Das Sauerland kann die unzähligen Wanderer aus Rheinlands Städten nicht mehr beherbergen. Wir müssen auch Deutschlands große Lunge, die Eifel, für unsere Volksschüler erschließen. Hunderte, ja Tausende von Wanderern wurden bereits in diesem Sommer von den Kasernen, die rund um die Eifel liegen, bereitwilligst aufgenommen. Aufgabe der Eifelbewohner, der Gemeinden und der Ortsgruppen des Eifelvereins ist es nun, auch im Inneren der Eifel Unterkunftsräume für unsere Jugend zu schaffen. Das können sie leicht, indem sie einen Raum für 10 bis 20 Lager zur Verfügung stellen. Eine dichte Scheune, ein unbewohntes Zimmer, ein Wirtschaftsgebäude, ein unbenutzter Fabrikraum, eine alte Schule, ein Wandervogelheim, eine Schützenhalle, ein Speicher in einer Turnhalle oder Schule genügt. Wollen sie mehr tun, so können sie ein Lager (Strohställe und Decken) besorgen. Mit 100 M. ist geschafft. Für Benutzung des Lagers wird in der Regel eine Kopfsteuer von 20—30 Pf. erhoben. Reichen die Mittel für Bereitstellen eines Raumes oder eines Lagers nicht aus, so ist der Düsseldorfer Ausschuß zur Errichtung von Jugendherbergen in der Eifel gern bereit, mitzuhelfen, soweit seine Mittel reichen.

Und nun noch eins: Mancher wird denken: sind solche Jugendherbergen überhaupt notwendig und bringen sie der Eifel auch Vorteil? Die erste Frage glaube ich genügend beantwortet zu haben. Betreffs der zweiten aber möge noch folgendes bemerkt sein: Es gilt vor allem, unser junges Volk für das Wandern zu erziehen. Denn schließlich zu wandern, versteht unser Volk, auch das erwachsene vielfach, noch nicht. Das beweisen die Beschwerden der Pflanzen- und Naturfreunde über das unverständige und massenweise Abpflücken der Blüten und Blumen und über das Ausreißen der Pflanzen mit den Wurzeln, das geht aus den Sorgen der Forstverwalter über das unvorsichtige Wegwerfen von Zigarrenresten und Streichhölzern in den Waldungen seitens mancher Wanderer, aus den Klagen über Betreten von Schonungen und endlich aus dem Verhalten vieler Wanderer auf ihren Lagerplätzen, die sie mit Papierresten und weggeworfenen Eier- und Apfelsinenschalen verlassen, und vielem anderen deutlich hervor. Die jugendlichen Wanderer, welche in kleiner Zahl von 10—15 Schülern marschieren und stets unter Aufsicht eines Lehrers oder erwachsenen Führers sind, lernen unter deren Anleitung zu wandern, wie es sich gehört und insbesondere Feld und Wald zu schonen und die Gebote des Naturschutzes zu achten.

Aber auch ein kleiner finanzieller Vorteil dürfte bei den Wanderungen der Jugend abfallen. Hierfür einige Beispiele:

In der Schülerherberge zu Altena übernachteten im vergangenen Sommer trotz des Regens ungefähr 1500 Wanderer. Nehmen wir an, jeder Wanderer hätte außer der üblichen Kopfsteuer von 30 Pf. für Uebernachten, für Milch, Brot, Ansichtskarten usw. nur 30 Pf. in Altena gelassen, so beträgt doch die Summe für 1500 Wanderer 450 M.

Die Elfriede-Vohwinkel-Stiftung in Düsseldorf spendet jedes Jahr für kürzere Volksschülerwanderungen 4000 M. Für längere Wanderungen gibt die Stadt für jeden Schüler pro Tag 1 M. Das sind doch Tausende, die allein aus der Stadt Düsseldorf auf das Land gebracht werden. Viele Städte in unserem Westen tun dasselbe, einige noch mehr und viele werden noch folgen.

Daß wir mit der Errichtung von Jugendherbergen etwas Gutes, ja unbedingt Notwendiges schaffen werden, das beweist auch die einstimmige Zustimmung des Hauptvorstandes des Eifelvereins zu Blankenheim vom 2. August d. J., die in der Bekanntmachung des Vorsitzenden in dieser Nummer erläutert ist. Das beweisen außerdem zahllose Zeitungsberichte,

die diesem Beschluß und dem Verständnisse des Eifelvereins für die großen Aufgaben unserer Zeit berechnete Anerkennung zuteil werden lassen.

Ernst Pantow-Düsseldorf, Parkstraße 49.

Hauptvorstandssitzung am 2. August 1913 in Blankenheim.

Anwesend vom Vorstand: Kaufmann, Berghoff, Bonachten, Bigenwald, Dahm, Fäßbender, Follmann, Hois, Hünen, Hürten, Dybra, Schnitzler, Schurmann, Bender; ferner Wege-, Werbe-, Verkehrs- und Herbergsausschuß.

Entschuldigt: Arimond, Koernicke, Scheibler, Andreae.

Vertreten die Ortsgruppen: Nachen, Ahrhütte, Ahrweiler, Birgel-Vinendorf, Blankenheim, Bollendorf, Bonn, Call, Coblenz, Cöln (Kölnler Eifelverein und Ortsgruppe), Crefeld (Ortsgruppe und Verein der Eiselfreunde), Daun, Dollendorf, Düren, Düsseldorf, Echternach, Erttal, Guskirchen, Gemünd, Heimbach, Hillesheim, Manderscheid, Marmagen, Mayen (Stadt), M.-Glabbad, Nettersheim, Neuß, Nideggen, Prüm, Ratingen, Ripsdorf, Ruhrberg, Schleiden, Schoeneden, Siebengebirge, Steinfeld-Urft, Untermaubach, Vossenack, Wiesdorf, Wuppertal, Zülpich.

Entschuldigt: Hellenthal-Blumental, Jülich.

1. Veränderungen im Voranschlag für 1913.

Nach einer Aufstellung des Wegeausschusses belaufen sich die Ausgaben für die Unterhaltung des Wegenezes einschließlich 1000 M. für den Vulkanweg und Cochem-Ulmen für 1913 voraussichtlich auf 4440 M.; die Bezüge für die Haltung einer Schreibhilfe für den Vorsitzenden erhöhen sich auf 100 M. monatlich. Die Verammlung ist mit der Abänderung des Voranschlags einverstanden.

Professor Dr. Follmann hat dankenswerterweise die Abfassung des Textes für den Führer über den Vulkanweg nahezu beendet. Die Herausgabe des Buches, das den geologischen Eigenarten der Gegend besondere Rechnung trägt, daneben aber auch nach der touristischen Seite hin eine erschöpfende Darstellung bieten wird, ist im Frühjahr 1914 zu erwarten. Die Auflage wird auf 2000 bis 3000 Exemplare und der Verkaufspreis auf etwa 75 Pf. bemessen. Der Vorsitzende wird beauftragt, den erforderlichen Schritt wegen der Drucklegung zu besorgen.

2. Jahreshauptversammlungen des Vereins.

Zur Vermeidung von Unzuträglichkeiten sollen für die Folge zu den Veranstaltungen gelegentlich der Jahreshauptversammlung nicht nur Mitglieder mit ihren Angehörigen zugelassen werden; die Lösung von Teilnehmerkarten durch Nichtmitglieder ist zu vermeiden.

Zu Wiederholung früherer Beschlüsse wird ausdrücklich bestimmt, daß zur Erzielung einer größeren Einfachheit bei den Festen für die Folge Freibowlen und dergleichen nicht mehr angenommen werden.

3. Schutz des Rosenberges.

Professor Dr. Philippson von der Universität Bonn hat bei dem Eifelverein Klage über den jetzigen Zustand des Rosenberges erhoben, der infolge der Aufforstung die Eigenart nur mehr wenig erkennen lasse und beim Fortschreiten der begonnenen Steinbrüche und der weiteren Sandentnahme in wenigen Jahren mehr und mehr verunstaltet sein werde. Er empfiehlt den Ankauf des Rosenberges oder doch wenigstens des Wanzensbodens durch den Eifelverein zum Zwecke des Schutzes. Der Vorsitzende ist mit den zuständigen Behörden in Verbindung getreten. Der Herr Landrat in Wittlich hat die Verhandlungen über den Ankauf des Wanzensbodens durch eine öffentliche Korporation eventuell durch den Eifelverein mit der Gemeinde Bettenfeld, der Besitzerin des Kraters, eingeleitet, die aber gescheitert sind. Die Gemeinde ist jedoch bereit, den Waldbestand, soweit notwendig, zu fällen und das Gebiet des Wanzensbodens nicht neu aufzuforsten. Auf die Benutzung des Geländes als Kuh- und Schafweide wird nicht verzichtet. Zur Stein- und Sandentnahme wird ein anderes Feld gesucht. Der Eifelverein soll dagegen die seitens des Oberförsters Floß in Manderscheid auf 50 M. geschätzten einmaligen Kosten der Instandsetzung der Schutzhütte auf dem Rosenberg und deren dauernde auf jährlich durchschnittlich 10 M. geschätzte Unterhaltung übernehmen.

Die Versammlung dankt Professor Dr. Philippson für die gegebene Anregung, den in Betracht kommenden Behörden, insbesondere dem Herrn Regierungspräsidenten zu Trier und dem Herrn Landrat zu Wittlich, für die immerhin befriedigende Lösung der Angelegenheit. Die Gemeinde Bettenfeld soll noch gebeten werden, die Verzichtleistung auf die Aufforstung grundbuchamtlich eintragen zu lassen.

4. Knabenhandarbeitsunterricht in der Eifel.

Vorschullehrer Köhler-Essen regt an, im Interesse der Jugendpflege den Knabenhandarbeitsunterricht, namentlich die Kunst, aus einfachem Naturholz allerlei Möbel und Geräte, die zum Nutzen und zur Zierde des Hauswesens dienen, zu pflegen. Die Versammlung erkennt den Wert einer solchen Betätigung für die Jugend an und beschließt, die Angelegenheit dem Herrn Oberpräsidenten zu unterbreiten.

5. Aufnahme einer neuen Ortsgruppe.

In Siegburg hat sich unter dem Vorsitz von Dr. Mölders ein Westerwald- und Eifelverein gebildet, der die Aufnahme in den Eifelverein als Ortsgruppe nachgesucht hat. Die Beschlüßfassung hierüber wird vertagt, weil nach den zugegangenen Mitteilungen inzwischen eine besondere Ortsgruppe des Eifelvereins in der Bildung begriffen ist.

6. Verlag des Eiselführers.

Der mit der Firma Schaar & Dathe am 1. September 1910 getätigte Vertrag wegen Drucklegung des Eiselführers, der zum 1. Januar 1915 -- nach Drucklegung der 20. Auflage -- endigt, ist gekündigt worden. Der Verlag soll neu vergeben werden; Angebote sind bis zum 10. Oktober 1913 an den Vorsitzenden des Eifelvereins einzureichen. Ein Ausschuß, bestehend aus dem Vorsitzenden, dem stellvertretenden Vorsitzenden, Dr. Andreae, Berghoff, Dr. Bonachten und Hoitz, wird zum Abschlusse eines neuen Vertrages ermächtigt.

Auf die Verbesserung des Kartenmaterials soll bei den späteren Auflagen besonderer Wert gelegt werden.

7. Übersetzung der Werbeschrift ins Französische und Anfertigung eines kleinen französischen Eiselführers.

Nach einem Vorschlage der Ortsgruppe Brüssel eignet sich die Werbeschrift des Eifelvereins zur Verbreitung im Auslande weniger als eine andere Abfassung unter Berücksichtigung der Verkehrswege, die in die Eifel führen. Rektor Zender erklärt sich zur Abfassung bereit.

8. Rechnungsabluß über das Eifelvereinsjubiläum und die Festschrift.

Aus Anlaß des Jubelfestes ist der Ortsgruppe Trier zu den außergewöhnlichen Ausgaben aus Anlaß des 25-jährigen Vereinsjubiläums als Zuschuß des Hauptvereins die Summe von zusammen 2000 M. überwiesen worden. Die Rechnungslegung über die Eifelzeitschrift kann noch nicht erfolgen, weil eine Anzahl Exemplare noch nicht bezahlt ist. Nach dem vorläufigen Ergebnis des Abschlusses wird ein besonderer Zuschuß des Eifelvereins nicht erforderlich werden.

9. Eine Jubiläumstiftung.

Aus Anlaß des 25-jährigen Bestehens des Eifelvereins haben die Eifelstädte bzw. Gemeinden Neuerburg Stadt und Land, Schweich, Niederbreisig, Hellenthal, Birneburg, Speicher, Weismes, Hillesheim, Kaiserseck, St. Vith, Manderscheid, Salmrohr, Bombongen, Schoenecken, Gerolstein, Sayvey, Wadendorf, Warweiler, Brück-Heßing, Nideggen, Commern, Kalterherberg, Höfen, Münsterzeifel, Zülpid, Roetgen, Wittlich, Wechemich, Gillensfeld, Bickendorf, Eupen, Birresborn, Montjoie, Bällingen, Prüm, Kempenich und Kyllburg in dankbarer Anerkennung der erfolgreichen Wirksamkeit des Eifelvereins zur freien Benutzung des Vorsitzenden zu Zwecken des Vereins den Betrag von insgesamt 840 M. gestiftet.

Die Versammlung spricht den beteiligten Städten und Gemeinden, namentlich aber Herrn Bürgermeister Grobden-Neuerburg für seine Bemühungen, herzlichen Dank aus.

10. Neuauflage der Festschrift.

Die Nachbestellungen auf die Eifelzeitschrift sind nicht so zahlreich, daß sich ein Nachdruck lohnt; auch sind die Druckkosten so außerordentlich hoch, daß u. a. mit einem größeren Zuschuß aus Vereinsmitteln gerechnet werden müßte. Aus diesen Gründen wird die Herstellung einer Neuauflage für Rechnung des Eifelvereins abgelehnt; auch findet das Angebot eines anderen Verlags auf Übernahme des Nachdrucks auf eigene Rechnung keine Zustimmung.

Etwa bei den Ortsgruppen noch als unverkauft lagernde Exemplare der Festschrift sollen alsbald an den Schatzmeister Dr. Bonachten in Aachen gesandt werden.

11. Herausgabe kleinerer Sonderschriften seitens des Vereins.

Angeregt durch den günstigen Erfolg bei Herausgabe der Eifelzeitschrift sollen in Zukunft in zwangloser Folge Monographien über die Eifel veröffentlicht werden, die den Mitgliedern zu billigen Preisen zugänglich gemacht werden sollen. Für das erste Heft sind die Lebensbeschreibungen berühmter Eifelöhne und für die Eifel tätig gewesener Männer (Baersch-Prüm, Steininger-Trier usw.) in Aussicht genommen. Prof. Follmann ist zur Mitarbeit bereit; in

Aussicht genommen ist ferner Dr. Schmidt-Würzburg. Dem Vorsitzenden wird aufgegeben, eine Monographie Baersch als erste Veröffentlichung herausgeben zu lassen.

12. Anfertigung einer Bibliographie der Eifel.

Dr. Aßen begründet die Notwendigkeit einer nach wissenschaftlichen Grundfögen bearbeiteten Bibliographie der gesamten Eifel-Literatur, sowohl der monographischen wie der Zeitschriftenliteratur. Diese Arbeit wird voraussichtlich bis Ende 1915 beendet sein können, die Druckkosten werden sich bei einem auf 20 Bogen geschätzten Umfang auf etwa 1200 M. belaufen, die jedoch durch den Verkauf der Bibliographie voraussichtlich ihre Deckung finden werden. Zur Bearbeitung haben unter Verzicht auf Honorar sich bereit erklärt: Königlicher Bibliotheksekretär Adrian und Archivar Dr. Aßen in Bonn und Rehles in Heilbronn. Schürmann regt an, auch die alten wertvolleren Bilder zu registrieren und eine Sammlung des Urkundenmaterials ins Auge zu fassen.

Die Versammlung ist mit dem Vorschlage der Bearbeitung einer Bibliographie der Eifel einverstanden. Sie spricht den Herausgebern für ihre Mitarbeit herzlichsten Dank aus. (Näheres in besonderer Darstellung in der Oktober-Nr.)

13. Zusammenstellung der Sonntagskarten für das Vereinsgebiet.

In der Julinummer des Eifelvereinsblattes ist eine Zusammenstellung der aufgelegten Sonntagskarten enthalten gewesen. Da diese jedoch nicht ganz vollständig ist, werden die Ortsgruppen um Nachprüfung und Mitteilung der Mängel an den Schriftführer, Oberpostsekretär Berghoff in Bonn, ersucht. Es wird angeregt, daß die Ortsgruppen im Interesse einer stärkeren Benutzung besondere Zusammenstellungen der ausliegenden Sonntagskarten fertigen und an ihre Mitglieder verteilen möchten.

14. Schaffung eines Wegenezes in der Nordeifel.

Die Beratung wird im Einverständnis mit dem Antragsteller zurückgestellt, weil die nötige Unterstützung der großen Ortsgruppen am Fuße der Eifel noch nicht in dem erforderlichen Maße zugesichert ist, der Hauptverein aber erst zu der Angelegenheit Stellung nehmen kann, nachdem das Unternehmen durch die direkt und indirekt beteiligten Ortsgruppen gesichert erscheint.

15. Errichtung von Jugendherbergen.

Lehrer Pankow-Düffeldorf begründet die Notwendigkeit der Schaffung von Jugendherbergen, nach dem Muster anderer Gebirgsvereine, in der Eifel. Es handelt sich zunächst um die Schaffung von Unterkunftsmöglichkeiten. Für Zinterath ist die Einrichtung bereits gesichert; Blanfenheim ist zur Einrichtung bereit.

Der Eifelverein wird die Angelegenheit nach Kräften fördern. Die Leiter der Schülerherbergen sollen um ihre Mithilfe gebeten werden. Die Ortsgruppen sollen sich die Einrichtung von Jugendherbergen angelegen sein lassen. Die notwendigen Mittel hofft man aus freiwilligen Spenden zusammenzubringen.

Die Leitung der Jugendherbergen wird dem bestehenden Schülerherbergsausschusse übertragen; Lehrer Pankow wird in diesen zugewählt.

16. Antrag der D.-G. Nettersheim auf Bewilligung einer Beihilfe zur Instandsetzung der Fundamente der römischen Tempelanlage in Nettersheim.

Nach einem Gutachten des Provinzialkonservators ist die Pflege des Gemäuers zwecklos, weil jede Bewachung fehlt und daher die Gefahr der Zerstörung besteht. Der Eifelverein hat an der Erhaltung kein Interesse. Der Antrag wird abgelehnt.

Bei dieser Gelegenheit wird angeregt, die bedeutungsvolleren Reste der römischen Villa bei Blanfenheim in bessere Pflege zu nehmen und sie damit vor der gänzlichen Zerstörung zu bewahren.

17. Antrag der D.-G. Nirstal auf Verbesserung der äußeren Aufmachung des Eifelvereinsblattes.

Pinten begründet die Notwendigkeit einer würdigeren Ausgestaltung des Vereinsblattes, das vornehmlich durch das Übermaß von Anzeigen in seiner Erscheinung verliere. Der Bildschmuck müßte durch Einföugung künstlerischer Originale verbessert werden; für diese sind kleine Honorare zu zahlen. Die vordere Umschlagseite soll von Anzeigen frei bleiben.

Die Anregungen finden Zustimmung. Hinsichtlich der Anzeigen ist der Eifelverein an den bestehenden Vertrag gebunden; bei Neuvergebung des Druckes sollen besondere Festsetzungen getroffen werden.

19. Instandsetzung der Burg Niedermanderscheid.

Die Instandsetzungsarbeiten sollen im Frühjahr 1914 begonnen werden. Mit der Bauleitung wird Architekt Krause-Pyrmont gegen eine vereinbarte Entschädigung betraut.

20. Gedenktafel Thielen.

Die zur Ehrung des Gedächtnisses an den verstorbenen Bürgermeister Thielen bestimmte Gedenktafel soll nach Beendigung der im Frühjahr 1914 beginnenden Bauarbeiten in der Burgruine Nieder-

manderscheid Ausstellung finden. Die Enthüllungsfeier ist im Anschluß an eine in Manderscheid abzuhaltende Hauptvorstandssitzung geplant.

21. Verschiedenes.

Der Herr Oberpräsident hat Sr. Majestät dem Kaiser und König durch die Hand des Herrn Chefs des Geheimen Zivilkabinetts ein Exemplar der Eifelzeitschrift überreichen lassen. Der Herr Kabinettschef, Excellenz von Valentini, hat darauf mitgeteilt, daß Sr. Majestät das Werk gern anzunehmen geruht habe und für die freundliche Aufmerksamkeit vielmals danken lasse.

Herr Regierungspräsident Dr. Kruse-Düsseldorf hat die Wahl zum Ehrenmitglied angenommen.

Euskirchen und Bonn, 8. August 1913.

Kaufmann. Berghoff.

Unsere Blankenheimer Tagung.

Von Professor Schürmann in Düren.

Daß mich nach Blankenheim auch eine geheime Veranlassung führte, will ich hier ruhig gestehen. Ich hatte nämlich gehört, die dortige Burgruine sei herrenlos, und jeder, der sich verpflichte, sie einigermaßen in Stande zu erhalten,

könne sie geschenkt bekommen. In diesen Gedanken hatte ich mich eingelebt. Burgherr von Blankenheim, welcher ein Wort von Klang und Glanz! Aber die Instandsetzung war ich bald im Klaren. Ich kannte einen austrangierten Maurer, der sich glänzend dafür eignete und es billig tun würde. Die Kosten waren leicht aufzubringen: ein Stacheldraht um die ganze Laube und am Eingang ein Anschlag: Eintritt 25 Pfennige!

Da galt's zunächst die Verließe auszugraben, denn die meisten Menschen besuchen eine Burgruine doch nur der Verließe wegen und sind enttäuscht, wenn solche verschüttet sind. Im Verließ einige Gerippe in Ketten anzubringen oder

gar eine Mumie, wie den ölgekochten Vogt von Singig, den man hier natürlich Vogt von Blankenheim nennen würde — eine grausliche Lebensbeschreibung wäre leicht hinzuzufügen —, erschien mir bei meiner Neigung, persönliche Gegner in Öl zu kochen, gar nicht schwierig. Folterwerkzeuge, rostig und blutbesetzt, gehörten ebendahin wie auch ein Schnaps, den mein austrangierter Maurer den ohnmächtigen Herren — Damen fallen bei solchen Gelegenheiten nicht in Ohnmacht — kredenzen würde. Ich träumte auch von einem kleinen Gehäus innerhalb der Trümmer für meine Ferien, dessen Errichtung ich aus den Eintrittsgeldern bestreiten könnte, kurz, ich fühlte mich schon halb als Burgherr von Blankenheim.

So wurde mir die Reise dorthin eine lustige Sache. Allmählich kamen auf der Fahrt liebe Freunde hinzu, mit denen ich von der Haltestelle Blankenheim-Wald über Blankenheimerdorf nach der Stadt Blankenheim wanderte.

Unterwegs malte ich mir aus, wie in absehbarer Zeit die drei Blankenheims eine Einheit bilden würden: Groß-Blankenheim, denn Anziehung genug besitzt die Gegend; wie dann der Bürgermeister Herr Darius ein wirklicher Großkönig sein und ihm der Akzent aufs „i“ anstatt aufs „a“ von Amts wegen verliehen würde. Man ahnt nicht, wie solche Zukunftsträume die Wanderung beschleunigen, kurz, man besand sich plötzlich vor dem herrlichen Landschaftsbilde, in dem das fahnen geschmückte Blankenheim burggekrönt ruht.

Herr Notar Moll's, der liebenswürdige Vorsitzende der Ortsgruppe, versammelte die Gäste, die bereits in Blankenheim eingetroffen waren, zu einer wissenschaftlichen Wanderung. Zunächst ging's nach der Ahrquelle, in deren lichtklarem Wasser eine gezähmte Forelle spielte, die auf den Pfiff des Führers gehorsam heranschwamm und sich streicheln ließ. Dann ging's nach kurzem Besuch der schönen, dem hl. Georg geweihten Pfarrkirche, über deren wertvolles Reliquiar und seine interessante Vorgeschichte in einer der nächsten Nummern des Eifelvereinsblattes eine Mitteilung aus bewährter Feder



Blankenheim nach der Zerstörung.

Alter Stich, dessen Original sich im Besitze des Herrn Notars Moll's befindet.

in dankenswerte Aussicht gestellt ist, zur Ruine empor.

Während der von Herrn Notar Moll's gegebenen Erklärungen sah ich mich um, wie der Stacheldraht am vorteilhaftesten anzubringen sei, welche geheimnisvollen Gänge man eröffnen und das Eintrittsgeld im Hinblick auf die entzückende Aussicht, insbesondere auf den Forellenteich unten, erhöhen könnte, freute mich, daß zunächst 9000 M. zur Festigung des Mauerwerks verwandt werden sollen, und überlegte, wie ich dem Leiter der Ausbesserungsarbeiten, meinen verehrten Freund, Herrn Geheimrat de Ball, für meine persönlichen Zwecke gewinnen könnte, kurz, mir war da oben wohl zu Mute. Leider sank meine Stimmung, als ich kein Weiterschreiten vernahm, daß die Reste eines umfangreichen römischen Herrenhauses, die unser nächstes Ziel waren, nicht ihrer Bedeutung gemäß erhalten würden. So etwas ist peinlich zu hören, wie die hehren Römersteine weg-

geschleppt werden, wovon man uns zahlreiche Beweise lieferte. Allenthalben in der Blankenheimer Gemarkung nämlich sieht man Rundziegel des Hypokaustums herumliegen. Wanderer mit sogenannten wissenschaftlichen Interessen stecken solche Ziegel in Tasche und Rucksack, um sie, von der Last beschwert, nach einigen Kilometern wieder wegzuworfen, so wie zierliche Jungfrauen Blumensträuße pflücken, um sie nachher verflohlen aus den ermüdeten Händen zu entlassen.

Aber, im Ernste, es ist sehr zu bedauern, daß nicht Mittel vorhanden sind, um diese wichtige römische Niederlassung vor völligem Zerfall zu bewahren. Es handelt sich um den Herrensitz eines Procurators, der die Aufgabe hatte, für die Verpflegung der durchziehenden Truppen zu sorgen. Die Grundmauern des Hauses, der Nebengebäude und Magazine nehmen mehrere Hektare ein. Besondere Aufmerksamkeit erregten die Badevorrichtungen, zumal ein vortrefflich erhaltenes Schwimmbad.

In eine ganz andere Welt versetzte uns die auf dem Nordabhang der Blankenheim umgebenden Hügel liegende 1764 erbaute Katakombenkapelle Hülchrath mit stilgerechtem, schmiedeeisernem Glockenturm. Ein feines Gebäu, aber fremdartig gukt es in die Eifelwelt.

Über die im Hotel zur Post gepflogenen Beratungen wird anderwärts Bericht erstattet, doch möchte ich nicht unterlassen, hier auf ihren besonderen Charakter hinzuweisen, nämlich auf das Bestreben, der Tätigkeit des Eifelvereins neben seiner Richtung auf die Verheerung auch wissenschaftlichen Gehalt zu geben. Diesem Zwecke soll die Herausgabe von Monographien geschichtlich-geographischer Art sowie einer Bibliographie der Eifel dienen. Auch in dieser Beziehung ist unser verehrter Vorsitzender ein Wegebahner, der sicher ist, auch hier eine treue, arbeitsfreudige Gefolgschaft zu finden.

Nach der Arbeit die Erquickung, der im Kölner Hof ihr Recht wurde; über 100 Damen und Herren nahmen an dem vortrefflichen Festmahl teil. Das Geräusch der Speisermalmung wurde von Eifelmusik übertönt, der munteren Stimmung entsprangen die Tischreden des Herrn Notars Molls auf unsern Vorsitzenden und dessen lustige Antwort, die auf ein Damenhoch ausklang.

Freunde, alte und neugewordene, sahen sich über die Gläser fröhlich an, ganz in das Wohlbehagen versunken, das nur eine Eifelsitzung zu schaffen imstande ist.

Und nun geschah etwas Besonderes.

Was sind Blankenheimer Burgtrümmer, seine altersgrauen Tore, seine Häuser, die Jahrhunderte gesehen, gegen das quellende Jugendleben, das nun in den Saal einzug! Reizende, hellgekleidete Mädchen von 9 bis 15 Jahren, braunfrische Jungens desselben Alters, die den Sopran und den Alt des Blankenheimer Gesangvereins bilden, steigen auf die Bühne des Festsaals. Ihnen folgen die Herren des Tenors und des Basses. Alle sehen mit gespannter Aufmerksamkeit auf ihren Leiter, Herrn Lehrer Krings. Tiefe Stille. Jetzt winkt der Leiter. Was ist das? Welch ein Wohlklang dringt an unser Ohr, welch lehrerklare Stimmen! Wie jubelt in den Saal, so sicher, so rein und voll! Welch ein Zusammenklang! Wie blicken alle auf die beredte Zeichenprache des ausgezeichneten Leiters, bis zum letzten Nerv bei der Sache! Und da vorn ein liebes Geschöpfchen im weißgestärkten Kleidchen, so rosig und andachtsvoll! Wen das nicht rührte, bis zu einem leichtquellenden Tränchen nicht rührte, der ist mir ein unverständlicher Gesell. Dank euch, ihr lieben Kinder Blankenheims, eure Stimmen werden mir noch lange im Ohr liegen, ihr fleißigen Kinder, denn manche Mühen liegen hinter euch, bis euch u. a. das Müllerwandlerlied in solcher Vollendung — ich wage das Wort — gelang. Unsern

Dank aber vor allem Herrn Lehrer Krings, der, ich möchte sagen, mit seinem Herzschlag die Kinderstimmen leitete, für seine treue, beneidenswerte Arbeit!

Der Beifall strömte über. Wer ist da der rechte Mann, der diesem Beifall die rechten Worte leiht? Da steht er schon, unser verehrter Herr Notar Dr. Bigenwald-Nideggen, er versteht es besser als einer, uns allen aus dem Herzen zu sprechen. . . Und ein Späßchen. Bald nachher wirft Herr Bigenwald ins Gespräch: „Ich gäbe 20 Mark drum, wenn ich das Müllerlied nochmals hören könnte!“ Sofort nimmt man ihn lachend beim Wort, die Sängerschar stimmt das Lied nochmals an, und was dann geschah, verkündet ein musikalisches Hoch auf den fröhlichen Spender.

Männerchorlieder von ungewöhnlicher musikalischer Sicherheit und herrlichem Wohlklang schlossen sich an. Gedenken wir auch des sangesfrohen cand. jur. Herrn W. M. Wölter aus Bonn, dem man nicht anhörte, daß seine Kehle im rauchgeschwängerten Oberhausen erwachsen ist; voll rheinischen Humors sang er Lied auf Lied in die lachende Zuhörerschaft und fingerte dabei kunstgerecht die Laute.

Bis spät in die Nacht währte das fröhliche Treiben. Auf der Hauptstraße steht ein friedliches Haus, in dessen Erdgeschos sich müde Wanderer zeitig zur Ruhe gelegt haben. In Befürchtung nächtlicher Unruhe haben sie aus dem offenen Oberlicht ihres Fensters einen Besenstiel herausgesteckt, an dessen Ende eine mit Bindfaden besetzte Papptafel hing mit der Aufschrift: „Bitte, unsere Nachtruhe nicht zu stören!“ Anderwärts wäre solche Bitte als besonders wirkungsvolle Aufforderung, das Gegenteil zu tun, aufgefaßt worden, nicht so in Blankenheim, nicht so von den Eifelgästen. Still auf den Fußspitzen geht man an dem von einer benachbarten Laterne erhellen Bittgesuch vorbei. Nur einer stört, der Eifelwind. Er wirft die Papptafel rücksichtslos gegen die Scheiben, und die müden Gäste in der Meinung, böse Menschen rüttelten an ihrem Banner, schelten von innen heraus und fluchen über die Ruhestörer so gewaltig, daß sich Menschen ansammeln und mit unbeschreiblichem Vergnügen hören, welches Maledeien gegen den Eifelwind ertönt. Der Wind aber ist herzlos und neckt weiter.

Lieber Eifelwind, wehe oft nach Norden zu uns die fröhlichen, herzlichen Laute des Blankenheimer Festes herüber und sage auf der Heimreise den Bewohnern des lieben Bergstädtchens, besonders aber dem hochverdienten Herrn Notar Molls, unsern allerherzlichsten Dank! — — —

Der Sonntag kam herauf, frisch und wohligh. Diejenigen Eifelgäste, die in Blankenheim blieben, genossen all die guten und wissenswerten Sachen, die uns der Samstagnachmittag bescherte. Sie hatten es insofern besser denn wir, als unser vortreffliches Eifelvereinsmitglied, Herr cand. phil. T. Krings, im Ritteraal der Burg einen historischen Vortrag über Schloß und Geschlecht der Blankenheimer Herr:n hielt, und ihnen auf dem Finkenberg von der Ortsgruppe ein Picknick gespendet wurde.

Aber nicht alle blieben. Um Herrn Landrat Kaufmann geschart, traten von Blankenheimern geführt — besonders sei Herr Straßenmeister Oppen dankend erwähnt — etwa 15 Herren eine Wanderung nach der Kartsteinhöhle bei Eifersey an. Hier sollte nämlich ein besonderes Fest stattfinden. Die fünfte Hauptversammlung der Gesellschaft für deutsche Vorgeschichte wollte sich dort mit der ihr zehnjähriges Stiftungsfest begehenden Kölner anthropologischen Gesellschaft zum Besuch der denkwürdigen Höhle vereinigen. Von neuem Wissensdrang geschwellt, pilgerten wir Eifler dorthin und kamen zur rechten Zeit an.

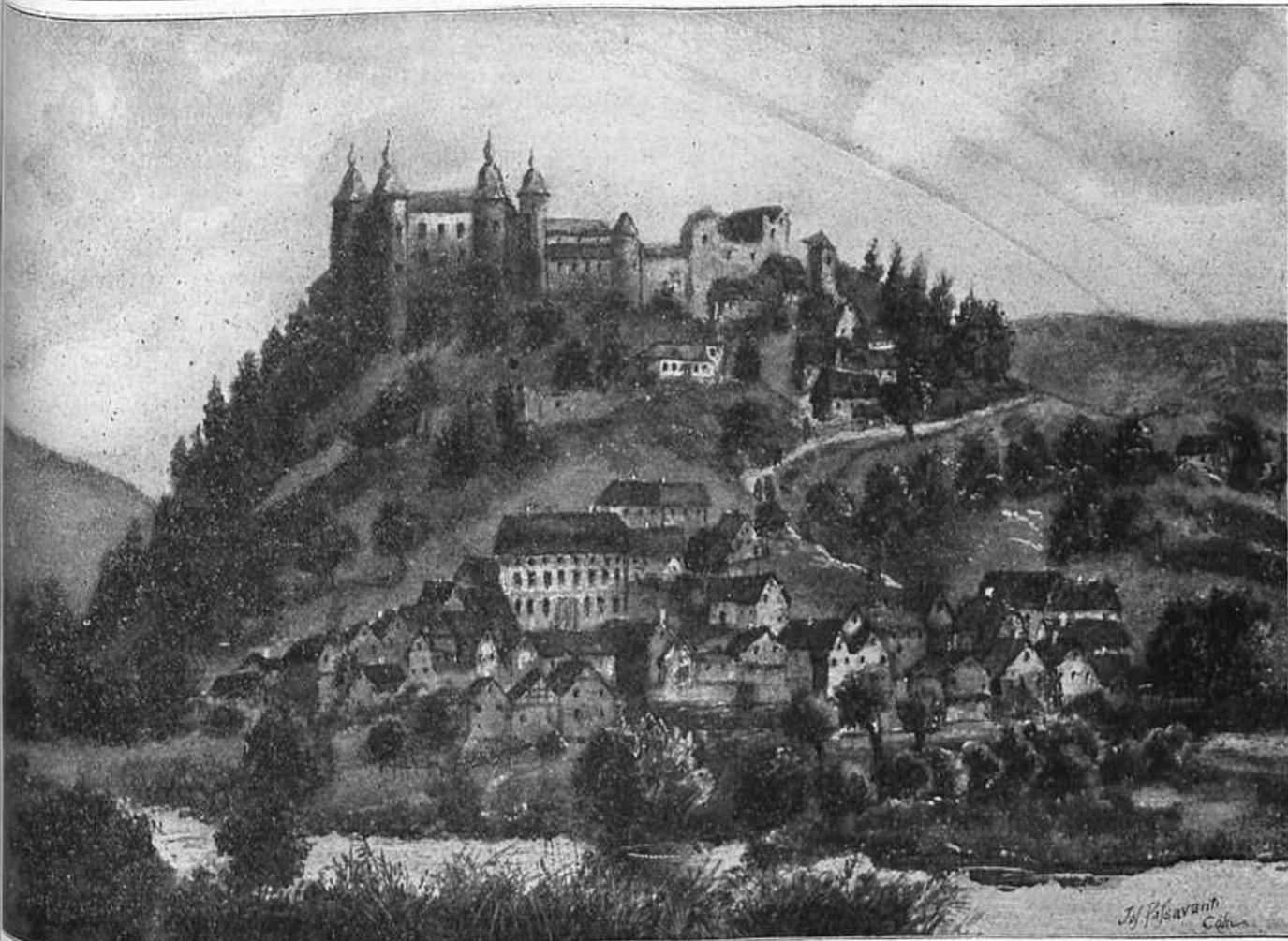
Nach einer Begrüßung der gelehrten Herrschaften, unter die wir uns sofort einrechneten, durch Herrn Landrat Dr. Kreuz

Berg-Schleiden, wurde am Eingang zur Höhle eine Gedenktafel der anthropologischen Gesellschaft über ihre 1911 und 1912 durchgeführten Ausgrabungen von ihrem Vorsitzenden, Herrn Rektor Radermacher-Köln, einem Meister seiner Wissenschaft, enthüllt, der zugleich einige Worte über die außerordentlichen Erfolge der Ausgrabungen sprach. Nachdem der Kgl. und Stadtbaurat Herr Heymann-Köln als Vertreter des Rheinischen Vereins gesprochen hatte, brachte Herr Landrat Dr. Kaufmann die Glückwünsche des Eifelvereins dar, der ja auch für den Ankauf der Höhle zum Schutz gegen industrielle Ausnützung eine namhafte Summe zugelegt hat.

Aber der Wissensdrang der Eifler war noch nicht gestillt. In der Nähe, bei Pösch, winkten die Ausgrabungsarbeiten, die keltische Tempelräume römischer Zeit aufgedeckt

haben. Unser Herr Prof. Gürten-Münstereifel gab aus dem Schacht seines umfassenden Wissens die nötigen Erklärungen. Bei Hillebrand in Münstereifel setzten wir die müden Füße unter einen Tisch, auf dem bald eine mehrstündige Bowle stand. Man schluckte, ließ noch einmal die Ereignisse der Tage an sich vorüberziehen und fand, daß die Welt eine ganz hübsche Einrichtung sei. Dann schieden wir.

Aber — so höre ich den und wen fragen, wie stehts mit deiner Schloßherrschaft in Blankenheim, deinem Stacheldraht und deinem Eintrittspreis von 50 Pfennig? — Ach, mein ausrangierter Maurer erklärte, er könne die Höhe von 500 Metern nicht vertragen, da sei zuviel Ozon drin. Dabei blieb er, obwohl ich ihm klar machte, gegen das Übermaß von Ozon könne er erfolgreich mit C_2H_6O ankämpfen. Ach, was sind Hoffnungen, was sind Entwürfe!



Schloß Schöneck in früheren Tagen. — Nach einem Originalgemälde gezeichnet von Jos. Passavant, Köln.

Die Burg Schöneck einst und jetzt.

Von Bürgermeister Solthé, Gerolstein.

Wer von Trier kommend die Heerstraße nach Aachen dahin zieht und nach mühseligem Steigen das Dörfchen Zeinwerath erreicht hat, dem bietet sich dort oben auf luftiger Höhe ein Bild, dessen Schönheit ihm unvergeßlich bleiben wird.

Trotzig und drohend ragen drunten auf steiler Bergeseite die mächtigen Türme einer Eifelburg in die blauen Lüfte. Grau wie die Felsen, auf denen sie stehen, sind ihre Mauern, und eigenartig sticht gegen sie das blendende Weiß

einer Kapelle ab, die sich vor der Ruine auf einem Felsenvorsprunge erhebt. Ringsum, teils im Tale, teils angeschmiegt an den Bergeshang, liegt ein anmutiger Flecken mit weißen Häusern und bunten Dächern. Einige der Häuser klimmen den Berg hinan bis dicht an die Burg, gleich als ob sie Schutz suchen wollten unter den gewaltigen Mauern. Heller und heiterer wird das Bild durch das saftige Grün der Wiesen, die weißschimmernde, mit mächtigen Kastanien bestandene Allee und durch das klare Bächlein, das sich in vielen Windungen und Krümmungen durchs Tälchen schlängelt.

Die Ruine, von der ich spreche, sind die Ueberreste des einst so stolzen Schlosses „Schöneck“, und der Ort, den ich

meine und der nach der Ruine benannt ist, ist der idyllisch gelegene Marktstecken Schönecken.

Das Bild des Eifelmalers Passavanti, das die Burg in ihrer einstigen Gestalt wiedergibt, ist einem großen Delgemälde nachgezeichnet. Das Original, das sich im Besitze des Fabrikanten H. de la Fontaine in Schönecken befindet, dürfte ebenso wie die Geschichte dieses mächtigen Rittersitzes nur den wenigsten bekannt sein. Eine Darstellung der Geschichte dieser Burg lasse ich deshalb in Kürze hier folgen:

Schönecken kommt in früheren Zeiten unter dem Namen Sconecke und Bellacosta vor. Es wird für das palatium regium Scolinare gehalten, in welchem König Lothar I. im Jahre 855 eine Urkunde ausstellt. Da König Lothar im Kloster zu Prüm gestorben und in Prüm begraben ist, erscheint dieses glaubwürdig. Die Burg Schönecken ist aller Wahrscheinlichkeit nach auf Anordnung der Abtei Prüm und



Alte Burghäuser in Schönecken. — Aufnahme von Frau L. Hinjen.

zum Schutze der Stadt Prüm erbaut worden. Graf Heinrich von Vianden nahm im Jahre 1264 auf Burg Schönecken Wohnsitz und nannte sich Herr von Schönecken. Die Burg war schon vorher im Besitze der Grafen von Vianden gewesen, da eine Tante Heinrichs, die fromme Jolantha, die in ein Kloster eintreten wollte, wegen ihres Vorhabens in Schönecken gefangen gehalten worden war. Wegen dieses Planes der Jolantha wurde in Schönecken 1247 eine Familienberatung gehalten, der Albertus Magnus von Köln beiwohnte. Von 1264—1370 ist Schönecken im Besitze der Grafen von Vianden gewesen. Von den Nachfolgern Heinrichs verdient sein Enkel Hartard erwähnt zu werden, der die Burg Hartelstein bei Schwierzheim gegen 1340 erbaut hat. 1377 gingen Schloß und Herrschaft Schönecken durch Kauf an Herzog Wenzeslaus von Luxemburg über, dem König Wenzel von Böhmen im Besitze folgte. Wenzel verpfändete 1384 wegen Geldverlegenheit Schönecken an Erzbischof Runo von Trier. Runos Nachfolger, Erzbischof Berner, verpfändete bereits 1402 Schönecken an die Grafen von Birneburg, die bis 1480 Burg und Herrschaft besaßen. 1480 ging die Herrschaft Schönecken an das Erzbistum Trier über und verblieb in dessen Besitze ununterbrochen bis zum Jahre 1803.

1549 wollte Kaiser Karl V. als Herzog von Luxemburg Ansprüche auf Schönecken machen; auf den Protest des Trierer Erzbischofs Johann von Hsenburg blieb jedoch Schönecken im Besitze des Erzbistums Trier. Schönecken wurde nun Hauptort eines Trierischen Amtes; zum Amte Schönecken gehörten 1777 bereits 36 Ortschaften in zehn Kirchspielen. Schönecken

war damals Sitz eines Gerichtes, das aus einem Vogt, einem Gerichtsschreiber und sieben Schöffen bestand. Der Amtmann von Schönecken war Präses des Gerichtes. 1803 kam Schönecken unter französische Verwaltung und wurde Hauptort einer Mairie im Kanton Prüm. Die Burg Schönecken wurde von der französischen Regierung versteigert und gelangte zum Preise von 670 Franks in den Besitz eines gewissen Kyndts, dessen Familie sie bis zum Jahre 1848 besessen hat. Seit 1848 ist die Burg Eigentum des preußischen Staates.

Es lohnt sich sehr, die Burghöhe zu ersteigen; denn einzig schön ist der Blick, der sich von dort oben bietet. Vier verschiedene Wege ermöglichen den Aufstieg. Der Hauptweg, auf dem einst die Burgherren mit Wagen und Karossen zu Tale fuhren, schlängelt sich allmählich den Berg hinan, ein zweiter führt an einer hübschen kleinen Kirche, der einstigen Burghapelle, vorbei. Verfolgen wir diesen, um die Höhe zu erreichen, so stoßen wir nach etwa zehn Minuten langem Steigen auf die erste Befestigungsmauer der Burg. Eine kleine Treppe führt von hier aus auf den Gipfel, der die Ruine trägt. Hart am Rande des Abhanges ragen die beiden hohen Türme empor, an die sich nach beiden Seiten hin ringsherum Gemäuer und kleine Türmchen anreihen. Der erste Blick überzeugt uns, daß das ehemalige Schloß von immensem Umfange gewesen sein muß. Beim Eintritt in den Burghof, heute ein mit Rasen und Tannen bewachsener Platz, erblicken wir zur Rechten den gewölbten Eingang zum Hauptkeller, der sich noch in recht gutem Zustande befindet. Es ist ein großer Raum, aus dem nach allen Seiten Gänge weiterführten, die jetzt allerdings verschüttet sind. Ein zweiter Keller, aus dem man durch einen unterirdischen Gang hinab ins Tal gelangen konnte, liegt auf der anderen Seite des Vorsprunges. Am besten von allen Überresten ist einer der mächtigen Türme erhalten, der jetzt noch in seiner ganzen Größe da steht und von dem man so recht auf die einstige Höhe des Schlosses schließen kann. Treten wir hinein und genießen durch eine der zahlreichen Fensteröffnungen die Aussicht aufs weite Tal. Welch reizendes Panorama bietet sich da dem Auge dar! Drumten liegt der anmutige Flecken, dessen Häuser zum Teil noch aus der Zeit der Burgmänner stammen; besonders fällt das Haus der Burgbögte, das heutige Schulgebäude, direkt unterhalb der Ruine ins Auge. Wie ein silberner Faden schlängelt sich der klare Bach durch den Grund des Tales und spendet den am Ufer gelegenen Forellenweihern sein stets kaltes Wasser. In westlicher Richtung schweift das Auge bis zu den Höhen der Schneifel und des hohen Bennis, hinweg über kleine und größere Dörfer, die inmitten grüner Saaten und fruchtbarer Äcker austauschen. Nach Osten hin fällt der Blick auf wildromantische, von prächtigen Waldungen gekrönte Höhenzüge mit tiefen Bergeschluchten. Es liegt dort die sogenannte Schöneckener Schweiz, ein Anziehungspunkt für jeden Naturfreund. Hieran schließt sich der Schalkenbusch an, der Schauplatz mancher schönen Sage, die heute noch im Volke weiterlebt.

Beim Vergleiche des Passavantischen Bildes, das uns das Schloß in seiner alten Pracht und Herrlichkeit vorführt, mit den grauen Trümmern, wie sie uns die Burgruine zeigt, beschleicht Wehmut unser Herz.

„Trauernd denkt man, was vor grauen Jahren
Diese morschen Überreste waren:
Ein betürmtes Schloß voll Majestät,
Auf des Berges Felsenstrim erhöh't.“

Dort, wo heute der Hirt friedlich seine Herde weidet, wo der Landmann ruhig sein Feld bestellt, tummelte einst vielleicht der Ritter sein wildes Roß in heißem Kampfs-
spiele.

„Dort, wo um des Pfeilers dunkle Trümmer
Traurig flüsternd sich der Esen schlingt,
Und der Abendröte träuber Schimmer
Durch den oben Raum der Fenster dringt,“

dort erhob sich einst vielleicht der hohe Ritteraal, mit Ahnen-
bildern und Wappen reich geziert. Und er belebt sich von
neuem in unserer Fantasie mit Gestalten, mit Edelfrauen
und Rittern, die beim festlichen Gelage den mit feurigem
Wein gefüllten Pokal schwingen. Dabei glauben wir das
Lied des Minnesängers zu vernehmen, der das Fest durch
Sang und Spiel verschönt. Doch vorbei sind jene Zeiten!
Auch diese Mächtigen ruhen nun als Asche im dunklen Erdenchoße
und kaum zeigt noch ein halb versunkener Stein ihr Grab an:
„So vergehn des Lebens Herrlichkeiten,
So entfliegt das Traumbild eitler Macht,
So versinkt im schnellen Lauf der Zeiten,
Was die Erde trägt in öde Nacht.“

Das Pöb¹⁾-Fest zu Kronenburg.

Von J. M. D e d e r i c h s - W i e s d o r f.

„Aus der Jugendzeit“ klingt mir ein Lied so märchenhaft her-
über; kein Lied der Verhe oder Nachtigall, aber ebenso schön und
kunstlos zugleich. Wie oft habe ichs zur Freude gehört — nicht
allzuoft. Aber um so öfter zog es mir später in der Fremde
durch den Sinn. Es sind Heimatklänge, die unser Gemüt be-
schleichen und berauschen mit ungefülltem, süßem Weh, wenn uns
draußen der nächtliche Lebensernst Stunden beschert, in denen wir
vereinsamt fühlen würden, wenn das Hasten im modernen Welt-
getriebe uns Zeit dazu ließe. Ihm hat so manche liebgewonnene
uralte Einrichtung, so mancher sinnige Brauch weichen müssen, sogar
der alte „Pöb“ zu Kronenburg und mit ihm eine vielhundertjährige
Volksfeste und — mein Lied.

Der Sang ist verklungen, der Brunnen nicht mehr —
Heut' trinken die Jungen die Bierkrüge leer!

Im oberen Kolltale erhob sich einst auf schroffer Felsenhöhe die
stolze Kroneburg, deren Besitzer zu den mächtigsten D-
nastengeschlechtern der Cifel gehörten. Einige wenige Urkunden
bringen spärliche Nachrichten über das tragische Ende des stark
befestigt gewesenen Ritterfikes. Als stumme Zeugen ehemaliger
Herrlichkeit ragen kahle Mauerreste trotz in die Luft, deren Festig-
keit von dem neuzeitlichen Mauerwerk auch nicht annähernd erreicht
wird. Auf engem Raume schmiegen sich die Häuserreihen des Ortes
an den Bergfiegel. Durch zwei enge Tore gelangt man von der
Nord- und Ostseite in die sehr enge Dorfstraße. Wie mächtige
Zyklopen steigen an der Rückseite der nach innen gelegenen Häuser
gewaltige Mauermassen empor, und man kann sich des Eindrucks
nicht erwehren, sie möchten im nächsten Augenblick herniederfallen,
alles unter sich zermalmend. Vor vielen Jahren mag wohl ein
Böglein oben einige Beeren verstreut haben, die zu keimen begannen
und Wurzel faßten im Gestein. Dem heute grün und blüht dort
oben die Eberesche als stattlicher Baum, wo kein Gräslein sein
Heimatrecht behaupten konnte. Dort gähnt uns manch tiefe Schlucht,
manch dunkler Felsengang mit eisigem Hauch entgegen. Wahrlich,
ein köstlicher Tummelplatz für die tatendurstige Jugend eines Burg-
steden. Hier verbrachte auch ich viel froher Stunden meiner
Jugendzeit; da ward manch heißer Kampf in Scherz und
Ehrnst zwischen der Schuljugend des Ober- und Unterdorfes aus-
gefochten; wollte man es doch den vielen Tapsern, die nach unserer
Überzeugung hier die kühle Erde deckte, gleich tun. Kein Spalt ent-
ging unseren Forschungsarbeiten. Wir alle suchten verborgene
Schätze, blankte Rüstungen und lange Schwerter. Wir fanden natür-
lich nichts weiter als einige Knochenreste, vom Marber und Altis
dorthin verschleppt, die wir, da es die Gebeine von Rittern sein
sollten, als kostbare Reliquien hoch schätzten und sorgsam hüteten.

Sollte ich mich mit meinen Ausführungen etwas weit vom
„Pöb“ entfernt haben, so möge man bedenken, daß ich mich in die
Heimat verirrt habe; da fesselt alles, alles redet uns traulich zu,
auch die liebe Dorfschule, der wir auf dem steilen Abstieg gen Osten
begegnen. Auch hier ward gekämpft, drinnen wie draußen. Am
liebsten natürlich draußen, wo wir mit unserem Herrn Lehrer auf
gleicher Stufe standen und als Zielscheibe für unsere Schneebällen
keine unvermeidliche „Mutzpfeife“ benutzen durften. Sie wurde be-
ständig kürzer, qualmt jedoch zum stillen Behagen ihres glücklichen
Besitzers heute noch. Von der Schule aus haben wir den „Pöb“,
der einen Steinwurf tiefer lag, stets am schnellsten erreicht und
zwar in der 10-Uhr-Pause. Da hieß es immer, der erste zu sein,
um als einziger den durstigen Mund an die „Züpp“ (Ausfluß)
halten zu können. Die anderen standen unterdessen in langen
Reihen hingebückt die schweren, feineren Tröge entlang und sogen

1) Pöb = Brunnen.

das edle Raß ein. Ja wirklich, es war ein köstlicher Tropfen, dieses
Trinkwasser, wie es mir nicht mehr so vortrefflich begegnet ist.
Internationalales Publikum kannte man damals noch nicht in
Kronenburg, höchstens an dem Tage, wenn der Herr Kreis-
inspektor erschien, sonst wäre das vorzügliche Wasser längst welt-
berühmt geworden. Dem Brunnen gegenüber erhob sich in stiller
Beschaulichkeit das von uns wie in seinem Innern gefürchtete,
so von außen geliebte ehrwürdige Spritzenhaus, auf dessen Tor-
flügeln, die sich übrigens nicht jedes Schaltjahr öffneten, der un-
trügliche Beweis erbracht war, daß die alte Zeichenmethode doch
manches für sich hatte. Bei meinem letzten Besuche dort oben vor
zirka einem Jahre hatte das Tor herhalten müssen zur Aufnahme
eines recht derben Besuches auf einen verschmähten Freier; tags vor-
her hatte ein sogenannter „Hillig“ stattgefunden, was die sehr aus-
giebig verwandte Spreu in den Dorfstraßen bewies. Auf manchen
Dächern aber thronten ausgestopfte Puppen jeglicher Kostümierung.
Das Spritzenhaus mit dem Pöb und der etwas tiefer gelegenen
Lohgerberei bildeten ein Idyll in der von vielen Objgärten ge-
schmückten Natur, wie es wohl nicht häufig anzutreffen ist. Sie
begrenzten zudem ein Gebiet, auf dem es nächtlischerweile wirklich
spuken sollte, woran auch insofern etwas Wahres war, als man sich
vor ausgehöhlten Nüssen, die von bösen Buben von innen beleuchtet
ins Stockfinstere gesetzt, fürchten kam, so lange man ihr Geheimnis
nicht kennt und zum Fürchten neigt, wie durchweg das weibliche
Geschlecht, dem dieser Spuk denn auch stets galt. Unheimlicher
dagegen klang an dieser Stelle alle Nacht der Ruf zahlreicher Unken
und Eulen. Das alles konnte jedoch nicht verhindern, daß in der
Umgebung des Brunnens manches Stellbichein perfekt wurde; es
plauderte und koste sich gut beim melodischen Geplätscher des Brun-
nenwassers. Wir waren natürlich nicht dabei; wir beherrschten das
Terrain nur bei Tage. Der „Pöb“ mußte häufig als Versuchs-
anstalt für Forellen- und Krebszucht herhalten; unsere Seelinge
frisierten in dem engen, eisigen Raume immer nur ein kurzes,
kümmerliches Dasein. Wir brachten es auch fertig, die Brunnen-
öffnung aus 50 Meter Entfernung mit einem Stein genau zu treffen,
wodurch der „Pöb“ nicht größer, aber auch nicht sauberer ward.
Dreimal täglich mußten wir das Feld räumen, nämlich dann, wenn
das Kronenburgener Hindvieh zur Ablösung herniederschritt, sich zu
tränken an „des Dorfes steingefasster Quelle“, was auch nicht
sonderlich zur Verbesserung der hygienischen Brunnenverhältnisse
beitrug, höchstens soviel, daß der „Pöb“ jeden Spätsommer einer
gründlichen Reinigung unterzogen werden mußte, in deren Verfolg
dann das „Pöbfest“ abgehalten wurde.

Die Säuberung des Brunnens, der Tröge und namentlich des
Vorplatzes war gewiß keine geringe und angenehme Arbeit; und
doch verschmähten es die Dorfschönen nicht, hier fleißige Hand an-
zulegen im Hinblick auf die Freuden des nachfolgenden Festes. Dies
geschah an einem Sonnabend. Der gereinigte Pöb wurde unter
Sang und Klang reichlich mit Maien besteckt. Hierauf zog die
lustige Gesellschaft in den Burgsteden ein und von Haus zu Haus.
Vor jeder Tür sang man, Gaben erheischend, dieses Lied:

Mer¹⁾ gohn zu einer Saufe.
Wat mer uns han verwahrt,
Gohn mer jetzt zu verschmausen;
Mer han et schon mehr getan.

Dröm zau dech, Früuche, zau dech
Dn mach et net zu lang,
Sonst gohn mer in der Garde
Dn ruppen dir der Flaß.

Dem wenn der Flaß schon rief es,
Darf er net länger stoñ —
Dn wer die Mohd²⁾ will weck
Der moß ald fröh opstoñ.

Die dargereichten Gaben bestanden meistens in Eiern, Speck,
Mehl und Milch, die Postulate zu einem schmackhaften Kuchen zu-
bereiteten. Auch einige Groschen wurden nicht zurückgewiesen. Nach
Empfang der Gaben wurde folgender Vers gesungen:

Wir danken für die Gaben,
Die ihr uns habt gedohn.
Zu Kronenburg op dem Pöb
Habt ihr ein Böhmde stoñ.

Am folgenden Tage, einem Sonntage, wurde mittels der er-
haltenen Gaben und anderer selbst mitgebrachten Zutaten der
Schmauß bereitet. Im Laufe des Festessens erschienen denn auch
die unvermeidlichen „Rungen“, und unter den Klängen der Zieh-
harmonika wurde das Fest mit einem Tänzchen beschlossen.

Der „Pöb“ aber hat vor wenigen Jahren einer modernen
Wasserleitung weichen müssen. Ich habe es mit vielen anderen
erhalten können, ohne weiteres dem Erdboden gleich gemacht hat.
Eine Steinplatte deckt sein Grab.

1) Mer = Mir. 2) Mohd = Magd.

Eine letzte Postfahrt durch die Eifelberge.

Bei Einführung des Automobil-Postverkehrs zwischen Schönecken—Prüm und Schönecken—Mürtenbach.
Von Referendar Lamb. Pinten.



Jos. Pajsavanu del.



Das Alte stirzt, es ändert sich die Zeit,
Und das Töf-Töf verdrängt die gute Kutsche . . .

Zimmer seltener werden sie, immer mehr entgleiten sie unserer Zeit, die lieben alten Postkutschen mit ihrem unversieglichen Zauber an Poesie und Romantik. Wie oft haben wir in den letzten Jahren an dieser Stelle von einer

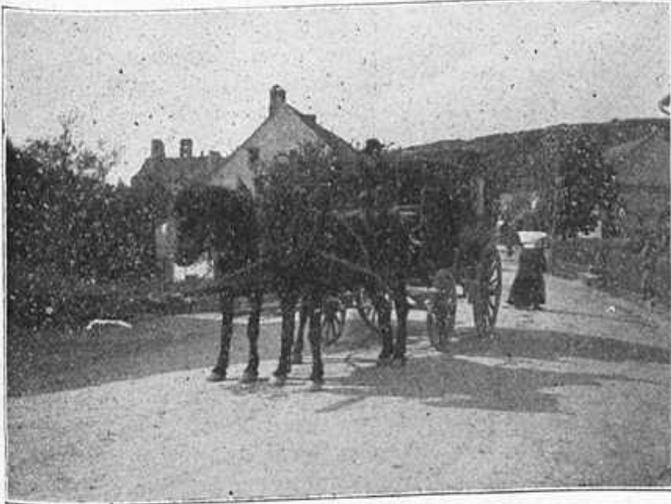
letzten Postkutschenfahrt durchs Eifelland lesen müssen. Mit stolzer Freude berichtete man von der so lange erhofften und nun endlich zur Tatsache gewordenen Einfuhr des Dampfrosses in dieses oder jenes stille Eifeltälchen. Im Wilde führte man den stolzen Bahnhofsbau vor, ein Gebäude, größer als alle anderen Häuser des Dorfes, die riesige Brücke, die den Schienenweg über das idyllische Bächlein leitet, die schwarzgährende Bergeshöhlung, in der soeben die dampfende und leuchtende Lokomotive verschwindet und ganz zum Schlusse . . . die blumengeschmückte Postkutsche auf ihrer letzten Fahrt. Nicht zu einer frohen Fahrt ist sie geschmückt, nicht weil sie hohe Gäste bringen soll, nein zu ihrer letzten, zu

ihrer Grabesfahrt. Traurig senken die braven Gäume die Köpfe, und Schwager Postillon, der sonst stets lustige und wohlgenute Gefelle, er sitzt stumm und gebückt auf seinem hohen Sitze.

Fürwahr! — mit dem Schwinden einer jeden dieser alten wackligen Postkutschen, in denen unsere Altvorderen ihre großen und kleinen Reisen machten, geht auch ein Stückchen Eifeler Landstraßenpoesie dahin. Der Wandersbursch und die Postkutsche, das sind die Erscheinungen, die die Landstraße belebten, die man auf seiner Pilgerung zu treffen gewohnt war. Der Wandersbursch ist der Straße treu geblieben; mehr noch als ehemals treffen wir ihn heute. Ist es auch seltener der Handwerksbursche, der die Welt durchkreuzte und für einige Tage bald hier bald dort bei einem Meister Arbeit nahm, sondern mehr der fahrende Scholare mit der Laute an der Seite, der zur Herberge eilt, so ist diese Erscheinung nicht weniger geeignet, der Landstraße ihre Poesie zu erhalten. Von den Postwagen dagegen schwindet einer nach dem anderen, und heute, wo ich der lieben Kutsche gedenke, die mich so oft in mein silles Heimattal gebracht hat und die nun auch das Los vieler anderen teilen muß, habe ich das Gefühl, daß sie

uns bald ganz verloren sein werden, die romantischen Überbleibsel der guten alten Zeit.

„Die Postkutschenpoesie liegt nun einmal im deutschen Blut“, sagt Georg Jakob Wolf, der im ersten Juliheft der deutschen Alpenzeitung der Postkutsche ein Lied gesungen hat. „Kommt dir auf der staubigen Landstraße das Gespann mit dem gelben Wagen entgegen, so wird es dir warm ums Herz, und hast du gar einmal als junger Verliebter mit einem blühsauberen Mädchel, das von erfreulich schlichten ländlichen Sitten war und nicht nach dem teuren Auto schrie, im lieben alten Stellwagen selbster eine Fahrt durch ein grünes



Abfahrt der Post aus Schönecken.
Aufnahme von Frau L. Hinsen.

Land gemacht, und unterweisen hat der Postillon auf seinem silbernen Hörnd'l seine Weisen geblasen, als da sind: „Wer hat dich, du schöner Wald“ und „Frühmorgens, wenn die Hähne krähen“ oder „Behüt' dich Gott, es wär' so schön gewesen“, so ist dir die Postkutschenpoesie auf ewig ins Herz gebrannt.“

Länger als anderorts hat sich der Postkutschenverkehr in der Eifel erhalten, da hier verhältnismäßig erst spät die modernen Verkehrsmittel Eingang fanden. Eine der Hauptlinien war die Verbindung zwischen Nachen und Trier auf der um das Jahr 1830 fertiggestellten Provinzialstraße. Große gelbe Wagen mit vier Rossen davor beförderten die bunte Reisegesellschaft von Ort zu Ort. Schmucke Posthöfe mit geräumigen Ställen erhoben sich in Abständen von 40 bis 60 Kilometern an der Straße und dienten vor allem dem Wechsel der Vorspannpferde. Aber auch den Passagieren boten sie Stärkung und Obdach. Wenn der rasselnde Kasten an der Station hielt, wurde eine Leiter an die Türe des Wagens geschoben, und die steifgefrorenen Insassen kletterten mühsam Stufe um Stufe herunter. Wie wohlig aber wurde ihnen dann zumute, wenn sie in der warmen Stube aufgetaut waren und sich nun an Speise und Trank erquickten. Oft hörte ich alte Eifeler von ihren Ferienreisen in der Postkutsche als Gymnasiast oder Student erzählen. Mit besonderer Freude gedachten sie der Posthöfe und der guten Posthalterin, die Verständnis für den Hunger und Durst des fahrenden Scholaren hatte. Dickbestrichene Butterbrote, ein mächtiger Schinkenbelag, frische Eier und eine große Kanne Wein, den man von der Mosel her im Fuder mit dem Wagen gebracht hatte, das waren die Gaben, die ein solcher Posthof — mehr eine Stätte persönlicher Freundschaft als ein Wirtshaus in unserm Sinne — seinen Gästen bot. Frisch gestärkt und wohlgenut ging es dann weiter, und un-

geachtet der Beschwerden und Strapazen der Reise herrschte die heiterste Stimmung.

Durch den Bau der Kylltalbahn im Jahre 1872 und der Strecke Nachen—St. Vith im Jahre 1884 verlor die Postlinie Nachen—Trier in ihrem südlichen Teile völlig ihre Bedeutung, im nördlichen Teile setzte sich der Betrieb noch auf einigen wenigen Strecken fort. Besonders lange bewahrte ihre Stellung die Posthalterei in Losheim im Kreise Malmedy, bis auch sie im vergangenen Jahre durch die Eröffnung der Linie Zinkerath—Weinwerth überflüssig wurde. Manchem der verehrten Leser wird der prächtige große Posthof in Losheim, droben auf den tannenbestandenen Höhen der Schneifel, aus eigener Anschauung bekannt sein, die übrigen werden sich desfelben aus den trefflichen Zeilen, die Max von Rösigen ihm gelegentlich der letzten Postfahrt in der Septembernummer 1912 der Eifelzeitschrift gewidmet hat, noch zu erinnern wissen.

Weitere Posten schwanden alsdann durch den Bau der Bahnstrecken Gerolstein—St. Vith, St. Vith—Ulflingen, Pronsfeld—Neuerburg und Pronsfeld—Warweiler.

Schönecken, das an der Heeresstraße Nachen—Trier gelegen ist, wurde einst von der obenerwähnten großen Postlinie berührt. Nachdem diese eingegangen war, wurde es durch eine neue Linie mit der Kylltalbahn verbunden, und zwar mit der am nächsten gelegenen, immerhin aber noch 13 Kilometer entfernten Station Mürtenbach. Ferner wurde eine Nachmittagspost nach Prüm eingerichtet. Vor einigen



Hütte an der Hertaquelle. — Aufnahme von Frau L. Hinsen.

Jahren mußte der Betrieb durch Einlegung einer zweiten Verbindung nach Prüm und einer Paketpost nach Trier im unteren Nimstale erweitert werden. Am 31. September d. J. hat der gesamte Postkutschenverkehr sein offizielles Ende erreicht und es bildet von da ab ein Autoomnibus das Verbindungsmittel zwischen Schönecken und den benachbarten

Bahnstationen. Nach Prüm sowohl als nach Mürtenbach ist eine zweimalige tägliche Fahrt vorgesehen, ebenso eine solche nach Vafel. Die erste Fahrt wird indessen anlässlich der am 20. und 21. September stattfindenden Jubelfeier der Ortsgruppe Schönecken des Eifelvereins bereits an diesem Tage erfolgen, und wer von den verehrten Eifelreunden und Eifelvereinsmitgliedern dem Feste beizuhören wird, der mag



Aufnahme von Frau L. Hinsen.

zwischen einer Fahrt in der alten Kutsche oder dem modernen Auto wählen. Vom 1. Oktober ab ist auch diese Postkutsche völlig außer Dienst gestellt und kann in einem verlassenen Winkel von ihrer Tätigkeit ausruhen. Das eine zwar wird sie vor ihren Leidensgefährten voraus haben, daß nicht das Dampfroß sie verdrängt hat, sondern ein viel neuzeitlicheres Verkehrsmittel, das Auto. Auf einer der letzten Fahrten aber wollen wir nochmals Fahrgast der lieben alten Kutsche sein und vom hohen Sige neben dem Postillon in Ruhe und Beschaulichkeit die prächtige Gegend genießen, durch die sie uns führt.

Langsam und gemächlich geht's zunächst, nachdem die Kyllbrücke in Mürtenbach passiert ist, den Berg hinan. Immer tiefer hinein in die Pracht des hochstämmigen Kyllwaldes. Der brave „Posthannes“ — so heißen, seitdem einmal ein Hannes eine undenkliche Reihe von Jahren das Amt des Koffelenters innehatte, alle Schönecker Postillone — hat sich sein Pfeisichen angezündet und erzählt mir auf meine Frage, was es denn Neues gebe, viel lustige und traurige Geschichten.

Plötzlich hält er im Erzählen inne und deutet mit dem Peitschenstock nach der Waldeslichtung droben am Hang, wo ein Rudel Rehe friedlich seine Nahrung sucht. Neugierig äugen die Tiere nach uns herüber, als ob sie wissen möchten, wen die Postkutsche heute den Berg hinaufbringt. Das alte Behikel ist für sie ein gewohnter Anblick geworden, der ihnen keine Scheu mehr einzusößen vermag. Selbst der Peitschenknall, mit dem jetzt Schwager Postillon die Gänse anzumuntern sucht, ist nicht geeignet, sie zu verjagen.

Mittlerweile ist die Höhe erreicht, ein kurzer Trab, und „Posthannes“ ruft den Pferden ein lautes „Hi“ zu. Vor einem einsiedigen, strohbedachten Häuschen halten wir. Die Hausfrau hat uns am Wegebrande erwartet und läßt sich vom Kutscher den mit Lebensmitteln gefüllten Korb, herunterreichen. „Schnaufdose“ heißt dieses Häuschen im Volksmunde, da die frühere Bäuerin den Jägern, die hier an kalten Wintertagen

einfehrten, um sich zu erwärmen, stets eine Prise, eine „Schnauf“ aus ihrer Dose zu kredenzen pflegte.

Nun geht's in flotter, lustiger Fahrt durch den Hochwald, prächtige Tannen und Buchen säumen die Straße ein, hie und da gestattet eine Lichtung einen Blick in den dunklen Kyllwald. Hier liegen links der Straße die Hertaweiler und der Hertaweiler, an denen sich eine hübsche Hütte mit Keller, Küche und allem nötigen Inventar erheben. Nach kurzer Fahrt tritt die Straße aus dem Walde heraus, und frei schweift der Blick über Täler und Höhen. Am höchsten Punkte des Weges liegt ein einzelnes Gehöft, der „Jacobsknopp“; von selber verlangsamten die Pferde ihren Tritt, denn sie wissen, hier muß gehalten werden, hier befindet sich eine kaiserliche Posthilfsstelle. Neben dem Posthorn über der Türe blinkt aber auch ein Gasthauschild, und der Passagier, der den Schönecker „Posthannes“ nicht kennt und im Wagen sitzen geblieben ist anstatt sich im Wirtshaus' l umzusehen, der wird eine kleine Geduldsprobe durchmachen müssen. Dafür geht's dann aber um so schneller den Berg hinunter bis zur Endstation Schönecken. Bedauern aber wird es jeder, der am Knopp vorbeigefahren ist, wenn er vom alten „Hoppert“ erfährt, der hier im Kuhstall sein Regiment führt. Lange, lange Jahre schon verwaltet er das Amt des Viehhirten auf dem einsamen Hof und hält Zwiesprache mit seinen Kühen und seinen Rindern. Um die Menschen kümmert er sich wenig, nur wenn er sehr guter Laune ist, erzählt er dem einen oder anderen von dem Befinden seiner Herde. Wehe aber dem, der „Hoppert“ bei schlechter Laune in den Weg läuft und ihn anredet. Dann schüttet er seinen ganzen Zorn auf das Haupt des Harmlosen und sucht seinen Worten durch Augenrollen

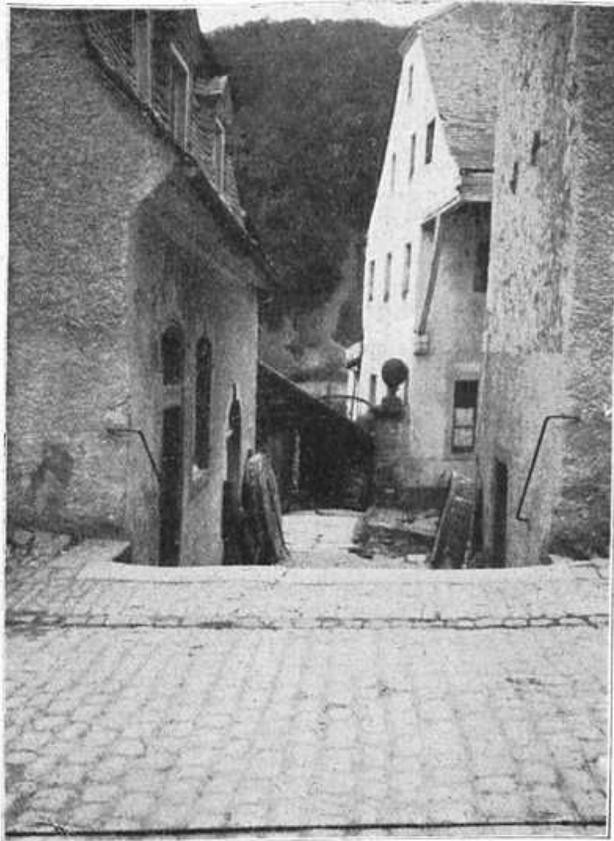


Hoppert vom Knopp. — Aufnahme von Frau L. Hinsen.

und Fuchteln mit den Armen Nachdruck zu verleihen. Wenn der Hausherr ihm bei solcher Stimmung eine Weisung erteilt, so verläßt er, ohne ein Wort zu sagen, den Hof, erst nach einigen Tagen findet man ihn wieder bei seiner Arbeit. Das nimmt dem alten Hoppert aber niemand übel, denn man kennt ihn.

Bevor die Fahrt von Schönecken nach Prüm weitergeht, bleibt dem Reisenden genügend Zeit, sich in dem idyllischen

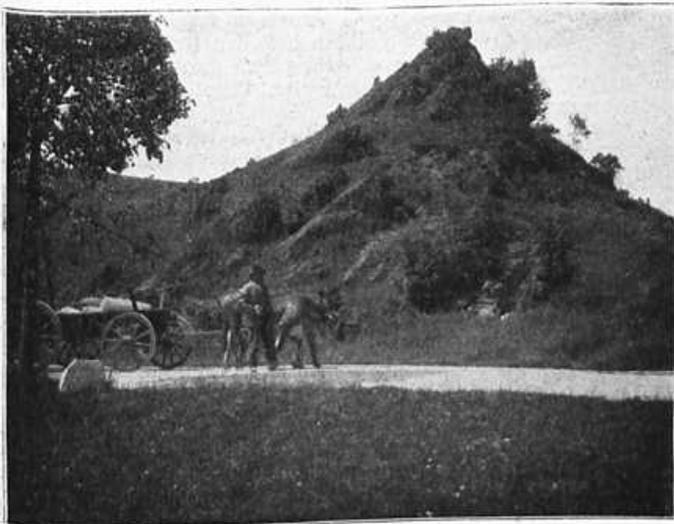
Flecken „Schönecken“ umzusehen. Neben vielen Erinnerungen aus alter Zeit wird ihn manches Stimmungsbildchen erfreuen. Die unmittelbar am Orte gelegenen Marxberganlagen,



Die Schönecker Mühle. — Aufnahme von Frau E. Hinsen.

die vom Verschönerungsverein von Schönecken angelegt sind und auch unterhalten werden, bieten hübsche Spaziergänge und lauschige Ruheplätzchen.

Nicht minder schön als die Reise durch den Kyllwald ist



Charakteristischer Felsen am Eingange in die Schönecker Schweiz. — Aufnahme von Frau E. Hinsen.

auch die Fahrt von Schönecken nach Prüm. Zunächst fallen uns die interessanten Felsbildungen ins Auge, die sich am Eingange zur Schönecker Schweiz auftürmen. Zur Rechten

der Straße stürmt das klare Rimsbächlein dahin, das, kurz nachdem es seine Wiege verlassen, bereits zwei Mühlen in Rommersheim und Giesdorf treibt. Giesdorf und Rommersheim sind die offiziellen Haltstellen auf dieser Strecke. Manchmal aber wird auch noch ein drittes Mal Halt gemacht, wenn der Wagen die letzte Höhe, die Prümer Feld, erreicht hat. Denn zu berühmt ist der Gasthof, der hier einsam an der Straße sich erhebt, um unbeachtet an ihm vorüberfahren zu können. Früher war sein Inhaber ein Bischof, und heute ist es ein König. Doch ich will der Wahrheit die Ehre geben, nur ein „Königs“, also ein Königsjohn.

Nach dieser kurzen Unterbrechung geht die Fahrt weiter und die Kutsche wird von einem prächtigen alten Buchenwalde, der sogenannten Prümer Feld, aufgenommen. Kein Eifelstädtchen kann sich rühmen, einen solch herrlichen Wald in seiner unmittelbaren Nähe zu haben wie Prüm. In schneller Fahrt geht's sodann durch die trauten Straßen des Städtchens bis zum Postamt, wo die Reise ihr Ende findet.

Bald hat sie für immer ihr Ende gefunden, und wehmüttsvoll gedenken wir dessen, was einst war. Denn mit zärtlicher Andacht und Liebe pflegen wir uns zu dem zu bekennen, das unserer Zeit entgleitet. Freude aber herrscht bei allen denen, die Beruf und Pflicht oft in dieses Eifeltal führen. Der Reisende, bei dem Zeit Geld bedeutet, er wird jetzt in wenigen Minuten von den Stationen Prüm und Würdenbach Schönecken erreichen und umgekehrt. Der Einheimische ist in der Lage, in kurzer Zeit den Anschluß ans Bahnnetz zu gewinnen. Es war eine Notwendigkeit, in dieses, der Eisenbahn fernliegende Tälchen, ein neuzeitlicheres Verkehrsmittel zu bringen. Dank gebührt darum allen, die sich um die Einführung bemüht haben, insbesondere der Oberpostdirektion zu Trier und der Vertretung des Kreises Prüm.

Wer aber nochmals eine Fahrt mit der alten Kutsche machen will, den bitten wir, am Jubelfest unserer Ortsgruppe uns in Schönecken zu besuchen.

Eifellied¹⁾.

Text von Prof. W. Schneider-Clauß,

Musik von Paul Mania in Cöln.

Frishauf zu rüft'gem Wandern
Durch Moor und Kraterand!
Die Heerstrah' laß' ich andern,
Ich zieh' ins Eifelland.
Von grauer Bergehalbe
Im Tal, beim Wasserlauf
Aus düsterm Tannenwalde
Soll klingen mein Frishauf!

Geh'n holp'rig auch die Straßen
Bergan die Kreuz und Quer,
Das kann mir g'tade passen;
Mein Mänzel ist nicht schwer.
Das ist ein fröhlich Schreiten,
Wenn Dörfleins Kirchturmknauf
Mir blinkt und winkt von weitem:
Mein Treugesell, frishauf!

Am Maar lieg' ich versonnen
Und träum' am Waldestrand,
Ich steh' in tausend Sonnen
Und schau' vom Berg ins Land.
Wo noch die Strohdachhütte
Trotzt neuer Zeiten Lauf, —
Du Land der alten Sitte
Mein Eifelland, — frishauf!

1) Den Besuchern des Jubelfestes in Trier wird noch das in das Festspiel verwobene Eifellied von Paul Mania, nach Worten von Prof. Schneider-Clauß, in angenehmer Erinnerung sein. Der Bertoner hat die leicht singbare Weise dem Druck übergeben und im Selbstverlage in Cöln erscheinen lassen: für eine Singstimme mit Klavierbegleitung, für eine solche mit Lautenbegleitung und eine für Männerchor. Das Lied kann allen Ortsgruppen bestens empfohlen werden. D. Schrifstl.

Erinnerungen an den deutsch-französischen Krieg 1870/71.

Von J. Hartung, Oberbahnhofs-Vorsteher a. D.

Im Jahre 1870 war ich in Call Eisenbahn-Stationen-Vorsteher. Die Eisenbahn nach Trier endigte damals in Call. Eine Division des 7. Armeekorps (westfälisches) hatte den Auftrag erhalten, über Call nach dem Kriegsschauplatz (zunächst Saarbrücken) zu marschieren. Bevor jedoch dieser Truppenträger in Call eintraf, ging daselbst folgendes voraus:

Gleich nach der gegenseitigen Kriegserklärung ging mir von meiner Eisenbahndirektion in Köln ein Schreiben in deutscher und französischer Sprache zu, welches für den Fall, daß der Feind sich Call nähern sollte und von dem Bahnhof Besitz ergreifen würde, mir einschärft, daß die Eisenbahn nicht staatliches, sondern Privateigentum sei (Rheinische Eisenbahn) und ich persönlich in keinem Falle den Bahnhof verlassen dürfe. In einem zweiten Schreiben wurde mir der Auftrag erteilt, bevor der Feind vom Bahnhof Besitz nehmen würde, die vorhandenen Lokomotiven und Eisenbahnwagen vorher schleunigst nach Düren zu befördern und verschiedene maschinelle Einrichtungen, wie Ausheben der Pumpenstiefel an der Wasserhebemaschine, zu zerstören. Dies war ein Sonntag. Gleich nach Mittag rief mich einer meiner Assistenten zum Telegraphen-Apparat mit der gleichzeitigen Meldung, es sei eine wichtige Depesche an mich angekommen. Das Telegramm kam von Guskirchen und lautete wörtlich:

„Stations-Vorsteher Call. Ist der Feind in dortiger Gegend? In welcher Stärke und Truppengattung? Antwort umgehend. Graf Mons.“

Ich hatte nichts Eiligeres zu tun, als vor die Bureaufür zu laufen und nach rechts und links Umschau zu halten. Da vom Feinde nichts wahrzunehmen war, ging ich etwas beruhigter ins Bureau zurück und gab entsprechende Antwort nach Guskirchen. Gleich darauf wurde ein Sonderzug ab Guskirchen nach Call angemeldet, welcher auch bald darauf ankam. Vorher wurden jedoch dieselben Anfragen wie oben nach St. Vith, Schleiden gestellt. In dem inzwischen eingetroffenen Sonderzuge befand sich ein Kommando der in Bonn stationierten Husaren, welche von Bonn nach Guskirchen geritten waren. Das Kommando bestand aus einigen Offizieren und etwa 30 bis 35 Husaren. Gleich nach ihrem Eintreffen, nachdem ich mit dem Kommandoführer, Graf Mons, eine kurze Unterredung hatte, ging's nach Trier zu. Nach diesem Vorkommis traf ich den Betriebsführer des Call's Stollens, Bergreferendar Theobald, welchem ich die nicht rosigte Aussicht mitteilte, daß der Feind in Call zu erwarten wäre. Wir schafften unsere besten leicht transportierbaren Hausgegenstände, in Fässern verpackt, in den Call's Stollen.

Am folgenden Tage erhielt ich den Mobilmachungsplan des VII. Armeekorps, wonach 196 Sonderzüge binnen acht Tagen in Call eintreffen würden, wodurch der gesamte Personen- und sonstige Güterverkehr eingestellt ward, bei welcher Gelegenheit ich zum stellvertretenden Stappenkommis ernannt wurde. Zum Stappenkommis wurde der in Guskirchen wohnende Bau- und Betriebsinspektor Grünhagen ernannt. Bevor jedoch die angemeldeten Militärzüge eintrafen, hatten vorher der Regierungspräsident von Emskirchen und der Divisionskommandeur Bardenheben von Trier gemeinschaftlich einen Aufruf erlassen, daß alle Reservemannschaften, I. und II. Aufgebot der Landwehr sich sofort auf dem nächsten Wege nach dem rechten Rheinufer (Neuwied) zu begeben hätten. Diese Mannschaften kamen in großen Scharen aus den Kreisen Prüm, Wittburg nach Call, viele von ihnen waren mittellos, aber sie mußten fortgeschafft werden; ich ließ mir die Vergütung des Fahrgeldes durch Ausstellen von Requisitionsscheinen sicher stellen. Da mir keine Personewagen mehr zur Verfügung standen, so wurden Koll- und offene Güterwagen benutzt und Sonderzüge über Guskirchen-Düren abgelassen. Die Eisenbahnstrecke Guskirchen-Köln existierte damals noch nicht.

Es war ein Sonntagabend, anfangs der zweiten Hälfte des Monats Juli, als der erste Sonderzug des VII. Armeekorps in Call eintraf, und zwar die Pioniere mit ihren auf Waggonen geladenen Pontons. Der Anblick dieses Zuges bleibt mir unvergänglich, zumal sich alles in feierlicher Stille beim Abladen sowohl wie beim Weitergange zutrug. Man war sich des Ernstes der Sache bewußt. Unerwähnt kann ich nicht lassen, daß bei den ersten Zügen die Rampen zum Abladen der Geschütze und Pferde noch nicht fertig gestellt waren, welches auf dem beschränkten Bahnhofs viele Schwierigkeiten verursachte, welche jedoch glatt, natürlich mit größter Aufopferung, abgewickelt wurden, ohne daß der geringste Unfall eingetreten ist. Die Züge bestanden durchweg aus 60 bis 75 Wagen, so daß der Steigung wegen von Guskirchen bis Call drei bis vier Lokomotiven an einem Zuge waren (zwei hinten und zwei vorne). Da in dem Tunnel zwischen Medernich und Call der Bredpunkt zwischen Steigung und Neigung ist, so ist es mehrfach vorgekommen,

daß die Züge im Tunnel in der Mitte auseinandergerissen wurden, welches beim Einlaufen in den Bahnhof Call gefährlich werden konnte, indem der zweite Teil nachgeschossen kam. Durch große Aufmerksamkeit ist alles glatt verlaufen. Es folgten so die Züge ohne Unterbrechung Tag und Nacht. Außer den Truppen des VII. Armeekorps kamen noch viele andere Truppenträger, welche ab Call den Fußmarsch antraten. Da die Reihenfolge der Züge eine schnelle war, so konnten die Proviantwagen mit Brot, Hafer, Schinken nicht schnell genug ausgeladen und wieder weiter auf Fuhrwerk verladen werden, so daß diese Sachen auf Haufen geworfen werden mußten, um dem folgenden Zuge wieder Platz zu machen, denn die ganze Strecke war nur eingleisig. Zur Fortschaffung des Proviantes waren Hunderte von Fuhrwerken requiriert, welche im großen Umkreise des Bahnhofs aufgestellt waren und verkehrsstörend wirkten. Ich selbst hatte noch das Mißgeschick, daß gleich zu Anfang des Krieges mir einige bewährte Beamte entzogen waren, welche ich jedoch auf Reklamation zurück erhielt. Allerdings war der harte Vorstoß ziemlich vorbei. Ich persönlich kam in den ersten acht Tagen nicht aus den Kleidern. Da die Eisenbahnverbindungen in der Richtung nach Saarbrücken und Trier damals sehr mangelhaft waren, es bestand aus dem Rheintal nur ab Bingerbrück die Rhein-Nahbahn bis Saarbrücken und die kurze Strecke von Düren über Guskirchen nach Call, so wurde der Weiterbau der Bahn von Call nach Trier mit aller Macht beschleunigt, so daß viele Sonderzüge mit Schienen und Schwellen in Call für die neue Strecke auch noch eintrafen.

In den ersten Tagen der Kriegserklärung war man höchsten Orts der Ansicht, der Feind würde bis an den Rhein kommen können, weiter aber nicht; dies äußerte auch in Call der Divisionskommandeur von Glümer. Als nun soviel Militär von Call aus dem Feinde entgegengezogen war, wurden unsere Gemüter etwas ruhiger. Inzwischen war auch ein Stappenkommis Major Hoffmann nach Call gekommen mit einem Adjutanten (Gerichtsassessor Kurth), ich glaube aus Guskirchen, welcher 14 Tage lang nur mit einem Degen versehen war, da die Militärlieferanten überlastet waren. Nachdem der Hauptvorstoß vorüber war, folgten die endlosen Sanitätskolonnen und zuletzt folgten die Liebesgaben mit größerer Begleitung. Nun mangelte es an Fuhrwerk, um diese Gegenstände den Truppen nachzubringen. Anfangs November war die Bahnlinie bis Gerolstein fertiggestellt, so daß daselbst die bei der Kapitulation von Metz gefangenen Franzosen eingeschifft werden konnten. Die so lange in Metz internierten Franzosen hatten Mangel an Nahrung, und bei ihrer Gefangennahme konnten sie die kräftige deutsche Soldatenkost, vielfach im Übermaß genossen, nicht vertragen und viele wurden daher magenkrank. Als nun der erste Sonderzug von Gefangenen in Call eintraf, zu welchem die Behörden der Nachbarschaft, vielfach von ihren Damen begleitet, am Bahnhofs anwesend waren, boten sich nicht wiederzufindende Anblicke dar, als die Türen der Güterwagen geöffnet wurden, so daß sich alles schleunigst zurückzog. Auch suchten von den Gefangenen viele ihre Ehrenzeichen, Handwerkszeug, welches sie noch mit sich führten, zu verkaufen, da es ihnen an Geld mangelte.

Zum Schluß muß ich noch erwähnen, daß, während der gewöhnliche Eisenbahnverkehr zwischen Call, Guskirchen, Düren etwa 14 Tage lang eingestellt war, es sehr schnell durch die massenhaften Einquartierungen an allem, wie Butter, Brot und sonstigen Eßwaren, mangelte.

Da in dem Hauptquartier die strikte Durchführung des Mobilmachungsplanes erwartet werden mußte, so war es auch von höchster Wichtigkeit, daß die vorgeschriebene Zeit des Weichmarches ab Call innegehalten wurde, welches durch eine Eisenbahn-Betriebsstörung oder gar einen Unfall bereitet worden wäre. Glücklicherweise wurde dieses auf dem beschränkten Bahnhofs bei dem eingleisigen Betriebe verhindert.

Der Tag von Reech.

Aus dem Bericht über eine Eiselfahrt Düsseldorf'ser Volksschüler.

Von Lehrer D. Meyer in Düsseldorf.

Es war am dritten Tag unserer Schülerfahrt, als wir auf der neuesten Eiselfahrt im Städtchen Blankenheim anlangen. Glänzender Empfang auf dem Bahnhofs! Der lebenswürdige Vermittler unseres dritten Quartiers, Herr Pfarrer Loeffelsend aus Reech, hatte im Verein mit Herrn Lehrer Beklich die strammsten aus der Dorfjugend zur Begrüßung der Düsseldorf'ser mitgebracht. Wir durften außerdem Herrn Bürgermeister a. D. Waffong aus Blankenheim und die ersten Reecher Sommergäste, treue Eiselfahrer mitglieder aus M.-Glabbad, begrüßen. Nach einem schneidigen Darinmarsch der Reecher Schulfapelle stiegen wir zur aufgedeckten Römervilla hinauf, wo Herr Bürgermeister Waffong selbst alle Einzelheiten der Anlage, besonders die Badeeinrichtungen, erklärte. Mit Sang und Klang zogen wir dann ins alte Städtchen ein, wo erst eine

kleine Kost mit leiblicher Stärkung vorgenommen wurde. Unsere „Künstler“ würzten das Mahl mit ihren mannigfaltigen Vorfürungen. Darauf marschierten wir zur Quelle der Uhr, wieder geführt von Herrn Bürgermeister Waffong, dem ein kräftiges Hoch den Dank der Reeger und ihrer Gäste aussprach. Wir bewunderten noch in der Kirche die alten reichgeschnitzten Bänke und stiegen zur gewaltigen Ruine hinauf, wo vordem die reichen Grafen von Blankenheim residierten. Der Blick auf das malerische Städtchen lohnte reichlich den steilen Aufstieg. Nun aber auf gen Reetz. Der jungen Uhr erst folgend, dann durch schattigen Wald ansteigend, kamen wir dem freundlichen Dorfe schon recht nahe, als es noch einen unerwarteten Aufschub gab. Uns entgegen kamen sechs lustige Wanderbödel mit Lautenklang und frohem Wanderlied. Aus Münster i. W. waren sie herübergekommen, um gleich uns Land und Leute der Eifel zu sehen. Unser lebenswürdiger Pfarrer brauchte nicht lange zu bitten, da machten sie lehr und verstärkt durch diese neuen Freunde zog unsere stattliche Schar in Reetz ein. Und ganz Reetz war auf den Beinen. Mutter Rietzmeister machte

lichen Schönheiten und sonstigen Sehenswürdigkeiten, mit Sage und Geschichte des Eifellandes bekannt und vertraut machen will.

„Wandelingen door die Eifel, vertaald van wege de Nederlandsche Weldadigheidsvereniging Prins Hendrik te Aachen. Met eene landkaart en 40 illustraties.“ De geheele opbrengst komt ten voordeele van genoemde weldadigheidsvereniging. Uitgever: Joseph Kessels, Aachen.

Es ist eine Übersetzung des im gleichen Verlage bereits in mehrfacher Auflage erschienenen Buches: „Wanderungen durch die Eifel von J. Pennartz, Carl Böschel und anderen Eiselfreunden“, welche der Vorsitzende der Nederlandsche Weldadigheidsvereniging Prins Hendrik von berufener Feder ausführen ließ. Dieser Herr, der niederländische Konsul von Fesler-Berensberg in Aachen, ist ein besonderer Freund der Eifel und hat bereits früher ein kleines Schriftchen in holländischer Sprache herausgegeben, um die Aufmerksamkeit seiner Landsleute auf die ihnen zunächst gelegene Nord-West-Eifel hinzulenken. Der neue, reich illustrierte und mit einer guten Übersichtskarte der Eifel ausgestattete umfangreiche Führer, mit Ortsregister, 132 Druckseiten 8°, wird gewiß bei unsern holländischen Nachbarn eine gute Aufnahme finden, da die deutsche Ausgabe bisher in Holland ziemlich stark gekauft worden ist, und die holländische Ausgabe zudem noch den besonderen Zweck verfolgt, zur Unterstützung bedürftiger Niederländer im Auslande beizutragen. Möge ihr letzteres ganz besonders gelingen! Sie wird dann auch für unsere Eifel ein vorzügliches Werbemittel bei unseren Nachbarn im Nordwesten sein. Darum wünschen wir Eiselfreunde dem roten Büchlein eine recht ausgedehnte Verbreitung.

Aachen, im Juli 1913. P. Janßen.



Das Feldlager in Reetz.

zwar ein erstauntes Gesicht über den unerwarteten Zuwachs. Doch der Saal war geräumig, und die Plätze sind rasch verteilt. Bald war auch der nahe Wiesengrund in eine Kneippanstalt verwandelt, wo die vom Niederrhein mit den Münsterländern um die Wette planschten. Nachdem dann die treffliche Suppe mit Korinthen gemundet hatte, gab es noch eine Überraschung. Auf der Dorfstraße, wo sich inzwischen buchstäblich „ganz Reetz“ versammelt hatte, begannen die lieben Eiselfreunde aus Gladbach eine geheimnisvolle Arbeit und dann knatterten plötzlich Schwärmer und Leuchtflugeln, glänzende Sonnen kreisten und Raketen stiegen zum nächtlichen Himmel auf. Und während zum Schlusse das alte schöne Kirchlein im magischen Glanze bengalischer Flammen erstrahlte, klang aus allen Kehlen mächtig „Deutschland, Deutschland über alles“ in die dunkle Eifelnacht. So endete „der Tag von Reetz“ in unserer Wanderchronik, unvergeßlich sicher allen Einwohnern des sonst so stillen Dorfes, unvergeßlich aber vor allem uns, den Gästen vom Niederrhein und aus Westfalens Gauen. Dem Urheber all dieser freundlichen Überraschungen, dem lebenswürdigen Pfarrer von Reetz und seinen verehrten Helfern, sei auch an dieser Stelle der herzlichste Dank der Düsseldorfer ausgesprochen.

Literarisches und Verwandtes.

1. Im Anschlusse an die Mitteilung des Herrn Dr. Andreae in der Juli-Nummer des Eifelvereinsblattes über das Erscheinen eines Eiselführers in vlämischer Sprache möchte ich darauf hinweisen, daß inzwischen auch für unsere holländischen Nachbarn, welche in den letzten Jahren immer häufiger die Eifel zu besuchen pflegen und in manchen ihrer Sommerfrischen ein recht erhebliches Kontingent der regelmäßigen Gäste stellen, ein Leitfaben erschienen ist, welcher sie in ihrer Muttersprache mit den vielen landschaft-

das städtische Verkehrsbureau und die Buchhandlungen für 50 Pf. erhältlich.

3. **Natur und Heimat.** Eine praxtische Einführung in die Natur- und Heimatpflege. Von Dr. Clemens Wagener. 8° (184). M.-Glabdach 1913, Volksvereins-Verlag G. m. b. H. Geb. 1.20 M., postfrei 1.40 M. Inhalt: I. Einleitung. II. Heimatlische Natur. III. Heimatlische Wohnplätze. IV. Heimatlische Feste, Sitten und Gebräuche. V. Die Toten und das Grab. VI. Besondere Mittel und Organisation zum Zwecke der Natur- und Heimatpflege. Die mit warmer Liebe und tiefgründiger Sachkenntnis Natur- und Menschenwerk gleichmäßig berücksichtigende Abhandlung verdient nicht nur einen Ehrenplatz in der Bücherei einer jeden Lehrperson, sondern überhaupt eines jeden, der Freude und Interesse an seiner schönen deutschen Heimat besitzt und fördern möchte.

Das wirklich recht geschmackvoll gebundene Buch führt außer einem klar disponierenden Inhaltsverzeichnis ein ausgiebiges Sachregister.

4. **Verschiedenes.** Die Nr. 888 der Köln. Zeitung vom 5 August bringt unter der Bezeichnung „Dokumente der Vorgeschichte der Border eifel“ eine interessante Beschreibung über den Ausflug der Kölner Anthropologischen Gesellschaft zur Kartsteinhöhle, zum Heidentempel bei Betsch und nach Münster eifel. R. — Dieselbe Zeitung enthält in Nr. 914 vom 12. August einen für alle Naturfreunde höchst bemerkenswerten Aufsatz des Oberrealschuldirektors Dr. Gottschalk, M.-Glabdach, über Meliorationen. Zum ersten Male wird auch hier der wertvolle Inhalt der Eiselfestschrift nutzbar gemacht und auf Prof. Koernides bedeutsamen Beitrag, der erhöhten Schutz der Eifelmoore empfiehlt, hingewiesen. R. — Der „Generalanzeiger für Bonn und Umgegend“ enthält in der Ausgabe vom 22. August eine flott geschriebene, anmutige Schilderung einer Jugendwanderung ins Kylltal und zur Schneifel. R. — Das Kölner Tageblatt vom 31. August bringt eine lehrreiche Wanderbeschreibung:

„In den Eifelbergen“ von Redakteur Büchel. — In Nr. 720 vom 19. August beschreibt Prof. Schoop (Düren) in der Köln. Volkszeitung Einzelheiten über die Ausgrabungen des Matronenheiligtums bei Besich. — Die Triererische Landeszeitung enthält in Nr. 363 (11. August) eine längere Abhandlung über die Rürburg und in Nr. 372 (16. August) eine Mitteilung über Ausschreitungen der „Wandervögel“ im Eifelgebiete. — Ed. Scheibner, Bonn, bringt in Nr. 35 der in Essen erscheinenden Zeitschrift „Die Wochenschau“ einen illustrierten Aufsatz über „Überreste einstiger vulkanischer Tätigkeit in der Eifel“.

Die Jubelfeier des Kölner Eifelvereins (c. V.).

Kaum sind die herrlichen Festtage des „Eifelvereins“ in Trier verlaufen, so rüstet man sich schon wieder zu einer neuen Feier; und zwar ladet in der alten Colonia der „Kölner Eifelverein“ seine vielen Mitglieder und Freunde, sowie seine sämtlichen Wandersgenossen der Ortsgruppen des Eifelvereins und der besondern Wandervereine auf den Abend des 11. Oktober d. J. ein, um mit ihm im großen Saale des Gürzenich das 25jährige Bestehen des Vereines würdig zu begehen. Es sind alle Vorbereitungen getroffen, um den Teilnehmern an diesem Jubelfeste frohe und genussreiche Stunden zu verschaffen. Hat doch unser rühmlichst bekannter Kölner Männergesangsverein, der sich in allen Weltgegenden seine Vorbeeren gepflückt, seine Mitwirkung zu der Jubelfeier bereitwilligst zugesagt. Unter persönlicher Leitung seines Dirigenten, des Herrn Kgl. Musikdirektors Professor Schwarz, wird er im alten Gürzenich seine herrlichen Lieder erschallen lassen und die Zuhörer wie immer mit seinen Darbietungen entzücken.

Auch Herr Professor Schneider-Glaux, der Verfasser des in Trier mit so jubelndem Beifall aufgenommenen Festspiels, hat sich in liebenswürdigster Weise bereit erklärt, das silberne Jubelfest verschönern zu helfen.

Nach dem Festtage werden bei einem gemeinsamen Festmahle die vielen Bekanntschaften, die man auf der Trierer Tagung angeknüpft, wieder aufgefrischt; und neben verschiedenen künstlerischen Genüssen, die geboten werden, wird auch der kölnische Humor sodann zu seinem Rechte kommen.

Der folgende Sonntag soll die vielen Wanderfreunde zu einem solennen Frühstücken im Vereinslokal, Restaurant Kränkel, vereinen, und für den Nachmittag ist eine Wanderung in den Königsforst vorgesehen.

Abends finden sich die Mitglieder und Gäste wieder im Vereinslokal zusammen und hoffentlich werden die Stunden sich so fröhlich und gemütlich gestalten, daß an ein „Nachhausegehn“ oder fahren gar nicht gedacht wird.

Und so möge dann die Parole Wiederhall finden bei allen Ortsgruppen und Wanderfreunden: „Auf nach Köln zum Jubelfeste des Kölner-Eifel-Vereins!“ — „Frisch auf!“

Kleine Mitteilungen.

1. Dank des Eifelvereins-Vorsitzenden an die Stadt Prüm. Herr Landrat Dr. Kaufmann hat unterm 5. August d. J. nachstehendes Schreiben an den Bürgermeister der Stadt Prüm gerichtet: „Der Hauptvorstand des Eifelvereins hat mich in seiner am 2. August in Blankenheim stattgehabten Sitzung beauftragt, der Stadt Prüm den allerherzlichsten Dank des Eifelvereins für die auch ihm durch die Verleihung des Ehrenbürgerrechtes an seinen Vorsitzenden erwiesene große Auszeichnung förmlich zum Ausdruck zu bringen. Indem ich mich dieses mir besonders angenehmen Auftrages gerne entledige, versichere ich, daß der Eifelverein, wie ich das für meine Person bereits wiederholt zum Ausdruck gebracht habe, der Stadt Prüm für diese Aufmerksamkeit zu ganz besonderem Danke verbunden ist und daß die Ehrung in allen Kreisen der Eifel und bei allen Mitgliedern des großen Vereines die lebhafteste und verständnisvollste Würdigung gefunden hat.“

2. Verschwundene Eisdörfer. Manche Eisdörfer sind in vergangenen Jahrhunderten Kriegswirren, Seuchen, Feuersbrünsten zum Opfer gefallen. Noch in unsern Tagen müssen menschliche Ansiedlungen vom Erdboden verschwinden, weil die Anlage eines Truppenübungsplatzes oder der Bau einer Talsperre es verlangt. Einzig düste aber der Fall dasjenige, daß ein Dorf wegen des minderwertigen Charakters seiner Bewohner von einem Nachbar-dorfe aufgekauft und dann dem Erdboden gleichgemacht wurde. Dieser Fall ereignete sich 1852 im Kreise Daun. Im Alsbachtale, etwa in der Mitte zwischen den Ortsteilen Darscheid und Steiningen, stand ein Dörfchen namens Allscheid, das in 21 Häusern etwa 80 Einwohner zählte. Politisch gehörte es zur Zivilgemeinde Steiningen, kirchlich zur Pfarrei Darscheid. Die Bewohner von Allscheid waren

als Bettler, Faulenzer und Diebe vielfach berüchtigt. Im Winter 1851/52 saßen in Steiningen mehrere Dorfpolitiker zusammen hinter dem Ofen, als einer von ihnen den Wunsch aussprach: „Wären die Allscheider nur glücklich in Amerika.“ Dieser Wunsch fand Beifall und so tauchten denn einige Monate später die Bürger von Steiningen den Allscheidern sämtliches Eigentum ab unter der ausdrücklichen Bedingung, daß die Verkäufer nach Amerika auswanderten. Mit Ausnahme von drei etwas besser situierten Familien, die sich in Steiningen und Demerath niederließen zogen sämtliche Allscheider nach der neuen Welt. Alle Häuser des verlassenen Dörfchens wurden niedergerissen, ebenso die baufällige Dorfkapelle. Ein 1877 daraus Heiligenhäuschen, Allscheider Kapellchen genannt, erinnert daran, daß dort früher das Dorf Allscheid gestanden hat.

3. Der Moorrauch in der Lüneburger Heide. In der vorigen Nummer des Eifelvereinsblattes schildert Herr Pfarrer Krause aus Schweiler bei Münterkefel das schlechte, andauernd trübselige Wetter der Voreifel und kommt in seinen Ausführungen zu dem Schluß, daß die Bauern der Lüneburger Heide an allem schuld sind. „Sie brennen wie alljährlich ihre Moore und der Höhen- oder Haarrauch (soll wohl Moorrauch heißen) zieht bis in die Eifel und unlagert in giftschwangeren Dünsten die Berge.“

Die Verhältnisse liegen doch ein wenig anders und unsere braven und im Kampfe mit der Natur tapferen Bauern der Lüneburger Heide möchte ich in Schutz nehmen. Wohl war die aus Holland stammende Brennkultur der Hochmoore vor einigen Jahrzehnten im Nordwesten Deutschlands im Schwung. Seit langem aber hat man die vielen Nachteile des Moorbrennens erkannt und ist heute eigentlich vollkommen davon abgekommen. Es mag nur erwähnt werden, daß man bei der Brennkultur von 36 Jahren nur sechs Erntejahre hat und daß Buchweizen die einzige Frucht ist, die auf dem gebrannten Moore gute Erträge liefert. Daß der Höhen- oder Moorrauch an und für sich eine starke Belästigung weiter Landstriche ist, soll natürlich nicht abgestritten werden. Eben deswegen ist man auch schon lange von Staatswegen vorgegangen und hat die Brennkultur der Hochmoore durch polizeiliche Maßnahmen auf ein Mindestmaß beschränkt. Es ist ausgeschlossen, daß aus unseren Hochmooren (Moore in Holland kommen nicht in Frage, denn dort hat man andere Kulturmethoden) so gewaltige, luftverpeisende Massen von Höhenrauch in dieser Jahreszeit in die Eifel dringen können, weil einerseits, wie gesagt, so gut wie gar nicht mehr gebrannt wird und weil andererseits, und das ist wohl die Hauptsache, der Moorrauch niemals im Hochsommer in Massen auftreten kann. Das Brennen geschieht nämlich nur kurz vor der Ausfaat des Buchweizens, der in die noch heiße Asche gelegt wird, und das ist Ende Mai. Wird es in dieser Zeit durch die Ungunst der Witterung ummählich gemacht, so hat es nachher keinen Wert mehr, und die zum Teil recht arme Bevölkerung ist dem größten Elend ausgesetzt. — Die Bewohner der Voreifel müssen sich wohl bequemen, die Ursachen des schlechten Wetters in ihrer Art anders zu begründen, die Bauern der norddeutschen Tiefebene sind jedenfalls nicht schuld daran.

4. Aufschwung des Verkehrs im Eifelgebiet. Mit Eröffnung der neuesten Bahnstrecken Ahrtal—Hillesheim—Gerolstein, Zückerath—Weywerk, Blankenheim—Ahrdorf ist der Wagenverkehr auf den Landstraßen jetzt fast gänzlich auf den schnelleren Bahnverkehr übergegangen. Infolgedessen hat auch die Frequenz auf der Haupteisenstraße Trier—Köln derart zugenommen, daß auf einer Reihe von Bahnhöfen umfangreiche Erweiterungsbauten vorgenommen werden müssen, vor allem an den Orten, wo die neuen Strecken in die Hauptbahn einmünden. Zudem ist auf der Hauptstrecke noch ein weiteres Schnellzugspaar geplant. — Auch ein neues Eisenbahnprojekt, das die Untermosel, durch die Eifel gehend, direkt mit Belgien verbindet, soll nach verschiedenen Zeitungsberichten bevorstehen. Die Verbindungsbahn soll in Carden beginnen und über Mayen, Kempenich, Dümpelfeld, Zückerath, Büttgenbach, Malmedy nach Stavelot führen. Als Neubau kämen dabei nur die kurzen Strecken Carden—Mayen—Kempenich und Kempenich—Dümpelfeld in Betracht. Diese beiden Teilprojekte sind nicht neu; schon mehrmals haben die Anwohner unter Hinweis auf die wirtschaftliche Notwendigkeit in Petitionen um den Ausbau dieser Strecken gebeten.

Aus den Ortsgruppen.

D. G. Bollendorf. Alljährlich im Sommer, zur Zeit der Hochsaison des Fremdenverkehrs, veranstaltet die Bollendorfer Ortsgruppe auf der Burg in Bollendorf ein Konzert, das Fremden und Einheimischen eine kleine Abwechslung bietet und für die Kasse der Ortsgruppe immer einen annehmbaren Ueberfluß abwirft. Wenn vom klaren blauen Himmel warm die Augustsonne herniederscheint, dann sitzt es sich gar angenehm in dem weiten kühlen Burghof bei einer Tasse Kaffee, einem Glase Wein oder Bier. Drunten zieht die Sauer ihr Silberband durch grüne

Wiesen und goldene Ahrenfelder; zerklüftete Felsen und dunkle Wälder krönen die steilen Bergänge. Und hat sich das Auge satt geschaut an den Schönheiten der Natur, dann schweift es gerne über die bunten Scharen fröhlicher Menschen, die den Burghof füllen und denen das altersgraue Gemäuer eine passende Umrahmung gibt. So war es auch am 24. August wieder. Von nah und fern hatten sich die Eiselfreunde und Freundinnen eingefunden, mit der Eisenbahn, dem Auto, im Wagen, zu Rad und zu Fuß. Die benachbarte Ortsgruppe Wittburg, die wir diesen Sommer schon wiederholt bei uns zu sehen das Vergnügen hatten, war durch 30 Damen und Herren vertreten. Auf dem Bahnhof Bollendorf herrschte bei den Abend- zügen ein geradezu großstädtisches Gedränge. Ausgeführt wurde das Konzert von der Musikkapelle der Weilerbacher Hütte unter Leitung des Kapellmeisters Müller, und dem Gesangsverein „Cäcilia“ unter Leitung des Kapellmeisters Müller, und dem Lehrer Speicher. Beide Vereine ernteten reichen, wohlverdienten Beifall. Von den Liedern gefielen besonders das Potpourri „Im fröhlichen Sängerkreise“ von Burfowitz und „Meine Heimat“ mit Bassolo, von Fesler, von den Musikstücken „Ein musikalischer Bilderbogen“ von Finke und „Amboß-Polka“ von Barlow. Die Einnahme betrug bei einem Eintrittsgeld von 40 Pf. 110 Mark. Der Überschuss beläuft sich auf ungefähr 80 Mark.

D.-G. Eßernach. Eßernach-Luxemburger Schweiz. In der Felsenkette, welche sich an der Ostseite des Tales der schwarzen Ebnz vom Weiler Müllertal bis nach Kaselt hinzieht, sind neue Felspartien entdeckt oder zugänglich gemacht worden, welche alle andern bisher bekannten Felsgruppen dieses interessanten Gebietes wie z. B. die „Siebenklüff“ und die „Wanterbachfelsen“ an Größe und besonders an Wildheit weit übertreffen. Die beiden Felsgruppen schließen sich südlich an die „Zitzackklüff“ an und sind „Ablershorst“ und „Mäuerhöhle“ benannt worden. Am Ein- und in die letztere ist eine acht Meter lange eiserne Leiter in die Felswand befestigt, welche den senkrechten Einstieg in die Höhle ermöglicht. Manchen Alleingänger, besonders weiblichen Geschlechts, wird der Blick in den schwarzen Schlund und der Abstieg auf der langen Leiter etwas abschrecken. Jedoch ist der Einstieg vollkommen ungefährlich, nur ist es nötig, sich mit einer kleinen Kerze oder einem sonstigen Beleuchtungsmittel zu versehen. In einer Neben- höhle, in welche man aber nur kriechend gelangen kann, wurde eine große Scheere gefunden, deren Alter auf etwa 300 Jahre geschätzt wird.

Die Wanderung durch die neue Felspartie von den Zitzack- klüff bis zu den Roizbachfelsen, wobei der Weg endet, dürfte etwa 3 bis 4 Stunden in Anspruch nehmen und berührt die inter- essanten Naturgebilde, welche man sehen kann.

D.-G. Euskirchen. Bei der letzten Hauptvorstandssitzung in Blankenheim am 3. und 4. August war die Ortsgruppe Euskirchen gut vertreten. Trotzdem der Vorsitzende der Blankenheimer Orts- gruppe in seiner Begrüßungsansprache bei Eröffnung der geschäft-

lichen Sitzung feierlich kundgetan hatte, Blankenheim sei keine „Perle der Eifel“, so kamen manche im Verlauf der Tagung bei näherer Besichtigung des alten Eifelstädtchens und seiner reizvollen Umgebung doch zu gegenteiliger Ansicht. Nach einem Ausfluge in die nähere Umgebung Blankenheims am Sonntagvormittag mit anderen Eiselfreunden hielt die Schar unter Vorantritt einer Musik- kapelle gegen 1 Uhr fröhlichen Einzug mit Gesang und Musik in das im Sonntagnachmittagsfrieden liegende alte Städtchen. Für den Nachmittag hatte Herr Amtsgerichtsrat Stühlen-Euskirchen uns, mit unserem tatkräftigen Vorsitzenden an der Spitze, zu sich auf seinen „Sommeritz“ eingeladen und so hatte die Blankenheimer Tagung für die Euskirchener Vertreter ein äußerst gemütliches und dankwürdiges Finale, von dem ein Teil auch in effigie der Nach- welt erhalten bleibt, wie untenstehendes Bildchen zeigt; dies ist ein weiteres Verdienst unseres um das Wohl seiner Gäste so besorgten Hausherrn. Über die fidele und wohlgelungene Nachsitzung schreibt die Eusk. Ztg. am Schlusse ihres Berichtes über die Tagung: Ein „Landsmann“ aus Euskirchen, der dann und wann in Blankenheim wohnsüßig, hatte uns für den Rest des Tages zu sich geladen. Eine idyllisch zwischen Waldestrand und Wohnhaus gelegene heubustende Talwiese war festlich, sogar mit Musik, „parat gemacht“, um uns den Aufenthalt möglichst unvergesslich zu machen. Ein echt deutsches „Gemäß“, das auf dem Tische prangte, wurde stundenlang attackiert, dann gab es den letzten Tropfen her. Die schönen Stunden waren zu schnell verflogen und als es ans Abschiednehmen ging, waren alle so verpflegt, daß ihr gutes Nachhausekommen gesichert war. Unsern vorbildlichen Gastgeber und seiner lebenswürdigen Gemahlin auch hier herzlichen Dank. Blankenheim ist doch eine „Perle“.

D.-G. Mürtenbach (Kreis Prüm). Sonntag, den 24. August fand im Saale des Gasthauses Hammel ein Konzert zum Besten der Pfarrkirche statt. Frau Weinberg-Krauze aus Köln mit ihrem Gatten und zwei andere ausführende Herren boten in uneigen- nützigster Weise des Schönen und Guten so viel, daß alle Zuhörer reichlichst befriedigt waren. Der künstlerische Erfolg war ebenso erfreulich wie die Höhe der Einnahme. Im Verlaufe des Abends wurde die Gründung einer Ortsgruppe des E.-V. beschlossen und am folgenden Tage auch gleich ausgeführt. Der rührige Pfarrer Baßgen, dessen prächtigen Kunstsachen wir so häufig auf der Eifel- ausstellung in Trier begegneten, wurde zum Vorsitzenden gewählt.

D.-G. Wiedorf. Herr Postverwalter Stöcksch aus Wittorf hielt in der Monatsversammlung am 8. August einen echten Wandervortrag über seine Ferienreise durch die Eifel. Mit packenden Worten verband er es, die Anwesenden im Geiste durch die schönen Eifelgebiete zu führen. Lebhafter Beifall wurde ihm zuteil. Herr Schliefer berichtete über den Verlauf der Hauptversammlung in Blankenheim.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Aachen.

- Adrian, Karl, Konz. Marktscheider
- Engelin, Franz, Kaufmann
- Frühhauf, Kreissekretär
- Heß, Fr., Kaufmann
- Jacobs, Karl, Prokurist
- Kaumanns, Referendar
- Kanfer, Fr. Karola
- Listmann, Andreas, Prokurist
- Maubach, Martin
- Müller, Dipl.-Ing.
- Rumpe, Hans, Kaufmann
- Sabelsberg, Professor Dr.
- Veuth, Raphael, eand. architectes

Ahrweiler.

- Bades, Dr., Oberlehrer
- Ernits, Toni, stud. math.
- Flam, Dr., Oberlehrer
- Froschmeier, Fr., Lehrerin, Cal- varienberg
- Gendrichs, Paul, Referendar
- Heß, Dr., Kreischulinspektor
- Hertelt, Paul, Gasthof zum Uhr- doktor
- Gliesche, Franz, Referendar
- Kartels, Dr., Oberlehrer, Schüler- heim
- Küchler, Oberlehrer, Calvarien- berg
- Marth, N., Kand. d. h. Lehramts
- Stein, Karl, Betriebsleiter
- Walter, Franz, Werkmeister
- Willems, Kand. d. h. Lehramts

Bonn.

- Behrens, Oberlehrer, Gelsen- kirchen
- Brüggemann, Postverwalter, Empel
- Hüth, M. th., Bauunternehmer
- Leopold, Ludwig
- Leze- u. Erholungs-Gesellschaft
- Moelter, Referendar
- Pohlmann, Theodor
- Rudert, Ober-Telegr.-Assistent

Bütgenbach.

- Bodarwé, Lehrer, Weiwert
 - Mitrowsky, Fr. Marth, Grefeld
- In vor. Nr. muß es heißen:
Dohr, Birtgermstr., B.-Neu- land, nicht Dirx

Chifago.

- Arenth, John, aus Schönecken
- Auell, Matthias, Arbeiter aus Schillingen b. Trier
- Ehlen, Kaspar, Rentner aus Hontheim
- Jonas, Peter, Hufschmied aus Zrhausen, Kr. Prüm
- Nidker, Nikolaus, Metzger aus Merxweiler
- Schwarz, Max, Brauer aus Köln

Dollendorf.

- Brumbach, Jos., Köln
- Veßleitner, Wilh., Angermünd



Mahlberg, Jakob, Bäckermeister, Köln
 Pauls, J., Redakteur, Köln
Düsseldorf.
 Brintmann, L.
 Glöck, Herm., Restaurateur
 Haarhaus, Karl, Kaufmann
 Hohn, Ernst, Oberlehrer
 Hoppe, Wilh., Architekt
 Kreideweis, Fr. Wwe., Privatier
 Langhinrichs, Zollinspektor
 Müller, D., Dentist
 Bankow, Ernst, Lehrer
 Pelschel, Robert, Oberpostassistent
 Pehelow, Fr., Dipl.-Ing.
 Prager, Elly
 Rangette, Dr. Ludw., Assistent
 Risach, Wilh., Generalvertreter
 Salm, Josef, Kaufmann
 Schöller, Rudolf, Kaufmann
 Schreiber, Otto
 Steffgen, H., Restaurateur,
 Rheinweyen
 Straeten, Peter, Reg.-Rat. Sup.,
 Venney
 Wald, Wilhelm, Kaufmann
Godesberg.
 Fischer, Peter, Lehrer, Klüding-
 hoven
 Flaschentreher, Heinrich, Kaufm.
 Kneisch, Hermann, Rentner
 Meyer, Fritz, Buchhalter
Sellenthal-Blumenthal.
 Birmond, Eugen, Frau Witwe,
 Rentnerin
 Wienfroth, Ernst, Werkzeug-
 maker
Kaiserösch.
 Doergens, Landesbauinspektor,
 Cochem
 Heid, Lehrer
 Kramp, Lehrer, Laubach

Mohr, Gynn.-Oberlehrer, Köln-
 Höhenberg
 Nitz, Lehrer, Laubach
 Ollig, Alf., Bürgermeister.-Schr.
 Ollig, J. P., Ortsvorsteher
 Petri, Heinr., jun., Bauunter-
 nehmer, Cochem
 Pitsch, Karl, Postassistent, Köln
 Siegler, Bernhard, Handelsmann
Kelberg.
 Becker, Oberleutnant im Feld-
 Art.-Reg. 23, Coblenz
 Freihen, Katasterkontrollleur
 Ghr, Josef, Metzgermeister
 v. d. Heyde, Hauptmann und
 Batteriechef im Feld-Art.-
 Reg. 23, Coblenz
 Plegier, Hauptmann und Kom-
 pagniechef im Telegraphen-Bat.
 Nr. 3, Coblenz
Vilbar.
 Brockmann, Bajt.
 Büchster, Elektrotechniker, Grube
 Donatus
 Herren, Pfarrer
 Ingrund, Gemeindefretär
 Kyriön, Obstplantagenbesitzer,
 Bliesheim
 Lasthaus, Rentmeister
 Riewerth, Direktor
 Weinand, Notar, Lechenich
 Wolf-Metternich, Joseph, Graf,
 Schloß Gracht
Riedeggen.
 Bachem, Ernst, Dachdeckermeister
 Bosfior, Hans, Verwaltungsg-
 volontär
 Helmer, Karl, Buchdruckereibes.,
 Lachen
 Kallenberg, Paul, Hamburg
 Kemmerich, Franz, Kaufmann,
 Lachen

Kreuer, Christian, Schneider-
 meister
 Meurer, Jean, Riedeggermühle
 Müller, Hubert
 Nolden, Matthias, Brück
 Nolden, Gastwirt, Boich
 vom Rath, Eduard, Trier
 Schmidt, Bahnhofswirt, Brück
 Schumacher, Paul, Oberkellner
 Söns, Matthias, Weichensteller,
 Brück
 Biethen, Hubert, Landwirt
 Birnich, Heinr., Schmiedemeister
Reifferscheid.
 Lenzen, J., Bürgermeistereisekretär,
 Straßburg
Speicher.
 Abel, Frau Ludwig, Gelsenkirch
 Berges, Franz, Bürgermeister
 Greimers, Rob., Lehrer, Köbenig
 Kanzler, Kornel, Kaufmann, Neus
 Karlebach, Hugo, Kaufmann,
 Mannheim
 Kericht, Pfarrer, Büdingen
 (Merzig)
 Kriebel, Theodor, Kaufmann,
 Bochum
 Krug, Frau, Düsseldorf

Stadthyll.
 Bades, Hauptlehrer
 Engel, Postassistent
 Falkenberg, Pfarrer, Hallschlag
 Faymonville, Frl., Cronenburg
 Gier, Peter, Bert
 Hoffmann, W., Borbeck (Kr. Essen)
 Käster, Pfarrer, Baajem
 Küster, Ludwig, Lokomotivführer
 Masson, Wwe., Restauration
 Müller, Bürgermeister, Pader-
 born
 Niedermöller, Werkmeister
 Pfang, Postassistent, Lieser (Mosel)
 Stahl, Aug., Leipzig-Stötterth
 Wasner, Wachtmeister
 Wiechens, Pfarrer, Bert
Wiesdorf.
 Bongards, W., Zimmerei-Geschäft
 Fortbildungsverein der Farben-
 fabriken Wiesdorf
 Hammer Schmidt, Naturheilprakti-
 tiker, Opladen
 Pault, Bürgermeister, Rüppert
 Thomsen, C., Postverwalter,
 Verkerufen
 Zilcher, Heinrich, Techniker
 Zons, Peter, Wirt, Bürrig

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Bekanntmachung. —
 Feier des 25jährigen Bestehens des Kölner Eifelvereins (e. V.). —
 Mitteilungen der Ortsgruppen. — Bekanntmachung des Wegeaus-
 schusses. — Jahresbericht vom 1. Mai 1912 bis 1. Mai 1913. —
 Helft uns Jugendherbergen errichten! — Hauptvorstandssitzung am
 2. August 1913 in Blankenheim. — Unsere Blankenheimer Tagung.
 Die Burg Schöneck einigt und jetzt. — Das Pöb-Fest zu Kronen-
 burg. — Eine letzte Postfahrt durch die Eifelberge. — Eifellied.
 Erinnerungen an den deutsch-französischen Krieg 1870/71. — Der
 Tag von Reek. — Literarisches und Verwandtes. — Die Jubel-
 feier des Kölner Eifelvereins (e. V.). — Kleine Mitteilungen. —
 Aus den Ortsgruppen. — Neubeigetretene Mitglieder des Eifel-
 vereins.

Unheilbare Katarre.

Die wenigsten Menschen sind sich bewußt, daß Schnupfen, Hals- und Rachenschleimungen usw. ihre Ursache in der Tätigkeit der Kleinlebewesen (Bakterien) haben, die in den Schleimhäuten der Atmungsorgane, sobald dieselben durch Erkältungen oder andere Ursachen gelockert sind, die günstigsten Bedingungen zu ihrer Fortpflanzung finden. Diese Bakterien oder für bestimmte Arten Bazillen genannt, verbreiten durch ihre Fortpflanzung gewisse Absonderungsprodukte, die giftig wirken (Toxine) und dadurch weitere Schleimhäute reizen und für die Ausbreitung der Brut empfänglich machen. Auf diese Weise entstehen leicht durch einen vernachlässigten Schnupfen oder Husten die schweren Leiden: Bronchialkatarre, Asthma, Influenza usw. — Natürlich sind auch alle diese Zustände ansteckend, weil die Bakterien sich im Speichel in Massen befinden und mit dem Atem nach außen gestoßen werden.

In der großen Apotheke der Natur sind aber für alle Gifte Gegengifte vorhanden, es gilt, nur die richtigen herauszufinden und recht anzuwenden, um die Toxine unwirksam zu machen, ohne die menschlichen Organe zu gefährden. Daher haben Fingierungen und Gurgeln mit Jod, Höllenstein usw. oft keinen Erfolg, weil sie nur einen Teil der infizierten Schleimhäute treffen und außerdem unter Umständen das Übel verschlimmern. Ebenso nützen auch Trinkluren mit Salzen oder äußere Behandlung mit warmen oder kalten Umschlägen häufig sehr wenig; die tieferliegende Bakterienflora wird dadurch nicht alteriert und nach einiger Zeit ist das alte Leiden wieder da. Deshalb erscheinen diese Zustände den meisten als unheilbare Katarre. Es steht aber unumstößlich fest, daß die Entsättigung dieser Batterienbrut den Luftwegen der Atmungsorgane folgt. Logischerweise kann man ihnen also am sichersten nur auf diesem Wege beikommen, d. h. durch Einatmung besonders günstig desinfizierender Dämpfe, welche die Bakterien zum Absterben bringen.

Von der Firma Carl A. Lancre, Wiesbaden 33, ist ein kleiner sinnreicher Apparat konstruiert, den man bequem in der Tasche tragen kann, und der nach besonderem Verfahren ausgewählte wissenschaftlich begutachtete Stoffe zum Einatmen bis in die tiefsten Luftwege bringt, ohne Reizstoffe zu verursachen oder sonstwie die Schleimhäute anzugreifen, und zwar auf kaltem Wege, um auch einer

neuen Erkältung sicher vorzubeugen. Hiermit sind ganz ausgezeichnete Erfolge erzielt worden, worüber sich Tausende in begeistertem Briefen aussprechen. So schreiben unter vielen anderen:

Frau Bertha Freim v. Wittgenstein, Stat. Friedrichshütte bei Saasphe (Westf.): „Heute endlich möchte ich Ihnen mitteilen, daß ich sehr zufrieden bin mit Ihrem Inhalator. Meine Schweißherz und besonders ich, litt sehr an einem unangenehmen Hustenreiz und sonstiger Erkältung, verbunden mit Kopfschmerzen. Wenn ich mich zu Bett legte, konnte ich nicht schlafen vor Husten; nachts wachte ich plötzlich auf und glaubte zu ersticken. Alle diese Erscheinungen sind verschwunden, ich huste nie mehr, Kopfschmerz und Erkältung sind nur noch seltene Gäste bei mir und im Ganzen fühle ich mich sehr wohl, nachdem ich Ihren Inhalator gebraucht habe. Möchte allen Halsleidenden diesen Apparat empfehlen.“

Herr Robert Martin in Plauen i. V., Kaiserstr. 201, schreibt: „Mit dem mir im Februar a. c. gesandten Inhalator habe ich die besten Erfahrungen gemacht und bin meinen alten, bald 40jährigen Katarre der Atmungsorgane und das in diesem Winter aufgetretene Asthma schnell und gründlich los geworden. Ich empfehle den Inhalator, wo ich nur kann, und bitte einen lt. einl. Bestellkarte sofort zu expedieren.“

Herr G. Wiske, Eisenbahnassistent in Danzig, Kalkowgasse 21, schreibt: „Teile Ihnen höfl. mit, daß ich mit dem Inhalator sehr zufrieden bin. Bei meinem langjährigen Stochschnupfen hat er ganz vorzüglichsten Erfolg gezeitigt. Derselbe war in kurzer Zeit behoben.“

Ähnliche Anerkennungschriften liegen über 10 000 Stück vor, welche durch einen vereidigten Bücherrevisor und polizeilich beglaubigt sind. Die Originalbriefe können jederzeit bei uns eingesehen werden. Lancre's Inhalator kostet komplett mit sämtlichem Zubehör und Gebrauchsanweisung (sofort gebrauchsfertig) gegen Nachnahme M. 8.85. Keine weiteren Unkosten, nur einmalige Anschaffung.

An minderbemittelte, vertrauenswürdige Personen wird der Apparat laut unseren besonderen Bedingungen auch gegen bequeme Ratenzahlungen abgegeben. Nähere Auskunft über Lancre's Inhalator wird von der Firma Carl A. Lancre, Wiesbaden 33, gerne kostenlos und ohne Kaufzwang erteilt. Verlangen Sie noch heute gratis interessante Broschüre.

Bei **Sterbefällen**
empfehl ich für Sarglieferung
und Trauer-Dekoration

Beerdigungs-Anstalt „Pietät“

Inhaber: **Medard Kuckelkorn**
KÖLN, Friesenstr. 34 * Telephon 2535 A o. B. Amt Köln

Roisdorfer

Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

Verlag von Schaar & Dathe u. Mosella-Verlag, Trier.

Walden-Eifel-Bilder und Gebirgsheimatkunde.
Von P. Dr. Förster. An-
hang: I. Reisepläne für
das belgisch-luxemburgische und deutsche Grenz-
gebiet. Von ***. II. Die Brüsseler Ortsgruppe des
Eifelvereins. Von Herm. Ritter. Trier 1912. 52 S. 50 Pf.
Das hübsche Bändchen, herausgegeben „im Auftrage
der Brüsseler Ortsgruppe des Eifelvereins“, ist von einer
Reihe grösserer Tageszeitungen des Rheinlandes warm
empfohlen worden. Und das verdient es in der Tat schon
auf den ersten Blick wegen der geradezu vorzüglichen
Illustrierung, dann aber auch wegen der lebensvollen
Darstellung, die eine gründliche, allseitige Kenntnis des
betroffenen Gebietes und volle Beherrschung der ein-
schlagigen Literatur verrät ...“
Literarischer Handweiser 1912, Nr. 22—23.

Georgi's Wanderbücher.



Neu:

Führer über den Kölner Weg im Westerwald.

Herausgegeben vom **Westerwald-
Klub Köln** mit vielen Bildern und 4
Karten. Enthält genaueste Beschreibung
des vom Kölner Westerwald-Klub be-
zeichneten Weges
**Köln (Brück) - Marienberg und
Marienberg-Königswinter.**

**100
M.**

In allen Buchhandlungen. **Carl Georgi * Bonn**
Auch % Nachn. vom Verlag:



„Eifel-Mantel“

Moderner Reise- u. Wettermantel, anerkannt
richtig in Qualit. u. Form. Porös wasserdichter
guter Strichloden, dunkelgrau oder olivbraun
M. 24.50 Anfertigung jeder Grösse
:: Garantie Zurücknahme ::
— Viele Nachbestellungen in kurzer Zeit! —

W. Boetzkes, Düren R44

STOLWERCK
„GOLD“
DIE
**NEUE
SCHOKOLADE**
UNÜBERTROFFEN
IN QUALITÄT

Welche Ortsgruppe ist
bereit, uns nachstehende
Nummern des Eifelvereins-
blattes zu überlassen:

1907	Nr. 1—12
1908	„ 1—12
1909	„ 7
1910	„ 9
1911	„ 1
1912	„ 4 u. 7

Carl Georgi, Bonn
Geschäftsstelle d. E.-V.-Bl.



Rucksackstütze, Touristenfreund!

D. R. Pat. — Ausl. Pat.
Schafft Luft zwischen Rücken u.
Rucksack u. hält den Rücken kühl
Kein Druck durch harte u. kanti-
gige Gegenstände — Schützt
Lebensmittel u. photogr. Appa-
rate vor der Körperwärme
An jedem Rucksack leicht anzu-
bringen — Leicht u. trotzdem stabil
Wesentlich verbess. Ausfüh.
das Stück M. 0.95, 1.80 und 3.50
— **Überall erhältlich** —
Prosp. u. Bezugsquellen durch
d. allein. Fabr. u. Patentinhaber
G. S. Schumacher Ges. m. b. H.
Stettin 20

Marke **Weisser** **Elefant**

Nur an Private
Verlangen Sie Katalog **868 gr. u. r.**
Westfalia Kinderwagen Industrie
Bruno Ritzschhain-Osnabrück

MAGGI'S Suppen
MAGGI'S Bouillonwürfel
sind der beste Proviant für Touristen.

Rasche und bequeme Zubereitung.
Kochvorschrift befindet sich auf jedem Würfel.



Gebr. Leidinger
Adenau

(Luftkurort Adenau, Eifel)
— Fernsprecher 35 —

Spezialfirma für fest-
stehende u. zerlegbare,
doppelt isolierte Holz-
bauten nach eigenem,
mehrfach geschütztem
System. Für Land- u.
Jagdhäuser sehr em-
pfehlenswert. Zu jeder
Jahreszeit bewohnbar.
Eigene, herrlich geleg.
Baustellen. ff. Referenz.
Schlüsselfert. Lieferr.
Offerte, Zeichnung, Be-
sprechung kostenlos.

Willy Fuhrmann
Oberamergau i. bayer. Hochgebirge

Spezialhaus für **Loden u. Sportbekleidung**
liefert ohne Anprobe nach eingesandten Maßen gefertigt
Loden-Mäntel, Telerinen, Sport-Anzüge
u. **Damenkostüme für Beruf, Reise u. Sport**

bei Garantie für ladelosen Sitz in allen Farben u. Trisloggen
aus erst oberbayer. imprägniert wasserdichten Lodenstoffen
die auch meierweise abgegeben werden
Katalog

Erstklassige Referenzen u. Pfasterkollektion kastenlos.

KLEOPAST

Einfach! Wirksam! Billig!

Preis nur 1 M. die Tube

Als Mittel gegen Falten: Man streiche vor dem Schlafengehen etwas Paste auf die Stirn und um die Augen, lasse sie zu einer festen Schicht eintrocknen und wasche am Morgen mit lauwarmem Wasser ab

Zum Waschen des Gesichts statt Seife: Man drücke etwas Paste auf den feuchten Waschlappen und wasche damit kräftig die Haut, Gut abspülen!

Zu beziehen durch **Adler-Apotheke, Bonn.**

Beziehen Sie sich bitte bei Bestellungen stets auf das
„Eifelvereinsblatt“

ADLER-BRAUEREI & KÖLN
UND
NIEDERMENDIG

(ausser Verband)
empfiehlt ihre erstklassigen
hellen und dunklen Exportbiere
unter günstigen Bezugsbedingungen

Anzeigen und Empfehlungen von **Fasthöfen, Kurorten u. Sommerfrischen**

finden im **Eifelvereinsblatt** zweckmäß. Verbreitung.

Wasserdichte **Tourenstiefel** für **Damen und Herren**

kaufen Sie am **besten** und **billigsten** bei **Th. Albeck** **BONN**, Markt und im **Schuhhaus Albano** **Kaiserplatz 20 :: Fernspr. 558**

Bei **Albeck** kauft jeder reelles **Schuhwerk** **Markt 26.**

Zigarren- und Zigaretten-Versand
Beste Bezugsquelle für Wirte und Händler

Zigarren 100 Stück von 2,40 M. an bis zu feinsten Fabrikaten
Spezialmarken Prinz Heinrich 50 Stück 2,30 M.
Wolf von Brabant, feine Sandblattdecke mit Havanna-Einlage 50 Stück 3,40 M.

Zigaretten ca. 500 Sorten auf Lager
Verkauf zu Fabrikpreis mit 3-5% Rabatt
100 Stück von 55 Pf. bis zu 2,50 M. ::
Preisliste frei

Verkauf an Private bei Abnahme von 100 Stück zu Ladenpreis mit 15% Rabatt

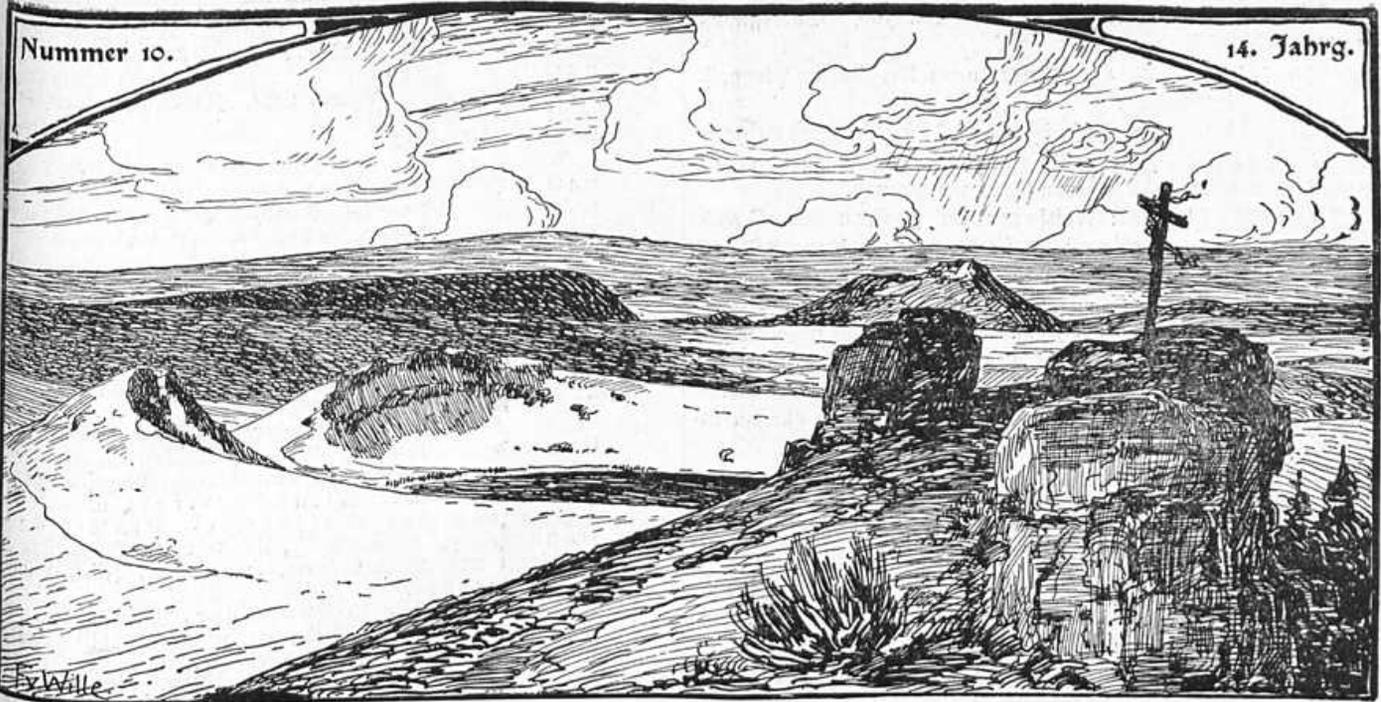
Köln **** **Heinr. Mainz** **** **Köln**
Marzellenstr. 50 **Severinstr. 149**

Kahle & Co. Bonn
Hotel-Küchen-Einrichtungen
Büros, Muster- und En-gros-Lager Vorgebirgstr. 56
Fernsprecher 1622

Alleinige Lieferanten der lang-jährig bewährten extra schweren **Panzer-Syenit-Geschirre** (Gesetzlich geschützt)

Spezialhaus für Hotels, Restaurants, Sanatorien, Krankenhäuser, Kasinos u. herrschaftl. Haushaltungen

Eifeler Preiselbeeren
mit Ia. Raff. eingekocht. Hochfeine Ware offeriert
Oscar Heister, Montjoie (Eifel)



Mosenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Bender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn.
 Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24100** Anzeigengebühr für die 5gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif.
 Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Die nächste Sitzung des Hauptvorstandes findet erst am 29. November in Münster eifel statt, da der Beratungsstoff für eine frühere Tagung nicht ausreichend vorbereitet werden konnte.

2. Der Hauptvorstand hat die Herausgabe einer Bibliographie der Eifel beschlossen. Ich bitte alle Mitglieder, die Herausgeber in jeder von ihnen erwünschten Weise zu unterstützen. Insbesondere fordere ich die Ortsgruppenvorstände auf, alle von ihnen jemals herausgegebenen Veröffentlichungen, wie Karten, Führer, Aufrufe, Lieder, Festprogramme, Einblattdrucke u. a. in einem Exemplar zur Einsicht vorzulegen. Hierbei ist zu bemerken, ob die Drucke zurückverlangt werden oder ob sie der Vereinsbücherei überwiesen werden können, wenn sie dort noch nicht vorhanden sind. Alle Zusendungen und Schriftstücke, welche die Bibliographie betreffen, sind an Herrn Bibliotheksekretär Adrian, Bonn, Universitäts-Bibliothek zu richten. Derselbe ist auch bereit, alle bibliographischen Anfragen und Literaturnachweisungen zu erledigen, soweit wie der Fortschritt der Arbeiten hierzu die Möglichkeit gewährt.

3. Zu Punkt 9 des in der Septemhernummer des Vereinsblattes veröffentlichten Berichtes über die Hauptvorstandssitzung vom 2. August d. J. in Blankenheim

sei noch erwähnt, daß auch die Eifelgemeinden Daun, Manderfeld-Schönberg, Bollendorf und Reuland-Thommen sich durch Beiträge an der Jubiläumstiftung beteiligt haben, wofür ihnen auch an dieser Stelle herzlicher Dank gesagt wird. — In dieser Sitzung war auch die D.-G. Mechernich vertreten.

Guskirchen, den 30. September 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Ortsgruppe Bonn des Eifelvereins (e. V.)

Einladung

zur Teilnahme an den Festlichkeiten aus Anlaß des 25 jährigen Bestehens der O.-G. Bonn des Eifelvereins.

Am 13. August d. J. konnte die hiesige Ortsgruppe auf ein 25 jähriges Bestehen zurückblicken. Aus kleinen Anfängen heraus hat sie sich mächtig entwickelt und in vielfältiger Tätigkeit die Interessen des Eifelvereins nachhaltig gefördert. Der Freude über die erfolgreiche Arbeit auch nach außen hin Ausdruck zu geben, finden folgende Veranstaltungen statt:

Sonnabend, 25. Oktober, abends von 7 Uhr ab: zwangloses Zusammentreffen in der Kaiserhalle.

Sonntag, 26. Oktober.

Morgens 11 1/2 Uhr: Festakt im Bürgerverein unter freundlicher Mitwirkung des Bonner Männer-Gesangvereins und

der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 160. Saalöffnung 11 Uhr.

Die Festrede hält Herr Privatdozent Dr. Walter Plathhoff. Anschließend hieran:

Mittags 1³/₄ Uhr: Festessen daselbst. Preis des Gedektes 2.50 M. (ohne Wein). Nach Beendigung: Spaziergang über den Alten Zoll und durch die Rheinanlagen zur Gronau.

Abends 7¹/₂ Uhr: Festfeier im großen Saal des Bürgervereins mit gefanglichen Darbietungen und einem Tanzspiel „Frau Holle auf der hohen Acht“. Saalöffnung 7 Uhr.

Nachher Ball.

Zur Festfeier am Abend wird, um die Vereinskasse ungeschwächt zu lassen, ein Eintrittsgeld von 1 M. erhoben; Familienkarten bis zu 5 Personen 3 M.; eingeführte Gäste zahlen 2 M. Der Reinerüberschuss des Festes wird dem Steinerberghüttenfonds überwiesen werden.

Montag, 27. Oktober.

Ausflug zum Steinerberg und Wacholderfuchgebiete am Kölmich und Wibbelsberg unter Führung von Herrn Richard Wolff. Näheres wird noch bekannt gegeben.

Die Eifelvereinsmitglieder werden zur Teilnahme an den Veranstaltungen hiermit herzlich eingeladen. Zur Teilnahme am Festessen ist die vorherige Anmeldung an den Unterzeichneten spätestens bis zum 22. Oktober erforderlich.

Festbuch der Ortsgruppe Bonn.

Herr Rektor Zender hat auf Veranlassung des Vorstandes ein Festbuch verfaßt, das die Geschichte der Ortsgruppe enthält. Die Schrift gibt ein lebendiges Bild des Schaffens seit dem Gründungsjahr und der Erfolge, namentlich auf dem Gebiete des Naturschutzes und der Pflege des Wanderns.

Das illustrierte Werkchen ist gelegentlich der Festlichkeiten zum Preise von 30 Pf. käuflich; auf vorherige Bestellung erfolgt die Zusendung gegen Einsendung von 30 Pf. und 5 Pf. Porto.

Bonn, 1. Oktober 1913.

Amtsgerichtsrat Arimond,
Vorstandender.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 26. Oktober: Tageswanderung. Bahnfahrt nach Blankenheim. Wanderung über Rees, Vommersdorf, Arenberg, Antweiler. Rucksackverpflegung. Marschdauer 4¹/₂ Stunden. Führer: Hauptlehrer a. D. Wagner.

Sonntag, den 16. November: Halbtagswanderung. Abmarsch 11¹/₂ Uhr über Walporzheim, Buchert, Krausberg nach Dernau. Marschdauer 3 Stunden. Führer: Rentner True.

Ortsgruppe Grefeld.

28. Wanderung. Sonntag, den 19. Oktober, Forstwald, Anrath usw.

Ferner: Der Vorstand hat beschlossen, die Monatsversammlungen, welche jedesmal am ersten Montag im Monat im Vereinslokal Hotel „Wilder Mann“, Hochstraße, stattfinden, abwechselnd durch Musik- und Liedervorträge sowie Reiseschilderungen den Mitgliedern angenehmer zu machen. Die erste Versammlung dieser Art findet Montag den 6. Oktober statt.

Montag, den 3. November, Generalversammlung im Franziskaner, Königstraße 111. Nach der Versammlung, welche pünktlich um 9 Uhr beginnen wird, Vortrag des Herrn cand. phil. Th. Krings, Bonn, Geschichte der Eifel (allgemeiner Überblick), daran anschließend Lichtbildervortrag: Das Ahrtal von Blankenheim bis Remagen. Die Mitglieder mit ihren Damen werden gebeten, zu diesen Versammlungen zahlreich zu erscheinen. Gäste willkommen.

Anmeldungen von Wanderungen oder Wünsche für den Wanderplan für 1914 sind bis zum 15. November an den Wanderauschuß-Vorsitzenden Joh. Dohm, Schwertstraße 112, einzusenden.

Verein der Eiselfreunde von Grefeld und Umgegend.

Sonntag, den 9. November, 33. Wanderung nach Lanf. Treffpunkt: Schintenplatz 2¹/₄ Uhr nachmittags. Oppum, Weismühle, Latum, Lanf. Kaffeerast in der Wirtenschaft „Zur ewigen Lampe“. Rückfahrt beliebig. 10 km. Führer: Hölter.

Sonntag, den 30. November, 34. Wanderung nach Traar. Treffpunkt: Rheinstraße-Dtwall 2¹/₄ Uhr nachmittags. Hüttenallee, Wreed, Verberg, Traar. Kaffeerast. Rückfahrt beliebig. 8 km. Führer: Laumen.

Vereinsabende: Mittwochs vor jeder Wanderung 8¹/₂ Uhr abends.

Ortsgruppe Dörfeldorf.

Vereinslokal: Hotel Lennarth, Benrather Str., 1. Etg. Versammlung jeden Donnerstagabend.

Samstag und Sonntag, den 1. und 2. November. 1. Tag. Abf. 7⁰⁰ Uhr nach Wipperförf über Lennep. Wanderung Agathaberg, Sölzthal, Leppelbal, Engelskirchen, Ründeroth. 2. Tag. Wanderung: Wallefeld, Hülsebusch, Summersbach, Marienheide, Eingeseltpferre, Wipperförf. Führer: Strack, Hartensels.

Sonntag, den 9. November, Vormittagswanderung. Abmarsch 8¹/₄ Uhr von der Rheinbrücke zu Oberkassel nach Mönchenwerth, Haus Meer, Issel, Langs. Führer: Gather.

Samstag, den 15. November, Nachmittagswanderung. Abf. 1⁰⁰ Uhr Hbf. nach Hochdahl. Wanderung: Neanderthal, Winkelmühle, Mettmann, Neanderthal. Führer: Ulrich.

Mittwoch, den 19. November, Tageswanderung durch das Dhüntal. Abf. 8⁰⁰ Uhr Hbf. nach Wermelskirchen-Tente. Wanderung: Eifgental, Dhüntal, Pulvermühlen, Altenberg, Burscheid. Vollständige Rucksackverpflegung. Führer: Goppelt.

Sonntag, den 23. November, Vormittagswanderung. Abmarsch 8¹/₂ Uhr Jägershaus. Wanderung durch den Laperwald nach Bauenhäus, Ratingen. Führer: Gather.

Mittwoch, den 26. November, Nachmittagswanderung. Abf. 2⁰⁰ Uhr Hbf. nach Reisholz. Wanderung durch den Nideler Wald nach Himmelgeist. Führer: Loeffke.

Ortsgruppe Gillensfeld.

Unsere verehrten auswärtigen Mitglieder werden freundlich gebeten, die noch fehlenden Jahresbeiträge (2.60 M.) bis zum 15. November einzusenden. Andernfalls werden wir uns erlauben, die noch fehlenden Beiträge bei Zusendung des Novemberheftes durch Postnachnahme zu erheben.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag, den 5. November, Tageswanderung. Dernau, Steinerberg, Häuschen, Steintalstopf, Ahrweiler. Führer: Dahmann. Abfahrt 6⁰⁰ Uhr.

Mitte November Lichtbildervortrag im Kurpark. Näheres wird in den Tageszeitungen bekannt gegeben.

Sonntag, den 23. November, Halbtagswanderung. Remagen, Viktoriaberg, Landskrone, Peimersheim, Westum, Singig. Führer: Dr. Bergmann. Abfahrt 12⁴⁴ Uhr nachmittags.

Diejenigen Mitglieder, die 1914 Wanderungen führen möchten, werden gebeten, dem Vorsitzenden, Herrn Dr. Bergmann, bis zum 5. November d. J. Vorschläge zu übersenden. Angabe der Kilometer und ungefähren Abfahrtszeit erwünscht.

Ortsgruppe M.-Glabbach.

Sonntag, den 26. Oktober, Tageswanderung. Roermond, Odilienberg, Echterbosch, Waldfeucht, Heinsberg. Circa 35 km. Abf. 9⁰⁰ Uhr vormittags. Führer: Brasse.

Sonntag, den 9. November, Tageswanderung. Süchteln, Grefrath, Wachtendonk, Straelen. 30 km. Abf. 7⁰⁰ Uhr vormittags. Führer: Kerlé.

Zur Aufstellung unseres Wanderbuches 1914 werden die Führer und Mitglieder um Vorschläge gebeten. Bei Festsetzung der Wanderungen sind die hier zur Ausgabe gelangenden Sonntagsfahrkarten möglichst zu berücksichtigen.

Bemerkt wird, daß unsere Schutzhütte auf den Höhen des Kallbachtals voraussichtlich im Frühjahr 1914 errichtet sein wird.

Von Herrn Architekt A. Borberg erhielten wir ein prächtiges Aquarellgemälde „Die Schweppenburg im Brohlthal“. Herrn Borberg sei hiermit herzlichst gedankt.

Ortsgruppe Kaiserseich.

Einladung zur Vereinsitzung am Donnerstag, den 23. Oktober, abends 8^{1/2} Uhr im Gasthaus zur Traube in Kaiserseich. Tagesordnung: Bildung einer Werbekommission.

Rölnr Eifelverein, E. V.

Vereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinsstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Samstag, den 1. November, Zweitägige Wanderung (Allerheiligen). Abf. Hbf. 6¹⁷ Uhr nach Fuchshofen. Wanderung: Aremberg, Turm, Burg, Kopf bei Höffeld, Trierbach, Tal, Wiesemscheid, Nürburg, Adenau, wofelbst Übernachtung. 33 km.

Sonntag, den 2. November, Wanderung: Adenau, Hohe Acht, Roßberg, Mthbach, Tal, Schloß Bürrscheim, Maßen. 33 km. In beiden Tagen Rucksackfrühstück. Führer: Metzge, L. Krämer. Anmeldung bis zum 28. Oktober.

Sonntag, den 9. November. Abfahrt ab Köln Hbf. 7³⁰ Uhr vormittags nach Roisdorf. Wanderung: Roisdorf, Eiserner Mann, Buschhoven, Bahnhof Kottenforst, Schönwaldhaus, Venne nach Godesberg. 29 km. Führer: G. Dubois, F. Brzel.

Sonntag, den 23. November. Abfahrt ab Köln Hbf. 8¹¹ Uhr vormittags nach Unter-Maubach. Wanderung: Unter-Maubach, Nidegaen, Sonnenberg, Marienfels nach Heimbach. 24 km. Führer: G. Dubois, P. Müller.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayrischer Hof, Rechtschule 6, am Museum, wofelbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. A. Gemeinschaftliche Wanderungen.

Samstag, den 1. November (Allerheiligen) und Sonntag, den 2. November: Abf. Hbf. 6³⁷ Uhr, III. Klasse Gemünd.

1. Tag: Gemünd, am Südufer des Urstfees entlang (Bonner Weg), Wollseifen, Einruhr, Schöne Aussicht, Dedenborn, Hammer, Nurtal, Montjoie (Übernachten).

2. Tag: Montjoie, Nurtal, Reichenstein, Kalterherberg, Hohes Benn, Monte Rigi, Kapelle Fischbach, Baraque Michel, Döifat, Reinhardtstein, Warchetal, Felsenquelle, Malmedy. Führer: Möllinger, Krause.

Bem.: Schriftliche Anmeldungen bis spätestens 24. Oktober an Herrn C. Möllinger, Köln-Deutz, Alfensstraße 9, erbeten.

Sonntag, den 16. November. Abfahrt Hbf. 7³⁰ Uhr S.-R. Brühl. Wanderung: Brühl, Pingsdorf, Jägerstube, Döbtscheider Hof, Tausendjährige Eiche „Dicke Louise“, Mittergut Kriegshoven, Heimerzheim, Eiserner Mann, Buschhoven, Bahnhof Kottenforst. 28 km. Führer: Wolff, Sieben.

B. Damenwanderung.

Mittwoch, den 29. Oktober. Abfahrt Neumarkt 1⁰⁰ Uhr elektrische Bahn nach Weiden. Wanderung: Weiden, Königsdorf, Bövenich. 12 km. Führer: Fr. Schüh.

C. Jugendwanderung.

Sonntag, den 9. November. Abf. Hbf. 10⁰⁰ Uhr. Wanderung: Dellbrück, Dhünntal, Scherfbachtal, B.-Glabbad. Führer: Vöb, Bonrath.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

Sonntag, den 16. November, Tageswanderung ins Bergische Land. Ab Mülheim-Rhein 7⁴⁴ Uhr, an Ohligs 8²⁴ Uhr (S.-R. Ohligs). Durch das Ittertal nach Gräfrath, durch das Burgholz nach Evertsaue, Hammerstein und Bohwinkel. Ab Bohwinkel 6¹⁶ (7⁰⁶) Uhr, an Mülheim-Rhein 7¹⁷ (8⁰⁷) Uhr. 5 bis 6 Marschstunden. Führer: Mollly, Marien.

Sonntag, den 7. Dezember, Tageswanderung nach Zons. Ab Mülheim-Rhein 7⁴⁴ Uhr, an Paan 8²⁴ Uhr. Über Hiltener Heide, Benrath nach Zons. Zurück nach Benrath. Ab Benrath 7¹¹ Uhr, an Mülheim-Rhein 7⁵³ Uhr. 5 bis 6 Marschstunden. Führer: Haiblen, Römer.

Ortsgruppe Neuenahr.

Sonntag, den 9. November. Bahnfahrt bis Fuchshofen. Wanderung über Aremberg, Blantenheim. Führer: Schlicht.

Sonntag, den 23. November. Wanderung Neuenahr, Allbrück, Niederzissen. Führer: Hedel und Beibel.

Ortsgruppe Siebengebirge.

Sonntag, den 9. November. Bahnfahrt 1⁵⁶ Uhr ab Honnef bis Erpel. Remagen, Landskronerhof, Landskrone, Neuenahr. 10 km. Führer: Buchbender.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhofhotel Schweigert, Düsseldorf-Strasse; wofelbst jeden zweiten Freitag im Monat Monatsversammlung. Beginn abends 8^{1/2} Uhr.

Samstag, den 1. und Sonntag, den 2. November, Wanderung in die Eifel. Abf. Samstagmorgen 4⁵⁶ Uhr ab Küpperitz nach Eupen. Weiteres ist aus der Nr. 9 des Eifelvereinsblatts zu ersehen. Anmeldungen haben bis spätestens den 29. Oktober bei den Führern zu erfolgen. **Freitag, den 14. November, Monatsversammlung.**

Sonntag, den 16. November, Nachmittagswanderung. Abfahrt 1³⁰ Uhr ab Rathaus mit der Straßenbahn nach Opladen über Biefenbach, Pattscheid, Neufkirchen, zirka 4 Wegstunden.

Samstag, den 29. November, im Vereinslokal abends 8^{1/2} Uhr: Feier des I. Stiftungsfestes, u. a. Ausstellung von Eifel-Gemälden des Herrn Recker-Cöln, sowie Tonwaren aus der Eifel (Speicher usw.), nebst Verlosung, Lichtbildervortrag und anschließendem Tanz. Eintritt pro Mitglied M. 0.50 (inkl. ein Freilos). Familienmitglieder freien Eintritt; eingeführte Gäste à M. 1.00, eine Dame frei. Weitere Lose M. 0.30.

Die Ausstellung und der Verkauf wird bis Sonntagabend, den 30. November, ausgedehnt.

Wir bitten unsere verehrten Mitglieder nebst Angehörigen, recht zahlreich zum Stiftungsfeste zu erscheinen.

Die Bibliographie der Eifel.

Von Bibliotheksekretär Fr. Adrian-Bonn.

Der Hauptvorstand hat auf seiner Blantheimer Tagung die Herausgabe einer Eifelbibliographie beschlossen, die Anfertigung eines Verzeichnisses, welches alle über die Eifel erschienenen Schriften und Aufsätze zusammenstellt.

Zum Jubelbest des Vereins hatte bereits das Mitglied der Bonner Ortsgruppe Herr Nehles in Heilbronn ein Verzeichnis der hauptsächlichsten, in den letzten 25 Jahren erschienenen Eifelliteratur im Vereinsblatt veröffentlicht. Es war als ein Auszug seiner umfangreicheren Sammlung für die große Masse der Eiselfreunde bestimmt und verzeichnete daher nur die neuere Literatur auf dem Gebiet der Touristik und der schönen Literatur. Unabhängig davon war auch in Bonner Universitätskreisen der Gedanke entstanden, der Eifelverein möge eine nach wissenschaftlichen Grundsätzen bearbeitete Bibliographie der gesamten Eifelliteratur herausgeben. Der Hauptvorstand nahm diese Anregungen freudig auf und beschloß die Herausgabe der Bibliographie.

Der Zweck einer solchen Bibliographie ist ein vielseitiger. Sie erspart dem Gelehrten bei seinen wissenschaftlichen Arbeiten die mühsame Kleinarbeit, sich die vorhandene Literatur selbst zusammenzusuchen. Bei sachgemäßer Anordnung und Einteilung findet jeder Gelehrte für sein Fachgebiet die früher erschienenen Arbeiten übersichtlich und vollständig zusammen. Sie erleichtert ferner dem Buchhändler durch sorgfältige Verzeichnung der Titel, der Verleger, der Erscheinungsjahre die Beforgung der vom Publikum verlangten Bücher. Sie wird in den Bibliotheken durch die bibliographisch genaue Wieder-gabe der Titel, durch alphabetische Titel- und Sachregister im praktischen Betrieb von großem Nutzen sein. Nicht unerwähnt darf bleiben, daß die Bibliographie auch für die Bücherei des Eifelvereins in ausgiebigstem Maße nutzbar gemacht werden wird. Es wird eine kommende Aufgabe des Vereins sein, die unser umsichtiger Herr Vorsitzender längst ins Auge gefaßt hat, die Vereinsbücherei nicht nur wie jetzt durch gelegentliche Ankäufe und Schenkungen zu vermehren, sondern ihre Bestände mit stärkeren Mitteln planmäßig zu ergänzen. Dann wird der Eifelverein auch alle über die Eifel erschienenen Schriften so gut wie vollständig besitzen, und allen Gelehrten, die wissenschaftlich über die Eifel arbeiten wollen, stehen in der Vereinsbücherei die Bücher selbst sofort zur Verfügung. Sie brauchen dann nicht erst öffentliche

Bibliotheken für diese Arbeiten in Anspruch zu nehmen. Hier ist es die Bibliographie, welche die Möglichkeit gewährt, das der Eifelbücherei Fehlende festzustellen und die allmähliche Ergänzung zu erleichtern. Aber weit über diese Kreise hinaus wird eine Veröffentlichung der zahllosen Eifelliteratur das Interesse für die Eifel in neuer Weise wecken. Der Verein steht vor neuen Zielen. Wie er bisher die Eifel selbst wirtschaftlich und touristisch erschlossen hat, wird er nun auch fördernd auf die wissenschaftliche Erforschung derselben einwirken. Die Eifelfestschrift war der erste Schritt auf dieser Bahn; als einen weiteren wird man die Bibliographie bezeichnen dürfen.

Soll die Bibliographie ihren Zweck erfüllen, so ist es erforderlich, daß sie nach bibliographischer Methode und von sachwissenschaftlich vorgebildeten Bearbeitern herausgegeben wird. Sie muß mit der größten Vollständigkeit, die erreichbar ist, alles enthalten, was jemals über die Eifel geschrieben worden ist, und in einer fach- und sachgemäßen Anordnung verzeichnen. Das wird erreicht durch die planmäßige Durchsicht großer Bibliotheksbestände, der großen buchhändlerischen Bibliographien und der in Betracht kommenden Zeitschriften aller Wissenschaften und Richtungen. Das Ergebnis dieser Arbeit wird den Grundstock der Bibliographie bilden. Würde man dagegen die Literatur, die gelegentlich von dem einen oder dem andern bereits gesammelt worden ist, nur durch allgemeine Mitarbeit ergänzen wollen, so würde die Bibliographie lückenhaft sein und bleiben. Solche Sammlungen werden aber doch immerhin einige, sonst nicht auffindbare Titel bringen und daher dem Ganzen eingeordnet werden. Die Durchsicht der grundlegenden Quellen haben die Bearbeiter nach einem bestimmten Plan unter sich verteilt, welcher die Gewähr bietet, daß das eben dargelegte Ziel erreicht wird. Die Herausgabe wurde vom Hauptvorstande den drei Mitgliedern der Ortsgruppe Bonn, Herrn Bibliotheksassistent Dr. Usen-Bonn, Herrn Nehles-Heilbronn, und dem Berichterstatter übertragen, welche ihrerseits noch Herrn Bibliotheksassistent Dr. Knauf, ebenfalls Mitglied der Ortsgruppe Bonn, hinzugezogen haben. Durch ihre berufliche Tätigkeit, die Herausgabe ähnlicher Bearbeitungen und langjährige Sammeltätigkeit, glauben die Bearbeiter dazu befähigt zu sein, die ihnen übertragene Aufgabe in befriedigender Weise zu lösen. Die erhebliche Arbeit, welche hier zu leisten ist, wird bei vier ständigen Mitarbeitern in etwa zwei Jahren beendet sein. Die Herausgeber bedürfen aber dennoch in gewissem Sinne der Mitarbeit weiterer Kreise. Erfahrungsgemäß ist allen Privat-, Manuskript- und ähnlichen Drucken sehr schwer beizukommen. Hier ergeht unsere Bitte, die der Hauptvorstand auch unter seine Bekanntmachungen in dieser Nummer aufgenommen hat, an alle Leser, uns auf diesem Gebiete möglichst zu unterstützen. Insbesondere mögen die Ortsgruppen ihre Veröffentlichungen jeder Art, wie Karten, Führer, Lieder, Aufrufe, Festprogramme, Einblattdrucke und ähnliches im Original zur Einsicht vorlegen. Sofern diese Schriften nicht ausdrücklich zurückverlangt werden und in der Vereinsbücherei noch nicht vorhanden sind, werden sie nach Anfertigung der Titelpkopien der Bücherei überwiesen.

Im Frühjahr 1914 werden dem Hauptvorstand bereits die erforderlichen Unterlagen über die Drucklegung unterbreitet werden. Diese sind entweder die voraussichtlichen Druckkosten oder ein Verlagsvertrag zum Vollzug, falls ein Verlag die Bibliographie in eigenem Verlag übernimmt. Die Bibliographie wird etwa 20 Bogen stark werden; einen gewissen Anhalt für die Schätzung geben die Bestände der Vereinsbücherei. Als 1. Auflage werden 500 Exemplare gedruckt werden. Es kann mit etwa 200 festen Abnehmern

gerechnet werden. Dies sind die großen Staats- und Stadtbibliotheken, die historischen und anderen wissenschaftlichen Vereine. Hierzu tritt die große Anzahl der Gelehrten und anderen Interessenten. Es darf daher fast mit Bestimmtheit angenommen werden, daß eine Verlagsfirma die Bibliographie verlegen wird. Auch ist noch die Möglichkeit gegeben, daß sie als Ergänzungsband einer der großen rheinischen wissenschaftlichen Zeitschriften erscheint. Eine wesentliche finanzielle Belastung des Vereins wird daher kaum eintreten. Im übrigen hat der Vorstand in wahrhaft großzügiger Weise beschlossen, wenn der Verein die Bibliographie selbst verlegen müßte, die dann erforderlichen Mittel in den Staatsjahren 1914 und 1915 bereitzustellen. Die Bearbeitung durch die vier Herausgeber erfolgt ehrenamtlich. Nach Drucklegung wird die Bibliographie weitergeführt und halbjährlich in Nachträgen veröffentlicht.

Scharf gezogen wird die stoffliche Begrenzung der Bibliographie. Aufgenommen wird die Literatur über die Eifel aus allen Wissenschaften, ohne kritische Prüfung, ob die Schrift wissenschaftlichen Wert besitzt oder nicht. Sie umfaßt 1. eine allgemeine Abteilung: Zeitschriften, Zeitungen, Bücher, welche mehrere Wissenschaftsgebiete umfassen (Sammelwerke), Biographien bekannter Eifelaner. 2. Rechtswissenschaft. 3. Staatswissenschaften: Allgemeine Staatslehre, Amtliche Publikationen, Verwaltungsberichte, Finanzwesen, Volkswirtschaft, Sozialwissenschaft. 4. Sprach- und Literaturwissenschaft einschließlich Sage, Dichtung, Schöne Literatur. 5. Erziehung und Unterricht. 6. Profan- und Kirchengeschichte, Vereinsgeschichte. 7. Geographie: Reisen, Landeskunde, Führer, Karten. 8. Naturwissenschaften: Allgemeine, Geologie und Mineralogie, Physik, Chemie, Botanik, Zoologie. 9. Heilwissenschaft (Bäderkunde). 10. Land-, Forst-, Wasserwirtschaft. 11. Handel, Gewerbe, Industrie, Technologie. 12. Berg-, Hütten-, Salinenkunde. 13. Kunst, Denmalpflege. Diese Einteilung, welche eine gewisse Anlehnung an das sogenannte Hallensische System enthält, führt von den abstrakten zu den konkreteren Wissenschaften, und wird auch die Hauptabteilungen der gedruckten Bibliographie bilden. Verzeichnet werden sowohl Einzelschriften als auch Zeitschriftenaufsätze. Rezensionen werden aufgenommen, wenn sie kritisch sind und eigene, neue Anschauungen des Rezensenten bringen, dagegen nicht, wenn sie lediglich referierend sind. Inhaltlich müssen alle Schriften von der Eifel handeln, und zwar von der Gesamteifel, oder von einzelnen Landschaften, oder von einzelnen Orten. Dagegen wird diejenige Literatur, in welcher die Eifel zusammen mit anderen Gebieten behandelt wird, nur dann aufgenommen, wenn die Eifel (Gesamteifel usw.) im Titel erwähnt wird, oder sich sonst inhaltlich erkennen läßt. Als „Eifel“ gilt das Gebiet im Osten: linkes Rheinufer zwischen Koblenz und Köln; im Norden: Eisenbahnlinie Köln—Düren—Aachen; im Westen: die Landesgrenze, jedoch über diese hinaus mit Einschluß des Übergangs der Eifel in die Ardennen, die ehemals deutschen Gebiete der belgischen und luxemburgischen Eifel; im Süden: linkes Moselufer zwischen Trier und Koblenz. Ausgeschlossen werden jedoch die Städte Aachen, Bonn, Koblenz, Köln, Trier, da über diese schon, zum Teil aus neuester Zeit, Bibliographien erschienen sind, oder solche Aufgabe der dortigen Stadtbibliotheken sein würden. Es werden nur Druckschriften verzeichnet von 1450 an bis zu den neuesten Erscheinungen 1914 oder 1915 während der Drucklegung.

Ausgeschlossen sind danach vor allem Handschriften. Hier muß auf die Arbeiten besonders der Archivverwaltungen und der Gesellschaft für rheinische Geschichtskunde hingewiesen werden. Ferner werden im Rahmen der eigentlichen Bibliographie Bildnisse ausgeschlossen. Vielleicht wird der Versuch

gemacht werden, in einem Anhang zur Bibliographie eine kleine Zusammenstellung von solchen zu geben. Ein Versuch kann diese nur bleiben, weil auch nur annähernde Vollständigkeit und eine Kontrolle der verzeichneten Bildnisse auf ihre selbständige Erscheinungsweise ausgeschlossen ist. Erfahrungsgemäß werden zahlreiche Reproduktionen von Stichen und Radierungen in den Kunsthandel gebracht, welche, ohne daß es die Besitzer wissen, nur aus Bildwerken entnommen sind.

Der Grundstock der Sammlungen wird nach den Beständen der Königlichen Universitäts-Bibliothek Bonn angelegt. Auf diese Weise ist es vor allem möglich, die Bibliographie auf Autopsie zu gründen. Hierbei erfolgt gleichzeitig die Durchsicht aller Zeitschriftenreihen. Diese Arbeit wird bereits fast erschöpfend sein und die längste Zeit in Anspruch nehmen. Zeitschriften, welche in der Bonner Bibliothek nicht vorhanden sind, werden anderweitig nur dann durchgearbeitet, wenn sich von ihnen erwarten läßt, daß sie Eifelliteratur enthalten. Darauf erfolgt die Durcharbeitung der buchhändlerischen und

einschlägigen Bibliographien, der Bestände anderer Bibliotheken, darunter der Vereinsbücherei, und endlich Durcharbeit von Privatsammlungen.

Die Aufnahme der Titeltkopien erfolgt in der heute bei solchen Arbeiten allgemein üblichen Weise nach der Instruktion für die alphabetischen Kataloge der preussischen Staatsbibliotheken, jedoch ohne Einhaltung derselben bis in alle Einzelheiten. Jeder Titeltkopie wird kurz hinzugefügt, welcher Quelle sie entnommen ist; auf diese Weise ist es möglich, bei den meisten Titeln wenigstens eine Bibliothek zu nennen, in deren Beständen das Werk selbst vorhanden ist. Die Titel werden in systematischer Weise angeordnet, das oben wiedergegebene Schema bildet die Hauptabteilungen, welche in weitere Unterabteilungen ausführlicher gegliedert werden. Dem systematischen Hauptteil folgt ein alphabetisches Sachregister, das vor allem durch ausführliche Ortsangaben besonders gebrauchsfähig gestaltet wird. Ein alphabetisches Verfasser- und Titelregister bildet den Beschluß.

Auf dem Hohen Venn.

Von Peter Schiffer, Bad Honnef a. Rh.

(Nachdruck verboten.)

Eine schaurige Kälte, ein eisiges Frösteln überläuft manchen beim bloßen Hören oder Lesen des Namens „Hohes Venn“. Verbinden sich doch mit dieser Bezeichnung für das Hochplateau zwischen den Flüssen Rur, Vesdre und Warche, das sich in einer Höhe von 659 Meter über dem Meeresspiegel von Südost nach Nordwest an der äußersten Grenze unseres geliebten Vaterlandes im Westen hinzieht und bis zu den Städten Malmedy, Montjoie, Eupen und nach Belgien hinein bis Spa und Berviers reicht, alle Vorstellungen an eine weite, öde, unwirtliche Hochfläche ohne Baum und Strauch, voller gefährlicher Moorgründe und Moräste mit moderigen Gerüchen, auf der beständig undurchdringliche, feuchtkalte Nebel lagern und kalte Niederschläge tagein, tagaus zu Boden fallen, von deren Sumpfboden im Hochsommer, wenn die fast senkrecht zur Erde fallenden Sonnenstrahlen die Nebel für einige Stunden zerreißen, eine unerträgliche Gluthitze auflodert, wo im Winter rauhe Winde tobend und tosend dahinsausen, harte Fröste alles Leben der niederen Pflanzenwelt zerstören und ungeheure Schneemassen sich hoch aufschichten, eine Wildnis in der vollsten Bedeutung des Wortes, eine Art Sibirien im schönen, vielgepriesenen Rheinland.

Und doch bietet eine Wanderung durch diese weit- ausgedehnte Heide Landschaft zumal zur Sommerzeit ganz eigenartige Reize. Auch ist eine Reise über Heide und

Moor im Venn infolge der kulturellen Fortschritte nicht mehr so gefährvoll, als dies in früheren Zeiten der Fall war, indem für bessere Verkehrsverhältnisse auch in jenem verlassenem Lande gesorgt wurde und immer mehr gesorgt wird.

Fährt man von Aachen, der alten Kaiserstadt, mit der Bahn die Eifelstraße Aachen-St. Bith hinauf, dann bemerkt man so recht den Übergang aus dem fruchtbaren Hügelland in das reich bewaldete Gebirgsland und in die hochgelegene Heide und Moorregion des Venn.

Bis Cornelimünster durchzieht der Zug noch wogende Getreidefelder und reich mit Obstbäumen bepflanzte Wiesen und Gemüsegärten. Hinter Cornelimünster leuchtet und schnaubt das Dampf- roß in zahllosen Krümmungen die wellenförmigen Stufenlandschaften, von Terrasse zu Terrasse höher steigend, durch saftgrüne Wiesen, die von buntschledigen Rinderherden malarisch belebt sind, bis Raeren und Rötgen. Weiter geht der Schienenweg an Buchen-, Eichen-, Fichten- und Kiefernwaldungen vorbei nach Cammersdorf. Hinter Cammersdorf verliert sich der Laubwald, und die Nadelwälder treten spärlich auf. Der schweifende



Im Hohen Venn. — Aufgen. von Walter Scheibler, Montjoie.

Blick überschaut hier schon ausgedehnte, einförmige, braunfarbene Heidestrecken, in denen die strauchartige Kauschbeere mit Heidekräutern und Adlersfarn vorherrschend ist und weißgraue Torfmooße den feuchten Boden mit schwammigen Polstern überkleiden. Aus den sumpfigen Wassertümpeln wachsen mattfarbige Binsen hochauf. Diese Strecken bilden die nördlichen Ausläufer des Hohen Venn. Hinter Montjoie und Kalterherberg ist die Berghöhe erreicht. Das Auge erblickt dann nichts als Heide und Moor, eine

waldlose, von muldenförmigen Einsenkungen durchsetzte Hochfläche, die im Gegensatz zur vulkanischen Eifel nirgendwo durch hohe Bergkuppen oder Kegele unterbrochen ist. Bei heiterem Himmel und klarem Wetter entfalten sich ungeahnte Reize bei einer Wanderung durch die Heidelandschaft, wenn dies Aschenbrödel der Natur sein Festtagsgewand übergeworfen hat. Für kurze Zeit sind die Ginsterstauden mit goldenen Blüten übersät. An feuchten Stellen findet man die Glockenheide mit den fleischfarbigen Glöckchen, den Sonnentau mit den weißen Blümchen. Die blühende Heide aber übergießt die Landschaft mit einem lebenswarmen, rötlichblauen Farbenton von entzückender Pracht, der sich allmählich zum blaffen verschwimmenden Blau der fernen Höhen abstuft, die das Gelände wie ein wunderschönes Land umgürten. Beim Sinken der Sonne werden die Farben glühender und tiefer, die weite Heide strahlt in rosigem Licht, und von den fernen Wasser spiegeln lodert feurige Glut auf. Bunte Falter, gepanzerte Käferchen, schillernde Fliegen und summende Zimchen umschwirren die blühende Au. Andauernd vernimmt man das raustlose Schleifen und Zirpen der Feldgrillen und das Seufzen des leichtfächelnden Windes. Ab und zu vernimmt man auch wohl den Gesang einer aufsteigenden Heidelerche. Sonst ist es still und einsam auf der Heide. Draußen wogt friedlos das Leben, hier herrscht Ruhe und Frieden.

Bald bemächtigt sich unser ein Gefühl der tiefsten Einsamkeit und Verlassenheit, als lebte man allein auf der Welt. Unheimlich wirkt diese Stille der einsamen Gegend. Überhaupt übt die Heide auf den Menschen einen eigentümlichen Zauber aus, der sich in Worten nicht ausdrücken läßt.

„Tiefeinsamkeit,
Es schlingt um deine Pforte die Erika das rote Band,
Von Menschen leer, was braucht es noch der Worte,
Sei mir gegrüßt, du stilles Land.“

Die Vegetation befindet sich im Venn in den ersten Graden ihrer Entwicklung. Außer mit Heide ist der aus Flußsand bestehende Boden mit Renntierflechten, Rietgräsern, Narbengrasbüscheln und Torfmoosen bedeckt oder ganz kahl und nackt. Dazwischen entdeckt man wohl hier und da eine Wacholderstaude, einige Besenpfriemsträucher, eine elende Föhre oder verkrüppelte Birke.

Der einsame Wanderer ist oft froh, kurze Zeit im Schatten eines solchen Gebüschs Rast zu halten. Vorsichtigerweise weidet er jene Plätze, wo blasse schwellende Moospolster über gefährvolle Moräste eine trügerische Decke breiten, in die man einsinken würde und unrettbar verloren wäre. Endlich nach mehrstündiger Wanderung gewahrt er in der Ferne den aufsteigenden Rauch eines

Dörfchens. Er ist froh, wieder einmal unter ein gastliches Dach einkehren zu können und Menschen anzutreffen. Eine holperige Straße führt ins Dorf hinein, das von mageren Wiesen umgeben ist, auf denen kleines Vieh weidet. Eine Schafherde graßt in einiger Entfernung vom Ort auf einer mageren Trift. Die Häuser liegen zerstreut. Diese und die angrenzenden Ställe und die Scheune sind mit moosbewachsenen Strohdächern gedeckt, die im Norden und Westen bis zum Boden reichen. Das ganze Anwesen ist nach der Wetterseite hin mit einer künstlich gezogenen, regelmäßig geschnittenen Schutzhecke von Hainbuchen abgeschlossen. Die Gärten daneben sind klein und undankbar, die Obstbäume fehlen fast vollständig, Beerensträucher, Johannis- und Stachelbeerstauden findet man dagegen mehr. Auf den zerstreuliegenden kleinen Feldern gedeihen spärlicher Hafer und Hackfrüchte. Die

Lebensweise der Bewohner ist einfach und doch gut und kräftig, dabei sind sie recht zufrieden und im allgemeinen freundlich und gastlich.

Von jeher bildete der Torfstich eine Erwerbsquelle der Bennisbewohner. Dieser wurde jedoch nicht rationell betrieben, die Anwohner ließen es nur dabei bewenden sein, die Torfmoorschicht, die hin und wieder eine Mächtigkeit von zwei bis drei Metern aufwies, nur so obenhin abzustecken und die Torfstücke in Haufen zum Trocknen aufzutürmen. Das gewonnene Material wurde



Schafherde im Hohen Venn. — Aufgen. von Walter Scheibler.

meist nur zur Feuerung benutzt. Der verstorbene Oberst v. Giese war der erste, der gegen Ausgang des vorigen Jahrhunderts organisierend in die ausschließlich Privatzwecken dienende Torfgewinnung eingriff. Die Anlage des Torfwerks bei Sourbrodt verdankt ihm seine Entstehung. Der nunmehr in größeren Mengen als bisher gewonnene Torf fand nun besondere Verwertung als Streu für Pferde. Neben der Torfbereitung betreibt die Gesellschaft „Torfwerk und Ziegelei Sourbrodt, G. m. b. H.“ auch Ziegelsteinfabrikation, zu welchem Zwecke neben dem Torfwerk ein Ringofen aufgeführt ist. Der unter der Moorschicht lagernde, lehmartige Boden liefert vorzügliche Steine.

Auch auf dem Gebiet des landwirtschaftlichen Betriebs griff Oberst Giese bahnbrechend ein. Aber auch hier blieb der Erfolg aus, bis der Staat durch Errichtung von Domänen eingriff. Durch diese soll gezeigt werden, was sich machen und erzielen läßt und wie gearbeitet werden muß. Die Domäne soll gute Saat liefern, die den Kleinbauern zur Verfügung steht, sie soll gutes Vieh den viehzüchtenden Bewohnern der Gegend zur Verfügung stellen, sie soll vorbildlich wirken beim Bau und in der Errichtung von Häusern, Stallungen und Scheunen u. a. In den Jahren 1900 und 1901 wurden im Venn vier solcher

Veruchs- und Mustergüter vom preußischen Staate errichtet: die Kgl. Domäne Bertrath (147 ha 56 ar), Domäne Weywerk (255 ha 33 ar), Domäne Büttgenbach (205 ha 53 ar) und Domäne Pauscherbüchel (50 ha). Die Kgl. Domäne Weywerk, mit deren Kultivierung am 1. Juni 1901 begonnen wurde, ist die größte der vier Eiseldomänen. Sie liegt in der Nähe der Eisenbahnstation Sourbrodt, des Torfwerkes und des Truppenübungsplatzes Essenborn.

Eine weitere Kulturarbeit im Venn besteht in der Aufforstung von Ödländerei. In Preußen beträgt die Gesamtgröße des Venn 8000 ha, davon sind im Besitze der Gemeinden 6800 ha. Zur Aufforstung sind 3800 ha bestimmt, davon sind schon aufgeforstet 2400 ha. Die Aufforstungskosten betragen 351 000 M., die der Staat allein getragen hat¹⁾.

Daß in früheren Jahrhunderten auch die Venngegend bewaldet gewesen ist, steht wohl fest, indem beim Torfstechen und bei Schachtarbeiten Baumstämme, Wurzelstücke und Baumfrüchte aufgefunden worden sind, die auf eine frühere reiche Bewaldung der hohen Hochebene schließen lassen. Wo durch die Waldungen zerstört wurden, durch Orkane oder Kriegsverheerungen, läßt sich mit Sicherheit nicht nachweisen.

Die Aufforstung geschieht durch Anlegung von Nadelhölzern, die zunächst den Zweck haben, die Luftfeuchtigkeit zu verringern und auf eine Besserung der klimatischen Verhältnisse hinzuwirken, um so eine spätere Laubwald-Are vorzubereiten. Gemeinden, deren Ödländer vor 40 bis 50 Jahren aufgeforstet wurden, leben heute in Wohlstand und decken ihre Gemeindeumlagen aus den Erträgen des Waldes.

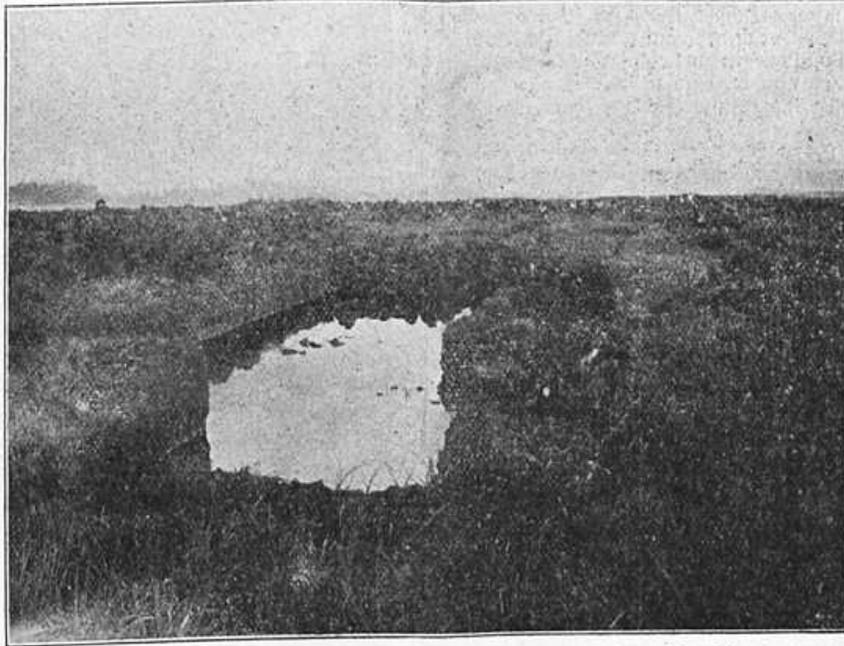
Nicht an letzter Stelle ist darauf hinzuweisen, daß sich auch die Verkehrsverhältnisse im Venn in den letzten Jahren wesentlich gebessert haben, indem die Eifelstrecke Aachen-St. Vith, die Mitte der achtziger Jahre gebaut wurde, doppelgleisig ausgebaut ist. Die vorhandenen Wege wurden gebessert und neue Wege und Straßen angelegt. Auch ist dem Vennbesucher Gelegenheit geboten, per Auto die Gegend zu durchfahren.

Seit Bestehen des Truppenübungsplatzes Essenborn hat sich der Verkehr im Venn wesentlich gehoben. Es erübrigt nur noch, strebsame, tatkräftige Kolonisten ins Venn zu ziehen, die sich dort bei Fleiß und Ausdauer eine gediegene Grundlage zu einer sicheren Zukunft und eine lohnende Existenz auf eigener Scholle mit geringen Geldmitteln schaffen können. Dies wird jedoch erst dann

erzielt, wenn die in unseren fernen Kolonien angewandten Methoden, wo man tüchtigen Ansiedlern Land und Geld gibt, um sich ansässig zu machen, auf die weiten Vennödländereien Anwendung finden. Die Regierung kann versichert sein, daß diese Art von Kolonisation ungeteilten Beifall findet.

Das Schwinden der Reiseromantik.

Über den Niedergang des „Romantischen“ auf allen Gebieten des modernen Lebens klagt Karl Wilhelm Schmidt im Augustheft des „Türmers“ (Herausgeber F. E. Frhr. v. Grotthuß). Im Gewühl der Welt ist dem Menschen das Empfinden des Romantischen abhanden gekommen. „Unsere nüchterne, dem Gemütsleben abgelehrte Zeit mit ihrer Ruhelosigkeit, ihrem Hasten und Jagen nach materiellen Gütern und Genüssen, mit ihren gesteigerten Anforderungen an angestrengte, rastlose, aufreibende Tätigkeit steht dem Romantischen fremd gegenüber. Jeder Fortschritt in der Technik und im Verkehrsweisen ist ein Rückschritt in der Romantik. Der eherne Schritt der Zeit reißt den einzelnen mit fort und drängt zu festem Anklammern an die kalte Wirklichkeit. Der Schimmer der Romantik verblaßt vor dem hellen Licht des siegreich fortstürmenden Lebens, das überall seinen Anspruch an Alleinherrschaft geltend macht.“



Torfstich im Hohen Venn. — Aufgen. von Walter Scheibler, Montjoie.

Nirgendes macht sich dieser Zug unserer modernen Zeit so bemerkbar wie beim Reisen. „Schwindet nicht die Romantik selbst aus den Bergen, wo sie doch naturgemäß ein unbeschränktes Heimatrecht hat? Kaum gibt es noch wenigstens bei uns in Deutschland ein Gebirge, das nicht in der guten Jahreszeit derartig von einem Gewühl oft recht lärmender, rücksichtsloser Touristen überflutet wäre, daß für den anspruchlosen, gemütvollen Wanderer kaum

noch ein Platz übrig bleibt, wo er sich dem ungestörten Naturgenuss überlassen kann. Der schrille Pfiff der Dampflokomotive bringt mißtönend in das fernste Bergtal, und der vollbesetzte Eisenbahnzug steigt rasselnd und schnaubend selbst in die Abgeschiedenheit gewaltiger Bergriesen empor. Wo bleibt da die vielgepriesene Romantik der Bergwanderung. Ist es doch kein Wunder, wenn auch für die Poesie der Fußreise das Verständnis mehr und mehr schwindet. Wozu soll man sich den mit dem Erklimmen steiler Berge verknüpfsten Anstrengungen unterziehen, wenn man durch das Dampfstoß so mühelos und billig dem ersehnten Ziel zugeführt werden kann? Die Hauptsache ist ja doch, daß man oben gewesen ist und sich dessen rühmen kann. Früher war das anders; da rühmte man sich gerade der Kraftanstrengungen und Entbehrungen, die man freiwillig bei Gebirgswanderungen auf sich genommen hatte.“

An solchen, die des Ruhmens halber die schwersten Anstrengungen auf sich nehmen, fehlt es in unserer Zeit der Bergfexe ja auch nicht. Andererseits bewährt sich aber doch gerade im Gebirge noch heute ein eifriger und gesunder Wandertrieb. Dagegen hat der Verfasser zweifellos darin recht, daß das Wandern dort fast ganz aufgehört hat, wo keine starken Natur-„Sensationen“ locken. „Früher gab es noch Männer, die es sich zum Grundsatz gemacht hatten, die deutschen Gauen vom Rhein bis zum Memel unter Verzichtleistung auf jede, auch die ungefüht sich anbietende Fahrgelegenheit rüstig und frohgemut zu durchwandern. Sie wußten wohl, welch reinen Genüsse für Geist und Gemüt sie sich durch diese Manneskraft und Manneswürde kennzeichnende Art des Reisens sicherten. Das heutige verwöhnte und verzärtelte Geschlecht denkt darüber anders, und selbst bei unserer Jugend ist die Wanderlust stark in Abnahme gekommen. (?) Auch der wandernde Handwerks-

1) Ergänzend sei hier bemerkt, daß auch die Provinzial-Verwaltung der Rheinprovinz große Venngebiete in den Kreisen Montjoie und Malmedy angekauft hat und sie durch Strafgefangene zum Anbau umarbeiten läßt. Die Schriftleitung.

bursche, an dem noch ein Stück Romantik haftete, ist in unseren Tagen eine seltene Erscheinung geworden.

Auf den Niedergang der Romantik hat ganz besonders der großartige Aufschwung des Verkehrswezens hingewirkt. Wer sich zu längerer Reise dem Schnellzug anvertraut, gewinnt von der Landschaft, durch die er in rasender Eile und bei betäubendem, nervenerstarrtenden Geräusch geführt wird, nur flüchtige, allzu schnell wechselnde Eindrücke, die den Geist eher zerstreuen und abstumpfen, als nachhaltig befriedigen, das Gemütsleben aber leer ausgehen lassen. Wie ganz anders war das sonst bei der Fahrt mit der guten alten Postkutsche! Ihre gemächliche Fortbewegung gestattete den Insassen eine ruhige, nachdenkliche Betrachtung der Umgebung, ließ der Phantasie freien Spielraum und gab Gelegenheit und Anreiz, auch dem Kleinen und Unbedeutenden gemütvoll einen gewissen Reiz abzugewinnen. Da war nichts Verschwommenes, Überhäftetes; lauter klare, gerundete Bilder, die die Seele friedlich stimmten und für weiche Eindrücke empfänglich machten. Erreichte dann das Gefährt einen besonders schönen Punkt, vielleicht eine Anhöhe mit einem stillen See in der Tiefe und einer alten Burgruine an dessen gegenüberliegenden Ufer, dann pflegte wohl der wackere Koffelener Halt zu machen, und zum Ergötzen der Reisenden seinem Horn helle, herzerquickende Töne zu entlocken, die in der Ferne ein weiches, süßes, langsam zerschmelzendes Echo hervorriefen. Mit dieser vielgerühmten Postkutschenromantik, die uns unter anderem Venau in seinem „Postillon“ in so lieblichen und elegischen Tönen vor Augen führt, ist es nun bei uns vorbei, nachdem auch im Oberpostdirektionsbezirk Berlin kürzlich die letzte fahrende Post ihre letzte Fahrt getan hat.

Man braucht nicht zu den blinden Bewunderern der sogenannten guten alten Zeit zu gehören, man kann sich aufrichtig der staunenswerten Errungenschaften freuen, die der rastlos fortschreitend Zeitgeist auf allen Gebieten des Lebens hervorgerufen hat, man kann aber trotzdem in dem allzu ungestüm vorwärtsdrängenden Treiben der Gegenwart einen Ruhepunkt suchen durch pietätvolles, gemütvolleres Sichverjensehen in das, was aus der Vorzeit ehrwürdig und herzerquickend in die Gegenwart hineinragt. Neben der strengen objektiven Forschung, die die Vergangenheit auf ihren wahren Wert abzuschätzen sucht, hat auch die romantische Anschauung der Vorzeit, die sich mit einem freundlichen Schein begnügt, ihre Berechtigung.

Ausgrabungsergebnisse im Heidentempel bei Pesch in der Eifel.

Von Pfarrer Krause in Eschweiler bei Münster-Eifel.

Obgleich die Ausgrabungen im vielbesuchten Heidentempel zwischen Köthen und Pesch noch nicht ganz zu Ende geführt worden sind, sondern im nächsten Jahre fortgesetzt werden sollen, so ist doch jetzt schon das Resultat der Arbeiten als sehr erfreulich zu bezeichnen. Die Prophezeiungen, daß hier interessante Funde aus dem dunklen Schoße der Erde ans Tageslicht gefördert werden könnten, haben sich reichlich erfüllt.

Es wurden bisher drei verschiedene große Tempel, die sämtlich durch eine jetzt bereits auf eine Länge von ungefähr 100 m bloßgelegte Mauer eingefriedigt waren, aufgedeckt. Wenn man von Norden her von der schönen von Gilsdorf nach Pesch führenden Landstraße im Eschweiler Tale die Anhöhe zum Heidentempel und zu der Siedelung hinaufsteigt, die nach einem in den Ruinen des Tempels gefundenen, den Matronis VACALIN. LEVDINIS geweihten Inschriftstein LEVDA oder LEVDVM geheißenen haben mag, so stößt man zuerst auf die Ruinen eines quadratischen Tempelbaues, dessen Seitenlänge 6 m beträgt. Dieses innere Quadrat ist in einem Abstände von 3 m durch eine Mauer von doppelter Länge eingefast. Der Eingang zu diesem wie auch zu den beiden folgenden größeren Tempeln ist östlich gelegen. Allem Anscheine nach ist der erste Tempel durch Feuer zerstört worden; in ihm und im folgenden, der die beträchtliche Ausdehnung eines Rechteckes von 27:22 m hat, wurden die meisten Einzelsunde gemacht und zwar scheint der räumlich ausgedehnteste zweite Tempel zur Aufstellung der zahlreichen zu Ehren der vacalinesch-leudinischen Matronen errichteten Votivsteinen gebient zu haben. Weiterhin nach Süden schließt sich dann ein ebenfalls quadratischer und sogar mit einer Apfiss versehener Bau an, dessen Seiten 14 m lang sind. Die an der Westseite dem östlichen Eingange gegenüberliegende etwas höher gelegene quadratische Apfiss hat eine Seitenlänge von 3 m. Der ganze Bau mit der Apfiss mutet einen an, wie der Grundriß einer christlichen Kirche, denn der innere Raum ist durch eine Halb- und durch drei Ganzsäulen aus rotem Sandstein, deren Durchmesser 57 cm beträgt, in ein Haupt- und zwei Nebenschiffe geteilt — es sei aber bemerkt, daß auf der Nordseite nur die Halbsäule erhalten geblieben ist, jedoch ist der Standort der drei Ganzsäulen noch deutlich im Boden zu erkennen. Etwa einen halben Meter von den Säulenstümpfen nach innen zu

sieht man eine Reihe von rechteckigen Sandsteinblöcken in einer Ausmessung von 30:35:45 aus dem Boden ragen. Die Säulen mügen nach dem Urteile von Sachverständigen eine Höhe von 6 m gehabt haben.

Von schätzenswerter Seite wurde die durch einige Einzelsunde unterstützte Vermutung ausgesprochen, es handele sich bei diesem einer christlichen Kirche ähnlichen Tempel um ein Mithrasheiligtum, dessen Kult äußerlich einige Ähnlichkeit mit dem christlichen gehabt und der deshalb und auch besonders als Geheimkult der Ausbreitung der christlichen Religion Schwierigkeiten bereitet hat. Solche Mithräen sind übrigens auch zu Trier, Mainz, Heidelberg, Straßburg und an andern Orten Deutschlands nachgewiesen worden. An diese drei Tempel schließt sich dann nach Süden ein geschlossenes, ohne sichtbaren Eingang vom Boden aus



Partie aus den Ruinen des vermutlichen Mithrasheiligtums bei Pesch in der Eifel.

errichtetes Gebäude an, das man als Schuppen oder auch als Schatzkammer gedeutet hat. Der rechteckige Bau hat eine Ausdehnung von 8:15 m.

Westlich und östlich vom Tempelbezirk treten die Ruinen von Wohnhäusern zutage und an der östlichen Grenzmauer innerhalb der Tempelumfriedigung dem mittleren größeren Tempel gegenüber wurde ein aus Sandsteinquadern aufgebauter, prächtig erhaltener Brunnen auf mehrere Meter Tiefe vorläufig aufgedeckt, dessen Ausschachtung im nächsten Jahre einem Fachmanne wegen der Gefahr überlassen werden soll. Bei der jedenfalls sehr beträchtlichen Tiefe des Brunnens darf man auf mancherlei Einzelsunde gewiß hoffen.

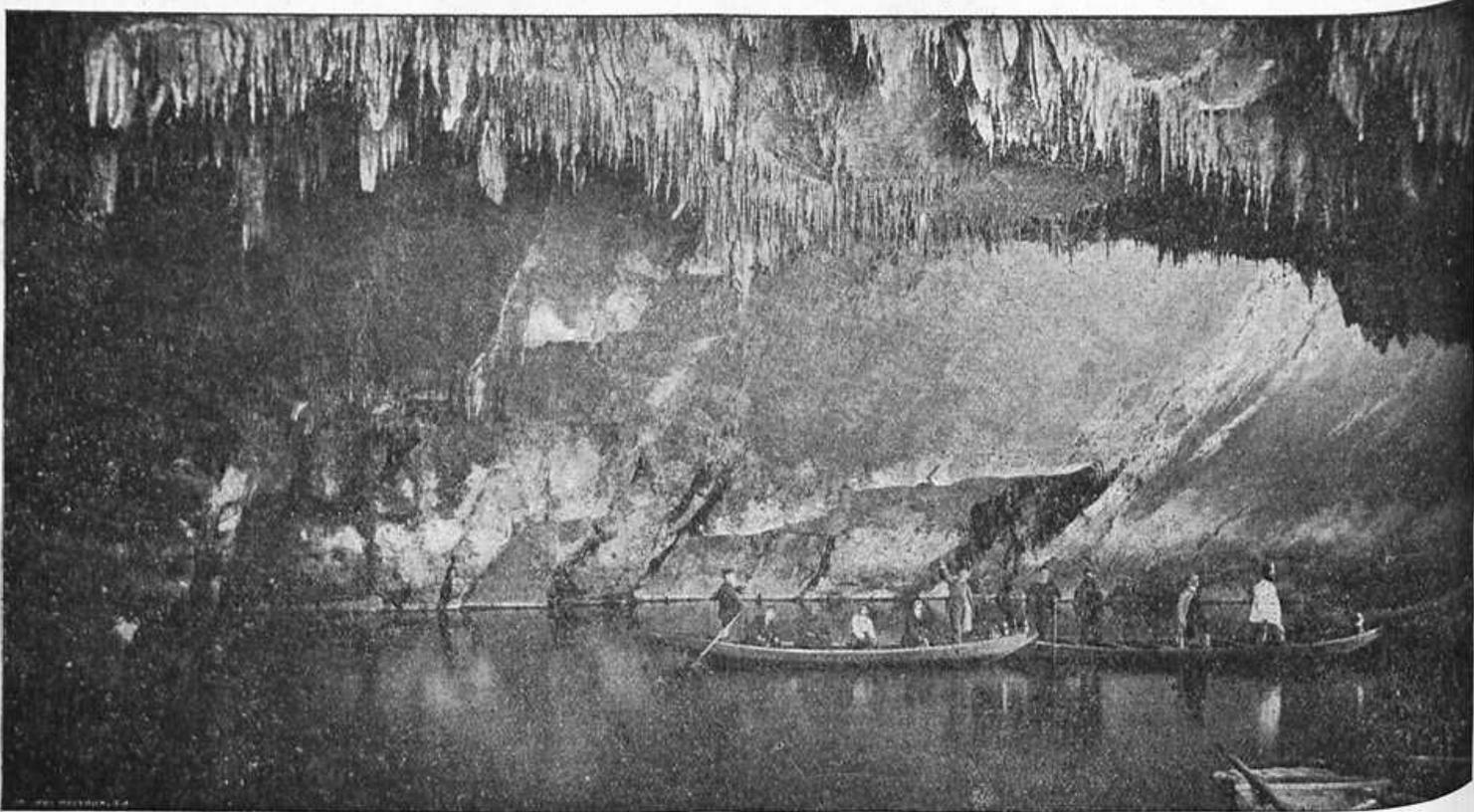
Was nun die im Ausgrabungsgebiete zutage geförderten Einzelsunde betrifft, so ist deren Zahl sicher nicht unbedeutend. Der Verfasser zählte allein 38 Matronenköpfchen, darunter waren fünf Stücke mit einer merkwürdigen, halbmondsförmigen Haube ver-

man damit eine für das Volk anschauliche Museumsbildungstätte in der freien Gottesnatur schaffen, die einen ständigen Anziehungspunkt in der schönen Eifel bilden und alle Besucher befriedigen würde, während jetzt manche unkundige Besucher ohne Führung und Erklärung der Ausgrabungen enttäuscht sind, weil sie dort nur nackte Ruinen sehen.

Westdeutsche Gesellschaft für Familienkunde.

In jüngster Zeit ist eine Vereinigung ins Leben getreten, die ihren Mitgliedern sachmännischen Rat in Fragen genealogischer Art erteilen und insbesondere den Zweig der Heimatkunde fördern helfen will, der sich damit befaßt, die zerstreuten Bausteine familiengeschichtlicher Erinnerung zu sammeln und zu Denkmalen der Jetztzeit und Vorbildern der Nachwelt zusammenzufügen in einfach würdiger Form und auf wissenschaftlicher Grundlage. Familiengeschichtliche Aufzeichnungen aller Art, handschriftliche und gedruckte Familiengeschichten, Stammbäume, Ahnen- und Sippschaftstafeln, Familienanzeigen und Totenzettel, Wappenzeichnungen und Siegel, alle diese bescheidenen Einzelheiten, von vielen für viele gesammelt, müssen nach Jahrzehnten die schätzbarsten Beiträge, die zuverlässigsten Grund- und Bausteine für eine Gesamtgeschichte unseres Volkes liefern. Ihre Zusendung wird von der Gesellschaft erbeten, die ihrerseits für die sorgfältige Aufbewahrung Sorge zu tragen verspricht. Die Vereinigung, die im März 1913 in Köln begründet wurde, erließ in diesen Tagen einen Werberuf an die Bevölkerung der alten

rheinisch-fränkischen und sächsischen Gaue, besonders aber an diejenigen Familien, die wir in alter und neuer Zeit als die führenden bei den engeren Stammesgenossen anzusehen gewohnt sind. Auch für die Eifelände ist der Aufruf sehr beachtenswert. In der Eifel ist von jeher bei den alten ansässigen Familien der Familiensinn sorgfältig gepflegt worden, und eine Reihe alter Eiselfamilien hat den Ruhm der rheinisch-westfälischen Industrie mit begründen helfen und ist zu hohem Ansehen gelangt. Hier ist klassischer Boden für die Bestrebungen der Gesellschaft für Familienkunde, und wenn seitens der ansässigen Eiselfamilien, wie gewiß zu hoffen ist, der neuen Anregung Verständnis entgegengebracht wird, so läßt sich eine Fülle von schätzenswertem Material erwarten. Die Vereinigung wird mit November d. J. schon eine Zeitschrift für ihre Mitglieder herausgeben, durch welche die in Frage stehenden Bestrebungen kräftige Förderung erfahren sollen. Der Jahresbeitrag ist auf 5 M. angesetzt. Den Vorsitz der Gesellschaft hat Dr. Vermbach in Köln, Ubierring 25, übernommen, an den alle Zuschriften zu senden sind. Beitrittserklärungen werden an Hauptmann a. D. von Kempis in Brühl gerichtet. Sonstige führende Herren im Vorstände der Vereinigung sind General von Dittmann in Wiesbaden, der bekannte rheinische Genealoge, Dr. S. Kellner in Neuf, W. Geelen, Beigeordneter der Stadt Bonn, Professor Dr. Gehlen in Eupen, Gymnasialdirektor Dr. Franke in Köln, Gerichtsassessor Custodis in Köln, Landgerichtsrat Schülgen in Köln, Amtsanwalt Palsdorf in Stolberg, Architekt von Schwarzenberg, Aachen, Major a. D. Freiherr Raik von Frey, Godesberg, u. a.



In der Grotte von Han.

Einige interessante Höhlenbildungen in den belgischen Ardennen.

Von Oberlehrer Dr. Lang in Köln.

Der Kalkstein, seiner chemischen Zusammensetzung nach kohlen-saurer Kalk, hat die Eigenschaft, sich in kohlen-säurehaltigem Wasser zu doppeltkohlen-saurem Kalk zu lösen und bei dessen langsamer Verdunstung sich wieder als einfachkohlen-saurer Kalk auszuscheiden. Die Löslichkeit des Kalksteins in Wasser ist gering, aber gerade dadurch ist er in hervorragender Weise geeignet, zunächst Höhlen in sich entstehen zu lassen und dann solche Höhlen in Tropfsteinhöhlen umzuwandeln. Der Tropfsteinbildung geht stets ein Auslaugungs-prozeß der Kalkschichten voraus. Das Wasser dringt durch Spalten in den Kalkstein ein und löst die Stellen auf, die am wenigsten

widerstandsfähig sind. Es bilden sich Hohlräume, die allmählich zu zusammenhängenden großen Höhlen auswachsen. Sind diese so groß geworden, daß in ihnen ein nennenswerter Verdunstungs-prozeß stattfinden kann, so verliert das von der Decke tröpfelnde Wasser beim Verdunsten einen Teil seines Kalks, der sich als Stalaktit an der Decke ansetzt. Der im zu Boden fallenden Tropfen noch übrigbleibende Kalk dient zum Aufbau des Stalagmiten, der dem Stalaktiten entgegenwächst und sich mit ihm zur Säule vereinigt, die als Stütze für die Höhlendecke in Betracht kommen kann.

Die Tropfsteine zeigen oft abenteuerliche Bildungen, aus denen der phantasiebegabte Laie allerlei Figuren herauserkennet. In Deutschland kommen bekanntlich an einer Reihe von Orten Tropfsteinhöhlen vor. Zu den schönsten gehören wohl die von Mübeland im Harz und Attendorn in Westfalen. In diesen Höhlen

hat man sogenannte Krystallkammern erschlossen, es sind das Räume, in denen das kalkhaltige Wasser längere Zeit gestanden hat, dabei langsam verdunstet ist und nun den kohlensauren Kalk als Krystalle von oft beträchtlicher Größe abgesetzt hat.

Der Längenausdehnung nach sehr große Höhlen sind in Deutschland selten. Dagegen besitzen unsere westlichen Nachbarn, die Belgier, solche Höhlen, durch die man stundenlang wandern kann. Das sind die Grotten von **Han-sur-Lesse**, einer Station Rochefort an der Linie Jemelle-Dinant. Von Rochefort führt eine Kleinbahn nach Han bis an die Eintrittsstelle in die Grotten. Das Flüsschen Lesse verschwindet in einem imposanten Felsentor und begegnet uns erst nach längerer Zeit in den Grotten wieder.

Wir betreten durch einen künstlich angelegten Gang mit bequemen Treppensufen die Höhle und befinden uns bald in einem hohen Raum, in dem uns die ersten Tropfsteingebilde begegnen. Beim Weiterwandern wird man die Beobachtung machen, daß die Tropfsteine oft ganz erstaunliche Größen annehmen.

Mächtige Stalaktiten hängen von der Decke herab, denen noch mächtigere Stalagmiten entgegenstreben. Auch die Vorhanggebilde sind in dieser Höhle von bedeutender Größe. Man gewinnt den Eindruck, daß es sich um eine sehr alte Höhle handelt. Diese Annahme wird durch die oft sehr beträchtliche Höhe der Höhle unterstützt. Nach der halben Durchwanderung der Höhle begegnet uns wieder die Lesse, die teils ruhig dahinfließt, teils sich über Steine stürzt oder, stellenweise auf natürliche Art gestaut, einen kleinen See bildet. Sie verschwindet wieder, um erneut aufzutreten, bis man zu der Stelle gelangt, wo man ein Boot besteigt, um auf ihm aus der Grotte zu fahren. Die Ausfahrt aus der Grotte gehört wohl zum schönsten Teil des ganzen Besuchs. Kaum ist man um eine Biegung des Flüsschens gefahren, so grüßt von ferne das Tageslicht und täuscht jedermann sehr über die Entfernung bis zum Ausgang der Grotte. Von Erstaunen wird man ergriffen in Betrachtung der gewaltigen nagenden Tätigkeit des Flüsschens, auf dem man fährt. Tief eingeschnitten in das Gestein fließt es langsam dahin, während mächtige Felsen beinahe drohend das hohe Gewölbe der Decke bilden. Damit auch dem Ohr ein Genuß geboten wird, löst ein Führer einen Kanonenschuß, dessen vielfaches Echo langsam im Höhleninnern ertönt.

Draußen begrüßt den Besucher eine jener hübschen Landschaften, die jedem, der durch Belgien gewandert ist, bekannt sind. Wer Zeit und Lust hat, kann leicht von Han nach Dinant ins Maastal gelangen, um mit einer wenig anstrengenden Fußwanderung der Maas entlang bis Namur, eines der schönsten und geologisch interessantesten Täler unseres Nachbarlandes, kennen zu lernen. Bei längerem Aufenthalt kann man von Namur, einer alten, malerisch am Zusammenfluß der Sambre und der Maas gelegenen Stadt aus sehr lohnende Wanderungen unternehmen, die einem durch die vom Verkehrsverein (Bureau de renseignements, Namur, place de la gare) kostenlos zur Verfügung gestellten Führer und Pläne sehr erleichtert werden.

Der Baum von Cöln.

Skizze von Apotheker J. Koderols in Singiz.

Unsere Justiz ist in ihrer Strafvollstreckung milder geworden. Wie wäre das auch anders möglich in unserem humanen Zeitalter, in dem der Urteilspruch so häufig zwischen Irrenhaus und Zuchthaus schwankt! Wann sieht man heute einen Zuchthäusler unter Bedeckung durch die Straßen wandern? In der Großstadt wohl nie. In kleinen Plätzen, wie Siegburg, begegnet einem zuweilen ein Gefangener mit seinem Aufseher auf dem Wege zur Post usw. Dies werden aber wohl die schwersten Verbrecher nicht sein. Derartige Spaziergänge sind in der größeren Stadt unbekannt; notwendige Transporte zu Gerichtsverhandlungen und dergleichen werden in jenen ominösen Wagen, die lebhaft an eine fahrbare Räucherammer erinnern, vorgenommen.

Anderer um die Mitte des vorigen Jahrhunderts. In Cöln hatte man in den vierziger Jahren den Klingelpütz, das größte heutige Gefängnis der Stadt Cöln, noch nicht. Alle Gefangenen waren im Gefangenenhaus in der Schildergasse untergebracht. Es war damals Brauch, daß die Sträflinge, selbst die mit lebenslänglichem Zuchthaus bestraften, die Reinigung der Straßen und öffentlichen Plätze zu besorgen hatten. Die Leute wurden unter öffentlicher Bedeckung und Beaufsichtigung, mit einem Besen bewaffnet, in die Stadt geführt, und erstreckten die heute allgemein benutzten Rehrmaschinen. Hierbei war die Kleidung so auffallend, daß wohl keinem der Gedanke kam auszureißen, da man ihn überall, auf tausend Meter Entfernung, sofort als Zuchthäusler erkannt hätte. Der Anzug war nämlich von oben bis unten, selbst die Mütze, wie man heute noch Clownanzüge zu Faschnacht sieht. Dabei waren die „schweren Jungen“ stark gefesselt: dieselben hatten um jedes

Fußgelenk einen angenieteten Ring. Diese Ringe waren durch eine Kette verbunden, die der Gefangene beim Gehen in der Hand tragen mußte. Als Ausbrecher bekannte Sträflinge trugen über dem Kopf noch einen Metallbogen, in dem eine kleine Schelle hing.

Ein in dieser Weise ausgestatteter Verbrecher war z. B. in den vierziger Jahren Bäder an der Malzmühle gewesen. Derselbe war wegen Ermordung eines Kindes zu lebenslänglichem Zuchthaus bestraft und mußte auch die Strafe mit reinigen. Sein Sohn führte das väterliche Geschäft weiter. Jedesmal, wenn er nun den Vater auf der Strafe sah, bog er nicht etwa ab, sondern ging zu ihm und umarmte und küßte ihn. Die Cölner schrieben diese Kindesliebe hoch an, denn das Geschäft des Bäckers ging nachher ganz ausgezeichnet. — Einen Vorteil hatte dieses öffentliche Auftreten für die Gefangenen: Es war Sitte, daß einer derselben in die Nähe ihres Arbeitsfeldes seine Mütze offen hinstellte, und nur selten ging jemand an diesem stummen Bittsteller vorüber, ohne einen Obolus hineingelegt zu haben. Diese kleinen Beträge durften die Gefangenen behalten.

Auch die Strafen für Vergehen innerhalb der Gefängnismauern waren damals härter als heute. Eine der schlimmsten Strafen, die geradezu fürchterlich gewesen sein soll, waren die Latten. Der Delinquent wurde ohne Fußbekleidung in eine Zelle gesperrt, deren Fußboden aus dreieckigen Latten bestand, die mit einer scharfen Ede nach oben gelegt waren.

Wohl der populärste und bei der ärmeren Klasse der Bevölkerung angesehene Verbrecher der vierziger Jahre war in Cöln der **Z a u n**. Dieser Beliebtheit erfreute er sich bei der Behörde weniger, da, wenn man ihn einmal glücklich gefaßt hatte, seine Spezialität im Ausbrechen bestand. War er einmal draußen, so hatte er so viele Freunde, die ihm Unterschlupf boten, daß es nur dem Zufall zu danken war, wenn man ihn wieder erwischen und dingfest machen konnte. Aus diesem Grunde wurde er später auch nicht mehr öffentlich beschäftigt. Wenn sein Transport außerhalb der Gefängnismauern nicht zu umgehen war, geschah es nur in Fesseln und unter sehr starker Bedeckung. Von Beruf war er ursprünglich Schneider, späterhin Einbrecher, und zwar suchte er sich nur sehr begüterte Leute als Opfer aus und verteilte seinen Raub jedesmal unter die Armen; daher seine Beliebtheit in diesen Kreisen und seine Inskujnahme.

Zaun war von kleiner, schwächlicher Statur. Man hatte ihn wieder glücklich einmal gefaßt, und er saß in der Schildergasse und sah seiner Aburteilung entgegen. Eines Tages, kurz vor der Gerichtsverhandlung, war Zaun fort. Der Gefangenenwärter konnte sich den Fall nicht erklären, der Posten hatte nichts gesehen — kurz, Zaun war fort. Die Tatsache war nicht abzuleugnen. Bald nachher hörte man allenthalben wieder von Einbrüchen, die nur er verübt haben konnte, er war bald hier, bald dort gesehen worden, aber zu fassen war er nicht.

Nach langer Zeit kam aus Mainz die Nachricht, man habe dort einen vielgesuchten Verbrecher, Zaun, gefangen, der angebe, in Cöln aus dem Gefängnis ausgebrochen zu sein. Die Freude der Cölner Polizei, endlich Freund Zaun wieder in Empfang nehmen zu können, war natürlich groß. Unter sicherer Bedeckung und stark gefesselt brachte man ihn nach Cöln. Um Zaun aber diesmal sicher zu behalten, sperrte man ihn in den Bayenturm ein. Am Fuße des Turmes und vor der Tür des Gefangenen stand je ein Wachtposten. Letzterer hatte die Instruktion, alle halbe Stunden Zaun beim Namen zu rufen, und dieser mußte sodann antworten. Auf diese Weise glaubte man, alles mögliche, eine Flucht zu verhindern, getan zu haben.

Lange Zeit verlief die Sache auch ganz programmäßig. Der Posten rief regelmäßig an und Zaun antwortete ebenso regelmäßig. Eines Tages bekam jedoch der Posten keine Antwort. Er rief zum zweitenmal und drittenmal, klopfte, drohte, polterte, nichts in der Zelle regte sich. Der Posten öffnete die Tür — das Gemach war leer. Es wurde Lärm geschlagen, der Wärter kam, man befragte den unterstehenden Posten, niemand wußte etwas, niemand hatte Zaun gesehen. Die Zelle hatte keinen Ausgang, als die Tür und die Mauerlücke. Vor ersterer hatte die Wache gestanden, letztere war aber so eng, daß keine Klatze, viel weniger ein Mensch hindurch konnte. Man beratschlagte und kam zu dem Ergebnis, die Sache auch einmal von oben untersuchen zu müssen, ob der Flüchtling vielleicht durch die Decke auf die Plattform gestiegen sei und dort noch stecke. Die drei Wachhabenden stiegen also nach oben, fanden jedoch nichts. Zaun war und blieb verschwunden. Die Behörde hat ihn nicht mehr in ihre Gewalt bekommen. Nachher klärte sich die Sache so auf, daß Zaun den Fußbodenbelag gehoben und sich darunter versteckt hatte. Während dann seine Wächter auf die Plattform stiegen, ist er friedlich durch die offengelassene Tür ohne Abschied und wahrscheinlich auch ohne Abschiedsschmerz davongezogen.

Cöln lachte. Das Volk war damals nicht besser, als heute, und man kannte auch schon das Sprichwort: Wer den Schaden hat,

braucht für den Spott nicht zu sorgen. Nach kurzer Zeit tauchte ein allerliebtes Verschen auf, das man noch nach Jahren, nach der Melodie des abends geblasenen Zapfenstreichs häufig singen hörte:

So Mainz do hann se ene Bod gefange,
So Külle do es hä inne laufe gegaunge:
Der Zaun, der Zaun, der Zaun.

Die „Aufanischen Mütter“¹⁾.

Von Provinzialschulrat Dr. Fr. Cramer in Münster.

Da, wo die Urst, ein Zufluß der (zum Maasgebiet gehörenden) Nur, etwas oberhalb des heutigen Dorfes Nettersheim von links her einen kleinen Bach, den Schleifbach, aufnimmt, erhebt sich zwischen den beiden Tälern ein scharf geschnittener Bergvorsprung, die G ö r r e s b u r g²⁾, vom Volksmund auch der Heidentempel genannt. Die altüberkommene, im Volksmund weiterlebende Überlieferung von einer heidnischen Anlage sollte sich überraschend bestätigen. Bei den vom Bonner Provinzialmuseum im Jahre 1909 unternommenen Grabungen, über die unsere Zeitschrift früher ausführlich berichtet hat, kam zunächst ein Tempelhof mit drei verschiedenen großen und fast quadratisch angelegten Kapellen (cellae) zutage; auch die Umfassungsmauer selbst schließt einen Bezirk ein, der auch seinerseits sich ziemlich dem Quadrat nähert (die Seiten schwanken zwischen 24 1/2, 26 und 26,90 Meter). Die größte Kapelle, aus Kalkstein mit Ziegelschichten erbaut, hat annähernd 5 1/2 Meter lichte Seitenweite; sie ist wie auch die beiden übrigen genau nach Osten — den religiösen Anschauungen entsprechend — gerichtet. Diese Hauptkapelle war mit einem Peristyl (von 8,60 Meter Seitenlänge) umgeben; auf einer mit Platten abgedeckten Mauer standen in Zwischenräumen Steinsöfel, auf denen sich (jezt verschwundene) Holzsäulen erhoben. (Wenn F. Hettner bei entsprechenden Anlagen in Dronoecken sich wundert, daß von den Säulen des Umgangs sich nichts vorgefunden habe, so wird es sich dort eben auch um Holzsäulen gehandelt haben.) Die aufgefundenen Weißenmaler der Matronae Aufaniae, deren man noch acht entdeckte, lagen um diesen Säulen-Umgang, zum Teil auf der Umgangsmauer selbst. Sehr wahrscheinlich standen die Denkmäler einst auf dieser Mauer zwischen den Säulen; dafür spricht auch der Umstand, daß die Inschriften der Steine sehr gut und scharf erhalten waren; sie müssen demnach geschützt, also doch wohl im Bereiche des überdachten Peristyls, gestanden haben.

Ein eigentliches Kultbild, das ursprünglich an der Westwand gestanden haben muß, war nicht mehr vorhanden. Die beiden kleinen, seitwärts gelegenen Cellae — die eine von etwa 3/4 Meter, die andere von 2,45 : 2,15 Meter Seitenlänge — waren überhaupt bei der Auffindung leer.

Außerhalb der Umfassungsmauer, die übrigens nach Ausweis zahlreicher, in ihrem Schutz gefundener Eisennägel und der daran haftenden Holzspuren wohl einen Aufbau von hölzernen Pfosten getragen hat, liegt im Südwesten ein rechteckiges Gebäude (von etwa 9 : 5 3/4 Meter Umfang), das — ähnlich wie bei andern Anlagen gleicher Art, z. B. in Cornelimünster — als Wohnung des Aufsehers oder als Schatzhaus usw. gedient haben wird.

Für das Fehlen eines Kultbildes der Matronen entschädigt ein anderes wichtiges, freilich schlecht erhaltenes Denkmal, nämlich die S t i f t u n g s u r t u n d e, die Gründungsinschrift des Tempels, die sich in der Stirnseite der Haupt-Cella vermauert vorfand. Sie bekundet, daß der Bau den Matronae Aufaniae von den vicani, den Bewohnern des benachbarten vicus, geweiht worden sei. Leider will es der böse Zufall, daß gerade der Name dieses vicus unleserlich geworden ist. Man könnte an das benachbarte, immerhin eine Stunde entfernte Marcomagus denken. Aber daß in unmittelbarer Nähe eine größere, sich weit erstreckende Ansiedlung bestanden hat, das beweisen Straßenzüge, die von der Höhe ins Urst- und Schleifbachtal hinab- und zu den jenseitigen Höhen wieder hinaufsteigen, dazu die auf den Felsen majestätisch auftretenden Baureste (Ziegel, Werksteine, Säulenstümpfe, Skulptur-Bruchstücke), auch ein (an der Straße nach Schmidheim festgestellter) Kanal und endlich bezeichnende Flurnamen („auf der Altenburg“, „aufm Altenhaus“ usw.). Vielleicht, daß bei späterer planmäßiger Durchforschung des Vicus der Name sich noch findet.

Oder sollte in dem Namen der Aufaniae selbst ein Ortsname, also etwa die Bezeichnung des vicus, sich verstecken? Ich glaube es

nicht, obwohl nach der landläufigen Meinung der Segen der Matronen an einer Örtlichkeit haftet und diese Örtlichkeit in ihrem Namen sich ausdrückt. Die Matronen sind in erster Linie (worüber ich bei anderer Gelegenheit die Nachweise zu bringen gedanke) zunächst Schutzgöttinnen der Familie, eines Geschlechts, einer Sippe, und da, wo sie wie hier Gottheiten einer ganzen Gemeinde zu sein scheinen, sind sie gleichwohl keineswegs etwa die Bergöttlichkeit des vicus, tragen nicht etwa dessen Namen, sondern haben ihren Beinamen von ihrem eigenen Wesen, von ihren allgemeinen Eigenschaften usw., jedenfalls nicht von einer bestimmten einzelnen Siedlung, einem Dorfe usw.

Sehr reich ist ein Vergleich mit andern Fällen, in denen vicani den Müttern oder verwandten Göttinnen huldigen, so in der Nähe des am Fuß der Eifelberge — also im gleichen Bannkreise mit Nettersheim — gelegenen Tolbiacum (Zülpich). Hier widmen vicani (der Name ist auch hier nicht mehr sicher festzustellen, vielleicht waren es die „Tolbiacenses“ selbst) einen Stein den Junones domesticae (Zhm Bonn. Jahrb. 83, Nr. 261). Nun sind die Junones auf keltisch-germanischem Boden im wesentlichen dasselbe wie Matronen, werden sie doch auch geradezu Junones Matronae oder Matronae Junones genannt. Aber außer dem Zufall domesticae (auf dem Zülpicher Stein) findet sich sonst nur noch „montanae“ (übrigens nicht in Germanien, sondern in der Provence) und einmal, in Köln, Gabiae (Zhm Nr. 288: daß dies Gabiae ebenfalls eine ganz allgemeine Bedeutung trägt, wohl soviel als „die Gebende“, steht ebenfalls außer Zweifel. Wenn die Junones in der Zülpicher Inschrift „domesticae“ heißen, so werden sie damit — ähnlich wie die bekannten lares domestici — in gewohnter Weise als die Schützerinnen der Familie und des Heims bezeichnet. Noch allgemeiner heißt es „Dis Matrabus“ auf einem Steine der vicani vici Pacis zu Metz (Zhm Nr. 385), und ebenso unbestimmt erscheinen auch die Junones in Verbindung mit den „Numina Augustorum“ — also in Begleitung persönlich, nicht örtlich gemeinter Schutzgottheiten — auf einer aquitanischen Weihinschrift, die die vicani Neriomagienses (Néris-le-Bains) gestiftet haben (Zhm Nr. 395). Endlich sind die besonders in Obergermanien verehrten Kreuzweggottheiten der Quadriviae einmal von den vicani Bibienses (in der Nähe des heutigen Dorfes Sandweier in Baden, Zhm Nr. 182) in gleicher Weise geehrt worden: nun sind aber „Bierweg“-Göttinnen natürlich nicht an eine Behausung, eine Menschen-siedlung geknüpft, und andererseits sind die Quadriviae den Matronen zwar nahe verwandt (wie sie denn gelegentlich in der Dreizahl erscheinen, Zhm Nr. 183), aber doch nicht völlig dasselbe; daher erscheint ihre Dreizahl auf einem Ludenburger Denkmal nicht sitzend und mit den üblichen Fruchtkörben im Schoße, sondern stehend und mit langen Stäben (wohl als Symbolen des Wanderns auf den Straßen) in der Hand. Jedenfalls, darin liegt der springende Punkt, fällt der Name Quadriviae (ebenso wie der der Biviae und Triviae) nicht mit dem eines vicus oder sonst einer Siedlung zusammen.

Wir werden also auch in dem Namen unserer Aufaniae nicht wohl einen Ortsnamen sehen können. Man hat es, um eines rein äußerlichen Anklages willen, mit dem Dorfe H o v e n bei Zülpich zusammenbringen wollen, weil dort ein paar Aufanien-Steine gefunden wurden. Nichts haltloser als dies: jenes Hoven, vom Volke Hosen gesprochen, ist nichts als jenes auf alemannischem und fränkischem Boden so ungemünzt häufige Ortsnamenwort, das den Hof, das Gehöft eines Siedlers bezeichnet; der Name Hosen bei Zülpich ist ebenso wie die andern seinesgleichen zweifellos erst in nachrömischer Zeit aufgetaucht.

Während in der wenn auch irtümlichen Verknüpfung der Aufaniae mit Hoven doch immerhin eine im wesentlichen richtige Auffassung von der Heimat dieser Göttinnen sich ausspricht, so geht die Willkür der „Erklärer“ ins Ungeheuerliche und Berzerrte, wenn einer (Martin) diese gut rheinische und Verbundene bringt mit — O f e n, der Hauptstadt Ungarns, oder wenn ein anderer Franzose (Menestrier) sie als eine Art kaiserlicher „Hof“-Göttinnen zurechtpunkt: seine lebhaft phantastische schaute in der Anfangsübliche Auf- das deutsche Hof im Sinne von Fürsten-Hof, und so dachte er sie sich als „les protectrices de la cour impériale“! Freilich, die Erklärer alter Zeit und gelegentlich auch noch Ausleger unserer Tage müssen in jedem Rest antiker Herrlichkeit irgendeine Spur eines berühmten Helden oder alten Kaisers — in unserer Gegend meist Julius Cäsars oder Konstantins usw. — wittern und in jedem Baurest ein römisches Lager oder den Palast eines hohen Herrn. Es geht dies zum Teil auf die unbewußte Neigung zurück, möglichst an Bekanntes und Berühmtes anzuknüpfen, zum andern Teil — z. B. in unserm besondern Falle — auf eine falsche Vorstellung von der Kultur und Art des provinziellen Lebens im römisch-rheinischen Germanien.

Jene ausschweifenden Gaukelbilder erhielten ihre hauptsächlichste Nahrung durch die oben erwähnte Inschrift, in der ein h o b e r D f f i z i e r, ein Militärtribun der Bonner Region, sich als besondern

1) Wir veröffentlichen hier einen Teil eines Aufsatzes aus dem demnächst erscheinenden Buche von Dr. Franz Cramer (Münster): „Römisch-germanische Studien“ (Verl. F. Hirt, Leipzig u. Breslau), dessen Aushängenbogen uns vom Verfasser zur Verfügung gestellt wurden.

2) Der Name ist vielleicht ein verstümmeltes G o d e s b u r g, insofern in verschiedenen Eifeler Mundarten inlautendes -d- in -r- übergehen kann.

Matronenberehrer bekennt, indem er den Aufanischen Müttern zugleich mit denen, die er bei den Pannoniern und Dalmaten kennen gelernt hat, huldigt. Aber eine solche Widmung erklärt sich aus der Entwicklungsgeschichte des Mütterkults wie des römischen Heerwesens. Die Verehrung der Mütter war zunächst durchaus eine provinzielle Erscheinung, eine Religionsübung keltischer und germanischer Bevölkerung. Es ging aber in diesem Falle wie mit dem provinziell-römischen Götterdienst überhaupt. Je länger je mehr griff das Peregrine, „Barbarische“ wuchernd um sich; mit dem Sinken der römischen Nationalkraft gewinnt das Provinziale, zumal das Gallisch-Germanische, an Ansehen. Auch in Kreisen, die zum antiken und militärischen Rom gehören, gewinnen die einheimischen Kulte offene Anhänger. Und auf der andern Seite: das römische Heer ergänzt sich mehr und mehr aus den Provinzen, vor allem aber aus den Reichen der Germanen; gerade das Uferland, in der Mütterverehrung vor andern eifrig, stellte wackere Legionare, Zenturionen und — im Fortgang der Zeiten — Stabsoffiziere und Heerführer. Was Wunder, wenn da in steigendem Maße militärische Kreise, gelegentlich also (seit Ende des zweiten Jahrhunderts) auch ein Tribun oder — in einem andern Falle (S h m Nr. 361) — ein Reiteroberst (praefectus alae) sich an dem Mütterdienste beteiligen. Ja, der wackere Tribun Titus Claudius Pompeianus wird gar nicht einmal ein waschechter Römer gewesen sein; er war ebensowenig ein Mitglied der erlauchten Kaiserfamilie der Claudier wie einst der batavische Edeling Claudius Civilis, der seinem Römernamen zum Trotz seine batavischen Auxiliare gegen das italische Herrenvolk führte. Jene fast zahllosen Julii, Claudii, Flavii, Aurelii, die uns in den Rhein-Donaulanden begegnen, waren zum geringsten Teil eingewanderte Italiker, vielmehr meist Provinziale, die jene kaiserlichen Familiennamen nach Erlangung des Bürgerrechts, vielfach aber auch in unberechtigter Nachahmung römischen Brauchs, sich beigelegt hatten. Es ist also durchaus nicht ausgeschlossen, vielmehr sehr wahrscheinlich, daß T. Claudius Pompeianus selbst ein biederer Ufer (oder doch sonst irgendein Provinziale) gewesen ist. Man braucht daher auch um so weniger mit Th. Mommsen anzunehmen, daß der Tribun „mit Rücksicht auf die Heimat seiner aus Niedergermanen stammenden Soldaten die Matronae Aufaniae und mit Rücksicht auf die Heimat der aus Pannonien und Dalmatien stammenden die Matres dieser Provinzen anrufe“. Gerade zur Zeit des Septimius Severus, gegen Ende des zweiten Jahrhunderts, lag ein Kommando der legio I Minervia, der der Tribun angehörte, bei Nettersheim, also in der unmittelbaren Heimat der Aufaniae; vielleicht gar ist der Offizier selber dort gewesen, jedenfalls konnte ihm selbst der Kult auch in Bonn nahe genug getreten sein.

Man hat den Mütterdienst „im wesentlichen eine Religion der niederen Kreise“ genannt¹⁾; andere haben umgekehrt gerade auf jenen Tribunen und auf sonstige Umstände als Zeichen der Beteiligung auch „vornehmer“ Kreise hingewiesen. Ich glaube, die Frage ist nicht: gehörte der Kult hauptsächlich den niederen oder auch den vornehmen Kreisen an, sondern es fragt sich: war der Kult nicht bloß seinem Ursprunge, sondern auch seiner weiteren Entwicklung nach vornehmlich provinziell (keltisch-germanisch) oder allmählich auch italisch-römisch? Und da ist allerdings festzustellen, daß gerade die Mütterverehrung dem National-Römer weniger lag als mancher andere „barbarische“ Kult; das zeigt ja schon aufs klarste die Tatsache, daß das römische Italien — abgesehen von Steinen auswärtiger Stifter — keine Zeugnisse für diesen Kult aufzuweisen hat.

Dagegen kann man nicht schlechtin von einem Kult der armen Leute reden. Sollten sich etwa die reichen ubischen Grundbesitzer ausgeschlossen haben? Nein, gerade in den fruchtbaren Gefilden des Eufkirchener, Dürener, Zülcher Flachlandes sind die Weihungen am zahlreichsten und die Steine selbst vielfach stattlich und mit Darstellungen der Matronen-Dreierheit geschmückt. Und dann noch eins: Welche Familien, zunächst im Uferlande, werden sich besonders wirksamer „Mütter“, denen zu opfern sich lohnte, zu erfreuen gehabt haben? Doch wohl die der germanischen Herren, nicht die der abhängigen Leute und Kleinpächter.

Doch zurück zu unserem Namen! Es kann kein Zweifel sein, daß die Bezeichnung der Aufaniae wurzelt im heimischen Boden des germanisch-ubischen Landes; aber es kann, wie wir sagten, kein Ortsname sein. Es liegt aber in diesem Falle auch kaum ein Personennamen, also der Name einer Familie, zugrunde. Ich stelle ihn vielmehr zu den Benennungen allgemeiner Art, von denen wir in den Gabiae ein Beispiel kennen lernten. Das Richtige hat hier, wie mir scheint, Rudolf Much gesehen. In einem schon 1891 erschienenen, aber bisher wenig beachteten Aufsatz²⁾ behandelt er eine Reihe germanischer Matronen-Namen. Er sieht

in dem Namen Aufaniae germanisch = ubisch es Sprachgut, und zwar ein nomen agentis von einem Zeitwort *aufaniana oder *aufaniona (dazu das Adjektiv *aufanaz), das mit gotischem „ufjo“ = „Überschuß“ zusammenzustellen ist und zur selben Wurzel wie unser „auf, ober, über“ gehört. Die Aufaniae sind also „die Emporbringenden“ oder, um vom selben Wortstamme eine neuhochdeutsche Entsprechung zu bilden, „die Aufnenden“. Es sind also gute Geister, die den Gedrückten aufrichten, die Hoffnung beleben, den Vertrauenden emporheben und ihm Erfüllung bringen.

Eifelwanderung.

I.

Standst du auf kahler Bergeshöhe,
Wenn Eifelregen niederding,
Wenn Sturmwind aus dem rauhen Westen
Mit dumpfen Heulen dich umsing,

Und unter dir in wildem Wirbel
Die Wolkenherde jagt und segt,
Bis matt am schwarzen Burggemäuer
Das wilde Heer sich niederlegt?

Weit über tausend Bergespizel
Späht dann dein Aug' zur Ferne hin,
Streift tausend trutzige Gestalten,
Die einst die Hölle ausgepizien.

Dann wird dein Mut zu hartem Stahle,
Da lernst du für das Leben viel:
Du rüdst den Hut zur Wetterseite
Und strebst kühn zum fernem Ziel.
Dir kann des Feindes Grollen
nichts wollen.

II.

Hast du noch nie, des Wanderns müde,
Im weltentrückten Tal geruht,
Wo zwischen gelben Ginster dich
Der kühle Bach zum Rasten lud;

Wo zu dem harten Eiseltrote
Er murmelnd dir sein Wasser bot
Und des Wacholders schwarze Früchte
Und Heidelbeeren frisch und rot?

Noch nie in Moos und Sonnenschein
Die müden Glieder ausgereckt
Zu kurzem Schlaf, — bis windgepeitscht
Der Ginsterbusch dich bang geweckt?

So wird dein Mark zu selb'gem Steine,
Da lernst du für das Leben viel,
Und drückst den Hut zur Wetterseite
Und steigst gemut zum hohen Ziel;
Lernst auf des Windes Reifen
zu pfeifen.

III.

Hast du noch nie zum Eifelmaare,
Dem stillen, deinen Schritt gelenkt
Und deinen Kummer, deine Sorgen
In die verschwieg'ne Flut versenkt?

Ein Kirchlein hütet das Geheimnis
Und zeigt stumm zum Himmelzelt;
Drob glänzt die Sonn' in mildem Leuchten
Und segnet warm die weite Welt.

Im Wasser funkeln Edelsteine;
Es leuchtet golden dort das Land
Und hinter dir die Eifelberge,
Die deine Wange braungebrannt.

Dann glänzt dein Aug' im Sonnenscheine:
Dir kehrt den Mut und Kraft zurück.
Drückst deinen Hut zur Wetterseite
Und machst dich auf die Fahrt zum Glück.
Gott geb auf deinen Wegen
den Segen!

A., Zülpich

1) Vgl. Siebourg, Bonn. Jahrb. S. 105.
2) Zeitschrift für deutsches Altertum, Bd. 35, S. 315 ff.

Eine zweitägige Schülerwanderung durch die Eifel bis zum Rhein¹⁾.

Von Lehrer F. Peters in Jülich.

Es dürfte heutzutage wohl nicht mehr notwendig sein, Gründe anzugeben und Beweise beizubringen dafür, daß das Wandern in Gottes schöner Natur eine Erholung für Körper und Geist sei, eine Erholung, deren Wert in unserer raschlebigen Zeit nicht hoch genug geschätzt werden könne.

Schülerwanderungen verfolgen dabei noch den wichtigen Zweck, den Gesichtskreis der Schüler zu vergrößern, das im Unterricht Behandelte zu veranschaulichen, die Freude an der Schönheit und Mannigfaltigkeit der Natur zu wecken und zu beleben.

Werden die Schülerwanderungen dazu in der rechten Weise ausgeführt, d. h. wird der Grundsatz: Ausschließlich Selbstverpflegung unter unbedingter Vermeidung jeglichen Gasthofbesuches streng durchgeführt, so fördert eine derartige Wanderung die Selbstständigkeit und Genügsamkeit der Schüler, pflegt die Kameradschaft und lehrt uneigennütige Hilfsbereitschaft. Aus diesen Beweggründen haben die beiden oberen Klassen der hiesigen Knabenschule schon seit Jahren in den großen Ferien Tageswanderungen in die nähere und weitere Umgebung Jülichs, besonders auch in die landschaftlich schöne Westeifel unternommen. In diesem Jahre sollte nun der erste Versuch zu einer zweitägigen Wanderung gemacht werden, um die Möglichkeit einer solchen mit einer größeren Schülerzahl namentlich im Punkte des Uebernachtens zu erproben.

Dieser Versuch ist in allen Punkten tadellos gelungen. Er wird die Lehrer ermutigen, für die Folge zwe- und mehrtägige Wanderfahrten in das Programm für die großen Ferien aufzunehmen.

Schon lange vor Beginn der Ferien stand die Teilnahme an dieser Wanderfahrt als ein heiß ersehntes und darum mit allen Kräften zu erstrebendes Ziel vor den Augen der Schüler. So kam denn am Schlusse des Semesters die bange Stunde der Auswahl. Wer glücklich durch die Charibdis und Scylla von Betragen und Fleiß hindurch gekommen war, mußte noch eine Reihe schwieriger Stationen aus den Hauptstädern einwandfrei passiert haben, ehe er zu den Ausgewählten gezählt werden konnte. So waren im ganzen 26 Schüler aus dem schwierigen „Sechstampe“ als Sieger hervorgegangen. Die übrigen Schüler mußten sich damit trösten, daß noch manche Tageswanderung für die langen Ferien in Aussicht genommen war, an der jeder teilnehmen durfte, der sich selbst nicht durch schwere Verfehlungen von der Teilnahme ausgeschlossen hatte.

Raum hatten die Ferien begonnen, so wurden die Vorbereitungen für die Wanderfahrt eifrig in die Hand genommen. Am Tage vorher versammelten sich die Wandervögel in der Schule, um die letzten genauen Anweisungen zu empfangen. Jeder Teilnehmer hatte zur Befreiung der Bahn- und Schiffsahrt 3 M. abzuliefern. Für die wenig bemittelten Schüler konnte dieser Betrag ermäßigt werden, dank der Liebenswürdigkeit des Herrn Bürgermeisters, der für die Zwecke der Schülerwanderungen einen Betrag zur Verfügung gestellt hatte. Die Ausrüstung mußte aus Rucksack, Wanderstock, Kochapparat — zum Teil von der Schule gestellt — 250 Gramm Spiritus, Suppenkonserven, Kaffee, Mundvorrat für zwei Tage, Bürste, Seife, Küchenhandtuch und Handtuch bestehen. Kein Schüler durfte im Besitze von Schwefelhölzern oder irgend eines Feuerzeuges sein.

Mit freudestrahlenden Gesichtern und in bester Stimmung bestieg die frohe Wanderschar unter Begleitung ihrer Lehrer den Zug 7²⁰ Uhr nach Düren, um nach kurzem Aufenthalt in Euskirchen das Kreisstädtchen Rheinbach gegen 9^{1/2} Uhr zu erreichen.

1) Wir geben dieser lebensfrischen Schilderung unverkürzt Raum, weil sie für die Ausführung ähnlicher Wanderungen manche vorbildliche Anregung gibt. D. Schriftl.

Ein Schüler hatte im Zuge das Pech, daß ihm die Spiritusflasche ausging und sich ihr Inhalt über die belegten Butterbrote usw. ergoß. Seine Kameraden wußten ihn aber auf die drolligste Weise über sein Mißgeschick zu trösten und nach dem großen Appetit zu schließen, mit welchem er später die begossenen Herrlichkeiten verzehrte, muß der Schaden nicht bedeutend gewesen sein. Von Rheinbach ging es in flottem Marsche durch den Wald über die Höhen nach dem einsam gelegenen Dörfchen Todensfeld und von da über Hilberath nach Kalenborn. Von hier aus bot sich den munteren Wanderern ein großartiger Ausblick auf die Hocheifel mit ihren bewaldeten Bergriesen, unter denen die Hohe Acht recht deutlich hervortrat. Leider war die Luft etwas dünnig und dadurch die Fernsicht verschleiert. Nach etwa 3^{1/2} stündiger Wanderung wurde auf der sich stark senkenden Landstraße kurz vor Altenahr Mittagsrast gehalten. Ein nahees Bäcklein lieferte kristallklares Bergwasser zum Kochen, und bald entwickelte sich unter der hungrigen Schar ein lustiges Lagerleben. Die Kochapparate wurden aufgestellt, die Konserven hervorgeholt und bald brodelten in den kleinen Kesseln lieblich duftende Suppen der Firmen Hohenlohe, Maggi und Knorr, gewürzt und gebessert durch die bekannten Erzeugnisse der Stadt Frankfurt a. M. oder durch achtunggebietende Proben eigener Schlachtung, welche die fürsorgliche Mutter ihrem Jungen in den Rucksack gesteckt hatte. Ich hätte nur gewünscht, die Mütter hätten ihre Buben bei der Arbeit beobachten können! Wie würden sie gestaunt haben über den Eifer, die Geschicklichkeit und die Kenntnisse, welche dieselben auf dem ihnen doch sonst fremden kulinarischen Gebiete entwickelten. Der zweite Gang des Dinners fiel bei den

meisten aus; einige gingen gleich zum Nachtisch über, der aus einigen belegten Butterbroten und einem Schluck frischen Bergwassers bestand. Nun wurde flink und sauber gespült, alles marschfertig verpackt, das Papier sauber aufgegeben und mitten auf der Landstraße verbrannt und dann ging es unter dem Schall prächtig klingender Wanderlieder ins Uhrtal hinab. Mit lautem Jubel wurden die ersten Weinberge begrüßt, für die meisten Schüler ein ganz neuer Anblick. Da tauchte nach einer Wegebiegung auch schon die Burg Are auf steiler Bergeshöhe auf, und nach einer kurzen Belehrung über die abwechslungs-



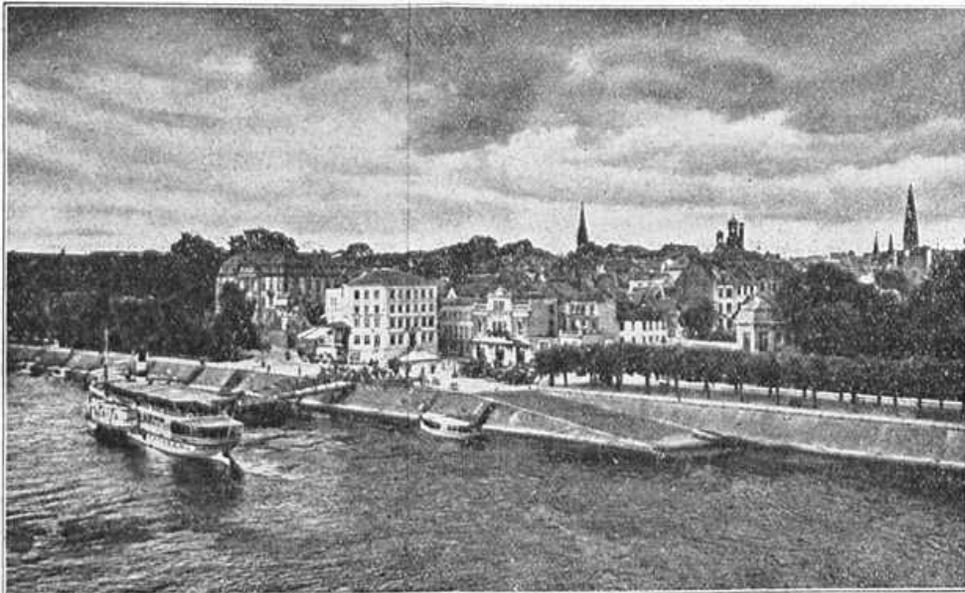
Jung-Jülich auf dem Wanderpfade. —Aufgen. von!Pet. Kalt. Königswinter.

reiche Geschichte dieser Burg wurde das erste Ziel der Wanderung, das idyllische Altenahr, erreicht. Hier sahen die Jungen zum erstenmal die Uhr, die ihnen eine kleine Enttäuschung bereitet, weil sie noch nicht einmal so groß wie „unsere Kur“ sei. Als sie aber auf den Wasserstand vom Jahre 1910 aufmerksam gemacht wurden und vernahmen, daß die kleine Uhr damals die steinerne Brücke in Altenahr weggerissen und einem wütenden Strome gleich die „Gebilde der Menschenhand“ und viele Menschenleben selbst vernichtet hatte, stieg das so friedlich stehende Wasser bedeutend in ihrer Achtung. Nun wurden die Eisenbahntunnels bewundert und die Kühnheit der Ingenieure angestaunt, welche solche Wege durch die harten Felsen hindurch grechen und vor keinem Hindernis zurückschrecken. Casparis großes Hotel und die vielen andern Gasthöfe ließen den gewaltigen Fremdenverkehr an der Uhr ahnen, der außer dem Weinbau den Bewohnern Arbeit und Verdienst gibt. Nachdem ein Kartengruß den Lieben daheim gefandt worden, begann die überaus schöne Wanderung die Uhr hinab gen Neuenahr hin. Da gab es keine Langeweile und keine Müdigkeit. Die Fülle der Eindrücke, die stets wechselnde Schönheit der Bergeshöhen, die kunstvoll angelegten Weinberge, dann der lebhafteste Touristenverkehr, die Menge der Autos, der großen Autobusse, der zahlreichen Wagen, der Radler, so manches freundliche „Gut Heil“ der Wandervögel boten der Abwechslung so viel, daß die Zeit wie im Fluge verging und die eigentliche Kaffeezeit bereits vorüber war, ehe hinter Dernau Kaffeezeit gehalten wurde. Dann ging es nach kurzer Rast unbroffen talabwärts am Kloster Marienberg und der „Bunten Kuh“ vorbei, welches als ein einzelnes Riff an einer 60 Meter hohen schwarzen Schieferwand hervortrat. Wegen ihrer geringen Stärke meinte ein bibelkundiger Bube, die bunte Kuh sei wohl eine Versteinerung von einer der sieben mageren Kühe weiland

genug zu sehen und wußten sich vor Freude kaum zu lassen. Sie vergaßen sogar, den Rucksack zu öffnen und den zahlreichen Butterbrotten einen andern Platz anzuweisen. Nur ein Bube ward still und bleich — und bleicher — bis die Katastrophe kam. Er hatte sich geopfert für die andern, indem er ihnen den bis jetzt unverständlichen Begriff „Seekrankheit“ auf das anschaulichste illustrierte zum großen Mißbehagen des Mynheer Kapitän, der seinem Unwillen in einem kräftigen holländischen Fluch Ausdruck gab.

Infolge des regnerischen Wetters war die Fernsicht vom Dampfer aus sehr behindert und die reizenden Orte, Unkel, Rheinbreitbach, Oberwinter, Rolandssee nur wie durch einen Schleier sichtbar. An Grafenwerth und Nonnenwerth gings aber dicht vorbei, und mit großem Interesse lauschten die jugendlichen Seefahrer auf die Sagen vom tapferen Ritter Roland und der schönen Hildegund. Inzwischen war Königswinter erreicht, die schöne Rheinfahrt hatte vorläufig ein Ende, doch ruhten die Burschen nicht eher, bis ihnen eine zweite Fahrt von Königswinter nach Bonn in einem Motorboot in sichere Aussicht gestellt war. Die notwendigen Abmachungen wurden jetzt schon mit dem Führer des „Zeppelin“ getroffen, und dann gings hinauf auf den Drachensfels. Der Aufstieg, so steil er stellenweise auch sein mag, bietet durch die zahlreichen Verkaufsstellen, die Photographiebuden, Kaffee- und Bierhäuser Abwechslung genug. Auch festelt das Rheinpanorama, das hin und wieder zwischen den Baumgruppen sichtbar wird, das Interesse.

Viel bewundert wurde die pompöse Drachenburg mit den reizenden nordischen Wohnhäusern, die mi Parke zerstreut liegen und von Gruppen änder Rehe umkreist wurden. Dann war die Zahnradbahn, die leuchtend und puschend den steilen Berg hinantoch, ein Gegenstand großen Interesses, und mit großem Verständnis — die Jungen verraten meist ein lebhaftes Interesse für alles Technische — merkten sie sich die Erklärungen über deren technischen Betrieb. Man hätte sich endlich sehr wundern müssen, wenn die Burschen den armen Bier-



Bonn a. Rh. — Niharz' Naturaufnahmen, Königswinter.

führern mit dem bekannnten ominösen Namen nicht ihr lebhaftes Mitgefühl zugewendet hätten, die da in den Dienst der bequemen Menschheit gestellt, unverdrossen den Berg hinauf kletterten. Als aber eine gewichtige Vertreterin des holden Geschlechtes sich von einem solchen armseligen Grantier in die Höhe tragen ließ, meinte einer der Buben in seiner ehrlichen Entrüstung, das sei Tierquälerei, daß müßte dem Tierschutzverein angezeigt werden. Unter solchen mannigfachen Erlebnissen und erbaulichen Betrachtungen ward dann die Höhe erreicht. Aber von Aussicht keine Spur, es regnete in Strömen. Was tun? „Wir wollen abstoßen“, hieß es, „aber wo?“ Der Hotelwirt half in der Not. Er wies uns den Flaschenspülraum, wo Wasserleitung vorhanden und man vor dem Regen geschützt war, an. Das war schön, und in kurzer Zeit entfaltete sich hier dieselbe emsige Tätigkeit, wie sie vorher geschilbert ist, nur mit dem Unterschiede, daß das gesamte Hotelpersonal nebst den wenigen Gästen dabei das belustigte Auditorium abgaben. An guten Ratschlägen seitens der Fachleute fehlte es nicht, sie wurden aber nicht erbeten; denn die erfahrene Wanderschar be herrschte die Situation vollkommen. Mittlerweile hatte sich das Wetter geklärt, die Sonne brach durch, und nun galt es, den günstigen Augenblick benutzen, um den vielgepriesenen Ausblick von der Höhe des Drachensfelsens in das herrliche Rheintal und seine bergigen Ufer zu genießen. Und da muß ich gestehen, daß der Ausblick immer wieder seinen Zauber ausübt, so oft man auch den Drachensfels besucht haben mag.

Wie lauten doch die Verse, die Lord Byron vor beinahe 100 Jahren aus Begeisterung ob des unvergleichlichen Panoramas schrieb:

„Weit droht ins offene Rheingefild
Der turmbezaunte Drachensfels.
Die breite Brust der Wasser schwillt
An Ufern hin, bekränzt von Wein,
Und Hügeln, reich an Blut und Frucht,
Und Au'n, wo Traub und Korn gedeihn,
Und Städten, die an jeder Bucht
Schimmern im hellen Sonnenschein:
Ein Zauberbild!“

Auch auf die Jugend übte die herrliche Landschaft ihren Zauber aus, und allen wurde die Trennung schwer. Nach dem Reiseplane sollte vom Drachensfels aus eine Wanderung an der Wolfenburg vorbei zwischen Rosenau und Nonnenstromberg nach der Kloster ruine Heisterbach und von hier durch das Mühltal nach Niederdollendorf gemacht werden; jedoch ließen das unbestimmte Wetter und auch die sich hier und da bemerkbar machende Müdigkeit die Ausführung nicht zu. Statt dessen marschierte die Gesellschaft den Berg hinab zum Photographen, der ein Bild der Wandersgruppe zum bleibenden Andenken herstellen sollte. Das gelang nach vielen lustigen Zwischenfällen denn auch tadellos. In Königswinter erhielt einer der jungen Wandervögel eine neue Mühe, da die alte im Gewühl des Strohlagers sich nicht mehr hatte auffinden lassen. Wenn es nicht soviel gereget hätte, so wäre der Mangel einer Kopfbedeckung kein Fehler gewesen, da es ja bekanntlich bei den

„Modeherren“ Sitte geworden ist, den Hut nicht auf dem Kopfe, sondern in der Hand zu tragen, wahrscheinlich im Sinne des alten Sprichwortes: Mit dem Hute in der Hand kommt man durchs ganze Land.

In Königswinter erwartete die Wanderschar eine ganz besondere Freude: die Fahrt mit dem schönen Motorboot „Zeppelin“ nach Bonn. Diese Fahrt war eine der Höhepunkte der ganzen Tour. Es war aber auch zu schön, so im sinken Boot den Rhein hinab zu schwimmen, vorbei an den schwer zu Berg leuchtenden Dampfern oder im Bereich der heftigen

Wellen der großen Schiffe auf den Wogen schaukelnd. Das war ein Jubeln und Mühen schwenken hin und her ohne Ende, besonders, als Schleppdampfer zwei lange Pontonzüge der Deutzer Pioniere vorüberzogen, und die Soldaten die Rufe der Jungen kräftig erwiderten. Und unser Patient vom holländischen Dampfer? Er hielt sich mit dem Aufgebot seiner ganzen Willenskraft tapfer und siehe, es ging tadellos.

„Man sollte nicht glauben“, meinte später einer der Buben, „daß eine halbe Stunde so rasch vorüber wäre, in der Schule dauert sie manchmal eine ganze Stunde und noch länger.“ Ja, allen war die Fahrt zu kurz gewesen und das Angebot unseres Schiffers, uns nach Köln zu bringen, wäre von allen mit Jubel angenommen worden, wenn nicht der Fahrchein zur Heimfahrt von Bonn nach Jülich gelautet hätte. In Bonn wurde mit Begeisterung der Vater Arndt auf dem Alten Zoll begrüßt, von dem im Jubiläumsjahr 1813 soviel die Rede gewesen, und dessen Freiheitslieder so manchmal begeistert gesungen worden waren. Auch der Hochschule, der Stätte hoher Wissenschaft, wurde in aller Ehrfurcht ein kurzer Besuch abgestattet. Und Beethoven, der große Meister, er mußte sich einen freundlichen Gruß gefallen lassen, der war den Jungen ja kein Fremder; da auch Lieber dieses gottbegnadeten Sängers zum eisernen Bestand der Klasse gehören. Nun noch ein Blick in die Boppelsdorfer Allee, dann eine kleine Herztärtung an der Milchbude, und es wurde die Heimfahrt über Euskirchen, Düren angetreten, welche planmäßig um 8³⁰ Uhr in Jülich ihr Ende fand.

Fröhlich waren die Jungen ausgerückt, das jugendliche Herz mit frohen Erwartungen erfüllt, fröhlich und glücklich lehrten sie

heim voll Eifer, den Lieben daheim zu erzählen, wieviel Schönes sie in den beiden Tagen gesehen und erlebt hatten.

Wir Lehrer aber hoffen und glauben, daß diese Wanderfahrt in die Eifel und an den Rhein für die Schüler von größerem Werte gewesen ist, als manche Unterrichtsstunde daheim in der Schulstube.

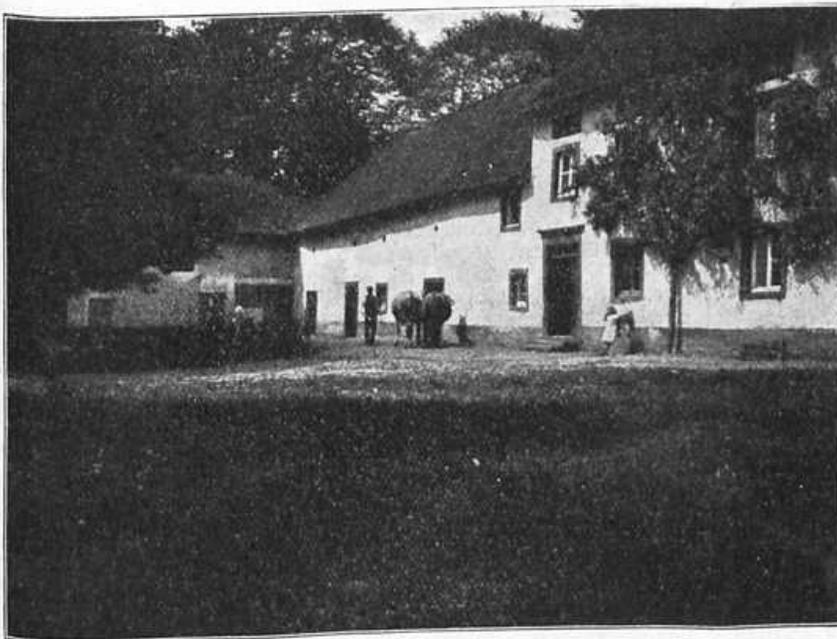
Vom Jubelfeste der Ortsgruppe Nimstal des Eifelvereins.

Ein heiterer blauer Himmel wölbte sich am Morgen des 21. Septembers über dem lieblichen Nimstale mit gelegenen Flecken Schönecken. Die Häuser des Ortes prangten im Schmucke der Fahnen und Girlanden; Festesfreude spiegelte sich auf den Gesichtern der Bewohner. Auf den sonst so stillen Straßen begann schon früh ein reges Leben; Gäste, die von nah und fern gekommen waren, um das 25 jährige Stiftungsfest der Ortsgruppe mitzufeiern, durchkreuzten die Straßen und Sträßchen des alten Burgfleckens. Kurz nach 10 Uhr, nachdem das Hochamt beendet war, dröhnten von der Höhe des nahegelegenen Marxberges Böllerschüsse und verkündeten den Beginn des Festes. Vor dem Gasthause Wallerius, wo ein feierlicher Festakt stattfinden sollte, hatte eine stattliche Musikcapelle Aufstellung genommen und spielte ihre schönsten Weisen. Bald hatte sich der festlich geschmückte Saal gefüllt und Herr Seminarlehrer Hinsen konnte den von ihm eigens zum Feste ausgearbeiteten Vortrag: „Schönecken in Vergangenheit und Gegenwart“ beginnen. Mehr als 100 prächtige Bilder, die Frau Seminarlehrer Hinsen in monatelanger Arbeit gesammelt und fertiggestellt hatte und die nicht bloß die herrliche Natur des Ortes und Tales kundgaben, sondern auch vor allem einen Einblick in die Lebensweise und das Schaffen der Bevölkerung gewährten, begleiteten die Ausführungen des Redners. Sodann brachte der Männerchor von Schönecken das niederländische Dankgebet in sein empfundener Weise zum Vortrage und leitete dadurch in eine weihvolle Stimmung über. Nachdem die letzten Weisen verklungen, bestieg der Vorsitzende des Vereins, Herr Referendar

dem Eifelvater zuzenden konnte, wies nicht weniger als 68 Namen von Ortsangehörigen auf, gewiß eine stattliche Zahl im Verhältnis zu dem kleinen Orte. Die Freude Dronkes über diesen Erfolg war denn auch derart groß, daß er bald darauf der Gruppe seinen Besuch machte, mehrere Wochen im Orte verweilte und eine Broschüre herausgab, in welcher er Mitteilungen über Burg und Ort machte. Der Redner gedachte sodann der Verdienste des Hauptvereins um die Eifel, als dessen treues Glied dem Jubilar sicherlich auch ein ferneres Blühen und Gedeihen beschieden sei. Die Ursache für das mächtige Emporblühen des Hauptvereins führte der Redner nicht zuletzt auf die Unterstützung zurück, die ihm von den hohen Staatsbehörden, insbesondere von unserem Kaiser selbst,



Partie aus den Marxberganlagen in Schönecken. — Aufgen. v. Frau Hinsen.



Altes Eifeler Bauerngehöft (Irsfelder-Hof im Nimstal. — Aufgen. v. Frau Hinsen.

V. Pinten, das Rednerpult und gedachte in kurzen Zügen der Geschichte des Vereins während der 25 Jahre seines Bestehens. Er wies vor allem auf die verdienstvollen Gründer der Gruppe im Jahre 1888 hin und auf die begeisterte Aufnahme, die der Eifelverein damals in Schönecken gefunden hatte. Das erste Mitgliederverzeichnis, das kurz nach der Gründung der damalige Bürgermeister Marx

zuteil werde. Dem Kaiser bedeute die Eifel ein kostbares Juwel in seiner Krone, dem er stets seine besondere Liebe zugewandt habe. Mit dem Wunsche, daß unserem Landesherren zu Fromm und Gedeihen des ganzen Vaterlandes und damit auch des Eifellandes noch eine lange Regierung beschieden sein möge, forderte der Redner die Anwesenden auf, mit ihm in ein dreifaches Hoch auf unseren Kaiser und König einzustimmen. Begeistert sang die Festversammlung unter den Klängen der Musik die Nationalhymne. Sodann überbrachte Rektor Zender aus Bonn als Vertreter des Hauptvorstandes die Glückwünsche des großen Vereins und schloß diesen noch besondere Glückwünsche der Ortsgruppe Bonn an. Herr Hinsen übermittelte die Wünsche der benachbarten Ortsgruppe Prüm. Alsdann trat ein Herold vor die Festversammlung und brachte in poetischer Form dem Jubelvereine die besten Wünsche dar. Mit Begeisterung erklangen darauf die Weisen des alten Schönedter Liedes, das um die Mitte des vorigen Jahrhunderts der Kaplan Steinlein verfaßt hat. Im Festzuge bewegte sich sodann die festliche Schar unter Vorantritt der Musik und des Heroldes zum Vereinslokale, wo eine Ausstellung des Schönedter Handwerks und Gewerbes aus früher und heutiger Zeit, verbunden mit einer prächtigen Blumenausstellung, eingerichtet war. Vor dem Eingang standen inmitten zahlreicher Tannenbäume und Wacholdersträucher eine Menge von Aquarien, die durch eine Leitung, welche ständig frisches Wasser spendete, miteinander verbunden waren. Muntere

Nimssforellen, von den größten bis zu den kleinsten, bewegten sich in den gläsernen Behältern. In einem besonderen Raume war eine alte Eifeler Bauernküche eingerichtet. Unter dem Rauchfang am offenen Herde saß ein altes Nitterchen und bakte auf den massiven Waffeleisen Waffeln, ein wohlgeschmecktes bekanntes Eifeler Gebäck. Nichts fehlte an dem Inventar der

alten Eiseltische; schwere Zinnteller und Kupferkessel glänzten an den Wänden, während die massiven Eisenkessel auf Boden und Bänken standen. Von der übrigen Ausstellung interessierte besonders die alte Schönedorfer Töpfererei. Ein Töpfer des Ortes hatte seine Drehscheibe hergerichtet und formte vor den Augen der Besucher die kunstvollsten Geräte. Die zahlreichen Blumenarrangements bewiesen, wie sehr es dem Verein gelungen ist, den Sinn für Blumenzucht und Häuserschmuck in der Bevölkerung zu wecken. In dem alten von Herzlichen Junterhause fand sodann ein sideler Frühstücken statt, bei dem Herr Willi Mülter aus Bonn die Gäste mit frohen Gefängen zur Laute erfreute. An den Festischmaus, der zwischen 2 und 4 Uhr im Hotel Kondé stattfand, schloß sich ein Festzug mit einer historischen Gruppe an. Eine lange Reihe von Vereinen und Gästen zogen durch den Ort, dessen Bewohner an den Straßen Spalier bildeten. Zum Schluß erschienen Herolde und Landsknechte, Pagen und Ritter, die den Einzug der Gräfin von Birneburg, die in der festlich geschmückten Karosse fuhr, begleiteten.

Allen denen, die sich um das Zustandekommen des schönen Festes bemüht, allen verehrten Gästen und Besuchern auch an dieser Stelle herzlichster Dank!

Berüchtigte Räuberbanden in der Eifel (1795—1803).

Von Hans Hürter, Coblenz.

Jeder langwierige Krieg hat Verwilderung in seinem Gefolge; die Gesetze verlieren ihre Kraft, ihr Ansehen; die Siderheitsbehörden werden gelähmt, heimliche und offene Angriffe auf das Eigentum können oft nicht ermittelt und bestraft werden. Diese schlimmen Folgen mußten sich nach dem Einrücken der Franzosen in die diesseitigen Länder in großem Übermaß einstellen, da die meisten Beamten über den Rhein geflüchtet waren, die Berrichtungen der zurückgebliebenen meist stillgestellt wurden und ein Zustand der Gesetzlosigkeit und militärischer Willkür eingetreten ist, der von 1794—1798 und größtenteils noch bis 1801 fortgedauert hat. Daher haben sich denn in jenem Zeitraum, ähnlich wie in und nach dem dreißigjährigen und dem siebenjährigen Kriege, Räuberbanden in den von dem Kriege überzogenen Gebieten am Rheine gebildet, die bis in das siebente Jahr hinein mit Diebstahl, Raub und Mord Schrecken in den vier Departementen verbreitet haben. Es hat vier solcher Banden gegeben, die sich teils schon während des Krieges am Rheine und der Auflösung der alten Organisationsbehörden gebildet, teils sich nach der neuen Organisation unter Kradler zusammengedogen und aus Überbleibseln jener erstern ergänzt haben. Eine dieser Banden hauste im Rurdepartement, eine zweite unter dem berüchtigten Fezer im Westerwalde und in der Umgegend; eine dritte war die Eifelbande um den Keller Hals, im Kondelwald und der Umgegend von dem Badeorte Vertrich; die vierte war die unter Schinderhannes auf dem Hunsrück, im Birtenfeldischen, im Soomwalde und in der Umgebung. Die Eifelbande, auch Moselbande genannt, ist es, die wir hier, weil sie unser Landesgebiet größtenteils zum Schauplatz ihrer Verbrechen machte, näher ins Auge zu fassen haben.

Als die Wiege der Eifel- und Hunsrückbande wird das kleine Dorf Eipshausen auf dem Hunsrück bezeichnet, ein Ort, wo schon seit undenklichen Zeiten Diebsherbergen gewesen waren. Selbst der Schultheiß daselbst hat wegen Pferdediebstahls vor dem peinlichen Tribunal zu Coblenz gestanden, und hier wohnte Phil. Ludwig Molebach, der eigentliche Lehmeister des Schinderhannes. An diesen Molebach schlossen sich zuerst Johann Seibert und Johann Krämer aus Eipshausen an und zu diesem ersten Bunde gesellten sich bald andere, die gleich ihnen von der Faust leben wollten, namentlich Peter Zughetto, ein Landkrämer aus Urzig, Jakob Zink von Weiler, welcher letzterer den Johann Bückler, genannt „Schinderhannes“, dem Bunde zuführte. Diese Räuber sinnen ihr Unwesen damit an, daß sie zur Zeit, wo die deutschen und die französischen Heere sich wechselseitig diese Gegenden streitig machten, Pferde und Schlachtvieh aus den feindlichen Lagern wegführten, was sie für kein Verbrechen hielten. Nachdem aber die fränkischen Truppen weiter in Deutschland eingebracht waren und nicht leicht mehr Armeepferde gestohlen werden konnten, gingen die Räuber zu den Pferden und andrem Vieh des Landmannes über und verkauften ihren Raub auf Mühlen, Höfen und kleinen abgelegenen Dörfern, wie sie es früher getan hatten. Solche abgelegene Wohnungen boten daher auch sicheren Aufenthalt für die Räuber, weil die Bewohner, teils aus Furcht vor Rache, teils weil sie selber in die Verbrechen verstrickt waren, ja nicht einmal Zeugnis gegen sie abzulegen wagten. Der oben genannte Krämer aus Eipshausen, bekannt seiner Zeit unter dem Namen Jtis Jakob, lebte einige Zeit als Jäger auf dem Hofe Trauzberg (Pfarrei Strohn) im Skanton Manderscheid, und hier war es, wo die Genossen der Eifel- und Hunsrückbanden sich zusammen trafen und gegenseitig kennen

lernten. Am frühesten hat sich die Moselbande durch eine schreckliche Greuelthat bemerklich gemacht. Dieselbe hatte zwar nicht einen eigentlichen Hauptmann, wie die Hunsrückbande einen solchen an Schinderhannes hatte, dafür aber doch einen Mittelpunkt und Planmacher an dem Grobschmied Hans Bast Nikolai in Krinkhof, einem kleinen Dorfe unweit Vertrich. Zu der Bande gehörten ferner Richard Bruttig, ein Jude, Metzger in Vertrich, ein Ausbund der Grausamkeit, der von sich sagte, ihm sei es einerlei, ob er einen Menschenkopf oder einen Kalbskopf abschneide; sodann Joh. Schiffmann von Keil, Tuchhannes genannt, ein jähzorniger und rachsüchtiger Müller; Niklas Dahm von Ellenz an der Mosel, Christian Hofscheid, ein Müllerknecht aus Keil, Lorenz Günther, der älteste Pferdedieb der Moselbande, Niklas Schwarz, Krumbiere-Klos genannt, aus Müßiggang ein Bettler, dann Dieb und endlich Straßenräuber und Mordbrenner, Johann Esuf, ein Pole, Deserteur aus österrösterreichischem Dienste, Heinrich Simonis, ein Schuster aus Kinderbeuren und Peter Ernst Simonis, ebenfalls Schuster. Diese ganze Bande hat eine lange Reihe von Verbrechen in der Eifel verübt, bevor die Teilnehmer an denselben ermittelt und zur gebührenden Strafe herangezogen wurden. Die gräßlichste That derselben ist aber der Mord gewesen, den dieselbe in der Nacht auf den 23. August 1796 an der Familie des Müllers Krones auf der Sprinter Mühle (Gemeinde Strohn, Bürgermeisterei Gillensfeld) verübt hat, wobei der Müller, seine Frau, die 23jährige Tochter, der jüngste Sohn in schrecklicher Weise hingschlachtet worden, und nur der eine Sohn, Gerhard, obgleich sehr gefährlich verwundet, gegen die Absicht der Mörder am Leben geblieben ist, weil man ihn für tot gehalten hatte. Alle Bemühungen, die Täter zu entdecken, sind fruchtlos geblieben, und erst im sechsten Jahre danach ist einer mit Gewißheit ermittelt worden, nachdem die übrigen bereits wegen anderer Verbrechen hingerichtet worden waren. Nach einer Brandstiftung, mit gewaltsamem Raub- und Mordversuch an Martin Hornig auf der Lieger Mühle (11. bis 12. März 1798), erfolgte die Verhaftung einer Anzahl Teilnehmer der Bande. Im Sommer des Jahres 1799 wurden dreizehn vor das Geschworenengericht zu Coblenz gestellt, die 39 schwerer Verbrechen angeklagt waren, die in den Jahren 1795—1798 begangen waren. Sechs derselben, nämlich Bruttig, Krämer, Dahm, Esuf, Schwarz und Simonis, wurden zum Tode verurteilt und am 16. Januar 1800 hingerichtet. Die andern wurden zu schweren Kettenstrafen verurteilt und bald nachher auch der Mittelpunkt und Planmacher der ganzen Bande, Bast aus Krinkhof, verhaftet und am 3. August 1801 zum Tode verurteilt.

Kleine Mitteilungen.

1. **Kaiserliches Geschenk.** Seine Majestät der Kaiser und König haben die Gnade gehabt, für den neuen Sitzungssaal des Kreishauses in Daun Allerhöchsteine Büste in Bronze zu stiften. Der mit den Bildern des Eifelmalers Professor v. Wille geschmückte Saal wird durch diesen Allerhöchsten Gnadenbeweis eine hervorragende und bedeutende Zierde erhalten.

2. **Sind das Touristen?** Wenn die Landbevölkerung allen Ernstes an eine Ortsgruppe des Eifelvereins mit dem Antrag herantritt „alle Wegezeichen zu entfernen, weil die Touristen, die diesen Zeichen nachwandern, großen Schaden an Obstbäumen und Feldfrüchten anrichten“, muß es weit gekommen sein! Daß diese Klagen berechtigt sind, muß jeder zugeben, der namentlich in diesem Jahr mit offenen Augen gewandert ist. Von allen Seiten wird Klage geführt, daß die Verwüstung der Obstbäume und Felder noch niemals so schlimm war. Aber sind es immer Touristen, die solche Frevel begehen? Diese Frage möchte ich entschieden verneinen. Touristen pflegen nicht frühmorgens mit leeren Rucksäcken, noch weniger mit Kopfsissenüberzügen auszugehen, die sie abends mit Obst und Kartoffeln gefüllt heimbringen! Wohl wird ein hungriger oder durstiger Wanderer mal einen Apfel aufheben oder auch einen, der ihm fast in den Mund hängt, sich vom Baum langen, und niemand wird ein Wort darüber verlieren. Aber wenn die Obstbäume bestiegen, ganze Äste abgerissen oder durch Steinwürfe schwer geschädigt, wenn sie vollständig geplündert werden, so verlangt das strengste Ahndung. Es ist beobachtet worden, daß Wanderhorden beim Ablocken die Kessel mit frischen Kartoffeln gefüllt hatten, die sie doch sicher nicht von Hause mitgeschleppt haben. Bei näherem Zusehen fand man in der Nähe die geplünderten Felder, aus denen nur die größten Kartoffeln mitgenommen waren, während „das Krappzeug“ an der Sonne verdorren konnte. Polizeiliche Aufsicht ist nur in den seltensten Fällen vorhanden. Deshalb ist es Pflicht aller ordentlichen Wanderer, besonders aller Mitglieder von Wander- und Gebirgsvereinen, gegen die Frevel einzuschreiten, deren abscheuliches Gebahren alle andern

Fremdlinge in Mißcredit bringen muß. Kann man die Namen der Missetäter nicht feststellen, so alarmiere man den nächsten Bauersmann, das nächste Gehöft oder Dorf, und man wird staunen, mit welcher Schnelligkeit die Landbewohner bereit sein werden, Abhilfe zu schaffen, und wie dankbar dafür, daß man ihr Eigentum schützen will. Wir Wanderer wollen doch gern gesehene Gäste sein, und deshalb müssen wir allen Auswüchsen, die uns aufs Konto geschrieben werden, mit allem Eifer entgegenreten.

Dr. Andreæ, Burgbrohl.

3. Heimatschutz und Heimatpflege. Das alte Zülpich hatten der Rheinische Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz und die Provinzialabteilung Rheinprovinz des Deutschen Vereins für ländliche Wohlfahrt und Heimatpflege zum Tagungsort einer gemeinschaftlichen Versammlung, der ersten ihrer Art, ausserhalb, die unter Beteiligung vieler hervorragender Persönlichkeiten, u. a. des Regierungspräsidenten Dr. Steinmeister, Köln, am 17. September d. J. stattfand. Einen, wie uns scheint, glücklichen Weg haben die beiden Vereine mit dieser Veranstaltung betreten. In zweifacher Hinsicht. Einmal erscheint es wichtig, daß solche Vereine nicht immer in größeren Städten tagen, daß sie hinausziehen in die Lande, um sich persönlich dort vorzustellen. Wie sehr das Interesse der einzelnen Landstriche dadurch geweckt wird, wissen wir Eiferer aus den mit unsern Hauptvorstandssitzungen gemachten Erfahrungen wohl zu beurteilen. Gewiß werden viele gebildete Kreise der Zülpicher Gegend — dasßelbe würde für jede andere Gegend zutreffen — durch diese Tagung erst von dem Dasein der beiden Vereine, deren Bestrebungen in ländlichen Kreisen allgemein nur noch zu wenig bekannt sind, etwas erfahren haben. Zum andern ist es dann erfreulich, daß die Vereine gemeinsam tagten. Dadurch wird das Interesse gesteigert, die Stoßkraft erhöht.

Trotz der denkbar ungünstigsten Witterung war die geräumige Schützenhalle dicht besetzt, als die beiden Vereinsvorsitzenden Landrat von Groot, Rheinbach, und Regierungspräsident a. D. Dr. zur Nedden, Koblenz, die Versammlung eröffneten und kurz auf die Ziele und Zwecke ihrer Vereine eingingen. Bürgermeister Zander entbot den Gruß der Stadt Zülpich. Darauf hielt der Geschäftsführer der Wilmoosstiftung zur Förderung kultureller Bestrebungen auf dem Lande, Henjeling, im Auftrage der Provinzialabteilung einen tiefgründigen interessanten Vortrag über „die Hebung der Volksbildung auf dem Lande“, in dem Redner nach Darlegung der Notwendigkeit einer vertieften Bildung für den Landbewohner die Hauptprobleme auf diesem wichtigen Gebiete, wie Fortbildungsschule, Wanderungen, Volkshöhe, Volkshochschule, Jugendheim, Bücher u. a. eingehend erörterte. Eine Besprechung, die aller Voraussicht nach sehr lebhaft geworden wäre, mußte bei der beschränkten Zeit unterbleiben. Für den zweiten Vortrag hatte der Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz das Thema „Das Zülpicher Stadtbild in Vergangenheit und Zukunft“ gewählt. Stadt- und königlicher Baurat Heimann, Köln, führte an Hand vieler Lichtbilder einer dankbaren Zuhörerschaft die Jahre an Hand vieler gefannten großen Schönheiten der alten Stadt vor nur zu wenig gekannten großen Schönheiten der alten Stadt vor Augen, besprach das geschichtlich Gewordene und das für die Zukunft Notwendige; er zeigte der Zülpicher Bürgererschaft nach den Schlüssen des Regierungspräsidenten zur Nedden so recht, welches Kleinod sie zu hüten und zu pflegen berufen ist, bewies aber andererseits auch, daß Regierungspräsident zur Nedden ebenso recht hatte, wenn er in seinen Begrüßungsworten auf Zülpich das Wort Festung über die Bücher anwandte, die weniger gelobt, aber fleißiger gelesen werden wollen: der Name der geschichtlich berühmten Stadt sei jedem geläufig, aber nur wenige leider kennen sie aus eigener Anschauung. — Der Versammlung war eine Besichtigung des städtischen Heimatmuseums mit der umfangreichen Salentin-Galerie und der Peterskirche vorangegangen.

4. Nochmals Höhenrauch oder Haarrauch, wie der im Frühjahr und Sommer die Luft erfüllende brenzliche Dunst hier genannt wird.

In der vorigen Nummer des Eifelvereinsblattes werden die Ausführungen des Pfarrers Krause über die Entstehung des Höhenrauchs und dessen Einfluß auf die Witterungsverhältnisse gewisser Gegenden in Zweifel gezogen. Es sei mir vergönnt, zur Klärung des Sachverhalts einige Bemerkungen zu machen.

1. Seit 25 Jahren habe ich alljährlich das Auftreten des Höhenrauchs in der Nord-eifel beobachtet. Er tritt in der Regel anfangs Mai mit nördlichen Winden auf, also mit solchen Winden, die sonst den Himmel aufzuklären pflegen.

2. Sobald sich der Höhenrauch zeigt, tritt infolge der behinderten Wärmewirkung der Sonne eine starke Abkühlung ein, die oft Nachfröste im Gefolge hat.

3. Staub- und Rußteilchen befördern die Nebelbildung und verdichten den Wassergehalt der Luft selbst dann, wenn der Feuchtigkeitsgrad verhältnismäßig gering ist, d. h. wenn der Taupunkt noch nicht erreicht ist (dichter Nebel in großen Städten, z. B. in London).

4. Der Höhenrauch macht sich bis weit nach Süddeutschland,

ja bis in die Schweiz hinein geltend. Man bemerkt ihn in höheren Lagen naturgemäß besser als in den Niederungen.

5. In diesem Jahre trat der Höhenrauch besonders stark und auffallend lange auf. An einzelnen Tagen mußte man im Hochsommer um die Mittagszeit Licht anzünden, um lesen zu können. Fast 14 Tage lang kam die Sonne im Juli nicht mehr zum Vorschein.

6. Der Lichtmangel war so groß, daß sich die an den Stangen emporklimmenden Bohnen gelb färbten, ähnlich wie die im halbdunklen Keller wachsenden Pflanzen. Vereinzelt sonnige Tage erzeugten wieder das nötige Blattgrün.

7. Obwohl es monatelang fast täglich regnete, war die Niederschlagsmenge und auch die Bodenfeuchtigkeit gering. Stärkere Niederschläge erfolgten erst, als sich der Wind nach Westen drehte und unter Gewitterbildung Dunst und Nebel verstreute.

8. Aus all diesen Gründen hat Pfarrer Krause gewiß nicht zu viel behauptet, wenn er sagt: „Die Moorbrenner sind in diesem Jahre sicher mit schuld an dem andauernden trüb-seligen Wetter in der Eifel“, mag nun der Höhenrauch aus Holland und Lüneburg stammen oder zum Teil aus Westfalen, wo Zeitungsberichten zufolge viele Hundert Morgen Heidegrund um die Frühjahrszeit in Brand geraten waren.

Prof. Härten, Münster-eifel.

5. Mahnruf zur Erhaltung wertvoller Erbstücke in der Manöverzeit. Im Anschluß an die sehr zeitgemäße Bekanntmachung unseres Herrn Vorsitzenden in der Septemhernummer d. Bl. sei folgender Zuschrift Raum gegeben: Es ist heute nun einmal Mode, alten bäuerlichen Hausrat zu sammeln, und so sucht denn so ziemlich jeder, der Gelegenheit dazu hat, durch viele schöne Worte und wenig Geld die Bauern zur Hergabe der alten Zinn- und Porzellanfassen, Truhen usw. zu bewegen, auch wenn er gar kein tieferes Verständnis dafür hat. Sie müssen dann daheim mit den Photographien auf Perlmuttermuscheln und andern (besonders meist geschmacklos) Reiseandenken und Nippfassen die Wohnung „verzieren“. Der „Sport“ dieses Sammelns ist leider auch militärischen Kreisen nicht ferngeblieben, und die Manöverzeit gibt nur allzu gute Gelegenheit dazu. Viele Sammler denken sich gar nichts Böses. Man bekommt auf Einwendungen immer zu hören, die Bauern verständen den Kunstwert solcher Gegenstände ja doch nicht zu würdigen, man täte im Interesse der Kunst geradezu ein gutes Werk, wenn man die Sachen in verständnisvollere Pflege brächte usw. Daß der Gebildete hier sich gerade die Aufgabe setzen müßte, als Erzieher zu wirken, daran denkt kaum einer. Von heute auf morgen werden freilich auch Erfolge in dieser Richtung nicht erzielt. Aber wieviel leichter als z. B. die einheimischen Lehrer und Pfarrer würden es gerade Militärpersonen haben, die Landleute dafür zu gewinnen, jene alten Sachen in Ehren zu halten und wieder Freude an ihnen zu haben! Wieviel Gutes könnte gerade der Offizier und der Einjährige im Manöver dadurch bewirken, daß er der ländlichen Bevölkerung etwas davon erzählt, welche Achtung man heute allgemein vor dem Erbe ihrer Väter hat! Eine sehr beachtenswerte allgemeine öffentliche Mahnung in dieser Beziehung hat übrigens der Oberpräsident der Provinz Hessen-Nassau erlassen. Er macht die Bevölkerung darauf aufmerksam, daß der sachverständige Rat des Konservators auch privaten Besitzern von Kunstfassen in gleichem Maße wie den Behörden unentgeltlich zur Verfügung stehe. Es wird ferner den Besitzern besonders dringlich ans Herz gelegt, sich vor einer Verschleuderung wertvoller Familienbesitzes wie Truhen, Zinngegenständen, alter Bilder, alten Porzellans usw. sorgsam zu hüten. Außerdem sind alle Eigentümer und Verweser öffentlicher Denkmalswerte, wie Bauwerke, Kunstgegenstände, Kirchengeräte, Ausstattungsstücke, geschichtliche Merkwürdigkeiten, von neuem auf die Pflicht aufmerksam gemacht, in allen Fällen die Genehmigung der vorgesetzten Behörde einzuholen, wo es sich um Veräußerung, Vernichtung und Veränderung solcher Denkmalswerte handelt.

6. für Liebhaber römischer Münzen. Der Lehrer a. D. Steinbach in Welchenhausen bei Burg-Neuland ist gerne bereit, seine wertvolle Sammlung römischer Münzen aus der Zeit Constantins des Großen vorzuzeigen. Es sind 90 verschiedene Münzen zwischen zwei Glasplatten in ein Bild gesetzt mit den Bildnissen: Constantinus Max Aug., Imp Constantinus Aug., Constantinus Aug., Constantinus junobg, Crispus nob Caesar, Fl. Max Fausta Aug, Jul Crispus nobg, Dn Crispo nob Caes, Fl Jul Constantinus nobg, Fl Helena Augusta, Imp Licimius Aug, Gallienus, Tetricus, Urbs, Roma, Constantinopolis usw., auf der Rückseite: Tore, Feldzeichen mit zwei Kriegern (darunter zwei mit dem Labarum), Mars mit zwei Knaben, die Siegesgöttin, weibliche Figuren, Altar, Lorbeerkränze, Traghimmel mit zwei Knaben, darunterstehend, einzelne Krieger, Wölfin mit zwei Knaben usw., mit den verschiedensten Umschriften, Prägejahr und Prägeort. Die Münzen sind außergewöhnlich gut erhalten, und es enthält die Sammlung den vorzüglichsten Teil des Schatzfundes zu Dackscheid bei Warweiler (Eifel). Das Anschauen und Studium

der Sammlung bietet Kennern und Interessenten einen wahren Hochgenuss, den sich kein durchreisender Tourist entgehen lassen sollte. — Bei demselben Eigentümer sind auch noch sehr schöne wertvolle Schnitzarbeiten zu sehen.

Neuerwerbungen der Bucherei.

- K 82. Karte von Blankenheim und Umgebung.
- K 83. Verbandskarte der deutschen Gebirgs- und Wandervereine, mit Begleitwort von Prof. E. Nägele-Lüdingen.
- K 84. K. Hähnig. Wesen und Gebrauch der Landkarte. Fachmeister u. Thal, Leipzig, 44 S.
- K 85. E. Steinau Wie liest man eine Karte? Strecker u. Schröder, Stuttgart, 24 S.
- K 86. Eifelkarte 1:50000. Blatt 4. Bonn, Ahrtal. C. Georgi, Bonn.
- K 87. Übersichtskarte der Herbergsgebiete der deutschen Studenten- und Schülerherbergen 1:300000. Hohenelbe.
- Geo 208. Dr. Foerster. Flora excursoria des Reg.-Bez. Aachen. Aachen, Rud. Barth, 466 S.
- Geo 209. J. N. v. Schwerg. Beschreibung der Landwirtschaft in Westfalen und Rheinpreußen. 2 Teile. Hoffmann, Stuttgart 1837. 438 u. 307 S.
- Sl. 163. Montanus. Bergische Stöckelcher.
- Sl. 164. Lieder des Jubelfestes in Trier. 1913.
- V. 334. Wanderbuch des Eifelvereins D.-G. Grefeld. 1913.
- V. 335. Hanns Arnold. Die Technik der Wanderns. Fachmeister und Thal, Leipzig, 30 S.
- V. 336. Unsere Tagung in Trier. Jubelfest 1913.
- V. 337. H. Winkles. Ahrenberg. Stahlstich.
- V. 338. Frömmel u. Winkles. Schloß Altenahr. Stahlstich.
- V. 339. Spiegel Rheinischer Bauart. Düsseldorf. V. Jahrg. 2.
- V. 340. Säkungen des Vereins deutscher Spitzenschule. Berlin 1913. H. S. Hermann.
- V. 341. 25jähr. Jubiläum der E.-V. 1913. Sonderdruck aus Nr. 3 „Deutschland“ Zeitschrift für Heimatliebe.
- V. 342. Geschäftsbericht des Rhein. Verkehrsvereins für das Geschäftsjahr 1912. Coblenz, Rheinstr. 13.
- V. 343. Festsche Veranstaltungen des Jahres 1913 in den Rheinlanden. Rhein. Verkehrsverein. Coblenz.
- V. 344. H. Gonnens. Wandervereine und Naturdenkmalpflege. Schneeberg i. S. 1912.
- V. 345. A. Herrmann. Eifelzeitschrift zur 25jähr. Jubelfeier des Eifelvereins. Selbstverlag des E.-V. 423 S.
- Fü 336. A. Vandergern. Der neueste Führer zu den schönsten Punkten des Siebengebirges und von Remagen bis Bonn, mit einer Begekart. 5. Aufl. S. Foppen, Bonn.
- Fü 337. W. Fußbahn. Neuer Führer in das Ahrtal von Remagen bis Ahenau, mit einem Abstecher zum Laacher See. 2. Aufl. S. Foppen Bonn.
- Fü 338. W. Fußbahn. Führer durch Andernach an den Laacher See in das Brohl- und Nettetal. S. Foppen, Bonn.
- Fü 339. J. van Beek. Reis door Luxemburg en de Eifel. Phot. Kring Alderling. Reizen-Antwerpen.
- Fü 340. Bad Neuenahr 1913. Kur- und Verkehrsverein, e. V.
- Fü 341. Offizieller Führer durch die Eifel ausstellung Trier 1913. j. Viny, Trier.

Literarisches und Verwandtes.

1. **Der Zorn Gottes.** Roman von Franziska Brahm (E. Vandendeers). Verlag J. P. Bachem, Köln a. Rh. Preis 4 M.
Ein Bauernroman aus der Eifel mit dramatischen Szenen und prächtigen Schilderungen. Der Titel hat eine doppelte Bedeutung. „Der Zorn Gottes“, so nennen die Leute im Eifeler Unterdorf den Winkel im Oberdorf, wo allerlei Volk zusammenkriecht, Wilddiebe, Kesselflicker und Korbmacher, und vom Zorn Gottes spinnen sich auch die Fäden, aus welchem das Schicksal des reichen Bauern Nikolaus Köfeler und seiner Familie sich zusammenknötet. Es ist ein Buch, das sich hoch über das Niveau leichter Unterhaltungsliteratur erhebt, Welt und Menschen und Schicksal in klarem Spiegel zeigt und das auch klugen und ernsthaften Menschen eine Bereicherung sein wird.
2. **Westwald-Führer.** In 6. Auflage ist bei C. Georgi, Bonn, der Westwald-Führer neu erschienen. (Preis 2 M. gegen früher 2.50 M.) Für den Westwald-Klub ist er von Defan Pehyn, Marienberg, herausgegeben, der dem Büchlein den Wunsch mit auf

den Weg gibt, es möge dem schönen, traulichen Westwald zu den vielen Freunden hin und her im deutschen Vaterland recht viele neue werben. Und wahrlich, der Westwald wäre es wert, wenn dieser Wunsch in Erfüllung ginge, nicht minder aber die emsige, rastlose Tätigkeit des greisen, doch ewig jungen Ehrenschrittführers des Westwald-Klubs, mit der er stets auf das Wohl des Westwaldes bedacht ist und auch diesen Führer wieder zusammenstellt hat. Wie die früheren bringt auch die Neuauflage am Anfang eine allgemeine Beschreibung des Westwaldes: über das Land und seine historische Entwicklung unterrichtet kurz ein Aufsat von Defan Pehyn; über die Leute, wie man auf dem Westwald lebt, ein solcher von Geheimrat Büchting, Linburg; zwei Skizzen von H. Behlen, Haiger, behandeln recht interessant die geologischen und archäologischen Verhältnisse. Kurz erläutert ist der Lauf der verschiedenen, den Westwald durchschneidenden Bahnliesen. Recht anschaulich und ausführlich geschildert folgen die Wanderungen: auf 17 Hauptlinien sind weit über 1500 Kilometer bezeichnet. Zu den alten Wegen von Nord nach Süd, von Ost nach West, zu den Randwanderungen an der Sieg, der Dill und der Lahn sind in dieser Auflage neu hinzugekommen der „Bonner Weg“ (Honnestadt-Altenkirchen-Hachenburg-Marienberg-Westenburg-Montabaur-Ballendar) und der „Kölner Weg“ (Brück-Neumkirchen-Herchen-Marienthal-Hachenburg-Marienberg-Selters-Neustadt-Königswinter) von der Bonner bzw. Kölner Ortsgruppe des Westwald-Klubs bezeichnet. Recht wirkungsvoll unterstützt wird die Beschreibung der Wege durch zahlreiche in dem Text eingestreute, teilweise sehr gute Aufnahmen. Dem Führer beigegeben ist eine Karte im Maßstabe 1:300000, in welcher sämtliche bezeichneten Wanderlinien eingezeichnet sind, so daß sie als Übersichtskarte recht gute Dienste leisten kann.

Hermann Koch, Godesberg.

3. **Neue Ortsgruppe in Antwerpen.** In Nr. 30 der Wochenchrift „Deutscher Anzeiger für Antwerpen“ vom 19. September d. J. lesen wir folgenden erfreulichen Anruf: An alle Eifelreunde! Wer hat es nicht kennen und lieben gelernt, das reizvolle gebirgige Ländchen, das von Rhein, Mosel und der Ostgrenze unseres Vaterlandes eingeschlossen ist — die Eifel? Und nun folgen Auszüge aus der neuen Werbeschrift zum Lobe der Eifel.

Dann heißt es weiter wörtlich: Einige geborene Eister und hiesige Eifelreunde hegen nun in treuer Anhänglichkeit an das reizvolle Bergland die Absicht, hier am Orte eine Ortsgruppe des Eifelvereins ins Leben zu rufen. Zweck des Vereins ist bekanntlich Belebung und Förderung des Fremdenverkehrs und damit die wirtschaftliche Hebung der Eifel; Pflege von Heimatschutz und Naturdenkmalpflege; Pflege heimischer Sitten und Gebräuche; wissenschaftliche Erforschung des Gebietes; Förderung der Jugendwanderungen usw.

Für die Antwerpener Ortsgruppe kämen natürlich noch lokale Bestrebungen hinzu, die in einer allgemeinen Förderung der Touristik, Erhaltung von Naturdenkmälern, gemeinschaftlichen Reisen und Ausflügen usw. gipfeln dürften. Der Beitrag ist jährlich 2 bis 3 M., wofür das monatlich einmal erscheinende reich illustrierte „Eifelvereinsblatt“ frei zugestellt wird. Anmeldungen zum Beitritt sind vorläufig zu richten an Herrn Max Piroth, Ellermanstraat 70, der Interessenten Prospekte, Werbeschriften und Probenummern des Vereinsblattes auf Anfrage kostenfrei zustellt und für Aufgabe von geeigneten Adressen sehr dankbar ist. Eine konstituierende Versammlung wird in nächster Zeit einberufen werden.

Frish auf!

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Souverath. Die hiesige Ortsgruppe plant auf dem Hochtürmen einen Steinblock mit dem Bild unseres Kaisers zu errichten, zum Andenken an die große Zeit 1813. Da dieser Block zugleich als Ausrichtsturm gedacht ist, wird es sich der Mühe lohnen, den Hochtürmer (500 m), von dem man eine gerabzu herrliche Aussicht hat, zu besteigen. Gleichzeitig werden zur Orientierung des Auf- bzw. Abstieges Begegschilder angebracht werden.

D.-G. Kaisersesch. Am 31. August unternahm die hiesige Ortsgruppe eine ganztägige Wagentour durch unser schönes Eifel-land. 29 Teilnehmer, Damen und Herren, hatten sich zu derselben eingefunden. Wenn auch der Himmel kein freundliches Gesicht machte, ging doch die frohe Stimmung nicht verloren und der Naturfreund, der reichen Genuß von dieser Wagenfahrt erhojste, kam immer noch auf seine Rechnung. Manch prächtiges Bild entrollte sich auf dem Wege von Kaisersesch nach Bad Bertrich vor unseren Augen, und das reizende Aßbachtal, in herrlichstem Waldeschmucke prangend, erregte bei jedem Eifelreunde ungeteilte Bewunderung. Wahrlich, Bertrich, das milde Karlsbad, konnte kein schöneres Milieu finden. In Bertrich wurde eine mehrstündige Mittagsrast gemacht, während der auch die interessantesten Sehenswürdigkeiten, wie Kurhaus, Bäder usw. besichtigt und bemerkenswerte Ausflugspunkte aufgesucht wurden. Recht heiter verlief die Fahrt von Bertrich bis Aß-

Dort besuchten wir die Marienburg und kehrten dann nach Bullay zurück. Eine kurze Bahnfahrt brachte uns nach Cochem, wo wir gleich die Wagen wieder besteigen konnten, die uns nun der Heimat zutragen.

D.-G. Manderfeld-Dortal. Infolge der regen Tätigkeit unserer eifrigen Mitglieder, der Herren Gastwirt M. Maus, Rentner Jordan, Mgl. Förster Schäfer, und Mgl. Braun, alle wohnhaft Losheimergraben, konnten die Mittel für 25 weitere Bänke herbeigeschafft werden, die auch bereits an den verschleibten Punkten im Walde zwischen Losheimergraben — Manderfeld, Losheim und Losheimergraben — Station Buchholz, dem Wanderer und den Sommerfrischlern als Ruhestätte dienen.

D.-G. Mayen-Land. Moselwanderung vom 14. September 1913. Welcher Beliebtheit sich die gemeinsamen Wanderungen der Ortsgruppe erfreuen, nicht nur bei den Mitgliedern, sondern auch bei anderen Eifel- und Wanderfreunden, zeigte wieder so recht die geistige Herbstwanderung, die nach Cobern an der Mosel führte. Der Zug 10⁴⁵ Uhr von Mayen-Ost brachte die Teilnehmer, 32 an der Zahl, zunächst nach Bassenheim. Von hier führte die Wanderer der Weg, zeitweise durch herrlichen Buchenwald, zur „Eiserne Hand“, wo kurze Rast gemacht wurde. Der Vereinsphotograph, Herr Griesbach, knipste hier die Gesellschaft, um die Teilnehmer auch auf der Platte festzuhalten. Dann ging's mit munteren Marschschritten weiter über die Höhe an den Trümmern der noch aus der Karolingerzeit stammenden Burg vorbei. Die Matthias-Kapelle — aus dem 13. Jahrhundert — konnte leider nicht von innen besichtigt werden, da sie verschlossen war. In dem hübschen Moselort Cobern angekommen, sammelte man sich im Hotel Simonis, wo man sich den 1911er recht munden ließ. Dem Drängen der jüngeren Teilnehmer, besonders aber der Teilnehmerinnen nachgebend, wurde schon bald wieder aufgebrochen. Die Vorniger Kirmes hatte es ihnen angetan. Nur zu schnell ging die Zeit dahin und der Vereinskapellmeister und Führer, Herr Lehrer Schöber aus Kehrigh, hatte alle Mühe, die Seinen rechtzeitig zur Bahnstation Kerben zu bringen, von wo um 7¹⁰ Uhr die Heimreise angetreten wurde. Die Stimmung war, und daran konnten auch die kleinen „Nassauer“ nichts ändern, recht fidel.

D.-G. Müllenborn. Am 31. August fand im Gasthof Die die fünfte ordentliche Versammlung der Ortsgruppe statt. Der Vorsitzende eröffnete dieselbe und begrüßte die 25 erschienenen Mitglieder. Nach dem Geschäftsbericht ging man zur Vorstandswahl über. Zum Vorsitzenden wurde Herr Aug. Die wiedergewählt und zum Stellvertreter Herr Pfarrer Weiler aus Noth. In der folgenden Besprechung wurde u. a. die Mühlsteinhöhle bei Noth besonders erörtert. Es wurde angeregt, im Eiselführer die Aufmerksamkeit auf die Mühlsteinhöhle mehr noch als auf die Eishöhle hinzulenken. Bei Neuauflage des Eiselführers müßte die Bezeichnung „Eishöhle“ in „Mühlstein- und Eishöhle“ berichtigt werden. Im Anschluß hieran hielt Herr Lehrer Kremer einen sehr spannenden Vortrag „Aus großer Zeit vor 100 Jahren“ und zwar die Vorgänge der Schlachten, welche in der letzten Woche August 1813 stattgefunden hatten.

D.-G. Vossenack. Sonntag, den 24. August gelangte der auf der letzten Generalversammlung beschlossene Ausflug ins Warchetal und Malmedy zur Ausführung. Punkt 5 Uhr standen an dem verabredeten Sammelpunkte eine stattliche Anzahl Teilnehmer bereit. Auf dem Wege nach Lammersdorf hatten die Ausflügler Gelegenheit, den reichen Wildbestand der Eifelwälder zu bewundern, indem ihnen Eichhörnchen, Rehe und zwei Rubel Hirsche zu drei bzw. fünf Stück, darunter mehrere prächtig „geweihte“, zu Gesicht kamen. Von dort ging's mit der Bahn nach Sourbrodt. Auf der Fahrt sahen wir im Fluge an unseren Blicken vorbeiziehen Berge mit stolzen Tannen, das wundervolle Rurtal, durchzogen von der reizenden von Montjoie nach Kalterherberg führenden Landstraße. Die Torfgewinnung, eine in den letzten Jahren von den Eifelbewohnern mehr gepflegte Einnahmequelle, bot uns ebenfalls nicht wenig des Interessanten. In Sourbrodt wurde der Rucksack etwas leichter. Die 2 1/2 stündige Wanderung durch das enge Warchetal bot Hochgenüsse abwechslungsreicher und überwältigender Naturschönheiten. Der forellenreiche, sich über riesiges Felsgestein stürzende Bach grollte bald in 200—300 m Tiefe an dem fast senkrechten Berggräben vorbei, bald lief er auf derselben Höhe mit dem mit dichtem Gestrüpp umwachsenen Pfad. In der Eröbreitung des Warchetales liegt im Talkessel unser Endziel, das durch seine Gerbereien weitbekannte alte Eifelstädtchen Malmedy, seinen Patrizierhäusern und die großartig romantische Pfarrkirche, fanden allseitige Bewunderung. Die Perle von Malmedy dürfte unstrittig aber sein Kalvarienberg sein. Dieser zirka 150 m hohe Berg ist mit gut gepflegten und ohne allzugroße Anstrengung, weil in Serpentinaen steigend, leicht zu nehmenden Wegen versehen.

Rasch waren die Stunden verflogen und nur zu früh mußte die Heimreise angetreten werden.

D.-G. Weibern. Die Ortsgruppe Weibern unternahm am Sonntag, den 13. September eine Wanderung nach der Hohen Acht. Schaute der Himmel auch recht trübe drein, so war doch die Stimmung gleich zu Anfang eine recht gehobene, wozu die Mandolinen spielenden Mitglieder ihr bestes beitrugen. Über Hanstein, wo die Gesellschaft noch von einigen Nachzüglern eingeholt wurde, ging es dem Tal der Netze aufwärts folgend nach Netze-Höfste. Die Natur zeigte schon allenthalben bunte Farben, überall schon Spuren des baldigen Absterbens! Oberhalb Netze-Höfste wurde die erste Rast gemacht und ein Teil der den Rucksäcken entnommenen Kostbarkeiten verteilt. Nach halbstündiger Rast ging es neu gestärkt weiter, nachdem von einem ultigen Mitglied die Front auf einem Jagdstuhl abgeritten worden war. Die Wandergesellschaft verließ jetzt das Tal der Netze und bog in die wildromantische Talschlucht der Zielbach ein. Wurde der Aufstieg auch jetzt etwas mühselig und dampfte auch unser „Dicker“ wie ein Dampfrost, so blieb doch die gute Laune dieselbe. Die Damen fanden reichliche Nahrung an den in Menge stehenden Brombeeren, während der männliche Teil sich hin und wieder an einem Salzlud aus der Flasche stärkte. Nach einstündigem Marsch war auch dieser Teil des Weges überwunden und nun lag das Ziel, die mit einer Nebelkappe überzogene Eifelwarte vor uns, wenn auch das gastlich winkende Restaurant „Zur Hohen-Acht“ vorerst mit sehnsüchtigen Augen betrachtet wurde. Bei Bier und Kaffee setzte nun ein fröhliches Treiben ein und rasch verflossen unter Klavierpiel und lustigen Gesangsvorträgen die Stunden. Zur Besichtigung des Turmes kam es nicht, da ein feines Geriesel einsetzte. Mittlerweile waren die Leiterwagen, die der Straße nachgefahren, angekommen. Es dunkelte bereits, als die Wagen besteigen wurden. Im Osten weiterleuchtete es, als wir durch Seimbach und Lederbach raselten. Die Uhr hob gerade zum zehnten Schläge aus, als wir wieder bei Muttern waren.

D.-G. Wisall. Am 31. August unternahm unsere Ortsgruppe unter fast vollzähliger Beteiligung eine Wanderung nach Schwarzenbroich und Laufenberg, eine Gegend, die den meisten Teilnehmern völlig fremd war. Bis Gressenich wurde die Kleinbahn benutzt; von da ging es zu Fuß den steilen Whittberg hinauf auf Schwarzenbroich zu. Schwarzenbroich, ein ehemaliges Kreuzherrenkloster (1 1/2 Stunde von Düren), jetzt leider völlig Ruine, wurde im Jahre 1340 durch Werner IV. von Merode gegründet und hat bis zu seiner Aufhebung im Jahre 1802 durch die Franzosen für die ganze Gegend in Ausübung der Seelsorge, in der Pflege von Wissenschaft und Kunst eine umfassende Tätigkeit entfaltet. Eine stille Behmut beschleicht den Beschauer beim Anblicke der 1835 durch Brand gänzlich zerstörten Klostergebäude bei dem Gedanken, daß an dieser geweihten Stätte, belegen in dem stillen, weltvergeffenen Mathiasdale, das Lob Gottes bei Tag und Nacht gesungen, der Wanderer, der die am Kloster vorbeiführende Straße passierte, hier stets bereitwilligst Unterkunft und Speisung fand, daß dieselbe jetzt nur noch einen Schutz- und Trümmerrahmen darstellt. An der Hand der noch vorhandenen Mauerreste erläuterte der Führer Lehrer Jacobs die weitläufigen Klosteranlagen und fügte zum Schluß eine kurze Geschichte des Konvents von seiner Gründung bis zum Untergange bei. Mit lebhaftem Interesse folgten die Teilnehmer den Ausführungen des Redners und setzten dann die Wanderung nach der nahen Laufenburg bei Wena fort. Diese, bis in die 80er Jahre des vorigen Jahrhunderts fast ganz zur Ruine verfallene Burg, ist in den letzten 20 Jahren durch ihren jetzigen Besitzer, Herrn Emil Hösch auf Juntershammer (Mitglied unserer Ortsgruppe), stillgerecht wieder hergestellt. Herr Jacobs hatte auch hier die Freundlichkeit, einen eingehenden geschichtlichen Vortrag über die Burg (Abbildung Eifelvereinsblatt 1913 Nr. 7) zu halten und sich dadurch den besten Dank der Vereinsmitglieder gesichert. Die heutige Wanderung hatte den Teilnehmern des Guten und Schönen so viel geboten, daß auch eine ziemlich heftige Regenschauer, die uns mitten im Walde überraschte, der fröhlichen Stimmung keinen Einhalt gebot. Nach einer kleinen Rast bei Roeb in Schevenhütte wurde der Heimweg angetreten.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Alteneffen.	Vollenborn.
Bergentum, Buchhalter	Ballmann, Pfarrer, Ferschweiler
Hebel, Reviersteiger	Holtkamp, Pfarrer
Middelmann, Betriebsführer a.	Brück (Uhr).
D., Katernberg	Bachmann, V., Förster, Kesseling
Piening	Hoffmann, Peter
Teichner, Dr., Dipl.-Ingenieur	Leuer, Jakob, Gastwirt, Weiden-
Wachholder, H., Kaufmann	bach

Schmitz, Jos., Bahnwärter, Pützfeld
 Schock, Johann, Bäckermeister, Vorbeck-Printrup

Chicago.

Kiefen, Josef, Arbeiter aus Weil
 Scherf, Peter, Schneider aus Biewer

Coblenz.

Jeist, S., Kaufmann
 Hennies, F., Geometer
 Hoffmann, J., Kaufmann
 Holschneider, P., Kaufmann
 Jhrelsch, Ph., Hof-Bäckermeister
 Vogler, J., General-Agent

Ortsgruppe Crefeld.

Heymann, Louis, Kaufmann
 Nagelschmidt, Staatsanwalt
 Dudaile, Wilh., Schlossermeister
 Singig, Karl, Kaufmann
 Tiek, W., Graveur
 Waders, Ernst, Profurist

Düren

Pieb, Max, Privatbeamter
 Ludwig, Oskar, Kaufmann
 Münch, Postdirektor

Endkirchen.

Arns, Dr., Gymnasial-Direktor
 Breuer, Herm. Jos., Gutsbesitzer
 Burgbars, Dr., Rechtsanwält
 Heckert, Reglerungs-Landmesser
 Michaelis, Rudolf
 Spangenberg, Reg.-Landmesser

Godesberg.

Wagner, Ernst, Hoteller
 Wedding, Albert, Kaufmann

Kelberg.

Kasper, Vermessungstechniker, Koblenz
 Klobach, Hans, Telegraphenbau-
 führer, Düsseldorf
 Klobach, Otto, Profurist, Düsseldorf
 Krehel, Fr., Lehrerin
 Krieger, Fabrikbeamter, Essen
 Delieden, Maler, Sluis-Moll, Belgien

Ortsgruppe Köln.

Bahr, Hans, Versicherungs-
 beamter
 Bauer, Fritz, Bankbeamter
 Becker, Joh., Buchbinder
 Benedikt, Jos.
 Benner, Frau Elane, Künstlerin
 Birx, Leo, Verwaltungsanwärter
 Blumenbeller, W., Ober-Jungen.
 Bönninger, A., Kaufmann
 Bort, Fr. Efriede, Privat-Sekr.
 Bräuer, Adolf, Betriebsdirektor
 Büschbell, Andr., Lehrer
 Clasen, Mich., Kaufmann
 Cohnen, Villy
 Debes, J., Direktor
 Dickersbach, Kaufmann
 Dierks, Fr. Marie
 Diek, Heinr., Architekt
 Drißkel, Ernst, Klavierhändler
 Diers, Stefan
 Genfe, Friedr., Kaufmann
 Gerhard, Gottl., Handlungsgeh.
 Gronen, Jos., Deforateur
 Haas, Frau Jos.
 Haas, Jos., Restaurateur
 Helsenstein, F., Hoteller
 Hilscher, Jos., Kaufmann
 Jöbges, Rob., Kaufmann
 Jülich, Ernst, Kaufmann
 Jung, Theod., Schriftsetzer
 Kellermann, Bergwerks-Direktor
 Kilmner, Paul, Fabrikant
 Kirich, W., Ingenieur
 Knöchelmann, Frau

Koch, Ant., Landmesser
 Koch, Rudolf, Kaufmann
 Kobl, Erwin, Bademeister
 Kohlermann, Fabrikant
 Kracht, Ernst, Dr. jur.
 Kramer, R., Kaufmann
 Krebs, Jos.
 Krupp, Wwe.
 Krufe, Ernst, jun., Fabrikbesitzer
 Kuhle, Frau Ernst
 Kürten, Fritz
 Laders, Fr. Math.
 Lütgen, Clemens, Installateur
 Machenbach, Karl, Kaufmann
 Miesel, Paul, Kaufmann
 Möhling, Julius, Fabrikbesitzer
 Möhling, Otto, Fabrikbesitzer
 Mohr, Paul, Kaufmann
 Mueller, Kaufmann
 Müller, Hub., Bureaovorsteher
 Müller, Emil, Mechaniker
 Müller, B. Otto
 Muschard, Fr. Hubertine
 Nelles, Hub., Geschäftsführer
 Nießen, Christ.

Sch, Joh., Brauereibesitzer
 Oeffermann, Hugo, Kaufmann
 Peischel, Ernst, Oberlehrer
 Plöger, Jean und Frau, Dentist
 Plumanns, Frau Hub.
 Voggenhorn, Fr. Marg., Zilia-
 leiterin

Pütz, Frau
 Reicher, Hugo, Buchhalter
 Reifferscheidt, Konstantin
 Renner, Fr. Maria
 Rheinberger, Herm., Kaufmann
 Roefner, Fr. Ida
 Röllke, Fr. Hedwig
 Römmler, Dr., Chemiker
 Roosen, Gust., Kaufmann
 Roth, Joh., Hoteller
 Rümens, Alb., Beamter
 Sahan, Dr. D. G., Regierungs-
 referendar

Salomon, Balt., Schreiner-
 mstr.
 Sandmann, Bernh., Kaufmann
 Schaaf, Frau Käthe
 Schäfer, Heinr., Fabrikant
 Schiffers, Heinr.
 Schingen, Fr. Josephine
 Schmidt, Fr. Marg.
 Schmitz, Karl, Korrespondent
 Schoop, Hans, Ingenieur
 Schilgen, Frau Christine, Rent-
 nerin
 Seidel, Herm., Handlungsgehilfe
 Semmler, Otto, Fabrikant
 Spainz, Gust., Hoteller
 Thieme, Aug., Ober-Postassistent
 Vordemfelde, Fr. Lina, Lehrerin
 Weber, B., Architekt
 Wewolofschky, Jos., Postassistent
 Wohlrab, Ludw., Buchhandlgeb.
 Wolf, Fr. Käthe, Konzertjängerin
 Zander, Jean, Kaufmann
 Zed, Karl, stud. phil.
 Zens, H., Hoteller
 Zündorf, Peter, Handlungsgeh.

Köln-Chrenfeld.

Arends, Ferd., Volksschullehrer
 Breuer, Peter, Restaurateur
 Dahlen, Peter, Apotheker
 Gentges, Otto, Rechtsanwält
 Hamann, Richard, Bankbir, Köln
 Hentel, A., Dr. phil., Köln
 Kemper, Hugo, Oberlehrer, Köln
 Kerp, Peter, Generalsekr., Köln
 Meyer, Wilh., Rfm., Hermülheim
 Rittmeier, Dr. med., Stabsarzt
 a. D., Leutesdorf a. Rh.
 Salzmann, Aug., Profurist

Schiffer, Herm., Speditour
 Schroeder, Wilh., Kgl. Landmesser
 Siebenmorgen, L., Kaplan, Köln-
 Sülz
 Thoma, W., Landwirtschaftslehr.
 Zens, J., Bureaovorsteher, Köln

Manderfeld Durtal.

Braun, Alf., Losheimergraben
Mayen (Land).
 Hoffmann, Joseph, Kaufmann,
 Kottenheim
 Jacoby, Hermann, Gemeinde-
 fürster, Nachtsheim
 Kloos, Ferdinand, Unternehmer,
 Kottenheim
 Krauß, Pet., Musiklehrer, Hausen
 Krehel, Peter, Schreinermeister,
 Hausen
 Pidel, Franz, Kober, Gruben-
 besitzer und Postagent, Kotten-
 heim
 Sauerborn, Johann, Bäcker-
 meister, Hausen
 Stein, Joseph, Eisenbahn-Affist.,
 Mayen

Neuerburg.

Bitter, Louis, Aheydt
 Bod, Hans, Aheydt
 Brumler, Matth., Schneider
 Heilchen, Dr., Arzt
 Kerpen, Joh., Lehrer, Obergedler
 Kleber, Wilh., Bürgermstr., Bous
 Mühlen, Ernst, Aheydt
 Zanner, Karl, Ingenieur, Saar-
 brücken

Zinnen, Joh., Bahnwärter

Niederbreitig.

Krämer, J., Bürgermeistereisekr.
 Riß, Frau Georg, Rentnerin
 Traine, Frau Hugo, Rentnerin
 Traine, Frau Karl, Rentnerin
 Wenté, Jul., Rentner

Prüm.

Jocke, Amtsgerichtsrat, Neckling-
 hausen
 Kaut, Peter, Gastwirt, Leiden-
 born, Kreis Prüm
 Klein, Frau Käthe, Leidenborn,
 Kreis Prüm
 Mosebach, Dr., Kreisarzt

Untermaubach.

Gemeinde Bergstein
 Gemeinde Brandenburg
 Conzen, Frau Ludw., Burg Bins-
 feld
 Gemeinde Geb
 Hahn, Aug., Burg Bubenheim
 Hoffmüller, Engelbert, Guts-
 besitzer, Stockheim
 Kayser, Aug., jr., Winden
 Kircharz, Joh., Gutsbesitzer, Bine-
 feld
 Gemeinde Kleinbau
 Meyer, H.
 Paefgen, Gottfried, Gutsbesitzer,
 Conradsheim
 Oeffermann, Matth., Gastwirt,
 Brandenburg
 Siepen, Bartel, Gutsbesitzer,
 Düren
 Weyrauch, Jos., Handlungsgehilfe,
 Düren
 Weyrauch, Jos.

Vossenack.

Kück, Hch., Postsekretär, Düren
 Linzenich, Leon., Primaner,
 Wipperfürth
 Mertens, Gretchen, Restauration,
 Kleinbau
 Nelles, Bart.
 Prinz, Hch., Restauration,
 Hürtgen
 Nüttger, Hubert
 Windelschmidt, Kaplan, Aachen
 Wirtz, Alb.
 Wollgarten, Alois, Schmiede-
 meister, Kleinbau

Wagweiler.

Dubois, Ober-Postassistent-
 halter, Trier
 Schaus, Kaufmann

Wiesdorf.

Bedhoff, Fr. Emmy, Lehrerin,
 Katernberg

Zülpich.

Diek, Frau August
 Janjen, Zak., Segenbuchführer
 Lüttiker, Oberlehrer
 Menges, Postmeister
 Roer, Emil, Reisender, Berlin

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Ortsgruppe Bonn des Eifelvereins (c. B.). — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Die Bibliographie der Eifel. — Auf dem Hohen Bann. — Das Schwinden der Reiseromantik. — Ausgrabungsergebnisse im Heidentempel bei Pech in der Eifel. — Westdeutsche Gesellschaft für Familienkunde. — Einige interessante Höhlenbildungen in den belgischen Ardennen. — Der Baum von Eöln. — Die „Afanischen Mütter“. — Eifelwanderung. — Eine zweitägige Schülerwanderung durch die Eifel bis zum Rhein. — Vom Jubelfeste der Ortsgruppe Nimstal des Eifelvereins. — Verächtigte Räuberbanden in der Eifel (1795 bis 1803). — Kleine Mitteilungen. — Neuerwerbungen der Bücherei — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neu- beigetretene Mitglieder des Eifelvereins.



„Eifel-Mantel“

Moderner Reise- u. Wettermantel, anerkannt richtig in Qualit. u. Form. Porös wasserdichter guter Strichlöden, dunkelgrau oder olivbraun
M. 24.50 Anfertigung jeder Grösse
 :: Garantie Zurückerstattung ::
 — Viele Nachbestellungen in kurzer Zeit! —

W. Boetzkes, Düren R44

Bei **Sterbefällen**
empfehl ich für Sarglieferung
und Trauer-Dekoration

Beerdigungs-Anstalt „Pietät“

Inhaber: **Medard Kuckelkorn**
KÖLN, Friesenstr. 34 * Telephon 2535 A o. B. Amt Köln

Schnupfen beseitigt **Crème Déhné**
in weniger als 24 Stunden
50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten
nach Geh. San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt
u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen,
Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung,
Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit.
Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
In allen Apotheken erhältlich

Roisdorfer

Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

Moselweinversand

Carl Andries
Beuener Mühle b. Bad Bertrich, Stat. Bullay, Mosel
Grosser Eigenbau und Selbstkelterung
Versand **direkt an Private** bestgepflegter Bremmer und Coberner
Weine in **allen Preislagen** in Flaschen und Gebinden
Preislisten auf Verlangen!

Zigarren- und Zigaretten-Versand

Beste Bezugsquelle für Wirte und Händler
Zigarren 100 Stück von 2.40 M. an bis zu feinsten Fabrikaten
Spezialmarken Prinz Heinrich 50 Stück 2.30 M.
Wolf von Brabant, feine Sandblattdecke
mit Havanna-Einlage 50 Stück 3.40 M.

Zigaretten ca. 500 Sorten auf Lager

Verkauf zu Fabrikpreis mit 3-5% Rabatt
100 Stück von 55 Pf. bis zu 2.50 M. ::
Preisliste frei
Verkauf an Private bei Abnahme von
100 Stück zu Ladenpreis mit 15% Rabatt

Köln **** **Heinr. Mainz** **** Köln
Marzellenstr. 50 Severinstr. 149

Köln - B. Jos. Valder

Ehrenstrasse 18 — Ehrenstrasse 18
Weinkellerei . . . Alle Liköre u. Spirituosen
Besonders gepflegt:
Deutsche und französische Kognaks

MAGGI'S Suppen

MAGGI'S Bouillonwürfel

sind der beste Proviant für Touristen.

Rasche und bequeme Zubereitung.

Kochvorschrift befindet sich auf jedem Würfel.

Yost

Sie schädigen
sich selbst

wenn Sie vor dem Kauf
einer Schreibmaschine

nicht unsere Offerte einholen.
Yost-Schreibmaschinen-Gesellschaft m. b. H.,
Köln, Hansahaus.

Marke **Weisser** Elefant



Nur an Private
Verlangen Sie Katalog 865 gr.u.fr
Westfalia Kinderwagen Industrie
Bruno Richzenhain-Osnabrück



Rucksackstütze „Touristenfreund“
D. R. Pat. — Ausl. Pat.
Schafft Luft zwischen Rücken u.
Rucksack u. hält den Rücken kühl
Kein Druck durch harte u. kanti-
ge Gegenstände — Schützt
Lebensmittel u. photogr. Appa-
rate vor der Körperwärme
An jedem Rucksack leicht anzu-
bringen - Leicht u. trotzdem stabil
Wesentlich verbess. Ausfüh-
das Stück M. 0.95, 1.80 und 3.50
Überall erhältlich —
Prosp. u. Bezugsquellen durch
d. allein. Fabr. u. Patentinhaber
G. S. Schumacher Ges. m. b. H.
Stettin 20

Brauchen Sie Drucksachen?

Dann verlangen Sie in jedem Falle bei Vergebung
:: von Druckaufträgen von mir **Kostenanschlag** ::

Meine seit langen Jahren bekannte und bestrenommierte Buchdruckerei und
Lithographische Kunstanstalt ist in der Lage, den grössten Anforderungen zu genügen.
In meiner Buchdruckerei werden die umfangreichsten und schwierigsten wissen-
schaftlichen Werke und ausserdem 18 Zeitschriften hergestellt. Ferner werden alle
vorkommenden Drucksachen in Buchdruck und Lithographie für den Geschäfts-
und Privatbedarf angefertigt :: :: ::

CARL GEORGI o Bonn a. Rh.

Universitäts-Buchdruckerei und Verlag - Lithographische Kunstanstalt

Fernsprecher 149 Illustrationsdruck - Druck von Fachzeitungen Gegründet 1831
und Illustrierten Wochenschriften - Stereotypie

Reichhaltiges Schriftenmaterial - Über 120 Angestellte - Eigene Buchbinderei

Schnellste Lieferung | Sauberster Druck | Mässige Berechnung

Welche Ortsgruppe ist
bereit, uns nachstehende
Nummern des Eifelvereins-
blattes zu überlassen:

- 1907 Nr. 1-12
- 1908 „ 1-12
- 1909 „ 7
- 1910 „ 9
- 1911 „ 1
- 1912 „ 4 u. 7

Carl Georgi, Bonn
Geschäftsstelle d. E.-V.-Bl.

Schuster & Co.

Markneukirchen Nr. 223
Erstklassige Kronen-Instrumente
Saiten, Elnis, Unterrichtswerke.

Katalog mit Rabatt-
schein frei.



Eigene
Werkstatt.
Volle
Garantie.

Der  einzige
Amtliche Fahrplan
 im Eisenbahn-Direktionsbezirk Cöln

ist der in unserem Verlage erschienene
Amtliche Taschenfahrplan
 der
 Königlichen Eisenbahndirektion Cöln
 enthält:

Alle Strecken und Zugverbindungen im
 Direktionsbezirk, die wichtigsten Haupt-
 strecken der angrenzenden Bezirke. Ferner
 alle D-Züge. Im Anhang Kleinbahnen,
 Dampfschiffe, Tarife, Sonntagskarten, u.s.w.

Praktisch
 Handlich

30 Pfennig

Unbedingt
 Zuverlässig

In allen Buchhandlungen sowie an
 den Fahrkartenausgaben vorrätig

Verlag: Carl Georgi: Bonn

Soeben erschien:

Tongers Taschen-Musik-Albums, Band 58.

66 der **Jägerlieder**

für eine mittlere Singstimme mit Klavier-Begleitg.

Nr. 1-66 in 1 Band,

schön und stark kartoniert **M. 1.-**.

Hierzu erschienen die **Texte allein M. -.20**,
 11 Stück M. 2.-, 115 Stück M. 20.-.

Verlag von **P. J. Tonger, Köln a. Rh.**

Beziehen Sie sich bitte
 bei Bestellungen stets auf
 das „Eifelvereinsblatt“

Tafeläpfel

Ia. Winter-Rambour
 Ia. Kochäpfel, Luxemburger
 Triumph,
 offeriert zu billigsten
 Tagespreisen

P. Hoen, Obstkrautfabr.
 Ettelbrück (Luxemburg)

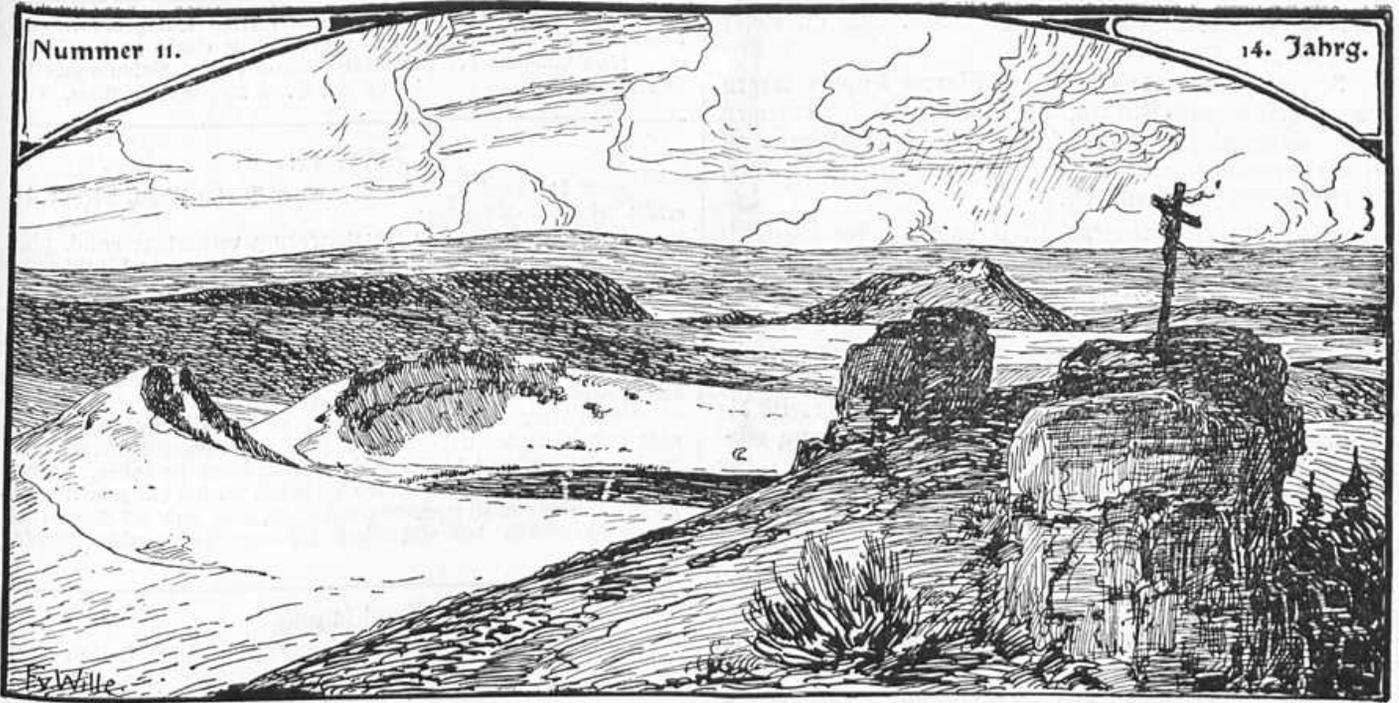
**Nur der hat Erfolg in dieser Welt;
 Der Gutes bringt für wenig Geld!**

100 Stück 5 Pf. Zigarren mit langer Einlage . . M. 2.80
 100 Stück 6 Pf. Zigarren mit langer Einlage . . M. 3.50
 100 Stück 7 Pf. Zigarren mit langer Einlage . . M. 4.-
 100 Stück 8 Pf. Zigarren mit langer Einlage . . M. 4.50
 50 Stück 10 Pf. „Prinz Heinrich“ m. langer Bl.-Einl. M. 2.25
 50 Stück 12 Pf. rein Obersee mit langer Bl.-Einlage M. 3.50
 50 Stück 15 Pf. rein Obersee mit langer Bl.-Einlage M. 3.80
 50 Stück 20 Pf. rein Obersee mit langer Bl.-Einlage M. 5.-

**Zigaretten in allen Preislagen von
 100 Stück 75 Pf. bis 2.50 M.**

Zigarren-Versandhaus

CÖLN a. Rh. Fr. Storsberg Severinsstr. 230



Molenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Bender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn.
 Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 3.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24 400** Anzeigengebühr für die gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif.
 Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Ergebenste Einladung zu der am Samstag, den 29. November in Münsterifel im Hotel zur Post nachmittags 5 Uhr stattfindenden Vorstandssitzung mit nachfolgender

Tagesordnung:

1. Gründung einer neuen D.-G.
2. Zuwahl von Vorstandsmitgliedern.
3. Besprechung des Artikels: „Sind das Touristen?“
4. Genehmigung des Müllerschen Entwurfes zum Umbau des Dronke-Denkmal.
5. Neuauflage der 180 Tageswanderungen.
6. Beteiligung am Sammeliniferat des Rhein. Verkehrsvereins, Coblenz.
7. Allgemeine Zeitungsreflexe, direkter Bücherverkauf.
8. Vereinsabzeichen.
9. Einbanddecken.
10. Lichtbilder.
11. Vergebung des Eiselführer-Verlages.
12. Antrag des Kreises Prüm auf Bewilligung einer Beihilfe zur Errichtung eines Krieger- und Bärch-Denkmal in Prüm.
13. Antrag der D.-G. Schleiden auf eine seitens des Hauptvereins beim Herrn Eisenbahnminister zu beantragende Fahrpreisermäßigung bei Reisen durch die Eifel.
14. Beratung der Eingabe der Kölner Handelskammer auf Einlegung eines neuen Eilzugpaars Köln-Trier-Saarbrücken.
15. Beratung des Antrages der Verkehrsvereine Essen und Gelsenkirchen betr. Verlängerung der D.-Züge 153 und 154 nach Hamburg.

16. Auszeichnung derjenigen D.-G. durch den Hauptvorstand, die ihr 25jähriges Bestehen feiern.
17. Verschiedenes.

Nach der Sitzung findet das Abendessen auf der Burg in Münsterifel statt.

Für den Sonntag sind wahlweise zwei Ausflüge vorgezehen:

1. Wanderung zum Michelsberg und durch den Münsterifeler Wald zurück zum Jagdhäuschen,
2. Besichtigung der alten Karolinger Burg und Besuch des Walddistelschutzgebietes auf dem Bollscheiderkopf. Hier Zusammenreffen mit der ersten Gruppe und Frühstück. Am Nachmittag Besichtigung der Stadt und Besuch des Ortsmuseums. Teilnehmer, die Samstagmittag schon in Guskirchen eintreffen, können unter Führung der Ortsgruppe Guskirchen eine Wanderung auf dem Höhenweg Guskirchen-Wittlich nach Münsterifel machen.

Die Königliche Eisenbahndirektion Köln hat entgegenkommender Weise am Samstag, den 29. November, zum Besuch der Sitzung einen **Sonderzug** ab 3⁴⁰ Uhr von Guskirchen eingelegt.

2. In Essen an der Ruhr hat sich unter dem Vorsitz des Herrn Kreissekretärs Rohlegg daselbst eine D.-G. unseres Vereins gebildet, der bereits 65 Mitglieder bei-

getreten sind. Ich heiße die neue D.-G. auch an dieser Stelle herzlich willkommen.

3. In Houverath hat Herr Pfarrer Küpper wegen Arbeitsüberbürdung sein Amt als Vorsitzender der dortigen D.-G. niedergelegt. Herr Lehrer Pohé-Houverath, an welchen nunmehr alle Zuschriften direkt zu senden sind, hat den Vorsitz übernommen.

4. Es werden dringend 12 Exemplare der Eifelstschrift hier benötigt. Ich ersuche etwaige Verkaufswillige um Mitteilung. Es werden 3 M. für das Stück erstattet.

5. Im Selbstverlage von Paul Mania-Cöln erschien das von diesem komponierte „Eifellied“, zu welchem der volkstümliche Dichter Professor Wilhelm Schneider-Clauß die Worte schuf. Das hübsche Lied, dem bereits die Kölnischen Zeitungen eine anerkennende Besprechung widmeten, ist in drei verschiedenen Ausgaben erhältlich: für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 1.— M., für eine Singstimme mit Lautenbegleitung 0.80 M., für Männerchor: Partitur 0.60 M. Es ist dasselbe Lied, welches bei der 25jährigen Jubelfeier des Eifelvereins in Trier als Schlußchor des Eifelstspieles mit so großer Begeisterung aufgenommen wurde. Eine Eifelpostkarte (Verlag Carl Rudolf Bremer-Cöln, Neuffer Str. 28) bringt neben einer Ansicht des Weinsfelder Maares mit Kapelle ebenfalls den Text des Liedes mit den dazu gehörigen Noten. Unter Hinweis auf den gesanglich wie textlich gleich schönen Inhalt sei der Bezug des „Eifelliedes“ den Ortsgruppen bestens empfohlen.

6. Der Deutsche Verlag, Berlin, hat eine Kunstmappe herausgegeben, deren Inhalt in zwölf Originalsteinzeichnungen des Künstlers Hans Rudolf Schulze die bedeutendsten Burgen des Rhein-, Lah- und Moseltales veranschaulicht. Die Papiergröße der Zeichnungen beträgt 53:64 cm, die Bildgröße 35:45 cm. Kurze geschichtliche Erläuterungen zu den Bildern von Professor E. Luthmer und ein Geleitwort von Professor Bodo Ehardt vervollständigen den Inhalt der Mappe. Der Subskriptionspreis für das Werk, das nur in wenigen hundert Exemplaren hergestellt wird und dessen Ladenpreis 45 M. beträgt, ist auf 36 M. festgesetzt. Für die Mitglieder des E.-V. ist der Zeitpunkt für den Subskriptionspreis bis zum 15. Dezember d. J. festgesetzt. Bestellungen auf das Werk sind spätestens bis zum 10. Dezember an den unterzeichneten Vorsitzenden, Adresse: Landratsamt, Euskirchen, zu richten.

7. Der Schatzmeister des E.-V., Herr Dr. Bonachten in Aachen, bittet die D.-G., alle Bestellungen nach seiner neuen Wohnung Casinostraße 15 zu richten.

Euskirchen, den 31. Oktober 1913.

Der Vorsitzende: Kaufmann.

Sonntags-Sonderzüge nach der Eifel.

Vom Verkehrs-Ausschuß des Eifelvereins wurde den kgl. Eisenbahndirektionen Cöln und Elberfeld der Antrag unterbreitet, an zwölf Sonntagen in den Sommermonaten Sonderzüge nach der Eifel einzulegen und dazu Fahrkarten zu ermäßigten Preisen ausgeben zu lassen. Als Ausgangsstation wurde Düsseldorf vorgeschlagen mit Leitung über Neuß nach Cöln, wo der Zug in zwei Teile zu zerlegen sei, deren einer über Euskirchen nach Trier und der andere über Bonn nach Adenau zu leiten wäre. Als geeignete Tage wurden in Vorschlag gebracht: 3. und 10. Mai; 7. und 14. Juni; 5. und 12. Juli; 2., 9., 16. und 23. Aug.; 6. und 13. Sept. 1914.

Da seitens genannter Direktionen bis jetzt noch keine endgültige Entscheidung getroffen, manche Ortsgruppen aber schon bald mit der Aufstellung ihres Wanderplanes fürs kommende Jahr beginnen, erachtet der Verkehrsausschuß obige Mitteilungen für er-

forderlich. Vielleicht werden die interessierten Ortsgruppen auch veranlaßt, die Drucklegung ihrer Wanderpläne etwas zu verzögern. Nach Eingang der betr. Entscheidung erfolgt Bekanntgabe im Eifelvereinsblatt. J. A.: Ewerß, Schriftführer.

Aufgebot.

Herr Dr. med. Oscar Salomon in Berlin W 30, Metzstr. 14, erläßt folgendes Aufgebot:

Der am 10. Juni zu Charlottenburg verstorbene cand. phil. John Joseph hat in seinen Testamenten nachstehende Bestimmung getroffen:

Von den touristischen und alpinen Vereinigungen, denen ich zur Zeit meines Ablebens angehörte, sollen diejenigen, welche sich mit Schutzhütten- und Wegebau sowie mit Wegemarkierung befassen, je fünftausend Mark erhalten mit der Auffassung, diese nur für die drei genannten Zwecke zu verwenden.

Nach einer weiteren Verfügung ist dieses Vermächtnis einer nicht unbeträchtlichen Erhöhung fähig. Alle diejenigen Vereinigungen, welche glauben, auf das Vermächtnis Anspruch zu haben, werden ersucht, sofern es nicht inzwischen geschehen ist, sich bis zum 31. Dezember 1913 unter Übersendung ihres Statutes und des Nachweises der Mitgliedschaft des Erblassers bei dem Testamentvollstrecker zu melden.

Dankagung.

Aus Anlaß unseres 25jährigen Stiftungsfestes sind uns von Behörden, Vereinen und Privaten, insbesondere auch von Ortsgruppen und Mitgliedern des Eifelvereins, so viele Glückwünsche dargebracht worden, daß wir sie nicht einzeln beantworten können. Wir fühlen uns durch diese Beweise freundlicher Anteilnahme ebenso geehrt als erfreut und gestatten uns, unsern herzlichsten Dank dafür auf diesem Wege auszusprechen.

Namens des Cölnner Eifelvereins e. V.
Vorstand und Festausschuß.

Eifelstellung Trier 1913.

Die Besitzer nachstehend bezeichneter Gewinnlose der Kunstlotterie der Ausstellung werden gebeten, bis zum 1. Dezember die Originallose an die Geschäftsstelle — Handwerker- und Kunstgewerbeschule Trier — einzusenden, worauf die Gewinne unter Nachnahme der Verpackungs- und Portokosten ausgehändigt werden. Später eingehende Ansprüche auf Gewinne können nicht mehr berücksichtigt werden.

Los Nr.	Gewinn	Radierung
309	20	Radierung
524	3	Ölgemälde
3820	39	Keramik
5645	17	Radierung
5971	11	Lithographie
6608	33	Körbchen
6106	37	Keramik.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Aachen.

Unsere Monatsversammlung am Mittwoch den 1. Dezember tagt in den oberen Räumen des Eisenbrunnens und ist mit einem Lichtbildervortrag verbunden, zu welchem die Mitglieder nebst ihren Angehörigen hiermit freundlichst eingeladen sind. Eine weitere Einladung durch die Ortszeitungen erfolgt nicht mehr.

Die zwanglosen Zusammenkünfte am ersten Mittwoch eines jeden Monats finden auch während des Winters von 8^{1/2} Uhr abends ab im Eisenbrunnen statt.

Wanderprogramm 1914.

Diejenigen, welche Führungen für das nächste Jahr zu übernehmen bereit sind, werden hiermit freundlichst gebeten, sich unter näherer Angabe ihrer Wanderungen bis zum 15. Dezember spätestens bei dem Schriftführer P. Janssen, Nizza-Allee 9, schriftlich zu melden. Auch sind bis dahin an die gleiche Adresse zu richtende Vorschläge und Wünsche für das nächstjährige Wanderprogramm von seiten der Mitglieder sehr willkommen.

Ortsgruppe Ahrweiler.

Sonntag, den 14. Dezember: Halbtagswanderung von Marienthal über Höhenweg (linke Abseite) nach Altenahr. Marschdauer 3 Stunden. Führer: Rektor Strauß.

Ortsgruppe Berlin.

Vereinslokal: Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 30/31 im Gesellschaftshaus des Westens. Jeden zweiten Mittwoch im Monat Zusammenkunft.
Im Dezember findet eine Nikolausfeier statt; alle Mitglieder, die mit Vorträgen oder sonstwie sich an der Feier beteiligen wollen, werden gebeten, sich mit dem Schriftführer in Verbindung zu setzen.

Im Januar findet ein Lichtbildervortrag statt. Näheres wird noch bekannt gegeben. Die Mitglieder werden dringend ersucht, ihre Beiträge (3 Mark) umgehend einzusenden.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Unser Vereinslokal befindet sich jetzt im Hotel „Zum Löwen“, Schadowstraße 81/83. Versammlung jeden Donnerstagabend 8 1/2 Uhr.

Montag, den 1. Dezember, abends 8 1/2 Uhr, im Rheinhof (Eingang Breitestraße): Vortrag des Herrn cand. phil. Krings aus Bonn: „Die Franzosen in der Eifel“, daran anschließend Lichtbildervortrag „Das Kylltal und die vulkanische Eifel“.

Sonntag, den 7. Dezember: Vormittagswanderung. Abmarsch 8 Uhr Nordfriedhof, Broichhausen, Alte Burg, Kieshecke, Kloster Haus Pain, Zeppenheim, Kaiserswerth. Rückfahrt 12 1/2 Uhr elektrisch. 12 km. Führer: Ulrich.

Samstag, den 13. Dezember: Nachmittagswanderung. Abf. 1 30 Uhr nach Gerresheim. Wanderung Gerresheim, Rathelbed, Hochdahl, Wanderklub (Kaffee), Winkelmühle, Griten. 3 1/2 Stunden. Rückfahrt 7 04 Uhr, in Düsseldorf 7 31 Uhr. Führer: Bochm.

Mittwoch, den 17. Dezember: Nachmittagswanderung. Abmarsch 3 1/2 Uhr vom Zoologischen Garten nach Grafenberg, Höhenweg durch den Kaper Wald nach Rath. Weiter zum Bauenhäus, zurück über Rolandsburg, Godesbusch nach Grafenberg. Rückfahrt mit der elektrischen Bahn nach Düsseldorf. Wegezeit etwa 3 Stunden. Führer: Gayer.

Sonntag, den 28. Dezember: Vormittagswanderung. Abf. vom Hbf. 8 04 Uhr nach Hochdahl. Wanderung über Trills, Kemperdick, auf neuen Wegen durch die Hildener Heide. Rückfahrt von Hilden 12 55 Uhr, in Düsseldorf 1 12 Uhr. 14 km. Führer: Geppelt.

Ortsgruppe Eibersfeld-Wuppertal.

Nachdem das ehemalige Hofbräuhaus am Mäuerchen in Eibersfeld umgebaut und unter dem Namen „Münchener Löwenbräu“ wieder eröffnet worden ist, finden die Vereinigungen wieder regelmäßig in einem der oberen Säle dieses Hauses statt.

Nächste Versammlung am Donnerstag, den 4. Dezember, abends 9 Uhr, und für die Folge an jedem ersten Donnerstag des Monats zwanglose Zusammenkunft. Es wird gebeten, durch zahlreiches Erscheinen zur Hebung der Geselligkeit beizutragen.

Ortsgruppe Essen.

Mittwoch, den 19. November (Bußtag): Wanderung 8 Uhr vorm. ab Flora in Rütterscheid über Prumendorf, Ruthertal, Luttelnau, Schloß Dett, Nipshagen, Brahm, Laupendahl, Talburg, Rinderbach, Kettwig vor der Brücke. Gruppe II Abf. 2 56 Uhr nachm. mit Sonntagskarte bis Werden (40 Pf.). Wanderung: Schuir, Wolfsbachtal, Rothermühle, Kettwiger Schweiz, Kettwig vor der Brücke. Treffen mit Gruppe I in der Wirtschaft Erholung; dortselbst Kaffeetafel und Verlosung. Führer: Tragbar, Schaafhausen.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag, den 7. Dezember: Halbtagswanderung: Niederdollendorf, Pfaffenröttchen, Steinbruch Petersberg, Nonnenstromberg, Thomashof, Königswinter. Treffpunkt 1 1/4 Uhr an der elektrischen Fähre. Führer: W. Rohde.

Ortsgruppe M.-Gladbach.

Der auf den 15. November angeetzte Lichtbildervortrag findet am 22. November statt.
Sonntag, den 22. November, Hauptversammlung im Ballonsaal der Kaiser-Friedrichhalle, 8 1/2 Uhr abends. Tagesordnung: 1. Rechnungslegung, 2. Jahresbericht, 3. Bäckerei, 4. Sonstiges (Wanderplan 1914, Schuhhütte usw.). Anträge müssen mindestens acht Tage vorher beim 1. Vorsitzenden Professor Dr. Brasse vorliegen. Anschließend: Lichtbildervor-

trag von Ober-Postsekretär Bilich: Die nördliche Eifel. Nachher gemütliche Unterhaltung und Tanz. Um zahlreiches Erscheinen (Damen und Herren) wird gebeten.

Sonntag, den 29. November: Tageswanderung in die Eifel: Zülpich, Eids, Kalkushöhle, Müllereifel. 30 km. Abf. 6 34 Uhr vormittags. Führer: Greif.

Für die Gladbacher Eifelhütte stifteten an einem Vereinsabend die Herren Alfred Küppers, Arthur Neder, Ad. Kraemer, K. Gerbaulet, W. Kaesmacher, F. Gerh. Laschet, Max Linke, C. Heil, W. Konczewski, Martin Zangers, Gustav Zuchs, S. Schellmann und F. Bilich je 10 M., zusammen 130 M. Herzlichen Dank den freundlichen Gebern. Möge dieses prächtige Beispiel der Opferfreudigkeit für unsere schöne Sache viele Nachahmer finden.

Rölnner Eifelverein, E. V.

Vereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Sonntag, den 23. November: Abfahrt ab Köln 6 48 Uhr mit Sonntagskarte Heimbad. Wanderung von Untermaubach, Ribeggen, Sonnenberg, Mariensfeld nach Heimbad. 24 km. Führer: G. Dubois. P. Müller.

Sonntag, den 7. Dezember: Abfahrt Köln Hohenzollernbrücke 8 45 Uhr nach Porz. Wanderung: Porz, Kalmusweier, Rökrath, Hoffnungsthal, Forzbach, Waldhotel Königswinter. 20 km. Führer: K. Tillmann. P. Eichmann.

Sonntag, den 14. Dezember: Abfahrt Köln Hbf. 9 13 Uhr mit S.-K. Honnef. Wanderung: Niederdollendorf, Petersberg, Nonnenstromberg, Elberg, Löwenburg, Himmerich, Honnef. 18 km. Führer: Robert Lenz, Rudolf Hebbel.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, am Museum, wofelbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleefattel, Dittostraße 68, zu richten.
A. Gemeinschaftliche Wanderungen.

Sonntag, den 7. Dezember, Wanderung Mehlem, Rolandsack, Rheinhöhenweg, Remagen. Abf. Hbf. 7 30 Uhr S.-K. Remagen. 23 km. Führer: Grieshaber. Passavanti.

C. Jugendwanderung.

Sonntag, den 7. Dezember: Wanderung Brühl, Kierberg, Liblar. Abf. Hbf. 1 20 Uhr. Führer: Büßler, Affessor Wirsel.

In der zweiten Hälfte dieses Monats wird Herr Professor Dr. D. Hollmann (Koblenz) im großen Saale des Fränkischen Hofes, Komödienstraße, uns einen sehr interessanten Vortrag mit Lichtbildern über die „Vulkanischen Erscheinungen in der Eifel“ halten. Näheres hierüber wird in den Tageszeitungen bekannt gemacht werden. Alle Naturfreunde sind zu diesem Vortrage herzlichst eingeladen!

Ortsgruppe Neuenahr.

Sonntag, den 28. Dezember: Bahnfahrt bis Kreuzberg. Wanderung durch Bischeltal, Calenborn, Ahrweiler. Führer: Heves.

Sonntag, den 28. Dezember: Wanderung Neuenahr, Ramersbach, Ahrweiler. Führer: Christ.
Die Abfahrt und Abmarschzeiten werden in der vorhergehenden Donnerstagnummer der Tageszeitungen bekanntgegeben.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhofhotel Schweigert, Düsseldorf Straße; wofelbst jeden zweiten Freitag im Monat Monatsversammlung. Beginn abends 8 1/2 Uhr.

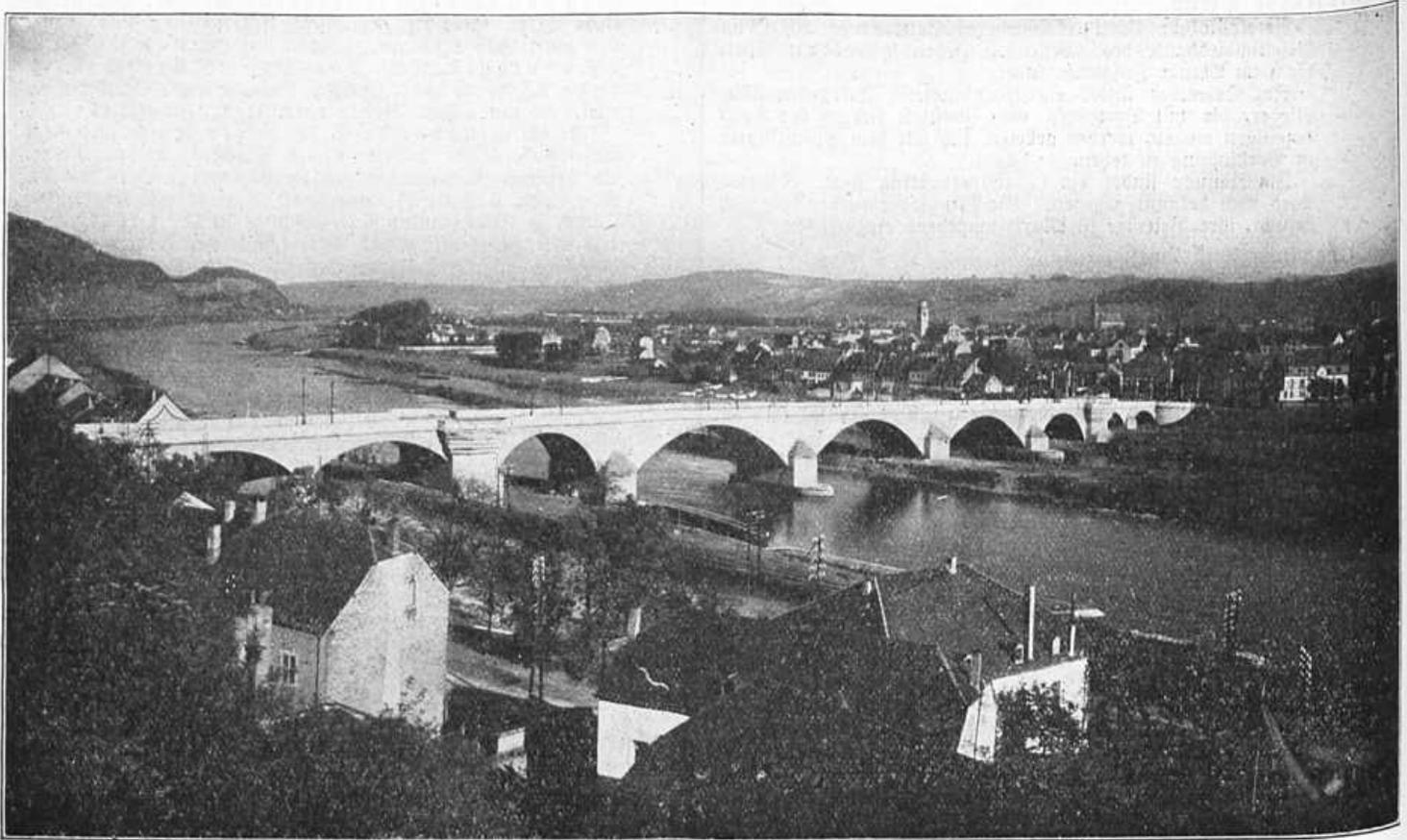
Samstag, den 29. November, Feier des I. Stiftungsfestes: Beginn pünktlich abends 8 1/2 Uhr in den oberen Sälen des Vereinslokales. Näheres siehe in der Oktobernummer.

Sonntag, den 30. November: Öffentliche Ausstellung im Vereinslokal von Gemälden des Herrn Kunstmalers H. Necker-Eöln, sowie Tonwaren aus der Eifel.

Freitag, den 12. Dezember, abends 8 1/2 Uhr: Versammlung, u. a. Wahl der Kassen-Revisoren.

Sonntag, den 14. Dezember, Nachmittagswanderung: Abmarsch 2 Uhr ab Rathaus durch den Neuendriescher Forst, Neu-Kronenberg, Berg-Neufkirchen, Opladen. Führer: Böttger.

Die General-Versammlung findet im Januar statt. Näheres wird noch bekanntgegeben.



Die neue Kaiser-Wilhelm-Brücke in Trier. — Aufgen. von Phot. M. Bäß in Trier, Nordallee.

Der Kaiser in der Eifel.

Von Rektor Bender in Bonn.

Zum dritten Male in dem kurzen Zeitraume von sieben Jahren hatte das Eifelland die hohe Ehre, Seine Majestät Kaiser Wilhelm II. in seinen reizvollen Bergen begrüßen zu können. Wie in den Jahren 1906 und 1911, so waren es auch in diesem Jahre wieder traute Oktobertage, die dem Landesherrn die eigenartige, herbstliche Schönheit unserer Eifellandschaften vorführten. Und wie vor zwei Jahren die Enthüllung des Kaiser-Friedrich-Denkmal in Aachen die Ursache und den Ausgangspunkt zu den Eiselfahrten des Kaisers bot, so gab die Einweihung der neuen Moselbrücke zu Trier und der Erlöserkirche in Gerolstein den erfreulichen Anlaß zu dem hohen Besuche im diesjährigen Herbst.

Am Dienstag, den 14. Oktober, morgens kurz vor 10 Uhr, verkündeten Kanonenschüsse vom Petersberge her der altehrwürdigen Moselstadt Trier das Einlaufen des kaiserlichen Hofzuges. Schon seit den frühen Morgenstunden hatte sich ein gewaltiger Fremdenstrom vom Bahnhofe her in die überaus sinnig und reich geschmückten Straßen der Stadt ergossen. Vom Hochwald und von der Saar, vom Moseltal und aus den Eifelbergen, ja selbst aus dem benachbarten Ausland waren sie herbeigeeilt, alle die Tausende, um teilzunehmen an der Festesfreude der königstreuen Trierer und den Fürsten von Angesicht zu Angesicht zu schauen, auf den sich die Blicke aller Kulturvölker richteten. Herzlichste Kundgebungen empfingen den Herrscher, als er vor der Bahnhofshalle der Bevölkerung sichtbar wurde; sie pflanzten sich fort durch die dicht von Schülerinnen und Militär umsäumte Bahn-

hoffstraße wie eine rollende Meereswoge. In der schmucken Uniform der Posener Königsjäger zu Pferde sehen wir nun den Kaiser seinen Einzug halten in die so prächtig verjüngte alte Augusta Treverorum, die er seit 20 Jahren nicht mehr geschaut. Wie vor zwei Jahren, so erblicken wir auch jetzt wieder mit freudigem Stolge die beiden Herren in unmittelbarer Nähe des Kaisers, die dem Eifellande mit besonderer Wärme und Fürsorge zugehtan sind, Oberpräsident v. Rheinbaben und Landwirtschaftsminister v. Schorlemer, unsere Ehrenvorsitzenden im Eifelverein. Auch der Kultusminister von Trost zu Solz, Oberhofmarschall Graf Eulenburg, Generaloberst v. Plessen, die Flügeladjutanten Graf Moltke und Graf v. d. Goltz, Chef des Zivilkabinetts Wirkl. Geheimrat v. Valentini, Chef des Militärkabinetts General v. Lynker, Vertreter des Auswärtigen Amtes Graf v. Wedel und Leibarzt Dr. Niedner befinden sich im Gefolge des Landesherrn. Unter dem Jubel der Bevölkerung fuhr der Kaiser ohne Aufenthalt zur neuen Moselbrücke, wo der Oberbürgermeister mit den Spitzen der städtischen und staatlichen Behörden Aufstellung genommen hatte. Mit jugendlicher Frische entstieg der Kaiser dem Auto und begrüßte den Oberbürgermeister v. Bruchhausen, der darauf in trefflichen Worten des neuen Bauwerks gedachte und der königstreuen, vaterländischen Gesinnung der Trierer Bevölkerung Ausdruck gab. Nach herzlichen Dankesworten beauftragte Seine Majestät den Oberbürgermeister, der Bürgerschaft für den großartigen Empfang seinen Dank auszusprechen. Besonders freudig habe es ihn, so viele fröhliche Kinder zu sehen. Er wünsche, daß Trier auch weiterhin eine solche gedeihliche Entwicklung nehme. Dann schritt er zur

Brücke, wo weißgekleidete Mädchen eine die Straße überspannende Rosenkette hielten; nachdem sie gefallen und damit symbolisch die Eröffnung der Kaiser-Wilhelm-Brücke angedeutet war, nahm er aus der Hand von Fräulein v. Bruchhausen lebhaft dankend eine Blumenspende entgegen und schritt dann langsam über die Brücke bis zu deren Ausbuchtung. Das prächtige Landschaftsbild, das sich ihm hier bot, fesselte den Kaiser zu längerer Ausschau. Auch die begeisterten Grüße aus den auf der Mosel dahinziehenden Ruderbooten gewährten ihm eine freudige Ueberraschung.

Mit Trier kann sich keine Stadt im weiten deutschen Reiche messen in seinem Reichtum an Denkmälern einer stolzen Vergangenheit; daß der Kaiser, der stets lebhaftes Interesse für alles Denkwürdige in Geschichte und Kunst gezeigt, sie alle erneut in Augenschein nehmen wollte, das lag nahe. So führte ihn nun sein Weg vorbei an dem mächtigen Bollwerk der Porta nigra, wo Fanfarenbläser in römischer Tracht dem einziehenden deutschen Cäsar schmetternden Gruß entboten, und geleitete ihn zu den denkwürdigen Ruinen des alten Kaiserpalastes. Hier wurden ihm durch Museumsdirektor Professor Dr. Krüger und Regierungsbaumeister Strenker die Ergebnisse der neuesten Forschungen vorgetragen, wonach als feststehend betrachtet werden kann, daß an Stelle des Kaiserpalastes früher Thermen vorhanden waren, daß diese dann an das Moselufer verlegt und die ehemaligen Thermen zum Palast ausgebaut wurden, welcher nun die Residenz des römischen Kaisers ward. Sehr eingehend besichtigte der Kaiser die Ruinen und äußerte, man möge doch bald darüber nähere Ausführungen veröffentlichen. Zu Fuß begab sich Seine Majestät zum Kasino des 69. Infanterieregiments und dann über den Paradeplatz zur Basilika, wo ihm der evangelische Garnisonpfarrer Przgode in Kürze eine Uebersicht gab über die Entwicklung dieses mächtigen Bauwerks, das nach den Plänen der alten römischen Halle zur heutigen Erlöserkirche gestaltet worden

war. Danach besichtigte der Kaiser das Provinzialmuseum, wo ihn besonders die römischen Funde interessierten. Kurz nach 1 Uhr fuhr er sodann mit Gefolge zur Wohnung des Regierungspräsidenten Dr. Balty am Domsfreihof, um daselbst das Frühstück einzunehmen. Bei der Besichtigung des Domes am Nachmittage geleitete ihn Bischof Dr. Korum durch die prächtig umgestalteten Teile des herrlichen Gotteshauses und zeigte ihm mit erläuternden Worten die Kleinodien des Domschatzes.

In der anliegenden Liebfrauenkirche, dem ältesten gotischen Bauwerk auf deutschem Boden, war der Kaiser sehr überrascht von deren einzigartiger Schönheit und betrachtete noch draußen stehend mit besonderer Freude das Ostportal und die reiche Fassade.

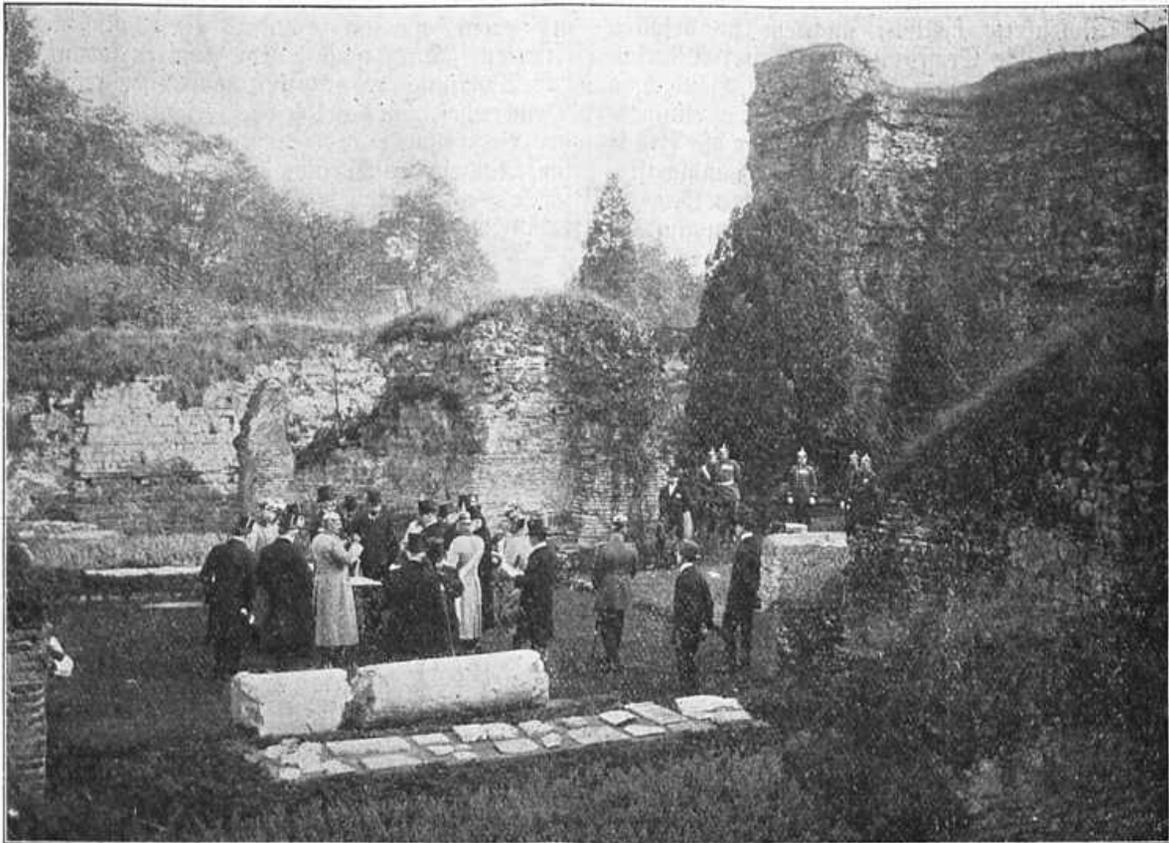
Unter erneuter stürmischer Huldigung der Bevölkerung fuhr der Kaiser mit Gefolge vom Dome aus zum Amphitheater, woselbst ihm mehrere Hundert frische deutsche Jünglinge, Schüler der Gymnasien und Mitglieder der Jugendvereine, durch turnerische Aufführungen unter Leitung des Gymnasiallehrers Busch ihre Huldigung bezeigten. Von einer festlich geschmückten Tribüne herab schaute der Kaiser das Turnspiel in der Arena inmitten der Ruinen einer längst verschwundenen Zeit, umgeben von herrlichen Höhen im milden Lichte der Herbstsonne, fürwahr ein anmutiges Bild. Mit freundlichen Dankesworten belobte der Kaiser die turnerischen Leistungen und äußerte zu Diözesanpräses Anheier, es berühre ihn ganz eigenartig, daß



Der Kaiser an der Moselbrücke im Gespräche mit dem Oberbürgermeister.

hier die jungen Germanen turnten, wo früher die alten Römer ihre Gladiatorenkämpfe aufführten. Der Präses erwiderte, daß er Se. Majestät gerne mit dem Rufe: „Ave Caesar!“ begrüßt hätte. Der Kaiser fiel scherzend ein: „Aber nicht morituri te salutant.“ „Nein, Majestät“, sagte Herr Anheier, sondern: „Iuvenes Treverenses laetantes“.

Mit diesem Besuche hatte Se. Majestät die Hauptsehenswürdigkeiten der denkwürdigen Moselstadt geschaut; nach einem zweiten Besuche im gastlichen Hause des



Der Kaiser besichtigt die Ruinen des römischen Kaiserpalastes. — Aufgen. von Phot. M. Bäh in Trier, Nordallee.

Regierungspräsidenten nahte nun die Stunde der Abfahrt nach Schloß Lieser. Wiederholt drückte der Kaiser den führenden Herren aus Trier seine hohe Befriedigung aus über das Gesehauene und über die Herzlichkeit des Empfanges seitens der Trierer Bevölkerung. Herrliches Wetter hatte während des ganzen Tages den Kaisertag begünstigt, der den Trierern unvergeßlich bleiben wird. Schon neigte sich der sonnige Herbsttag, als der Kaiser nach anregender Fahrt durch die reizvolle Mosellandschaft gegen 6 Uhr im trauten Heim des Landwirtschaftsministers v. Schorlemer Einkehr hielt. Seine Majestät fuhr sogleich zum Schlosse, wo er am Hauptportal von der Familie des Ministers empfangen wurde. Die Herrschaften begaben sich sogleich zum Tee, und dann zog sich der Kaiser zurück und arbeitete bis 8 Uhr. An dem nun folgenden Essen nahmen außer den genannten Herren des hohen Gefolges und der Familie des Ministers noch teil

Landrat Semper von Wittlich, Landrat v. Rasse aus Berncastel, Graf Kesselstatt, Baron Hammerstein, Landeshauptmann von Renvers und Graf Weiffel v. Gymnich.

Der folgende Mittwoch, der 15. Oktober, war zur Fahrt durch die Eifel und zur Einweihung der Erlöserkirche in Gerolstein bestimmt. Die Eifel hatte sich gerüstet, ihren geliebten Herrscher zu empfangen.



Der Kaiser in Gerolstein. Begrüßung des Kaisers (1), Oberhofmeister der Kaiserin frhr. v. Mirbach (2).

Auf der ganzen Strecke, die das kaiserliche Auto durchfuhr, sollten von Vereinen und Schulen Spalier gestellt, in den Ortschaften Festeschmuck angelegt werden. Überall erwartungsvolle Gesichter, fleißige Hände und treue Herzen, die dem Kaiser begeistert entgegenschlugen. Keine Zeit wäre geeigneter gewesen, dem Landesherrn das eigenartig reizende Vulkangebiet der Dauner Maare, das ihm von der Provinz als Naturschutzpark zum Geschenk gemacht worden ist, in seiner herben



J. Becker Photograph
Wrl. Ldt. 15. 10. 13.
Nachdruck verboten.

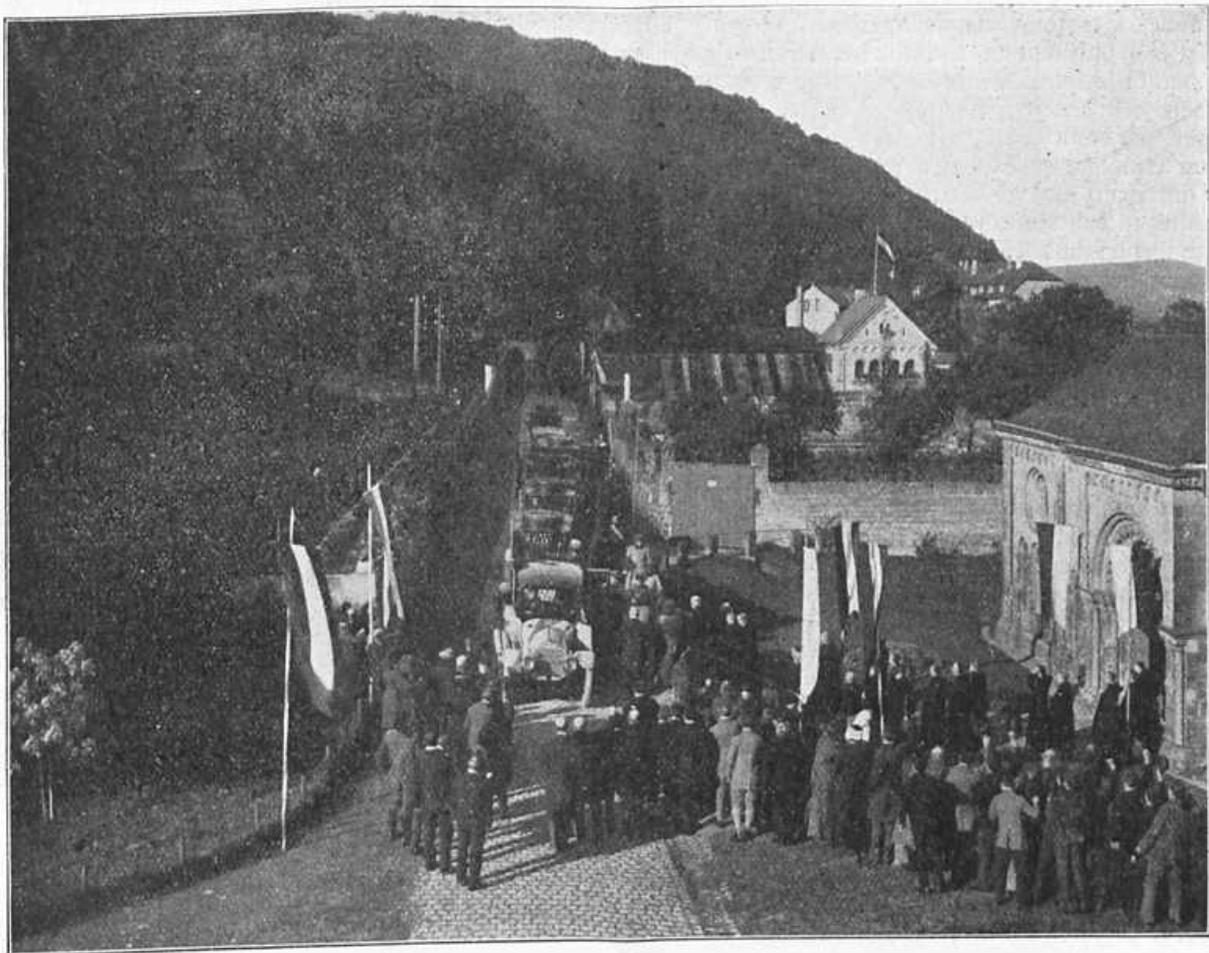
Der Kaiser in Gerolstein: In Erwartung der Ehrenkompagnie vor der Erlöserkirche.

Schönheit zu zeigen, als gerade ein solch später Herbsttag, der mit einem Zauberpinsel berückende Farbewunder schafft und das raschelnde Goldlaub auf den braunen Berggraten mit dem herben Nordwest in den fahlwerdenden Baumkronen und auf den Wassern der dunklen Kraterseen den Schwanengesang des Eifelwaldes anstimmen läßt. Da läßt ein unerwünschtes Geschick naßkaltes Wetter eintreten, schweres Nebelgrau steigt an den Eifelhöhen entlang und verdichtet sich am Vormittage schon zu strömendem Regen. So nimmt denn die Kaiserfahrt von Trier nach Gerolstein nirgend eine Unterbrechung, der Festescharm kommt nirgend zur vollen Entfaltung, der Besuch des Naturchutzparkes muß abgesagt werden, und selbst die begeisterten Huldigungen der Jugend und der Vereine in dem reich geschmückten Kreisstädtchen Daun gelangen nicht zur erhofften Geltung. Über Dockweiler, Hohenfels ging die Autofahrt hinab zum Tale der Kyll. Aus grauem Wolkenschleier grüßte von hoher Bergeswarte die malerische Kasselburg den kaiserlichen Zug, der nun der Kyll entlang über Pelm unter Böllerschüssen und Glockengeläute seinen Weg nahm durch den reizend zwischen Burgtrümmern und malerisch sich aufstürmenden Dolomitselsen gebetteten Festesort Gerolstein. Trotz des trüben Wetters bot das prächtige Festgewand des Städtchens ein wirkungsvolles Bild. Die Gemeinde und die gesamte Bürgerschaft hatten in einmütigem Zusammenwirken eine Ausschmückung zustande gebracht, wie sie eine Großstadt nicht eindrucksvoller gestalten konnte. In der Mitte des Ortes erhob sich ein mächtiger Triumphbogen in Form einer mittelalterlichen Burg, der aus dem übrigen Festeschmuck besonders wirksam zur Geltung kam. Kriegervereine, Schulen, Feuerwehr und die übrigen Vereine bildeten bis zur Sarredorfer Straße Spalier, das der Kaiser in langsamer Fahrt mit sichtlicher Freude über die begeisterte Begrüßung durchfuhr bis zum Eingang der Erlöserkirche. Schon vor zwei Jahren hat Sr. Majestät an dieser Stelle gewillt, um Einsicht zu nehmen von den durch Oberhofmeister von Mirbach veranlaßten Ausgrabungen der römischen Besiedelung Sarabodis und dem Bauplatz der vom Evangelischen Kirchenbauverein in Berlin geplanten Erlöserkirche. Das herrliche Bild des weiten Gerolsteiner Tales hat mit dem nunmehr vollendeten Kirchenbau, dessen Grund und Boden durch Schenkung des Kirchenbauvereins an den Landesherrn als Jubiläumsgabe nun königliches Krongut „Villa Sarabodis“ geworden ist, eine außerordentlich malerische Bereicherung erhalten, die dem alljährlichen Fremdenstrom eine erhöhte Anziehungskraft verleihen wird. Die neue Kirche liegt im Bereich der alten Römervilla, in der Mitte der von Trier nach Köln führenden römischen Heerstraße. Nähere Kunde über die denkwürdigen Besitzverhältnisse dieser Stätte, über die in einem Museum vereinigten wertvollen Funde und die Baugeschichte und Ausstattung der neuen Kirche gibt uns der anschließende Aufsatz über das neue Krongut, der auf Anlaß Sr. Erzellenz von Mirbach durch Geh. Hofrat Post der Schriftleitung in liebenswürdiger Weise zugestellt wurde.

Kurz nach 11 Uhr war der Kaiser vor der Kirche angekommen und schritt die von der Trierer Garnison gestellte Ehrenkompanie ab. Das Töchterchen des königlichen Oberförsters Brandes aus Daun bot ihm mit sinnigem Gruße einen Strauß Eifelblumen an, den der Kaiser mit freundlichen Dankesworten entgegennahm. Am Haupteingang wurde der Kaiser empfangen von den Herren: Kultusminister v. Trott zu Solz, Oberpräsident v. Rheinbaben, Reg.-Präsident Dr. Baly, Oberhofmeister v. Mirbach, General-

leutnant a. D. v. Schubert, Präsident des Evangelischen Oberkirchenrats D. Voigts, Konsistorialpräsident Dr. Groos, Ortspfarrer Best, Landrat Weismüller von Daun, Bürgermeister Söllhö von Gerolstein, Geh. Baurat Prof. Schwecten, dem Erbauer der Kirche u. a. m. Auch die übrigen rheinischen Regierungspräsidenten und viele Landräte der Eifelkreise waren anwesend. Gegen 100 Lehrer aus den Kreisen Prüm und Daun begrüßten den Kaiser, während er die Vorstellungen vor der Kirche entgegennahm, mit der für das Frankfurter Kaiserfingen und dem Eifellied: „O Lust, das Aug' zu laben“ von Seminarlehrer Scharbach, Prüm. Sodann legte General v. Schubert als Vorsitzender des Kirchenbauvereins in kurzer Rede die Vorgeschichte der Kirche und des Krongutes dar, übergab Villa und Kirche als Kron Geschenk und begrüßte den Kaiser auf seinem neuen Eigentum in Gerolstein. Nach Übergabe des vergoldeten Schlüssels durch den Erbauer der Kirche Prof. Schwecten erfolgte der Einzug des Kaisers und der Ehrengäste in das Gotteshaus, wo Generalsuperintendent Klingemann die Weiherede und Pfarrer Best die Festrede hielt. Zur Verschönerung der Festfeier trugen Gesänge des evangelischen Kirchenchors aus Trier und Orgelvorträge von Prof. Franke aus Köln bei. Vor dem Verlassen der Kirche sprach der Kaiser Geheimrat Schwecten seine volle Anerkennung für die treffliche Bauausführung aus. Nunmehr besichtigte Seine Majestät die Villa Sarabodis und das Museum und nahm im Hofzug am nahen Bahnhof das Frühstück ein. Nach der Tafel besuchte der Kaiser noch einmal allein die neue Kirche, um die Wirkungen ihrer architektonischen Schönheiten und ihre streng romanischen Formen nochmals zu genießen. Da das Wetter sich am Nachmittage zu klären begann, erfolgte die Weiterreise des Kaisers nicht im Hofzug, sondern im Auto; kurz nach 2 Uhr nahm er Abschied von dem trauten Eifelstecken und fuhr über Pelm, Dreis, Adenau, Altenahr und Meckenheim nach Bonn, woselbst ihm, wie so oftmals schon, bei der Bürgerschaft und im stattlichen Heim seiner hohen Verwandten ein überaus herzlicher Empfang bereitet war. Noch stand man in Gerolstein ganz unter dem Eindruck des hohen Besuchs; im Wartesaal des Bahnhofes versammelten sich auf Einladung des Kirchenbauvereins die Ehrengäste zu einem Festmahle, woselbst u. a. Regierungspräsident Dr. Baly die Mitteilung machte, daß der Kaiser als erster Bürger Gerolsteins den Einwohnern seinen kaiserlichen Gruß und Dank entbieten lasse.

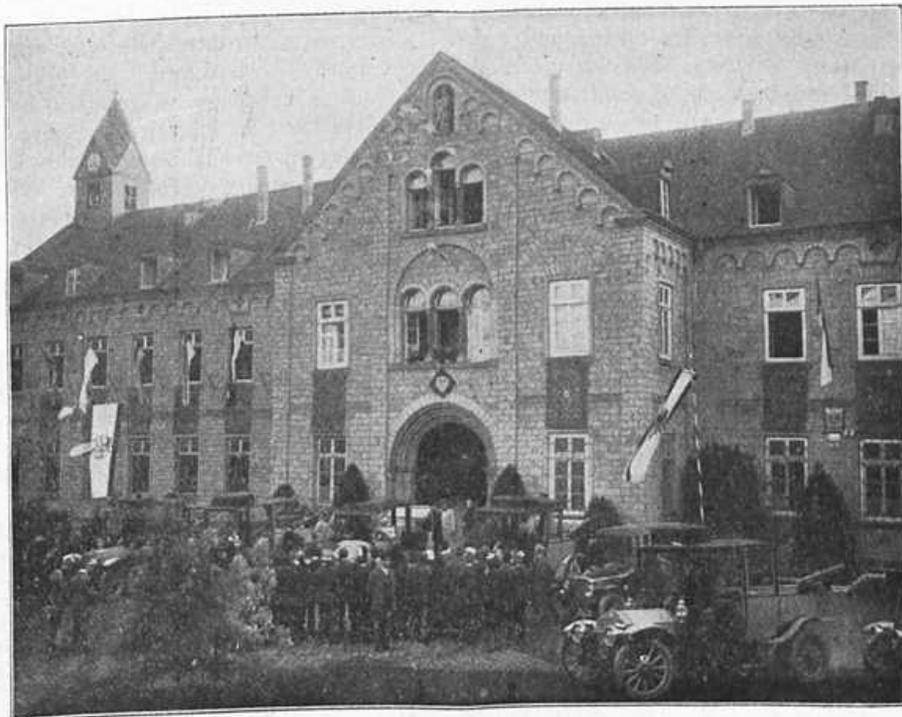
Der zweitägige Aufenthalt Sr. Majestät in Bonn trug keinen offiziellen Charakter; der Kaiser weilte zu Besuch im Palais Schaumburg. Schon gleich am Vormittag des 16. Oktober unternahm er in Begleitung des Prinzen und der Prinzessin v. Schaumburg-Lippe wie auch in früheren Jahren einen längeren Spaziergang am Rhein entlang und unterhielt sich auch jetzt wieder in freundlicher Weise mit dem alten Bademeister Busch, der ihm während seiner Studienzeit so manchmal als Bootsteuerer gedient hat. Gegen 12 Uhr empfing er den neuen Abt Idefons von Maria-Laach in Privataudienz und stellte seinen Besuch im Kloster für den folgenden Tag in Aussicht. Der Nachmittag wurde zu einem kurzen Ausflug ins Oberbergische Land bestimmt. Der Kaiser fuhr über Siegburg, Wipperfürth, Gummersbach, Waldbröl und Eitorf und dann gegen 6 Uhr nach Bonn zurück. Trotz der kurzen Vorbereitungszeit waren auch hier alle berührten Ortschaften reich geschmückt und bereiteten dem hohen Gaste begeisterte Huldigungen. Auch am folgenden Morgen schauen wir den Herrscher in zwangloser Unter-



Der Kaiser in Maria-Laach.

haltung mit nur wenigen Begleitern am Rheinufer. Bei dieser Gelegenheit nahm er nahe der 1. Fährgasse Augenschein von dem Wasserflugzeug des Oberleutnants Ehrhardt vom Flugzeugplatz Friedrichshafen, das während der Kaiserstage interessante Übungen auf dem Rheinstrom unternommen hatte.

Am Freitag nachmittag löste der Kaiser sein dem Abte gegebenes Versprechen ein, er fuhr gegen 2 Uhr nach der ihm so wohlbekannten Benedik-



Der Kaiser in Maria-Laach (Abfahrt).

tinerabtei am stillen See von Laach. Diese Eiselfahrt, die vom Rhein aus auf der Hinfahrt ins Brohltal einbog und bei der Rückkehr die Richtung über Andernach nahm, war vom schönsten Herbstwetter begünstigt. Dieser erneute Besuch des Kaisers, der fünfte seit seiner Studienzeit, rief in der Klostergemeinde von Maria-Laach hohe Freude hervor. Freude lachte auch vom sonnigen Himmel, der sich in wolkenloser Reinheit wölbte über dem blauen See und dem herbstlich

prangenden Wald. In aller Eile waren die Vorbereitungen zum festlichen Empfang getroffen worden. Gegen $\frac{1}{2}$ Uhr verkündet das harmonische Geläute der Klosterglocken das Nahen der kaiserlichen Autos. Der Kaiser begrüßte im Klosterhofe erst den Abt Adelfons und Landrat Dr. Peters und begab sich dann durch die Reihen der Ordensmitglieder nach dem Eingang der Kirche. In seiner Begleitung befanden sich Prinz und Prinzessin von Schaumburg-Lippe, Oberpräsident von Rheinbaben, die Regierungspräsidenten Dr. Steinmeister aus Köln und Scherenberg aus Koblenz, Geheimrat Professor Clemen und Provinzialkonservator Dr. Renard aus Bonn. Als die hohen Gäste in der Kirche vor dem Chöre Platz genommen, sangen die Patres einen kirchlichen Lobgesang aus dem frühen Mittelalter, die Laudes Hinemari, die in klassischem Latein den Kaiser und die Kaiserin, den Papst und das Vaterland priesen. Mit gespannter Aufmerksamkeit lauschte der Kaiser diesem Huldigungsgruß der Mönche, der mit feinem Kunstverständnis vorgetragen wurde, und gab wiederholt seiner Befriedigung lebhaften Ausdruck. Es war ein denkwürdiges, erbauliches Bild: der ergreifende Gesang, mit Solostellen von wunderbarer Reinheit, in schönstem Einklang mit den Melodien der Orgel, die ernste, weihewolle Stätte in gedämpftem, geheimnisvollem Lichte — und an den Stufen des Altars, zu Füßen des segnenden Christus in ernster Betrachtung der glaubensfromme Fürst, Deutschlands mächtiger Kaiser, der am Vorabend der großen nationalen Gedenkfeier mit all ihren Festesklängen dahier die stille Ruhe des beschaulichen Klosterfriedens sucht. — — — Nun schritt der Kaiser, während P. Herbrandt, der Meister der Orgel, sein Spiel in sanften Melodien fortsetzte, zum hohen Chöre hinauf und nahm das herrliche Mosaik-Christusbild in Augenschein, das auf leuchtendem Goldhintergrund so wirkungsvoll sich abhebt. Eingehend betrachtete er darauf den Bonifaziusaltar mit seinen künstlerischen Feinheiten, die Apsis der Sakramentskapelle, die mit den fertigen Kartons der musischen Ausschmückung bekleidet war, und die Pläne für die Beleuchtungsanlage der Kirche. In der Sakristei erfreuten den Kaiser in hohem Maße die Kunstschätze des Klosters: Kelche, Paramente, Reliquiare, Modelle und fertige Skulpturen. Eine eben vollendete, zartfeine Madonnenstatuette, die des Kaisers besonders Wohlgefallen erregte, überreichte der Abt ihm als Geschenk. Bei einem sich anschließenden Spaziergange im Klostergarten erfreute sich der Monarch an dem herrlichen Landschaftsbilde und der ganz eigenartigen Herbststimmung, die über Wald und See sich breitete. Im Fürstenzimmer der Abtei unterhielt sich der Kaiser in angeregter Weise mit den Patres und dem Abte und gedachte auch des Abtprimas Fidelis v. Stozingen in Rom, des früheren Abtes von Maria-Laach, in einem huldvollen Drahtgruße. In ernstern Worten besprach er auch das nach hier gemeldete Unglück, das unsere Lustschiffahrt betroffen und bei dem wiederum blühende Menschenleben vernichtet wurden. Schon senkten sich die Schatten des nahenden Oktoberabends auf Wald und Kloster am ernsten Kratersee, da nahm der Kaiser herzlich Abschied und fuhr bei feierlichem Glockenklang und unter brausenden Hochrufen der zahlreich herbeigeströmten Eifelbewohner zum Rheine hin und zur freundlichen Mosenstadt zurück.

Noch am selben Abend, den 17. Oktober, fuhr Kaiser Wilhelm von Bonn aus im Hofzug nach Leipzig, um dort der 100-jährigen Gedenkfeier der großen Völkerschlacht beizuwohnen und die Einweihung des wuchtigen Freiheits-

denkmals zu vollziehen. Die aufrichtigsten Gefühle der Freude und des Dankes der Bewohner vom Rheine und aus dem biedern Königstreuen Eifellande begleiteten den kaiserlichen Herrn nach dieser denkwürdigen Stätte, wo auch für unsere linksrheinische Heimat die Ketten der welschen Knechtschaft durchbrochen und auch für unser so verkümmertes Bergland die Wege geebnet wurden zum Übergang unter das segensbringende Zepter der Hohenzollern.

Das Brongut Villa Sarabodis in Gerolstein mit der am 15. Oktober 1913 eingeweihten Erlöserkirche.

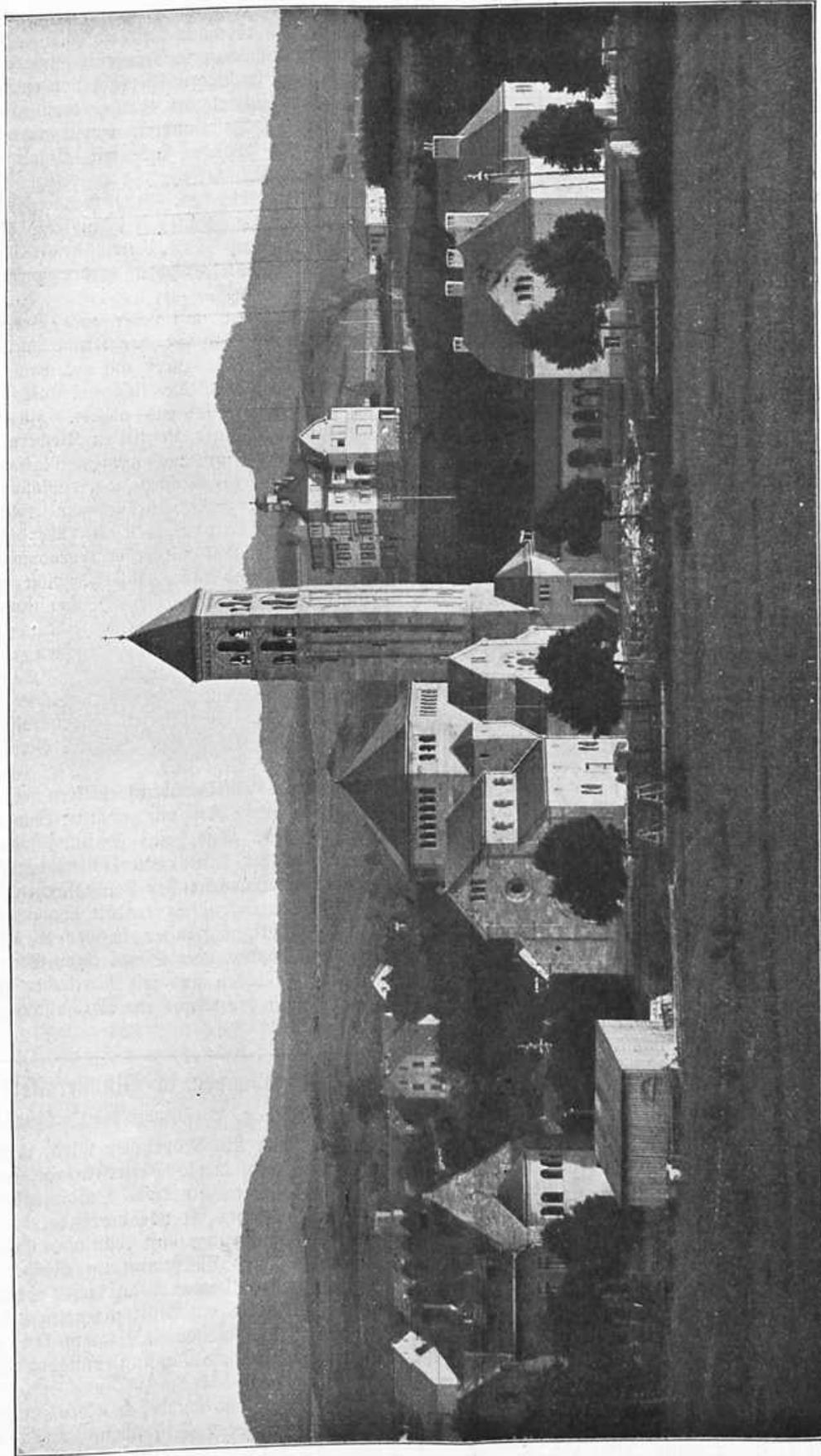
Der Evangelische Kirchenbauverein in Berlin hat zum 15. Juni d. J. Seiner Majestät dem Kaiser ein einzigartiges, historisch altherwürdiges Geschenk als Jubiläumsgabe dargebracht. Es ist dies eine alte römische Niederlassung, die Villa Sarabodis bei Gerolstein in der Eifel, wo von dem Vereine eine Kirche mit Hauswarthaus und Museum erbaut worden ist. Auf Allerhöchsten Befehl wird dieses neue Brongut seinen alten Namen Villa Sarabodis wieder führen.

Am 15. Oktober 1913, am Geburtstage des edlen Königs Friedrich Wilhelm IV., fand die Einweihung der Erlöserkirche im Beisein Sr. Majestät des Kaisers statt. Bereits in der Reformationszeit war dort — im Vorort Sarresdorf — eine evangelische Gemeinde entstanden, die in den Kämpfen vor und während des 30-jährigen Krieges wieder unterging. Die jetzige Gemeinde ist über 113 Ortschaften mit zirka 500 bis 600 Seelen verstreut. Sie hat in Dankbarkeit gegen ihren König und Herrn der Krone die dauernde Besetzung der Pfarrstellen übertragen.

Die von dem Kirchenbauverein seit 1904 angekauften Grundstücke weisen eine fast 2000-jährige Geschichte auf. Bei der Untersuchung des Baugrundes entdeckte man römische Fundamente. Der kleine zu Gerolstein gehörige Vorort Sarresdorf führt seinen Namen von einer römischen Villa Sarabodis. Wie die Ausgrabungen ergaben, hatte man die alte römische Niederlassung entdeckt, deren Reste auf fast sechs Morgen umfassenden Feldern bloßgelegt wurden. Die am besten erhaltenen, südlich der Kirche, wurden von dem Kirchenbauverein wieder hergestellt; die sehr interessanten und ausgedehnten Badeanlagen, die der Verein trotz aller Bemühungen vergeblich zu erhalten suchte, lagen auf Nachbargrundstücken und wurden im Jahre 1911 zerstört und zum Bau eines Bauernhauses verwendet. Vorher konnte wenigstens noch ein genaues Modell der Bäder angefertigt werden, welches in dem zu der Kirche gehörigen Museum aufgestellt ist.

Wie die zahlreichen Funde an Münzen, großen und kleinen Gefäßen, Terrakotten, Eisen- und Bronzegegenständen aller Art, Toilettengegenstände usw. ergaben, ist die Niederlassung bereits zur Zeit des Kaisers Augustus bewohnt und im Anfange des V. Jahrhunderts zum Teil durch Brand zerstört worden. Es waren die Kriege zwischen Römern und Germanen und gleich danach die blutigen Zerstörungskämpfe zwischen Franken und Alemannen, unter denen die durch römische Kultur hoch aufgeblühte Eifel verheert wurde. Wie bedeutend die römische Kultur und wie bewohnt die Eifel damals war, beweist der Umstand, daß es noch heute keinen Ort dort gibt, in dem man nicht auf römische Bauten stößt, und an vielen heute nicht bebauten Stätten finden sich Überreste römischer Land- und Jagdhäuser, die teilweise mit großem Luxus, namentlich an Mosaikfußböden, erbaut worden waren. Viele Schätze liegen noch ungehoben unter der Erde.

Die römische Niederlassung Villa Sarabodis fand ihren Untergang wohl erst in den Kämpfen der Franken und Alemannen; denn in ihrem Innern wurden unter dem



Die Erlöserkirche und Krongut Villa Sarabodis in Gerolstein. — Aufgen. von Phot. Effert und Koenen in Köln, Schilbergasse.

Brandschutt zahlreiche Gräber germanischer Krieger aufgedeckt, alles junge Leute von zwei Meter Größe und mehr, mit herrlichen Zähnen und schweren Beilhieben an Köpfen und Schultern. Bei den Skeletten lagen nur wenige Waffen und einzelne Krüge. Die Merovinger Könige traten den verödeten römischen Besitz in dem reichen Kylltale an. Er erblühte langsam wieder unter der Leitung der merovingischen Hausmeier, der Pipine, und vor allem war es der Einführung des Christentums bei den Germanen, mit der die Begründung großer Klöster Hand in Hand ging, zu verdanken, daß wieder eine neue Kultur, die deutsche, erstand, allerdings zunächst hinter der römischen weit zurückstehend.

Das verfallende Merovinger-Reich erhob sich zu neuer Macht und Ansehen, als 680 Pipin von Herstal alleiniger Hausmeier wurde und sein Enkel Pipin der Kleine sich 751 zum Könige der Franken wählen ließ. In dieser Zeit (720) wurde die Benediktiner-Abtei in Prüm von Pipins Tante Bertrada begründet, die allmählich zur mächtigsten Abtei in der Eifel und in den Rheinlanden erblühte. In ihrer Kirche wurde Kaiser Lothar († 855), Enkel Karls des Großen, der zuletzt als Mönch in der Abtei lebte, beigesetzt. Seine Gebeine ließ König Friedrich Wilhelm IV. in einem schönen Marmor Sarkophag beisetzen. Pipin und seine Gemahlin, die ebenfalls Bertrada hieß, machten durch Urkunde vom 13. August 762 die Villa Sarabodis mit ihren Ländereien der Abtei zum Geschenke. Unter den zahlreichen Fürsten, Erzbischöfen und Edlen, die die Urkunde unterzeichneten, befindet sich auch der Sohn Pipins, Karl, der nachherige Kaiser Karl der Große. Spätere Kaiser bestätigten wiederholt dieses Geschenk und findet sich vom Ende des 9. Jahrhunderts anstatt des Namens Villa Sarabodis die Bezeichnung Saresdorph, woraus in neuester Zeit Sarresdorf entstand.

Die Abtei blieb im Besitze dieses Gutes bis zur französischen Revolution, wo es von der Republik eingezogen, parzelliert und verkauft wurde. So hatte der Kirchenbauverein im Jahre 1904 das Glück, gerade ein Stück zu erwerben, auf dem die am besten erhaltenen Reste der alten römischen Niederlassung ausgegraben wurden.

Innerhalb derselben erhebt sich die Erlöserkirche, zu welcher der Grundstein am Himmelfahrtstage, den 25. Mai 1911, gelegt wurde, ein romanischer Bau, nach alten Motiven aus dem 5., 6. und 7. Jahrhundert, wie sie sich bei der Kirche St. Fosca in Venedig und anderen Bauten, namentlich in Ravenna und Konstantinopel aus der Zeit des Kaisers Justinian finden. Karl der Große hatte eine besondere Vorliebe für diese Bauten und ließ den Dom in Aachen nach dem Vorbilde des Domes St. Vitale in Ravenna erbauen, wozu er reiches Material von dort nach Deutschland bringen ließ.

Die Entwürfe der Kirche in Gerolstein fertigte der Geheime Baurat Professor Schwechten an, der Erbauer der Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche in Berlin und der schönen Erlöserkirche in Homburg. Die Ausführung geschah durch die Firma Holzmann in Frankfurt a. M. in rötlichem Main-Sandstein. Die ernstesten, gedrungenen Formen des Baues fügen sich in schönster Weise in die romantischen Felsgebirge des von der alten Burg Gerolstein überragten Kylltales ein.

Mit besonderer Liebe hat der Kirchenbauverein seine Jubiläumsgabe ausgeschmückt. Der Grundriß der Kirche ist ein einfaches romanisches Kreuz mit kurzen Seitenarmen und dem in einer runden Apsis auslaufenden Chorarm. Aber der Bierung des Kreuzes erhebt sich ein Oktogon, neben dem Chor steht der Hauptturm mit seinen Glocken — Karl der Große, Wilhelm II. I. R., Auguste Viktoria I. R. —, deren volle Töne weithin durch das Kylltal und über die Berge hin erklingen. Von der Südseite des Chores führt

eine Säulengalerie nach dem Hauswarthause und dem Museum, welches die Funde aus der Villa Sarabodis und zahlreiche Geschenke einzelner Freunde, namentlich an Eisler Ausgrabungen aus römischer Zeit, enthält.

Durch eine reichverzierte Bronzetür, umgeben von Sandstein-Ornamenten, im Bogen überhöht von einem Glasmosaikfenster mit dem Siegel der Kirche, dem alten Jerusalemkreuz aus dem 7. Jahrhundert, betritt man die Vorhalle der Kirche. Die Wände sind mit Cipolinomarmor, die Gewölbe mit Mosaik bekleidet, von dessen Goldgrund sich blaue Verzierungen abheben. Zur Rechten sind in Mosaik die Medaillonbilder von Kaiser Friedrich und Prinz Friedrich Karl, den ruhmreichen Verteidigern des Rheinlandes, zur Linken die Medaillonbilder von Kaiser und Kaiserin angebracht.

Durch Eichentüren, mit Leder und Bronze beschlagen, gelangt man in das Innere der Kirche unter die Orgelempore. Der Blick fällt zuerst auf den von Gold leuchtenden Chorraum, wo sich die lichte Gestalt des segnenden Heilandes gen Himmel fahrend abhebt. Zu seinen Seiten stehen die beiden Männer in lichten Kleidern. Unter dem Heilande steht der Altar aus weißem Marmor, davor im Schiff der Taufstein, zur Rechten die mit Mosaik und Marmor ausgelegte Kanzel in gelblichem Sandstein. Alle Wände sind mit dunkelgrauem Marmor bekleidet, über denen sich die Rundbögen in Goldmosaik mit reichem ornamentalen Schmuck in Blau, Schwarz und Weiß wölben. Acht gewaltige rötliche Granitsäulen umgeben die Bierung und tragen das goldbedeckte, in das Oktogon eingebaute Kuppelgewölbe. In den vier Ecken unter der Kuppel leuchten überlebensgroße weiße Engelsfiguren aus Mosaik. Die Kuppel ist durch Ornamente in acht Teile geteilt, in welche die Brustbilder von Kaiser Wilhelm dem Großen, Barbarossa, Pipin dem Kleinen, Willibrord, Karl dem Großen, Bonifazius, Luther und Melancthon eingelegt sind.

Unter den goldschimmernden Gewölben der beiden Seitenschiffe ist je eine große Rose mit gemalten Wappensteinern angebracht; die rechte Rose, eine Stiftung von Kaiser und Kaiserin, hat in der Mitte das Kaiserliche Doppelwappen, umgeben von den Wappen aller Landesfürsten der Eifel von 800—1800. Die linke Rose enthält Wappen alter Eislerfamilien. Alle übrigen Fenster in der Kirche sind in der Mitte mit dem Wappen oder Siegel ihrer Stifter geschmückt.

Sämtliche Fußböden sind mit Mettlacher Platten belegt, für die im Innern der Kirche ein altrömisches Mosaikmuster gewählt ist.

Willkommen in Münster-eifel!

Von Professor Hürtten, Vorsitzender der Ortsgruppe Münster-eifel.

Samstag, den 29. November wird, wie die Anzeige auf der ersten Seite dieses Heftes besagt, der Hauptvorstand in den Mauern unseres Städtchens tagen. Mit dem Ausdruck herzlicher Freude verbindet die Ortsgruppe Münster-eifel die Hoffnung, daß recht viele Eislerfreunde der Einladung zu dieser Versammlung Folge leisten, und ruft den geschätzten Gästen auch an dieser Stelle ein frohes Willkommen zu. Als ein Willkommenruß mögen auch die nachstehenden Zeilen dienen, die bezwecken, die Besucher mit der Ortschaftlichkeit der Tagung einigermaßen vertraut zu machen.

Wenn oben gesagt wurde, daß der Hauptvorstand in den Mauern unseres Städtchens tagen wird, so ist der Ausdruck diesmal wörtlich zu nehmen, da die von den Jülicher Grafen vor mehr als 600 Jahren erbauten Stadtmauern samt Wehrtürmen und vier den Himmels-

richtungen entsprechenden Torburgen heute noch vorhanden sind. Der Zahn der Zeit hat zwar im Laufe der Jahrhunderte an dem Gemäuer genagt, auch haben die Wirren des dreißigjährigen Krieges ihre verderblichen Spuren an den Befestigungswerken hinterlassen, doch hat sich der wiedererwachte Sinn für Denkmalpflege so glänzend betätigt, daß die trümmerhaften Ueberbleibsel durch umfassende Sicherungsarbeiten zu einem malerischen und anmutigen Bilde umgestaltet worden sind.

Schön hat v. Mering in seiner Geschichte der Burgen in den Rheinlanden Bd. III S. 40 die Bedeutung dieser Festungsanlagen geschildert, indem er sagt:

„Die dicken Mauern der Schloßruine und die Türme, welche noch dormalen die alten Stadtmauern Münstereifels zieren, geben dem Orte, obgleich das Schloß im Schwedischen

Kriege fast gänzlich zerstört worden ist, noch heute ein Ansehen, das an vergangene Jahrhunderte und an die Zeit erinnert, wo der Bürgerstand stets mit Wehr und Waffen gerüstet seinen Herd und die städtischen Freiheiten mannhafte und ehrenhaft zu schirmen gewohnt war. So fest das Schloß und der Ort einst gewesen, so schlecht gelegen war er, als das

Schießpulver in Gebrauch kam, weil die benachbarten Berge die Anlage von Schanzen begünstigten, von denen die Beste beherrscht wurde. — Die Ruinen verdienen als Denkmal der Vorzeit erhalten zu werden; denn sie gehören in der niederrheinischen Gegend unstrittig unter die ausgezeichnetsten sowohl durch ihre Größe als auch durch ihre Lage.“

Diesen trefflichen Worten ist nur noch zuzufügen, daß neben den Festungswerken auch noch verschiedene Gebäude aus älterer Zeit vorhanden sind, die unsere Aufmerksamkeit auf sich lenken und unsere Beachtung verdienen. Ein Rundgang möge über Altes und Neues, Geschichtliches und sonst Bemerkenswertes einige Aufklärung bringen.

Schon beim Verlassen des Bahnhofes erblicken wir am linken Berghang die hohen Türme der ehemaligen Burg, auf der die Schirmvögte der Stadt im Namen der Jülicher Grafen und Herzoge residierten. Gleich vor uns steht das in seiner ursprünglichen Größe und Gestalt erhaltene Werther Tor, geziert mit dem städtischen und Jülichen Doppelwappen und benannt nach einem in einer Urkunde v. J. 1112 erwähnten, aber jetzt nicht mehr vorhandenen Orte Werthe. Die halbrunden Seitentürme reichten ehemals bis zum Gesims des Hauptturmes, was die Ansatzstellen im Mauerwerk noch deutlich erkennen lassen. Der Denkstein an dem linken Seitenturm trägt die Jahreszahl 1629 und die Inschrift *Consule Henrico Schönau*, wahrscheinlich eine Erinnerung an eine von dem Bürgermeister Schönau vorgenommene Ausbesserung.

Zur Erleichterung des Verkehrs hat man links und in einiger Entfernung rechts von diesem Tor in neuerer Zeit Durchgänge geschaffen. Die Höhe der Stadtmauer ist die ursprüngliche, sie läßt die Mauerkrone erkennen, die bei den Sicherungsarbeiten wieder zum Vorschein kam, nachdem das nach Erfindung des Pulvers aufgesetzte und inzwischen morisch gewordene Mauerwerk wieder entfernt worden war. Der an anderen Stellen noch vorhandene Graben ist hier eingeebnet und mit einfachem Strauchwerk bepflanzt. Den Abschluß nach rechts bildet das städtische Elektrizitätswerk und dahinter das Schlachthaus.

Hat man das Tor durchschritten, so zeigt sich zur Linken das auf dem Platz der ehemaligen „Lombardei“ errichtete Postgebäude und bald zur Rechten ein schönes Haus in gotischem Stil, der Steinfelders Hof, geschmückt mit dem Wappen der Abtei aus dem Jahre 1513.

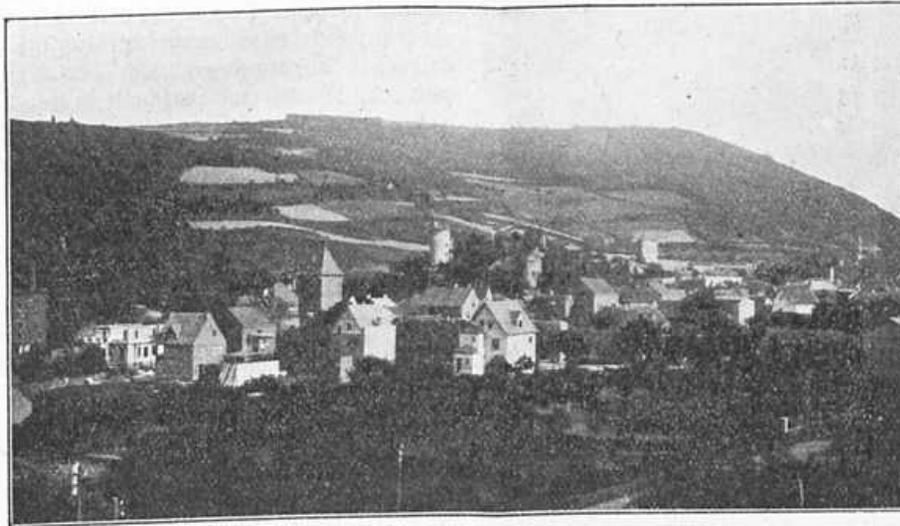
Schräg gegenüber liegt der bekannte Gasthof Hillebrand.

Nur wenige Häuser weiter sind wir am Fuße des Burgberges und erblicken jenseits des Erstbaches die gewaltige Abschlußmauer und links hinter den Häusern das Schloßwehrt mit der großen bogenförmigen Öffnung, durch die das Wasser

der Erst die Stadt verläßt. Die Öffnung war früher durch ein Fallgatter verschließbar, doch hat dies nicht immer zum Schutz der Stadt gedient, sondern ihr mehrfach zum Verderben gereicht. Wenn bei Schneegang oder einem Wolkenbruch durch mitgeschwemmtes Holz, Heu oder Eis vor dem Gatter das Wasser sich staute, so mußte es sich einen Ausweg durch die Straße und das Werthertor suchen. Dabei schloß die Strömung die Torflügel und schaffte so eine künstliche Talsperre. Von einem solch schrecklichen Ereignis gibt eine lateinische Inschrift Kunde, die auf einem Kreuz an der Treppe zur ehemaligen Johanniskirche angebracht ist und besagt:

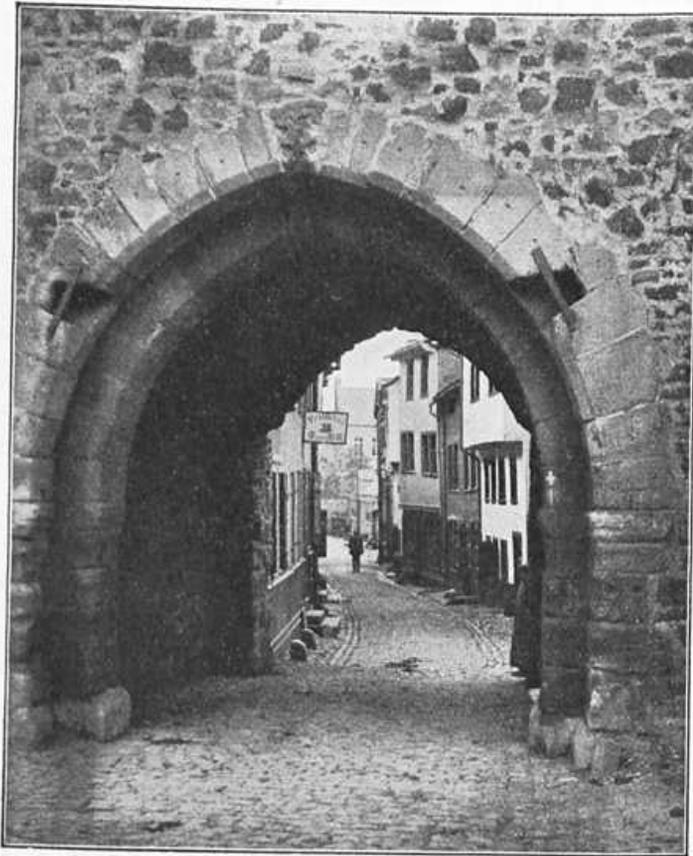
„Im Jahre 1416 den 6. Juli war hier in Münstereifel eine große Überschwemmung der Gewässer, daß 1500 Menschen und ungefähr 3000 Stück Vieh umkamen, und es erhob sich das Wasser bis zu dem hier errichteten Kreuz.“

Das Kreuz steht 14 Meter über dem Erstbett. Bei dieser Höhe mußten viele Häuser bis zum Dache, manche auch ganz unter Wasser stehen. Die Richtigkeit der Inschrift wird vielfach angezweifelt, besonders was die Zahl der umgekommenen Menschen und Tiere betrifft. Doch war die Flut über Nacht gekommen, so daß wenige Leute entkommen konnten, dann war die Einwohnerzahl in alter Zeit größer als heute und endlich wird das Ereignis auch von anderer Seite bestätigt. Die Chronik von der hilligen statt Cöllen sagt über das Jahr 1416:



Münstereifel, Ansicht von Norden. — Aufgen. von Fr. Schulte in Münstereifel.

„in demselben Jahr quam binnen nashz, do die Lude schlieffen, ein also grois ververlich und unverseinde wasser, dat man noempt eyn Himelsbors vur Munster Effel. So dat die porgen mit den Muyren eyn aff drey ind fort dat Herke von der statt enwech, dan verdrunken vill Lude und kynderen und auch vill vees, so dat man wail II hundert Wynschen doit und me dann III dusend studeer vees vant umbtrint and' halff Myle. Jndt et dede vilne schadens an Husen und an Goid, dat mit ewech dreiff, dan man gemirken kunde.“



Münstereifel, Durchblick durchs Heisterbacher Thor
Aufgen. von Fr. Schulte in Münstereifel.

In einem alten Geschichtswerk (Chron. Hed. fol. 606) steht zu lesen:

„Anno 1416 fiel bey nacht ein Wolkenbruch ernieder vber die Stadt Münster Effel, da die Leute schlieffen, reis ein gros theil der Mawren und Stadt hinweg, extrenckte viel Volkes und Viehes, die hernach ein Meil vber der Stadt im Felde gefunden worden, führte weg und verderbte ein großes Gut.“

Das hier erwähnte Gut scheint ebenso wie die Mühle in dem Orte Werthe gelegen zu haben, der durch die Wasserflut zerstört wurde.

Auch in den Jahren 1477, 1486 und besonders 1488, wo die kölnische Gottestracht, die sonst von außen um die Stadt ging, des hochangeschwellenen Rheinstroms wegen ausgelegt werden mußte, hat Münstereifel nach v. Mering Bd. III S. 49 vom überflutenden Wasser viel Schaden gelitten. Im Jahre 1818 extrank, wie die Inschrift auf dem kleinen Kreuz vor der Mauer an Hövers Gerberei besagt, eine Frau Katharina Sturm in den Wasserfluten der Erft. Damals war eine Eisstauung eingetreten, und nachdem sie vorüber war, hat man das Gatter aus dem Bogen und die Torflügel aus den Toren entfernt.

Setzen wir unsern Rundgang fort, so kommen wir bald zum Eingang der Burg. Dieser Eingang ist künstlich geschaffen, der ursprüngliche Zugang mit Einfahrt befindet sich am Johannisstor. Das schöne Tor jenseits der Brücke stand früher am Höverschen Hause in der Nähe der Kapuzinergasse und bildete wahrscheinlich den Eingang zu einem Klostergebäude. In der mittleren Nischel steht Simson mit dem Löwen, auf dem Spruchband links ist zu lesen: Lucretia casta A. D. 1591, rechts: Judith pia A. D. 1591. Neuerdings hat die Stadt das Burganwesen, das lange in Privathänden war, angekauft und die noch vorhandenen Türme und Mauern durch kostspielige Sicherungsarbeiten vor weiterem Verfall geschützt und auf dem Burghof ein neues Wirtschaftsgebäude eingebaut. Der Burghof wird hoffentlich am Abend des 29. November viele fröhliche Gäste beim Festschmaus sehen. Auf frühere Wiederherstellungs- oder Erweiterungsarbeiten, wahrscheinlich bei Errichtung des hochgelegenen Wehrganges nach der Erfindung des Schießpulvers, scheint eine Inschrift in der hinteren Burgmauer rechts vom Burgfried zu deuten: BISIRI 92.

Folgt man der Werther Straße bis zur Kreuzung am Markt, so hat man zur Linken das langgestreckte Gebäude des Königlichen Gymnasiums mit der Gymnasialkirche vor sich. Die Kirche und der rückwärts gelegene Teil wurde um das Jahr 1650 von Jesuiten erbaut, der straßenwärts gelegene Teil bis zur hohen Treppe 1674 und der davon rechts gelegene Teil 1724. Die Aker an diesem Teile tragen Buchstaben, die die Worte ergeben: Deo urbi patriae (für Gott, die Stadt und das Vaterland). Das Gymnasium wird zurzeit von 325 Schülern besucht, die in 13 Klassen unterrichtet werden.

Überschauen wir nun die hochragenden Giebelhäuser an der linken Seite der Marktstraße, so fällt uns ein sehr altertümliches Gebäude auf, es ist das alte Rathaus. Im Jahre 1821 war es für 800 Taler auf Abbruch verkauft worden, hat dann viele Jahre den Zwecken einer Brauerei gedient und wurde vor etwa zehn Jahren von der Stadt für 25000 M. zurückgekauft, und zwar in der Absicht, ein Postgebäude daraus zu machen. Nachdem dies an anderer Stelle erbaut ist, harret das verlassene Haus einem Dornröschen gleich des edlen Prinzen, der es aus seinem tiefen Schlaf erweckt und in seiner ursprünglichen Schönheit erstehen läßt. Über der Haupttür aus dem Jahre 1627 erblickt man das städtische und Jülichische Doppelwappen, neben der Türe des ehemaligen Balkons Zepher- und Standartenträger, darüber zwei springende Löwen und oben rechts wieder das Stadtwappen und links das Wappen des Herzogtums Jülich, Berg, Mark und Ravensberg. In einem Raume des ersten Stocks fand sich früher ein Wappenschild mit einer Krone, darüber die Buchstaben C—L und darunter die Jahreszahl 1551. (Kaysen, Geschichte der Stadt Münstereifel, S. 204.)

Die Kirche neben dem Rathaus gehört zu dem ehemaligen Salvatorkloster, einem Frauenkloster, das jetzt den Zwecken einer Lehrerinnenbildungsanstalt dient und von 100 Schülerinnen besucht wird.

Dem Seminar gegenüber liegt die altherwürdige Stiftskirche, eine dreischiffige romanische Basilika mit einer Krypta unter dem Chor und einer von zwei Rundtürmen flankierten Vorhalle, darüber eine vierseitig abgedachte Empore. Die Kirche gehörte zu dem Stiftskloster, das unserer Stadt Ursprung und Name gegeben hat. Nachdem um das Jahr 760 das Erfttal als Lehen an die Abtei Prüm gekommen war, wurde im neunten Jahrhundert ein Kloster

und eine kleine Kapelle erbaut, die noch als dreischiffiges Lonnengewölbe in der Krypta erhalten ist. Die Kapelle wurde später in die Kirche mit eingebaut, deren Ursprung auf das Jahr 1000 zurückzuführen ist. Bemerkenswert sind die Säulen aus dem Sinter des Römerkanals am Eingang der Vorhalle und an den Wänden des Chors, ein kunstvoller Steinsarg in der Krypta, in dem 1335 der Graf Gottfried von Bergheim beigelegt wurde, prächtige Schmiedearbeiten an dem Reliquiar der hh. Chrystantus und Daria, dann der aus neuer Zeit stammende kostbare Altaraufsatz im Chor, wertvolle Messgewänder u. v. a.

Hinter der Kirche liegt der Klosterplatz, an dem noch die Häuser der Stiftsherren stehen. Ein neugebautes Kapitelhaus wurde beim Einfall der Franzosen auf Abbruch verkauft und auch niedergelegt. Es stand an der Stelle der jetzigen Knabenschule. Bemerkenswert ist noch das Romanische Haus an der Junkerstraße aus dem Jahre 1000.

Durch die Fibergasse, die unter einem Bogen des alten Rathhauses beginnt, gelangen wir zur Ortheimer Straße. Die Straße rechts führt zur Werkbrücke, wo die Erft einmündet, und vorher links zum Hotel zur Post, in dessen Räumen die Versammlung abgehalten wird. Von den spitzegebeligen Häusern der Ortheimer Straße sind zwei bemerkenswert: das eine auf der rechten Seite mit Inschriften und Chörchen, das andere auf der linken Seite mit reichgeschnitztem Holzwerk aus dem Jahre 1644. Das die Straße abschließende Ortheimer Tor, benannt nach der Flurbezeichnung „Dohhermen“, birgt in sich ein kleines Ortsmuseum, das vor zwei Jahren vom hiesigen Denkmalpflegeverein eingerichtet wurde. Vor dem Tore erblickt man die stattlichen Gebäude des Erzbischöflichen Konviktes, das etwa 200 Schülern des Gymnasiums alle geistige und leibliche Wohlfahrt angeeignet läßt.

Besteigen wir von hier aus den nahegelegenen Redberg, so zeigt sich dem erstaunten Auge ein entzückendes Bild einer altertümlichen Stadt, das der frühere Vorsitzende des Eisenvereins, Generalmajor v. Voigt, bei seinem ersten Besuch als das Eiseler Rothenburg bezeichnete.

Die nähere Umgebung von Münstereifel kennen zu lernen, dazu ist am Morgen des 30. November Gelegenheit geboten bei den Ausflügen, die nach Michelsberg und dem Walddistelschutzgebiet im Münstereifeler Wald unternommen werden. Ein fröhliches Frischluft allen Teilnehmern an der Versammlung und ein herzliches Willkommen in Münstereifel!

Die Jubelfeier des Kölner Eisenvereins (e. G.).

Von Max Frankfurter, Köln.

Anläßlich des Gedächtnistages der Völkerschlacht von 1813 begann Friedr. Raumann (M. d. R.) einen Leitartikel mit der Bemerkung, daß nicht jede Erinnerungsfeste innerlich berechtigt sei. Er sagte weiter, daß viele Feiern nur gemacht werden, um einiger Doktoren willen, die dabei Reden halten oder Artikel schreiben wollen. Zu dieser Kategorie von Feiern gehört das Jubelfest des E.-V., das am 11. Oktober 1913 im großen Saale des altehrwürdigen, herrlichen Gürzenich gefeiert wurde, sicherlich nicht. Wenn ein Verein mit Stolz auf eine 25 jährige, erfolg- und segensreiche Tätigkeit zurückblicken kann, wie dies beim E.-V. der Fall ist, so hat er gewiß auch die Berechtigung, dies in der Öffentlichkeit zu feiern. Die Anteilnahme, die das Fest seitens der Behörden, der Bürgerschaft, dem Vorstände des gesamten Eisenvereins, seitens der Ortsgruppen des Eisenvereins und seitens anderer Wander- und Gebirgsvereine gefunden hat, sind ein wohlthuender Beweis der Anerkennung und der Würdigung der seitherigen Leistungen des E.-V. und ein Ansporn für ihn zur emsigen Weiterarbeit. Just an dem Tage, an dem 75 Jahre vorher die Schlacht bei Leipzig geschlagen worden war, am 18. Oktober 1838, war der

„Kölner Eisellub“, wie der Name des Vereins zu Anfang war, gegründet worden. Über die Geschichte des E.-V. wird an anderer Stelle in der nächsten Nummer dieses Blattes durch Abdruck der beim Jubelfeste gehaltenen Rede des Herrn Prof. Dr. Hassert, des ersten Vorsitzenden des E.-V., berichtet. Diese Zeilen sollen nur vom Jubelfeste des E.-V. selbst etwas erzählen. Einem Feste einen würdigen Rahmen zu geben gibt es wohl nichts Geeigneteres, als eine entsprechende Stätte, wo das Fest gefeiert werden soll, zu wählen. Kaum kann es aber eine schönere und würdigere Stätte geben, als den bekannten, altehrwürdigen, großen und herrlichen Prunksaal des Gürzenich. Die zahlreichen Festteilnehmer, die zum Jubiläum des E.-V. herbeigeströmt waren, waren schon durch den festlich mit Fahnen geschmückten Saal in gehobene Stimmung versetzt worden. Der Hintergrund resp. die Orchestertribüne des Gürzenichsaales war in einen großen Lorbeer- und Palmenhain umgewandelt worden. In der Mitte des Pflanzenschmuckes schaute die weit über lebensgroße Kaiserbüste hervor. Um 7 Uhr begann die Feier. Weißerholl durchbrauten die Töne der großen Gürzenichorgel



Gürzenich.

den Saal und steigerten die andächtige Festesinnung. Derselbe Künstler, der bei der Einweihung der Erlöserkirche in Gerolstein vor Sr. Majestät dem Kaiser die Orgel spielte, war es, der ein Präludium und Choral von J. S. Bach meisterhaft zu Gehör brachte, Herr Professor F. W. Franke vom Konservatorium in Köln. Dann bestieg Herr Karl Klönne, ein Mitglied des E.-V., die Tribüne und trug mit warmer Begeisterung einen von ihm selbst verfaßten poetischen Prolog eindrucksvoll vor. Ihm folgte die Festrede des ersten Vorsitzenden des E.-V., des Herrn Hochschulprofessor Dr. Kurt Hassert. In der bei ihm gewohnten Meisterschaft brachte Professor Dr. Hassert in einstündigem Vortrage in objektiver Weise die ganze Geschichte des E.-V. von der Gründung an bis zu dem heutigen Tage den aufmerksamen Zuhörern zu Ohren. Er gedachte in erster Linie des Kaisers, des warmen Freundes der Eiseler, der sich eben wieder anschickte, die Eiseler zu besuchen, begrüßte den zum Feste erschienenen Vertreter der Stadt Köln, den Herrn Beigeordneten Professor Dr. Krautwig und den ersten Vorsitzenden des Eisenvereins, Herrn Landrat Dr. Kaufmann. Wie schon oben bemerkt, wollen wir hier nicht über die Geschichte des E.-V. und somit auch nicht über die Rede des Herrn Prof. Hassert ausführlich berichten, sondern lediglich über das Jubelfest selbst. Erwähnt sei hier jedoch noch, daß besonders darauf hingewiesen wurde, daß einer der Mitgründer des E.-V., der einzige noch lebende,

unter den Anwesenden war, Herr Buchdruckereibesitzer Zimmermann. Dann erfuhren zwei um den K. E.-V. sich besonders verdient gemachte Vorstandsmitglieder besondere Ehrungen. Es war Herr Robert Leuz, der eifrige Vorsitzende des Wander- und Wegeauschusses und Herr Adolf Dinklage, der langjährige Schatzmeister, Gründer und Leiter der Lehrlingsherbergen. Jeder dieser eifrigen Pioniere des K. E.-V., deren Verdienste allen wohlbekannt sind, erhielt zwei große Eifelbilder, Werte des Herrn Eichmann-Köln. Nachdem Herr Professor Dr. Hassert seine vortreffliche Rede beendet hatte, erhielt er dieselbe Ehrung, wie die eben genannten zwei Herren. Auch ihm wurden unter Worten der Anerkennung und des Dankes zwei Eifelbilder im Auftrage des K. E.-V. durch Herrn Justizrat Bleugels überreicht. Nun erschienen die Mitglieder des in ganz Deutschland und weit über unsere Grenzen hinaus berühmten, geachteten und geschätzten „Kölner Männergesangsvereins“ auf der Orchestertribüne, die in so dankenswerter und uneigennützig Weise das Jubelfest des K. E.-V. verschönern halfen. Durch die Mitwirkung des „Kölner Männergesangsvereins“ wurde dem Feste des K. E.-V. eine ganz besondere Weihe gegeben. Es war das ein deutliches Dokument für die Bedeutung und Wertschätzung des K. E.-V. in Köln und für die Sympathien, die er allenthalben genießt. Unter der persönlichen Leitung seines Dirigenten, des kgl. Musikdirigenten Herrn Professor Joseph Schwarz, sang der „Kölner Männergesangsverein“ in der ihm eignen hohen Meisterschäfte Max Bruchs Rheinlied, ferner das so mandem Eiselfreunde von Trier her bekannte neue Eisellied von Schneider-Clauß, das von Paul Mania vertont ist, und endlich das bekannte Wanderlied von Böllner „Das Wandern ist des Müllers Lust“. Begeisterte Beifallsstürme durchbrausten den mächtigen Gürzenichsaal nach dem Gesange, und unter Dankes- und Anerkennungsworten überreichte Herr Justizrat Bleugels dem Altleiter Prof. Schwarz, „dem ersten Meister des deutschen Männergesanges“ einen großen, prächtigen Lorbeerkranz, worauf zur Freude der entzückten Zuhörer das Eisellied von Schneider-Clauß noch einmal als Zugabe gespendet wurde. Hierauf betrat Herr Professor Schneider-Clauß, der bekannte Kölner Dichter und Verfasser des Eiselfestspiels in Trier, die Tribüne, um die von ihm gedichtete Versnovelle „Das Edelweiß“ vorzutragen. Form und Inhalt dieser sinnreichen Dichtung fesselten die Anwesenden so sehr, daß den Worten des Vortragenden gespannt gelauscht wurde und er am Schlusse seines packenden, interessanten Vortrages reichen Beifall ernten durfte. Noch einmal durchrauschten weihewolle Orgelklänge den Saal. Mit der G. Merfeldschen Pastorale, die auch Herr Professor F. W. Franke zum Vortrag brachte, fand der erste Teil des Festabends seinen Abschluß, dem nun noch ein durch künstlerische Genüsse verschöntes Festmahl folgen sollte.

Während im Festausschusse des K. E.-V. geplant gewesen war, diesen zweiten Teil des Abends in dem kleineren Fiabellensaale des Gürzenich abzuhalten, hat die so rege Beteiligung an der Jubelfeier und besonders am Festmahle es nötig gemacht, daß auch das Festmahl im großen Prunksaale des Gürzenich stattfinden mußte. Dies hat gewiß noch wesentlich zur Feierlichkeit und dem weiteren schönen und würdigen Verlauf des Festes beigetragen. Eine stattliche Tischgesellschaft füllte den Saal, waren es doch weit mehr als dreihundert Gedecke. Bei guter Küche und Keller war nach dem so glänzend verlaufenen ersten Teil des Abends bald eine gehobene Feststimmung allgemein, die den ganzen Abend auch anhält und in keiner Weise nur im mindesten getrübt wurde.

Die erste Tischrede galt dem Kaiser. Der erste Vorsitzende Prof. Dr. Hassert fand schöne Worte, um des Landesvaters zu gedenken, dem unsere Eifel besonders ans Herz gewachsen ist. Nachdem Herr Justizrat Bleugels den Gästen herzlichen Willkomm und den Dank des K. E.-V. entboten hatte, ergriff der erste Vorsitzende des Eifelvereins Herr Landrat Dr. Kaufmann das Wort und brachte dem K. E.-V. die Glückwünsche des Eifelvereins dar. In der ihm eigenen formvollendeten Weise würdigte er die Verdienste des K. E.-V., der größten Ortsgruppe des Eifelvereins. Ferner wurden noch Ansprachen gehalten von dem Herrn Oberinspektor Näder, der im Namen der Ortsgruppe Köln des Eifelvereins gratulierte und die Gemeinsamkeit der Ziele beider Vereine hervorhob. Dann sprach Herr Karl Ewald aus Hagen i. W. im Auftrage des befreundeten Sauerländischen Gebirgsvereins und überbrachte dessen Glückwünsche. Aber nicht nur Reden bekam man zu hören bei dem Festmahle, es war vielmehr auch für anregende Unterhaltung und besonders für hohe künstlerische Genüsse während der Tafelung Sorge getragen worden. Die Tafelmusik lieferten Musiker der 65er Kapelle, die auch gemeinsame Lieder, die teilweise extra zu diesem Abende gedichtet worden waren, begleiteten. Ein ganz außerordentlicher, künstlerischer Genuß erwartete noch die Festteilnehmer. Wohl der populärste Sänger der Kölner Oper, der Liebling der Kölner, Herr Julius vom Scheidt, hatte sich dem K. E.-V. zu seinem Jubiläum

zur Verfügung gestellt und begeisterte die Festversammlung durch seinen gottbegnadeten Gesang. Alle seine Liederbeiträge waren wahre Meisterleistungen und zeugten von seiner großen Kunst und seiner herrlichen Stimme. Er sang das „Ave Maria“ von Plüdemann, den „Sieger“ von Rann und „Heimliche Aufforderung“ von Strauß. Besonders gefielen auch der Prolog aus Bajazzo und das netische Lied von Abt „Wenn man beim Wein sitzt“, sie riefen begeisterte Beifallsstürme hervor. Begleitet wurden diese Liederbeiträge in feinsinniger Weise von dem Mitgliede des K. E.-V. Herrn Konzertmeister Zech. Die Firma Zbach hatte dem K. E.-V. einen herrlichen Konzertsügel zu seinem Jubiläum zur Verfügung gestellt. Derselbe Künstler, Herr Zech, begleitete auch die Sängerin des Abends, Fräulein Johanna Ruder aus Bonn-Beuel, die recht freundliche Aufnahme fand und Lieder von Wagner, Hummel (Alleluja) und Meyer-Hellmund (Ballgeflüster) zum Vortrag brachte. Schließlich bereitete Herr Professor Schneider-Clauß der Festversammlung noch die Freude, von neuem das Podium zu besteigen, und unter großer Heiterkeit rezitierte er die amüsante Dichtung in Eifel Platt „Der Worbeleppies“, womit er wohlverdienten Beifall erntete. Ein Tanz beschloß das so schön verlaufene, gelungene Fest, zu dem von allen Seiten schriftliche und telegraphische Grüße und Glückwünsche eingelaufen waren und manche Blumen und Herbstkränze gespendet wurden.

Wenn Herr Landrat Dr. Kaufmann in seiner Rede meinte: „Die Kölner feiern die Feste wie sie fallen und die Kölner verstehen es auch, die Feste richtig zu feiern“, so war das Jubiläumsfest des K. E.-V. ein deutlicher Beweis für die Wahrheit dieser Worte. Jedem, der das Fest mitzumachen Gelegenheit hatte, wird es gewiß eine schöne Erinnerung für sein ganzes Leben bleiben. Dem Herrn Justizrat Bleugels, dem Vorsitzenden des Festausschusses, gebührt besonderer Dank für seine großen Verdienste um das Gelingen des prächtigen Jubelfestes.

Am Sonntagmorgen traf man sich dann, soweit man schon ausgeschlafen hatte, im Restaurant Kraenkel beim Frischschoppen. Nachmittags wurde noch eine Wanderung in den benachbarten Königsforst unternommen und abends trafen sich die Wanderer und ein großer Teil der Festteilnehmer in dem sinnig dekorierten Vereinslokal. Spät gingen die letzten Teilnehmer des Festes auseinander. Alle aber waren sich darin einig, das Fest war würdig und schön und gut ist es gelungen. Hoffen wir, daß wir nach 25 jähriger weiterer Arbeit das 50jährige Jubiläum des K. E.-V. feiern dürfen und daß der K. E.-V. weiter blüht, wächst und gedeiht in seinem Interesse, in unserm Interesse und im Interesse der Eifel und des gesamten Eifelvereins.

Das Jubelfest der Ortsgruppe Bonn.

Von Referendar L. Binten.

Wer in den Tagen des 25., 26. und 27. Oktober in der rheinischen Musenstadt gewohnt und das Jubelfest unserer dortigen blühenden Eifelgruppe mitgefeiert hat, der ist um eine Erinnerung reicher, die zu den schönsten und liebsten seines Lebens zählen wird. Einzig schöne Stunden wahrsten und edelsten Genusses waren es, die wir in diesen Tagen im Verein mit lieben, biederen Menschen verlebten und die nur zu schnell, viel zu schnell dahingingen. Erst heute, wo ich beim Niederschreiben dieser Zeilen noch einmal des Erlebten gedenke, werde ich mir der Fülle und Mannigfaltigkeit des Gebotenen so recht bewußt.

Eingeleitet wurde das schöne Fest durch einen Begrüßungsabend in der Kaiserhalle am 25., wo sich die Mitglieder des Vereins allwöchentlich am Mittwochsabend zur Besprechung der Wanderungen und zum Austausch schöner Erinnerungen zwanglos zusammenfinden. Die Begrüßungsfeier am Vorabend des Festes verlief in herzlichster Weise. Das zu dem Feste zusammengestellte Liederbuch wurde verteilt, und bald erklangen frohe Weisen durch die Hallen. Besonders groß war die Freude, wenn wieder ein Eiselfest eintrat, in dem man einen alten Bekannten von Wanderungen oder Eiseltagungen erkannte. Wenn die Tagespresse berichtete, daß an diesem Abend reichlich auf das Jubelfest „geproftet“ worden sei, so kann man ihr hierhin nicht unrecht geben.

Die Hauptfeier am Sonntag begann mit einem Festakt in dem großen Saale des Bonner Bürgervereins, dessen noch neue und elegante Räume dem Feste einen glänzenden Rahmen gaben. In zahlreicher Menge strömten die Mitglieder, Gäste und Ehrengäste zu der Feier, so daß der Festakt zu der angelegten Stunde, 11 $\frac{1}{2}$ Uhr, vor einer festlichen Versammlung seinen Anfang nehmen konnte.

Die Infanteriekapelle der 160er unter der Leitung ihres Musikmeisters Krieg brachte zunächst den Krönungsmarsch aus der Oper „Die Volkunger“ vom Kreisshmar zum Vortrag und schloß hieran die Jubelouvertüre von C. M. v. Weber an. Hierauf betrat der Bonner Männergesangsverein die Bühne und trug unter Begleitung des gesamten Orchesters den Beethovenschen Chor „Die

Himmel rühmen des Ewigen Ehre" in prächtiger, wirkungsvollster Weise vor. Wenn damit schon in eine weichevolle Stimmung überleitet war, so wurde diese noch erhöht durch den reizvoll abgefaßten und in sein empfindender Weise wiedergegebenen Festspruch des Herrn Heinz Dohm. Seine Verse priesen die Schönheit des Eifellandes und malten ihre Reize, geschaut mit dem Auge des Künstlers. Nunmehr erhob sich der Vorsitzende des Jubelvereins, Herr Amtsgerichtsrat Arimond, zur Begrüßung der Festversammlung. Mit folgenden Worten leitete er seine Ansprache ein: „Noch schlagen die Herzen der Bonner Bürger in heller Begeisterung! War es ihnen doch vergönnt, ihren geliebten Kaiser einige Tage in ihrer Mitte zu haben, ihn täglich zu sehen, wobei sich reichlich Gelegenheit bot, dem verehrten Beschützer des Friedens Guldigungen und Heilrufe zuzujubeln. Wir Eifelreunde haben doppelten Grund zur Dankbarkeit und Liebe gegen Seine Majestät. Während seiner ganzen 25jährigen Regierung hat er stets sein landesväterliches Wohlwollen der Eifel zugewandt. Durch die Staatszuschüsse, den sogenannten Westfonds, durch Meliorationen und Aufzuchtungen hat sich die Lage der Eifelbauern in der Regierungszeit unseres Kaisers derart gebessert, daß heute allüberall Wohlstand herrscht, wo man früher mit knapper Not ein kümmerliches Dasein fristete. Die Eifel hat sich in dieser Zeit derart vergrößert, daß sie bis hart an Rhein und Mosel herankommt, während sie vorher nirgends zu finden war, sondern immer erst hinter dem nächsten Berge anfing. Allmählich betrachtet jedes Städtchen es als eine Ehre, zur Eifel gezählt zu werden. Bei dem Danke, den Seine Majestät aus Anlaß seines Besuches dem Rheinlande ausgesprochen, gedachte er an erster Stelle der Schönheiten der Eifel, die ihm von seinen mannigfachen Besuchen durchaus bekannt sind. Auch am 15. Oktober hat er trotz des ungünstigen Wetters im offenen Kraftwagen die Eifel von Lieser über Manderscheid—Daun—Gerolstein bis Bonn durchquert, nur damit ihm von den Reizen der Landschaft nichts verloren gehe. Von Bonn aus hat S. M. nochmals einen Besuch in Maria-Vaach abgestattet und sich im stillen Frieden des Klostersgartens an dem herrlichen Landschaftsbilde und an dem wunderschön im hellen Sonnenschein daliegenden See mit Umgebung erfreut. Wir Eifelreunde freuen uns, daß S. M. gerade für unsere schönen Berge eine besondere Vorliebe hat, daß er jede Gelegenheit benützt, um der Eifel einen Besuch abzustatten und daß er sich nach jedem Besuche lobenswert über Land und Leute ausdrückt. Die Bewunderung und Liebe zum Eifelgebirge bringt uns die erhabene Person des Monarchen menschlich näher. Auch wir sorgen uns um den wirtschaftlichen Aufschwung des Gebietes, auch wir ergötzen uns an Land und Leute und freuen uns, wenn wir zur Erholung für Wochen oder auch nur für Tage oder Stunden in frischer Höhenluft wandern und die Poesie des Berglandes auf Herz und Gemüt wirken lassen können.“ Sodann wandte sich der Redner mit herzlichsten Begrüßungsworten an die Ehrengäste. Zunächst sprach er dem Vorsitzenden des Hauptvereins, Herrn Landrat Dr. Kaufmann, den Dank für sein Erscheinen aus und gab der Freude Ausdruck, die seine Anwesenheit ihm und dem Jubilar am heutigen Tage bereite. Hierauf dankte er dem Oberbürgermeister der Stadt Bonn für sein Kommen und für die Unterstützung, die die Ortsgruppe stets bei der Stadt gefunden habe. Ebenso dankte er dem ersten Beigeordneten Herrn Baurat Schulte für sein Erscheinen. Nachdem der Redner sodann seiner Magnifizenz Herrn Geheimen Reg.-Rat Professor Dr. Schulte und dem Herrn Direktor der Landwirtschaftlichen Akademie Geheimen Reg.-Rat Professor Dr. Kreuzler, als den Vertretern der Bonner Hochschulen, seinen Gruß entboten hatte, wandte er sich an die verdienstvollen Gründer des Jubelvereins im Jahre 1888. In erster Linie fand er Worte der Ehrung und des Dankes für die Ehrenvorsitzenden, die Herren Geheimen Reg.-Rat Professor Dr. Ludwig und Professor Dr. Rauff sowie für die übrigen Mitgründer der Gruppe. Von den vielen Mitgliedern vom Jahre 1888 sei es 27 durch ein gütiges Geschick beschieden, den heutigen Tag mitzuerleben. Der Verein halte es für seine Pflicht, ihnen für ihre treue 25jährige Mitgliedschaft eine kleine Ehrung zuteil werden zu lassen. Ein von dem Kunstmalers Knonn in dankenswerter Weise entworfenenes, sehr hübsches Gedenkblatt — darstellend die Burg Monreal — sei ihnen bereits zugegangen, heute gestatte er sich, ihre Brust mit einem silbernen Vereinsabzeichen zu schmücken. Folgende sechzehn Herren traten nunmehr an den Vorsitzenden heran und empfingen aus seiner Hand das Ehrenzeichen: Justizrat F. Trohn, Kaufmann Albert Etkbacher, Kommerzienrat Eschbaum, Zahnarzt Dr. Günther, Geheimen Rechnungsrat Hövermann, Rentner Siegmund Ras, Geheimen Regierungsrat Universitätsprofessor Dr. Ulrich Kreuzler, Großindustrieller Rudolf Küpper, Universitätsprofessor Dr. Ernst Landsberg, Ehrenvorsitzender Geheimen Regierungsrat Dr. Ludwig, Professor an der Bergakademie in Berlin Dr. Rauff, Apotheker Damian Schmitz, Kommerzienrat F. Soenneken, Mine-

raloge B. Stürz, Geheimen Medizinalrat Univeritätsprofessor Dr. Emil Ungar, Univeritätsprofessor Dr. Alfred Wiedemann. Außer diesen Erschienenen gehören noch zu den Gründern Rentner Dr. Dahm, Geheimen Regierungsrat Univeritätsprofessor Dr. Johann Brand, Professor Dr. Rods, Geheimen Regierungsrat Professor Dr. Alex König, Justizrat Adolf Morssbach, Dr. phil. Erich Prieger, Univeritätsprofessor Dr. Paul Schiefferdecker, Geheimen Regierungsrat Univeritätsprofessor Dr. Sonnenburg (Münsteri. W.), Geheimen Regierungsrat Univeritätsprofessor Dr. Waldeyer, Berlin, Kommerzienrat Ludwig Weffel und Geheimen Justizrat Univeritätsprofessor Dr. Ernst Zitelmann.

Sodann begrüßte der Redner noch ausdrücklich alle Vorstände der Bonner Behörden und Vereine, die erschienen waren, und namentlich alle Vertreter der auswärtigen Ortsgruppen. Allen denen, die sich um das Zustandekommen des Festes bemüht und die ihre Kunst in den Dienst der guten Sache gestellt, sprach er herzlichsten Dank aus. Dem Herrn Mineralogen Stürz, als den Vertreter des Siebengebirgsvereins, sei hier noch nachträglich der Dank des Jubilars gebracht.

Der Vorsitzende gab sodann einen kurzen Überblick über die Geschichte des Vereins, wobei er sich auf das von Rektor Zender verfaßte und der Gruppe zum 25jährigen Jubiläum gewidmete Festbüchlein stützte. Diese Broschüre, deren hübsche und vornehme Aufmachung völlig im Einklange zu ihrem Inhalt steht, ist vom Verfasser in vollendeter poesievoller Sprache niedergeschrieben und bedeutet für die Ortsgruppe Bonn einen wertvollen Beitrag zu ihrer Geschichte. Das Büchlein wird aber auch weit über die Grenzen der Stadt, insbesondere bei allen Eifelgruppen, großes Interesse finden. Denn es schildert das Werden und Wirken einer der rührigsten, ich möchte sagen, der rührigsten aller Eifelgruppen und ist geeignet, vor allem den jüngeren Schwestergruppen ein Vorbild zu ihrem Wirken im Hauptverbande zu geben. Nochmals gedachte der Redner zum Schluß der Jubilare und schloß dann seine Ausführungen mit einem herzlichsten Frischauf. Dieses Frischauf feuerte den Bonner Männergesangverein zum Vortrage zweier reizender Wanderlieder an. Sodann erhob sich der Ehrenvorsitzende des Vereins, Herr Professor Dr. Ludwig, und stattete im Namen der Jubilare den Dank für die Ehrung ab. In schlichten, zu Herzen gehenden Worten schäuferte er die Gründungsvorgänge im Jahre 1888. Er verschwieg nicht, wie groß damals die Schwierigkeiten waren, die sich der Gründung entgegensetzten. Wie überall am Rhein, so sei man auch damals in Bonn der Ansicht gewesen, daß die Eifel das rheinische Sibirien sei. Wenn dennoch dem Vereine ein so rasches Emporblühen beschieden gewesen, so sei allein die gute Sache, der er stets gedient habe, hierzu der Grund. Wie kaum anderswo habe sich beim Eifelverein das Wort „palma sub pondere crescit“, ein edles Gewächs gedeiht auch auf schlechtem Grunde, bewahrheitet. Hierauf trat der stellvertretende Vorsitzende, Herr Fabrikant Kleine, an Herrn Amtsgerichtsrat Arimond heran und stattete ihm für seine großen Verdienste um den Verein während der Zeit seines Vorsitzes in herzlichsten und warmen Worten den Dank der Gruppe ab. Zur Anerkennung für seine Verdienste überreichte Herr Kleine dem Vorsitzenden ebenfalls die silberne Medaille. Lebhafter Beifall belohnte den Redner für seine allen aus dem Herzen gesprochenen Worte.

Außer den Genannten wurden auch die früheren Vorsitzenden Sanitätsrat Dr. Heyden und Professor Dr. Hefenberg in Anerkennung ihrer großen und segensreichen Arbeit im Vereinsleben innerhalb der 25 Jahre mit dem silbernen Ehrenabzeichen bedacht.

Im Mittelpunkt der Feier stand die vom Privatdozenten Herrn Dr. Walter Plathhoff übernommene Festsrede. Nachdem vom Vorsitzenden eingehend über die Tätigkeit des Vereins berichtet war, nachdem in der erwähnten Festschrift des Rektors Zender die Verdienste der Gruppe nach allen Seiten beleuchtet worden waren, hatte der Redner keine leichte Aufgabe. Um so mehr Bewunderung verdient die Geschicklichkeit, mit der Herr Dr. Plathhoff sich seiner Aufgabe entledigte. Nicht in einer Darstellung der engeren lokalen Ziele erging er sich, auch waren es weniger die speziellen Bestrebungen des Eifelvereins, die er zum Gegenstande seiner Erörterung machte, als vielmehr die Bedeutung des großen Eifelvereins, und innerhalb seiner als rühriges Glied der Ortsgruppe Bonn, zu dem großen sozialen und nationalen Werke, an dessen Ausbau ihm ein Hauptverdienst zufomme. In den Zielen des Vereins, die nur auf Erziehung zur Freude am Wandern, zur Freude an der Natur und zur Hebung eines durch ihre Naturschönheiten hervorragenden Landstriches gerichtet seien, die aber alle politischen und religiösen Momente scharf zurückwiesen, liege der ausgleichende sozial wertvolle Faktor. Die Güter, die der Verein pflege, wie den Schutz der Natur, die Liebe zur Heimat, die Freude an der Natur seien am besten geeignet, auch die Liebe zur weiteren

Heimat, dem Vaterlande wachzuhalten. Außerlich sei es zwar ein Zufall, wenn das Jubelfest sowohl des Hauptvereins als der Bonner Gruppe in das Jahr 1913 falle, in dem auch der hundertjährige Gedenktag an die Befreiungskriege des Jahres 1813 begangen werden konnten. Innerlich sei dagegen der Zusammenhang zwischen beiden Jubiläen nicht schwer zu finden. Ohne die Befreiungskriege, ohne die Kämpfe um die Wiedererlangung der deutschen Heimat sei ein ungestörtes Wirken auf der heimatlischen Erde zu idealen Zwecken nicht möglich gewesen, und auch ein Eifelverein hätte ohne sie seine Bestrebungen nicht in so segensreicher Weise entfalten können. Die Ursache der großen Ausdehnung des Vereins suchte der Redner mit Recht in seiner Organisation, in seiner Einteilung in Gruppen. Auf diese Weise, so führte er aus, sei jede Gruppe für sich ein selbständiges Vereinswesen, selbständig in ihrem Wirken und ihrer Ausdehnung, bemüht aber, mit der und den Nachbargruppen gleichen Schritt zu halten und im Rahmen des großen Gebildes ihr ebenbürtig zur Seite zu stehen. Unter den vielen Gruppen des Hauptvereins sei der Jubilar eine der stärksten und rührigsten. Mit dem Wunsche, daß ihm für die Zukunft ein weiteres Emporbühen beschieden sei, schloß der Redner seine geistvollen und mit großem Beifall aufgenommenen Ausführungen.

Zum Schluß der erhebenden Feier brachte der Bonner Männergesangsverein in wirkungsvollster Weise, begleitet von einem vollbesetzten Orchester, das altniederländische Dankgebet zu Gehör.

Damit hatte die Hauptfeier, die durch ihre vornehm gediegenen künstlerischen Darbietungen, sowie durch die ergreifenden Reden bei allen einen tiefen Eindruck hervorgerufen, ihren Abschluß gefunden. Man verließ die Feststätte, um die zahlreich erschienenen Freunde und Bekannten, die aus allen Eifelgauen und den angrenzenden Städten zur Feier gekommen waren, zu begrüßen. Alte Eiselfreunde schüttelten sich froh die Hände und solche, die sich noch nicht gekannt, hatten bald reichliche Anknüpfungspunkte und Beziehungen entdeckt, die sie miteinander verbanden. Da rief die Stimme des Vorsitzenden des Festausschusses, des Herrn Rentners *Merckens*, zur Feststafel. Diese war in einem reizenden Nebensaal des Bürgervereins aufgebaut. Unter den Klängen der Musik traten die zahlreichen Festteilnehmer an der Seite der schönen Damen ein und wurden überrascht durch den prachtvollen Herbstschmuck, der neben den Eichelwächolderstauden auf der Feststafel prangte, ein Gesicht des Großindustriellen Herrn *Stüpper*, eines der Mitgründer.

Ehe wir an der Tafel Platz nehmen, möchte ich nicht versäumen, der großen Mühewaltung des Festausschusses, der das herrliche, in allen, aber auch in allen Teilen gelungene Fest, in saurer Arbeit vorbereitet hatte, insbesondere des schon erwähnten Vorsitzenden, in Dankbarkeit zu gedenken. Den besten Lohn finden sie alle in dem von niemand verkannten Gelingen der Feier, die die höchsten Erwartungen übertroffen hat.

Die Reihe der glänzenden Reden bei der Feststafel eröffnete unser verehrter Hauptvorsitzender, Landrat *Kaufmann*. Der Ortsgruppe Bonn galt zunächst sein Lob. Mit stolzer Freude erfüllte es ihn, daß er als Sohn der Stadt Bonn diesen Tag, an dem eine seiner blühendsten Gruppen ihr Jubelfest feiere, in Bonn erleben dürfe. Auch er gedachte sodann der Verdienste des Kaisers um das Eiselland und ließ seine Rede in ein begeistert aufgenommenes Hoch auf Se. Majestät ausklingen.

Einen reizenden Trinkspruch auf den Jubilar brachte der Vorsitzende der Ortsgruppe Bonn des Westerwaldklubs aus. Herr *Dohrmann* betonte das gute Einvernehmen von Westerwaldklub und Eifelverein in Bonn und gab der festen Hoffnung Ausdruck, daß es auch in Zukunft so bleiben solle. Er bat den Jubilar, den Westerwaldklub als seinen Bruder anzusehen; der Westerwaldklub werde sich dies zur besonderen Ehre anrechnen und stets hochachtungsvoll zu seinem älteren Bruder heraufblicken. Als der alte Herr, der stets jugendfrisch und lebensfreudig in die Welt hineinblickte, es dann ganz selbstverständlich fand, daß alle Anwesenden nach 25 Jahren das goldene Jubelfest mitfeiern müßten, da hegte keiner mehr den leisesten Zweifel, daß an diesem Tage sich alle wiedersehen. Sodann überreichte der Redner dem Jubilar eine prachtvolle Blumenpende. In launigen geistvollen Worten sprach Professor *Kauff* von seiner Tätigkeit als Vorsitzender der Jubelgruppe. Er meinte, seine Verdienste seien so gering, daß ihm das Ehrenabzeichen eigentlich gar nicht zukomme. Seine verdienstvollste Tat sei seine Versekung nach Berlin gewesen, wodurch er einem Besseren den Platz frei gemacht habe. Er bat den Eifelverein vor allem in der Pflege des Naturstuhkes und des Wanderns fortzuführen. Dies seien die Gebiete, auf denen sein Wirken in erster und letzter Linie gedeihlich sein könne. Sein Hoch galt Herrn Landrat *Kaufmann*. In mächtigen und überzeugenden Worten pries sodann Herr *Böschel* aus Nachen das Verdienst der Ortsgruppe Bonn; sie sei nicht die drittgrößte Ortsgruppe, meinte er, sondern im Verhältnis zur Einwohnerzahl zur Stadt Bonn, verglichen mit der der Stadt Köln und Nachen, die größte. Sein Hoch galt dem Amtsgerichtsrat

Arimond. Von den vielen Drahtrößen, die sodann verlesen wurden, will ich nur die Glückwünsche der Jubilar Geheimrat *Dr. Frank* und *Dr. Waldeyer* und der jüngsten Ortsgruppe des Eifelvereins *Gssen* erwähnen. Professor *Hürten* aus Münster-eifel brachte sodann in herzlichen Worten die Glückwünsche der Eifelortgruppen dar und schloßerte für sie alle das Wirken der Jubelgruppe als vorbildlich. Reichsten Beifall erntete der Mitgründer, Zahnarzt *Dr. Günther*, für eine Gefangenspende, die er während der Feststafel dem Vereine darbrachte. Mit klangvoller, durchdringender Stimme sang er ein rheinisches Lied „*Bom Fels zum Meer*“ von *Brocke*, verbunden mit einem Festgruß vom Vater Rhein an den Eifelverein, gedichtet vom Vortragenden. Das prächtige Lied klang aus in die schönen Verse:

„Die Treue, die heilig der Brust entblüht,
Und jugendstark deutsche Herzen durchzieht,
Der Eifelverein hat sie in Ehren gehalten,
Wie er's versprochen dem Rheine, dem alten!
Drum mögest du, wie meine grünen Reben,
In alle Zukunft gedeihen und leben!
So blühe, wie im Rebgelände mein Wein, —
Der edelste — du bönnischer Eifelverein!!“



Wacholderpark der Bonner O.-G. am Wibbelsberg
(links der Wacholderwatter Wolff vor seinen Stauden).

Aufgen. von Arth. Küllenberg, Bonn.

Durch die vereinten Bitten der Damen ließ sich der Vortragende gerne bewegen, noch eine Zugabe zu spenden. „*Bonna*“ von „*Carmen Silba*“ sprach durch die Art, wie es Herr *Dr. Günther* vortrug, so an, daß der Beifall nicht enden wollte. Allen von Herzen kamen die Worte, die zum Schluß der Feststafel Herr Amtsgerichtsrat *Aidenhoven* an die Versammelten richtete. In humorvoller Weise feierte er drei Männer der Bonner Gruppe, die an diesem Tage nicht vergessen werden dürften. *Berghoff*, *Wolff* und *Bender* seien ihre Namen. Das seien Eiseler im wahren Sinne des Wortes. Wenn man Herrn *Berghoff* auf der Straße begegne mit den gebräunten Wangen und den jugendfrohen Augen, dann glaube man das personifizierte „*Frisch auf!*“ vor sich zu sehen. Wenn er „*Redner*“ eine Dame wäre, so hätte er sich schon längst gesagt: „*dat is er*“. Die nie rastende Schaffens-

kraft des Herrn Wolff bedeute einen unschätzbaren Wert für die Gruppe. Ihm gebühre wie keinem anderen das Verdienst, die Bestrebungen des Vereins auf das Gebiet des Naturschutzes hinübergeleitet und zu der heutigen Bedeutung geführt zu haben. Herrn Zenders Verdienst liege in seiner schriftstellerischen Arbeit, die er für die Gruppe und den Hauptverein leiste. Wenn man das Eisenblättchen von einst und von heute miteinander vergleiche, so werde die erfolgreiche Arbeit dieses Herrn ohne weiteres klar. Unter der Leitung Zenders sei das Vereinsorgan eine Zeitschrift geworden, deren Ankunft man mit Sehnsucht erwarte, ein Hausblatt, das durch seinen guten und außerordentlich vielseitigen Inhalt von bleibendem Werte sei. Der Redner schloß mit einem dreifachen „Frisch auf“ auf dieses Dreigestirn. Damit hatte dieser Teil der Feier sein Ende gefunden. Indessen will ich nicht die gastliche Tafel verlassen haben, ohne allen Interessenten im Leserkreise dieses Blattes mitgeteilt zu haben, daß die Gemüße, die Küche und Keller des Bonner Bürgervereins boten, auch die verwöhntesten Geschmäcker befriedigen konnten. Mir aber mündeten sie an diesem Tage doppelt gut, als

Zweifel war, was sie von der prächtigen Feier berichten sollte, ob sie die Bunteit, all das Schöne sorgfältig registrieren solle, oder ob sie nur die starke Fröhlichkeit, von der das Fest getragen und das Herz eines jeden Eiselfreundes erquickt wurde, erwähnen solle, so mag man ihre Zweifel verstehen. Ich aber glaube, daß es mir die Leser dieses Blattes verargen würden, wenn ich ihnen auch nur einen geringen Teil der herrlichen Darbietungen vor-enthielte. Ich bin überzeugt, daß sie alle mit Interesse die Feier ihrer Bonner Schwestergruppe verfolgen werden und nichts zum wenigsten unsere Vereinsbrüder jenseits des Ozeans in Chicago. Wenn sie gewußt hätten, mit welcher stolzer Freude die Inhaber des Chicagoer Eiselfordens ihre Ehrenzeichen bei der Feier zur Schau getragen hätten, sie wären sicherlich noch zahlreicher als nach Trier von Chicago zu uns gekommen. Oft konnte man bemerken, wie der eine oder andere sich zu einem Träger des Chicagoer-Ordens begab und ihn nach der Bedeutung der Medaille ausfrag. Vor allem aber werden vielleicht auch meine Zeilen einen ganz kleinen Beitrag zur Geschichte der Jubelgruppe bedeuten und dem Fest-



Gruppe vom festspiel der Jubelfeier: Frau Holle auf der Hohen Acht. — Aufgen. von Phot. Ad. Pfeffer in Bonn.

holde Nachbarinnen zur Rechten und zur Linken mich so geist- und humorvoll unterhielten, daß die verlebten Stunden mir viel zu schnell vorübergingen.

Zur Ausfüllung der Pause zwischen Festtafel und Festfeier am Abend hatte der versorgliche Festausschuß einen Spaziergang über den alten Zoll und durch die Rheinanlagen zur Gronau eingeschoben. Und so zogen wir Eiseler denn am Nachmittag unter Geleit unserer lieben Bonner Festgeber durch den Hofgarten, der sein herbstliches Kleid schon anzulegen begann, zum Rhein. Nachdem wir dem Vater Arndt einen Gruß hinaufgeschickt und für einige Minuten das einzig schöne Panorama, das von hier die sieben Berge jenseits des Rheines bieten, genossen hatten, bogen wir zur Gronau durch die Rheinanlagen ab. Doch die Wanderung war von kurzer Dauer. Als uns aus dem eleganten Café Royal die lustigen Weisen eines Wiener Walzers ans Ohr schlugen, da war die Lust am Weitergehen vorbei, und bald sahen wir inmitten einer Schar lustiger Rheinländer und Rheinländerinnen und ergötzten uns an dem bunten Bilde.

Nun zur Festfeier am Abend. Wenn die Tagespresse im

ausfluß für das 50 jährige Jubiläum seine Arbeit erleichtern.

Mit hellem Fansarenklang und dem gemeinsamen Liede „Willkommen in der Eifel“ wurde die abendliche Feier eingeleitet. Das Künstlerpaar Fräulein Lily Bachem und Herr Adolf Bachem, jene eine Virtuosa auf dem Pianoforte, dieser ein gottbegnadeter Sänger, beide Mitglieder des Vereins, erfreuten mit reizenden Spenden ihrer Kunst. Frisch und wohlklingend erklangen die Gesänge des Doppelquartetts des Bonner Männer-Gesang-Vereins. Mein Nachbar, ebenfalls ein stimmbegabter Sänger, meinte, ein solches Doppelquartett sei das einzige, was dem Bonner Eiselferein noch fehle. Er malte mir aus, wie schön es sein müsse, wenn nach einer Wanderung im Eiselfewirtshaus oder in der Steinerbergghütte die Sänger ein frohes Wanderlied erklingen lassen könnten und damit die Wanderlust von neuem anspornten. Nach den großen Leistungen aber, die ich an diesem Tage von der Bonner Gruppe gesehen hatte, glaubte ich ihm mit voller Überzeugung versichern zu können, daß es nur einer Anregung bedürfe und es werde der Verein auch dies zu Wege bringen. Die Glanzpunkte des Abends boten zwei Tanzspiele, von denen sich das eine „Frau Holle auf der Hohen

Acht betitelt. Dieses Spiel, das in sehr geschickter Weise von dem Mitgliede Fritz Adrian inszeniert worden war und auch geleitet wurde, hatte das Simrock'sche Gedicht „Frau Holle“ zur Grundlage. Bekanntlich soll einst auf der Hohen Acht in der Nähe des heutigen Forsthauses eine Burg gestanden haben, von der heute keine Trümmer mehr zu schauen sind. In dem umranken eine Reihe von Sagen die Burg und den Berg. Besonders soll die Göttermutter Frigge oder Hela, die Beschirmerin der Familie, der Ehe und des häuslichen Herdes, die weiße Frau, Frau Holle, hier mit vielem Gefolge ihre nächtlichen Umzüge gehalten haben, wobei der alte getreue Eckardt warnend vorausschritt. (Vgl. Bender, Die Eifel in Sage und Dichtung S. 43 u. 120.) Simrock erzählt nun, wie Frau Holle, die sich einen Erdensohn zu ihrem Lieb erwählt hatte, diesen, nachdem er ihr in einer Maiennacht entflohen war, auf der Hohen Acht unter Weinen und Klagen sucht. „Frau Holles Brautzug und ihr Suchen nach dem Gatten“ war denn auch die Idee des Eifeltraumes.

Die Zeit der Geister, die zu nächtigem Spul,
Walpurgiszauber heute freigemacht.
Zieht da nicht über jene Strahlenbrücke,
Vom Mond gewogen, jetzt Frau Holles Brautzug hin?
Geführt von lichten Elfen und von pudrigen Gnomen,
Schwebt sie mit dem Geliebten froh dahin.
Aus irdischem Geschlecht hat sie erwählt,
Sich den Gemahl und setzt zum Herrn ihn ein,
Heut über alle Geister, die ihr untertänig,
Und über Berge, Täler, Flur und Hain.

Und so zog denn nun, während die Wandersleute noch in süßem Schlummer lagen, Frau Holle im lichten weißen Brautgewande mit ihrem irdischen Gemahl, der ebenfalls das weiße Kleid der Geister trug, in frohem Brautzug ein. Das Gefolge der weißen Frau bildeten sechs Eifelseen: Ginsterblüte, Wacholderstrauch, Heckenröschen, Heidekraut, Eberesche und Rebstock und sechs Eifelrüpel: Tannenzapfen, Buchenast, Kiefernknüppel, Wurzellnollen, Fliegenpilz und Eichenstamm. Als Frau Holle die Menschenkinder erpäht hat,



Gruppe vom „Eifeler Bauerntanz“. — Aufgen. von Phot. Th. Schafgans in Bonn.

Bevor uns ein Blick in das nächtliche Treiben der Geister auf den rauhen Eifelhöhen gewährt wurde, trat der reizende Theaterdirektor Puck, eine anmutige junge Dame des Vereins, im schlichten Gewande des Ginsterstrauches vor die Bühne und weichte die Zuhörer in den Sinn des folgenden Spieles ein. Die geschickte Dichterin des Prologes, Fräulein Milli Müller aus Wesseling, der der Verein auch noch andere allerliebste Dichtungen zu verdanken hatte, hätte für ihre poesievollen Verse fürwahr keine bessere Sprecherin finden können. Die etwa 7—800 Personen betragende Zuhörerschaft stand derart im Banne der Vortragskünstlerin, daß auch die leisesten Flüsterstöne verstummen. Das Auditorium war auf das kommende Traumbild so wohl vorbereitet, daß es der ebenfalls der Stimmung ausgezeichnet angepackten Afforde, die Herr Fendler dem Pianoforte entlockte, kaum bedurft hätte, um diese Stimmung wachzuhalten. Als sich dann der Vorhang teilte und eine prächtige Waldlandschaft zwischen Hohe Acht und Steinerberg auftauchte, — ein Wegweiser deutete durch das rote Dreieck die Richtung an —, da war man ganz im Bilde und fand es ganz natürlich, als plötzlich eine Schar lustiger Eifeler und Eifelerinnen auftauchte und sich nach angestrengter Wanderung am Steinerberg zur Ruhe legte. Doch nur von kurzer Dauer sollte die Rast der Wandersleute, die in waschechte Eifelkostüme gehüllt waren und noch echtere Namen führten, sein.

„Denn horch! Von Kessling herauf tönt dumpfen Schlages,
Setzt eine Glocke. Zwölftmal dröhnt sie, Witternacht

weckt sie sie aus ihrem Schlummer und führt sie im Reigen mit zur Hohen Acht. Und als sie hier den lustigen Reigen weiterführen will, entdeckt sie zu ihrem großen Schmerz, daß ihr irdischer Gemahl, den Herr Adrian in meisterhafter Weise spielte, entflohen ist. Nun beginnt das Suchen nach dem Ungetreuen. Kreuz und quer durchs Eifelland werden Wegegestreken mit Wegezeichen aller Art gekennzeichnet und ihnen eilen die Getreuen der Frau Holle immer wieder nach, um den Treulosen zu suchen und zurückzuführen. Und siehe da, endlich haben sie ihn gefunden. Der Stammtisch der Ortsgruppe Bonn in der Kaiserhalle war es, der den Ungetreuen mehr gelockt hat als die göttlichen Reize der Frau Holle. Von dort bringen sie ihn zur Hohen Acht und groß ist die Freude des Wiedersehens. Wenn ich nun auch überzeugt bin, daß keiner der verehrten männlichen Mitglieder der Bonner Ortsgruppe seiner irdischen Gattin ohne Wissen und Mitteilung an diesen Stammtisch entlaufen würde, so bin ich ebenso sehr überzeugt, daß alle die irdischen weiblichen Mitglieder dieser Gruppe den entflohenen Sünder mit derselben Liebe und demselben Wohlwollen nach seiner Rückkehr wieder aufnehmen, wie Frau Holle ihren ungetreuen Gatten. Damit endete das Tanzspiel und ich habe nur noch zu sagen, daß sowohl die Damen als die Herren sich ihrer Rollen in glänzender Weise entledigten. Für die Grazie und das Geschick, mit dem sich die Feen auf der Bühne bewegten und ebenso für die Natürlichkeit, mit der die Bäuerinnen und Bauern ihre Rollen spielten, gab es nur eine Stimme der Anerkennung.

Nicht minder schön, wenn auch auf ganz anderem Gebiete liegend, war das Tanzspiel, das Frau Mia Gönzler mit einer großen Schar von Herren und Damen des Vereins zur Aufführung brachte. In echten und originellen Eifeler Bauern- und Bäuerinnenkostümen trat die muntere Dörflerchar vor die Zuschauer und inszenierte allerliebste nettsche Bauertänze. Im Mittelpunkt des bunten Bildes traf unser Auge immer wieder die geschickte Leiterin, die von dort aus ihre Tänzerchar mit Blick und Hand in den gedachten Linien führte. Nachdem nun noch Frä. Willi Müller und Herr Willi Mölter ihre hübschen Stimmen in kleinen allerliebsten Liedchen zur großen Freude des Auditoriums hatten zusammenklingen lassen, nachdem auch der Damen des Jubilars gedacht worden war*), und nachdem nochmals der Vorsitzende den herzlichsten Dank allen denen ausgesprochen, die sich um das Zustandekommen des Festes bemüht, hatten die Aufführungen ihr Ende erreicht. Des Festes Melodien tönten durch den Saal und viele frohe tanzende Paare schwebten dazu über das glatte Parkett des Festsaales. Lange, lange noch wirbelten die Paare dahin und dachten nicht daran, daß in der Frühe des Morgens der Tanzschuh mit dem Wanderstiefel vertauscht werden sollte. War dennoch am Montag den 26. die Schar von Damen und Herren, die unter den Führern Berghoff und Wolff mit zum Ahrtal und zum Steinerberge zog, eine so große, so ist das der beste Beweis dafür, wie groß die Zugkraft ist, wenn zu einer Wanderung in den Wacholderpark gerufen wird.

Wenn es mir nun auch nicht vergönnt war, am Montag mit den frohen Wandern hinauszupilgern, so darf ich meinen Bericht doch nicht abschließen, ohne dreier Mitglieber gedacht zu haben, deren Wirken, wenn es auch in den Festtagen weniger in den Vordergrund trat, im Vereinsleben dennoch die größte Anerkennung verdient. Das selbe, das in der männlichen Vereinswelt das von Herrn Aldenhoven gepriesene Dreigestirn Berghoff, Wolff und Zender bedeutet, das bedeuten unter den Damen für den Verein die Gemahlin des Vorsitzenden Frau Arimond, Frau Adrian und die Fräulein Clara Warlimont. Mit derselben Liebe, mit der der Vorsitzende sich der Vereins Sache annimmt, dient ihr in demselben Maße stets auch seine Gattin, die als geborene Eifelerin mit derselben Treue an ihrer Heimat hängt. Mit ihrer stets gleichen Liebeshübschheit und vornehmen Ruhe hat sie die Herzen aller Vereinsmitglieder nicht nur der Damen, sondern auch der Herren gewonnen und versteht sie es immer da, wo nötig, anzuspornen, auszugleichen, zu versöhnen. Frau Adrian, die sich stets bei den Wanderungen in so dankenswerter Weise der jungen Damen angenommen hat, und der manche es verdanken muß, wenn sie sich an dieser oder jener schönen Tour beteiligen durfte, hatte auch an dem Zustandekommen des schönen Festes keine Mühe und kein Zeitopfer gescheut. Und ich glaube, „Frau Holle“ wäre nicht in der glänzenden Weise gelungen, wenn sie nicht ihrem Gemahl beim Einarbeiten in die schwierigen Reigen getreu zur Seite gestanden hätte. Fräulein Warlimont aber bildete für die beiden Kassenswerte des Vereins, Herrn Jßler und Herrn Königler, eine unersehbare Stütze. Wenn die beiden genannten Herren, deren große Arbeit auch sonst sicherlich niemand verkent, an den Festtagen fast über ihre Kräfte in Anspruch genommen waren, so hätten sie sicherlich ihre Geschäfte nicht bewältigt, wenn nicht Frä. Warlimont während des ganzen Abends die Einkassierung vor dem Festsaal übernommen hätte und auf sämtliche Genüsse, die allen andern geboten wurden, in unentgeltlicher Weise verzichtet hätte.

Indem ich zum Schluß alle denen, die das schöne Fest vorbereitet und bei den Veranstaltungen mitgewirkt haben, auch an dieser Stelle für die schönen Stunden, die ich mitfeiern durfte, herzlichst danke, rufe ich dem Jubilar ein kräftiges Frisch auf für die Zukunft zu.

*) Anmerkung der Schriftleitung. Wir geben diesen Festbericht ungekürzt wieder, nicht nur der trefflichen Darstellung wegen, sondern auch wegen der vorbildlichen Tätigkeit der Bonner Dreigestirne sowohl für die verdienstlichen Aufgaben des Gesamtvereins als auch für die örtlichen Interessen. Der Berichterstatter, der so geschickt allen Beteiligten gerecht zu werden versteht, vergißt seine eigene rührige Mitarbeiterschaft und vor allem die Hervorhebung seiner originellen Damenrede, die sich in ihren Vergleichungen so recht der Eifelandschaft anpaßt und darum so lebhaften Beifall fand. Wir wollen versuchen, sie in der Hauptsache wiederzugeben:

Wenn der römische Dichter Ausonius, der erste Besinger germanischer Frauenschönheit, am heutigen Abend unter uns weilen und das Lob der schönen Frauen preisen dürfte, er würde die Saiten seiner Laute höher stimmen denn je. Nun bin ich zwar kein Ausonius und nicht wie dieser kundig der Vers- und Redekunst, aber nicht minder überzeugt von der hohen Ehre, Ihnen, meine hochverehrten schönen Frauen, im Namen des Jubilars die Herzensgrüße und Herzenswünsche des männlichen Teiles der Ver-

einswelt zu Ihren holden Füßen ehrerbietigst niederlegen zu dürfen. Diese Ihre holden Füße sind uns deshalb doppelt lieb, weil sie es Ihnen ermöglichen, mit uns durchs schöne Eifelwand zu wandern. Denn erst auf einer Wanderung an Ihrer Seite kommen uns die Wunder der prächtigen Eifelnatur so ganz zum Bewußtsein. Viel klarer und blanker erscheint uns das wild hinströmende Bächlein, wenn sich Ihr liebes Bild an unserer Seite in den Fluten widerspiegelt. Viel köstlicher als der köstliche Wein mundet uns ein Trunk aus kühlem Felsenquell, wenn Ihre Hand das klare Naß im Becher fängt und uns den Trank kredenzet. Viel freudiger genießen wir den Blick ins Tal und über Höhen, wenn wir wissen, daß Sie das selbe Bild entzückt. Da draußen inmitten der zahllosen Wunder der unergleichlich schönen Natur, da empfinden wir erst so recht, daß das größte und schönste aller Naturwunder Sie sind, meine hochverehrten, schönen Damen. Wie reizvoll umrahmet Sie bald hier der Wald, bald dort eine Gruppe blühender Sträucher oder erst gar ein Kranz unserer eigenen Wacholderstauden am Wibelberge. Bei Ihrem Anblick inmitten dieser Stauden würde selbst das Herz des Bonner Wacholdervaters, des Herrn Wolff, ins Schwanken geraten, welchem der gehauten Naturwunder er an Schönheit den Vorzug geben sollte. Aber auch, wenn Sie uns nicht auf unserer Wanderung begleiten, meine schönen Damen, bietet die Natur tausend Brücken, auf denen unsere Gedanken zu Ihnen dahinfließen.

Alle die duftenden Blumen inmitten der grünen Au, erinnern sie uns nicht an unsere schönsten Blumen daheim! Und die Heckenröslein am Wegestrand, die zarten halbverschlossenen Knospen und die lachenden vollen Blumen, erinnern sie uns nicht an unsere Rosen daheim. Und wenn wir hingehen, um sie zu pflücken und den Wanderhut damit zu zieren, und hineinblicken in ihre purpurroten Kelche, wer dächte da nicht an die Purpurlippen seiner Rosen daheim! Und wenn am Bergeshang aoldiggelb der Ginster leuchtet, wer dächte da nicht an die goldigen Locken seines Liebchens am Rhein!

So könnte ich Ihnen noch vieles nennen, meine hochverehrten Damen, das unsere Gedanken im Eifelwande zu Ihnen führt.

Heute aber bitte ich Sie, wandern Sie in Zukunft ebenso eifrig mit uns wie bisher, ja noch eifriger, denn damit geben Sie dem Jubilar die beste Gewähr für sein weiteres Wachsen und Gedeihen.

In diesem Sinne bitte ich alle anwesenden Herren das Glas mit mir zu leeren und mit mir einzustimmen in ein dreifaches Frisch auf! für unsere hochverehrten, schönen Damen.

Der alte Pitter.

Skizze von Apotheker J. Kokerols in Singig.

Der alte Pitter war das größte Original unseres freundlichen Rheinstädtchens. Das „größte“ Original in des Wortes vollster Bedeutung. Eine imposante, breitschulterige Gestalt, fast 1,90 Meter groß, hatte er einen urgesunden Humor und erfreute sich bei seinen 88 Jahren einer auffallenden Geistesfrische. Er war geborener Gölner und trug seine Erlebnisse und Witz auch meist im Gölner Dialekt vor. Wenn der alte Pitter Sonntags abends zum Stammtisch in den Jägerhof kam und man ihn dazu brachte, Schwänke aus seinem Leben zu erzählen, hatte er immer einen großen Kreis dankbarer Zuhörer um sich versammelt.

Das Leben hat den Alten stellenweise recht dorb angefaßt und ihm manche bittere Stunde gebracht. Er verstand es jedoch, sich seinen Lebensabend, wenigstens in pekuniärer Hinsicht, völlig sorglos zu gestalten. Vor fast fünfzehn Jahren kaufte er sich nämlich in eine Rentenversicherung ein, mit der Bestimmung, daß ihm jährlich eine bestimmte Summe ausgezahlt werde. Da er damals gesundheitslich gar nicht wohl auf war, ahnte niemand, daß er solange Genuß von seiner Rente haben werde. Die Rückzahlung ist bei so hohem Alter eine sehr bedeutende. Heute hat er die eingezahlte Summe längst zurück, und bezieht dazu noch jährlich soviel, daß er sorglos leben kann. Der Schalk leuchtete dem alten Pitter aus den Augen, wenn er auf die Versicherungsangelegenheit zu sprechen kam. Jedesmal pflegte er zu sagen: „Die Versicherung ist bei mir ens jot erenjesalle: wenn et no der ging, wär ich alt lang rips.“ Nebenbei bemerkt ist das Wort „rips“ einer der vielen Kunstausdrücke unseres Freundes. Am Niederrhein viel gebraucht, ist es gleichbedeutend mit „gestorben“; abgeleitet, resp. zusammengezogen aus requiescat in pace saneta.

Das Geschäft brachte es mit sich, daß der alte Pitter in jüngeren Jahren sehr viel in Wirishäusern verkehren mußte und daß er alle Zeit ein recht trinkfester Herr war, der sich nicht leicht unterkriegen ließ. Er erzählte mit Vorliebe von seinen damaligen Erlebnissen, und wenn er auch zuweilen etwas aufschneit, so wußte er doch wenigstens mit Humor zu lügen. Temperenzler ist er nach diesen Erzählungen nie gewesen und auch späterhin schätzte er diese Richtung durchaus nicht.

des leider nun scheidenden Vorstehenden unserer D.-G. wurden die vom Dürerbunde herausgegebenen Flugblätter: Schüget die Natur und Merkblatt für Ausflügler an alle Zöglinge der Lehranstalten und verteilt und in den Schülerwohnungen an die Wand geheftet. Die Wirtshäuser bekamen auch diese Schriften und hingen sie auf Wunsch vielfach auch in den Gaststuben auf. Durch den billigen Preis, den gediegenen Inhalt und die schöne Ausstattung der Flugblätter (100 Stück 1 M., 1000 Stück 7.25 M.) hat sich der Arbeitsausschuß des Dürerbundes in Dresden-Blasewitz um die Sache sehr verdient gemacht. Da nun nicht jedes Samen Korn auf fruchtbaren Boden fällt, so ist auch unsere D.-G. nicht der Pflicht entbunden, besonders zur Zeit der großen Zuzüge zeitweise geeignete Leute an die gefährdeten Stellen zu senden, um leichtfertig weggeworfene Papierfährten zu sammeln, damit der schöne Natureindruck nicht so schnell verdorben werde. Kommt nun die Presse noch hinzu, die den Wanderer belehrt, wie verwerflich es ist, die Natur durch wegge worfenes Butterbrotpapier, Eierschalen, Zigaretenschachteln, zer rissene Hüllen von Schokolade, Bonbons usw. zu verhandeln, dann darf wohl einmal eine Besserung des jetzt unhaltbaren Zustandes erhofft werden. Vielleicht geben die vorstehenden Zeilen Anregung zu besser Vorschlägen und helfen eine gewissenlose Verunreinigung unserer schönen Eifel bekämpfen. Die Winterzeit wäre zur An fertigung der Körbe recht geeignet, da man Beschäftigungslosen Arbeit zuweisen kann.

Fr. Hinzen.

4. Mundartliches. In seiner Abhandlung über den Namen „Eifel“ (Eifelzeitschrift S. 53) setzt Herr Professor Dr. Franck das rheinische Wort „essa“ = eben. Wenngleich Laie, so möchte ich doch als Rheinländer und verschiedenartiger rheinischer Dialekte nicht Unkundiger dies ergänzen. Essa (Ese) heißt einfarbig, im Gegensatz zu mehrfarbig oder gemustert. Daß dies die ursprüngliche Bedeutung des Wortes gewesen, möchte ich zwar nicht annehmen, glaube vielmehr, daß es aus „einsach, esach esech“ zusammengezogen ist, aber gebraucht wird es m. W. in diesem Sinne nicht mehr. Aus „eben“ kann aber im Rheinland eine essa werden; das wird „erwe, eäwe allenfalls lewen“. Sehr gebräuchlich ist das Wort überhaupt nicht, wie man z. B. an der oberen Mosel statt „eben gleich“, statt „Ebene Gleicht“ sagt. Katajergelehrte haben zwar das Wort „ebenzig“ gefunden, sogar einen „ebenzigen Berg“ konstruiert. Die betreffende Flur liegt nicht in der Ebene, sondern „abendsig“, gegen Abend; die Sonne kommt nicht hin.

Köln.

Justizrat Meugels.

5. Eine Frage über den Wortschatz der Eifel. Aus einer alten Handschrift der vierziger Jahre des vorigen Jahr hundert ist die alte Eifeler Verneinungsformel „otol“ überliefert. Die Deutung fällt schwer, da aus der jetzigen Eifeler Mundart diese Formel nicht beigebracht ist. An alle Eifeler ergeht die Bitte, dem „Rhein. Wörterbuch“ Bonn, Am Hof 1, Beobachtungen und Deutungen über diese alte Formel mitteilen zu wollen.

Bonn.

Dr. Jof. Müller.

6. Bibliographie der Eifel. Auf Grund der Ausführungen in der letzten Nummer unseres Blattes sind bereits zahlreiche Zu sendungen bei mir eingegangen. Ich darf wohl alle Eifeler erstens bitten, den Dank dafür nur an dieser Stelle im allgemeinen, nicht jedem einzelnen besonders aussprechen zu dürfen, und zweitens in Fällen, wo Rückantworten erforderlich sind, gelegentliche Ver zögerungen der letzteren, welche infolge notwendiger Nachforschungen eintreten, freundlichst zu entschuldigen.

Einer unserer Mitarbeiter, Herr Hilfsbibliothekar Dr. Aßen, wurde nach Greifswald versetzt. Er wird jedoch auch fernerhin, wenn auch leider in beschränkterem Maße, an dem eben begonnenen Werke mitwirken. Mit um so größerer Freude war es daher zu begrüßen, daß Vereinsmitglied Herr Dr. phil. Johannes Krubewig, jetzt in Bonn, seine Mitarbeit zusagte. Infolge seiner zahlreichen Arbeiten über die Archivarhältnisse der Rheinprovinz und seiner Mit arbeit bei der Denkmälerstatistik dürfte Herr Dr. Krubewig einer der berufensten Bibliographen auf dem Gebiet der Geschichte sein und seine Mitwirkung den Fortgang der Arbeiten wesentlich fördern.

Bonn.

Adrian.

Literarisches und Verwandtes.

1. Aaaf Kölle! Ein Schellderei us großer Bick von Schneider-Clauß. Preis geheftet 3.60 M. Bornehme Geschen-Ausgabe in künstlerischem Ganzleinenband 5.— M. H. Poursch & Bestedt, Verlagsbuchhandlung, Köln a. Rh. Allen Besuchern des Trierer Jubelfestes wird gewiß das

reizende Festspiel von Professor Schneider-Clauß, vertont von Paul Mania, Köln, in angenehmer Erinnerung sein. Auch als mundartlicher Dichter ist der Verfasser weit über die Grenzen seiner Vaterstadt Köln bekannt und beliebt. Ein buntes, vielgestaltiges Zeitgemälde läßt Schneider-Clauß in seinem „Aaaf Kölle“ an uns vorüberziehen, alle die großen Ereignisse der 80er Jahre, die für Köln einen so gewaltigen Umschwung und Aufschwung bedeuteten: die Vollendung des Domes, die Sprengung der alten Festungsmauern und der Übergang vom Kleinbürgertum zur modernen Groß- und Weltstadt, das alles steht wieder auf, wir erleben es noch einmal mit den däftigen, stolzen, herzhafsten Bewohnern des alten van Menderschen Hauses am Altermarkt und mit all den prächtigen Gestalten, die als seine Gäste ein- und ausgehen. Alle diese Gestalten — Kinder der Muse eines echten, gottbegnadeten Dichters — sind doch zugleich mitten aus dem Leben gegriffen, sie sind echt und wahr, wir glauben sie alle zu kennen. Und dann die Sprache dieses Dichters! Es ist erstaunlich, welchen Reichtum die Kölsche Sprache in sich birgt. Für wieviel Dinge hat nicht dieser Dialekt ein ganz urreigenes neues Wort geschaffen, das im Hochdeutschen gar nicht vorhanden ist und das immer scharf und witzig den Nagel auf den Kopf trifft. Es ist, als wolle Schneider-Clauß allen diesen köstlichen Blüten hier in seinem Meisterwerk ein Denkmal setzen, um sie vor Tod und Vergessenheit noch für ferne Zeiten zu bewahren. Ein buntes Mosaik, ein schweres, reiches Brokat ist dieses Schneider-Cloußsche Kölsch, in dem es nur so glitzert, funkelt und blüht von Edelsteinen der Muttersprache. — „Aaaf Kölle!“ ist das Schönste, Beste und Reizste, was Schneider-Clauß jemals geschrieben hat; jedem echten Kölnler muß geradezu das Herz aufgehen beim Lesen dieses Buches, durch das die Liebe zur Heimat, zur Sitte und Sprache der Väter leuchtet wie der große, goldene Komet der 80er Jahre über dem „guden ahlen vill-hundertjöhriken van Mendersch-Huß“. Das Meisterwerk eines Dichters!

2. Vaterländische Gesinnung der Eifler. Josef v. Goerres erwähnt in seiner Schilderung der ersten Erinnerungsfeier vom Jahre 1814 an die Leipziger Völkerschlacht die Beteiligung der Eifel an dem großartigen Schauspiel: „Die Eifel, die hufenweie in vielen Gebirgsabhängen ansteigend jene große Bergplatte zwischen Maas und Mosel bildet, war gleichfalls bis oben an mit dem Flammenkreuz (des Freudenfeuers) gekrönt; hintereinander bis in die weiteste Ferne brannten ihre Berge, die nächsten in hellen breiten Lichtmassen, die ferneren allmählich erbleichend, die fernsten in einer Weite von sieben bis acht Meilen, nur von Zeit zu Zeit aufblinkend wie die Nebelsterne am Himmel, die nur ein lichtstarkes Auge faßt“

3. Verschiedenes. Die Köln. Zeitung vom 2. Oktober d. J. bringt unter Hinweis auf die Zeitschrift des Eifelvereins und den darin enthaltenen Aufsatz von le Roi und Reichensperger eine Mit teilung über Schlangen im Eifelgebiet. K. — In der Mittagsausgabe vom 24. Oktober d. J. gedenkt dieselbe Zeitung der Natur- und Denkmalpflege in der Eifel, wobei sie die Verdienste des Eifelvereins nach dieser Richtung hin hervor hebt. — Im Stadtanzeiger der Köln. Zeitung werden in einem Aufsatz „Herbstwanderung durch die südliche Eifel“ die Schönheiten der Luxemburger Schweiz sehr anerkennend besprochen. — Die Unterhaltungsbeilage der T ä g l. R u n d s c h a u enthält einen längeren Beitrag (zwei Fortsetzungen) aus der Feder von Viktor v. Uthmann „Im Lande der deutschen Bul lanen“, der insbesondere die Vulkanreiche der Eifel eingehend schildert. — Über die „Kölnler Bucht“, die sich dem Einglande von Wehlem rheinaufwärts als Ebene anschließt, gibt Dr. Ernst Näbenstrunk in der Bonner Zeitung vom 26. Oktober geolo gische Belehrung. — Die Trierische Landeszeitung würdigt die künstlerische Auffassung der Eifel- und Moselgemälde von Prof. Fr. v. Wille in einem Beitrage in der Ausgabe vom 25. Oktober d. J., betitelt: Die Gemälde im Kreishause zu Witt lich. — Dieselbe Zeitung enthält in ihrem Beiblatt: Familien freund am 6. Oktober und 10. Oktober Aufsätze über Sitten und Gebräuche in der Eifel. — In der wissenschaftlichen Zeitschrift für Vorgeschichte, Mannus, Heft V, verbreitet sich Pet. Horter aus Mayen über das Gräberfeld der ältesten Hallstattzeit bei Gering, Kr. Mayen. Dem gehaltenen Aufsatz sind fünf Textabbildungen und sechs Tafeln beigelegt.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Altenessen. Die seit etwa 1 1/2 Jahren bestehende Orts gruppe Altesessen, welche dem Eifelverein schon über 100 Mitglieder zugeführt hat, hatte ihre Angehörigen und deren Damen auf Sams tag, den 18. Oktober, zu einer Feier eingeladen, welche mit Rück sicht auf die Bedeutung des Tages einen patriotischen Charakter

tragen sollte. Der Saal von Schulte war bis auf den letzten Platz gefüllt. Es ist damit der Beweis erbracht, daß der Eifelvereinsgedanke auch in unserer Industriegemeinde lebensfähig ist. — Der Vorsitzende der Ortsgruppe, Lehrer Keuth, begrüßte die Erschienenen und hieß die Mitglieder des Gefangervereins „Glück-Auf“ vom Schacht „Anna“ des Köln-Neueffener Bergwerksvereins, welcher bereitwilligst seine Mitwirkung zugesagt hatte, willkommen. Er führte dann aus, wie man, als er vor 30 Jahren nach Altenessen gekommen sei, ihn mit Mitleid und Mitgefühl behandelt habe, wenn er erzählte, daß er aus der Eifel stamme. Die Zeiten, da man die Eifel verachtet, weil man sie nicht gefannt habe, seien nun vorüber, und das sei in erster Linie dem großen Eifelverein zu verdanken. Wie sehr sich heute die Eifel des allgemeinen erfreue, dafür sei auch dieser Abend ein vollgültiger Beweis. Alsdann erteilte er cand. phil. Krings-Bonn das Wort zu einem Vortrag über „Die Franzosen in der Eifel“. Herr Krings gab einen geschichtlichen Überblick über die Streif- und Raubzüge französischer Kriegshorden im Mittelalter und in der Neuzeit und behandelte dann ausführlicher die Napoleonische Zeit, erwähnte auch die kulturellen Fortschritte, welche die Eifel unter dem Szepter des Korzen gemacht habe. Er kam aber dann zu dem Schlusse, daß man in der Eifel doch aufgeatmet habe, als bei Leipzig Napoleons Ruhm in Scherben brach und als bald darauf wieder Preußen die Herrschaft antrat. Seitdem habe die Eifel einen derartigen kulturellen und wirtschaftlichen Aufschwung genommen, daß auch ihre Bewohner heute den sehnlichsten Wunsch hegen, daß wie bisher der Rhein stets Deutschlands Strom bleiben müsse, nie aber Deutschlands Grenze werden dürfe. Mit lautem Beifall dankten die Zuhörer dem Vortragenden für seine fesselnden Ausführungen, und lauten Beifall fanden auch die nun folgenden Vorträge des „Glück-Auf“.

Alsdann nahm Ingenieur Werner das Wort zu einer Ansprache über die Bedeutung des 18. Oktober. Er sprach von der großen Zeit vor 100 Jahren und hob besonders rühmend das Verdienst Preußens um die Zerstörung der französischen Weltmachtstellung und den Sturz Napoleons hervor. Nun folgte ein Lichtbildervortrag von Krings über „Das Uhrta“. Auch diesem Vortrage folgten die Anwesenden mit lebhaftem Interesse, und gewiß hat er bei allen denen, die dieses schöne Stückchen Vaterland schon kennen, liebevolle Erinnerungen wachgerufen, ebenso sicher aber wird er den andern die Anregung gegeben haben, die erste sich bietende Gelegenheit zu ergreifen, Versäumtes nachzuholen. Nunmehr wechselten ernste und heitere Vorträge des bekannten Vortragskünstlers, Theo Hain, mit Chor- und Solosängern, und jeder der Anwesenden und nicht zum wenigsten die Mitglieder der uns befreundeten Ortsgruppe des Sauerländischen Gebirgsvereins trugen mit dazu bei, den Abend des großen Eifelvereins würdig zu gestalten. Und als dann die letzten Teilnehmer durch die stille Nacht hinwegwanderten, da erhellten ihnen die verglimmenden Flammen der Oktoberfeuer den dunklen Pfad. Oder wars das Morgenrot?

D.-G. Berlin. In der von 24 Mitgliedern besuchten Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefaßt:

1. Die Versammlungen sollen vom November ab an dem zweiten Mittwoch jeden Monats stattfinden, da der Anfang des Monats den meisten Mitgliedern unlegen ist. 2. Der Jahresbeitrag wird mit Rücksicht auf die großen Unkosten, die durch Versenden des Vereinsblattes und der öfteren Einladungen entstehen, ferner mit Rücksicht auf besondere Bestrebungen der Ortsgruppe (Lichtbildervorträge, Werbezwecke) auf 5 M. vom Jahre 1914 an erhöht. 3. Von dem am Ende des Jahres verbleibenden Geldern müssen 25 v. H. für Werbezwecke verwendet werden. Am 12. November fand ein Vortrag des Schriftführers Dipl.-Ing. Guimier über die Eifelmaare, ihre Entstehung und Natur Schönheit statt.

D.-G. Bonn. Zu unserer 25jährigen Jubelfeier hat Kunstmaler Carl Nonn hieselbst zur Überreichung an die Mitbegründer eine prächtige vielfarbige Künstlersteinzeichnung, die Burg Monreal darstellend, gestiftet.

Das Bild ist von prächtiger Wirkung und bildet einen hervorragenden Zimmerschmuck eines jeden Eifelfreundes. Im Interesse einer größeren Verbreitung wird das Kunstblatt zum Preise von 1.50 M. auch an andere Mitglieder abgegeben. Bestellungen sind an die Ortsgruppe zu richten.

Auch von dem zum Jubelfest erscheinenden Feitbuch können noch Exemplare zum Preise von 35 Pf. (einschl. Porto) bezogen werden.

D.-G. Brüssel. Nachdem der Besuch unserer Versammlungen in den Sommermonaten ein ziemlich schwacher gewesen, hatten wir am 20. September eine sehr genutzreiche und besonders stark besuchte Sitzung. In Abwesenheit des ersten Vorsitzenden, Sieberath, der in der Heimat weilte, wurde die Sitzung durch den zweiten Vorsitzenden, Moesch geleitet. Derselbe machte zunächst bekannt, daß unsere Bücherei nunmehr über 50 Bände zählt und machte den Vorschlag für das Ausleihen der Bücher eine Gebühr zu er-

heben von 20 Centimes pro Band und Monat und diese Beträge wiederum zur Bereicherung der Bibliothek zu verwenden; der Vorschlag wurde einstimmig angenommen¹⁾.

Alsdann erfüllte es den Vorsitzenden mit besonderer Freude, mehrerer Geschenke Erwähnung zu tun, welche die Ortsgruppe in der letzten Zeit von besonders anhänglichen Mitgliedern erhalten hat:

1. Eine Stiftung unseres verehrten Vorsitzenden Sieberath, bestehend in sämtlichen Werken der Schriftstellerin Clara Viebig, welche die Eifel behandeln.

2. Trümmler schenkte zur Ausschmückung des Vereinssaales das Bildnis S. M. Kaiser Wilhelm II. sowie ein künstlerisch ausgeführtes Emailleschild „Eifelverein Ortsgruppe Brüssel“, welches an der Tür des Vereinshauses angebracht ist.

3. Von Schmidt erhielten wir eine in Gold gestickte seidene Fahne als Tischdekoration.

4. Woschke stiftete einen Tafelaufsatz, eine in Schlacke ausgeführte Burgruine, die Unterburg Wanderscheid darstellend, ein wundervolles mit größter Liebe zur Sache ausgearbeitetes Kunstwerk.

Allen Spendern drückte die Versammlung den herzlichsten Dank aus.

Sodann hatten die zahlreich Erschienenen das Vergnügen, dem Vortrag unseres stellvertretenden Vorsitzenden über die diesjährige Polarfahrt des „Großen Kurfürsten“ zuzuhören, welche dieser in Begleitung seiner Gemahlin an Bord des genannten Schiffes mitgemacht hatte. An Hand von Karten und photographischen Aufnahmen folgten wir der schönen und interessanten Reise nach Schottland, Island, Spitzbergen und Norwegen mit ihren einzigartigen Natur Schönheiten und hörten manches über Land und Leute dieser entlegenen Gegenden. Es ist unnötig zu sagen, daß dieser hochinteressante Vortrag den Abend zu einem besonders genussreichen gestaltet hat, und langanhaltender Beifall lohnte den Redner für seine große Mühe.

D.-G. Daun. Am 18. Oktober fand bei zahlreicher Beteiligung die diesjährige Herbstversammlung im Hotel Wanderscheid statt. Nach kurzem Rückblick auf die sehr gute Saison wird einstimmig beschlossen, der Werbefrist unsere größte Aufmerksamkeit zu schenken; sie soll zum Frühjahr in neuer Bearbeitung herausgegeben werden. Der Veruneinigung der Anlagen durch Papierabfälle usw., die von Jahr zu Jahr größer wird, soll durch Anstellung eines Wärters abgeholfen werden. Angeregt durch die Hauptversammlung in Blankenheim, beschloß die hiesige Ortsgruppe die Einrichtung einer Jugendherberge. Zur Pflege des Vereinswesens soll auch im kommenden Winter wieder eine kleine Festsitzung stattfinden. Einstimmig wurde beschlossen, dem Verein Naturschutzpark, Sitz Stuttgart, Ortsgruppe Wiesbaden, beizutreten. Eine Wanderung am 26. Oktober über Hohenfelscher Schanzen, Burg Oberebe mußte leider wegen Regenwetter ausfallen. Eine schnell arrangierte Abendunterhaltung im Hotel Schramm, die regste Beteiligung fand, entschädigte reichlich für die entgangenen Wanderfreuden.

D.-G. Essen. Nach langwierigen Vorbereitungen ist die hiesige Ortsgruppe mit einem Bestand von über 60 Mitgliedern am 23. Oktober ins Leben gerufen worden. Die Vorstandswahlen zeigten folgendes Ergebnis: Vorsitzender Kreissekretär Kohlepp, Kassenwart Kaufmann Gerbaulet, Schriftwart Fabrikant Tragbar, Beisitzer Verwaltungstechniker Klein und Kaufmann Liborius. Den Werbe- und Wanderauschuß bilden folgende Mitglieder; Kaufmann Gerbaulet, Kgl. Postsekretär Wanjart und Fabrikant Tragbar. Als Vereinsheim wurde das Restaurant Alt-Essen, Kettwiger Straße 9, bestimmt, dessen Besitzer (Eindner) dem Verein einen namhaften Geldbeitrag und ein Tischbanner gestiftet hat. Jeden Sonnabend ab 8 Uhr Stammtischabend im Vereinsheim, wo Mitglieder, sowie Freunde und Gönner unserer Bestrebungen herzlich willkommen

1) Die Ortsgruppen im Ausland haben mit mancherlei Schwierigkeiten zu kämpfen und verdienen die lebhafteste Unterstützung der heimischen Eifelreunde. In den verflossenen Ferien hatte ich Gelegenheit, die rege Schaffensfreude der Brüsseler Freunde an ihrem Sitze kennen zu lernen. Die Bücherei in ihrem trauten Vereinsheime zeigt noch große Lücken. Ich bitte alle Mitglieder unseres großen Vereins, die irgend stehende Eifelwerke ihr eigen nennen, doch solche an den stellvertretenden Vorsitzenden Moesch, Brüssel, Boulevard de la Senne 56, gelangen zu lassen. Erneut bittet auch der Brüsseler Vorstand unsere Mitglieder, in Belgien lebende Verwandte und Freunde aus dem Eifelnd auf das Bestehen einer Ortsgruppe des Eifelvereins in Brüssel hinzuweisen. Eine ähnliche indirekte Werbetätigkeit von heimischer Seite ist auch für die Ortsgruppen Chicago und Berlin zu empfehlen.
Die Schriftl.

sind. Herr Kaufmann Liborius schenkte dem Verein einen prachtvollen Briefkasten, wofür ihm auch an dieser Stelle herzlich gedankt wird. Die Buchhandlung G. D. Baedeker, Burgplatz, hat sich dankenswerterweise bereit erklärt, Anmeldungen für den Verein entgegenzunehmen; auch sind dort Werbeschriften niedergelegt, welche den Mitgliedern kostenlos zur Verfügung stehen. Die Mitteilungen der Ortsgruppe werden durch General-Anzeiger, Rh.-Weiß. Anzeiger und Essener Volkszeitung bekanntgegeben. Der Wanderplan ist an anderer Stelle zu finden.

D.-G. Eupen, 9. Oktober. Das heutige Oktoberfest stand entschieden im Zeichen des Ver.-gnügens. Nach langen, reiflichen Vorberatungen im Vorstand und Festausschuß über das Wann und Was und Wie, nach mehrfachen, langen Proben, zur Hebung des Interesses und zur Belustigung beim Feste auf den Brettern, die die Welt bedeuten, in möglichst gefälliger Form Kräfte zu entfalten, verlief der Festabend, ebenbürtig denen in vergangenen Jahren, in glanzvoller Weise. Die Vortragsfolge war, wie üblich, sehr reichhaltig. Hervorzuheben wäre das erste Bühnenstück, nämlich der vierte Akt des vaterstädtischen Dramas „Das Ende der Herrschaft Stodern“ zur Erinnerung an die 200jährige Wiederkehr des Todestages des ermordeten Meyer Dacl, dessen Wirken für die Entwicklung der Eupener Tuchindustrie von großer Bedeutung war. Hauptlehrer Langenberg hatte es dankenswerterweise übernommen, durch angemessene Vorrede im Publikum das Verständnis für den vierten Akt zu wecken, der dann auch, zum Lobe der Darsteller sei es hervorgehoben, in glänzender Weise bei herrlicher Szenerie verlief. Schon vorher hatte Herr Amtsgerichtsrat de Rys, als Vorsitzender der hiesigen Ortsgruppe, in seiner Begrüßungsrede auch des verstorbenen Dichters August Tomnar in gebührender Weise gedacht und auf die dramatische Darbietung hingewiesen. Es folgte dann, abwechselnd mit allgemeinen Liedern und Musikvorträgen, das flotte Duett (Blumentag-Eroberung), das, von einer Dame und einem Herrn frisch und frei gesungen, bei den Eifelvereinslern noch einmal den glänzenden Verlauf des hiesigen Margueritentages wachrief. Da war es denn natürlich, daß ein Herr in wohlgefehrter Damenrede auf die regsame Mitwirkung des „harten Geschlechts“ zur Verschönerung des Festes toastete und so gleichsam anspornete zu neuer Betätigung, die sich gar bald in dem hübschen Tanz der Japanesinnen kundgab. Doch auch die starke Männerwelt wollte nicht zurückstehen. Als wohlgeschulte Jünger Thalias, als Artisten, wie man sie auf Großstadtbühnen nicht so leicht zu sehen bekommt, agierten die „Studenten“ den „dürren Hund“ in fünf Akten zur allgemeinen Belustigung der Zuhörerschaft. Doch wahre Lachsalven löste beim Publikum ein namenloser Schwanke, der in der Vortragsfolge nicht aufgeführt war, eben, weil er keinen Namen hatte. Während der oben erwähnte vierte Akt sehr tragisch wirkte, wurde hier zum Schluß die Komik von den Akteuren und der Aktrice unter dem Jubel der Zuschauer auf den Höhepunkt gebracht. Besonders der „Held“ des Dramas, unser verehrtes Vereinsmitglied Herr Th., zeigte sich wieder als Meister der Mimik und wußte mit seiner Partnerin, den „Studenten“ und dem köstlichen Polizisten einen solchen Beifallssturm zu entfesseln, daß mancher Wig, manche Pointe unter dem schallenden Gelächter verloren ging. Mit Recht hob der stellvertretende Vorsitzende in seiner Schluß- und Dankesrede die großen Verdienste der Spieler hervor und wies dann hin auf den zweiten Teil des Festabends, der gegen Mitternacht mit Tanz einsetzte. Wie lange dieser Muße von der tanzlustigen Jugend gehuldigt wurde, entzieht sich unserer Beobachtung. Alles in allem: das heutige Oktoberfest war glänzend.

D.-G. Hohenfels. Am 24. Oktober hielt die hiesige Ortsgruppe unter dem Voritze des Lehrers Arand eine außerordentliche Versammlung ab, welche von annähernd 20 Mitgliedern besucht war. Die Ortsgruppe Daun hatte angezeigt, daß sie am 27. Oktober die Hohenfelsener Höhlen besuchen wollte. Da galt es denn manches zu oronen. Der Vorsitzende sprach dann über die verdienstlichen Ziele des Eifelvereins.

D.-G. Wiesdorf. Der Inventarbestand der D.-G. Wiesdorf setzt sich jetzt aus 65 Karten, drei Jahrgängen Eifelzeitungen 1910-1912, diversen Eifelriederbüchern, einer Festschrift des Eifelvereins, drei Eifelführern, einem Westerwaldführer, 18 Führern der näheren und weiteren Umgebung Wiesdorfs und zehn Büchern für die Bibliothek zusammen.

D.-G. Wittlich. Am Sonntag den 26. Oktober machte die hiesige Ortsgruppe mit der Bahn einen Ausflug nach Plein. Zunächst schien es, als wollte der Wettergott die Mitglieder zurückhalten, dann aber fanden sich doch 20 Damen und Herren zur Abfahrt ein. Prachtvoll war das auf der Fahrt sich bietende Herbstbild der buntsfarbigen Wälder mit den sehr interessanten Schluchten und Talern, der sogenannten Pleiner Schweiz. In der Restauration „Waldbühlchen“ am Pleiner Bahnhof erwartete uns ein vorzüglicher Kaffee mit besten Torten und Kuchen. Nachdem es wohl-

gemundet, wurde ein angenehmer Spaziergang über die Höhe unternommen. Dann setzte im Waldbühlchen die sibile Stimmung fort bei munteren Liebern unter Klavierbegleitung. Um 6 Uhr wurde die Rücktour angetreten, alle recht befriedigt und entschlossen, bald wieder einen ähnlichen Ausflug zu machen. — Behufs Werbung weiterer Mitglieder hat unsere Ortsgruppe jetzt Werbeblatts hergestellt lassen, die in den Wirtshäusern ausgelegt und unter die tätigen Mitglieder verteilt werden.

Saarlouis, den 27. Oktober 1913. (Gründung einer neuen Ortsgruppe.) Die schon seit mehreren Jahren geplante Gründung einer Ortsgruppe des E.-V. für Saarlouis und Umgegend wurde nun endgültig beschlossen. Nachdem bereits im August eine Vorbesprechung stattgefunden hatte, durch die eine genügende Beteiligung gesichert worden war, wurde für Sonntag den 26. Oktober die konstituierende Versammlung einberufen. Diese war infolge sehr ungnügiger Witterung zwar nur schwach besucht; indessen wurde diese etwas unerfreuliche Erscheinung reichlich aufgewogen durch die bekanntgegebenen Erfolge der Werbetätigkeit einiger Herren, denen es hauptsächlich zuzuschreiben ist, daß bereits für den Anfang die stattliche Anzahl von 53 Mitgliedern gewonnen ist. Die offizielle Tätigkeit der Ortsgruppe soll mit dem 1. Januar 1914 beginnen. Bis dahin ist hoffentlich noch ein erheblicher Zuwachs an Mitgliedern zu verzeichnen, so daß sich der Wunsch erfüllt, mit dem der Vorsitzende der Ortsgruppe, Herr Kreissschulinspektor Fr. Weiß, Saarlouis, die Versammlung schloß, „die neue Ortsgruppe möge wachsen und blühen und sich zu einem ge sunden, lebensfähigen Zweige des großen Gesamtverbandes entwickeln“.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Alteneffen.
Brunenbusch, Dipl.-Ing., Essen
Eßmann, Kaufmann
Klein, Rob., Ingenieur, Bochum
Westmeyer, Ingenieur

Berlin.
Gillhausen, W.
Vossen, Frau C.

Bonn.
Anton Wilhelm, Prinz und Herzog von Arenberg, stud. jur.
Arenz, Joh., Privater
Aubel, Hedwig
Bellinger, Karl, cand. med.
Gordes, Theod., Beuel
D'Aviz, Dr.
Ebbinghaus, Geh. Ob.-Reg.-Rat. und Kurator der Universität

Edel, Walter
Eylan, Landrichter
Forstmann, W., Ramersdorf
Frischen, Justizrat
Fispens, Peter
Goergen, Jean
Hawig, Fritz, stud. med.
Kallen, Gerh., Dr. phil.
Koch, C., Bergdirektor
Korff, Elisabeth
Lehmann, W.
Moritz, P., Gerichtspräsident
Dibergaben, von, Max, jur.
Prior, Bärchen, Rheinbach
Kieffert, Frau Rektor
Kocholl, Fritz, Direktor
Roeder, Hugo, Oberlehr., Amster-

dam
Rohberg, Referendar
Rust, Adolf
Schaefer, Rechtsanwalt
Schmitz, Adolf
Tasche, Architekt
Vockler, B., Professor Dr.
Wenger, Marg.
Willede, Karl
Wisdorf, Jos.
Wolber, Steph.

Coblenz.
Becker, Oberlehrer
Breuer, Fr. A., Lehrerin, Clotten
Breuer, J., Kaufmann
Breuer, J., Kaufmann
Dernloch, J., Hilfschullehrer

Devin, C., Amtsgerichtsrat
Gubert, B., Kaufmann
Hermes, H., Kandidat d. h. Schulamts
Kirmes, H., Kaufmann
Knieper, J., Gastwirt
Kreislehrerbibliothek Coblenz
Mayr, C., Kaufmann
Menten, J., Lehrer
Oden, Fr. A., Lehrerin, Treis
Quast, H., Lehrer
Stern, Dr., Gymnasialdirektor
Stertz, D., Kaufmann

Düren.
Reithmayr, Chemiker
Benske, Privatbeamter

Düsseldorf.
von Abbema, Fr. Elisabeth
von den Benken, Oberlehrer
Brecht, Karl, Dipl. Handelslehrer
Brück, Heinrich, Amtsgerichtsrat
Dittmar, Emil, Uhrmacher
Friesewinkel, Eth, Duisburg
Glas, Fritz, Prob.-Verw.-Assist.
Hamacher, Dr., Oberlehrer
Herrmann, Fr. Emmy
Klapdor, Wilh., Gärtnerbesitzer
Kulmann, Adolf, Landessekretär
Lingner, Ludwig, Ingenieur
Pöjer, Dr., Arzt
Recker, Karl, Lehrer
Ronschhausen, Ingenieur
Söhnren, Theo, Amtsgerichtsrat
Tüschhaus, Fr. Frieda
Biering, Karl, jun., Hoffriseur
Weirich, Albert, Dipl.-Ingenieur
Wendler, Karl, Gerichtsrat

Essen.
Kohlepp, B., Kreissekretär, Vorsitzender
Trogbar, W., Fabrikant, Schriftwart
Gerbaulet, J., Kaufmann, Kassenwart
Liborius, H., Kaufmann, Beisitzer
Plein, M., Verwaltungs-Techniker, Beisitzer
Arzinger, C., Dipl.-Ingenieur

Bahr, F., Fkt.
 Bauer, Jos., Kgl. Landmesser
 Biedermann, F., Baugewerksmeister
 Bösmann, B., Zahnarzt
 Brunenbusch, G., Dipl.-Jngen.
 Brust, F., Eisenbahn-Obersekr.
 Dörrenhaus, D., Kaufmann
 Drews, G.
 Fendel, H., Buchdruckerei
 Fiedewirh, W., Kaufmann
 Figge, H., Wirt
 Flauss, J., Verk.-Beamter
 Fleisch, Jos., Bureauvorsteher
 Geulen, F., Prokurist
 Glöckner, Präparandenlehrer
 Guddeck, A.
 Herder, A., Kgl. Landmesser
 Hoernemann, F., Fabrikant
 Hoffmann, H., Fabrikbeamter
 Hüfer, H., Kaufmann
 Hülsmann, P., Kaufmann
 Kahlau, E., Kaufmann
 Kemmer, F., Bureauvorsteher
 Kloos, Hans, Geometer
 Kohlepp, A.
 Kohlepp, W.
 Korn, H., Kaufmann
 Körner, F., Kaufmann
 Krieger, G., Fabrikbeamter
 Kritten, J., Kgl. Obersekr.
 Kuchhoff, J., Oberlehrer, M. d. R.
 Kus, H., Eisenbahn-Praktikant
 Lampe, F., Fabrikbeamter
 Lange, H., Wagenbauer
 Leib, H., Wirt, Kettwig vor der Brücke
 Lindner, A., Hotelier
 Lotter, A., Spreng-Techniker
 Maifeld, F., Baupolizeassistant
 Menne, F. G., Kaufmann
 Melen, A., Verw.-Techniker
 Müllsch, Wilh., Kaufmann
 Del, A., Kreispartass. Buchh.
 Panzer, A., Buchhändler

Rudwils, K., Schlosser
 Raack, Emilie, Geschäfts-Inhaberin
 Raquet, L., Kgl. Eis.-Obersekr.
 Schaafhausen, F., Bauunternehmer
 Schaten, P., Bankbeamter
 Scheffler, H., Bäckermeister
 Schmemann, G., Direktor
 Schmitt, J., Kgl. Landmesser
 Schult, J., Stadtsekretär
 Schulte, Rob., Apothekenbesitzer
 Servatius, P., Kgl. Landmesser
 Uhrig, H., Fabrikant
 Wagner, H., Formmacher
 Wansart, H., Kgl. Polizeisekretär
 Weissenborn, F., Expedient
 Werner, G., Schriftleiter
 Wichmann, J., Formmacher
 Winter, Joh., Verw.-Techniker
 Zimmer, H., Rechnungsführer
 Zimmermann, W., Fabrikbr.

Gerolstein.

Hanf, Alfred, Fabrikbesitzer, M.-Glabbad
 Rupp, Pfarrer, Neroth
 Scheemann, Postassistent
 Scholz, Postsekretär

Godesberg.

Hack & Eschweiler, Firma
 Kottowski, Bruno, Malermeister
 Biegler, Hermann, Anstaltsleiter

Nürburg.

Blindert, Math., Duidelbach
 Esser, Anton, Duidelbach
 Königs, Arnold, Weltlerath
 Pault, Karl, Duidelbach

Prüm.

Anders, C., Druckereibesitzer
 Arimond, P. J., Metzgermeister
 Bach, Postsekretär

Brücker, Lehrer, Weinsheim,
 Gebaldu, Oberpostassistent
 Häufes, C., Mühlenbesitzer und
 Stadtverordneter
 Herrmann, Osw. J., Kaufmann,
 Köln
 Hildesheim, Oberpostassistent
 Kloubert, Möbelhandlung
 Keu, Oberpostassistent
 Kreis Prüm
 von der Seipen, K., Amtsgerichtssekretär
 Sperber, Seminarlehrer
 Stahlberg, Bürgermeister, Leidenborn, Kreis Prüm
 Wiesbrod, Landessekretär

Speicher.

Könen, Franz, Hauptlehrer

Trier.

Berg, Ober-Postassistent
 Brandau, Chr., Buchhalter
 Darumont, Bureauchef
 Hoffmann, Frau Bankdirektor
 Jobaentges, J. M., Schweich
 Kresmann, Major
 Mentz, Landrichter
 Sabels, Richard, Assessor

Spies, Ober-Telegr.-Sekretär
 Thaler, Hauptmann
 Winkler, Dr., Amtsgerichts-Rat,
 Bernkapfel-Cues

Wiesdorf.

Ambern, Dr. C., Chemiker
 Bähler, A., Bibliothekarin
 Bongards, W., Zimmermeister
 Fortbildungsverein der Farbenfabrik
 Gachter, F., Kaufmann
 Hammer Schmidt, Naturheilpraktikant
 Krieken, Joh., Lehrer
 Limbach, J., Wirt
 Linarz, J., Klempnermeister
 Lügertkirchen, Christian, Möbelfabrikant
 Maharens, Techniker
 Oenthal, W., Expeditur
 Pault, Bürgermeister
 Pallen, Jean, Wirt
 Thomßen, Postverwalter
 Zileken, H., Techniker
 Zons, Peter, Wirt

Wolfeiffen.

Glabbad, Wilhelm, Berlin-
 Wilmerödorf

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Sonntags-Sonderzüge nach der Eifel. — Aufgebot. — Dankagung. — Eifelaußstellung Trier 1913. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Der Kaiser in der Eifel. — Das Krongut Villa Sarabodis in Gerolstein mit der am 15. Oktober 1913 eingeweihten Erlöserkirche. — Willkommen in Münster-eifel! — Die Jubelfeier des Kölner Eifelvereins (e. V.). — Das Jubelfest der Ortsgruppe Bonn. — Der alte Pitter. — Kleine Mitteilungen. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neuebeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Ein vierzigjähriger Katarrh geheilt.

„Ich litt vierzig Jahre an einem hartnäckigen Luftröhren- und Lungenkatarrh, gebrauchte englische Inhalationsgläser, die mir nichts halfen, und eine Masse Arzneien, die ebensoviel bewirkten und mir einen Magen- und Darmkatarrh zuzogen. Vor kurzem ließ ich mir einen Tancreéschen Inhalator kommen, und bald war mein altes Leiden vollständig geheilt. Auch das Asthma, das ich mir infolge des anhaltenden Hustens zugezogen hatte, ist fast vollständig verschwunden. Ich bin deshalb ganz begeistert von dem Tancreéschen Heilverfahren und kann ähnlich Leidenden nur den Rat geben, sich sobald als möglich den vorzüglichen Tancreéschen Inhalator anzuschaffen. Ich habe diese Anerkennung freiwillig (ohne Aufforderung) ausgestellt und mit meinem Namen unterzeichnet.“

Nachschrift. Ich habe obige Anerkennung am 22. Februar 1910 geschrieben und mich seitdem durch beständige Anwendung der Tancreéschen Einatmungen von meinem bösen Asthma befreit.

Rastatt.

H. Büchler, Realschulvorstand.“

Es liegen über 10 000 ähnlicher Anerkennungen vor, welche durch einen vereidigten Bücherrevisor und polizeilich beglaubigt sind. Tancreés Inhalator, der bereits von vielen Ärzten wegen seiner oftmals überraschenden Wirkungen bei Katarrhen der Luftröhre in Gebrauch genommen wurde und der in seinem letzten herausgebrachten neuen Modell B noch sehr erhebliche Verbesserungen aufweist, darf nicht mit Inhalatoren älterer Konstruktion verwechselt werden. Sein Hauptvorteil besteht in einer viel größeren Tiefenwirkung.

Nicht nur bei Luftröhren- und Lungenkatarrh leistet Tancreés Inhalator so schätzbare Dienste, wie aus dem obigen Zeugnis des Herrn Büchler (Rastatt) hervorgeht, sondern auch andere akute und chronische Katarrhe, wie Nachenkatarrh, Stöckschmupfen, Kehlkopfkatarrh, Mittelohrentzündung etc., werden durch den kleinen Apparat sehr günstig beeinflusst, was aus dem nachstehenden Anerkennungs-

schreiben des Herrn Professors Dr. Reuther, Oberlehrer am Königl. Lehrerseminar, Auerbach i. Bogtland, hervorgeht.

„Daß ich heute das achte Exemplar Ihres Inhalators besitze, dürfte für die Brauchbarkeit desselben wohl das beste Zeugnis sein. Indessen muß ich auf Grund der gemachten Erfahrungen noch besonders hervorheben, wie die Anwendung Ihres Apparates nicht nur hartnäckigen Stöckschmupfen und chronische Katarrhe der sonstigen Luftröhre (Rachenhöhle, Kehlkopf, Luftröhre, Bronchien) beseitigt hat, sondern daß in einem Falle sogar eine Mittelohrentzündung mit verbundener Schwerhörigkeit und in einem anderen Falle eine Stirnhöhlenvereiterung zu weichen beginnen. Auch empfiehlt sich die Anwendung Ihres Apparates zur Pflege und Kräftigung der Sprachwerkzeuge für Lehrer, Pastoren, überhaupt für Redner und Sänger. Ich danke Ihnen deshalb zugleich in Vertretung meiner Auftraggeber herzlich für Ihre Erfindung.“

Der mäßige Preis ermöglicht jedem Leidenden die Anschaffung. Man gibt schließlich während einer längeren Zeit dauernden Katarrhs auch für andere, häufig unwirksame Mittel viel Geld aus, und weit mehr büßt man durch ein solches Leiden an Verdienst ein, selbst wenn man dabei seinem Berufe noch nachgehen kann. Die Gefahr, sich durch einen veralteten Katarrh ein dauerndes Brust- oder Halsleiden zuzuziehen, läßt sich überhaupt nicht in Geld abschätzen.

Hier erhält man dagegen für die geringe Summe von M. 8.55 gegen Nachnahme einen wissenschaftlich erprobten, viele Jahre in der Familie verwendbaren Apparat, den jeder Arzt, der ihn erprobt hat, als das vollkommenste anerkennt, was es auf dem Gebiete der Inhalationsbehandlung gibt, und gerade in der Uebergangszeit, wo man sich, wenn man ihn noch nicht hat, täglich einen Katarrh holen kann, sollte jeder, der zu solchen Erkrankungen neigt, unbedingt sofort kostenfreie Aufklärung verlangen.

An minderbemittelte, vertrauenswürdige Personen wird der Apparat auch gegen bequeme Ratenzahlung ohne Preisausschlag abgegeben. Nähere Auskunft über Tancreés Inhalator wird von der Firma A. Tancreés, Wiesbaden B 17 gerne kostenlos und ohne Kaufzwang erteilt.

Bei **Sterbefällen** empfiehlt sich für Sarglieferung und Trauer-Dekoration

Beerdigungs-Anstalt „Pietät“

Inhaber: **Medard Kuckelkorn**
KÖLN, Friesenstr. 34 * Telephon 2535 A o. B. Amt Köln

Schnupfen beseitigt **Crème Déhné**
in weniger als 24 Stunden
50 Pfg. in Apotheken u. Drogerien

Magen-Tabletten nach Geh.-San.-Rat Dr. Bachem ärztl. erprobt u. empfohlen bei Sodbrennen, saur. Aufstossen, Übelkeit, Magendruck nach d. Essen, Blähung, Verdauungsstörung und Appetitlosigkeit
Grosse Schachtel M. 1.20, kleine Schachtel M. 0.80
In allen Apotheken erhältlich

Roisdorfer
Vorzügliches Tafel- und Gesundheitswasser

Nur der hat Erfolg in dieser Welt;
Der Gutes bringt für wenig Geld!

100 Stück 5 Pf. Zigarren mit langer Einlage	. . . M. 2.80
100 Stück 6 Pf. Zigarren mit langer Einlage	. . . M. 3.50
100 Stück 7 Pf. Zigarren mit langer Einlage	. . . M. 4.—
100 Stück 8 Pf. Zigarren mit langer Einlage	. . . M. 4.50
50 Stück 10 Pf. „Prinz Heinrich“ m. langer Bl.-Einl.	M. 2.25
50 Stück 12 Pf. rein Übersee mit langer Bl.-Einlage	M. 3.50
50 Stück 15 Pf. rein Übersee mit langer Bl.-Einlage	M. 3.80
50 Stück 20 Pf. rein Übersee mit langer Bl.-Einlage	M. 5.—

Zigaretten in allen Preislagen von
100 Stück 75 Pf. bis 2.50 M.

Zigarren-Versandhaus
KÖLN a. Rh. Fr. Storsberg Severinstr. 230



Rucksackstütze, Touristenfreund!
D. R. Pat. — Ausl. Pat.
Schafft Luft zwischen Rücken u. Rucksack u. hält den Rücken kühl
Kein Druck durch harte u. kantige Gegenstände — Schützt Lebensmittel u. fotogr. Apparate vor der Körperwärme
An jedem Rucksack leicht anzu- bringen - Leicht u. trotzdem stabil
Wesentlich verbess. Ausfüh. das Stück M. 0.95, 1.80 und 3.50
— Überall erhältlich —
Prosp. u. Bezugsquellen durch d. allein. Fabr. u. Patentinhaber
G. S. Schumacher Ges. m. b. H.
Stettin 20

MAGGI^s Suppen
MAGGI^s Bouillonwürfel
sind der beste Proviant für Touristen.
Rasche und bequeme Zubereitung.
Kochvorschrift befindet sich auf jedem Würfel.

Soeben erschien:
Tongers Taschen-Musik-Albums, Band 58.

66 der **Jägerlieder**
für eine mittlere Singstimme mit Klavier-Begleitg.
Nr. 1—66 in 1 Band,
schön und stark kartoniert **M. 1.—**,
Hierzu erschienen die **Texte allein M. —.20**,
11 Stück M. 2.—, 115 Stück M. 20.—.

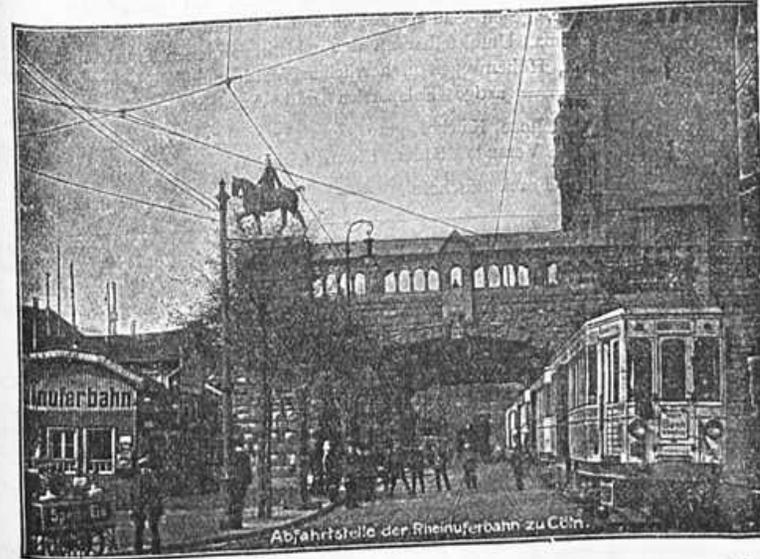
Verlag von **P. J. Tonger, Köln a. Rh.**

Moselweinversand
Carl Andries
Beurener Mühle b. Bad Bertrich, Stat. Bullay, Mosel
Grosser Eigenbau und Selbstkelterung
Versand direkt an Private bestgepflegter Bremmer und Coberner
Weine in allen Preislagen in Flaschen und Gebinden
Preislisten auf Verlangen!

Eifelvestschrift
sehr gut erhalten, abzugeben. Angebote unter Nr. 801 an die Geschäftstelle.



Rucksäcke jeder Art
speziell feinste Gebirgsmodelle
kauf. Sie am vorteilhaftest. vom
I. Spezialhaus A. Wiessner
Nürnberg XVI Wiesenstr. 104
Verlang. Sie heute noch gratis Preisliste
Bei Bezug auf d. „E.-V.-Bl.“ 10% Rabatt



Elektrische Rheinuferbahn
Cöln-Bonn

Schnellzüge ab Cöln und Bonn um
Voll und Halb von 700 morgens
bis 12⁰⁰ abends

Fahrpreis: Cöln-Bonn II. Kl. M. 1.40
III. Kl. M. 0.90

Fahrzeit 44 Minuten

In Bonn direkter Anschluss an die
elektr. Siebengebirgsbahn und die
elektr. Bahn Bonn-Godesberg-Mehlem

Marke Weisser Elefant

Nur an Private
Verlangen Sie Katalog **503** gr. u. r.
Westfalia Kinderwagen Industrie
Bruno Richtzenhain - Osnabrück

GERHARTZ & GIESEN

GARTENARCHITEKTEN

NORBERTSTR. 9 CÖLN A. RH. FERNRUFB 6480

Werkstätte für künstlerische

Gartengestaltung

Garten- und Parkanlagen jeder Art



Hofliefer.
Sr. Maj. des
Königs von
Preussen



Welt-berühmtes
hochfeines
Aachener
Spezial-
Gebäck

Henry Lambertz, Aachen

Adenau.

Café-Restaurant „Im alten Casino“.

Einziges Café am Platze. Neu eröffnet. Zentralheizung. Bäder. Logie. Grosser schattiger Garten. Terrassen. Ahornweiden eigenen Wachstums. — Eigene Forellenfischerei. Mässige Preise. Telefon 12. Bes.: Franz Xav. Weber.

Ahrweiler (Ahrtal) Hotel, Deutscher Hof

Inhaber: Heinr. Hirsch
Gänzl. renoviert. Altst. Familienhotel am Platze, verbunden mit feinem Wein- u. Bier-Restaurant. Anerk. gute Küche. In helle u. dunkle Biere. Luftige Fremdenzimmer. Logis m. garn. Frühstück 2.60 M. Pension von 4 M. an. Grosse u. kl. Gesellschaftssäle. Klubzimm. Schön. schatt. Garten. Autogarage. Stallungen. Hausdiener an all. Zügen. Fernsprecher 331 (Amt Neuenahr).

Ahrweiler Hotel-Restaurant Krupp

am Markt Familienhotel. Anerk. vorz. Küche * Weine eigen. Wacht. * Helle u. dunkl. Biere * Pension v. M. 4.— an * Garage

Alf a. d. Mosel Hotel Zur Burg Arras

Dir. a. d. Mosel u. Moselfähre Alf-Bullay geleg. Schön. Balk. m. herrl. Moselblick. Gute Weine. Pilsen. Urquell u. Fürstenbräu u. Bernkasteler. Pension v. M. 4.— an. Teleph. Amt Bullay Nr. 38. Bes.: Jos. Boemer-Arras.

Andernach Hotel Rheinkrone

Telephon 218 Inh.: Gg. Gels Telephon 218 Gut bürgerl. Haus direkt am Rhein — Logis von M. 2.— an Dinera von M. 1.25 an — Weine; helle und dunkle Biere

Andernach Hotel Dahmen

Am Markt * Haus I. Ranges * 7 Min. vom Bahnhof Spezialhaus für Touristen Anerk. vorzögl. Küche * ff. Weine, helle und dunkle Biere Elektr. Licht * Bäder * Zentralheizung * Mässige Preise Grosse u. kleine Säle * Telefon 60 Bes.: Jos. Müller

Andernach Restaur. Waldschlösschen

vis-à-vis dem Namedy-Sprudel Herrl. Ausblick auf den Sprudel * Grosse schattige Terrasse im Wald gelegen * ff. Weine u. gut gepf. Biere * Anerk. gute warme u. kalte Küche * Vorzögl. Kaffeeportionen Inh.: M. Reis

Luftkurort Aremberg bei Antweiler a. d. Ahr

Gasthof zur Ruine Aremberg Modern eingerichteter Neubau * Anerk. gute Küche * ff. Weine u. bestgepflegte Biere * Luftige Fremden- u. Gesellschaftszimmer Herrliche Aussicht * Ausgedehnt. Hochwald * Malerisch gelegene Burgruine * Pension von 4.— an Bes.: Jean Ippendorf

Adenau

und „Nürburg“ 678 m 1 1/2 Stunden. Wagen vorhanden. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Kreisstadt, Luftkurort, 1971 Einwohner, Endstation der Ahrthalbahn, elektrische Beleuchtung und Wasserleitung; öffentliches Schlachthaus, mehrere gute Gasthäuser, sehr geeignet zu Eifeltouren, in der Nähe die höchsten Eifelberge, „Hohe Acht“ 767 m 1 1/2 Stund. Sommerfrischlern zu empfehlen.

Althonrath

Gasthaus z. schön. Aussicht

Bes.: Rob. Otto
5 Min. v. Bahnhof Althonrath Anerk. gute Küche; ff. Weine und Biere. Mässige Pension. Saal und Gesellschaftszimmer.

Birgel-Lissendorf

Bahnstation an den Eisenbahnen Köln-Trierer und Lissendorf-Remagen. In anmutiger Lage im Kylltal, in aller-nächster Nähe ausgedehnte Buchen- u. Fichtenwäldchen, herrliche Fernsichten auf die Eifelberge, infolge der günstigen Bahnverbindung, schöne Tagesausflüge. Gute Gasthäuser am Platze.

Näheres beim Vorsitzenden der Ortsgruppe.

Birresborn

Eifler Hof

Allgemein empfohlen. Anerkannt gute Küche. * Mässige Preise.



Den Ortsgruppen des Eifelvereins, sowie den Verschönerungsvereinen empfehlen wir unsere Firma zur Herstellung von illustrierten

Prospekten

und

: Führern :

Sauberste Ausführung Offerten und Proben * bereitwilligst * :

Carl Georgi, Bonn

Universitäts- Buchdruckerei und Verlag



Eine gute Idee

kann Sie zu Wohlstand und Reichtum führen. Patentfähige Ideen werden kostenlos geprüft; verwertet. LACKMANN & MEINECKE Patentbüro Inh. Osw. Meinecke, Pat.-Ing. Köln a. Rhein.

Berg-Gladbach Restaurant Gronauer Wirtshaus

am neuen Bahnhof gelegen Haltestelle der elektrischen Bahn * Wicküler, Münchener, Kölsch Bier M. Löhr

Berg-Gladbach Restaurant zur Post

Gronauer Strasse 170 Haltestelle der elektrischen Bahn Gute Speisen und Getränke * Sächsen mit Klavier Besitzer: Bernh. Mengede

Berg-Gladbach „Zum Bergischen Löwen“

Kasino zu Bergisch-Gladbach Endstation der elektr. Bahn Köln-Berg-Gladbach u. Mülheim (Rhein)-Berg-Gladbach — Vornehmstes Haus am Platze Jeden Sonntag Nachmittag Konzert — Den Eifelvereinsmitgliedern bestens empfohlen. Sobant. Schipper.

Berg-Gladbach Restauration zur Eulenburg

romant. im Strundertal geleg., v. B.-Gladb. in 20 Min. auf schön. Landstr. od. Waldweg. bequem zu erreich. Ww. Joh. Wilh. Schmitz

Berg-Gladbach Wald-Restaurant Haus Kradepohl

Besitzer: F. Werner bietet in seiner herrl. Lage direkt am Walde gelegen, mit gross. Spielwiesen, seiner zeitgemässen Einrichtung, schönem Garten mit gross. Weiher, Saal, Veranda, Gesellschaft-zimmern mit Klavier, den beliebtesten Aufenthalt. Bei gröss. Gesellschaften vorherige Anmeldung erbeten. Pension. Dinners. Kaffeeportionen mit Kuchen. Speisen à la carte. Dortmund. Kronenbier, Münchener Löwenbräu. Weine aus eigenen Kellereien Köln. Autoplatz. Stallung u. Remise. Gelegenheit zum Kahnfahren. In 8 Min. von 2 Stationen zu erreichen. Elektr. Haltestelle Schlodderdich. Staatsbahn. B.-Gladbach.

Bollendorf bei Trier und Luxemburg

Eifel und Luxemburgische Schweiz

Hotel-Pension Wald-Villa

Telephon Nr. 1 Bollendorf Alleiniges, dicht an grossartigem Wald, auf geschützter Anhöhe, gegen Süden gelegenes Hotel mit wunderbarem Panorama. Unmittelbar an den meistbegangenen Touristenpfaden, Höhenwegen u. herrlichen Waldpromeraden, gross-artige Felspartien und Aussicht.

Tadellose Küche, gute Getränke, schöne Zimmer. Säle, Veranda, Bäder, Elektr. Licht, Wagen, Garage. Eigene Forellenfischerei. — Tennis- und Croquetplatz.

BONN „Automat“

Restaurant und Café Zur Rose Markt 5 Markt 5 Allen Touristen als anerkannt gut bürgerliches Haus bestens empfohlen

Bonn Restauration „Zum Treppchen“

Weberstr. 42, 8 Min. v. Bahnh. Bes.: Dom. Becker Mit sich Ausflüglern und Touristen bestens empfohlen. Erstklassige Biere und Weine. Diverse Schnittchen. Logis. Langste Kegelbahn von Bonn. ff. Billard. Ges.-Zimmer.

Bonn a. Rh. Bonner Bürger-Verein
 Weinhandlung ••• Versand nach auswärts
Weinstuben
 Poppelsdorfer Allee, Ecke Kronprinzenstrasse
 bekannt gute Weine ————— Vorzügliche Küche

Bonn a. Rh. Bahnhof Westminster
 gegenüber dem Hauptbahnhof
 Alexander Kieffer Bahnhofstr. 28
 Telefon 222
 Dortmund Union, Fürstenberg und Pschorr-Bräu * Zentral-
 erhebung * Elektrisch Licht * Touristen u. Geschäftsreisenden
 besonders empfohlen * Zimmer mit Frühstück von M. 2.50 an

Bonn Josephstrasse 29
 1 Minute vom Rhein
 Möblierte Zimmer mit Frühstück sowie
 Mittag- und Abendessen billigst
C. Knopp, Rest.

Bonn - Restaurant Kathol. Gesellenhaus
 Kölnstrasse 17-19 ————— Kölnstrasse 17-19
 Regelmäßiger Mittagstisch 75 Pf. u. 1 M. * ff. Biere u. Weine
 Biermanufaktur Hersel, Dortmund Kronenbier, Münchener
 Pilsenerbräu * Grosse und kleine Säle * Kegelbahn
 W. Patz, Okonom.

Bonn. Hotel Kronprinz
 Besitzer Carl Rose
 früher Restaurateur der Lese- und Erholungsgesellschaft Bonn
 Gegenüber der elektrischen Rheinuferröhre,
 der elektrischen Vorortbahnen u. Staatsbahn

Zimmer von 2.50 M. an
 erstklassige Küche :: Reine Weine
 Vorzügliche Biere aus dem Kgl. Hofbräuhaus München
 :: Fürstenbräu :: Dortmund Union ::

Grossbäckerei • Konditorei • Café
Hch. Schrant & Cie.
 Fürstl. Schaumburg-Lippesche Hoflieferanten
 Blockenstr. 17 **Bonn** Telefon 450
 Spezialität: **Original-Eifler-Brot**
 Täglich frisch
 Versand nach Auswärts ••• Wiederverkäufer gesucht

Bullay Hotel Andries, Zur Marienburg
 Ph. Andries Wwe.
 in nächster Nähe des Staats- und Kleinbahnhofes
 Gleichzeitig Bahnhofswirt in Bullay und Pünderich
Weiße Weinberge in bester Lage der Umgegend :: Weinversand
 ••• Gedeckte Veranda mit schöner Aussicht ••• Speisesaal ••• Pension

Bullay • Hotel zu den vier Türmen
 Vollständig renoviert und neu eingerichtet •••
 Separater Billard-Saal ••• Garage für sechs Wagen
 Weinhandlung **Max Lautner**

Internach Grand Hotel Belle vue
 42 Zimmer
 Höchster Komfort und 1. Haus am Platze
 Illustrierter Führer gratis und franko
 Vorzugspreise für Eifelvereinsmitglieder
 Konstant Scholtes, neuer Besitzer, Mitglied des Eifelvereins

KELBERG
 Gasth. z. Stadt Coblenz
 (Dreimüller)
 2 Minuten vom Wald
 Kegelbahn. Gartenwirtschaft.
 Touristen u. Sommerfrischlern
 bestens empfohlen.

Hotel-Restaurant
Marienhof • Köln
 am Museum (Rechtsschule 26)
 Logis von 2.50 M. an • Vor-
 zügl. Küche • Erstklass. Biere
 u. Weine **Hans Schulmeister**

KÖLN
Dom-Brauerei
Jean Sion
 Unter Taschenmacher 5
 Telefon A 1002
 Nähe Bahnh. u. d. Rheinbrücke
 Obergärige Brauerei
 für eigen. Hausbedarf



Köln: Am Hof 42-44
Essen: Kettwigersstr. 24

Mayen, 'Zum Sterngarten'
 8 Min. v. Bahnh. Coblenzer Str. 40
 Grosses Restaurant. Gartenan-
 lagen. Mehrere Säle. Spelsen
 Getränke. Logis gut u. billig
Frau Wwe. Ant. Oelme.

Pattscheid
Restaurant Helbach
 Telefon Opladen 102
 Bequem zu erreichen von
 Burscheid, Opladen,
 ••• Leichlingen •••
 Gute Küche und Getränke
 Mehr. Gesellschaftszimmer
 bis 200 Personen fassend
 Herrliche Umgebung u.
 ••• Spaziergänge •••

Eisenborn (600 m hoch gelegen) Truppen-Übungsplatz
Hotel-Restaurant BORGES
 Telefon Nr. 8
 Einziges Hotel im Lager * Das ganze Jahr hindurch geöffnet
 Der Neuzeit entsprechend mit allem Komfort eingerichtet
 40 Zimmer mit zirka 70 Betten * Bäder im Hause
 Saison-Delikatessen stets vorrätig * Eigenes Auto
 Vom 15. August ab ermässigte Preise für Pensionäre * Garage

Eschweiler, hübsch gelegene, von der Inde durch-
 flossene Stadt mit 25 000 Einwohnern,
 schöne gebirgige und waldreiche
 Umgebung mit etwa 1600 Morgen
 grossem Stadtwald, mit zahlreichen
 schönen Spaziergängen und vorzüglicher Erholungsstätte.
 Sie bildet den bequemsten Ausgangspunkt (Kleinbahnver-
 bindung, 25 Minuten Fahrzeit) zu dem herrlichen Wehetal
 mit Wenau und Schevenhütte und weiter nach Hürtgen,
 Kermerer usw., alles Eifelorte, zur Sommerfrische geeignet,
 mit ausgedehnten Hochwäldungen und tief eingeschnittenen
 Tälern. Bahnhöfe der Linien Köln-Aachen und Jülich-
 Aachen. Vorzügliche Bade- und Schwimmanstalt, sowie
 alle nur möglichen Verkehrseinrichtungen. Mehrere Gast-
 höfe wie »Schützenhalle«, Hotel Wantzen, Hotel Hoerkens,
 Hotel Kaiserhof, Hotel Bitter, Hotel Stürtz u. a. bieten
 zu mässigen Preisen gute Unterkunft. Die Umgebung von
 Eschweiler ist reich an Überresten römischer Ansiedlungen.

Gemünd Eifel (Höhenlage 340 m) reizender, sehr be-
 liebter Luftort mit zahlreichen
 Waldpromenaden
 — an der Bahn Call-Hollenthal —
 und dem Kermererhochwalde, bequem-1. Zugang z. Urftalsperre,
 der grösst. Talsperre Europas, 45 Mill. Kubikmeter. Automobile,
 Wagen, Motorboote, Wasserleitg., elektr. Licht, Arzt, Apotheke,
 Fernsprechanst. Ausgezeichnete Unterkunft in Hotels u. Privat-
 häusern. Im Winter Skitour; vorzügl. Rodelbahnen. Gute Zug-
 verbindungen. Näh. Auskunft erteilt d. Verschönerungsver. Gemünd.

Hermülheim „Zur Herrenmühle“
 Bes.: Aug. Metternich. Tel. 32.
 I. Haus am Platze. Anerk. vorz. Küche. ff. Weine und helle
 und Münchener Biere. Gesellschaftssaal. Auto-Reparatur-
 Werkstätte. — Eifelvereins-Mitgliedern besonders empfohlen.

Hillesheim im Kylltal, Station der Bahnlinie Köln-
 Trier und der Linie Remagen-Dümpel-
 feld—Gerolstein, 1300 Einw., bedeutend.
 Marktplatz, 420 m ü. d. M., geschützte
 Lage (Nizza d. Eifel), schöne zusammen-
 hängende Wäldungen mit gepfl. Spazier-
 gängen in unmittelbar. Nähe, allenthalben Bänke u. Wegezeiger,
 Wasserleitung mit Hausanschl., Elektrizitätswerk u. Molkerei,
 Brauerei, Amtsgericht, Katasteramt, Oberförsterei, landwirtsch.
 Winterschule, Krankenhaus, Arzt und Apotheke am Platze.
 Mehrere gute Hotels und Privatpensionen. In der Umgebung
 zahlreiche Basaltkuppen, Aussichtspunkte u. lohnende Ausflüge.
 Wagen jederzeit zu haben. Als ruhige Sommerfrische Er-
 holungsbedürftigen zu empfehlen.

Hillesheim Hotel z. Post Gesunde, freie Lage, gegenüb. d. Post u.
 8 Min. v. Bahnhöfe. Garten u. Anlagen
 beim Hause. Separ. Speisezimmer. in altheimatl. Stille.
 Neu einger., schöne Zimm. Bek. gute Küche u. Restaur. Zimm. m.
 Frühst. v. 2 M. an. Samml. v. Versteinerungen. Frau Wwe. Niles.

Luftkurort Hirzenach a. Rhein
Hotel Traube
 Besitzer: Konrad Mallmann.
 Garten mit schöner Terrasse am Ufer des Rheins.
 Logis mit Frühstück von M. 2.— an. Pension von M. 4.50 an.
 Gute Küche. ••• Weine eigenen Wachstums. ••• ff. Biere.

Koblenz • Hotel Bristol
 am Hauptbahnhof
 Telefonruf 226 Telefonruf 286
 Moderner Neubau mit jedem Komfort
 Elektrisches Licht ••• Dampfheizung
 Personenaufzug ••• Zimmer von 2 M. an
 Im Restaurant Pilsener, Münchener
 ••• und einheimische Biere •••
 Vorzügliche Küche ••• Weine erster Firmen
 Inhaber: H. HÖHMANN

Koblenz * Hotel Kölner Hof
 Moselbrücke 8. Mitglied des Eifelvereins.
 Besitzer: Richard Pfäcken.
 Angenehmes Haus.

Hotel-Restaurant Comödienhof
 Telefon A 1212
 A 4833 :: Köln, Comödienstr. 85/93
 Erstklassiges Restaurant :: Schenswürdigkeit Kölns
 Fremdenzimmer mit allem Komfort :: Mässige Preise

Köln - Hotel Sankt Gereon
 Telefon A 6243 Rud. Gassen Christophstrasse 8
 Vom Bahnhof Linie 18 und 20 der Strassenbahn
 Bürgerliches Haus * Logis von M. 2.- ab * Mittagessen
 von M. 0.80 ab * ff. Weine, helle und Münchener Biere

Köln - Ring-Café
 Hohenzollernring 26
 Täglich Künstler-Konzert
I. Etage American-Bar
 M. Hofmann

Cöln a. Rh. - Hotel Wittelsbach
 Streng solid geführtes Haus :: am Wallrafplatz, vis-à-vis Café Monopol
 2 Minut. vom Hauptbahnhof u. Dom :: Vollständig renoviert
 u. modern eingerichtet. :: Zimmer mit garn. Frühst. v. M. 3.- an
 Spezial-Ausschank der Kochebräu-A.-G. München
 Diners von M. 1.50 an :: ff. Weine u. helle u. dunkle Biere
 Telefon A 8309 Direktion: **Otto Horz.**
 WIESBADEN, Hotel Badehaus zum Hahn
 BAD SCHWALBACH, Grand Hotel Quellenhof

Köln Klettenberg-Park
 Interessantester Park innerhalb Köln. Anerkannt
 vorzügliche Küche. Eigene Bäckerei u. Konditorei.
 Säle und Gesellschaftszimmer. — Tel. A 5308.

Köln - Restaurant Metzmaker
 Rheingasse 4, Haltestelle Malzmühle
Neu eröffnet
 Spezial-Ausschank **Münchener Unionsbräu** direkt vom Fass,
 4/10 Liter-Glas 20 Pf.
 Bürgerliche Küche

Köln - Hotel Müller
 Teleph. A 7055 An den Domkathedralen 25 Teleph. A 7056
 vis-à-vis Hauptpost, 1 Minute vom Hauptbahnhof u. Dom
 Bürgerliches Haus - Zimmer 2 M.
 Anerkannt vorzügliche Küche zu kleinen Preisen

Brauhaus zur Glocke Besitzer: Theo Nabhetfeld.
 Köln a. Rh. Glockengasse Köln a. Rh.
 Köln a. Rh. vis-à-vis dem Schauspielhaus Köln a. Rh.

Köln a. Rh. - Hotel Obladen
 St. Agatha 37, gegenüber dem Neubau Tietz — Tel. A. 405.
 Logis mit Frühstück M. 2.50 und 3.-. :: Diners, Soupers,
 Abendplatten. :: Altbekanntes Haus. — Gegründet 1848
 Spezial-Ausschank Simonbräu Deutsch Pilsener Bitburg (Eifel).

Köln. Gereonsbräu Friesenstrasse
 (neben Gross-Köln).
 Hervorragendes obergähriges Bier (prima Kölsch). Anerkannt
 vorzügliche Küche bei mässigen Preisen. Schönes luftiges
 sehenswertes Lokal. Gemütliche Vereinszimmer. Schöner
 grosser Saal. Kegelbahn. Angenehmer Garten.
 I. V.: **Otto Quack.**

Rösrath-Hack
 Haltestelle
Hotel weißer Hirsch
 Inh.: Gottfr. Pütz
 Telefon 32 Telefon 32
 50 Minut. vom König-forst und
 12 Min. vom Bahnhof Rösrath
 Anerkannt vorzügliche
 :: Kaffeeportionen ::
 ff. Weine. Helle Biere und
 :: Franziskaner Leisbräu ::
 :: Grosser schattiger Garten
 Gesellschaftszimmer. Elektr.
 Klavier. Pension von 4 M. an.

Rösrath
 am Königsforst
Villa Sonnenschein
 Inh.: Frau Antonie Raab
 Licht-, Luft- und Sonnenbad
 Vegetar. und gemischte Küche.

Rösrath
 Gasthof
zur schönen Aussicht
 Bes.: Rob. Rohr
 5 Min. vom Bahnhof. Anerk.
 vorzügliche Küche. ff. Weine.

Aquarien- u. Terarienfremde
 finden stets interessante u. unter-
 haltende Belehrung im Verein
 „Wasserrose“ Köln
 Sitzungen monatlich jeden 2. und
 4. Mittwoch im Gürzenich-Restaur.
 (Auskunft: F. Fischer,
 Försterstrasse 3).

Schuster & Co.
 Markneukirchen Nr. 223
 Erstklassige Kronen-Instrumente
 Saiten, Eluis, Unterrichtswerke.
 Katalog mit Rabatt-
 schein frei.

 Eigene
 Werkstatt.
 Volle
 Garantie.

Franz Ueding
 Cöln
 Richmodstr.
 27
Elegante Schuhwaren
 nach modernen
 eigenen Fachmannsichten
 Abgabepreis gewahrt
 in nur 11. Größe
M. 18.50

Wenn Sie nach Köln kommen,
 keine Luxus-
 preise zahlen,
 sondern in
 einem guten,
 soliden, von Familien bevorzugten Hotel wohnen wollen, so
 wohnen Sie im **HOTEL RUNGE, Hohestr. 9**
 Fernspr. 2219 8 Min. vom Hauptbahnh. Fernspr. 2219
 Logis mit garniertem Frühstück M. 2.50 und M. 3.50

Etablissement
Simplicissimus
 Hohestr. 152/154 Köln Teleph. A 7040
 — Führendes Kabaret Westdeutschlands —

KÖLN - Im Stühlchen
 Herzogstr. Weinhandel u. Weinstube Telephon
 Nr. 10 von Martin Steimel A 4955
 Pokalausshank direkt vom Fass * Rhein-, Mosel-, Rot-
 und Südweine * Verkauf in Flaschen und Gebinden en gros
 und détail * Eigene Kellereien * Gemütliche Sälechen
 I. Etage mit Klavier * Prima Referenzen

Etablissement
Im Trichter
 Obermarspforten, Ecke Martinstrasse
 Gemütliche Abendunterhaltung

Kranzmaar Restaurant Wilh. Kurth
 Bek. Ausflugsort Hält sich den Mitgl. des Eifel-Vereins best.
 empfohl. Vorz. Kaffeeportion. u. Getränke.

Leichlingen - Gasthof „Zur Post“
 Inhaber: Felix Kufferath
 geeigneter Anhaltspunkt für Ausflügler, Vereine u. Gesellsch.
 Schattige Gartenanlagen
 Schöner Saal u. Gesellschaftszimmer mit Klavier
 f. helle und dunkle Biere :: Gute Küche
 eleph. 49 Pensionäre u. Sommerfrischler finden gute Pension Teleph. 49

Manderscheid (Eifel) 388 m ü. M. ge-
 schützte Lage, als
 Luftkurort und
 Sommerfrische
 bekannt. Eisen-
 bahnstations-Anschluss, Post-, Telegraphen- u. Fernsprecht.
 Arzt, Apotheke, Krankenhaus im Orte. Kath. Kirche. Wasser-
 leitung Bestes Quellwasser. Gute Gasthöfe u. Pensionen.
 Gelegenheit zur Forellenfischerei. Herrliche Umgebung.

Montjoie - Hotel zum Stern
 (J. G. Wiederhold)
 Fernsprecher 34
 Durch eigene Brücke mit dem Marktplatz verbunden.
 Küche und Keller das Beste. Pension. Geschäftsreisenden
 und Touristen bestens empfohlen. Separater Gesellschafts-
 und Speisesaal. Klavier. Billard. On parle français.

Münstereifel
 Endstation der Bahnstrecke Euskirchen-Münstereifel, im oberen
 Ertal in 300 m Meereshöhe inmitten eines grossen Wald-
 gebietes idyllisch gelegen, von der noch sehr gut erhaltenen,
 aus dem Mittelalter stammenden Stadtbefestigung rings um-
 geben. Wohlbezeichnete und gut gepflegte Wanderwege mit
 vielen Ruhebänken und schönen Aussichtspunkten Durchaus
 gesundes Klima. Kgl. Gymnasium, städtische Lehrerinnen-
 bildungsanstalt, Forstschule, elektrisches Licht, Wasserleitung
 und Schiachthaus. Bäder in den Hotels und Gasthäusern.

Rech-Gasthof Murzel

Schnittchen von 25 Pf. an — ff. Weine und Biere

REMAGEN

Hotel Viktoria * Hotel Viktoriaberg
Besitzer: Pet. J. Langen
Telephon 175 — Telephon 178

Remagen. Winzervere 1. Logis mit Frühstück
M 2.— — ff. Weine

Rheinbach, Kreisstadt, Bahnlinie Bonn-Euskirchen, Amtsgericht, Gymnasium, Nervenheilanstalt, Erzb. Konflikt, Zentralmolkerei, Winterschule, mehrere gute Hotels, darunter eins im Walde, Privatquartiere, Promenaden in hundertyährigen Buchen- und Eichehochwald mit Teichen Höhen bis zu 400 Meter. Herrliche Fernsichten. Forellenfischerel.

BAD SALZIG a. Rh. * Rhein-Hotel. Pension

Direkt am Rhein gelegen, vis-à-vis dem Kloster Bornhofen mit schönst. Aussicht auf die Burgen d. teuflichen Brüder Liebenstein u. Nerrenberg * Erstklass. Haus * El. Licht Zentralheiz. * Kalte u. warme Bäder im Hause * Pension von 4.50 M. an * 10 Min. vom Bad, 3 Min. von der Bahn entfernt, direkt an der Anlegestelle der Fährbote u. der Lokal-Dampfschiffahrt Boppard-Salzig Bes: Wilh. Jung

Schlebusch-Manfort „Manforter Hof“

5 Min. vom Bahnhof Schlebusch, 10 Min. von der Elektrischen Mülheim-Opfaden * Neuerbautes Hotel-Restaurant * Grosse u. kleine Gesellschaftszimmer mit Piano * Grosser Tanzsaal * Grosse schattige Gartenanlagen mit Kinderspielplatz * Neue moderne Kegelbahn * Küche und Keller vorzüglich * Grosse geräumige Fremdenzimmer Carl Grass

Siegburg „Herren-Garten“
Teleph. 178 : Hotel-Restaurant : 178

Altren. Gartenrestaurant — Dortmunder, München. u. Lichtenhainer Biere — Pension — Fremdenzimmer — Dinners — Soupers — Grosse und kleine Säle — 2 Kegelbahnen — 2 Billards Das ganze Jahr hindurch Militär- und Künstler-Konzerte L. Treusch, Mitgl. d. K. E.-V.

Siegburg Hotel Reichenstein
Teleph. 181 Am Markt Teleph. 181
Erstes bürgerl. Haus am Platze — Grosse u. kl. Säle — Anerk. vorzügl. Küche — ff. Weine, Dortmund, Union-Bier u. Franziskaner Leistbräu Inh.: Ww. Hub. Wirtz, M. d. E.-V. u. W.-Kl.

Sinzig a. Rh. u. Ahr HOTEL JÄGERHOF
Gutbürgerl. Haus. Anerk. vorzügl. Küche. ff. Weine. Helle u. dunkle Biere. El. Licht. Bäder. Logis v. M. 2.— ab. Tel. 181. J. Brauweller

Traben-Trarbach Hotel zur gold. Traube

Telephon 179 : Bes.: Rich. Allmacher : Telephon 179
Anerkannt vorzügliche Küche
ff. Weine aus eigenen Weinbergen * Dortmunder Löwenbräu, Pilsener Urquell, Münchener u. Grätzer Bier
Bedienung durch die Familie

Sourbrodt Hotel zum Deutschen Kaiser

Inhaber: Jos. Leyens : Tel. 2 Amt Eilsborn
Gut bürgerliches Haus * Mässige Preise

Traben-Trarbach Hotel Adler

Telephon 80 : Inh.: Jos. Schmitz : Telephon 80

Erstes Haus am Platze

Grosse, gedeckte, heizbare Terrasse nach dem Moselufer
Herrliche Aussicht

Feines Wein- und Bier-Restaurant

Weinversand

Man verlange Prospekte

Trier: Café Central

Fleischstr. 47 Inh.: JOS. KURTZ Telephon 643

Täglich Künstler-Konzert

mit vornehmer Bar I. Etage

UNKEL a. Rh. * Hotel Schulz.

Anerkannt gutes Haus.

Pension M. 4.50 bis 6 M. Tel.: Amt Honnef 124.

Rhein-Terrassen „Zur schönen Aussicht“
Herrliche Lage Wesseling a. Rh. Herrliche Fremdenzimmer
direkt am Rhein Jeden Sonntag Konzert

Zülpich Hotel Junkersdorff

Bes.: Jean Pannenbecker

neben Rath. u. Museum Weinhandlung Telephon Nr. 101
Gute Küche. Naturreine Weine. Bestgepflegte Dortmunder, Münchener, Deutsch-Pilsener (Bitburg) Biere. Grosse u. kleine Säle. Garage. Stallung. Pension. El. Licht. Badezimmer.

BRAUEREI

WILHELM H. ESSER

KÖLN, UNTER GOLDSCHMIED 21

NÄHE BAHNHOF UND DOM
ALTRENNOMMIERTES HAUS

PRIMA OBERGÄRIG. BIER

ECHT KÖLSCH DIREKT VOM FASS

WEITBEKANNT DURCH GUTE

BÜRGERLICHE KÜCHE

MITGLIED D. EIFEL-VEREINS



Hilf dir selbst!

Dein eigener Lehrer
Rat in allen
Lebenslagen

1. Die einfache Buchführung.
2. Die Lehre vom Wechsel.
3. Mutterpflichten.
4. Pflege dein Kind!
5. Rechne richtig!
6. Schreibe richtig Deutsch!
7. Sprich richtig Deutsch!
8. Disk.- und Zinsberechnung.
9. Wie pflege ich meine Blumen?
10. Wie schreibe ich meine Briefe?
11. Die doppelte Buchführung.
12. Amerikanische Buchführung.
13. Der kaufm. Briefwechsel.
14. Kaufmännisches Rechnen.
15. Wie benehme ich mich?
16. Das Zimmer-Aquarium.
17. Die Lungenschwindsucht.
18. Was hab. wir morg. für Wetter?
19. Der Festredner.
20. Trinksprüche und Reden.
21. Stenographie Stolze-Schrey.
22. Wie verbessere i. m. Handschrift
23. Das Frauenrecht.
24. Was teleg. ich als Glückw.?
25. Wie entferne ich Flecken?
26. Die Likörbereitung.
27. Stenographie Syst. Gabelsberger
28. Gute lateinische Extemporalien.
29. Gut Arithmetik und Algebra.
30. Schlagwortlexikon für franz.
- 30a. Handelsbriefe.
31. Der deutsche Aufsatz.
32. Meisterprüfung.
33. Schlagwortlexikon f. englische
- 33a. Handelsbriefe.
34. Stubenvögel und ihre Pflege.
35. Das Schachspiel.

50 Pf.

pro Heft. Porto 5 Pf.

Zu beziehen von:

Carl Georgi
Bonn



Nordische Blockhäuser
und
Deutsche Holzhäuser

infern

Christoph & Unmack

Leistungsgesellschaft.

Betriebsabteilung St. Wiffe

Wiesky & Co. von Schies.

Wiesky & Co. von Schies.



Dr. med. Lahmann's Nährsalz-Kakao

ist ein Kakaopulver, welches im Gegensatz zu dem nach der gebräuchlichen Methode hergestellten Kakaopulver **nicht mit Chemikalien**, wie Pottasche, Magnesia etc., leicht löslich gemacht wird. Die gleiche Wirkung der Leichtlöslichkeit erzielt Dr. Lahmann durch Behandlung des Pulvers mit seinem **Pflanzen-Nährsalz-Extrakt**. Dabei entsteht der Vorteil, dass dem Kakao wertvolle, aus Pflanzen herrührende **Blutbildungsstoffe (Nährsalze)**, wie Kalk, Natron, Eisen, Kieselsäure, Phosphor etc., zugeführt werden. Das mit diesem **Dr. Lahmann'schen Nährsalz-Kakaopulver** hergestellte Getränk hat den wohlthuedsten Einfluss auf Magen und Darm. Verstopfungen, sonst bei Kakaogenuss vielfach vorkommend, sind bei regelmässigem Genuss von Dr. Lahmann's Nährsalz-Kakao gänzlich ausgeschlossen. **Seit annähernd 30 Jahren im Gebrauch**, hat er sich durch seine vorzüglichen Eigenschaften viele Freunde über den ganzen Erdball erworben.



Alleinige Fabrikanten: Hewel & Veithen

Kaiserl. Königl. Österr.-Ungar. Hoflieferanten, Köln und Wien.

DIE HEILSARMEE in **KÖLN**
Männerheim Holzmarkt 21-27

Brennholz, gut zerkleinert per 1 grosser Sack, 1/2 Ztr., für M. 1.— frei Haus!
Papierabfälle, getragene Kleider, alter Hausrat, Brocken usw. werden jederzeit gerne kostenlos abgeholt
Telephon B 8790

Gelegenheitsarbeiten stunden- und tageweise prompt und billigst! Auch mit Wagen
Bitte helfen Sie uns!
Telephon B 6790

Nur garantiert naturreine **Weine** von Mosel, Saar, Ruwer, Rhein, Pfalz — Bordeauxweine
Trierischer Winzer-Verein A.-G.
Vereinigung von Winzergenossenschaften und Winzern
TRIER an der Mosel.

Kölner Turngerätefabrik
Nolte & Schröder G. m. b. H.

Teleph. A 2837 Köln-Bayental Teleph. A 2837
Grösste Fabrik am Platze
empfiehlt in anerkannt bester Qualität
Turn-, Turnspiel- und Sportgeräte für
:: Vereine, Private und Behörden ::
Preisliste frei
Empfehlungen aus Turner- u. Turnlehrerkreisen

Das neue **Gaslicht ohne Rohrleitung**



Drucksachen

1000 Kuverts mit Firma M. 4.50
Bei 5000 „ „ 4.25
1000 Mitteilung. 15 x 20 cm „ 7.—
1000 Paketadressen „ 5.50
1000 Klebeadressen „ 5.50
1000 Postkarten „ 6.50
1000 Briefbogen 20 x 90 cm „ 9.—
Bei 5000 „ 8.50
Verwendg. bester Papiersorten
Carl Georgi, Universalitäts- Buchdruckerei
Fernspr. 148 BONN Fernspr. 142

Kahle & Co. Bonn
Hotel-Küchen-Einrichtungen

Büros, Muster- und En-gros-Lager Vorgebirgstr. 56
Fernsprecher 1622
Alleinige Lieferanten der lang-jährig bewährten extra schweren
Panzer-Syenit-Geschirre
(Gesetzlich geschützt)
Spezialhaus für Hotels, Restaurants, Sanatorien, Krankenhäuser, Kasinos u. herrschaftl. Haushaltungen

Zahn-Praxis Hermann Hess Dentist

Köln, Kaiser-Wilhelm-Ring 11.
Sprechst.: 9-1, 2 1/2-7, Sonnt. 10-1 — Telephon A 6300
Plomben von M. 2.— an bis zur feinsten Ausföhr.
Porzellan- und Goldplomben
Spez.: Zahnfleisch-Gebisse
Zahnzäh., mögl. schmerzlos, m. Injekt.
Plomb. mögl. schmerzlos, verm. Katalphor.
Nur persönliche, sorgfältigste Behandlung
Stiftzähne
Kronen und
Brücken-
Arbeiten

Offerten

welche man uns übersendet, sind immer 10 Pfennig zur Weiterbeförderung beizufügen

Carl Georgi, Bonn
Eifelvereinsblatt.

Godesberg
Kur- u. Wasserheilanstalt „Godesberg“

für Nervöse u. Erholungsbedürftige
Das ganze Jahr geöffnet
Ärztlicher Leiter: Dr. med. Stahnke
Kaufmann, Leiter: Direktor

Willy Fuhrmann
Oberammergau i. bayer. Hochgebirge
Spezialhaus für Loden u. Sportbekleidung
liefert ohne Anprobe nach eingesandten Maßen gefertigt
Loden-Mäntel, Telerinnen Sport-Anzüge
„Damenkostüme für Beruf, Reise, Sport“
bes. Garantie für ladelassen Sitz in allen Törben-Treiselagen
aus erst oberbayer. imprägniert wasserdichten Lodenstoffen
die auch meterweise abgegeben werden
Katalog
„Musterkollektion kostenlos.“



Mosenberg.

Eifelvereinsblatt

Herausgegeben vom Hauptvorstande des Eifelvereins

Verantwortlicher Schriftleiter: Rektor Bender, Bonn, Kölnstraße 135. Druck und Verlag von Carl Georgi, Univ.-Buchdruckerei in Bonn.
 Erscheint Mitte jeden Monats. Jährlicher Bezugspreis durch die Post M. 8.—, vierteljährlich 75 Pf. Einzel-Nummer 25 Pf. **Auflage: 24 600** Anzeigengebühr für die 5gespaltene Nonpareillezeile 30 Pf., Anzeigen auf dem Umschlage nach besonderem Tarif.
 Beilagen nach Uebereinkunft. * Anzeigen für die nächste Nummer sind bis zum letzten des Monats an den Verleger einzusenden.

Mitteilungen des Hauptvorstandes.

1. Im Interesse einer ordnungsmäßigen Kassenführung werden diejenigen Ortsgruppenvorstände, die mit der Zahlung der Jahresbeiträge noch im Rückstande sind, gebeten, dieselben alsbald an den Schatzmeister des Vereins, Herrn Dr. jur. Bonachten, Aachen, Kasinostraße 15, abzuführen.

2. Einbanddecken für das Vereinsblatt werden in Gemäßheit des Beschlusses des Hauptvorstandes vom 26. Februar 1910 der Dezembernummer beigelegt. Nachbestellungen zu 50 Pf. für das Stück werden ebenfalls an die Adresse des Schatzmeisters erbeten.

3. Die Herren Postinspektor Herdes, Euskirchen, Seminarlehrer Hinsen, Prüm, cand. phil. Th. Krings, Bonn, Römerstraße 10, Schriftsteller Herm. Ritter, Berg-Bladbach, Gronauer Wald 69, und Kaufmann Julius Schmitz, Aachen, Borggraben 13, haben sich bereit erklärt, im kommenden Winter in den Ortsgruppen über folgende Punkte und unter folgenden Bedingungen Lichtbilder- und andere Vorträge zu halten.

I. Herdes:

1. Eine Rundreise durch die Eifel.
2. Bilder aus der Nordeifel (Urfssee, Heimbach, Münsterzeifel, Peisch, Michelsberg).

Bedingungen: Erstattung der haren Auslagen.

II. Hinsen:

1. Prüm und seine Umgebung.
2. Eschfeld und seine Ausstellung.
3. Schöneck und seine Umgebung.

Bedingungen: Erstattung der haren Auslagen.

III. Krings:

1. a) Geschichte der Eifel (allgemeiner Überblick, zirka 30 Minuten),
b) anschließend Lichtbildervortrag: Das Urthal von Blankenheim bis Remagen, zirka eine Stunde.
2. a) Die Franzosen in der Eifel, zirka 40 Minuten,
b) anschließend Lichtbildervortrag: Das Kylltal und die vulkanische Eifel, eine Stunde.

Das Honorar hierzu beträgt einschließlich Reisekosten usw. M. 30.

IV. Ritter:

1. Die Eifel. (Anschließend an 60 Lichtbilder von Tiefgang-Düsseldorf.)
2. Bilder aus der Nordeifel. (Lichtbildervortrag mit anschließender Rezitation ausgewählter eigener Arbeiten aus „Von der Höhe“ und „Berg und Tal“.)
3. Echternach und die Luxemburger Schweiz (Lichtbildervortrag).
4. Zwischen Sauer und Prüm (Lichtbildervortrag).
5. Eifeler Burgen (Lichtbildervortrag).
6. Wanderbilder aus dem rheinischen Niederland. (Zülicher Land, Geldern und Kleve.)
7. Vom Westerwald zum Ederkopf. (Erwandertes und Erlebtes aus dem Land der Dill, Sieg und oberen Lahn.)
8. An Sauer und Mosel. (Landschaftliche, ethnographische und kulturhistorische Bilder aus dem preussisch-luxemburger Grenzlande mit eingeleiteter Rezitation ausgewählter eigener Trierer Skizzen.)
9. Auf belgischem Boden. (Streifzüge durch das belgische Berg- und Flachland.)

10. Bilder aus Trier. Darbietungen kulturhistorischen und humoristischen Inhaltes aus der Geschichte und dem Volksleben der Stadt Trier.

In der Voraussetzung, daß die Veranstaltung solcher Vortragsabende seitens einer Anzahl von Ortsgruppen, die die Sache lohnend erscheinen lassen, geschehe und in Erwartung einer recht zahlreichen Beteiligung beansprucht Herr Ritter für die ganze Darbietung den ausnahmsweise herabgesetzten Preis von nur M. 30 und Ersatz der Reisekosten, die sich vielleicht durch entsprechende Gestaltung der Vortragsabende verringern lassen.

V. Schmitz:

Von Gerolstein nach Daun, Ulmener Maar, Schalkenmehren, Gillenfeld und Pulvermaar, Römerberg, Manderscheid, Rosenberg, Meerfeld, Gimmerod, Strohnert Schweiz, Bad Bertrich. Diese Lichtbilder sind von Herrn Schmitz hergestellt und von seiner Tochter Fräulein Emmy Schmitz fotografiert worden. Auf Wunsch wird von Herrn Schmitz der Projektionsapparat zur Verfügung gestellt, der mit einer Lichtquelle versehen ist, die von Elektrizität und Gas vollständig unabhängig ist. Bedingung: Ersatz der Reisekosten.

Die Ortsgruppen wollen sich gegebenenfalls mit den vorgenannten Herren in Verbindung setzen.

Weiterhin bitte ich die Ortsgruppen-Vorstände, mir behufs Veröffentlichung in der Januar-Nr. diejenigen Persönlichkeiten aus den Ortsgruppen alsbald zu bezeichnen, welche Lichtbildervorträge zu halten geneigt sind. Dabei gebe man die Höhe der Vergütung und den Gegenstand des Vortrags näher an.

4. Die Mitglieder des Vereins werden dringend gebeten, alle etwa noch verfügbaren Exemplare der Festschrift gegen Erstattung des Kaufpreises an den Unterzeichneten einzusenden.

Gustkirchen, den 30. November 1913.

Der Vorsitzende des Eifelvereins:
Kaufmann.

Eiselführer, 20. Auflage 1914.

Die 19. Auflage des Eiselführers ist vergriffen, und die 20. erscheint Ende Mai 1914. Alle Vorstände der Ortsgruppen, alle Freunde und Besucher der Eifel, alle Mitglieder des Eifelvereins bitten wir dringend, an der neuen Auflage dadurch mitzuwirken, daß sie diejenigen Teile der alten Auflage, die sie aus eigener Anschauung kennen, sorgfältig prüfen und über alle Fehler, die sie finden, über alle Verbesserungen, Abänderungen, Auslassungen, Zusätze, die ihnen wünschenswert oder notwendig erscheinen, an den unterzeichneten Schriftleiter des Eiselführers, möglichst kurz und bald, spätestens aber bis zum 15. Januar 1914, berichten. Gastwirte wollen ihre Angaben entweder dem Vorsitzenden ihrer Ortsgruppe oder unmittelbar dem Schriftleiter einreichen.

Alle nach dem 15. Januar eingehenden Mitteilungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Vorsitzende
des Eifelvereins:

Der Schriftleiter
des Eiselführers:

Landrat Dr. Kaufmann.

Hans Hoitz, Rhöndorf a. Rh.

Bekanntmachung des Wegeausschusses.

In Abänderung und Ergänzung der Bekanntmachung vom 28. August 1913 (Eifelvereinsblatt Nr. 9. S. 200 und 201) wird mitgeteilt:

daß von der Hauptstrecke Brohl—Eupen bloß die Strecke Brohl—Montjoie dem Hauptwegeobmann Robert Lenz, Cöln, Hohe Pforte 19, untersteht;

die Teilstrecke Montjoie—Eupen wurde Hauptwegeobmann Oberpostsekretär Krahé in Aachen übertragen;

auf der Strecke Aachen—Trier hat der Hauptwegeobmann Ritter und Edler P. v. Monschau die Strecke Duren—Vianden von Herrn Hoitz übernommen.

Alle Wanderer werden gebeten, etwaige Mängel in der Wegebezeichnung unter genauer Angabe der Stelle den zuständigen Hauptwegeobmännern, wie sie aus der oben erwähnten Bekanntmachung ersichtlich sind, unverzüglich anzuzeigen.

Bonn, den 19. November 1913.

Der stellv. Vorsitzende: Arimond.

Mitteilung der Schriftleitung.

Der heutigen Nummer des Vereinsblattes ist das Inhaltsverzeichnis des nunmehr abgeschlossenen Jahrganges 1913 angefügt, das so eingerichtet ist, daß es beim Einbinden dem Bande auch vorangestellt werden kann. Die Seiten des Anzeigenteils sind wiederum nicht fortlaufend mit dem Texte numeriert worden, so daß sie nebst dem grünen Umschlag abgetrennt werden können.



Wie schon öfters, so ist auch jüngst noch auf der Hauptvorstandssitzung in Münster-Eifel angelegentlich der Wunsch ausgedrückt worden, daß die Hefte des Eifelvereinsblattes noch mehr als bisher von den Mitgliedern aufbewahrt und am Jahreschlusse in der geschmackvollen Einbanddecke des Vereins gebunden werden sollten (siehe Bekanntmachung 2 in dieser Nr.). Der reiche heimatische Lesestoff, der uns hier von zumeist bekannten und bewährten Mitarbeitern geboten wird, verdient es sicherlich, daß er dauernd erhalten bleibe zum Nachschlagen und zur anregenden Lektüre in spätern Jahren.

Allen geschätzten Mitarbeitern spreche ich zugleich herzlichsten Dank aus für die freundlichst gewährte Unterstützung und bitte auch fürs kommende Jahr um dankenswerte Beihilfe, so daß auch der neue Jahrgang wieder anregende Unterhaltung bieten kann.

Allen geschätzten Mitarbeitern und Mitgliedern wünscht Fröhliche, gesegnete Weihnachten!

Bonn, den 1. Dezember 1913.

Der Schriftleiter des Eifelvereinsblattes: Zender.

Herausgabe von Einzelführern.

Auf der am 27. d. M. in Bonn stattgehabten Besprechung, an welcher teilgenommen haben die Herren:

1. Provinzial-Konservator Professor Dr. Renard-Bonn,
2. Archivar Dr. Hirschfeld-Coblenz,
3. Professor Schürmann-Düren,
4. Dr. Wackenroder-Bonn,
5. Rektor Zender-Bonn und
6. der Unterzeichnete,

ist der Gedanke, über die Sehenswürdigkeiten aus dem Gebiete der Natur und der Kunst in der Eifel kurzgefaßte Einzelführer herauszugeben, allseitig freudig begrüßt und gutgeheißen worden.

Als Ergebnis der Beratung wurde folgendes festgestellt:

1. Von Wichtigkeit wird die Wahl eines geeigneten Titels für die Herausgabe sein. Herr Provinzial-Konservator Renard schlägt vor: „Natur und Kunst in der Eifel, Einzelführer des Eifelvereins“. Von anderer Seite wurde geraten, dem Führer mit Rücksicht auf den vermutlichen Preis von 10 Pf. den Titel: „10-Pf.-Führer des Eifelvereins“ zu geben. Es wird darüber noch eine endgültige Entscheidung erfolgen müssen.

2. Das Format soll tunlichst dem des Eifelführers angepaßt werden, und zwar so, daß der kleine Sonderführer in den Eifelführer hineingelegt werden kann. Ob die Führer, falls sie etwa in Automaten verkauft werden sollen, mit einem Umschlag zu versehen sind, kann dahingestellt bleiben.

3. Seitenzahl. Die Mindestzahl soll 4 Seiten, die Höchstzahl 8 Seiten betragen.

4. Gegenstände der Behandlung. Es sind vorläufig in Aussicht genommen:

I. Für den Regierungsbezirk Aachen:

1. Die Kufshöhle, zu behandeln von Rektor Rademacher,
2. Heidentempel in Peich, zu behandeln von Professor Dr. Lehner,
3. Burg Heimbach, zu behandeln von Baurat de Ball, eventuell von Prof. Schoop,
4. Abteikirche Steinfeld, zu behandeln von Professor Renard, 4 Seiten,
5. Burg und Kirchen in Nideggen, zu behandeln von Professor Schürmann, 8 Seiten.

II. Regierungsbezirk Coblenz:

1. Ruine Rürburg, zu behandeln von Dr. Hirschfeld, 4 Seiten,
2. Pyramont, zu behandeln von Dr. Hirschfeld, 4 Seiten.

III. Regierungsbezirk Köln:

Münstereifel, Burg und Stadtbefestigung, Professor Renard, 8 Seiten.

IV. Regierungsbezirk Trier.

1. Kloster Himmerode, Dr. Wackenroder, 4 Seiten,
 2. Abtei in Prüm, Dr. Wackenroder, 4 Seiten,
 3. die Burgruine Manderscheid, Dr. Wackenroder, 8 Seiten,
 4. Ruine Dasburg, Dr. Wackenroder, 4 Seiten.
5. Zeitpunkt der Herstellung. Dr. Wackenroder und Dr. Hirschfeld hoffen bis Mitte Januar Himmerode, Prüm bzw. Rürburg fertigzustellen, Dr. Renard: Münstereifel und Steinfeld bis Anfang Februar. Manderscheid soll von Dr. Wackenroder nach der Wiederherstellung der Burg bearbeitet werden.

6. Bezüglich der Kostenberechnung: Es soll ein Titelbild — vielleicht als Postkarte — und mindestens 1 Grundriß in Größe von 10—14 qcm in Anwendung kommen.

7. Die Herausgeber wünschen eine Satzprobe, um hier- nach den Umfang ihrer Arbeit bemessen zu können.

Euskirchen, den 29. November 1913.

Der Vorsitzende des Eifelvereins: Kaufmann.

Mitteilungen der Ortsgruppen.

Ortsgruppe Aachen.

Die zwanglosen Zusammenkünfte am ersten Mittwoch eines jeden Monats finden auch während des Winters von 8¹/₂ Uhr abends ab im Eisenbrunnen statt.

Ortsgruppe Berlin.

Bereinslokal: Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 30/31 im Gesellschaftshaus des Westens. Jeden zweiten Mittwoch im Monat Zusammenkunft.

Anstelle des Herrn Max Neumann hat Herr Dr. Hans Kreussler den Vorsitz der Ortsgruppe übernommen; seine Adresse ist: Berlin-Friedenau, Wilhelmshöher Straße 3.

Ortsgruppe Brohltal.

Hauptversammlung am Sonntag den 28. Dezember 1913, nachmittags 5 Uhr, bei Herrn Max Mittler in Brohl. Tagesordnung: 1. Jahresbericht, 2. Bericht des Rechners und des Schülerherbergsleiters, 3. Lichtbilder, 4. Bericht über die Hauptvorstandssitzung in Münstereifel, 5. Verschiedenes. Der Vorsitzende: Dr. Andreae.

Ortsgruppe Crefeld.

Die zwanglosen Zusammenkünfte am ersten Montag eines jeden Monats finden auch während des Winters von 9 Uhr abends ab im Vereinszimmer des Hotel-Restaurants „Zum wilden Mann“, Hochstraße, statt.

Wanderprogramm 1914.

Diejenigen, welche Führungen für das nächste Jahr zu übernehmen bereit sind, werden hiermit freundlichst gebeten, sich unter näherer Angabe ihrer Wanderungen bis zum 6. Januar 1914 spätestens bei dem Vorsitzenden des Wanderausschusses Johann Dohm, Schwerstraße 112, schriftlich zu melden. Auch sind bis dahin an die gleiche Adresse zu richtende Vorschläge und Wünsche für das nächstjährige Wanderprogramm von seiten der Mitglieder sehr willkommen.

Das Winterfest findet Samstag den 10. Januar 1914 in den Räumen der Gesellschaft Erholung, Weststraße, statt. Näheres wird noch bekannt gegeben.

Berein der Eifelreunde von Crefeld und Umgegend.

Bereinslokal: Stadtschenke.

Der Wanderplan für 1914 ist in Vorbereitung. Besondere Wünsche bezüglich der Wanderungen sollen dem Vorsitzenden des Wanderausschusses, Rentner Johs. Bering, Beringshof, bis Ende Dezember mitgeteilt werden.

Ortsgruppe Düsseldorf.

Bereinslokal „Zum Löwen“, Schadowstraße 81/83. Versammlung jeden Donnerstagabend 8¹/₂ Uhr.

Wanderungen im Januar.

Sonntag den 4. Januar: Vormittagswanderung. 8 Uhr Abfahrt Uhlendstraße mit Straßenbahn nach Gerresheim. Wanderung über Papendell, Hubbelrath, Hasselbeckal, Rath. Circa 16 km. Rückfahrt mit Straßenbahn gegen 1 Uhr. Führer: Sieburg.

Samstag den 10. Januar: Nachmittagswanderung. Abfahrt 1⁴⁷ Uhr Hbf. nach Steinerfoten (umsteigen in Ratingen-W.) über Vogelfangbachtal, Lillie nach Kettwig r. d. Br., Kafferaast, Rückfahrt von Kettwig 5⁴⁴ Uhr oder 6⁰⁰ Uhr. Führer: Prof. Gatzmann.

Mittwoch den 14. Januar: Nachmittagswanderung. Abmarsch 3 Uhr von der Wilfer Kirche nach Hamm. Auf dem linken Rheinufer weiter nach Grimlinghausen (Rast). Am Nordkanal vorbei nach Neuß. Rückfahrt mit der Straßenbahn gegen 8 Uhr. Führer: Gathier.

Samstag den 17. Januar: Nachmittagswanderung. Abfahrt Hbf. 1⁴⁴ Uhr nach Hochdahl. Wanderung über Mettmann, Eufe, Höxten, Schraggen, Winkelmühle, Neanderthal. Rückfahrt 5⁰⁰ Uhr. Führer: Ulrich.

Sonntag den 25. Januar: Tageswanderung. Abmarsch 8 Uhr vormittags vom Staufensplatz. Wanderung Rolandsburg, Wolfsaap, Schwarzbachtal, Homberg, Heiligenhaus, Holterhausen, Pastorsberg, Werden.

28 km. Rückfahrt 5³⁷ Uhr oder 6⁴³ Uhr. Rucksackverpflegung. Führer: D. Meyer.

Ortsgruppe Effen.

Vereinslokal: Restaurant Alt-Effen (A. Lindner), Kettwiger Straße 9; jeden Sonnabend ab 8 Uhr Stammtisch der Eifeler.

Donnerstag den 1. Januar 1914 (Neujahr): Wanderung ab 9 Uhr Flora in Rütterscheid über Stadtwald, Heimliche Liebe, Baldeneh, Isenberg, Heisinger Wald, Heisingen (Laufermann-Ruhrfähre). Nachmittags Gruppe II: Fahrt mit Sonntagskarte 2⁵⁶ Uhr bis Hängel; Wanderung Stadtwald, Heisingen. Treffen mit Gruppe I bei Laufermann, Heisinger Fähre; dortselbst Kaffeetafel. Rückfahrt gegen 8 Uhr von Hängel. Führer: Tragbar, Gerbaulet.

Sonntag den 11. Januar: Abfahrt 8 Uhr vormittags nach Mülheim-Epp. Wanderung Mülheimer Stadtwald, Menden, Mintarder Höhen, Höfeler Wald, Rehtal, Sommersberg, Kettwig vor der Brücke. Nachmittags Gruppe II: Fahrt mit Sonntagskarte 2⁵⁶ Uhr bis Werden. Wanderung Pfefferbachtal, Holsterhausen, Laupenbühl, Kettwig vor der Brücke. Treffen mit Gruppe I Restaurant Erholung. Rückfahrt gegen 9 Uhr von Kettwig. Führer: Tragbar, Claus.

Wanderplan für 1914.

Wir bitten unsere werten Mitglieder, welche für 1914 einige Wanderungen zu führen bereit sind, oder sonstige Vorschläge und Wünsche gerne berücksichtigt sehen wollen, sich diesbezüglich mit dem Wanderauschuß zu Händen des Schriftwärters W. Tragbar, Postfach 140, Effen-R., bis spätestens Ende Dezember 1913 in Verbindung zu setzen. Weitere Anregungen von seiten unserer Mitglieder mit Bezug auf Veranstaltungen des Vereins sind stets willkommen und bittet man Mitteilungen darüber bis zum gleichen Zeitpunkt an obige Adresse zu richten.

Ortsgruppe Godesberg.

Sonntag den 4. Januar 1914: Tageswanderung. Mayhofs, Schrodt, Altenahr, Weißes Kreuz, Judenkreuz, Weidenhard, Kurberg, Uhrweiler. Abfahrt 6⁵⁸ Uhr morgens. Führer: Dr. Bergmann, Dahmann.

Sonntag den 25. Januar 1914: Halbtagswanderung. Kottenforst, Wundertanne, Kurfürstliche Teiche, Röttgen, Jppendorf, Bonn. Treffpunkt Bergstraße, Ecke Friedhofstraße, 1³⁰ Uhr mittags. Führer: Hartmond, Rohde.

Ortsgruppe M.-Glabach.

Sonntag den 28. Dezember: Tageswanderung in der Eifel: Jülich, Düren. 20 km. Abfahrt 6³⁴ Uhr vormittags. Führer: Linke.

Für die Eifelhütte gingen ferner ein von den Herren Dr. Brasse, F. Mattlieb, Ad. Hartmann, W. Bahmann, F. Kerlé, E. A. Selbach, A. Dohle je 10 M., von Fräulein Gerhard 2 M. und von einem nicht genannt sein wollenden Eifelfreund und Gönner unserer Ortsgruppe den stattlichen Betrag von 100 M.

Allen Gebern sei hiermit herzlichst gedankt!

Röln Eifelverein, E. B.

Vereinslokal: Restaurant Kränkel, Martinstraße 24, I. Versammlung: Jeden Freitag.

Einladung zur Hauptversammlung am Sonnabend den 17. Januar 1914, abends 7^{1/2} Uhr, im Vereins Hause des Röln Eifelverein Männer-Gesang-Vereins, Wollküche 1/3. Tagesordnung: 1. Bericht des Vorstandes über das Vereinsjahr 1913. Berichterstatter: der Vorsitzende, der Schatzmeister und die Vorsitzenden der ständigen Ausschüsse; 2. Neuwahl des Vorstandes für die satzungsgemäß Ausscheidenden; 3. Bericht der Rechnungsprüfer über die Jahresrechnung 1913; 4. Wahl der Rechnungsprüfer für 1914; 5. Bericht über die Lehrlingsherbergen 1913. Berichterstatter: der Vorsitzende des Lehrlingsherbergen-Ausschusses; 6. Festsetzung des Wirtschaftsplans für 1914. Berichterstatter: der Vorsitzende und der erste Schatzmeister; 7. Verschiedenes und Anträge aus der Versammlung. Um 9 Uhr „Schlüsselwanderung“ mit nachfolgender Abendunterhaltung. Anmeldungen hierzu werden bis zum 14. Januar beim Esnomen des Männer-Gesang-Vereins erbeten. Preis des Gedecks 2.50 M.

Sonntag 11. Januar 1914: Abfahrt ab Köln Hbf. 8¹¹ Uhr nach Unter-Maubach S.-R. Langerwehe. Wanderung Unter-Maubach, Rinnebachtälichen, Kleinhau, Gronhau, Gu-

bertushöhe, Schwarzenbroich, Lausenburg, Langerwehe. 21 km. Führer: Rob. Lenz, Rob. Schwabe.

Ortsgruppe Köln.

Vereinslokal: Bayerischer Hof, am Museum, woselbst jeden Freitagabend zwanglose Zusammenkunft. Mitteilungen über Wohnungswechsel und Klagen über die Bestellung des Vereinsblattes sind an Herrn Kleesattel, Ottostraße 68, zu richten.

A. Gemeinschaftliche Wanderungen.

Sonntag den 4. Januar: Wanderung Godesberg, Fuchskeffel, Kronbuche, Siebenfichten, Kurberg, Uhrweiler. 26 km. Abfahrt Köln Hbf. 7³⁰ Uhr. Sonntagskarte Mehlent. Führer: Kleinert.

Sonntag den 11. Januar: Wanderung Alt-Hohnrath, Kern, Rudenbach, Seelscheid, Herkenrathermühle, Jngersauelermühle, Schrodenberg, Driesch, Hennef. 20 km. Abfahrt Köln-Deug 7³⁴ Uhr. Führer: Hunstiger senior und junior.

Sonntag den 25. Januar: Wanderung Rösrath, Georgshof, Wablscheid, Bacherkmühle, Neu-Hohnrath, Höffen, Marialinden, Overath. 18 km. Abfahrt Köln Hbf. 7²⁵ Uhr. Führer: Lemm.

B. Damenwanderung.

Mittwoch den 21. Januar: Wanderung Groß-Königsdorf, Horrem, Zehendorf. Abfahrt Bahnhof Ehrenfeld 1²⁰ Uhr. Führerin: Andereya.

Einladung zur Hauptversammlung am Samstag den 17. Januar, abends 7^{1/2} Uhr, im Zivil-Kasino, Köln, Augustinerplatz. Tagesordnung: 1. Jahresbericht 1913, 2. Rechnungslegung, 3. Entlastung, 4. Etatsberatung 1914, 5. Ergänzungswahlen, 6. Neuwahl der Rechnungsprüfer. Daran anschließend gemeinschaftliches Abendessen, M. 2.50 trockenes Rubert, mit Abendunterhaltung, wozu Gäste eingeführt werden können. Anmeldungen bis spätestens 16. Januar an den Vorstand. Der Vorstand: J. A.: Käder, erster Vorsitzender.

Ortsgruppe Mülheim a. Rh.

Am 11. Januar: Tageswanderung ins Siebengebirge. Ab Mülheim (Rhein) 6 Uhr mit der Elektrischen nach Köln, ab Köln Hbf. 6⁴⁹ Uhr, an Hennef 7⁵⁰ Uhr. Von Hennef über Rott, Uthweiler, Bellinghausen, Heisterbach durch das Mülhental nach Nieder-Dollendorf. Ab Nieder-Dollendorf 6³⁰ (8⁰⁴) Uhr, an Köln 7⁴⁵ (9¹⁸) Uhr. 5-6 Marschstunden. Führer: Goebels, Passrath.

Ortsgruppe Nimstal (Schönecken).

Sonntag den 18. Januar 1914: Großes Winterfest in sämtlichen Räumen des Hotel Rondo zu Schönecken. Idee des Abend: „Ein Festgelage auf Burg Schönecken“ Eintritt frei. Gäste können eingeführt werden.

Ortsgruppe Ratingen.

Donnerstag den 18. Dezember, abends 8^{1/2} Uhr: Monatsversammlung im „Weißen Rößl“.

Wanderungen: Abmarsch 2 Uhr vom Rheinischen Hof.

- Samstag den 27. Dezember: Vintorf, Krummenweg.
- „ „ 3. Januar: Acher Höhenweg.
- „ „ 10. „ Kaiserswerth.
- „ „ 17. „ Krummenweg, Kettwig.

Ortsgruppe Rhündorf.

11. Januar: Wanderung Sinzig, Häuschen, Schrodt, Mayhofs oder Altenahr. 28 km. Abfahrt 7¹¹ Uhr ab Honnef nach Linz. Führer: Poitz.

25. Januar: Wanderung Honnef, Asberg, Kasbachtal, Erpel. 18 km. Abmarsch 2 Uhr ab Jägersruhe. Führer: Raujch.

Ortsgruppe Speicher.

An unsere auswärtigen Mitglieder! Unsere auswärtigen Mitglieder werden hiermit höflichst darauf aufmerksam gemacht, daß der heutigen Nummer eine an unsern Schatzmeister, Herrn Michels, adressierte Postanweisung über 3.05 M. beiliegt. Diesen Betrag wollen Sie gefälligst bis zum 10. Januar 1914 einsenden. Im anderen Falle setzen wir Ihr Einverständnis voraus, Ihnen das Januarheft per Nachnahme zugehen zu lassen. Der Vorstand.

Ortsgruppe Wazweiler.

Die auswärtigen Mitglieder werden gebeten, den Jahresbeitrag für 1914 (2.50 M.) gefälligst an den Vorsitzenden der Ortsgruppe, Postverwalter Hubert, einzusenden. Beiträge, die bis Mitte Januar nicht eingegangen sind, werden durch Postnachnahme erhoben.

Ortsgruppe Wiesdorf (siehe „Aus den Ortsgruppen“ S. 286).

Unsere Tagung in Münstereifel.

Von Professor Schürmann in Düren.

Wenn die Tage immer tageloser werden, verdrießliche Nebel die Sonne verhängen und sich Frau Melancholia zu einem auf's Sopha setzt, da beruft unser Vorsitzender in seiner unbegreiflichen Güte und Weisheit die Eifelgetreuen zu einer Tagung, um ihnen neue Lebensfreude in die Adern zu gießen. So diesmal nach Münstereifel. Eine vorzügliche Wahl; denn selbst Regen, Schnee und Himmelsborst¹⁾ vorausgesetzt, bietet die liebe Erststadt in ihrer Enge und Traulichkeit so viel malerische Reize, daß man an ihr bei jeder Wettergestaltung seine helle Freude hat.

Als wir am 29. November nach 4 Uhr in Münstereifel ankamen, lagerten bereits Nebelschatten so dicht über Bahnhof und Stadt, daß wir die Vorsicht des Festvorstandes preisen mußten, der sich mit mächtigen Zylinderhüten versehen hatte, die wegweisend die graue Dämmerung durchdrangen. Manztastete sich nach diesen



Münstereifel, Orchheimer Tor (Ortsmuseum).
Aufgen. von Fr. Schulte, Münstereifel.

Monumenten durch und begrüßte vor allem den Führer der Ortsgruppe, unsern allverehrten und geliebten Professor Hürten, seinen regsamen Helfer, Herrn Pecks, und das Stadtoberhaupt, Bürgermeister Schumacher. Von diesen Herren, der Ortsgruppe und der ganzen werten Stadt wurde uns eine so von Herzen kommende Gastfreundschaft entgegengebracht, daß wir ihr stets einen besonderen Platz in unserer dankbaren Erinnerung bewahren werden.

Als wir durchs prächtige Werther Tor einzogen, um durch Herrn Pecks in unsere Quartiere verstaubt zu werden, begrüßte uns hoch oben von der Burgzinne herab die Gymnasialkapelle Euterpe mit fröhlichem Getöse. Das tat wohl und schuf Stimmung. Die ältesten Herren drückten bei diesen Marschrhythmen lähn die eingefchrumpften Waden heraus.

Im Saal des Hotels zur Post, der bis zum letzten Plätzchen gefüllt war, floß zunächst unser Arbeitsschweiß. Als vor dem Eintritt in die Tagesordnung Professor Hürten in seiner herzlichen

1) „Himmelsborst“ ist gleich Wolkenbruch.

Art unserern Vorsitzenden begrüßte und seines 50. Geburtstages gedachte, den er vor kurzem gefeiert, da wurde man inne, daß ein halbes Jahrhundert keine Nacht hat über jene bevorrechteten Menschen, die dem Goethe'schen Säemann gleichen:

Da geht er ohne Säumen,
Die Seel voll Ernteträumen,
Und säet und hofft . . .

Wahrlich, welcher 25jährige könnte es unserm Vorsitzenden an blutfrischer Lebenskraft gleich tun?

Ich habe hier nicht über die Abwicklung der Tagesordnung zu sprechen, die einer berufeneren Feder vorbehalten bleibt, möchte aber doch einige Punkte hervorheben.

Wie die Blankenheimer Vorstandssitzung die wissenschaftliche Erschließung der Eifel betonte, so nahm die Münstereifeler das Leitwort „Der Eifelverein als Erzieher.“ Der Eifelverein ist ein Gastherr großen Stils, er läßt solche ein, die sich kleiden in Purpur und köstliche Weinwand wie solche, die im schlichten Kittel dahinziehen, aber alle unter der Voraussetzung, daß sie sich hübsch manierlich benehmen. Aber leider enthalten sich viele Menschenkinder mit Erfolg eines gesitteten Betragens, sehen die liebe Eifel für einen großen Müllimer an, ziehen dem lieben Landmann die Kartoffeln aus und schütteln seine Äpfel, um sie dann bei helloderndem Feuer hübsch nahe bei einer Fichtenschonung gar zu kochen. Ach, wir wadern Deutschen entbehren des Gleichmaßes. Alles wird bei uns übertrieben. Heute sieht die Wandermode hoch, drum zieht das unberufenste Bein Widelgamaschen an und zerstampft



Das alte Rathaus in Münstereifel.
Aufgen. von Fr. Schulte in Münstereifel.

die heilige Erde. Kleine Böhren müssen durchaus wochenlang umherschweifen, die Milchflasche im Rucksack. — Auf den glänzenden Höhen spreizt sich die menschliche Niedrigkeit. Es könnte einen traurig stimmen, wäre man noch so jung, um Enttäuschungen erleben zu können. Der Bauer ist empört und denkt nach, ob er nicht mit einem landwirtschaftlichen Gerät sein gutes Hausrecht wahren soll, der Forstmann möchte am liebsten diesen Wanderkreuel auf die Ede Chaussee treiben. Und der rechte Wandersmann leidet unter allem und muß schließlich die Zeche bezahlen.

Diesen Tatsachen kann der Eifelverein, der in seiner Barmherzigkeit die Scharen herbeiruft, ihnen die Wege bereiten, nicht die Augen verschließen; er muß alles aufbieten, um erziehllich zu wirken, auf die Jungen ebenso wie auf die verknöcherten Alten. Er muß durch Anschläge in Bahnhöfen, Gasthäusern, in den Eisenbahnwagen bitten und warnen: „Ehrt die Natur, schützt Wald, Wasser, Weide!“ Er muß sich an die Lehrer wenden: „Laßt nicht ab, die junge Welt zu mahnen, daß sie die Reinheit, die Keuschheit der Gotteserde scheuen.“ Der Eifelverein möge Papierkörbe anbringen,

wo Lagerplätze beliebt sind, kurz alles tun, um der Ungezogenheit und stumpfen Unüberlegtheit zu steuern.

Ach es sind alte Klagen. Schon unser Konrad Ferdinand Weher hat sie erhoben:

Horch, Stimmen durch den Wald! Ein Lustgeschrei!

Gekreisch, Gewieher! Fresches Volk vorbei!

Den Gassenhauer, lieberlich gejohlt. —

Schäme dich, Echo! — hast du wiederholt! . . .

Und weil wir rechte Eifelwandler so oft mit dem Janhagel in einen Topf geworfen werden, tut's not, uns durch Abzeichen von ihm zu unterscheiden; wie auch die Besucher unserer Schüllerherbergen sich von den wilden Wanderbuben, unter welcher Marke sie auch daherziehen mögen, klar und deutlich trennen müssen.

Diese wichtigen Dinge beschäftigten die Versammlung und führten zu guten Ergebnissen. Besonderer Freude möchte der Berichterstatter noch Ausdruck geben, daß auf Anregung unseres Vorsitzenden der Werkbund sich entschlossen hat, auf dem Kölner Ausstellungsplatz neben dem niederrheinischen Bauernhaus auch ein Eifler Haus zu errichten, hoffentlich eins unserer Nordwesteifelhäuser, wie sie von Nideggen bis Montjoie hin das Herz jedes Kenners ländlicher Bauweise entzücken.



Giebelhäuser in Münstereifel.

Aufgen. von Fr. Schulte in Münstereifel.

Nun aber heraus aus der Post in die sternklare Novembernacht! Boran eilten, Fackeln tragend, die oberen Klassen der Volksschule, ihnen nach die schlanken frischen Gestalten der Münstereifler Forstschüler, deren Janfarenmusik alles belebte.

Weshalb die Grünröcke ihren Sitz in Münstereifel genommen haben, schließe ich aus einer Sage der Münstereifler Chronik. 1416 gab's Wolkenbruch und Pest; es fielen mehr Menschen als vorhanden waren, und die Straßen verödeten. Da verirrt sich ein Hirsch in die Stadt und richtete auf dem Klosterplatz erheblichen Wildschaden an, bis ihn nach geraumer Zeit ein Schütz erlegte. Augenscheinlich hat man die Forstschule deshalb in unsere gute Stadt gelegt, damit solch Übermut des Wildes nicht nochmal einreißt.

Allgemach zeichneten Fackeln in funkelnden Linien die Umrisse der Herzogsburg auf den blaudunklen Himmel, Fackeln umglühten

den Aufstieg, und in ihrem Schein zogen wir empor dem Ritter- saale zu, wo das Festmahl stattfinden sollte.

Es geht nichts über eine wohlherhaltene Burg, wenn sie zum Wirtschaftsbetrieb eingerichtet ist; da vermählt sich Ideal und derbe Wirklichkeit. Es ist ja nicht immer nötig, die zum Zweck der Erhaltung einer Ruine gestifteten Gelder zum Bau einer Schloßkante zu verwenden, aber sind Räume da wie in der Münstereifler Burg, mächtig und prächtig, dann gehört die Festfeier mit Schüffel- und Gläserklang hinein. Ist's doch volkstümliche Auffassung, daß die Ritter, wenn sie nicht gerade einen Handelsmann niederwarfer, dauernd den Humpen schwangen; und mandem erscheint der Bergfried als Symbol einer Weinkanne. Und haben nicht manche Ritter ihre arme Bauern gezwungen, den Mörtel mit Buttermilch anzumengen, um damit anzudeuten, daß sie ein nahrhaftes Gebäude auf- führen wollten?

In solch nahrhaftes Gebäu traten wir ein und waren über- rascht. Solch freundliches Bild boten der lichterhelle Saal und die schimmernden Tische mit ihrem Schmuck, den die liebe Mutter Eifel gespendet hatte — die nachtblauen Schlehen, Hagebutten, Wacholder, Efeu und Pfaffenhütlein. Erfreulich war's, daß jedem Gast sein Platz zugewiesen war, wie sich denn das Festmahl mustergültig ab- spann. Man bedenke, daß es über 150 Personen zu speisen galt, die sich nach altem, aber nicht gutem Brauch erst in letzter Stunde angemeldet hatten.

Als wir erwartungsfroh Platz genommen, begrüßten uns die Oberklassen der Volksschule mit prächtigen Eifelliedern. Es war eine Freude, die jugendfrischen Stimmen zu hören, deren Schulung ihrem Leiter, Herr Hauptlehrer Schnitzler, alle Ehre machten. Die Feuerwehrkapelle spielte Böschweisen, in der Erwartung, daß der „Brand“ hinterher kommen werde.

Der Eifelverein und sein Vorsitzender wurden in feinsinniger Weise durch Bürgermeister Schumacher begrüßt, ihm dankte Landrat Kaufmann und forderte nach dem Wortlaut eines vom Bremer Kon- sistorialrat Tiefkötter, einem ehemaligen Schüler des Münstereifler Gymnasiums, gedichteten Hymnus, societati Eiflensi dedicatus die exquisita series auf, mit einem Hoch den Festveranstaltern ge- bührend zu danken. Herr Rechnungsrat Sieburg-Düsseldorf feierte die Damen.

In den Schmauspausen brachte der Gesangverein „Liedertafel“ unter seinem Leiter, Herrn Winn, mit trefflichen Vorträgen erwünschte Abwechslung, sowie Herr Schmitz-Nachen mit einer Lichtbilderfolge „Die Kur von ihrer Quelle bis Maubach“. Die herrlichen, farben- prächtigen Bilder stellen dem sichern Können und dem reifen Ge- schmack des Nachener Herrn sowie der Kunstfertigkeit seiner Schwester, Fräulein Emmy Schmitz, welche die unendlich mühevolle Arbeit des Kolorierens übernommen hatte, ein ehrenvolles Zeugnis aus.

Und steigt da nicht mit den Waden eines Unsterblichen Herr Mülter-Bonn auf die Bühne, unser preiswerter Lautensänger von Blantenheim? Er ist's, es empfängt ihn tosender Beifall, den er sich aufs neue verdient. Unererschöpflich ist sein Vorrat; immer reizvoller klingen seine Lieder. Mit ihm mißt sich im Wettstreit eine junge Dame, Fräulein Lily Müller-Bonn, deren feine Kunst auch das verwöhnte Ohr entzückte. Ihnen schlossen sich andere Stimmbegabte an. Urechte Jodellieder spendete Herr Ludenbach-Grefeld, andere Liedergaben die Herren Adrian und Arimond, beide aus Bonn, wie denn deren liebe Vaterstadt in musikalischer Beziehung alle Vögel abjagt.

Langsam drehten sich die Sternbilder dem Morgen zu, be- dächtigt stieg man den Burgberg hinan und begab sich dahin, wo eine Fortsetzung des Festes in sicherer Aussicht stand. Im Hotel Hillebrand fanden die meisten Unterschlupf. Lautenlieder und Gläser- klirren sangen durch die Nacht.

Am nächsten Morgen wanderte man unter der Führung des Herrn Beck's, der sich aufs neue unsern Dank verdiente, bergaufwärts zu den Resten der „Karolingerburg“, einem Ringwall mit täl- er- beherrschendem Turm. Im nächsten Jahr wird das Bonner Pro- vinzialmuseum die ganze Feste ausgraben lassen, um ihren Charakter endgültig festzustellen. Weiter ging's waldeinwärts zum Walddistel- schutzgebiet der Stadt Münstereifel auf dem Bollschneider Kopf. Ich hatte mir unter Walddistel ein ganz besonderes Gewächs vorgestellt, es entpuppte sich aber als unsere wohlbekanntete Stechpalme, von ganz Gebildeten Alex genannt. Ein umfassender Bereich von 10—12 Morgen ist bestimmt, die hier in üppiger Menge wachsenden Walddisteln vor Vernichtung zu schützen und sie zu den herrlichen Bäumen heran- wachsen zu lassen, wie die Natur es will. Die Stechpalme ist eine Pflanze der Eiszeit, dem Lorbeer verwandt, wofür ihre oberen Blätter sprechen. Die Natur hat die schöne Pflanze mit Wehr und Waffen ausgestattet zur Verteidigung gegen zahllose Feinde: der Hirsch pflegt sein Geweih daran zu seggen, Kaninchen und Hasen knabbern mit Lust an der Rinde, und der treffliche Homo sapiens reißt um der roten Beeren willen die Zweige ab, unbekümmert um den armen Baum, der sich seiner verstimmelten Glieder schämt.

Wahrlich, es ist an der Zeit, wenigstens der systematischen Vernichtung der herrlichen Pflanze durch Händler, die sie farrenvoll weg-schleppen, Einhalt zu tun.

Aber welche eine Rauchsäule steigt dort aus der Waldblichtung empor? Ein Holzfeuer ist's, in dessen Aschenglut Kartoffeln braten. Unsere Gastfreunde hatten für einen Imbiß gesorgt, und die nahe-haftige Erbsfrucht glitt nebst Würstchen und Schnäpsschen in die hoch-erfreute Höhlung des Magens. Eine liebenswürdige Wandergefellin zeigte uns, wie man in Asche gebratene Kartoffeln zu verpeifen habe, nämlich mit ihrer Schale und ihrem Drum und Dran, welches den Magen scheuert, und ich war mit Erfolg gelehrt.

Durch den herbstlichen Wald ging's nach Münster-eifel zurück. Professor Fürten, der Unermüdlische, führte uns durch die alter-tümlichen Straßen und Plätze, zeigte, was einstens war, Häuser aus uralten Tagen und ließ so Monasterium ad Eislam, das kirchen- und klösterreiche, wieder vor uns erstehen. Hoffentlich be-kommt die Stadt bald ein Ortsstatut, auf daß die Behörden gegen die abscheulichen Verballhornungen der Neuzeit einschreiten können, die uns mehrfach blöd anglofen.

Nun galt's sich zur Heimfahrt zu rüsten.

Genau vor 10 Jahren hat in Münster-eifel die Hauptversamm-lung unter dem damaligen Vorsitzenden, Generalmajor von Voigt, stattgefunden, aber sie war nicht so zahlreich besucht wie die dies-jährige Vorstandssitzung. Dazumal Anno 1903 nahm der Vertreter der Ortsgruppe Koblenz, die sich schon halb und halb entschlossen hatte, die nächste Hauptversammlung zu übernehmen, am Münster-eiffeler Feste teil. Als er aber den Glanz der Veranstaltung und besonders die vielen Fähnchen sah, da sagte er, dem das Herz in die Schube glitt: „Das können wir nicht machen!“ und Koblenz ver-zichtete. Nun trifft sich's eigenartig, daß wiederum die nächstjährige Hauptversammlung in Koblenz stattfinden soll. Offenlich hat dies-mal die Ortsgruppe der Rhein- und Moselstadt nicht aufs neue Angst bekommen, ob sie mit Münster-eifel gleichen Schritt halten könne. Anlaß zu solcher Besorgnis hat ihr die Eifelstadt fraglos gegeben.

So entläßt uns Münster-eifel mit dankesvollem Herzen. Als wir im fortrollenden Zuge das alte Liedchen anstimmen: „Muß i denn zum Städtele hinaus“, da war diesmal der Schlag unser lieber getreuer Prof. Fürten, der mit gütiger Hand das Festschiff zum sicheren Port geleitet. Mit einer gewissen Nührung sahen wir seine aufrechte Gestalt langsam im Nebelschleier entschwinden.

Ein Verdienst der Telegraphentruppe um die Aufschließung der Eifel.

Von Leutnant Meunier, zurzeit an der Kriegstelegraphenschule
in Spandau.

Die modernste Waffe unseres deutschen Heeres bilden die Verkehrsstruppen, zu denen gehören: die Eisenbahnregimenter, die Telegraphenbataillone, die Luftschißer, Fliegertruppe und das Kraftfahrbataillon. Welch enormen Aufschwung die Ver-kehrstruppen seit der Aufstellung der ersten drei Telegraphen-bataillone im Jahre 1899 genommen haben, zeigt am deut-lichsten die Tatsache, daß mit Annahme der neuen Heeresvor-lage sich die Verkehrsstruppe mehr als verdreifacht gegenüber dem Stande vor 1900, ein Zeichen von der großen Wichtigkeit, die man der Arbeit dieser modernsten Waffengattung beimißt. Daß die Erwartungen, die man von der Tätigkeit — speziell der Telegraphentruppe — hegt, im Ernstfalle kaum getäuscht werden dürften, hat am besten die größte Schlacht aller Zeiten, die Schlacht bei Muden, bewiesen, wo Marschall Oyama aus einem Zimmer nur mittelst Fernsprecher die Operationen seiner Armee leitete.

Die Bedeutung des Fernsprechers im modernen Kriege — der Morseapparat ist seit zwei Jahren aus den Feld-formationen verschwunden — bedingt in jeder Hinsicht eine gründliche Friedensausbildung, um den Aufgaben des Ernst-falles gewachsen zu sein. Während des ganzen Frühlings und Sommers befinden sich denn auch Teile der Telegraphen-bataillone außerhalb ihrer Garnison, um sich in kriegsgemäßer Weise in Bau- und Betriebsübungen oder bei größeren und kleineren Übungen aller Waffen auf ihre Tätigkeit im Kriege vorzubereiten. Im Manöver vollends fliegt das ganze Ba-taillon nach allen Himmelsrichtungen auseinander, um den

Wünschen der verschiedenen Armeekorps bezüglich der Ge-stellung von Fernsprechformationen nachkommen zu können.

Neben dem eigentlichen Bau mit Kabel, das möglichst schnell z. B. fürs Gefecht verlegt werden muß, kommt im Kriegsfalle für unsere Telegraphisten noch eine sehr wichtige Aufgabe in Frage, das ist die Aufrechterhaltung der Ver-bindung nach der Heimat. Um den riesigen Verkehr einer Armee nach Hause bewältigen zu können, dazu reicht natürlich eine einzelne Kabelstrippe, immer hinter der vormarschierenden Truppe nachgezogen, nicht aus; im Gegenteil, hierzu können nicht genug Leitungen bestehen. Vielfach wird man wohl noch bestehende Leitungen vorfinden; aber meistens wird der zurück-geworfene Segner die Telegraphenleitungen beim Rückzuge mög-lichst gründlich zerstören, so daß man einem langwierigen Blicken der noch vorhandenen Stücke ein Neubauen der Verbindung nach der Heimat vorziehen wird. Wie gesagt, nicht genug Leitungen können hier vorhanden sein, und viele Leitungen, parallel laufend, können nicht mehr in einfachen Kabelleitungen be-stehen, die bei der starken Induktion eine Sprechverständigung nicht nur stark beeinträchtigen, sondern sie auch unter Um-ständen völlig ausschließen würden; sie müssen vielmehr nach denselben Grundsätzen wie die Fernsprechleitungen unserer Reichstelegraphenverwaltung gebaut werden. Um der Truppe diese Grundsätze und eine gewisse Fertigkeit in dieser Arbeit beizubringen, dazu werden die sogenannten permanenten Bau-übungen abgehalten.

In jedem Jahre bekommen die Drahtkompagnien (1. bis 3.) der Telegraphenbataillone unter Vereinbarung mit der Reichs-telegraphenverwaltung den Bau von einer oder mehreren kurzen Strecken zugewiesen, durch die von der großen Heer-strafe abgelegenen Orte, die die Segnungen des Fernsprechers nur vom Hörensagen kennen, an das Reichsnetz angeschlossen werden. Die 1. Komp. Tel.-Bat. 3 erhielt in diesem Jahre den Distrikt um Kelberg in der Eifel zugewiesen.

Manch unzufriedenes Gesicht sah man in der ersten Kom-pagnie, als es hieß, sie sei dazu ausersehen, diese Gegend in der Eifel mit Kultur und Fortschritt zu beglücken, ist doch für viele Menschen noch heute die Eifel eine Art Schreck-gepenst. Um es gleich vorweg zu nehmen: wir sind enttäuscht zurückgekehrt, angenehm, sehr angenehm enttäuscht.

Am 7. Juli zogen die Baumannschaften aus in Stärke von 61 Mann, dazu der Kompagniechef, ein Leutnant und sieben Unteroffiziere. Das Kommando, bestehend aus dem Kompagniechef, zwei Unteroffizieren und als Zuschauer in den ersten Tagen zwei Reserveoffizieren, quartierte sich in Kelberg ein, dem Mittelpunkt des ganzen Distrikts. Im übrigen wurden die Abteilungen so in Unterkunft gelegt, daß sie gleich bei ihrer Arbeitsstätte ihre Quartiere hatten. Beigegeben wurden von der Post ein Telegraphenbauführer und mehrere Vorarbeiter. Material für Bau und Leitung stellte zum Teil die Truppe, zum Teil — besonders für die Leitung — die Post.

Gleich am 7. Juli nachmittags wurde mit der Arbeit begonnen, denn ein gar ordentlich großes Stück Arbeit mußte in den nächsten zehn Tagen geleistet werden. Wohl gab die Post für jeden Mann täglich 1 M., aber das reichte bei weitem nicht, um die Unkosten zu decken, und der Übungsfonds des Bataillons durfte nicht mehr zu stark in Anspruch ge-nommen werden. An vier Stellen wurde zu gleicher Zeit begonnen.

Während ich nun im folgenden auf die Ausführung und den Umfang der Arbeiten eingehe, will ich mich hauptsächlich auslassen über Land und Leute der Gegend, in die die Ab-teilung verschlagen wurde; denn sie verdient's, diese Gegend, die trotz ihrer riesmütterlichen Behandlung seitens der Eifel-touristen der Schönheiten nicht wenige birgt.

Die Abteilung kam mit der Bahn Mayen—Daun auf dem Bahnhofe Ugerath an; es war nach langer Regenzeit ein wunderschöner, sonnenheller Tag, und wie das Wetter auf die Gemütsstimmung des Menschen nie ohne gewissen Einfluß bleibt, so war auch an diesem Tage jeder geneigt, alles, was das Auge sah, durch eine vom hellen Sonnenglanz vergoldete Brille zu schauen. Aber doch wollte mir, als ich von der Bahn aus kurz vor Ugerath das Dörfchen Berenbach in seiner ganzen Kleinheit liegen sah, eine Vision nicht schwinden, die von schlechten Quartieren und mürrischen Gesichtern erzählte.

Fünf Tage lang sollte es mit 2 Unteroffizieren und 18 Mann mein Quartier sein, und bei schwerer, ungewohnter Arbeit tut den Mannschaften ein gutes Quartier doppelt not. Was ist denn überhaupt dieses Berenbach für ein Nest? Ich schlag: einen kleinen Eiselführer auf. Nicht zu finden. O weh! Nette Aussichten!

7 1/2 km nördlich des Bahnhofes Ugerath liegt Kelberg, ein kleines Eiselstädtchen, ein Depot für die umliegenden Ortschaften, wo kein Wirtshaus und kein Laden ist, mit einer wunderschönen Umgebung voll des Interessanten für Naturschwärmer und Geologen. Fast am Rande der östlichen Hohen Eifel gelegen, ist es wie kein zweiter Ort in der Nähe geeignet zum Ausgangspunkt für Tages- oder Halbtageswanderungen zu den höchsten Erhebungen der Eifel. Wunderbar schön war ein Nachmittagsritt über Mültenbach und den Scharfer Kopf nach der Nürburg, zuerst im lieblichen Tal des

Trier-Bachs immer folgend dem Wege Rheinbach—Arzig. Immer unbegrenzter wurde der Rundblick, zeugend von der Eifel Schönheit. Flache Mulden, tiefeingeschnittene Täler umrahmt von sanft ansteigenden Rücken mit fetten Wiesen oder von zackigen Felsen mit himmelanstrebender Basaltspitze ließen das Auge staunen über den Formenreichtum der Gegend. Fast noch schöner war die Rückkehr über die Kohlstraße Eifelhöhenweg —, während die Lichter der untergehenden Sonne in den Baumspitzen spielten. Zu bedauern ist, daß man den Eifelhöhenweg jetzt über Kelberg leitet, statt über den Hochkelberg, wie dies bisher der Fall war. Ist auch die Aussicht vom Hochkelberg wegen seiner starken Bewaldung nur eine beschränkte, so würden doch ein kleiner Aussichtsturm oder einige neu zu schlagende Durchblicke den müden Wanderer entschädigen für den in Kelberg veräumten Erfrischungstrunk.

Durchaus falsch wäre es aber zu glauben, daß nur die mit Tafeln und Wegezeichen kenntlich gemachten Punkte und Pfade uns die Schönheiten der Gegend enthüllen. Für den rastlos dahineilenden Wanderer sind dies wohl Hilfsmittel, die ihn an die charakteristischsten und schönsten Punkte der Gegend

führen, und als solche unentbehrlich; aber ihren bestimmten Zweck erfüllen sie doch nicht immer; wie viele gibts, die nur „so und so viele“ Kilometer laufen und dann sich nach gutem Essen und Trinken schlafen legen. Die empfangenen Eindrücke sind schnell verwischt, und nur wenige Wochen dauert es, dann erzählen sie nur noch vom Wetter, vom Essen und Trinken, wenn nicht einige Photographien doch etwas festgehalten haben. Ich gebe zu, daß der größte Teil der Wanderlustigen es anders machen wird und die Augen manches liebeliche oder großartige Bild ins Hirn reflektieren läßt zum dauernden

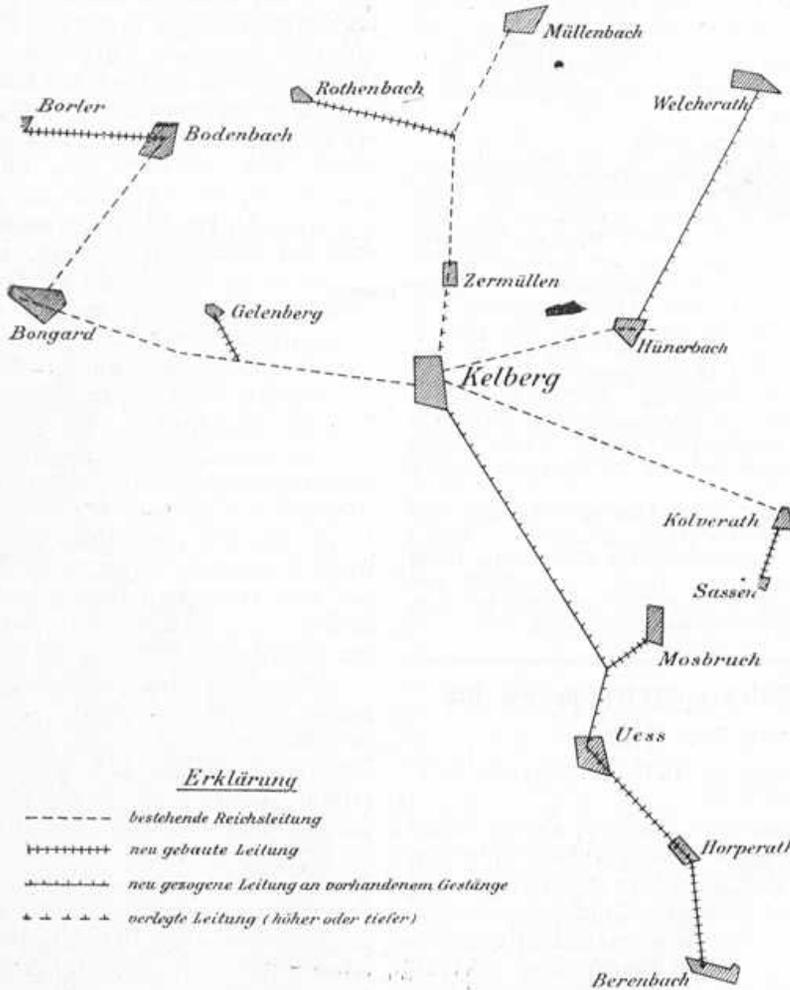
Erinnern. Aber um eine Gegend in ihrer ganzen Eigenart kennen zu lernen, dazu muß man sich irgendwo festsetzen, man muß auf jeden Hügel, jeden Berg, in jedes Tal steigen. Immer neue Bilder werden sich dem Auge bieten, und im Zusammensein mit den Leuten des Landes, durch das Kennenlernen ihrer Tugenden und Fehler, lernt man alles schätzen und nimmt so einen Eindruck vom Lande und seinen Bewohnern mit, der nie wieder verloren geht. Durch unsere permanente Bauleistung wurde uns die Gelegenheit geboten, eine sonst nur wenigen bekannte Gegend schätzen und lieben zu lernen.

Nicht als lästige Einquartierung wurden wir aufgenommen, der man Unterkunft und Unterhalt gewährte, weil man muß; wir kamen ja auch nicht, um einen Tag lang ein Quartier auszunutzen und am nächsten Morgen wieder weiterzuziehen mit einem „Danke schön!“, das von manchen noch vergessen

wird. Wir wollten den kleinen Örtchen ja etwas bringen, das ihnen schon lange fehlte, das vielleicht auch Schuld daran war, daß sie so gänzlich unbekannt waren. Wer weiß, ob nicht der Tod manches Mal hätte bezwungen werden können, wäre der Arzt schneller zu erreichen gewesen, wenn eine Wöchnerin in Todesangst sich wand! Denn gerade in dieser Gegend gibt es wegen der späten Heiraten so viele schwere Entbindungen. Wie oft hätte der Zuspruch des Geistlichen in schwerem Todeskampf Trost spenden können, wäre seine Benachrichtigung möglich gewesen?! Wieviele pekuniäre Vorteile müßte man sich entgehen lassen, weil die Verbindung zu den Absatzgebieten fehlte!

Und diese Verbindung, den Draht, den weltumspannenden, sollten wir ihnen bringen; wir sollten sie anschließen an das Riesenetz unserer Reichstelegraphenverwaltung und damit an das Netz des Weltverkehrs.

Abseits der Straße Kelberg—Ugerath liegen die Dörfchen Berenbach und Horperath. In Berenbach bezog die stärkste Baukolonne mit 1 Offizier, 2 Unteroffizieren und 18 Mann Quartier. Sie sollen bauen die Leitung Berenbach—Horpe-



rath—Uß und sich hier anschalten an eine Leitung, die von Kelberg aus nach hier an schon vorhandenem Gesänge gezogen wurde durch eine Bauabteilung in Stärke von 2 Unteroffizieren, 16 Mann.

Berenbach liegt am Fuße des Kastelberges, der vulkanischen Ursprungs ist. Die Einwohner wollen wissen, daß der Berg seinen Namen von einem sich dort früher befindlichen römischen Kastell herleite. Der Ort, inmitten schöner saftiger Wiesen zu beiden Seiten der Uß, stößt sofort an den Wald und bietet Gelegenheit zu schönen Waldspaziergängen. Die Mannschaften fühlten sich nach des Tages Mühe und Arbeit unter den Einwohnern sehr wohl und hatten bald gute Freundschaft mit ihnen geschlossen. Auch wurde die Gelegenheit, dem Ulmener Maar einen Besuch abzustatten, nicht versäumt. Was die Arbeit anbelangt, so war sie ziemlich schwierig. Besonders am Fuße des Kastelberges war es schwer, mit Kreuzhacke und Spaten die Stangenlöcher bis auf die vorgezeichnete Tiefe von 1,40—1,70 m zu bringen. In vier Tagen konnte auf der Strecke Berenbach—Horperath das erste Gespräch geführt werden. Der kahle Weg nach Horperath hatte auf einmal ein ganz anderes Aussehen; denn die Sonne spielte mit den beiden blinkenden Drähten der Doppelleitung.

Interessant war es zu beobachten, welche Revolution die Nachricht in den beiden Ortschaften hervorrief, man könne jetzt schon sprechen. Bis 11 $\frac{1}{2}$ Uhr abends sah man die Einwohner, die sonst um 9 Uhr zu Bett gehen, vor dem Hause des Gemeindevorstehers, wo die Station war, stehen und den Gesprächen der „Probierenden“ zuhören. Die Geschichte von dem General, der auch einmal die Verständigung auf einer Feldleitung prüfen will und seine Gegenstation fragt: „Negnets da drüben auch?“, worauf er die Antwort erhält: „Meinst du Kamel, hier scheint die Sonne!“ wiederholte sich hier in vielfach verbesserter Auflage.

Von Horperath führte die Leitung dann über einen wenig bewaldeten, felsigen Bergrücken nach Uß, wohin die Abteilung auch vom fünften Tage ab ihre Quartiere hin verlegte.

Uß, am gleichnamigen Bache gelegen, ist ein freundlicher Ort mit alter interessanter Kirche. Besonders die Glocken weisen neben einem ehrwürdigen Alter eine wunderbare Klangfülle auf, durch die man sich morgens sehr gerne zum Dienst wecken ließ. Über Uß führt auch der Eifelhöhenweg.

Während des Baues der Strecke Berenbach—Horperath wurde gleichzeitig die Leitung Sassen—Holverath gelegt, wodurch Sassen an eine von Kelberg nach Holverath schon bestehende Leitung angeschlossen wurde. Die kurze Strecke verursachte wegen des Felsbodens an dem abfallenden Hang nach Holverath ziemlich schwere Arbeit, dafür hatten die Arbeitenden nach Norden und Osten einen Fernblick von seltener Schönheit.

Nach Fertigstellung dieser Leitung stellte diese Abteilung noch den Anschluß von Moosbruch an die neugezogene Leitung Kelberg—Uß her. Letztere Leitung wurde in fünf Tagen hergestellt, eine sehr anerkennenswerte Leistung, da die bereits bestehende Teilnehmerleitung tiefergelegt und teilweise neu gespannt werden mußte. Dann konnte erst die neue Doppelleitung gezogen werden.

Der Abteilung in Uß wäre es fast gelungen, den Dauf für die gute Aufnahme den Einwohnern abzustatten bei einem Brande in Sassen, wo zwei Anwesen niederbrannten. Sie kam jedoch zu spät an, um noch eingreifen zu können, da das Feuer zu schnell um sich griff. Aber nicht umsonst war dieser Marsch an dem trockenen Maar von Moosbruch entlang nach Sassen. Noch dunkel war's, als die Abteilung nach Sassen hinaufzog; nur ein leises Dämmern ließ im Grunde feuchte Schwaden erkennen, die in Terrassenform nach oben breiter wurden. Bei der Rückkehr hatte dieser dunstige Nebel sich gelegt und es zeigte sich unter den ersten Sonnenstrahlen ein

Niesenamphitheater mit Moosbruch und Zumried als Bühne im Hintergrund. Einzig schön war der Anblick dieses durch den Einsturz einer Kraterwand ausgelassenen Maares. Als einzige Tat verzeichnet es noch die Quelle der Uß, und den Dorfsteuern bietet es noch einigen Ertrag.

Während der Arbeiten dieser drei südlich von Kelberg beschäftigten Abteilungen betätigte sich nordwestlich Kelbergs eine vierte Abteilung an dem völligen Neubau der Strecke Borler—Bodenbach. Letzterer Ort hatte schon Verbindung nach Kelberg. Der Bau ging bei losem Erdboden sehr schnell und sehr leicht vor sich, so daß nach wenigen Tagen auch hier der Anschluß an das Weltnetz hergestellt war. Bodenbach und Borler haben eine entzückende Lage; besonders von der Chaussee Kelberg—Müllenbach gesehen, scheinen sie am Abhange eines hohen Berges zu liegen, von wo Bodenbachs Kirche weit in das Land hinausblickt. Durch einen Bach wird es in zwei Teile geteilt, die beide etwa 20—35 m höher als der Bachgrund fast wie die feindlichen Brüder gegenüber liegen. An den heißen Tagen spendete einer idyllisch gelegenen Quelle kühles Naß dem trockenen Gaumen angenehme Erfrischung.

Diese Abteilung siedelte nach Herstellung dieser Strecke nach Rothenbach über, um auch diesen Ort durch neue Leitung an die Leitung Kelberg—Müllenbach anzuschließen. Rothenbach, im Süden von herrlichem Laubwald, im Osten von einer Heide begrenzt, wurde der Schauplatz eines recht lustigen Abschiedsfestes der dort Einquartierten, wo durch Reden und selbstverfaßte Gedichte die Gasifreundschaft der Einwohner gefeiert wurde.

Nach Fertigstellung der Linie Kelberg—Uß stellte diese Abteilung noch eine Verbindung durch eine neuzuziehende Leitung von Hünnerbach nach Welcherath her. Die Arbeiten waren hier ziemlich schwierig, da Leitungen tiefer gelegt werden mußten, und die neue darüber angebracht werden sollte, ohne daß der Verkehr darunter leiden durfte. Von Welcherath aus veräumte niemand, der Nürnberg einen Besuch abzustatten, wohin ein wunderbarer Waldweg führt.

Dann wurde noch eine Verbindung von Selenberg an die Leitung Kelberg—Bongard hergestellt, die dem in saftigen Wiesen liegenden Örtchen Selenberg einen Platz im Teilnehmerverzeichnis des Oberpostdirektionsbezirks Coblenz bringen sollte.

Tage der Mühe und Arbeit waren es, die unsere Telegraphisten in der Eifel verbrachten. Und doch schieden sie ungern aus der Gegend, noch schwerer von den gasifreundlichen Einwohnern, mit denen sie ein Herz und eine Seele waren. Der Besuch des Ulmener Maares und der Maare bei Daun, wohin der Sonntagsausflug sich wandte, wird von niemanden vergessen werden, und keiner von allen wird mehr die Nase rümpfen, wenns heißt: wir gehen in die Eifel.

Eisler als Soldaten Napoleons I.

Von Verwaltungsekretär Benker in Bütgenbach.

Die großen Ereignisse vor 100 Jahren, die den Fall Napoleons I. von der Höhe seiner Macht und seines Kriegsrühmes und für unser Vaterland die Befreiung von der französischen Knechtschaft, in die es die Unglücksjahre 1806/07 gestürzt, gebracht hatten, lenken die Gedanken auf die traurige Tatsache hin, daß in jenen Kriegsjahren (1805 bis 1815) vielfach Deutsche gegen Deutsche kämpfen mußten, und daß unsere engere Heimat, die Eifel, damals mit zum Rekrutierungsgebiete der Franzosen gehörte.

Durch den am 17. Oktober 1797 zu Campo Formio abgeschlossenen Frieden fiel bekanntlich das linke Rheinufer an Frankreich. Einige Jahre früher schon, gleich nach der ganz Europa erschütternden französischen Revolution, war bereits der Teil des Eifellandes, der zu den österreichischen Niederlanden gehörte, von den Franzosen besetzt worden. Neben den anderen unliebamen Begleitererscheinungen der französischen Herrschaft lasteten schwer auf der Bevölkerung die Rekrutierungen (Konstriktionen), die aufkamen,

als Napoleon Bonaparte um den Anfang des 19. Jahrhunderts zuerst als Konsul, später als Kaiser die Regierung in Frankreich übernahm. Die von ihm in maßloser Eroberungssucht angezettelten Kriege forderten naturgemäß viele Menschenopfer und deshalb waren fortgesetzt Soldatenaushreibungen auch in unserer Gegend, der Kreis (damalige Kanton) Malmedy gehörte zur Zeit der Fremdherrschaft dem Ourthe-Departement an, an der Tagesordnung. Viele dieser eingezogenen unglücklichen Krieger sind niemals wieder heimgekehrt, und ihre Angehörigen haben nichts mehr von ihnen gehört. Auf den Schlachtfeldern in Osterreich und in Preußen, in den für den französischen Kaiser unglücklich verlaufenen Kämpfen auf der Pyrenäischen Halbinsel, auf den Schneefeldern Rußlands im Jahre 1812, wo auf dem Rückzuge die „Große Armee“, wie Napoleon sie genannt hatte, fast ganz eine Beute des kalten Klimas und des Hungers wurde, und in den verlustreichen Kämpfen des Jahres 1813 haben sie ihr Leben für eine fremde Sache lassen müssen. So berichteten uns erhaltene Aufzeichnungen, daß allein aus dem Dorfe Esfenborn 14 ausgezogene Krieger nicht heimgekehrt sind. Diesen ist jetzt in Esfenborn ein Gedenkstein gesetzt worden, welcher im Frühjahr 1914 eingeweiht werden soll. Andere Krieger aus der hiesigen Gegend waren glücklicher. Sie gehörten zum größeren Teile den französischen Truppen an, die in Spanien von den Engländern gefangen genommen wurden und nachher Dienst bei der deutschen Legion in England taten, um dann im Jahre 1813, als die Befreiungskriege begannen, nach Deutschland geschickt zu werden. Ein anderer Teil der heimgekehrten Krieger setzte sich aus Flüchtlingen der französischen Armee nach deren Zusammenbruch in der Völkerschlacht bei Leipzig zusammen. So gelangte mancher Soldat, von dem man lange nichts mehr gehört und den man nicht mehr unter den Lebenden glaubte, nach jahrelanger Abwesenheit unerhofft wieder bei seinen Angehörigen an. Auch der Urgroßvater des Schreibers dieser Zeilen, der, am 4. März 1813 zur französischen Armee eingezogen, bei der 1. Kompagnie, 7. Bataillon Train d'Equipages eingeteilt worden war und an den Schlachten bei Lützen (Groß-Görschen), Bautzen und Leipzig teilgenommen hatte, traf im Spätherbst 1813 wieder bei seinen Angehörigen in Aidrum ein.

Diese Glücklinge waren aber noch keineswegs in Sicherheit, sie mußten sich noch längere Zeit, bis die Franzosen von den nachdrängenden Verbündeten endgültig aus dem Lande herausgejagt waren und damit die französische Herrschaft vorläufig ihr Ende erreicht hatte, verborgen halten, denn man spähte nach ihnen. Wie heute noch ältere Leute aus dem Munde ihrer Voreltern zu erzählen wissen, ist damals ein zurückgekehrter Soldat aus Aidrum, mit Namen Hilgers, dessen Heimkehr der französischen Verwaltung bekannt geworden war, nachdem er sich durch eine Unbisonnenheit verraten hatte, von einem französischen Wendarmen an's Pferd gefoppelt, wegtransportiert worden. Niemand hat man wieder etwas von dem Unglücklichen gehört. Auch ein Bruder jenes Soldaten, Stephan Hilgers, war zum französischen Heere eingezogen worden. Dies war nicht der einzige Fall, daß zwei Söhne aus einem Hause dienten. Als weiteres Beispiel sei angeführt, daß die Brüder Leonard und Jakob Köttgen aus Aidrum zusammen in Spanien gefochten haben, und auch die Gebrüder Jakob und Hubert Piffer aus Aidrum dienten zu gleicher Zeit im französischen Heere. Man kann hieraus ersehen, wie umfangreich die Aushebungen stattfanden, und den Schluß ziehen, wie drückend die Einziehung der Söhne zu jahrelangem Kriegsdienste für ein nicht stammverwandtes Volk auf den einzelnen Familien gelastet haben wird.

Es wird gewiß die Leser interessieren, die Schilderung des oben genannten ehemaligen französischen Soldaten Stephan Hilgers¹⁾ über sein wechselvolles Geschick in jenen Kriegsjahren zu vernehmen. Sie stammt zwar aus späteren Jahren, als Hilgers um eine militärische Gnadenunterstützung einkam, ist aber trotzdem nicht weniger interessant. Der Brief befindet sich im Bürgermeisterei-Archiv in Bittgenbach; sein Inhalt folgt hier wortgetreu.

Aidrum, den 1. August 1860.

„Ganz gehorsamst nimmt unterzeichneten die Freiheit, Euer Hochlöbliche Regierung zu wissen zu thun daß ich siebenzehn hundert neun und achtzig am fünften April geboren bin, und, achtzehn hundert acht, zum Französischen Militärdienst eingetreten bin, nach Weissenburg auf den Debo²⁾, beim vierzigsten Infanterie Regiment erste Compagnie viertes Bataillon, da bin ich, ausgebildet worden, bis den zweiten März achtzehn hundert, neun, dann rückten wir aus auf Straßburg zu, im Batschen und württembergischen, wo wir eine Zeit lang verweilten, bis wir der Oesterreichischen Arme

entgegen eilten nach Baiern, am dritten May, wurde die Stellung von Ebersberg angegriffen, das Stättgen wurde ganz zum Steinhäusen niedergegeschossen und verbrannt, da war ich mit bei, wir verlohren wohl ein Drittel vom Bataillon es wurde mit Gewalt erstickt, darnach ging es mit Lauder eilmarsch nach der Hauptstadt, nach Wien wo am zwey und zwanzigsten May eine schreckliche Schlacht gehalten wurde auf Pfinzest montag, achtzehn hundert, neun bey Asbern¹⁾ und Wagram, dann wurde Waffenstillstand, für sechs wochen bis den fünften und Sechsten July, zwei Tag darnach da haben wir ge Siegt so wurde die Oesterreichische Arme verfolgt bis sie Waffenstillstand gemacht haben für drey Monath, so kehrten wir wieder zurück nach Wien, wo wir uns ein Lager gebauet haben, daß Land ungeworfen und die Stadt Wien verschanz und Bateriaen gebauet wie den Waffenstillstand aus war, so machten Sie Frieden und wir gingen im Kantons quartier, im Früh Jahr achtzehnhundert, zehn wahren wir wieder in Straßburg so ging es in Frankreich nach Spannigen im Monath august, rückten wir in Spanigen ein da hatten wir Tag und nacht mit den . . .²⁾ zu thun, am dritten und vierten May hielten wir eine Schlacht mit den Engländern 1811 die war verlohren für uns, bei Almeda, so haben wir die Meterath nehmen müssen sehr weit bis in provinz eskramadura da wahren wir bis den acht und zwanzigsten October morgens um sieben uhr wurden wir gefangen von den Engländer, zwischen Merida und Cafaresta wir haben viele Toden und verwunden bekommen ich war auch bald unkommen, wir wahren in so kleines Städtgen aus einer andern Strafe kam eine Sechshion schlagt mir gewehr wieder den Kopf an ich laße mein gewehr fallen, und er gibt mir pardon die sich mit Laufen retten wolten blieben bald alle, da wurden wir gefangen und nach Lisabon getransportiert auf Mer, wir sind grausam behandelt wurden von den portugizischen bis im Monath Februar verhungert und von den Deusen fressen, darnach haben die Engländer die Deutschen abgeholt und nach Engeland gefahren wo wir in portsmuth wieder auf andere schiff kamen die darnach das Leben noch erhalten haben bis den fünften April 1812 haben Dienst bey der Deutschen Legion angenommen, wir sind in Engeland geblieben ein Jahr bis den 5. april 1813 sind wir wieder einbarckiert für nach Deutschland Bartlechten in Kockshafen³⁾ aus, dann sind wir auf Elb nach Hamburg, wo wir nicht lange geblieben sind, wir wahren mit den Allgierten im Medleburgischen und im Holsteinischen mit vor Rensburg, wo eine Schlacht gehalten wurde, für Danneberg und Kazenburg da sind wir auch mit im Gefecht gewesen mit den Allgierten, Anfangs Winter sind wir Engelder nach der Stadt Hanover gereist, blieben aber nicht lange da, so ging Regiment, nach Bremersche, es wurden aber zwanzig Mann herausgesucht einen Offizier und einen unter Offizier die blieben in Hanover auf werbung bei diese zwanzig man war ich auch wo ich auch mein absicht erhalten hab,

Nun sehen sie meinen Bericht vom Jahr 1809 wo ich in drei große Schlachten gewesen bin vier Tag, vom Jahr 1811 in Spanien, und vom Jahr 1813 in Deutschland u. s. w. nach dem Jahr ein dausend acht hundert, fünfzehn bin ich auch zur Landwer genohmen wurden, und viele Übung mit gemacht, ich bin noch mit nach Weitenferchen und Wafenberg mit gewesen und bald alle Sundage eine Meile weit zur Übung so wurden wir in die Zug und auf die Flügel gestellt, die alten gedienten beim Herrn Major von Saak well wir gut ausgebildet waren.

Ich habe auch die Medaille vom Franz Gesandten von der Ensel Helena erhalten und noch nichts erhalten von den vier hundert Franc.⁴⁾

Es folgen jetzt Bemerkungen des Brieffschreibers über seine persönlichen Verhältnisse, die hier nicht weiter interessieren.

Hilgers überlebte sein Gnadenpensions-Gesuch, welches mangels verfügbarer Mittel nicht berücksichtigt wurde, nicht lange. Er starb im Jahre 1864.

Die Medaille, die Hilgers in seinem Briefe erwähnt, ist die sogenannte St. Helena-Medaille, welche Napoleon von seinem Exil aus für die Teilnehmer der von ihm geführten Kriege stiftete. Herr Gemeinde-Vorsteher Renardy zu Sourbrodt ist noch im Besitze der seinem Großvater Stefan Renardy verlehenten St. Helena-Medaille nebst Besizzeugnis. Stefan Renardy hatte wie Hilgers auch in Oesterreich und in Spanien gekämpft und war durch Langensche verwundet worden. Im allgemeinen sah die Preussische Regierung wegen des eigentlich unpatriotischen Zweckes nicht gerne, wenn die Soldaten aus den Feldzügen Napoleons sich um die Erlangung der Medaille bemühten. Doch erhielt der ehemalige französische Kriegsteilnehmer Johann Egidius Toussaint aus Sourbrodt,

1) Aspern, hier siegten die Oesterreicher unter Erzherzog Karl über Napoleon.

2) Der Ausdruck ist nicht recht verständlich, der Brieffschreiber meint offenbar damit die aufständische spanische Bevölkerung.

3) Cuxhafen.

der von 1805 bis 1811 im französischen Heere gedient, es bis zum Sergeanten gebracht hatte und 1867 im hohen Alter von 83 Jahren als Gemeindevorsteher von Sourbrodt starb, von der Preussischen Regierung die Erlaubnis zur Anlegung der St. Helena-Medaille. Toussaint hatte sechs Jahre in Spanien und Portugal mitgekämpft und wurde wegen durch Granatsplitter erhaltener Verwundungen als Invalide nach Hause geschickt.

Mit der am Schlusse des Briefes des Veteranen Pilgers enthaltenen Bemerkung hatte es folgende Bewandnis:

Im Jahre 1855 wurde im Pariser Moniteur das Testament Napoleons I. bekanntgegeben. Darin waren die Veteranen, die unter dem Kaiser gekämpft hatten, mit einem Gesamtlegat von 1 1/2 Millionen Francs bedacht. Diese Summe sollte nach der Entscheidung einer Kommission dazu dienen, die betreffenden alten Krieger je nach Verhältnis ihrer Dienste, ihres Alters und ihrer Bedürfnisse zu unterstützen. Im Bürgermeisterei-Archiv in Bütgenbach befindet sich ein Verzeichnis von 27 im Jahre 1855 noch lebenden französischen Veteranen aus der Bürgermeisterei Bütgenbach, welche auf das Geschenk Anspruch machten. Ob sie es erhalten haben, ist nicht ersichtlich.

Beizeiten wir nun noch kurz bei den Ereignissen des Jahres 1813, dann sehen wir, daß Napoleon nach der Völkerschlacht bei Leipzig mit den Trümmern seines Heeres über den Rhein nach Frankreich flüchten und damit das linke Rheinufer preisgeben mußte. So wurden die Eifelände vom französischen Joch befreit. Eifeler Söhne konnten mit an den nun auf französischem Boden stattfindenden Kämpfen teilnehmen und das große Befreiungswerk mit vollenden helfen, gleichsam Vergeltung ühend für die ihren Brüdern durch die unersättliche Ländergier und Großmannsucht Napoleons aufgezwungene Heeresfolge gegen deutsche Stammesgenossen.

Das Bauernhaus in der Hocheifel.

Von Joseph Eich in Rodder.

Der Eifel ist durch ihre frühere Abgeschlossenheit vom Verkehr manches erhalten geblieben, was man in anderen Gegenden, die von der Kultur mehr begünstigt wurden, vergebens suchen würde. In vielem ist hier noch die ursprüngliche Eigenart von Land und Leuten



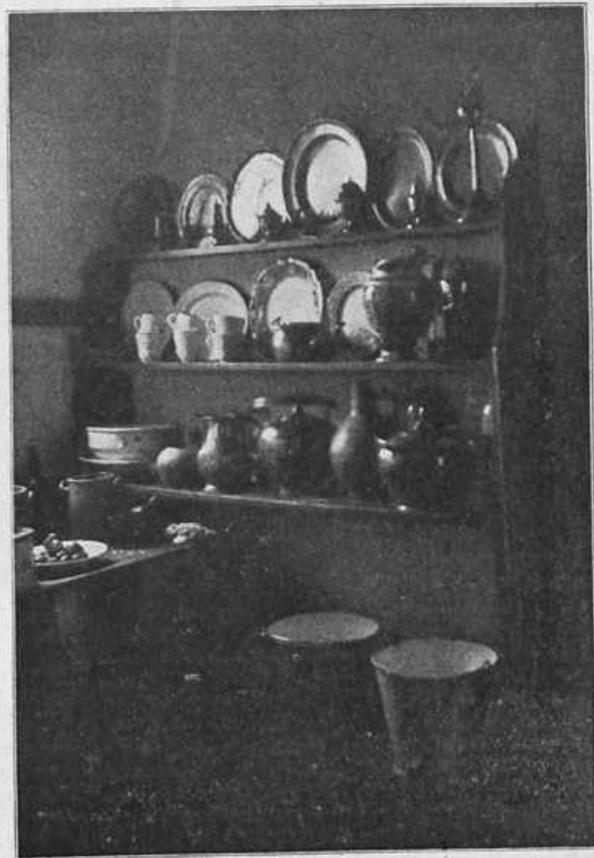
Eifeler Bauernhaus.

bewahrt. — Gewiß ist auch manches dem Zahn der Zeit erlegen, immerhin ist noch ein unermesslicher Reichtum an interessanten Motiven zu finden für den, der zu suchen versteht. —

Das Eifeler Bauernhaus, das in seinem Aeußeren und Innern den Charakter des Landes und seiner Bewohner widerspiegelt, ist in bezug auf seine Anlage und seine äußere Beschaffenheit nicht über-

all gleich; in der Wallonie z. B. befinden sich Scheune und Stallung unter einem Dach mit der Wohnung, in anderen Gegenden der Eifel sind die Ökonomiegebäude von den Wohnräumen getrennt, während sie in der Hocheifel meistens rechtwinklig angebaut sind. Die Grundformen der Inneneinrichtung sind wohl in der ganzen Eifel mehr oder weniger gleich.

In der Hocheifel zeigt das alte Bauernhaus als Hauptbestandteil der Außenmauern Lehmbauwände; erst in späterer Zeit hat man sich die mancherorts gesundene Grauwacke, den sogenannten Bruchstein, beim Hausbau zunutze gemacht. Außen sind die Mauern mit einem weißblauen Kalkanstrich versehen, der gewöhnlich alle vier bis fünf Jahre erneuert wird. Das moosbewachsene Strohdach ist meistens recht steil, da die Giebelwände spitz zulaufen; manchmal geht es an der Rückwand, der Wetterseite, tiefer hinab als vorn, gewöhnlich ragt es auch noch ein gutes Stück über die Wand hinaus. An einer Seite erblicken wir meistens einen halbkreisförmigen, überdachten Ausbaur, den Backofen. — Da die Eifeler Bauernhäuser sich



Eifelküche mit der „Kannenbank“.

dem Klima und den Bedürfnissen des Landes angepaßt haben, also Naturprodukte sind, so sind sie auch nur einseitig; die kleinen, nicht immer rechtwinkligen Fenster mit ihren in Blei gefaßten Scheiben sind nur spärlich angebracht und haben an der Wetterseite grün gestrichene Läden. Die eichene Haustüre, die manchmal hübsches Schnitzwerk mit Jahreszahl aufweist, ist meistens nach ihrer wagerechten Richtung in zwei Teile geteilt, von denen der untere, der auch den Namen „Gader“ (Zädder) führt, meistens geschlossen ist. Von dem sogenannten „Gaderzins“, den man über den geschlossenen Gader reichte, um so dem Einforderer den Eintritt in das Haus zu verwehren, wird uns nur noch in allen Weistümern berichtet. Der Verschluss dieser Gadertür war eigentümlich und primitiv: An der Innenseite bestand er aus einem sich auf und ab bewegenden, hölzernen Riegel, der mit einem dicken, verzierten Knopf an der Außenseite der Türe in Verbindung stand; durch Drehen des Knopfes wurde der Riegel gehoben oder niedergelassen. Manchmal vertrat auch eine Schnur die Stelle des Knopfes, die durch ein in die Türe geböhrttes Loch mit dem Riegel verbunden war. Andere Türen wurden durch einen kräftigen Eisenbalken geschlossen, der zu beiden Seiten in die Mauer eingelassen werden konnte. Daß man so wenige Türen mit eisernen Schlössern findet, hat seine Erklärung darin, daß solche Türen, sowie auch Fenster, mit mehr als vier Klauten verfeuert waren. —

Öffnet man die Türe, so gelangt man direkt in die Küche,

einen mächtig großen, halbdunklen Raum, der nur wenige, niedrige Fenster hat. Häufig ist sie quadratisch und der Fußboden mit roh behauenen Platten belegt. Wände und Decken, die ursprünglich weiß getüncht waren, haben durch den Rauch des offenen Feuers ein glänzend schwarzes Aussehen erhalten. Die Decke ruht auf schweren eichenen Balken, die beinahe dicht nebeneinander liegen. Die Kochvorrichtung war in den einzelnen Gegenden und Häusern verschieden; entweder hatte man den charakteristischen Feuerherd, der aus Bruchsteinen aufgeführt und innen mit Schiefersteinen ausgefüllt war, oder man kochte auf offenem Feuer auf der Erde. Zum Tragen des Brennmaterials benutzte man die „Brandruten“; dies waren längliche eiserne Schwellen, die häufig an den Griffen mit Löwenköpfen verziert waren; sie lagen meistens auf dem Feuerherd. — Zur Ableitung des Rauches ist über dem Herde der Rauchfang, „Haaschte“ genannt, angebracht, dessen untere, rechtwinklige Öffnung sich nach oben stark verjüngt. Hier hängen an starken Eichenlatten schwere Speckseiten und wohlbelebte Schinken. — In den Häusern, die keinen gemauerten Herd aufzuweisen hatten, brannte



Eifelküche mit der „Hahl“.

auf dem Boden auf einer großen quadratischen Steinplatte ein offenes Reiserfeuer; die dahinter liegende Wand wurde gegen das Feuer durch eine gußeiserne Platte, die manchmal eine Größe von etwa 60x80 cm und ein Gewicht von über hundert Pfund hatte, geschützt. Dies war das sogenannte „Thakeneisen“; es war in die Wand eingelegt und häufig künstlerisch verziert. Meistens waren es Darstellungen aus der hl. Schrift, z. B. die Belagerung von Bethulia (mit Kanonen! — Nürnberg —), oder die Rettung der Susanna, manchmal aber auch Wappen (derer von Krenberg), Szenen aus dem Ritter- und Kriegesleben, Ornamente und dergleichen. Da sich für diese Thakeneisen viele Liebhaber fanden, so wurden sie, nachdem die modernen Kochöfen ihren Einzug in die ländlichen Küchen gehalten hatten, als wertlos aus der Wand herausgebrochen und für geringes Geld verkauft, manchmal auch wohl zum Schutz gegen Regen und Wind auf den Kamin gelegt. — In dem Rauchfang, dem „Haaschte“, ist der sogenannte „Hahl“ befestigt; dies ist ein Kesselhafen, der an einer Seite wie ein Sägeblatt mit zahlreichen „Nasen“ versehen ist; durch diese kann man die Hahl beliebig verlängern oder verkürzen und damit also auch den daran hängenden Hahl-Kessel dem Feuer nähern oder ihn höher hängen. — Der Hahl wird in den alten Weistümern und Volksgebräuchen häufig erwähnt. Hatte jemand einem recht säumigen Schuldner Geld geliehen, so sagte man wohl: „dat kanns dau dir hohnesch de Hahl schreibe, dann krasse de Hohner ei och net üs!“ — Die junge Frau wurde am Hochzeitstage in ihre Hauswirtschaft „engefatt“ (eingelegt), indem man sie dreimal um den Hahl herum führte und ihr dann den Kochlöffel anhing. — Auch jede Magd wurde sowohl bei ihrem Eintritt in den Dienst als auch bei ihrem Austritt von den Nachbarn dreimal um den Hahl geleitet; damit wurde ihre Zugehörigkeit zum Hause allgemein anerkannt und sie mußte den Burschen das sogenannte „Hahlbier“ spenden. — An den Hahl hängte man den großen, mit drei Füßen versehenen Hahlkessel, in

dem die Hauptmahlzeiten — Zopp (Suppe), Grumzere (Kartoffeln) und Mus gekocht wurden. Als Hauptnahrung dient die Kartoffel, wie schon folgender alter Spottvers angibt:

„Mergens Brei
In Grumzere derbei,
Nebdags Zopp
In Grumzere drob;
Ovends Mos
In Grumzere noch!“

Damit man gleichzeitig „ob zwei Reich“ (auf zwei Stellen) kochen konnte, stellte man neben den Hahlkessel einen eisernen Dreifuß in das Feuer; auf diesen konnte man dann einen zweiten Kochtopf stellen. Sollten Haferpfannkuchen gebacken werden, so kam an Stelle des Hahlkessels die sogenannte „Faule Magd“; es war dies eine eiserne Platte, die eine runde Öffnung und einen breiten Henkel hatte. Auf die Öffnung setzte man die schwere Hahlpfanne, die einen Stiel von etwa einem halben Meter Länge hatte. — An der Wand hängen an eisernen Haken eine aus Eisen Draht selbst hergestellte Feuerzange, die sich beim Zusammendrücken öffnet und die zum Herausholen der Kohlen dient, ferner der sogenannte „Bläfer“, ein eisernes Blasrohr von etwa einem Meter Länge, das zum Anblasen des Feuers dient.

In der Ecke neben der Kammertüre steht die „Kannenbant“; diese ist meistens aus Eichenholz hergestellt, die Seitenstücke sind häufig verziert, und die Querbretter dienen zum Aufstellen der Schüsseln und Teller. Auf dem obersten Brette prangten die zinnernen Teller, die vor den Festtagen von den Frauen oder Mädchen mit Hafer blank geschauert wurden. Für die fleißigen Buzerinnen war es nun recht ärgerlich, wenn die Burschen des Dorfes in ihrer Abwesenheit die Teller herumdrehten, so daß die linke, ungeputzte Seite zu sehen war. — Auf dem zweiten Brett stehen einige kupferne Kaffeekessel, irdene Schüsseln, sowie auch noch andere zinnerne oder kupferne Gegenstände, wie Pfeffer- und Salzstreuer, Senfbehälter, Zuckerdose, hohe und niedrige Lampen in verschiedenen Formen. Auf den andern Brettern sieht man Kaffeekannen aus demselben Metall, auch solche von Steingut oder Porzellan, ferner weiße und buntemalte Teller, einen irdenen Sandstreuer, Milch- und Kochtöpfe u. dgl. An dem untersten Brett hängen an starken Haken kupferne oder blecherne Wassereimer.

Um von der Küche, die auch kurzweg „Haus“ genannt wird, zur Stube zu gelangen, muß man um die eingebaute Treppe herumgehen, die nach oben führt und häufig mit Brettern bekleidet ist. An dieser Bretterwand ist ein kleiner, mit einer Stütze versehener Klappstuhl angebracht, an dem die Familie im Sommer zu Mittag ißt. — Die Stube liegt gewöhnlich einige Stufen höher als die Küche; durch die manchmal mit Wappen oder Ornamenten verzierte, eichene Stubentür gelangen wir in einen niedrigen, weißgetünchten Raum, der gewöhnlich nur einige kleine Fenster besitzt. In der Mitte oder an einer Wand steht der mächtige Tisch aus Eichenholz, und an zwei Wänden stehen einfache, lange Bänke. In einer Ecke hängt ein mehrstufiges Wand-Gebrett, auf dem gewöhnlich einige Heiligenfiguren stehen. In der Brandmauer ist eine Nische angebracht, die „Taf“ oder „Tafen“ genannt wird und nach vorn durch eine Türe abgeschlossen ist. Während in anderen Gegenden der Eifel dieser Tafen eine beträchtliche Ausdehnung hat und häufig noch durch einen Vorbau erweitert ist, hat er in der Höhe nur geringen Umfang. Die Tafentüre besteht gewöhnlich aus einem Lattengitter, das innen mit einem roten Tuche bespannt ist. Außer dem Tafen erblicken wir noch eine andere Mauernische, ein Wandchränken, das den Namen „Schäffchen“ führt. Es hat gewöhnlich zwei Bretter, auf denen die besten Teller und Tassen stehen. Neben dem Tafen steht der rundum geschlossene Ofen, der aus ornamentierten Eisenplatten besteht; er kann nur von der Küche aus durch eine Öffnung in der Brandmauer geheizt werden. Über dem Ofen hängt an zwei Ringen eine Latte, die zum Trocknen der Wäsche dient.

Eine eigentümliche Einrichtung, die wir allerdings nur noch in den ältesten Häusern finden, ist ein verschlagartiger Ausbau, der in manchen Gegenden „Stiz“ genannt wird; er bildet ein mächtiges Bettgehäuse, das tagsüber nach der Stube hin durch einen bunten Vorhang abgeschlossen ist.

Wie Küche und Stube, so sind auch die anderen Räume klein, niedrig und spärlich beleuchtet; in der Schlafkammer stehen zwei mächtige eiserne Betten, daneben eine schwere Truhe aus Eichenholz, die zum Aufbewahren der Wäsche dient. Eine alte Schwarzwälder Uhr, ein Mantelbrett und einige wertlose Heiligenbildchen vervollständigen die Einrichtung. Zu den oberen Räumen führt eine steile, eichene Treppe, die in den ältesten Häusern auch durch eine Leiter ersetzt wurde. Hier sind nur einige niedrig gestochene Kämmerchen, die schräge Wände haben und meistens zum Aufschütten der Frucht benutzt werden. Hier wurde auch in alten Schränken die selbstgeponnene Leinwand aufbewahrt. — Die Zeit, in der der Eifel-

bauer inbezug auf seine äußere Kleidung noch völlig anspruchslos war, wo das Sprichwort galt: „Selbst gesponnen, selbst gemacht — ist des Eislers beste Tracht.“ — wo man tatsächlich noch von einer Eisler Nationaltracht sprechen konnte, ist für immer vorbei. Die schönen, malerischen Volkstrachten, diese farbenfrohen Zeugen einer längst verschwundenen Zeit kann man jetzt nur noch in Museen oder Sammlungen bewundern. —

Beim Bau eines Hauses wurden von alters her gewisse Gebräuche beobachtet, die man teilweise noch bis auf den heutigen Tag beibehalten hat. Sobald der erste Stein gelegt war, mußte der Eigentümer mit seiner Frau so viele Flaschen Brantwein spenden, als sie Schläge auf den Grundstein vollführten. — Begannen die Zimmerleute mit ihrer Arbeit, so mußte der Bauherr den ersten Nagel einschlagen, und die Menge des von ihm zu gebenden Brantweines entsprach der Zahl der Schläge, die er zum Eintreiben des Nagels nötig hatte. — War der Dachstuhl aufgeschlagen, so stellten die Zimmerleute einen prächtigen Baum auf dem Dache auf, und der Zimmermeister tat von oben aus „seinen Spruch“. Nachdem er sich dann durch einen tiefen Zug gestärkt hatte, warf er das leere Glas hinab. — Blieb es ganz, so hatte er damit das Recht, weiteren Brantwein zu verlangen; zersprang es aber, so hatte er „den Trunk verworfen“, mußte also auf die weitere Spendung der Getränke verzichten. — Wollte jemand das Innere des Neubaus besichtigen, so sprang sofort einer der Maurer oder Zimmerleute herbei und erzwies ihm unter Aussagen eines Spruches irgend einen Dienst, etwa das Reinigen der Schuhe; der andere mußte sich dann durch Spenden „einiger Mark Geld“ loskaufen. — War der Neubau vollendet, so wurde er von dem Geistlichen eingeweiht; dann wurden die Verwandten und Nachbarn zum Kaffee eingeladen.

Leider finden wir heutzutage derartige Häuser nur mehr selten; die immer vorwärts hastende Zeit hat auch auf die Bauweise ihren Einfluß ausgeübt, so daß manche schöne Eifel Landschaft durch unschöne Bauten vollständig entstellt, manches entzückende Dorfbild mißtönig und häßlich geworden ist. Ganz besonders scheint dem Strohdach das Aussterben beschieden zu sein; manches malerische Häuschen, das früher den reisenden Maler geradezu zum Zeichnen oder schließlich auch den Amateur zum „Anipsen“ herausforderte, ist durch Ziegel- oder Zinkdächer oder durch eine moderne Haustüre verzerrt und verunstaltet. Nur in denjenigen Teilen der Eifel, die immer noch mehr oder weniger vom Verkehr abgeschlossen sind, haben wir noch Gelegenheit, das Eifeler Bauernhaus in seiner ursprünglichen Gestalt zu bewundern. — Wer daher unsere Berge und Täler durchwandert, der betrachte auch das Haus am Berg- hang, die kleine Hütte am Waldestrand, die unter ihrem bescheidenen moosbewachsenen Dache soviel Kulturgeschichte und Poesie verborgen hält, wenn man nur einigermaßen zu lesen versteht!

Geschichte des Kölner Eifelvereins (e. V.).

Vestrede des Vorsitzenden Prof. Dr. Hassert bei der 25jährigen Jubelfeier am 12. Oktober d. J.

Meine Damen und Herren! Es ist mir eine hohe Ehre und Freude, diese stattliche Zeiterversammlung im altheimlichen Gürzenichsaale zu begrüßen. An erster Stelle gedenke ich unseres Kaisers, der ein so warmer und begeisterter Freund der Eifel geworden ist und der in wenigen Tagen das ihm ans Herz gewachsene Gebirge von neuem aufsuchen wird. Dann danke ich den staatlichen und städtischen Behörden für die Förderung und Anerkennung, die sie unsern Bestrebungen so oft zu teil werden ließen und die eine Gewähr dafür sind, daß wir bei unseren gemeinnützigen Arbeiten auch in Zukunft auf tatkräftige Unterstützung rechnen dürfen. Herr Regierungspräsident Steuermeyer und unser Mitglied, Herr Oberbürgermeister Waltraff, die aus dienstlichen Gründen am Kommen verhindert sind, haben uns warme Glückwunschsreiben gesandt, während wir als Vertreter der Stadt Köln Herrn Beigeordneten Prof. Dr. Krutwig unter uns zu sehen die Ehre haben. Ich begrüße ferner die Vertreter befreundeter Eifelvereins-Ortsgruppen und Gebirgsvereine, mit denen uns gemeinsame Ziele verbinden, und gebe unserer besonderen Freude Ausdruck, daß außer mehreren Herren des Hauptvorstandes der Vorsitzende des Eifelvereins, Herr Landrat Dr. Kaufmann, es sich nicht hat nehmen lassen, den heutigen Abend in unserer Mitte zu verleben. Aufrichtiger Dank gebührt endlich der Presse und allen denen, die durch ihre wirksame Mithilfe unsere Unternehmungen nachhaltig gefördert haben. Alle Versammelten, unsere Gäste wie unsere Mitglieder, heiße ich nochmals willkommen und danke ihnen für

ihr zahlreiches Erscheinen, das unserer Jubelfeier erst die rechte Weihe gibt.

Am Jubiläumstage der Leipziger Völkerschlacht vollenden sich 25 Jahre, seit der Kölner Eifelverein gegründet wurde. Da lohnt es sich wohl, eine kurze Rückschau zu werfen auf das, was der Verein im ersten Vierteljahrhundert seines Bestehens gewollt, was er erreicht und wie er sich entwickelt hat.

Im Juli 1888 wandten sich drei Herren, die schon seit langem um die Eifel bemüht waren, Redakteur Dr. Kleeser, Eisenbahn-Betriebssekretär Kröffges und Buchdruckereibesitzer Zimmermann, in einem Aufrufe an die Kölner Bürgerchaft, in dem sie zur Gründung einer Zweiggruppe des kurz zuvor ins Leben getretenen Eifelvereins aufforderten. Die Herren Kleeser und Kröffges deckt bereits der grüne Rasen. Herr Zimmermann aber weilt unter uns, und ich möchte unsern verehrten Mitgründer den herzlichsten Dank und alle guten Wünsche des Vereins aussprechen. Am 18. Oktober 1888 fand im Hause der Lesegesellschaft die Gründungsversammlung statt. Die neue Vereinigung wählte den Namen



Eifeltube.

„Kölner Eifelklub“ und schloß sich — allerdings unter Wahrung ihrer Selbständigkeit — dem großen Eifelverein als Ortsgruppe an, um in einheitlichem Zusammenwirken das gemeinsame große, aber auch kostspielige und schwierige Ziel mit bestem Erfolg zu erreichen, ohne dabei die eigenen Interessen aufzugeben. Zu diesem Zwecke wurde ausdrücklich beschlossen, daß die Sitzungen des Kölner Eifelvereins keine Bestimmungen enthalten dürften, die mit den Zielen des Eifelvereins unvereinbar seien. 1903 wurde eine erneute Durchsicht der Satzungen vorgenommen, um sie noch mehr mit denen des Gesamtvereins in Einklang zu bringen. Da einige die Eigenschaft unseres Vereins als Ortsgruppe des Eifelvereins bezweifelt haben, so sei auf diese Tatsachen besonders hingewiesen.

Die Aufgaben, die der Kölner Eifelverein in den ersten 15 Jahren seines Bestehens zu lösen suchte, waren von den heutigen Bestrebungen wesentlich verschieden. Steht jetzt die Touristik und alles, was mit der Förderung des Wanderns zusammenhängt, an erster Stelle, so traten damals wirtschaftliche Interessen weitläufig in den Vordergrund. Galt es doch, die über Gebühr vernachlässigte Eifel landwirtschaftlich und gewerblich zu heben und die nichts weniger als glänzenden Finanzverhältnisse ihrer Bewohner zu verbessern. Aus diesem Grunde bildete der wirtschaftliche Gesichtspunkt das oberste Leitmotiv für den Kölner Eifelverein, und es muß betont werden, daß seine Wirksamkeit auf diesem Gebiete trotz der Geringfügigkeit der verwendbaren Geldmittel nicht ohne Erfolg geblieben ist. Alle Fragen, welche die wirtschaftliche Hebung der Eifel betrafen, wurden in zahlreichen gemeindefränklichen Zeitungsartikeln erörtert. Zunächst begann ein literarischer Feldzug zugunsten der Aufforstung und gegen die übergroße Ausdehnung der Schafweiden und der damit verbundenen Sdländereien. Dann wurde eine kurz gefasste Anleitung über verbessertes und rationelles Düngewesen im landwirtschaftlichen Kleinbetrieb herausgegeben und in vielen Exemplaren über die Eifel verteilt. Ferner war die Tätigkeit des Klubs auf die Gründung von Spar- und Darlehensvereinen, auf die Schaffung landwirtschaftlicher Kassen, auf die Förderung des Genossenschaftswesens und auf die Erleichterung des gemeinsamen

Bezuges von Düngemitteln und Saatfrüchten seitens der Eiseler Kleinbauern gerichtet. Auch um die Erschließung von Kohlenlagern und andern abbauwürdigen Mineralien, um die Hebung der Geflügel-, Bienen- und Fischzucht, um die Nutzbarmachung nassen Hebelandes, um die Verbesserung des Feldgrasbaues und damit um die Vermehrung des Viehstandes hat sich der Verein bemüht. Auf seine Veranlassung und mit seiner Unterstützung wurden bei Manderscheid, Wanderath und Nettersheim landwirtschaftliche Versuchsfelder für neue Fruchtforten, namentlich für verschiedene Haferarten, ins Leben gerufen und meteorologische Instrumente zur Einführung eines regelmäßigen Beobachtungsdienstes an die Landwirtschaftliche Winterschule in Hillesheim abgegeben. Des weiteren suchte der Verein durch Vermittlung von Absatzquellen und durch Erleichterung des Bezuges von Butter, Käse, Milch, Eiern, Pilzen und Waldbeeren die Tätigkeit und die Einnahmen der Eiselfbewohner zu steigern. Endlich trat er eifrig, wenngleich vergebens für die Einbürgerung eines pflanzlichen Ersatzmittels ein, als durch das Quebrachholz die bisher als Rohstofflieferanten für Gerberlöße wichtigen Eichen-schälwälder der Eifel entwertet wurden. Die wirtschaftlichen Absichten des Klubs haben wiederholt die warme Anerkennung des um die Eifel hochverdienten Oberpräsidenten der Rheinprovinz, Erzellenz Rasse, gefunden. Andererseits freilich wurden sie so sehr betont, daß der Kölner Eiselfverein stets und am stärksten den Bestrebungen entgegenarbeitete, die das wirtschaftliche Programm aus dem Arbeitsplane des gesamten Eiselfvereins beseitigt oder stark zurückgedrängt wissen wollten.

Gegenüber den wirtschaftlichen Zielen trat die Touristik ganz zurück, wenn sie auch keineswegs vernachlässigt wurde. Um den Fremdenverkehr und das Wandern in der Eifel zu heben, gab der stellvertretende Vorsitzende, Herr Kröffges, drei Übersichtskarten und einen vielgekauften „Führer in die Sommerfrischen der Eifel“ heraus, der später durch einen „Eiseltourenplan“ desselben Verfassers ergänzt wurde. Außerdem wurden jährlich mehrere hundert Briefe geschäftlichen, naturgeschichtlichen, wirtschaftlichen und touristischen Inhalts erledigt, Auskünfte über Ausflüge und Sommerfrischen in der Eifel erteilt und Hunderte von Tourenauszügen in den Kölner Gasthöfen zur Weitergabe an die Durchreisenden ausgelegt. Auch griff der Verein ein, wenn ihm übertriebene Preisforderungen oder sonstige Unzuträglichkeiten zu Ohren kamen.

Dagegen wollte sich in Schoße des Klubs selbst das Wandern trotz aller Bemühungen nicht entfalten. Der Grund hierfür lag wohl nicht so sehr in den weiten Entfernungen und den dadurch bedingten kostspieligen Bahnfahrten als vielmehr in dem mangelnden Zusammenhalt. Ein einigendes Band zwischen den Mitgliedern fehlte, da die jährlich nur zweimal stattfindenden Hauptversammlungen, die sich meist keines starken Besuches erfreuten, die Möglichkeit zur Anknüpfung näherer Beziehungen nicht gaben. Wohl wurde schon 1890 als Vorkläufer unseres heutigen Wanderaussschusses ein Ausschuß für Touristenwesen geschaffen, der sich aber sehr passiv verhielt. Infolgedessen kam in 14 Jahren nur eine einzige Klubwanderung ins Bergische Land zustande und zwar mit der glänzenden Beteiligung von drei Mitgliedern! Die drei andern Wandergenossen waren Fremde. 1896 hatten sich für eine Vereinswanderung zum Laacher See zwölf Mitglieder gemeldet; zur Stelle waren aber bloß zwei! Erst seit 1901 konnten jährlich einige Vereinswanderungen durchgeführt werden.

Auch sonst war das Vereinsleben sehr still. Zur Hebung der Geselligkeit wurden wiederholt zwanglose Bierabende eingerichtet, die monatlich einmal in „Römer“ und dann in der „Taverne“ stattfinden sollten. Allein schon beim dritten Male war der stellvertretende Vorsitzende allein erschienen und wartete stundenlang auf die Mitglieder, die nicht kamen, so daß die Bierabende bald wieder einschleiften. Erst seit 1901 fand sich ein kleiner Kreis regelmäßig jeden Freitag „im alten Präsidium“ zusammen.

Begreiflicherweise wirkten diese Umstände auf das Wachstum des Klubs hemmend ein. Bei der ersten Hauptversammlung im April 1889 zählte er 105 Mitglieder, von denen eine Reihe noch unter uns weilte und an unserm Feste teilnimmt. Ein herzliches Glückwunsch den wackeren Pionieren, die ich im einzelnen nicht nennen kann. 1890 war der Mitgliederbestand bis zur Höchstzahl von 355 gestiegen. Nunmehr begann jedoch ein unaufhaltsamer Rückgang, so daß die Mitgliederzahl 1896 bloß noch 213 betrug. Diese beklagenswerte Erscheinung erklärte sich nicht zum wenigsten daraus, daß viele Eisenbahnbeamte, die dem Klub angehörten, bei der Neueinrichtung der rheinischen Eisenbahndirektionen versetzt wurden. Um neue Mitglieder zu gewinnen, wurden 1900 2500 Aufrufe versandt, von denen aber nur 20 Erfolg hatten. Immerhin setzte fortan wieder ein langsames Wachstum ein, und unter den Mitgliedern, die sich durch besonders eifrige Werbtätigkeit auszeichneten, findet zum ersten Male der Name unseres langjährigen Schatzmeisters Herrn Dinklage rühmende Erwähnung. Der Aufforderung ermutigte auch den Vorstand, den bisherigen Jahresbeitrag von zwei Mark

auf den noch heute geltenden Satz von drei Mark zu erhöhen, um für die Zwecke des Klubs mehr Mittel zu gewinnen.

Besonderer Dank gebührt denjenigen Männern, die in jener nicht ganz leichten Zeit hoffnungsvoll und unbedrossen den Verein leiteten. Der erste Vorsitzende war Herr Dr. Kleefjer, der indes sein Amt aus Gesundheitsrücksichten bald niederlegen mußte und zum ersten Ehrenmitgliede des Klubs ernannt wurde. Von 1889 bis 1897, bis zu seinem Tode, führte Herr Eisenbahn-Direktionspräsident Kennen den Vorsitz und hat sich während seiner sieben-jährigen Amtsdauer als einflußreiche und für die Eiselfsache begeisterte Persönlichkeit hohe Verdienste erworben. Nachdem der stellvertretende Vorsitzende Herr Kröffges zwei Jahre lang den Verein geleitet hatte, stand 1899—1901 Frh. Eduard v. Oppenheim und 1901—1902 Oberbergat Dr. Diesterweg an der Spitze des Klubs.

Die eigentliche treibende Kraft des Klubs war aber sein Mitgründer, Herr Eisenbahn-Betriebssekretär Kröffges, ein edles Eifeler Kind von unverwundlicher Arbeitskraft und zugleich ein Mann, der mit dem Vereinsgebiet gründlich vertraut war und ein warmes Herz für das verarmte und vernachlässigte Gebirge besaß. Da er von Anfang an Schriftführer, Rechner und stellvertretender Vorsitzender war, welche drei Ämter er 14 Jahre hindurch ununterbrochen verwaltet hat, und da fast sämtliche wirtschaftliche, touristische, schriftstellerische und Verwaltungsarbeiten des Vereins durch seine Hand gingen, so verkörperte sich der ganze Klub in diesem einen Manne. Wenn der Verein alle Schwierigkeiten glücklich überstanden hat, so ist das ausschließlich Kröffges' Verdienst, der den Mut nicht verlor, als die Entwicklung zeitweilig ins Stocken geriet. Für seine mühevollen und weigennütigen Arbeit, die mit erheblichen persönlichen Opfern an Zeit und Geld verknüpft war, hat er nicht immer das rechte Verständnis und auch nicht immer den verdienten Dank gefunden. Als der ungewöhnlich lange und strenge Winter 1890/91 schwer auf der Eifel lastete, erschien in Kölner Zeitungen der von Kröffges verfaßte Aufsatz „Winterbild aus der Eifel.“ Er hatte solchen Erfolg, daß aus freiwilligen Gaben 2590 M. zusammenkamen, die den Kölner Eiselfverein in die Lage versetzten, die Not der Eiselfbauern durch Verteilung von Geld, Kleidern, Lebensmitteln usw. mit lindern zu helfen. Aber dieses Vorgehen wurde Herrn Kröffges von verschiedenen Seiten übel ausgelegt und als ein Eingriff in die Befugnisse der Behörden gedeutet, obwohl lediglich beabsichtigt war, die schwere Aufgabe der Behörden durch wirkliche Mithilfe zu erleichtern. Trotzdem Herr Kröffges stets die Selbstständigkeit des Kölner Eiselfvereins betonte, hat er doch nie dessen Zugehörigkeit zum gesamten Eiselfverein außer Acht gelassen. Als der Vorsitzende des letzteren, der „Eiselfvater“ Dronke, 1897 sein Amt niederlegen wollte, traten zahlreiche Ortsgruppen an den Kölner Eiselfverein mit der Frage heran, ob es nicht zweckmäßig sei, sich wieder selbstständig zu machen und aus dem Gesamtverein auszuscheiden. Um das Ganze nicht zu gefährden und um dem Verein seinen bewährten Führer zu erhalten, hat damals der Kölner Eiselfverein durch den Mund des Herrn Kröffges eindringlich vor einem solchen Schritte gewarnt und in einem Rundschreiben sämtliche Ortsgruppen aufgefordert, mit aller Kraft für das Verbleiben des Herrn Direktors Dronke im Vorsitz einzutreten. 1903 legte Herr Kröffges seine Ämter nieder und zog sich ganz vom Verein zurück, teils weil er seinen wirtschaftlichen Standpunkt mit der immer stärker hervortretenden touristischen Strömung nicht im Einklang zu bringen vermochte, teils weil Krankheit seine letzten Jahre trübte. 1908 haben wir ihn, unser zweites Ehrenmitglied, zu Grabe getragen. Der Verein aber wird den trefflichen Mann nie vergessen, dem er so vieles verdankt, und hat heute Morgen einen Kranz auf seiner Ruhesätte niedergelegt.

1903 trat Herr Geheimrat Baurat Fein an die Spitze des Vereins, der inzwischen den Namen Kölner Eiselfverein angenommen hatte. Als der rüstige 70er, der zu unserm Bedauern fern von Köln weilt, Anfang 1912 sein Amt auf jüngere Schultern legte, wurde er einmütig zum Ehrenmitglied ernannt. Und diese höchste Auszeichnung, die ein Verein zu vergeben hat, war wohl verdient. Denn die zehnjährige Wirksamkeit des Herrn Geheimrates Fein bezeichnet einen ganz neuen Abschnitt in der Geschichte des Vereins und zwar eine Zeit unaufhaltsamer und glänzender Entfaltung. Die Tatsachen mögen das beweisen.

1902 zählte der Kölner Eiselfverein 270 Mitglieder, von deren Tätigkeit so wenig zu verspüren war, daß ich, als ich um jene Zeit nach Köln übersiedelte, zu hören bekam, es gäbe am Orte überhaupt keinen Eiselfverein. 1906 betrug der Mitgliederbestand bereits 1076 und war 1909 bis auf 1955 Köpfe gestiegen, um im folgenden Jahre auf 1925 zu sinken. Dieser leichte Rückgang war darauf zurückzuführen, daß damals die Ortsgruppe Köln des Eiselfvereins entstand und daß gleichzeitig in Köln-Ehrenfeld und Mülheim neue Ortsgruppen gegründet wurden, zu denen viele unserer Mitglieder übertraten. Schon 1911 war jedoch der Verlust wieder weit gemacht, und jetzt darf der Kölner Eiselfverein, der schon seit

langem die weitaus stärkste Ortsgruppe innerhalb des Gesamtvereins ist, etwa 2300 Mitglieder aus allen Berufsständen sein nennen. (Schluß folgt.)

Das 25jährige Stiftungsfest der Ortsgruppe Prüm.

Zu den ersten, die 1888 dem Eifelvater Dronke auf seinen Ruf, einen Eifelverein zu gründen, freudig folgten, gehörten die Mitglieder des 1875 gegründeten Verschönerungsvereins Prüm, den damals Oberförster Freiherr v. Hunolstein leitete. Von den 81 Gründern der Ortsgruppe gehören heute ihr noch 16 an.

Durch den Wechsel im Vorstände, ferner von dem Gedanken geleitet, nicht alle Jubiläen gleichzeitig zu feiern, beschloß die Ortsgruppe, erst am 8. November die 25jährige Zugehörigkeit zum Hauptvereine festlich zu begehen. Kölner Künstler und hiesige Mitwirkende veranstalteten einleitend ein Konzert im neuen Saale des Herrn Hansen, das alle Erwartungen, die man von solchen Darbietungen hegen darf, nicht nur erfüllt, sondern noch übertraf. Besonders der glänzende, ausgiebige Sopran der Konzertsängerin Frau Weinberg-Strauß, sowie ihr seelenvoller Vortrag rissen die Zuhörer ebenso hin, wie das vollendete Geigenpiel des Herrn M. Cohn und die stimmungsvolle, geistig reife Begleitung des Herrn G. Weinberg. Alle drei waren in selbstloser Weise aus dem fernen Adn nach dem Sitze des Eifelvereins geeilt, um dadurch erst eine würdige Festfeier zu ermöglichen. Die einheimischen Kräfte zeigten, daß Viola, Cello und Gesang, sowie Klavierpiel auch in den Eifelbergen eine liebevolle Pflege hätte. Alt Bewährtes, wie das klängevolle Bratschntrio von Mozart wurden neben bestem Neuen, wie Lieder von Rich. Strauß, P. Hermann, sowie Geigenstücken von Godard und Kéler Bela zur Darbietung gebracht. Der Erfolg zeigte sich darin, daß die zahlreichen Besucher in atemloser Stille den Vorträgen lauschten und mit ihrem Beifalle nicht geizten. Nach dem wohlgelungenen künstlerischen Teile konnte der Vorsitzende einen kurzen Überblick auf die 25 Jahre der Vereinstätigkeit geben und aller derer gedenken, die es erst ermöglicht haben, daß wirklich Großes zur Verschönerung der so reizvoll gelegenen Gebirgsstadt und deren Umgebung geleistet worden ist: der staatlichen Behörden, der Stadtverwaltung, an deren Spitze der Bürgermeister Dr. Kuland, insbesondere des nun nach Koblenz berufenen letzten Vorsitzenden, des Herrn Gymnasialdirektors Dr. Stern. Zu Ehren der vielen, die im Laufe der Jahre Mitglieder waren, nun aber vor der Jubelfeier in ein besseres Jenseits hinübergerufen sind, erhob man sich von den Sigen. Dann galt es, die Jubilare, die fast vollzählig erschienen waren, zu ehren. Ein schöner Hand wurde ihnen ein sinniges Gedenkzeichen an die Brust geheset und ihr treues Festhalten an den hohen Zielen des Vereins gebührend gewürdigt. Von vielen Seiten, so vom Hauptvorsitzenden, dem Herrn Landrat Dr. Kaufmann, dem letzten Vorsitzenden, von auswärtigen Ortsgruppen und Mitgliedern waren zahlreiche Glückwünsche durch den Draht und durch Briefe eingelaufen, die alle gelesen und mit Jubel begrüßt wurden. Den Dank der Jubilare brachte Herr Prof. Dr. Hermes aus und widmete sein Glas dem rührigen Vorstände. Das Stadtoberhaupt hob die Verdienste des Vereins um die Verschönerung der Stadt und die Hebung des Fremdenverkehrs hervor und forderte alle zur regen Mitarbeit am Schönen, von idealem echt vaterländischem Sinne geleiteten Werke auf. Die Künstler und Mitwirkenden am Feste ließ eine Jubilarin: die auf keinem Eifelsteie fehlende Frau Nic. Alf hochleben und regte eine Sammlung zur Errichtung einer Jubiläumshütte an, die einen schönen klingenden Erfolg hatte¹⁾. Das Eifellied unseres Mitbürgers, des Herrn Seminarlehrers Scharbach, das schon so viel in den Eifelbergen erklingt, sangen nun alle zum Lobe des früher so verachteten, nun so laut gepriesenen Landes, das seinen ungeahnten Aufschwung auch der Gründung eines Dronkes und seiner unerläßlich tätigen Nachfolger mitverdankt. Endlich kam auch die Jugend zu ihrem Rechte. Fröhliche Tänze hielten die Feiern den noch lange zusammen. Eine Frage wurde von vielen gestellt: wann feiern wir wieder ein so stimmungsvoll verlaufenes, künstlerisch glänzendes Fest? Der Vorstand konnte darauf die beruhigende Antwort erteilen: recht bald und hoffentlich noch recht häufig! Der Ortsgruppe Prüm wünschen auch wir ein ferneres fröhliches Gedeihen im harmonischen Zusammenarbeiten aller Stände.

1) Das Töchterchen eines Mitgliebes aus Dülken sandte sogar aus seiner Sparbüchse 5 M., damit es bei einem Besuche bei der Großmutter in Prüm im Walde nicht naß werde.

Kleine Mitteilungen.

1. Vorzüge des Reisens von heute¹⁾. Alles Neue wird von den meisten mit Argwohn betrachtet. Man schätzt das bewährte Alte, man weiß noch nicht, was das Neue Gleichwertiges an die Stelle zu setzen hat. „Fortschritt der Technik bedeutet Rückschritt in der Romantik“, sagt der Türmer. Aber es bleibt doch, im ganzen genommen, ein Fortschritt, und der moderne Mensch muß und kann sich mit den Neuerungen abfinden. Gerade der frohe Wanderer braucht deshalb den Fortschritten unseres Jahrhunderts gar nicht gram zu sein für das, was er an Romantik vermisst, wird ihm mancher Erjag geboten.

Mag der Wanderer in unsern deutschen Gauen wie im Ausland mit Liebe sich in die Vergangenheit versenken, wenn er die alten Burgen, Kirchen, Dörfern und Stadteile sieht, so soll er doch nicht weniger das Gute und Praktische der jetzigen Verhältnisse zu erfassen suchen. Beide Bilder sind anziehend, das Hellbunte der Romantik wie die vom klaren Lichte bestrahlten wirklichen Dinge; hier wie dort wird das Auge neben dunklem Schatten viel Glänzendes entdecken. Würdest du zuviel in romantische Fernen schweifen, so verlerst du leicht den festen Boden der Wirklichkeit unter den Füßen. Dann reistest du durch die Welt mit jenen wehmütigen Empfindungen, die einst Lord Byron zwar berühmt, aber schwerlich glücklich gemacht haben. Die Reise ist dann nicht für dich, was sie sein könnte, eine Erholung und Kräftigung, die dich zu neuer, froher Berufsarbeit stärkt.

Wer müde geworden ist im Menschengewühl, der möchte manchmal auf kurze Zeit einsam und allein sein. Nun klagt man, daß fast alle Hochgebirge, alle schönen Gegenden von Strömen Reisender überschwemmt sind. Es gibt aber immer noch stille Berge. Kommt nur in die Eifel. Dort ist es manchmal fast zu still. Und wenn einmal der schrille Pfiff einer Lokomotive die Romantik des Tales stört, so wird der arme Großstädter dies nach einigen Tagen mit seinen wieder gesunden Nerven schon nicht mehr so unangenehm empfinden. Als Entschädigung für die Störung bekommt er gewiß auch etliche romantische Handwerksbüchsen zu sehen, an denen sich sein Gemüt ergötzt.

Die modernen Verkehrsmittel wollen wir übrigens nicht zuviel scheitern. Sie allein ermöglichen der weitaus größten Zahl der Reisenden während der kurzen Zeit, da ihr Urlaub reicht, ihr Reiseziel frei zu wählen. Die Bahn bringt sie in kürzester Zeit hin und zurück, und ginge es auch recht weit. — Das Reisen in der Bahn läßt zwar kein liebevolles Betrachten der Einzelheiten zu; aber trotzdem kann der Reisende aus dem breiten Fenster des D-Wagens ein großzügigeres Bild der Gegend gewinnen, als aus dem Fenster der gerühmten Postkutsche. Wenn die Mehrzahl unserer Reisenden im Zuge sich nicht in dieser Weise beschäftigt, so kommt dies daher, weil vielen der Sinn für Schönheiten der Natur fehlt, vor allem aber, weil lange Reisen ermüden. Diese Ermüdung wird aber im Zeitalter der Postkutsche sich mindestens ebenso geltend gemacht haben. Ich wenigstens finde mich auf dem hölzernen oder gepolsterten Sitz des dahinsausenden D-Wagens weniger gerüttelt und geschüttelt, als in einer Postschaukel. Und die Töne, welche die braven Postillone an schönen Stellen des Weges dem Posthorn entlocken, waren zuweilen mehr quidend, als herzerquidend. Leute, die an die Postkutsche sich gewöhnt hatten, rühmten sie gegenüber der Bahn; so Hettinger, der lieber nochmal mit der Kutsche über die Alpen nach Rom gefahren wäre, denn mit der nüchternen Eisenbahn. Das kann man ja verstehen. Da wir aber nur mehr von Hörensagen die Kutsche als bedeutendstes Fahrzeug der Reisenden kennen, so wollen wir uns ehrlich eingestehn, daß die Bahn vor der Kutsche denn doch viele Vorzüge voraus hat.

Wenn du wählen kannst zwischen Fahren und Fußwandern, dann rate ich dir: fahre weder mit Eisenbahn, noch mit Kutsche, sondern laufe zu Fuß. Die Entscheidung darüber überlasse ich jedoch dir selbst.

Schternach.

P. J.

2. Denkmal in Lind (Ortsgruppe Brück-Abt). Auf einem der schönsten Eifelpunkte in der Nähe unseres Dorfes haben wir zum Andenken an die Jahrhundertfeier und die glorreiche Schlacht bei Leipzig ein Naturdenkmal gesetzt. Es ist dies ein gewaltiger Steinblock im Gewichte von zirka 80 Ztr. auf wichtigem Unterfod. Die Vorderseite trägt in Bronze das Bildnis Seiner Majestät, unseres Kaisers, und die Zahlen 1813—1913. Mit großer Feierlichkeit wurde das Denkmal durch den Herrn Landrat Dr. Schellen

1) Der freundliche Leser vergleiche mit diesen Zeilen den Aufsatz in der Oktober-Nummer „Das Schwinden der Reiseromantik“.

D. Schriftl.

aus Akenau eingeweiht. Die Eifeltouristen seien hiermit bei ihren Wanderungen auf die Besichtigung freudlichst aufmerksam gemacht. — Wie ich höre, beabsichtigt der Eifelverein in der Nähe eine Schutzhütte zu errichten. (?) Steigleder, Lehrer.

3. **Anfrage.** In einigen Gegenden der Eifel, aber auch des Rheinlandes überhaupt, kommt das Wort „Eifel, eifel“ in Flurnamen vor. So heißt eine Höhe unweit Ramersbach (im Uhrgebiet) „auf Effelsberg“ — offenbar dieselbe Benennung, die im Dorfnamen Effelsberg begegnet. „Eifelberg“ heißt ferner ein Berg zwischen Kaltenborn und Hersbach. Auch Namen wie „im Eschen, auf Eschesberg“ usw. finden sich. Es ist kaum zweifelhaft, daß ähnliche Namen noch vielfach zur Bezeichnung von Flußstücken lebendig sind. Für freundliche Mitteilung von zweckdienlichen Angaben wäre der Unterzeichnete sehr dankbar. Es würde sich empfehlen, der Bezeichnung selbst auch eine möglichst genaue Kennzeichnung des betreffenden Naturgegenstandes beizufügen, d. h. anzugeben, ob es sich um eine Höhe, einen Wald (bewaldete Höhe), um Feld usw. handelt.

Dr. F. Cramer, Provinzialschulrat in Münster i. W.

4. **Mundartliches.** In der November-Nr. berichtete ich über die Bedeutung des rheinischen Wortes „esse“. Da muß es im 5. Satz heißen: Aus eben kann nie esse werden (nicht: aus eben kann eine esse werden). Daß das besprochene Eigenschaftswort esse und nicht essa heißt, bedarf wohl kaum der Hervorhebung.

Köln.

Justizrat Meugels.

Literarisches und Verwandtes.

1. Wiederholt hat der Eifelverein auf die Notwendigkeit einer geschmackvolleren Ausschmückung der Gasthöfe durch gediegenen Wandschmuck hingewiesen, um dadurch eine Hebung des Gastwirtsberufes und eine größere Behaglichkeit der Gäste anzustreben. Glücklicherweise besitzen wir heute eine Kunst der Wiedergabe, die es bis zu einem Reichtum an Darstellungsmöglichkeiten gebracht hat, die keine Zeit vor uns kannte. Und dabei kann diese Kunst wegen ihrer Wohlfeilheit in die weitesten Kreise des Volkes eindringen und so gesamtaverbessernd wirken. Es sei in dieser Hinsicht nur an die vielen prächtigen Steindruckzeichnungen erinnert, die heute viele Schulen und Lehranstalten zieren und in den Herzen der Jugend den Sinn für die Natur und die Kunst gleichmäßig wecken. Eine hocherfreuliche Vermehrung dieses wertvollen volkstümlichen Bilderschates besitzen wir in der neuesten Herausgabe des Deutschen Verlags (Berlin SW. 48), welche unseren Mitgliedern zum Vorzugspreise von M. 36 (gegen den sonstigen Preis von M. 45) angeboten wurde. Die zu einer prächtigen Mappe vereinigten zwölf Originalsteinzeichnungen von Burgen und Schlössern des Rhein-, Lahn- und Moseltales von Maler Hans Rudolf Schulze, mit einem Vorwort des bekannten Burgenforschers und Baumeisters Bodo Eshardt und textlich-geschichtlichen Erläuterungen des Konservators Geh. Baurat Luthmer, zeigen die Eigenart des Künstlers in vorteilhaftestem Licht. Schulze führt seinen Stift mit männlicher Kraft und zaubert in seine Burgenbilder mit verständnisvoller Empfindung für die Natur in kräftigen Farben die verschiedenen Stimmungen der Jahres- und Tageszeiten auf den Stein. „Balladen voll idealer Kraft“ hat sie die Besprechung von Rh von Rhyn im Burgwart mit vollem Recht genannt und wir können mit Rh nur den Wunsch aussprechen, daß der ersten Mappe, die aus unversen nachbarlichen Wandergebieten die Bilder vom Drachensfels, Beilstein, Gondorf und Elz bringt, ein reicher Absatz beschieden sei und daß ihr recht bald weitere folgen mögen, damit auch die herrlichen Burgen unseres engeren Vereinsgebietes in gleich glücklicher Weise der Allgemeinheit erschlossen werden.

2. Die Nummern 249 und 250 der Unterhaltungsbeilage der Täglichen Rundschau in Berlin bringen unter der Überschrift: „Im Lande der deutschen Vulkane“ einen interessanten Aufsatz des Regierungsrats von Uthmann-Posen. Nach eigener Anschauung schildert der Verfasser die einzigartige Schönheit des vulkanischen Eifelgebietes, namentlich das des Mosenergebirges, den er als ein Museum unter freiem Himmel, als etwas einzig in ganz Deutschland, ja in der ganzen Welt dastehendes bezeichnet. Der Verfasser schreibt dann weiter folgende beherzigenswerte Worte: „Und doch ist man auf dem besten Wege, sich an ihm in barbarischer Weise zu vergreifen! Man hat die flachen Seitenwände der Kraterauffassungen mit Fichten bepflanzt. Augenblicklich sind es noch winzige Bäumchen. Wachsen sie aber empor, so wird das ganze so eigenartige, klare und mit einem Blick zu erfassende Bild, wie ein Gemälde von einem Vorhange, vom Walde verdeckt und alle Anschaulichkeit geschwunden sein. Hier müßte ein „Halt“ geboten

werden; Männer der Wissenschaft sollten laut und vernehmlich ihre Stimme erheben und der „anpflanzenden“ Gemeinde Bettensfeld verständlich machen, was sie zu zerören im Begriffe ist.“ R.

3. **Dr. Franz Cramer: Römisch-Germanische Studien.** Gesammelte Beiträge zur römisch-germanischen Altertumskunde. Mit einer Vineskarte. Beheftet 6.80 M., in Weinwandband 8 M. Verlag von Ferd. Hirt in Breslau und Leipzig.

Der Verfasser bietet allen Geschichtsfreunden des Eifelvereins mit diesem Werke eine besonders willkommenen Weihnachtsgabe, da er durch seine bisherigen geschichtlichen Schriften (Das römische Trier — Rheinische Ortsnamen — Aus der Urzeit Eschweilers — Deutschland in römischer Zeit) und durch seine fruchtbare Mitarbeiterschaft an unserem Vereinsblatte sich sowohl als ausgezeichnete Kenner der Heimatgeschichte wie auch als warmer Eifelreund bestens eingeführt hat. In vorliegendem großzügig angelegten Werke bietet er eine umfassende, tiefgründige Sammlung von Beiträgen zur römisch-germanischen Altertumskunde. Eine Probe aus dem schönen Werke hat uns schon die Oktobernummer des Eifelvereinsblattes unter dem Titel „Die Lusitanischen Mütter“ gebracht. Gerade auf dem Boden, wo Römer und Germanen am frühesten und engsten sich berührt, am längsten und lebhaftesten miteinander um den Vortrang gerungen, doch auch am innigsten sich vermischt und gegenseitig beeinflusst haben, nämlich im Rhein-Donaugebiet, hat die Gegenwart die augenfälligsten Fortschritte in der römisch-germanischen Forschung zu verzeichnen. Mitten in diese Bewegung führt uns der Verfasser, indem er zugleich stets den Fäden nachzugehen sucht, die die römische Periode mit der vorangehenden keltisch-germanischen verbinden, und die andererseits den Zusammenhang der Antike mit der nachfolgenden germanisch-fränkischen Entwicklung vermitteln, viel mehr vermitteln als man früher und vielfach noch heute Wort haben will. Der obergermanisch-rätische Vines wird übersichtlich in seiner Entstehungsgeschichte und in seiner vielfachen Bedeutung geschildert, während der große Kulturmittelpunkt des belgischen Galliens und der Mosellande, die Augusta Treverorum, welcher Verfasser vor kurzem, wie oben bemerkt, ein besonders Buch widmete, diesmal durch Untersuchungen über die Abstammung der Treverer und über den vicus Ambitarvius, die Heimstätte der älteren Agrippina in unruhiger Zeit, zu ihrem Rechte kommt. Reichlich sind die Lande zwischen Aachen, Jülich und Köln, altes Ubieregebiet, bedacht; besonders werden die Abschnitte über das römische Aachen und seinen ursprünglichen Namen Aquae Granni auf Beachtung rechnen dürfen. Die Untersuchungen über die Ortsnamen auf -weiler, auf -acum (besonders Juliäcum, Jülich) und andere führen in wichtige Fragen der ältesten rheinischen Siedlungsgeschichte hinein. Der in jüngster Zeit durch Aufdeckung von Tempelanlagen in den Vordergrund gerückte Kult der gallisch-germanischen Matronae wird in dem Aufsatz über die Matronae Ausaniae behandelt; in der Nähe ihres Kultheiligtums, bei Nettersheim in der Eifel, nahm die große 80 km lange Wasserleitung nach Köln ihren Anfang, deren Entstehungszeit Verfasser näher zu bestimmen sucht. Köln war ein Zentrum römisch-rheinischer Glasfabrikation, die ebenfalls in ihren Grundzügen geschildert wird. So wird das älteste deutsche Kulturleben in vielfacher Beziehung heller beleuchtet, und ebenso werden die verschiedenen Völkergattungen, die auf römisch-germanischen Boden ihre Spuren hinterlassen haben, in mehreren Aufsätzen (z. B. in dem über Aliso und das spanische Numantia im Zusammenhang mit gleichartigen gallisch-rheinischen Namen) in den Kreis der Betrachtung gezogen; auch die Frage, ob es slawische Ortsnamen links des Rheines gebe, finden wir hier erörtert. Jede Abhandlung will ein abgeschlossenes Ganzes bieten, doch klingt durch alle „Studien“ als gemeinsamer Grundton die Frage nach dem Werden und Wachsen unserer deutschen Kultur, den Bedingungen unserer nationalen Grundlagen und Besonderheiten.

4. Über die „Wanderungen und Streifzüge durch die Laacher Vulkanwelt“ von F. Jacobs, die als zweite Lieferung des bei G. Westermann verlegten Sammelwerkes „Die Rheinlande“ erschienen, haben wir im Februarheft des Eifelvereinsblattes berichtet. Heute legt Heft VI von demselben Verfasser vor: **Die Verwertung der vulkanischen Bodenschätze in der Laacher Gegend.** Wie jene Schrift Zeugnis ablegt von den auf gründlichem Studium und langjähriger Beobachtung der Natur beruhenden Kenntnissen der Laacher Vulkane, so zeigt diese, daß der Verfasser sich ebenso genau in den technischen Betrieben seines Forschungsgebietes umgesehen hat. Nach einer kurzen Übersicht über die vulkanischen Auswurfsmassen von den alten Vulkanen der Tertiärzeit bis herauf zu der als letzte Nachwirkung des Vulkanismus noch andauernden Ausstoßung der Kohlenäure werden der Reihe nach die Verwertung der Basaltlava, des Leuzittuffes, des Trasses, die Bimsteinindustrie und die Mineralquellen und Kohlenäure behandelt.

Auch der Bedeutung nach, so weit sie sich in der Zahl der beschäftigten Arbeiter, der jährlich geförderten Tonnenzahl und dem in Mark ausgedrückten Wert darstellen läßt, sieht die Basaltlava-Industrie obenan. Sie ist auch die älteste, denn sie reicht in ihren ersten Anfängen bis in die vorgeschichtliche Zeit zurück, in der man hier einfache Mahlsteine (sog. Napoleonsmühle) auch für den Export herstellte. Zahlreich sind auf den noch abgebauten Lavafeldern die Zeugen römischer Betriebe. Auch aus den folgenden Jahrhunderten weiß der Verfasser mancherlei interessante Mitteilungen zu machen über Gewinnung und Export der Mählsteine, die Herstellung alter, durch die ganze Eifel zerstreuter Weg- und Grabkreuze u. dgl. Das gilt nicht minder für die Leuzittuff- und Traß-Industrie, in deren Gebieten römische Funde noch zahlreicher sind. Zahlreiche scharfe Bilder unterstützen die Beschreibungen. Wir sehen die alten und neuen Hefewerkzeuge, den einfachen Handbetrieb und die elektrisch betriebenen Diamantsägen, welche in den Großbetrieben die Handarbeit ersetzen. Nach eingehender Behandlung des Bimssteins und der sog. Schwemmsleinindustrie führt uns der Verfasser durch die verschiedenen chemischen Fabriken, welche die Kohlenäure ausbeuten und die Brunnenanlagen.

So erhält der Leser einen überraschenden Einblick in die mannigfachen Zweige der Industrien, die an der Verwertung der unermesslichen Schätze arbeiten, welche der Vulkanismus diesem Landstrich geschenkt hat. Wir wünschen auch dieser Schrift weiteste Verbreitung in den Kreisen der Eiselfreunde. Die Verlagsanstalt ist bereit, die einzelnen Lieferungen an die Mitglieder des Eiselfereins mit einem Rabatt von 25% abzugeben, wenn sie durch die Ortsgruppenvorstände bestellt werden.

Koblenz.

Prof. Jollmann.

5. **Joseph Servatius von d'Outrepont.** Ein Lebensbild von Dr. Georg Burdhard, a. o. Professor für Geburtshilfe und Gynäkologie an der Universität Würzburg. Jena, Verlag von Gustav Fischer.

Vielleicht erinnert sich der eine oder andere Leser noch einer Schilderung des Lebensganges eines berühmten Heimatgenossen, des in Malmédy geborenen Joseph Servat von d'Outrepont, der fast durch drei Jahrzehnte hindurch an der Würzburger Hochschule die Lehrkanzel für Geburtshilfe inne hatte und in hervorragender Weise als Gelehrter, Lehrer und Arzt wirkte¹⁾. Wenn in dem erwähnten Aufsatz angekündigt wurde, daß die Bedeutung d'Outreponts als Gelehrter und Schriftsteller von besuener Seite ihre Würdigung finden werde, so ist das jetzt zur Tatsache geworden. Und kaum ein anderer war dazu mehr berufen, als der Verfasser, der an derselben Hochschule, der einst d'Outrepont zur Bierde gereichte, als Fachgenosse derselben lehrte, wobei nicht verschwiegen bleiben soll, daß seit langem der Autor dem Studium der Geschichte seines Faches besondere Aufmerksamkeit widmet. So konnte es nicht fehlen, daß die wissenschaftliche Bedeutung d'Outreponts eine ebenso meisterhafte als sachgemäße und gerechte Beurteilung gefunden hat. Das ist durchaus nicht so leicht, wenn man bedenkt, daß man sich in den Geist der damaligen Zeit versenken und auf den Boden der Erkenntnis stellen muß, wie sie der damaligen Zeit eigen war.

Aber auch das rein Biographische ist in vieler Beziehung reichhaltig, wozu den Verfasser namentlich das Studium der Universitätsakten und die Einsicht in das im Familienbesitz befindliche Material in stand setzten. Interessant ist beispielsweise das von Napoleon unterschriebene Dekret über die Entlassung d'Outrepont aus der französischen Staatsangehörigkeit, das im Wortlaut beigegeben ist. Als Anhang beigelegt ist ein Stammbaum der Familie, der bis ins 15. Jahrhundert zurückreicht. Drei wohlausgeführte Porträts schmücken das verdienstvolle Werk, mit dem der Verfasser nicht nur seine engeren Fachgenossen, sondern auch alle Eiselfreunde zu großem Danke verpflichtet hat.

Würzburg.

Dr. A. Schmidt.

6. **Beiträge zur Geschichte der Gemeinden Wiesdorf und Bürrig.** Gesammelt von Jas. André, Lehrer. Selbstverlag des Verfassers.

Den Ortsgruppen des Eiselfereins, die auch das Bergische Land zum Ziele ihrer Wanderungen machen, wird ein Büchlein willkommen sein, das unter dem Titel „Beiträge zur Geschichte der Gemeinden Wiesdorf und Bürrig“ von Lehrer J. André im Selbstverlage des Verfassers in Wiesdorf erschienen ist. Wenn daselbe auch zunächst lokalen Charakter trägt, so behandelt es doch in seinem reichhaltigen historischen Teil zugleich die Geschichte des Bergischen Landes von der Römerzeit vor 2000 Jahren anfangen bis zur Jetztzeit, uns die Sitten und Gebräuche der Vordäter vor Augen führend. Was der Verfasser in jahrelanger, mühevoller Arbeit aus der Überlieferung und den staatlichen Archiven schöpft, gibt dem Wanderer, der die Natur Schönheiten der „Berge romerike“

in vollen Zügen genießt, zugleich Gelegenheit, an Hand der Geschichte und lieblicher Sagen diesen Genuß zu befestigen und zu vertiefen. Das Buch bietet gleichzeitig einen beachtenswerten Beitrag zur niederrheinischen Geschichte und ist jedem, der die niederrheinische Heimat liebt, nur zu empfehlen.

Aus den Ortsgruppen.

D.-G. Berlin. In der Novemberversammlung wurde an Stelle des Herrn Max Neumann, der sein Amt als Vorsitzender wegen geschäftlicher Inanspruchnahme nicht weiterführen konnte, Herr Dr. Kreuzler zum Leiter der hiesigen Ortsgruppe gewählt. Herr Oberingenieur Kost übernahm das Amt des Herrn Dr. Kreuzler als Vergnügungsrat.

Seit Beginn des Herbstes hat der Verein einen ganz erfreulichen Aufschwung zu verzeichnen, was wohl hauptsächlich auf die jedesmaligen Einladungen zu den Versammlungen zurückzuführen ist. In letzter Zeit ist auch die hervorhebendste Tatsache zu verzeichnen, daß Mitglieder anderer Ortsgruppen bei ihrer Anwesenheit in der Reichshauptstadt die Versammlung der Ortsgruppe besuchen. Leider muß dagegen konstatiert werden, daß die Anwesenheit mehrerer Ortsgruppen-Mitglieder in Berlin nicht von langer Dauer war, da sie verjezt wurden bzw. ins Rheinland zurückkehrten. Es ist daher sehr schwer, die Mitgliederzahl in wünschenswerter Weise zu steigern und sind wir für die Anregung der Schriftleitung auf Seite 264 des Vereinsblattes Nr. 11 sehr dankbar. Auch ist es sehr dankenswert, wenn die einzelnen Ortsgruppen ihre nach Berlin verziehenden Mitglieder der hiesigen Ortsgruppe anmelden.

Aber die am 10. Dezember veranstaltete Nikolausfeier wird im Januarheft berichtet werden.

D.-G. Bonn. Am 17. November verschied unser Gründer und Ehrenvorsitzender, Herr Geheimer Regierungsrat **Professor Dr. Ludwig.** Ein glühender Verehrer der landschaftlichen Schönheiten der Eifel und durchdrungen von der Notwendigkeit allgemeiner Hilfe zur Vinderung der derzeitigen Not eines großen Teils ihrer Bewohner gründete er im Jahre 1888 mit gleichgesinnten Eiselfreunden die hiesige Ortsgruppe des Eiselfereins.

Als ihr erster Vorsitzender und nachmaliger Ehrenvorsitzender hat er in jahrelanger aufopferungsvoller Tätigkeit für die Interessen dieses Berglandes gewirkt. Sein von vollem Erfolg gekröntes Schaffen sichert ihm bei uns ein bleibendes ehrendes Gedenken.

D.-G. Bütgenbach. Allzufrüh wurde der hiesigen Ortsgruppe ihr so sehr bewährter, langjähriger Vorsitzender, Herr Postsekretär **Richard Nomery** durch den Tod unerbittlich entzogen. Auf einer Reise starb er in St. Goarshausen am 14. Oktober plötzlich durch einen Schlaganfall. Unermüdlich war Herr Nomery für seine Ortsgruppe und die gute Eiselsache bemüht. Galt es neue Mitglieder zu werben, so gelang es stets ihm, dem der Verein und seine Heimat so ganz am Herzen lag. Und doch sollte er beide, so plötzlich hingerafft, nie mehr wiedersehen! — Tief betrauern wir alle seinen frühen Heimgang und glauben die Lücke fast unerfülllich. Alle, welche unsern freundlichen, stets humorvollen Freund Herrn Nomery gekannt haben, werden unsern Schmerz teilen. Tröstet wir uns auf ein Wiedersehen. Ihm bewahren wir jederzeit ein ehrendes Andenken, und soll sein Name stets dankbar in unserer Ortsgruppe weiterleben. Sei ihm die Erde leicht!

D.-G. Coblenz. Am 7. November fand im Luxemburger Hofe eine Vorstanderversammlung statt, die deshalb von besonderer Bedeutung war, weil ihr die ersten vorbereitenden Schritte zugrunde lagen, das Jubelfest unserer Ortsgruppe aus Anlaß ihres 25-jährigen Bestehens am Sonntag nach Pfingsten würdig zu begehen. Da zu derselben Zeit hier die Hauptversammlung des Gesamtverbandes tagt, war es notwendig, schon jetzt an zwei wichtige Faktoren zu denken, nämlich Sicherung der notwendigen Versammlungslokale, sowie die Beschaffung der notwendigen Finanzen. Die Hauptversammlung, verbunden mit unserer Jubelfeier, soll Sonntag in der Festhalle stattfinden, eine Delegiertenversammlung am Sonntag vorher im Coblenzer Hof. Für Montag sind Ausflüge in die Eifel vorgezehen, und zwar einer über Bassenheim nach den Coberner Burgen, der andere nach Schloß Elz. — Die Mitgliederzahl unserer Ortsgruppe steigt erfreulicherweise andauernd. Bis jetzt ist die Zahl 486 erreicht.

D.-G. Chicago. Das Wetter hätte kaum günstiger sein können, um eine Sommerfestlichkeit, besonders ziemlich weit entfernt vom See, abzuhalten. Schon vormittags trafen vereinzelte Gäste dort ein, und in den ersten Nachmittagsstunden sah man ansehnliche Scharen sich dorthin begeben. Unterhaltung gab es in Hülle und Fülle. Auf der Regelfahrrad verjuchte besonders die Herrenwelt die schönen Preise zu erringen. Am Glücksrad ging es auch sehr lebhaft her; denn die praktischen Geschenke waren allzu verlockend den Augen der Besucher ausgestellt. In der Tanzhalle drehten sich die Paare nach den wiegenden und schmiegenden Tönen

1) Bgl. Eiselfereinsblatt 1907 Nr. 9.



Vorstand und festauschuss fürs erste Volksfest der Ortsgruppe Chikago am 14. Sept. 1913.

flotter Musik. Abends hatte man in der großen Halle den schönen Lichtbildervortrag, wobei den Anwesenden eine Reise durch die Eifel und eine Partie des Ahrtales vorgeführt wurden. Herr J. C. Cremer begleitete die Bilder mit interessanten Erklärungen, um der Menge die Sache verständlich und anschaulich zu machen. Ferner gab Herr Karl Rohles eine sehr anziehende Schilderung über seine Reise nach Trier, als er bei Anlaß des silbernen Jubiläums die hiesige Ortsgruppe vertrat. Auch für Essen und Trinken war in jeder Hinsicht gesorgt worden, so daß man sich recht behaglich fühlte. Große Anerkennung gebührt dem Komitee, dem folgende Herren angehörten: Joseph Thome, Vorsitzender, Franz Krull jun., J. C. Cremer, John Krump, Karl Rohles, Christian See, Christian Umland, Peter Meyer, Peter Daniels, Nikolaus Kluetzsch und A. S. Hermann.

D. G. Grefeld. In der am 3. November stark besuchten Hauptversammlung erstattete der Vorsitzende, Rechtsanwalt Dr. Camphausen, den Bericht über die Tätigkeit der Ortsgruppe in diesem Jahre. Wegen der ungünstigen Witterung mußten mehrere Wanderungen ausfallen. Für das kommende Vereinsjahr sind mehr Wanderungen in der näheren Umgebung Grefelds vorgesehen. Größere zweitägige Wanderungen sollen die Mitglieder in die Eifel führen. Der Vorsitzende richtete die dringende Bitte an die Mitglieder, noch mehr als bisher an den Veranstaltungen des Vereins Anteil zu nehmen und erteilte sodann dem Redner des Abends, cand. phil. Th. Krings aus Bonn, das Wort zu einem Vortrag über „Die Geschichte der Eifel“. Es ist noch nicht so lange her, so führte der Redner aus, da schämten sich die Eifeler noch ihrer Heimat. Heute ist es damit schon anders geworden. Man hat trotz der alten Vorurteile den wahren Wert der Eifel erkannt, die für den Naturliebhaber ebenso viele Reize bietet, wie für den Geologen und Historiker. Die Geschichte der Eifel mag wohl an 2000 Jahre alt sein. Ihre ersten Bewohner waren die Kelten, die bis zu den Zeiten der Römer die Eifel bewohnten. Cäsar ist auf seinen Streifzügen in das innere Germanien sicher oft durch die Eifel gezogen. Noch manche Namen erzählen von dem Leben und Wirken der Römer. Als das Römertum dahinsank, wurde die Eifel der Tummelplatz mancher Völkerstämme. Die Alemannen, die Franken, ja sogar die Hunnen und Normannen drangen bis in die Eifel vor. Mit den Franken zog das Christentum in das Berg- und Burgland ein. Bald bildeten sich starke Herrschergeschlechter unter seinen Bewohnern, die aber halb dem

mächtigen Geschlecht der Luxemburger sich beugen mußten. Unter der Herrschaft der Luxemburg-Österreicher, die bis zur französischen Revolution dauerte, war die Eifel oft der Schauplatz blutiger Kämpfe. Mit der großen Revolution sank die Macht der Eifeler Adelsgeschlechter dahin. 20 Jahre, von 1794—1814, herrschten die Franzosen in der Eifel. Unter der Herrschaft des mächtigen Korfen hat das Eifeler Land an allem Guten und Bösen dieser Zeit lebhaften Anteil genommen. 1815 kam das Land an Preußen und damit zogen bessere Zeiten in die Eifel ein. Erst der neueren Zeit blieb es vorbehalten, alle die Wunder und Schönheiten der Eifel zu entdecken und zu einer gerechten Würdigung dieses herrlichen Fleckchens der rheinischen Lande zu gelangen. Nach einer kurzen Pause führte der Redner die Zuhörer an Hand von herrlichen Lichtbildern durch das romantische Ahrtal. „Die Uhr von Blankenheim bis Remagen“ erschien in farbigen Bildern auf der weißen Leinwand. Von der Quelle in dem Dörfchen Blankenheim an Kreuzberg, Uhrweiler, an all den Burgen und Klöstern des Ahrtals vorbei ging die Reise bis nach Neuenahr, dem jungen Weltbade an der Uhr. Gern folgten die Anwesenden den lebhaften Schilderungen des Redners, dessen Ausführungen reichen Beifall fanden.

Mit einem Mahnwort an die Mitglieder, für die Eifel zu wirken und zu werben und stets treu zur Fahne der Ortsgruppe Grefeld des Eifelvereins zu halten, schloß der Vorsitzende die Versammlung.

D. G. Offen. Die erste Schülerwanderung am Samstag, den 22. November war vom besten Wetter begünstigt und nahm den programmäßigen Verlauf. Über 50 Schüler hatten sich nachmittags an der Erlöserkirche eingefunden und wanderten unter der Obhut mehrerer Führer über Prumendorf, an den Kruppischen Anlagen vorbei, dem idyllischen Ruthoral zu; hier im stillen Talgrund lugt eine alte Wassermühle aus dem Tammengrün freundlich hervor und bietet den jungen Wanderern auf kurze Zeit Unterkunft. Der Pächter der jetzt Kruppischen Bestzung hatte für wärmende Getränke gesorgt und war auch sonst bereit, den Wissenshunger der kleinen Wanderer, von denen nur wenige das Mahlwerk einer mit Wasserkraft getriebenen Mühle zu sehen Gelegenheit gehabt haben, nach Möglichkeit zu stillen. Der Tag fing schon an zu dunkeln, als man gegen 4 1/2 Uhr die Höhen des Ketzwiger Stadtwaldes erstieg; oberhalb des Steinbruchs genießt man einen entzückenden Ausblick auf das untere Ruthoral, in dem sich der Fluß am Abend wie ein breites Silberband dahinschlängelt. Bei frohem Niederfang und Klang

wurde auch die letzte Wegestrecke genommen und der Nachthimmel senkte sich langsam herab, als das Dampfroß die frühliche Wanderschaar gegen 7 Uhr wieder in die Heimat beförderte. Eine Schüllerwanderung über die linksseitigen Höhen des unteren Kyrtales ist für Mitte Dezember geplant. Nähere Mitteilungen erfolgen durch die Tagespresse.

D.-G. Jülich. Die hiesige Ortsgruppe hatte auf den 10. November abends im Heferschen Saale eine Vereinsitzung anberaumt. In Vertretung des Vorsitzenden begrüßte Pfarrer Müller die Erschienenen und eröffnete die Sitzung. Landmesser Rudelius erstattete sodann Bericht über die in diesem Jahre gemachten Wandertouren und gab an Hand einer Tabelle kund, an wie vielen Touren sich die einzelnen Mitglieder beteiligt haben. Da der Versammlung selbst die Höchstzahl der gemachten Touren prozentual noch zu gering schien, beschloß sie, in diesem Jahre keine Wanderstöcke zu vergeben und für die Folge erst dann einen solchen abzugeben, wenn ein Mitglied ab heute die 25. Tour macht, wie dies auch in anderen Ortsgruppen üblich ist. Die Versammlung beschloß, durch den Vorstand anregen zu lassen, daß die Promenade etwas mehr mit Unterholz bepflanzt werde, um ihr ein noch schöneres Bild zu geben. Ferner wurde eine Bepflanzung der Merscher Höhe mit Tannen als wünschenswert angeregt, weil durch die immer mehr zunehmende Bebauung das Stadtbild an Naturreizen so manches schöne Fleckchen einbüßen müsse, welches es früher gehabt. Ganz besonderes Augenmerk solle darauf gerichtet werden, daß der an die Bahn angrenzende Teil des Hambacher Waldes erhalten bleibe, weil durch die Betriebswerkstätte nun der größte Teil des Waldes nach Altenburg fallen müsse. Auch solle man vorstellig werden, daß am Brückenkopf entlang der Weg an der Kur vorbei freigegeben werden, der durch die Schließung des militärischen Teiles nun in Wegfall gekommen sei. Um den Mitgliedern auch im Kreise des Vereins wieder einen schönen geselligen Abend zu bieten, wurde beschlossen, wie in den zwei letzten Jahren, im Monat Januar 1914 einen gemüthlichen Vereinsabend mit Damen anzuberaumen, wozu eine Lichtbilderserie der vulkanischen Eifel mit Erläuterung gezeigt werden soll und aus dem Kreise der Mitglieder Gesang- und musikalische Vorträge erwartet werden dürfen. Der Vorstand wird noch des besonderen beschließen, in welchem Rahmen die Veranstaltung stattfinden soll. Alsdann wurde beschlossen, bei eintretendem Schneewetter Touren einzulegen und die einzelnen Mitglieder durch Telefonspruch davon in Kenntnis zu setzen. Ferner wurde eine Wanderung zur Besichtigung der Grube Zukunft nach Weisweiler beschlossen.

D.-G. Mayen-Land. Die am 9. November hier im Lokale Martini abgehaltene Herbst-Hauptversammlung der Ortsgruppe Mayen-Land des Eifelvereins war, wie infolge der ungnügigen Witterung zu befürchten stand, von auswärts nicht so zahlreich besucht, wie frühere Versammlungen. Um so zahlreicher waren jedoch die Mitglieder aus Kehrig selbst erschienen. In Vertretung des ersten Vorsitzenden leitete der zweite Vorsitzende, Herr Gemeindevaumeister Hydzel-Mayen, die Verhandlungen. Aus der umfangreichen Tagesordnung, die Geschäftsbericht, Vorschlag, Wanderungen im nächsten Jahr usw. umfaßt, ist besonders der Arbeitsplan für das kommende Jahr von allgemeinem Interesse. Unter anderem wurde beschlossen: die Errichtung eines hölzernen Aussichtsturmes auf dem „Hochscheidskopf“ bei Kürrenberg, die Aufstellung einer Anzahl Ruhebänke an Aussichtspunkten, Weiterführung und Bezeichnung des Weges Monreal-Kehrig durch das Elzbachtal bis zur Burgruine Pyrmont, Herstellung eines besseren Aufganges zur Burgruine in Monreal usw. Reichen Beifall fand der Lichtbildervortrag über Mayen und weitere Umgebung. Herr Willi Diederhosen-Mayen, von dem die meisten Aufnahmen stammen, hatte die Liebeshwürdigkeit, die Bilder vorzuführen. Dank gebührt schließlich noch dem Gesangsverein Kehrig, der unter der bewährten Leitung seines Dirigenten, Herrn Lehrer Schöter, einige Lieder tadellos zu Gehör brachte und dadurch wesentlich zur Verschönerung der Veranstaltung beitrug.

D.-G. Prüm. Am 6. Oktober tagte in Prüm eine Hauptversammlung der Ortsgruppe, die überaus stark besucht war. Zum Vorsitzenden der Ortsgruppe wurde Seminarlehrer Hinsen gewählt. Dem früheren Vorsitzenden, Gymnasialdirektor Dr. Stern-Koblenz, sollte der neue Vorsitzende herzliche Worte des Dankes für die jahrelange gedehliche Leitung des Vereins. In den Vorstand wurden an Stelle von zwei ausgeschiedenen Mitgliedern neu gewählt die Herren: Dr. med. Osterpey und Straßenmeister Hoffmann. Da durch die Wahl des Seminarlehrers Hinsen zum Vorsitzenden die Stelle des Schriftführers neu zu besetzen war, wurde an diese Stelle Postsekretär Roenen gewählt. Alsdann erstattete der Vorsitzende Bericht über die Tätigkeit des Vereins im abgelaufenen Jahresabschnitte. Da Mitteilungen hierüber auch regelmäßig im Vereinsblatte erschienen sind, erübrigt es sich, hier darauf nicht näher einzugehen. Unter anderem wurde beschlossen, anlässlich des

25jährigen Bestehens der Ortsgruppe einen Festabend im großen Saale des Hotel Kaiserhof zu veranstalten, wozu bedeutende Solisten ihre Mitwirkung in Aussicht gestellt haben. Die Bewilligung von Sonntagsfahrkarten für Prüm soll bei der zuständigen Stelle nachgesucht werden. Sodann teilte der Vorsitzende mit, daß der Hauptverein beabsichtige, dem um die Eifel so sehr verdienten früheren Landrat Bärtsch-Prüm in Prüm ein Denkmal zu errichten. Vielleicht könne dieses Denkmal nach Ansicht des Hauptvorsitzenden mit dem in Prüm zu erbauenden Kreis-Kriegerdenkmal verschmolzen werden, da Landrat Bärtsch auch Freiheitskämpfer war und als solcher schwer verwundet worden ist. Diesem Gedanken wurden aus der Versammlung seitens einiger Mitglieder Bedenken entgegengebracht. — Die Sache hat inzwischen dadurch greifbare Gestalt angenommen, daß die Stadt Prüm im Benehmen mit dem Vorsitzenden des Kreis-Kriegerverbandes einen Beschluß gefaßt hat, wonach der Verschmelzung der beiden Denkmäler seitens dieser Interessenten nichts im Wege steht. — Nach Versteigerung von drei zum Zwecke der Ausstellung auf dem Jubelfeste in Trier angefertigten hübschen photographischen Aufnahmen von Prüm schloß der Vorsitzende die Versammlung mit einem fröhlichen „Freisch auf“.

D.-G. Ratingen. Am 15. November feierte unsere Ortsgruppe ein Winterfest. Im ersten Teile desselben hielt Herr cand. phil. Krings einen Vortrag über die Geschichte der Eifel und daran anschließend einen Lichtbildervortrag über das Ahrtal. Die interessanten Mitteilungen des Vortragenden fanden den lebhaftesten Beifall der zahlreich erschienenen Mitglieder; die Bilder gefielen allen sehr gut, so daß die Bitte des Vortragenden, das Ahrtal im Wanderprogramm des nächsten Jahres nicht zu vergessen, auf guten Boden fiel. Den Dank des Vorsitzenden an Herrn Krings unterstützten die Anwesenden durch lebhafteste Zustimmung.

Der zweite Teil unseres Winterfestes, das etwas frostig anging, weil die Heizung nicht richtig arbeitete, segelte unter dem Titel Gemüthlichkeit. Die Ausdauer, mit der dieser Teil in die Länge wuchs, rechtfertigt seine Bezeichnung. Sologesänge geschätzter Künstlerinnen, Lieder zur Laute, Tanz, musikalische und humoristische Darbietungen hielten die Anwesenden nach lange versammelt. Die löbliche Absicht der Ausdaueristen, den Sonnenaufgang zu genießen, kam nur deshalb nicht zur Ausführung, weil der Tag trübe und regnerisch anfang.

D.-G. Speicher. Am 21. November fand eine Vorstandssitzung bei M. Krichel-Neufes statt. Eingang der Verhandlungen begrüßte der Vorsitzende Plein-Hütting unsern neuen Bürgermeister, Herrn Fr. Berges, und dankte ihm für sein Erscheinen. Das zu Gunsten der Vereinskasse Ende Oktober abgehaltene Preisfest ergab bei einer Bruttoeinnahme von 351.80 M. einen Reingewinn von 156.45 M. Hier von wurde zunächst die Restschuld vom Schützenhüttenbau im Betrage von 87 M. an Herrn Zimmermann N. Thiel getilgt. Herr Thiel schenkte hierauf der Ortsgruppe den Betrag von 10 M., was auch an dieser Stelle dankend erwähnt sei. Sodann wurde dem Verleger unserer Broschüre über „Blumenpflege“ 100 M. überwiesen, so daß hier noch eine Restschuld von 45.50 M. verbleibt. Um den Rest der Büchlein, etwa 1000 Stück, schneller absetzen zu können, wurde beschlossen, das Verköchen bei Abnahme von 50 Stück zu 0.25 M. pro Exemplar, bei Abnahme von 100 Stück zu 0.20 M. pro Exemplar abzulassen. Der für den 30. November vorgesehene Familienabend muß bis nach Weihnachten zurückgesetzt werden.

D.-G. Zweifall. Am 28. Oktober veranstaltete die hiesige Ortsgruppe für ihre Mitglieder und deren Angehörige einen gemüthlichen Vereinsabend, der sehr schön arrangiert war und einen anregenden Verlauf nahm. Von dem Gedanken ausgehend, daß geteilte Freude doppelte Freude ist, waren auch die benachbarten Ortsgruppen eingeladen worden und auch so zahlreich vertreten, daß der große Saal des Eiseler Hofes vollständig besetzt war. Nach einer kurzen Begrüßung durch den Vorsitzenden folgte ein Prolog: Zweifall, die Perle des Bichtales, an welchen sich in bunter Reihenfolge Instrumentalvorträge, von einem Damenchor vorgetragene Chorlieder und gemeinsame Lieder (Eifellieder) anfügten. Bemerkenswert sei noch, daß sämtliche Mitwirkende Mitglieder des Eifelvereins waren. Besonders gut gefielen das Duett: „Die Sandfarre“ und der Einakter: „Wat es dito?“, sowie das Duett: „Der Jäger von Ruden“, welches wiederholt werden mußte. Die anwesenden Gäste spendeten der Veranstaltung lebhaften Beifall, da sie zur Genüge dargetan, daß auch ein kleiner Verein unter guter Leitung in der Lage ist, seinen Mitgliedern einen vergnügten Abend zu bieten. Die Ortsgruppe beabsichtigt, denn auch, den Vereinsabend alljährlich zu veranstalten, denn dadurch wird das gute Band zwischen den benachbarten Ortsgruppen gefestigt und der schöne Zweck des Eifelvereins erfolgreicher durchgeführt.

Nachtrag zu den Mitteilungen aus den Ortsgruppen.

Ortsgruppe Wiesdorf.

Vereinslokal: Bahnhofshotel Schweigert, Düsseldorf Straße; wofelbst jeden zweiten Freitag im Monat Monatsversammlung. Beginn abends 8 1/2 Uhr.

Samstag den 17. Januar 1914: Generalversammlung im Vereinslokal. Beginn pünktlich 8 1/2 Uhr. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Sonntag den 18. Januar: Morgenwanderung. Abmarsch 8 1/4 Uhr vom Erholungshaus über Haus Wambach, Butterheide, Dyladen.

Samstag den 31. Januar resp. Sonntag den 1. Februar: Fahrt nach Pellenenthal und Wanderung durch das Schigelände. Jedoch nur bei günstigem Schneewetter.

Für das Jahr 1914 erhalten die Mitglieder Anfang Januar das Wanderbuch, welches die sämtlichen Wanderungen pro 1914 enthält.

Die monatlichen Wanderungen werden an der im Vereinslokal aushängenden Wandertafel nochmals bekannt gegeben. Wir wünschen unseren Mitgliedern und Gönnern ein herzliches „Frisch auf“ zum neuen Jahre.

Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Berlin.

- Haas, Dr. W.
- Bonn.**
- Bottler, Beigeordneter der Stadt Bonn.
- Bürhaus, Rentner
- Dohmann, Otto, Referendar, Köln
- Dörntlein, Willi, cand. phil.
- Doutrelepont, Geh. Med.-Rat, Prof. Dr.
- Ewen, Marika
- Forstmann, Geh. Reg.-Rat
- Friederichs, Karl, Notariatssek.
- Henkelhausen, Karl, cand. geol.
- Preßell, Apotheker
- Reimbold, Major a. D.
- Sauer, Kapellmeister
- Soennedens, Alfred, Dr.-Ing., Fabrikbesitzer
- Sonnenburg, Geh. Reg.-Rat, Professor Dr., Münster
- Schloß, Heinr., Redakteur
- Wiesemann, Kgl. Garten-Inspektor
- Wolters, Fritz
- Ziller, Frau Rechtsanwält

Coblenz.

- Dehe, Fr., Kaufmann
- Generiere, F., Kfm., Duisburg
- Heep, J., Kaufmann
- Krid, W., Kaufmann
- Pabst, P., Kaufmann
- Poensgen, H., Kaufmann
- Schaaf, L., Kaufmann
- Schmidt H. C., Kaufmann
- Urmeyer, C., Bankbeamter
- Verband ländlicher Genossenschaften der Rheinlande
- Wolf, J., Provinzial-Schulsek.

Crefeld.

- Baumanns, Hch., Restaurateur, St. Hubertbruch
- Beders, Fr. Maria
- Dahmen, Fr. Paula
- Dittmar, Walter, Buchhalter
- Emwalds, Joseph, Kaufmann
- Gisberg, Fr. Malli
- Heimendahl, Wilh., jun., Kfm.
- Hörst, Peter, Metzgermeister
- Junkers, Gerh., Restaurateur, Anrath
- Langhardt, Emil, Lederwarenhändler
- Leh, F. G., Rektor
- Pichtenberg, Wilh., Kaufmann
- Raas, Friedrich, Lehrer

Richter, Hermann, Schuhwarenhändler

Boß, August, Färbereibesitzer

Waders, Wilh., Konditor

Wah, von der, F. W., Kupferschmiedemeister

Verein der Eiselfreunde von Crefeld und Umgegend.

Birgels, Anton, Architekt

Droste, Fr., Lehrerin, Hüls

Finke, Richard, Kaufmann

Kiene, Paul, Bankdirektor

Düren.

Torley-Kremer, Frau Paula, Brüssel

Baquin, Joh., Königl. Spezialkommissar

Elfenborn.

Derichs, Lehrer

Kabinsky, Elfenborn-Ort

Essen.

Beermann, Wilhelm, Tiefbau-Unternehmer

Bradeis, Franz, Friseur

Cordes, August, Kaufmann

Coßmann, Dr. jur., Richard, Rechtsanwält

Daube, C., Kaufmann

Ebel, Alex, jun., Kaufmann

Efferz, Otto, Kgl. Verwaltungs-Techniker

Floß, Artur, Bibliothekar

Franz, Jean, Kaufm., Gladbeck

Friedrichs, Hermann, Kaufmann

Funke, Alois, Musiklehrer

Gehner, Peter, Kgl. Eisenbahn-Obersekretär

Goede, August, Apotheker

Harting, Wilhelm, Techniker

Haumann, Wilh., jun., Drogist

Heinz, Heinrich, Prokurist

Hergt, Julius, Buchdrucker-Besitzer

Huß, Karl, Ingenieur

Kloß, Joseph, Kaufmann

König, Heinrich, Kfm., Bredeneß

Küllenberg, Wilhelm, Kaufmann

Kunold, W., Kassenführer

Leber, Heinrich, Fabrikant von Majewsky, Fr. Hedwig, Privatier

Meyer, Gustav, Musikdirektor

Meyer, Wilhelm, Gärtner

Niemeier, F., Flugz-Konstrukt.

Rosen, Karl, Wirt, Pohlenweg

Rollerberg, Joseph, Kaufmann

Roos, Heinrich, Pfarrer

Ritter, Otto, Fabrikbeamter

Scheepers, Friedrich, Kaufmann

Schmalenberg, Otto, Kaufmann

Schmidt, Leo, Fabrikbeamter

Schulte, Gerhard, Sozial-Sekr.

Simon, Johann, Landwirt

Strandt, Wilhelm, Techniker

Stründ, Johannes, Rentner

Ueberfeldt, August, Architekt

Wachtmeister, Walter, Fabrikbeamter

Walgenbach, Joh, Sattlermeister

Willberg, Richard, Kaufmann

Wurm, Otto, Kaufmann, Gelsenkirchen-Schalke

Zellerhoffs, Fr., Kaufmann

Euskirchen.

Elbern, Seminar-Religionslehrer

Mundt, Fr. Karoline, Stotzheim

Godesberg.

Karbach, Franz, Kaufmann

Klein, Joseph, Kaufmann

Mödel, Karl, Kaufmann

Waasem, Lor., Elektrotechniker

Mausbach.

de Fries, Pastor, z. B. Mausbach

Hoesch, Emil, Gutsbesitzer, Junkerschammer b. Stolberg, Rhld.

Mayen (Land).

Brachtendorf, Johann, Bäckermeister in Mertloch

Dragässer, Ernst, Kaufmann in Forchheim

Gries, Rupert, Verwaltungsanwärter in Cleve

Neufß.

Becker, Lehrer

Graby, Herm., Lehrer

Kunert, Carl, Ingenieur

Lammenett, Rektor

Menke, Lehrer

Menninger, Ernst, Kaufmann

Müller, Georg, Kaufmann

Nießen, Julius, Kaufmann

Sieben, P., Kaufmann, Grevenbroich

Stidderbrocks, Hauptlehrer

Wimmer, G., Kaufmann

Nimtal

Aulike, Fräulein, Schoenecken

Kruft, Joseph, Kunstschlosser, Deutz

Link, Schumachermeister, Schoenecken

Mohr, Maurermeister, Schoenecken

Seiverath, Schumachermeister, Schoenecken

Prüm.

Jabry, Tilm., Rentner

Gerald, Oberpostassistent

Haber, Hil., Gasthausbes., Pronsfeld b. Andernach

Häußler, Gefängnisverwalter

Held, Reg.-Landmesser

Hersfeldt, Dr., Fabrikbes., Blaidt b. Andernach

Neu, Oberpostschaffner

Nel, Fr. Maria, Rentnerin

Schmitt, Generalkommissionsdiätar

Stadtfeld, Kohlenhändler

Stöbener, Reg.-Landmesser

Ratingen.

Burg, H., Wirt

Demeure, Direktor, Düsseldorf

Dresen, Oberlehrer

Hempelmann, Dr.-Ing.

Voch, Direktor

Vüngen, Apotheker

Müller, Ingenieur

Roßberg, Direktor

Schallenberg, Apotheker

Schöning, Professor

Böllner, Ingenieur

Steinfeld.

Bach, Herm., Wahlen

Hilger, Wilhelm, Urft

Kiepenheuer, Fr. Soph., Urft

Scheidthauer, A., Urft

Stolberg.

Haenraedts, Jos., Kalkwerksbes.

Kappes, Franz, Bäckermeister

Mogheim, Jakob

Redder, Fr., Lehrerin

Stegers, Hubert, Metzgermeister

Inhalt: Mitteilungen des Hauptvorstandes. — Eiselführer, 20. Auflage 1014. — Bekanntmachung des Wegeauschusses. — Mitteilung der Schriftleitung. — Herausgabe von Einzelführern. — Mitteilungen der Ortsgruppen. — Unsere Tagung in Münster-eifel. — Ein Verdienst der Telegraphentruppe um die Aufschließung der Eifel. — Eisler als Soldaten Napoleons I. — Das Bauernhaus in der Hocheifel. — Geschichte des Kölner Eifelvereins (e. V.). — Das 25jährige Stiftungsfest der Ortsgruppe Prüm. — Kleine Mitteilungen. — Literarisches und Verwandtes. — Aus den Ortsgruppen. — Neubeigetretene Mitglieder des Eifelvereins.

Mars-Gamasche.

Vor einiger Zeit ist eine Wickelgamasche in den Handel gebracht worden, die an Zweckmäßigkeit und Güte alle bisherigen Gamaschen übertrifft, und auf die wir unsere Leser, Touristen, Bergsteiger, Schifahrer, Rodler, Radfahrer usw. ganz besonders aufmerksam machen möchten. Die Mars-Gamasche ist aus reiner Wolle, sehr porös, und dabei doch wasserdicht. Sie läßt sich sehr leicht und ohne Umkehrungen anlegen, ist ausgezeichnet ohne zu verrutschen und erhitzt das Bein nicht. Der Schnee haftet nicht an der Binde und ein Durchnässen ist deshalb ausgeschlossen. Ein wesentlicher Vorzug ist auch der, daß Einschnürungen und Störungen der Blutzirkulation nicht vorkommen, selbst wenn man den ganzen Tag in den Gamaschen marschiert. Mars-Gamaschen sind tausendfach erprobt, und können empfohlen werden.